Tax Farm Register of Damascus Province in the Seventeenth Century

Archival and Historical Studies

Edited by

NAGATA Yuzo, MIURA Toru and SHIMIZU Yasuhisa

東久利常

Tokyo
The Toyo Bunko
2006

Published by
The Toyo Bunko
West Asian Studies Group
in Cooperation with
Contemporary Islamic Studies Group
2-28-21 Honkomagome,
Bunkyo-ku, Tokyo, 113-0021, Japan

The Toyo Bunko, 2006 ISBN 4-8097-0204-9

Published through a special subvention from the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology for the year 2005.

Printed by

TOKYO PRESS Co., LTD.

Itabashi, Tokyo, Japan

CONTENTS

Abdal-Razzaq MOAZ Foreword
NAGATA Yuzo Introduction: Tax Farming under the Ottoman Empire
SHIMIZU Yasuhisa Description of the Tax Farm Register of Damascus Province
Abdul-Karim RAFEQ The Province of Damascus in the Seventeenth Century: Provincial Challenge to Ottoman Authority
SHIMIZU Yasuhisa Practices of Tax Farming under the Ottoman Empire in Damascus Province 23
OKAWARA Tomoki The Importance of the Tax Farm Register for the Study of Damascus City
Ottoman Turkish Text of the Tax Farm Register
Plates 488
Editorial Notes
Edited Text
Index

FOREWORD

It is a great pleasure to welcome *Tax Farm Register of Damascus Province in the Seventeenth Century*, this important book on the history of Damascus and the Ottoman Empire. I would like to congratulate Professor NAGATA Yuzo for editing the text in collaboration with SHIMIZU Yasuhisa. The original manuscript is preserved at the Museum of Arabic Calligraphy in Damascus.

At the Ministry of Culture in Syria, we were happy to grant Professor Nagata permission to edit and publish this Ottoman Turkish text, which gives scholars valuable information about political, social, and economic life in Damascus Province during the first half of the seventeenth century. This text is also important for studying the historical evolution of Ottoman tax farming, the *malikane*, and role of tax farming in the rise of the *ayan* and decentralization of the empire.

I would like to thank all the Japanese authorities that gave financial support to publication. Their actions reflect a cultural collaboration between Syria and Japan that is also evident in the support given to the Syrian National Archives Center in Damascus. This collaboration is further reflected by the studies in the book, written by Japanese and Syrian scholars such as my former professor Abdul-Karim Rafeq. I would also like to thank my friend and colleague Professor MIURA Toru, who has made important contributions to the study of Damascus history, for the support he gave this publication as it shed new light on the history of Damascus Province.

Damascus, March 2006

Dr. Abdal-Razzaq MOAZ

Vice Minister of Culture The Syrian Arab Republic

Introduction: Tax Farming under the Ottoman Empire

NAGATA Yuzo

This book is an edited version of the Ottoman Turkish text of "The Tax Farm Register of Damascus Province," as preserved by the Museum of Arabic Calligraphy in Damascus. Studies by Japanese and Syrian scholars of tax farming in the Ottoman period are also included in the book. I saw this register in the Museum for the first time in 1984. Editing its text, in collaboration with SHIMIZU Yasuhisa, has taken about 20 years. The Toyo Bunko (The Oriental Library) is financing its publication as a result of the three-year research project, Contractual Documents in the Islamic Sphere, conducted by the West Asian Studies Group there in cooperation with the Contemporary Islamic Studies Group.

What is Tax Farming

Tax farming ($iltiz\bar{a}m$) is the act of contracting out the collection of taxes in an attempt to maximize revenue from a taxation unit, mukataa, through competition among bidders willing to supply a given sum, often in advance, regardless of the actual yield of the tax resource. The aim of the tax farmer, $m\ddot{u}ltezim$ in the Ottoman case, was to collect more revenue than his total costs and enjoy a profit on his investment¹.

It is generally thought that the biding (müzāyede) took place in such large cities as Istanbul and Cairo. However, Linda Darling points out that "while similarly regulated public auctions may have been held in the sixteenth and seventeenth centuries, the record holds little trace of such a practice: most of the time it appears that the presentation of an arz (petition) was sufficient to constitute a bid." In the tax farming register that I have been involved in editing, we have come upon many examples of the presentation of an arz being done in the form of an application to the local kadı (judge) or to the financial department of Damascus Province.

Although "tahvīl," or the tenure of the tax farming right, was generally considered to be one to three years, in actuality, it was never fixed after the contract was in fact concluded. Moreover, if someone else offered to pay a higher

amount to the Treasury, the tax farmer under contract could lose his right at any time during his tenure. Therefore, any *mültezim* could not be assured that he would be able to keep his tenure until the contract matured.³

Anyone residing in the Empire could submit a tax farming bid, and Darling also points out that all branches of society could participate in any auction: bureaucrats, religious figures, military men, local elites, merchants, well-to-do farmers, widows, tribal sheikhs, members of non-Muslim communities, even slaves. The tax farmer was only required to present a guarantor, *kefil*, who assured payment of all or part of the sum contracted with the Treasury. Mehmet Genç suggests that *kefils* were originally "petty capitalists" living near the *mukataa*, but indemnification (*kefālet*) came to be taken on gradually by urban people specializing in the "business", especially in Istanbul during the sixteenth century. Then during the eighteenth century, the role of *kefil* came to be monopolized by a few wealthy non-Muslim *sarrāfs* (money changers) in Istanbul. They were called *kuyruklu sarrāf* (*sarrāf* with a tail) and were the monetarily privileged class in Istanbul.

1. The Historical Evolution of Ottoman Tax Farming

Documents concerning tax farming first appeared during the second half of the fifteenth century and showed that the system was rather developed by that time, meaning that the system itself had been probably introduced at an earlier stage in Ottoman history, although the details of its origins are yet unknown. According to the documents dated 1527-28 and published by Ö.L. Barkan, about 23% of the total tax revenue submitted to the Treasury from the Balkan provinces was collected through tax farming; the collection was about 20% for the Anatolian provinces, though the *Timar* system was the basic form of tax collection in both provinces.⁷

Owing to the relative security provided under the *Timar* system, a population boom occurred during the second half of the sixteenth century, and the development of a market-economy brought about inflation in agricultural prices, especially after the 1580s, when gold and silver from the New World began to penetrate the Ottoman Empire through Portugal and Spain. These new demographic and economic developments worked to destroy the traditional social organization formed under the *Timar* system, while at the same time draining the Treasury with the help of the extravagances perpetrated by the Imperial family and their high officials. Confronted with serious budget deficits and difficulty in paying salaries to *askerīs* (the government servant class), the number of whom increased continuously throughout the sixteenth century, the govern-

ment farmed out land previously under the *Timar* system to those same *askerīs*. On the other hand, faced with decreases their real wages due to inflation and/or unreliability in the payment of their salaries, the *askerīs* rushed into the sphere of tax farming instead of that of productive enterprises. In this way, *iltizām*-related businesses burgeoned by the beginning of the seventeenth century. L. T. Darling has estimated that during 1575-76 only 36% of tax farmers came from the *askerī* class, including members of the standing military forces and palace servants; but by the 1620s, most *iltizāms* were being granted to military personnel, and according to registers from the 1630s and 40s, over 85% of the *emīns* (salaried tax collectors) came from the military. Thus the collection of taxes from *iltizām* gradually fell under the control of military and palace personnel.⁹

M. Çizakça points out that in the course of the sixteenth century, the term of tax farming tenures grew shorter and shorter in the midst of severe competition among bidders from every class of society. Consequently, *mültezims* who were feeling the pressure of unreliable tenure would exploit the peasantry so excessively as to cause the ruin of many village economies. However, as budget deficits skyrocketed during the long war of 1683-99, the government was forced to introduce a new fiscal institution, called *mālikāne*, which guaranteed lifelong tax farming status in the hope of immediately and drastically increasing government revenue. ¹⁰

2. The Introduction of Mālikāne

Thanks to the pioneering research of M. Genç, we have been well informed about the institution of lifelong tax farming status. ¹¹ In the $m\bar{a}lik\bar{a}ne$ system, tax resources were farmed-out to tax farmers on a permanent basis under the condition that two distinct payments be made to the state: a lump sum payment, muaccele, and an annual payment called $m\bar{a}l$. M. Çizakça points out that the exact amount of the muaccele was determined by competitive auctions, while the annual payments were fixed by the state; the minimum amount of muaccele was calculated by the state as two to ten times the annual average estimated profit of the tax source. ¹²

The $m\bar{a}lik\bar{a}ne$ system was first introduced by a $ferm\bar{a}n$ (edict) issued in 1695 to the provinces of Eastern Anatolia and Syria, being modeled after the method practiced in Egypt in the hope of protecting $re\bar{a}y\bar{a}$ (subjects) and preventing the bankruptcy of villages. This new system was expanded to include taxes collected from almost every economic activity during the eighteenth century. The $m\bar{a}lik\bar{a}ne$ contract was auctioned off in such big cities as Istanbul, Aleppo,

Diyarbekir, Tokat and Damascus. ¹³ In 1714, when the sale of *muaccele* to $re\bar{a}y\bar{a}$ was prohibited by the government, the system again became dominated by members of the *askerī* class: bureaucrats, palace servants, military personnel, ulema, and their families. ¹⁴

During the earlier stage of this system, the government hoped that $m\bar{a}lik\bar{a}ne$ holders would either protect $re\bar{a}y\bar{a}$ in the interest of raising agricultural production or investing in economic enterprises. However, such expectations were never realized, for these tax farmers chose to reap where they never sowed, and sub-contracted their tenures to local notables, while reserving the right to hire and fire their sub-contractors as anytime. That is to say, they were satisfied with receiving the income yielded from the capital they had invested as muaccele. ¹⁵

It is a well known fact among Ottoman period historians that tax farming, especially the $m\bar{a}lik\bar{a}ne$ system, no doubt constituted one of the economic bases of local notables, or $\bar{a}y\bar{a}ns$, because $m\bar{a}lik\bar{a}ne$ holders could not be deprived of their tenures during their lifetimes and could often pass their tenures on to their families' next generations. However, in fact, the great majority of $m\bar{a}lik\bar{a}ne$ holders were $asker\bar{i}s$ living in Istanbul and $\bar{a}y\bar{a}ns$ sub-contracting on a yearly basis with them to actually collect the taxes. H. Inalcık has termed these $\bar{a}y\bar{a}n$ sub-contractors "on the spot-operator[s]." 16

In spite of all this, the position of $\bar{a}y\bar{a}ns$ in the tax farming system, has yet to be considered in the research to data as possibly the main basis of $\bar{a}y\bar{a}n$ power. From the middle of the eighteenth century on, there were powerful $\bar{a}y\bar{a}ns$ who were able to accumulate many mukataas and consequently sub-contract them to their followers for tax collecting purposes. Thus a pyramidal hierarchy of human relations came into existence in their locales. It was this hierarchy that enabled $\bar{a}y\bar{a}ns$ to put local production and distribution under their control. B. McGowan asserts that tax gathering, tax farming and tax allocation were the institutional bases of the provincial $\bar{a}y\bar{a}n$ class. The myself have pointed out, based on documents concerning the Karaosmanoğlu family, one of the most powerful $\bar{a}y\bar{a}n$ families in Anatolia, that they were able to accumulate some fifty ciftliks (large estates) through their tax farming operations and that there were strong ties between tax farming and ciftliks. The

3. The Abolition of Tax Farming

After it became clear that tax farming had led to the rise of $\bar{a}y\bar{a}n$ power and the decentralization of the Empire, the government began to control important tax-resources under the $Darph\bar{a}ne$ (the Mint) as one of Sultan Selim III's Nizam-i Cedid (New Regime) policies. Sultan Mahmut II continued Selim III's policy

and decided not to farm out the tax-resources of $m\bar{a}lik\bar{a}nes$ after their holders died, but rather to put them under the direct control of the Treasury and to farm them out instead to provincial governors.¹⁹

Although the abolition of tax farming was declared in the edict, *Gülhāne Hatt-ı Hümāyūnu*, issued in 1839, the system was revived within a short time thereafter. However, the government was able to establish sultanic authority in the provinces through its *Tanzimāt* (Reformation) policy, resulting in gradual diminishing of the extent of tax farming. The system would be abolished completely after the birth of the Turkish Republic.

Acknowledgement

In the present tax farming register we can follow not only the actual development of tax farming on the local scene, but also obtain plenty of data regarding political, social and economic life in Damascus province during the first half of the seventeenth century. The same kind of information is not provided in the register preserved at the *Başbakanlık Osmanlı Arşivi* (Prime Ministry Ottoman Archives) in Istanbul. This is why we decided to publish the present register, which is preserved and exhibited at "Matḥaf al-Khaṭṭ al-ʿArabī" (Museum of Arabic Calligraphy) in Damascus as a sample of the Arabic *siyakat* script.

We would like to express our thanks to the Ministry of Culture of the Syrian Arab Republic for permitting us to pursue our academic study in Damascus and to Dr. Abdal-Razzaq Moaz, ex-Director in General Direction of Antiquities and Museums in Syria and Vice Minister of Culture, who extended very necessary assistance to us in publishing the register. We are most thankful to late Da'd al-Hakim, ex-Director of Markaz al-Wathā'iq al-Ta'rīkhiyya (Syrian National Archives Center) in Damascus, who acquired the register in order for us to investigate it, and to Prof. Abdul-Karim Rafeq, who kindly helped us through this process. We are most grateful to the entire staffs of the Markaz al-Wathā'iq al-Ta'rīkhiyya and Matḥaf al-Khaṭṭ al-'Arabī.

The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology in Japan financed my travel and stay in Damascus in 1984–5 and 1991. The Research Department of the Toyo Bunko (headed by Dr. SATO Tsugitaka) and its staff have supported us to the completion of this publication. Special thanks are also due to Prof. MIURA Toru, head of the West Asian Studies Group, without whose earnest support this publication would never have seen the light of day. Mr. SHIMIZU Yasuhisa and Assistant Prof. OKAWARA Tomoki of Tohoku University, who investigated the document with great care, Drs. TAKAMATSU Yoichi and SAITO Kumiko, who carefully read the proofs of

the text, and Prof. Mücteba İlgürel of Marmara University in Istanbul, who lent us his kind assistance in reading the document during his stay in Japan.

Notes

- 1 Murat Çizakça, A Comparative Evolution of Business Partnerships: The Islamic World and Europe, with Specific Reference to the Ottoman Archives, Leiden, 1996, p. 140.
- 2 Linda T. Darling, Revenue-Raising & Legitimacy: Tax Collection and Finance Administration in the Ottoman Empire 1560-1660, Leiden, 1996, p. 137.
- 3 Cizakça, op. cit., p. 141.
- 4 Darling, op. cit., p. 136.
- 5 Mehmet Genç, "İltizam," *Türkiye Diyanet Vakfı İslām Ansiklopedisi*, Vol. 22, İstanbul, 2000, p. 155.
- 6 'Abdul Rahīm 'Abdul Rahmān & Yuzo Nagata, "The Iltizam System in Egypt and Turkey: A Comparative Study," *Journal of Asian and African Studies*, 14, 1977, p. 181.
- 7 Çizakça, op. cit., p. 141.
- 8 'Abdul Rahīm 'Abdul Rahmān & Y. Nagata, op. cit., p. 180.
- 9 Darling, op. cit., p. 179.
- 10 Çizakça, op. cit., p. 159.
- 11 Mehmet Genç, "Osmanlı Maliyesinde Malikāne Sistemi," *Türkiye İktisat Tarihi Semineri, Metinler/Tartışmalar, 8-10 Haziran 1973*, Ankara, 1975, pp. 231–296.
- 12 Çizakça, op. cit., p. 159.
- 13 Genç, "Osmanlı Maliyesinde Malikāne Sistemi," p. 239, note. 15.
- 14 *ibid.*, p. 239, note. 16.
- 15 Genç, "İltizam," p. 157.
- 16 Halil İnalcık, "The Emergence of Big Farms, *Çiftliks*: Landlords and Tenants," Jean Lous Bacqué-Grammont and Paul Dumont (eds), *Contributions à l'histoire économique et sociale de l'Empire ottoman*, Leuven, 1983, p. 112.
- 17 Bruce McGowan, Economic Life in Ottoman Europe: Taxation, Trade and Struggle for Land, 1600–1800, Cambridge, 1981, p. 172.
- 18 Yuzo Nagata, Tarihte Āyānlar: Karaosmanoğulları Üzerinde Bir Inceleme, Ankara, 1997, pp. 64–68; idem, Ayan in Anatolia and the Balkans During the Eighteenth and Nineteenth Centuries: A Case Study of the Karaosmanoğlu Family, Antonis Anastasopoulos (ed.), Provincial Elites in the Ottoman Empire, Crete University Press, 2005, pp. 270, 278–9.
- 19 Genç, "İltizam," p. 157.

(Professor of Meiji University, Research Fellow of the Toyo Bunko)

Description of the Tax Farm Register of Damascus Province

SHIMIZU Yasuhisa

The Tax Farm Register of Damascus Province records the many kinds of contracts ('uhde) between the provincial government ($d\bar{v}u\bar{n}$) of Damascus (Shām) and tax farmers for collecting tax revenue in Damascus Province, by way of the financial department of Damascus.

1. Preliminary Information

1.1 Title and Appearance

The present register has no original title written on it. We call it the "Tax Farm Register of Damascus Province" (Sham Vilayeti Mukataa Defteri; SVMD) because it records tax farm (muṣaṭaʻa, in Ottoman Turkish) contracts.¹ In the Prime Ministry Ottoman Archives (Başbakanlık Osmanlı Arşivi) in Istanbul, furthermore, the "muṣaṭaʻa" register² is similar in format to this register. The register is 40.5 cm (length) x 14.5 cm (breadth) and has 373 pages in all. The page numbering, however, is not original but was added later. Some pages are missing, for we find fragments at the binding edge between pages 54 and 55, 56 and 57, 180 and 181, and 372 and 373. The document written on page 56 ends halfway, while the document at the head of page 75 starts at midpoint even though we can find no fragment at its edge.

Three writing styles appear in the register. The first two are the handwriting of *siyakat* style and a variation of it similar to the style used in the documents called $m\bar{a}liye\ tezkiresi$, drafts of imperial orders issued by the chief director of financial department and preserved at the Prime Ministry Ottoman Archives. The third writing style is a variation of $d\bar{v}\bar{a}n\bar{i}$ style $(d\bar{v}\bar{a}n\bar{i}\ kvrmasi)^3$ which is used to record the $M\ddot{u}himme\ Defteri\ (Register\ of\ the\ imperial\ orders).$

1.2 Chronology

The oldest date given for any of the documents in SVMD falls in early in the month of Dhu al-Hijja, 1025 A.H./December 1616 A.D.⁴ The latest date is early in the month of Dhu al-Qa'da, 1044/April 1635.⁵ SVMD therefore covers a seventeenth century period of 18 years and four months.

1.3 Types of Documents

A total of 604 documents are recorded in SVMD.⁶ All of these except one document ($\hbar \bar{u}ccet$) in Arabic are written in Ottoman Turkish, and most are contracts for tax farming. Two terms are used for the taxation units: first, the unit called $muk\bar{a}ta'a$ and set by the government for farming taxation blocs in Damascus City, sub-districts ($n\bar{a}hiye$) and districts (sancak) generally; and second, the $makt\bar{u}'$ a tax farming unit covering individual villages. In addition to these tax farm contracts, we find imperial orders ($emri\ serif$), imperial diplomas ($ber\bar{a}t$), deeds ($h\bar{u}ccet$), certificate ($tasarruf\ mekt\bar{u}bu$), copy of entry written in tax revenue register ($s\bar{u}reti\ defter$), and memoranda (tezkire).⁷

1.4 Format of Tax Farm Contracts

The tax farm contract has three parts, of which the first is a summary of the main body, written in *siyakat* script. It is followed by the other two parts — the main body and the date of documentation. The summary includes only the names of tax farmers, with their official posts and their roles for tax farming; the name of the tax unit (*mukāṭaʿa*); and the starting date of the contract. In the next line are three separate blocks. In the middle block are the term and amount of the tax farm (if the term is more than one year, the taxation amounts are given for individual years as well as for the total period of the contract). In the right block are the names of former tax farmers and the amounts farmed by them, and in the left block are the amounts by which tax revenues are to be increased by the present tax farmers. The main body describes the above-mentioned items, followed by the date of issue.

Two types of signature are found in some documents. One type is by directors (defterdar) of the financial department of Damascus Province or their deputies, and the other is by officials (mukāta'a'ī) responsible for taxation units. In the former, a person's niṣān (mark)⁹ is written, which suggests that a signature by the director (or his deputy) of the financial department is likely to be in the original deed. In the other type, a mark of sah followed by a personal name¹⁰ is found, which shows that an official may have written his signature in the register to certify (sah) the contract, although we do not know whether his signature was on the original deed. As some documents refer to the order (fermān) of the provincial governor (beylerbeyi) of Damascus, 11 authorization by the provincial governor appears to have been needed for tax farm contracts.

2. Contents of the Tax Farm Contracts

2.1 Geographical Divisions

The documents all relate to Damascus Province (Shām Vilāyeti). Though its territory changed in the Ottoman period, a list of administrators in Damascus Province in 1041 A.H./1631-32 A.D. suggests that the province was composed of eight districts (sancaķ): Damascus, Jerusalem (Quds), Ghazza, Ṣafad/Ṣaydā/Bayrūt (Ṣafad ve Ṣaydā ve Bayrūt), Nābulus, 'Ajlūn, Lajjūn, and Karak/Shawbak.¹² Here I would examine the contracts of SVMD, classifying them into four geographical divisions according to the tax administration system at that time: Damascus City, the area surrounding Damascus City, sub-districts (nāḥiye) in Damascus District, and all other districts.

2.1.1 Damascus City

Taxation units ($muk\bar{a}ta'a$) in Damascus City were not constant, for contractors often farmed some items in the different units. ¹³ The two categories of taxation were, first, taxes imposed on real economic activities such as sales, production and management, and second, nominal items to confer tax revenue on a person.

The first category relates to sales of livestock (such as sheep, goats and horses), coffee, silk and other clothes, commodity sales and brokerage at the Jaqmaq Market, customs (gümruk), minting of coins, storehouse for sheep heads and trotters (baṣhāne), management of the Ghazālī Public Bath, and water supply. The second category includes irregular offices such as the gatekeepers at the Sharqī Gate and Tūma Gate (who seem to have collected tax under the name of protection fee), scribes and money exchangers for taxation at the horse market, and scribes for recording market inspections. These offices seem to have been set up to allow the holder to collect tax instead of a salary or pension. The lease (hikr) of a mill and other immovable properties of land was also subject to taxation and tax collectors called ihkār emīni were appointed. 14

Contractors were usually Muslims, an exception being the non-Muslim contractor of the mint in Damascus City. 15

2.2.2 Surrounding Area of Damascus City

The tax revenue register of Damascus District refers to the agricultural lands in the suburbs of Damascus City and thereafter to surrounding sub-districts $(n\bar{a}hiye)$ with villages and sub-villages (mezra'a). I intend to follow this descriptive order below.

The tax revenue register describes all lands and orchards in the suburbs of

Damascus City as either waqf (donated property) or milk (private property), asserting that the tax ('ushr / ' $\ddot{o}sr$) on them should be a state revenue ($m\bar{v}r\bar{v}$). The tax of 'ushr (tithe) was imposed on products of agricultural lands and orchards, to be paid to the financial department of Damascus Province.

The SVMD records the tax farm contracts regarding 'ushr taxation and those on pensions.¹⁷ Tax farm contractors applied to the financial department of Damascus to receive tax income for their pensions and the department issued a document allowing the right to the pension.

The surrounding sub-districts $(n\bar{a}hiye)$ of Damascus City referred to here are Ghūṭa and Marj. The SVMD records the tax farm contracts of individual villages and sub-villages located in these administrative districts; there is no contract in which an entire district was farmed as a single $muk\bar{a}ta'a$. The tax farm contracts of Ghūṭa and Marj surpassed in number those for other sub-districts. There is a special $muk\bar{a}ta'a$ (a taxation unit) covering the supply of soap material such as alkaline lime to be supplied in six villages including the village of Dumayr. ¹⁸

2.2.3 Other Sub-districts in Damascus District

The SVMD records two types of tax farm contracts in other sub-districts: one for the tax farms of individual villages, and the other for the tax farm of the whole sub-district.

The first type is found in the sub-districts of Jubba al-'Assāl, Zabadānī, Wādī Baradā, Qārā, and Wādī al-'Ajam. Ten or more documents are recorded for each district. Except for one contract in which two sub-districts (Zabadānī and Wādī Baradā) were farmed together, all the contracts are for tax farms of individual villages. ¹⁹

The second type is found in the following sub-districts: Jabal Kisrawān, Gharb, Shūf b. Maʻn, Jurd, Matn, Shaḥḥār, Ḥawlā, Shaʻrā, Wādī al-Taym, 'Arqūb, Shūf al-Bayāḍ, Ḥammāra, Biqāʻ, Baʻlabakk, and Karak Nūḥ. The local notables, such as the Maʻns, the Shihābs, and the Ḥarfūshs, farmed the taxation of the whole sub-district. The SVMD shows that the Ottoman provincial government carried out many kinds of taxation by using the services of such local notables.

Why the two types of tax farm contracts in Damascus Province? The answer is related to the administrative power of the Ottoman provincial government. The sub-districts of the first type (Marj, Ghūṭa, Jubba al-'Assāl, Zabadānī, Wādī Baradā, Qārā, Wādī al-'Ajam) were located near the city of Damascus, where the provincial government had direct authority. In general, the other type of contract occurred in the sub-districts of what is now Lebanon, which the

provincial government controlled by allotting taxation rights to the local notables. In fact, the provincial government and the notables competed to secure taxation rights. In Iqlīm al-Zabīb Sub-district, to the southwest of Damascus City, tax farms were contracted for individual villages, and the Shihāb family and the provincial government were in conflict concerning the taxation of Bayt Jinn village and others nearby. ²⁰

Tadmur District and Ḥawrān $k\bar{a}z\bar{a}$ (district) had special administrative status. Tadmur, for example, had been part of a district (sancak, $liv\bar{a}$) in the structure of financial organization, but was later incorporated into the state land revenue ($h\bar{a}s$). Tax farm contractors then collected its revenue to be assigned to pilgrimage expenses. Ḥawrān, located on the pilgrimage route from Anatolia and Syria to Mecca and Medina, was an administrative unit ($k\bar{a}z\bar{a}$) governed by an Islamic judge ($k\bar{a}z\bar{a}$). Tax farms of individual villages on the pilgrimage route were recorded in the SVMD, which suggests the importance of the pilgrimage route to the Ottoman government.

2.2.4 Other Districts in Damascus Province

Districts other than Damascus District were ruled by the district governor (sancakbeyi) as a military-administrative representative. After tax farm contracts between the provincial government of Damascus and the district governors were concluded, the latter were also responsible for tax collection. Consequently, their tax farm contracts defined each district as a taxation unit (mukāṭaʻa); the sancakbeyi supervised the contracts and his attendants collected the tax on his behalf from the sub-tax farmers. Local notables, such as the Qanṣū, Ṭurabāy, and Farrūkh families, were appointed sancakbeyi. In Ṣafad, Nābulus, Ghazza, 'Ajlūn, Lajjūn, and Karak districts, the local notables were appointed as governors (sancakbeyi) and tax farmers as well.

It should be noted that the imperial soldiers (janissaries; *yeniçeri*) of Damascus and garrison soldiers at Jerusalem and Hebron entered into tax farm contracts in Jerusalem. ²¹ As the state revenue was allotted to the salary of garrison soldiers in the Ottoman provinces, the Ottoman government intended to fortify control of the sacred city of Jerusalem by assigning revenue there to those soldiers who were responsible for guarding the city.

Some tax farm contracts for individual villages were directly concluded with the provincial government of Damascus, not with district governors, in order to keep the taxation right of the contractors, but they handed over the collected taxes to the attendants of the district governors. ²² The garrison soldiers were given tax-collecting rights in place of a salary from the state. ²³ In districts other than Damascus District tax farm contracts for individual villages were

particularly found in Nābulus District and Jerusalem District.

As stated above, the Ottoman government ruled the districts in Damascus Province by appointing local notables as both district governors and tax farmers. The revenue was often assigned to provide imperial soldiers with their salaries and to cover pilgrimage expenses, which meant that the tax farmers of local notables, not the Ottoman government, took on the role of collecting administrative expenses.

2.2.5 Other Tax Farm Units

The tolls (agfar) collected near Damascus City were set as tax farm units ($muk\bar{a}ta'a$)²⁴, as were the taxes on nomads and those other traveling groups²⁵ now called by the name *Romany* (Gypsies).

3. Features of the Tax Farm Register

The importance of the SVMD was as a record of financial documents kept by the financial department of the provincial government. The Prime Ministry Ottoman Archives has tax farm registers, but they are secondary to the registers that the imperial government ordered the provincial governments to submit for surveys, as well as the summaries compiled by the imperial government. In contrast, the SVMD consists of administrative records, at the provincial government level, that illustrate the contract form of tax farming. I will now point out some salient features, comparing the SVMD with other Ottoman documents.

For a start, the SVMD records tax farm contracts of individual villages. These records detail the terms of the tax farm contract, and the names of beneficiaries in cases where the tax revenue was allotted in lieu of pension and salary. In contrast, the tax farm registers of Aleppo Province and Rumeli Province in the Prime Ministry Ottoman Archives do not record such contracts for individual villages. Another point relates to the currency units used for tax farming. Syrian currency units such as para and guruş were used, while the formal unit of Ottoman currency (akçe) was used for calculation between different currencies. A third feature relates to the guarantee. In the tax farm register submitted from Aleppo to the imperial government, the names of guarantors were recorded, but guarantors' names are not usually recorded in the SVMD except for contracts in the districts of Palestine. 26 This indicates that it was not important for the provincial government to record a guarantor's name at the time of concluding tax farm contracts, in contrast to the other contracts of sales, lease and inheritance concluded at the Islamic law courts. In future, the exceptional cases where names of guarantors are included in certain SVMD tax farm documents should be examined.

As shown here and in studies to follow later, this register records a variety of taxation contracts. It has much to tell us about the vertical relations between the Ottoman government and local notables, but it is more complex in social context than in its simple definition as a tax farm register.

Notes

- On the history of this register, see, the Introduction of this book, and Nagata Yuzo and Mücteba İlgürel, "Mukataa sistemi ve Şam Eyāleti mukataa defteri," *Toruko Bunka Kenkyu* no. 6 (1992), pp. 60–65.
- 2 The register of Aleppo Province: Maliyeden Müdevver Defterler (MAD) 4972. The register of Rumeli Province: MAD 9820.
- 3 The style of *dīvānī kırması* was used in the *Mühimme Defteri* in the 18th century. I do not know how we should label the third style of handwriting found in the SVMD.
- 4 SVMD, s. 6. The page number here (s. is the Turkish abbreviation for page) is that of the SVMD itself, not the edited text of this book. An imperial order was found dated 4 Sha'bān 1007 A.H. (SVMD, s. 4), far earlier than the other documents, but should be ruled out because it could be a recording error or the scribe might have recorded an order received earlier than the SVMD records began.
- 5 SVMD, s. 364.
- 6 The total includes documents that are incomplete or annulled, but excludes documents added to other documents.
- 7 Hüccet: s. 82, 209–210, taṣarruf mektūbu: s. 148, ṣūret-i defter: s. 130–131, tezkire: s. 261. *Tezkire* may be correspond to the "dīvān tezkiresi" in the description of SVDM.
- 8 The format is that of the register, not the original deed of tax farm. On its recording format, see also *Documents du tribunal šār'ī de Tripoli registre no. 1 (1077–1078 h. / 1666–1667): de l'histoire sociale, économique et politique du Liban*, Tripoli, 1982, p. 107.
- 9 SVMD, s. 242, 244, 301, 302, 303, 304, 305, 345, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 372. In addition, the description of "der zamān-ı Yaḥyā Efendi" (s. 241) might have meaning similar to the term of *niṣān*.
- 10 SVMD, s. 243, 244, 245, 246, 247, 249, 250–251, 274, 275, 276, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 290, 291, 292, 301, 303, 304, 305, 322, 334, 335, 344, 345. This mark of sah is designated by the form of [imżā] in the edited text. Another mark following the date of documentation might be a signature of the officials and was shown by the form of [rumuz] (s. 221, 233, 238, 239, 240, 241, 271). Descriptions of the officials for tax farms are in s. 62, 178, 241, 290, 301, 306, and 343.
- On the documents for tax farms in Aleppo Province, see SHIMIZU Yasuhisa, "A Study of the Ottoman Administration of *Mukataas* in the Late Sixteenth Century: Analysis of Documents of Haleb Financial Organization," *Journal of Asian and African Studies*, 58 (1999), pp. 23–43 (in Japanese).
- 12 Şerafettin Turan, "XVII. yüzyılda Osmanlı İmparatorluğunun idarī taksimatı (H.1041/M.1631-32 tarihli bir idarī taksimatı defteri)," Atatürk Üniversitesi 1961

- Yıllığı, s. 224–225. The map of Damascus District is on the back cover of Muhammad Adnan Bakhit, *The Ottoman Province of Damascus in the Sixteenth Century*, Beirut, 1982.
- There were 42 taxation items in Damascus City in the tax revenue register (Tapu Tahrir Defterleri [TT]) 474, s. 202–203). In the list of *mukāta'a* of Damascus Province in 997–1003 A.H., 13 *mukāta'a* in the City are recorded. (MAD 4928, s. 16–21).
- 14 SVMD, s. 5, 20, 45, 94, 101, 119, 154, 188, 248, 293, 302, 308, 334.
- 15 SVMD, s. 111, 304, 320, 323.
- 16 TT 474, s. 205. Arāzī ve besātīn der havālī-i nefs-i Shām külliyen vaķf ve milk olub 'öṣrü mīrīnindir.
- 17 SVMD, s. 3, 69, 82, 154, 157, 212, 312.
- 18 SVMD, s. 58–59, 95, 150, 174–175, 233, 238, 250–251, 303–304, 319, 321, 344. For similar description in the *Kanuname*, see, Robert Mantran and Jean Sauvaget, *Règlements fiscaux ottomans: les provinces syriennes*, Beyrouth, 1951, p. 23.
- 19 SVMD, s. 52.
- 20 SVMD, s. 63, 65, 66, 102, 127, 190, 213.
- 21 SVMD, s. 116, 170, 203-204.
- 22 SVMD, s. 106, etc.
- 23 SVMD, s. 101, 158, 162, 165, 192, 276, 366.
- On agfar, see Uriel Heyd, Ottoman Documents on Palestine 1552–1615: A Study of the Firman according to the Muhimme Defteri, Oxford, 1960, p. 31; Amnon Cohen and Bernard Lewis, Population and Revenue in the Towns of Palestine in the Sixteenth Century, Princeton, 1978, p. 58; Wolf-Dieter Hütteroth and Kamal Abdulfattah, Historical Geography of Palestine, Transjordan and Southern Syria in the Late 16th Century, Erlangen, 1977, pp. 33, 75; Bakhit, op. cit., pp. 160–161.
- 25 SVMD, s. 43, 54, 95, 97, 111, 161, 171, 214, 231, 237, 309, 330, 361. On the Romany, see, G. L. Lewis, "Čingāne," *Encyclopaedia of Islam*, new edition, vol. 2, Leiden, 1965, pp. 40–41.
- 26 SVMD, s. 24, 71, 77, 100, 103, 124, 160, 164, 184, 193, 210, 231, 232, 273.

(Research Assistant, The Toyo Bunko)

The Province of Damascus in the Seventeenth Century: Provincial Challenge to Ottoman Authority

Abdul-Karim RAFEQ

Introduction:

The tax farm register edited by SHIMIZU Yasuhisa deals with tax farms in Damascus and its dependent countryside in the period between the first half of the month of Dhu'l-Hijja 1025 A.H./mid-December 1616 A.D. and the first half of Dhu'l-Qa'da 1044/second half of April 1635. The register refers to different types of tax farmers, such as government officials, Janissaries, and local notables, who were given tax farms in Damascus and its neighborhood, including the Ghuta (the green belt around Damascus) and al-Marj (the meadow beyond the Ghuta). Local notables of Bedouin or religious origins in Mount Lebanon and Palestine, which follow the province of Damascus, were also appointed by the Ottomans as local governors (sancak beyis) and tax farmers in the regions under their control. The aim of the government was to encourage the notables to establish security in their region and pay the taxes they collect to the treasury to defray local expenses and finance the pilgrim caravan that departs annually from Damascus to the Hijaz.

The province of Damascus witnessed in the seventeenth century major changes in its relationship with the central government. The Janissaries of Damascus staged mutinies against Ottoman authority, the governors of Damascus clashed with the local notables appointed as sancak beyis and tax farmers, and the peasants in the countryside suffered from gross injustices committed against them by tax farmers and fief holders. Muslim notables (ulama) in the province of Damascus defended the peasants against their oppressors .

1. The Revolt in Janissaries

The influx of silver and gold from the New world —America— into Spain under its ruler Philip II (1556–1598), who was building up an Empire, caused a price revolution in Europe and affected the currency of the Ottoman Empire¹.

The silver unit of the Ottoman currency, known as the *aqche* (*akçe*), was devalued, causing inflation². The devaluation of the currency affected the salaried officials, both civilian and military. Civilian officials accepted bribes to make up for the devaluation of their salaries. The military imposed extra taxes on the people, especially in the countryside, where they acted as tax farmers or aides to tax farmers. When the government tried to stop them they rose in revolt.

A chain of revolts by the military occurred in most of the Arab provinces. The first revolt occurred in Yemen in the 1560s due to the devaluation of the Ottoman silver currency, known as 'uthmani, in Yemen. The salaried troops in Yemen, according to a contemporary chronicle, were no longer able to buy coffee³ with their salaries let alone their basic needs. They, therefore, imposed extra taxes on the people. When the Ottoman authorities tried to stop them, they rose in revolt. Sinan Pasha, the Ottoman governor in Egypt, was sent to Yemen to punish the rebels. He defeated them in 1571. His action was known as the second Ottoman conquest of Yemen. The rebels who survived joined the ranks of the rebellious Zaydi imam. Yemen eventually split from Ottoman rule in 1635, but the Ottomans went back to Yemen in 1873 after the opening of the Suez Canal in 1869 for strategic purposes.⁴

More powerful revolts occurred in Egypt where salaried troops stationed in the countryside imposed extra taxes on the peasants due to the devaluation of the Ottoman currency in Egypt in 1584. The revolts lasted from 1589 to 1609, and were exploited by the Mamluks, who were one of three salaried military regiments to rise in revolt in the countryside. The Mamluks attempted to avenge the defeat of the Mamluk Sultanate by the Ottomans in 1516–1517.⁵

In Syria, where the devaluation of the currency occurred in 1585, the salaried Janissaries staged mutinies when the government tried to stop them from raising extra taxes. The fact that Syria was close to the Ottoman center of power and did not have power groups similar to the Zaydis and the Mamluks anxious to take revenge on the Ottomans, explain why no major revolts occurred there. The mutinies occurred at intervals in the period between the 1590s and the 1650s. The Janissaries of Damascus, who led the mutinies, were recruited mostly from Turkomans and Kurds, and were employed as tax farmers or aides to tax farmers in the rich Syrian countryside. Their killing by Ottoman disciplinary action enabled Damascene notables, mostly grain merchants from the Midan quarter, to join the Janissary corps and eventually control it. By the late 1650s, most of the members of the Janissary corps in Damascus had been recruited from local Damascenes. The corps became known as *Yerliyya*, meaning local Janissaries. To ensure Ottoman authority in the city, the sultan sent a fresh Janissary corps to Damascus which became

known as *Kapi Kullari* Janissaries (Imperial Janissaries), rendered in Arabic as *Qabiqul*. The Imperial Janissaries took control of the walls, the gates, and the citadel in the city. The Yerliyya were assigned to defend the fortresses along the route of the pilgrim caravan to the Hijaz, but most of them stayed in Damascus to protect their own interests. The Yerliyya and the Kapi Kullari Janissaries, representing different constituencies, kept fighting with each other until the Janissary corps as a whole was abolished by Sultan Mahmud II in 1826.⁶

In Baghdad, the revolt of Ottoman troops in the early 1620s, provided an opportunity for the Safavid ruler of Persia Shah Abbas I (1587–1629) to intervene and occupy Baghdad in 1623. The occupation of Baghdad by Twelver Shiʻi Safavids was a major challenge to the Sunni Ottomans. After continued attacks against the Safavids, the Ottoman Sultan Murad IV (1623–1640) regained Baghdad in 1639.⁷

2. The Relationship between the Governor of Damascus and the Tax Farmers:

The jurisdiction of the province of Damascus extended over a wide area stretching from the Mediterranean coast (from Beirut down to 'Arish) and as far as Palmyra in the east. The revenue of the tax farms of Hims and Hamah, which were attached to the province of Tripoli, was occasionally sent to Damascus to help finance the pilgrim caravan. In the south, the province of Damascus included the sancaks of Palestine composed of Jerusalem, Ghaza, Safad, Nablus, 'Ajlun, Lajun and Karak and Shawbak. In 1660, during the rule of the Köprülü Grand Veziers, who infused vigor into the administration of the empire, a fourth province in Syria (in addition to the provinces of Damascus, Aleppo and Tripoli), was established in Sidon,⁸ The province of Sidon was carved out from the province of Damascus. It included the sancaks of Beirut and Sidon, and Safad and Tiberias. Its creation was intended to keep a close watch over Mount Lebanon after the Ottoman authorities had defeated Fakhr al-Din Ma'n II (1590–1635).

Fakhr al-Din was Druze amir and tax farmer in the Shuf district of Mount Lebanon, as well as head of the Qaysi faction that opposed the Yemeni faction. Both factions originated in the Arabian Peninsula among the tribes and were carried with them to wherever they settled. The Druzes in Mount Lebanon made up the majority of both factions which also included Maronites, Sunnis and Shi'is. The Ma'ns were entrusted with the rule of Mount Lebanon in 1517 by Sultan Selim I after he conquered Syria in 1516 and removed the Druze Buhturid dynasty that ruled Mount Lebanon and was loyal to the Mamluks.

Fakhr al-Din promoted the production of natural silk in his territory and traded with the Medicis of Tuscany in Italy. His economic resources enabled him to raise an army made up of his Druze and Qaysi followers, in addition to mercenaries he recruited from Anatolia. Fakhr al-Din extended his rule over the rich Biqaʻ valley, annexed Beirut and Tripoli, and dominated northern Palestine. The Ottomans bestowed on him the title of Sultan al-Barr (Sultan of the countryside) in a bid to put him under their control. However, Fakhr al-Din was always suspected by the Ottoman administration which attempted on a number of occasions to get rid of him. In 1613, for example, Fakhr al-Din fled Mount Lebanon and sought refuge with his commercial partners the Medicis. He returned to Lebanon in 1618 only to find that Ottoman hostility to him had increased. In 1635 the powerful Sultan Murad IV (r. 1623–1640) anxious to regain Baghdad from the Safavids decided to first get rid of Fakhr al-Din. Fakhr al-Din was accordingly defeated and executed in 1635.

The Ma'n dynasty came to an end in 1697 when the last Ma'n amir did not leave an male heir to succeed him. The Qaysis convened and chose a Qaysi Shihab amir as successor. The Shihabs were Sunnis whereas the Ma'ns were Druzes; the main reason, however, for the election of the Shihab amir was to uphold Qaysi hegemony in face of the rival Yemenis. Tribal factional solidarity was more important than religious affiliation. The Shihab Amir Bashir II, who ruled from 1788 to 1842, converted to Maronitism which set a precedent that the governor of Lebanon has to be always a Maronite, as still is the case today.

The election of the Qaysi Sunni Shihab amir in 1697 heightened the enmity between the Qaysis and the Yemenis. In the fighting that occurred between them in 1711, the Yemenis, whose majority were Druzes, were worsted and fled Mount Lebanon to the mountain of Hawran in southern Syria where they established a Yemeni Druze community, which still does not see eye to eye with their adversaries the Qaysi Druzes of Mount Lebanon.⁹

Other notables/tax farmers none of whom reached the prominence of Fakhr al-Din II established themselves in the sancaks of Palestine in the seventeenth century, as the register under review indicates. A number of them were appointed commanders of the pilgrim caravan. Being mostly of Bedouin origin, those notables/commanders were better prepared than government officials to manage the Bedouin tribes along the route to the Hijaz and ensure the security of the pilgrims. The tribes along the pilgrimage route usually received annual payments from the Ottoman authorities, made through the commander of the pilgrim caravan, for providing security to the pilgrims. ¹⁰

3. Fief Holders, Tax Farmers and Peasants

Peasants in the Syrian provinces suffered from excessive taxation imposed on them by fief holders and tax farmers who were in control of agricultural state (miri) land. The fief holders, commonly referred to in the Shari'a court records in Syria as timariots or sipahis (cavalry), were composed of timariots (holders of timar, which are miri lands yielding an annual revenue of up to 20,000 aqche), and za'ims (holding zi'amet that yield an annual revenue of up to 100,000 aqche). Most of the sipahis were of Kurdish or Turkoman origins who either resided on the land entrusted to them as $iqt\bar{a}$ (land grant) or in the city. The tax farmers were mostly government officials, local notables, or influential Janissaries among whom figured members of Turkoman and Kurdish origins. In addition to the regular taxes they had to collect, the tax farmers collected additional taxes to maximize their profit. The peasants suffered a lot from these illegal impositions. In

Halil Inalcik, in his work entitled, The Ottoman Empire: The Classical Age, 1300–1600, described the misery that befell the peasants in the Ottoman Empire at the hands of sipahis and tax farmers. He wrote, "The peasants complained of illegal and excessive fines, and in particular petitioned against the habit of sancak beyis and kadis staying in their houses on the pretext of establishing order and pursuing suspects, and forcing them to feed them, their numerous followers and animals, free of charge. The peasants also complained that sipahis attempted to collect money from them through illegal imposts and attempted to collect the tithe in cash rather than in kind. Suleyman I issued a number of decrees forbidding these practices."12 In another context, Inalcik mentioned that the Janissaries and the sultan's standing cavalry, stationed in the provinces "used their influence and power to amass great fortunes, usually acquired by extortionate tax-farming. They acquired, by various means, large tracts of state lands, the villagers in these lands sinking to the status of sharecroppers. As the central authority weakened in the provinces, their power and influence increased..."13

The oppressed peasants usually had two alternatives to escape oppression: either take to banditry by attacking government troops and convoys on the highways, or desert their villages and seek safer places. The suburbs of cities received a lot of those fugitive peasants who became an easy prey for adventurers who used them to their advantage. A case in point is Yahya al-Karaki, who hailed from the town of al-Karak in the region of al-Balqa' to the east of the river Jordan. Al-Karaki studied Islamic jurisprudence in Egypt and then settled in 1610 in the impoverished suburb of Qubaybat at the southern extremity of the

Midan quarter, south of Damascus. A large crowd of uprooted people fleeing oppression in the countryside gathered around him. Fearing his growing influence, the ulama of Damascus accused al-Karaki of disseminating non-conformist beliefs among the people and considered him a *zindiq* (free thinker or atheist). They prevailed on the Ottoman judge $(q\bar{a}d\bar{t})$ in Damascus who authorized the execution of al-Karaki under the pretext of disturbing the public peace. al-Karaki was executed on 8 Dhu'l-Qa'da 1018/2 February $1610.^{14}$

The peasants who fled their villages to avoid oppression left a heavy burden on their compatriots. Since taxes were imposed collectively on the village, the peasants who remained there had to pay the taxes for those who had fled. The sipahis and tax farmers pressured the judge in the Shari'a court to order the fugitive peasants to return to their villages, work the land and pay their share in the taxes. Those who had left their villages for a minimum of fifteen years, settled in other places, had family and business, and paid taxes there were exempted from returning to their original villages.

The ulama of Damascus supported the oppressed peasantry and comforted them by the example of the Prophet Muhammad who fled Mecca to Medina with his followers to avoid persecution. The Prophet urged the Muslims to flee their original homeland (watanahum al-aṣlī) if they were coerced and to settle wherever they found goodness. The ulama went to the extent of authorizing the victims of injustice to kill their oppressors without risking punishment or the commitment of sin. ¹⁵ 'Abd al-Ghani al-Nabulsi (1641–1731), a top Hanafi mufti (jurisconsult) and famous sufi shaykh in Damascus, wrote a treatise entitled, Takhyīr al-'ibād fī suknā al-bilād (giving the people the option to live wherever they wanted) in support of the fleeing peasantry. ¹⁶

4. The Significance of these Events

The damage done to the peasants by tax farmers and holders of land grants who abused their positions was part of a general crisis from which the people at large had suffered. The devaluation of the currency continued unabated causing inflation and bearing heavily on the poor.

Pondering the ills from which the people suffered at the time, the Damascene Shafi'i mufti and biographer Najm al-Din al-Ghazzi (1570–1651) wrote a multi-volume work, entitled *Ḥusn al-tanabbuh li-mā warada fī 'l-tashabbuh* (Reminder about the goodness of imitation). Ghazzi began the book by questioning the cause behind the backwardness of the *umma* (sabab ta 'khīr hādhihi al-umma). Ghazzi was no doubt referring to his immediate Arab-Islamic *umma* which was suffering from a variety of problems at the time. He intended from

writing *Husn al-tanabbuh* to alert the people to their backwardness, comfort them that God meant well for them, and that they could overcome their backwardness and achieve progress by imitating the good people of the past.¹⁷ Ghazzi's work was quoted at length by 'Abd al-Ghani al-Nabulsi, who, likewise, expressed concern about the well-being of the Arab umma.¹⁸ Truthful to their role as mediators between the authorities and the people, the ulama not only defended the oppressed but also offered advice to the Ottoman sultan to observe the Islamic Shari'a in his dealings with the people.¹⁹

Notes

- 1. Fernand Braudel, *La Mediterrannée et le monde méditerranéen à l'époque de Philippe II*, Paris, 1949, pp. 391–394, 417–420.
- 2. For details about the devaluation of the Ottoman currency, see Cemal Kafadar, "Les troubles monétaires de la fin du XVIe siècle et la prise de conscience Ottomane du déclin," *Annales*, numéro 2 (Mars-Avril 1991), pp. 381-400; Şevket Pamuk, *A Monetary History of the Ottoman Empire*, Cambridge, 2000.
- 3. For the spread of coffee at that time in Yemen and its exportation into Syria, see Abdul-Karim Rafeq, "The Socioeconomic and Political Implications of the Introduction of Coffee into Syria, 16th–18th Centuries'" in *Le Commerce du café avant l'ère des plantations coloniales: Espaces, réseaux, sociétés (XV^e-XIX^e siècle)*, Le Caire, 2001, pp. 127–142.
- 4. About the troops revolt in Yemen, see Qutb al-Dīn al-Nahrawālī al-Makkī, al-Barq al-Yamānī fī'l-Fatḥ al-'Uthmānī, edited and published by Hamad al-Jasser under the title, Ghazawāt al-Jarākisa wa'l-Atrāk fī Janūb al-Jazīra (al-musammā) al-Barq al-Yamānī fī'l-Fatḥ al-'Uthmānī, al-Riyad, 1997, pp. 128–129, 277; Abdul-Karim Rafeq, al-'Arab wa'l-'Uthmānīyūn, 1516–1916, 2nd edition, Damascus, 1992, pp. 124–126.
- 5. For the revolts in Cairo, see Abdul-Karim Rafeq, "Thawrāt al-'asākir fi'l-Qāhira fi'l-rub' al-ākhīr min al-qarn al-sādis 'ashar wa'l-rub' al-awwal min al-qarn al-sābi' 'ashar wa-maghzaha," in Buḥūth fi'l-Tārīkh al-Iqtiṣādī wa'l-Ijtimā'ī li-Bilād al-Shām fi'l 'Aṣr al-Ḥadīth, Damascus, 1985, pp. 97–129; al-'Arab wa'l-'Uthmānīyūn, pp. 129–134.
- 6. For details, see Rafeq, al-'Arab wa'l-'Uthmānīyūn, pp. 141-148.
- 7. *Ibid.*, pp. 137–141, 207–212.
- 8. About the establishment of the province of Sidon in 1660, see Abdul-Karim Rafeq, *The Province of Damascus*, 1723-1783, 2nd ed. Paperback, Beirut, 1970, pp. 2–4.
- 9. For more details, see Rafeq, al-'Arab wa'l-'Uthmānīyūn, pp. 162-169.
- 10. About the Damascene pilgrim caravan, see Rafeq, *The Province of Damascus*, pp. 52–76, "Damascus and the Pilgrim Caravan,"in *Modernity and Culture: From the Mediterranean to the Indian Ocean*, edited by Leila Fawaz and C.A. Bayly, New York, 2002, pp. 13-143, "Le mahmal en route pour la Mecque,"in *Damas: Miroir brisé d'un Orient arabe*, dirigé par Anne-Marie Bianquis, Paris: *Autrement*, No. 65, (Janvier 1993), pp. 49–57.

- 11. Abdul-Karim Rafeq, "The Syrian 'Ulama, Ottoman Law, and Islamic Shari'a," *Turcica*, tome 26 (1994), pp. 9–32, see, pp. 22–26.
- 12. Halil Inalcik, *The Ottoman Empire: The Classical Age, 1300–1600*, translated by Norman Itzkowitz and Colin Imber, New York, 1973, p. 12.
- 13. Ibid., p. 51, see also, p. 107.
- 14. Rafeq, "The Syrian *'ulamā*," p. 27; Muḥammad al-Amīn al-Muḥibbī, *Khulāṣāt al-Āthār fī A'yān al-Qarn al-Hādi 'Ashar*, 4 vols., Cairo, 1284 A.H., several reprints, see vol. 4, pp. 478–480.
- 15. See details about the support of the ulama to the peasantry, Yass (Yassin) al-Faraḍī ibn Muṣṭafā al-Ḥanafī, *Kitāb Nuṣrat al-Mutagharribīn 'an al-Awṭān 'alā al-Ṭalama wa-Ahl al-'Udwān*, ms, Asad National Library, Damascus, no. 6879.
- 16. 'Abd al-Ghanī al-Nābulsī, "Takhyīr al-'ibād fī suknā al-bilād," edited with commentary in Arabic and French by Dr. Bakri Aladdin under the title, "Le libre choix des homes d'habiter dans toutes les contrées," in his article, "Deux fatwas du Şaylı 'Abd al-Ġani al-Nabulusi," *Bulletin d'Etudes Orientales*, t. 39–41, Années, 1987–1988, pp. 7–37, pp. 18–20, 28–37.
- 17. Najm al-Dīn al-Ghazzī, Ḥusn al-Tanabbuh li-mā Warada fi'l-Tashabbuh, ms. 7 vols., Asad National Library, no. 9030, see, Vol. 1, ff. 1a-20b. We find in the SVMD (s. 126) the name of Najm al-Din, Shafi'i Mufti who struggled to get his pension from the makṭū' of two sub-villages (Bayt Saḥam and Taltiyātā).
- 18. For Nabulsi's use of Ghazzi's *Husn al-Tanabbuh*, see Abdul-Karim Rafeq, "Social Groups, Identity and Loyalty, and Historical Writing in Ottoman and Post-Ottoman Syria," in *Les Arabes et l'histoire créatrice*, sous la direction de Dominique Chevallier, Paris, 1994, pp. 79–93, see pp. 84–87.
- 19. See, for example, 'Alī ibn 'Alwān al-Ḥamawī, *Naṣīḥat al-Shaykh 'Alwān ilā al-Sulṭān Salīm ibn 'Uthmān*, ms. Asad National Library, no. 21580/b.

(Professor, The College of William and Mary)

Practices of Tax Farming under the Ottoman Empire in Damascus Province

SHIMIZU Yasuhisa

In this paper I would like to examine two issues relating to the practice of tax farming under the Ottoman Empire in and around Damascus Province: that of local notables and their tax farming activities; and that of tax farming contracts for individual villages. My choice of the first reflects the fact that the tax farm register is littered with references to the House of Ma'n and its powerful leader, Fakhr al-Dīn, who flourished in Syria at the time. It is often been noted how large a role tax farming played in the expansion of his power, but to date there has been virtually no document-based research on how precisely he went about it. This paper aims to fill that gap in the historical record by looking at the modus operandi of local notables of the day from the specific standpoint of tax farming. The second theme, of tax farming that treated individual villages as units for taxation, has been almost entirely overlooked by scholars to date. In this paper I will clarify the pattern that these contracts took, in an attempt to show their status and significance in the overall picture of financial administration in Syria.

Part 1: Local Notables and Tax Farming: Tracing the Footsteps of Fakhr al-Dīn

In the province of $17^{\rm th}$ century Syria, a series of local notables flourished and perished. In southern Lebanon, a part of Great Syria, one Fakhr al-Dīn the Second of the House of Ma'n returned from exile in the Grand Dukedom of Toscana in 1027/1618 and proceeded to expand his influence in the area. The tax farm register we are looking at here is a historical document that testifies eloquently to his rise to power and subsequent decline in terms of his tax farming activities. Numerous previous studies have argued that Fakhr al-Dīn and the House of Ma'n used tax farming as a means to expand their political power, but to date this has never been empirically demonstrated with Ottoman documents for tax farming. This tax farm register is limited to recording primary-level contracts between the provincial government $(d\bar{\imath}v\bar{a}n)$ of Damascus Province and tax farmers in the region; nonetheless I propose to use the traces of Fakhr al-Dīn's

activities revealed in its pages to investigate the multi-layered connections linking the provincial government to local notables of influence in connection to tax revenue.

1. The House of Ma'n and its Tax Farming Contracts

The House of Ma'n concluded tax farming contracts in the districts of Ṣafad/Ṣaydā/Bayrūt, 'Ajlūn, Ghazza, Nābulus, and Tadmur; and in several subdistricts of Damascus District: Biqā', Shūf al-Bayaḍ, Ḥammāra, Ba'labakk, Karak Nūḥ, Ḥawlā, and Sha'rā. I will now take a closer look at these contracts in chronological order, dividing them into three phases: (1) The period after Fakhr al-Dīn's return from exile in 1027/1618: (2) the victory over the provincial government in 1033/1623; and (3) the period following defeat against the provincial government in 1043/1633.

1.1 The Period after Fakhr al-Dīn's Return from Exile in 1027/1618

The first tax-collecting contract recorded in this register in connection with the House of Maʻn¹ after Fakhr al-Dīn's return to Syria in 1027/1618 is the one relating to Ṣafad/Ṣaydā/Bayrūt, concluded in 1030/1620–21.² We cannot establish the precise date that this document was issued because the page carrying the last part of the contract has been torn out and lost. However, the document served to extend a three-year contract originally concluded in 1027/1617–18, and attests that the tax-collecting contract has been re-negotiated to cover the three-year period from fiscal year 1028 (taxes that would actually be collected in 1030). We can also establish from an imperial order dated the 28th day of the month of Jumādā al-Ākhira (12 June 1619) that the provincial government and the House of Maʻn did have a tax farming contract as of 1028/1618–19.³

The tax farming contractor is Fakhr al-Dīn's son, 'Alī, who appears to have held the office of district governor (sancakbeyi) of Ṣafad/Ṣaydā/Bayrūt.⁴ The contract covered suburbs of Bayrūt, the Ṣaydā region, the sub-districts of Jurd, Matn, Gharb, Shaḥḥār, Jabal Kisrawān and Shūf b. Ma'n. The contract also extended to the entire district of Ṣafad, consisting of the five sub-districts of Ṭabariya, 'Akka, Jīra, Bishāra and Shaqīf.⁵ Two more sub-districts in the district of Damascus are also included: Ḥawlā and Sha'rā. In the case of Ṣafad/Ṣaydā/Bayrūt, the same area, give or take a few boundary changes, is listed as Fakhr al-Dīn's tax-collecting territory in a list of mukāṭa'a (a taxation unit) in Damascus Province from some 24–25 years earlier.⁶ We may reasonably conclude that this region was the central stronghold of Fakhr al-Dīn's zone of authority. From the content of the documents discussed above, we may also make an informed guess as to the destination of the payments and the use to which

they were put. The recipient was the financial department of Damascus, and the funds were to be used for pilgrimage expenses and to pay the wages of janissaries (yeniçeri). According to the above-mentioned imperial order of 1028/1619, Fakhr al-Dīn and 'Alī had promised not only to pay the contracted amount to the financial department for pilgrimage expenses, but also to take responsibility for remitting the specified sum to the central government. Details like these are interesting because they suggest that there had been negotiations between the central government and Fakhr al-Dīn.

This point becomes considerably clearer from an examination of the contracts for 'Ajlūn District. The House of Ma'n acquired tax farming rights to this district in 1032/1623.⁷ The contractor was another of Fakhr al-Dīn's sons, Husayn, who took over the position from one Aḥmad of the House of Qanṣū. The document includes an account of how the House of Ma'n acquired the contract, stating that the family had sent somebody to the central government, who acquired the imperial diploma required to confirm the acquisition of the tax farming rights and then showed the diploma to the provincial government of Damascus. We may conjecture that the family's success in achieving its objective was its acceptance of a condition stating that the value of the contract was to be increased, and the extra money remitted to the central government.

It is likely that a similar condition applied in the case of Safad/Saydā/Bayrūt. Admittedly the 1030/1620-21 contract does not mention remittances to the central government. However, the contract document for 'Ajlūn District does state that 'Alī, the Bey of Ṣafad, had undertaken to remit tax revenues to the central government, and it seems reasonable to assume that this condition specified in the imperial order of 1028/1619 would have remained in effect in the later contract of 1030/1620-21.8 It seems likely, then, that the House of Ma'n succeeded in acquiring tax farming rights to Ṣafad/Ṣaydā/Bayrūt and 'Ajlūn districts by agreeing to accept the kind of conditions mentioned above in negotiations with the central government. However, since the register under examination includes just two documents relating to 'Ajlūn District, including the one just mentioned,9 we cannot judge from the register to what extent the House of Ma'n succeeded in exerting its influence over that district by acquiring the tax farming rights.

1.2 The Victory over the Provincial Government in 1033/1623

In the month of Muḥarram, 1033 (November 1623) an army of the House of Ma'n defeated the forces of Muṣṭafā Paṣa, the provincial governor of Damascus, in a battle at 'Anjar in the Biqā' Highlands, and took the governor himself prisoner. This decisive battle spelled defeat for the forces hostile to the

House of Ma'n, including the House of Ḥarfūsh, the House of Sayfā, and the janissary officer Kurd Ḥamza who had incited Muṣṭafā Paṣa to battle. This period marked the zenith of Fakhr al-Dīn's power.

After the victory at 'Anjar, Fakhr al-Dīn acquired tax farming rights for the districts of Ghazza and Nābulus. ¹⁰ In the case of Ghazza District Fakhr al-Dīn himself became district governor and took charge of tax collecting for the district, while in Nābulus he secured an imperial diploma appointing an agent (kethūdā) of his named Musṭafā as district governor and supervisor of taxation. The contract for Nābulus does include the condition that tax revenues will be remitted to the central government. However, some doubt remains as to just how effective these two contracts were. We know that both districts resisted the acquisition of the tax farming contracts by the House of Ma'n, and that local notables made new contracts with the provincial government. ¹¹

In contrast to those two districts, the House of Ma'n seems to have maintained tight control of tax revenues in the Biqā' Highlands, which had been the main stronghold of the House of Ḥarfūsh, right up to the final defeat of Fakhr al-Dīn. The first tax farming contract concluded by the House of Ma'n covered the sub-districts of Biqā', Shūf al-Bayaḍ and Ḥammāra. In a tax revenue register entry for Damascus District there is reference to Biqā' as an alternative name for two sub-districts (Shūf al-Bayaḍ and Ḥammāra). However, we lack materials to confirm the point. At any rate it seems likely that the above-mentioned two or three sub-districts covered the southern half of the Biqā' Highlands. This contract was concluded on the first day of the month of Rajab, 1033 (19 April 1624), and was reconfirmed the following year with the addition of tax farming rights for the two villages of Majdal 'Anjar and Ghazza. In the sub-districts are sub-districts.

As for tax farming rights in areas of the northern Biqā' Highlands, such as Ba'labakk and Karak Nūḥ, the House of Ḥarfūsh still controlled them in the immediate aftermath of the battle of 'Anjar. However, a close look at the contents of the contracts indicates considerable effort to accommodate demands from the House of Ma'n. The conditions include payments to the private purse of the Sultan (Sultan Murād IV), destruction of the tower at Ba'labakk, and payment of three months' worth of wages to the janissary army stationed in Damascus Province. Even so, the House of Ḥarfūsh did not enjoy control of these taxation districts for long. Another pair of documents testifies that in 1035 (1624–25) the House of Ma'n acquired the contract to collect taxes in these districts. A period of about one month separated the issue of these two documents — one deed and one contract. One of these documents, the deed, takes note of a request from the janissary officers for the tax-collecting rights in Ba'labakk to be transferred to the House of Ma'n. The deed also records that

the governor of Damascus Province expressed concern about conferring the tax farming contract on the House of Ma'n in his response to the request from the officers, which put pressure on himself and the director of financial department. The date on the other indicates that the tax farming contract for Ba'labakk was concluded one month before the deed. The thing that strikes one about this contract document is that Fakhr al-Dīn is named as guarantor. Names of guarantors are rarely included in the tax farm register, and the fact that Fakhr al-Dīn is named as guarantor here speaks to the determination of those issuing the document to ensure strict adherence to formal procedures. One has the impression that this was a defensive measure in the face of the political pressure from the House of Ma'n to get the contract concluded. Later, both the Biqā' and Ba'labakk contracts were extended. 17

Other mukāṭa'a for which the House of Ma'n concluded tax farming contracts included Tadmur¹⁸ and Jubayl, Baṭrūn and Bshārra, all in Tripoli (Ṭarābulus al-Shām) Province. 19 In the case of Tadmur, the area has been defined as a 'fiscal district' (sancak) in order to allocate revenue to a certain person, not as a military-administrative unit. Later, income from Tadmur came under direct state control and tax revenue was earmarked specifically for defraying pilgrimage expenses. As far as we can gather from the register, someone attached to the janissary army appears to have been in charge of collecting $taxes.^{20}$ It is not clear when Fakhr al-Dīn took control of tax revenues from Tadmur, but an imperial order from the central government strictly stipulated that all tax revenues had to be sent to the financial department of Damascus to be allotted as pilgrimage costs. The very reason why tax revenues from Tripoli Province are mentioned in the register²¹ is because the province had been defined by central government as the one to be held responsible for shouldering the burden of pilgrimage costs. Remittances from the province are included in the accounts for Damascus Province.²²

At the peak of his powers, Fakhr al-Dīn aimed to acquire tax farming rights in most regions of Damascus Province. He had a try at gaining control of tax revenues from the districts of Ghazza and Nābulus, but does not appear to have succeeded in the face of hostile local reaction against the Ma'n's acquisition of the contracts. In the case of Tadmur too, there is not enough material for us to reach a conclusion as to how far he was able to exert influence over the area. Meanwhile, in the Biqā' Highlands Fakhr al-Dīn tenaciously repressed the House of Harfūsh in his campaign to secure tax farming rights, and succeeded in renewing the contract. We can confirm that the contract for Ṣafad/Ṣaydā/Bayrūt District was also renewed, indicating continued control over this region.

1.3 The Period Following Defeat against the Provincial Government in 1043/1633

In 1043/1633 Fakhr al-Dīn came under attack from Aḥmad Paşa, the provincial governor of Damascus, and suffered defeat. Consequently the House of Maʻn lost control of tax farming rights in most of region.

Tax farming rights over the sub-districts of Ḥawlā and Shaʻrā, strategically important staging posts on the highway to Egypt running south-west from Damascus, were allotted to 'Abd al-Karīm Aga, chief gatekeeper of the victorious Aḥmad Paṣa.²⁴ Rights over the sub-districts of Biqāʻ, Shūf al-Bayaḍ and Ḥammāra went initially to the House of Shihāb, but were later reclaimed, along with Baʻlabakk, by Aḥmad for the House of Ḥarfūsh.²⁵ Tax farming contracts for the sub-districts of Jurd, Matn, Gharb and Shaḥḥār were granted to 'Alī b. Muzaffar.²⁶ In Ṣafad District the district governor entrusted tax-collecting to one Muḥammad Bey.²⁷ Thus was Fakhr al-Dīn stripped of his tax farming rights, and the rights distributed among others.

2. Fakhr al-Dīn and Tax Farming

In some cases it is possible for us to see how Fakhr al-Dīn exercised his tax-collecting rights as he forcefully went about the task of gathering taxation powers over as many districts as possible into his own hands. In most cases tax farming contracts were issued for each sub-district, but the register shows special arrangements for the villages of Majdal 'Anjar, Ghazza and 'Aithī, which are excluded from the contract for Biqā' Sub-district and treated with separate, village-level contracts. I now propose to analyze this point, before embarking on a broader discussion of what we can learn about tax farming practices of the time from the evidence left to us in this register by Fakhr al-Dīn.

$2.1~{\rm Tax}$ Farming Contracts for Villages in the Biqā' Highlands

The tax farming contracts in this tax farm register relating to individual villages were agreed directly between the people requesting tax farming rights for each village and the provincial government of Damascus. This seems to have been slightly irregular, since usually the provincial government concluded tax farming contracts at the sub-district level, making no reference to who should be in charge of collecting taxes from individual villages, nor to the amount of taxes to be collected from each village. In the case of Ghazza there is no individual contract to be found in the register, so I will confine myself here to analysis of the salient features of the contracts for the two villages of Majdal 'Anjar and 'Aithī. Both these villages were located at the strategically important eastern entrance to the Biqā' Highlands.

The register contains two contract documents relating to Majdal 'Anjar. The first concerns one 'Alī b. Ibrāhīm, who is confirmed to have acquired tax farming rights as of the first day of the month of Rabī' al-Thānī, 1033 (22 January 1624).²⁸ The reason given for the new contract is that the provincial government was anxious about delays in collecting taxes, the previous contractor, a janissary officer called Hamza, 29 having fled. The taxes to be farmed under the contract would become payable to the share of state revenues (hisse-i mīrī). This contract dates from the period of confusion immediately after the House of Ma'n defeated the provincial governor and took him prisoner. As stated above, Majdal 'Anjar, along with Ghazza, was initially excluded from the areas subject to tax farming by the House of Ma'n, though later on these villages did come under Ma'n control. Perhaps reflecting the process by which the arrangement was concluded, the register includes some extra notes written in the margins of 'Alī's contract. These notes state that this 'Alī had been unable to acquire tax farming rights; that in his place another man, also called 'Alī but this time Fakhr al-Dīn's son, had acquired the rights for a period of time; but the second 'Alī had not paid any taxes at all, and that the period after the first day of the month of Muḥarram, 1034/1624 related to "the afore-mentioned Amīr 'Alī." If we are to take this Amīr 'Alī to be a member of the House of Ḥarfūsh, a reasonable inference judging from the shift in the tax farming rights, then the date 1034/1624 looks like a possible error for 1043/1633. Alternatively, it is just possible that the note might have been deliberately added after the defeat of the House of Ma'n, referring retroactively to the period of Ma'n ascendancy with the benefit of hindsight in the light of the defeat.

The second contract is dated the first day of the month of Rajab, 1043 (1 January 1634), and is a contract concluded after the defeat of the House of Ma'n. Two contractors are named: Muṣṭafā Çelebī, who was the Damascus financial department official in charge of accounts, and Aḥmad Bey. To summarize the events leading up to the concluding of the contract, from the account given in the document itself, Majdal 'Anjar had formerly been treated as an independent unit for tax farming purposes, but after the House of Ma'n acquired the contract it had been incorporated into the muṣtaṭa'a of the local sub-district Biqā'. After the defeat of the Ma'n, Ḥusayn of the House of Ḥarfūsh had added it to the muṣtaṭa'a covering the sub-district of Biqā' and taken charge of tax collecting.

Here I would like to draw attention to the fact that the period when these two personages applied for the tax farming contract was immediately after the period when the House of Shihāb held the tax farming contract for the Biqā' Sub-district. Further research is needed to confirm the precise course of events,

but it seems very likely that under the contract held by the House of Shihāb the two villages of Ghazza and 'Aithī were excluded from the Biqā' *mukāṭa'a*', whereas Majdal 'Anjar was included in the *mukāṭa'a*'. Hence it seems likely that this document was drafted and recorded in order to separate Majdal 'Anjar from the *mukāṭa'a*.

The aim of individual contractors in concluding a tax farming contract directly with the provincial government in Damascus was to avoid handing over tax-collecting rights to the holder of the tax farming contract for the sub-district. The contracts relating to individual villages feature clauses specifically barring tax farmers at higher administrative levels or any other person from interfering in the collection of taxes, and conversely, the contract for the <code>mukata'a</code> specifically bars the tax farmer from collecting any taxes from those villages separated from it, as had been the practice previously. ³¹

Now let us take a look at the case of the village of 'Aithī. The register includes four documents relating to 'Aithī — three contracts and one imperial order. Three of the four documents were drawn up after the Shafiite *mufti*, Kamal al-Dīn, held active negotiations with the administrative authorities, and these documents date from the period before the House of Ma'n acquired the tax farming rights. Taxation payments levied on income generated by this village were to be divided as follows: half to the *waqf* of the two holy cities (Mecca and Medina), a quarter to the *waqf* of a certain building ('*imāra*), and the remaining quarter to be allocated to state revenues. Kamal al-Dīn appealed directly to the central government to be allowed to appropriate the quarter allocated to the state in place of the pensions to which he himself and his son were entitled. His aim in taking this action was to by-pass the House of Ḥarfūsh, which at the time held the tax farming contract for the sub-district.

We find no reference to the village of 'Aithī from the date when the House of Ma'n seized control of tax farming rights in the Biqā' Highlands to the fall of the House of Ma'n. After the defeat of the Ma'n, however, there is one more contract document. The contractor is one Muḥammad Efendi, who held a post in the Damascus provincial government that entailed the issuance of timār certificates (tezkire). He concluded a contract that allowed him to collect the part of the village's taxes previously payable to the late Muṣṭafā Paṣa, and stating that as the person entrusted with this work had hitherto also collected the share payable to the state, he had also undertaken tax farming of that portion. Here too, we find the clause forbidding the holder of the tax farming contract for the regional muṣ̄aṭa'a from interfering in the taxation affairs of this village, which had been separated from the muṣ̄aṭa'a.

To sum up, we find that both these villages were subject to contracts that

specifically excluded them from the rest of their sub-district when it came to tax farming. Both these cases appear to be instances of village-level contractors actively negotiating with the central or provincial authorities to agree tax farming contracts that would exclude the sub-district tax farming contractor and thereby defend their spheres of interest from the incursions of regional powers such as the House of Maʻn and the House of Ḥarfūsh.

$2.2~\mathrm{Traces}~\mathrm{Left}$ in the Register by Fakhr al-Dīn

The impression that lingers from a thorough reading of this register is of the pervasive influence of Fakhr al-Dīn. He has left his mark all over the register.

First of all, all contracts involving the House of Ma'n were subjected to intensive auditing after the family's defeat in 1043/1633, and this appears to be reflected in the pages of the register. Contracts with the House of Ma'n have often been checked, as we see in the explanation appended to the Ghazza District contract after the battle at 'Anjar, and in the note added to the contract for Majdal 'Anjar village about the transfer of tax farming rights.

Secondly, we should note that, at least for the sake of appearances, Fakhr al-Dīn did exchange formal contracts with the provincial government in Damascus when acquiring tax farming rights. He often worked directly on the central government in his pursuit of these perquisites, but even in such cases he would still enter into contracts with the provincial government. The subsequent transfer of tax farming rights for the Biqāʻ Highlands on the basis of this register is probably not unrelated to the fact that the House of Maʻn had gone through formal contractual procedures when aiming to acquire the rights for this region.

I do not believe that all the contract documents were entered in the register, and I do not deny for a moment that some of those that were entered have subsequently been lost. It is possible, too, that circumstances prevailing after the defeat of the House of Ma'n may have influenced some of the entries in the register. However, this series of documents does show that no attempt was made to discard the formal procedures laid down by the governing authorities of the Ottoman Empire. In particular, when Fakhr al-Dīn acquired tax farming rights in regions under the influence of rival local notables, he took particular care to get all the appropriate documents drawn up. This appears to have been an attempt by Fakhr al-Dīn to use the authority of the Ottoman Empire as a tool to exclude his rivals from the targeted revenue source. In exchange for the imperial authority, he would undertake to pay the wages of the janissaries in the local army divisions. We may conclude from this that Fakhr al-Dīn was in a mutually beneficial relationship with the Ottoman imperial authorities: in exchange for

being entrusted with a portion of the state's authority over a given region, he would undertake to supply the state with the funds deemed necessary to keep the state machinery working. As a result, Fakhr al-Dīn may be described as indirectly supporting the Ottoman structure of dominance. In the field of tax farming at least, this register gives a very clear picture of how local notables like him went about their business.

Part 2: Tax Farming Contracts for Individual Villages

One interesting feature of this tax farm register is the large number of entries pertaining to tax farming contracts where the unit is an individual village. Based on a number of case studies, I will try to show the process by which these contracts were concluded, how they differed from the other type of contract which covered a number of localities grouped into a *mukāṭaʿa* or tax farming unit, and what they signified in the context of overall fiscal administration.

1. Case Studies of Village Tax Farming Contracts

1.1 Number of Contract Documents and their Format

I have already discussed the format of tax farming contracts relating to districts and sub-districts of Damascus Province outside the capital that were treated as $muk\bar{a}ta'a$, or administrative units for tax farming. I now want to consider documents relating to cases where a single village, or a group of villages and/or sub-villages (mezra'a) were treated as a taxation unit ($makt\bar{u}'$).

There are 271 contract documents in the register relating to individual villages, ³⁵ accounting for about half the total number of documents. More than half of them deal with villages within the district of Damascus, with the two subdistricts of Ghūṭa and Marj between them accounting for more than 90 documents. Ḥawrān każā (district governed by a Islamic judge) also accounts for more than 30 documents, and over 20 relate to Jubba al-ʿAssāl. Five more subdistricts, those of Qārā, Wādī al-ʿAjam, Zabadānī, Wādī Baradā and Iqlīm al-Zabīb, each have ten or more documents relating to them. Outside Damascus, there are 18 documents relating to the district of Nābulus, 15 relating to Jerusalem (Quds), four to Ghazza and three to Ṣaydā. Outside the province of Damascus, we find five documents relating to the districts of Ḥamā and Ḥimṣ.

Like the documents relating to *mukāta* 'a (a taxation unit) covering the city of Damascus and various districts and sub-districts, these documents have three main elements: a portion written in *siyakat* script; a portion describing the items written in the script, and the date. These documents give the name of the vil-

lage or *mezra'a*, the name and official title of the person undertaking the tax-collecting duties, the accounting year to which the contract pertains (or the precise dates), and the actual years for which taxes will be collected. The name of the previous contractor and the amount he was entitled to collect, and the annual amount of collectable by the new contractor, the name -and any increase in the amount collectable, would also be included in many cases, though the name of the previous contractor is not always included. The documents discussed below all have these basic features and the date appended.

I will now proceed to analysis, focusing mainly on the two sub-districts of Ghūṭa and Marj, which are the subject of particularly large numbers of documents. For my case studies I will start with an example of a village that had been paying taxes to the financial department of Damascus, and then look at a case of a village whose tax revenues had become payable to the financial department following the confiscation of an individual's ze'āmet (a medium-sized revenue grant in the timār system). By looking at these case studies, I hope to make clear the form that these contract documents took.

1.2 Tax Farming Contract for a Village that had been Paying Taxes to the Financial Department of Damascus

Tax revenues from the sub-village of Taltiyātā, the subject of my first case study, were divided equally between the two neighboring villages of Jaramāna and Bayt Saḥam. The first reference to this sub-village comes in a tax-collecting contract dating from fiscal year $1026.^{37}$ The contract allocated half the tax revenue from Jaramāna and its affiliated sub-villages, plus that of Taltiyātā, to a mufti by the name of Faḍl Allah, for use as his own pension (jawālī/cevālī vazīfe-si), on condition that he transferred the remainder of the revenue to the financial department of Damascus. The subject of my first case study, were divided equally between the sub-villages and subject of my first case study, were divided equally between the sub-villages of Jaramāna and Bayt Saḥam. The first reference to this sub-village comes in a tax-collecting contract dating from fiscal year 1026. The contract allocated half the tax revenue from Jaramāna and its affiliated sub-villages, plus that of Taltiyātā, to a mufti by the name of Faḍl Allah, for use as his own pension (jawālī/cevālī vazīfe-si), and condition that he transferred the remainder of the revenue to the financial department of Damascus.

After this contract was established, there appears to have been a dispute about the revenue from this sub-village, and a total of five documents relate to it. The first contract document, dated from early in the month of Ramaḍān 1032 (June-July 1623) states that out of all the revenues from Taltiyātā sub-village for fiscal year 1031, a person called Shaykh 'Alī is entitled to receive half of all the taxes to be paid by the villagers of Jaramāna and half of half (i.e. a quarter) of all taxes payable by the villagers of Bayt Saḥam, to be used to finance his own pension. According to the document, his above-mentioned right had been confirmed by the issue of an imperial order from the chief director of financial department, dated the 7th day of the month of Rabī' al-Ākhir, 1032 (8 February 1623). The register also contains a duplicate of this document, is repeated twice more after that, and is referred to in an imperial order dated to the

middle of the month of Rajab, 1032.⁴¹ It seems likely that this has something to do with the authority acquired by the Shafiite *mufti*, Najm al-Dīn.

I say this because Najm al-Dīn acquired a document with exactly the same date as that acquired by Shaykh 'Alī. 42 This document records a tax farming contract entered into by him and his wife for the fiscal year 1033. It states that he and his wife are entitled to use the tax revenues from Bayt Saḥam village and Taltiyātā sub-village to finance the pension of 40 akçe a day to which they were entitled. The document further states that they are entitled to receive the pension payments from those sources under an imperial order dated the second day of the month of Rajab, 1032 (2 May 1623). A close look at this document suggests that the passage in siyakat script recording the allocation of the income may well have been added afterwards. In that part of the document it states that 'Alī is entitled to half the revenue from Taltiyātā sub-village, amounting to 15 altın, 43 with the remaining 15 altın from the sub-village and the 60 altın from Bayt Saham being payable to Najm al-Dīn and his wife. 44 From these additions we may surmise that the three copies made of 'Alī's tax farming contract represent a determined attempt by himself and Najm al-Dīn to defend their respective rights. However, there is some doubt as to just how secure 'Alī's hold on the tax farming rights really was, the reason being that there is no reference at all to him in the following documents.

In fiscal year 1035 we find a document recording a tax farming contract under which one Shaykh 'Umar and his two sons lay claim to half the revenue from Jaramāna village and Taltiyātā sub-village, on the grounds that Jaramāna village falls within their waqf. 45 Before concluding the contract, they had acquired an imperial order, which stated the following conditions: the income derived from tax farming was to be used to finance 'Umar's pension and a stipend for his son 'Alī Aga, who was working as a müteferriķa, with the remainder to be paid to the financial department of Damascus. On these terms the tax farming contract with the provincial government of Damascus was agreed. Though I have been unable to establish the precise location of Taltiyātā sub-village, the village of Jaramana, so often mentioned in connection with the revenue from Taltiyātā, was located very close to Damascus City. Jaramāna was in Ghūta Sub-district, and judging from entries in the tax revenue register (TT 474) it seems that most of the wealth generated by villages and sub-villages in that subdistrict was earmarked for waqf or milk income of many parties and was taxed accordingly. Thus we may surmise that from the point of view of waqf or milk beneficiaries, using their pension rights as grounds for acquiring tax farming rights to the villages and sub-villages around Damascus may have been an effective strategy to defend their waqf or milk income from interference by the government or other parties unrelated to themselves.

1.3 Ze'āmet Income Appropriated by the State

Among the contract documents in the register, a very large number refer to a portion of the income deriving from a village that had been allocated to a certain individual as ze'āmet, but was then appropriated by the state. 46 Two types of ze'āmet were appropriated. One type was the ze'āmet of senior employees of high-ranking officials. The register includes five cases involving named individuals: those of 'Alī Aga, the son-in-law of Ghazanfar Aga; Darwīsh Aga, the kethüdā (agent) of Vizier Sinān Paşa; Muṣṭafā Aga, the kethüdā of Vizier Ḥasan Paşa; the son of Murtaḍā Paşa; and Piyāle Kethüdā. Another case concerns ze'āmet that had been conferred upon certain camel entrepreneurs, known variously as şuturbān or mīrī deveci, who had been employed on state business. There are 68 contract documents relating to the confiscated ze'āmet, of which 32 relate to Ghūṭa and Marj, and 20 to the Ḥawrān kazā. From these I have selected two examples to use as case studies: that of the village of Subayna al-Gharbīya, which was the ze'āmet of 'Alī Kethüdā; and that of the village of Zibdīn, which had been granted to some *şuturbān* (camel entrepreneurs). These villages were located in the sub-districts of Ghūṭa and Marj.

1.3.1 Case Study 1: Subayna al-Gharbīya

This village was located on the pilgrimage route leading south from Damascus towards Kiswa. There are six documents relating to this village, of which two are contract documents, one is an imperial order, and three are documents guaranteeing pension rights. The imperial order also relates to pension rights, meaning that there are only two documents directly concerning the content of the tax farming arrangements. I will therefore concentrate mainly on these two documents. The first is a tax farming contract relating to fiscal year 1029, and dated from early in the month of Muḥarram, 1029 (December 1619). 47 The document consists of two items: a tax farming contract concluded with the people of Subayna al-Gharbīya, and another granting one Yūsuf b. Karīm al-Dīn the right to a pension funded from village tax revenues. The tax farming contract had covered part of what had once been the ze'āmet of the late 'Alī Aga, the son-in-law of Ghazanfar Aga.48 The ze'āmet had covered widely scattered land revenues, and this contract covers a share worth 3,300 akçe a year that had been collected from this particular village. The ze'amet had been confiscated by the state, and the contract was concluded so that income arising from the village would be duly paid to the financial department of Damascus. When the ze'amet was confiscated, state revenues from this village were designated for use in defraying pilgrimage expenses (ocākliķ).

Before this contract came into force, the tax farming contract for this village had been held by the villagers $(ah\bar{a}l\bar{\imath})$ themselves. The villagers had visited the regional authorities in Damascus and requested the granting of the tax farming rights, bolstering their case by displaying an imperial order they had obtained, and a statement of opinion $(fetv\bar{a})$ from Shaykh al- $Isl\bar{a}m$ (the mufti of Istanbul). When they obtained the imperial order, the villagers had their application granted by the central government, with the amount of the contract trebled from the 3,300 akçe in the former ze ' $\bar{a}met$ to 9,900 akçe. In addition to this increase in the tax farming amount, the other main item that they had recorded in the $fetv\bar{a}$ was a request that the janissaries not be given tax-collecting authority. The villagers negotiated with the provincial government of Damascus on these two points and succeeded in acquiring the tax farming contract on making an advance payment of 400 altin.

The contract in question here, for fiscal year 1029, concerns the pension (tekā'ud) of Yūsuf b. Karīm al-Dīn. He too came to negotiations armed with an imperial order and a fetvā, this one from Shaykh al-Islām. Yūsuf's connection with the village appears to stem from a certain waqf that he had previously held. It is not clear exactly how many people were enjoying a share of revenues from this village at the time, but Yūsuf appears to have had something to do with the waqf income of the 'Izzīya Madrasa, and so there is a strong possibility that he had previously managed to acquire the madrasa's waqf income from this village. 50 I will omit the details of the pension to which he had acquired the rights; suffice to say that its value was calculated at 100 akçe a day, to come out of the former ze'āmet income. It is probably because of this that in fiscal year 1029 the tax farming amount was raised by 32 altın to 432 altın, with Yūsuf himself now named as the contractor and under contract to remit to the financial department of Damascus the amount remaining after deducting the value of his pension from revenue. This is an example of what I call 'type A tax farming', in which the contractor raises funds for his own pension out of tax revenues.

The second document is a taxation document for the year 1033, and carries a date from the middle of the month of Shawwāl, 1031 (August 1622).⁵¹ If we are to believe what is written in the document, the reason it became necessary was because adverse weather conditions in 1032, including drought and damage from locusts, meant that no revenue accrued that year. Because of this Yūsuf b. Karīm al-Dīn had to pay the village's tax bill himself, and this seems to have led to a change in the contractual conditions. Unlike in the previous contract, a janissary (yeniçeri) was added to the tax farming team, the reason given being to protect the villagers. The document states that the villagers have given

their consent for a janissary named Mustafā Çavuş to work with them in ensuring the payment of 391 guruş a year. Another change from the previous contract is that now every single item of taxation payable by the village to the financial department of Damascus is specified, and Yūsuf's pension is clearly stated as 300 guruş a year. We may interpret this as a move by the authorities to clarify the source and value of Yūsuf's pension, and draw a clear line between it and other taxation revenues from the village. Under these revised conditions, responsibility for tax farming was effectively split three ways: between Yūsuf, who paid the village's tax for the year 1032, Mustafā Çavuş, and the villagers themselves. However, it is noticeable that the date of the document does not match taxation year. This does not appear to have been scribe's error, and there is a strong possibility that the contract was concluded under pressure from one of the parties or some third party.

In this second document, there is a reference to the Asārā waqf⁵² having rights to a share of the income from the village of Subayna al-Gharbīya. The share amounted to a third of the income arising from one faddān of land.⁵³ However, the person responsible for collecting this share was found to have acted unjustly towards the villagers, and so the waqf's share, valued at 15 guruş, was instead contracted to Yūsuf, Muṣṭafā and the villagers. A note, dated the first day of the month of Jumādā al-Ākhira, 1032 (2 April 1623) and signed by Suhrāb Efendi, director of financial department of Damascus, states the total value of the tax farming contract, with the addition of the share of the Asārā waqf, as 706 guruş.

These are the only two contract documents pertaining to the village of Subayna al-Gharbīya. The four other documents relating to the village are all to do with rights to pensions to be drawn from village tax revenues.⁵⁴ One is an imperial order; two (s. 312, 369) are documents testifying that the person in question is qualified to receive a pension (type B); and the fourth (s. 360) is a somewhat ambiguous document that could arguably be read either as a confirmation of pension rights or as a tax farming contract — an indication of the close connection between these two forms of economic right acquisition.

1.3.2 Case Study 2: Camel Entrepreneurs

The organization in charge of preparing camels for use by the bands of pilgrims traveling to Mecca and Medina, and lending those camels to the state for that purpose, was called the *şuturbān* or *mīrī deveci*, terms that roughly mean 'camel entrepreneurs.' Their leader (*muḥaddam*) was for a period granted *ze'āmet* income in order to finance his activities. ⁵⁵ But at the time of this tax farm register this kind of *ze'āmet* income had been administrated by the financial depart-

ment of Damascus, which were issuing tax farming contracts for the former *ze'āmet*. My example, the tax farming contract for the village of Zibdīn, shows the following pattern of development. The register shows that two different contracts were concluded in relation to this village, and I will now examine them in chronological order.

There are seven different documents relating to the first contract. The first two date from early in the month of Muharram, 1035 (October 1625). In the past, a share of 20,000 akçe from the tax revenues of this village had been granted to the şuturbān as their ze āmet, and a certain person had been awarded a tax farming contract worth 500 guruş a year to collect the former ze āmet revenues. This contractor, whose name is not recorded, was an attendant of the Grand Vizier, Hāfiz Ahmad Paṣa, and he had acquired a share of 6,000 akçe from the village revenues as his timār. Both documents carry the same date, but since the tax farming contract has no name recorded on it, it is impossible to say whether these are two separate contracts or whether a single contract has simply been copied. In any case, these documents relate only to tax collecting - they are type C documents.

The handling of the former ze'āmet revenue from this village is made clear in the third document, dated from early in the month of Ramaḍān, 1038.⁵⁷ It states that a janissary officer (bölükbaşı) named Muḥammad has acquired an imperial order giving him tax-collecting rights over the village; accordingly, he is awarded the tax farming rights for 1038, with an increase in value of 50 guruş. The previous holder of the contract, one Muḥammad Baghdādī, appears, in view of his title of baş muḥaddam, to have been affiliated to one of the groups providing camels to bands of pilgrims. The 50 guruş increase offered by Muḥammad Bölükbaşı brought the total value of the tax farming contract to 550 guruş, 200 of which he was responsible for collecting and passing on as pensions to two women who were connected to the Grand Vizier, Aḥmad Paşa. The remaining 350 guruş were the share of Muḥammad Baghdādī. This is a type D document: as well as being a tax-collecting contract, it also specifies people to whom part of the collected revenues is to be distributed.

The fourth document, dated early in Ramaḍān, 1039 (April 1630), still names Muḥammad Bölükbaşı as the tax farming contractor, but the contractual conditions have changed from the previous contract. Once again he has acquired an imperial order in his bid to secure the tax farming rights, but according to this document he is an attendant of Aḥmad Paşa. The value of the contract has been reduced, back to its original level of 500 guruş, out of which 300 guruş is payable to the financial department of Damascus and the remaining 200 to a single woman, who will receive it as her pension. The net result of this

contract is to strip Muḥammad Baghdādī of his ze 'āmet income.

There are two documents relating to the tax-collecting contract for 1041, both of them concluded towards the end of the month of Rajab that year (January to February 1632), ⁵⁹ and both appear to be related to the change in government that occurred in Istanbul around this time. First of all, the fifth document states that Ḥāfiẓ Aḥmad Paṣa's chief gatekeeper (kapurbaṣi), a janissary officer named Qadrī Aga, has requested and been granted the tax-collecting contract on condition that he pay three months' wages of his janissary corps in advance. The sixth document, bearing the same date as this contract, authorizes another janissary officer, Darwīsh Yayabaṣi, to collect the taxes on behalf of Qadrī Aga, on condition that he use the amount collected to defray pilgrimage expenses. We may hazard a guess that this change in the contractual arrangements reflects the fact that Ḥāfiẓ Aḥmad Paṣa was killed in Istanbul in that very month of Rajab. ⁶⁰ Unlike the previous four documents, these two specify that the former ze 'āmet income is to be paid to the financial department of Damascus to defray pilgrimage expenses.

The seventh document is a tax-collecting document for the year 1042. It renews the existing contract and simply says '(written) on the date', without actually stating which day it was in fact concluded. 61 It confirms that the former ze'āmet income for the village, as recorded in the register kept at the financial department of Damascus, amounts to 26,000 akçe, and renews Darwish' authorization to collect that amount, consisting of a portion of 20,000 akçe plus another 6,000. The actual amount of money he would have to pay to the financial department was set at 600 gurus, and it was a condition of the contract that he would pay that amount in cash for use in covering pilgrimage expenses. An explanatory note is appended to this document. It states that out of the former ze 'āmet revenue, 6,000 akçe 62 is $tim\bar{a}r$, and to be treated separately from the revenue to be collected by Darwish; and that accordingly a contract document setting the value of the revenue to be collected at 500 guruş has been drawn up and issued. It is not clear what the total income from Zibdīn village was at the time, but we can tell from the two documents already discussed that date from early in the month of Muḥarram, 1035, that there were revenues separate from the former ze'āmet portion. In fact, there are two further documents in the register that indicate there were yet further sub-divisions in the village revenue.

These two documents reveal the contents of another contract relating to tax-collecting in the village of Zibdīn. ⁶³ This is a contract relating to the portion allocated formerly as *ze'āmet* income to the late 'Alī Aga (maybe the son-in-law of Ghazanfar Aga) derived from Zibdīn. The first document is a tax-collecting contract document from early in Ramaḍān, 1038. The tax farming contractor is

named as janissary officer 'Alī Beşe; the document explains that 'Alī Beşe has requested a reduction in the tax farming amount; this request has been granted and the new amount of the contract has been set at 90 guruş. The document states as a condition that this sum of 90 guruş is to be allotted to Ibrāhīm Efendi, formerly director of financial department of Damascus, as his pension. The second document is a tax-collecting contract for the year 1042, and states that it was concluded 'on the aforementioned date' — a date not made clear to us. This contract reports that the three sons of Ibrāhīm Efendi are in possession of agricultural land and gardens in the village and names them as the tax farming contractors. The amount of the contract remains unchanged, and as before, the revenues raised are to be used to supply the pension of Ibrāhīm Efendi. Although these two documents refer to revenue from the same village as the seven documents mentioned above, neither group of documents makes any reference to the other. However, close examination of all nine documents suggests that tax revenue from the village of Zibdīn was divided up into at least three portions.

Analysis of these two villages where distribution of former ze'āmet income was an issue clearly shows that the tax-collecting rights were entrusted by the provincial government to various tax farming contractors. In these contracts the contractors are not referred to as mültezim, in fact they do not seem to have had any particular title. The references to Yūsuf b. Karīm al-Dīn, the women associated with Hāfiz Aḥmad Paşa and the case of Ibrāhīm Efendi all speak to a pattern in which acquiring the right to a pension derived from revenue from a particular village was closely linked to the acquisition of tax-collecting rights for that village. In the cases of Yūsuf b. Karīm al-Dīn and Ibrāhīm Efendi, they appear to have held various interests in the relevant villages even before they entered into tax farming contracts, so there is a strong possibility that acquiring tax-collecting rights on the basis of their pension awards was a device to protect their own vested interests. As for Muḥammad Bölükbaşı, while we know that he was an attendant of Hāfiz Aḥmad Paşa, the actual connection between the two men remains obscure. It seems quite likely that Muḥammad used his connection with a powerful government official to help him win the tax farming contract, on the pretext that the revenue would be used to pay the pensions of women connected with the great man. In this case, the tax-collecting contractor and the pension recipient were different people. As for the Zibdīn contract, the connection between 'Alī Beşe and Ibrāhīm Efendi is not clear either, but the contract won by 'Alī Beşe seems to have been a similar one, with different people getting the tax-collecting contract and receiving the pension. We may surmise that there was another document of the type B variety, establishing somebody's right to receive a pension.

In these case studies of Taltiyātā sub-village, Subayna al-Gharbīya village and Zibdīn village, we have seen how individual villages and sub-villages were used as units for tax-collecting, and how people would approach the provincial government in hopes of winning the tax farming contracts for such villages. Not all the contracts entailed paying the revenue collected to the financial department of Damascus: in some cases the revenues would be used to pay the pensions of specific individuals. In these cases the tax farming contractor and pension recipient was sometimes the same person, sometimes not. Where the two positions did coincide, there is a strong possibility that people who already had vested interests in the village or sub-village would look to parlay their pension rights into tax farming contracts as a means of defending those vested interests. In sub-districts like Ghūṭa and Marj, the wealth generated by villages and subvillages would be divided up in quite complex fashion between charitable institutions and private individuals. Our case studies also clearly demonstrate that when the state sought to raise taxes from such villages, the usual strategy would be to conclude contracts with one or more individuals regarding particular shares of overall revenue.

2. Evaluating Village Tax Farming Contracts

Our inspection of the entries in the register pertaining to tax farming contracts for individual villages reveals four clearly distinct types of contract:

- (A) Documents in which the tax farming contractor is entitled to a pension or stipend, which is paid to him out of the revenues collected.
- (B) Documents which guarantee the right to receive a pension out of the income from a specified village.
- (C) Contract documents restricted to tax farming activities alone.
- (D) Documents stating that a portion of the tax revenues to be collected are to be apportioned to a specified third party as a pension.

As a special feature of type A, we have been able to establish that the acquisition of a village's tax farming rights was directly linked to the acquisition of pension rights payable from the income of the village in question. In cases of type B or D, further research needed regarding the connection between two parties (the tax farming contractor and the pension recipient).

In the village tax farming contracts featured in my case studies, the *akçe* has sometimes been used as the unit of account, but these are rather exceptional cases.⁶⁴ Usually values would be expressed in terms of *para* or *guruş* (silver coins), or *ḥasene/altın* (gold coin).

In the cases of former ze'āmet income that we looked at, in the villages of Subayna al-Gharbīya (s. 39, 104) and Zibdīn (s. 199, 206, 348), the akçe is probably used as a unit of account because the documents are quoting fixed values inscribed in the taxation revenue register kept at the central government. Likewise in the case of pensions, the register of pension-right holders kept by the central government used the akçe, a currency that had lost its real value, as its unit of account. It is clear from a reading of the documents contained in the tax farm register that when a tax farming contract was actually agreed in Damascus, those akçe values would in fact be converted into para, guruş or gold coin. 65

Very well — let us now ask ourselves what is the difference between tax farming contracts for individual villages and those where the unit of taxation falls within the city of Damascus or is a district or sub-district of the province. One difference is that in the former case the term for which tax farming is authorized is not clearly specified. They merely state an amount of money that is to be collected "in a year" (fī sene) or "every year" (beher sene). What does this mean, I wonder? Perhaps a look at exceptional cases may provide a hint. There are ten cases in the register of tax farming contracts for individual villages that do specify the periods to which they apply. ⁶⁶ Since five of them relate to Iqlīm al-Zabīb, a sub-district of Damascus District, we shall use this location for our case study.

A tax farming contract was agreed for a cluster of five or six villages including the village of Bayt Jinn and their affiliated sub-villages. Out of seven documents relating to this contract, five of them do specify the period to which the tax farming rights apply. In four of the documents the contractor is named as the Shihāb family, a powerful local clan which held tax farming contracts for all of the sub-districts of Wādī al-Taym and 'Arqūb. In one document the contractor, perhaps in a temporary capacity, is named as Darwish Aga, who served as the subaşı (commander) of Qunaytra which is in the Golan (or Jawlān) Heights.⁶⁷ By contrast, in the two documents that do not specify a period, the contractors are named as the janissaries 'Alī and 'Umar, and the cavalryman 'Abd al-Halīm. 68 Judging from the differences in status between the contractors in this case study, it seems that the provincial government in Damascus specified the periods in its tax farming contracts when it was seeking to bring the contractor recognized in the document under its authority by formally limiting the period for which it would enjoy tax farming rights. This is probably why the contracts with the Shihāb family carried date limitations. We may further point out that although the tax farming period may formally have been limited to one year, there are cases where these contracts were passed down from father to $\mathrm{son},^{69}$ so that the contracts did carry the possibility of long-term extension.

As well as omitting to specify the periods to which they applied, tax farming contracts relating to individual villages also leave out another common feature of contracts relating to large <code>mukata</code> a: the title of the contractor — typically <code>emīn</code> (agent) or <code>nāzır</code> (supervisor) in the <code>mukata</code> a contracts. What might account for this difference? Since the contractors for <code>mukata</code> a were sometimes in charge of tax collection for very large areas — especially where the <code>mukata</code> a covered a whole district or sub-district — it is quite conceivable that they may have further sub-contracted tax-collecting duties. In that sense, the contractor for a district or sub-district would be a general overseer of tax-collecting activities, and hence would be given one of these special titles by the Ottoman government for a fixed period. In contrast, the recipient of a tax farming contract for a single village, or a small group of villages and sub-villages, would receive no official title, meaning that he would take on the responsibility for passing on tax revenues to the financial department as a private individual. Naturally such an arrangement would require the authorization of the provincial government.

Were these individual village contracts exceptional? The tax farm register does not contain sufficient material for us to give a clear answer to the question of what standards were applied to the contract documents recorded in it, but even so I would like to state a tentative opinion, restricting my observations to Damascus District, and particularly the sub-districts of Ghūṭa and Marj.

First, as I mentioned in my commentary earlier, there is not one single case in the tax farm register relating to the entire sub-district of Ghūṭa or Marj. We cannot say for certain that every contract concluded in this period was entered in the register, but the complete absence of any such record would appear to make it very likely indeed that these sub-districts were never put out to contract as a single taxation unit. Another suggestive point is that in cases where ze'āmet had been impounded by the state, the old name of the ze'āmet was still used in the tax farming contracts for individual villages. One likely explanation for this is that the confiscation of such ze'amet was still in the fairly recent past when these documents were drawn up.71 At the same time, the fact that it was so rare for the entire sub-district to be put out to contract may have been another element in the tendency to carry on using the name of an old ze'amet in tax farming contracts even after it had been impounded. In short, there is a strong possibility that villages in the Ghūṭa and Marj Sub-districts made a practice of concluding individual contracts with the provincial government. There are not many cases available to test this conjecture, but in the tax farm register we are looking at here the use of such terminology as "Marj ve Ghūṭa makṭū'ātī" and "Marj *makṭūʿātī*" suggests that it may well be correct. 72

The advantage to the person actually collecting the taxes of concluding a contract with the provincial government, whether directly or under the authorization of the central government, would probably be the stronger legal position resulting from holding an officially authorized contract with a public authority, rather than a private contract with an individual who had been given the title of nāzīr or emīn. Ghūṭa and Marj were not the only places where this was the common practice. Other places where it was general practice to conclude contracts with individual villages included the sub-districts of Jubba al-'Assāl, Zabadānī, Wādī Baradā, Qārā and Wādī al-'Ajam. Village-based tax farming contracts were the norm in these sub-districts, suggesting to me that they were within the scope of direct Ottoman rule.⁷³ If a tax farming contract was concluded that went beyond the boundaries of the sub-districts, villages for which individual tax farming contracts already existed would be specifically excluded from the sub-district tax farm — as we saw in our survey of the tax farming activities of the House of Ma'n. For the governing authorities the probable reason for concluding individual village tax farming contracts like this, judging purely from the taxation revenue register, was that, particularly in Ghūṭa, a majority of the taxable entities were in somebody's waqf or milk, making it necessary to pay due attention to complex local economic interests. In places within the scope of direct Ottoman rule the interests of the governing authorities and the contractors were directly arranged and negotiated.

Published source material shows that individual village-level tax farming contracts were also used in other parts of the Ottoman Empire, including the Aleppo Fiscal Region (including Adana, 'Ayntāb, Marash and Malatya) and Diyārbakr Province. The existence of this pattern of contract can also be confirmed in areas within Ottoman territory at the end of the 17th century, when the lifetime tax farming system was first introduced, and in 19th century Iraq. Research hitherto has tended to look at tax farming only from the perspective of central government fiscal policy and has neglected to look at the situation in the regions. There has been a strong tendency to interpret tax farming as a form of administrative decentralization, but it is only by grasping the significance of individual village-level tax farming contracts and the workings of regional tax-collecting bodies that we can deepen our understanding of how tax farming relationships developed, mediated by contracts that reflected the subtle process of coordinating the sometimes differing interests of central and provincial government under the Ottoman Empire.

Conclusion

This paper has looked at two related issues: the relation between local notables and tax farming, and the use of individual village-level tax farming contracts. We have shown that there were two, clearly differentiated types of tax farming contract: one type that covered a mukāṭaʻa, or taxation region, covering an entire district or sub-district; and another type that applied to an individual village. The former type was usually entrusted, for a specified period of time, to a supervisory official known as an emīn or nāzīr. In Damascus Province, except for the city of Damascus itself, the kind of person entering into this kind of tax farming contract with the government authorities was usually an influential local notable. In exchange for being granted a degree of discretion over the fiscal affairs of the region in question, this personage would undertake to collect taxes on behalf of the state, and make the necessary payments to keep the wheels of government turning. In contrast, tax farming contracts for individual villages would be concluded between regional political authorities and individuals, who would not be given any official title and whose tax farming tenure would not necessarily be specified. On the outskirts of Damascus, these individual villagelevel contracts were the main form adopted in devising tax farming arrangements. The other kind of contract, based on the district or sub-district, was dominant in present-day Lebanon and districts other than Damascus District.

In Damascus Province during the first half of the 17th century, taxation units called *mīrī mukāṭaʿa* were established to administer the tax affairs of regions subject to taxation by the state. Provincial governments would sub-contract the work of collecting taxes to tax farmers. Further research is needed on the question of how much income connected with the *timār* system was confiscated and used as state revenue, but at any rate it is clear that increases in state-controlled revenues entailed greater responsibility for those in charge of administrating state revenues. As I mentioned in my commentary on the format of tax farm contracts, the persons responsible for authorizing contractors to collect the state revenues in districts within Damascus Province were the provincial governor and the director of financial department. The governor was the person who issued the order recognizing the contract with the director who signed the contract document. Here the authority of both parties would be enhanced in the execution of fiscal administration.

Notes

1 A lot of research has been published on the House of Ma'n; here I will merely

- record the following as basic sources of information on the family specifically in connection with Fakhr al-Dīn: Abdul-Rahim Abu-Husayn, *Provincial Leaderships in Syria 1575–1650*, Beirut, 1985; K. Salibi, "Fakhr al-Dīn", *Encyclopaedia of Islam*, new edition, vol. 2, Leiden, 1965, pp. 749–751.
- 2 SVMD, s. 56. Each tax farming item in this document has been checked off using Arabic mim characters with red ink evidence that they had been audited.
- 3 SVMD, s. 139.
- 4 The imperial order of 1028/1619 (SVMD, s. 139) refers to Fakhr al-Dīn as Bey of Ṣafad and to his son 'Alī as Bey of Ṣaydā. Further research is needed to clearly establish the formal titles and their holders.
- 5 For more on the district of Ṣafad, see the maps included in the works of Rhode and Cohen. H. Rhode, "The Geography of the Sixteenth-Century Sancak of Ṣafad," Archivum Ottomanicum, 10 (1985 [1987]), pp. 213–218; Amnon Cohen, Palestine in the 18th Century: Patterns of Government and Administration, Jerusalem, 1973.
- Maliyeden Müdevver Defterler (MAD) 4928, s. 18-19. The tax farming districts are listed as follows: hāṣhā-i Ṣaydā ve iskele-i Bayrūt ve tevābi'hā der livā-i Shām, hāṣhā-i nāḥiye-i Shūf b. Ma'n der kazā-i Bayrūt der livā-i Shām, hāṣhā-i nāḥiye-i Jurd ve Matn der kazā-i Bayrūt der livā-i Shām, fāyda-i milḥ-i ʿAkkā der livā-i Ṣafad, hāṣhā-i nāḥiye-i Shaqīf der livā-i Ṣafad, hāṣhā-i nāḥiye-i Biqā' ve Shūf al-Bayad der livā-i Shām
- 7 SVMD, s. 120.
- 8 Usually if a tax farmer increased his revenue from the previous contract, this would be recorded in *siyakat* style. In the case of the 'Ajlūn contract, there is no such entry. The likely explanation is that the item was recorded in the document as one of the conditions of the contract but the increase was not recorded in *siyakat* style because it would not result in revenue for the financial department of Damascus. There is another item entitled 'Pre-existing contract income of Safad District.' There is no written indication of what this refers to, though my guess would be that this was money that the district governor was contracted to pay to the central government to cover the costs of pilgrimages and cash transfers to the central government.
- 9 SVMD, s. 205.
- 10 For Ghazza District, see SVMD, s. 159. For Nābulus District, see SVMD, s. 160–161. On the margins of the contract document for Ghazza District we can see notes and a signature which would appear to be by the director of financial department of Damascus. The notes state that while in Baʻlabakk, Muṣṭafā Paṣa had issued an order at the request of the House of Maʻn, and had been obliged to grant a tax farming contract. The notes appear to be trying to explain the special circumstances in which Muṣṭafā Paṣa found himself after his defeat at 'Anjar, a captive and thus in no position to refuse demands from the House of Maʻn.
- 11 SVMD, s. 164, 184. Neither of these contracts makes any reference to Ma'n family tax farming contracts. For more on local notables to the south of Damascus District, see Dror Ze'evi, *An Ottoman Century: The District of Jerusalem in the 1600s*, Albany, 1996, pp. 35–62.

- 12 SVMD, s. 186.
- 13 For the names of these sub-districts in Damascus District, see Tapu Tahrir Defterleri (TT) 474 (ca. A.H. 977), s. 26. The register includes a note attached to the name of each of these two districts: "This is also called Biqā' (Bunu dahi Biqā' derler)," "Another name is Biqā' (nam-ı diğer Biqā')."
- SVMD, s. 196–197. On the locations of the two villages of Majdal 'Anjar and Ghazza, see Renè Dussad, *Topographie historique de la Syrie antique et médiévale*, Paris, 1927, Carte III, C-2. The village of 'Aithī, mentioned below, was not far from these two villages.
- 15 SVMD, s. 183.
- 16 SVMD, s. 209-210, 211.
- 17 SVMD, s. 260.
- 18 SVMD, s. 331, 332.
- 19 SVMD, s. 257.
- 20 For documents relating to Tadmur, see SVMD, s. 40, 72, 133, 145, 146, 268.
- 21 SVMD, s. 138, 147. Both of these are imperial orders issued by the chief director of financial department. Since this register relates only to the province of Damascus, it does not refer to the activities of the Ma'n family in the province of Tripoli.
- 22 See for example MAD 927, s. 6.
- 23 SVMD, s. 296-298.
- 24 SVMD, s. 354.
- 25 SVMD, s. 355, 370.
- 26 It is conjectured that this person may have been the son of Muzaffar al-'Andarī.
- 27 SVMD, s. 358.
- SVMD, s. 181. For an example of how the Ma'n family was made subject to taxation, and became an obstacle to tax-collecting activities see SVMD, s. 355. Incidentally, the document on s. 355 refers to the villages of Ḥilwa? and q-r-n-ā-n-h? as being in Iqlīm Billān Sub-district, but judging from the corresponding entry in the tax revenue register, this appears to have been an error for Ḥammāra Sub-district (TT 474, s. 359–361).
- 29 This person is thought to be Kurd Hamza. There are six other documents referring to him: SVMD, s. 196, 199, 204, 278, 319, 325.
- 30 SVMD, s. 359.
- 31 SVMD, s. 370.
- 32 SVMD, s. 23, 61, 136.
- According to the tax revenue register, revenues are to be divided between the waqf of the two holy cities, the waqf of the Mamluk Sultan Ghawrī and the share of state revenues (TT 474, s. 329). A later amendment states that Sultan Ghawrī's portion is to be treated as a private property of a descendent of his, a woman called Fāṭima. The names of the waqf vary between the various documents. In two of them (SVMD, s. 23, 61) the name of a building ('imāra') is given, but the reason for this remains obscure to the present author. In the other two documents (SVMD, s. 136, 353) Muṣṭafā Paṣa's waqf is specified. Muṣṭafā Paṣa's name is also found in tax revenue register entries for Majdal 'Anjar (TT 474, s. 665), leaving some possibility

that this may have been a scribe's error.

- 34 SVMD, s. 353.
- For counting the number of contracts, entries using the word of <code>maktu</code> in <code>syakat</code> script are picked up. However, the entry of the village of Tafas on s.83 and those of land-leasing on s.94, 101, 154, 334 are excluded even though the word of <code>maktu</code> is employed. Entries using the word of <code>tevcih</code> or <code>ta</code> in are also omitted since it is clear that they relate to pension payments.
- I have been unable to establish the precise location, though it seems likely that it was somewhere close to the two villages of Jaramāna and Bayt Saḥam. In TT474, s. 231 it is referred to as a village rather than a mezra'a, and as a piece of land constituting both waqf and milk. As such it was subject to the following taxes on waqf and milk income: the 'ushr, levied on their agricultural products except those of the two holy cities and the Umayyad Mosque, goat tax (resm-i ma'z), the bee-keeping tax (resm-i naḥl), the marriage tax (resm-i 'arūs), and miscellaneous taxes (bād-i havā).
- 37 In deciding whether specific dates refer to calendar years or fiscal years, I have followed the policy of assuming the latter in cases where the word *vācib* appears before the year. In cases where the word *maḥṣūl* is used there is a degree of ambiguity, but I have not assumed that these are references to fiscal years.
- 38 In this register, poll tax payments extracted from non-Muslims are called jawālī/cevālī, and recipients of pensions derived from those payments are called jawālī-hōrān (SVMD, s. 61, 314, 342). This nomenclature was used in Tripoli Province and in Jerusalem District. See Rhoads Murphey, Regional Structure in the Ottoman Economy: A Sultanic Memorandum of 1636 A.D. concerning the Sources and Uses of the Tax-farm Revenues of Anatolia and the Coastal and Northern Portions of Syria, Wiesbaden, 1987, pp. 194–195; also Oded Peri, Christianity under Islam in Jerusalem: the Question of the Holy Sites in Early Ottoman Times, Leiden, 2001, pp. 191–192.
- 39 SVMD, s. 16. In this document, and another that I will discuss later (s. 224), Taltiyātā is described as a village rather than a sub-village or *mezra* 'a.
- 40 SVMD, s. 121.
- SVMD, s. 127, 132, 175. In this period two persons called Qāsim and 'Uthmān Nūḥ al-Dīn were appointed by the financial department of Damascus. An imperial order recognizing their right to receive stipends out of the revenue from the village of Jaramāna and its associated sub-villages was issued on the 21st day of the month of Rajab, 1032, and this document is recorded in the register (SVMD, s. 261). This may also have influenced the contract of Shaykh 'Alī and Najm al-Dīn.
- 42 SVMD, s. 126. A second tax-collecting document, concluded by Najm al-Dīn the same day, is recorded on the same page.
- Najm al-Dīn's pension, stated here as 20 akçe a day, is given in the siyakat script part of the document as 10 para, from which we may conclude that one para was worth two akçe at the time. Since the altm was worth 96 para (75 altm being worth 7,200 para), it ought to be possible simply to double that figure to give a rate of 192 akçe to the altm. However, elsewhere in the register the altm is computed against the akçe at 1:120 (s. 92, 99, 163, 204), and at 1:160 (s. 41, 201). There is even one entry (s. 74) where the rate seems to be 1:80.
- 44 The entry in siyakat script from "gayr az nīsf-ī mezra'a..." is unnaturally positioned

- within the document, and there is a strong possibility that it was a later addition.
- 45 SVMD, s. 224. Judging from TT 474, s. 212–214, Jaramāna was classified as a village, yet does not seem to have been subject to 'ushr on agricultural products. Only the sub-villages (mezra'a) whose revenues constitutes waqf or milk income were subject to 'ushr.
- In the Ottoman Empire, taxation rights generating a certain level of income would be paid to an individual in consideration of military services, and the taxable amount would be stated in terms of a silver coin, the *akçe*. Taxation rights up to 19,999 *akçe* were called *timār*, and those from 20,000 to 99,999 *akçe*, 'ze'āmet.' In the case of senior officials (*beylerbeyi* and *sancakbeyi*) in charge of the military and policing affairs of a province or district, taxation rights were granted in consideration of administrative responsibility rather than military service, and these personages received taxation rights called *hāṣ*, worth 100,000 *akçe* and above.
- 47 SVMD, s. 39.
- We may conjecture that this person was the same Ghazanfar Aga who served as *Kapı Agası*, chief white eunuch at the courts of Sultan Salīm II, Murād III, and Muḥammad III.
- 49 Actually the figure stated in the contract is 9,300 *akçe*. However, since it clearly refers to 'triple' (*üç yazu*) the previous amount of 3,300 *akçe*, and since the other contract (s. 104) stipulates 9,900 *akçe*, I have taken the liberty of correcting the figure.
- According to TT 474, s. 523 the total income receivable from this village was 13,000 akçe. This was divided into eight parts, of which one part was waqf income for the 'Izzīya Madrasa. In this tax revenue register, seven of the eight portions are listed as waqf income of several parties, with the one remaining portion (hisse) being defined not as ze'āmet but as hāṣ income, payable to the provincial governor (beylerbeyi) and worth 3,300 akçe.
- 51 SVMD, s. 104.
- 52 The Asārā waqf is thought to have been established at the time of the Crusades, in order to free Muslim prisoners of war.
- According to TT 474, s. 523, the total area of cultivable land owned by the village was 13 faddān. The faddān was a unit of area established in Egypt during the Middle Ages, and was equivalent to 6,368 square meters. See Walther Hinz, Islamische Masse und Gewichte, Leiden/Köln, 1970, S. 65. On the usage of faddān, see also Margaret L. Venzke, "The Ottoman Tahrir Defterleri and Agricultural Productivity," Osmanlı Araştırmaları, 17 (1997), pp. 15–16 n25.
- 54 SVMD, s. 269, 312, 360, 369. The document on s. 312 establishes a certain person's entitlement to a pension of 6 *akçe* (3 *para*) a day; the one on s. 360 establishes a pension of 70 *akçe* a day, and the one on s. 369 a pension of 30 *akçe* a day
- Materials relating to this organization may also be found in the Record of imperial orders (Mühimme Defteri (MD)). See MD5, no.508, 519, MD12, no. 867. T. C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanlığı (OADB), 5 numaralı Mühimme Defteri (973/ 1565–1566), tıpkıbasım, Ankara, 1994. OADB, 12 numaralı Mühimme Defteri (978–979/ 1570–1572), tıpkıbasım, Ankara, 1996. Faroqhi also discusses this organization. See Suraiya Faroqhi,

Pilgrims & Sultans: The Hajj under the Ottomans 1517–1683, London, 1994, p. 49. The tax farm register refers to people in charge of this service purchasing camels in the market (SVMD, s. 239).

- 56 SVMD, s. 199, 206.
- 57 SVMD, s. 296.
- 58 SVMD, s. 321.
- 59 SVMD, s. 329, 333.
- 60 Kātib Çelebī, Fezleke, (A. H. 1287) Cild 2, s. 139-140.
- 61 SVMD, s. 348.
- 62 The register actually gives a figure of 6 *akçe*, but judging from context I believe this was a scribe's error.
- 63 SVMD, s. 295, 329.
- Outside the district of Damascus we find 16 village-based contracts in the register that use the *akçe*, at least in some places, as a unit of account for purposes other than to express the value of pensions (SVMD, s. 27, 74, 80, 81, 88, 89, 92, 99, 106, 162, 165, 179, 248). Within Damascus District we find 13 such contracts: the two relating to Subayna al-Gharbīya (s. 39, 104) and the four relating to Zibdīn (s. 199, 206, 256, 348) are cited in my case studies. Others may be found on s. 17, 21, 37, 188, 204, 277 and 365. There are also some documents other than those relating to individual village contracts that use the *akçe* as a unit of account (s. 41, 94, 124, 160, 188).
- 65 The exchange rates of these coins varied. The altın was exchanged against the para at 1:80 (SVMD, s. 118, 189, 353), at 1:95 (s. 175) and at 1:96 (s. 96, 126, 270). The para was exchanged against the akçe at 1:1.5 (s. 162, 188) or at 1:2 (s. 46, 89, 126). The guruş was exchanged against the para at 1:53 (s. 346) or 1:60 (s. 283, 312, 320). The altın was exchanged against the guruş at 1:1.5 (s. 299) or at 1:1.6 (s. 60, 104, 129, 157, 158, 200, 201, 283, 299, 328, 359, 364). The guruş is sometimes written as the esedī guruş (a Dutch silver coin), but more frequently simply as guruş.
- Five are from Iqlīm al-Zabīb Sub-district (s. 63, 102, 127, 190, 213). There is one from the Ḥawrān każā (s. 176), two from Nābulus District (s. 13, 25), and two from the districts of Ḥamā and Ḥimṣ, both outside Damascus Province (s. 225, 325). The document on s. 341 relating to Jerusalem District may also fall into this category.
- 67 SVMD, s. 190.
- 68 SVMD, s. 65, 66.
- 69 Consider for example the case of Fadl Allah and his son. SVMD, s. 19, 101, 304.
- 70 As we saw in the case of Subayna al-Gharbīya village, there were also cases where the residents of a village could be given put in charge of tax-collecting.
- In the account registers for Damascus Province, there are revenue items representing the total value of a number of impounded ze āmet. Speaking merely from my own inquiries, there appear to be no such entries in MAD 4928 (1004/1595), but they start to appear in MAD 933 (1015–16/1607) (s. 96), and may also be found in MAD 880 (1021–23/1612–14) (s. 3), 1308 (1029–30/1620-21) (s. 4), 1286 (1031–32/1622–23) (s. 4, 60), 1290 (1039–41/1629-31) (s. 4), 4985 (1045–46/1635–1636) (s. 4, 72), 927 (1047/1635–36) (s. 6). I have not yet been able to con-

firm the point for MAD 2520 (1005/1596-97) or 5689 (1006-7/1598-99) but plan to do so. The question of when exactly the former *ze 'āmet* mentioned in the tax farm register were impounded is another matter for further research.

- 72 SVMD, s. 3, 69, 154.
- In the Ḥawrān każā and in Tadmur, the provincial government paid special attention to relations with nomadic groups under their jurisdiction, so that these areas were roughly halfway between those where the Ottoman provincial government wielded power directly and those that were governed through the authority of local notables. The importance of the Ḥawrān każā in connection with pilgrimage routes is clear enough from the existence of tax farming contracts for villages in the vicinity of Muzayrīb, such as Ṭafas, Shamskīn (Shaykh Miskīn), Ḥabrāṣ etc. Concerning the locations of these villages, see Dussad, op. cit., Carte I (D-3), II (A-2).
- Murphey, op. cit., pp. 6-7, 10-13, 22-27, 68-69. The Aleppo Fiscal Region is a term I have invented myself, because the tax-raising authority of the director of financial department of Aleppo went beyond the borders of Aleppo Province to include Adana, 'Ayntāb, Marash and Malatya. On this taxation district, see SHIMIZU Yasuhisa, "Ottoman Provincial Fiscal Administration in the Late Sixteenth Century: The Case of Aleppo," in The Toyo Gakuho 85-1 (2003), p. 27 (in Japanese). In 'Ayntāb and Malatya, a special post was created for an official called the voyvoda, probably because a new tax-collecting body had been created in the Aleppo Fiscal Region, leading to further sub-division of tax-gathering duties.
- 75 Erol Özvar, Osmanlı maliyesinde malikāne uygulaması, İstanbul, 2003, s. 34, 99, 103–104, 115, 121, 127–128, 133, 147–148, 152–153; KIYOTAKI Keiko, "The Practice of Tax Farming in the Province of Baghdad in the 1830s," in Colin Imber and Kiyotaki Keiko eds., Frontiers of Ottoman Studies: State, Province, and the West, vol. 1, London, 2005, pp. 96–100.

(Research Assistant, The Toyo Bunko)

Ţarābulus Baʻlabakk (14) (8) Bayrūt 9 (20) Ṣaydā Obamascus (12) Sūr Ṣafad 'Akkā (c 12 Marj T Shūf b. Ma'n ① 'Arqūb 7 Iqlīm al-Zabīb 13 Matn [™] Wādī al-'Ajam 2 Gharb 8 Jabal Kisrawān 4 Qārā 19 Wādī al-Taym ③ Ghūṭa 9 Jubba al-'Assāl 20 Wādī Baradā 15 Sha'rā 4 Ḥammāra 10 Jurd

The sub-districts of Damascus District

This map is drawed to be based on the map of The Nāḥiyas of the Liwā' of Damascus in the 16th Century, in Muhammad Adnan Bakhit, *The Ottoman Province of Damascus in the Sixteenth Century*, Beirut, 1982.

16 Shūf al-Bayāḍ

② Zabadānī

11 Karak Nūḥ

⑤ Ḥawlā

6 Iqlīm al-Billān

The Importance of the Tax Farm Register for the Study of Damascus City

OKAWARA Tomoki

The purpose of this paper is to describe how the "Tax Farm Register of Damascus Province (*Sham Vilayeti Mukataa Defteri*)" (SVMD) is important for the study of economic activities in Damascus City in the Ottoman period. As is well known, studies in this field had been enveloped in a dense fog until pioneers such as Ö. L. Barkan, R. Mantran, J. Sauvaget, A-K. Rafeq, M. A. Bakhit, and others made a breakthrough by their use of Ottoman primary sources, including Acts (*Kanunnameler*), Tax Revenue Registers (*Tapu Tahrir Defterleri*), Islamic Court Records (*Şeriye Sicilleri*), and so forth. Their efforts resulted in many important accomplishments.¹

Nonetheless, some issues remain. For example, how did the fiscal system of Damascus Province change and develop during the Ottoman period? Specifically, many Ottomanists agree that the one hundred years following the end of the sixteenth century were a phase of fundamental change for the Ottoman state system. This change began in the military and tax systems and then extended to all aspects of the Ottoman societies. However, its process has not yet been clearly understood. We expect that study of SVMD, covering the first half of the seventeenth century, can solve the question efficiently, at least for Damascus Province. Here, we focus on the tax farm in Damascus City, because we must look more carefully into how the public and private economic sectors were arranged for the tax system, how they changed and developed, and how their share was divided among various political powers. This paper is a trial to outline the fiscal system of Ottoman Damascus during the pre-modern period, and to fill up some spaces in the puzzle.

1. The Tax System in Damascus City in the Ottoman Period

1.1 Transition from Mamluks to Ottomans

In general, the administrative and fiscal structure of Ottoman Syria experienced various stages in each century. The sixteenth century was the first stage, during which "Ottomanization" was established. In the fiscal system, this process was complex. At first, the old Mamluk practice seems to have contin-

ued to some extent, and then, after the Ghazali's rebellion, the survey was conducted by Nuh al-Rumi, the defterdar (the head of provincial finance administration) and the terrain divided into state domain, *timar*, *waqf*, and the privately owned lands. After the survey, the three provinces of Damascus, Aleppo, and Tripoli were coalesced into one fiscal unit until 975/1567, at which time the treasury of Damascus Province was separated from Aleppo.² According to the defterdar's account book of 990–991/1583–1584, revenue of the treasury of Damascus Province was as follows:

1- uncollected revenue of the former defterdar254,168 para
2- revenue related to succession to property (bayt al-māl al-khāṣṣ wa al-ʿāmm)
860,184 para
3- extraordinary taxes ('awāriḍ) of the provinces of Damascus and Tripoli
4- ordinary taxes
Total

Within the fourth category, revenue from *mukataa* occupies about two-thirds of the total (13,021,884 para).³ This shows how mukataa units were important for the Ottoman fiscal system in Syria. In the seventeenth century, or even earlier, most of the revenue of the Damascus District was disbursed locally, large sums of tax revenue being disbursed for the pilgrimage to Mecca rather than sent to the central government. Indeed, among the expenditures of the Damascus Province treasury were salaries for the Janissary corps of Damascus or garrisons stationed at fortresses along the pilgrimage route, and thus the expenditures related to the pilgrimage were many.⁴

1.2 The Tax Farm System inside Damascus City

How can we understand the tax farm system inside Damascus City? First, we should distinguish which mukataa units can be classified as "inside Damascus City," because the Ottoman fiscal registers do not clearly classify between inside and outside.⁵ Here, we took note of the term "in Damascus itself (der nefs-i Sham)" in the Ottoman fiscal register, and as a datum we chose the register recording a list of mukataa between 997–1003/ 1588–1594.⁶ We classified the first twelve mukataa units as "inside Damascus City" and excluded others.⁷ However, these mukataas are themselves often composed of multiple mukataas, so we distinguish twenty-two units, as follows: Original item numberand (sub number), distinguished

1- mukataa of (1) market supervision tax (*ihtisab*) of Damascus and Salihiya, (2) weighing cereal (*kapan-ı bac-ı bazar-ı galle*), (3) house for cannabis (*haşişhane*), and (4) slave market tax (*bac-ı esra*)

- 2- mukataa of (5) sheep market dues (bac-ı bazar-ı agnam), (6) silk scales (resm-i mizan-ı harir), and (7) customs (gümrük)
- 3- mukataa of (8) mint of gold, silver and new copper coins (darüddarb-ı zeheb ve nukre ve fils-i cedid), and (9) money exchange (sarrafiyeha-i Sham)
- 4- mukataa of (10) horse market dues (*bac-ı bazar-ı esb*), and (11) horsedealer's dues (*adet-i güdücüyan ve tevabiha*)
- 5- mukataa of (12) dye-house tax (boyahane), and (13) stamp tax on fabric (rusum-1 damga-i akmişe-i mütenevvia)
- 6- mukataa of (14) storehouse for sheep heads and trotters (başhane)
- 7- mukataa of (15) half the criers' fees for the Jaqmaq market (nusf-1 dellaliye-i suk-1 Jaqmaq)
- 8- mukataa of (16) defense fees of the Sharqi gate (bevvabiye-i bab-ı Sharqi), and (17) the fees for the gatekeepers of Damascus (bevvaban-ı sur-ı medine-i Sham)
- 9-mukataa of (18) fees for the Ghazali's public bath (hammam-1 Gazali)
- 10- mukataa of (19) fees for the mill inside Damascus Citadel (tahun-1 enderun-1 kale-i Sham)
- 11- mukataa of (20) birdmarket dues (dükkanutteyr), and (21) fishing dues (seyd-i semek ve tevabiha)
- 12- mukataa of (22) rent fees of state estate in Damascus (*ihtikar-ı buyut ve bustan-ı sultan ve tevabiha der nefs-i Sham*)

As shown above, mukataa units levied on Damascus City were composed chiefly of taxes levied on commercial facilities such as public bath, market, mint, mill, or state estate, protection and so on.⁸ How important was the mukataa system inside Damascus City? Since the beginning of Ottoman rule, of the total revenue collected from Damascus District (12,657,665 akçe), more than one-fourth (3,478,390 akçe) was from taxes levied on Damascus City. All were classified as specific mukataa units.⁹

In comparing mukataa units in the 1590s with tax items listed in the 1520s, some points are observed. First, some items such as (9)(11)(13)(15)(16)(17)(19) do not seem to exist, probably because some items, for example (9)(13)(16)(17), were newly created and some were included in others. On the other hand, some items listed in the 1520s do not exist in the 1590s. For example, in 977/1569 the mukataa of wine (*khamr*) was abolished to commemorate the accession of Sultan Selim II, 10 and others, except fruit market dues (*khān al-laymūn wa dār al-baṭṭīkh*), already did not exist in a list of mukataas farmed out during the interval 968-974/1560-1567. 11

We can then look at mukataa units abstracted from SVMD and compare them with tax items listed in the 1590s. We can acknowledge some firm continuity between the same tax items, that is, (1)(2)(3)(4)(5)(6)(7)(8)(10)(11)(13)(14)(16)(18)(20)(21)(22), 12 at the end of the sixteenth century and during the first half of the seventeenth century. We also find some tax items added. Of these, some seem to have been newly introduced in the Ottoman Empire or recognized as tax items only recently, 13 because new commodities such as coffee, native to Ethiopia, or the tobacco of America, appear to need time to become new mukataa units. Sometimes a tax item seems to have been separated from existing tax items; for example, the office of clerk (kitabet) and the office of money exchange (sarrafiye) of the horse market were separated from the market tax farming. 14 We can therefore assume that the mukataa tax unit can be divided in flexibility. Although we cannnot understand the reason for it, it might be for revenue-raising for the central government or compensation money for salary. As a mukataa unit could be farmed out by partnership, such a separation did not greatly benefit the tax farmer. Such a situation continued to the nineteenth century when the Ottoman Empire begun reform in all possible aspects: political, financial, economic, and social.

2. The Tax Farm and "Politics of Factions": The Janissary Corps of Damascus

2.1 "Politics of Factions"

As already well known, there is a close connection between the development of the tax farm system and the rise of "politics of factions" and local notables (ayan). Damascus was no exception. In this city, politics appeared as alliances and conflicts between high officials related to the central government, such as provincial governor (vali), chief judge (kadi), defterdar, and so on, as well as armed forces such as the Janissary corps and mercenary troops.

The importance of the Janissary corps of Damascus derived from some special reasons, the most significant of which is that the corps was the most preponderant armed force in Damascus City. Damascus was the departure point of the annual pilgrimage to Mecca, and the Janissary corps of Damascus was given the task of defending it. They were stationed not only at Damascus Citadel, but also at fortresses along the pilgrimage route from Damascus to Mecca. In addition, from the second half of the sixteenth century to the first half of the seventeenth century they were actively engaged in the Ottoman-Safavid war. After the end of the sixteenth century, they did even more on the tax farming in not only Damascus Province, but also Aleppo Province. From another viewpoint, the Janissary corps and Damascene people have some connection by means of guild cooperation, commercial partnerships, and the like.

The first prominent clash between Janissaries stationed at Damascus Citadel (*Qabiqul, Kapıkul*) and local Janissaries stationed at fortresses outside Damascus (*Yerliya, Yerlü Yeniçeriyan*), observed in the middle of the seventeenth century in Damascene chronicles, was caused by the grand vizier Köprülü Mehmed Pasha, who accelerated "politics of factions" in Ottoman history. ¹⁵ Since then, until 1826, when the Janissary corps was abolished throughout the Empire, conflict and the alliance of various political factions, such as vali, kadi, deferdar, Qabiqul, Yerliya, and other mercenary troops, overflowed in the history of Damascus.

2.2 The Janissary Corps and the Tax Farm of Damascus City

Already, at the end of the sixteenth century, local elements were entering into the Janissary corps despite Imperial orders prohibiting such an entry. There was a strong tie between the Janissary corps and craft and trade guilds. Janissaries were engaged in banking, trading of horses, and silk; they also possessed farms, orchards, shops, public baths, houses, slaves, and other properties. Since the end of the sixteenth century, some Janissaries had been granted tax farms as collateral for tax collection. As a result, the Janissaries of Damascus became the most powerful political faction in the city. The above-mentioned introduction of a new Qabiqul in the middle of the seventeenth century can be understood as a counterbalance of political factions in the city. ¹⁶

According to previous studies, the Janissary corps came to control the economy of Damascus City, but the process by which this came to be has not been well studied; previous studies gave as a reason the important role Damascene Janissaries played not only in military, but also in administrative, political, and economic spheres. Darling and Shimizu made the significant suggestion that some vehicles enabled important military-administrative officials to control the tax farm. To illustrate, Darling notes that the Damascus stamp tax on cloth was for payment of wages of the city's garrison, and the mukataa was increased after negotiation among interested parties. As such cases are also found in SVMD, some tax items seem to have been granted to Janissaries as salary. Shimizu pointed out that Qabiquls of Damascus and Aleppo were employed by the fiscal office of Aleppo Province for tax collection itself. Accordingly, many revenues from the tax farming were also spent for the Janissary corps.

By using SVMD, we can estimate how Janissaries obtained tax farming in Damascus City. For example, among 632 data²¹ recorded in SVMD, we can find at least 165 data containing the names of Janissary members (26.1%), and among 184 data related to the tax farming inside Damascus City, at least 47 da-

ta containing such names (28.5%). The process by which Janissaries obtained tax farming is quite complicated, however, because tax farm units were actually transmitted from one political faction to another every few years, in some cases within only a few months. For example, one of the most important mukataas in Damascus, the market supervision tax of Damascus and Salihiya, was farmed by Darwish Agha, commander of the Janissary corps of Damascus starting in 1626 August for the term of a half year; his contract was renewed in 1628 March for a term of one year because he managed the tax collection efficiently and established a good relationship (hüsn-i muamele) with marketers. Just four months after the renewal, however, without any reason given, the tax was farmed by 'Abdulkarim, a Sipahi, and after five months it was granted to Çelik Muhammad Agha, a Sipahi. A similar pattern was observed from 1630 April to 1631 March, involving five tax farmers.²²

Such frequent transfer of the tax farming from one person to another resulted from specific reasons. First, the tax was farmed through auction, so bidders could access the tax farm by raising their bids or adding new conditions. Indeed, in this case the tax farm was increased from 6000 kuruş to 9240 kuruş during a ten-year period, even though the continuing currency inflation should be considered. Second, to hold a tax farming unit, ordinarily one got the recommendation of some high-ranking person. In many cases, provincial governors intervened in the appointment of tax farmers. For example, in 1633 July, a man (merd) of the vali Ahmed Pasha farmed the market supervision tax for 7200 kuruş, which was cheaper than before (9240 kuruş). Third, sometimes the tax was farmed by way of emanet, a direct tax collection assignment by a government agent (emin). Such cases were often observed, in which bidders on the mukataa offered less than the government's expectation, or no bidder appeared for the bidding.²³ For example, a Janissary, Ibrahim oğlu Muhammad, who farmed the market supervision tax of Damascus and Salihiya, was sent to prison in 1621 because of his clumsy management; after the collection of his obligatory right by emanet, new bidding opened, but no one appeared to farm it. So, this tax farming was granted to him again, for a term of three years.²⁴

The Janissary corps therefore did not control the tax farming in Damascus City firmly and continuously. However, some tax farming was apparently concentrated in the hands of Janissaries: special mukataas recording a Janissary member as tax farmer were observed in SVMD. These were defense fees of the Tuma gate (bevvabiye-i bab-i Tuma)²⁵ (occupying over 75% of all relevant data); cotton market dues (bac-i bazar-i kutn),²⁶ defense fees of the Sharqi gate²⁷ (each item occupying 50–75%); coffee tax (resm-i kahve-i bun),²⁸ slave market tax,²⁹ weighing cereal,³⁰ commercial building tax (kapan-i han),³¹ tax on house for

cannabis,³² market supervision tax of Damascus and Salihiya,³³ stamp tax on fabric and the crier's fees (resm-i simsariye),³⁴ rent fees of state estate (muhakere),³⁵ sheep market dues³⁶ (each occupying 25–50%); storehouse for sheep heads and trotters,³⁷ the clerk fees of the market supervision tax of Damascus and Salihiya,³⁸ tax on water rights (muṣiddiyei enhar),³⁹ horse market dues and horsedealer's dues,⁴⁰ mint of gold, silver, and copper coins,⁴¹ half the criers' fees for the Jaqmaq market,⁴² and silk scales⁴³ (each occupying less than 25%).

Almost the above-mentioned taxes had become important revenues for the Janissary corps at the beginning of the eighteenth century, because the source for local Damascus Janissaries' pay in 1706 (52,327 kuruş) consists chiefly of tax farms, such as coffeehouses of Damascus and its dependencies, market supervision tax, silk scales, coffee tax, sheep market dues, horse market dues, half the criers' fees for the Jaqmaq market, heads of household tax, extraordinary taxes of Damascus, extraordinary taxes of Gaza-Ramla and Lajjun, coffee tax of the Maydan quarter of Damascus, tobacco customs tax farm, and tax farm on quarterly payments on tobacco.⁴⁴

These revenue sources were continuously in their hands until the abolition of the Janissary corps in 1826. Local Damascus Janissaries added further revenue sources such as tax farm of inspection of a commercial building, tax farm of donkey market dues (*sukulhimar*), tax farm of Barr Ilyas village in the Beqaa valley, and others. At the abolition, their total revenue had reached 171,683.5 kuruş. ⁴⁵ These findings demonstrate how the Janissary corps was dependent on revenue sources inside Damascus City. After abolition, these revenue sources were immediately confiscated by the central government and granted to the new garrison of Damascus Citadel and the management of the annual pilgrimage to Mecca.

The history of the tax farm in Ottoman Damascus is reasonably superimposed on the history of Janissary revenue sources in Damascus. We should therefore continue the study of SVMD, abstracting from it to whom tax farming inside Damascus City was granted in the first half of the seventeenth century. By so doing, we can better understand the Janissary corps's actual process of tax farming control in Damascus City.

Concluding Remarks

At the beginning of Ottoman rule, the Ottomans tried to intervene in economic activities in Damascus City and control them, much as the Mamluks had done. Beginning in the second half of the sixteenth century, however, a so-called "Ottoman financial system" was established, by way of the tax farming

system. In Ottoman Damascus, during the seventeenth century especially, the Janissary corps formed strong political factions based in Damascus City and its countryside. Tax farming inside Damascus was not drastically changed until the nineteenth century, although sometimes a new item was introduced and sometimes another was abolished. SVMD records the heyday of tax farming, by which we mean, when it was well controlled by central government. We are completely convinced that SVMD is the most important document for the study of Damascus City from social, economic, and political perspectives.

* We sincerely appreciate all good offices of SHIMIZU Yasuhisa who edited the text of SVMD and constructed its database carefully.

Notes

- Omer Lutfi Barkan, XV ve XVInci asırlarda Osmanlı İmparatorluğunda zirai ekonominin hukuku ve mali esasları, vol.1, Kanunlar, İstanbul, 1943. Robert Mantran and Jean Sauvaget, Règlements fiscaux ottomans, Les provinces syriennes, Beyrouth, 1951. Abdul-Karim Rafeq, "Economic Relations between Damascus and the Dependent Countryside, 1743–71," in Abraham L. Udovich (ed.), The Islamic Middle East 700–1900, Princeton, 1981, pp. 653–685. Muhammad Adnan Bakhit, The Ottoman Province of Damascus in the Sixteenth Century, Beirut, 1982.
- 2 Bakhit, op. cit., pp. 143-145.
- 3 Khalīl Sāḥillī, "Mīzānīyāt al-Shām fī al-qarn al-sādis 'ashar," in 'Abd al-Karīm Gharāyiba, 'Abd al-'Azīz al-Dūrī and 'Umar al-Madanī (eds.), *Al-mu'tamar al-dawlī li-tārīkh bilād al-Shām*, Bayrūt, 1974, pp. 514–515.
- 4 Sāḥillī, op. cit., p. 499.
- 5 For example, Bakhit combined a list of taxes levied inside and outside Damascus City in the 1520s. Bakhit, *op. cit.*, pp. 243–245.
- 6 Başbakanlık Osmanlı Arşivi (BOA), Maliyeden Müdevver Defterler (MAD) 4928, s.16–18.
- 7 Others are recorded as "der etraf-i Sham," "der liva-i Sham," and the like, and almost all of them are "hasha," which means largest revenue grant under the timar system.
- 8 There were also other taxes, like poll tax (cizye) or extraordinary taxes (avarız).
- 9 Sāḥillī, *op. cit.*, p. 511.
- 10 Bakhit, *op. cit.*, p. 162.
- 11 Sāḥillī, op. cit., p. 506. They are ten items, for example, tax levied on public drinking house (khammara), auction (dilaliya), silk spinning (dewalib harir), guild cooperation of public bath (shaykh al-hammamin), and so on. See Bakhit, op. cit., pp. 243–245.
- 12 Some tax items appear as slightly different names, but their contents seem to be same. For example, (17) might be the same as defense fees of the Tuma gate (bevvabiye-i bab-ı Tuma) in SVMD, and (19) the same as rent fees of a mill and water inside Damascus Citadel (muhakere-i arz-i tahun maa ma-i mezbure der enderun-ı kale-i

- Sham).
- 13 For example, there were tobacco customs (resm-i duhan), coffee tax (resm-i kahve-i bun), weighing coffee (vezzaniye-i kahve-i bun), and so on.
- 14 There were also tax items such as the office of clerk of market supervision of Damascus and Salihiya, the office of clerk of half the criers' fees for the Jaqmaq market, and smelting house of mint (kalhane-i miri der nefs-i Sham maa tizab tabi-i darüddarphane-i Sham).
- 15 Abdul-Karim Rafeq, "The Local Forces in Syria in the Seventeenth and Eighteenth Centuries," in Vernon J. Parry and Malcolm E. Yapp (eds.), War, Technology and Society in the Middle East, London, 1975, pp. 277–279.
- 16 ibid.
- 17 Jean-Paul Pascual, "The Janissaries and the Damascus Countryside at the Beginning of the Seventeenth Century according to the Archives of the City's Military Tribunal," in Tarif Khalidi (ed.), Land Tenure and Social Transformation in the Middle East, Beirut, 1984, pp. 357–361.
- 18 Linda T. Darling, Revenue-raising and Legitimacy, Tax Collection and Finance Administration in the Ottoman Empire 1560–1660, Leiden, New York, Köln, 1996, p. 142.
- 19 For example, tax farm on defense of the city gate (*bevvabiye*) was granted to someone who probably was a Janissary. SVMD s. 6, 212.
- 20 SHIMIZU Yasuhisa, "Ottoman Provincial Fiscal Administration in the Late Sixteenth Century: A Case Study of Aleppo," *The Toyo Gakuho*, 85–1 (2003), pp. 024, 031–032 (in Japanese).
- By "data" we mean each record in SVMD, including those in which the writing stopped halfway. The figures following were abstracted from the database constucted by SHIMIZU Yasuhisa.
- 22 In this time, this mukataa was farmed from Da'ud Agha by Muhammad Beşe, a Janissary, in 1630 April, but after two months, by Mustafa Agha, a man (merd) of the vali of Damascus Ahmed Pasha then farmed it, and after six months this mukataa was granted to Darwish Agha, a Janissary, and after three month it was transfered to Mahmud Agha, a Sipahi. SVMD s. 306, 310, 313, 318.
- 23 Darling, op. cit., p. 128.
- 24 SVMD s. 84-85.
- We put page numbers as following: page numbers of data including Janissary members/those not including them. SVMD s. 6, 62 (2data), 64, 90, 93, 243/6, 207.
- 26 SVMD s. 26 (2data), 218, 219, 236, 300, 314, 340 (2data)/122, 259, 292, 304.
- 27 SVMD s. 51, 74, 90/212, 282.
- 28 SVMD s. 185, 228, 278, 316, 323, 341-342/8, 8-9, 60, 188, 252, 281, 287, 339, 371.
- 29 SVMD s. 84-85, 146, 244, 306, 313/148 (2data), 226, 249, 291, 310, 350, 363.
- 30 SVMD s. 84-85, 146, 234, 244, 306, 313/148 (2data), 226, 249, 291, 310, 318, 338, 350, 363.
- 31 SVMD s. 84-85, 146, 234, 244, 306, 313/148 (2data), 226, 249, 291, 310, 318, 338, 350, 363.
- 32 SVMD s. 84-85, 146/148 (2data), 226, 249.
- 33 SVMD s. 84-85, 146, 234, 244, 306, 313/148 (2data), 226, 249, 291, 310, 318, 338, 350, 363.

- 34 SVMD s. 255, 278, 286/8, 8-9, 60, 182, 226, 229, 255.
- 35 SVMD s. 5, 154, 248, 334/20 (2data), 22, 45, 94 (2data), 101, 119, 304-305, 308.
- 36 SVMD s. 109, 295, 299/167, 226, 234, 248, 249, 280, 291, 338-339, 347.
- 37 SVMD s. 108 (2data), 230, 299, 336/70, 166, 190, 196, 221, 227, 229, 241, 275, 285, 290, 294, 317, 324, 327, 347.
- 38 SVMD s. 317, 335/115, 219, 238, 291, 317, 324, 348.
- 39 SVMD s. 141, 340-341/49, 153, 282, 290, 301 (2data), 311, 318, 334-335, 343.
- 40 SVMD s. 18-19, 129, 220/1, 79, 83, 92 (2data), 125, 129, 176, 214, 233, 239, 288 (2data), 338, 339, 343.
- 41 SVMD s. 90/105, 140, 320, 323.
- 42 SVMD s. 330/31 (2data), 41 (2data), 218, 368.
- 43 SVMD s. 336/8, 8-9, 60, 240-241 (2data), 247, 326, 344.
- These tax revenues were spent for local Damascus Janissaries' pay in 1706. Karl Barbir, Ottoman Rule in Damascus, 1708–1758, Princeton, 1980, p. 183.
- 45 BOA, Hatt-I Hümayun Tasnifi (HAT), 34919. Another 16, 311 kuruş of stamp tax on fabric was distributed to a garrison stationed at Damascus Citadel. Markaz al-Wathā'iq al-Tārīkhīya bi-Dimashq (MWT), al-Awāmir al-Ṣultānīya (AS), Dimashq, 3, no.112. More precise information about the revenue of Janissaries of Damascus at the time of the abolition, see Okawara, "The Abolition of Janissaries and the Military Reform of the Ottoman Empire: A Case of Damascus," *The Toyo Gakuho*, 78–3 (1996), pp. 027–059 (in Japanese).

(Associate Professor, Tohoku University)

يوسف ٤٣، ٥٥، ٣٣، ٨٨، ٩٧، ١١١، ١٥٠، ١٢١، .01, 371, PVI, .07, TVY, 3.7, 707 ١٧١، ١٨١، ٧٠٢، ٨٠٢، ١٢٤، ٢٢٢، ٢٩٢، ٠٠٣، ولدان قول ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۳۲ P.71, 377, V77, .77, 777, 177 ولی بشه ۳۶۰ ولی بك ۳۱۸ بوسف ابو حسين ٢٣٧ يوسيف اغا، زعماء لواء غزه ٢٧٣ ولی چاوش ۲۸۸ يوسف اغا، مردم احمد بك ٢١٠، ٢٣١ ولى، طويچيان قلعه، شام ٢١٢ يوسف افندي بن كريم الدين (يوسف افندي بن ویس چاوش ۲۱۰ یازو ۲۱، ۳۹، ۱۰۶، ۲۰۶ كريم الدين افندي) ٣٩، ١٠٤ اغ ۵۸، ۱۹۶۹، ۲۰۳، ۱۳۲۳، ۵۰۰، ۱۳۳۳ يوسف افندى، مدرس مدرسه، سليميه ٣٦٠ یوسف افندی، مقابله، محاسبه، عامره، شام ۲۹۰ یافه ۲۲، ۲۳۱، ۲۰۹، ۱۸۶، ۲۲۰، ۲۳۲، ۲۷۲ يبروت (يبرود)، قريه ۳۰، ۱۹۱، ۱۹۹، ۲۰۶، ۲۲۰، يوسىف اوده باشىي ٩٥، ٢٠٩ 177, 507 یوسف بشه ۲۰، ۸۸، ۱۷۶، ۲۶۳، ۳۲۹ يوسىف بشه، ولدان قول (يوسف، ولدان قول) ٢١٨، یحیی ۹۸ یحیی اغا ۱۳، ۲۸۶ 777, 777 یحیی افندی ۲۱۰، ۲۱۲، ۳۰۸، ۳۱۳، ۳۱۵ يوسف بك ولد نصوح ياشا ٢٤٨ یحیی افندی، دفتردار (یحیی، شام دفترداری؛ يوسف بك، ارنود مردم احمد ياشا ٣٤٣ يوسىف بلوكباشى (سىر بلوك) ٢٠٩، ٢٣٢، ٢٥٢، یحیی افندی، دفتردار شام؛ یحیی افندی، شام ٠٨٢، ١٨٢، ٧٨٢، ٣٠٣، ٥٠٣، ٢٢٣، ١٤٣ دفترداری) ۱۲۹، ۲۳۲، ۲۸۹، ۲۹۸، ۳۲۷ ۳۷۳ يوسف بن الشيخ ابو الفتح، امام جامع بني أميه، یحیی افندی، سابقا شام دفترداری (روزنامه جي) ۲۲۲، ۲۳۵، ۲۶۱ شیخ ۲۹ يوسف بن عبد الله (سپاهي) ۷، ۲۷، ۱۳۷، ۱۲۳ يحيى افندى، مقاطعه جي (مقاطعهء؛ مقاطعهء خزینه) ۵۰، ۹۵، ۲۲، ۲۰۳ يوسف ياشا، طره بلوس بكلربكيسى ١٣٨ يوسف پاشا، ميرميران شام (ميرميران ولايت یحیی یاشا، الحاجی شام دفترداری (دفتردار خزانه، شام؛ دفتردار شام؛ شام دفترداری) ۳۳۰، شام) ۲۳۱، ۲۳۷، ۲۳۸، ۴۳۹ 177, 357, 957, 777 يوسف چاوش ۲٤۸ يوسف چاوش، قپوجي باشيء عبد الباقي پاشا يحيي چاوش بن محمد چاوش (يحيي چاوش ولد محمد اغا؛ يحيى چاوش ولد محمد چاوش) ٥٧، يوسف چاوش، مرمات اميني ٥٥ 177,119,117,99 يوسف ياياباشى، قزل باش (يوسف، قزل یحیی چلبی ۳۲۹ باش) ۵۵، ۱۱۰، ۱۲۳، ۱۶۹ يحيى، اولاد شيخ محمد ايجي، شيخ ١٩٥ یزید، نهر ۶۹، ۱۵۳، ۲۸۲، ۲۹۰، ۳۰۱، ۳۱۱، یوسف، شیخ ۳۲۲، ۳۲۳ يوغرت (يوغرد؛ يوغورد) ١١٥، ٢٤٩، ٣٦٣ 277, 377 يونس اغا ٢٤٨ يساق (يسق؛ يساقچلق؛ يساقچيلق) ۹، ۵۸، ۲۰، يونس، امير الحاج ٩٧ 0.1,101, P77, 137, V77, .07 یونس، حرفوش، امیر (یونس، حرفوش اوغلی، يعقوب ٢٢١، ٣٢٠، ٢٨٥، ٢٩٠، ٣١٧، ٣٢٤، ٣٢٧، امیر؛ یونس بن حرفوش، امیر) ۲۳، ۱۸، ۱۸۳، **757, 737** 711, 7.9, 7.. يعقوب بشه ۲۳۷، ۲۲۱ يونس، خان ۱۹۲، ۱۹۵ يعقوب بن عبد الله ٢٧٥ يونس، زعماء لواء قدس ٨٠، ٢٤٨ يعقوب بن عبدى ٢٩٩ یهود (یهودی) ۱۱۱، ۶۰۳ یهود، محله ۱۱۹ يوريد ۲۲۷

٧٧، ٥٨، ٩٠، ٩١، ٥٩، ٩٦، ٧٧، ١٠١، ٢٠١، میری حمام ۲، ه میری دوه ۱۲۸ 7.1, 3.1, 1.1, 1.1, 111, 171, 171, 071, میری دوه جی ۱۷ ۲۲۱، ۲۲۷، ۲۳۱، ۵۵۱، ۷۵۱، ۲۱، ۱۷۱، ۱۷۱، میری معمار ۱۵۶ 311, 111, 111, 111, 111, 0.7, 1.7, 117, میری مقاطعه ٤، ٣٢٨، ٣٣١، ٣٣٥، ٣٣٨، ٣٤١ 717, 317, 117, 117, 177, 777, 377, 577, میری مقدم ۲۳۹ ٧٣٧، ٨٣٢، ٣٣٩، ١٤٢، ٣٤٢، ٤٤٢، ٥٤٢، ٧٤٢، معزان ۱۸۸، ۳۲۳، ۲۷۱ 107, 007, 777, 077, 677, 877, 877, 877, میزان حریر ۸، ۲۰، ۱۸۵، ۲٤۰، ۲۲۷، ۳۳۲، ۳۴۶ ۲۰۳، ۱۱۳، ۲۱۳، ۱۳۱۶ ۲۱۳، ۷۱۲، ۸۱۳، ۲۳۰، میسلون، خان ۱۲، ۳۲، ۳۲، ۹۲، ۸۰۷، ۱۰۵، 737, 007, V07, X07, .V7, IVT ۸۷۱، ۲۰۲، ۲۲۲، ۵۷۲، ۸۶۲، ۵۲۳، ۳۳۳ مقاطعه جي (مقاطعهء؛ مقاطعهء خزينه) ٥٩، ١٧٨، نابلوس ۱۳، ۲۵، ۲۷، ۵۳، ۵۵، ۸۱، ۸۲، ۸۸، ۸۸، ۸۸، ۸۲۲, ۱3۲, ۲۰۳, ۳3۳, Pom ۱٤١، ٥٥، ٧٧، ٩٩، ١٠٠، ٢٠١، ١١١، ١٢٤، ١٤١، مقدم ۱۷، ۱۲۸، ۱۷۷، ۳۲۹، ۳۳۳، ۴۶۸ مقطوع صاحبلري (←صاحب مقطوع) ١٨٧ 777, 737, 037, 837, 8.7, 117, 137, 157 مقطوعات دفتری ۲۸۳، ۲۸۵ ناصر بشه ۱۸، ۱۹ مکه ۹، ۹۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۳۷۱ الناصری، حمام ۱۸۸ ملازم ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۸، ۵۰۰، ۲۵۸، ۲۸۲، ۷۸۲، ناظر اموال خاصه ۲۷۵، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹ ٠٠٠، ٢٠٦، ١٢٤، ١٧٦، ١٨٦، ١٢٩، ١٢٣، ٣٢٣، ناقورة، قريه ١٤١ 377, 777, 777, 777, 777, 777, 137, 737, ناقورة، مزرعه ١٦٦، ١٩٢ 722 نایب ۲۳۶، ۲۶۶، ۳۲۳ ملازمت ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۸، ۲۶۹، ۲۵۲، ۵۰۷، نجم الدين، شيخ ١٢٦، ٢٨٣ 177, X77, FFT نجها، قریه ۲، ۲۹۳، ۲۵۲ ملح ۵، ۱۱۰، ۱۷۱، ۲۹۲ نرخ ۲۶۲، ۳۰۳، ۳۱۳، ۳۲۳ الملك المعظم عيسى، مدرسه ٨٨ نشانجی ۲۷۲ مملحه ۵۰، ۷۲، ۱۳۳، ۱۶۵، ۱۶۲، ۲۳۳ نصر الدين ١٧١ ممی ۱۸۱ نظر، سیاهی ۳۶ ممی بك، بهرام سوباشی اوغلی ۱۵۲ نور الله ١٦٨ منجك بك ولد محمد ياشا ٣١٥ نیراب، بساتین ۱۵۷ منجك زاده ٣٤٩ هامه، قریه ۲۰۷ منصور ۱۲۱، ۱۹۰، ۳۲۵، ۳۲۱ هیجانه، قریه ۱۷۱، ۱۷۱ منصور بشه ۳۰۵ وادی التیم ۳۱، ۳۸، ۱۱۸، ۱۳۱، ۱۷۳، ۳۸۸ منصور، سید ۳۶۱ وادى العجم ٢٩، ٤٤، ١٧٩، ١٨٩، ١٩٥، ١٩٩، منصوره، قریه ۲۱۵ ٨٠٢، ٧٢٧، ٣٣٢، ٣٥٢، ٥٢٢، ٢٢٢، ٢٣٣، ٥٣٣ منصوره، مزرعه ٥٥، ١١٠، ١٢٣، ٢٩٤، ٣١٥ وادی برده ٤٤، ٥٢، ٦٢، ٢٠٥، ٢٠٧، ٣٣٢، ٣٤٢، موتبین، قریه ۲۵۱، ۳۵۱، ۳۲۵ P37, 377 موسى بشه ٢٣٦ وارداتي ٢٠٠ موسى بن امير محمد بن قاسم شهاب، امير ١٨٤ والي ۶۸، ۱۰۰، ۱۱۷، ۱۲۸، ۱۹۳، ۲۰۶، ۲۰۰، موسى بن سعد الدين، شيخ ٣٢٢، ٣٢٣ موسى عطيف، شيخ ۲۷۷، ۲۷۸ ٧٧٢، ٨٧٢، ٢٧٩، ١٨٢، ٩٢٠، ١٩٢، ٣٩٢، موسى، امير على اوغلى شبهاب اوغلى ٣٥٨ ٥٩٢، ٧٩٧، ١١٦، ٨٢٨، ١٣٣١، ٧٣٧، ٩٣٣، ٣٤٣، مولوی خانه (مولویخانه) ۲۳۲، ۲۵۹، ۲۹۲، ۳۰۰ 33T, V3T, A3T مولوی خانه، خانکاه ۱۲۲ وداعيه، مزرعه ٥٩، ٣٠٢ مومنة خاتون (خانم) ۱٤١، ۱۹۹، ۲۳۲، ۲۹۸ وزان (خزینه) ٦٠، ٧٩، ١٢٥، ١٧٦، ١٨٨، ٢٣٣ ميدان الحصا، محله ٢، ٥ وزانیه ۲۲۸، ۲٫۰۲، ۲۷۸، ۱۸۲، ۷۸۷، ۲۱۳، ۳۲۳، میدان، محله ۹۱ TY7, PTT, 137, 1VT میدعا (میدعه)، قریه ۹۳، ۱۸۰، ۱۸۷، ۲۰۶ الوقف، مزرعه ١٧٦ مير حجلك (←امير الحاج) ١٩٣ وقته ۳۰۶ میری انبار ۳۰۶

ولايت دفتري (←دفتر ولايت) ۱۳، ۱۸، ۸۹، ۱۰۶،

مصطفی چلبی ۳۲۹ ۸٤, ۳۸, ۳۴, ۳۱۱, ۱۱۲، ۸۸۱، ۱۸۷، ۹۳۲ مصطفى چلبى، مقاطعه، خزينه ٣٥٩ مصطفى اغا، ركاب زاده متفرقه (ركابي متفرقه؛ مصطفی سیاهی ۱۱۲ متفرقه؛ مصطفى اغا ركابى؛ مصطفى اغا ركابى، مصطفى عبد الله ٣٢٨ متفرقه) ٥٥، ٧٣، ٩٨، ١١٠، ١٢٣، ١٤٩، ١٨٩، مصطفى محمد ٢٩٤ 777,017,777 مصطفی، بودن زاده ۲۱۶ مصطفى اغا، مردم احمد ياشا ٢٩٢، ٣٠٣، ٣١٣ مصطفى، توابع ابراهيم ياشا ١٧٦ مصطفى اغا، مردم يوسف پاشا ٣٣٦، ٣٣٨ مصطفى، سعسع كتخداسي ١٤ مصطفى افندى ٢٢٢ مصطفی، شام دفترداری (مصطفی افندی، دفتردار مصطفی بشه ۱۱۱، ۱۰۸، ۱۷۰، ۲۰۳، ۲۰۲، شام؛ مصطفی افندی، شام دفترداری) ۲۵، ۸۲، 1.7,0.7 181,181,98 مصطفی بشه، شاطر ۳۹۱، ۳۹۲ مصطفی، طربلوس شام دفترداری ۱٤٦، ۱٤٦ مصطفى بشه، عن بلوك على كنعان ١٧٠ مصطفى، علوفجيان ٣٣٠ مصطفی بشه، کاتب مراد افندی اوغلی ۳۳۲ مصلى اغا، مردم يوسف ياشا ٣٣٨، ٣٣٩ مصطفى بك ٢٣٤، ٢٤٩، ٣٠٣، ٣٣٤، ٢٤٩ مصلی بك ۱۹۶، ۳۰۱، ۳۱۸، ۳۱۸ مصطفی بك بن (ولد) بكر كتخدا ۱۵۲، ۲٤٦ مطربان ۱۲۱ مصطفى بك، كتخداء فخر الدين بن معن ١٦٠، معامله ٣٢٠ معتوق ۵۸، ۱۸۲ مصطفی بك، مردم شاهین كتخدا ۳۰۰، ۳۰۶، معتوق چاوش ۸، ۹، ۲۰، ۱۰۵، ۲۲۰ ۷۲۲، ۲۵۰، 719,7.7 مصطفى بك، مير الاي صفد ٢٧٩ معریا، قریه ۱۰ مصطفى بك، مير الاي قدس ٣٠١ معرونیه، قریه ۲۳۵ مصطفى بك، مير لواء نابلوس ١٠٠، ١٢٤، ١٨٤ معصره (معاصره) ۵۲، ۹۵، ۹۵، ۲۰۰، ۲۰۲ مصطفى بلوك باشى ٣٣، ٣٤، ١٦١، ٢٠٩ معظمیه، قریه ۲۹، ۹۵، ۱۵۰، ۱۷۷، ۲۵۰، ۲۸۰ مصطفى بلوكباشى، يمنلى اوغلى ٢٠٩ ۲۲۲, ۲۸۲, ۳۰۳, 3۰۳, ۱۳۸, ۲۲۲, 33۳ مصطفى بن محيى الدين ٢٨٣ معلولة النصاري (معلولة النصارا)، قريه ٣٧، ٥٧، مصطفی یاشا ۱۰۱، ۱۱۶، ۱۲۵، ۱۲۹، ۲۶۱، ۳۰۸،۱۷۲،۱۱۹،۱۱۷،۹۹ ۰۵۱، ۷۱، ۲۷۱، ۷۷۱، ۸۸۱، ۸۸۱، ۱۹۰، ۲۰۹ معن اوغلی ۱۹۳، ۲۰۹، ۲۱۰، ۳۱۵، ۳۵۷، ۳۵۹، 777, 777, 777 377 مصطفى ياشا اوقافى (مصطفى ياشا، معیصره، قریه ۷۰، ۹۰، ۳۰۳، ۳۱۹، ۳۲۱، ۳٤٤ وقف) ۱۳۲، ۳۵۳ معین، قریه ۱۲۵ مصطفی یاشا خانی (مصطفی پاشا، خان) ۸۰، مغير الشرقي، قريه ٥٥، ١١٠، ١٢٣، ١٤٩ ٢٦٢ ، ٢٠٦ ، ٣١٣ ، ٥٠٠ ، ٣٢٣ مغیر، قریه ۷۳، ۲۲۳، ۳۱۵ مصطفى پاشا، الحاج (الحاجي؛ الحاج حافظ مفتش ٤ ولايت شام؛ الحاج شام محافظه سي؛ حافظ شام؛ مفتی ۲، ۱۱، ۱۱، ۱۹، ۲۳، ۲۱، ۱۲، ۱۰۱، ۲۲۱، حافظ ولايت شام؛ سابقا شام محافظه سي؛ شام 7.7,190,177 محافظه سي؛ محافظ شام؛ واليء ولايت شام) ٢، مفردات دفتری (←دفتر مفردات) ۲۰۵، ۲۳۲، 7, 3, 91, 77, 97, 33, 00, 71, 79, 711, 337, 737, PVY, 3A7, 0A7, 7P7, 0P7, 7-7, 711, 311, 011, 711, 711, 111, 111, 111, 171, P37. 057. V57 771, 771, 771, 771, 771, .31, 731, 031, مقابلجي (مقابلهء) ۷۱، ۹۶، ۱۷۹ ٠٥١، ١٥١، ٣٥١، ٤٥١، ٢٥١، ١٥٧، ١٦١، ١٢١، مقابلجی تذکرہ سی (مقابله تذاکری؛ مقابله ٥٦١، ٢٦١، ١٧١، ٣٧١، ٥٧١، ١٨١، ١٨١، ٣٨١، تذکره سی) ۱۰۷، ۱۱۲، ۱۰۵، ۱۸۸، ۱۲۲، ۱۷۰، ٤٨١، ٥٨١، ٢٨١، ٩٨١، ١٩١، ٩٣١، ١٩٤، ٢٩١، AVI, FAY ٧٩١، ٤٠٢، ٥٠٠، ٢٠٦، ٧٠٠، ١١٢، ٢١٢، ٣١٢، مقابله ۳۲ مقابله (مقابلی) دفتری ۷۷، ۱۵۱ F17, V17, Y77, P07, 177, 077, FF7, VF7, مقاطعات خاصه ۱۳۷ PFT, PAY, 017, 779 مقاطعات (مقاطعه) دفتری ۹، ۱۵، ۱۹، ۲۵، ۲۷، مصطفی چاوش ۱۰۶، ۳۰۳ مصطفی چاوش، کتخداء چاوشان ۷۹، ۲۱۰، ۳۲۷ 17,07,.3,13,73,73,30,00,.0,10,

محمد چاوش بن حسین چاوش ۱۲۲، ۱٦۰، ۱۷۵ مراد افندی ۲۱۰، ۳۳۲ محمد چاوش، مردم عثمان بك (مردم عثمان بك مير مراد افندی، قایم مقام ابراهیم یاشا ۳۳۶ مراد افندی، محاسبه جی ۷۵ لواء سابق نابلوس) ۱۹۳، ۲۳۲ محمد چلبی ۹۲، ۳۱۶ مراد چاوش، قورد چاوش اوغلی ٣٤ محمد چلبی بن ایوب چلبی ۳۰۳، ۳۰۳ مراد چلبی (بشه) ولد مصطفی اغا رکاب زاده محمد چلبی معلوم [؟] ۱۸۸ 777,777 محمد چلبی، خزینه کاتب ۸۶ مراد سویاشی ۳۰، ۲۲ مراد پایاباشی ۲۰۹ محمد حیارمی؟، شیخ ۲۷۱ محمد سر پیاده ۳۱۶، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۳۹، ۳۷۱ مرادیه، چارشو ۱۸۸ محمد سر پیاده، ترکمان زاده ۳۱٦ مرتضى ياشا ٢٩، ٥٣ محمد سر پیاده، ترکمان حسن کتخدا اوغلی ۳٤۱، مرتضى پاشا، حافظ ايالت شام (حافظ شام؛ 737 حافظ ولايت شام؛ شام محافظه سي؛ واليء محمد سر پیاده، حسن کتخدا اوغلی ۳۳۵ شام) ۷ه، ۸۷، ۹۳، ۹۵، ۹۲، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۲۰۱، محمد سهراب افندی، روزنامه، ۹۶، ۲۱۳ 169,187,180,111,111,081 محمد طویل ۱۸، ۱۹ مرج ۲، ۳، ٤، ٦، ١٦، ١٧، ١٩، ٢١، ٢٨، ٣٩، ٤٤، محمد عبد الله ٣٣٠ ٢٤، ٨٥، ٨٦، ٢٩، ٥٧، ٩٣، ٥٥، ٨٨، ١٠٠، ١١٠ محمد سعودی؟ افندی، شام قاضی سی ۱۰۹ 311, 011, 111, 171, 171, 771, 731, 701, محمد کتخدا، چاوش زاده (محمد، چاوش 701, 171, 771, 071, 771, 171, 171, 171, زاده) ۲۸، ۹۲، ۳۵۱ ٧٨١، ٨٨١، ١٠٦، ٢٠٦، ٨٠٢، ٥١٢، ٢١٢، ٢٢٢، محمد، ارنود ۳۰۸، ۳۰۸ 377, 677, 777, 777, 677, 577, 767, 767, محمد، اودهء بزرك ٣١٨ ٩٢٢، ٧٧٢، ٢٧٢، ٨٨٢، ٤٨٢، ٨٨٢، ٣٩٢، ٤٩٢، محمد، اولاد شيخ احمد عسالي، شيخ ٣٤٦ 1.77, 7.77, 7.77, 3.77, .177, 3177, .777, 1777, محمد، حلب چاوش اوغلی ۱٤۱ 777, 777, 777, 777, 737, 737, 937, 707, محمد، سیاهی ۵۲، ۵۳، ۱۵۷ 777, 777 محمد، سبید ۲۱۹، ۲۳۳، ۲۲۳، ۸۸۸، ۲۱۸، ۳۲۰ مرج الجسر، مزرعه ٥٩، ٣٠٢ محمد، شیخ ۲۳، ۸۳، ۹۶ مرج شمالی ۱۸۸، ۲۰۶، ۲۳۸، ۲۵۰، ۳۲۷ محمد، كاتب حرمين الشريفين، سيد (سيد محمد مرج قبلی ۳۰۳، ۳۱۹، ۳۲۱، ۳۲۰ چلبی، کاتب اوقاف حرمین) ۳۱۸، ۳۲۸ مرج، امانت ۲۰۵ محمد، ولد شيخ عبد اللطيف قازديري، شيخ ٣٧٣ مرج، مقطوعات ١٥٤ محمد، ولد شيخ عمر، شيخ ٢٢٤ مرجين، مزرعه ١٣٢ محمد، یکیچری کتخداسی ۱٤۱ مرسين اغا ٢٤ محمد [؟]، شیخ ۸۷، ۱۱۳، ۱۶۳ مرق خاتون بنت مصطفى ٣٢٢ محمص ۳۷۱ مرکب ۲۳۹ محمود ۲۲، ۲۳ مرمات امینی ۵۵ محمود اغا ۳۱۸، ۳۳۳ مزیریب ۷۸، ۳۰۷ محمود افندی، دفنردار ۱۹۸، ۲۲۹ مستاجر ۲۹۹ محمود بلوك باشى (سر بلوك) ١١٥، ١٧١، ١٧٩، مسجيد الزيتون ٨٢ 777,779 مشد (مشدیه) ۶۹، ۱۶۱، ۲۸۲، ۲۸۲، ۲۹۰، ۳۰۱، محمود بن سيفا، امير ١٦٧، ٢٢٥ 117, 117, 377, 377, 737 محمود چاوش ۲۵۱، ۳۰۵، ۳۳٤ مصر ۹، ۱۶، ۲۳، ۳۰، ۳۲، ۳۵، ۶۱، ۲۰، ۲۱، محمود كتخدا ٩٧ ۲۷، ۹۱، ۹۲، ۷۰۱، ۵۵۱، ۱۲۱، ۲۲۱، ۸۷۱، محيى الدين ٩٨ مخلفات ٤، ٢٤٢ ٥٨١، ٣٣٢، ١٤٠، ٧٤٢، ٥٦، ٢٢٣ مد ۱۸۰ مصطفی ۵، ۳۹، ۲۰۱، ۱۵۸، ۱۸۱، ۳۲۲ مصطفی اغا ۲۸، ۶۸، ۲۰۷، ۲۱۲، ۲۸۲، ۲۸۶، مدرس ٥، ٤٦، ٨٨ مدینه ۱۱۸، ۱۷۳ مرابع ۲۷٤ مصطفى اغا (كتخداء حسن پاشا؛ كتخداء وزير مراد اغا ۲٤١ حسن یاشا؛ مصطفی کتخداء حسن پاشا) ۲۱،

محمد بك، مردم احمد ياشا مير ميران سابق شام محمد ابو البقا افندي ١٤٢، ٢١٥، ٢١٦، ٢١٧ محمد اسمعیل ۲۰۱ TIV محمد بك، مردم الياس ياشا شام محافظه سي محمد اغا ۲۷۹، ۲۸۵ (مصرلی)، ۳۰۰، ۳٤۷، محمد بك، مزدم حسن بك ٢٧٣، ٢٧٤ محمد اغا، امين كيلار، مردم وزير احمد پاشا ٣٧٢ محمد اغا، بك زاده ٣١٦ محمد بك، مردم عمر بك ٢٤١ محمد بك، مير لوا صفد ٣٥٨ محمد اغا، چالق ۲۹۱ محمد اغا، خادم ۲۲۱ محمد بلوك باشي (بلوكباشي؛ سر بلوك؛ محمد، محمد اغا، يكيچرى اغاسى ١١٣ سىر بلوك) ٦٠، ١٨٦، ١٩٩، ٢٠٢، ٢٠٧، ٢٩٦، محمد افندی ۳۹، ۱۵۷، ۲۷۰ 177, 977, 777, 137, 107, 507 محمد افندی بن صارم ۲٤٠ محمد بلوك باشى، خراجى؟ ٨، ٩ محمد افندى بن منلا زين الدين (قسام عسكرى؛ محمد بلوك باشي، فرخ كتخدا اوغلى ١٠٦ محمد بلوکباشی، ارنود ۲۰۹، ۳۰۸، ۳۲۵ محمد افندى، اولاد زين الدين؛ محمد افندى، برادر محمد بن ابراهیم سر پیاده (محمد بن ابراهیم شیخ احمد افندی؛ محمد، برادر شیخ احمد، شیخ) یایاباشی) ۸۲، ۹۰، ۲۶۱ VA, 731, 501, V77, 737 محمد افندی (چلبی)، تذکره، تیمارها، ولایت شام محمد بن امیر علی بن شهاب، امیر (امیر محمد بن (تذکره و تیمار؛ تذکره و تیمارها) ۲، ۲۰۶، ۲۲۷، امیر علی شهاب) ۲۱۳، ۱۹۰، ۱۲۷، ۱۹۰، ۲۱۳ محمد بن بالی (سر بلوك) ۱۵۳ 797, 397, 937, 707, 707 محمد بن ترجمان ۲۱۸، ۲۸۸ محمد افندی، دفتردار ۳۹۱، ۳۹۲ محمد بن تقى الدين، خواجه [؟] ٢١٨ محمد افندى، مقابله، ١٧٩ محمد بن سيد عبد القادر، وزان خزينه، سيد ٧٩ محمد الكاتب، ابو السعود اوغلى، خواجه (خواجه محمد بن سعید ٦٣ محمد بن ابو السعود بن الكاتب؛ خواجه محمد بن محمد بن شیخ علی، شیخ ۱۹۱، ۲۵۹ خواجه ابو السعود ابن الكاتب) ۱۱۷، ۱۱۹، ۱۷۲، محمد بن عبد الرزاق، شيخ ٣٦١ T. A محمد بن عبدی صرف ۱۵۳، ۲۸۸ محمد امام بن علا الدين ٢١٨ محمد بن کیوان ۱۹۶ محمد اوده باشي ۲۰۹ محمد بن محمد چاوش ٦٨ محمد بشه ۹۰، ۹۳، ۱۱۲، ۲۲۳، ۲۲۲، ۲۳۲، محمد بن محيى الدين، شيخ ٢، ١١، ٤٦، ٣٥٩ XVY, 3XY محمد بن نعمان ایجی، شیخ ۱۹۵ محمد بشه بن بقال؟ ٣٠٦ محمد ياشا ١٨٤، ١٨٤ محمد بشه بن حسن طریق زاده ۲۳۰، ۳۳۳ محمد ياشا بن احمد ياشا ٢٤، ٢٥، ١٥٩ محمد بشه بن حسین چاوش ۳۱۱ محمد پاشا بن منجك ٤٤، ١١٨، ١٧٣ محمد بشه ولد عبدى بلوك باشى ٢٦ محمد ياشا، المتقاعد در لواء قدس ١٧٩ محمد بشه، اولاد مصطفى بشه ٣٣٠ محمد ياشا، حافظ ولايت شام (شام محافظه سي؛ محمد بشه، پروز اوغلی ۲۲۳ شام والى سى؛ محافظ ولايت شام؛ ميرميران؛ محمد بشه، مردم ابراهیم یاشا ۲۷۶ ميرميران شام؛ ميرميران ولايت شام؛ واليء شام؛ محمد بغدادی ۲۹٦ واليء ولايت شام؛ محمد، شام بكلربكيسي) ٦، محمد بك ٢٢٦ ۸, ۲۲۱ , ۳۸۱ , ۲۸۱ , ۷۹۲ , ۷۲۲ , ۲۳۲ , ۳۳۲ , محمد بك بن يرويز ياشا ٣١١ محمد بك بن فرخ پاشا (محمد بك بن فرخ پاشا، 377, 737, 337, 037, 837, 837, .07, 107, ٩٥٢، ٧٧٠، ٢٧٢، ٤٧٢، ٥٧٢، ٨٧٢، ٩٧٢، مير لواء نابلوس؛ محمد بك، فرخ پاشا اوغلى؛ محمد بك، فرخ پاشا اوغلى مير لواء 117, 077, 177 نابلوس) ۱۲۶، ۱۲۰، ۱۲۳، ۱۸۳، ۱۹۳، ۲۳۲، محمد ياشا، غزه حاكمي (محافظ لواء غزه) ٧٤، 111, 331, 311 737, 737, 037 محمد یاشا، کمال زاده ۱۳ (چاوش)، ۲۵ محمد بك چشنكير ٣٤٣ محمد ياشا، محافظ نابلوس ٨٦ محمد بك، ارنود (بلوكباشي) ٣٥٦ محمد بك، بك زاده ٢٩٩، ٣١٦ محمد یاشا، نوغای والیء سابق ۳۳۱ محمد چاوش ٦، ٤١، ١٤٥، ١٤٨، ٢٢٣، ٢٢٧ محمد بك، حافظ ۱۷، ۱۱۸، ۱۷۷

قیطاس چاوش ۱۱۲، ۱۵۸ كنعان اغا، مردم فرخ ياشا ٢٧ قیطاس، سر بیاده ۲۸۹ کنعان بشه ۱۹۵ قيلا، مزرعه ٥٣٤ کنعان بشه، مردم یحیی افندی ۳۱۳ قینیه، قریه ۲۷۱ کنعان بن عبد الله ۹۹، ۲۰۱، ۳۰۱، ۳۰۳ قیون ۱٦٥، ۱٦٧ کودجیان بارکیران حجاج ۱۸، ۸۳، ۹۲، ۱۲۹، قیون (قویون) بازاری ۷۰، ۱۰۸ · ۲۲ ، ۲۳۹ ، ۸۸۲ ، ۸۳۳ ، ۲۳۹ ، ۳٤۳ کاتب صرہء راہء حج ۲٤۲ كورد ابراهيم اغا ٣٤٤ کاتر ۳٤۳ کورد (کرد) حمزه (بلوکباشی)(←حمزه) ۲۰۶، کاه ۲۲۰، ۸۸۲ XVY, P17, 077 کاور ۱۲۱ كوسىدە، مزرعه ١٠ کتابت احتساب (شام) ۲۳۸، ۲۹۱، ۳۱۷، ۳۲۶، کوك مىدان ٩٤ ٥٣٣، ٨٤٣ کون ۳۵۰ کتابت بازار اسب ۲۱۶ کویه، قریه ۱۲۱ کچی ۱۰۸ کیلار امینی (←امین کیلار) ۹۷، ۲۰۶ کدوك ۹ لاچين اغا ٣٥٨ کرك ٤٥، ٨٧ لبن ساویه، قریه ۸۱ کرك نوح ٤٣، ٥٤، ٩٧، ١١١، ١٦١، ١٧١، ٢٠٠، لجون ٤٣، ٥٥، ٩٥، ٩٧، ١٠١، ١١١، ١٧١، ١٩٨، 771, 7.9 کسوه ۱۶، ۱۰، ۳۲، ۳۲، ۲۷، ۹۱، ۹۲، ۸۰۰، لطفی، سید ۷۹ ٥٥١، ٨٧١، ٢٠٦، ٢٢٢، ٩٧٢، ٨٩٢، ٨١٣، ٢٥٣، لقسبه، قربه ۳۳۰ 777 , TTV , TEV , TE0 مادمه، قریه ۱۰۲، ۱۲۳ کسوه، قریه ۳۳۳ مبارکیه، قریه ۱۱۸، ۱۷۳، ۱۸۹، ۳٤۹ کعنه ۱۱۷ مباشر ۸ه، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۷۶، ۲۶۶، ۲۵۰، ۳۰۶، کفر بطنا (کفر بطنه)، قریه ۱۷، ۱۲۸، ۱۷۷، ۲۲۲، 717 متحصل مال ۱۱۱ کفر بن، قریه ۱۱۶ متسلم ۱۳۳، ۲۶۱، ۳۱۲، ۳۲۷ متقاعد ۲۷، ۶۵، ۲۳، ۱۰۳، ۱۲۸، ۱۶۲، ۹۰۱، کفر جمس ۱۸۱ كفر سوسىيه (كفر سوسىيا)، قريه ٣٠٧، ٣١٠، ٧٧١، ٩٧١، ١٨٤، ٢١٦، ٧٢٧، ٣١٣، ٤٢٣ 377, 177, 377 متن ۵۱، ۲۹۲، ۲۹۷، ۳۵۷ كفر سوم، قريه ۲٤٨ متولی ۹۶، ۱۸۸، ۲۹۹، ۳۰۸ کفر فرات، قریه ۸۷، ۱۲۶، ۱۸۰، ۱۸۴، ۱۹۳، مجد، قربه ۲۷٤، ۲۸۶ مجدل ۵۶، ۱۵۹، ۲۱۰، ۲۳۱، ۲۷۳ 750 كفر ليد ٢٠١ مجدل عنجر، قریه ۱۸۱، ۱۹۲، ۱۹۷، ۲۲۰، ۳۵۹، کفر ناسیج، قریه ۲۵٦ کفر نفاخ، قریه ۲۰۱، ۳۰۷، ۳۰۷، ۳۵۲ محاسبه جي (محاسبهء) ١، ٧٥، ٣٥٦ محاکره ۵، ۲۰، ۲۲، ۶۵، ۷۵، ۹۶، ۱۰۱، ۱۱۹، کفر، قریه ۱۲۲، ۱۷۵، ۲۰۸، ۳٦۳ کفر، مزرعه ۲۷٦ 301, 137, 797, 3.7, 1.7, 377 کفیر ، قریه ۲۷ محب الله افندي ٢٢٥ کفیر الزیت، قریه ۲۰۵، ۳۳۲، ۳٤۲، ۳۶۹، ۳۹۳ محتسب ۱٤۸، ۳۳۸ کلاب ۱۱۲، ۱۷۰ محرر ۳۷، ۱۱۹، ۲۰۶، ۲۸۰، ۳۰۳، ۳۰۷، ۳٤٥ کلار (کیلار) ۱۰۲، ۱۲۸، ۲۱۱، ۳۵۳، ۷۷۳ محرم بشه ۳۳۵، ۳۶۸ كمال الدين عيثاوي، شيخ (مفتئ مذهب محصل ۲۲، ۲۷، ۹۷، ۱۲۲ شافعیه) ۲۳، ۲۱، ۱۳۱، ۳۰۳ محفوظ ٥٥١ كمال الدين، سيد ٢٨ محفوظ چاوش ۸، ۹، ۵۸، ۲۰، ۱۸۲، ۲٤۰، ۲٤٧ محکمه ۷۱، ۸۲، ۱۰۵، ۱۷۹، ۱۸۳، ۱۸۲، ۲۷۲ كمال الدين، شيخ (خواجه) ١٣٨، ٢٣٠ کمرك ۸، ۹، ۲۰، ۱۸۵، ۲۶۰، ۷۲۷، ۲۲۳، ۲۲۸، محکمهء کبیر (کبیره) ۲۲، ۱۱٫۵ ۲۷۷ 777, V77, 337 محمد ۱، ۱۸، ۲ه، ۹۷، ۹۸، ۱۱۰، ۱۷۸، ۱۸۷، PP1, VVY, 1P7, T.T., .IT, TTT, 3TT, 03T کناکر، قریه ۳۳۵

قرمه، مزرعه ۱۹۲، ۲۰۳ فندقوميه، اغفار (قریه) ۱۲۰، ۱۲۶، ۱۲۰، ۱۲۶، قره قویونلو (قره قیونلی)، طایفه ۱۳۷، ۲۰۰، ۳۲۱، 727, 737, 037 قابض مال ۳۱۸ قزغان ۱۰۸، ۲۷۵، ۲۸۵، ۲۹۹، ۳۲۷، ۳۲۷، ۳٤۷ قاتر ۲۳۹ قسام عسكري ٣٣٧، ٣٤٢ قارا (قارالر) ۳۰، ۲۳، ۵۵، ۹۷، ۱۱۱، ۱۱۱، قسم ۲۵، ۱۰۲، ۱۲۲، ۱۳۵ 171, 371, 101, 111, 191, 991, 3.7, .37, قصاب باشی ۱۹۰، ۱۹۰ 1.7, 107 قصار (قصارین) ۵۸، ۹۵، ۱۷۵، ۱۷۶، ۲۳۳، قارا، قریه (قریه عنفس) ۳۰، ۲۲، ۲۳، ۲۹۲، ۲۹۲، ۳.٤،۲0. 788 قصر الحجاج، محله ٩١ قاسم ۷۰، ۱۰۸، ۲۲۲ قصطل ۱۳۱، ۱۵۱ قاسم ارنود سر بلوك ٣٠٢ قصور، مزرعه ۲۹ قاسم اغا ۲۰، ۲۳، ۱۰۲ قصير التوت، مزرعه ١٥٢، ٢٤٦ قاسم اغا، متفرقه ٣٤، ١٨١ قصير ام الحكم، قريه ١٧٩، ٢١٣، ٢٢٧ قاسم افندی ۳۲۱ قصير معريا ١٠ قاسم بلوك باشى (بلوكباشى) ٥٩، ٣٠٨ قضمانیه، خان ۲۰ قاسم بن حاج يوسف ١٠٩ قطایع ۱۲۱، ۲۸۳ قاسم بن عبد الله، بلوك باشى ١٢ قطعه ارض ۲، ۵، ۲۱، ۲۲، ۹۳، ۹۶، ۱۱۹، ۱۵۲، قاسم سام، متفرقه ۲٦١ 737, X37, 73T قاسم، اغای خان یونس ۱۹۲، ۱۹۵ قطعهء ارض الياس ٢٥٩ قاسم، اولاد شهاب، امير (شهاب اوغلي) ٣٥٥، قطعهء ارض مار الياس ١٩١، ٢٠٣ 779 قطن ۲۱، ۲۷ قاسم، سیاهی ۱۳ القطن، سبوق ٢٦ قاسم، سید ۱۵۱، ۲۰۳، ۲۷۹ قطیفه، خان ۱۵۱ قاسمیه، قریه ۲۵۱، ۳۹۵ قلبین، مزرعه ۱۶۲، ۲۱۵، ۲۱۲، ۲۱۷، ۲۲۷، ۲۷۲، قاضی، شام شریف ۲٦۷ 414 قاضي، طيراق ٤ قلعهء جندل، قریه ۲۳، ۲۵، ۲۲، ۱۹۰ قاقون ۲۱۱ قلعهء شيام ٥٥، ١٠٥، ١١١، ١٨٥، ١٤٤، ٢٤٩، قالخانه ۹۰، ۵۰۱، ۱۱۱، ۲۷۲، ۳۰۶ 707, 007, 507, 707, 3.7, 777 قايساريه (قيساريه) ۲۰۱، ۳۰۶ قليط، نهر ٢٠ قىان ١٤٨ قماش ۲۷۸ قیان خان ۸۶، ۱۶۱، ۲۲۹، ۲۲۲، ۲۳۲، ۲۳۸، قنطار ۸۵، ۱۸۸ 337, 937, 197, 5.7, .17, 717, 717, 717, قنوات، نهر ۶۹، ۱۵۳، ۲۸۲، ۲۹۰، ۳۰۱، ۳۱۱، ٥٣٦، ٨٣٨، ٨٤٣، ٥٥، ٣٢٨ قبانجی (قبانی) ۲۷، ۱۵۰، ۱۷۶، ۲۵۰، ۳۰۶ قنیطره ۵۱، ۱۹۰، ۱۹۸، ۲۹۲، ۵۵۳، ۳۸۸ قبلیه، مزرعه ۱۲۲، ۱۷۵ قهوه ۸، ۹، ۲۰، ۱۸۰، ۲۲۸، ۲۰۲، ۸۰۲، ۲۷۸، قدري اغا، قيوجي باشيء احمد ياشا ٣٢٩، ٣٣٣، 117, 717, 3.7, 517, 777, 677, 137, 177 قهوه خانه ۱۰۱، ۱۸۸، ۳۰۶، ۳۳۲، ۲۷۳ قدس ۲۳، ۲۳، ۵۰، ۲۱، ۷۱، ۷۷، ۷۷، ۸۰، ۸۸، قهوه، ميزان ۱۸۸ ٩٨, ١٩, ٢٩, ٥٩, ٧٩, ١٠١, ١١١, ٢١١, ٢١١ قورد بشه ۱۸۸ ۸٥١، ٢٢١، ١٧١، ١٧١، ٩٨١، ١٩١، ١٩١، قورد، سپاهی مردم احمد بشه (مردم احمد 771, 777, 017, 717, 737, 807, 777, 177, بشه) ۱۵، ۱۵، ۲۲، ۲۵، ۳۵، ۷۸ TV7, 1.7, P.7, 137, 037, 157 قوز*ی* ۱۰۸ قدمس، قریه ۲۲۵ قولی بلوکباشی ۲۱۵ قرایین، طایفه ۱۱۱، ۱۷۲، ۳۰۶ قولی، سر پیاده (پایاباشی) ۷، ۲۱، ۳۰، ۲۷، قرحتا، قربه ۱۸۸ 177,117 قرق، طایفه ۱۳۷، ۳۰۰، ۳۲۱، ۳٤۳ قدراط ۱۰، ۲۳، ۲۱، ۱۰۶، ۱۲۸، ۱۲۸، ۱۸۹، قرما، مزرعه ۱۵۸، ۲۷٦ 777, 577, 837, 707 قرمان ۲۱۷، ۲۵۵، ۲۲۲، ۲۷۲

علی کنعان ۱۷۰ عیون، قریه ۲۲۳، ۳۳۳ علی کوردی (شیخ) ۲۵۳، ۲۷۰، ۳۵۲ غرابه، مزرعه ۲۸٦ غرارة ۳۰۷، ۳۱۲، ۳۵۳ على ولد محمد سر بلوك ٣٤٨ على، اوده باشى (سىر اوده) ١٨٦، ١٨٧، ٢٠٩، غراس ۹ه، ۷۵ غرب ۵۱، ۱۳۹، ۲۹۷، ۲۹۷، ۳۵۷ TT9, 777 على، اولاد قاسم شهاب، امير ٣٦، ٢٨، ٦٢، ٢٦، غریتان ٤٣، ٥٥، ٩٥، ٩٧، ١١١، ١٦١، ١٧١، 717, 157 ۱۹۸، ۲۳۱، ۲۳۷، ۹۰۳، ۳۳۰، *۱۳۳* على، سر بلوك باشجى (على بلوك باشى، غروش ۲۰، ۹۰، ۱۰۶، ۱۲۹، ۱۲۷، ۱۵۷، ۱۸۸، ۱۸۵، باشچی) ۲۰، ۲۷ ٠٠٢، ١٠٢، ١١٢، ٢٥٦، ٣٨٢، ٩٩٢، ١١٣، ٢١٣، على، سلحدار مقاطعهء ٣٤٣ ٠٣٦، ٨٣٣، ٢٤٣، ٥٤٣، ٢٤٣، ٩٥٣، ٤٢٣، ٥٢٣ علی، شیخ ۲۳، ۱۲۱، ۱۹۱، ۲۰۹ الغزالي، حمام (حمام غزالي) ۲، ۵، ۲۲، ۱۱۵، 157, 777 على، مردم عبدى بلوك باشى ٢٦، ٢٧ عمار، مزرعه ۸۸ غزلانیه، قریه ۱۸۱، ۳٦۲، ۳۲۸ عمر ٤٣ ، ٥٥ غزه ۲۶، ۲۳، ۵۰، ۷۸، ۹۰، ۲۰۱، ۱۱۱، ۱۶۶، عمر ابن علی، سید ۲۷۹، ۲۹۸، ۳۱۸، ۳۲۵، ۳۸۱ Pol, 751, o51, 1V1, 3X1, .17, 177, 7V7, عمر اغا، دردار قلعه، دمشق ۲۱۰ 771, 177 عمر القارى؟، شيخ ٢٢٤ غزه، قریه ۱۹۱، ۱۹۷، ۲۲۰، ۳۵۵، ۳۷۰ عمر بك بن حسن پاشا، مير لواء جبله (عمر بك ولد غفر ۱۵۱، ۱۹۸، ۳۳۳، ه۳۶، ۳۲۱ حسن پاشا؛ عمر بك، حسن زاده) ٣، ٦، ١٣٤، غفرجي ۱۱۶ 108 غوطه ۱۰، ۱۱، ۱۷، ۱۹، ۳۹، ۲۶، ۵۹، ۹۸، ۱۰۶ عمر بك بن محمد ياشا منجك (عمر بك بن منجك؛ عمر بن محمد پاشا بن منجك؛ عمر بن 301, 771, 071, 771, 771, 771, 777, 137, منجك) ۱۱۸، ۱۷۳، ۱۸۹، ۳۱٥ ٧٧٢، ٣٨٢، ٨٨٢، ٩٨٢، ٥٩٢، ٢٠٣، ٣٠٣، ٤٠٣، عمر بلوك باشى ١٥، ٦٦ TT9 . T. 0 عمر بلوك باشي، مردم قاسم اغا ٦٣، ١٠٢ غوطه، امانت ٣٠٥ عمر بن محمد ٧٦، ٩١، ٩٦ فاطمه (فطمه) خاتون ۳، ۶۵، ۱۶۶، ۱۵۶، ۲۷۲، عمر بن [؟] ۱۰، ٦٣ 414 عمر چاوش ٤٩، ٥٠، ٦٣، ١٨٢، ٢٠٧، ٢٢٦ فاطمه خانم، سلطان مراد خان قزى ٢١٧ عمر، ابو مراد ۱۷۸، ۱۷۸ فتوا (فتوی) ۳۹، ۲۰۲، ۲۰۲، ۳۱۳ عمر، شیخ احمد عسالی، شیخ ۳٤٦ فخر الدين، معن اوغلى (فخر الدين بن معن؛ فخر عنبتا، قریه ۲۰۱، ۲۰۱ الدين بن معن، صفد سنجاق بكي؛ فخر الدين بن عنبر اغا، مردم يرويز ياشا ٢٩٩ معن، مير لواء صفد) ٥٦، ١٣٩، ١٥٩، ١٨٤، ٢١١، عوارض ۱۲ ٧٥٢، ٢٣١، ٢٣٢، ١٥٣ عوارض خانه ١٣٣ فخریه (فخری) خاتون ۹۰، ۲۸۲ عورتا (عورته)، قریه ۱۳، ۲۵، ۱۸۰، ۱۹۳، ۱۹۳، فدان ۲۱، ۱۰۶، ۲۵۱، ۱۰۲، ۲۶۲ 391,091,737,037 فرخ (فروخ) ياشا (حافظ لواء قدس) ۲۷، ۵۳، ۷۱، عیثا، قریه ۲۳، ۲۱، ۱۳۲، ۳۵۳، ۲۵۰، ۳۲۶، ۳۷۰ ٧٧، ٨٧، ٦٨، ٢١١، ٩٨١ عيد الميا، مزرعه ٢٧٦ فسيخ ٩، ١٦، ٥٥، ٥٥، ٧٣، ٨٦، ٩١، ٩٨، ٩٩، عيسى بن سعد الدين، شيخ ١١٩ 771, 781, .77, 177, 837, 507, .57, 877, عیسی سر بلوك ۳۲۰، ۳۲۷ 777, 377, 677, 797, 797, 997, 5.7, 7.7, عيسى عبد الله ٣٢٤ 317, 177, 077, 837, .07, 107, 707, 307, عين التوت، مزرعه ٨٩، ٢٠٣ POT. . TT. YIT. 317, 017, VIT عين العش، مزرعه ٧٥ فضل الله افندي، مفتى ١٦، ١٩، ١٠١، ٣٠٤ عين حور، قريه ٣١٣ فضل، مردم محمد چاوش ٤١ عین ذکر و نافعه، قربه ۳۲٦ فلقاص، قریه ۱۹۶ عيون التجار ٣٦٦ فلوری ۱۳۸، ۱۹۷، ۳۰۵ عيون النصاري، قريه ٥٥، ٧٣، ١١٠، ١٢٣، ١٤٩، فندق ۳۵۰

على اغا، مردم يوسف پاشا ٣٣٨، ٣٣٩ عثمانی ۶۶، ۷ه، ۶۹، ۹۰، ۹۲، ۱۲۲، ۱۲۲، ۱۶۲، على اغا، ولد شيخ عمر ٢٢٤ 771, of1, ov1, AA1, 1.7, 3.7, VY7, .VY, علی افندی ۳٤۸ 117, 777, 037 على افندى بن ابراهيم افندى ۱۸۱، ۱۸۲ عثمانی، صاغ ۱٤٤، ۲۱۷ على باش چاوش ٣٥٥ عثمانیه، قریه ۱۶، ۳۲، ۳۶ على براقى؟، شيخ ١٢١، ١٢٧، ١٣٢، ١٧٥ عجلون ٥٤، ٩٥، ٩٧، ١٧١، ١٧١، ٥٠٦، ٣٠٩، على بشه ٣٤، ٨٥، ٥٩، ١٥٠، ١٥٧، ١٧٤، ١٩١، 717, 777, 507, 877, 187, 087, 0.7 عجول، مزرعه ٧٤ على بشه ولد سياوش سر بلوك ٣٣٥ عدان ما ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٢٩٢، ٤٤٣ على بشه، اولاد مصطفى بشه ٣٣٠ عدریه، مزرعه ۳۳۰ على بك بن فخر الدين (على بك بن فخر الدين بك عدمل، قریه ۱۵۳ معن؛ على بك بن فخر الدين بن معن، صفد بكى؛ عربجیان (عربه جی) ۲۸۱، ۲۸۸ على بك بن معن؛ على بن فخر الدين، صيدا سنجاق عربین، قریه ٤٤، ۲۰۲، ۲۸۰، ۳۰۳، ۳۲۲، ۳۷۳ بكي؛ على بن فخر الدين بك بن معن؛ على بن فخر عرطوز، قریه ۲۹ الدين بن معن؛ على بن معن؛ على، معن اوغلى) ٥٦، عرقوب ٣٦، ٣٨، ٣٦٨ عروس، خان ۱۵۱ . 71, 171, 181, 781, 181, 181, 181, 117, عزریت، مزرعه ۵۰ ۲۲، ۲۹۲، ۲۹۷، ۵۵۳، ۵۵۳، ۲۵۷، ۲۹۲، ۲۲۲ عزیه، مدرسه ۳۹ على بك، ابناء سپاهيان (سپاهي) ٢٣٤، ٣٤٤ عساف ابن امیر قاسم شهاب، امیر ۳۹۸ على بك، مردم محمد ياشًا ٢٣١ عسابل، قربه ۲۸۷ على بلوك باشى (بلوكباشى؛ سر بلوك) ٦٦، ٧٧، عشر (←اعشار) ۲، ۱۹، ۲۱، ۲۸، ۳۶، ۳۷، ۶۶، 7P, 711, .F1, 777, 3A7, V.7, .17, 377, ٢٤, ٢٢, ٢٧، ٨٨، ١١٧، ٤٥١، ١٥٧، ٢٧١، ١٧٢، 3.7, 377, 777, 7.7, 3.7, 0.7, 717 على بلوك باشى (سىر بلوك)، حسين بلوك باشى عشر غلهء متحصل ۱۱ اوغلى (ارنود حسين اوغلى؛ على ولد حسين عصرونیه، مزرعه ۲٤۱ ارنود) ۱۱۶، ۲۷۶، ۲۸۵ عصیره، قریه ۲۱۲ على بلوكباشي، برادر درويش اغا ٢٣٨، ٢٥٠ عطوس، مزرعه ۱۹۲، ۲۰۳، ۲۷۲ على بلوكباشي، خرم يياباشي اوغلي ١١ عقربا، نهر ۶۹، ۱۵۳، ۲۰۱، ۳۱۱، ۳۲۸، ۳۳۶ على بن امير يونس بن الحرفوش، امير ١٨٣، ٢٧٠ عکا ۵، ۲۸۲، ۲۹۲، ۸۰۳ على بن حسين، اوده باشى ٢٠٩ عكك، مزرعه ١٩٤ على بن عثمان بك ١١٣ علا الدين، ترجمان ٢١٠ على بن مظفر، امير ٣٥٧ علا السفله و العليا، قريه ٨٨ على ياشا ١٨٣ علا، قریه ۹۷ على پاشا، وزير اعظم ٢٦٥، ٢٦٦ علاقیه، مزرعه ۳۷۲ على چاوش ٣١، ٤١، ٢٠١، ٢٠٧، ٢١٠ علما، قریه ۳۰۷ على چاوش، بورنلي ۲۰۷، ۲۱۲ علوفجيان ٣٣٠ على چاوش، جالى زاده؟ ٨، ٩ علویه، قریه ۲۸، ۵۵، ۷۳، ۱۱۰، ۱۲۳، ۱٤۹، ۲۲۳، على چاوش، مردم مصطفى بك مير لواء نابلوس 170,178 علی ۵۳، ۲۸، ۹۵ علی چلبی ۳۰۳، ۳۲۹ على ارنود ٢٢٩ على چلبى ولد ابراهيم افندى ٣٠٣، ٣٠٥ على اغا ٣٤٧، ٣٢٣ علی چلبی، کاتب صره، راه، حاج ۲۲۷، ۲۲۲ على اغا، داماد (دامد) غضنفر اغا ٢٨، ٣٩، ٥٥، على چلبى، مردم امير محمد پاشا ١٧٩ 3.1, .11, 771, 771, 7.7, 717, 777, 777, على حسن ٣٢٨، ٣٣١ 449,490 على حلواجي ٣٢، ٣٣ على اغا، مردم فرخ ياشا ٥٣ على سر بلوك، اولاد اسمعيل سر بلوك ٣١٠، ٣٣٤ على اغا، مردم محمد بك (مردم محمد بك بن فرخ علی سر پیاده (یایاباشی) ۲۵، ۲۲۸، ۳۰۱، ۳۳۲ یاشا) ۱۹۳، ۱۹۶ على قولى ٢٢٨ على اغا، مردم محمد پاشا ٢٤، ٢٥، ١٠٣

177,170 طویجی (طویجیان) ۲۱۲، ۲۵۵، ۲۸۸ طول کرم، قریه ۳۱۱ عبد الكريم ٢٤٩ طويله، مزرعه ١٩٥ عبد الكريم اغا ٢٦٩، ٣٥٠، ٣٥٣، ٣٥٤ طه، شیخ ۲۰۸ عبد الكريم بشه ه عايدة خاتون، زوجه، شيخ رمضان ٩٠، ٢٠٧ عبد اللطيف قازديري ٣٧٣ عایدة خاتون بنت شیخ احمد عیثاوی، زوجه، شیخ عبد اللطيف، سابقا شام دفترداري ۱۱۰، ۱٤٩ نجم الدين ١٢٦ عبد اللطيف، مفتئ مذهب حنفيه، شيخ ٢٠٢، ٢٦٩ عادت اغنام ۷، ۲۷، ۱۱۲، ۱۵۷، ۲۳۷، ۲۶۲، عبد اللطيف، منقار ٢٦٩ عبد الله، بلوكباشي (سير بلوك) ١٦٧، ٢٠١، ٢٢٥ · 77, 777, 177, 737 عيد الله بن داود ۱۷۲ عایشه خاتون (خانم) ۶۵، ۷۹، ۹۰، ۱۹۹، ۲۳۲، عبد الله [؟]، شيخ ٨٧، ١١٤، ١٨٤ 777, 887, 777 عبدی اغا ۱۵۸ عایشه، دختر شیخ احمد ۳۲۹ عبدى افندى، محمد [؟] اوغلى ١٥٦ عبد الباقي بك ٧ عبدی بك ابناء سیاهیان ۲۹۱ عبد الباقي بك، محمد ياشا اوغلى ٧٢ عبدی بلوك باشی ۲۱، ۲۷، ۲۹۵ عبد الباقي ياشا، سر دفتردار ١٣٩ عبدی بلوك باشی، مردم حافظ احمد پاشا ٦٨ عبد الباقي، اولاد شيخ محمد ايجي ١٩٥ عبدی سر پیاده ۱۸۱ عبد الجليل ٣٦٣ عتيل، قريه ۲۲۷ عبد الحاق، شيخ (شيخ عبد الحق بن شيخ محمد عثمان ۲۲۱، ۳۳۶ مرزناتی؛ شیخ عبد الحق مرزناتی) ۲۲۱، ۲۷۷، عثمان ابن عمر ۲۷۹، ۲۹۸ ۸۷۲، ۶۸۲، ۲3۳، ۳۷۳ عثمان اغا ٣١٧، ٣٢٨، ٣٣٥ حدمان عبد الحلم (عبد الحليم افندي) ٢٠١،٤ عثمان اغا، ابناء سياهيان، خادم ٤٩ عبد الحلم أغا ١١٦ عثمان اغا، زعما لواء غزه ٧٨ عبد الحلم، مردم ابراهيم ياشا ١٧٠ عثمان اغا، قبوجي باشي ١٨٣ عبد الحليم (عبد الحليم سياهي) ٢٦، ٦٦ عثمان اغا، متفرقه ۱۸۰، ۱۸۷، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳٤٤، عبد الرحمان بن عماد الدين، شيخ ٢، ١١، ٤٦ عبد الرحمان كوردى، شيخ (عبد الرحمن افندى عثمان افندی ۲۱۰، ۲۳۷ الكردى؛ عبد الرحمن افندى كوردى؛ عبد الرحمن عثمان افندی، امام محمل ۲٤٢ کرودی) ۳۰، ۲۰۲، ۲۲۰، ۲۷۱، ۲۰۳ عثمان آفندی، وارداتیء خزینه ۲۰۰ عبد الرحمن، اولاد (ولد) شيخ موسى، شيخ ١٩١، عثمان بشه ۱۲۱، ۱۸۹، ۱۹۲، ۳۲۱ عثمان بشه اولاد اسمعیل سر بلوك ۳۰۷، ۳۱۰، عبد الرحمن، شيخ ٣٧٣ عبد الرحيم چلبي ٣٢٠ عثمان بك ٢٣٤، ٣٣٦ عبد السلام (سير بلوك) ۲۰۱، ۲۲۷ عثمان بك بن پرويز پاشا (عثمان، پرويز ياشا عبد الصمد بن شيخ محمد العلمي، شيخ ٨١، ٨٩، اوغلی) ۶۸، ۹۳، ۱۱۳ عثمان بك، مير لواء نابلوس ١٩٤، ٢٠١، ٢١٢، عبد الغفار، شيخ ٨٨ عبد الغني، اغاء قلعهء بركه (عبد الغني اغا، اغاء عثمان چاوش (باش چاوش؛ باش چاوشی؛ عثمان قلعهء جدید برکه) ۱۰۸، ۱۰۸ چاوش، باش چاوش) ۱۲۱، ۱۸۰، ۲۰۹، ۲۲۸، عبد القادر ٢٣٦ TAY, 377, 077, .37 عبد القادر بن اسود؟ ۲۰۳ عثمان چاوش، ابناء سياهيان ٤٩ عبد القادر بن شيخ محمد العلمي، شيخ (عبد عثمان چلبی ۲۹ القادر بن علمى، شيخ؛ عبد القادر، برادر شيخ عبد عثمان چلبی، سیبای اوغلی ۲۰ الصمد، شيخ) ٨١، ٨٩، ٩٢، ٢٠٣ عثمان حسن ٣٢٣ عبد القادر بن نور الدين ٨٢ عثمان عبد الله ٢٢٦ عبد القادر كيلاني، شيخ ١٣٥ عثمان کتخدا ۳۰۷، ۳۱۸، ۳۲۲، ۳۲۲ عبد القادر، اولاد شیخ موسی، شیخ ۱۹۱، ۲۵۹ عثمان نح الدين، چاوش ٢٦١ عبد القادر، خزینه وزانی (وزان خزینه)، سید ۸۹، عثمان، مردم محمد یاشا ۷۱، ۷۷

7.8.70. شرط قلاع ۲٦٢، ٢٦٤ صحنایا، قریه ۲۰۸، ۲۳۲ شرط نامه ۱۹۷، ۲۰۸ صدد، قریه ۱۱۶ شعاره، قریه ۵۵، ۷۳، ۱۲۳، ۲۲۳، ۳۱۵، ۲۵۳، صراف (صرافیه) ۹۰، ۲۸۸ صرافیه، باج اسب (صرافیه، باج بازار اسب) ۷۹، شعاره، مزرعه ۱۱۸، ۱۷۳ 0.1, 071, 571, 777 شعبان بشه ۱۸۸ صرفند ۲۷۳ شعرا ۵۱، ۱۳۰، ۱۳۱، ۲۹۲، ۲۹۷، ۵۵۳، ۲۸۳ صرفند، قریه ۲۳۱ شعری، قریه ۱٤۹ صفد ۵۵، ۵۱، ۱۲۱، ۱۳۹، ۱۶۱، ۱۸۱، ۱۲۱، شعیر ۳۰۷، ۳۱۳ 311, 111, 111, 317, 177, 777, 707, شفونیه، قریه ۳۱۶ ۲۲، ۲۷۹، ۲۶۲، ۲۰۹، ۲۳۲، ۲۳۲، ۸۵۳، ۲۲۳. شقیف ۵۱، ۲۹۲، ۸۵۳ شلهوب، امير ۱۸۶ صفیه خاتون ۱۶۱ شمسكين، قريه ٥٥، ٧٣، ١١٠، ١٢٣، ١٤٩، ٢٢٣، صوامع، قریه ۲۰۶، ۳۲۷ صور، مزرعه ۳۱۱ 017,037 صورت اجمال ۲۱٦ شمویل (السید شمویل)، قریه ۸۹، ۲۰۳ صورت تعهد ۱۲۰ شهاب الدين، شيخ ١، ١١، ٤٦ صورت دفتر (←دفتر صورتی) ۲۹۲، ۲۹۲، ۲۹۷ شهاب اوغلی ۳۱۵ صورت روس ۲۲۸، ۲۲۹، ۸۵۲ شوپك ٥٤، ٢٠٣، ٢٧٦ صورت سجل ۲۳۶ شوف ٤٤ صورتین، قریه ۳۱۱ شوف البياض ٢٣، ٦١، ١٨٦، ١٩٦، ٢٦٠، ٥٥٥، صید سمك (انهار) ۲۸۸، ۳۳۸، ۳۳۹ صيدا ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٥٥، ١١١، ١١١، ١٣٩، شوف الحرادين ١٤٢، ٢١٦ .01, 151, 771, 371, 317, 177, 777, 707, شوف بن معن ٥٦، ١١٨، ١٧٣، ٢٩٦ 777, 7.7, 177 شويحه، مزرعه ٢٣٥ صيفي ۷۸، ۸۲، ۱۸۱، ۲۰۵ شیاح، مزرعه ۳۱۶ ضربخانه (←دار الضرب) ۱۱۱، ۱٤٠، ۳۰٤، شيخ الاسلام ٣٩، ١٠٤ صابون خان ۱۵۰ 777, 777 صابونجی ۵۸، ۱۵۰، ۱۷۲، ۲۳۳، ۲۰۰، ۳۰۶ ضمیر، قریه ۸۵، ۹۵، ۱۵۰، ۱۷۶، ۲۳۳، ۲۳۸، صابونخانه (صابون خانه) ۱۷٤، ۲۲۳ .07, 7.7, 3.7, 917, 177, 337 صاحب مقطوع (→مقطوع صاحبلري) ٩٣، ١٢٤ طاحون البرخ؟ ٣٣٥ صاروجه، سوق ۱۸۸ طاحون عدمل ۱۲۸ صاروخان ٣٢٣ طاحون مقرى ٢١٢ صالح ابن شیخ خلیل جعبری، شیخ ۳٤٥ طاحون مليحا ٤٤ صالح اغا، مردم محمد پاشا (مردم محمد پاشا بن طاحون منجك ١١٨، ١٧٣، ٣١٥ احمد پاشا) ۱۰۳، ۱۰۹ طاواس، مزرعه ۲۷٦ طبالين ٤٣، ٥٥، ٩٥، ٩٧، ١١١، ١٦١، ١٧١، ١١٤، صالح بشه ۳۵۲ صالح بشه ولد عثمان كتخدا ٣٢٦ 177, VTY, P.T, .TT, 15T صالح بن احمد داجانی، شیخ ۷٤ طبریه ۵۱، ۲۹۲، ۲۸۸ صالح بن طباح؟ ٣٩ طربلوس (طره بلوس؛ طره بلوس شام) ۱۳۸، ۱٤۷، صالح محمد ٢٢٩ Y07, 777 صالح، مردم احمد بك ١٨٤ طرمس عيا، قريه ١٩١، ٢٠٣، ٢٥٩ صالحه خاتون ۱۸۰ طرمس عيا، مزرعه ٣٠١ صالحیه ۲۲، ۸۶، ۱۰۸، ۱۶۲، ۱۰۷، ۲۱۹، ۲۲۲، طره، قریه ۵۵، ۷۳، ۹۸، ۱۱۰، ۱۲۳، ۱۶۹، ۲۲۳، 377, A77, 337, P37, ov7, .P7, 1P7, 7P7, 017, 777, 507, 057, 757 797, ..., 7.7, 3.7, 7.7, 1.7, ... طره بای ۱۹۸ 777, 717, 717, 377, 777, 677, 777, 777, طغرای ۲۱۲ طفس، قریه ۶۸، ۸۳، ۹۳، ۱۱۳، ۲۹۹، ۳۱۲ 737, N37, . OT, TEV صباغ (صباغین) ۸۰، ۹۰، ۱۵۰، ۱۷۶، ۲۳۳، طوار ۲۳۹

زمکانیه، مزرعه ۳۲۷ سلیمان بشه ۸ه، ۹ه، ۲۲۲، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۵۲، زنقر ۱۳۷، ۳۰۰، ۳۲۱، ۳٤۳ 117, 717 زواید سلمیه و سلیمانیه ۱۶۲، ۱۶۸ سليمان بشه، مطره جي باشيسي محمد پاشا زیت (زیتون) ۲۰۵، ۲۳۲، ۲۳۲، ۳۵۰ (مطرهء؛ مطرهء محمد ياشا) ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۸۰ زيت ياغي (←روغن زيت) ٢٤٤ سلیمان بلوکباشی (سر بلوك) ۱۲، ۸۲، ۱۹۵، زین ۲۲۰، ۸۸۸، ۳۳۸، ۳۳۹ 717,037 زين الدين، شيخ ۸۷، ۱۱٤، ۱۵۳، ۱۸۳، ۱۸٤ سلیمان یاشا ۲۹، ۷۶، ۷۷، ۸۲، ۱٤۵، ۲۶۸ زين بن عبد اللطيف ١٢٩ سليمان پاشا، حافظ ولايت شام (شام بكلربكيسي؛ زين بن عبد الله ٢٣٩ شام محافظه سي؛ ميرميران ولايت شام؛ واليء ساریس، مزرعه ۱۹۲ شام؛ وزیر) ۵۱، ۸۱، ۶۹، ۵۰، ۹۰، ۵۰، ۲۲، ۲۸، شام؛ سالم، قریه ۸۱ ٠٧، ٧٧، ٢٧، ٣٧، ٢٧، ٥٨، ٦٨، ٧٨، ٤٩، ٥٠١، ساليانه ٦٢، ١٣٥ 11, 111, 731, 731, 331, 931, 701 ساليانهء سنحاق ۲۹۷ سلیمیه، مدرسه ۳۲۰ سامیه، قربه ۳٤۱ سمستار (شمستاریه) ۸، ۲۰، ۱۸۲، ۱۸۸، ۱۸۸، سبينة الغربيه، قريه ٣٩، ١٠٤، ٢٦٩، ٣١٠، ٣٦٠، *۲*۲7, ۸۷7, *1*۸7, *۲*۸7 سنان اغا مطرهء ١٦٦ سیاهی، سوق ۱۸۸ سنان اغا، سر بلوك (سنان بلوكباشي؛ سنان سر سجل ۱۱، ۷۱، ۲۹، ۹۷، ۹۸، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۱۹ بلوك) ۲۶۹، ۲۹۱، ۳۳۲، ۳۳۸، ۴۶۰، ۲۲۳ 931, 771, 971, 771, 381, 0.7, 117, 317, سنان باشا ۲۵۰ ٨١٢، ٣٦١، ٣٣٢، ٧٣٢، ٨٣٢، ٩٣٢، ١٤٢، ٢٤٢، سنان پاشا اوقافی (وقفی) ۱۵۰، ۱۷۵، ۳۰۶ 737, 037, 737, 777, 077, 877, 1.7, 7.7, سنان یاشا (سنانیه)، جامع ۳۲۱، ۳۲۹ 3.71, 117, 717, 717, 717, 717, 717, 777, 077 سنجاقلق (سنجقلق) ٤٠، ٧٧، ١٤٦، ٣٣٢ سحم الاعلى، محله ٣٠٨ سهراب (افندی)، شام دفترداری ۱۰۶، ۱۸۶، ۲۰۹ سحمواتا، قريه ٢٩٦ سهراب افندی، دفتردار سابق (سابق دفتردار سراج خاصه ۲۹۶ شام) ۱۸۸، ۲۲۳ سرخان ۳۲۰ سهراب، روزنامه، (روزنامه جي) ۲، ۱۳ سردار ۳۵، ۷۷، ۹۱ سوباشی، قنیطره (صوباشی، قنیطره) ۱۹۸، ۱۹۸، سطره ۸۲ سعد الدين ١، ٥ سور ، اسکله ۸ه۳ سعد الدين، معلم ٢٢ سیاوش، مردم سهراب ۱۳ سعدی کتخدا ۱ه سیبای ۲۰ سعدى، اولاد زين الدين ۸۷، ۱۵۳، ۱۵۸ ۱۵۸ شافعی (شافعیه)، مذهب ۲۳، ۲۱، ۱۲۲، ۱۳۳، سعر ۳۰٦، ۳۱۳ سعسع ۱۶، ۱۰، ۳۲، ۳۶، ۷۷، ۹۱، ۹۱، ۸۱۰، شام، قضا ۱۰، ۱۲، ۳۸، ۸۳، ۵۲، ۷۹، ۸۷، ۱۱۸، ٥٥١، ٨٧١، ٤٦، ٣٤٢، ٧٤٢، ٢٢٣ To1, 171, 771, 771, 3A1 سىعسىع غفرجيسى ١١٤ شاهی ٤٤، ١٤٠، ٢٧٠، ٣٢٠ سفر ۳۳۳، ۳۳۲، ۳۶۵ شاهین بك ۱۵۸ سفر بشه ۲۱۲ شاهين سر بلوك ٩٧، ١٧١ سفر بك، مردم احمد ياشا ٣٤٤ شاهین سوباشی، سر پیاده ۵۰ سفر بلوكباشى ٣٢٤ شاهین کتخدا ۲۰۵، ۲۰۹، ۲۳۷، ۳۱۲، ۳۲۲، سفر بن عبد الله ٥١، ٧٤ 777, 357 سلطان سليمان خان، جامع ٩٤ شبعا (شبعه)، قریه ۱۵۲، ۲٤٦ سلطان صلاح الدين ٩٤ شتر ۳٤۳ سلطان مراد خان ۲۱۷ شتریان ۱۷، ۱۹۹، ۲۰۲، ۲۸۳، ۲۹۲، ۳۲۱، ۳۲۹، سللوریه ۷، ۲۷، ۲۱۲، ۱۳۷، ۱۵۷، ۲۳۷، ۳۰۰، **TEN. MTT** 717, .77, 177, 877, 177, 737 شتوی ۷۸، ۸۲، ۱۸۱ سليم ٣٢٠، ٣٢١ شحار ۵، ۱۳۹، ۲۹۲، ۲۹۷، ۳۵۷ سلیمان ۹۰، ۱۸۷

رطل شامی ۹ دله، قربه ۲۰۰ دوجي (دوه جي) ۲۲۲، ۲۹۲، ۲۲۱، ۸۲۳ رقه ٤٤ رمانه، قریه ۱۹۵ دیده بان (دیده بانلق) ۱٤۸، ۲۲۹ رمضان اغا، بیت جبرین اغاسی ۱۵۸ دير ابو العشاير، قريه ٧٩ رمضان افندی ۲۰۷، ۲۶۳ دير ابي عصرون، قريه ٢٠١، ٣٠٩، ٣٤٩ رمضان بشه ۲۵۲، ۲۸۱، ۲۸۷ دیر ابی عصرون، مزرعه ۲۰۸ رمضان بن حمزه (کورد حمزه) ۳۱۹ دير الشيخ، قريه ١٧٠ رمضان دده (اوده باشی؛ شیخ) ۲، ۲۶، ۱٤۸ دير الياس، مزرعه ١٠ رمضان، خطیب جامع سنانیه، شیخ ۳٤٦ دیر سلوان، مزرعه ۳۱۳ رمضان، شیخ ۹۰ دیر عطیه، قریه ۱۳۶ رمله ۲۶، ۳۳، ۵۰، ۷۷، ۹۰، ۹۷، ۳۰۱، ۱۱۱، دیر قانون، قریه ۲۰۵، ۳۳۲، ۳۶۲، ۳۶۹، ۳۹۶ دیر موسی، مزرعه ۱۵۸، ۱۹۲، ۲۰۳ ، ۲۷۲ ٩٥١, ٢٢١، ٥٢١، ١٧١، ١٨٤، ١٢١، ٢٣٢، ٣٧٢، ٣.9 دیر نحاص، قریه ۱۰۱ دیماس ۱۶، ۱۰، ۳۲، ۳۲، ۲۷، ۹۱، ۹۱، ۲۰، ۱۰۷، رواسين، جماعت ٧٠ روزنامچه ۱۲۰، ۲۸۲، ۳۸۳، ۳٤۰، ۳٤٥ ٥٥١، ٨٧١، ٢٠٦، ٢٢٢، ٨٩٢، ٨١٣، ٥٢٣، ٣٣٣، روزنامچه دفتری ۱۳۶ روزنامچه خزينه (روزنامه عنی) ٥، ١٣، دیوان تذکره سی ۲۰۱، ۲۱۲، ۲۳۲، ۲۲۱ **TTV** , **YTT** YEV روزنامه ۲۳۰، ۲۲۱، ۲۶۳ ذراع ٥، ٩٤، ١٥٤ روس ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۵۸، ۲۲۸ ذو الفقار ٢٥٢، ٢٨٧، ٢٩٠، ٣٦٧ روضه، مطهره، حضرت سيد الانام ١١٦، ١٧٠، ذو الفقار اغا ٢٢٦، ٢٨٢ ذو الفقار بشه ٢٣٦، ٢٨١ روغن زيت (→زيت ياغي) ۸۵، ۱۱۵، ۲٤٩ ذو الفقار جاوش ۲٤٣، ٢٥٦، ٣٠٧ ریانیه، قریه ۲۲۵ ذو الفقار، بواب ۲۸۲ ذو الفقار، سر يياده ٣١٠ ریانیه، مزرعه ۱۳۵ ریحان، قریه ۱٤۲، ۲۱۵، ۲۱۲، ۲۱۷، ۲۲۲، ۲۷۲، ذو القدريه ١، ٤، ١٣٧، ١٤٥ راس العبن ۹۷، ۱۲۱، ۱۷۱، ۲۱۶، ۲۳۷، ۳۰۹ ریما، قریه ۲۳، ۳۵، ۲۲، ۱۰۲، ۱۲۷، ۱۹۰، ۲۱۳ راضيه خاتون ۱۹۹، ۲۳۲، ۲۹۸ زیدانی ۱۳، ۵۲، ۲۲، ۱۱۸، ۱۷۳، ۱۷۸، ۲۰۰، الرامه، قريه ٨٩ ٥٠٠, ٢٠٢, ٢٥٢, ٤٧٢, ٤٨٢، ٥٨٢، ٥٠٠، ٧٠٠، رباطه، مزرعه ٦٢ رجاليه ۸۲ 717, 017, 777, 737, 707, 357 رحیبه، قریه ۸۸، ۹۵، ۱۵۰، ۱۷۲، ۲۵۰، ۳۰۳، زیدین، قریه ۱۹۹، ۲۰۲، ۲۹۵، ۲۹۲، ۳۲۱، ۳۲۹، 917, 177, 337 777, 137 رخلة، قريه ١٩٥ زىس ٢٠٥ رستم ۳۲۰، ۳۲۱ زعامت ۲۱، ۲۸، ۲۹، ۳۹، ۶۶، ۸۶، ۵۰، ۵۰، ۵۰، رسم بوابان و چاوشان ۲۹۲، ۲۲۳ 75, 77, 87, 78, 79, 89, 311, 111, 711, رسم دخان ۲٤٠، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۳۳، ۳۳۷، ۳۶۲ 311, 711, 171, 771, 731, 031, 771, . 11, رسم درك ٣٥ ۱۸۱، ۲۸۱، ۷۸۱، ۹۸۱، ۲۹۱، ۷۹۱، ۹۹۱، ۲۰۱، رسم دولاب حرير ١٠٤ ۲.٦، ۸.۲، ۹.۲، ۱۱۲، ۳۱۲، ۲۱۲، ۳۲۲، ۳۲۲، رسم رعایا ۳۲۵ ٥٢٢، ٧٢٢، ٣٣٢، ١٤٢، ٨٤٢، ٥٢٢، ٢٢٢، ٧٧٠، رسم رعیت ۳۵٦ 777, 877, 777, 777, 387, 687, 787, 887, رسم عروس ۱۰۶ ..., ۷..., ۲۱۳, ۸۱۳, ۹۱۳, ۱۲۳, ۲۲۲, ۲۲۳ رسم غفر ۳۵، ۲۷ PTT, TTT, TTT, N3T, 10T, TOT, 30T, POT, رسم کتابت ۱۱۵ . ٢٦, ٢٢٦, ٣٢٣, ٥٢٦, ٢٢٦, ٧٢٦, ٢٦٢, رسم نحل ۱۰۶ رسم نکاح ۳٤٤ 777, 777 زمارین ۴۳، ۵۶، ۹۵، ۹۷، ۱۱۱، ۱۲۱، ۱۷۱، رسیم ۲۲۸ رضوان ۲۰۱، ۲۲۲، ۳۱۸ 317, 177, 777, P.7, .77, 177

حمص ۷، ۲۷، ۱۱۲، ۱۳۷، ۱۵۷، ۱۲۷، ۲۰۰، دار السعاده ۳۳۶ ٥٢٢، ١٤٢، ٢٠٠، ٢١٣، ١٩٣، ٢٣٠، ١٢٣، ٥٢٣، دار الضرب (←ضربخانه) ۹۰، ۱۰۵ دارانی، نهر ۹، ۶۹، ۲۵۳، ۳۰۱، ۳۱۱، ۳۳۶ X77, 177, 737, 107 داعيه (الداعيه)، مزرعه ۲، ۱۱، ٤٦ حموریه، قریه ۱۱، ۲۶ داعیه، نهر ۶۹، ۳۰۱، ۳۱۸، ۳۱۸، ۳۳۶ حمير ۲۸۸ داود اغا ٣٠٦ حنفیه، مذهب ۱، ۱۱، ۲3، ۲۰۲ درك ۱۶، ۱۰، ۳۲، ۳۶، ۷۱، ۹۱، ۹۲، ۱۰۷، ۵۰۱، حواره، قریه ۵۳ 147, 191, 737 حواله (حواله لك؛ حواليه) ١٤، ١٨، ٣٨، ٢٠، ٧٠، ٥٠٠، ٨١٢، ١٢١، ١٢٢، ٢٥٢، ١٨٢، ٢٨٢، ٧٨٢، در لك ٢٦٢، ٣٢٢ درهم ۱۰۵، ۱٤۰، ۳۲۰، ۳۲۳ 717, 737 درویش ۱۶۳، ۱۹۲، ۳۲۷، ۳۲۷ حوران ۳۶، ۲۸، ۵۵، ۸۳، ۹۳، ۹۷، ۱۱۰، ۱۱۳، درویش اغا ۲۲۲، ۲۳۷، ۲٤٤، ۲۹۰، ۳۱۳، ۳۱۶ 151, 171, 571, 317, 177, 777, 137, 887, درویش اغا، صوباشیء قنیطره ۱۹۰ V-7, P.7, F17, 377, F07, .F7, 7F7, VF7 درویش اغا، کتخداء سنان یاشا (درویش کتخدا؛ حوشين، مزرعه ٦٢ كتخداء سنان ياشا؛ درويش، كتخداء سنان حوطه، قریه ۳۲۰ یاشا) ۲۹، ۵۰، ۲۳، ۲۲۱، ۱۸۱، ۲۸۱، ۷۸۱، حولا (حوله) ٥٦، ١٣٩، ٢١٤، ٢٣١، ٢٣٧، ٢٩٦، PA1, FA7, 777 درویش افندی، دفتردار تیمارهاء ایالت شام ۱۱۳ حويره، مزرعه ١٢٣ درویش بشه ۱۱۱ حیدر، مردم فرخ یاشا ۷۱، ۷۷، ۱۱۱، ۱۷۰ درویش بلوکباشی ۲۳۶، ۳۱۸ خارج باب شاغور ۹۶ درویش بن حاج یوسف ۸۰، ۲۲۱، ۲۳۰، ۲۸۵ خراج ۲۰۰، ۳۰۳، ۳۰۵ درویش بن خلیل ۳۱۷، ۳۱۹، ۳۲۱ خربة السودا، قريه ٦٣، ٣٦، ١٠٢، ١٢٧، ١٩٠ درویش بن پوسف ۲۹۷ خررما، قریه ۲۷۰، ۲۹۶ درویش چلبی، شاکرد مقابله، ۹۲ خرم پایاباشی ۲، ٤٦، ٤٧ درویش کُلخانی ۳۲۸، ۳۲۸ خرما ۲٤٩، ٥٥٠ درویش یوسف ۲۹۸ خرمن ۳۲، ۲۹۷، ۲۱۸، ۲۲۸ درویش بیاباشی ۳۲۸، ۳٤۸ خضر ۱۱۱، ۱۲۱، ۲۱٤، ۲۳۲، ۲۳۷، ۳۰۹، ۳۳۰، درویش، مردان قلعه، شام ۱۰۸، ۲۹۹ 771,777 دشیشه ۱۳٦ خضر بشه ۲۳٦ دفتر اجمال (←اجمال دفتری) ۱٤۲، ۲۱۲، ۲۷۲ خضر بن عثمان ۱۵۶ دفتر امینی ۲۱۲، ۲۱۲ خضر بن یحیی افندی ۲٤۱ دفتر جدید یادشاهی ۲۰۶ خضر، اقربا محمد خراجي؟ ١٤ دفتر جدید خاقانی ۲۰۱ خضرجیه، قریه ۳۲۲، ۳۲۳ دفتر خاقانی ۱۱، ۱۳، ۲۸، ۶۶، ۱۹۲، ۲۰۳، ۲۶۸، خطیب یك ۲۲۲ خلىل ەە١ دفتر صورتی (←صورت دفتر) ۲٦٣ خليل الرحمن ۷۱، ۷۷، ۱۰۱، ۱۱۱، ۱۱۸، ۱۸۸، دفتر مفردات (←مفردات دفتری) ۱٦٧ ۲۷، ۱۹۲، ۲۰۲، ۲۷۲، ۵۲۳ دفتر مفصل ٣٤٨ خلیل بشه ۱۱۲، ۲۱۳ دفتر مقابله (←مقابله دفتری) ٣٦٦ خلیل بشه ولد عثمان کتخدا ۳۲۲، ۳۲۲ دفتر ولايت (←ولايت دفتري) ٢٣، ٢٧، ٤٦، ٧٩، خلیل بن سفر ۳٤۰ خليل بن عبد الله ١٨٥ دفتردار تیمارهاء ایالت شام ۱۱۳ خلیل یاشا، صدر اعظم ۱۹۶ دقاتیه، قریه ۲۲۹ خندان بشه ۲۳۷ دقاتیه، مزرعه ۲۰۲ خواص همایون دفتری ۲۲۷ دكان احتساب ٢٤٤ خوش خبر، مردم محمد ياشا نابلوس محافظه سي دكان الطبر ٢٨٨، ٣٣٨، ٣٣٩ دلال (دلالیه) ۱۸، ۲۲، ۳۱، ۶۱، ۲۰، ۲۲۹، ۱۳۸، خوشخير اغا (خوش خير اغا) ٨٢، ٨٧ ٥٨١، ٨٨١، ٧١٢، ٣٣٩، ١٤٢، ٨٧٢، ٣٣٠، ٨٢٣ داخل باب الجابيه، محله ٢٠

حسن، قاضىء مكه ٩٧ چوقه ۹، ۲٤۷، ۲٤٧ حسن، مردم محمد یاشا ۷۱، ۷۷ حامدة خاتون ١٨٠ حسین ۲، ۲۲، ۹۳ حبراص، قریه ۵۰، ۱۲۱، ۱۲۱، ۲۸۲ حسين اغا ٢٥٠، ٣٦٣ حبیب ۱۱۱، ۳۰۶ حسين اغا، مردم احمد ياشا ٣٦٧ حجاز ٦٠ حسين اغا، مردم مصطفى بك (مردم مصطفى بك ححت ۷۵، ۲۲، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۹، ۱۱۹، ۱۸۱، ۱۸۱ بكلكي؟ مير لواء نابلوس) ١٦٠ ، ١٢٤ ، ١٦٠ 7.7,077, 937 حسين افندي ٢٣٢ حجر ۸ه، ۹۵، ۱۵۰، ۱۷۲، ۱۸۸، ۲۳۳، ۲۳۸، حسين بك ٣٣٤ .07, 7.7, 3.7, 917, 177, 337 حسين بك، حرفوش اوغلى، امير (حسين، حرفوش حدادين الشمس ٤٣، ٥٥، ٩٥، ٩٧، ١٦١، ١٦١، اوغلی، امیر؛ امیر حسین حرفوش) ۱۸۲، ۱۹۹، ١٧١، ١٢٤، ٢٣١، ٧٣٧، ٩٠٩، ٣٣٠، ٢٢٣ TV. , TO9 حذر، قریه ۱۳، ۲۵، ۲۱، ۱۰۷، ۱۲۷، ۱۹۰، ۲۱۳ حسس بك بن فخر الدين بك بن معن ١٢٠ حراجه، مزرعه ۱۱۳ حسین بلوك باشی (سر بلوك) ۱۱۶، ۳۰۲، ۳۰۸، حراق شرقی، قریه ۳۰۷ حرجله، قریه ۲۸، ۱۹۹، ۲۳۲، ۲۸۳، ۲۹۸ TOV حسین بلوکباشی، اوتلی ۲۰۹ حرفوش اوغلي ١٣٦، ٢٦٠ حسين چاوش ۲۵۱، ۳۰۵ حرمين الشريفين ٢٣، ٦١، ١٣٦، ٢٤٢، ٢٩٩، حسین خاصکی ۳۳٦ 317, 157 حسين سوباشي ٤٢، ٤٤ حرمین، متولی ۳۱٦ حسین عجم (مقدم زاده) ۱۲۸، ۱۲۸، ۱۷۷ حرير ٩، ٢٥، ٦٠، ٢٠٠، ٢٤٠، ٧٤٢، ٢٥٢، ٢٢٣، حسن پایاباشی ۳٤٥، ۳٤٩ TTT, 337 حسین، ارنود ۳۰۸، ۳۵۰ حرير، خان ٩ حسين، مردم عثمان اغا ٧٨ حزرمه، قریه ۲۵۳ حسين، معلم ١١٥ حزه، قریه ۱۹، ۲۲، ۳۰۶ حسینیه ۲۲۲، ۲۹۸، ۲۸۸، ۲۲۰، ۳۳۳، ۵۶۵، ۲۲۱ حسام یاشا ۲۱۰ حسینیه، خان ۱۶، ۱۰۷، ۱۰۵، ۱۷۸، ۲۷۹ حسن أغا ٢٩٤ حسینیه، قریه ۳۲، ۳۲، ۳۲، ۹۱، ۲۰۱، ۳۱۸، ۳۲۲ حسن اغا، ارنود مردم احمد پاشا ٣٤٧ حشرجیان ۶۳، ۵۵، ۹۵، ۹۷، ۱۱۱، ۱۲۱، ۱۷۱، حسن اغا، زعماء شام ٦٢ 317, 177, 777, 8.7, .77, 177 حسن اغا، مردم فرخ یاشا ٨٦ حشمش، قریه ۲۱۱، ۲۲۰، ۳۳۶، ۳۲۶، ۳۷۰ حسن اغا، مردم يوسف پاشا ٣٣٩ حشمش، مزرعه ۳۰۷، ۳۱۰ حسن بدر الدين، شيخ ١٤٤، ١٤٨ حشیشخانه ۸۶، ۲۶۱، ۲۲۲، ۹۶۲ حسن بشه ۲۱۳، ۲۳۲، ۲۵۲، ۲۸۱، ۲۸۷ حفير الحتا، قريه ١١٣، ١٤٥ حسن بك ۲۳۸، ۳۳۲ حق القرار ٣٦، ٣٨، ٣٩، ٦٠، ١٠٠، ١٠٤، ١٠٨، حسن بك، برادر حافظ احمد ياشا ٦٨ 198,14.,117 حسن بك، ابناء سياهيان ٣٢٦ حق المرعى ١٣١، ٢٢٧ حسن بك، مردم احمد ياشا ٢٩٣ حکر ۵، ۲۰، ۹۶، ۱۰۱، ۱۵۶، ۱۸۸، ۲۱۲، ۱۹۲، حسن بك، مير لواء غره ٢١٠، ٣٢٦ حسن بلوکباشی (سر بلوك) ۱۸۱، ۳۰۷، ۳۱۰، M37, 377 حکر امینی ه TTE , TT. حکم ٥٧ ، ٩٩ حسن بن عبد الله ۲۲۸ حلب ۹، ۱۱۶، ۱۱۸، ۱۱۸، ۱۹۷، ۲۳۹، ۲۰۲، حسن بن محمد کتخدا ۱۷۱ 777, 1.7, 177 حسن یاشا، شام دفترداری ۱۹۸ حلطه، مزرعه ۱۹۲، ۲۰۳، ۲۷۲ حسن چاوش، ولایت کاتبی ۱۷۲ حسن چلبی خواجه ابو السعود ۱۱۷ حلو، قریه ۳۵۵ حسن طولي ۳۱۹، ۳۲۱ حما ۱۲۷، ۲۲۵، ۱۹۳، ۲۲۵، ۱۸۲۸ ۱۵۳ حماره ۱۸۱، ۱۹۱، ۲۲۰، ۳۵۳، ۳۵۵، ۳۷۰ حسن عبد الله ٣٢٦ حمام، مزرعه ۱۹۲، ۲۰۳ حسن مصطفی ۳۱۷ حسن، برادر سيد كمال الدين، سيد ٢٨، ٢١٨ حمزه (←کورد حمزه) ۱۸۱، ۱۹۹، ۱۹۹

777, 077, 337, 507, VOT, POT جبه جي ٢٥٥، ٢٨٦ تفاوت خزينه ٤٤، ١٥٤، ١٧٥، ٢٠٤، ٢٢٠، ٢٢٥، حبيل ۲۵۷ جديدة ٢٨٦ ·37, VVV, 3A7, 7P7, V.7, . F7 جدیدة، قریه ۳۳۵ تقاعد ٤، ١٧، ٢٤، ٣٩، ٤٤، ١٠٤، ١١٤، ١٢٨، جراویه، مزرعه ۲۱، ۹۳ 731, 001, 771, 1.7, 717, 717, 777, 777, حرد ۲۵، ۱۳۹، ۲۹۲، ۲۹۲، ۲۵۳ 097, 977, .37 جرم غلیظ ۳۷ تقى الدين ٥٠٣ جرمانه، قریه ۱۰، ۱۲، ۱۲۱، ۱۲۷، ۱۷۵، ۲۲۶، تقى الدين ولد يحيى ٣٠٣ تقی، شیخ ۳۲۲، ۳۲۳ جرور، قربه ۸۸، ۹۵، ۱۵۰، ۱۷۶، ۲۵۰، ۳۰۳، تلتباتا، مزرعه ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۷، ۱۳۲، ۱۷۵، 758, 777, 337 جریمه (جرایم) ۹، ۱۲، ۸۵، ۱۰۹، ۱۵۰، ۱۷۲، تلتباته، قریه ۱۸، ۲۲۶ .07, 3.7, 757 تمغا (طمغا) ۹، ۱۸۵، ۲۶۰، ۲۶۷، ۲۵۲، ۲۵۲، ۲۵۵، حزیه ۱۲ جفت اقچه سی ۲۱ تمغاء اقمشه (تمغای اقمشه) ۸، ۲۰، ۱۸۲، ۲۲۲، جقمق (جقماق)، سوق ۳۱، ۲۱، ۱۲۸، ۲۱۸، ۳۳۰، P77, XV7, 1X7, *F*X7 تمغاجي ٩ حلاب ۲۳۹، ۲۶۹ توربه دار حضرت موسى ۲۵۹ جلاب طایفه سی ۱۰۹، ۱۱۰ تولىت ٥٧، ٩٩ جلجولِیه، قریه ۱۰۰، ۱۲۶، ۱۸۲، ۲۳۲، ۲۶۲، ۲۶۵ تىاسىر، قرىه ٩٢ جمال الدين ايوبي ٣٢٧ تيزاب ۱۱۱، ۳۰۶ جمال الدين جنيد ٣١٢ تبزاب خانه ۱۰۵ جمرین، مزرعه ۲۷٦ تیمار ۱، ۲، ۱۷، ۳۵، ۳۷، ۲۸، ۷۹، ۱۱۳، ۱۳۰، جندل، قریه ۱۲۷، ۱۲۷ 771, 771, 031, 701, 701, 571, 671, 391, جنسنه، قریه ۱۲۶، ۱۲۰، ۱۸۲، ۱۹۳، ۲۶۵ ٩٩١، ٢٠٢، ٧٠٢، ٩٠٢، ١١٦، ٢٣٢، ٢٤٢، ٨٤٢، جوالی ۲، ۳، ۲، ۱۱، ۱۳، ۲۱، ۱۹، ۲۲، ۲۳، ۲۹، ٠٢٦، ٢٦٢، ٣٢٢، ٤٢٢، ٥٢٢، ٤٩٢، ٩٩٢، ١٠٣، ۲۹، ٤٤، ٥٥، ٦٦، ١٦، ٢٩، ٧٨، ٩٠، ٢٠١، 7.7, 137, 137, 007, 157, .77 311, 171, 771, 371, 071, 771, 771, 131, تیمار تذکره جیسی ۲، ۲۰۶، ۲۲۷، ۲۹۳، ۲۹۶، 331, 131, 301, 501, 101, 171, 011, 511, 707,759 ٠٨١، ١٩١، ١٩٤، ٥٩١، ٩٩١، ٢٠٢، ٣٠٢، ٤٠٢، ثورا (ثوری)، نهر ٤٩، ١٥٣، ٢٨٢، ٢٩٠، ٣٠١، V-7, 717, V17, P17, 377, 077, .77, F77, 117, 117, 377 .37, 737, 807, 157, 857, . 77, 177, 777, جان فدا خاتون ۲۹۲، ۲۲۱ جبة العسال ١٠، ١٢، ٣٧، ٥٧، ٩٩، ١١٣، ١١٧، 787, 787, 887, 787, 687, 887, 3.7, 717, 317, 777, 777, 777, 877, .37, 737, 537, ۹۱۱، ٥٤١، ۲۷۱، ١٩٤، ٥٣٠، ١٤٠، ٧٨٢، ٨٠٣، ۲۵۳، ۳۵۳، ۲۵۳، ۹۵۳، ۲۳۹، ۲۲۳، ۲۲۳، ۸۲۳، · 07, V07, P07, 7V7 777, 777 جبة ناصره ٣٠٨ جودی افندی ۱۹۸ جبة ناصره (جبة الناصره)، قريه ۱۲، ۳۵۰ جورباجي ۲۷۸ جبعه، قریه ۸۷، ۲۰۱، ۱۲٤، ۱۲۰، ۱۸۳، ۱۹۳، جوریش، مزرعه ۸۰، ۲٤۸ 381, 081, 737, 037 جولان شرقی ۲۷، ۱۲۱ جبل شامی ۲۷، ۸۲، ۹۲، ۹۹، ۹۰، ۱۰۲، ۱۰۲، ۱۲۲، جولان غربی ۱۲۲، ۱۷۵، ۳۲۳ .71, 371, 771, 791, 791, 1.7, 717, 777, جيدا، مزرعه ١٤٨، ١٤٨ 727, 737, 037 جیدور ۷، ۲۷، ۱۱۲، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۵۷، ۲٤۲، جبل قبلی ۸۱، ۸۲، ۱۰۰، ۱۰۲، ۱۲۲، ۱۲۰، ۱۸۲، P.7, 717, .77, 177 780, 787, 787, 197 جيره ٥٦، ٢٩٦، ٢٥٨ جبل کسروان ۵۶، ۵۳، ۹۹، ۱۳۹، ۱۸۱، ۲۱۶، چفت ۱۸، ۲۷۶، ۲۱۹، ۳۲۹، ۲۲۳ 177, 777, 787, 787 حفتلك ٣٧٢ جبله ۱۵٤

بیت نصیب، مزرعه ۲۰۳ بطرونا، قریه ۱۳ ىت لها ۸۲ بطمان ۱۸۸ بیتالیر، قریه ۳٤۸ بطبحه ۷، ۲۶۲ بیتما، قریه ۸۷، ۸۰۷، ۱۱۲، ۱۲۳، ۱۵۵، ۱۵۸، ۱۵۸، بعلبك ٢٣، ٤٣، ٥٥، ٦١، ٩٧، ١١١، ١٢١، ١٧١، 311, 107 771, ..., 177, 217, 177, 777, ... بیحان (بکحان) سلطان ۲۱۷، ۲۷۲ P. 7. 307. 157. 357. . VY بير الحمام، مزرعه ١٥٨، ٢٧٦ بغداد ۱۲۳، ۲۲۸، ۲۶۹، ۲۰۱۱، ۳۰۰ بیروت ۲۳، ۵۵، ۵۱، ۹۵، ۱۱۱، ۱۵۰، ۱۲۱، ۱۷۷، بقاع ۱۰۸، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۹۱، ۲۰۹، ۲۰۰، ۳۰۹، 317, 177, 777, 707, 787, 787, 8.7, 177 707,007,007,177,.77 بيروت الشمالي، قريه ٣٣ بقعسيم، قريه ٦٦ بیورلدی ۷۶، ۲۲۲، ۲۳۰، ۲۳۲، ۳۲۸، ۳۲۲، بكر اغاً، بوابان دركاه عالى ٢٢ یکریشه ۱۹۰، ۱۸۱، ۱۹۰ یادشاهی ۱۰۵ بکر بك، امين کيلار ۲٤۲ اره ۲۲، ۲۲، ۸۱، ۹۰، ۹۰، ۱۲۱، ۲۲۱، ۱۱۰ بکر یاشا ۲۱۰، ۳٤۹ 771, 071, 881, 981, 77, 787, 717, 777, بکمز (یکمز) ۸۰، ۲٤۹، ۳۰۳، ۳۱۳، ۳۵۰، ۳۲۳ بلدان، قریه ۲٤۱، ۲۸۹، ۳۰۰، ۳۳۷، ۳۶۳، ۳۶۳ 737, 707 بلس ۸۵، ۹۵، ۹۵، ۱۷۰، ۱۷۲، ۲۳۳، ۲۳۸، ۲۵۰، یاره ٔ شامی (پاره، شام) ۶۹، ۱۵۳، ۱۵۷، ۲۵۹، 107, 7.7, 3.7, 917, 177, 337 717, . 77, 737 ىلقىس خاتون ١٤١ یروانه بن حسن ارنود ۹ه بلودان، قریه ۵۰، ۱۱۰، ۱۶۹، ۲۲۳، ۳۰۵، ۳۷۳ ننه ۲۵۲، ۲۵۹، ۷۷۰، ۲۲۹ بنی أمینه، جامع ٦٩، ۲۷٧ نياله كتخدا ٢٢٧ پیروم بلوك باشی ۵۵، ۱۱۰، ۱۲۳، ۱٤۹ بنی ذید ۳٤۱ بنی صعب ۸۲، ۸۲، ۱۰۰، ۱۲۰، ۱۹۳، ۱۹۳، یینیر ۲٤۹، ۳۵۰ تافته ۹ 727, 737, 037 تحار ۳۱، ۶۱، ۴۱، ۹۳، ۱۰۷، ۱۱۷، ۱۵۵، ۱۷۲، ۱۹۸، 🕝 بنی کنانه ۵۰، ۱۳، ۱۲۱، ۱۳۰ (کنانه)، ۱۳۱، .37, 137, 757, 777 ٣.9 تحويل ٧٩ بنیامین ۳۰۶ بهار ۳٤۷ تحویل حکمی ۱۹۰ تداخل ۷، ۱۱، ۲۱، ۲۲، ۲۹، ۲۲، ۳۲، ۲۲، ۲۲، بهرام سوباشی ۱۵۲ بوابیه، باب توما ۲، ۲۲، ۲۶، ۹۰، ۹۳، ۲۰۷، ۲۶۳ AF, IV, VV, oP, ..., 7.1, 371, Vol, F.7, بوابیه عباب شرقی ۱ه، ۷۷، ۹۰، ۲۱۲، ۲۸۲ TO7, 7P7 بوستان اعشر ۲۱۲ تدمر ۵۰، ۲۲، ۵۰، ۷۲، ۹۰، ۹۷، ۱۱۱، ۱۳۳، بیت اعلام، مزرعه ۲۰۳، ۲۷۲ 031, 731, 171, 777, 777, 177 بيت الايار، مزرعه ١٠ تذكرهء مقابله ٢٠٣ ىىت المال ٤ تریل، قریه ۲۱۱، ۲۲۰، ۳۵۶، ۳۷۰ بیت ایزه، مزرعه ۱۷۹ تربهء تنم ٥ بيت جالا، قريه ۱۷۹ ترجمان ۲۱۰، ۲۸۸ بیت جبرین ۱۵۸، ۲۰۳، ۲۷۲ ترقومیه، قریه ۸۸ بیت جن (جنین)، قریه ۱۳، ۲۵، ۲۱، ۱۰۲، ۱۲۷، ترکمان (ترکمانان؛ ترکمانان شام) ۷، ۲۷، ۱۱۲، 717,19. .77. 771, 771, 737, 737, ..., 717, .77, بیت راس، قریه ۲۳۰، ۲۸۶، ۳۲۰ 177, 877, 177, 737 بیت ربا، مزرعه ۲۷٦ ترکه ۱۲۵، ۲۹۷ بيت ساحور، قريه ١٨٩ تصحیح سکه ۱٤٠، ۳۲۳ بیت سحم، قریه ۱۲۱، ۱۲۷، ۱۷۵ تعديل، محله ٩٥ بیت سحم، مزرعه ۱۲۲ تفاوت ۲۸، ۱۲۱، ۱۲۷، ۱۷۷، ۱۹۵، ۱۹۹، ۲۰۲، بیت سوا، قریه ۱۱، ۲۱، ۲۶۱ 7.7, 377, 777, . 77, 377, 377, 777, PA7, بیت کانون، مزرعه ۳٤٥ 797, 897, 3.7, 8.7, .17, 317, 777, .77, بیت ناصیف، مزرعه ۲۷٦

افرنج ۹، ۸۵، ۹۰، ۱۵۰، ۱۷۲، ۲۳۳، ۲٤۰، ۲٤۷، باج بازار اغنام ۱۰۹، ۱۹۷، ۲۲۲، ۲۳۲، ۲۶۸، 7.8.70. 757, PV7, 197, 097, 997, YE9 افره، قربه ۲۲ باج بازار غله ۸۶، ۱۶۱، ۲۲۲، ۲۳۶، ۲۶۲، ۲۶۹، اق قيونلي، طايفه ١٣٧ 197, 7.7, .17, 717, 817, 877, .07, 777 اقچه ۱۷، ۲۱، ۲۲، ۲۷، ۳۷، ۳۹، ۱۱، ۶۱، ۲۵، ۵۷، باج بازار قطن ۱۲۲، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۳۲، ۲۷۰، ۸، ۱۸، ۸۸، ۹۸، ۲۹، ۹۶، ۹۹، ۱۰۲، ۲۰۱، 797 . . . 7 . 3 . 7 . 3 . 7 . . 3 7 . . 9 0 7 371, 701, 771, 771, 771, 071, PV1, AA1, باج شتران و کاوهاء مذبوح ۲۲۰ PP1, 3.7, F.7, A37, Fo7, VVY, Y37, A37, بادام (بادم) ۲۶۰، ۲۲۷، ۳۲۸، ۳۳۷، ۳۰۰ بارشته، مزرعه ۵۰، ۱۲۱ اقچه، شامی ۲۹، ۲۹ بازار باشی (بازار باشلك) ۸۵، ۲٤٤ اقطاع ۱۱، ۲۶ بازارکان (بازرکان) ۳۰، ۲۰، ۷۱، ۹۱ باشخانه ۷۰، ۱۰۸، ۱۲۱، ۱۹۰، ۱۹۱، ۲۲۱، اقلایه، مزرعه ۵۹، ۳۰۲ اقليم البلان ٧٩، ٣٥٥ ٧٢٧، ٣٦٠، ١٤٢، ٥٧٧، ٥٨٦، ٩٩٠، ١٩٤، ٩٩٧، اقليم الداراني ٢٨٦ V17, 377, V77, 177, V37 اقليم الزبيب ٦٣، ٦٦، ٨٨، ١١٤، ١٢٧، ١٣١، ال ۵۸، ۱۱۰، ۲۶۰، ۷۶۲، ۲۶۹، ۲۰۳، ۱۳۰۳، 731, 501, 311, . 11, 717, 107 777, VTT, .07, TTT اکراد ۷، ۲۲، ۲۰۱، ۲۱۲، ۱۳۷، ۲۵۷، ۲۶۲، ۲۲۳ بانیاس، نهر ۶۹، ۹۶، ۱۵۳، ۲۸۲، ۲۹۰، ۳۰۱، 110 LI 117, 117, 377 الیاس پاشا، شام محافظه سی ۳۳۱ بانیه، مزرعه ۲۹ ام الشراطيط ١٤، ٣٢، ٧٦، ٩١، ٩٦، ١٠٧، ١٥٥، ىتىنە ١٧٦ 127, 171 بحاریه، قریه ۲۱، ۹۳ ام اللوز، مزرعه ۲۷٦ بحدلیه، قریه ۵۰، ۷۳، ۹۸، ۱۱۰، ۱۲۳، ۱٤۹، امام محمل ۲٤۲ 777, 017, 777 امت سر ییاده ۳۲۶ بدا، قریه ۳۵۹ امير الحاج (امير حاجلق)(←مير حاجلك) ٥٣، بدر الدين، شيخ ٢٢٩ ٧٧، ٧٧، ٦٨، ٧٩، ٢١١، ١٧٠، ١٦٤، ٢٣٢ ىدل كفالت ٢٣٦، ٣٠٠٠ بربر، مزرعه ۱۸۱ امين الدين ٣١، ٤١، ٢١٨ امين صرهء حرمين شريفين ٢٤٢ برتايا الوقف، مزرعه ٤٤، ٢٨٠، ٣٠٣، ٣٠٥، ٣٢٢ امین کیلار (←کیلار امینی) ۲٤۲ برج، مزرعه ۱۰۱، ۲۰۱ انار ۱۱۵ برحين، مزرعه ١٨٨ انتساب ۱٤٤ بردی (بردا)، نهر ۱۵۳، ۲۸۲، ۲۹۰، ۳۰۱، ۳۱۸، اوجاق ۲٦٨ 377 اوجاقلق (اوجقلق) ۲۱، ۲۸، ۲۹، ۳۹، ٤٠، ۷۲، ىركە ١٠١، ١٥٨، ١٩٢، ٣٠٣ 3.1,007,777,137 برنج (یرنچ) ۸۵، ۲٤۹، ۳۵۰ اوقار، قربه ۳۱۱ البريج (بريج)، خان ١٤، ٣٢، ١٥١، ٥٥٥ اید، مزرعه ۵۰، ۱۳ بريخان خاتون ١٦٩ ایکی قیولو ۲٦۸ بزاستان ۸ باب الجابيه ١٠١، ٣٠٤ بستان الزيتون ٢٢ باب السريجه، محله ١٥٤ بستان خطیب ۹۶ باب الشاغور ١١٩ بستان خمریه؟ ٦٩ باب توما ٦، ٢٢، ٦٤، ٩٣، ٢٠٧، ٨٤٢ بستان قينية ٦٩ باب شرقی ۵۱، ۷۶، ۱٦۹، ۲۰۷، ۲۸۲ ىستان مخاضه؟ ۲۰۷ بابیلا (ببیلا)، قریه ۱۸۰، ۲۷۷ بشاره ۵۱، ۷۵۷، ۲۹۲، ۸۵۳ باج ۲۱، ۲۰، ۱۰۰، ۱۷۳، ۲۲۸، ۲۲۸، ۲۷۳ ىشلوبان ٩٧، ١٧١ باج اسری ۸۶، ۱۶۲، ۲۲۲، ۲۶۲، ۲۶۹، ۲۹۱، بشیر، امیر ۲۰۵ ۲.۳، ۲۱۳، ۳۱۳، ۵۳، ۳۲۳ بصيليه، مزرعه ۸۱ بطرون ۲۵۷ باج بازار اسب ۱، ۱۸، ۷۹، ۸۳، ۹۲، ۱۲۹، ۲۲۰، የተን አለን አማን የማኝ ማኔዋ بطرون، قریه ۲۸۵

احمد، مقاطعهء خزينه ۱۷۸، ۲٤۱، ۳۰۱ شیخ ۱۸۰، ۲۷۷ احمد، وزان خزینه، سید ۱۲۵، ۱۷٦ احمد بن خواجه فخر الدين بن ابو السعود، خواجه اراضىء ارزة ٣١٢ (ابن الكاتب) ۳۷، ۵۷، ۹۹، ۹۱۹ اراضيء قدايا ٣٠، ١٥٤ احمد بن [راضى؟]، شيخ ٧٤ اراضيء قطايع ١٢٦ احمد بن سيد محمود، سيد ٤٣، ٦٧ ارپلق (ارپه لق) ۸۲، ۱۲۶، ۱۸۵، ۱۸۲، ۱۸۲ احمد بن شیخ سلیمان، شیخ ۱۳۵ اریه ۳۰۷، ۳۱۲، ۳۵۳ احمد بن صلاح، شیخ ۱۱۹ ارساليه ١٢٠، ١٦٠ احمد بن طره بای، امیر ۱۰۲ ارسلان ۲۲٦ احمد بن عبد الرحمن، اولاد تاج الدين، سيد ٨٢ ارسلان اغا ۳۲۸، ۳۳۱ احمد بن محمد، سید ۸۲ ارشد ۳۷، ۵۷، ۹۹، ۱۱۸، ۱۱۹، ۳۷۱ احمد بن مصطفی ۳۰۵ ارمود ۱۱۵ احمد بن صحیح، شیخ ۲۳۰، ۳۲۰ اره، قریه ۱۲۱ احمد ياشا، حافظ (صدر اعظم؛ وزير اعظم) ٣٣، ارینبه، خان ۹۲، ۱۰۷ ۸۲، ۱۹۶، ۱۹۹، ۲۰۲، ۲۹۲، ۸۶۲، ۲۲۳، ۲۲۹، استر ۲۳۸، ۲۸۸ 777, A37 استقبال مصرفي ١٢٠ احمد ياشا، واليء شام (حافظ ولايت شام؛ شام استقبال مهماتي ٢٣٦ بكلربكيسى؛ ميرميران ولايت شام) ۲۹۰، ۲۹۰، اسحاق اغا (اسحق اغا) ١٩٦، ١٩٤، ١٩٥ 197, 797, 797, 0P7, 197, 1.7, 7.7, 1Ts. اسحاق اغا، مردم ابراهيم پاشا ١٢٤ 117, 717, 717, 737, 337, 737, 737, 837, اسد، سید ۲۱۸ .07, 107, 307, 007, 707, 707, 707, 807, اسدیه؟، خانقاه ۹۶ اسری (اسرا)، وقف ۱۰، ۲۰، ۲۲، ۱۰۱، ۱۰۶، 177, 777 ۸۱۱, ۲۵۱, ۳۵۱, ۳۷۱, ۹۸۱, ٤٠٢, ۷۰۲, ۲۱۲, احمد یاشا، سابقا شام محافظه سی ۱۱۰، ۱٤٩ 737, 797, 7.7, 3.7, 377, 937 احمد یاشا، طغرای ۱٤۲، ۲۱٦ اسعار ۳۲۳ احمد جاوش ۲۱۰ اسفیداح ۲۷۸ احمد چلبی بن خوریاد ۲۰ اسلامبول ۱۵۱ احمد چلبى، اولاد فضل الله افندى ٣٠٥، ٣٠٥ اسماعیل بشه (اسمعیل بشه) ۲۳۲، ۲۹۲، ۳۰۰ احمد سنان ۲۹۵ اسماعيل بلوكباشي (اسمعيل بلوك باشي؛ اسماعيل احمد صفوری، سید ۳٦۸ سر بلوك) ۲۰۹، ۲۱۱، ۲۹۹، ۳۰۷، ۳۱۰، ۳۳۲، احمد صوباشي، طویل ۲۳٥ 177 احمد طویل، بلوك باشی ۱۱۳ اسمعیل ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۸ احمد یایاباشی (سر پیاده)، طویل ۲۰۹، ۳۱۲، اسمعىل ىك ٣١١ اشرفیه، قریه ۱۱، ۱۱۸، ۱۷۳، ۳۱۵ احمد، امام جامع سنان ياشا، شيخ ٣٦٩ اشرفیه، مزرعه ۲۵۳، ۲۷۰، ۲۹۳، ۲۵۳ احمد، اولاد اسمعيل سر بلوك ٣٣٤ اشعری، قریه ٤، ١٨٦، ١٨٧، ٢٠١، ٢٧٩، ٣٣٢ احمد، اولاد شهاب، امير (امير احمد اولاد قاسم اشنان ۸ه، ۹۰، ۱۰۰، ۱۷٤، ۳۳۳، ۲۳۸، ۲۰۰، شهاب؛ امیر احمد بن قاسم شهاب) ۳۱، ۳۸، 7.7, 3.7, 817, 177, 337 007, 157 اضرفیه، مزرعه ٦ احمد، بواب (قیوجی) ۲۲۲، ۲۲۳ اطلس ۹ احمد، حسن چلبی خواجه ابو السعود اوغلی، اطنه ۲۲۲ سیدی ۱۱۷ اعشار (←عشر) ۸۲، ۱۲۱، ۲۸۳ احمد، سید ۷۹، ۹۱، ۹۱، ۲۰۲، ۸۹۲، ۸۱۸، اغفار (اغفاریه) ۱۶، ۱۵، ۲۲، ۲۲، ۲۶، ۲۷، ۲۸، 037,177 19, 79, ..., ٢٠١, ٣٠١, ٧٠١, ٤٢١, ١٥١، احمد، شیخ ۲۷۱ ٥٥١، ١٥٩، ١٦٠، ١٢٤، ١٧٨، ١٨٤، ١٨١، ١٩١، احمد، على اوغلى ١٤٨ 7.7, 777, 177, 777, 737, 737, 037, .77, احمد، قدس قاضيسي ٢٥٩ 777, PVY, APY, AIT, 077, 777, 037, A07, احمد، معلم ۲۲، ۱۱۵ 157,757

INDEX

The page numbers of items in the INDEX are designated by the S-numbers, not by the page numbers of this edited text.

```
ابو الفضل بن محمود، شام شريف قاضيسي ٢٦٧
              ابو بکر، شق ثانی دفترداری ۱٤۰
                            ابو بكر [؟] ١٣٨
                        ابو على، مزرعه ٣١١
                               ابو عمر ۱۰۷
  اجاره ۱۷، ۹۰، ۱۲۸، ۱۵۲، ۱۷۲، ۱۷۷، ۲۲۰،
                      157, 177, 707, 007
            اجمال دفتری (←دفتر اجمال) ۳۹۰
   احاطه ۱۸، ۲۰، ۱۸، ۱۰۹، ۱۲۱، ۱۲۷، ۱۷۵،
      391, 3.7, TV7, VP7, POT, 35T, PTT
  احتساب (احتسابیه) ۷۱، ۷۷، ۸۶، ۱۰۰، ۲۱۸،
371, 731, 831, 371, . VI, 7.7, P17, 777,
377, .37, 337, V37, P37, 1P7, F.7, .17,
           717, 177, 177, 177, .07, 777
                         احتساب امینی ۳۳۷
                           احکار ۲۹۳، ۳۰۲
                      احكار اميني ١١٩، ٣٣٤
                            احمد ۳۰۷، ۳۱۰
                   احمد اغا ۲۸۷، ۲۹۱، ۲۷۳
   احمد اغا، امین صره عرمین شریفین (متولیء
 حرمین؛ متولیء حرمین شریفین) ۲٤۲، ۲۹۹، ۳۱٦
      احمد افندی ۲۰۸، ۲۲۳، ۲۸۳، ۲۸۹، ۲۹۳
    احمد افندي، اولاد شيخ زين الدين، شيخ ٨٧،
                                 731, 501
                  احمد افندي، روزنامچهء ٣٣٧
                احمد افندي، متفرقه ۲۲۲، ۳۰۰
احمد بشه ۱۶، ۱۵، ۲۲، ۳۲، ۳۵، ۳۵، ۲۷، ۲۳۰،
       PTY, 707, 1AY, VAY, . PY, 3PY, 1.7
           احمد بشه، حرم سوباشی اوغلی ۲٤١
                              احمد بك ٣٥٩
      احمد بك بن قنصو بك (احمد بن قنصو بك،
                            امیر) ۱۲۰، ۲۰۵
        احمد بك، سلحدار مردم احمد ياشا ٢٩٠
            احمد بك، سنجقدار محمد ياشاً ٣٢٥
 احمد بك، غزه سنجاق بكى (احمد پاشا، مير لواء
                             غزه) ۲۳۱، ۲۷۳
      احمد بلوك باشي (سير بلوك) ٦٢، ٦٤، ٣٠٠
             احمد بلوك باشى، شهاب اوغلى ٦٦
احمد بن ابراهيم بن محيى الدين، شيخ ٢، ١١، ٤٦
 احمد بن بهنسی، خطیب جامع شریف بنی أمینه،
```

```
ابثان، قریه ۹۹
                        ابراهیم ۹۰، ۱۱۱، ۲۲۲
                        ابراهیم اغا ۳۱۲، ۳٤۷
                 ابراهیم اغا، شاطر باشی ۱۸۷
ابراهيم اغا، قايم مقام احمد ياشا (كتخداء احمد
                       یاشا) ۲۰۱، ۱۳۶۶، ۲۲۳
     أبراهيم افندى، سابقا شام دفتردارى (شام
                   دفترداری سابقا) ۲۹۵، ۳۲۹
                       ابراهیم اوده باشی ۲٤۸
      ابراهیم بشه ۱۲۱، ۳۰۷، ۳۱۰، ۳۱۸، ۳۲۱
          ابراهیم بك، میر الای قدس ۱۷۹، ۱۸۹
 ابراهیم بلوکباشی (ابراهیم سر بلوك) ۹۳، ۲۱۳،
                     ابراهیم بن خداوردی ۱۵۷
            ابراهیم بن سید عبد القادر، سید ۷۹
                         ابراهیم بن عثمان ۱۱۲
                            ابراهیم بن [؟] ۹۱
      ابراهیم یاشا ۲۳، ۱۰۲، ۲۱۹، ۲۰۱، ۳۸۳
                    ابراهيم ياشا، الحاجي ٢٠٩
        ابراهیم پاشا، دفتردار خزینه، شام (شام
دفترداری؛ مال دفترداری؛ دفتردار شام؛ ابراهیم،
شام دفترداری) ۲، ٤، ٤٦، ۲۲، ۲۳، ۱۳۷، ۱۳۸،
.31, 031, 301, .٧١, ٩.٢, 317, ٧١٢, 007,
PF7, 177, 777, 777, 717, 177, 377, 377
    ابراهیم پاشا، دفتردار سابق (سابق دفتردار؛
سابقا دفتردار؛ ابراهیم، سابقا شام دفترداری) ۳،
                        371 . . . . . . . . . . . . . . . . .
                           ابراهيم چاوش ۲۸۷
                         ابراهیم چلبی ۳۲، ۳۳
         ابراهیم چلبی، یحیی چاوش اوغلی ۲۳۵
ابراهیم، اولاد اسمعیل سر بلوك ۳۳۶
 ابراهيم، اولاد زين الدين، شيخ ٢، ١١، ٤٦، ٨٧،
                  ابراهیم، تابع علی چاوش ۲۰۱
                 ابراهیم، مرد ییاله پایاباشی ۹۰
                 ابراهیم، ولد قولی پایاباشی ۲۱
                      ابو النقا ٢٦٧، ٢٧٧، ٢٨٩
                     ابو الجبر، شيخ ٣٢٢، ٣٢٣
 ابو السعود، خواجه محمدك قرنداشي اوغلى ٣٧،
```

S.316	S.255
كندروب	کللی د عده
احمد بشه-نك S.321	S.259 متنوی
1.7.	تری
S.322	S.262
حالن عرض	ييلق
S.326	كوزشته
خفیتا S.327	حاظر \$.263
چاوشيلر	اولريمش
خاسكيان	S.264
S.328	ييلق
خفیتا S.329	کزشته
واجبنه	حاظرلر اولرايمش
S.330	اليه سن
دلالغى دلالر	S.269
دلاللرى S.334	کندوروب S.278
ته که	خفیتا
S.336	S.286
حرفوف S.337	حاظر 2027ء
خفیتا	S.287 کوزشته
S.345	S.290
او لا	لشاپ
ع ن S.350	S.292
خفيتا	صىورت <i>ى</i> S.298
S.357	اولينم
ايدرروز 8.363	S.300
خفیتا	اوزره ینه \$.304
S.365	خفيتا
وعن S.367	S.306
اولمامغله	خفیتا S.310
مرقومه	0.910 سکن
S.371	S.312
تيفخ	دق 212 ع
	S.313 خفيتا

S.188	كوزشته	S.4
ضاب طی	S.117	صحیح یه
S.192	اتدردوك نه S.120	S.6
انفارلرى-ينك S.196	تسليم	كوزشته S.11
ممضا	S.126	بروات
S.201	ابراد	S.23
ينلرندن	S.129	ابراد
S.205	بلتمام S.134	S.27
ممضیا S.218	صنورب	خفیتا
3.210 غروشه	مسورب S.136	دريمكين S.41
S.224	با احسن	خفيتا
ابراز	S.140	- دلالقد <i>ن</i>
S.228	خفیتا	S.42
حقانی S.229	S.141 اولنماغله	اولنور
3.229 روأس	اولتماعله سنه وی	S.61 ابراد
روا <i>س</i> المفظر	S.144	ابراد S.62
S.231	دالك	صاليانه
عم	S.150	S.74
S.235	الدن	عججول
ممضا	ايلە-يە-لى S.151	كــاا لاوـل S.83
ييلق S.237	قصل	ده.د سوباصیلری
التون نه	S.154	S.85
S.238	ناحيه	ثمرو
الان	S.158	S.86
S.240	فایده سنه S.161	ييلق 8.91
آولوب S.241	معمولن بهه	8.91 بولکك
خفیتا	S.165	بولت معرفتیلر <i>ی</i>
S.243	ابراد	مزکورلر مزکورلر
خورندان	S.168	S.94
خفیتا	اولنمق S.173	کوزر
S.248	0.17 <i>3</i> لرينك	S.96
سکن اولمس <i>ی</i> نه	S.174	1181 S.97
اولم <i>سی</i> ته پیلق	دییه نی	، ربی امتلریته
S.249	S.175	S.103
خفيتا	براق <i>ی</i> S.177	كفاله—تى
S.250	ابراد	رعایایه دن
خفيتا	ابراد	S.109

عنايت رجاسنه عرض ايتمكين بيوردم كه مومى اليهك جوالى - يه باقى قلان قرق غروش وظيفه - سى قريه عرض ايتدره - ده مقطوع اولان قرق غروشندن تكميل ايدوب دفتره قيد ايتدروب تصرف ايتدره - سن كه شويله بلاسن علامت شريفه اعتماد قلاسن تحريراً فى اواخر ربيع الاخره سنه اربع واربعين والف بمقام قسطنطنيه الحروسه م

S.373 مومى اليه حضرتلرينه حطاباً

توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولكه افتخار الامراء والاكابر خزانهء عامره - مك شام جانب دفتردارى يحيى دام علوه سدهء سعادتمه مكتوب كوندروب شام شريف جوالى خورلرندن يومى اوتوز اقچه وظيفه - يه متصرف او لان علمادن شيخ عبد اللطيف قازديرى - نك وظيفه - سى مرج ناحيه - سنده [عربين؟] نام قريه قربنده او لان [دقانيه؟] نام مزرعه - نك مال مقطوعندن سال بسال متصرف ايكن فوت اولوب ذكر اولنان وظيفه صلبى اوغللرى او لان دارنده و فرمان واجب الانعان قدوة العلماء الصالحين شيخ عبد الرحمن وشيخ محمد زيد تقواهمايه توجيه اولنوب شام دفتردارى مهريله خزينه عامدن تذكره ويريلوب موجبنجه امر شريفم ويرلك رجاسنه عرض ايتمكين بيوردومكه شام شريف خزينه - سندن ويريلان مهرلو مقطوع تذكره - سى موجبنجه كماكان ضبط وتصرف ايتدروب اللرنده او لان تذكره لرينه وامر همايونمه مخالف كيمسنه - يه ايش ايتدرميه - سن شويله بله - سن علامت شريفه اعتماد قلاسن تحريراً في اوايل شهر جمادي الاول سنه اربع واربعين والف

فى سنه غروش ١٠

بالاده مذكور اولوب بقاع ناحيه سنده واقع [علاقيه؟] نام مزرعه مرقوم محمد اغا زيد مجده نك زعامت ايچنده اولمغله حالا بقاع ناحيه سنده توزيع اولندقده ديوان شامه عرض حال صونوب مضموننده مزرعه عربوره بو قوللرينك زعامتى ايچنده واقع اولمغله [تخمينله؟] بو قوللرينه درعهده اولمق اوزره رجا ايتمكين يازوسيله سنه ده اون اسدى غروشيله مرقومك عهده سنه قيد اولنوب صورت مقطوع يازلمق اوزره فرمان اولمغين سنه ده اون اسدى غروشه درعهده اولندى شول شرطيله كه واروب مزرعه عنبوره عنبط وتصرف ايدوب محله ايله مال مقطوعى تسليم خزينه ايتمك اوزره يدينه اشبو صورت مقطوع ويرلدى اخردن دخل ايلميه تحريراً في غره عرجب المرجب سنه اربع واربعين والف

S.372

ابتداء مقطوع مزرعه [؟ المغير] تابع ناحيه عجبة العسال درعهده قدوة الاماثل والاقران احمد اغاعن زعماء ولايت شام عن غره عمرم سنه ١٠٤٤

بهر سنه غروش اسدی ۲

خواص همایوندن اولوب جبة العسال ناحیه-سنده واقع [؟ المغیر] نام مزرعه بوندن اقدم کیمسنه-نك عهده-سنده اولمیوب میری جانبه بر نسنه-سی عاید وراجع اولمامغین بالاده منکور اولوب زعماء شامدن اولان قدوة الاماثل والاقران احمد اغا زید قدره دیوان شامه عرض حال صنوب مضموننده مزرعه و الاعیر] بو قوللرینك چفتلکی قربنده اولوب تعمیر ایتمک شرطیله بو قوللرینه سنه-ده التی غروشه درعهده اولنمق اوزره رجا ایتمکین مبلغ مرقومله مزبوره درعهده اولنمسی بیورلمغین سنه بیك قرق درتده واقع سنه بیك قرق ایکی واجبندن مرقوم احمد اغا زید قدره-یه درعهده اولندی شول شرطیله که واروب مزرعه مزبوره-یی حراثت وزراعت ایدوب اخردن کیمسنیه مداخله ایتممک اوزره یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل شهر ربیع الاول سنه ۱.۶۶

S.373

شام حفظى عزتلو وسعادتلو احمد باشا دام اجلاله حضرتلرينه حطاباً

توقیع رفیع همایون واصل اولیجق معلوم اولکه افتخار الامراء والاکابر خزانهء عامره-مك شام جانب دفترداری یحیی دام علوه سدهء سعادتمه مکتوب کوندروب شام شریف خزینه-سنده برات شریف ایله جوالی وظیفه-سنه متصرف اولان مشایخ عظامدن دارندهء فرمان واجب الانعان شیخ عبد الحاق زید تقواه ایچون [زهد؟] وصلاحله اراسته وورع تقوا ایله پیراسته اولوب وظیفه-سندن سنه-ده قرق غروش جوالی-سی النمایوب ومبلغ مزبوری خزینه دن المغه زیاده عسرت چکوب زعامت اقلامندن اولان بلودان نام قریه-نك حصه-سندن خزینه دفترنده مقطوع قید اولنان قرق غروش مومی الیهك جوالی-یه باقی قلان قرق غروش وظیفه-سی مقابله-سنده قریهء مزبوره-ده مقطوع اولان قرق غروشدن تکمیل اولمق بابنده

S.371

ابتداء مقاطعه، رسم قهوه، بن مع وزانیه، مزبور در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران محمد سر پیاده بروجه التزام با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پاشا دام اجلاله حافظ ولایت شام قید شده فی غره، ذا سنه ۱۰٤۳

الے سنهء كامله غروش ٣٠٠٠

بالاده مذكور اولان قهوه مقاطعه-سى وزانيه-سى ايله بوندن اقدم تواريخ مختلفه ايله قدوة الاماثل شام ياياباشيلر محمد ياياباشينك عهده-سنده مقيد ايكن وسنه بسنه [محاسبه-سن؟] الوركن بروجه پيشين رجب وشعبان ورمضان ايلرينك قسط اليوم اوزره حقلشوب النه محاسبه المشكن فرمان عاليشانله قهوه خانه-لرده قهوه [طبخ؟] اولملسن ديو يساق اولمغله مقاطعه، مزبوره-نك حالى مكدر اولوب قسط اليومنه نقصان كلمكله سنه بيك قرق اوچ رجب الفردك غره-سندن مقاطعه-دن ال چكوب اخره توجيه بيورك ديو جواب ايتمكين ينه كندو معرفتيله خزينه طرفندن كاتب تعيين اولنوب غايت شواله دكين بروجه امانت ضبط ايتدروب انجق بر ثلث قسط اليومي كلمكله بروجه التزام مرقوم محمد سوباشي زيد قدره-يه درعهده اولمسى اولى وانفع كور لمكين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير شام حافظي عزتلو وسعادتلو احمد باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره ایده ایکییوز اللی غروشه مرقوم محمد پایاباشیه درعهده اولندی شول شرطله که واروب مقاطعه، مزبوره-یی اولیکلان عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ایدوب فرمان اولدوغی اوزره ميزان قهوه [بر؟] يرده [قوروب؟] فروخت ايتدرلوب ومحمصلرى [قپادب؟] درت محمصدن غيرى اشلتميوب من بعد كيمسنه عناد ومخالفت ايتميه شويلكه بازركانلر وغيرى كيمسنه-لر قهوه-يي ميزان قورلدوغي يرده فروخت ايتميوب (خفياً؟) اخر يرده بيع وشراء ايدرلرسه قانون اوزره قهوه لرى جانب ميرى يه كرفت الندقدنصكره الانك وصاتانك حقلرندن كلنوب كه اخر كيمسنه-يي موجب عبرت وايين قديم اوزره شام شريفده فروخت اولنان قهوه-دن تمام باج النوب قافله ايله جانب [حلبه؟] اكر حجاج ايله واكر غيرى قافله ايله كيدن قهوه-دن نصف باج الوب كيمسنه عناد ومخالفت ايتميه ومقاطعه-ده او لان اخراجات النده او لان صورت محاسبه-سى موجبنجه حين محاسبه-ده دينندن اشغه واريله ديمكين سنه بيك قرق اوچ ماه ذي القعده-نك غره-سندن برسنيه وارنجه ييلده اوچ بيك اسدى غروشه وجه مشروح اوزره میزان قهوه بریر ده اولوب محمصلر درت یرده اچلوب ماعداسی قاپتمق شرطيله مذكور محمد ياياباشيه درعهده اولمغين يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه [] اولنه في التاريخ المزبور

S.372

ابتداء مقطوع مزرعه، [علاقيه؟] تابع ناحيه، بقاع العزيز درعهده، قدوة الاماجد امين كيلار محمد اغا عن مردمان حضرت وزير احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ و لايت شام با فرمان مومى اليه قيد شده عن واجب سنه ١٠٤٢ در سنه ١٠٤٤

كمسنه مداخله ايتميه في اوايل ذا سنه [٩١.٤٣] بانشان محمد ياشا

S.370

هـو

ابتداء مقاطعه، خلصهاء ناحیه، بعلبك و کرك نوح النبی علی نبینا وعلیه افضل الصلوة واتم السلام غیر از قریه، تربل و حشمش و مقاطعه، خلصهاء ناحیه، بقاع العزیز و شوف البیاض وحماره و توابعها غیر از قریه، عیثا و مجدل عنجر و غزه که سابقا مقرر بوده در عهده، قدوة الامرا امیر علی بن حرفوش امین بروجه التزام با قرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پاشا دام اجلاله حافظ و لایت شام قید شده عن غره محرم سنه ۱۰٤٤ عن و اجب سنه ۱۰٤۲ در سنه ۱۰٤٤

الى سنه، كامله حسنه سكه ١٥٣٧.

فى الاصل درعهده، امير حسين حرفوش فى سنه حسنه سكه ١٥٣٧.

ايالت شام شريفه تابع بعلبك وكرك خاصلرى مقاطعه سى وبقاع العزيز وشوف البياض وحماره وتوابعهانك خواص مقاطعه-سى بوندن اقدم بالاده ذكر اولنان امير علينك برادرى امير حسينك التزامنده سنه-ده اون بش بيك اوچيوز يتمش قرمزى التونه عهده-سنده بروجه التزام مقيد ايكن وقت وزمانيله مال ميرى ويرمده غدر وبهانه ايدوب رعايايي رنجيده ورميده ايدوب دايما ظلم وتعدى ايتمكله مذكور مقاطعلر اوزرندن رفع اولنوب برادرى قدوة الامراء الكرام امير على دام عزه-يه مذكور امير حسينك التزامي اوزره درعهده اولنوب صورت مقاطعه يازلق بابنده دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير عزتلو وسعادتلو احمد پاشا ادام الله اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى موجبنجه مرقوم امير حسينك التزامي اوزره سنه-ده اون بش اوچيوز يتمش قرمزي مشاراليه امير على-يه درعهده اولندى شول شرطيله كه واروب نواحىء مزبوره-يى اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ايدوب خواص همايون رعاياسنه حمايت وصيانت اوزره اولوب خلاف شرع شريف مطهر ومغاير قانون منيف ودفتر كيمسنه-يي رنجيده ورميده ايتميه ونواحي مزبوره-ده واقع اولان اوقاف قریه-لرینه وارباب تیمارك تیمار وزعامتلرینه وقدیمی افراز اولنان كويلره [ايين؟] قديم اوزره هركس كندو شيء ضبط وتصرف ايدوب اصلا وقطعاً امين مرقوم دخل وتعرض ونزاع ايتميه ومال مقاطعاتي حج شريفك زماننده ويكيچري طايفه-سينك علوفه-سنه ويروب رمضان شريفك غايتنه دكين ذمتنده بر اقچه وبر حبه قوميوب النه ممضى وممهور محلسبه-سن الاديمكين سنه بيك قرق درتده واقع سنه بيك قرق ايكى واجبندن غرهء محرم الحرام-دن برسنيه وارنجه برادري امير حسينك التزامي اوزره سنه-ده اون بش بيك اوچيوز يتمش قرمزي التون ايله مومي اليه امير علينك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولمغين يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه في التاريخ المزبور بانشان محمد افندي

زياده، مزيور في سنه حسنه ٥٠

ايالت شام شريفه تابع قضاء قنيطره-ده واقع اشبو حولا وشعرا ناحيه-لر توابعي ايله سنه-ده يدييوز اللي قرمزي التون ايله عبد الكريم اغا زيد مجده-نك عهده-سنده مقيد ايدوب مال مقاطعه سبن بالتمام والكمال تسليم خزينه ايدوب ذمتنده براقچه قوميوب بويله ايكن بالاده مذكور اولوب شهاب اوغللرندن قدوة الاماجد امير قاسم زيد قدره ديوان شامه عرض حال صونوب مضموننده حولا وشعرا ناحیه-لری هر نجه-ده ایسه اللی زیاده-سیله بو قوللرینك اوغلى عساف قوللرينك عهده-سنه قيد اولمق اوزره رجا ايتمكين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير شام حافظي عزتلو وسعادتلو احمد باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره سنه-ده اولنان اللي قرمزي زياده ايله ييلده سكزيوز قرمزي التون ايله بالاده ذكر اولنان امير عساف زيد قدره-يه درعهده اولندي شول شرطيله كه واروب ناحیه، مزبوره-لری حق وعدل اوزره ضبط وتصرف ایدوب خواص همایون رعایاسنه حمایت وصیانت اوزره اولوب خلاف قانون کیمسنه-یه رنجیده ورمیده ایتمیوب ونواحی مزبوره-ده واقع اولان وقف وتيمار كويلرينه ومزارعلرينه امين مزبور مداخله ايتميوب هركس كندو [شيء ؟] ضبط وتصرف ايليه ومال مقاطعه، وقت وزمانيله تسليم خزينه ايدوب محصول زمانى دكلدر ديو مال ميرى ويرمده عناد ومخالفت ايتميه ديو سنه بيك قرق درتده واقع سنه بيك قرق ايكي واجبندن غرهء محرم الحرامدن برسنيه وارنجه ييلده اولنان اللي قرمزى زياده ايله سنه-ده سكزيوز قرمزى التون ايله مرقوم امير عسافك عهده-سنه قيد اولمغين يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدي في اوايل ربيع الاول سنه ١٠٤٤ بانشان محمد افندي

S.369

ابتداء توجيهء وظيفهء جوالى قدوة العلماء العالمين مولانا شيخ احمد [؟] مع دخترش عايشه عن مال مقطوع قريهء سبينة الغربيه كه سابقا زعامت بوده وبخواص همايون الحاق شده با فرمان امير الامراء الكرام حضرت [يحيى؟] پاشا دام اقباله دفتردار خزينهء شام قيد شده عن غرهء محرم سنه ١٠٤٤ عن محصول سنه ١٠٤٥

فی سنه غروش اسدی ۹۰

علماء عالمين وفضلاء [متورعين؟] زمره-سندن برات شريف عاليشان شام خزينه-سندن يومى اوتوز اقچه جوالى وظيفه-سنه متصرف اولان قدوة الفضلا زيدت الاتقيا مولانا شيخ احمد [؟] ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده بو داعيلرى ودخترم عايشه-نك برات شريفله متصرف اولدوغمز يومى اوتوز جوالى وظيفه-مز ماه بماه پنبه مقاطعه-سى مالندن الوب متصرف ايكن مرقوم پنبه مقاطعه-سنك مالى تدنى اولماغله بو داعيلرينك وظيفه-سنه احاطه ايتمامكله مرقوم مقاطعه-دن رفع اولمغين كلى حيف وغدر اولوب بالاده ذكر اولنان سبينة الغربيه نام قريه-نك مال مقطوعى بقيه-سندن متصرف اولمق اوزره رجا ايتمكين من بعد تصرف ايلمك بابنده بيور لمغين سنه بيك قرق درت ماه محرمى غره-سندن سنه بيك قرق بش محصولندن مولانا شيخ احمد امام جامع شريف سنان پاشا ودخترش عايشه-نك جوالى وظيفه-لرى كه سنه-ده طقسان اسدى غروش اولور مرقوم قريه-ده باقى قلان مبلغدن الوب متصرف سنه بسنه ايراد ومصرف اولمق اوزره يدينه اشبو صورت ويرلدى تصرفنه اخردن

ابتداء مقاطعه، خاصهاء ناحیه، وادی التیم وعرقوب وتوابها تابع ایالت شام درعهده، قدوة [الاماجد؟] والاکارم امیر احمد وبرادرش امیر علی اولاد قلسم شهاب ملتزمان بروجه مناصفه عن واجب سنین مزبورین با فرمان حضرت وزیر روشن ضمیر [حضرت؟] احمد پاشا دام اجلاله حافظ ولایت شام قید شده

الی سنه، کامله حسنه سکه ۲۲۰۰

حصه امیر احمد عن واجب سنه ۱۰۶۱ در سنه ۱۰۶۳ حسنه ۱۱۰۰ حصه امیر علی عن واجب سنه ۱۰۶۲ در سنه ۱۰۶۶ حسنه ۱۱۰۰

ايالت شام شريفه خواص همايوندن وادى التيم وعرقوب نام ناحيه-لر تواريخ مختلفه ايله بالاده ذكر اولنان امير احمد وبرادري امير علينك عهده-لرنده بروجه مناصفه مقيد اولوب سنه بسنه مال مقطوع تسليم خزينه ايدركن ديوان شامه عرض صنوب مضموننده ناحيه عرقوب بو قوللرينك التزاملرينه داخل اولوب مالن وادى التيم ايله معاً تسليم خزينه ايدركن قنيطره ناحيه-سنه سوباشي اولنلر ندر عرقوب وادي التيم مقاطعه-سنه داخل دكلدر ديو دخل ايدوب بو قوللرينك تصرفنه مانع ورنجيده ايتمدن خالى اولمدقلرندن غيرى تحويلمز تمام اولوب تحويل جديد يازلمق اوزره رجا ايتمكين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير شام حافظي عزتلو وسعادتلو احمد باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شریفلری اوزره بالاده ذکر اولنان واجبندن مرقومان امیر احمد وبرادری امیر علی زید مجدهمانك عهده-لرينه اسكى التزامي اوزره سنه-ده ايكي بيك ايكييوز قرمزي التون ايله بروجه مناصفه اولی-کلدوکی اوزره قید اولندی شول شرطیله که واروب ذکر اولنان خواص همايونه بروجه مناصفة متصرفلر اولوب من بعد قنيطره ناحيه سنه سوباشي اولنلر عرقوب ناحیه-سنه مداخله ایتمیوب بوجه من الوجوه مرقوملری مال میری خصوصنه رنجیده ورمیده ايتميه وذكر اولنان ناحيه-لرده واقع اولان وقف وتيمار قريه-لرينه مداخله ايتميوب هركس كندو كوين ومزرعه-سن ضبط وتصرف ايدوب مرقوم [اغانك؟] علاقه-لرى اولميه ومال مقاطعه، حج شريف زماننده بالتمام والكمال تسليم خزينه ايدوب ندر خرمن اولمدى [محصولك؟] زماني دكلدر ديو غدر وبهانه ايتميه-لر ديمكله سنين مزبوره-نك واجبندن وجه مشروح اوزره مزبوران امير احمد وبرادري امير على زيد مجدهمانك عهده-لرينه قيد اولمفن يدلرينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدي في اوايل ربيع الاول سنه ١٠٤٤ بانشان محمد افندي

S.369

ابتداء مقاطعه، خاصهاء حولا وشعرا تابع ایالت شام درعهده، قدوة الاماثل امیر عساف ابن امیر قاسم شهاب امین بروجه التزام عن واجب سنه ۱۰۶۲ در سنه ۱۰۶۵ عن غره، محرم سنه ۱۰۶۶ با فرمان وزیر روشن ضمیر حضرت احمد دام اجلاله حافظ ولایت شام قید شده

الى سنه، كامله حسنه سكه ٨٠٠

في الاصل درعهده، عبد الكريم اغا في سنه حسنه ٧٥٠

زیاده، مزبور فی سنه غروش ۱۰

سابقا زعامت اولوب خواص همايونه الحاق اولنان قريه طره يالكز سنه-ده يوز غروشه متسلم محمد اغانك عهده-سنده ايكن مرحوم اولوب شام بلوكباشيلرندن ذو الفقار بلوكباشي سنه-ده بش غروش زياده-سيله درعهده ايدوب تصرف ايلمك اوزره ايكن بالاده مذكور اولوب دستور مكرم مشير مفخم حافظ شام عزتلو وسعادتلو احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك ادملرندن قدوة الاماثل والاقران حسين اغا زيد قدره سنه-ده اون غروش زياده-سيله طالب وراغب اولمغين مومى اليه ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري (موجبنجه؟) ايلدوكي زياده ايله درعهده اولندي شول شرطيله كه واروب قريهء مزبوره-يي معمور وابادان ايدوب پراكنده وپريشان اولمش رعاياسي وار ايسه يرلو يرينه عودت ايتدروب مال مقطوعي وقت وزمانيله تسليم خزينه ايدوب ذمتنده بر اقچه وبر حبه قوميه ديو سنه بيك قرق درتده واقع اولان محصولدن سنه-ده اون غروشي زياده-سيله كه ييلده يوز اون بش غروش اولور مرقوم حسين اغا زيد قدره-يه درعهده اولمغين يدينه اشبو صورت مقطوع ويرلدي

S.368

هـو

ابتداء توجیه، وظیفه، جوالی قدوة [السادات؟] معدن سعادات نجل الاشراف بقیه، ال مناف مولانا سید محمد کاتب حرمین الشریفین عن مقاطعه، نصف دلالیه، سوق جقمق در نفس شام [بجلی؟] مرحوم سید احمد [صفوری؟] که قبول شده وقید شده با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام فی غره ذا سنه ۱۰.۶۳

فی سنه غروش اسدی ۳٦

ساداتدن اولوب برات شریف عالیشان ایله جوالی وظیفه-سنه متصرف اولان سید احمد [صفوری؟] بالاده ذکر اولنان نصف دلالیه مقاطعه-سندن ماه بماه متصرف ایکن مرحوم اولوب یرینه کمسنه کلمکله ینه [نجل؟] اشراف [بقیه،؟] [ال؟] [منافدن؟] قدوة [السادات؟] معدن [سعادات؟] حرمین الشریفین کاتب مولانا سید محمد دیوان شامه عرض صونوب برات شریف ایله متصرف اولدوغی یومی اون ایکی اقچه جوالی وظیفه-سن ماه بماه خزینه، شامدن المقده عسرت چکدوکن بلدروب مرحوم سید احمدك یرینه مزبور مقاطعه-دن تصرفنده اولان جوالی وظیفه-سن تناول ایلمك بابنده رجا ایتمکین دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر شام حافظی عزتلو وسعادتلو احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری موجبنجه سنه بیك قرق اوچ ماه ذی القعده-نك غره-سندن مرقوم سید محمدك متصرف اولدوغی یومی اون ایکی اقچه جوالی وظیفه-سن سنه-ده اوتوز التی اسدی غروش اولوب مرحوم سید احمدك یرینه مقاطعه، مزبوره-دن ماه بماه متصرف اولمق واخردن کیمسنه مداخله ایتممك اوزره یدینه اشبو صورت ویرلدی

با نشان یحیی پاشا م

ابتداء مقطوع قریه عطره تابع ناحیه عوران که سابقا عن زعامت بوده وبرموجب خط شریف عالیشان بخواص همایون برای مصارف حج شریف تعیین شده درعهده عدو الاماثل والاقران ذو الفقار عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع با شرط تعمیر قید شده با فرمان امیرالامراء الکرام حضرت یحیی پاشا دام اقباله قید شده عن محصول سنه ۱.٤٣

فى سنه غروش اسدى ١٠٥

في الاصل درعهده، مرحوم محمد اغا متسلم [سابقه؟] في سنه غروش اسدى ١٠٠

زياده، ذو الفقار سر بلوك المزبور في غروش اسدى ٥

سابقا زعامت اولوب خط شريف عاليشان ايله خواص اولنان قريه، طره يالكز بوندن اقدم شام شريف متسلمي اولوب مرحوم اولان محمد اغانك عهده-سنده سنه-ده يوز اسدى غروشله الوب تصرف ايلمك اوزره ايكن مرحوم اولوب مقطوع مزبور خالى ومعطل (اولمغله؟) [معمور؟] ايتمكله بر منعم ادم درعهده ايلمك اوزره ايكن بالاده ذكر اولنان شام بلوكباشيلرندن قدوة الاماثل والاقران ذو الفقار بلوكباشى زيد قدره ديوان شام شريفه عرض حال صونوب مضموننده ذكر اولنان قريه، طره سنه-ده بش غروش زياده بو قوللرينه درغهده اولنور ایسه قبول ایدیم دیو جواب ایلدوکده فی الواقع مرقومه ویرلسی جانب میری-یه درعهده حقنه اولى وانفع اولدوغي اجلدن امير الامراء الكرام شام دفترداري عزتلو يحيى يلشا حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره سنه بيك قرق اوچده واقع اولان محصولدن مزبورك سنه-ده ا[و]لدوكي بش غروش زياده-سيله يوز بش اسدى غروشله درعهده اولنوب شول شرطیله که واروب قریه، مزبوره-یی معمور وابادان ایدوب پراکنده وپریشان اولمش رعايلسن يرلو يرينه عودت ايتدروب قوت لازم اولنه قوت ويروب فيما بعد بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه مرقوم ذو الفقار بلوكباشي رعايايه ويردوكي قوت اقچه-سن مفردات دفترى موجبنجه كندويه ادا ايتمينجه زياده سىي مقبول اولميوب مقطوع فسخ اولميه ديو سنه بيك قرق اوچده واقع اولان محصولدن سنه-ده اولنان بش غروش زياده ايله يوز بش اسدى غروشى مرقوم ذو الفقار بلوكباشى زيد قدره-يه درعهده اولندى كه محله ايله مال مقطوعن بالتمام والكمال تسليم خزينه ايدوب ذمتنده براقچه وبرحبه قوممق اوزره يدينه اشبو صورت مقطوع ويرلدي اخردن كيمسنه دخل وتعرض ايلميه تحريراً في سنه ١٠٤٣ بانشان يحيى باشا

S.367

ابتداء مقطوع قریه، طره غیر از اقلام مزبوره که سابقا زعامت بوده وبخواص همایون الحاق شده درعهده، قدوة الاماثل والاقران حسین اغا عن مردمان حضرت صاحب سعادت دام اجلاله با فرمان مومی الیه بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱.۶۶

بهر سنه غروش اسدی ۱۱۵

فى الاصل درعهده، ذو الفقار سربلوك فى سنه غروش ١٠٥

الفضلاء والمحدثين زين الفقها عمدة [بلغا؟] مولانا قاسم افندى زيد قدرت فضايله برات شريف عاليشان ايله متصرف اولدوغى يومى يوز اقچه كه سنه-سى اوچيوز اسدى غروش اولور ماه بماه خزينهء عامرهء شامدن المقده عسرت چكمكين ديوان شامه عرض حال صنوب ذكر اولنان جوالى وظيفه-سن غزلانيه نام قريه-نك مال مقطوعندن سنه بسنه الوب ايراد ومصرف اولمق اوزره رجا ايتمكين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير شام حافظى عزتلو وسعادتلو احمد پاشا يسرالله من الخير مايشا حضرتلرينك فرمان شريفلرى موجبنجه اشبو ماه شوال المكرمك يكرمي سكزنجي كونندن غزلانيه نام قريه-نك مال مقطوعندن وجه مشروح اوزره الوب متصرف اولمق اوزره توجيه اولندى شول شرطيله كه واروب مولاناى مومى اليه زيدت فضايله برات شريفله متصرف اولدوغى يومى يوز اقچه كه سنه-سي اوچيوز اسدى غروش اولوب غزلانيه نام قريه-نك ضابطي ابراهيم اغا دام مجده-نك يدندن قريه، مسفوره-نك مال مقطوعندن سال بسال الوب متصرف اولوب دوام دولت شهريارى ادعيه- سنه وعلوم عقليه ونقليه—نك تحصيل والتملسنه مداومت وملازمت ايدوب افراد افريده-دن كيمسنه دخل وتعرض ايتميوب نزاع و[جدال؟] ايتمامك اوزره يدينه اشبو تذكره ويرلدى

بانشان یحیی پاشا م

S.366

ابتداء توجیه مواجب مستحفظان قلعهء عیون التجار در راه مصر عن مال مقاطعهء خواص لواء صفد برموجب عادت قدیمه وبا فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پلشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام قید شده فی ۲۸ ل سنه ۱۰٤۳ عن واجب سنه ۱۰٤۲ در سنه ۱۰٤۶ بر موجب دفتر مقابله

المقرر في ٤ قسط پاره ٣٨٠٩٦ بحساب غروش اسدى [] نفرا ٢٨

ایالت شام شریفه تابع صفد لواسنده واقع اشبو عیون التجار نام قلعه—نك مستحفظلری که یکرمی سکز نفردر بوندن اقدم شقاوت وعصیان وفساد وطغیانی ظهور ایدوب رفعی و [جمعی؟] لازم کلان معن اوغلی امیر علینك محلسبه—سنه هر سال محسوب اولنه—کلمکین ینه من بعد هر کم لواء مزبوره—نك خواصلرینه امین وملتزم اولنلروك بالاده ذکر اولنان عیون التجار قلعه—سینك مستحفظلری که یکرمی سکز نفردر هر قسطلری نه مقدار اولور ایسه مقابله تذکره—سی موجبنجه ویروب سنه اخرنده محلسبه—سنه داخل اولمق اوزره دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر شام حافظی عزتلو وسعادتلو احمد پلشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره سنه بیك قرق ایکی واجبندن که سنه بیك قرق در تده واقع—در مواجبلری غرهء محرم سنه ۶۶۰۲ سال بسال مستحفظلرك علوفه—لری لوای صفد خواصندن الوب متصرف اولمق بابنده یدلرینه اشبو صورت ویرلدی که امنا و مانشان یحیی باشا م

S.367

هو

مال مقطوع رسم رعایه بهرسنه غروش ۷۰

سابقا زعامت اولوب خواص همايونه الحاق اولنان طره نام قريه-نك اقلامندن اولوب مدت مديده-دن برو خالى وخراب او لان [شعاره؟] نام قريه خراب اولدقده رعايلسي پراكنده ويريشان اولمغين سابقا شام دفتردار لغى خدمتنده اولوب مرحوم ابراهيم ياشا مرقوم قريه-نك رعايلسن جمع ايدوب [قاسمه؟] اقلامندن اولان [موتبين؟] نام قريه-ده اسكان ايتدكده مرحوم اولوب [قاسمیه؟] مقطوعی توابعی ایله بالاده ذکر اولنان ارنود محمد بلوکبلشی زید قدره-یه درعهده اولنوب تصرف ایلمك اوزره ایكن بعض كیمسنه-لر مرقوم رعایای خواص همايون قريه-دن قالدروب اخر قريه-ده اسكان واوز رلربنه برقاج اقحه مقطوع ايكن مرادلرى اولمغين مذكور محمد بلوكباشى ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده خواص همايون رعاياسي خواص همايون قريه-لرنده [قالم ؟] ايكن اخر يره نقل اولنمق خلاف قانون اولنمغين ينه [موتبين؟] نام قريه-ده قالمق شرطيله سنه-ده يتمش اسدى غروش رسم رعيتلرين قبول ايدوب وسنه بيك قرق اوج مالن بروجه پيشين تسليم خزينه ايدوب النه صورت مقطوع ايلمشكن حالا ديوان شامه عرض حال صنوب ورعاياسي اوزرينه مقطوع ایلدوکی یتمش غروش اوزرینه اوتوز غروش دخی ضم ایدوب قریه-لرین دوندروب معمور وابادان ايلمك اوزره طالب وراغب اولدقده شام شريف خزينه سنده محفوظ اولنان اجمال دفترينه مراجعت اولنوب مزبور قريه-نك يازوسي دفترده بش بيك اقچه مقيد ومسطور اولمغين قانون اوزره ايكي يازو كه اون بيك اقچه اولور غروش حسابنجه يوز اسدى غروش مذكور محمد بلوكباشي درعهده اولندي شول شرطيله كه واروب [شعاره؟] نام قريه-نك رعاياسن [موتبين؟]-ده و[؟] [وطن؟] اولان يرلرده قالدروب قريه-لرينه ساكن ايتدروب قوت لازم اولنه قوت ويروب معمور وابادان ايلدكدنصكره بركمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ایسه مزبورك قریه تعمیرینه ورعایاده اولان قوت اقچه-سن مفردات دفتری موجبنجه [] زياده-سي مقبول اولميوب مقطوعي فسخ اولميه وبوندن اقدم خزينه-يه تسليم ايلدوكي يتمش اسدى غروش سنه بيك قرق اوج رعايا رسملرين محسوب اولنوب وحالا بروجه پيشين تسليم ايلدوكي اوتوز غروش سنه بيك قرق دورت قريه-نك محصولنه محسوب اولمق اوزره شرح ويريلوب يدينه اشبو صورت مقطوع ويرلدى اخردن كيمسنه دخل وتعرض ايتميوب اصلا وقطعاً نزاع ايتميه تحريراً في اواخر شهر رمضان المبارك من شهور سنه ١٠٤٣ بانشان یحیی پاشا م

S.366

هو

ابتداء توجیه، وظیفه، قدوة العلماء والمدرسین مفخرالفضلاء والمحدثین [زیدة؟] الفقهاء عمدة [البلغا؟] مولانا قلسم افندی زیدت فضایله مال مقطوع قریه، غزلانیه که سابقا ز[عا]مت بوده وبخواص همایون الحاق شده با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام قید شده فی ۲۸ شوال سنه ۱.۶۳

فی سنه غروش اسدی ۳۰۰

علماء ذوى الاحترام وفقهاء [واجبين؟] [الاكرام؟] زمره -سندن قدوة العلماء والمدرسين مفخر

فى الاصل درعهده، مزبورين فى سنه غروش ٤٠٥ درعهده، شاهين كتخدا فى سنه غروش ٣٨٦ زياده، سنان المزبور فى سنه غروش ١٩

فرونهاده مقطوع مزبور براى [كفير الزيت؟] في سنه غروش ٤٠ عن زياده عسنان المزبور غروش ١٩ عن مال [كفير الزيت؟] غروش ٢١

خواص هماموندن اولوب وادى برده ناحيه-سنده واقع [دير قانون؟] و[كفير الزيت؟] نام قریه-لر یکیچریلر کتخداسی مرحوم شاهین کتخدانك عهده-سنده سنه-ده اوچیوز سکسان التى غروشى اولوب وفات اولدقده قدوة الاماثل سنان اغا زيد قدره سنه-ده اون طقوز غروش زياده-سبيله درعهده اولنوب تصرف ايدركن ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده ذكر اولنان [كفير الزيت؟] نام قريه يول اوزرنده اولمغله مرور وعبور ايدن عساكر منصوره وابنا سبيل يم ويبحك تكليف ابتمكله قدرت وطاقت كتورميوب رعاياسي جلاي وطن ايتمكين قريه مزيوره خراب اولوب اوزرنده مقطوع [اولمق؟] ميري ماله كلى غدر ميري اولمغين مال مقطوعدن بر مقدار اقچه فرونهاده اولور ایسه رعایاسن جمع ویرلرینه عودت ایده-یم دیو جواب ايتدكده في الواقع يول اوزرنده اولان قريه-نك تكليف زياده اولور رعايالرين حمايت وصيانت وماللرندن بر مقدار [اقچه؟] اولمز ايسه پراكنده اولمه-لره سبب اولور حالا قريه، مزبوره-یی معمور وابادان ایلمك شرطیله بوندن اقدم مزبور سنان اغانك سنه-ده ایلدوكی اون طقوز غروش ایله واصل مال مقطوعندن سنه-ده یکرمی بر غروش اولورسه بیك قرق اوجده واقع سنه ببك قرق بر واجبندن امير الامراء الكرام شام دفتردارلق خدمتنده اولان عزتلو يحيى باشا ادام الله تعالى حضرتلرينك فرمان شريفلرى ايله فرونهاده اولنوب مذكور ایکی قریه-یی سنه-ده اوچیوز التمش بش اسدی غروشه مرقوم سنان اغا زید قدره-یه درعهده اولندی شول شرطله که قراء مزبوره-لری معمور وابادان ایدوب پراکنده اولان رعاياسن يرلو يرينه عودت ايتدروب قوت لازم اولنه قوت ويروب فيما بعدبر كيمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه مزبورك رعاياده اولان قوت اقچه-سن ويرمينجه زياده-سي مقبول اولميوب مقطوع فسخ اولميه ديو سنه بيك قرق بر واجبندن كه سنه بيك قرق اوچده واقعدر سنه-ده فرونهاده اولنان قرق غروشدن ماعدا سنه-ده اوچیوز التمش بش اسدی غروشه درعهده اولمغين يدلرينه اشيو صورت مقطوع ويرلدي في اوايل ذي القعده سنه ١٠٤٤ بانشان يحيى باشام

S.365

ھے

ابتداء مقطوع قريه وأشعاره ؟] مع رسم رعاياى قريه ومزبوره كه سابقا زعامتها بوده وبخواص همايون براى مصارف حج شريف تعيين شده درعهده وقدوة الاماجد محمد سر بلوك ارنود (عن؟) سر بلوك يكيچريان شام بروجه مقطوع قيد شدن فرموده عن محصول سنين مزبورين

بهرسنه غروش اسدی ۱۰۰

مال مقطوع قریه، مزبوره تعیین عن سنه ۱۰۶۶ بهر سنه غروش ۳۰

S.364

هو

ابتداء الحاق قريه، حشمش تابع بعلبك به مقطوع قريه، كفر سوسيا و[عيحا؟] ومزرعه، [؟] و[عيسم الفوقا؟] عن خواص همايون درعهده، درعهده، قدوة الاماثل والاقران على عن سر بلوكان يكيچريان شام وعثمان بشه او لاد اسمعيل سر بلوك بروجه اشتراك قيد شدن فرموده بر موجب اسلوب سابق عن واجب سنه ١٠٤٣ در سنه ١٠٤٥

بهر سنه حسنه سکه ۱۲۰ بحساب غروش اسدی ۱۰۰۰

برای مقطوع کفر سوسیا وغیره فی سنه غروش ۹۰۰ برای مقطوع قریه، حشمش که الحاق شده فی سنه غروش ۵۰

بوندن اقدم قريه، حشمش مقطوعي كفر سوسيا و[عيحا؟] وتوابعها مقطوعلرينده داخل اولوب سنه-ده التيوز يكرمي بش حسنه سكه-يه كه بيك غروش ايدر قدوة الاماثل والاقران مرقوم على بلوكباشي وبرادري عهده-لرنده ايكن معن اوغلي [غصباً؟] مزبور قريه، حشمش ضبط ايتمكله مزبورلره غدر اولور ديو اللي غروش فرونهاده اولوب بو منوال اوزره ايكن معن اوغلى برطرف اولوب قريه، مرقومه-ده علاقه-لرى اولمغنن مرقومه على بلوكياشي ديوان شامه عرض حال صونوب ينه حشمش نام قريه بو قوللرينك مقطوعنه الحاق اولنه ديو طالب وراغب اولماغله ينه اسلوب سابق اوزره الحاق اولنوب التيوز يكرمي بش حسنه سكه-يه بيك غروش ایدر اول منوال اوزره عهده-لرینه قید اولندی شول شرطیله که قریه، مزبوره-یی ضبط وتصرف ايدوب ساير النده اولنلرله تعمير وابادان ايدوب يراكنده ويريشان اولمش رعلياسي وار ايسه يرلو يرينه عودت ايتدروب قوت لازم اولنه قوت ويروب وساير مقطوعات اقچه-لرى خزينه، عامره-يه تسليم [و]جمع وتحصيل اولندقده مزبور لر دخى مبلغ مرقومي بالتمام تسليم خزينه ايدوب بر اقچه باقي قوميه-لر وفيما بعد بر كيمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ایسه مزبورلرك خزینه، عامره-یه ویردوكلرى مال ایله رعایایه ویردوكلرى قوت اقچه-سن ويرمينجه زياده مقبول اولميه ديو بيك قرق اوچ واجبك كه بيك قرق بش-ده واقعدر اسلوب سابق اوزره عهده-لرينه قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدي في اوايل جمادي الاول سنه ١٠٤٣

بانشان مراد افندى قليم مقام

S.364

ابتداء مقطوع قریه = [دیر قانون؟] و [کفیر الزیت؟] تابع ناحیه = زبدانی و و ادی برده خاص شاهی که سابقا در عهده = سنان اغا عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع مقید بوده و مذکور قریه = [کفیر الزیت؟] در [؟] [راه؟] بوده و خراب شده و مال مقطوعش احاطه نه کرده و [این تقدیر؟] با فرمان امیر الامراء الکرام حضرت یحیی پاشا دام اقباله عن زیاده = شاهین کتخدا و اصل مال مقطوع [این قدر؟] مبلغ فرونهاده شده عن و اجب سنه ۱۰٤۱ در سنه ۱۰٤۸

في سنه غروش اسدى ٣٦٥

زماني اولمامغله [كبرى؟] اولمغين ايده درتيوز اللي اسدى غروشه مذكور حسين اغا زيد قدره-يه درعهده اولنمق اوزره دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير شام حافظي عزتلو وسعادتلو احمد باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك مكتوب شريفلرى موجبيله اشبو سنه بيك قرق اوج ماه رجب الفردك اوننجى كونندن قيش زمانى اولمغله ايده درتيوز اللي اسدي غروشه مرقوم حسين اغايه درعهده اولندي شول شرطيله كه واروب مقاطعه، مزبوره-یی اولیکلان عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ایدوب بضاعة صاحبلری بضاعة-لرين كتوروب معتاد قديم اوزره اكر بال وياغ و پكمز ويوغورد وساير ماكولات و[اصناف؟] فواكهه مرحوم ومغفورله مصطفى پاشانك خاننه قونوب باجن ويردوكدن صكره سع وشراء الدوب شويلكه مرقوم خانه كتورميوب اخر يرده قونوب (خفياً؟) فروخت ايدرلر ابسه سجل اولنوب بضاعلرين كرفت الندقدنصكره الانك وصاتانك حقلرندن كلنه وعزتلو منلا افندى حضرتلرينك معرفت شريفلري ايله ساير بضايعي نرخ اولنوب نرخدن زياده بها ايله بيع ايدرلر ايسه شرع شريف مطهر طرفندن تعيين اولنان نايب افندينك حضور لرنده سجل اولندقدنصكره حالنه كوره جريمه سن وياخود سياست اولنه ومشاهرلره اي باشنده ارباب [حرفدن؟] دفتر اوزره جمع اولنوب كمسنه حمايت اولنميه واوزاني [ناقص؟] اولنلرك حقلرندن محكم كلنوب غيرى كيمسنه-يه موجب عبرت اولا ديو سنه بيك قرق اوچ ماه رجب الفردك اوننجى كونندن قيش ايامي اولمغله مومي اليه ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك مكتوب شريفلري ايله ايده درتيوز اللي اسدى غروشه مسفور حسين اغا زيد قدره-يه درعهده اولنوب يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدي كه اخردن كيمسنه مداخله ايتميه تحريراً في اواسط رجب من شهور سنه ثلث واربعين والف بانشان یحیی پاشام

S.363

ابتداء مقطوع حصه، زعامت در قریه، [کفر؟] تابع ناحیه، حوران که بخواص همایون الحاق شده درعهده، قدوة الاماثل والاقران عبد الجلیل اغا صاحب زعامت قریه، مزبوره بروجه مقطوع قید شده عن غره، محرم سنه ۱۰٤۳ عن محصول سنه، م

بهرسنه غروش اسدی ٤٠

سابقا زعامت اولوب خواص همايونه الحاق حوران ناحيه-سنده واقع اشبو [كفر؟] نام قريه-ده واقع حصه، ميرى بوندن اقدم ميرى جانبندن مرحوم ابراهيم پلشا تصرف ايدركن مرحوم اولوب كيمسنه-نك عهده-سنده اولمغله بالاده مذكور اولوب دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير عزتلو وسعادتلو احمد پلشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك اغالرندن قريه، مزبوره-نك زعامتنه متصرف او لان قدوة الاماثل والاقران عبد الجليل اغا زيد قدره ديوان شامه عرض حال صونوب مضموننده قريه، مزبوره-نك زعامت بو قوللرينك اوزرنده اولمغين ميرى حصه-سن دخى سنه-ده قرق غروشه بو قوللرينه درعهده اولنمق اوزره رجا ايتمكين سنه بيك قرق اوچ ماه محرم الحرامنك غره-سندن سنه، مرقومه محصولندن سنه-ده قرق غروشه ذكر اولنان قريه-ده واقع او لان ميرى حصه-سن مرقوم عبد الجليل اغايه سنه-ده قرق اسدى غروشه درعهده اولمغين يدينه اشبو صورت مقطوع ويرلدى اخردن كمسنه دخل ايتميه تحريراً في اواخر ني القعده سنه ١٠٤٢

فى الاصل مقطوع قريه، مزبوره درعهده، بعض كسان عن سربلوكان ويكيچريان شام فى سنه غروش ١٢٠.

الزياده عن الاصل كه مرقوم زياده كرده في سنه غروش ه

سابقا زعامت اولوب خط شريف عاليشان ايله مصارف حج شريف ايچون تعيين اولنان اقلامدن اشبو [غزلانيه؟] نام قريه مدت مديده-دن برو بعض سر بلوكان ويكيچريانك عهده-لرنده سنه-ده بيك ايكييوز اسدى غروشه اولوب سنه بسنه مال مقطوعي ويررلر ايكن بالاده مذكور اولوب دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير شام حافظي عزتلو وسعادتلو احمد باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك كتخدالري قدوة الاماجد والاكارم ابراهيم اغادام مجده ديوان شامه عرض حال صونوب مضموننده ذكر اولنان قريه-ده بو قوللرينك [چفت؟] وعلاقه، [كليه-سي؟] اولوب مذكور قريه-نك مقطوعي هر نچه-ده ايسه بش غروش زیاده-سیله عهده-سنه قید اولمق اوزره رجا ایتمکین مومی الیه ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري موجبنجه سنه بيك قرق درتده واقع اولان محصولدن مشارالیه ابراهیم اغا زید مجده-یه سنه-ده ایلدوکی بش غروش زیاده ایله پیلده بیك ایكیوز بش اسدى غروشه درعهده اولندى شول شرطيله كه واروب قريه، مزبوره-نك مقطوعنه متصرف اولوب پراکنده وپریشان اولمش رعایاسی وار ایسه پرلو پرینه عودت ایتدروب قوت لازم اولنه قوت ويروب فيما بعد زياده ايله طالب ظهور ايدر ايسه مومى اليهك رعاياده اولان قوت اقچه-سن ويرمينجه زياده-سي مقبول اولميوب مقطوعي فسخ اولميه وقريه، مزبوره-ده چفت [صاحب؟] اولان سربلوكان ويكيچريان وفلاحين اوليكلدوكي اوزره هركس كندو چفت ايله مقید اولوب سنه-ده ویره-کلدکلری اکر اقچه واکر غیری نسنه-در معتاد قدیم اوزره ویروب خلاف معتاد كيمسنه-يه رنجيده ورميده اولنميه ومال مقطوعي محله الله تسليم خزينه ايدوب نمتنده بر اقچه وبر حبه قوميه ديو سنه بيك قرق درتده واقع اولان محصولدن مومى اليه ابراهيم اغا دام مجده-يه بش غروش زياده-سيله كه سنه-ده بيك ايكيوز بش اسدى غروشه درعهده اولمغين يدينه اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً في اوايل ذي القعده سنه 1.25

تكرار دفتردار محمد افندينك زمانلرنده تبديل اولنوب رسوم وباد هواسيله صورت مقطوع ويرلدى

S.363

هـه

ابتداء مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وباج بازار غله وباج اسری وتوابعها درعهدهء قدوة الاماثل والاقران حسین اغا بر موجب مکتوب دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام بروجه التزام قید شده فی ۱۰ رجب سنه ۱۰۶۳

في شهر غروش اسدى ٤٥٠

بالاده مذكور اولان احتساب مقاطعه سى توابعى ايله ايده التيوز اسدى غروشه اولوب رواجي

اوچ غایت ذی الحجه—یه دکین ذکر اولنان غربتان مقاطعه—سینك مال التزامنه قسط الیوم موجبنجه جواب ویروب مزبورین مصطفی بشه وسید احمد وسید عمر وسید منصورك دخللری اولمیوب اصلا نزاع ایتمیه—لر وحسینیه ودیماس غفری اولیکلان عادت اوزره ایده [پای؟] نصف مشاهره—سن ویروب وباقی قلان نصف مشاهره—سن سنه اخرنده ویرمك شرطیله منوال مشروح اوزره مرقوملره سنه—ده مقاطعه، غربتان ایکییوز اللی غروشه وحسینیه ودیماس اوچیوز التمش غروشه که جمله ییلده التیوز اون غروش اولور درعهده اولمغین یدلرینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی فی التاریخ

S.362

هـو

ابتداء مقاطعه، اغفار كسوه در اطراف شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران على اغا عن مردمان حضرت وزير روشن احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ ولايت شام عن غره، شوال سنه ١٠٤٣

فی شهر غروش اسدی ٤٠

شام شریف خزینه-سینك اقلامندن اولوب کسوه غفری بوندن اقدم شام یکیچریلرندن شاطر مصطفی بشه عهده-سنده اولوب متصرف ایکن اشبو مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر احمد پاشا ادام الله تعالی حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله ادملرندن اولوب بالاده مذکور اولان قدوة الاماثل والاقران علی اغا زید قدره-یه توجیه اولنمغین موجبیله سنه بیك قرق اوچ ماه شوال المکرمك غره-سندن مرقومه ایده قرق اسدی غروشه درعهده اولندی شول شرطیله که واروب قریه، کسوه-ده واقع اولان غفری اولیکلان عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ایدوب اینده ورونده-لری بر فرد ظلم ایتمیوب بوندن اقدم مقاطعه، مزبوره-یی ضبط ایدن امنا نوجهله ضبط وینه متصرف اولنه-کلامشلر ایسه مرقوم دخی اول وجهله ضبط وتصرف ایدوب حج شریف دهابنده ویریله-کلان نصف اقچه-یی ویروب ماعداسن حج شریفك کلشنده ویرمك شرطیله سنه بیك قرق اوچ ماه شوال المکرمك غره-سندن ایده قرق غروشه مرقوم علی اغایه درعهده اولمغین یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی فی اوایل شوال سنه

بانشان یحیی پاشا

S.362

ابتداء مقاطعهء مقطوع قریه = [غزلانیه ؟] تابع مرج که سابقا عن زعامتها بوده وبا خط همایون سعادت مقرون برای مصارف حج شریف تعیین شده وبخواص همایون الحاق بوده درعهده عدوة الاماجد والاکارم ابراهیم اغا کتخداء دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام با زیاده فی فرمان مومی الیه قید شده عن محصول سنه ۱۰۶۶ عن غره ء محرم سنه ء منه

بهر سنه غروش اسدی ۱۲۰۵

فرمان شریفلری اوزره سنه بیك قرق اوچ ماه شوال المكرمك یكرمی بشنجی كونندن بروات شریفه ایله متصرف اولدوغی یومی قرق التی اقچه جوالی وظیفه -سی مرحوم اسمعیل بلوكباشینك اوغللری عهده -لرنده مقید اولان [كفر سوسیه؟] وتوابعی مال مقطوعندن سنه بسنه الوب متصرف اولوب اخردن كیمسنه مداخله ایتمامك اوزره یدینه اشبو صورت ویرلدی فی اواسط شهر شوال المكرم من شهور سنه ثلث واربعین والف من الهجرة النبویه بانشان یحیی پاشا

S.361

ابتداء مقاطعهء اغفار ديماس وحسينيه ومقاطعهء عادت غربتان وحشرجيان و[حدادين الشمس؟] وطبالين وزمارين وكمانجه-ها وساير ارباب طرب در لواء صفد وتوابعها ولواء قدس شريف ولواء نابلوس وغزه وتوابعها وناحيهء صيدا وبيروت وبعلبك وكرك وبقاع ولواء عجلون ولجون ولواء تدمر وتوابعها در ايالت شام درعهده [شاطر؟] مصطفى بشه عن يكيچريان شام وسيد احمد وسيد عمر وسيد منصور ملتزمان بروجه اشتراك عن التاريخ المزبور

بهر سنه غروش اسدی ٦١٠

مقاطعه، غربتان وتوابعها عن غره، محرم سنه ۱۰۶۶ فی سنه غروش.۲۵ مقاطعه، اغفار مزبوره عن غره، ل ۱۰٤۳ فی سنه غروش ۳۲۰

عزتلو دفتردار محمد افندی حضرتلرینك زمانلرنده مرقوم سید منصور وسید عمر اخراج اولنوب یرلرینه خضر ویوسف یازیلوب منوال مشروح اوزره صورت مقاطعه تبدیل اولنوب ویرلدی

ايالت شام شريفه تابع لواء صفد وصيدا وبيروت وبقاع وبعلبك وتدمر وعجلون ولجون وقدس شريف وغزه ورمله ونابلوس واطراف شام شريفده واقع غربتان وحشرجيان و[حدادين الشمس؟] وطبالين وزمارين وساير ارباب [طربك؟] مقاطعلرى بوندن اقدم تواريخ مختلفه ايله يوسف وخضر نام كيمسنه-لرك عهده-لرنده سنه-ده ايكيوز اللي اسدى غروشله مقيد اولوب تاریخ التزاملرندن بو انه کلنجه دکین حساب کوردرمیوب نمتلرنده کلی مال میری اولمغين مقاطعلري اوزره-لرندن رفع واخره توجيه ايتمك اوزره ايكن بالاده مذكور اولان شاطر مصطفى بشه وسيد احمد وسيد عمر وسيد منصور ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده مقاطعه، مزبوره بو قوللرينه اسكى التزامي ايله درعهده اولنور ايسه قبولزدر وديماس وحسينيه غفرى بوندن اقدم مذكور مصطفى بشه-نك التزامنده ايكن كسوه غفرى ايله حقلشوركن كسوه غفرى ايده قرق غروشه اخره توجيه اولمغين حسينيه وديماس غفرى ايده اتوز غروشه وغربتان مقاطعه سى ييلده ايكييوز اللى غروشله بركدريلوب جمعاً سنهده التيوز اون اسدى غروشه مرقوملرك عهده-لرينه بروجه التزام قيد اولندى شول شرطيله كه واروب ديماس وحسينيه غفرى اشبو ماه شوال المكرمك غره سندن ضبط ومتصرفلر اولوب وغربتان مقاطعه سبى سنه بيك قرق درت ماه محرمي غره سندن مال مقاطعه، اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره الويه، مزبورده ذكر اولنان طوايفدن الوب خلاف قانون كمسنه-يي رنجيده ورميده ايتميه-لر وبوندن اقدم مذكوران يوسف وخضر تاريخ التزاملرندن سنه بيك قرق الانبياء والمرسلين [زبدة؟] المدرسين [عمدة العارفين؟] جامع العلوم [الدينيه؟] سالك مسالك الطريقة؟] [؟] مولانا يوسف افندى مدرس مدرسه [سليميه؟] دامت فضايله در مقابله وظيفهء جوالى مشاراليه بروجه مقطوع با فرمان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حضرت احمد پاشا دام حافظ ولايت شام قيد شده في غرهء محرم سنه ١٠٤٤

فی سنه غروش اسدی ۲۱۰

علماء اعلام وفضلاء واجبين الاكرام اعمدة الدين [منابع؟] العلم واليقين زمره-لرندن اولوب برات شريف عاليشان ايله شام شريف خزينه-سندن يومي يتمش اقچه جوالي وظيفه-سنه متصرف اولان اعلم العلماء العظام [ذخر ولاة؟] الانام كشاف المشكلات الدينيه سالك الطريقة محمديه مولانا يوسف افندى المدرس بالسليميه دامت فضايله ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده بو داعیلری متصرف اولدوغم یومی یتمش اقچه جوالی وظیفم که سنه-ده ایکیوز اون اسدى غروش اولور ماه بماه خزينه، عامره-دن تناولده عسرت چكوب ينه خواص همايوندن سبينة الغربيه نام قريه-دن سنه بسنه تناول ايدوب د[و]ام دولت پادشاهي ادعيه-سنه مداومت كوسترمك اوزره استدعاء ايتمكين مومى اليه هر وجهله واجب الرعايه اولمغين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير عزتلو وسعادتلو احمد ياشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى موجبنجه مومى اليه دامت فضايله-نك متصرف اولدوغى يومى يتمش اقچه كه سنه-سى ايكييوز اون اسدى غروش اولور سبينة الغربيه نام قریه-نك مال مقطوعندن كريم الدين زاده-لر وغيرى-لرى نه منوال اوزره متصرف-لر ايسه مومى اليه دخى اولوجهله متصرف اولوب كريم الدين زاده-لر وغيرى كمسنه-لر مداخله ايتميوب تصرفنه مانع اولميه-لر وقريه-نك مقطوعي اهاليسنه معين اقچه ايسه هركس اقچه-سى [قدر؟] رعايا ايدوب سنه بسنه اقچه-سن كندولردن [الاكه؟] كمسنه-نك حصه سنه دخل ايتميه ديو سنه بيك قرق درت ماه محرم الحرامك غره-سندن سنه بيك قرق بش محصولندن منوال مشروح اوزره مومى اليه دامت فضايله-يه قيد اولمغين يدلرينه اشبو صورت مقطوع ويرلدى بانشان یحیی پاشا م

S.361

ابتداء توجیه، وظیفه، جوالی مفخر الخطباء والافاضل مولانا شیخ محمد بن عبد الرزاق زید فضله عن مال مقطوع قریه، [کفر سوسیه؟] با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام قید شده فی ۱۰ شوال سنه ۱۰۶۳

فی سنه غروش اسدی ۱۳۸

بالاده ذكر اولنان مفخر الخطباء والافاضل مولانا شيخ محمد بن عبد الرزاق زيد فضله برات شريف عاليشان ايله متصرف اولدوغى يومى قرق التى اقچه جوالى وظيفه -سن ماه بماه خزينهء عامره-دن المقده عسرت چكمكين ديوان شامه عرض حال صنوب سنه بسنه مقطوع مزبوردن ايراد ومصرف اولمق اوزره رجا ايتمكين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير شام حافظى عزتلو وسعادتلو احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك

برات پادشاهی ایله یومی اون سکز بچق اقچه-یه متصرف اولان مفخر العلما وزیدة الطلبا مولانا محمد چلبی ولد مرحوم مولانا محیی الدین افندی زید فضله مرقوم وظیفه-سن بر قاچ سنه-دن برو باج قطن مقاطعه-سندن ماه بماه تصرف ایدرلرکن مقاطعه-نك بر مقدار اقچه-سی فرونهاده اولوب مومی الیهك وظیفه-سی احاطه ایتممکله مقطوع مزبوردن من بعد متصرف اولمق اوزره دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر شام حافظی عزتلو وسعادتلو احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری موجبنجه مومی الیهه درعهده اولندی شول شرطیله که واروب قریه عزبوره-نك مال مقطوعندن برات شریفله متصرف اولدوغی یومی اون سکز بچق اقچه-سی که سنه-ده اللی بش بچق اسدی غروش اولور سنه بسنه [الوب؟] متصرف اولوب بو بابده اخردن کیمسنه مداخله ایتمیه دیو بیك قرق اوچ واجبی که سنه بیك قرق بشده واقعدر منوال مشروح اوزره درعهده اولمغین بیك قرق اوچ واجبی که سنه بیك قرق بشده واقعدر منوال مشروح اوزره درعهده اولمغین بیك نشان یحیی باشا م

S.360

هـو.

ابتداء مقطوع قریه، [حوطه؟] عن خاص شاهی تابع ناحیه، حوران درعهده، قدوة الاماثل والاقران ابراهیم سربلوك [جای؟] كتخداء یكیچریان شام بروجه مقطوع با شرط تعمیر قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰٤۱ در سنه ۱۰٤۳

بهرسنه حسنه سکه ۲۲ تفاوت خزینه پاره ٤٤

خواص همايوندن اولوب حوران ناحيه-سنده واقع اشبو [حوطه؟] نام قريه بوندن اقدم بالاده مذكور اولوب شام يكيچريلرينك كتخدا يرى اولان قدوة الاماثل والاقران ابراهيم بلوكباشي زيد قدره-نك عهده-سنده اون سنه-دن مقدم سنه-ده يكرمى ايكى حسنه سكه-يه مقيد ايكن حوران ناحيه-سى خراب اولوب قريه، مزبوره-نك رعاياسى جلاى وطن ايتمكله مقطوعندن ال چكوب فراغت ايتمه-سندن برو اخردن كيمسنه طالب اولميوب خالى ومعطل اولمغله حالا اسكى مقطوعى ايله تعمير وابادان ايتمك شرطيله عهده-سنه قيد اولمق اوزره رجا ايتمكين اسكى مقطوعى ايله يازلمسى بيورلمغين سنه بيك قرق اوچده واقع سنه بيك قرق بر واجبندن سنه-ده يكرمى ايكى حسنه سكه-يه مرقوم ابراهيم بلوكباشى زيد قدره-يه درعهده اولندى شول شرطيله كه واروب قريه، مزبوره-يى معمور وابادان ايدوب پراكنده وپريشان اولمش رعاياسى يرلو يرينه عودت ايتدروب قوت لازم اولنه قوت ويروب فيما بعد مقطوع مزبوره زياده ايله طالب ظهور ايدر ايسه مرقومك رعاياده اولان قوت اقچه-سن ويرمينجه زياده-سى مقبول اولميوب مقطوعى فسخ اولميه ديو سنه بيك قرق اوچده واقع سنه بيك قرق بر واجبندن مرقوم ابراهيم بلوكباشيه مبلغ مسفور ايله درعهده اولمغين يدينه اشبو صورت مقطوع ويرديراً فى اواسط شوال سنه ١٤٤٠

S.360

ابتداء مقطوع حصهء قريهء سبينة الغربيه تابع ناحيه، مرج قبلى كه سابقا عن زعامتها بوده وبخواص همايون الحاق شده درعهده، اعلم العلماء المتبحرين ينبوع الفضل واليقين وارث علوم

سابقا زعامت اولوب خواص همايونه الحاق وناحيه عبقاع العزيزده واقع اشبو قريه مجدل عنجر معن اوغلى بقاع العزيزي التزام ايلمزدن مقدم مقاطعه-دن خارج اولوب بعض كيمسنه-لروك عهده-لرنده بروجه مقطوع مقيد ايكن معن اوغلى [بقاعي؟] التزام ايلدكده سنه-ده التمش قرمزى ايله داخل مقاطعه ايدوب عصياني ظهور ايلدكده بقاع العزيز مقاطعه-سي حرفوش اوغلى امير حسينه توجيه اولندقده مقطوع مزبوره كيمسنه طالب اولمامغله سنه-ده التمش قرمزىء سنه بيك قرق اوچ محصولندن مقاطعه-سنه داخل ايتدروب تصرف ايدركن بالاده ذكر اولان محاسبه خليفه-سي قدوة الكتاب والمحررين كاتب مصطفى چلبى وقدوة الاماثل احمد بك ديوان شامه عرض حال صونوب قريه، مزبوره-يي سنه-ده التمش ايكي بچق التون ايله طالب وراغبلر اولمغين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير شام حافظي عزتلو وسعادتلو احمد ياشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره مزبور قريه-يي سنه-ده التمش ايكي بچق قرمزي التون ايله مزبورلره درعهده اولندي شول شرطیله که واروب قریه، مزبوره-یی ضبط وتصرف ایدوب پراکنده وپریشان اولمش رعايلسى وار ايسه يرلو يرينه عودت ايتدروب قوت لازم اولنه قوت ويروب فيما بعد بر كسمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه مرقوملرك رعاياده اولان قوت اقچه سن ويرمينجه زياده-سى مقبول اولميوب مقطوعلرى فسخ اولميه ومزبور قريه-يه اوليكلان عادت اوزره بقاع العزيز امينلري وغيري كيمسنه-لرسنهء مزبوره محصولندن كيمسنه مداخله التميوب قديم الايامدن مفروز اولدوغي اوزره حالا افراز اولنوب مزبور لرنه درعهده اولنمشدر ومال مقطوعي وقت وزمانيله تسليم خزينه ايدوب نمتلرنده بر اقچه وبر حبه قوممق اوزره سنه بیك قرق اوچده واقع او لان محصولندن سنه-ده التمش ایكی بچق قرمزی التون ايله مرقومانه درعهده اولنمغين يدلرينه اشبو صورت مقطوع ويرلدى في غرهء رجب

بانشان یحیی پاشام

S.359

ابتداء مقطوع قریه، [بدا؟] عن خواص شاهی تابع ناحیه، جبة العسال درعهده، مفخر العلماء والمحققین [؟] الفضلاء والمدققین مولانا محمد چلبی بن [محیی الدین؟] افندی زید فضله بروجه مقطوع در مقابله، وظیفه، جوالی خود که عن مقاطعه، باج بازار قطن به مقطوع م تبدیل شده با فرمان دستور مکرم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پاشا دام اجلاله حافظ شام قید شده عن واجب سنه ۱۰.۶۳ در سنه ۱۰.۶۵

بهرسنه غروش اسدی ۵۵

في الاصل درعهده، اهالي في سنه حسنه سكه ٣١ تفاوت پاره ٦٢ قيمت غروش ٥٠٠٥

زیاده عربور فی سنه غروش ه

خواص همایوندن اولوب جبة العسال ناحیه-سنده واقع [بدا؟] نام قریه بوندن اقدم اهالیسینك عهده-لرنده سنه-ده اوتوز بر قرمزی التونه که تفاوتی ایله یلده اللی بچق غروش اولور سنه بسنه تسلیم خزینه ایدرلرکن بالاده مذکور اولوب [فسل؟] علما و[نجل؟] فقهادن اسكی التزامی ایله سنه-ده اوتوز ایكی بیك قرمزی التون ایله مشار الیه محمد بك دام عزهیه درعهده اولندی شول شرطیله که واروب لواء مزبوره-نك ناحیه-لرنده واقع او لان خواص
همایون واغفاریه وعکا وسور اسکله-سنه ونفس صفدك مقاطعلرینه وتوابعلرینه اولیکلان
عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ایدوب خلاف شرع شریف وقانون منیف کیمسنه-یه
رنجیده ورمیده ایتمیه ومقاطعلر مالنی بالتمام والکمال خط همایون سعادت مقرون موجبیله
حج شریف زماننده تسلیم خزینه ایدوب نمتنده بر اقچه وبر حبه کسر ونمم رعایا کوسترمیه
دیو سنه بیك قرق اوچده واقع سنه بیك قرق بر واجبندن بر سنیه وارنجه اسکی التزامیله
سنه-ده اوتوز ایکی بیك قرمزی التون ایله مومی الیه محمد بك دام عزه-یه بروجه التزام قید
اولنمغین یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه
ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اواخر جمادی الاولی من شهور سنه

بانشان يحيى پلشام

S.358

ابتداء مقطوع قریه، بیتما تابع اقلیم الزبیب درعهده، قدوة الاماثل والاقران [لاچین؟] اغا عن مردمان دستور مكرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پلشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده فی غره، صفر سنه ۱۰۲۳ عن واجب سنه ۱۰۶۲ در سنه ۱۰۶۳

فی سنه حسنه سکه ۳۰

ایالت شام شریف اقلیم الزبیب ناحیه-سنده واقع اشبو بیتما نام قریه توابعی ایله بوندن اقدم سنه-ده بشیوز اوتوز قرمزی التونه شهاب اوغلی امیر علی-نك اوغللرندن موسی-نك عهده-سنده مقید ایکن بالاده مسطور اولان صاحب دولت ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك اغالرندن قدوة الاماثل والاقران [لاچین؟] اغا زید قدره مقطوع مزبوره اسکی مقطوعی اوزره سنه-ده بشیوز اوتوز قرمزی مرقوم [لاچین؟] اغایه قرق بر واجبندن اسکی مقطوعی اوزره سنه-ده بشیوز اوتوز قرمزی مرقوم [لاچین؟] اغایه درعهده اولمشدر فرمان اولنمغین اشبو صورت مقطوع ویرلمشدر کرکدر که من بعد واروب قریه مزبوره-یی اولیکلدوکی اوزره ضبط وتصرف ایدوب وقت ایله مال مقطوعی تسلیم خزینه ایتمك شرطیله درعهده اولندی تحریراً فی غره عصفر سنه ۱۰۶۳

S.359

ابتداء مقطوع قریه، مجدل عنجر تابع ناحیه، بقاع العزیز در ایالت شام که سابقا زعامت بوده وبخواص همایون الحاق شده درعهده، قدوة الکتاب والمحررین مصطفی چلبی خلیفه، محاسبه، خزینه، عامره، شام وقدوة الاماثل والاقران احمد بك بروجه مقطوع با فرمان دستور مكرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پاشا دام اجلاله حافظ ولایت شام عن محصول سنه ۱۰۶۳ عن غره، رجب سنه، منه قید شده

بهر سنه حسنه سکه ۲۲.۵

في الاصل حسين سربلوك في سنه مع تفاوت غروش اسدى ١٦٠

الزياده عن الاصل كه رعايا زياده كرده في سنه غروش اسدى ١٥

خواص همایوندن اولوب جبة العسال ناحیه-سنده واقع اشبو [جبة الناصره؟] نام قریه بوندن اقدم شام بلوکباشیلرندن قدوة الاماثل والاقران حسین بلوکباشینك عهده-سنده بروجه مقطوع مقید ایکن رعایای قریه مزبوره کلوب دیوانه عرض حال صنوب قریه، مزبوره-یی سنه-ده اون بش غروش زیاده ایدوب مقطوع مزبور بو قوللرینه [ویرلمز؟] ایسه مزبور حسین بلوکباشنده قالور ایسه جلای وطن [ایدروز؟] دیو اظها[ر] تظام ایتمکله رعایاده اولمسی جانب میری-یه ورعایا حقنه اولی وانفع اولمغین دستور مکرم مشیر مفخم سردار عالیمقدار احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله سنه-ده ایتدکلری اون بش غروش زیاده ایله سنه-ده یوز سکسان اسدی غروشه درعهده اولندیکه اخردن کمسنه دخل وتعرض ایتمیوب اصلا نزاع اولنمیه فی اواخر جمادی الاول سنه ۱۰۶۳

S.358

هو

ابتداء مقاطعهء خاصهاء لواء صفد وناحیه، جیره وبشاره وشقیف وناحیه، طبریه وعکا واسکله، مزبوره ومقاطعه نفس صفد مع تعهد قدیم لواء مزبوره وتوابعها درعهده، قدوة الامراء الکرام محمد بك دام عزه میر لواء صفد امین بروجه التزام عن غره، محرم سنه ۱۰٤۳ عن واجب سنه ۱۰٤۳ در سنه ۱۰٤۳ با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم سردار عالیمقدار حضرت احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام قید شده

الى سنه، كامله حسنه سكه ٣٢٠٠٠

مال مقاطعات فی سنه حسنه سکه ۲۲۰۰۰ مال تعهد قدیم فی سنه حسنه سکه

ایالت شام شریفه تابع لواء صفد و توابعهان کمقاطعلری بوندن اسبق سنه ده او توز ایکی بیك قرمزی التونه لواء مرقومه - نك سنجاغنه متصرف او لان معن او غلی امیر علینك التزامنده اولوب عصیان و طغیانی ظهور ایتمکله مقاطعاتی اوزرندن رفع اولنوب اوزرینه سفر فرمان اولمغین لواء مزبوره سنجاغی بالاده ذکر اولنان قدوة الامراء الکرام محمد بك دام عزه - یه توجیه اولنوب ضبط و تصرف ایلدکده ار دوی همایونه کلوب عرض حال ایدوب لواء مرقومه ده واقع خواص همایونه و تعهد قدیم مالنه اسکی التزامی ایله طالب و راغب اولمغین فی الواقع مومی الیه لواء مزبوره - نك سنجاغنه متصرف اولمغله مقاطعات دخی کندو النده اولمق جانب میری - یه و رعایا حقنه اولی و انفع اولمغین اسکی التزامی ایله مومی الیه محمد بك دام عزه - یه درعهده اولمق اوزره دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم سردار عالیمقدار شام شریف حافظی عزتلو و سعادتلو احمد پاشا یسرالله من الخیر مایشا حضرتلرینك فرمان شریفلری موجبنجه سنه بیك قرق اوچده و اقعدر غره ء محرم الحرامدن

شام محافظی سعادتلو وعزتلو وزیر روشن ضمیر احمد پاشا ادام الله اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری موجبنجه مومی الیه محمد بلوکباشی زید قدره-یه توجیه ودرعهده اولنوب یدینه صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواخر صفر سنه ۱۰۶۳ بانشان یحیی پاشا م

S.357

ابتداء مقاطعهء خاصهاء ناحیهء جرد ومتن وغرب وشحار وتوابعها تابع ایالت شام درعهدهء امیر علی بن [مظفر؟] امین بروجه التزام عن غرهء محرم سنه ۱۰۶۳ عن واجب سنه ۱۰۶۸ در سنه ۱۰۶۳ با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام با زیاده قید شده

الى سنه، كامله حسنه سكه ٦٠٠٠

فى الاصل درعهده، امير على بن معن ملتزم سابق فى سنه حسنه سكه ٥٥٠٠

الزياده عن الاصل كه امير على المزبور زياده كرده في سنه حسنه سكه ..ه

خواص همايوندن اولوب ايالت شام شريفه تابع خاصهاء جرد ومتن وغرب وشحار مقاطعلرى سنه-ده بش بيك بشيوز قرمزى التونه معن اوغلى-نك التزامنده ايكن عصيانى ظهور ايتمكله اوزرينه سفر فرمان عاليشان اولمغين مقاطعاتى اوزرندن رفع اولنمغله بالاده ذكر اولنان امير على بن [مظفر؟] ديوان شامه كلوب عرض حال ايدوب مقاطعات مزبور لره سنه-ده بشيوز قرمزى زياده-سيله طالب وراغب اولدوغى اجلدن ايلدوكى زياده ايله سنه-ده التى بيك قرمزى التونه عهده-سنه قيد اولنمق اوزره شام محلفظه-سنده اولان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير عزتلو وسعادتلو احمد پلشا يسر الله من الخير مايشا حضرتلرينك فرمان شريفلرى ايله مزبور امير على-نك عهده-سنه بيك قرق اوچ محرمى غره-سندن بيك قرق بر واجبندن بر سنيه وارنجه التى بيك حسنه سكه-يه درعهده اولندى شول شرطيله كه واروب مقاطعات مزبوره-يى اوليكلدوكى اوزره ضبط وتصرف ايدوب مال مقاطعلرى وقت وزمانيله شام خزينه-سنه تسليم ايدوب نمتنده بر اقچه وبر حبه كسر كوسترمك اوزره بروجه التزام قيد اولنوب يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في غرهء محرم الحرام سنه ١٤٠٢

S.357

ابتداء مقطوع قریه و آجبة الناصره ؟] تابع ناحیه و [عسال ؟] عن خاص شاهی درعهده و اهالی مزبوره متضامنین و متکافلین با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم سردار عالیمقدار حضرت وزیو احمد پاشا [۱]دام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام با زیاده بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۶۲ در سنه ۱۰۶۲ فی ۱۰۶۸ جاسنه ۱۰۶۳

بهر سنه غروش اسدی ۱۸۰

بانشان يحيى باشام

سنه-سنك تارىخىله مورخ برات شريف عاليشان ابراز ايدوب مضموننده مولا[نا]ى مومى اليهك متصرف اولدغي جوالي وظيفه-سي [ينه؟] خواص همايوندن اولوب قارا ناحيه-سنده واقع يبرود نام قريه-نك مال مقطوعندن متصرف اولدغي يومي التمش اوج اقچه جوالي وظيفه-سي سال بسال ايراد ومصرف اولمق اوزره فرمان عاليشان صادر اولمغين موجبيله دخي بر تمسك اولوب شام محافظي اولان دستور مكرم مشير مفخم سردار ظفر شعار عزتلو وسعادتلو احمد باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى سنه بيك قرق اوج واجبندن كه سنه بيك قرق بشده واقع اولور مومى اليه عبد الرحمن افندى زيد تقواه-نك عهده-سنه سنه-ده یوز التمش ایکی قرمزی التون ایله درعهده اولندی شول شرطیله که واروب قربهء مرقومه-بي معمور وابادان ايدوب خواص همايون رعاياسنه حمايت وصيانت اوزره اولوب وسنه بسنه مزبور قريه-نك مال مقطوعندن متصرف اولدغي وظيفه-سن ايراد ومصرف ايتدروب وهرنه مقدار باقي قالور ايسه بالتمام والكمال تسليم خزينه ايدوب النه ممهور وممضى رجعه المق اوزره سنه بيك قرق اوچ واجبندن كه سنه بيك قرق بشده واقع اولور اسكى مقطوعي ايله سنه-ده يوز التمش ايكي قرمزي التون ايله اوچيوز يكرمي درت پاره تفاوتیله مومی الیهك جوالیسی محسوب اولمق اوزره یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحريراً في اوايل شهر ربيع الاخره سنه ١٠٤٣ بانشان قايم مقام

S.356

ابتداء مقطوع رسم رعایاء قریه و [شعاره ؟] تابع ناحیه و حوران که اقلام قریه و طره بودند و خراب شده و رعایا به قریه و [موتبین ؟] [؟] و [توطن ؟] کرده و حالا رسم [؟] بروجه مقطوع در عهده و قدوة الاماثل و الاقران محمد بك ارنود قید شده با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالی سردار عالیمقدار حضرت احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام با طلب خود داده در سنه ۱۰۶۳

بهرسنه غروش اسدی ۷۰

خواص همایوندن اولوب طره اقلامندن اشبو قریه [شعاره ؟] خراب ویباب اولمغله اهالیسی پراکنده وپریشان اولمغله دفتردار سابق ابراهیم پاشا جمع ایدوب [موتبین؟] نام قریه ده ساکن ایتدروب ولکن رعایا مزبوردن میری جانبه بر نسنه عاید وراجع اولمیوب اخردن بعض کمسنه اور رعایای مزبورین ویریلور ایسه سنه ده رسوم رعیت نامنه یتمش غروش ویرمك اوزره قبول ودرعهده ایدرم دیو دیوان شامه عرض حال صونوب وشام بلوکباشلرندن اشبو قدوة الاماثل والاقران محمد بلوکباشی کلوب رعایای مزبور قدیمی خواص همایون رعایاسیدر غیر کمسنه اوره ویریلور ایسه خواص همایون رعایاسی ضایع وتلف اولمق مقرردر کیرو اوسلوب سابق اوزره [موتبین؟] نام قریه -ده ساکن اولوب اخرین نقل اولمق اوزره یتمش غروشی سنه -ده بو قوللری میری -یه ادا وتسلیم ایدریم دیو عرض حال صونوب فی الواقع خواص همایون رعایاسی اخرین نقل اولنمق معقول ومناسب کور لمیوب کیرو [موتبین؟] نام قریه خواص همایون اولمغله انده ساکن اولوب سنه بسنه یتمش غروشه مزبور محمد عری حواص همایون اولمغله انده ساکن اولوب سنه بسنه یتمش غروشه مزبور محمد بلوکباشی میری -یه بیقصور ادا وتسلیم ایدوب مادامکه تعهد اولنان یتمش غروشی بیقصور میری -یه ادا وتسلیم ایدوب مادامکه تعهد اولنان یتمش غروشی بیقصور میری -یه ادا وتسلیم ایدوب مادامکه تعهد اولنان یتمش غروشی بیقصور میری -یه ادا وتسلیم ایدوب و و و المیان میری -یه ادا و تسلیم ایدوب مادامکه تعهد اولنان در قورودب وقوت میری -یه ادا و تسلیم ایدوب و میری ایدوب میری ایدوب و المی و در دخل و تعرض ایدوب ضبط و تصرفده اوله دیو بالفعل

في ثلث سنس حسنه سكه ١٥٩٣٠

فى الاصل درعهده، على بن معن فى سنه حسنه سكه ٤٣١٠

زیاده عربورین فی سنه حسنه سکه ۱۰۰۰

ايالت شام شريفه تابع اشبو خاصهاء ناحيه بقاع العزيز وشوف البياض وحماره غير از قريهء [غزه؟] و[عيثا؟] بوندن اقدم معن اوغلى على-نك التزامنده اولوب تصرف ايدركن عصياني ظهور ايدوب اوزرينه سفر فرمان اولمغين مقاطعاتي اوزرندن رفع اولنمغله بالاده مذكور اولوب شهاب اوغللرندن قدوتي الاماثل والاقران امير احمد وقلسم زيد قدرهما اردوى همايونه كلوب عرض حال ايدوب ومزبور مقاطعه سنه-ده بيك قرمزي التون زياده ايله طالب وراغيلر اولمغين دستور مكرم مشير مفخم سردار عاليمقدار شام محافظي عزتلو وسعادتلو احمد يلشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى ايله مرقوملرك سنه-ده ايلدوكلرى زياده ایله ییلده بش بیك اوچیوز اون قرمزی التونه درعهده اولنوب شول شرطیله که واروب نواحىء مزبوره-لرى ضبط وتصرف ايدوب من بعد ارباب تيمار ووقف صاحبلرينك قرا ومزارعلرينه دخل وتعرض ايتميوب هر كيمك وقف وتيماري وار ايسه كندو [ارادييله؟] اجاره طريقيله ويررسه والاكندو ضبط ايدوب اصلا وقطعاً عناد ونزاع اولنميه ومقاطعه مالي وقت وزمانيله خزينه، عامره-يه تسليم ايدوب بر اقچه وبر حبه كسر وذمم رعايا كوسترميه واقچه طلب اولندقده هنوز مستحق اولمدى ديو غدر وبهانه ايتميوب يكيچرى مواجبلرينه وحج شريف مصارفنه بالتمام والكمال مال مقاطعهء مزبورى رمضان شريفك اواخرنده النه ممضى وممهور محلسبه اولا ونواحىء مرقومه-لرى شرع شريف مطهر وقانون منيف ودفتر مقتضاسيله ضبط ايدوب رعايايه وابناء سبيلدن كمسنه-يه ظلم وتعدى اولنميه ديو سنه بيك قرق بر واجبندن كه سنه بيك قرق اوچده واقعدر سنه-ده اولنان بيك قرمزى التون زياده-سيله اوچ ييله وارنجه اون بش بيك طقوز يوز اوتوز قرمزى التون ايله درعهده اولمغن يدلرينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه في اوايل ربيع الاخر سنه ١٠٤٢ بانشان یحیی پاشام

S.356

ابتداء مقطوع قریه، یبرود عن خاص شاهی تابع ناحیه، قار[۱] درعهده، قدوة العلماء والمدرسین [مفخر؟] الفضلاء المدققین مولانا عبد الرحمن افندی الکردی زید تقواه در مقابله، وظیفه، جوالی خود بر موجب برات شریف عالیشان وبا فرمان دستور مکرم مشیر مفخم سردار عالیمقدار حضرت احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حلفظ ولایت شام قید شده عن واجب سنه ۱۰٤۳ در سنه ۱۰٤۵ فی اوایل رسنه ۱۰٤۳

بهر سنه حسنه سکه ۱۹۲ تفاوت یاره ۳۲۶

علماء ذوالاحترام وفضلاء [واجبين؟] الاكرام-دن اولوب برات پادشاهيله شام شريف خزينه-سندن يومى التمش اوچ اقچه جوالى وظيفه-سنه متصرف اولان عبد الرحمن افندى زيد تقواه ماه بماه خزينه، شامدن المقده عسرت چكوب بو حال اوزره ايكن النده بيك اوتوز د[ور]ت [محله؟] ايله تسليم خزينه ايدوب ذمتنده بر اقچه وبر حبه باقى قوميه وبعلبك امينى اولان كمسنه قريه، مزبوره—يه من بعد دخل وتعرض ايتميه ديو سنه بيك قرق اوچده واقع اولان محصولدن اسكى مقطوعى اوزره سنه—ده ايكييوز يكرمى بش قرمزى التون مومى اليه عبد الكريم اغايه درعهده اولمغين يدينه اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً فى اوايل ربيع الاخره سنه ١٠٤٣

بانشان یحیی پاشام

S.355

ابتداء مقطوع قريه [؟] وقريه و [حلوا؟] تابع اقليم البلان درعهده وقدوة الاماثل والاقران على باش يكيچريان شام با فرمان دستور مكرم مشير مفخم سردار عاليمقدار حضرت احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ و لايت شام بروجه مقطوع قيد شده عن واجب سنه ١٠٤١ در سنه ١٠٤٣

سهر سنه حسنه سکه ۲۰

قریه، [؟] حسنه ۳۰ قریه، [حلوا؟] حسنه ۳۰

خواص همایوندن اولوب اقلیم البلان ناحیه-سنده واقع اشبو [؟] و [حلوا؟] نام قریه-لر بوندن اقدم بالاده مذکور اولان قدوة الاماثل والاقران علی باش چاوش زید قدره-نك پدری عهده-سنده مقید اولوب فوت اولدقده عصیانی ظهور ایدن معن اوغلی علی [؟] یازوسیله قراء مزبوره ضبط ایدوب حالا مقاطعات او زرندن رفع اولنوب اخره ویرلکله مرقوم علی چاوش عرض حال ایدوب قراء مزبوره-لری سنه-ده التمش قرمزی التون ایله مقطوعیت اوزره طالب وراغب اولمغین دستور مکرم مشیر مفخم سردار ظفر شعار شام محافظی عزتلو وسعادتلو احمد پلشا ادام الله اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله سنه-ده التمش قرمزی التونه مرقوم باش چاوش علی زید قدره-یه درعهده اولندی شول شرطیله که واروب قراء مزبوره-لری ضبط ومتصرف ایدوب پراکنده و پریشان اولمش رعایاسی وار ایسه یرلو یرینه عودت ایتدروب قوت لازم اولنه قوت ویروب خواص همایون رعایاسنه حمایت وصیانت اوزره اولوب ووقت وزمانیله مال مقطوعی تسلیم خزینه ایدوب نمتنده بر اقچه وبر حبه باقی قومیه دیو سنه بیك قرق اوچده واقع سنه بیك قرق بر واجبندن سنه-ده التمش قرمزی ویرلدی که اخردن کمسنه دخل و تعرض ایتمیه فی اوایل ربیع الاخره سنه ۳۱۵۰۰ مقطوع بانشان یحیی پاشا م

S.355

ابتداء مقاطعه، خاصها، ناحیه، بقاع العزیز وشوف البیاض وحماره وتوابعها غیر از قریه، [غزه؟] و[عیثا؟] افراز شده درعهده، قدوتی الاماثل والاقران احمد وقلسم اولاد شهاب با فرمان دستور مکرم مشیر مفحم سردار ظفر شعار حضرت احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام بروجه التزام واشتراك قید شده عن واجب سنه ۱۰٤۸ در سنه ۱۰٤۳ عن غره، محرم سنه ۱۰٤۳

الى سنه، كامله حسنه سكه ٧٥٠

فى الاصل درعهده، على بن معن في سنه حسنه سكه ٧٠٠

زياده، مومى اليه في سنه حسنه سكه ٥٠

خواص همايوندن اولوب قنيطره قضلسنده واقع اشبو ناحيه، حولا وشعرا وتوابعها بوندن اقدم قلعى وقمعى لازم اولان معن اوغلى علينك التزامنده [اصل؟] اولوب عصيانى ظهور ايتمكله مقاطعاتى اخره ويرلمكين بالاده مذكور اولان قدوة الاماجد والاكارم عبد الكريم اغا زيد مجده ناحيه، مزبوره—يى سنه—ده اللى قرمزى التون زياده—سيله طالب وراغب اولمغين دستور مكرم مشير مفخم سردار ظفر شعار حافظ ولايت شام عزتلو وسعادتلو احمد پاشا ادام الله تعالى حضرتلرينك فرمان شريفلرى موجبنجه سنه—ده ايلدوكى زياده ايله ييلده يدييوز اللى قرمزى التونه مومى اليه عبد الكريم اغا زيد مجده—يه بروجه التزام قيد اولندى شول شرطله كه واروب ناحيه، مزبوره—يى اوليكلدوكى عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ايدوب حج شريف زماننده مال مقاطعه، بالتمام والكمال تسليم خزينه ايدوب نمتنده بر اقچه وبر حبه قوممق اوزره سنه بيك قرق اوچده واقعدر سنه—ده يدييوز اللى حسنه سكه—يه مومى اليهك عهده—سنه قيد اولمغين يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً في غره، ربيع الاخره من شهور سنه عيد اولمغين يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً بانشان يحيى پاشا م

S.354

ابتداء مقطوع قريه، تربل تابع ناحيه، بعلبك كه سابقا زعامت بوده وبخواص همايون به مصارف حج شريف تعيين شده وقديمدن خارج از مقاطعه بوده وحالا درعهده، قدوة الاماجد والاكارم عبد الكريم اغاعن سر بوابان دستور مكرم مشير مفخم سردار [عاليمقدار؟] حضرت احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ ولايت شام بروجه مقطوع عن فرمان مومى اليه قيد شده عن محصول سنه ١٠٤٣

بهر سنه حسنه سکه ۲۲۵

سابقا زعامت اولوب خواص همایونه الحاق اولنان بعلبك ناحیه-سنده واقع اشبو تربل نام قریه بعلبك مقاطعه-سندن خارج اولمغله بالاده مذکور اولان قدوة الاماجد والاکارم عبد الکریم اغا زید مجده عرض حال ایدوب قریه، مرقومه-یی اسکی مقطوعی ایله عهده-سنه قید اولمق اوزره طالب وراغب اولمغین دستور مکرم مشیر مفخم سردار ظفر شعار شام محافظی عزتلو وسعادتلو احمد پشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری موجبنجه بیك قرق اوچده واقع اولان محصولدن اسکی مقطو[ع] اوزره سنه-ده ایکیوز یکرمی بش قرمزی التونه مومی الیه عبد الکریم اغا زید مجده-یه درعهده اولندی شول شرطله که واروب قریه، مزبوره-یی معمور وابادان ایدوب پراکنده وپریشان اولمش رعایاسی وار ایسه یرلو یرینه عودت ایتدروب قوت لازم اولنه قوت ویروب خواص همایون رعایاسنه حمایت وصیانت اوزره اولوب من بعد بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه مرقومك رعایاده اولان قوت اقچه-سن ویرمینجه زیاده-سی مقبول اولمیوب مقطوعی فسخ اولمیه ومال مقطوعی

قوللرى [تعلقنده؟] واجاره-سنده اولوب معتاد قديم اوزره وقف حصه-سى هر كيمك اجارهسنده اولور ايسه حصهء ميرى دخى خزينه طرفندن كندويه ويريله-كلدوكى اوزره بو
قوللرينه اسكى مقطوعى ايله درعهده اولنمسنه طالب اولمغله فى الواقع مومى اليهيه ويرلمسى
جانب ميرى-يه ورعايا حقنه اولى وانفع اولمغين سنه بيك قرق اوچده واقع سنه بيك قرق بر
واجبندن اسكى مقطوعى سنه-ده يوز سكه حسنه-يه درعهده اولندى شول شرطيله كه واروب
قريه، مزبوره-يى معمور وابادان ايدوب پراكنده وپريشان اولمش رعاياسى وار ايسه يرلو
يرينه عودت ايتدروب قوت لازم اولنه قوت ويروب خواص همايون رعاياسنه حمايت وصيانت
اوزره اولوب من بعد بر كمسنه كلوب زياده طالب اولورسه مشار اليه رعايايه ويردوكى قوت
اقچه-سن ويرمينجه زياده-سى مقبول اولميوب مقطوعى فسخ اولميه ومال مقطوعى سنه
بسنه خزينه، عامره، شام شريفه تسليم ايدوب نمتنده بر اقچه وبر حبه قوميه وبقاع امينى
هر كيم اولورسه من بعد مشار اليهيه [معترض؟] اولميوب قديمدن افراز اولنان قريه-لره دخل
وتعرض ايتميه ديو سنه بيك قرق بر واجبندن كه سنه بيك قرق اوچده واقعدر مومى اليه
محمد افندى زيد مجده-نك عهده-سنه منوال مشروح اوزره قيد اولمغين يدينه اشبو صورت
مقطوع ويرلدى فى اوايل ربيع الاول سنه ١٤٠٢٠

S.353

ابتداء مال مقطوع مزبورين كه سابقا عن [ز]عامتها بوده وبر موجب خط همايون سعادت مقرون وبه مهمات حج شريف تعيين شده وحاليا درعهدهء قدوة الاماجد والاعيان عبد الكريم اغا عن مردمان حضرت صاحب سعادت دام اجلاله بروجه مقطوع قيد شده عن محصول سنه ١٠٤٣

بهرسنه غروش اسدی ۱۰۲۰

قریهء [داغل؟]فی سنه غروش ۲۱۰ قریهء [؟]غروش ۶۱۰

ذكر اولنان قرا زعامتلردن اولوب خط همايون سعادت مقرونله حج شريف مصارفنه تعيين اولنوب بو حال اوزره ايكن بالاده مسطور اولان عبد الكريم اغا ديوان شامه عرض حال ايدوب ذكر اولنان قريه-لرى زياده-سيله طالب وراغب اولمغين هر سنه عادت قديمه اوزره كلار حج شريف معتاد قديم اوزره اوچيوز غرارة ارپه ويروب مال مقطوعدن محسوب اولا ديمكين اشبو صورت مقطوع ويرلدى فى اوايل ربيع الاخره سنه ١٠٤٣

S.354

هـو

ابتداء مقاطعه، ناحيه، حولا وشعرا وتوابعها تابع قضاء قنيطره درعهده، قدوة الاماجد والاكارم عبد الكريم اغا عن سر بوابان دستور مكرم مشير مفخم سردار ظفر شعار حضرت احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ ولايت شام بروجه التزام با فرمان مومى اليه قيد شده عن واجب سنه ١٠٤١ در سنه ١٠٤٣ عن غره، محرم سنه ١٠٤٣

S.352

ابتداء مقطوع مزرعه، [اشرفیه؟] تابع قریه، [نجها؟] عن خاص شاهی تابع مرج درعهده، قدوة ارباب التحریر والقلم کاتب محمد افندی زید مجده تذکره، تیمارها، ولایت شام صاحب تیمار قریه، [نجها؟] عن واجب سنه ۱۰.٤۱ در سنه ۱۰.۶۳

فی سنه حسنه سکه ۳۵

خواص همایوندن اولوب [نجها؟] نام قریه-ده واقع اشبو مزرعه واشرفیه؟] بوندن اقدم قریه مزبوره-نك صاحب تیماری عهده-سنده بروجه مقطوع مقید ایکن تیمار مزبور بالاده مذکور اولوب تیمار تذکره-جیسی اولان قدوة ارباب التحریر والقلم عمدة اصحاب [التقریر؟] والرقم کاتب محمد افندی زید مجده-یه متعلق اولمغله دیوان شامه عرض حال ایدوب ومزرعه مزبوره-یی اسکی مقطوعی اوزره سنه-ده اوتوز بش قرمزی ایله طالب وراغب اولدوغی اجلان اسکی مقطوعی ایله سنه-ده اوتوز بش قرمزی التونه مومی الیهیه درعهده اولندی شول شرطیله که واروب من بعد مزرعه مزبوره-یه متصرف اولوب مال مقطوعی سنه بسنه برات شریف عالیشان ایله جوالی وظیفه-سنه متصرف اولان قدوة العلماء والمدرسین مولانا علی الکردی زید تقواه-نك النده اولان امر شریف موجبیله کندویه ویروب خزینه جانبندن مههور وممضی رجعه المق اوزره یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی که اخردن کمسنه دخل متعرض ایتمیه دیو سنه بیك قرق بر واجبندن که بیك قرق اوچده واقعدر سنه-ده اوتوز بش وسنه سکه-یه درعهده اولندی تحریراً فی اوایل شهر ربیع الاول سنه ثلاثه و[۱؟] والف

S.353

ابتداء مقطوع ٦ ط حصهء ميرى در قريه، [عيثا؟] تابع ناحيه، حماره كه قديمدن عن مقاطعه، بقاع العزيز افراز شده ودرعهده، قدوة ارباب التحرير والقلم عمدة اصحاب [التقرير؟] والرقم كاتب محمد افندى تذكره، تيمارها، ولايت شام زيد مجده بروجه مقطوع قيد شدن فرموده عن واجب سنه ١٠٤١ در سنه ١٠٤٣

بهر سنه پاره ۸۰۰۰ بحساب حسنه سکه ۱۰۰

خواص همایوندن اولوب حماره-سنده واقع اشبو [عیثا؟] نام قریه-نك التی قیراط حصه عمیریسی بوندن اقدم بالاده ذكر اولنان قدوة ارباب التحریر والقلم عمدة اصحاب [التقریر؟] والرقم كاتب محمد افندی زید مجده-نك بابالری و [عموجه؟] اوزرنده خیلی زماندن برو بروجه مقطوع مقید اولوب متصرفلر اولوب وبعده مرحوم شیخ كمال عیثاوینك جوالی وظیفه-سی مقابله-سنده مقید ایكن فوت اولوب قریه عربوره-نك بر مقداری مرحوم ومغفورله مصطفی پاشانك وقف اولوب ومذكور وقف هركیمك النده ایسه مقطوع دخی میری طرفندن اكا ویریله-كلوب ولایت دفترنده دخی منوال مشروح اوزره مقید اولمغین مومی الیه محمد افندی زید مجده وقف مزبور كندو اجاره-سنده و [تعلقنده ؟] اولمغله دیوان شامه عرض حال صونوب مضموننده مرقوم قریه-ده واقع اولان حصه عمیری بوندن اقدم بو قوللرینك

بهرسنه حسنه سکه ۷۳۱

سابقا زعامت اولوب خط همايون سعادت مقرون ايله خواص همايونه الحاق اولنان اشبو قریه: [قاسمیه؟] و [؟] و [موتبین؟] توابعلری ایله سنه-ده یدیوز اوتوز بر قرمزی التونه بروجه مقطوع مرحوم ابراهيم ياشانك ادميسي اوزرنده مقيد ايكن مرحوم اولمغله بالاده مسطور اولوب شام بلوكباشيلرندن قدوة الاماثل والاقران محمد بلوكباشي زيد قدره ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده بوندن اقدم خزینه، عامره-ده بغدای اقچه-سندن بروجه قرض حسن اوچ بیك اوچیوز التمش اسدی غروش بو قوللری میری-یه مرحوم ابراهیم ياشانك زماننده ويروب المده تمسكلري اولمغله حالا [قاسميه؟] وتوابعهانك مال مقطوعندن ايراد ومصرف اولمق واسكى مقطوعي ايله بو قوللرينك عهده-سنه قيد اولنمق رجا ايتمكين شام شريف محافظي اولان دستور مكرم مشير مفخم وزير روشن ضمير سعادتلو احمد بلشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى ايله بيك قرق اوچ سنه-سنده واقع اولان محصولندن اسكي مقطوعي اوزره سنه-ده يديوز اوتوز برحسنه سكه-يه مرقوم محمد بلوكباشينك عهده-سنه بروجه مقطوعي قيد اولندى شول شرطيله كه واروب قريه، مزبوره توابعي ومال مقطوعندن النده اولان تمسكاتي موجبنجه ايراد ومصرف ايتدروب اقچه-سن حقلشنجه كمسنه كندويه مداخله ايتميوب اقچه-سي تمام اولدوقدن صكره سنه بسنه [محله؟] ایله مال مقطوعی تسلیم خزینه ایدوب ذمتنده بر اقچه وبر حبه قومیه دیو بیك قرق اوچ سنه-سنده واقع اولان محصولدن اسكى مقطوعي ايله مزبور محمد بلوكباشيه درعهده اولنوب يدينه اشبو صورت مقطوع ويرلدي في اواسط صفر سنه ١٠٤٣

S.352

ابتداء مقطوع قریه، [کفر نفاخ؟] تابع ناحیه، زبدانی درعهده، صالح بشه عن یکیچریان شام بروجه مقطوع با شرط تعمیر قید شدن فرموده عن واحب سنه ۱.۶۱ در سنه ۱.۶۳

بهرسنه غروش اسدی ۳۵

خواص همایوندن اولوب زبدانی ناحیه-سنده واقع اشبو [کفر نفاخ؟] نام قریه بر قاچ سنهدن برو خالی و خراب اولوب کمسنه دند عهده-سنده اولممغله بالاده مذکور اولوب شام
یکیچریلرندن صالح بشه نام کمسنه دیوان شامه عرض حال صونوب مضموننده ذکر اولنان
قریه خالی و خراب اولوب رعایاسی پراکنده و پریشان اولمشدر بو قوللرینه سنه-ده او توز بش
اسدی غروشه در عهده اولور ایسه معمور وابادان ایدرم دیو جواب ایلدکده سنه-ده او توز بش
اسدی غروشه مرقومه ویرلمسی بیورلمغین سنه بیك قرق او چده واقع سنه بیك قرق بر
واجبندن او چ ییله وارنجه مزبور صالح بشه-یه در عهده اولندی شول شرطیله که واروب قریه عرب مزبوره-یی معمور وابادان ایدوب پراکنده و پریشان او لان رعایاسی یرلو یرینه عودت
ایتدروب قوت لازم اولنه قوت ویروب من بعد زیاده ایله طالب ظهور ایدر ایسه مزبورك
رعایاده او لان قوت اقچه-سن کندویه ویرمینجه زیاده-سی مقبول اولمیوب مقطوعی فسخ
اولمیه دیو منوال مشروح او زره عهده-سنه قید اولنمغین یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی
تحریراً فی اوایل ربیع الاول من شهور سنه ثلاثه واربعین والف

ایدوب پراکنده وپریشان اولمش رعایاسی وار ایسه یرلو یرینه عودت ایتدروب قوت لازم اولنه قوت ویروب فیما بعد بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه رعایاده او لان قوت اقچه—سن ویرمینجه زیاده مقبول اولمیوب مقطوعی فسخ اولمیه دیو بیك قرق ایكی واجبندن که بیك قرق درت-ده واقعدر مرقومك عهده—سنه قید اولنمغین یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی که کمسنه مداخله ایلمیه تحریراً فی اواسط شهر صفر المظفر من شهور سنه ثلاثه واربعین والف

S.351

ابتداء مقطوع قریه = [قرمس؟] و [قصرابیه؟] در لواء حما وحمص مع توابعها که سابقا عن زعامتها بوده وبرای مصارف حج شریف به خواص همایون الحاق شده وحالا در عهده = قدوة الاماثل حسن اغا عن سر بلوکان یکیچریان شام با زیاده با فرمان حضرت و زیر احمد پاشا دام اجلاله بروجه مقطوع مقید بوده عن محصول سنه ۱.٤۲

بهر سنه غروش اسدی ٦٠٠

في الاصل درعهده، فخر الدين بن معن في سنه غروش ٥٥٠

زياده، حسن اغا المزبور في سنه غروش ٥٠

سابقا زعامت اولوب خواص همايونه الحاق اولنان حما وحمص الويه-لرنده اشبو [قرمس؟] و[قصرابيه؟] نام قريه-لر توابعي ايله بوندن اقدم معن اوغلى امير فخر الدين عهده-سنده بروجه مقطوع سنه-ده بشيوز اللي غروش مقيد اولوب عصياني ظهور ايتمكله اوزرنده اولان اقلام رفع اولنوب بو حال اوزره ايكن شام بلوكباشيلرندن قدوة الاماثل والاقران حسن اغا زيد قدره ديوان شامه عرض حال صنوب مقطوع مزبوره سنه-ده اللي غروش زياده ايتمكين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم سعادتلو احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري ايله سنه بيك قرق ايكي محصولندن سنه-ده ايلدوكي زياده ايله سنه-ده التي يوز اسدي غروشه درعهده اولندي شول شرطيله كه واروب قراء مزبوره-لري معمور وابادان ايدوب پراكنده وپريشان اولمش رعايالري وار ايسه ييرلو ييرينه عودت ايتدروب قوت لازم اولنه قوت ويروب فيما بعد بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولورسه مزبورك رعايايه ويردوكي قوت اقچه-سين كندويه ويرمينجه زياده-سي مقبول اولميوب مقطوعي فسخ اولميه وبو سنه-ده اولنان اللي غروش زياده-سيله سنه-ده التيوز اسدي غروشه درعهده اولنمغين يدينه صورت مقطوع ويرلدي تحريراً في اواسط صفر الخير من شهور سنه ثلاثه واربعين والف

S.351

ابتداء مقطوع قریه و [قلسمیه ؟] و [موتبین ؟] و توابعها که سابقا عن زعامتها بوده وبا خط همایون سعادت مقرون به خواص همایون برای مهمات حج شریف تعیین شده درعهده قدوة الاماثل و الاقران محمد سر بلوك عن سر بلوكان یكیچریان شام با فرمان دستور مكرم مشیر مفخم و زیر حضرت احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام قید شده عن محصول سنه ۱.۶۳

زيد مجده-يه توجيه بيورمغله حسين اغاضبط ايلدوكي منوال اوزره عهده-سنه قيد اولنمق فرمان اولنمغين اشبو سنه بيك قرق اوج محرمي غره-سندن هر اي التيوز غروشه درعهده اولندى شول شرطله كه مقاطعه، مزبوره-يي توابعي ايله ضبط وتصرف كمسنه-يي خلاف شرع شريف وقانون منيف تعدى اولنميه وجمله شام شريفده واطراف واكنافنده حاصل اولان ميوه وماكولات قسمندن بال وياغ وپرنج وبكمز وزيت وبينير وساير ماكولات وبضايع وبغداد طرفندن كلان خرما و[كون؟] وساير اطرافدن كلان فندق وبادام وغيريسي دريا طرفندن كلندن ماعدا بالجمله مرحوم مصطفى ياشا خاننه كلوب اوليكلان عادت وقانون اوزره رسم ميريسي وباجلرى النوب فروخت اولنه وباج اسرى وباج غله-يى دخى ضبط ايدوب بو انه كلنجه احتساب امينلري هر نيه متصرف و[نايل؟] اوليكلمشلر ايسه مزبور دخي اول منوال اوزره متصرف اولنه وذكر اولنان ميوه وماكولات قسمى وساير باجلرى الناجق بضايع باجلرى النمدين (خفياً) اخر ييرلرده بيع اولنورسه تفتيش وتفحص ايدوب الانك وصاته-نك محكم حقلرندن كلنوب [متاعلري؟] ميري ايچون كرفت النه ومقاطعه، مزبوره-ده امين مشار اليه كندو ديلدوكي ادملري استخدام ايدوب اوليكلان رسومات وعوايدين بيقصور الوب ماه بماه قسط اليومي اولان مال ميريسي تسليم خزينه ايدوب حين محاسبه-ده محسوب اوليكلان اخراخات [و]مواجب امين ويسفى و[نايل افندى؟] و[نوبتى؟] وكرايه، دكان و[زيت زندان؟] قلعه، شام محسوب اولوب بوندن ماعدا بر اقچه نقصان كوسترلمك اوزره هر اى التيوز غروشه بروجه التزام مشاراليه عبد الكريم اغا عهده-سنه قيد اولنوب ضبط وتصرفيچون اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً في اوايل محرم سنه ١٠٤٣

S.350

ابتداء مقطوع قريه = [جبة الناصره ؟] عن خاص شاهى تابع ناحيه = جبة العسال درعهده = قدوة الاماثل والاقران حسين سر بلوك ارنود عن سر بلوكان يكيچريان شام بروجه مقطوع با فرمان دستور مكرم مشير مفخام نظام العالم وزير روشن ضمير حضرت احمد پاشا دام اجلاله حافظ ولابت شام عن واجب سنه ١٠٤٢ در سنه ١٠٤٤

فی سنه حسنه سکه ۱۰۱

فى الاصل درعهده، اهالى، مزبوره فى سنه حسنه سكه ١٠٠

زياده، حسين سر بلوك المزبور في سنه حسنه سكه ١

خواص همایوندن اولوب جبة العسال ناحیه-سنه تابع اشبو [جبة الناصره؟] نام قریه بوندن اقدم اهالیسینك عهده-لرنده سنه-ده یوز قرمزی التونه بروجه مقطوع مقید ایکن بالاده مسطور اولوب شام بلوکباشیلرندن قدوة الاماثل والاقران ارنود حسین بلوکباشی زید قدره دیوان شامه عرض حال صنوب مضموننده قریه، مزبوره بو قوللرینه سنه-ده بر قرمزی التون زیاده-سیله درعهده اولنور ایسه قبول ایده-رم دیو جواب ایلدکده فی الواقع مزبوره ویرلسی جانب میری-یه ورعایا حقنده اولی وانفع اولمغین دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر سعادتلو احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله مرقوم حسین بلوکباشینك عهده-سنه ایلدوکی بر قرمزی التون زیاده-سیله یوز بر حسنه سکه-یه درعهده اولندی شول شرطیله که قریه، مزبوره-یی معمور وابادان

قریه-ده تیمار صاحبلری او لان تذکره، محمد افندی و [؟] زاده حسین سوباشی حصه، مذکوری دخی میری جانبندن سنه-ده بش غروشه قریه، مزبوری تعمیر و [قناتی؟] تعزیل و اخراج ایتمك شرطیله طالبلر اولوب تعزیله اذن الدقلری اجلدن اشبو سنه قرق ایکی رمضان المباركنك غره-سندن سنه-ده بشر غروشه مزبور خرابه او لان [قناسی؟] تعزیل و قریه، مزبوری تعمیر ایتمك شرطیله که معمور و ابادان تصرفلرندن او لان تیمار لری حصه-لرینه کوره او زر لرینه درعهده او لنوب شول شرطیله که معمور و ابادان اولوب صو [قناسی؟] تعزیل اولدقدن صکره اخردن مقطوع مزبوری زیاده ایله طالب اولور ایسه تعزیلی صرف اولنان مبلغ-لرین ادا ایتمینجه زیاده مقبول اولمیوب بونلر متصرف او لالر دیو اشبو صورت مقطوع تحریر اولنوب ویرلدی فی التاریخ المزبور

S.349

ابتداء مقطوع حصه، میری در قریه، [دیر ابی عصرون؟] تابع مرج عن خاص شاهی درعهده، مردم امیر الامراء الکرام حضرت بکر پاشا ومصطفی بك صاحب تیمار قریه، مزبوره بروجه اشتراك قید شدن فرموده عن غره، محرم الحرام سنه ۱.٤۳ عن واجب سنه []۱.٤ در []۱.٤

فى سنه حسنه سكه ٢٠

مذكور [مرد؟] تيمار اولان مصطفى رفع اولنوب تماماً مشاراليه بكر پاشا حضرتلرينه درعهده-لرينه تاريخ مزبوردن قيد اولنوب صورت مقطوع ويرلمشدر

شام شریفده واقع مرج ناحیه-سنده [دیر ابی عصرون؟] نام قریه-ده واقع حصه عیری بوندن اقدم صاحب تیمار اولان مصطفی بك عهده-سنده هر سنه یکرمی حسنه-یه مقید اولوب لکن قریه عزبوره-ده مشارالیه سعادتلو بکر پاشا حضرتلرینك علاقه-لری اولمغین ادمیسی مرقوم مصطفی بکك عهده-سنه بروجه اشتراك مقطوعیت اوزره قید اولنمق فرمان اولمغین مشارکت اوزره قید اولندی شول شرطله که قریه عزیده تعمیر وابادان ایدوب مال مقطوعی اولان یکرمی قرمزی التونی سنه بسنه تسلیم خزینه ایتمه-لری بابنده ضبطیچون اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اوایل محرم سنه ۱.۶۳

S.350

ابتداء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وباج اسری وباج بازار غله وتوابعها در نفس شام شریف درعهده و قدوة الاماجد والاکارم عبد الکریم اغا زید مجده [خزینه-دار سابق؟] دستور مکرم مشیر مفخم وزیر روشن ضمیر حضرت احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام با فرمان حضرت مشارالیه قید شده بروجه التزام عن غرهء محرم الحرام سنه ۱.٤٣

بهر شهر غروش اسدی ٦٠٠

نفس شام شريفده وصالحيه-ده احتساب مقاطعه-سى توابعى ايله بوندن اقدم حسين اغا عهده-سنده ايده التيوز غروشه مقيد اولوب ختام ذى الحجه-يه دك محاسبه-سى كوريلوب رفع اولمغين حالا محافظه-سنده اولان دستور مكرم مشير مفخم وزير روشن ضمير سعادتلو احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك اغالرندن اولان قدوة الاماجد والاكارم عبد الكريم اغا [که؟] واروب قریه، مزبوره-یی ضبط وتصرف ایدوب سنه بسنه مال مقطوعی هر نه مقدار ایسه بش قرمزی زیاده-سیله نابلوس امینی هر کیم اولور ایسه اکا تسلیم ایدوب النه ممهور تمسك اله دیو سنه بیك قرق اوچده واقع سنه بیك قرق بر واجبندن منوال مشروح اوزره در عهده اولمغین یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی که اخردن کمسنه مداخله ایتمیه فی اواسط صفر سنه ۱۰۶۳

S.349

ابتداء مقطوع قریه و [کفیر الزیت؟] و [دیر قانون؟] و توابعها عن خاص شاهی تابع ناحیه و ادی برده در عهده و قدوه الاماثل و الاقران سنان اغا عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع مقید بوده با قبول زیاده و یوسف بشه قید شدن فرموده عن و اجب سنه ۱۰٤۰

بهرسنه غروش اسدی ٤٠٥

خواص همایوندن اولوب وادی برده ناحیه-سندن واقع اشبو [کفیر الزیت؟] و [دیر قانون؟] نام قریه-لر توابعلری ایله بوندن اقدم سنه-ده در تیوز اسدی غروشه اهالیسی اوز رنده اولوب شام یکیچریلرندن یوسف بشه نام کیمسنه بروجه مقطوع سنه-ده بش غروش زیاده-سیله طالب اولوب خزینه طرفندن بش غروش زیاده-سیله درعهده اولنوب صورت مقطوع ویرلمشکن بالاده مذکور او لان قدوة الاماثل و الاقران سنان اغا زید قدره مقطوع مزبوره طالب اولوب و زیاده او لان بش غروش قبول ایتمکین خزینه طرفندن صورت مقطوع یازلمق بابنده بیورلدی، شریف احسان اولنمغین سنه بیك قرق ایكده واقع سنه بیك قرق واجبندن یوسف بیشه ایلدوکی زیاده ایله سنه-ده در تیوز بش اسدی غروشه مرقوم سنان بلوکباشیه درعهده اولندی شول شرطیله و اروب قراء مزبوره-یی معمور و ابادان ایدوب پراکنده و پریشان اولمش رعایاسی و از ایسه یرلو یرینه عودت ایتدروب قوت لازم اولنه قوت ویروب فیما بعد بر کیمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه مزبورك رعایاده او لان قوت اقچه-سن مفردات کیمسنه کلوب زیاده و ایله طالب اولور ایسه مزبورك رعایاده او لان قوت اقچه-سن مفردات دفتری موجبنجه کندویه ادا ایتمینجه زیاده-سی مقبول اولمیوب مقطوعی فسخ اولمیه دیمکین سنه بیك قرق ایکده واقع سنه بیك قرق و اجبندن مزبور سنان اغایه درعهده اولنمغین یدینه اشه بیك قرق ایکده واقع سنه بیك قرق و اجبندن مزبور سنان اغایه درعهده اولنمغین یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی که من بعد اخردن کمسنه مداخله ایتمیه فی التاریخ

5.349

ابتداء مقطوع حصه، وقف اسارا در قریه، [مبارکیه؟] تابع مرج ط ۳ و[ط ثلث؟] به خواص همایون الحاق شده ودرعهده، قدوة ارباب التحریر والقلم محمد افندی تذکره، تیمارها، ولایت شام وحسین یایاباشی [؟] اصحاب قریه، مزبوره بروجه اشتراك قید شدن فرموده عن غره، رمضان سنه ۱۰٤۲

بهر سنه غروش اسدی ه

مرج ناحیه-سنده [مبارکیه؟] نام قریه-ده اوچ قیراط وثلث قیراط حصه خواص همایونه الحاق او لان وقف اسری-دن اولماغین بوندن اقدم منجك زاده-لرك عهده-لرنده ایكن قریه، مزبوره خراب وصو [قنالری؟] [مقطوع؟] ومعطل اولمغله بر قچ سنه-دن برو براغوب بی نفع وبیحاصل اولوب وقریه، مزبوره-ده وقف صاحبلری طرفندن اذن وحجت اولنوب مذكور

وعزتلو احمد پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله مومی الیه درویش بیابلشی زید قدره—یه منوال مشروح اوزره ابتدای تاریخدن التیوز اسدی غروشه درعهده اولندی شول شرطیله كه مال مزبوری حج شریف مصارفنه بروجه نقد تسلیم ایدوب ورعایایه قوت لازم اولورسه قوت ویروب بعده محمد بلوكباشی واخردن كیمسنه زیاده ایله طالب اولورسه رعایایه ویردوكی قوتی ومیریه تسلیم ایلدوكی مبلغی بالتمام تسلیم ایتمینجه زیاده قبول اولممق بابنده صورت مقطوع ویرلدی فی التاریخ

S.348

ابتداء خدمت كتابت احتساب شام شريف وصالحيه وقبان خان وتوابعها درعهدهء على افندى با فرمان امير الامراء الكرام كبير الاكبراء الفخام حضرت احمد پاشا ادام الله تعالى اقباله با فرمان حضرت مشار اليه عن ٢٠ رجب سنه ١٠٤٢

الى سنه، كامله نقديه ياره ١٠٠٠٠

نفس شام شریفده واقع احتساب مقاطعه-سنك كتابتی بوندن اقدم شام یكیچریلرندن محرم بشه نام كیمسنه-نك بر سنه تمامنه دك اون بیك پاره-یه بروجه التزام عهده-سنده اولوب ضبطه قادر اولممغله رفع اولنوب یرینه بر اهل قلم مقدم ومستقیم كیمسنه لازم ومهم اولمغین حالیا والیء شام جنت مشام اولان سعادتلو ومروتلو احمد پلشا ادام الله تعالی اقباله حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله قدوة ارباب التحریر والرقم كاتب علی افندی زید مجده اهل قلم وصاحب رقم مقدم ومستقیم اولمغین اشبو سنه بیك قرق ایكی رجب المرجبنك یكرمینجی كونندن بر سنیه وارنجه التزام سابق وقسط الیوم موجبنجه سنه-ده اون بیك پاره-یه بروجه التزام مزبور علی افندی-یه توجیه ودرعهده اولندی شول شرطیله كه واروب كتابت مزبوره-یی اولیكلان عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ایدوب ماه بماه قسط الیوم اوزره تسلیم خزینه ایدوب ذمتنده بر اقچه وبر حبه كسر كوسترمیه یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی فی التاریخ مزبور

S.348

ابتداء مقطوع قریه او آبیتالید؟] عن خواص شاهی تابع لواء نابلوس درعهده علی عن سپاهیان ولد مرحوم محمد سر بلوك [؟][؟]بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰٤۸ در سنه ۱۰۶۳

عن زیاده بش حسنه سکه عن [؟] قید شده

خواص همایوندن اولوب نابلوس لواسنده واقع اشبو قریه [بیتالید؟] بوندن اقدم بالاده مذکور [؟] محمد بلوکباشینك عهده - سنده مقید اولوب وسنه بسنه مال مقطوعی نابلوس امینی اولان کمسنه - یه تسلیم ایدرکن وفات ایتمکین اوغلی علی نام [سپاهی؟] دیوان شامه عرض حال صونوب مضموننده نابلوس سنجاغنده واقع [بیتالید؟] نام قریه - نك مقطوعی بابام عهده - سنده [هر نجه ایسه؟] بش قرمزی التون زیاده - سیله بو قوللرینه درعهده اولنمق رجا ایتمکین اشبو بیك قرق اوچده واقع سنه بیك قرق [بر؟] واجبندن بابلسی عهده - سنده هر نجه - ده ایسه بش قرمزی التون زیاده - سیله مزبور علی - یه درعهده اولندی شول شرطیله

قید اولندی شول شرطیله که واروب مقاطعه، مرقومه، اولیکلدوکی عادت وقانون اوزره ماه بماه مشاهره-سن او لان ایکیوز اوتوز عدد غروشه تسلیم خزینه ایتمك اوزره یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی غره، رجب سنه اثنین واربعین والف

S.347

ابتداء توجیه خدمت یوقلمهء احمال بهار قافلهء حج شریف در منزل کسوه غیر از مقاطعهء اغفار مزبوره که دستور مکر[م] مشیر افخم وزیر روشن حضرت احمد پاشا ادام الله اجلاله حافظ ولایت شام به علی بك مردم مومی الیه توجیه شده الواقع فی شهر صفر سنه ۱۰۶۳

بر موجب مسلم ابراهیم مردم مشارالیه در سنه ۱۰۳۹ غروش اسدی ۳۰۰

بوندن اقدم سنه بیك اوتوز طقوزده مذكور ابراهیم اغا خدمت مزبوره-یی ضبط ایدوب وخزینه عامره-یه اوچیوز اسدی غروش تسلیم ایتمكله اشبو سنه بیك قرق اوچده واقع اولان بهار یوكلرینك یوقلمه-سی مرقوم علی اغایه مومی الیه حضرتلری احسان بیورلمغین موجبیله خزینه طرفندن اشبو صورت ویرلدی كركدر كه حجاج ذوی الابتهاجك قافله-سی كسوه نام منزله كلدكلرنده عادت قدیمه اوزره بهار یوكلری مزبور علی اغا یوقلیوب وبوندن اقدم خدمت مزبوره-یی ضبط ایدنلر نوجهله ضبط ونه اله-كلمشلر ایسه مزبور دخی اول وجهله ضبط و تصرف ایدوب خلاف قانون كمسنه و رنجیده و رمیده ایتممك اوزره یدینه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اواخر نی الحجه من شهور سنه اثنین واربعین والف

S.348

ابتداء مقطوع حصه، میری در قریه، زبدین که عن زعامتها، شتربانان راه حج شریف شده وبرای مصارف حج شریف بر موجب خط همایون سعادت مقرون به خواص شاهی الحاق شده ودرعهده، فخرالاقران درویش عن سر پیاده-کان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن غره، محرم سنه ۱.٤۲ عن محصول سنه، مزبوره

حصه، زعامت ۲۰۰۰۰ اقچه بر موجب مفصل قدیم [همایون؟] بهر سنه غروش اسدی ۲۰۰

مزبور حصه-دن التی [] اقچه تیماردر دیو ایرلمغین بشیوز غروشه مقطوع صورتی یازلوب ویرلدی در سنه ۱۰۶۳

ذكر اولنان قریه، مزبوره-ده واقع حصه، میری سابقا حج شریفك مقدملری زعامتلرندن اولوب خط شریف عالیشان ایله حج شریفك مهمات ومصارفی ایچون خواص همایونه الحاق اولنوب بوندن اقدم وزیر اعظم مرحوم حافظ احمد پاشانك قپوجی باشیلرندن قدری اغایه واجب مزبور محصولی بشیوز غروشه درعهده اولنوب رضلسیله مقطوع مزبوردن فارغ اولمغله سنه احدی واربعین والف محرم الحرامی غره-سندن اشبو قدوة الاماثل والاقران درویش پیاباشی زید قدره-یه سنه-ده بشیوز غروشه درعهده اولنمش ایکن خزینه، عامره، شامده محفوظ اولان دفتر مفصلده دوه-جی زعامتی یکرمی التی بیك اقچه اولمغین حالا التی بیك اقچه دخی مقرر والحاق اولمغین جمله-سی تجدید اولنوب التیوز غروشه سنه بیك قرق ایکی محصولی تسلیم خزینه ایتمك شرطیله بالفعل والی، شام جنت مشام اولان سعادتلو

یازلق اوزره بیورلخین موجبیله اشبو سنه بیك قرق ایكده واقع سنه بیك قرق واجبندن مولانای مشارالیك برات شریف عالیشان ایله متصرف اولدوغی یومی اوتوز اقچه جوالی وظیفه-لری که سنه-ده طقسان اسدی غروش اولور مرقوم [بلدان؟] نام قریه-نك مال مقطوعندن من بعد سال بسال ایراد ومصرف اولمق ومنوال مشروح اوزره مقاطعات دفترلرینه قید اولنمق اوزره یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اواسط ذی القعده سنه ۱.۶۲

S.347

ابتداء مقاطعه، باشخانه، ميرى در نفس شام شريف وصالحيه درعهده، قدوة الاماثل حسن اغا عن مردمان امير الامراء الكرام كبير الكبراء الفخام حضرت احمد پاشا دام اقباله ميرميران شام شريف حالا با فرمان حضرت مشاراليه توجيه شده وقيد شد فى غره، رجب سنه ١.٤٢

فی سنه غروش اسدی ۳۲۶۰ بهر شهر غروش ۲۷۰

محروسه شام خزینه-سی مقاطعه-سندن باشخانه مقاطعه-سی بوندن اقدم درکاه عالی متفرقه-لرندن عثمان اغانك عهده-سنده او چ بیك ایکیپوز اسدی غروشه که ایلغی ایکیپوز یتمش اسدی غروش اولور مقید ایکن بالفعل والی شام جنت مشام اولان سعادتلو وعزتلو احمد پلشا ادام الله تعالی اقباله حضرتلرینك امکدار اغالرندن اشبو ارنود حسن اغایه مال مقاطعیه کسر وضرر کلممك اوزره درعهده اولنه دیو بیورلمغین فرمان شریفلری موجبنجه مقاطعه مزبوره-یی اوسلوب سابق اوزره مذکور ارنود حسن اغایه او چ بیك ایکیپوز قرق اسدی غروشه که [ایلغی؟] ایکیپوز یتمش اسدی غروشه اولور توجیه اولندی شول شرطیله که مقاطعهء مزبوره-یی اولیکلدوکی عادت وقانون اوزره ضبط ایدوب مال میری-سن ماه بماه تسلیم خزینه ایدوب وخذمتنده کندی دیلدوکی ادملری استخدام ایدوب خارجدن کیمسنه دخل ایتمیوب خلاف قانون کمسنه، رنجیده ایلمیوب حین محاسبه-ده عادت قدیمه اوزره مواجب ایتمیوب خلاف قانون کمسنه، رنجیده ایلمیوب حین محاسبه، سابقه-لر اوزره محسوب امین ویسغی وکرایه، قزغان وعادت سردار و[خاصکیان؟] محلسبه، سابقه-لر اوزره محسوب اولی و و و صورت ویرلدی فی غره، رجب سنه ۱۰۶۲

S.347

ابتداء مقاطعه، باج بازار اغنام وتوابعها در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران محمد اغا ابن [قدرة؟] عن مردمان حضرت صاحب سعادت احمد پاشا دام اقباله بروجه التزام قيد شدن فرموده عن غره، رجب سنه ١٠٤٢

الى سنه، كامله غروش اسدى ٢٧٦٠ فى شهر غروش ٢٣٠

نفس شام شریفده واقع باج بازار اغنام مقاطعه-سی بوندن اقدم یعقوب نام کمسنه-نك عهدهسنده سنه-ده ایکی بیك یدییوز التمش عدد غروشه که ایلغی ایکیوز اوتوز عدد غروش اولور
بروجه التزام مقید ایکن زمان مباشرتی هر نمقدار اولور ایسه حسابی کورلمك اورره حالیا
شام شریف بکلربکیسی عزتلو وسعادتلو احمد پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری موجبنجه
ادملرندن اولان محمد اغایه مال میری-یه نقصان وکسر کوسترممك اوزره بروجه التزام عهدهسنده سنه بیك قرق ایکی رجبی غره-سندن بر سنه-یه وارنجه ایکی بیك یدییوز التمش عدد
غروشه که ایلغی ایکیوز اوتوز عدد غروش ماه بماه قسط الیوم اوزره محمد اغانك عهده-سنه

لشلي

S.346

هو

ابتداء مقطوع مزرعه [؟ النور] عن خاص شاهى درعهده عمولانا شيخ محمد وشيخ عمر اولاد قدوة الصلحاء السالكين زيدة المشايخ [العالمين؟] مولانا شيخ احمد [عسالى؟] زيد تقواه در مقابله عوالى خودشان بروجه مقطوع قيد شده با فرمان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالى وزير روشن ضمير حضرت احمد پلشا دام اجلاله حافظ ولايت شام عن واجب سنه ١٠٤١ در سنه ١٠٤٣

بهر سنه حسنه سکه ٤٢

خواص همایوندن اشبو مزرعه و النور] بوندن اقدم سنه -ده قرق ایکی قرمزی التونه عثمان اغانام کمسنه -نك عهده -سنده بروجه مقطوع مقید ایکن بالاده مذکور اولان قدوة الصلحاء السالکین زیدت المشایخ [العللین؟] مولانا الشیخ احمد [عسالی؟]نك اولادلری مولانا الشیخ محمد وشیخ عمر زید [صلاحهم؟] خزینه عامره -ده متصرف اولدقلری یومی یکرمی اقچه جوالی وظیفه -لری ماه بماه خزینه عامره -دن المقده عسرت چکوب فقرا واهل عیاللری وبابالری مستجاب الدعوت ومستحق الرافة اولمغله شام خزینه -سندن متصرف اولدقلری یومی یکرمی اقچه جوالی وظیفه -لری مقطوع مزبوردن ایراد ومصرف اولمق اوزره مومی الیه ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله اشبو سنه بیك قرق بر واجبندن که سنه بیك قرق او واجبندن که مزبوردن محسوب وماعداسن تسلیم خزینه ایتمك اوزره عهده -لرین سال بسال مقطوع مزبوردن محسوب وماعداسن تسلیم خزینه ایتمك اوزره عهده -لرینه قید اولنمغین یدلرینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اوایل نی القعده سنه ۲۰۶۲

\$ 346

ابتداء توجیه وظیفهء جوالی قدوة العلماء العالمین زیدت الفضلاء والمدرسین مولانا شیخ رمضان خطیب جامع [سنانیه؟] زید فضله عن مال مقطوع قریهء [بلدان؟] تابع ناحیهء مرج که عن مال مقطوع م هر سال محسوب شدن فرموده عن غره ه [] سنه ۱۰٤۲ عن واجب سنه ۱۰٤٠ در سنه ۱۰٤۲

فی یوم ۳۰ فی سنه یاره ٤٨٠٠ بحساب غروش اسدی ۹۰

علماء ذو الاحترام وفضلاء [واجبين؟] الاكرام زمره-سندن اولوب شام خزينه-سندن جوالى وظيفه-سنه متصرف اولان قدوة العلماء والمدرسين زيد الفقهاء والحدثين مولانا شيخ رمضان زيد فضله-نك برات شريف ايله خزينهء شامدن متصرف اولدوغي يومي اوتوز اقچه جوالى وظيفه-سن ماه بماه خزينهء عامره-دن المقده عسرت چكمكين ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده بو داعيلري خزينهء شامدن متصرف اولدوغم يومي اوتوز اقچه جوالي وظيفم خزينه اقلامدن اولوب مرج ناحيه-سنده واقع اولان [بلدان؟] نام قريه-نك مال مقطوعندن هرسنه ايراد ومصرف اولمق بابنده رجا ايتمكين خزينه طرفندن تصرفيچون صورت مقطوع

ابتداء مقطوع حصه، ميرى در مزرعه، [قيلا؟] نزد قصبه، حضرت خليل الرحمن على نبينا وعليه افضل الصلات والسلام در لواء قدس شريف ومزرعه، [بيت كانون؟] تابع مزبورين درعهده، شيخ صالح ابن شيخ خليل [جعبرى؟] بروجه مقطوع قيد شدن فرموده عن محصول سنه ١٠٤٢ عن شهر رجب المرجب سنه، منه

فى سنه عثمانى عدد ٢٨٠ قيمت غروش اسدى ٤

خزانه؛ عامره؛ شام شریفك مقطوعاتی اقلامندن لوا؛ قدس شریفده واقع حضرت خلیل الرحمن (عم؟) قصبه سسی ناحیه سنه تابع [قیلا؟] نام مزرعه محرر و لایت تذکره سیله هر سنه یوز یکرمی اقچه یه شیخ [عین الدین؟] [جعبری؟] عهده سنه مقطوع اولوب مزبور فوت اولا[ن]دن بو انه کلنجه مزرعه؛ مرقومه خالی ومعطل وخزانه؛ شامه بر نسنه عاید اولمز ایکن حالا مرقوم شیخك قرنداش زاده سی صالح نام [] دیوان شامه عرض حال صونوب ومحرر تذکره سن کتیروب مزرعه؛ مرقومیه [بیت کانون؟] نام مزرعه دخی الحاق اولنوب مقطوعی صدقه بیوریلورسه هر سنه مال مقطوعلرین خزانه؛ شامه تسلیم ایدوب مزارع مزبورانی تعمیر وابادان ایدرم دیمکله مزارع مزبورلری تعمیر ایتمك شرطیله سنه ده ایکیوز سکسان اقچه که درت اسدی غروشه عهده سنه مقطوعیت اوزره قید اولنوب یدینه صورت مقطوع ویرلك فرمان اولنمغین قید اولنوب اشبو صورت ویرلدی فی غره؛ شوال سنه ۲۶۲ [امضا

S.345

ابتداء مقطوع حصهء ميرى در قريهء شمسكين عن حصهء ميرى درعهدهء قدوة الاماثل والاقران سليمان عن سر بلوكان يكيچريان شام بروجه مقطوع التزام شده وقيد شد با فرمان امير الامراء الكرام حضرت ابراهيم پلشا دام اقباله دفتردار خزينه شام شريف حالا عن غرهء شهر ذى القعده الشريفه سنه ١٠٤٢

بهرسنه غروش ٦٠

ذکر اولنان شمسکین نام قریه بوندن اقدم شام پایاباشیلرندن حسین پایاباشی نام کیمسنهناک بروجه مقطوع عهده-سنده اولوب متصرف ایکن فوت اولوب پنه زمره مزبوره
بلوکباشیلرندن اشبو قدوة الاماثل والاقران سلیمان بلوکباشی زید قدره دیوان شامه عرض
حال ویروب قریه و مزبور سنه-ده التمش اسدی غروشه قبول ودرعهده ایدرم وبیك قرق ایکی
وبیك قرق اوچ سنه-سنك مالی که بهر سنه التمشر غروشدن پوز یکرمی اسدی غروش ایدر
بروجه پیشین خزینه و شامه ادا و تسلیم ایدرم دیو صورت مقطوع ویرلمك التماس ایلمکین
منوال مشروح اوزره خزینه و مزبور سنه-ده التمشر اسدی غروشه مومی الیه سلیمان
بلوکباشی زید قدره-یه بروجه مقطوع توجیه ودرعهده اولندی شول شرطیله که بیك قرق
ایکی وبیك قرق اوچ سنه-لرینك مالنی پوز یکرمی غروش ایدر بروجه پیشین خزینه و شامه
تسلیم ایدوب روزنامچه-دن رجعه-سن الوب واروب قریه و مزبوره-یی ضبط و تصرف ایدوب
رعایاسن حفظ وحراست ایلیوب قوت ویروب معمور و ابادان ایده مادامکه رعایای حفظ
وحراست ایدوب وقوت ویره اخردن بر فرده ویرلیوب کیمسنیه دخل و تعرض ایلممك اوزره
اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی غره و ذا سنه ۱۹۶۲ [امضا علی] با نشان ابراهیم

فرونهاده [؟] با فرمان حضرت مشارالیه حسنه سکه ۵۰ در سنه ۱۰٤۲

لوای شام شریفه تابع مقطوع نفس قارا وبعض مزارع وعدان ما ایله بوندن اقدم اهالیسی عهده-سنده سنه-ده اوچیوز اللی سکه حسنه مقید اولوب ولکن اهالی، مزبور بالفعل والی، شام جنت اشام او لان سعادتلو وعزتلو احمد پاشا دام اقباله حضرتلرینه کلوب اظهار تظلم ایدوب مقدما قریه، مزبوره-نك مقطوعی اوچیوز سکه حسنه ایکن بعض امنا ظلماً زیاده ایلمکله اکثر رعایامز پراکنده و پریشان وجلای وطن ایلمکله قریه، مزبوره خرابه مشرف اولمشدر اللی حسنه فرونهاده اولوب مقطوعمز اوسلوب سابق اوزره اوچیوز حسنه اولورسه قریه، مزبوره معمور وابادان و پراکنده و پریشان اولنلر دخی پرلو پرینه کلمك مقرردر دیو تضرع والتماس ایلمکله مشارالیه حضرتلری احواللرینه ترحماً اللی حسنه فرونهاده اولنوب اوسلوب سابق اوزره اوچیوز سکه حسنیه درعهده اولنه دیو فرمان شریفلری اولمغین سنه بیك اوتوز طقوز واجبی که بیك قرق ایکی-ده واقع اولور اوچیوز سکه، حسنیه درعهده اولندی شول شرطیله که پراکنده اولمش رعایلسی پرلو پرینه عودت ایلیوب قریه، مزبوره معمور اولدقده ینه جانب میریه غدر اولمیوب مقدما عهده-لرینه مقید اولان مال مقطوعلری که مقاطعات دفترلرنده در تیوز سکسان قرمزی التون در طلب وتحصیل اولنه دیو بروجه مقطوع عهده-لرینه قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه و پرلدی تحریراً فی اواسط شهر رجب المرجب عهده-لرینه قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه و پرلدی تحریراً فی اواسط شهر رجب المرجب سنه اثنین واربعین والف [امضاعلی؟]

S.345

ابتداء مقاطعهء اغفار کسوه در اطراف شام غیر از غفر [احمال؟] قافله، حج شریف در وقت ایاب وذهاب در قریه، کسوه درعهده، سید احمد بروجه التزام قید شده عن غره، شهر رمضان سنه ۱۰٤۲

فی سنه، کامله غروش اسدی ۱۵۱ فی شهر غروش اسدی ۱۳

شام اطرافنده واقع کسوه وحسینیه غفری بیك قرق بر ذی الحجه-سنك سلخندن ایده اوتوز اسدی غروشه بروجه التزام واشتراك محمد وسفر نام کیمسنه-لرك عهده-لرنده اولوب بالاده ذکر اولنان سید احمد نام کیمسنه دیوان شامه عرض حال صونوب یالیکز کسوه غفری حسینیه غفرندن وحجاج ذوی الابتهاجك غفرندن غیری ایده اونر غروشه درعهده اولنمق رجا والتماس ایدوب ذکر اولنان کسوه غفری باشقه درعهده اولنمق جانب میری-یه {اولی ؟} وانفع اولمغین بیك قرق ایکی رمضان المبارکك غره-سندن ایلغی اون اوچر غروشه مزبور سید احمده درعهده اولنه دیو فرمان اولنمغین منوال مشروح اوزره یالیکز کسوه غفری ایده اون اوچر غروشه مومی الیه سید احمده درعهده اولندی شول شرطیله که واروب کسوه غفرین یالیکز ضبط ایدوب بوندن اقدم امین اولنلر نوجهله ضبط وتصرف ایده-کلمشلر ایسه مزبور دخی اول وجهله ضبط وتصرف ایدوب ابنای سبیلدن کیمسنیه خلاف قانون ظلم وتعدی ایتمیه وحج شهریفك ایاب ونهابنك اغفاری ایچون خزینه طرفندن باشقه ادم تعیین اولنور اصلا وقطعاً حجاجك غفرینه دخل ایتممك اوزره صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی غره و شهر رمضان سنه ۲۶۲ [امضاعلی؟]

اولیکلدوکی اوزره فروخت واقچه-سن اول باول تسلیم خزینه ایلیه وشمدیه دك بلسدن داخل خزینه اولان مبلغ دیننه محسوب اوله دیمکین سنه و مزبوره واجبندن بر سنیه وارنجه قسط الیوم موجبنجه سنه-ده درت بیك اسدی غروشه مرقوم سفر بکه درعهده اولنمغین یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی غره و رجب المرجب سنه ۱۰٤۲ [امضا علی ؟]

S.344

ابتداء مقاطعه، رسم میزان حریر وکمرك ورسم دخان در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران كورد ابراهیم اغا عن مردمان امیر الامراء الكرام حضرت احمد پاشا دام اقباله میرمیران ولایت شام با فرمان مومی الیه بروجه التزام قید شده عن غره، رجب سنه ۱.٤۲

الی سنه عامله ۲۹۶۰

مقاطعه، رسم میزان حریر فی شهر حسنه ۱۳۵ مقاطعه، رسم دخان فی شهر حسنه ۱۰ فی سنه حسنه ۱۲۰ مقاطعه، کمرك فی شهر حسنه ۷۰ فی سنه حسنه []

نفس شام شریفده واقع رسم میزان حریر ورسم کمرك ورسم دخان توابعلری ایله بوندن اقدم سنه—ده ایکی بیك التیوز قرق قرمزی التونه در کاه عالی متفرقه—لرندن قدوة الاماجد عثمان اغانك عهده—سنده مقید ایکن وماه بماه قسط الیوم اوزره حقلشور ایکن امیر الامراء الکرام کبیر الکبراء الفخام شام شریف والیسی عزتلو وسعادتلو احمد پاشا ادام الله تعالی اقباله حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله اغالرندن قدوة الاماثل والاقران کورد ابراهیم اغایه قسط الیوم موجبنجه درعهده اولنمق بیورلمغین سنه بیك قرق ایکی ماه رجب المرجبنك غره—سندن بر سنیه وارنجه قسط الیوم اوزره سنه—ده ایکی بیك التیوز قرق قرمزی التونه درعهده اولندی شول شرطله که واروب مقاطعهء مزبورلری اولیکلان عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ایدوب ماه بماه قسط الیوم موجبنجه اقچه—سن تسلیم خزینه ایدوب نمتنده بر اقچه وبر حبه باقی قومیه دیو سنه بیك قرق ماه رجب الفردك غره—سندن بر سنیه وارنجه ایکی بیك التیوز قرق قرمزی التونه مرقوم ابراهیم اغایه درعهده اولنمغین یدینه اشبو صورت بیك التیوز قرق قرمزی التونه مرقوم ابراهیم اغایه درعهده اولنمغین یدینه اشبو صورت

S.344

ابتداء مقطوع قريه، قارا وبعض مزارع تابع قريه، مزبوره عن محصول عدان ما در لواء شام درعهده، اهالى، قريه، مزبوره با فرمان امير الامراء الكرام كبير الكبراء الفخام حضرت احمد پاشا دام اقباله ميرميران ولايت شام درعهده، خودشان با نقصان قيد شده عن واجب سنه ١٠٤٧ الواقع در سنه ١٠٤٧

فى سنه حسنه سكه ٣٠٠ تفاوت پاره ٦٠٠

بر موجب مقطوع قریه، مزبورین درعهده، اهالی، قریه، مزبوره فی سنه حسنه سکه ۳۵.

S.343

ابتداء باج بازار اسب مع عادت كودجيان باركيران حجاج مع شتران وكاترها وتوابعها در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران ارنود يوسف بك عن مردمان امير الامراء الكرام حضرت احمد پاشا دام اقباله ميرميران ولايت شام حالا وبا فرمان حضرت مشار اليه بروجه التزام قيد شده عن غره، رجب سنه ١٠٤٢

الى سنه، كامله حسنه سكه ١٠٠٠

نفس شام شريفده واقع ات بازارى مقاطعه سبى عادت كودجيان وتوابعى سنه ده بيك قرمزى التونه اولوب امير الامراء الكرام كبير الكبراء الفخام شام شريف واليسى عزتلو وسعادتلو احمد پاشا ادام الله تعالى اقباله حضرتلرينك فرمان شريفلرى ايله اشبو قدوة الاماثل والاقران ارنود يوسف بك زيد قدره يه توجيه ايتمكين سنه بيك قرق ايكى رجب المرجبك غره سندن اسكى التزامى اوزره سنه ده بيك قرمزى التونه مزبور ارنود يوسف بكه درعهده اولندى شول شرطله كه واروب مقاطعه عزبوره يى اوليكلان عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ايدوب مال مقاطعه سن قسط اليوم موجبنجه ماه بماه تسليم خزينه ايدوب ذمتنده بر اقچه وبر حبه كسر كوسترميه ديو يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً في غره عرجب المرجب سنه ١٠٤٢

S.344

هو

ابتداء مقاطعه، فايده، بلس خاك وحجر وفايده، اشنان در قراء مزبورين مع رسوم وباد هوا ورسم [نكاح؟] قريه، ضمير وتوابعها درعهده، قدوة الاماثل والاقران سفر بك عن مردمان امير الامراء الكرام حضرت احمد پاشا دام اقباله ميرميران ولايت شام با فرمان مشار اليه بروجه التزام قيد شده عن واجب سنه ١٠٤١ در سنه ١٠٤٢

الى سنه، كامله غروش اسدى ٤٠٠٠

قریه، ضمیر قریه، معیصره قریه، معظمیه قریه، جرود قریه، رحیبه

خزینه عشام شریفك اقلامندن بلس مقاطعه سی سنه در درت بیك اسدی غروشه مقید اولوب مقدما ملازمیندن سپاهی علی بکه ویریلوب زماننده بلس قطع ایتدروب سرمایه ویرمکه قدرتی ومجالی اولمدوغندن مقاطعه ترك ایدوب کتمك استدکده بدل صلح ویریلوب واکثر سرمایه دخی جانب میریدن تدارك اولنوب لازم اولان بلس قطع ودرانبار اولنوب بو حال اوزره ایکن امیر الامراء الکرام کبیر الکبراء الفخام شام شریف والیسی عزتلو وسعادتلو احمد پاشا دامت معالیه حضرتلرینك فرمان شریفلری وارد اولوب مقاطعه مزبوره کیمسنه اوزرنده اولیوب خالی اولمغله اشبو قدوة الاماثل والاقران سفر بك نام کیمسنیه توجیه اولنمق فرمان اولمغین سنه بیك قرق واجبی که سنه بیك قرق ایکیده واقعدر قسط الیوم اوزره سنه حدد درت بیك اسدی غروشه مزبور سفر بکه درعهده اولندی شول شرطله که مقاطعه مزبوره –یی عادت وقانون اوزره متصرف اولوب درانبار اولان بلس خاصه مقاطعه مزبوره –یی عادت وقانون اوزره متصرف اولوب درانبار اولان بلس خاصه و

S.343

هو

زمان الفقير على عن سلحداران دركاه عالى مقاطعه، خزينه، عامره، شام الواقع فى غره، رجب سنه ١٠٤٢

ابتداء مقاطعهء عادت اغنام ورسومات تركمانان شام وپراكنده، سللوريه، حمص وقرق وزنقر وقره قيونلى وتوابعها در ايالت شام درعهده، قدوة الاماجد والاكارم محمد اغادام مجده بروجه التزام قيد شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰٤۰ در سنه ۱۰٤۲

الى سنه، كامله غروش اسدى ٥٢٨٠

شام شریف خزینه-سنك اقلامندن اشبو ترکمان مقاطعه-سی توابعی ایله سنه-ده بش بیك ایکیوز سکسان اسدی غروشی اولوب بو سنه-نك مالن جمع وتحصیل وداخل خزینه ایتمك ایچون امین ملتزم لازم ومهم ایکن بالاده مذکور او لان قدوة الاماجد والاکارم محمد اغا دام مجده-یه امیر الامراء الکرام کبیر الکبراء الفخام شام شریف والیسی عزتلو وسعادتلو احمد پاشا ادام الله تعالی اقباله حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله مرقوم محمد اغانك عهده-سنه قسط الیوم موجبنجه سنه-ده بش بیك ایکیوز سکسان اسدی غروشه درعهده اولندی شول شرطیله که واروب مقاطعهء مزبوره-یی اولیکلدوکی اوزره ضبط وتصرف ایدوب قسط الیوم موجبنجه بش بیك ایکیوز سکسان اسدی غروشی حج شریف مهماتیچون تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه وبر حبه کسر وذمم رعایا کوسترمیه دیمکین سنه بیك قرق ایکیده واقع سنه بیك قرق ایکیده واقع سنه بیك قرق واجبندن سنه-ده بش بیك ایکییوز سکسان اسدی غروشه مذکور محمد اغایه درعهده اولنمغین یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی غرهء شهر رجب المرجب من شهور سنه اثنین واربعین والف

S.343

ابتداء مقاطعهء مشدیه، انهار ولایت شام وتوابعها درعهده، قدوة الاماثل والاقران محمد بك چشنیكیر امیر الامراء الكرام حضرت احمد پلشا دام اقباله میرمیران ولایت شام با فرمان مومی الیه بروجه التزام قید شدن فرموده عن غره، رجب سنه ۱.٤۲

الى سنه، كامله پاره شامى ٢٠٠٠٠

نفس شام شريفك انهار مشدلكى توابعى ايله سنه-ده يكرمى بيك پاره-يه اولوب امير الامراء الكرام كبير الكبراء الفخام شام شريف واليسى عزتلو وسعادتلو احمد پاشا يسار الله [من الخير؟] مايشا حضرتلرينك فرمان شريفلرى ايله قدوة الاماثل والاقران محمد اغايه قسط اليوم موجبنجه توجيه ايتمكين سنه بيك قرق ايكى ماه رجب الفردك غره-سندن بر سنيه وارنجه قسط اليوم اوزره سنه-ده يكرمى بيك پاره-يه مزبور محمد بكه درعهده اولندى شول شرطله كه واروب مقاطعه، مزبوره-يى اوليكلان عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ايدوب ماه بماه قسط اليومن تسليم خزينه ايدوب ذمتنده بر اقچه وبر حبه كسر كوسترميه يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً فى غره، رجب الرجب سنه ١٠٤٢

ابتداء مقطوع قریه اکفیر الزیت؟] و[دیر قانون؟] مع قطعه ارض [؟] وارض دیکر [مغرق؟] نزد [کفیر الزیت] تابع وادی برده و زبدانی در لواء شام عن خواص همایون عن واجب سنه ۱۰٤۰ در سنه ۱۰٤۲ درعهده و یوسف بشه عن یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده

فی سنه غروش ٤٠٥

لواء شام شریفده زبدانی ووادی برده-یه تابع [کفیر الزیت؟] و[دیر قانون؟] نام قریه-لر ایله مزارعلری ایله که خواص همایوندن اولوب بوندن اقدم رعایانك عهده-لرینه سنه-ده دورت یوز بش عدد غروشه بروجه مقطوع مقید ایکن کیرو رعایانك رضالری ایله حالا شام یکیچریلرندن یوسف بشه کلوب سنه-ده دورت یوز بش غروشه طالب وراغب اولوب وذکر اولنان مال مقطوعی که اشبو بیك قرق واجبی که بیك قرق ایکیده واقعدر بالتمام تسلیم خزینه ایتمک شرط ایتمکین عهده-سنه بیك قرق ایکی محرمی غره-سندن درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدیکه من بعد واروب مقطوع مرقومه متصرف اولوب کمسنه مانع اولیه تحریراً فی ثامن عشر جمادی الاولی سنه ۱۰.۶۲

S.342

ابتداء تعيين وظيفهء قدوة الاعلما وزيدة الفضلا مولانا شيخ عبد الحق [بن] شيخ محمد [مرزناتى؟] عن جوالى خوران شام شريف بر موجب برات شريفه متصرف بوده وپيش از ين هر سال عن وظيفهء خود على الحساب اللى حسنه عن مقطوع قريه و [بلدان؟] تابع ناحيه ء مرج ستاده بودند وحالا مقطوع مزبور محلول شده وبه حضرت محمد افندى بن منلا زين الدين دامت فضايله قسام عسكرى توجيه شده ومولانا مومى اليه عن مقطوع مزبور بر موجب برات شريفه وامر منيف عاليشان كه در دست خود بودند عن مقطوع مزبور طلب كرده وبر موجب فرمان عالى عن مال مقطوع قريه عربوره توجيه شدن فرموده وتوجيه شد في غره و ربيع الاخر سنه ١٠٤٠ عن اصل ١٥٠ حسنه سكه

ىهرسنە حسنه سكه ٥٠

لواء شامده مرج ناحيه-سنه تابع خواص همايون قريه-لرندن [بلدان؟] نام قريه بوندن اقدم بروجه مقطوع ضبط ايدن كمسنه-لر مذكور قدوة العلما وزيدة الفضلا مولانا شيخ عبد الحاق بن مرحوم شيخ محمد [مرزناتى؟] خزانهء عامرهء شامده متصرف اولدوغى جوالى وظيفه-سندن على الحساب هر سال اللى سكه حسنه ا[و]لور ايكن مقطوع مزبور محلول اولوب قدوة [الفضال؟] والحكام زين الدين زاده محمد افنديه سنه-ده يوز اللى حسنه سكه-يه بروجه مقطوع توجيه اولنوب صورت مقطوعنده سهواً مولانا مشار اليهنك وظيفه-سندن هر سال اللى سكه حسنه مشار اليهه ايصال ويوز حسنه-سى خزانهء عامره-يه تسليم ايتمك اوزره تحرير اولمق فرمان اولمغين حالا عرض حال ايدوب صورت مقطوع طلب ايتمكله يدلرينه اشبو صورت تحرير اولنوب ويرلديكه واروب من بعد مقطوع مزبور اقچه-سندن مومى اليه محمد افندى يدندن هر سال اللى حسنه سكه الوب قبض ايدوب بعده خزينهء عامره روزنامه-سنده ايراد ومصرف اولمق بابنده تمسك طلب ايتمكين اشبو صورت ويرلدى في غرهء ربيع الاخره سنه اثنين واربعين والف

الثانى سنه اثنين واربعين والف

S.341

ابتداء مقاطعه، رسم قهوه، بن مع وزانيه، م در نفس شام شريف درعهده، قدوة الاماثل والاقران محمد سر پياده-كان يكيچريان شام امين بروجه التزام عن غره، رجب المرجب سنه ١٠٤٢

فی سنه غروش اسدی ۲۰۱۱ فی شهر غروش ۵۰۱ [ثلث؟] ۱

فى الاصل مقاطعه، م درعهده، م فى سنه غروش اسدى ٦٠٠٠

الزياده عن الاصل درعهده، م في [سنه] حسنه سكه ١٠ بحساب غروش ١٦

نفس شام شريفده واقع ميري مقاطعه-لرندن رسم قهوه، بن ايله وزانيه-سي بوندن اقدم دركاه عالى سپاهيلرندن ملازمين طايفه سي امر شريف ايله مذكور مقاطعه الوب شام شريفه كلدكلرنده حسن اختيار لريله قدوة الاماثل والاقران تركمان حسن كتخدا اوغلى محمد ياياباشيه فراغت ايدوب بيك قرق بر رجب المرجب غره-سندن بر سنيه وارنچه التي بيك عدد غروشیه میری طرفندن التزامه (الوب متصرف اولوب مدت التزامی تمام اولمغین حالا کیرو بروجه التزامه) طالب اولوب ديوان شامه عرض حال صنوب اشبو بيك قرق ايكي رجب المرجب غره-سندن بر سنيه وارنجه التي بيك اون التي عدد غروشه كه سنه، سابقه-دن اون التي عدد غروش زياده-سى اولور اكاطالب وراغب اولمغين مقاطعه، مرقومه مذكور محمد ياياباشيه ويرلسى اولى وانفع اولدوغندن غيرى بوندن اقدم سعادتلو يادشاه علميناه خلد الله خلافته و[ابقاه؟] حضرتلرينك فرمان عاليلري اوزره مقاطعات خزانه، عامره، شامك بعضيلري قول مواجبلرينه تعيين وبعضيلرى حج شريف مصارفنه طغرالو وخط همايونلو دفتر شريف وامر منيفلري اوزره بالاده مسطور اولان قهوه عبن مقاطعه -سي قول مواجبلرينه تعيين واوجاقلق طريقله كرو التزام ايله كندو طايفه-لرندن ويريلوب خارجدن ملازمين وغيريلرينه ويرلمك فرمان عالى اولمغين حالا اشبو قدوة الاماثل والاقران [٣٤٧ ص] شام ياياباشيلرندن حسن كتخدا اوغلی محمد یایاباشی کلوب سنه، سابقه-دن اون حسنه سکه زیاده ایدوب که جمله-سی غروش حسابنجه التى بيك اون التى غروش اولور قبولى اولدوغندن غيرى سنهء مرقومه مالندن دورت بيك اللي غروش قولن مصر مواجبنه بروجه پيشين ويروب وماعداسي حج شريف مصارفى زماننده بالتمام تسليم خزينه ايدوب وبوندن اقدم النده محفوظ اولان صورت مقاطعه ده شرط اولنان اكر حواله اقچه الريدر واكر مواجب امين وخلعتيدر وساير مصارفك مقابله-سنده هر اى اللي عدد غروش محاسبه-سنده اصل مالدن محسوب اولمق اوزره الينه صورت محلسبه الوب وسنه-سى تمام اولمينجه خارجدن مقاطعه، مرقوميه فرمان عالى قدر موجبنجه ملازمين وغيريلرندن كرو اوجاقدن طالب وراغب اولور ايسه ويردوكي ييشين تماماً ادا ايتمينجه دخل وتعرض اولنميه ديو شرط ايتمكين شرط سابق اوزره عهده-سينه قيد اولنوب اشبو صورت تحرير اولنوب ويرلدي تحريراً في غره، جمادي الاولى سنه اثنين واربعين والف ایدوب بوندن اقدم اوامر شریفه ایله تصرف ایدن علماء وصلحانك جوالی علوفه-لرین ماه بماه ویروب تذکره-لرین الوب سنه اخرنده معتاد قدیم اوزره روزنامچه ایراد ومصرف اوله دیمكین سنه بیك قرق ایكی ماه ربیع الاولك سكزنجی كونندن بر سنیه وارنجه طقوز یوز یكرمی ایكی اسدی غروشه مزبور خلیل بشه-یه درعهده اولنمغین یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اوایل شهر ربیع الاول من شهور سنه اثنین واربعین والف

S.340

ابتداء مقاطعه، مشدیه، انهار ولایت شام شریف درعهده، فخر الاقران ولی بشه عن یکیچریان شام بروجه التزام قید شدن فرموده عن غره، محرم الحرام سنه اثنین واربعین والف

فی سنه یاره ۲۰۰۰۰

نفس شام شریف واطرافنده واقع اولان انهارك مشداكی بوندن اقدم دركاه عالی چاوشلرندن عثمان چاوشك عهده-سنده سنه-ده یكرمی بیك پاره-یه بروجه التزام مقید ایكن حالا خذمت مزبوره-نك قدیمی اهل وقوف وسابقا امینی اولان فخر الاماثل والاقران شام یكیچریلرندن ولی بشه كلوب التزام سابق اوزره دیوان شامه عرض حال صونوب طالب وراغب اولدوغی اجلان سنوی یكرمی بیك پاره ایله عهده-سنه شول شرط ایله قید اولندیكه سنه-ده واقع اولان ترمیم انهاری ادا ایتدوكندن صكره شام خزینه-سنه بالاده مسطور اولان یكرمی بیك پاره والاه سنه-سینك غره-سند نصله ایدوب تمسك المق اوزره قبول ایتمكین اشبو بیك قرق ایكی سنه-سینك غره-سندن سنه-ده یكرمی بیك پاره-یه درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع یازیلوب ویرلدیكه واروب سایر ملتزمین تصرف ایده-كلدوكلری اوزره تصرف ایلیوب تعزیل وترمیم انهاره مقید اولوب كمسنه مانع اولمیه تحریراً فی اوایل ربیع الاول سنه اثنین وار بعن والف

S.341

ابتداء مقطوع قريه و [ساميه ؟] تابع ناحيه و بنى ذيد در لواء قدس شريف عن افراز عتيق وجديد لواء مزبور درعهده وقدوة الاماثل والاقران يوسف عن سر بلوكان يكيچريان شام عن غره و ربيع الاخر سنه ١٠٤٢ قيد شدن فرموده عن محصول سنه ١٠٤٢ وبجهت مواجب خود محسوب شدن شرط وقبول كرده

فى سنه كامله غروش عدد ٦٢

لواء مزبوره-ده بنى ذيد ناحيه-سنده عتيق وجديد اولان خواص قدس شريفده اولان [ساميه؟] نام قريه حالا خالى وخراب اولوب تعمير وابادان اولمه-سى لازم ومهم اولمغين بيك قرق ايكى ربيع الاخرى غر[ه]سنده اشبو فخر الاماثل والاقران شام بلوكباشيلرندن نفس نابلوسده ساكن اولان يوسف بلوكباشيه سنه-ده التمش ايكى عدد غروشه متصرف اولدوغى بلوكباشلكى علوفه-سنه بدل قبول وتعمير وابادان ايتمك شرطين دخى ايتمكين تاريخ مرقومدن هر سنه التمش ايكى عدد غروشه عهده-سنه قيد اولنوب اشبو صورت مقطوع ويرلديكه واروب تعمير وابادان ايدوب وتعمير اولدوقدنصكره ويردوكى قوت وساير مصارفى كندو مالندن محسوب ايدوب ميريه تكليف ايتممك اوزره اشبو صورت تحرير اولنوب ويرلدى في غره، ربيع

اوزره التى بيك غروشه كه ايده بشيوز غروش اولور مرقوم حسن اغانك عهده-سنه قيد اولنوب شول شرط ايله كه واروب مقاطعه، مزبوره، اوليكلدوكى عادت وقانون اوزره وكمسنه، رنجيده ورميده ايتممك اوزره ضبط وتصرف ايدوب ماه بماه قسط اليوم موجبنجه مشاهره-سن تسليم خزينه ايدوب تمسك المق اوزره اشبو صورت تحرير اولنوب ويرلدى فى غره، ربيع الاول سنه اثنين واربعين والف

S.340

ابتداء مقاطعه، باج بازار قطن در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران يوسف عن سر بلوكان يكيچريان شام امين بروجه التزام عن غره، ربيع الاول سنه ١٠٤٢ الى سنه، كامله

فى سنه غروش ٩٢٢ بهر شهر غروش ٥, ٧٦ [ثلث؟] ١

فى الاصل درعهده، سنان سر بلوك فى سنه غروش ٨٣٢ فى شهر غروش ٦٩ [ثلث؟] ١

زیاده، یوسف سر بلوك فی سنه غروش ۹۰ فی شهر غروش ۷٫۵

نفس شام شریفده واقع بازار قطن مقاطعه-سی بوندن اقدم شام بلوکباشیلرندن سنان بلوك باشی-نك عهده-سنده سنه-ده سكزیوز اوتوز ایکی غروش که ایلق التمش طقوز غروش ایله بر [ثلثه؟] اولوب حالا فخر الاقران شام بلوکباشیلرندن یوسف بلوکباش ایده یدی بچق غروش زیاده ایدوب که سنویسی طقوز یوز یکرمی غروش ایدر اکا قبول ایدوب وبوندن اقدم مقاطعه، مزبوره-دن علما، وصلحا وبعض واجب الرعایه کمسنه-لره تعیین اولنان جوالی وتقاعد وظیفه-لرین ماه بماه تسلیم وایراد ومصرف ایتمك اوزره قبولی اولمغین شرط مزبور اوزره عهده-سنه قید اولنوب یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدیکه واروب تصرف ایدوب ماه بماه مذکور علمایه مشروط اولان مواجبلرین ویروب ایراد ومصرف ایدوب ماعداسن خزینه-یه تسلیم ایزره اشبو صورت مقاطعه یازلدی تحریراً فی غره، ربیع الاول سنه ۱۰.۲۲

S.340

ابتداء مقاطعه، باج بازار قطن در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل خلیل بن سفر عن سر بلوکان یکیچریان شام امین بروجه التزام عن ۸ ربیع الاول سنه ۱.۶۲

فی سنه غروش اسدی ۹۲۲ فی شهر غروش اسدی ۹۸٫ [ثلث؟] ۱

نفس شام شریفده واقع بازار قطن مقاطعه-سی بوندن اقدم شام بلوکباشیلرندن یوسف بلوکباشینك عهده-سنده ایده یتمش التی بچق [بر ثلث؟] غروشی که سنه-سی طقوز یوز یکرمی ایکی غروش اولور اوامر شریفه ایله ماه بماه بعض علمانك وصلحانك جوالی علوفه-لرینه ایراد ومصرف اولنورکن بالاده مذکور او لان خلیل بشه بن سفر بلوکباشه التزامی اوزره طالب وراغب اولدوغی اجلان صورت مقاطعه-سی یازلمق بابنده بیورلمغین سنه بیك قرق ایکی ماه ربیع الاولك سکزنجی کونندن بر سنیه وارنجه ایده یتمش التی بچق غروش و[بر ثلثه؟] که یللق طقوز یوز یکرمی ایکی غروش اولور مزبور خلیل بشه-یه درعهده اولندی شول شرطیله واروب مقاطعه، مزبوره-یی اولیکلدوکی عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف

S.339

ابتداء مقاطعه، باج بازار اسب وكودجيان باركيران حجاج در نفس شام شريف ومقاطعه، دكان الطير وصيد سمك در نفس شام واطراف شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران على اغا زيد قدره عن مردمان امير الامراء الكرام حضرت يوسف پلشا دام اقباله ميرميران ولايت شام وناظر اموال خاصه عن غره، ربيع الاول سنه ١٠٤٢ الى سنه، كامله كه با فرمان حضرت مشار اليه قيد شدن فرموده

في سنه حسنه سكه ٥ ، ١٠٤٣ في شهر حسنه سكه ٨٧

مقاطعه، باج بازار اسب فی سنه حسنه سکه ۱۰۰۰ مقاطعه، دکان الطیر وصید سمك فی سنه حسنه سکه ۳,۵

نفس شام شریفده واقع او لان میری مقاطعه-لرندن باج بازار اسب ایله کودجیان حج ودکان الطیر وصید سمك انهار و لایت شام و توابعها بوندن اقدم زین نام کمسنه-نك عهده-سنه بروجه التزام سنه-ده بیك قرق اوچ بچق قرمزی التونه مقید ایکن فرار ایدب مقاطعه-سی محلول قلمغین امیر الامراء الکرام کبیر الکبراء الفخام والی و لایت شام یوسف پلشا حضر تلرینك اغالرندن قدوة الاماثل و الاقران علی اغا زید قدره کلوب طالب و راغب او لمغین عزتلو و سعادتلو مشار الیه صاحب سعادت حضر تلرینك فرمان شریفلری او زره مذکور علی اغانك عهده-سنه سنه-ده بیك قرق اوچ بچق حسنه سکه-یه بیك قرق ایکی ربیع الاولینك غره-سندن بر سنه-یه و ارنجه اسلوب سابق او زره سنه-ده بیك قرق اوچ بچق حسنه سکه که بر ایلغی سکسان یدی حسنه سکه ایدر قسط الیوم [خزینه؟] موجبنجه مال میریه بر اقچه وبر حبه کسر و نقصان کوسترمیوب ماه بماه حقلشوب تسلیم خزینه ایدوکنه تمسك المق او زره مقاطعه-یه طالب اولمغین اشبو صورت مقاطعه تحریر اولنوب یدینه ویرلدی فی غره و ربیع الاول من شهور سنه ۱۶۲۶

S.339

ابتداء مقاطعه، رسم قهوه، بن مع وزانيه، مزبور در نفس شام شريف وتوابعها درعهده، قدوة الاماثل والاقران حسن اغاعن مردمان امير الامراء الكارم كبير الكبراء الفخام حضرت يوسف پاشا دام اقباله ميرميران شام وناظر اموال خاصه بر موجب التزام سابق با فرمان حضرت مشار اليه قيد شدن فرموده عن غره، ربيع الاول سنه ١٠٤٢

فی سنه غروش اسدی ٦٠٠٠ فی شهر غروش ٥٠٠

نفس شام شریفده بن مقاطعه-سی ایله وزانیه-سی بوندن اقدم محمد سر پیاده-نك عهدهسنده سنه-ده التی بیك غروشه اولوب حالا میرمیران شام وناظر اموال خاصه عزتلو
وسعادتلو یوسف پاشا حضرتلرینك اغالرندن قدوة الاماثل والاقران حسن اغا كلوب التزام
سابق اوزره سنه-ده التی بیك غروشه كه هر ایده بشیوز غروش اولور اكا طالب وراغب
اولمغین مشارالیه عزتلو وسعادتلو صاحب سعادت حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره اشبو
بیك قرق ایكی سنه-سینك ربیع الاولی غره-سندن بر سنه-یه وارنجه سنه-ده التزام قدیم

ابتداء مقاطعه، باج بازار اسب وكودجيان باركيران حجاج در نفس شام شريف درعهده، قدوة الاماثل والاقران على اغا زيد قدره عن مردمان امير الامراء الكرام حضرت يوسف پلشا ميرميران ولايت شام وناظر اموال خلصه عن غره، ربيع الاول سنه ١٠٤٢ الى سنه، كامله با فرمان حضرت مشاراليه قيد شدن فرموده

فی سنه حسنه سکه ۱۰۰۰ فی شهر حسنه سکه ۸۶

نفس شام شریفده میری مقاطعه-لردن باج بازار اسب ایله کودجیان مقاطعه-لری بوندن اقدم [زین؟] نام کمسنه-نك عهده-سنده بروجه التزام سنه-ده بیك قزل التونه مقید اولوب حالا امیر الامراء الکرام شام بکلربکیسی یوسف پاشا حضرتلرینك اغالرندن قدوة الاماثل والاقران علی اغا زیدة قدره کلوب مال میری-یه کسر کوسترممك اوزره مقاطعه [مرقومه؟] بروجه التزام طالب وراغب اولمغین عزتلو وسعادتلو صاحب سعادت حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره مذکور علی اغانك عهده-سنه اشبو سنه بیك قرق ایکی سنه-سینك ربیع الاولی غره-سندن بر سنیه وارنجه اسلوب سابق اوزره سنه-ده بیك قزل التونه که بر ایلغی سکسان درت حسنه سکه ایدر قسط الیوم موجبنجه ماه بماه حقلشوب بر اقچه وبر حبه باقی وکسر کوسترممك اوزره اشبو صورت مقاطعه ویرلوب عهده-سنه بروجه التزام قید اولندی تحریراً فی غرهء ربیع الاول سنه ۱۰۶۲

صورتى ويرلمشدر

S.338

ابتداء مقاطعه، باج بازار اغنام در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران مصلى اغا زيد قدره بر موجب التزام سابق با فرمان امير الامراء الكرام حضرت يوسف پلشا دام اقباله قيد شدن فرموده في غره، ربيع الاول سنه ١٠٤٢

فی سنه غروش اسدی ۲۷٦٠ فی شهر غروش ۲۳۰

نفس شام شریفده واقع باج بازار اغنام مقاطعه-سی بوندن اقدم یعقوب نام کمسنه-نك عهدهسنده سنه-ده ایکی بیك یدی یوز التمش اسدی غروشه [۳۹۹ ص] که ایلغی ایکییوز اوتوز
اسدی غروش اولور بروجه التزام مقید ایکن زمان مباشرتنك حسابی کورلدکده ذمتنده کلی
اقچه ظهور ایتمکله مقاطعه، مزبوره-دن رفع اولنوب امیر الامر، الکرام شام بکلربکیسی
عزتلو وسعادتلو یوسف پاشا حضرتلرینك اغالرندن قدوة الاماثل والاقران مصلی اغا زید
قدره-یه اسکی التزامی اوزره مومی الیه حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله توجیه اولنمغین
[موجب شریفنجه؟] صورت مقاطعه یازلمق بابنده اشبو سنه بیك قرق ایکی ماه ربیع الاولك
غره-سندن التزام سابق اوزره ایده ایکییوز اوتوز اسدی غروش که یللغی ایکی بیك یدیوز
التمش اسدی غروشدر مرقوم مصلی اغایه درعهده اولندی شول شرطیله واروب مقاطعه
مزبوره-یی اولیکلدوکی عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ایدوب ماه بماه قسط الیوم
موجبنجه مشاهر[ه]سن تسلیم خزینه ایتمك اوزره یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی
صورتی ویرلشدر

محلولش قدوة العلماء والمد[ا]ر سعادة قدوة الفضيلاى والمدققين محمد افندى بن منلا زين الدين قسام عسكرى با مقطوع سابق قبول وطالب شده وبا فرمان امير الامراء الكرام حضرت يوسف پاشا دام اقباله ميرميران ولايت شام وناظر اموال خاصه توجيه وقيد شدن فرموده عن غرهء محرم سنه ١٠٤٢ عن واجب سنه ١٠٤٠ در سنه ١٠٤٢

في سنه حسنه سکه ١٥٠

لواء شام شریفنده مرج ناحیه-سنده خواص همایوندن [بلدان؟] نام قریه بوندن اقدم خزانه عامره عامره عامره شامك روزنامچیسی اولان مرحوم احمد افندی-نك عهده-سنده سنه-ده یوز اللی حسنه سکه-یه بروجه مقطوع مقید ایکن وفات ایتمکین مقطوع مزبور محلول قالمغین اشبو قدوة العلماء والمد[۱]ر سعادة زیدت الفضلای والمدققین مولانا محمد افندی بن منلا زین الدین افندی سنه-ده یوز اللی حسنه سکه-یه طالب وراغب اولوب اشبو بیك قرق واجبی که بیك قرق ایکیده واقعدر سنه-ده یوز اللی حسنه سکه-یه درعهده اولمق اوزره امیر الامراء الکرام کبیر الکبراء الفخام یوسف پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله سنه بیك قرق ایکی محرم الحرامك غره-سندن درعهده اولمندی که هر سال سایر مقطوعات اقچه-لری جمع وتحصیل اولدقده مشارالیه افندی حضرتلری دخی مبلغ مرقومی تسلیم خزینه ایدوب تمسك المق اوزره یدلرینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی غره و شهر ربیع الاول سنه ۱۰۶۲

S.338

ابتداء مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وباج بازار غله وتوابعها در نفس شام شریف درعهدهء قدوة الاماثل والاقران مصطفی اغا عن مردمان امیر الامراء الکرام حضرت یوسف پلشا دام اقباله میرمیران ولایت شام وناظر اموال خاصه عن غره، ربیع الاول سنه ۱۰٤۲ الی سنه، کامله با فرمان حضرت مشار الیه قید شدن فرموده

في سنه غروش ٩٢٤٠ في شهر غروش ٧٧٠

is in min gonller of the property of the period of the pe

S.338

ترقين از ان سبب كه تبديل شد ودكان الطير ايله صيد سمك الحاق شده

نفس شامده وصالحیه -ده واقع باشخانه مقاطعه -سی سنه -ده اوچ بیك ایکی یوز قرق اسدی غروشه که ایلغی ایکیوز یتمش اسدی غروشدر بالاده ذکر اولنان صاحب سعادت یوسف پاشا ادام الله تعالی اقباله حضرتلرینك مطره -جی باشیسی قدوة الاماثل والاقران محمود اغا زید قدره التزامی اوزره ایده ایکیوز یتمش اسدی غروشه طالب وراغب اولدوغی اجلدن مومی الیه عزتلو وسعادتلو صاحب دولت حضرتلرینك فرمان شریفلریله سنه بیك قرق ایکی ماه ربیع الاولك غره -سندن اسکی التزامی اوزره ایده ایکی یوز یتمش اسدی غروشه که یللغی اوچ بیك ایکیوز قرق اسدی غروش اولوب مرقوم محمود اغایه درعهده اولندی شول شرط ایله واروب مقاطعه مزبوره و اولیکلدوکی عادت وقانون موجبنجه ضبط وتصرف ایدوب ماه بماه مال مقاطعه -سن تسلیم خزینه ایدوب ذمتنده بر اقچه وبر حبه باقی قومیه دیمکین سنه بیك قرق ایکی ماه ربیع الاولك غره -سندن ایده ایکیوز یتمش اسدی غروشه درعهده اولنمغین سنه بیك بدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی غره و ربیع الاول سنه ۲۰۲۲

S.336

ابتداء مقاطعه، كمرك ورسم دخان [الواقع؟] در نفس شام درعهده، مصطفى بك عن مردمان امير الامراء الكرام حضرت يوسف پاشا دام اقباله بروجه التزام قيد شدن فرموده با فرمان حضرت مومى اليه عن غره، ربيع الاول سنه ١٠٤٢ الى سنه، كامله

فى سنه حسنه سكه ١٠٢٠ فى شهر حسنه سكه ٨٥

مقاطعه، کمرك فی سنه حسنه سکه ۹۰۰ فی شهر حسنه سکه ۷۰ مقاطعه، رسم دخان فی سنه حسنه سکه ۱۲۰ فی شهر حسنه ۱۰

نفس محروسه، شام شریف خزینه مقاطعه-لرندن کمرك مقاطعه-سیله دخان مقاطعه-سی بوندن اقدم عثمان بكك عهده-سنده اولوب حالا میرمیران شام یوسف پاشا حضرتلرینك اغالرندن مصطفی بك كلوب مقاطعات مرقومه، اسلوب سابق اوزره سنه-ده بیك یكرمی حسنه سكه-یه که هر ایی سکسان بش حسنه سکه [۳۳۷ ص] اولوب مبلغ مرقومه طالب اولوب وزمان التزامنده خزانه، عامره، شامه بر اقچه وبر حبه کسر کوسترمیوب ماه بماه خزینه، عامره-نك قسط الیومی حسابی اوزره حقلشوب تمسك المق اوزره عهده-سنه والی، ولایت شام مومی الیه حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره قید وتصرفلری اوزره قید وتصرفلری ایچون صورت مقاطعه ویریلوب شول شرطیله که واروب مقاطعه، مرقومه، سایر امنا ضبط وتصرف ایتدوکلری اوزره تصرف ایدوب واکر کمرکی النجق متاعلردر اکر رسم دخاندر کمرکلری ورسمی [النمدن؟] کمسنه فروخت ایتمیه واکر (خفیاً) فروخت ایدرلر ایسه حقلرندن کلنه ودریا طرفندن کلن بال وبادم وسایر باجلری النمق عادت اولان ماکولاتك باجی قانون اوزره کمرک مقاطعه-سنه تابع اوله-کلن احتساب امینی-نك دخلی اولمیوب کندویه ضبط ایتمك اوزره اشبو صورت مقاطعه تحریر اولنوب ویرلدی تحریراً فی سلخ صفر المظفر سنه ۲۰۶۲

S.337

ابتداء مقطوع قریه [بلدان؟] تابع مرج در لواء شام عن خواص همایون بوده درعهده عمرحوم احمد افندی روزنامچه عذینه عامره عشام بروجه مقطوع مقید بوده وحالیا متوفی شده وعن

S.335

ابتداء مقطوع قریه و اجدیدة؟] تابع وادی العجم عن خواص همایون که بروجه مقطوع درعهده علی مزبوره بوده وحالا فخر الاماثل والاقران محمد سر پیاده کان یکیچریان شام طالب شده ودرعهده [این؟] با مقطوع قدیم قید شدن فرموده وقید شده عن غره و محرم الحرام سنه ۱۰٤۲ عن واجب سنه ۱۰٤۸ در سنه ۱۰٤۲

بهرسنه حسنه سکه ۵۰ تفاوت پاره ۱۰۰

خواص همايوندن اولوب وادى العجم ناحيه-سنه تابع [جديدة؟] نام قريه بوندن اقدم اهاليسى عهده-لرينه بروجه مقطوع مقيد ايكن حالا فخر الاقران شام ياياباشيلرندن اولوب حسن كتخدا اوغلى محمد صوباشى رعايا عهده-لرنده اولان مقطوع ايله كه سنه-ده اللى حسنه سكه-در اكا طالب اولوب عرض حال صونمغله طلبى اوزره سنه-ده اللى حسنه سكه-يه اشبو بيك قرق ايكى محرمى غره-سندن عهده-سنه بروجه مقطوع قيد اولنوب شول شرط ايله كه بو سنه-نك مال مقطوعن ويروب وبعد اليوم ساير مال مقطوع جمع وتحصيل اولدقده بونلر دخى مقطوع مزبورى تسليم خزينه ايدوب تمسك المق اوزره قبولى اولمغين اشبو صورت تحرير اولنوب ويرلدى في اوايل محرم الحرام سنه ١٠٤٢

S.336

ابتداء مقاطعه، رسم میزان حریر در نفس شام شریف درعهده، حسین [خلصکی؟] عن یکیچریان شام بروجه التزام قید شدن فرموده بر موجب عرض حال خود طالب وراغب شده وبروجه پیشین [این قدر؟] اقچه تسلیم کرده عن ۱۰ محرم سنه ۱۰٤۲

بروجه پیشین غروش ۳۲۰

نكر اولنان بوندن اقدم ملازمدن دركاه عالى سعادتلرندن حسين وحسن بك نام كمسنه-لر الوب شامه كلوب بروجه التزام عهده-لرينه الوب متصرفلر ايكن قسط اليوم موجبنجه حساب و [كتابلرى؟] كورلمدن بيك قرق اكى سنه-سينك محرم الحرامنك اون دوردنده فرار ايدوكلرى اجلدن مسطور مقاطعه معطل وخالى قالمغين بروجه التزام مقاطعه، مرقوميه امين كورلمك تداركند[ه] ايكن اشبو دارنده، {حروف؟} شام يكيچريلرندن خاصكى حسين بشه ديوان شامه عرض حال صنوب وبروجه پيشين اوچيوز يكرمى غروش خزينه، عامره-يه تسليم ايتمك شرطيله بيك قرق (ايكى) سنه-سينك محرمنك اون بشندن بروجه التزام طالب وراغب اولمغين عهده-سنه قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدى كه واروب متصرف اولوب

S.336

ابتداء مقاطعه، باشخانه، میری در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل محمود اغا عن یکیچریان در کاه عالی مطره، حضرت صاحب سعادت یوسف پاشا دام اقباله میرمیران شام امین بروجه التزام با حضرت فرمان مومی الیه قید شده فی غره، ربیع الاول سنه ۱۰٤۲

S.335

ابتداء مقاطعهء كتابت احتساب شام وصالحيه وقبان خان وتوابعها كه بروجه التزام مقيد بوده وحالا با برات شريف عاليشان به محرم بشه عن يكيچريان شام توجيه شده ومزبور عن التزام سابق زياده كرده ودرعهده –اش بروجه التزام قيد شدن فرموده وقيد شده عن ٢٦ محرم سنه ١٠٤٢

الى سنه، كامله ياره ١٠٠٠٠

فى الاصل درعهده عثمان اغا فى سنه پاره ٩٧٢٠

زیاده عمدرم بشه یکیچری فی سنه یاره ۲۸۰

ذكر اولنان احتساب شام بوندن اقدم دركاه عالى متفرقه-لرندن قدوة الاماثل والاقران عثمان اغا برات شريف عاليشان ايله (سنوى طقوز بيك يدى يوز يكرمى پاره ايله) بروجه التزام قبول ومتصرف ايكن حالا شام يكيچريلرندن محرم بشه نام كمسنه مسطور اولان كتابتى برات شريف عاليشان ايله الوب كلاوكده التزامده بولوب ميرى مقاطعه-سنه غدر وحيف اولممق ايچون ديوان شامه عرض حال صونوب سنوى اون بيك پاره-يه قبول ايدوب (سنه-ده زياده-سي ايكيوز سكسان پاره اولمغين) صورت مقاطعه-يه طالب وراغب اولدوغي اجلدن اشبو صورت تحرير اولنوب ويرلديكه قسط اليوم موجبنجه ماه بماه قسطن تسليم خزينه ايدوب تعلل ايتممك اوزره بو صورت [] ماه محرم الحرامك يكرمي التنجي كوننده ويرلديكه برسنه-يه وارنجه متصرف اولوب كمسنه مانع اولميه تحريراً في اواخر محرم الحرام سنه ١٠٤٢

S.335

ابتداء مقطوع طاحون [البرخ؟] [تماماً؟] نزد قریه اکناکر؟] تابع وادی العجم در لواء شام عن خواص همایون درعهده علی بشه عن یکیچریان شام ولد سیاوش سر بلوك بروجه مقطوع قید شدن فرموده وقید شده عن غره و محرم الحرام سنه ۱.۶۲

بهر سنه حسنه سکه ٦

ذكر اولنان [دكرمن؟] بوندن اقدم بابالرى مرحوم سياوش بولكباشينك عهده-سنده سنده التى قرمزى التونده ايكن وفات ايدوب محلول اولمغين ولدى على بشه عرض حال صونوب طالب اولمغين طلبى اوزره اشبو بيك قرق ايكى سنه-سينك محرم الحرامى غره-سندن سنه-ده التى حسنه سكه-يه قبول ايتمكين عهده-سنه قيد اولنوب صورت ويرلديكه هر سال ساير مقطوع اقچه-لرى جمع اولدقده بالتمام ويروب تمسك الوب بو سنه-نك دخى مالن حالا تسليم خزينه ايتمك اوزره اشبو صورت تحرير اولنوب ويرلدى [؟] فى اواخر محرم الحرام سنه اثنين واربعين والف

ابتداء مقطوع قریه = [کفر سوسیا ؟] وقریه = [عیصا ؟] ومزرعه = [؟] وقریه = [حشمش ؟] و اعیسم الفوقا ؟] عن خواص همایون بودند درعهده = علی سر بلوك وعثمان وابراهیم واحمد عن یكیچریان شام [همه ؟] عن او لاد مرحوم اسمعیل سر بلوك بروجه اشتراك قید شدن فرموده وقید شده عن واجب سنه ۱۰٤، در سنه ۱۰٤۲ عن التاریخ المزبور

فی سنه حسنه سکه ۲۱۸

لواء شام شريفده خواص همايوندن [كفر سوسيه؟] و[عيحا؟] نام قريه-لر ايله [؟] نام مزرعه-لر ايله [حشمش؟] و[عيسم الفوقا؟] نام قريه-لر بوندن اقدم مرحوم اسمعيل بلوكباشينك او لادى حسن سر بلوك وعلى وعثمان وابراهيم واحمد نام كمسنه-لرك عهده-لرينه بروجه اشتراك التيوز اون سكز حسنه سكه-يه قيد اولمشكن حالا برادرلرى حسن سر بلوك نام كمسنه حسن اختياريله حصه-سندن مذكور قرنداشلرينه فارغ اولمغين بالاده مسطور اولان اقلام سنه-ده التيوز اون سكز حسنه سكه-يه بروجه اشتراك اشبو بيك قرق واجبى كه بيك قرق ايكيده واقعدر بروجه مقطوع قيد اولنوب وهر سال ساير مقطوعات اقچه-لرى جمع وتحصيل اولدقده مذكورلر دخى مذكور مقطوع اقچه-سن بالتمام تسليم خزينه ايدوب تمسك المق اوزره اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً في غرهء محرم الحرام سنه اثنين واربعين

S.334

٩

ابتداء مقاطعه، مشدیه، نهر ثورا وبردا ویزید وبانیاس وقنوات ودارانی وعقربا و[داعیه؟] عن انهار شام شریف که سابقا درعهده، حسین بك عن ملازمان عن ابناء سپاهیان درکاه عالی بروجه مقاطعه مقید بوده و[فرار؟] کرده وخدمت مشدیه، انهار معطل مانده وحالا [بجای؟] حسین المزبور فخر الاماثل والاقران عثمان چاوش عن چاوشان درکاه [عالی؟] بر موجب التزام سپاهیان سابق با عرض حال طالب وراغب شده ودرعهده [این؟] قید شدن فرموده وقید [شده؟] عن غره، محرم الحرام سنه ۱۰۶۲

بر موجب قسط اليوم والتزام سابق في سنه پاره ٢٠٠٠٠

نفس شام شریفده واطرافنده واقع اولوب بالاده مسطور او لان انهارك مشدلكن بوندن اقدم ملازمیندن او لان دركاه عالى سپاهیلرندن حسین نام سپاهینك عهده-سنده سنوى [۳۳۵ ص] یكرمی بیك پاره-یه بروجه التزام مقید ایكن فرار ایدوب خدمت مزبوره معطل وخالی قالغین ویرینه امین لازم ایكن بوندن اقدم النده امری اولوب بو خدمتی ادا ایدن فخر الاماثل والاقران دركاه عالی چاوشلرندن عثمان چاوش دیوان شامه عرض حال صونوب التزام سابق اوزره سنه-ده یكرمی بیك پاره-یه درعهده ایدوب قبول ایلمكین وسایر مشد اولنلر نه وجهله تصرف ایدوب انهار ومذكوره-نك ترمیم ومعتاد قدیم اولان مصارفلرین كوردكدنصكره بعد المصارف ذكر اولنان یكرمی بیك پاره و بالتمام والكمال خزانه و عامره-یه تسلیم و تمسك المق اوزره اشبو صورت مقاطعه ویرلدیكه سجل محفوظه قید اولندقدنصكره محلنه قید اولنوب متصرف اولنه تحریراً فی ثالث عشر محرم الحرام سنه اثنین واربعین والف الهجرة النبویه امضا ؟]

باشقه بشقه امینه ویرمك اوزره ایکن بالاده ذکر اولنان محمد وسفر نام کمسنه-لر دیوان شامه عرض حال صنوب مضموننده شام اطرافنده واقع کسوه وحسینیه اغفاری مقاطعه-لری حجاج ذوی الابتهاجك غفرندن ماعدا بو قوللرینه ایده اوتوز اسدی غروشه درعهده اولنور ایسه قبولمزدر دیو جواب ایلدو کلرنده مقاطعه، مزبوره ایده اوتوز اسدی غروشه مزبورلره ویرلمسی جانب میری-یه وابنا، [۳۳۵ ص] سبیله اولی وانفع اولمغین سنه بیك قرق بر ماه ذی القعده-سینك سلخندن بر سنه-یه وارنجه ایده اوتوز اسدی غروش اولور مرقومان محمد وسفره بروجه التزام طلبلری ایله قید اولندی شول شرط ایله واروب مقاطعات مزبوره-لری [امین؟] قدیم اوزره ضبط وتصرف ایدوب کندولردن مقدم امین اولنلر نوجهله ضبط و[ینه؟] تصرف ایده-کلمشلر ایسه مزبورلر دخی اول وجهله ضبط وتصرف ایدوب ابناء سبیلدن کمسنه-لره خلاف قانون ظلم وتعدی ایتمیه-لر وحج شریفك ایاب وذهابنده اغفاری ایچون خزینه طرفندن ادم تعیین اولنور (تا که؟) ضبط اولنور ایسه خزینه عامره-یه تسلیم ایدوب من بعد امین مزبورلر دخل وتعرض ایتمیه ودینلرندن محسوب اولمیه دیو منوال مشروح من بعد امین مزبوره حلره طالب اولدقلری اجلدن اشبو صورت مقاطعه تحریر اولنوب ولدری یدلرینه وضع اولندی فی اواخر ذی القعده سنه ۱۸:۱ [امضاء ؟]

S.334

A

ابتداء مقطوع محاكره، جمله ارض قهوه [؟] عن وقف اسرى نزد مرقد شيخ الخليل ودر نزد دار السعاده، ميرى در شام كه پيش از ين درعهده، [؟] مصطفى بك بروجه مقطوع مقيد بوده وحالا [قهوه؟]، مرقومه بر موجب تمسكات شرعيه قدوة الاماثل والاقران محمود چاوش عن چاوشان يكيچريان شام [اشترى؟] كرده ومقطوع ارض مزبوره عن حكر قديم [؟] پاره زياده طالب وراغب شده وبا فرمان حضرت مراد افندى قليم مقام حضرت ابراهيم پاشا دفتردار شام درعهده، مزبور قيد شدن فرموده وقيد شده عن غره، ذى الحجه سنه ١٠٤١

فی سنه پاره ۲۱

اصل درعهده ع مصطفى بك بر موجب تمسكات في سنه پاره ٢٠

الزياده درعهده، محمود چاوش في سنه پاره ١

نفس شام شریفده دار السعاده وشیخ خلیل قربنده [؟] نام قهوه خانه—نك اسرا وقفندن اولان جمله ارض و [؟] بوندن اقدم زعماء شامدن [؟] مصطفی بك نام كمسنه—ده یكرمی پاره—یه بروجه مقطوع قید اولنوب متصرف ایكن حالا شام یكیچریلر چاوشلرندن قدوة الاماثل و الاقران محمود چاوش مذكور قهوه خانه اشتری طریقیله المغله جمله ارض مرقومه دخی كندولرینك عهده—لرینه سنه—ده بر پاره زیاده—سیله كه سنه—ده یكرمی بر پاره اولور اكا قبول وطالب و راغب اولمغین و هر سنه—نك [اوایلندن؟] ذكر اولنان یكرمی بر پاره احكار امینی طرفنه تسلیم و تمسك المق او زره یدلرینه اشبو صورت مقطوع تحریر اولنوب ویرلدی فی غره و ندی الحجه سنه ۱۰.٤۱ [امضا ؟]

مزبور اشبو قدوة الاماثل والاقران درویش بیاباشی زید قدره—یه سنه—ده بشیوز اسدی غروشه درعهده اولنوب شول شرطله که مال مزبوری حج شریف مصارفنه بروجه نقد تسلیم خزینه ایدوب رعایایه قوت لازم اولورسه قوت ویروب بعده محمد بلوکباشی واخردن کمسنه زیاده ایله طالب اولورسه رعایایه ویردوکی قوتی ومیری—یه تسلیم ایلدوکی اقچه—سن بالتمام تسلیم ایتمینجه زیاده—سی قبول اولممق بابنده صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواخر شهر رجب سنه احدی واربعین والف

S.333

6

ابتداء مقطوع قریه، [بحدلیه؟] که عن زعامتها بوده وبخواص شاهی الحاق شده وحالا درعهده، فخر الاماثل والاقران محمد ولد حسن کتخدا عن سر پیاده-کان یکیچریان شام ومراد چلبی ولد مرحوم مصطفی اغا رکاب زاده زید قدرهما بروجه اشتراك قید شدن فرموده عن غره، محرم سنه ۱.٤١ عن محصول سنه، منه

بهرسنه غروش ٦٠٠ التي يوز غروشدر

غزینه، شام اقلامندن خواص همایونه الحاق اولنان زعامت اقچه-لرندن بوندن اقدم رکاب زاده مراد چلبی عهده-سنده طره و[بحدلیه؟] و[عیون؟] توابعی سنه-ده بیك اوچ یوز اوتوز اسدی غروشه بروجه مقطوع مقید ایکن حالا قریه، مزبوره اقلام مرقومه-دن افراز اولنوب یالکوز [بحدلیه؟] سنه-ده التی یوز اسدی غروشه بروجه اشتراك درعهده اولنمق بابنده قدوة الاماثل والاعیان محمد ییابلشی وفخر الاقران رکاب زاده مراد چلبی دیوان شامه عرض حال ویروب شویله که یالکوز [بحدلیه؟] مقطوعی سنه-ده التی یوز غروشه بروجه مقطوع بو قوللرینه ویریلورسه حالا مستحق اولان بیك قرق بر ومستحق اولاجق بیك قرق ایکی سنه- سنك مالین بروجه پیشین حج شریف مصارفنه تسلیم خزینه ایدرز دیمکله سنه-ده التی یوز اسدی غروشه مزبور لرك عهده-لرینه قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل شوال سنه احدی واربعین والف

S.333

ترقين شد از ان سبب ضبط نه كردند وباز به خضر ويوسف عن ابتداء تاريخ مقرر شده

٢

ابتداء مقاطعهء اغفار حسینیه وکسوه در اطراف شام غیر از غفر احمال قافله، حج شریف در وقت ذهاب وایاب در قریه، کسوه درعهده، محمد وسفر ملتزمان بروجه اشتراك فی سلخ ذا سنه ۱۰٤۱

الى سنه، كامله غروش اسدى ٣٦٠ فى شهر غروش اسدى ٣٠

شام اطرافنده واقع [حسینیه؟] وکسوه غفری بوندن اقدم دیماس وخان میسلون اغفاری ایله جمله بر مقاطعه اولوب لکن امین اولنلر ذکر اولنان مقاطعه ماللرین اکل وبلغ ایدوب میری-یه کلی حیف وغدر لری مترتب اولوب مرقوم مقاطعه-لر اسکی امینلروك اوزرلرندن رفع اولوب

ورعایا حقنه اولی وانفع اولمغین درعهده اولنمق فرمان اولمغله هر سنه درتیوز بش غروشه حج زماننده تسلیم خزینه ایتمك شرطیله منوال مشروح اوزره عهده-لرینه قید اولنوب من بعد اخردن كمسنیه ویرلمیوب دخل اولنمامق اوزره اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اواسط شوال سنه ۱.٤۱

<قدیم غروش [کفیر؟] ۱۶۰ [دیر؟] ۲۶۲ / ۳۸۳ زیاده ۱۹ /ه.٤> <غروش [دیر؟] ۲۵۸ [کفیر؟] ۷۱۷ / ۴.۵>

S.332

6

ابتداء مقطوع حصه، میری در قریه، اشعری در ناحیه، مرج در لواء شام که عن زعامتها بوده بخواص شاهی الحاق شده درعهده، قدوة الاماثل والاقران مصطفی بشه عن یکیچریان شام ولد کاتب مراد افندی بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن محصول سنه ۱.٤۲

بهر سنه مع تفاوت حسنه سکه ٦٤

مجدداً خواص همایونه الحاق اولنان اشعری نام قریه-ده واقع اولان حصه، میری هر سال التمش قرمزی التونه شام یکیچریلری بلوکبشیلرندن محمود نام کمسنه-نك عهده-سنه مقید ایکن پیر واختیار اولوب قریه، [مزبوردن؟] [قصر ید؟] ایدوب فارغ اولمغین قدوة ارباب التحریر والقلم بالفعل یکیچری کاتبی خدمتنده اولان کاتب مراد افندی زید قدره-نك اوغلی مصطفی بشه وجه مشروح اوزره درعهده اولنمسی جانب میری-یه ورعایا حقنه اولی وانفع اولمغین سنه، مزبوره محصولدن هر سال التمش قرمزی التونه مرقوم مصطفی بشه عهده—سنه قید اولنمق فرمان اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل شوال سنه احدی واربعین والف

S.333

٩

ابتداء مقطوع حصه عیری در قریه و زبدین که عن زعامتها عشتربانان راه حج شریف بوده وبرای مصارف حج شریف بر موجب خط همایون سعادت مقرون به خواص شاهی الحاق شده ودرعهده و فخر الاماثل والاقران درویش عن سر پیاده کان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن غره و محرم سنه ۱۰٤۱ عن محصول سنه و منه

بهر سنه غروش اسدی ۵۰۰

ذكر اولنان قریه-ده واقع حصهء میری سابقا حج شریفك مقدملری زعامتلرندن اولوب خط شریف عالیشان ایله حج شریفك مهمات ومصارفی ایچون خواص همایونه الحاق اولنوب بوندن اقدم وزیر اعظم سابق احمد پاشا مرحومك قپوجی باشیلرندن قدوة الاماجد والاكارم قدری اغا زید مجده-یه واجب مزبور محصولی بشیوز غروشه درعهده اولنوب حالا رضاسیله مقطوع مزبوردن فارغ اولمغله سنه احدی واربعین والف محرم الحرامی غره-سندن مقطوع

عن واجب سنه ۱۰٤٠ و سنه ۱۰٤١

بهرسنه غروش اسدی ۳۳۰۰

في الاصل مقاطعه، مزبوره غروش اسدى ٣٠٠٠

الزياده بهر سنه غروش ٣٠٠

غزینه، شام اقلامندن بوندن اقدم سنجاق اولوب سنجاقدن رفع اولوب حج مصارفی ایچون خط همایون سعادت مقرون ایله اوجقلق تعیین اولنان تدمر سنجاغی ایله مملحه مقاطعه—سی بوندن اقدم سنه—ده او چ بیك اسدی غروشه شام یکیچریلری پیاباشیی عهده—سنده مقید ایکن قدوة الامراء الکرام سابقا صفد سنجاغی بکی امیر فخر الدین دام عزه سنه—ده اوچیوز اسدی غروش زیاده—سیله مقاطعه، مزبوره سنجاقی مرقوم ایله کندویه درعهده اولنمق بابنده طالب اولمغله وحالا در دولت مدار طرفندن وارد اولان امر شریف عالیشان المورخ فی [] وبر دفعه داخی امر شریف المورخ فی اواخر جمادی الاخر سنه احدی واربعین والف وارد اولمغله امتثالاً الأمر العالی مقاطعه، مزبوره اوچیوز غروش زیاده—سیله سنه—ده او چ بیك او چ یوز غروشه اولوب میر مشارالیه عهده—سنه سنه بیك قرق وقرق بر مالی ویرمك او زره درعهده اولنوب تصرفیچون صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اواخر شهور رمضان المعظم من شهور سنه احدی واربعین والف

S.332

.

ابتداء مقطوع قریه اور قانون ؟] و [کفیر الزیت؟] تابع ناحیه و و ادی برده و زبدانی در لواء شام در عهده اهالی و قراء مزبوره بروجه مقطوع با زیاده قید شدن فرموده عن و اجب سنه ۱۰۳۹ در سنه ۱۰۶۱

فی سنه غروش ۲۰۵

في الاصل درعهده، شاهين في سنه غروش ٣٨٦

زىدەء خودشان غروش ١٩

خزینه عشام مقطوعاتندن زبدانی ووادی برده ناحیه -سنده واقع [دیر قانون؟] و [کفیر الزیت؟] نام قریه - لر بوندن اقدم شاهین کتخدا عهده -سنده سنه - ده اوچیوز سکسان التی غروشه مقید اولوب فوت اولدقده سنان بلوکباشی منوال مشروح اوزره طالب اولوب بیورلدی الدوقدن صکره اهالی عزبوره دیوان شامه عرض حال صونوب اظهار تظلم ایلیوب مضموننده قریه - لریمز اخره ویریلورسه بو فقرایه ظلم اولمغله مقطوع مزبور عهده - لریمزه قید اولنورسه مال مقطوعن بروجه پیشین حج مصارفنه تسلیم ایدوب و هر سنه حج زماننده ویرمك اوزره در تیوز بش غروشه مقطوع یازلمق ایچون طالب اولدقلرنده جانب میری - یه

برموجب التزام سابق غروش اسدى ٢٨٠ه

خزینه، شام اقلامندن میری مقاطعه-لردن عادت اغنام ورسوم ترکمانان شام وسللوریه، حمص مقاطعه-سی قسط الیوم والتزام سابق اوزره سنه-ده بیش بیك ایکی یوز سکسان اسدی غروشه امیر الامراء الکرام والی، سابق شام نوغای محمد پلشا حضرتلرینك قپوجی بلتیلرندن ارسلان اغایه ملازمین زمره-سندن ابناء سپاهیاندن یوز اون یدینجی بلوکده درویش [کلخانی؟] وزمره، مزبوره-دن اوتوز بشنجی بلوکده علی حسن حسن اختیار لری ایله فراغت ایلدوکلرنده مزبور ارسلان اغایه درعهده اولنوب تصرف ایتمدین مزبور داخی اختیاریله ملازمه براتن ویروب فخر الاماثل والاقران بالفعل شام محافظه-سنده اولان وزیر عالیمقام الیاس پلشا حضرتلرینك ادملرندن محمد بکه فراغت ایتمکین مقاطعه، مزبوره سنه ولیمقام الیاس پلشا حضرتلرینك ادملرندن محمد بکه فراغت ایتمکین مقاطعه، مزبوره سنه اولنمق بابنده امیر الامراء الکرام بالفعل شام خزینه-سی دفترداری الحاجی یحیی پلشا دام اقباله-نک فرمانیله درعهده اولندی شول شرطله که مال مزبوری بیقصور ولا کسور خزینه، شامه وقتی ایله حج شریف مصارفنه تسلیم ایدوب رعایایه ظلم وتعدی ایتمیوب بوندن اقدم امانت مزبوره امینلری ینه متصرف اولمشلر ایسه مزبور داخی وجه مشروح اوزره تصرف ایتمیو ایتمیو ایتمیو ایتمیو ایتمیو ایتمیو ایتمیو ایتمان ایتمان ایتمان سنه ۱۸:۱۸

S.331

قدوة الامراء الكرام عمدة الكبراء الفخام ذوالقدر والاحترام المختص بمذيد عنايت الملك العلام صفد سنجاغى بكى اولان معن اوغلى امير فخر الدين دام عزه توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولاكه تخت [?] اولوب حج شريف مصارفنه تعيين اولوب تدمر مقاطعاتي مالين ايكي سنه-دن برو ويرميوب ذمتكده اولدوغي اعلام اولنمغله مبلغ مزبوري بالتمام تدارك ايدوب حج شريف مصارفنه صرف اولنماغيچون شام خزينه-سنه الصال اللمك بالنده فرمان عالیشان صادر اولمشدر بیوردوم که [] وصول بولدقده فرمان شریفم اورره دمتکده اولان تدمر مقاطعه-سنك مالندن ايكى سنه-نك مقطوعى قسط اليوم موجبنجه بيقصور شام خزينه-سنه ايصال ايلمه-سيله حج شريف مصارفنه صرف اولنه وبالجمله مبلغ مزبورك بركون مقدم ايرشمه-سي مهمات اموردندر وقت وزمانيله كلوب ايرشمز ايسه حج زماني كچوب حجاج مسلمينك عوق وتاخيرنه باعث اولور اكا كوره قديمدن ادا ايده-كلدوكك اوزره ذكر اولنان ايكى سنه-نك مالين قسط اليوم موجبنجه تدارك ايدوب بيقصور ادا وارسال وحج مصرفنه يتشدرمكه اهتمام ايليه-سن شويله كه مبلغ مزبورى بالتمام ادا وشام خزينه-سنه ايصال ايلمه-سن خدمتك مسكور اولوب انواع عنايات عليه-مه وحسن التفاتمه مظهر اولمك مقرردراكه كوره بو خصوص ساير اموره قياس ايلميوب [بأى وجه كان؟] امرمك اجراسنده دقت واهتمام اوزره اولاسن شويله بلاسن علامت شريفه اعتماد قلاسن تحريراً في اواخر شهر جمادى الاخر من شهور سنه احدى واربعين والف بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.332

6

ابتداء مقاطعه، مملحه، تدمر مع سنجاق مزبوره وباد هوا که بر موجب خط همایون سعادت مقرون برای مصارف حج شریف تعیین شده وحالا بر موجب [؟] قطعه اوامر شریفه به قدوة الامراء الکرام حضرت فخر الدین بك میر لواء صفد دام عزه بروجه التزام قید شدن فرموده

ابتداء مقاطعه، غربتان وحشرجیان و [حدادین الشمس؟] وطبالین و زمارین وسایر ارباب [طرب؟] در نفس شام و توابعی در عهده، یوسف و خضر امینان ملتزمان بروجه اشتراك عن ابتداء تاریخ ابقا و مقرر شده با فرمان امیر الامراء الكرام حضرت یحیی پلشا دام اقباله دفتردار خزانه، شام

بهرسنه غروش ۲۵۰

مقاطعه، مزبوره بوندن اقدم اوچ سنیه دکین مزبور یوسف وخضر عهده-لرنده بروجه التزام مقید ایکن خارجدن اخر کمسنه بر طریقله مقاطعه، مزبوره-یه طالب اولوب المغله مذکورلره حیف اولدوغی اجلدن حالا امیر الامراء الکرام بالفعل شام دفتردارلغی خدمتنده اولان یحیی پلشا دام اقباله حضرتلرینه عرض حال ایدوب مضموننده مقاطعه، (م) بو قوللری عهده-سنده بروجه التزام مقید اولوب تصرفمزده ایکن اخر کمسنه بر طریقله درعهده ایتدروب بو قوللرینه کلی حیف اولمغله تکرار التزام سابق اوزره درعهده اولنور ایسه مال میری-یی وقت وزمانیله تسلیم خزینه اولنور بیمکله فی الواقع مقاطعه، مزبوره مرقوملره درعهده اولنمق اولی وانفع کورلمکله مشارالیه فرمانلری اوزره بیك قرق بر شعبان المعظمنك یکرمی بشنجی کونندن ابقا اولنمق بابنده فرمان اولنوب تصرفلرایچون مجدداً اشبو صورت مقاطعه ویرلدی

S.330

ابتداء مقطوع نصف مزرعه، [عدریه؟] تابع مرج درعهده، فخری الاماثل محمد بشه وعلی بشه او لاد مصطفی بشه [؟] بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰٤٠ در سنه ۱۰٤۲

فی سنه حسنه ۲۱ پاره ۹۲

ذکر اولنان نصف مزرعه و [عدریه و] بوندن اقدم شام بلوکباشیلرندن حسن بلوکباشی عهده—
سنده [لقیسه و] ایله بغلنوب سنه—ده یوز قرق التی حسنه—یه مقید اولوب متصرف ایکن حالا
بالاده مسطور اولان محمد بشه وعلی بشه دیوان شامه عرض حال صونوب مضموننده
[عدریه و قوللرینك علاقه—سی اولوب مقطوعی میریسی حسن بلوکباشه عهده—سنده
اولوب لکن حسن بلوکباشی بو قوللرینه حسن اختیاریله فراغت ایلمکین سنه—ده قرق التی
حسنه—یه مقطوعیت اوزره بو قوللرینه درعهده بیوریله دیمکین بیك قرق بر محرمی غره—
سندن منوال مشروح اوزره عهده—لرینه قید اولنمق فرمان اولمغین سنه—ده قرق التی قرمزی
التونه تفاوتی ایله درعهده اولندی شول شرطله که مزرعه و مزبوره—یی معمور وابادان ایدوب
مال مقطوعی سنه بسنه بالتمام تسلیم خزینه ایتمك اوزره اشبو صورت ویرلدی فی اواسط
رجب سنه ۱۰۶۰

S.331

ابتداء مقاطعهء عادت اغنام ورسوم تركمانان شام وسللوریه، حمص وتوابعها تابع ایالت شام درعهده، فخر الاماثل والاقران محمد بك عن مردمان دستور مكرم مشیر مفخم وزیر حضرت الیاس پاشا دام اقباله بروجه التزام قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۶۰ در سنه ۱۰۶۱

محرم سنه ۱۰٤۱ عن محصول سنه، م

فى سنه غروش اسدى ٥٠٠

ذکر اولنان قریه-ده واقع حصه، میری سابقا راه حج شریفك مقدملری زعامتلرندن اولوب بعده خط شریف عالیشان ایله حج شریف مهمات ومصارفی ایچون خواص همایونه الحاق اولنوب بوندن اقدم شام یکیچریلرندن مشار الیه حضرتلری توابعندن محمد بلوکباشی عهده-سنده بر مقداری جوالی علوفه-سنه محسوب اولمق اوزره مقید ایکن حالا بیك قرق بر سنه-سنده واقع شام یکیچریلرینك رجج [مواجبنه؟] مضایقه چکمکله قدوة الاماجد والاعیان مشار الیه [قدری؟] اغا مال مقطوع اولان بش یوز غروشه بروجه پیشین مواجب مرقومه ایچون تسلیم خزینه ایدوب حصه، مزبوره مقطوعی عهده-سنه قید اولنمق رجا ایلمکین درعهده اولنمق فرمان اولنمغین سنه، مزبوره -ده واقع محصولی بیش یوز اسدی غروشه عهده-سنه قید اولندی شول شرطیله که رعایاسنه قوت لازم اولورسه قوت ویروب بعده محمد بلوکباشه ویا اخردن کمسنه زیاده ایله طالب اولورسه پیشین وردوکی بش یوز غروشه ورعایایه قوت ویرمش ایسه اقچه-سن بالتمام کندویه ادا ایتمینجه اخره توجیه اولنمماق اوزره صورت مقطوع ویرلدی حرر فی اواخر رجب سنه ۱.۶۱

S.330

ابتداء مقاطعه، نصف دلالیه، سوق جقمق در نفس شام درعهده، محمد بشه بن حسن سر بلوك [طریقی؟] عن یکیچریان شام امین بروجه التزام عن غره، رجب سنه ۱۰.٤۱

الى سنه، كامله غروش اسدى ٤٠٠

نفس شامده واقع جقمق بازارینك نصف دلالیه مقاطعه-سی بو سنه، مبارکه-ده حین توزیعده علوفجیان یساردن یوز اللنجی بلوکده یومی [] اقچه علوفیه متصرف او لان مصطفی نام کمسنه-یه ملازمندن توجیه اولنوب حسن اختیاریله محمد عبد الله نام کمسنه-یه برات شریفله فراغت ایتمکین مزبور محمد عبد الله بو جانبه کلدکده برات موجبنجه مقاطعه، مزبوره-یی ضبط ایدوب حقندن کلمکله بالاده مذکور او لان [طریق زاده؟] محمد بشه-یه حسن اختیاریله فراغت ایتمکله فراغت موجبنجه خزینه طرفندن صورت مقاطعه یازلمق بابنده فرمان اولنمغین اشبو سنه بیك قرق بر ماه رجب الفردك غره-سندن بر سنیه وارنجه ایده قرق بش غروشه که سنه-ده بشیوز قرق اولور مزبور محمد بشیه در عهده اولندی شول شرطیله واروب مقاطعه-یی مزبوره-یی اولیکلدوکی اوزره ضبط وتصرف ایدوب میری جانبه عاید او لان نصف (دلاللغی دلاللر؟)دن الوب قبض ایدوب اخردن کمسنه دخل وتعرض ایتمیه وکندو استادوکی (دلاللری؟) استخدام ایدوب من بعد کمسنه-نك خیانتی ظاهر اولورسه کندوسی حقندن کلوب اخردن مداخله ایتمیه ومقاطعه مزبوره-ده برات پادشاهی ایله کاتب کندوسی حقندن کلوب اخردن مداخله ایتمیه ومقاطعه مزبوره-ده برات پادشاهی ایله کاتب ومقاطعه، مزبوره او لان مصارف معتاد قدیم اوزره سنه اخرنده مزبور ملتزمك دینندن اشغه واریله ومقاطعه، مزبوره او لان مصارف معتاد قدیم اوزره سنه اخرنده مزبور ملتزمك دینندن اشغه وارلم وارلم اورزه اشبو صورت مقاطعه ورلدی فی اواسط رجب سنه ۱۶۵۰

خزینه، شام اقلامندن میری مقاطعه-لرندن عادت اغنام ورسوم ترکمانان شام وسللوریه، حمص وحما وتوابعی مقاطعه-سی سنه، سابقه-ده قسط الیوم موجبنجه سنه-ده بش بیك ایکی یوز سکسان غروشه بروجه التزام مقید اولوب حالا ملازمت محلنده حین توزیعده برات شریفله ابنا، سپاهیاندن یوز اون یدنجی بلوکده درویش [کلخانی؟] وزمره، مزبوره-دن اوتوز بشنجی بلوکده علی حسن نام پولداشلره بیك قرق بر سنه-سنده واقع اولان امانت مزبوره-یی توجیه ایدوب حسن اختیارلری ایله براتلری ویروب عزتلو وسعادتلو والی، شام محمد پاشا حضرتلرینك قپوجی باشیلرندن ارسلان اغایه فراغت ایدوب موجبنجه ضبطیچون سعادتلو محمد دام اقباله بیورلدی ویروب اشبو فخر الاماثل والاقران مزبور ارسلان اغایه برات شریف موجبنجه مزبوره سنه-ده بش بیك ایکیوز سکسان اسدی غروشه درعهده اولندی شول شرطله که مال مزبوری بیقصور و لا کسور خزینه، شام دفتر ایله ادا وتسلیم ایدوب رعایا وبرایایه ظلم و تعدی ایتمیوب بوندن اقدم امانت مزبوره امینلری ینه متصرف اولمشلر ایسه مزبور دخی وجه مشروح اوزره ضبط ایدوب تصرفیچون اشبو صورت مقاطعه ویرلدی

S.329

ابتداء مقطوع حصهء میری در قریه، زبدین تابع ناحیه، غوطه در لواء شام که سابقا عن زعامت مرحوم علی اغا بوده وبه خواص همایون الحاق شده درعهده، [مفاخر؟] الاماثل والاقران یحیی چلبی ومصطفی چلبی وعلی چلبی زید قدرهم اولاد قدوة ارباب الاقبال حضرت ابراهیم افندی [نهالی؟] دام علوه دفتردار سابق شام عن محصول سنه ۱۰٤۲

بهر سنه حسنه سکه ۹۰

حصه، مزبوره مقدما سنه—ده طقسان سكه، حسنه—یه شام یکیچریلرندن علی اوده باشی عهده—سنده مقید ایکن بکا ال ویرمز دیو حالا حسن اختیاریله قدوة ارباب الاقبال سابقا شام دفترداری او لان [نهالی؟] ابراهیم افندی دام علوه—نك او لادی اولان مذکور یحیی چلبی ومصطفی چلبی وعلی چلبی—یه بروجه اشتراك فراغت ایدوب ومزبورلرك حصه، مزبوره طپراغنده چفتلر وملك باغچه—لری وعلاقه، کلیه—لری اولدوغندن غیری مقطوع مزبورك مالی برات شریف عالیشان موجبنجه مشار الیه ابراهیم افندینك تقاعدنه بغلو اولمغین هر سنه ایراد ومصرف ویدینه خزینه طرفندن تمسك ویریله—کلمکله حالا حصه، مزبوره وجه مشروح اوزره بیك قرق بر ربیع الاخرینك یکرمنجی کونندن اسلوب سابق اوزره سنه—ده طقسان سکه، حسنیه مومی الیه ابراهیم افندینك ذکر اولنان اولادنه مقطوعیت اوزره بروجه اشتراك درعهده اولنوب مبلغ مزبور کماکان برات شریف عالیشان موجبنجه سنه بسنه مشار الیه ابراهیم افندینك تقاعدنه محسوب وخزینه طرفندن یدلرینه نشانلو ومهرلو تمسك ویرلك اوزره صورت مقطوع یدلرینه ویرلدی تحریراً فی التاریخ المزبور

S.329

ابتداء مقطوع حصه، میری در قریه، زبدین که سابقا عن زعامتها، شتربانان راه حج شریف بوده وحالا برای مهمات حج شریف بر موجب خط همایون سعادت مقرون به خواص الحاق شده در عهده، قدوة الاماجد والاکارم [قدری؟] اغا زید قدره عن سر بوابان حضرت دستور اکرم مشیر افخم حضرت حافظ احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله بروجه مقطوع قید شدن فرموده از ان سبب که مال مقطوع برای مواجب یکیچریان شام بروجه پیشین داده وقید شده عن غره،

وخدمتنده كندو ديلدوكى ادملرى استخدام ايدوب خارجدن كمسنه دخل ايتميوب خلاف قانون كمسنه، رنجيده ايلميوب حين محلسبه-ده عادت قديمه اوزره مواجب امين ويسقى وكرايه، قزغان وعادت سردار خزينه و (خاصكيان؟) محلسبه، سابقه-لر اوزره محسوب اولمق ضبط وتصرفيچون اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً في اوايل رجب سنه احدى واربعين والف

S.328

ابتداء مقاطعهء کمرك ورسم دخان در شام شریف درعهدهء قدوة الاماجد عثمان اغا زید قدره متفرقه–کان درکاه عالی بروجه التزام قید شدن فرموده بر موجب برات شریف عالیشان عن ۱٤ جمادی الاول سنه ۱.٤۱

الى سنه، كامله حسنه سكه ١٠٢٠ بهر شهر حسنه سكه ٨٥ بحساب غروش ١٣٦

مقاطعه، کمرك فی سنه حسنه سکه ۹۰۰ فی شهر حسنه ۷۰ مقاطعه، رسم دخان فی سنه حسنه سکه ۱۲۰ فی شهر حسنه ۱۰

محروسه، شام بهشت ارتسام-ده خزينه مقاطعه-لرندن كمرك مقاطعه-سي دخان ايله معاً بروجه امانت ضبط اولنور ایکن بو سنه، مبارکه-ده حین توزیعده ملازمین زمره-سندن وسپاه طایفه-سندن سکزنجی بلوکده مصطفی عبد الله نام یولداشه توجیه بیوریلوب اول دخى شام يكيچريلرندن اسمعيل نام يولداشه رؤسن ويروب حسن اختياريله فراغت ايدوب مرقوم ایچون دخی برات ایتدروب اول دخی درکاه معلام متفرقه-لرندن قدوة الاعیان عثمان اغايه فراغت ايدوب براتن ويروب برات شريف موجبنجه بر سنيه وارنجه بيك يكرمى حسنیه درعهده اولنمق فرمان اولنمغین بیك قرق بر جمادی الاولینك اون دردنجی كونندن كمرك ايله دخان اى-ده يوز اوتوز التى غروشه درعهده اولندى شول شرطيله كه مقاطعه، مزبوره-یی بر سنه تمامنه دکین اولیکلدوکی اوزره ضبط ایدوب اکر کمرکی الناجق متاعلردر واكر رسم دخاندر كمركلرى ورسمى النمدين كمسنه فروخت ايتميه واكر (خفياً؟) فروخت ايدرلر ايسه متاعلري ميري ايجون كرفت النوب بيع ايدنلرك حقلرندن كلنه ومقاطعهء مزبوره -ده كندو ديلدوكي ادملري استخدام ايدوب اخردن كمسنه دخل ايتميه ودريا طرفندن كلان بال وبادام وساير باجلرى النمق عادت اولان ماكولاتك باجى قانون اوزره كمرك مقاطعه-سنه تابع اولوب احتساب اميننك دخلي اولميوب كندوسي ضبط ايدوب مال مقاطعه-يي ماه مصا[ر]ف [مقرره؟] محسوب اولمق اوزره ضبط وتصرفيچون اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً في اواسط جاسنه ١٠٤١

S.328

ابتداء مقاطعهء عادت اغنام ورسم تركمانان شام وسللوریه، حمص وحما وتوابعها كه بروجه التزام درعهده، فخر الاقران ارسلان اغا عن سر بوابان حضرت صاحب سعادت بر موجب برات عالیشان درعهده، خود قید شدن فرموده برای واجب سنه ۱.٤٠ در سنه ۱.٤١

بر موجب التزام سابق غروش اسدى ٢٨٠ه

ومحمد چاوش یکیچریان شام بروجه مقطوع با زیاده : [؟] باز ابقا وقید شدن فرموده با فرمان حضرت صاحب سعادت دام اقباله عن غره عمرم سنه ۱۰۶۱

فی سنه حسنه سکه ۹,۵

في الاصل در عهده عاضي جمال الدين في سنه حسنه ٥ , ٧

زیادہ ، خودشان فی سنه حسنه ۲

ذكر اولنان [زملكانيه؟] مزرعه-سى بوندن اقدم [قاضى؟] جمال الدين [ايوبى؟] عهده-سنده بروجه مقطوع سنه-ده يدى بچق حسنه سكيه مقيد اولوب متصرف ايكن اشبو قدوة الاعيان {چاوشلر؟} كتخداسى مصطفى اغا و [عيسى؟] بلوكباشى ومحمد چاوش ديوان شامه عرض حال صونوب مضموننده بو قوللرينك [صوامع؟] نام قريه-ده علاقه-سى اولوب مزرعه مزبوره اراضيلريمزه ملاصق اولمغله مال مقطوعى هر نجه-ده ايسه سنه-ده ايكى التون زياده ايله درعهده بيورلمق رجا اولنور ديو طالب اولدقلرى اجلدن بيك قرق بر محرمى غره-سندن ايكى التون زياده ايله كه طقوز بچق التونه عهده-لرينه قيد اولنوب بعده مزبور قاضى جمال الدين زياده-سى قبول ايدوب مقطوعى يازيلوب ينه تكرار مزبورلر طالب اولمغله عهده-لرينه منوال مشروح اوزره ابقا وقيد اولنمق فرمان اولنمغين درعهده اولندى شول شرطله كه مزرعه مزبوره-يى تعمير وابادان [] مال مقطوعك هر سنه بالتمام تسليم خزينه ايدوب بر اقچه باقى قالمق اوزره اشبو صورت مقطوع ويرلدى فى اواسط جمادى الاخر سنه احدى واربعين والف

S.327

ابتداء مقاطعه، باشخانه، میری در نفس شام شریف وصالحیه درعهده، قدوة الاماجد عثمان اغا عن متفرقه-کان درکاه عالی بروجه التزام قید شدن فرموده بر موجب برات شریف عالیشان عن ۲۲ ربیع الاخر سنه ۱.٤۱

الى سنه، كامله غروش اسدى ٣٢٤٠ فى شهر غروش ٢٧٠

محروسه، شام شریف خزینه-سی مقاطعه-لرندن باشخانه مقاطعه-سی بوندن اقدم درویش ویعقوب نام کمسنه-لرك عهده-لرنده ای-ده ایکیوز یتمش غروشه بروجه التزام مقید اولوب متصرفلر ایکن بو سنه، مبار که-ده حین توزیعده ملازمین زمره-سندن وسپاه طایفه-سندن طقسان در دنجی بلوکده یوسف بواب واشتراکلرینه توجیه بیوریلوب مزبوران دخی درکاه معلام متفرقه-لرندن قدوة الاعیان عثمان اغایه حسن اختیار لریله فراغت ایدوب مرقوم عثمان اغا برات ایتدروب برات شریف موجبنجه والتزام سابق اوزره سنه احدی واربعین والف ربیع الاخرینك یکرمی ایکینجی کونندن بر سنیه وارنجه در عهده اولنمشکن سعادتلو صاحب دولت و عالی [همت؟] حضرتلری مطره-جیلرینه بیوروب غره، جمادی الاخردن اونجی کوننه دکین ضبط ایدوب انلر دخی ملازمدن النمغله تکرار فراغت ایدوب وجه مشروح اوزره تاریخ مزبوردن ای-ده ایکیوز یتمش غروشه ینه مقرر ودرعهده اولندی شول شرطیله که مقاطعه، مزبورد، یی اولیکلدوکی اوزره ضبط ایدوب مال میریسین ماه بماه تسلیم خزینه ایدوب

مصطفی یکیچری نام یولداشه توجیه بیوریلوب ومذکور دخی سپاه زمره سندن یوز قرقنجی بلوکده حسن عبد الله نام یولداشه حسن اختیاریله فراغت ایدوب برات ایتدرمکین مقاطعه مزبوره - یی بشقه ضبط ایتمك لازم کلمکین مشاهره - سی بروجه مناصفه تفریق اولوب حریر مقاطعه - سی هر ای یوز اوتوز بش قرمزی التونه بروجه التزام قدوة الاماثل والاقران مرقوم حسن بك عهده - سنه قید اولنمی قید اولنمی شول موجبنجه بیك قرق بر جمادی الاولنك اون ایکنجی کونندن عهده - سنه قید اولندی شول شرطیله که مقاطعه مزبوره - یی اولیکلدکی اوزره ضبط وتصرف ایدوب اکر اطرافدن کلان واکر نفس [شهر ؟]ده اولان حریر جمله میزانه کلوب بیع اولنوب رسم میریسی النوب اخر پیرلرده بیع اولنمیه اکر (خفیاً ؟) اولور حریرلری میری ایچون کرفت اولنوب بیع ایدنلرك حقلرندن کلنه ومقاطعه و منبوره - ده کندو استدوکی ادملری استخدام ایدوب اخردن کمسنه دخل ایتمیوب مال میریسین ماه بماه بالتمام تسلیم خزینه ایدوب اخراجات سایره - دن بر نسنه محسوب اولمامق اوزره ضبط و تصرفیچون اشبو صورت مقاطعه و یرلدی حرر فی اواسط جمادی الاول

S.326

ابتداء مقطوع قریه و [عین ذکر ونافعه ؟] عن خاص شاهی تابع ناحیه و جولان غربی در عهده و خلیل بشه و صالح بشه عن یکیچریان شام ولدان قدوة الاماجد عثمان کتخدا زمره و مزبوره بروجه مقطرع با زیاده قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۹ در سنه ۱۰۶۱

بهر سنه حسنه سکه ٤٣ تفاوت پاره ٨٦

في الاصل درعهده، شاهين كتخداء سابق في سنه حسنه ٤٠

الزياده عن الاصل حسنه ٣

خواص همایوندن اولوب جولان غربیده واقع اشبو [عین ذکر ونافعه؟] بوندن اقدم یکیچری کتخداسی شاهین کتخدانک عهده-سنده بروجه مقطوع سنه-ده [] قرمزی التونه مقید ایکن وفات ایتمکین بالاده ذکر اولنان خلیل بشه وصالح بشه دیوان شامه عرض حال صنوب او چ قرمزی زیاده-سیله مقطوع مزبوره طالب ور اغبلر اولدقلری اجلدن صورت مقطوع یازلمق فرمان اولمغین سنه بیك قرق برده واقع سنه بیك اوتوز طقوز واجبندن او چ قرمزی زیاده-سیله مزبور خلیل بشه-یه وصالح بشه-یه درعهده اولندی شول شرطیله واروب ذکر اولنان قریه-لری معمور وابادان ایدوب خواص همایون رعایلسنه حمایت وصیانت ایدوب سنه بسنه مال مقطوعلری تسلیم خزینه ایتمك اوزره سنه بیك قرق برده واقع سنه بیك اوتوز طقوز واجبندن سنه-ده او چ قرمزی زیاده-سیله یلده قرق او چ قرمزی اولور درعهده اولنمغین واجبندن سنه-ده او چ قرمزی زیاده-سیله یلده قرق او چ قرمزی اولور درعهده اولنمغین واربعین والف

S.327

ابتداء مقطوع مزرعه، [زملكانيه؟] نزد قريه، [صوامع؟] تابع ناحيه، مرج شمالي عن خاص شاهى درعهده، قدوة الاعيان مصطفى كتخداء چاوشان وقدوة الاماثل [عيسى؟] سر بلوك

مزبور احمد بك سنجقداره درعهده اولنمغين يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً فى التاريخ المزبور

[؟] ابتداء تاریخندن مزبور سید عمر ومنصوره مقرر بوده عن غره ع سنه ۱۰۶۱ [م؟] فی سنه عامله غروش اسدی ۸٤۰ من بعد قسط الیوم موجبنجه مزبورلره درعهده اولمغین شرح ویرلدی

S.325

ابتداء مقطوع قریه [؟] وتوابعها در لواء حما وحمص که سابقا زعامت بوده وبخواص همایون الحاق شده درعهده و قدوة الاماثل والاقران حسن اغا سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن محصول سنه ۱۰۶۱

الى سنه، كامله غروش اسدى ٢٠٠ [؟] كورلمشدر

سابقا زعامت اولوب خواص همایونه الحاق اولنان قریه و آ و آ و توابعها بوندن اقدم شام بلوکباشیلرندن حمزه بلوکباشی عهده - سنده بروجه مقطوع مقید ایکن و فات ایدوب مقطوع مزبور خالی و معطل اولمغین ینه شام بلوکباشیلرندن قدوة الاماثل و الاقران حسن اغا دیوان شامه عرض حال صنوب مضموننده مقطوع مزبور بو قوللرینه تعمیر و ابادان ایتمك شرطیله سنه - ده ایکیوز اسدی غروشه در عهده اولنورسه قبولمدر دیو جواب ایلدوکده فی الواقع مقطوع مزبور معطل اولمقدن مزبوره ویرلمسی جانب میری - یه اولی و انفع اولمغین و جه مشروح او زره بو سنه ایکیوز اسدی غروشه و کلجك سنه اللی غروشن زیاده - سیله ایکیوز اللی غروش اسدی - یه در عهده اولندی شول شرطیله که و اروب قریه و مزبوره - یی و توابعیله معمور و ابادان ایدوب پراکنده و پریشان اولمش رعایاسی و ار ایسه ییرلو ییرینه عودت ایتدروب قوت لازم او لانه قوت ویروب فیما بعد بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولورسه مزبورك رعایایه و ردوکی قوت اقچه - سن ویرمینجه زیاده - سی مقبول اولمیوب مقطوعی فسخ اولمیه دیمکین سنه بیك قرق برده و اقع او لان محصولی ایکیوز اسدی غروشه و کلجك سنه ایکیوز اللی اسدی غروشه در عهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی حرر فی التاریخ الزبور

S.326

ابتداء مقاطعه، رسم حریر ووزانیه، مزبوره در نفس شام درعهده، حسن بك عن ابناء سپاهیان در کاه عالی بروجه التزام قید شدن فرموده عن ۱۲ جمادی الاول سنه ۱۰٤۱ بر موجب برات شریف عالیشان المورخ [فی؟] ۸ رسنه منه

الی سنه، کامله حسنه سکه ۱۱۲۰ بحساب غروش ۲۰۹۲ فی شهر حسنه ۱۳۵ بحساب غروش ۲۱۲

محروسه عشام شریفده واقع حریر مقاطعه سبی ووزانیه سیله معاً کمرك مقاطعه سبی ایله بغلنوب مدت مدید دن برو ایکیسی بر یرده ای ده ایکیوز یتمش حسنه سکه یه ضبط اولنور ایکن بو سنه عبارکه ده حین توزیعده کمرك مقاطعه سبی بشقه بر یولداشه ویریلوب وحریر مقاطعه سبی دخی سپاه طایفه سندن ملازمین زمره سندن اون ایکنجی بلوکده [؟]

والف

S.324

ابتداء مقطوع مزرعه، [?] تابع قضاء حوران درعهده، قدوة الاماثل سفر سر بلوك بروجه مقطوع قيد شدن فرموده عن غره، محرم سنه ١٠٤١

بهر سنه حسنه سکه ۲

محروسه، شام جنت مشام-ده واقع حوران ناحیه-سنده خواص همایوندن [?] نام مزرعه بوندن اقدم شام پیاباشیلغندن متقاعد او لان [امت؟] سرپیاده-نك عهده-سنده بروجه مقطوع مقید اولوب خراب اولمغله حالا شام پکیچریلری بلوکباشیلرندن سفر بلوکباشی سنه-ده التی حسنه سکه-یه درعهده اولنور ایسه مزرعه، مزبوره-یی تعمیر وابادان ایدوب سال بسال مال مقطوعن خزینه جانبه ادا وتسلیم ایدرم دیمکله محافظ شام وخزینه دفترداری سعادتلو ودولتلو ابراهیم پاشا پسرالله تعالی [من الخیرات؟] مایشا حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله سنه احدی واربعین والف محرم الحرامك غره-سندن درعهده اولنوب صورت مقطوع ویرلدی فی اواخر ربیع الاخره سنه ۱۱.۶۱

[مزرعه: [؟][حدودی؟]جهات اربعه-سنده [؟] اولدخی جهات قبله-سی [؟] مزرعه [؟] فصل ایدر جهات شرقیه-سی اراضی قریه: [؟] دخی [؟] [؟] فصل [؟] جهات شمالی [؟] مزرعه-سی اراضیلریدر [؟] اولمشدر جهات غربیه-سی اراضی قریه [؟] مانع اولنمیه تحریراً فی ۲۰ سنه ۱۰٤۱ [؟]]

S.325

[؟]كورلمشدر

ابتداء مقاطعه، اغفار كسوه وديماس وخان ميسلون وحسينيه در اطراف شام درعهده، احمد بك سنجقدار امير الامراء الكرام حضرت محمد پاشا دام اقباله ميرميران ولايت شام بروجه التزام با فرمان حضرت محمد پاشا ميرميران مشار اليه قيد شده عن غره، جاسنه ١٠٤١

فی سنه غروش اسدی ۸٤۰

ایالت شام شریفه تابع کسوه ودیماس و خان میسلون و حسینیه مقاطعلری بوندن اقدم سید محمد و [غیره ؟] اللرنده بروجه التزام ایده یتمش اسدی غروش که سنوی مالی سکز یوز قرق اسدی غروشه ا[و]لوب مقید ایکن بالاده ذکر اولنان سنجقدار احمد بك دیوان شامه عرض حال صنوب مضموننده مذکور مقاطعه لر اسكی التزامی اوزره بو قوللرینه درعهده اولنور ایسه قبول ایده حیم دیو جواب ایلدکده درعهده اولنمسی فرمان اولنمغین قسط الیوم موجبنجه ایده یتمش اسدی غروش که سنوی مالی سکز یوز قرق غروشه درعهده اولندی شول شرطیله که واروب مقاطعه مزبوره یی اولیکلدوکی اوزره ضبط و تصرف ایدوب ابناء سبیلدن بر کمسنه یه ظلم و تعدی ایتمیوب و ماه بماه قسط الیوم اوزره تسلیم خزینه ایلمك شرطیله شرطیله

اولدوغی اجلدن ملتزم سابق [صاروخان؟] نام نصرانی-یه التزام سابق اوزره التی ایه دکین سکزیوز اسدی غروشه درعهده اولنمق بابنده دیوان شامه عرض حال صونوب درعهده اولنه دیو فرمان اولنوب شول شرطیله که هر یوز درهمده یکرمی درهم [اضافه؟]دن زیاده، رخصت ویرلیوب بر حبه قومیوب سکسان عیاری اوزره هر درهمی سکز پاره قطع ایدوب تجاوز ایتمیه وصاحب عیارلك خذمتنده کندو استدوکی ادمی استخدام ایدوب خارجدن کمسنه دخل ایتمیه و[حین؟] [اتمامده؟] امتحان ایچون قال اولنوب یوز درهمده ایکی درهم حرق ناردن غیری نقصان ترتب ایدرسه مسئول ومعاتب اوله دیو وجه مشروح اوزره تصرفیچون صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اواخر ربیع الاخره سنه ۱.۶۱

S.324

ابتداء مقاطعه، کتابت احتساب شام که بروجه التزام درعهده، قدوة الاماجد عثمان اغا عن متفرقه-کان درکاه عالی بر موجب برات عالیشان قید شدن فرموده عن ۲۳ ر سنه ۱۰٤۱

الى سنه، كامله پاره ۸۰۰۰

خزینه، شام دار السلام اقلامندن میری مقاطعه-لردن احتساب امانتنك خدمت كتابتی بو سنه، مباركه-ده حین توزیعده ابنا، سپاهیاندن ملازمین زمره-سندن اون بشنجی بلوكده [عیسی؟] عبد الله نامنده بر یولداشه ویریلوب مزبور داخی حسن اختیاریله دركاه عالی متفرقه-لرمدن قدوة الاماجد عثمان اغا زید مجده-یه فراغت ایدوب براتن ویروب سنه احدی واربعین والف ربیع الاخره-نك یكرمی اوچنجی كونندن بر سنه تمامنه دك سكز بیك پاره-یه درعهده اولنوب تصرفیچون صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اواخر شهر ربیع الاخر سنه احدی واربعین والف

S.324

ابتداء مقاطعه، باشخانه، میری در نفس شام وصالحیه درعهده، قدوة الاماجد عثمان اغا عن متفرقه-کان درکاه عالی بروجه التزام قید شدن فرموده عن غره، ربیع الاخر سنه ۱۰۶۱

الى سنه عامله غروش اسدى ٣٢٤٠ في شهر غروش ٢٧٠

محروسه، شام خزینه سی مقاطعه الرندن باشخانه مقاطعه سی بوندن اقدم درویش ویعقوب نام کمسنه الرك عهده الرنده ایده ایکیوز یتمش غروشه بروجه التزام مقید اولوب متصرفلر ایکن حالا بو سنه، مبارکه ده حین توزیعده ملازمین زمره سندن سپاه طایفه سندن طقسان دردنجی بلوکده یومی [] اقچه یه متصرف او لان یوسف بواب واشتراکلرینه [?] توجیه بیوریلوب مزبور ان داخی درکاه عالی متفرقه الرندن قدوة الاماجد عثمان اغایه حسن اختیاریله فراغت ایدوب مزبور عثمان برات ایتدروب برات شریف موجبنجه التزام سابق اوزره سنه احدی واربعین والف ربیع الاخرك (یکرمی ایکی سندن) (صح) بر سنیه وارنجه درعهده اولنمق فرمان اولمغین ایده ایکیوز یتمش غروشه درعهده اولندی شول شرطیله که مقاطعه، مزبوره -یی اولیکلدوکی اوزره ضبط وتصرف ایدوب ومال میریی ماه بماه تسلیم خزینه ایدوب حین محلسبه ده مواجب امین وکرایه، قزغان عادت قدیمه اوزره محسوب اولنمق بابنده صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اوایل جمادی الاولی سنه احدی واربعین

واجب سنه ۱۰۲۹ در سنه ۱۰۶۱ بهر سنه غروش ۳۶

طاحون در قریه، مزبوره که درعهده، مزبورین عن واجب سنه، م بهر سنه غروش ٦

ايالت شام شريفه تابع وادى العجم ناحيه-سنده واقع قريه: [خضرجيه؟] وطاحون اجدادلرينك [٣٢٣ ص] وقفى اولوب اجنبيلر كرممك اوزره قدوة المشايخ الكرام مولانا شيخ موسى بن سعد الدين ومولانا شيخ يوسف وشيخ ابو الجبر وشيخ تقى ديوان شامه كلوب عرض حال ويروب قريه: [خضرجيه؟] مع طاحون بو داعيلرينه هر سنه-ده قرق غروشه بروجه مقطوع قيد اولنور ايسه سنه بسنه حقلشوب بر اقچه باقى وكسر قوميوب تسليم خزينه ايتمك اوزره سنه بيك اوتوز طقوز واجبندن كه سنه بيك قرق بر سنه-سنده واقعدر مشايخ مذكوران عهده-لرينه بروجه مقطوع واشتراك قيد اولنوب يدلرينه ويرلدى حرر فى اواسط ربيع الاول سنه ١.٤١

S.323

ابتداء مقاطعه، رسم قهوه، بن مع وزانیه، مزبور در شام درعهده، قدوة الاماثل والاعیان محمد عن سر پیاده-کان یکیچریان شام عن غره، شهر رجب الفرد سنه احدی واربعین والف

الى سنه، كامله غروش اسدى ٦٠٠٠ فى شهر غروش ٥٠٠

نفس شامك كزيده اقلامى [] قهوه بن ورسم ميزانى تركمان زاده قدوة الاماثلده [] ايده بشيوز غروشه درعهده سنه—ده التى بيك غروشه اولور [] بش يوز قرق متصرفه صاتلور ذمتنده انك بر اقچه يوق [] [بيش؟] داخى ايكى ايده [چوق؟] بويله ايكن داخى ملازمدن [] اشبو عثمان حسن فراغتدن ابتداء رجبدن اكى [ابقا؟] [] ويردى بيورلدى حضرت پلشا دام اقباله وزاد [علاه؟] [] دام اجلاله ونال منعاه بو شرطى داخى ايچنده اوله [] [كى؟] زياده ايدر ظهوره كله پيشين ويره بعده ترقيم [] اكر ايتمزسه اولميه تسليم بر سنيه كامله مرورنه دك [] كندو [سعه—نك؟] تصرفنده كرك اولدى ماه ربيع الاخرده [] سنه احدى واربعين—ده [املا؟]

S.323

ابتداء التزام مقاطعه، ضربخانه، ميرى در نفس [قلعه، ؟] شام شريف درعهده، [صاروخان؟] ذمى ملتزم شابق قيد شدن فرموده عن ٢٤ ربيع الاخر سنه ١٠٤١

الى ست شهور غروش اسدى ٨٠٠

محروسه عشام بهشت ارتسام ده بین الناس جاری اولان زیوف وعثمانی اقچه سیله قرشوب زیاده -یه چقوب سایر اسعارك ارتفاع وترقی سنه باعث اولوب تصحیح سکه اولمق اهم والزم

بسنه مال مقطوع تسليم خزينه ايدركن سفره مامور اولوب [غيبنده؟] بر كمسنه كلوب غرضاً مقطوع مزبوره بر مقدار زياده ايدوب مزرعه، مزبوره—ده مزبورك كلى علاقه—سى اولمغله وكيلى اولان كمسنه براقميوب زياده—يى قبول ايدوب فيما بعد مزبور يوسف سر بلوك سفردن كلدكده ديوان شامه (عرض حالن؟) ايدوب بكا بو مقطوع بو مقدار اقچه ايله ال ويرمز ديو اظهار تظلم ايتمكله فى الواقع مزبور مزرعه اسكى مقطوعندن زياده—يه تحميلى اولميوب ومزبورده قاله—سى جانب ميرى—يه ورعايايه اولى وانفع اولمغين ينه كندويه اسكى مقطوعى اوزره سنه—ده يكرمى بش حسنه سكه—يه درعهده اولنوب من بعد تصرفنه اخردن دخل وتعرض ايلممك اوزره يدينه اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً فى اوايل صفر سنه

S.322

ابتداء مقطوع قریه و حسینیه و ادی العجم عن زعامت مرحوم درویش اغا بوده وبرای مصارف حج شریف بخواص شاهی الحاق شده وحالا درعهده و فخر الاقران خلیل ولد عثمان کتخدا و یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن غره و محرم الحرام سنه ا ۱.٤١ و برای مواجب [مرق ؟] خاتون بنت مصطفی [؟] تعیین شده

ىهر سنه حسنه سکه ۲۰

خزینه عشام اقلامندن خواص همایونه الحاق اولنان قریه-لردن وادی العجم ناحیه-سنده [حسینیه ؟] نام قریه مقدما شام یکیچریلری بیاباشیلرندن چاوش زاده محمد سر پیاده-نك عهده-سنده بروجه مقطوع مقید اولوب فوت اولمغله مقطوع مزبور محلول اولمغین شام شریفك یکیچریلری زمره-سندن اولوب قدوة الاماجد عثمان کتخدا دام مجده-نك اوغلی اولان خلیل بشه دیوان شامه عرض حال صونوب مضموننده قریه عزبوره بو قوللرینه سنه-ده التمش حسنه سکه-یه درعهده اولنور ایسه سنه بسنه حقلشوب شول شرطله که برات شریف عالیشان ایله یومی اوتوز اقچه جوالی وظیفه-سنه متصرفی اولان [مرق ؟] بنت مصطفی [؟] نام خاتونك جوالی وظیفه-سنه سنه بسنه محسوب اولنوب ایراد ومصرف اولنه وزیاده-سی جانب میری-یه ادا وتسلیم اولمق اوزره مزبور خلیل بشه عهده-سنه سنه بیك قرق بر محرم الحرامنك غره-سندن قید اولنوب یدینه اشبو صورت ویرلدی فی اوایل ربیع الاول سنه

[امضا ؟]

S.322

ابتداء مقطوع قريه و [خضرجيه ؟] مع طاحون وقف خودشان نزد سعسع تابع ناحيه وادى العجم در لواء شام درعهده وقدة المشايخ الكرام مولانا شيخ موسى بن سعد الدين وشيخ يوسف وشيخ [ابو الجبر؟] وشيخ [تقى؟] بروجه اشتراك ومقطوع قيد شدن فرموده كه عن واجب سنه ١٠٣٩ الواقع در سنه ١٠٤١ وقف اجداد خودشان بوده

بهرسنه غروش ٤٠

قريه: [خضرجيه؟] درعهده: مولاناء شيخ موسى ويوسف وابو الجبر وتقى او لاد سعد الدين عن

S.321

ابتداء مقطوع حصه، زعامت شتربانان راه حج شریف در قریه، زبدین عن خواص مرج در عبده، قدوة الاماثل والاقران محمد عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده وبرای مواجب وظیفه، جوالی جان [فدا؟] خاتون تابع مزبور بر موجب امر شریف عالیشان المورخ فی اواخر شعبان المعظم سنه ۱.۳۹ محسوب شدن فرموده عن محصول سنه مزبوره

بهرسنه غروش ۵۰۰

بروجه نقد غروش ۳۰۰ [برای؟] مواجب مزبوره غروش ۲۰۰

سابقا زعامت شتربانان اولوب حالا خواص همايونه الحاق اولنان زبدين نام قريه-ده واقع اولان حصه سنه-ده بشیوز اسدی غروشه اولوب مبلغ مزبور ایله میری جانبندن اجاره-یه ويرلدكده بالاده ذكر اولنان محمد بلوكباشي سنه تسعه وثلثين والف شعبان المعظمك اواخرى تاریخیله مورخ امر شریف عالیشان ابراز ایدوب مضموننده دوه-جیلرك حصه، زعامتلرى اولان زبدين نام قريه دستور مكرم معظم مشير مفخم نظام العالم سابقا وزير اعظم اولان حافظ احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله-نك توابعندن اولوب شام يكيچرى بلوكباشيلرندن اولان قدوة الاماثل والاقران محمد بلوكباشي زيد قدره-نك بشيوز غروش مقطوعله عهده-سنده اولوب مقطوع مزبورك اوچيوز غروشه شام خزينه سنه وايكييوز غروشه شام جواليسندن برات شريفمله وظيفه -سي اولان جان [فدا؟] خاتونك وظيفه -سنه محسوب اولنمق اوزره فرمان عاليشان صادر اولمغين اشبو سنه تسعه وثلثين والفده واقع اولان محصولندن سنه-ده بشيوز اسدى غروشه مزبور محمد بلوكباشيه بروجه مقطوع قيد اولندى شول شرطیله که واروب حصه مزبوره-یی ضبط وتصرف ایدوب معمور وابادان ایلیه وخواص رعايلسنه قوت لازم اولنه قوت ويروب فيما بعد بر كمسنه كلوب مقطوع مزبوري زياده ايله طالب اولور ایسه مزبورك نمم رعایاده اولان قوت اقچه سن دفتری موجبنجه كندویه ادا ايلمينجه زياده سي مقبول اولميوب مقطوعي فسخ اولميه وسنه تمام اولدقده امر شريف عاليشان موجبنجه اوچيوز غروشه تسليم خزينه ايدوب وايكييوز غروشي جان [فدا؟] خاتونك جوالى وظيفه سنه ايراد ومصرف اولمق اوزره اشبو صورت مقطوع ويرلدى في اوايل رمضان سنه ۱۰۳۹

S.322

ابتداء مقطوع مزرعه، [برتایا الوقف؟] در قریه، [عربین؟] عن خاص شاهی تابع مرج درعهده، قدوة الاماثل یوسف عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰٤٠ در سنه ۱۰٤۲

بهر سنه حسنه سکه ۲۵

خواص همایوندن اولوب قریه عدده الله علیه الله الله مزرعه الله الله الوقف ؟] بوندن اقدم مزبور یوسف بلوکباشینك عهده سنده سنه ده یکرمی بش حسنه سکه یه مقید اولوب سنه

بر موجب التزام سابق في سنه غروش ٤٠٠٠

قریه، ضمیر قریه، رحیبه قریه، جرود قریه، معظمیه قریه، معیصره

ایالت شام شریفه تابع فایده و بلس خاصه و فایده و اشنان تابع مرج قبلی ناحیه - سنده و اقع او لان ضمیر نام قریه - نك رسوم و باد هواسی بوندن اقدم معتوق چاوشك عهده - سنده سنه - ده درت بیك اسدی غروشه بروجه التزام مقید اولوب و مال مزبوری تسلیم خزینه ایدوب بو منوال اوزره ایکن درویش [بن] خلیل نام سپاهی ملازمندن امر شریفله مزبور حسن [طولی؟] ایله بروجه اشتراك عهده - لرینه قید اولنمش ایکن حالیا امر شریف جلیل القدر ایله کیرو سالف الذکر حسن [طولی؟]یه باشقجه ویریلوب و مزبور درویش [بن] خلیل رفع ایدوب حالیا اشبو صورت مقاطعه ویرلدی شول شرطیله که درویش [بن] خلیلك خزینه و عامر[ه]یه ویردوکی بیك یوز یتمش غروشی کندوسنه ویرمك شرطیله کیرو بروجه التزام درت بیك غروشه عهده - سنه قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی فی ۱۰۵ شهر د سنه ۱۰۶۰

S.321

صورت ويرلشدر

ابتداء مقاطعه، تركمانان شام مع طايفه، قرق وقره قويونلو وزنقر وپراكنده، سللوريه، حمص تابع ايالت شام مع بعض مزارع تابع ناحيه، جيدور درعهده، قدوة الاماثل والاقران احمد طويل عن سر پياده-كان يكيچريان شام وابراهيم وعثمان [پترقيلك؟] عن يكيچريان شام ملتزمان بروجه اشتراك والتزام عن واجب سنه ١٠٤٨ الواقع در سنه ١٠٤٠

فی سنه غروش اسدی ۲۰۰۰

في الاصل درعهده، رستم وسليم عن يكيچريان شام في سنه غروش ١٠٠٥

زیاده ، خودشان فی سنه غروش ۱۰۰

بالاده مسطور او لان عادت اغنام ورسومات ترکمان شام توابعی ایله بوندن اقدم ملتزمان سابق رستم وسلیم بشه عهده-لرنده بروجه التزام سنه-ده بش بیك یوز غروشه مقید ایکن وبر سنه-نك مالین تسلیم خزینه ایتمش ایکن حالیا سنه بیك قرق-ده روانه اولنان حجاج نوی الابتهاجك مصارف تکمیلنه کلی [قرض؟] اقچه لازم کلمغین دفتردار شام او لان ابراهیم پاشا حضرتلرینك ادملرندن ابراهیم وعثمان بشه یدندن خزینه عامره-یه سنه مزبوره شوالنك بشنجی کونندن بروجه قرض بش بیك ایکی یوز غروش تسلیم خزینه ایدوب [رسم-سز؟] ویرمشلر ایکن حالیا یوز غروش زیاده-سیله مقاطعه، مزبوره-یه طالبلر اولمغین خزینه، عامره-یه قرض ویردکلری بش بیك ایکی یوز غروش مقاطعه، مزبوره مالنه بروجه پیشین محسوب اولنوب مزبوران احمد سر پیاده طویلك وابراهیم وعثمان [پترقیلك؟] بر سنیه وارنجه عهده-لرینه بروجه التزام واشتراك قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی فی اوایل شهر ذی القعده سنه اربعین والف

ابتداء مقطوع قریه، [بیت رانس؟] عن خواص مرج که درعهده، شیخ احمد بن [؟] بر موجب امر شریف عالیشان جوالی، خود مع خاتون مزبور هر سال عن مال مقطوع مزبور ستادن فرموده وحالیا عن زیاده، مزبور محسوب شدن لازم امده عن واجب سنه ۱.٤٠ الواقع در سنه ۱.٤۲

بهر سنه غروش ۵۷ فی ۸ شهر پاره ۳٤۲۰ فی پوم ۸,۸

خواص همایون قریه-لرندن مرج ناحیه-سنده واقع اولان قریه، [بیت رانس؟] بوندن اقدم اهالی، قریه، اوزرنده یتمش حسنه سکه-یه بروجه مقطوع مقید ایکن حالیا سنه-ده اوتوز حسنه سکه زیاده-سیله عبد الرحیم چلبنك اوزرنده بروجه مقطوع اولوب بو منوال اوزره تسلیم خزینه ایدر ایکن بالاده مسطور اولان شیخ احمد زوجه-سیله معاً یومی یکرمی سکز بچق اقچه جوالی علوفه-لرین مقطوع مزبوردن المق اوزره اللرینه امر شریف عالیشان اولمغین زیاده، مزبوره-دن هر سال المق اوزره اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اواخر شهر ذی القعده سنه ۱۰.۲۰

S.320

ابتداء مقاطعهء عادت اغنام ورسوم تركمانان شام وپراكندهء سللوریهء حمص که مع بعض مزارع تابع ناحیه، جیدور وتوابعها درعهده، [رستم؟] وسلیم عن یکیچریان شام ملتزمان بروجه اشتراك وحسین سرپیاده و [؟] وابراهیم سربلوك و [عیسی؟] سربلوك ناظر شده عن واجب سنه ۱۰۳۸ در سنه ۱۰۳۹ قید شدن فرموده

الى سنه، كامله غروش اسدى ١٠٠٠

بالاده مسطور او لان عادت اغنام ورسومات تركمانان شام توابعی ایله بوندن اقدم سنه بیك اوتوز سكز واجب كه سنه بیك اوتوز طقوزده واقعدر سابقا شام بكلربكیسی او لان احمد پلشا حضرتلرینك متسلمی ابراهیم اغانك اوزرینه مبلغ مزبور ایله درعهده اولنوب مقاطعه مزبوره و تصرف ایتمك اوزره ایكن و لایت شام مصطفی پلشا حضرتلرینه ویرلكین مقاطعه مزبوره خالی اولوب بو حال اوزره ایكن مذكور [رستم؟] وسلیم دیوان شامه عرض حال ویروب مقاطعه مزبوره و وجه مشروح اوزره طالب-لر اولوب ومزبور حسین سر پیاده وابراهیم و [عیسی؟] سر بلوك ناظران اولوب مذكور ابراهیم اغانك التزامی موجبنجه عهده-لرینه قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اواخر ربیع الاخر سنه ۱۱۶۰

S.321

صورت ويرلمشدر

ابتداء مقاطعه، بلس خاك وحجر در لواء شام مع فايده، اشنان وباد هواء قريه، ضمير وتوابعها مع رسم طواحين قريه، مزبوره در لواء شام درعهده، حسن [طولى؟] عن سپاهيان بر موجب امر شريف عاليشان المورخ في ٢ شهر ذي القعده سنه ١٠٤٠ ودرويش [بن] خليل [نام؟] كه رفع شده وحاليا عن ١٤ شهر نسنه (١٠٤٠؟) [٦ قطعه؟] داده

ابتداء مقطوع قریه = [؟] وتوابعها در لواء شام وحما وحمص که پیش از ین عن زعامتها بوده وبه خواص همایون الحاق وبه مصارف حج شریف تعیین شده وحالیا درعهده و رمضان بن حمزه عن سربلوکان یکیچریان شام ومحمد سربلوک اقربا خود بروجه اشتراك درعهده خودشان قید شدن فرموده عن محصول سنه اربعین والف

بهر سنه حسنه سکه ۲۰۰

خواص همايون - دن اولوب مقدما زعامت ايكن حج شريف مصارفنه الحاق اولنمق اوزره فرمان عاليشان صادر اولان قريه ا ؟] توابعی ايله بوندن اقدم كورد حمزه بلوكباشينك عهده - سنده بروجه مقطوع مقيد ايكن وفات ايليوب مقطوع مزبور محلول اولمغين بالاده مسطور اولان حمزه بلوكباشينك اوغلی رمضان سربلوك ومحمد سربلوك ديوان شامه عرض حال ويروب مضموننده ذكر اولنان مقطوعك اكثری عربان اشقيلسندن خالی وخراب اولوب انجق بر قج مزرعه - سی معمور اولوب [اچيق؟] چفتلريمز اولمغله بالضروری بروجه مقطوع واشتراك سنه - ده ايكيوز حسنه سكه - يه قيد اولنورسه قبولمزدر شول شرطيله كه ذكر اولنان ايكيوز حسنه سكه ۽ حج شريف زماننده تسليم خزينه ايدوب نمتمزده بر اقچه وبر حبه باقی قلميه ديمكله عهده - لرينه قيد اولنوب اشبو صورت مقطوع ويرلدی فی اوايل شهر شعبان المغظم من شهور سنه اربعين والف

S.320

صورت ويرلمشدر

ابتداء مقاطعه، ضربخانه، ميرى در نفس شام درعهده، [سرخان؟] نصرانى امين بروجه التزام عن ١٥ شوال المكرم سنه ١٠٤٠

الے ست شہور غروش اسدی ۸۰۰

نفس شام شریفدن واقع اولان ضربخانه، میری نجه زماندن برو خالی ومعطل ایکن حالیا بالاده مسطور اولان [سرخان نصرانی؟] دیوان شامه عرض حال ویروب مضموننده ذکر اولنان ضربخانه، میری مقاطعه-سنه طالب اولوب سنه بیك قرق شوال المکرمنك اون بشندن التی ایه دکین سکز یوز غروشه بروجه التزام قید اولنورسه قبولم-در شول شرطیله که عادت قدیمه اوزره صاحب عیار کندو استه-دکم کمسنه اولوب و کمش عیاری سکسن اوزره قطع اولنوب وایکی درهم حق نار اولوب سجل اولدوغی اوزره معامله، جدید اولوب پاره وشاهی قطع اولنوب عادت قدیمه اوزره توزیع اولنان یرلره کیرو توزیع اولنوب وخزینه، عامره جانبندن سرمایه ویریلوب کیرو معامله [اخراجتن؟] تسلیم خزینه اولنه دیمکین عهده-سنه بروجه التزام قید اولنوب اشبو صورت معاطعه ویرلدی سجل شریفه قید اولندقدن صکره صورت بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه قید اولنه فی ۱۵ شوال المکرم سنه اربعین والف

S.320

صورت وبرلشدر

مقطوع قيد شده عن محصول سنه ١٠٤٠

بهر سنه حسنه سکه ٦٠

خواص همایوندن اولان حصه؛ زعامت قریه؛ [حسینیه؟]ده اولوب بوندن اقدم زعامت ایکن خاصه الحاق اولنوب [مقدما؟] چاوش زاده—نك اوزرنده سنه—ده التمش حسنه سكه—یه بروجه مقطوع مقید ایکن وفات ایتمکله محلول قلمغین حالیا قول کتخداسی اوغلی اولان [؟] عثمان کتخدا کیرو منوال سابق اوزره سنه—ده التمش حسنه سکه—یه بروجه مقطوع قید اولنوب و حج شریف زماننده تسلیم خزینه ایتمك اوزره اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اوایل شهر شعبان المعظم سنه ۱۰۶۰

S.319

امر ا[و]لنمشدی صورت ویرلمشدر

ابتداء مقاطعه، بلس خاك وحجر در لواء شام واطراف شام مع فايده، اشنان وباد هواء قريه، ضمير وتوابعها تابع مرج قبلى ورسم طواحين قريه، مزبوره در لواء شام درعهده، درويش [بن] خليل عن ابناء سپاهيان دركاه عالى عن ملازمين ستاده (وحسن [طولى؟] بروجه اشتراك قيد شده) بر موجب امر شريف عاليشان عن واجب سنه ١٠٣٩ الواقع در سنه ١٠٤٠

بر موجب التزام سابق في سنه غروش ٤٠٠٠

قریه عضمیر قریه رحیبه قریه جرود قریه معظمیه قریه معیصره

ایالت شام شریفه تابع فایده عبلس خاك و حجر و فایده عاشنان تابع مرج قبلی ناحیه - سنده و اقع او لان ضمیر نام قریه - نك رسوم و باد هواسی بوندن اقدم معتوق چاوشك عهده - سنده سنه - ده دورت بیك اسدی غروشه بروجه التزام مقید اولوب و مال مزبورك درت بیك غروشدر ایكی بیك غروشدن دخی ایكی بیك غروشین حج شریف مصارفنه تسلیم ایدوب و بقیه قلان ایكی بیك غروشن دخی تدریج ایله تسلیم خزینه ایدوب نمتنده بر اقچه باقی قلمیوب بو حال او زره ایكن بالاده مسطور درویش [بن] خلیل امر شریف ایله ملازمندن الوب كیرو منوال سابق او زره درت بیك غروشین ایكی بیك غروشین دخی وقت و زمانی ایله تسلیم ایروب و باقی قلان ایكی بیك غروشن دخی وقت و زمانی ایله تسلیم ایرو بروجه التزام عهده - سنه قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه و پرلدی تحریراً فی او ایل شعبان سنه ۱.۶۰

S.319

صورت ویرلشدر کیرو مقطوع مزبور ویرلدی

ترقین شده از ان سبب میسر نه شده

المعظم سنه ١٠٤٠

S.318

صورت داده

ابتداء مقاطعهء اغفار كسوه وديماس [و]حسينيه وتوابعها در اطراف شام درعهدهء سيد محمد وسيد احمد وسيد عمر ورضوان ملتزمان بروجه اشتراك متضامنين ومتكافلين وابراهيم بشه عن بكنجريان شام ناظر وقابض مال عن غرهء رجب المرجب سنه ١٠٤٠

الى سنه، كامله غروش اسدى ٨٤٠ فى شهر غروش اسدى ٧٠

S.318

صورت ويرلشدر

ابتداء مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وباج غله وتوابعها در نفس شام شریف در عهدهء محمود اغا عن ابناء سپاهیان در کاه عالی بر موجب امر شریف عالیشان المورخ فی ۲۸ جاسنه ۱۰۶۰ وحالیا عن [۰۶] شعبان المعظم سنهء منه

الى سنه، كامله بر موجب التزام سابق فى سنه غروش اسدى ٩٢٤٠

نفس شام شریفده واقع احتساب مقاطعه-سی توابعی ایله بوندن اقدم درویش بلوکباشینك عهده-سنده هر ای یدییوز یتمش اسدی غروشه که سنه-ده طقوز بیك ایکی یوز قرق اسدی غروشه اولور عهده-سنده مقید ایکن بالاده مسطور اولان ابناء سپاهیاندن محمود اغایه امر شریف ایله ملازمندن الوب کیرو منوال سابق اوزره هر ای یدییوز یتمش غروشه که سنه-ده طقوز بیك ایکیوز قرق غروش اولور مزبورك عهده-سنه بروجه التزام قید اولنوب شول شرطیله که مبلغ مزبوری که هر ای یدییوز یتمش اسدی غروش اولور بالتمام والکمال تسلیم خزینه ایدوب نمتنده بر اقچه وبر حبه باقی قلمیه وذکر اولنان احتساب مقاطعه-سین قانون قدیم اوزره ضبط وربط ایلیوب کمسنه ظلم وحیف ایلمیه دیمکین اشبو صورت مقاطعه ویرلدی سجل شریفه قید اولندقدن صکره صورت بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه قید اولنه فی ۵ شعبان المعظم سنه ۱۰۶۰

مباشرب محمود اغا عن ٥ شعبان [الى ٢١ منه؟] <فى ١٨ [يوماً؟][٢٧؟] / ١٦٦ ٣٦ / ٤٨٦> [رشيد بخزينه؟] فى ٢٢ شعبان

[؟] مباشرت درویش سربلوك عن ۲۲ شعبان سنه ۱۰٤۰ یوم الاربعا

S.318

ابتداء مقطوع قریه = [حسینیه ؟] عن حصه = زعامت در قریه = مزبوره که سابقا عن زعامتها بوده وبر موجب خط همایون سعادت مقرون به خواص همایون الحاق وبه مصارف حج شریف تعیین شده وحالیا در عهده = قدوة الاماجد والاعیان [؟] عثمان کتخداء یکیچریان شام بروجه

نفس شام شریفده واقع اولان احتساب مقاطعه-سنك كتابتی بوندن اقدم عثمان اغانك عهده-سنده سنه-ده اون بیك پاره-یه مقید ایکن حالیا ملازمیندن اولان حسن مصطفی یکیچری-یه کیرو التزام سابق اوزره سنه-ده اون بیك پاره-یه عهده-سنه قید اولندی شول شرطیله که ذکر اولنان اون بیك پاره، ماه بماه حقلشوب ذمتنده بر اقچه وبر حبه باقی وکسر كوسترمیه دیمكین اشبو صورت مقاطعه یازلدی فی [۲۶] شهر شعبان المعظم سنه ۱۱۶۰

S.317

صورت ويرلشدر

ابتداء مقاطعه، باشخانه، میری در نفس شام شریف درعهده، درویش بن خلیل عن ابناء سپاهیان درکاه عالی بر موجب امر شریف عالیشان المورخ فی ۲۸ شهر جاسنه ۱.٤٠ وحالیا عن ۲ شعبان المعظم سنه ۱.٤٠

الى سنه، كامله غروش اسدى ٣٦٠٠ في شهر غروش ٣٠٠

بوندن اقدم باش خانه مقاطعه-سی درویش ویعقوب او زرینه هر ای اوچیوز غروشه بروجه التزام مقید ایکن حالیا ملازمیندن او لان درویش بن خلیل سپاهی امر شریف عالیشان ایله هر ای اوچیوز غروش که سنوی مالی او چ بیك التیوز غروش اولور عهده-سنه قید اولنوب شول شرطیله که ذکر اولنان اوچیوز غروشی تسلیم خزینه ایدوب ذمتنده بر اقچه باقی وکسر قلمه-مق او زره اشبو صورت مقاطعه یازلدی سجل شریفه قید اولندقدن صکره صورت بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه قید [اولنه؟] فی ۲ شعبان المعظم سنه اربعین والف

S.318

صورت ويرلشدر امر ايتمشدر

ابتداء مقاطعه مشدیه انهار ثورا ویزید وبانیاس وقنوات وبردا وعقربا و [داعیه ؟] عن انهار شام شریف که سابقا بهر سنه فی ۲۰۰۰۰ پاره درعهده عصلی وولی بك مقید بوده وحالیا محمد [؟] اوده و بزرك سپاهی بر موجب امر شریف عالیشان المورخ فی ۲۸ جاسنه ۱۱٤۰ عن ملازمت ستاده

الى سنه، كامله پاره ٢٠٠٠٠

نفس شام شریفده واقع او لان انهارك مشدلكی بوندن اقدم مصلی وولی بك اوزرینه سنه-ده یكرمی بیك پاره-یه مقید ایكن حالا امر شریف عالیشان موجبنجه ملازمندن سپاهیاندن اولان محمد [؟] اوده عبررك نام سپاهی-یه كیرو منوال سابق اوزره سنه-ده یكرمی بیك پاره-یه درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی شول شرطیله كه ذكر اولنان یكرمی بیك پاره عسلیم خزینه ایدوب ذمتنده بر اقچه باقی قلمیه تحریراً فی اوایل شهر شعبان بیك پاره عسلیم خزینه ایدوب ذمتنده بر اقچه باقی

جواب ایلدکده هر ای بشیوز اسدی غروشه که سنه-ده التی بیك غروش اولوب بیك قرق رجب المرجبك اون برنجی کونندن بر سنیه وارنجه مزبوره بروجه التزام قید اولنوب قانون قدیم اوزره ضبط وربط ایلوب بر کمسنیه ظلم وحیف اولنمیه وشویلکه خارجدن بر کمسنه طالب اولورسه ویردوکی پیشین مالی محلسبه-سی موجبنجه کندویه ویرمینجه زیاده-سی قبول اولنمیه وامین سابقك محاسبه-سی کوریلوب زیاده-سی نه مقدار ایسه مقاطعه، مزبوره-یه متصرف اولیه دیمکین اشبو صورت مقاطعه یازلدی سجل شریفه قید اولندوقدن صکره بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه قید اولنه حرر فی ۱۱ رجب المرجب من شهور سنه اربعین والف

<غروش امين ١٥ حواله لك ١٠ [؟] ١٥ [سردار؟] ١ [خاصكيان ؟] ١ [خاصكيان ؟] ١ طايفه استخدام ١ [؟] ١ / ٤٥>

S.317

ابتداء خدمت كتابت احتساب شام وصالحيه وقبان خان وتوابعها در نفس شام شريف درعهده عثمان اغا عن مردمان امير الامراء الكرام حضرت ابراهيم پلشا دام اقباله دفتردار خزانه عامره شام عن غره و رجب سنه ١٠٤٠

فی سنه پاره ۱۰۰۰۰

في الاصل درعهده، محمد بك مردم احمد پلشا ميرميران سابق شام في سنه پاره ٨٠٠٠

زیاده ، مزبور فی سنه یاره ۲۰۰۰

نفس شام شریفده واقع احتساب مقاطعه-سنك كتابتی بوندن اقدم شام بكلربكیسی اولان احمد پاشا حضرتلرینك ادملرندن محمد [بك؟] نام كمسنه-نك اوزرنده سنه-ده سكز بیك پاره-یه مقید ایكن بالاده مسطور اولان عثمان اغا ایكی بیك پاره زیاده ایدوب ایلدوكی زیاده ایله سنه-ده اون بیك پاره اولور بروجه التزام عهده-سنه قید اولمق قبول ایلمكین منوال مشروح اوزره قید اولندی شول شرطله كه مبلغ مرقومی بالتمام تسلیم خزینه ایدوب بر پاره وبر حبه كسر كوسترممك اوزره سنه-ده اون بیك پاره-یه عهده-سنه قید اولنوب تصرفیچون اشبو صورت مقطوع ویرلدی حرر فی اوایل رجب سنه اربعین والف

S.317

صورت ويرلشدر امر ايتمشدر

ابتداء كتابت احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وتوابعها در نفس شام شریف درعهده، حسن مصطفی یكیچری بر موجب امر شریف عالیشان المورخ فی ۲۲ شهر جمادی الاول سنه ۱۰٤۰ وحالیا عن [۲۶] شعبان المعظم سنه، م

الى سنه، كامله پاره ١٠٠٠٠

سنه-ده اوچیوز غروش ویکرمی غرارة ارپه ویرمك اوزره بك زاده محمد اغا ایله شاهین کتخدایه بروجه اشتراك مقطوع ویرلمشدر

ابتداء مقطوع قریه، طفس مع مزارعها تابع حوران عن خواص همایون که درعهده، (محمد بك زاده و) شاهین کتخدا بروجه اشتراك (بروجه مقطوع) با زیاده قید شده عن محصول سنه م ۱۰٤۰ عن غره، محرم سنه م

فی سنه غروش اسدی <۳۰۰ ، ۵ / ۳۰۰

في الأصل درعهده، احمد اغا متولى، حرمين في سنه غروش ٢٥٠

الزیاده که خودشان کرده-اند غروش .ه شعیر غرارة ۲۰

لواء شامه تابع خواص همایوندن او لان قریه، طفس مزارعی ایله بوندن اقدم حرمین متولیسی احمد اغانك عهده-سنده سنه-ده ایكیوز غروشه بروجه مقطوع مقید ایكن حالیا بیك قرق سنه-سنك محصولی سنه-ده اوچیوز غروش (ویکرمی غرارة ارپه) زیاده-سیله تسلیم خزینه اولنوب وبیك قرق بر سنه-سنك محصولی اوچیوز غروشه اولمق اوزره مزبور شاهین كتخدا ومحمد بك زاده-نك عهده-لرینه بو منوال اوزره مقطوع بغلنوب ومن بعد تیمار شریكلری خرمن زماننده مباشر (كوندروب؟) حصه-لرین الالر ورعایادن دخی خلاف قانون شركا مابیننده تقسیم اولندوغی جایز اولمیوب جمله اراضی ومزارع ورعایا دفترنده مشتركدر كیرو قانون اوزره علی السویه [خسارت؟] و [جسارت؟] و محصول ویره-لر وخلاف شرع شریف وقانون منیف کمسنیه ظلم وحیف اولمیوب قانون اوزره حصه، میری ضبط و ربط اولندی بو منوال اوزره مزبور ان شاهین كتخدا و (محمد بك زاده-نك؟) عهده-لرینه بروجه مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اواسط شهر حمادی الاخره سنه ۱.۵۰

S.316

ابتداء مقاطعه، باج قهوه مع وزانيه، مزبوره در نفس شام شريف درعهده، قدوة الاماجد والاعيان محمد عن سر پياده-كان يكيچريان شام بروجه التزام قيد شده عن ١١ رجب المرجب سنه ١٠٤٠

الى سنه، كامله غروش اسدى ٦٠٠٠ بهر شهر غروش ٥٠٠

نفس شام شریفده واقع اولان قهوه مقاطعه سی وزانیه سی ایله معاً هر ای بشیوز غروشه بروجه امانت ضبط اولنوب ماه بماه بشیوز غروشی تسلیم خزینه اولنور ایکن بالاده مسطور اولان شام ییاباشیلرندن ترکمان زاده محمد صوباشی دیوان شامه عرض حال ویروب مضموننده ذکر اولنان قهوه مقاطعه سی وزانیه ایله معاً هر ای بشیوز غروشه بروجه التزام قید اولنورسه قبولمدر ماه بماه حقلشوب ذمتمزده بر اقچه وبر حبه باقی قلمیه دیمکله بروجه التزام عهده سنه قید اولنوب [لکن؟] شول شرطله که اکر حواله الك واکر سایر اخراجاتدر (واکر نصف [؟] امین علوفه سی) هر ای قرق بش غروش محلسبمه محسوب اولنه دیو

که به [دیکران؟] درعهده-سنده بوندن اقدم درکاه عالی متفرقه-لرندن اولان رکاب زاده مصطفى اغانك عهده-سنده سنه-ده بيك ايكى يوز اوتوز غروشه بروجه مقطوع مقيد ايكن وبيك قرق سنه-سنك مالين تسليم خزينه ايتمش ايكن [باخر الله تعالى؟] وفات ايدوب بو حال اوزره ایکن بالاده مسطور اولان شام یکیچریلرندن اولوب وفات ایدن رکاب زاده-نك اوغلى اولان مراد بشه ديوان شامه عرض حال ويروب ذكر اولنان كويلرده بابامز مرحومك تمسكات شرعيه موجينجه اوتوز بيك غروش رعايا نمتلرنده زمان تصرفدن باقي قلمق ايله وخزينه، عامره-ده دخي سكز بيك غروش الجقمز وار ايكن اشبو مقطوع پدرمزك اوزرنده اولمق شرطیله ذکر اولنان سکز بیك غروشدن فارغ اولوب نه بزم خزینه عامره-ده ونه خزينه، عامره-نك بزده بر اقچه-سى الجقمز يوقدر ديو مقدما شام محافظه-سنده اولان دستور مكرم مشير مفخم وزير الحاج مصطفى ياشا دام اجلاله حضرتلرينك زمان شريفلرندن [محتوم؟] صورت مقطوع بو وجه اوزره ويرلكين ذكر اولنان اقلام سنه-ده يتمش غروش زىادە ابتمكله مزبور مراد بشه-نك عهده-سنه قيد اولنوب سنه-ده بيك اوچيوز غروشه بروجه مقطوع قيد اولنوب وذكر اولنان مبلغ هر سنه حج شريف مصارفي ايچون ورمضان شريفده تسليم خزينه ايتمك اوزره غير از [علويه؟] و[؟] [شعاره؟] كه اخرلره درعهده اولنمشدر غره، محرم سنه بيك قرق-دن يازيلوب ويرلدي في اواسط شهر جمادي الاخرهمن شهور سنه اربعين والف

S.315

صورت ويرلشدر

ابتداء مقطوع قریه الشرفیه ؟] تابع زبدانی ومزرعه الرزونیه ؟] ورسم طاحون منجك درعهده وقد الاماجد والاكارم منجك بك ولد مرحوم محمد پاشا كه عن مقطوع خودشان افراز شده ودرعهده و مشارالیه [بازیاده ؟] قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۹ الواقع در سنه ۱۰۲۸

بهر سنه غروش ۱٤٠

في الاصل درعهده، عمر بك برادر خود بهر سنه غروش ١٣٠

زیاده عنجك بك بهر سنه غروش ۱۰

خواص همایون-دن اولوب زبدانی ناحیه-سنده واقع قریه و [اسرفیه ؟] ومزرعه و [ارزونیه ؟] ورسم طاحین بوندن اقدم معن اوغلی اقلامنده وشهاب اوغلی ناحیه-سنده بعض قرا ایله سنه-ده ایکییوز یتمش حسنه سکه-یه منجك اوغلی عمر بکك عهده-سنده بروجه مقطوع مقید ایکن بالاده مسطور او لان برادری منجك دیوان شامه عرض حال ویروب شویلکه بالاده مسطور او لان اقلامی سنه-ده اون غروش زیاده-سیله که یوز قرق اسدی غروش اولور بشقجه افراز اولنوب بروجه مقطوع ویریلورسه قبولم-در سال به سال خزینه عامره-یه ویرمك شرطیله تاریخ مزبوردن عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی

خزینه ایتمك اوزره بیك قرق محرم الحرامینك غره-سندن عهده-سنه قید اولنوب اشبو صورت مقطوع یدنه ویرلدی تحریراً فی اوایل شهر محرم الحرام من شهور سنه اربعین والف

S.314

ابتداء مقاطعه، باج بازار قطن در نفس شام درعهده، محمد چلبی عن یکیچریان شام با زیاده قید شدن فرموده عن ۱۰ (جب المرجب سنه ۱۰۶۰

الى سنه، كامله غروش اسدى ٨٣٢

في الاصل درعهده، مصطفى بك مردم شاهين كتخدا في سنه غروش ٥٩ [ثلثه؟] ١

زياده، محمد چلبي المزبور في شهر غروش ١٠ في سنه غروش ١٢٠

بالاده ذكر اولنان باج بازار قطن مقاطعه-سى بوندن اقدم يكيچريلروك كتخداسى شاهين كتخدانك ادملرندن مصطفى بك نام كمسنه-نك عهده-سنده بروجه التزام ايده اللى طقوز و[بر ثلث؟] اسدى غروشه مقيد اولوب واى بلى مشاهره-سن بعض علماء وصلحانك جوالى وظيفه-لرينه ويردكده مذكور محمد چلبى سفر همايونده اولوب حين توزيعده مزبور مقاطعهء بر سپاهيدن فراغت ايله الوب بو جانبه كلدكده ايده اون غروش زياده-سيله طالب وراغب اولمغين اشبو سنه بيك قرق ماه رجبك اون بشنجى كونندن بروجه التزام ايده اون غروش زياده-سيله كه واروب سيله كه سنه-ده سكز يوز اوتوز ايكى اسدى غروشه درعهده اولندى شول شرطيله كه واروب مقاطعهء مزبوره-يى اوليكلدوكى اوزره ضبط وتصرف ايدوب ماه بماه مشاهره-يى جوالى-خوران-لره ويروب ماعدا بر نسنه قالور ايسه تسليم خزينه ايلمك اوزره يدنه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى فى التاريخ المزبور

S.315

صورت ويرلمشدر

ابتداء مال مقطوع [بحدلیه؟] وطره وشمسکین و[بلودان؟] و[عیون النصاری؟] و[مغیر؟] ومزرعه ومزرعه ومنرعه ومزرعه و الدیکران؟] درعهده شده عن خواص همایون در لواء شام درعهده عراد بشه رکاب زاده عن یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن محصول سنه ۱۰٤۰ عن غره و محرم سنه و

في سنه غروش اسدى ١٣٠٠

اصل غروش ۱۲۳۰ زیاده فی سنه غروش ۷۰

لواء شامه تابع خواص همايون قريه-لرندن اولان [بحدليه؟] وطره وشمسكين و[بلودان؟] و[عيون النصارى؟] و[مغير؟] ومزرعه، [منصوريه؟] و[حويره؟] غير از [علويه؟] و[شعاره؟]

يتمش اسدى غروشه تسليم خزينه ايدوب ذمتمزده بر اقچه وبر حبه باقى قلميه ديمكين اشبو سنه اربعین والف جمادی الاول اون التی کونندن بر سنه وارنجه زیاده اولان یوز یکرمی غروش ایله سنه-ده طقوز بیك ایكی یوز قرق اسدی غروشه بروجه التزام قید اولنوب شول شرطيله كه قانون قديم اوزره اكر بال وياغ وبكمز وساير انواع ماكولات واجناس ميوه كلوب مرحوم مصطفى ياشانك خاننده نزول ايدوب سعر واقع اوزره قبان النوب باجى الندقدن صكره صاتله شويلكه خانه كلمدن اخر يرده (خفياً؟) فروخت ايدر ايسه ميرى-يه بضاعت-لرى كرفت اولندقدن صكره النك وصاتنك حقندن كلنه وساير بضايع شام افنديسي منلا حضرتلرينك ممهور [فتويى؟] ايله نرخ ويرلوب شويلكه نرخندن زياده ايله بيع ايدرسه [٣١٤] ص] النلري دخي اله كتروب شرع شريف [و]قانون منيف موجبيله حقلرندن كلنه وبازار لردن معتاد قديم اوزره هر اي جمع اولنان مشاهره كيرو اسلوب سابق اوزره جمع ايدوب كمسنه حمايت ايدوب عناد ومخالفت ايتميه-لر ومقاطعه، مزبوره-ده او لان خدام امين مزبورك استدوكي ادملريني استخدام ايدوب اخردن كمسنه كندويه دخل وتعرض ايتميه وذكر اولنان ماكولات وفاكهه وغيرى بضايعك باجى بوندن اول نه مقدار النه-كلمش ايسه اول مقدار النوب مسلمانلره ظلم وحدف اولميوب كمسنه رنجيده اولميه ومقاطعه، مزبوره-نك رواجي وكسرى اولوب رواجى زماننده زياده ايله طالب ظهور ايدر ايسه وياخود ملازمندن النورسه مزبورك كسر زماننده كسر ايلدوكي دين قسط اليوم موجبنجه قبول ايتمينجه زياده-سي قبول اولميوب ومضايقه زماننده پيشين ويرمش بولنورسه طالب اولنلر پيشين دخي ورمينجه قبول اولميه مقاطعه -سي فسخ اولميه ومزبور مقاطعه -نك مالي قسط اليوم موجبنجه ماه بماه حقلشوب ذمتنده بر اقچه وبر حبه باقي قويميه ديمكين سنه بيك قرق جمادي الاولك اون التنجى كونندن برسنيه وارنجه مزبور درويش بلوكباشينك عهده -سنه قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدي بعد التسجيل صورت بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه قيد اولنه تحريراً في اواسط شهر جمادي الاول من شهور سنه اربعين والف

S.314

ابتداء مقطوع مزرعه، [شیاح؟] نزد قریه، [شفونیه؟] تابع ناحیه، مرج در لواء شام درعهده، قدوة السعادت والمحررین سید محمد چلبی کاتب اوقاف حرمین شریفین بروجه مقطوع مقید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰٤۰ در سنه ۱۰٤۲ عن غره، محرم سنه ۱۰٤۰

بهر سنه حسنه سکه ۸ تفاوت یاره ۱۸

لواء شام شریفه تابع مرج ناحیه-سنده [شفونیه؟] نام قریه قربنده [شیاح؟] نام مزرعه بوندن اقدم قریه، مزبوره اهالیسی عهده-لرینه سنه-ده سکز قرمزی التونه بروجه مقطوع مقید اولوب متصرفلر ایکن بالاده مسطور او لان حرمین شریفین اوقافی کاتبی او لان قدوة السعادت والمحررین سید محمد چلبی یدندن دیوان شامه عرض حال صونلوب مضموننده [شیاح؟] نام مزرعه اهالی، قریه، مرقومه عهده-لرنده مقید اولدوغی منوال اوزره بو قوللرینه درعهده اولنمق رجا اولنوب دیمکین مزرعه، مزبوره اهالی، مرقومه عهده-لرنده اولدوغی منوال اوزره بیك قرق واجبی که سنه بیك قرق ایکی-ده واقع محصولن مرقوم سید محمد چلبی عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنمق فرمان اولنمغین سنه-ده سکز حسنه التونه بروجه مقطوع قید اولنمق فرمان اولنمغین سنه-ده سکز حسنه التونه مراوجه مقطوع قید اولنمق فرمان اولنمغین سنه-ده سکز حسنه التونه مراوجه مقطوع قید اولنمق فرمان اولنمغین سنه-ده سکز حسنه التونه مراوجه مقطوع قید اولندی شول شرطیله که واروب مزرعه، مزبوره-یی ضبط وتصرف ایدوب مال مقطوعی سایر مقطوعات تسلیم خزینه، عامره اولدقده مرقومه دخی بالتمام تسلیم مال مقطوعی سایر مقطوعات تسلیم خزینه، عامره اولدقده مرقومه دخی بالتمام تسلیم

صورت ويرلشدر

ابتداء مقطوع مزرعه، [تلتيتا؟] و[دير سلوان؟] تابع ناحيه، زبدانيه در لواء شام درعهده، اهالى، قريه، [عين حور؟] بروجه مقطوع قيد شده عن واجب سنه ١٠٣٥ در سنه ١٠٣٧

بهر سنه حسنه سکه ۱۸

لواء شامه تابع ناحیه، زبدانیه-ده واقع او لان مزرعه، [تلتیتا؟] و[دیر سلوان؟] بوندن اقدم متقاعد او لان یحیی افندینك ادملرندن كنعان بشه عهده-سنده سنه-ده اون سكز حسنه سكه- یه بروجه مقطوع مقید اولوب وسنه بیك اوتوز درت واجبندن كه سنه بیك اوتوز التی-ده واقع-در خزینه، عامره-یه تسلیم ایلیوب بعده ال [چكمكله؟] خالی قلمغین حالیا [عین حور؟] اهالیسی دیوان شامه عرض حال ویروب [شویلكه؟] مزرعه، مزبوران كیرو اسلوب سابق اوزره هر سال اون سكز حسنه سكه-یه درعهده اولنورسه قبولمزدر ذكر اولنان مال سنه به سنه حقلشوب ذمتمزده بر اقچه كسر [قویمه-زوز؟] دیمكله بیك اوتوز بش واجبندن كه بیك اوتوز یدی-ده واقعدر مزبورلرك اوزرلرینه درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل سنه محرم الحرام من شهور سنه اربعین والف

S.313

صورت ويرلشدر

ابتداء مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وباج اسری وباج غله وتوابعها درعهدهء درویش اغا عن سربلوکان یکیچریان شام امین بروجه التزام عن ۱۱ شهر جمادی الاول سنه

الى سنه، كامله غروش اسدى ٩٢٤٠ بهر شهر غروش ٧٧٠

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، مصطفى اغاعن مردمان حضرت احمد پاشا ميرميران ولايت شام سابقا فى شهر غروش . ٦٥٠

زیاده عدرویش سربلوك که حالیا زیاده کرده عن ۱٦ جاسنه ۱۰٤٠ فی شهر غروش ۱۲۰ فی سنه غروش ۱۲۰ فی سنه غروش ۱۲۰۰

نفس شام شریفده واقع احتساب خان مع قبان وصالحیه در شام وتوابعها بوندن اقدم سابقا شام بکلربکیسی احمد پاشا اداملرندن مصطفی اغانك عهده-سنده هر ای التیوز اللی غروشه مقید ایکن اخر دیاره کلمغین در اولنان احتساب مقاطعه-سی توابعی ایله خالی کلمغین بالاده مسطور اولان درویش بلوکباشی دیوان شامه عرض حال ویروب ذکر اولنان احتساب مقاطعه-سنه طالب وراغب اولوب هر ای یوز یکرمی غروش زیاده-سیله که هر ای یدییوز یتمش اسدی غروشه بروجه التزام قبول ایدرم دیو یازوب شول شرطیله که اولی-کلدوکی آوزره مقاطعه، مزبوره-نك مصارفی محاسبمزه محسوب اولنه دیو جواب ایلدکده هر ای یدییوز

ابتداء مقاطعهء عادت تركمان اغنام ورسوم تركمان شام مع عادت اكراد متفرقه وپراكندهء سللوريهء حمص وتوابعها در لواء شام مع بعض مزارع تابع ناحيه عيدور درعهدهء قدوة الاماجد والاعيان ابراهيم اغا دام مجده متسلم حضرت صاحب سعادت احمد پاشا دام اقباله ميرميران شام عن واجب سنه ۱۰۳۸ الواقع در سنه ۱۰۳۹

الى سنه، كامله غروشها، اسدى ١٠٠٥

ایالت شام شریفه تابع ترکمانان شام مقاطعه مع توابعی ایله کچن سنه طویل احمد سر پیاده—
نك عهده-سنده بش بیك یوز قرق اسدی غروشه مقید اولوب بو منوال اوزره حقلشوب نمتنده
بر اقچه باقی قلمیوب بو حال اوزره ایکن حالیا [قول؟] علوفه-سنك [مصر؟] واجب مستحق
اولوب خزینه عامره-نك مضایقه-سی اولمغله مصر واجبنه بروجه پیشین [درت بیك؟] اسدی
غروش تسلیم خزینه ایدوب وباقی قلان بیك (صح) [یوز؟] غروشی دخی بر قچ ایه {دك؟}
تسلیم خزینه ایدوب نمتمزده بر اقچه باقی قلمه-مق اوزره دیوان شامه عرض حال ایدوب
اشبو سنه بیك اوتوز سكز واجبندن که بیك اوتوز طقوزده واقع-در مشارالیهك عهده-سنه بر
سنه وارنجه بش بیك یوز غروشه قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی سجل شریفه قید
اولندقدن صکره صورت بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه قید اولنه تحریراً فی

S.312

صورتى ويرلمشدر

ابتداء مقطوع عشر اراضیء ارزة تابع صالحیه، شام که عن اقلام خزینه، عامره، شام بوده وحالیا بر موجب برات عالیشان برای جوالی، علوفه، مولانا احمد [توفیق؟] بروجه مقطوع قید شد عن واجب سنه ۱۰٤۰ در سنه ۱۰٤۲

فی سنه پاره ۵۰۰ بحساب <غروش ۹۰ ۹۰ / ۱۸۰> [؟][فی یوم؟] ۲۰

مقطوع مزبور يوز التمش اوچ غروش ايكن اون اوچ غروش زياده-سيله مشاراليه احمد [توفيق؟] [افندى؟] جوالى علوفه-سنه محسوب اولمق اوزره صورت مقطوع ويرلمشدر

خزینه، عامره، شام اقلامندن عشر اراضی، ارزة هر سال یوز التمش غروشه مقید اولوب بالاده مسطور اولان مولانا احمد [توفیق؟] متصرف اولدوغی علوفه-سین عشر اراضی، مزبوردن هر سال متصرف اولمق اوزره بیك قرق واجبدن كه بیك قرق ایكی-ده واقع-در مشار الیهك عهده-سنه قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اوایل شهر ربیع الاخر من شهور سنه اربعین والف

S.313

ابتداء مقطوع مزارع مزبورین تابع لواء خواص نابلوس که درعهده، محمد بشه بن حسین چاوش بروجه مقطوع قید شده عن غره، محرم سنه ۱۰۶۰ عن واجب سنه ۱۰۳۸ در سنه ۱۰۶۰

فی سنه عثمانی ۱۲۰۰۰ بحساب غروش اسدی ۵ , ۱۷۱

مزرعه؛ [؟] در نزد قریه؛ [طول کرم؟] تابع [قاقون؟] فی سنه ۳۳۰۰ مزرعه؛ [ابو علی؟] فی سنه ۱۱۹۵ مزرعه؛ [صور؟] در نزد قریه؛ [صورتین؟] وقریه؛ [اوقار؟] تابع م فی سنه ۷۰۰۰

ذكر اولنان مزرعه-لرنچه سنه-دن برو خالى وخراب اولوب نابلوس خاصلرينه تابع اولوب بو منوال اوزره ايكن حاليا حسين چاوش اوغلى محمد بشه ديوا[ن] شامه عرض حال ويروب شويلكه بالاده مسطور اولان مزرعه-لرى بريازوسنه كه سنه-ده يوزيتمش بربچق اسدى غروش اولور بو قوللرينه درعهده اولنورسه قبولم-در شول شرطيله كه مبلغ مزبورى سال بسال نابلوس خاصلرينك امين اولنلره تسليم ايدوب ذمتنده براقچه باقى قلميه ديمكين عهده-سنه بروجه مقطوع قيد اولنوب اشبو صورت ويرلدى فى اوايل شهر ذى الحجه سنه ١٠٣٩

S.312

صورت ويرلمشدر

ابتداء مقطوع قریه، سبینة الغربیه در لواء شام شریف که پیش از ین عن زعامتها بوده وبر موجب فرمان عالیشان برای مهمات حج شریف به خزینه، عامره، شام الحاق شده وحالیا عن مال مقطوع مزبور به مولانا جمال الدین [جنید؟] برای علوفه، خود بر موجب برات عالیشان متصرف بوده وعلوفه، خود هر سال عن مال مقطوع قریه، مزبوره محسوب شدن فرموده عن محصول سنه ۱.۶۱

فی سنه پاره ۱۰۸۰ بحساب غروش اسدی ۱۸ فی یوم پاره ۳

خواص همایوندن قریه عسبینة الغربیه هر سال التیوز طقسان اسدی غروشه بغلو اولوب مبلغ مزبوردن حالیا جوالی علوفه سنه متصرف اولان مولانا جمال الدین [جنید؟] دیوان شامه عرض حال ویروب مضموننده بو فقیر مستحق اولدوغم یومی التی اقچه جوالی علوفم که سنه ده اون سکز غروش اولور المقده عسرت چکوب بالاده مسطور اولان سبینة الغربیه نك مال مقطوعندن هر سال اون سکز غروشی الوب متصرف اولمق اوزره اشبو صورت مقطوع ویرلدی که بیك قرق بر مالندن متصرف [اولنه ؟] تحریراً فی اواخر شهر ربیع الاول سنه ویرلدی

S.312

ترقين [ميسر نه شده؟] [يكيچرى؟] معزول شده

صورت ويرلمشدر

بر موجب قسط اليوم الى سنه، كامله غروش اسدى [٩٠٠٠] ٧٨٠٠ في شهر [٧٥٠] ٦٥٠ صح

بعده التيوز اللي-يه صورت مقاطعه ويرلمشدر

نفس شام شریفده واقع احتساب مقاطعه مع توابعیله بوندن اقدم شام یکیچریلرندن محمد نام یولداشك عهده—سنه هر ای یدیوز اللی غروشه بروجه التزام مقید ایکن وایکی ای بو منوال اوزره محاسبه—سین اولوب بو حال اوزره ایکن حالیا شام بکلربکیسی اولان عزتلو احمد پلشا دام اقباله حضرتلرینك جانب شریفلرندن بالاده مسطور اولان مصطفی اغا مکتوب شریفلری ایله بو جانبه احتساب مقاطعه—سین کندوسنه التزام نقصان کلممك اوزره درعهده اولمسین فرمان شریفلری اولمغین بیك اوتوز ذی القعده—سنك غره—سندن کیرو منوال سابق اوزره هر ای یدییوز اللی غروشه هر [۳۱۱ ص] سنه—ده طوقوز بیك اسدی غروش اولور بروجه التزام عهده—سنه قید اولنوب وذکر اولنان مقاطعه، قانون اوزره ضبط وربط ایدوب خارجدن بر اولیکلدوکی اوزره هر خذمتده استقامت اولنه وذکر اولنان هر ای یدیوز اللی غروشی قسط الیوم موجبنجه ماه بماه حقلشوب ذمتنده بر اقچه وبر حبه قلمیه دیمکین بر سنیه وارنجه عهده—سنه قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی سجل شریفه قید اولندقدن صکره صورت بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه قید اولنه تحریراً فی اوایل شهر ذی القعده من شهور تسع وثلاثین والف

S.311

صورتش داده

ابتداء مقاطعهء مشدیه، انهار ثورا ویزید وبانیاس وقنوات ودارانی وعقربا و[داعیه؟] عن انهار شام شریف که سابقا بهر سنه فی ۲۰۰۰۰ پاره درعهده، مصلی بك عن مردمان حضرت صاحب سعادت مقید بوده وحالیا بر موجب مکتوب حضرت احمد پاشا دام اقباله میرمیران شام به اسمعیل بك قید شدن فرموده عن ۱۰ ذی القعده سنه ۱۰۳۹

فی سنه پاره ۲۰۰۰۰ بحساب غروش ٤٠٠

نفس شام شریف-ده واقع اولان انهارك مشدلكی بوندن اقدم مصلی بك عهده-سنده یكرمی بیك پاره-یه مقید ایكن وغره، صفر سنه ۱.۳۹ غایة شوال سنه، مزبوره-نك غایته دكین متصرف اولوب بو حال اوزره ایكن حالیا والی، شام شریف اولان سعادتلو احمد پاشا حضرتلرینك جانب شریفلرندن خصوص مزبورك ضبطی ایچون مكتوب ابراز ایتمكین بر موجب مكتوب شریف منوال سابق اوزره سنه-ده یكرمی بیك پاره-یه مزبور اسمعیل بك عهده-سنه قید اولنوب اشبو صورت [مقطوع؟] ویرلدی فی [۱۱؟] ذی القعده سنه ۱.۳۹

S.311

صورتش داده

خواص همایوندن اولان قریه، [کفر سوسیا؟] بوندن اقدم اسمعیل بلوکباشینك اولادی اولان علی وحسن سر بلوك وعثمان واحمد وابراهیم بشه-نك عهده-لرنده مقید ایکن حالیا زیاده-سیله سنه-ده درتیوز غروشه قبول ایدوب مزبورلر اوزرینه درعهده اولنوب صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی غره، ذی القعده سنه ۱.۳۹

S.310

صورتش داده

ابتداء مقطوع قريه = [كفر سوسيه ؟] وقريه = [عيما ؟] ومزرعه = [؟] و[حشمش ؟] و[عيسم الفوقا ؟] عن خواص همايون كه درعهده = اولاد اسمعيل سر بلوك حسن وعلى سربلوك وعثمان واحمد وابراهيم عن يكيچريان شام بروجه مقطوع واشتراك قيد شده عن واجب سنه ١٠٣٩ الواقع در سنه ١٠٤١

بهر سنه حسنه سکه ۱۱۸ تفاوت ۱۲ بحساب غروش [۱۱۰۰۶] اصل حسنه ۳۳۰ زیاده حسنه ۱۸۸

> قریه، [عیحا؟] فی سنه غروش ۰۰۰ قریه، [کفر سوسیه؟] وغیره غروش ۰۰۰

خواص همایون قریه-لرندن او لان [کفر سوسیه؟] و [عیحا؟] و مزرعه ا [؟] و [حشمش؟] و [عیسم الفوقا؟] بوندن اقدم مزبوران عهده-لرنده در تیوز او توز حسنه سکه-یه مقید ایکن حالیا دو الفقار سر پیاده دیوان شامه عرض حال ویروب شویلکه قریه از [کفر سوسیه؟] بشقجه سنه در تیوز اسدی غروشه درعهده اولنورسه حالیا تسلیم خزینه ایدرم دیمکله عهده-سنه قید اولنوب بو حال او زره ایکن کیرو بالاده مسطور اولان حسن وعلی سر بلوك وعثمان واحمد و ابراهیم بشه ذکر اولنان مقطوعاتنده کلی علاقه-لری اولوب مقطوع مزبورانه سنه-ده او پیوز اسدی غروش که التون حسابنجه یوز (سکسان؟) سکز التون ایدر جمله مقطوع سنه-ده التیوز اون سکز حسنه سکه اولور بیك او توز طقوز و اجبندن که بیك قرق برده و اقع-در سنه-ده او چیوز اسدی غروش زیاده-سیله عهده-لرینه قید اولنوب و زیاده و مزبوری حالیا تسلیم خزینه ایدوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی او اخر شهر ذی القعده سنه تسع و ثلاثین تسلیم خزینه ایدوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی او اخر شهر ذی القعده سنه تسع و ثلاثین

S.310

صورت ويرلدى

ابتداء مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان و [قبان؟] [؟] وباج بازار غله واسری در شام در تحویل مصطفی اغاسر بوابان حضرت صاحب سعادت دام اقباله میرمیران و لایت شام امین بروجه التزام عن غره، ذی القعده سنه ۱.۳۹

الى سنه، كامله غروش اسدى ٢٥٠

فى الاصل لواء صفد وصيدا وبيروت وجيدور وبقاع وبعلبك ونفس شام درعهده، مزبورين [الي؟] غايه ذسنه ١٠٣٩ فى سنه غروش اسدى ١٦٠

الزياده عن الاصل كه براى لواء لجون وعجلون ونابلوس وقدس شريف وغزه ورمله كه سابقا افراز شده وحالا ضم شده في سنه غروش اسدى ٩٠

ايالت شام شريفه تابع واطرافنده واقع مقاطعه، غربتان وحشرجيان و[حدادين الشمس؟] وطبالين وزمارين وساير ارباب [طرب؟] بوندن اقدم لواء غزه ورمله ونابلوس وقدس شريف ولجون وعجلون افراز اولنوب راس العين قلعه-سي مستحفظلري علوفه-لرينه بدل قيد اولنوب لكن قلعه، مزبوره مستحفظلري حقندن كلميوب الويه، مزبوره-ده واقع اولان مزبور مقاطعه معطل وعادم النفع نه ميرى جانبنه ونه قلعه، مزبوره مستحفظلرينه برشى، حاصل اولميوب بوحال اوزره ايكن مزبور يوسفك وخضرك اللرندن ديوان شامه عرض حال صونوب مضموننده شام شريفده واطرافنده واقع اولان غربتان مقاطعه-سى بو قوللرينك عهده-لرنده سنه-ده يوز التمش اسدى غروشه بروجه التزام مقيد اولوب وسنه بسنه مال مقاطعه-يي تسليم خزينه ايدوب لكن بوندن اقدم افراز اولنان غزه ورمله ونابلوس وقدس شريف ولجون وعجلون الويه-لرنده واقع اولان غربتاندن مال الورسز ديو بو قوللرينه بعض كمسنه-لر بهتان ايتمكين نواحى مزبوره ينه كالاول برقلم ايلمك اقتضاء ايدوب من بعد بو قوللرينه ایکی یوز اللی غروشه بروجه التزام درعهده اولنور ایسه قبولمدر دیو جواب ایلدکلرنده فی الواقع الويه، مزبوره-ده واقع اولان غربتان مالي افراز اولاندن بوانه كلنجه معطل اولوب مزبورلره سنه-ده طقسان اسدى غروشه ويرلمسى جانب ميرى-يه اولى وانفع كورلكين سنه بيك قرق ماه محرم الحرامك غره-سندن بر سنيه وارنجه مزبور مقاطعه ضم اولنوب ايكيسى سنه-ده ایکیوز اللی غروشه درعهده اولندی شول شرطیله که سابقا اللرنده او لان مقاطعه که سنه-سى يوز التمش غروش ايدى التزاملرى تاريخندن سنه بيك اوتوز طقوز ذى الحجه-سى غايتنه وارنجه باشقجه حسابلرين كوروب بر اقچه [و]بر حبه قوميه-لر ومقاطعه مزبوره-يي بوندن اقدم امنا وملتزمين اولنلر نه وجهله ضبط وتصرف ايده-كلمشلر ايسه مزبورلر دخي اول وجهله ضبط وتصرف ايدوب من بعد عناد ومخالفت ايتميه ومقاطعه، مزبوره-ده اولان اون اقچه که امین مواجیدر حین محاسبه-ده دینلرندن محسوب اولنه دیمکین سنه بیك قرق محرم الحرامك غره-سندن برسنيه وارنجه ضم اولنان اقلامله سنه-ده ايكيوز اللي غروشه درعهده اولنمغين يدلرينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى حرر في غره عذى القعده سنه تسع وثلاثين والف

S.310

ترقين شد ميسر نه شد وبه اولاد اسمعيل المزبور [؟]

ابتداء مقطوع قریه اوکفر سوسیه؟] عن خواص همایون تابع ناحیه مرج درعهده و دو الفقار سر پیاده ایکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۹ در سنه ۱۰۶۱

فی سنه غروش اسدی ٤٠٠

سنه ۱۰۲۸ الواقع در سنه ۱۰۶۰

فی سنه حسنه سکه ۱۰۰ تفاوت یاره ۲۰۰

ایالت شام شریفه تابع جبة العسال ناحیه-سنده خواص همایوندن او لان قریه و آجبة ناصره و بوندن اقدم شام بلوکبلشیلرندن قاسم بلوکبلشینك عهده-سنده مقید ایکن وفات ایدوب مقطوع مزبور محلول اولمغین اشبو شام بلوکبلشیلرندن او لان ارنود حسین بلوکبلشی دیوان شامه عرض حال ویروب ذکر اولنان قریه-ده بو قوللرینك علاقه-سی اولوب ورعایلسنه دخی قوت ویروب شویلکه قریه و مزبوره و سنه-ده یوز حسنه سکه-یه بروجه مقطوع ویریلور ایسه قبولمدر شول شرطیله که ذکر اولنان یوز حسنه سکه حالیا تسلیم خزینه ایدوب وسایر مقطوعات تسلیم خزینه اولدقده بو قوللری دخی تسلیم خزینه ایلیوب دمتمزده بر اقچه باقی مقلوعات تسلیم خزینه اولدقده بو قوللری دخی تسلیم خزینه ایلیوب دمتمزده بر اقچه باقی قلمیوب واکر خارجدن بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولورسه ویردکم مال وقوت بکه ویرمینجه زیاده-سی قبول اولمیوب دیمکله سنه تسع و [] الف محرم المرامنك غره-سندن که سنه اربعین والف-ده واقعدر هر سنه یوز حسنه سکه-یه بروجه مقطوع مزبور حسین بلوکباشینك عهده-سنه قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرددی والف

S.308

صورتش داده

ابتداء محاکره، قطع، ارض در محله، [سهم الاعلى؟] عن زقاق [؟] تابع صالحیه، شام که بروجه محاکره درعهده، مولانا یحیی افندی [؟] زاده قید شده از آن سبب که خالی ومعطل شده وبروجه محاکره درعهده، خود قید شده عن غره، محرم الحرام سنه ۱۰۳۹

فی سنه حسنه ۱۰ همان اون پاره در

ذكر اولنان قطعه، ارض نچه زمان-دن برو خالى ومعطل اولوب بالاده ذكر اولان [؟] زاده-نك باغچه-سنه ملاصق اولمغين بروجه محاكره عهده-سنه قيد اولندى تحريراً فى اوايل شهر نى القعده سنه ١.٣٩

S.309

صورت مقطوع ويرلدى

ابتداء مقاطعهء عادت غربتان وحشرجیان و[حدادین الشمس؟] وطبالین و زمارین و [کمنجه-جیان؟] وسایر ارباب [طرب؟] وتوابعها در نفس شام ودر لواء صفد وصیدا وبیروت وبعلبك وبقاع وناحیه عوران وجیدور وبنی كنانه مع لواء لجون وعجلون وغزه و رمله ونابلوس وقدس شریف كه سابقا افراز شده وحالا ضم شد درعهده و یوسف وخضر ملتزمان بروجه اشتراك عن غره و محرم الحرام سنه ۱.۶۰

مزبوره-لری معمور وهر سنه حج شریفه اون بش غرارة ارپه منقول و [؟] تسلیم ایلمك جانب میری-یه اولی وانفع اولمغین اشبو سنه بیك قرق-ده واقع اولان محصولدن مزبور [علما؟] و [حراك شرقی؟] نام قریه-لر مشار الیه عثمان کتخدا زید مجده-یه سنه-ده اون بش غرارة ارپه-یه که [علما؟] اون غرارة-یه و [حراك شرقی؟] بش غرارة-یه بروجه مقطوع قید اولندی شول شرطیله که و اروب قراء مزبوره-لری معمور و ابادان ایدوب پراکنده و پریشان اولمش رعایاسی یرلو یرینه عودت ایتدروب قوت لازم اولنه قوت ویروب من بعد بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه مزبورك رعایایه ویردوکی قوت اقچه-سن ویرمینجه زیاده-سی مقبول اولیوب مقطوعی فسخ اولمیه و هر سنه حج شریفه تمام [؟] و منقول اون بش غرارة ارپه [کیلار؟] یدلرینه مزیریب نام منزلده تسلیم ایدوب ممهور تمسك المق او زره اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی التاریخ المزبور

S.308

صورت مقاطعه ويرلدى

ابتداء مقطوع قریه، معلولة النصاری تابع قضاء قارا در لواء شام عن خواص همایون با زیاده بروجه مقطوع درعهده، ارنود محمد عن سر بلوکان یکیچریان شام قید شده عن غره، محرم سنه ۱۰۲۸ در سنه ۱۰۶۰

فی سنه حسنه ۱۳۵ تفاوت یاره ۲۷۰

اصل درعهده، خواجه محمد كاتب في سنه حسنه ١٢٠

زیاده عمد بشه بلوك که جانب زیاده بوده فی سنه حسنه ۱۰

ایالت شام-ده جبة العسال ناحیه-سنده اشبو قریه، معلولة النصاری بوندن اقدم کاتب ابو السعود اوغللرندن خواجه محمد الکاتب عهده-سنده سنه-ده یوز یکرمی حسنه سکه-یه مقید اولوب واوتوز سکز واجب که بیك قرق-ده واقع-در اول سنه-نك مالین یوز یکرمی حسنه سکه، تسلیم خزینه ایدوب بو منوال او زره ایکن اشبو شام بلوکباشیلرندن [؟] ارنود محمد دیوان شامه عرض حال ویروب شویلکه ذکر اولنان مقطوعی سنه-ده اونر قرمزی التون زیاده ایله بو قوللرینه ویریلور ایسه قبولم-در شول شرطیله که زیاده، مزبورین حالیا تسلیم خزینه ایدوب و مال مقطوعی دخی سایر مقطوعات تسلیم خزینه اولدقده بو قوللری دخی تسلیم خزینه ایدوب ذمتمزده بر اقچه باقی قلمیوب دیمکله اشبو سنه بیك اوتوز سکز واجب که بیك قرق-ده واقع-در مزبور محمد بلوکباشیك عهده-سنه قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواخر شهر رمضان المبارك سنه تسع وثلاثین والف

S.308

صورت مقطوع ويرلدى

ابتداء مقطوع قریه، [جبة ناصره؟] در ناحیه، جبة العسال در لواء شام عن خواص همایون در عهده، حسین سربلوك ارنود بروجه مقطوع قید شده عن غره، محرم سنه ۱۰۳۹ عن واجب

S.307

صورت مقطوع ويرلدى

ابتداء مقطوع قریه اکفر سوسیا؟] وقریه اعیحا؟] ومزرعه [؟] و [حشمش؟] و [عیسم؟] عن خواص همایون که درعهده حسن وعلی عن سر بلوکان یکیچریان شام و [عثمان؟] و احمد و ابراهیم عن یکیچریان شام بروجه مقطوع و اشتراك قید شده بجای اسمعیل سر بلوك پدر خودشان که باختیار خود فراغت کرده عن و اجب سنه ۱۰۳۸ الواقع در سنه ۱۰۶۰ که و اجب سنه مزبوره اسمعیل سر بلوك المزبور به خزینه و شام تسلیم کرده بود

في سنه بر موجب مقطوع قديم حسنه ٤٣٠ تفاوت خزينه پاره ٨٦٠

خواص همايون قريه-لرندن اولان [كفر سوسيه؟] و[عيحا؟] ومزرعه، [؟] و[حشمش؟] و[عيسم؟] بوندن اقدم محرر ولايت زمانندن برو بروجه مقطوع شام بلوكباشيلرندن اسمعيل بلوكباشينك عهده-سنده سنه-ده درتيوز اوتوز حسنه سكه-يه مقيد اولوب وبيك اوتوز سكز واجب كه بيك قرق-ده واقع-در اول سنه-نك مالين خزينه، عامره-يه تسليم ايدوب بو حال اوزره ايكن پير واختيار اولمغله مقطوع مزبورى كيرو اسلوب سابق اوزره صلبى اوغللرى اولان حسن وعلى بلوكباشى و[عثمان؟] واحمد وابراهيم بشه-نك عهده-لرينه قيد اولنوب فراغت ايتمكين بيك اوتوز سكز واجبندن كه بيك قرق-ده واقع-در مزبوران اوزرينه درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ويرلدى كه ذكر اولنان مال مقطوع هر سنه [ساير؟] مقطوعات تسليم خزينه اولدقده محلنده خزينه، شامه تسليم اولنه تحريراً فى اوايل شهر رمضان المبارك من شهور سنه تسع وثلاثين والف

S.307

ابتداء مقطوع قريه = [علما؟] وقريه = [حراك شرقى؟] تابع قضاء حوران كه سابقا عن زعامتها بوده وبخواص همايون الحاق شده ودرعهده = قدوة الاماجد والاكارم عثمان كتخداء يكيچريان شام بروجه مقطوع قيد شده فرموده عن محصول سنه ١٠٤٠

بهرسنه شعیر غرارة ۱۵

قریه = [علما؟] فی سنه غرارة ۱. قریه = [حراك؟] فی سنه غرارة ٥

سابقا زعامت اولوب خواص همايونه الحاق اولنان قريه [علما؟] و[حراك شرقى؟] رعايالرى پراكنده وپريشان اولوب كمسنه-نك عهده-سنده اولممغله ميرى جانبنه بر نسنه عايد اولميوب بر منعم كمسنه-يه درعهده ايلمك اوزره ايكن بالاده ذكر اولنان شام يكيچريلروك كتخدالرى اولان قدوة الاماجد والاكارم عثمان كتخدا زيد قدره ديوان شامه عرض حال صونوب مضموننده سابقا زعامت اولوب خواص همايونه الحاق اولنان [علما؟] و[حراك شرقى؟] نام قريه-لر سنه مزيريب نام منزله حج شريفه [؟] ومنقول تسليم ايلمك اوزره بو قوللرينك عهده-سنه يازيلورسه قبولمدر ديو جواب ايلدكده في الواقم قراء

زیاده اولنان یوز اللی غروش ایله که سنه-ده طقوز بیك اسدی غروش اولور مزبوره بروجه التزام قيد اولنوب شول شرطيله كه قانون قديم اوزره اكر بال وياغ وبكمز وساير انواع ماكولاتي واجناس فاكهه كلوب مرحوم مصطفى پاشانك خاننه قونوب سعر واقع اوزره قبان النوب باجى الندقدن صكره صاتلوب شويلكه خانه كلمدن اخر يرده (خفياً) فروخت ايدر ايسه ميري جانبه بضاعتي كرفت اولندقدن صكره النانك وصاتنك حقندن كلنه وساير بضايع اعلم العلماء العظام منلا حضرتلرينك معرفتلرى ايله نرخ ويروب شويلكه نرخدن زياده ايله بيع ايدرلر ايسه انلرى دخى اله كتردوب شرع شريف وقانون منيف موجبيله حقلرندن كلنه وبازارلردن معتاد قديم اوزره هراي جمع اولنان مشاهره اوليكلدوكي اوزره جمع ايدوب كمسنه حمايت ايدوب عناد ومخالفت ايتميه ومقاطعه، مزبوره-ده اولان خدام امين مزبور كندو استدوكي ادملرينه استحدام ايدوب اخردن كمسنه كندويه دخل وتعرض ايتميه وذكر اولنان ماكولات وفاكهه وغيري بضايعك باجي قديمدن نه مقدار النه-كلمش ايسه اول مقدار النوب مسلمانلره ظلم اولميوب بركمسنه حيف وغدر اولميه ومقاطعه، مزبوره-نك رواجي و[كسيرى؟] اولور رواجى زماننده زياده ايله طالب ظهور ايدر ايسه وياخود ملازمندن النور السه مزبورك كسير زماننده كسر ايلدوكي دين قسط اليوم موجبنجه قبول ايلمينجه زياده-سى قبول اولميوب مقاطعه -سى فسخ اولميه ومزبور مقاطعه -نك مالى قسط اليوم موجبنجه ماه بماه حقلشوب دیننده بر اقچه وبر حبه باقی قویمیه دیمکین سنه بیك اوتوز طقوز ماه ر مضاننك غره-سندن بر سنيه وارنجه ايده زياده اولنان يوز اللي غروش كه سنه-ده طقوز بيك غروش اولور مزبور [بقال؟] زاده محمد بشه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدي بعد التسجيل صورت اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه قيد اولنه تحريراً في اوايل شهر رمضان المبارك سنه تسع وثلاثين والف

S.307

صورت مقطوع ويرلدى

ابتداء مقطوع قریه، [کفر نفاخ؟] تابع ناحیه، زبدانی عن خواص همایون که پیش از ین خراب بوده وحالیا با شرط تعهد شدن لازم امده درعهده، ذو الفقار چاوش یکیچریان شام قید شدن فرموده عن غره، محرم سنه ۱۰۳۹ عن واجب سنه ۱۰۳۷ در سنه ۱۰۳۹

في سنه غروش ٤١

اصل غروش ٤٠ زياده غروش ١

بوندن اقدم زبدانی ناحیه-سنده واقع او لان قریه و [کفر نفاخ؟] حالیا خراب اولوب بو حال اوزره ایکن اشبو یکیچری چاوش او لان ذو الفقار چاوش زیاده ایله بو قرللرینه درعهده اولنور ایسه قبولم-در شول شرطیله که مزبور قریه و تعمیر وابادان ایدوب و پراکنده او لان رعایاسین یرلو یرینه کتردوب وقوت ویروب شویلکه بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه خرج ایلدکم مالی ویرمینجه زیاده -سی قبول اولنمیوب ومال میری-سن دخی سنه به سنه تسلیم خزینه ایلمك اوزره درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل شهر رمضان المبارك من شهور سنه تسع وثلاثین والف

بهر سنه حسنه سکه ۱۵۰

لواء شامده خواص همايون تابع مرج وغوطه [امانتنه؟] تابع اولان [بلدان؟] نام قريه بعض كمسنه-لرك عهده-لرنده سنه-ده يوز اللى قرمزى فلوريه بغلو اولوب بعده قدوة ارباب التحرير والقلم دركاه عالى متفرقه-لرندن اولان كاتب احمد افندى اللى حسنه زياده-سيله طلب وراغب [اولوب؟] تصرف ايلدوكندن صكره ميريسن ويرمكه متعهد اولدوغى زيادهء تحصيل ايده-مدوكندن حالا ديوان شام شريفه عرض حال صونوب اظهار حيف وغدر ايتدكندن ينه كماكان اسلوب سابق اوزره هر سال يوز اللى حسنه سكه اشبو بيك اوتوز طقوز محرم غره-سندن عهده-لرينه يوز اللى حسنه سكه-يه قيد اولنمق فرمان اولنمغين اشبو صورت تحرير اولنوب ويرلديكه محلنه قيد اولندقدن صكره ساير مقطوعلر واجبلرى اوزره بونلر دخى خزينه-يه اقچهء تسليم ايلدوكچه تمسك اله-لر تحريراً فى اواخر شهر رجب من شهور سنه تسع وثلثين والف

[امضا احمد؟] بانشان حضرت ابراهيم يلشا

S.306

زمان الفقير يحيى مقاطعه، خزينه، عامره، شام الواقع في شهر شعبان المعظم سنه ١٠٣٩

صورت مقاطعه ويرلدى

ابتداء مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وباج بازار غله وباج اسری وتوابعها درعهدهء محمد بشه بن [بقال؟] عن یکیچریان شام امین بروجه التزام عن غرهء رمضان المبارك سنه ۱.۳۹

الى سنه، كامله غروش اسدى ٩٠٠٠ بهر شهر غروش ٥٠٠

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، داود اغا في سنه غروش ٧٢٠٠ في شهر غروش ٦٠٠

الزياده عن الاصل كه مزبور محمد بشه امين كرده في سنه غروش ١٨٠٠ في شهر غروش ١٥٠

نفس شام وصالحیه-ده واقع احتساب مقاطعه-سی توابعی ایله بوندن اقدم داود اغا عهده-سنده هر ای التیوز غروشه که سنه-ده یدی بیك ایکیوز اسدی غروشه اولور ایکن مقاطعه، مزبوره زیاده-یه تحمیلی اولمغین زیاده ایله طالب بر کمسنه کلنجه دکین بروجه امانت ضبط ایتدردوب بو حال اوزره ایکن بالاده ذکر اولنان [بقال؟] اوغلی محمد بشه نام کمسنه دیوان شامه عرض حال ویروب مضموننده نفس شام وصالحیه-ده واقع احتساب مقاطعه-سی توابعیله بو قوللرینه ایده-یوز اللی غروش زیاده-سیله ویریلور ایسه قبول ایده-ریم شول شرطیله که اولیکلدوکی اوزره مقاطعه، مزبوره-نك مصارف [مقرره-یی؟] محاسبمده محسوب اوله دیو جواب ایلدکده هر ای یوز اللی غروش زیاده جانب میری-یه اولی وانفع اولمغین اشبو سنه بیك اوتوز طقوز ماه رمضان المبارکك غره-سندن بر سنیه وارنجه ایده

عشر جمله، متحصل غلال ومال الوقف عن الخراج بوندن اقدم يوسف بلوكباشينك عهده-سنده ايكن حاج [تقى الدين؟] ايله ابراهيم افندينك اوغلى على چلبى كلوب زياده ايدوب مقطوع مزبورين المغين ذكر اولنان يوسف بلوكباشينك وكيلى اولان شام يكيچريلرندن احمد [بن] مصطفى نام يكيچرى كلوب مزرعه، مرقومه-يه طقوز حسنه سكه دخى زياده ايتمكين درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع تحرير اولنوب يدينه ويرلديكه واروب متصرف اولوب كمسنه مانع اوليه تحريراً في اواخر جمادى الاخره سنه ١٠٣٩

S.305

ابتداء مقطوع قریه و [کفر نفاخ؟] تابع ناحیه و زبدانی عن خاص شاهی که پیش از ین خراب کرده با شرط تعمیر کردن حسین چاوش ومصطفی بشه وعلی بشه ومحمود چاوش بروجه اشتراك ستاده بودند وتعمیر [نه؟] کردند و خالی و خرابه مانده و حالا منصور بشه عن یکیچریان شام با شرط عمار کردن طالب و راغب شده و زیاده کرده و بروجه مقطوع در عهده منصور المزبور عن غره و محرم سنه تسع و ثلثین قید شدن فرموده و قید شده عن و اجب سنه منصور المربور عن عره و محرم سنه تسع و شاه یا ۱۰۳۸ در سنه ۱۰۶۰

فی سنه حسنه سکه ٤٨

اصل درعهده، حسين وغيره في سنه حسنه سكه ٤٣

زیاده عنصور بشه المزبور بهرسنه غروش ه

بوندن اقدم زبدانی ناحیه-سنده واقع خواص همایوندن [کفر نفاخ ؟] نام قریه بوندن اسبق خالی وخرابه اولمغله تعمیر وابادان ایلمك شرطی اوزره بالاده نکر اولنان حسین چاوش ایله مصطفی بشه وعلی بشه ومحمود چاوش بروجه اشتراك الوب تعمیر ایتمکه اقتدارلری اولمفین حالا شام یکیچریلرندن منصور بشه کلوب دیوان شامه عرض حال صونوب عمار ایتمك شرط ایله سنوی بش غروش زیاده ایدوب طالب وراغب اولمغین غره و محرم الخرام سنه تسع وثلثین والفدن هر سنه قرق سکز عدد غروشه درعهده اولنوب یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدیکه واروب عمار ایدوب ورعایای یرلو یرینه کتوروب قریه-یه ورعایایه نه لازم کلور ایسه کندو [حسابندن؟] کوروب میری طرفنه تکلیف ایتممك اوزره اشبو صورت ویرلدی فی اواخر جمادی الاخره سنه تسع وثلثین والف

[امضا احمد؟]

S.305

ابتداء مقطوع قریه = [بلدان؟] تابع ناحیه = غوطه عن خواص همایون تابع امانت مرج بوده وپیش از ین درعهده = بعض کسان فی ۱۵۰ حسنه سکه مقطوع بوده وبعده قدوة ارباب التحریر والقلم احمد افندی عن متفرقه – کان درکاه عالی با زیاده = ۰۰ حسنه قبول کرده بوده وحالا [عن حین؟] ضبط مومی الیه هر سال [زیاده؟] وحساب [مسکنة؟] واظهار حیف کرده و[باین تقدیر باز؟] بر موجب اسلوب سابق درعهده = خود بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن غره = محرم سنه ۱.۳۹

لواء شام شریف مع مقطوع محاکره ارض دکاکین وارض قهوه خانه که مقدما قایساریه بوده در نفس باب الجابیه در شام عن اوقاف اسری که پیش از ین درعهده و مرحوم فضل الله افندی بوده ووفات کرده وحالا با طلب ولدش احمد چلبی عن غره و محرم الحرام سنه ۱.۳۹ درعهده و مزبور بروجه مقطوع قید شدن فرموده وقید شده فی التاریخ المزبور

فی سنه حسنه سکه ۱٤٠ نقدیه یاره ۲۳۰۰

عن مقطوع قريه، حزه و[حقل البلتين؟] عن واجب سنه ١٠٣٨ الواقع در سنه ١٠٤٠ غير از تفاوت حسناة في سنه حسنه سكه ١٤٠

عن مقطوع ارض قایساریه ودکاکین در باب الجابیه عن سنه ۱۰۳۹ در سنه ۱۰٤۰ فی سنه پاره ۲۳۰۰

ذكر اولنان حزه و[حقل البلتين؟] كه غوطه ناحيه-سنده واقعدر ونفس شام شريفده باب الجابيه نام محلده واقع او لان سابقا قايساريه اولوب حالا قهوه خانه او لان [ايله؟] خارجنده قبلى-دن طرفه واقع او لان [سكرجيلر؟] دكانلرى مقطوع اقچه-لرى بوندن اقدم مرحوم فضل الله افندينك ذكر اولنان مبلغ ايله عهده-سنده اولوب [٥٠٣ص] وفات ايدوب مقاطيع مرقومه محلول قلمغين صلبى اوغلى مولانا احمد چلبى عرض حال صونوب طالب وراغب اولمغين منوال مرقوم اوزره كندويه درعهده اولنوب عن واجب سنه شمان وثلثين والف الواقع سنه اربعين والف سنوى يوز قرق حسنه ايله قهوه دكاكين ايكى بيك اوچيوز پاره-يه قبولى اولمغين غرهء محرم سنه تسع وثلثين والفدن عهده-سنه قيد اولنوب اشبو صورت مقطوع ويرلديكه محلنه قيد اولندقدن صكره متصرف اولنه تحريراً في اوايل جمادى الاخره سنه ١٠٣٩

S.305

ابتداء مقطوع عشر جمله، متحصل عن الغلال وعن مال الوقف عن الفراج عن مزرعه، [برتایا الوقف؟] تابع ناحیه، غوطه در لواء شام که پیش از ین درعهده، یوسف عن سر بلوکان یکیچریان شام بوده وبا زیاده حاج [تقی الدین؟] وعلی ولد ابراهیم افندی ستاده—اند وحالا [باز عن قبل؟] یوسف المزبور احمد بن مصطفی عن یکیچریان شام امین وبا زیاده، دیکر کرده ودرعهده، یوسف عن سر بلوکان با وکاله، احمد بشه المزبور عن غره، محرم سنه ۱۰۳۹ قید شدن فرموده وقید شده عن واجب سنه ۱۰۳۸ الواقع در سنه ۱۰۳۹

بهر سنه حسنه سکه ۳۵

قبول حاج [تقى الدين؟] وعلى چلبى بن ابراهيم افندى في سنه حسنه سكه ٢٦

زياده، يوسف سر بلوك با وكاله، احمد بشه [بن] مصطفى عن يكيچريان شام

لواء شام شريفده غوطه ناحيه-سنده واقع اولان [برتايا الوقف؟] بيمكله معروف مزرعه-نك

ضربخانه عشام در قلعه عزبوره که پیش از ین درعهده عبیب یهود [؟] قرایین بوده وحالا به دیوان شام امین وعرض حال داده مقاطعه عزبوره [افکنده ؟] وبعده بنیامین یهودی دیکر به دیوان شام عرض حال داده وطالب شده وعن غره عمادی الاخره سنه ۱۰۳۹ درعهده خود قید شده

بهرشهر غروش ۳۰ فی سنه غروش ۳۱۰

نفس قلعه، شام شریفده واقع او لان قالخانه ایله رسم تیزاب بوندن اقدم قرایین طایفه-سندن حبیب نام یهدینك عهده-سنده ایده اللی بش غروشده ایکن مقاطعه، مرقومه، کلوب بوراغوب فراغت ایتمکله ینه قرایین طایفه-سندن بنیامین نام کمسنه کلوب ایده اوتوز غروشه قبول ایدوب عرض حال ویرمکین اشبو بیك اوتوز طقوز سنه-سینك جمادی الاخره-سی غره-سندن در عهده اولنوب شول شرط ایله که مال مقاطعه، م خزانه، عامره-یه تسلیم ایدوب ماه بماه تمسك المق اوزره اشبو صورت مقاطعه تحریر اولنوب یدلرینه ویرلدی فی اوایل جمادی الاخره سنه تسع وثلاثین والف

[امضا احمد؟]

S.304

ابتداء مقاطعه، باج بازار قطن در نفس شام وصالحیه درعهده، حاج مصطفی مردم قدوة الاقران شاهین کتخداء یکیچریان شام که امین بروجه التزام قید شده بود وحالا بعض کسان به مقاطعه، مزبوره زیاده کردند وباز خود قبول کرده عن غره، جمادی الاخره سنه ۱۰۳۹ الی سنه، کامله

فی سنه غروش عدد ۷۰۸ فی شهر غروش ۹۹

اصل درعهده، مصطفى المزبور بوده في سنه غروش ٦٤٢ في شهر غروش ٥,٥٠

زیاده، بعض کسان که خود قبول کرده فی سنه غروش ۱۸ فی شهر غروش ۵،۵

ذكر اولان مقاطعه بوندن اقدم سنه-ده التيوز قرق ايكى غروشده ايكن هر ماه اللى اوچ بچق غروش اولور ايدى بالاده مسطور اولان مصطفى-نك عهده-سنده ايكن حالا بعض كمسنه-لر كلوب هر ايده بش بچق غروش زياده ايدوب مذكور مصطفى ذو اليد اولمغين زياده مرقومه اشبو بيك اوتوز طقوز جمادى الاخره-سينك غره-سندن عهده-سنه قيد اولنمق فرمان اولنمغين سابقا النده اولوب صورت مقاطعه-ده اولان شروط وبعض جوالى خوار انك وظيفه-لرينه ويرمك اوزره قبول ايتمكين اشبو صورت يدينه ويرلديكه واروب تصرف ايدوب كمسنه مانع اولميه تحريراً فى اوايل شهر جمادى الاخره سنه تسع وثلاثين والف

S.304

ابتداء مقطوع قريه، حزه وعشر اراضى، [حقل البلتين؟] عن خواص شاهى تابع غوطه ومرج در

فى سنه غروش ٤٠٠٠

قریه، ضمیر قریه، رحیبه قریه، جرود قریه، معظمیه قریه، معیصره

ايالت شام شريف اطرافنده واقع فايده، بلس خاصه كه خاك وحجردر وفايده، اشنان تابع مزبور ومرج قبلى ناحيه-سنده واقع اولان ضمير نام قريه-نك رسوم وباد هواسى وتوابع ايله بوندن اقدم بر سنیه وارنجه دیوان شام چاوشلرندن معتوق نام کمسنه-نك عهده-سنده ایکن سنه -سى تمام اولدقده كندويه تكليف اولنوب قبول ايلممك ايله حالا ديوان شام چاوشلرندن مصطفى چاوش ديوان شامه كلوب سنوى دورت بيك غروشه قبول ايدوب وشام يكيجريلرينك مصر مواجبلرينه بروجه پيشين ايكي بيك اسدى غروش ويرمكه متعهد اولوب عرض حال صونمغین بیك اوتوز طقوز محرمی غره-سندن بر سنه-یه وارنجه که بیك اوتوز سکز واجبی كه بيك اوتوز طقوزده واقعدر مذكوره دورت بيك عدد غروشه درعهده اولنوب شول شرط ايله كه سابقا امين وملتزم اولنلر نه وجهله ضبط وتصرف ايده-كلمشلر ايسه مزبور دخي اول وجهله ضبط ايدوب مال ميرى-يه غدر وحيف اولنمقدن حذر اولنه وقديمدن بو انه كلنجه بلس وحجر احراق ايدن مذكور كويلرينه حرق ايدوب وتوزيع اولان نفرلره كماكان [٣٠٤ ص] توزيع اولنوب كمسنه مخالفت ايلميه وولايت دفتري موجبنجه قريه، ضمير وغيري قريه-لركه بالاده مسطور اولمشلردر نه مقدار بلس خاكه وحجر حرق ايده-كلديلر ايسه حرق ايدوب درانبار اولنوب زمان واوانى ايله اوليكلدوكي اوزره حاصل اولان بلسك بر ثلثي صابونجيلر طايفه-سنه وبر ثلثي صباغين ايله قصارين طايفه-سنه وبر ثلثي افرنج طايفه-سنه توزيع اولنوب وميرى انبارنده احراق اولنان بلسدن غيرى اخر يرده هركيمك بلس وحجرى بولنور ايسه وياخود (خفياً؟) فروخت ايدر ايسه ميرى ايچون كرفت اولنوب حقلرندن كلينه وبعض كمسنه-لره دخى ويريله-كلان بلس الميوب تعلل ايدوب مخالفت ايدرلر ايسه حقلرندن كلنه وقريه، معظميه وطايفه، عرب بوندن اقدم نه منوال اوزره بلس احراق ايده-كلمشلر ايسه ينه اول منوال اوزره قطع وحرق ودرانبار ايده-لر ومقاطعه، مرقومه-يه تابع اكر كاتب وقبانجي ومباشر شرط التزامم اوزره ديله-دوكم كمسنه-لر اولا وهر كيمك النده بر وقيه بلس وحجر واشنان بولنور ايسه قانون اوزره جريمه النه وسنان باشا مرحومك اوقافنه جارى اولان قریه-لر که بلس [کسر؟] کلمشلردر هر سنه نمقدار بلس قطع ایده-کلمشلر ایسه امر شریف موجبنجه قطع ايده-لر وجانب ميريدن صابونجيلره وصباغين وقصارين وافرنج طايفه-سنه هركيم صابون الور ايسه مزبورلردن خزينه حسابى اوزره مال ميرى قبض اولنوب كمسنه عناد ومخالفت ايتميه وذكر اولنان مقاطعه-نك رواجي زماننده زياده ايله طالب ظهور ايدر ايسه بوقوللرينك درانبار ايلدوكي بلس ورعايايه اوليكلدوكي اوزره ويردوكم سرمايه وخلعت اقچه-لرى وساير مصارفمي ويرمينجه مقاطعه-يه دخل اولنميه ديمكين منوال مرقوم اوزره بالاده مسطور اولان بیك اوتوز سكز واجبى كه بیك اوتوز طقوزده واقعدر عهده-سنه قید اولنديكه واروب سجل محفوظه قيد اولندقدن صكره بو جانبه كلوب قيد اولنوب متصرف اولنه تحريراً في غره، جمادي الاولى سنه تسع وثلثين والف [امضا احمد؟] بانشان حضرت ابراهيم يلشا

S.304

ابتداء مقاطعه، قالخانه، میری مع رسم تیزاب که در نفس قلعه، شام شریف بودند تابع

بانشان حضرت ابراهيم ياشا

S.303

ابتداء مقطوع عشر جمله متحصل عن الغلال وعن مال الوقف عن الخراج عن مزرعه على الموتايا الوقف؟] تابع ناحيه عفوطه در لواء شام كه بر موجب دفتر خاقانی بروجه مقطوع درعهده عاج [تقی الدین؟] ولد یحیی [الفقیه؟] عن قریه و [عربین؟] بوده وبعده یوسف عن سر بلوكان یکیچریان شام با زیاده و ه ه مسنه سكه قبول وضبط كرده وحالا باز [تقی الدین] المزبور وعلی چلبی ولد ابراهیم افندی با زیاده و [؟] حسنه دعوای [نوالید؟] قبول كردند ودرعهده مزبورین بروجه مقطوع باز قید شدن فرموده وقید شد عن غره و محرم سنه ۱۰۳۹

بهر سنه حسنه سکه ۲۸

فى الاصل قبول يوسف سر بلوك فى سنه حسنه سكه ٢٥

زیاده و حاج [تقی الدین؟] که سابقا بر موجب دفتر خاقانی درعهده و خود بر موجب مقطوع مقید بوده و حالا درعهده و خود و علی چلبی المزبور قید شده بهر سنه حسنه سکه ۱

لواء شام شریفده غوطه ناحیه سنده واقع او لان [برتایا الوقف؟] بیمکله معروف مزرعه انک عشری جمله، متحصل غلال ومال الوقف عن الخراج بوندن اقدم دفتر خاقانیده محرر و لایت حاج [تقی الدین؟] نام کمسنه انک عهده سنه بروجه مقطوع قید ایتمش ایکن شام یکیچریلری بلوکباشیلرندن یوسف نام بلوکباشی کلوب بش حسنه سکه زیاده سیله که جمله یکرمی بش حسنه اولور اکا قبول ایدوب الینه صورت مقطوع المش ایکن حالا مذکور [تقی الدین؟] [؟] نام کمسنه کلوب کندو ومومی الیه علی چلبینك عهده الرینه مذکور مزرعه [برتایا الوقف؟] بر حسنه سکه زیاده سیله که جمله یکرمی التی حسنه سکه اولور قبول ایدوب [دوالیدلك؟] بر حسنه سکه زیاده سیله که جمله یکرمی التی حسنه سکه اولور قبول ایدوب [دوالیدلك؟] مشاهده اولنمغین بر حسنه سکه زیاده سیله بروجه مقطوع مذکور لرك عهده الرینه سنه ثمان وثلثین والفك واجبی که بیك قرق سنه سنه تصرف اولنوب اشبو محرمی غره سندن قید اولنوب اشبو صورت ویرلدیکه واروب تصرف ایدوب ومن بعد هر سال خزینه عامره اعشار مقطوعلری جمع اولدقچه اول زمانده اشبو مقطوع اقچه اسن تسلیم ایدوب متصرف اولنه المد؟] بانشان حضرت ابراهیم پاشا

S.303

مزبور مصطفى چاوش بو سنه مقاطعه سن معتوق چاوشه فارغ اولمغين [معتوقدن؟] محاسبه [كوريلور؟]

ابتداء مقاطعه، فایده، بلس خاصه خاك وحجر وفایده، اشنان در اطراف شام مع رسوم وباد هوا، عقواء قریه، ضمیر تابع ناحیه، مرج قبلی ورسم طواحین قریه، مزبوره در لوا، شام شریف درعهده، مصطفی چاوش عن چاوشان دیوان شام امین بروجه التزام عن واجب سنه ۱۰۳۸ الواقع در سنه ۱۰۳۹ عن غره، محرم سنه ۱۰۳۹ الی سنه، کامله

ایالت شام شریفده غوطه ناحیه—سنده خواص همایونه تابع [مرج الجسر؟] نام مزرعه ایله و [وداعیه؟] و [اقلایه؟] نام مزرعه—لر بوندن اقدم شام بلوکباشیلرندن ارنود قاسم نام بلوکباشیك عهده—سنده سنوی یتمش حسنه سکه—ده ایکن وفات ایدوب محلول قالمغین مذکور قاسمك و ارثلرندن حسین بلوکباشی ایله شام یکیچریلرندن دیکر حسین بشه نام کمسنه—لر ایله عایشه خاتونه بروجه کفاله و اشتراك سنه—ده اللی بش حسنه سکه زیاده ایدوب که جمله مال مقطوع سنه—ده یوز یکرمی بش حسنه سکه—یه قبوللری اولمغین و خزینه و عامره—یه کلن سعیلری ظاهر اولمغله غراسه دخی اذن طلب ایتمکین اذن ویریلوب وسنه ثمان وثلثین والف و اجبی که اربعین و الفده و اقعدر سنه تسع و ثلثین و الف محرم الحرامی غره—سندن هر سنه یوز یکرمی بش حسنه سکه ایله مذکور لرك عهده—لرینه بروجه کفاله و اشتراك مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع تحریر اولنوب ویرلدیکه هر سال مال مقطوع اقچه—لرین خزینه و احرب خزینه عامره طرفندن جمع و تحصیل اولندقده مذکور لر دخی بالتمام و الکمال ویروب خزینه رجعه—سن المق اوزره اشبو صورت ویرلدیکه سجل محفوظه و دفاتر خزینه—یه قید اولندقدن صکره متصرف [اولنه—لر؟] تحریراً فی اواسط جمادی الاولی من شهور سنه تسع و ثلثین و الف صکره متصرف [اولنه—لر؟] تحریراً فی اواسط جمادی الاولی من شهور سنه تسع و ثلثین و الف صکره متصرف [اولنه پاشا دفتردار

S.303

ابتداء مقطوع حصهء میری در قریه [دیر ابی عصرون؟] تابع ناحیه و مرج عن خاص شباهی که پیش از ین درعهده و کنعان بن عبد الله عن یکیچریان شام و محمد بن ایوب چلبی بروجه مقطوع ستاده بودند و حالا با زیاده مصطفی بك صاحب تیمار قریه و مزبوره طالب شده و عن غره و محرم سنه ۱۰۳۹ عن و اجب سنه ۱۰۳۸ الواقع در سنه ۱۰۶۰ در عهده و مصطفی بك صاحب تیمار مزبور قید شدن فرموده

فی سنه حسنه سکه ۲۰

في الاصل درعهده، كنعان ومحمد في سنه حسنه ١٥

زیاده مصطفی بك صاحب تیمار فی سنه حسنه ه

مرج ناحیه-سنه تابع [دیر ابی عصرون؟] نام قریه-ده او لان میری حصه-سی بوندن اقدم شام یکیچریلرندن کنعان بشه ایله ایوب زاده محمدك عهده-لرینه بروجه مقطوع سنه-ده اون بش حسنه سکه-ده بغلنوب حالا قریه، مزبوره-نك صاحب تیماری او لان مصطفی بك دیوان شامه کلوب هر سال بنم یدمدن خزانه، عامره-یه مقطوع مزبور ویریلور ایکن مذکور کنعان ایله محمد کلوب المدن الوب وبو بنده-لری صاحب تیمار اولوب هر وجهله شفعه بنمدر دیو بلدرمکین تیمار صاحبی اولوب بوندن اقدم هر سال خزینه-یه مقطوع مذکور یدندن تسلیم اولنمغین مذکور مصطفی بکه بش حسنه سکه زیاده-سیله که جمله سنوی یکرمی حسنه سکه اولور کندویه درعهده اولنوب یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدیکه من بعد هر سال مال مقطوع جمع وتحصیل اولدقده خزینه، عامره-یه وقت وزمانی ایله تسلیم ایدوب رجعه المق شرطیله ویرلدیکه واروب تصرف ایدوب کمسنه مانع اولمیه تحریراً فی اواسط جمادی الاولی سنه ۱۰۳۹

ابتداء مقاطعه، رسم طواحين در نفس شام شريف وصالحيه مع احكار بيوت در [؟] سور مدينه، شام مع بعض اراضى ومزارع عن اوقاف اسرى وبعض احكار اراضى غير از بعض اقلام عن اوقاف اسرى وغيره وبعض احكار كه به جانب خزانه، عامره، شام قبض شدن بوده وحالا بروجه التزام امين سابق قبول كرده وحضرت امير الامراء الكرام احمد پاشا دام اقباله ميرميران شام درعهده، مصطفى اغا عن مردمان خود قيد شدن فرموده وبر موجب فرمان حضرت مومى اليه درعهده، مزبور بروجه التزام قيد شده عن واجب سنه ١٠٣٩ الواقع در سنه حضرت مومى اليه درعهده، مربور بروجه التزام قيد شده عن واجب سنه ١٠٣٩ الواقع در سنه

بر موجب قسط اليوم في سنه غروش عدد ٣٣٠

كيرو التزام مزبور اوزره بيك قرق واجبى ايچون صورت مقطوع ويرلمشدر مزبور مصطفى اغايه في اواخر ربيع الاخره سنه ١٠٤٠

بوندن اقدم نفس شام وصالحیه—ده واقع اولان طواحین واحکار بیوت وبعض اوقاف اسری که سایر ملتزم وامین اولنلر ضبط ایده—کلدوکلری اقلام خزینه دفتری موجبنجه اشبو بیك اوتوز طقوز رجب المرجبی غره—سندن بیك قرق بر واجبی مالنه میرمیران شام عزتلو وسعادتلو احمد پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلریله اشبو قدوة الاماثل والاقران مصطفی اغا اوچیوز اوتوز عدد اسدی غروشه بروجه التزام قبول ودرعهده اولنمق اوزره بالاده مسطور اولان بیك قرق بر واجبی که بیك اوتوز طقوزده واقعدر جمع وتحصیل ایدوب ومقدما خزینه عامره—یه رجعه ایله تسلیم خزینه اولنان اقلامه دخل وتعرض وکمسنه و رنجیده ورمیده ایتمیوب وذکر اولنان مالی خزینه—یه تسلیم ایلدوکندن صکره خزینه عامره مقبوضاتنه مفردات دفترین ویروب وبالاده مسطور اولان اوچیوز اوتوز غروشه بر اقچه وبر حبه کسر کوسترمیوب بالتمام والکمال تسلیم خزینه ایدوب الینه محلسبه المق اشبو صورت مقاطعه تحریر اولنوب یدینه ویرلدیکه [محل؟] وزمان مذکور کلدوکده متصرف اولوب کمسنه مانع اولمیه تحریراً فی اواسط جمادی الاولی من شهور سنه ۱۳۹۹

S.302

ابتداء مقطوع مزرعه، [مرج الجسر؟] ومزرعه، [وداعیه؟] ومزرعه، [اقلایه؟] تابع ناحیه، مرج عن خواص شاهی تابع ایالت شام که پیش از ین درعهده، قلسم سر بلوك بهر سنه فی ۷۰ حسنه سکه بروجه مقطوع مقید بوده وبعده وفات کرده وعن محلولش درعهده، حسین سربلوك ودیکر حسین بشه عن یکیچریان شام وعایشه خاتون [همه؟] ورثه، قاسم المزبور بروجه کفاله واشتراك با زیاده قبول کردند عن غره، محرم الحرام سنه ۱۰۳۹ عن واجب سنه ثمان وثلثین والف بروجه مقطوع قید شدن فرموده فی التاریخ المزبور

فی سنه حسنه سکه ۱۲۵

بانشان حضرت ابراهيم ياشا

فى الاصل درعهده، قاسم سر بلوك فى سنه حسنه سكه ٧٠

زياده، حسين سربلوك وديكر حسين وعايشه في سنه حسنه سكه ٥٥

S.301

ابتداء مقطوع مزرعه، [طرمس عیا؟] عن خواص همایون در لواء قدس شریف از ان سبب که در نزد تیمار قدوة الاکابر والاعیان مصطفی بك میر الای قدس شریف وحالا درعهده، مصطفی بك المومی الیه بروجه مقطوع عن غره، محرم سنه ۱.۳۹ قید شدن فرموده عن محصول سنه ۱.۳۸ الواقع در سنه ۱.۳۹

بهرسنه غروش ۱۳

لواء قدس شريفه تابع بالاده مسطور اولان [طرمس عيا؟] نام مزرعه لواء قدس شريفك الاى بكى اولان قدوة الاكابر والاعيان مصطفى بكك تيمارينه قريب اولوب شفعه كندولرك اولوب حالا طالب وراغب اولدوغى اجلدن اوسلوب سابق اوزره هر سال اون اوچر غروشه بروجه مقطوع مذكور مصطفى بكك عهده سنه اشبو بيك اوتوز طقوز محرمى غره سندن هر سنه اون اوچ غروشه درعهده اولنوب سال بسال مذكور اون اوچ [غروشى؟] قدس شريف خواص امينى او لانه تسليم ايدوب تمسك المق اوزره اشبو صورت تحرير اولنوب ويرلديكه سجل محفوظه قيد اولندقدن صكره متصرف [اولنه؟] تحريراً فى اوايل ربيع الثانى من شهور سنه تسع وثلثين والف

[امضا احمد؟] بانشان ابراهيم افندي قليم مقام

S.301

ابتداء مقطوع حصهء میری در قریه، [دیر ابی عصرون؟] تابع ناحیه، مرج عن خاص شاهی که پیش از ین درعهده، مصطفی بشه بروجه مقطوع مقید بوده وحالا باختیار خود عن حصه، مزبوره به کنعان بن عبد الله عن یکیچریان شام عن ك علی سر پیاده [باشی؟] ومحمد چلبی بن مرحوم [ایوب؟] چلبی که عن زعماء شام بوده بروجه مقطوع با مقطوع قدیم بروجه اشتراك عن واجب [سنه؟] ۱۰۳۸ در سنه ۱۰٤۰ قید شدن ابراهیم افندی فرموده

بهر سنه حسنه سکه ۱۵

بالاده مسطور اولوب مرج ناحیه-سنه تابع [دیر ابی عصرون؟] نام قریه-ده او لان حصه میری بوندن اقدم شام یکیچریلرندن مصطفی بشه-نك عهده-سنده ایکن حسن اختیار ایله اشبو شام یکیچریلرندن عبد الله اوغلی کنعان بشه ایله اقربالرندن او لان ایوب چلبنك اوغلی محمد چلبی-یه مقطوع مرقومدن فارغ اولوب ممهور تمسك ویرمکین مذکور کنعان بشه ایله محمد چلبی-نك عهده-لرینه بروجه اشتراك سنه-ده اون بشر حسنه سکه ایله بروجه مقطوع بیك اوتوز سکز واجبی که بیك قرقده واقعدر ومیریه سایر مقطوعات جمع وتحصیل اولندقده مذکورلر دخی وجه مشروح اوزره میریه تسلیم ایدوب [بروجه؟] ایله تعلل وبهانه-لری اولمق اوزره قید اولنوب یدلرینه اشبو صورت مقطوع محریر اولنوب ویرلدیکه سجل محفوظه قید اولندقدن صکره متصرف [اولنه-لر؟] تحریراً فی عشرین ربیع الاخره سنه ۱.۳۹

اولى-كلدوكى اوزره ضبط وتصرف ايلمك أيچون اشبو صورت مقاطعه ويرلدى حرر فى اواخر محرم سنه تسع وثلاثين والف

S.301

در زمان مباشرت الفقير احمد مقاطعه، خزينه عن غره، ماه صفر سنه ١٠٣٩

ابتداء مقاطعهء مشدیه، نهر ثورا وبردا ویزید وبانیاس وقنوات ودارانی وعقربا و [داعیه؟] عن انهار شام شریف که سابقا بهر سنه فی ۲۰۰۰۰ پاره درعهده، احمد بشه عن سلحداران درکاه عالی بوده وحالا به سفر بغداد روانه شده ومقاطعه، مزبوره محلول وحدمتش معطل مانده وحالا با فرمان حضرت ابراهیم اغا قلیم مقام حضرت احمد پاشا میرمیران شام دام اقباله درعهده، فخر الاماثل و الاقران مصلی بك زید قدره عن غره، ماه صفر سنه ۱۰۳۹ قید شده الی سنه کامله

فی سنه پاره ۲۰۰۰۰

نفس شامده واقع اولوب بالاده مسطور انهارك مشدلكى بوندن اقدم سنه ده يكرمى بيك پاره ايله دركاه عالى سلحدارلرندن احمد بكك عهده -سنده اولوب بغداد سفرينه مامور اولوب بغداد سفرينه مامور اولوب روانه اولدوغى اجلدن خدمت مرقومه خالى ومعطل قالوب وحالا امير الامراء الكرام شام بكلربكيسى اولان سعادتلو وعزتلو احمد پاشا حضرتلرينك قديمى امكدارلرندن فخر الاماثل والاقران مصلى بكه بالاده مسطور اولان سنوى يكرمى بيك پاره ايله مومى اليه ميرميران شام حضرتلرينك قليم مقاملرى اولان ابراهيم اغا حضرتلرى مذكور مصلى بكه بيك اوتوز طقوز صفرى غره -سندن درعهده اولنمق ايچون يدينه تمسك ويروب فرمان شريفلرى اوزره اشبو صورت مقاطعه ويرلديكه واروب بوندن اقدم امانت مرقومه -يه متصرف اولنلر نه وجهله ضبط ومتصرف ايده -كلمشلر ايسه مزبور دخى اول وجهله ضبط وتصرف ايدوب شول شرط ايله كه خلاف قانون بر فردى رنجيده ورميده ايتميوب حق وعدل اوزره متصرف اولوب وذكر اولنان انهارك ترميم وتعزيللرى واقع اولدقده كما [يليق؟] وينبغى دقت واهتمام ايله كوروب وميريه ويرمكه تعهد ايلدوكى اقچه -لرى بالتمام والكمال ويرمكه شرط وقبول ايتمكين اشبو صورت مقاطعه تحرير اولنوب يدينه ويرلديكه سجل محفوظه قيد اولندقدن صكره دفتر خزينه -يه دخى قيد اولنوب متصرف [اولنه؟] تحريراً فى اواسط صفر سنه تسع وبثلثين والف

[امضا احمد؟] بانشان ابراهیم افندی قایم مقام

S.301

ابتداء مقاطعهء مرقومه با فرمان حضرت احمد پلشا میرمیران شام که در وقت [؟] به سفر بغداد عن جانب حلب ارسال کرده وبا فرمان حضرت ابراهیم اغا قلیم مقام حضرت مومی الیه وبا فرمان حضرت ابراهیم افندی قلیم مقام حضرت ابراهیم پلشا دفتردار [به جانب؟] محمد ار نود عن مردمان حضرت صاحب سعادت با شرط مصلی بك بهر سنه فی ۲۰۰۰۰ پاره قید وقبول کرده عن غره، ربیع الثانی سنه ۱۰۳۹ قید شدن فرموده

فی سنه و کامله پاره ۲۰۰۰۰

سنه، سابقه-دن ایکیوز غروش زیاده ایدوب سفر مهماتی ایچون پیشین ویرمشدر بعده جمع ایدوب محلسبه ویردکده ایکیوز دخی زیاده ایله محاسبه المشدر

ایالت شامه تابع ترکمان شام وقرق وقره قویونلو وپراکنده عسللوریه عمص وتوابعها مقاطعه—سی بر ایکی سنه—دن برو بروجه امانت بیك درتیوز غروشه ضبط اولنوب تسلیم خزینه اولنورکن شام یایاباشیلرندن احمد صوباشی دیوان شامه عرض حال صونوب مقاطعه مزبوره بکا توجیه اولنور ایسه ایکیوز غروش زیاده—سیله قبول ایدرم شول شرطله که دورت بیك التیوز غروشی حالا سفره متوجه اولان قول طایفه—سینك پیشین علوفه—لری ایچون تسلیم خزینه ایده—یم ومقاطعه مزبوره—نك مالی جمعی زمانی کلدکده اخردن طالب ظهور ایدر ایسه مادامکه بنم تسلیم خزینه ایتدکم مالی بالتمام بروجه پیشین بکا ادا وتسلیم ایلمیه مقاطعه مزوبره—یه دخل وتعرض ایتدر لمیه دیمکین مقاطعه مزبوره وجه مشروح اوزره ایکیوز غروش زیاده—سیله درعهده اولنمسی جانب میری—یه اولی وانفع اولمغین سنه بیك اوتوز یدی واجبدن که اوتوز سکز سنه—سنده واقعدر دورت بیك التیوز غروشه عهده—سنه قید اولنوب یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اوایل شهر صفر سنه تسع وثلاثین والف

S.300

ابتداء مقاطعه، باج بازار قطن در نفس شام وصالحیه درعهده، حاج مصطفی مردم قدوة الاعیان شاهین کتخداء یکیچریان شام بروجه التزام قید شدن فرموده عن ۲۵ محرم سنه ۱.۳۹

الى سنه، كامله غروش اسدى ٦٤٢ بهر شهر غروش ٥ , ٥٣

ذكر اولنان مقاطعه بوندن اقدم مشار اليهك توابعلرندن اسمعيل بشه ويوسف نام كمسنه-لرك عهده-لرنده اولوب بروجه پیشین خزینه، عامره-ده ایکی پوز غروش بدل [کفاله؟] اولدوغندن ماعدى بوندن اقدم ملازم [دفعنه؟] دخى يوز التمش غروش ويروب تحويللرى تمام اولمزدن مقدم صاحب دولت حضرتلري كندو ادملرينه توجيه بيوروب محاسبه-سي كورلدكده ايكي يوز غروش بدل كفاله-دن يوز بش غروش ادا اولنوب ماعدى-سى خزينه، عامره-ده باقى قالوب حالا ديوان شامه مشاراليه شاهين كتخدانك يدندن عرض حال صونلوب مضموننده بوندن اقدم مقاطعه، مزبوره ایچون سپاهی صلحنه یوز التمش غروش ویریلوب وبو قدر بدل کفاله-مز دخى اولوب تحويلمز تمام اولمدن اخره توجيه اولمغله بو قوللرينه غدر اولمغين مقاطعه، مزبوره ينه كماكان توابعمزدن حاج مصطفى - يه توجيه اولنور ايسه خزينه - ده باقى قلان طقسان بش غروش بدل كفاله-نك [اوزرينه؟] يوز بش غروش دخى ويروب تمام ايكى يوز ايده-لم فيما بعد برطالب ظهور ايدر ايسه بدل كفاله-مز اقچه-سى وسپاهيه وردوكمز يوز التمش غروش-مزى وزمانمزده كسر واقع اولور ايسه بالجمله ادا ايلمينجه كمسنيه توجيه اولميه ديمكين بيك اوتوز طقوز ماه محرم الحرامنك يكرمي بشنجي كونندن برييله وارنجه التي يوز قرق ايكي غروش كه هر اى اللي بچق غروش ايدر بالتمام والكمال ويرمك شرطيله توجيه اولنوب درعهده اولندى شول شرطيله كه مقاطعه، مزبوره-يه حواله اولنان درويشان مولويخانه-لرين واوج درت نفر علماء افنديلرك وظيفة -سن ماه بماه ويروب باقى قلان مال ميرى تسليم خزينه ايدوب بر اقچه باقى وكسر كوسترميوب اهل سوقدن كمسنيه خلاف قانون رنجيده ايلميوب والاقران حاج درویش عن مستحفظان قلعه، شام ویعقوب بن عبدی امینان ملتزمان بروجه اشتراك عن ۲۰ شهر محرم سنه ۱۰۳۹ الى سنه، كامله

فی سنه و کامله غروش اسدی ۲۰۰ فی شهر غروش ۵۰۰

ذكر اولنان قدون بازاري مقاطعه-سيله باشخانه مقاطعه-سي بوندن اول بروجه امانت ضبط اولنماغله مال ميرى-يه كلى غدر اولوب تداركي كورلمك اوزره ايكن سابقا باشخانه مقاطعه-سنك قديمي اميني اولان حاج درويش ايله يعقوب ديوان شامه عرض حال صونوب ذكر اولنان قيون بازارى ايله باشخانه مقاطعه صنه بروجه اشتراك طالبلر اولوب شول شرطيله كه حالا بروجه بيشين سفر مهماتنه بيك اسدى غروش تسليم خزينه ايدوب وماه بماه قسط اليوم موجبنجه بش يوز غروش دخى تسليم خزينه ايدوب بر اقچه باقى وكسر كوسترميه-لر بعده بر كمسنه كلوب زياده ايله مقاطعه-لرينه طالب اولورسه خزينه، عامره-يه پيشين ويردكلري بيك عدد غروشلري بالتمام كندولرينه ادا ايتمينجه مقاطعه-لري فسخ اولوب برندن ايريلوب باشقه اخره ویرلیه دمه-کین وجه مشروح اوزره مذکورلره درعهده اولنماسی جانب میری-یه اولى وانفع مشاهده اولنمغين سنه بيك اوتوز طقوز محرمينك يكرمنجي كونندن برسنه-يه وارنجه التي بيك غروشه وهر ايده بشيوز غروشه بروجه التزام واشتراك عهده-لرينه قيد اولندى وايكي مقاطعه-ده ملتزملره تابع يومي قرق اقچه علوفه ايله قزغان كراسي ودكان كراسي محاسبات قديمه اوزره دين-لرينه محسوب اولوب زياده بر اقچه اشاغه وارلميه واهل سوقدن وغيريدن ير فرده ظلم وتعدى اولنميوب ايام عدالت بادشاهيده اسوده حال اوزره اولالر ديمكين عهده-لرينه قيد اولنوب تصرفلريچون اشبو صورت مقاطعه تحرير اولنوب يدلرينه ويرلدى حرر فى اواسط صفر سنه تسع وثلثين والف

صورت تذکره و حضرت دفتردار ابراهیم پاشا بودر که سنکه باش خانه امینی دروش—سن تذکره و صول بولدقده معلوم او لا که مرحوم اسمعیل بلوکباشنك وقف ایلدوکی مسلم جامع شریفك موذن افندیلره وقف اولمشدر امدی ایکی باش ایاقلریله میری جانبدن مزبورلره ویرلمشدر بو دفعه دخی تذکره و اردقده ایکی باش ایاقلریله ویریله دخل ایتمیه—سن دیو [محله؟] مزبوره یازلدی فی غره و جاسنه اربعین والف

S.300

بو بابده سعى ايلمكله زعامته مستحق اولمشدر

ابتداء امانت تركمان شام مع طايفه، قرق وقره قويونلو وزنقر وپراكنده، سللوريه حمص تابع ايالت شام مع غيره درعهده، قدوة الاماثل والاقران احمد عن سر پياده-كان يكيچريان شام بروجه التزام قيد شده مع زياده، خود عن واجب سنه ۱۰۳۷ الواقع در سنه ۱۰۳۸

فى سنه غروش ٢٦٠٠

في الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، محمد اغا عن واجب سنه ١٠٣٦ في سنه غروش ٤٤٠٠

زیاده، مزبور فی سنه غروش ۲۰۰

رواجی ایامنده زیاده ایله طالب ظهور ایدر ایسه زمانمده واقع اولان کسر مقاطعه-یی قبول ایتمینجه اخره توجیه اولنمامق اوزره درعهده اولنه دیمکین بیك اوتوز طقوز محرم-نك غره-سندن اوچ ییله وارنجه ایکی بیك بشیوز غروشه که سنه-ده سکز یوز قرق بش غروشه که مشاهره-سی یتمش بچق غروش ایدر نصف قسطی که اوتوز بش غروش وربع ایدر ماه بماه تسلیم خزینه ایدوب ونصف اخری اوتوز بش غروش وربع حج شریفك ذهاب وایابنده حقلشوب بر پاره وبر حبه کسر کوسترمیوب حقلشمق اوزره درعهده اولنوب یدینه اشبو صورت مقاطعه ویریلدی حرر فی اوایل محرم سنه ۱.۳۹

S.299

ابتداء مقطوع قريه، طفس مع مزرعه، مزبوره تابع قضاء حوران در لواء شام عن حصه، زعامت مرحوم مصطفى اغاكه حالا بخواص همايون الحاق شده با خط همايون سعادت مقرون درعهده، قدوة الاماثل والاقران احمد اغا متولى، حرمين الشريفين وعنبر اغا مردم مرحوم پرويز پاشا بروجه اشتراك با شرط تعمير عن محصول سنه ١٠٣٩

بهرسنه حسنه سکه ۹۲ بحساب غروش ۱٤۹

اصل درعهده، بك زاده محمد بك عن محصول سنه ۱۰۳۱ في سنه حسنه سكه ۸۲ بحساب غروش ۱۳۳۸

زياده ، احمد اغا وعنبر اغا بروجه اشتراك في سنه حسنه سكه ١٠ بحساب غروش ١٦

ذكر اولنان قريه سنه بيك اوتوز التي محصولندن هر سال سكسان ابكي قرمزي التونه بك زاده محمد بكك عهده-سنده بروجه مقطوع مقيد اولوب متصرف ايكن حالا صاحب تيمار اولان كمسنه-لرك وكيل-لرى اولان اشبو احمد اغا ايله عنبر اغا ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده قريهء مزبوره كندولرك تيمارى اولوب واخردن كمسنيه درعهده اولنمسى خلاف قانون اولمغله مذكورلر احق بشفعة اولدقلري اجلدن حصهء ميري داخي كندولرينه درعهده اولنمسى ايچون اللرنده اوامر شريفه-لرى اولمغين ايكى دفعه ده اون قرمزى زياده ويرمك اوزره قريه، مزبوره-يه طالب وراغبلر اولدوغى اجلدن درعهده اولنمسى فرمان اولنمغين مستاجر سابق رفع اولنوب مرقوم احمد اغا ايله عنبر اغا بروجه [مناصفه؟] واشتراك درعهده اولندى شول شرطيله كه سال بسال مستحق اولان مال ميرىء بالتمام تسليم خزينه ايدوب بر اقچه باقی وبر حبه درانبار وذمم رعایا کوسترمیه-لر واکر بك زاده رعایایه قوت ایچون اقچه ويرمش ايسه رعايا معرفتيله كندوسنه ادا ايدوب بعده بر كمسنه كلوب زياده ايله قريه، مزبوره-یه طالب اولور ایسه صحیح ممضی دفتری موجبنجه رعایایه ویردوکی قوت اقچه-سن بالتمام احمد اغا وعنبر اغايه ويرمينجه زياده سي مقبول اولميه ديمكين وجه مشروح اوزره درعهده اولنمسي جانب ميري-يه ورعايا حقنه اولى وانفع مشاهده اولمغين سنه بيك اوتوز طقوز محصولندن هر سال يوز قرق طقوز غروشه درعهده اولنوب تصرفيچون اشبو صورت مقطوع يدلرينه ويرلدي حرر في التاريخ المزبور

S.299

ابتداء مقاطعهء باج بازار اغنام وبلشخانهء ميرى در نفس شام وتوابعها درعهدهء قدوة الاماثل

يوسف ووظيفه: [مومنة؟] خاتون وراضيه خاتون وعايشه خاتون عن توابع دستور [المكرم؟] وزير حضرت حافظ احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله قيد شدن فرموده عن واجب سنين مزبورين بر موجب امر شريف عاليشان المورخ في ٨ ذا سنه ١٠٣٧

حسنه سکه ۸٦٤ تفاوت ياره ۱۷۲۸

عن مال مقطوع قریه، [حرجله؟] وتوابعها عن واجب سنه ۱۰۳۸ در سنه ۱۰۳۸ فی سنه حسنه سکه ۵۶۶ یاره ۱۰۸۸

عن مال مزرعه ا ؟]و[؟]عن واجب سنین مزبور فی سنه حسنه سکه ۳۳۰ پاره ۱۶۰ عن واجب سنه ۱۰۳۰ در سنه ۱۰۳۷ حسنه ۱۱۰ پاره ۳۲۰ عن واجب سنه ۱۰۳۸ در سنه ۱۰۳۸ حسنه ۱۱۰ پاره ۳۳۰

خواص همایوندن اشبو [حرجله؟] نام قریه و [؟] و [؟] نام مزرعه-لر بوندن اقدم بالاده ذکر اولنان خواتینلرك ودرویش یوسفك جوالیلرینه محسوب اولنور ایکن سابقا شام دفترداری یحیی افندی زیاده ایله اخره توجیه ایدوب تصرف ایدریکن مزبورلرك اللرندن تاریخ مزبور ایله مورخ امر شریف عالیشان وارد اولوب موجبنجه صورت مقطوع یازلمق فرمان اولنمغین امتثالاً الامر العالی مومی الیه حضرتلرینك توابعلری اولوب خزینهء عامره-ده متصرف اولدوقلری جوالی وظیفه-لری سنه بسنه مذکور قریه ومزارع محصولندن ایراد ومصرف اولوب اخردن مداخله ایتمامك اوزره یدلرینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواخر شهر جمادی الاول سنه ثمان وثلاثین والف

S.298

ابتداء مقاطعه، اغفار كسوه وديماس وحسينيه وخان ميسلون وتوابعها در اطراف شام شريف درعهده، سيد احمد امين بروجه التزام با زياده قبول كرده وقيد شدن فرموده عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٩

الى ثلث سنين غروش اسىدى ٢٥٣٥ فى سنه غروش ٨٤٥ فى شهر غروش ٥٠٠٠

في الاصل درعهده، سيد عمر وعثمان بروجه اشتراك في سنه غروش ٨٤٠

الزياده [كه خود كرده؟] في سنه غروش ٥

اطراف شام شریفده واقع اغفار کسوه و دیماس و خان میسلون و حسینیه مقاطعه الری بوندن اقدم عمر و عثمان نام کمسنه الرك عهده الرنده سنه ده سكز یوز قرق غروشه مقید اولوب متصرفلر ایکن بالاده ذکر اولنان سید احمد نام کمسنه دیوان شامه عرض حال صونوب مضموننده کسوه و دیماس مقاطعه الری توابعیله هر نجه ده ایسه سنه ده بش غروش زیاده ایله او چ ییله و ارنجه در عهده اولنور ایسه ماه بماه قسط الیومن تسلیم خزینه ایدرم تسلیم ده قصورم اولورایسه رفع (اوله یم؟) و اکر مال میریسن ماه بماه بالتمام تسلیم خزینه ایدوب

شام شريف ايالتنده صفد سنجاغنده واقع طبريه وعكا ومقاطعات نفس صفد وجيره وبشاره وشقيف فايدهء ملح عكا اسكله-سي ايله ولواء صفدك تعهد قديمي وقنيطره قضاسنده واقع حولا [۲۹۷ ص] وشعرا خاصلري وتوابعي وبيروت قضاسنده واقع جرد ومن خاصلري وقضاء مزبوره-ده واقع جبل كسروان ايله توابعي خاصلري وينه قضاء مزبوره-ده واقع غرب وشحار که جمله مقاطعات مزبوره دورت سنه-ده ایکیوز بیك وبش بیك بشیور قرق حسنه سکه وهر سنه اللي بر بيك اوچيوز سكسان بش حسنه اولور بروجه التزام قدوة الامراء الكرام عمدة كبراء الفخام مشاراليه على بك بن امير فخر الدين دام عزهمانك عهده-سنده مقيد اولوب وتاريخ التزامنده بوانه كلنجه قسط اليوم اوزره بالتمام والكمال مال مقاطعاتي تسليم خزينه ايدوب والنه صورت محلسبه الوب تحويلي تمام اولمغله بو جانبه مكتوب كوندروب تجديد مقاطعه رجا ايلدكده اخردن كمسنه مقاطعات مزبوره-يه زياده ايله طالب اولميوب ورعايا وبرايا مشاراليه على بكدن رضا وشكران اوزره اولدوغندن غيرى وقت وزماني ايله خزینه عشامه اکر حج شریف مصارفنه واکر یکیچری طایفه -سنك علوفه -سنه اقچه ارسال ايتمه-سنده تهاون وتكلسل ايتميوب ومادامكه مزبور مقاطعه-لر النده-در هر سنه قسط اليوم اوزره جواب ويرمكه قادر اولمغين ينه مير مشار البهه اولمق مناشر اولمغله حالا تحديد مقاطعه اولمق خزينه جانبنه ورعايايه اولى وانفع اولمغين اشبو سنه بيك اوتوزيدي واجبندن كه سنه بيك اوتوز طقوزده واقع-در بر موجب التزام سابق دورت سنه-يه وارنجه ايكيوز بيك وبش بيك بشيوز قرق حسنه بهر سنه اللي بربيك اوچيوز سكسان بش حسنه كه مشاراليه على بك دام عزه-نك حضرتلرينك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولندى شول شرطله كه بوندن اقدم مال مقاطعاتی نه زمان خزینه، شامه تسلیم ایده-کلمش ایسه اول زمانده تسلیم ایدوب بر اقچه باقى قوميه وكسر وذمم رعايا كوسترميوب محصول قسط اليومه احاطه ايتميوب كسر واقع اولور ايسه كندو مالندن ويروب بعده اخردن كمسنه كلوب مقاطعات مرقوميه طالب اولور ايسه مشار اليهنك ممضى دفترى موجبنجه صحيح كسرنى وذمم رعاياده اولان بقاياسيني قبول ايلمينجه زياده-سي مقبول اولميوب ومقاطعه فسخ اولنميه ومقاطعات بري برندن ايرليوب برينك فايده-سي برينك كسرنه محسوب اولنه وسال بسال قسط اليوم اوزره حقلشدقده النه صورت محاسبه النوب ذمتنده بر اقچه باقى قوميه وحج شريف مصارفيچون اقچه طلب اولندقده هنوز خرمن چقمدي وتركه يتشمدي ومحصول زماني كلمدي ديو غدر وبهانه ايتميه وذكر اولنان مقاطعاتي شرع شريف مطهر وقانون منيف ودفتر مقتضاسنجه ضبط اولنوب رعايادن وابناء سبيل-دن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه ومقاطعاتده اولان مواجب خدام وساليانهء سنجاق وغيرى محاسبات سابقه اوزره محسوب اولنوب زياده ونقصان اولنميه ديو امير الامراء الكرام كبير الكبراء الفخام شام شريف والى سى عزتلو وسعادتلو احمد پاشا حضرتلرينك امر شريفلرى اوزره سنه بيك اوتوزيدى واجبى كه سنه بيك اوتوز طقوزده واقع-در دورت سنه-يه وارنجه مشاراليه مير لوا اولان على بك دام عزه امين ملتزم اولمق اوزره كماكان تجديد مقاطعه اولمغه دورت سنه-ده ايكيوز بيك وبش بيك بشيوز [۲۹۸ ص] قرق حسنه سكه-يه كه سنوى مالى اللي بر بيك اوچيوز سكسان بش حسنه سكه ايدر درعهده اولنوب يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوايل شهر شوال سنه ۱۰۳۸ صح

S.298

ابتداء مقطوع قریه، [حرجله؟] ومزرعه، [؟] و[؟] وتوابعها در مقابله، جوالی، درویش

باشقجه کندویه درعهده اولنوب ومزبور خواتینك جوالیلرینه محسوب اولنوب ماعدا قلان اوچیوز اللی غروش که مقدم باشی اولان محمد بغدادینك حصه-سیدر کندو تصرف ایدوب من بعد موقوم محمد بلوکباشی مداخله ایتمامك اوزره یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل رمضان سنه ۱۰۳۸

S.296

ابتداء مقاطعه، خاصهاء طبریه وعکا ومقاطعات نفس صفد مع مفاطعه، خاصهاء جیره وبشاره وشقیف وفایده، ملح عکا واسکله، مزبور و توابعها ومقاطعه، خواص صیدا وبیروت و ناحیه، شوف بن معن در قضاء صیدا وخواص ناحیه، جرد ومتن و غرب وشحار و خواص ناحیه، جبل کسروان و قریه، [اغریز؟] و [جرده؟] [نفس؟] بیروت و [اشجار؟] [صنوبر؟] و اوقاف [ابراح؟] بیروت در قضاء بیروت غیر از قریه، [سحمواتا؟] در قضاء صفد و خواص ناحسه، حولا و شعرا در قضاء قنیطره و مال تعهد قدیم که هر سال مع مال مقاطعات بخزینه، شام دادن فرموده مع توابعها در عهده، قدوة الأمراء الکرام علی بك بن فخر الدین بك بن معن دام عزه میر لواء صفد و صیدا و بیروت امین بروجه التزام عن و اجب سنه ۱۰۳۷ در سنه ۱۰۳۹ از ان سبب که میر مشار الیه تحویلش تمام شده و تجدید تحویل شدن لازم بوده و تجدید شده با فرمان امیر الامراء الکرام حضرت احمد پاشا دام اقباله میرمیران و لایت شام توجیه شد فی غره، محرم سنه ۱۰۳۹

الى اربع سنين حسنه سكه ٢٠٥٥٤٠ بهر سنه حسنه سكه ١٣٨٥

فى الاصل مقاطعه، مزبورين درعهده، مير مشاراليه عن واجب سنه ١٠٣٦ در سنه ١٠٣٨ فى اربع سنين حسنه سكه ٢٠٥٥٤٠

مقاطعه، خواص طبریه وعکا مع مقاطعات نفس صفد وجیره وبشاره وشقیف وتوابعها فی اربع سنین حسنه ۸۸۰۰۰

مال تعهد قديم لواء مزبور في اربع سنين حسنه ٤٠٠٠٠

مقاطعه، خواص حولا وشعرا تابع قضاء قنيطره في اربع سنين حسنه ٢٨٠٠

مقاطعه، خواص صيدا واسكله، م وتوابعها وشوف بن معن وفايده، ملح م مع توابعها وبيروت في اربع سنين حسنه ٣٩٠٠٠

مقاطعه، خواص ناحیه، جرد ومتن در قضاء بیروت فی اربع سنین حسنه ۹۲۸۶

مقاطعه، خواص جبل كسروان وبيروت مع توابعها في اربع سنين حسنه ١٦٥٦٠

مقاطعه، خاصهاء غرب مع ناحیه، شحار فی اربع سنین حسنه ۹۲۰۰

و[عدادینه؟] متعلق مواجبات وغیریسی اولیکلمش اوزره ویروب حین محلسبه-ده دینندن اشغه واریله ومقاطعه، مزبوره-یی عادت قدیمه اوزره ضبط وتصرف ایدوب خلاف قانون کمسنه-یه رنجیده ایتمیه دیو یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی حرر فی اوایل رمضان سنه ۱.۳۸

S.295

ابتداء مقطوع حصه، میری در قریه، زبدین تابع ناحیه، غوطه در لوا، شام که سابقا عن زعامت مرحوم علی اغا بوده و به خواص همایون الحاق شده درعهده، علی بشه سر اوده عن یکیچریان شام عن محصول سنه ۱.۳۸

بهر سنه حسنه سکه ۹۰

حصه، مزبوره سنه-ده طقسان بش حسنه-یه مرقوم علی بشه-نك عهده-سنده مقید ایكن حالا دیوان شامه عرض حال صنوب ذكر اولنان حصه دفاتر قدیمه-ده سنه-ده التمش غروشه ایكن بعض اصحاب اغراض زیاده-سیله بو قدر مبلغ واصل اولوب لكن تحمیلی اولمدغی اجلدن سنه-ده بش حسنه-سی فرونهاده اولوب سنه-ده طقسان حسنه-یه كیرو كندو اوزرنده ابقا اولمق بابنده اعلام ایلمكین خصوص مزبور تفحص اولندقده بوندن زیاده-یه تحمیلی اولمدوغی اخبار اولنمغین مقطوع مزبور سنه-ده طقسان سكه، حسنه-یه مزبور علی [بشه؟] اوده باشینك یدنده ابقا اولنوب مبلغ مزبور كماكان برات شریف عالیشان موجبنجه سابقا شام دفترداری اولان قدوة ارباب الاقبال [نهالی؟] ابراهیم افندی دام علوه-نك تقاعد وظیفه-سندن سنه بسنه محسوب وایراد ومصرف اولمق اوزره اشبو صورت تحریر اولندی فی اوایل شهر رمضان سنه

S.296

ابتداء مقطوع حصهء محمد سر بلوك عن حصه عن خامت شتربانان راه حج شریف غیر از حصه محمد آبغدادی؟] که عن حصه خود افراز شده درعهده محمد سر بلوك المزبور بروجه مقطوع قید شدن فرموده وبرای جوالی [خواتین؟] عن توابع صدراعظم وزیر حضرت حافظ احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله بر موجب برات شریف عالیشان المورخ فی [] محسوب شدن فرموده

بهرسنه غروش اسدی ۲۰۰

راه حج شریفك دوه - جیلری زعامتلرندن زبدین نام قریه - ده واقع اولان حصه بوندن اقدم بشیوز اسدی غروشه باش مقدم اولان محمد بغدادی نام كمسنه تصرف ایدركن مذكور محمد بلوكباشینك الندن تاریخ مزبور ایله مورخ امر شریف عالیشان صادر اولوب مضموننده شام شریف خزینه - سندن جوالی وظیفه - سنه متصرف اولان جان [فدا ؟] وفاطمه خاتون نام كمسنه - لروك مقطوع مزبوردن وظیفه - لری سنه بسنه ایراد ومصرف اولوب ماعداسی تسلیم خزینه اولنه دیو فرمان اولنوب ومزبور حصه - یه مزبور محمد سر بلوك سنه - ده اللی غروش زیاده ایدوب که جمله بشیوز اللی غروش اولور امتثالاً الامر العالی اشبو سنه بیك اوتوز سکزده واقع اولان محصولندن مزبور محمد بلوکباشینك حصه - سی که ایکییوز غروشدر

S.294

ابتداء مقاطعه، باشخانه، میری در نفس شام درعهده، مصطفی محمد [سراج؟] [خاصه؟] عن ك ٥٥٠ بر موجب برات عالیشان المورخ فی ٢٩ جاسنه ١٠٣٨ بر موجب التزام سابق قید شدن فرموده عن ٢٦ شعبان سنه ١٠٣٨

بهرسنه غروش اسدی ۳۹۲۰ فی شهر غروش اسدی ۳۳۰

نفس شام شریفده واقع باشخانه مقاطعه-سی بوندن اقدم صاحب سعادت حضرتلرینك مطرهجیسی احمد بشه نام کمسنه-نك عهده-سنده ایده اوچیوز اوتوز اسدی غروشه مقید اولوب
ضبط ایدر ایکن اشبو مصطفی محمد نام سپاهی زید قدره النده تاریخ مزبور ایله مورخ
برات شریف عالیشان وارد اولوب مضموننده ایکییوز اللی بشنجی بلوکده یومی یکرمی
التی اقچه علوفیه متصرف او لان مصطفی محمد زید قدره-یه نفس شام شریفده واقع
باشخانه مقاطعه-سی قسط الیومنه ضرر کلمامك اوزره درعهده اولنه دیو فرمان اولنمغین
امتثالاً الامر العالی اشبو سنه بیك اوتوز سکز ماه شعبان المعظمك یکرمی التنجی کونندن
قسط الیوم موجبنجه ایده اوچیوز اوتوز اسدی غروشه مزبور مصطفی محمده درعهده
اولندی شول شرطیله که واروب مقاطعه، مزبوره-یی عادت قدیمه اوزره ضبط وتصرف ایدوب
خلاف قانون کمسنه-یی رنجیده ایتمیه ومال مقاطعه-یی بالتمام والکمال ماه بماه تسلیم
خزینه ایدوب بر اقچه وبر حبه باقی قومامق اوزره یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی

S.295

ابتداء باج بازار اغنام در نفس شام درعهدهء احمد سنان یکیچری عن ک ۷۷ بر موجب برات شریف عالیشان المورخ فی ۲۷ جمادی الاول سنه ۱۰۳۸ بروجه امانت قید شدن فرموده عن ۷ رمضان سنه ۱۰۳۸

بر موجب دفتر مفردات باخط كاتب عن جانب خزينه عشام

نفس شام شریفده واقع قیون بازاری مقاطعه-سی بوندن اقدم درکاه معلا سپاهیلرندن اولوب عزتلو شام والیسی احمد پاشا حضرتلرینك اغالرندن اولان عبدی اغانام کمسنه بروجه امانت خزینه طرفندن تعیین اولنان کاتب معرفتیله ضبط وتصرف ایدرکن اشبو درکاه عالی سپاهیلرندن احمد سنان نام سپاهی زید قدره تاریخ مزبور ایله مورخ برات شریف عالیشان ابراز ایدوب مضموننده ابناء سپاهیاندن یتمش یدنجی بولکده یومی یکرمی اوج اقچه-یه متصرف اولان احمد سنان یکیچری زید قدره-یه نفس شام شریفده واقع قیون بازاری مقاطعه-سی قسط الیومنه ضرر ونقصان کلمامك اوزره توجیه اولنه دیو فرمان اولنمغین امتثالاً الامر العالی اشبو سنه بیك اوتوز سکز ماه رمضان المبارکك یدنجی کونندن ذکر اولنان قیون بازاری مقاطعه-سی مزبور احمد سنان یکیچری نام سپاهی زید قدره-یه بروجه امانت توجیه اولنوب قسط الیوم دفترینه ضرر کلمامك اوزره قید اولندی شول شرطیله که واروب مقاطعه مزبوره-یی اولیکلدوکی اوزره خزینه طرفندن تعیین اولنان کاتبك مفردات دفتری اوزره روز به روز واقع اولان محصولی تسلیم خزینه ایدوب وامینه وکاتبه

S.293

ابتداء مقطوع مزرعه، [اشرفیه؟] نزد قریه، [نجها؟] عن خواص شاهی تابع مرج درعهده، قدوة ارباب التحریر والقلم کاتب احمد افندی زید مجده بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن غره، محرم سنه ۱۰۳۸ بلا تداخل

فى سنه حسنه سكه ٣٥ تفاوت خزينه پاره ٧٠

لواء شام شریفه تابع مرج ناحیه-سنده واقع [نجها؟] نام قریه-نك قربنده اشبو [اشرفیه؟] نام مزرعه بوندن اسبق تیمار تذكره-جیسی محمد چلبی نام كمسنه-نك عهده-سنده سنه-ده اوتوز بش حسنه سكه-یه بروجه مقطوع مقید اولوب تصرف ایدركن فوت اولوب مقطوعی محلول اولمغین بر منعم كمسنه-یه درعهده ایلمك لازم كلمكین اشبو قدوة ارباب التحریر والقلم كاتب احمد افندی زید مجده دیوان شامه عرض حال صنوب مضمونده مزرعه والقلم كاتب احمد افندی زید مجده دیوان شامه عرض حال صنوب مضمونده مزرعه واشرفیه؟] بو قوللرینه سنه-ده اوتوز بش قرمزی التونه قدیمی مقطوعی اوزره درعهده اولنور ایسه قبول ایده-یم دیمكین اشبو سنه بیك اوتوز سكز ماه محرمینك غره-سندن بلا تداخل سنه-ده اوتوز حسنه سكه-یه درعهده اولندی شول شرطیله كه واروب مزرعه مزبوره-یی معمور وابادان ایدوب فیمابعد بر كمسنه كلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه مشار الیه تعمیرینه صرف ایلدوكی اقچه-سن مفردات دفتری موجبنجه ادا ایتمینجه زیاده—سی مقبول اولمیوب مقطوعی ویرلدی فی

S.294

صورت مقطوع ويرلشدر

ابتداء مقطوع حصه، زعامت قریه، [خررما؟] تابع مرج که سابقا زعامت بوده وبر موجب فرمان عالیشان بخواص همایون الحاق شده درعهده، حسن اغا صاحب تیمار قریه، م بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن غره، محرم سنه ۱۰۳۸ مع مزرعه، [منصوره؟]

بهر سنه حسنه سکه ٤٥

حصه، قریه، [خررما؟] فی سنه حسنه سکه .٤ حصه، مزرعه، [منصوره؟]فی سنه حسنه ه

بالاده ذکر اولنان حصه؛ زعامت قریه؛ [خررما؟] ومزرعه؛ [منصوره؟] بوندن اسبق تیمار تذکره-جیسی او لان محمد چلبینك عهده-سنده سنه-ده قرق بش قرمزی التونه بروجه مقطوع مقید اولوب حالا فوت اولمغین قریه؛ مزبوره-نك تیماری مزبور حسن اغایه ویریلوب ینه حصه؛ مزبوره-یه ایکی مقطوعی اوزره طالب وراغب اولماغین اشبو سنه بیك اوتوز سکز ماه محرمینك غره-سندن قدیمی مقطوعی اوزره سنه-ده قرق بش حسنه سکه-یه مزبور حسن اغایه درعهده اولندی شول شرطیله که واروب حصه؛ مزبوره-لری معمور وابادان ایدوب مال مقطوعلری مستحق اولدقچه سنه بسنه تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه وبر حبه کسر وزمم رعایا کوسترمیه دیو یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواخر شعبان سنه ۱.۳۸

لرينه قيد اولنوب اشبو (صورت؟) مقطوع ويرلدى تحريراً فى اواخر شهر جمادى الاول سنه ١٠٣٨ [امضا يوسف؟]

S.292

ابتداء مقاطعه، باج بازار قطن در نفس شام درعهده، مصطفى اغا بروجه التزام قيد شد با فرمان امير الامراء الكرام حضرت احمد پاشا دام اقباله ميرميران ولايت شام عن ١٦ جاسنه ١.٣٨

الى سنه عامله غروش اسدى ٥, ١٣٦ فى شهر غروش ٥, ٥٣

نفس شام شریفده وصالحیه-ده واقع باج بازار قطن بوندن اقدم اسمعیل بشه ویوسف نام کمسنه-لروك عهده-لرنده بروجه التزام سنه-ده التیوز اوتوز التی بچق غروشه مقید اولوب درویشان مولوی خانه-نك جوالی وظیفه-لرینه وغیری جوالی خوارانلره ماه بماه ویررلر ایکن والی عنام عزتلو وسعادتلو احمد حضرتلرینك اغالرندن مصطفی اغایه بروجه التزام سنه-ده التیوز اوتوز التی بچق غروشه فرمان شریفلری ایله توجیه اولنمغین موجبنجه اشبو سنه بیك اوتوز سکز ماه جمادی الاولینك اون التنجی کونندن مزبور مصطفی اغایه سنه-ده التی یوز اوتوز التی بچق غروشه درعهده اولندی شول شرطیله که واروب مقاطعه مزبوره-یی اولیکلدوکی اوزره ضبط وتصرف ایدوب خلاف قانون کمسنه-یی رنجیده ایتمیه ومقاطعه مزبوره منابوره منابوره ماعدا واخر جمادی الاولی سنه ۱۰۳۸ وارو درعهده اولنوب یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی فی اواخر جمادی الاولی سنه ۱۰۳۸

S.293

ابتداء مقاطعه، رسم طواحین در نفس شام وصالحیه مع احکار بیوت در [؟] سور مدینه، شام مع بعض اراضی ومزارع عن اوقاف اسری وبعض احکار اراضی که درعهده، بعض کسان بروجه محاکره مقید بوده عن واجب سنه ۱.۳۸ در سنه ۱.۶۰ با فرمان حضرت صاحب سعادت حسن بك عن مردمان مشارالیه بروجه التزام قید شد

بر موجب التزام خود الى سنه، كامله غروش اسدى ٣٠٠

نفس شامده وصالحیه-ده واقع طواحین واحکار واوقاف اسری سنه بیك اوتوز سكز واجب که سنه بیك قرق-ده واقعدر والی، شام عزتلو وسعادتلو احمد پاشا یسرالله [من الخیر؟] مایشا حضرتلرینك ادملرندن حسن بك نام کمسنه-یه سنه-ده اوچیوز اسدی غروشه بروجه التزام درعهده اولنمق اوزره فرمان شریفلری اولمغین فرمان شریفلری اوزره اشبو سنه، مزبوره واجبندن بر سنیه وارنجه اوچیوز اسدی غروشه مزبور حسن بکه درعهده اولندی شول شرطیله که واروب مقاطعه، مزبوره-یی اولیکلدوکی عادت وقانون اوزره ضبط وتصرف ایدوب خلاف قانون کمسنه-یی رنجیده ایتمیه ومال مقاطعه، بالتمام والکمال تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه وبر حبه کسر کوسترمیه دیو یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اولیل حمادی الاخره من شهور سنه ثمان وثلثین والف

محمد بروجه التزام قيد شده با فرمان امير الامراء الكرام حضرت احمد پاشا دام اقباله ميرميران ولايت شام في ۲۱ رسنه ۱.۳۸

بر موجب قسط اليوم في سنه ياره ٧٢٠٠ في شهر ياره ٦٠٠

نکر اولنان کتابت مزبوره مقاطعه-سی سنه-ده یدی بیك ایکیوز پاره-یه مقاطعات دفترلرنده مقید اولوب جانب میری-یه مبلغ مزبوردن بر نسنه عاید وراجع اولمیوب بر کمسنیه درعهده اولنمسی لازم ومهم اولمغین بالاده مسطور اولان کاتب محمد دیوان شامه عرض حال صونوب کتابت مزبوره-یه طالب وراغب اولمغله وجه مشروح اوزره هر سنه-ده یدی بیك ایکیوز پاره- یه درعهده اولمندی شول شرطله که واروب کتابت مزبوره-یی ضبط وتصرف ایدوب اولمیکلدوکی اوزره کمسنه-یی رنجیده ایلمیوب قسط الیوم اولان سنه-ده یدی [] ایکیوز پاره که ای-ده التیوز پاره ایدر ماه بماه تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه باقی وکسر کوسترممك اوزره یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی حرر فی اواخر رسنه ۱.۳۸

S.292

ابتداء مقطوع قریه، نفس قارا وبعض مزارع تابع قریه، مزبوره مع محصول عدان ما در لواء شام درعهده، اهالی، قریه، مزبوره با فرمان امیر الامراء الکرام حضرت احمد پلشا دام اقباله میرمیران ولایت شام درعهده، خودشان با نقصان قید شده عن واجب سنه ۱۰۳۷ الواقع در سنه ۳۹.۸

فی سنه حسنه سکه ۳۵۰ تفاوت یاره ۷۰۰

في الاصل مقطوع مزبور درعهده، اهالي قريه، مزبوره في سنه حسنه سكه ٤٨٠

فرونهاده که [ین؟]بافرمان حضرت مشارالیه حسنه سکه ۱۳۰ منها حسنه ۸۰ در سنه ۱.۳۷ فرونهاده شده

لواء شام شریفه تابع مقطوع نفس قارا وبعض مزارع وعدان ما ایله بوندن اقدم اهالیء قریهء مزبوره عهده-لرینه سنه-ده درتیوز سکسان حسنه سکه-یه بروجه مقطوع مقید ایکن اهالیء قریهء مزبوره مقطوعی عهده-مزده سنه-ده اوچیوز حسنه سکه-یه مقید اولوب لکن بعض امنا ظلماً زیاده ایلیوب نیچه رعایامز پراکنده وپریشان وجلای وطن ایلیوب بو فقرا قوللرینه زیاده غدر وحیف اولمشدر دیو اظهار تظلیم ایلدکلرندن ماعدا قریهء مزبوره راه حجاج وقوافل اولوب قریهء مزبوره معمور وابادان وپراکنده اولمش رعایاسی ییرلو ییرینه عودت ایلمکیچون والیء ولایت شام بهشت اشام اولان سعادتلو وعزتلو احمد پاشا دام اقباله حضرتلری فقراء مزبورلرك حاللرینه ترحم بیوروب یوز اوتوز قرمزی فرونهاده اولوب سنه-ده اوچیوز اللی قرمزی التونه درعهده اولنه دیو فرمان شریفلری اولمغین سنه بیك اوتوز یدی واجبی که سنه بیك اوتوز طقوزده واقع محصولی اوچیوز اللی حسنه سکه-یه درعهده اولندی شول شرطله که پراکنده اولمش رعایاسی ییرلو ییرینه عودت ایلیوب قریهء مزبوره معمور وابادان اولدقده ینه جانب میری-یه غدر اولمیوب مقدما عهده-لرینه مقید اولان مال مقطوع عهده-

S.291

ابتداء مقاطعه، باج بازار اغنام در نفس شام شریف درعهده، عبدی بك عن ابناء سپاهیان دركاه عالى عن مردمان امیر الامراء الكرام حضرت احمد پلشا دام اقباله میرمیران و لایت شام امین بروجه امانت با شرط دادن قسط الیوم عن غره، جمادی الاول سنه ۱۰۳۸

بر موجب قسط اليوم بهرشهر غروش ٣٠٠

نفس شام شریفده واقع اولان باج بازار اغنام مقاطعه سسی بوندن اقدم بروجه امانت احمد اغا نام کمسنه ان عهده سبنده مقید اولوب متصرف ایکن اشبو در کاه عالی سپاهلرندن عبدی بکه قسط الیومنه نقصان کتورممك شرطیله سنه بیك اوتوز سکز جمادی الاولینك غره سندن بروجه امانت توجیه بیورلمغین تاریخ مزبوردن درعهده اولندی شول شرطیله که روز به روز خزینه عامره طرفندن تعیین اولنان کاتب معرفتیله ضبط و ربط اولنوب خارجدن کمسنیه مواجب نامنه بر اقچه وبر حبه ویرلمیوب ملتزمه و کاتبه تابع او لان یومی اونر پاره النوب وعادت اوزره او چ نفر [عدادین؟] اولنلره یومی ربعی غروش ویریلوب من بعد کمسنیه بر اقچه زیاده ویرلمیوب ضبط اولنمق ایچون عهده سنه بروجه امانت در عهده اولنوب اشبو صورتی مقاطعه ویرلدی حرر فی اوایل جمادی الاولی سنه ۱۰۳۸ [امضایوسف؟]

S.291

ابتداء مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وباج بازار غله مع باج اسری وتوابعها درعهده، قدوة الاماثل والاقران [چالق؟] محمد اغا عن ابناء سپاهیان درکاه عالی بر موجب امر شریف عالیشان وبا فرمان امیر الامراء حضرت احمد پلشا دام اقباله میرمیران ولایت شام امین بروجه امانت عن ۲۱ ربیع الاخر سنه ۱۰۳۸ با شرط دادن جواب قسط الیوم قبول کرده وقید شده

بهر شهر غروش ٦٠٠

ذكر اولنان مقاطعه بوندن اقدم شام يكيچريلرى بلوكباشيلرندن سنان اغانام كمسنه—نك عهده—سنده بروجه التزام مقيد اولوب وبروجه سلف حقاشوركن حالا دركاه عالى سپاهلرندن [چالق؟] محمد اغا زيد قدره يدندن امر شريف واجب التشريف وارد اولوب مضمون سعادت مقروننده التزامنه جواب ويرمك شرطيله كندويه توجيه اولنمغين بر موجب امر شريف عاليشان امير الامراء الكرام والىء ولايت شام اولان سعادتلو احمد پاشا دام اقباله حضرتلرينك داخى فرمان شريفلرى اولمغين بروجه امانت درعهده اولندى شول شرطيله كه ماه بماه قسط اليومى اولان التيوز غروشى بالتمام تسليم خزينه ايدوب بر اقچه باقى وكسر كوسترميوب اخراجات سايره—دن بر نسنه محسوب اولمق شرطيله تاريخ مزبوردن بروجه امانت عهده—سنه قيد اولنوب ضبط وتصرفيچون يدينه اشبو صورتى مقاطعه ويرلدى تحريراً في اواخر شهر ربيع الاخره سنه ۱۰۳۸ [امضا يوسف؟]

S.291

ابتداء مقاطعه، خدمت كتابت احتساب شام وصالحيه مع قبان خان وتوابعها درعهده، كاتب

؟]شهور

ابتداء مقاطعهء مشدیه، نهر بردی ونهر ثوری ونهر یزید ونهر بانیاس ونهر قنوات وتوابعها عن انهار نفس شام درعهده، احمد بك عن سلحداران دركاه عالی مردم امیر الامراء الكرام حضرت احمد پاشا دام اقباله میرمیران و لایت شام بروجه التزام قید شدن فرموده عن غره، جاسنه ۱.۳۸

فی سنه و کامله پاره و شامی ۲۰۰۰۰

شام شریفك انهارینك مشدلكی مقاطعه-سی بوندن اقدم دركاه عالی بوابلرندن دو الفقار نام كمسنه-نك عهده-سنده سنه-ده یكرمی بیك پاره-یه بروجه التزام مقید اولوب متصرف ایكن حالا ینه دركاه عالی سلحدارلرندن اولوب والیء شام جنت مشام او لان سعادتلو احمد پاشا دام اقباله حضرتلرینك ادملرندن احمد اغا نام كمسنیه قسط الیومنه نقصان كتورممك اوزره بروجه التزام سنه-ده یكرمی بیك پاره-یه توجیه بیوریلوب درعهده اولنمق فرمان اولمغین تاریخ مزبوردن قسط الیومی موجبنجه سنه-ده یكرمی بیك پاره-یه بروجه التزام درعهده اولنوب قید اولندی شول شرطله كه بوندن اقدم اولان امنا وملتزمان نه وجهله ضبط وتصرف ایده-كلمشلر ایسه مزبور دخی اول وجهله ضبط وتصرف ایدوب من بعد خلاف قانون كمسنه-یی رنجیده ایتمیه دیو سنه بیك اوتوز سكز جمادی الاولینك غره-سندن سنه-ده یكرمی بیك پاره-یه بروجه التزام عهده-سنه قید اولنوب اشبو صورتی مقاطعه ویرلدی حرر فی اوایل جا سنه بیك اونوب اشبو صورتی مقاطعه ویرلدی حرر فی اوایل جا

S.290

ابتداء مقاطعه، باشخانه، میری در نفس شام وصالحیه در عهده، قدوة الاماثل والاقران احمد (بشه؟) عن توفکچیان امیر الامراء الکرام حضرت احمد پلشا دام اقباله میرمیران ولایت شام امین بروجه التزام عن غره، جمادی الاول سنه ۱۰۳۸ با قبول کسر[ی؟] ملتزم سابق قید شده

بهر شهر مع اقچه، کسر غروش ۳۳۰

مال مقاطعه، م في شهر غروش ٣٠٠

کسر ملتزم سابق بهر شهر غروش ۳۰

ذكر اولنان مقاطعه، مزبوره اى-ده اوچ يوز غروش ايله يعقوبه درعهده اولنوب كساد زماننده كسر واقع اولمغله مزبور رفع وحبس اولنوب بشيوز سكسان غروش كسرين بر تحويلده درويش نام كمسنه تحمل ايدوب هر اى-ده اوتوز غروش كسردن واوچيوز غروش اصل مالدن ويرمك شرطيله درعهده اولنوب حالا مزبور مطره-جى طالب اولمغين مال مقاطعه وكسره ضرر كلمامك اوزره شرط اولنوب ماه بماه اوچيوز اوتوز غروشين بالتمام تسليم خزينه ايدوب مال ميرى-يه غدر اولممق اوزره توجيه بيور لمغين تاريخ مزبوردن درعهده اولنوب اخراجات سايره-دن بر نسنه محسوب اولمامق اوزره اشبو صورتى مقاطعه ويرلدى فى اوايل جمادى الاول سنه ١٠٣٨ [امضا يوسف؟] بوندن اقدم خواص همايوندن اولان قريه وريحان ومزرعه وقلبين والبقانك والبقانك واليسنه خط همايون سعادت مقرونله بغلنوب ونيجه سنه متصرف اولوب بعده فوت اولدقده سابقا شام محافظی اولان وزير روشن ضمير الحاجی مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرينك مخدومه اولان فخر المخدرات و[دختر ؟] [المصونات ؟] سلطان زاده فاطمه خانم حضرتلرينه توجيه ايدوب ومقدما وارد اولان اوامر شريفه وصادر اولان خط همايون سعادت مقرون موجبنجه بونلر دخی متصرف اولا ديو برات شريف ومتعدد اوامر شريفه ويريلوب ومنوال مشروح اوزره بر ايكی سنه متصرف اولانمش ايكن دفتردار سابق يحيی افندی خلاف برات واوامر شريفه بيك اوتوز يدی محرمی غره سندن اخره توجيه ايدوب لكن خصوص مزبور ايچون استانه وسعادتدن تكرار امر شريف وارد اولمغين بر موجب امر شريف عاليشان اشبو سنه بيك اوتوز سكز محرمی غره سندن مشار اليها حضرتلرينه توجيه اولنوب من بعد اخردن مداخله اولنمامق اوزره اشبو صورت مقطوع ويرلدی فی اوليل ربيم الاخره سنه ۸۳۸

S.289

ابتداء مقطوع قریه، بلدان تابع ناحیه، غوطه عن خواص همایون درعهده، قدوة ارباب التحریر والقلم عمدة اصحاب [التفهم؟] والرقم كاتب احمد افندی [زید؟] مجده بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۸ در سنه ۱۰۳۸ عن غره، محرم سنه، منه

بهرسنه حسنه سکه ۲۰۱ تفاوت پاره ٤٠٢

في الاصل مقطوع مزبور درعهده، قيطاس سر پياده في سنه حسنه سكه ١٥٠ پاره ٣٠٠

زیاده و مشار الیه فی سنه حسنه سکه ۵۱ پاره ۱۰۲

خواص همايوندن اشبو بلدان نام قريه بوندن اقدم شام ياياباشيلرندن قيطاس نام كمسنه—نك عهده—سنده بروجه مقطوع سنه—ده يوز اللي حسنه سكه—يه مقيد ايكن فوت اولوب مقطوعي محلول اولمغين اشبو قدوة ارباب التحرير كاتب احمد افندى زيد مجده ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده بلدان نام قريه سنه—ده اللي برر حسنه زياده ايله كه سنه—ده ايكييوز برحسنه اولور بو قوللرينه درعهده اولنور ايسه قبولمدر ديو [?] جواب ايلدوكده اشبو سنه بيك اوتوز التي واجبندن اللي برحسنه زياده ايله كه سنه—ده ايكييوز برحسنه مشار اليهه درعهده اولندى حالا ايكييوز برحسنه وجه مشروح اوزره بيك اوتوز سكز محصولي ايچون [سلف؟] ويروب وبوندن اقدم قدوة المشايخ شيخ عبد الحق مرزناتي—نك علوفه—سنه بدل اللي حسنه ازدياد اولمشدى حالا يوز اللي حسنه خزينه عامره—مرزناتي—نك علوفه—سنه بدل اللي برحسنه زياده—سي مشار اليه شيخ عبد الحق مرزناتي—نك علوفه—سنه سال بسال ويرمك اوزره سنه، مزبوره واجبندن يدلرينه اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً في اوايل شهر ربيع الاول سنه ۱۳۸۸

S.290

مباشرت فخر الكتاب يوسف افندى زيد مجده مقابله: محاسبه: عامره: شام در زمان امير الامراء الكرام حضرت احمد پاشا دام اقباله ميرميران ولايت شام [الواقع؟] في سنه ١٠٣٨ [

بروجه التزام قید اولندی شول شرطله که مقاطعه، بازار ات بوندن اقدم نوجهله تصرف ایده—
کلمش ایسه ینه اول وجهله متصرف اولوب خلاف قانون کمسنه—یی رنجیده ایتمیه ودکان
الطیر مقاطعه—سنه تابع اولان انواع صید قانون قدیم اوزره الوب متصرف اولوب تصرفنه
من بعد کمسنه دخل وتعرض ایتمیه وبالق صید [ایده؟] [صیادین؟] بوندن کون به کون امنایه
نه مقدار بالق ویره—کلمشلر ایسه ینه اول مقدار ویروب بر فرد کمسنه تعلل وبهانه ایتمیه
ومقاطعه، مزبوره—نك سنه—ده بر قاچ ای رواجی اولور اول رواجی هرکم ضبط ایدرلر ایسه
قسط الیوم اوزره بر سنه—نك مالن ویره دیمکین سنه بیك اوتوز سکز صفر الخیرك اون
بشنجی کونندن ذکر اولنان دکان الطیر مقاطعه—سی ات بازارنه ضم اولنوب ایکی مقاطعه—نك
مالی که سنه—ده بیك قرق اوچ بچق وربع حسنه اولور مزبور حاج زینه درعهده اولنمغین

فى اواخر [صفر؟] سنه ١٠٣٨

S.288

ابتداء مقاطعه، کتابت باج بازار اسب در نفس شام درعهده، سید محمد ومحمد بن عبدی صرافان خزینه، عامره، شام در مقابله، علوفه وسالیانه وخلعت خودشان قید شدن فرموده عن غره، را سنه ۱.۳۸

بهرسنه نقدیه یاره ۲۰۰۰

نفس شامده واقع ات بازاری مقاطعه-سنك كتابتی بوندن اقدم خزینه ترجمانی محمد نام كمسنه-نك علوفه-سی مقابله-سنده سنه-ده [] پاره مقید ایكن اشبو خزینه صرافلرندن سید محمد ومحمد بن عبدی دیوان شامه كلوب عرض حال صنوب مضموننده كتابت مزبوره بو قوللرینك علوفه-لری وخلعت وسالیانه-لری محسوب اولمق اوزره ویریلور ایسه سنه-ده التی بیك پاره-یه قبولمزدر دیو طالب وراغبلر اولدقلری اجلدن اشبو سنه بیك اوتوز سكز ربیع الاولنك غره-سندن سنه-ده التی بیك پاره-یه درعهده اولنوب شول شرطیله كه مزبور لرك علوفه-لری وخلعت وسالیانه-لری محسوب اولوب باقی هر نه قالور ایسه سال مزبور لرك علوفه-لری وخلعت وسالیانه-لری محسوب اولوب باقی هر نه قالور ایسه سال مزبور دره عامره-یه تسلیم ایلمك اوزره درعهده اولندی شویلکه بوندن اقدم كتابت مزبوره-یه كاتب اولنلر نه وجهله ضبط وتصرف ایده-كلمشلر ایسه مزبور لر دخی اول وجهله ضبط ایدوب تصرفلرینه اشبو صورت ویرلدی ضبط ایدوب تصرفلرینه اخردن دخل وتعرض ایلمامك اوزره یدلرینه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اوایل ربیع الاخره سنه ۱۳۸۸

S.289

ابتداء مقطوع قريه، [ريحان؟] ومزرعه، [قلبين؟] در مقابله، علوفه، فخر المخدرات و[دختر؟] المصونات؟] سلطان زاده فاطمه خاتون مخدومه، دستور مكرم مشير مفخم وزير حضرت الحاجى مصطفى پلشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ ولايت شام سابقا بر موجب خط همايون سعادت مقرون وبرات شريف عاليشان واوامر شريفه عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٨ قيد شدن فرموده

بهر سنه حسنه سکه ۵۵۵

خواص همایوندن اشبو [عسایل؟] نام قریه بوندن اقدم سنه—ده اون التی حسنه سکه—یه بروجه مقطوع ابراهیم چاوش نام کمسنه—نك عهده—سنده اولوب اوچ درت سنه خراب اولماغله حسن اختیاریله براغوب میری جانبنه بر اقچه وحبه عاید نفعی اولمیوب اشبو احمد اغا نام کمسنه دیوان شامه عرض حال صنوب مضموننده قریه، مزبوره—یی معمور وابادان ایتمك اوزره بو قوللرینه سنه—ده التی حسنه نقصان ایله که سنه—ده اون حسنه اولور درعهده اولنور ایسه قبولمدر دیدکده فی الواقع مزبوره اون حسنه—یه ویرلمك جانب میری—یه اولی وانفع اولمغین وجه مشروح اوزره اشبو بیك اوتوز التی واجبی که سنه بیك اوتوز سکزده واقعدر سنه، مزبوره مال مقطوعن تسلیم خزینه ایلمك اوزره درعهده اولندی شویلکه قریه، مزبوره—نك پراکنده وپریشان اولمش رعایاسی وار ایسه یرلو یرینه عودت ایتدروب معمور وابادان ایدوب قوت لازم اولنه قوت ویروب فیما بعد بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور دیو وجه مشروح سنه—ده اون حسنه سکه—یه مزبور احمد اغایه درعهده اولمغین اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اوایل ربیع الاول سنه ۱۰.۳۸

S.288

ابتداء مقاطعه، باج بازار اسب مع عادت كودجيان باركيران حجاج مع بهاء باركيران بعض حجاج كه در راه حج شريف متوفى شدند ودر نزد بعض كسان نهاده وامين المزبور فروخته و[بهااش؟] به خزينه، شام داده وباقى كاوها واسترها و[حمير؟] وتوابعها مع مقاطعه، دكان الطير وصيد سمك قريه، [عتيبه؟] و[بحيرة، شام؟] وصيد [؟] وطير در ناحيه، مرج وغوطه و[صيد سمك قواطعه؟] و[؟] و[سدود؟] و[سماك؟] وساير الات صيد بر موجب عادت قديمه در اطراف شام كه به مقاطعه، اسب ضم شده ودرعهده، حاج زين بروجه التزام قيد شدن فرموده عن التاريخ المزبور

بهرسنه حسنه سکه [نصف وربع؟] ۱۰۶۳ بحساب غروش ۱۸۷۰

مقاطعه، باج بازار اسب عن غره، محرم سنه ۱۰۳۸ بهر سنه حسنه سکه ۱۰۰۰ مقاطعه، دکان الطیر وتوابعها عن ۱۰ صفر سنه ۱۰۳۸ بهر سنه حسنه [نصف وربع؟] ۳۶

نفس شام شریفده واقع ات بازاری مقاطعه-سی توابعی ایله بوندن اقدم تواریخ مختلفه ایله مزبور حاج زینك عهده-سنده بروجه التزام مقید اولوب ومقاطعه، دكان الطیر وصید سمك مع توابعها سنه-ده اوتوز ایکی بچق حسنه-یه ولی چاوش نام کمسنه-نك عهده-سنده بروجه التزام مقید ایکن اشبو حاج زین نام کمسنه-نك الندن دیوان شامه عرص حال صنوب مضموننده نفس شامك اطرافنده واقع او لان دكان الطیر وصید سمك مقاطعه-سی بو قوللرینه سنه-ده یتمش غروشه که حسنه حسابنجه قرق اوچ بچق وربع حسنه اولور درعهده اولنور ایسه والمده او لان ات بازاری مقاطعه-سنه ضم اولنور ایسه قبولمدر وحالا یتمش غروشدن بروجه پیشین یکرمی غروش تسلیم خزینه ایده-ریم ماعداسی مستحق اولدقچه بالتمام ادا ایده-یم بر اقچه وبر حبه کسر قومه-یم دیو جواب ایلدوکده اشبو سنه بیك اوتوز سکز ماه صفر الخیرك اون بشنجی کونندن مقاطعه، مزبوره-یی اون سکز غروش زیاده-سیله که سنه-ده پتمش غروش اولور ات بازاری مقاطعه-سنه ضم اولنوب مزبور حاج زینك عهده-سنه

S.287

ابتداء مقاطعه، رسم قهوه، بن ووزانیه، مزبوره در نفس شام غیر از مقاطعه، رسم تمغا که بر موجب برات شریف عالیشان برای بدل مواجب مستحفظان قلعه، شام افراز شده درعهده، حسن وذو الفقار عن ملتزمان شام عن امینان ملتزمان ویوسف سر بلوك ورمضان بشه وسلیمان بشه واحمد بشه ناظر شده عن [غره؟]، ربیع الاول سنه ۱.۳۸

الى عشره شهور غروش اسدى ٥٠٠٠ بهر شهر غروش ٥٠٠

بالاده ذكر اولنان رسم قهوه، بن توابعي ايله ورسومات تمغلي اقمشه مقاطعه-لري توابعي ايله بوندن اسبق سنه بیك اوتوز سكز محرمی الحرامك غره-سندن بر سنه-یه وارنجه مذكوران ذو الفقار وحسن نام كمسنه-لروك عهده-لرنده بروجه التزام سنه-ده اون بيك سكز يوز غروشه قيد اولنوب وبروجه پيشين [سفرلويانك؟] علوفه-لرينه درت بيك غروش النوب وبونده اولان قول طايفه سنك لذذ مواجبلريچون بيك غروش دخى النوب كه جمله بش بيك غروش اولور مقاطعات مزبوره-لرى متصرف ايدرلركن شام شريف قلعه-سنك انفارى ديوان شامه كلوب اللرندن برات شريف عاليشان ابراز ايدوب مضموننده تمغا مقاطعه سيى ايده يوز سكسان غروش زياده ايله علوفه-لرينه بدل درعهده اولنوب وخزينه، عامره-ده اولان اوتوز ایکی بیك بشیوز غروش (كذشته؟) علوفه-لرى خزینه مانده اولوب من بعد طلب ایتمیه-لر ديو فرمان اولنمغين امتثالاً الامر العالى مقاطعه، تمغا مزبور قلعه انفارينك علوفه-لرينه بدل ایده یوز سکسان غروش زیاده ایله درعهده اولندی ومزبور قلعه نفرلرینك بر قسط علوفه-لرى ويرلك اقتضاء ايتمكله تكرار مزبوران ذو الفقار وحسن نام ملتزماندن بيك سكز يوز غروش استقراض اولنوب که جمله خزینه-ده اولان اقچه-لری التی بیك سكز پوز غروشدر مبلغ مزبوردن ضبط ایلدکلری محرم وصفر مشاهره-لری ایکی مقاطعه-نك که بیك سکز یوز غروشدر محسوب اولنوب ماعدا قلان بش بيك غروشلرى يالكز قهوه مقاطعه-سندن تاريخ مزبوردن (اون ایه وارنجه حقلشمق اوزره مزبور) ذو الفقار وحسنه درعهده اولندي شویلکه ذكر اولنان بش بيك غروشلرى حقلشميوب مدتلرى تمام اولمدن بر كمسنه كلوب زياده ايله وياخود ملازمندن بر كمسنه طالب اولور ايسه مزبورلرك اقچه-لرندن باقى قالش حقلشلمیان اقچه-لری ویرمینجه من بعد مقاطعه، مزبوره-یه دخل ایتدرلیوب اخره ویرلیه وبوندن اقدم اللرنده اولان صاحب دولت حضرتلرينك مهر شريفلرى ايله اولان صورت مقاطعه موجبنجه ضبط وتصرف ايدوب خلاف قانون كمسنه-يي رنجيده ايتميه-لر ومواجب خدام وحواله الك رفع اولنوب ملتزمان مزبورلره تكليف اولنميه ديمكين اشبو سنه بيك اوتوز سكز ماه ربيع الاولك غره سندن اون ايه وارنجه قسط اليوم موجبنجه ايده بشيوز غروشه كه اون ايده بش بيك غروش اولوب اقچه-لرى مقابله-سنده درعهده اولنمغين يدلرينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدي تحريراً في اوايل ربيع الاول سنه ١٠٣٨

S.287

ابتداء مقطوع قريه، [عسايل؟] تابع ناحيه، جبة العسال عن خواص شاهى درعهده، احمد اغا بروجه مقطوع باشرط تعمير قيد شدن فرموده عن واجب سنه ١٠٣٦ در سنه ١٠٣٨

بهر سنه حسنه سکه ۱۰ تفاوت پاره ۲۰

في الاصل مقاطعه، مزبوره في سنه غروش اسدى ٤٨٠٠

الزياده عن الاصل في سنه غروش اسدى ١٩١١

نفس شام شریفده واقع رسومات تمغای اقمشه مقاطعه-سی بوندن اقدم سنه-ده درت بیك سكز يوز غروش اسديه واشبو شام شريف قلعه-سنك مستحفظان بلوكباشيلرى وطويجيلرى وجبه-جيلري وعربه-جيلري وساير خدامي عموماً ديوان شامه كلوب (حاضر؟) اولوب اللرنده برات همایون سعادت مقرون ابراز ایدوب مضمون شریفنده خزینه، عامره-ده مقابله تذاکری موجبنجه اون التي بيك يوز اون بش بچق غروش مستحق اولمش علوفه-لرى اولوب وبوندن غيري مقابله اولميان يروحه تحميل اون درت بيك طقوز يوز غروش دخي اولور كه جمله اوتوز بربيك يوز اون بش بچق غروش ايدر ومقاطعه، مزبوره علوفه-مزه بدل ايده يوز غروش زياده-سيله قبول ايدوب مادامكه ذكر اولنان مقاطعه علوفه-مزه بدل تصرفمزده اولنه بالاده مذكور اولان مبلغ خزينه مانده اولوب من بعد طلب اولنميه في الواقع وحق [كثيره؟] ايله خزينه، عامره-به سعى ونفعاري اولماغله من بعد اكر امر شريف واكر ملازم واكر زياده ايله اخره ويرلمك اوزره فرمان اولنوب اشبو تاريخ مزبوردن صكره تصرفلرنده اولا ومقاطعهء مزبوره-نك ناظر وكاتب وحواله-سى وساير خدامى خارجدن اولميوب كندولرندن اولمق شرطيله قبوللرى اولمغين درعهده اولنوب وجه مشروح اوزره اشبو سنه ثمانيه وثلثين والف ربيع الاولك غره -سندن اوزرلرينه درعهده اولندى شول شرطيله كه بونلرندن اسبق امنا وملتزمين اولنلر نوجهله تصرف ايده-كلمشلر ايسه مزبورلر دخى اول وجهله متصرف اولوب من بعد خلاف قانون كمسنه-يي رنجيده ايتميه-لر وسنه-ده اولنان زياده ايله كه سنه-ده التي بيك يدييوز اون بر غروشه درعهده اولنمغين يدلرينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً في اواخر شهر صفر المظفر من شهور سنه ثمانيه وثلثين والف

S.286

ابتداء مقطوع ٦ ط حصه مع العشر عن مزرعه [غرابه؟] تابع اقليم الدارانى در لواء شام عن زعامت درويش كتخدا [ضميمه؟] قريه عبراص عن خواص همايون درعهده قدوة الاماجد والاعيان عثمان چاوش عن چاوشان دركاه عالى بروجه مقطوع قيد شدن فرموده عن غره عمدم الحرام سنه ١٠٣٧

غروش ۱۰

لواء شام شریفه تابع اقلیم الدارانی ناحیه-سنده واقع درویش کتجدا زعامتندن خواص همایونه الحاق اولنان حبراص نام قریه-یه [ضمیمه؟] اولان [غرابه؟] نام مزرعه بوندن اقدم [جدیدة؟] و [معظمیه؟] اهالیسنك عهده-لرینه سنه-ده طقوز یوز اقچیه مقید ایکن حالا دركاه عالی چاوشلرندن قدوة الاماجد والاعیان عثمان چاوش دیوان شامه عرض حال صونوب مضموننده مزرعه، مزبوره اهالی، قریه، مزبوره عهده-لرینه سنه-ده طقوز یوز اقچیه مقیددر لکن بو قوللرینك عهده-سنه هر سال اون غروشه مقطوعیت اوزره درعهده اولنمق رجا اولنور دیمکین منوال مشروح اوزره درعهده اولنمق فرمان اولنمغین سنه بیك اوتوز یدی محرمی الحرامنك غره-سندن درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواسط شهر صفرالخیر من شهور سنه ثمانیه و ثلثین والف

S.285

صورت ويرلشدر

ابتداء مقاطعه، بلشخانه، میری در نفس شام درعهده، درویش بن یوسف امین بروجه التزام عن ۵ ربیع الاخره سنه ۱۰۳۸ با قبول کسر امین سابق یعقوب بروجه تقسیط بهر شهر ۳۲ غروش و ۱۶ یاره

الى ثلث سنين غروش ١١٣٨٠ مال مقاطعه فى ثلث سنين غروش ١٠٨٠٠ كسر امين سابق غروش ٨٥٠

تقسيط كسر يعقوب امين سابق مع مال مقاطعه الى سنه ونصف غروش ٥٩٨٠ مال مقاطعه في سنه و[نصف؟] ٥٤٠٠ كسر يعقوب غروش ٥٨٠

بهر شهر غروش ۳۳۲ پاره ۱۶ مشاهره غروش ۳۰۰ کسر غروش ۳۲ پاره ۱۶

نفس شامده واقع باشخانه مقاطعه-سي بوندن اقدم تواريخ مختلفه ايله يعقوب نام كمسنه-نك عهده-سنده سنه-ده اوچ بيك التيوز اسدى غروشه مقيد اولوب محاسبه-سى كوريلوب ذمتنده بعد كل حساب بشيوز سكسان غروش بلقى قالوب بو حال اوزره ايكن اشبو درويش بن يوسف نام كمسنه ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده مقاطعهء مزبوره بو قوللرينه قسط اليوم موجبنجه سنه-ده اوچ بيك التيوز غروشه درعهده اولنور ايسه قبولمدر وامين سابق یعقوبك كسرى كه بشیوز سكسان غروشدر بر بوچق سنه-ده حقلشمق اوزره ایده اوتوز ايكي غروش واون درت ياره ماه بماه مال مقاطعه ايله ويرمك شرطيله طالب وراغب اولدغي اجلدن وجه مشروح اوزره اشبو سنه بيك اوتوز سكز ربيع الاخره-نك بشنجى كونندن قسط اليوم اوزره اوچ پيله وارنجه بر بچق سنه-ده مزبور بعقوبك ذمتنده بعد كل حساب باقي قلان بشیوز سکسان غروش منوال مرقوم اوزره ضبط ومتصرف ایدوب بر بچق سنه-ده مزبور يعقوبك ذمتنده بعد كل حساب باقى قلان بشيوز غروش منوال مرقوم اوزره حقلشمق بابنده درعهده اولندی شول شرطیله که واروب مقاطعه، مزبوره-یی اولیکلدوکی اوزره ضبط ومتصرف ايدوب بربحق سنه-ده امين سابق يعقوبك ذمتنده باقى قلان مبلغى تقسيط اولندغى اوزره ايده اوتوز ايكى غروش واون درت پاره-يى ويروب من بعد بر اقچه وبر حبه كسر كوسترميه وامينه متعلق مواجب وكرايه، قزغان معتاد قديم اوزره حين محاسبه-ده دينندن اشغه وارلمق اوزره تاريخ مزبوردن يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدي في اوايل ربيع الاخره سنه من شهور سنه ثمانيه وثلثين والف

S.286

ابتداء مقاطعه، رسومات تمغای اقمشه، متنوعه وسمسار در نفس شام درعهده، سر بلوکان ومستحفظان وطوپجیان وجبه-جیان وعربجیان وسایر خدام قلعه، شام برای بدل مواجب خودشان بر موجب برات همایون قید شدن فرموده عن

بهر سنه غروش اسدی ۱۷۱۱

خواص همایوندن زبدانی ناحیه-سنه تابع اشبو قریه و [مجد ؟] سنه-ده تفاوت خزینه-سیله سکسان ایکی حسنه سکه-یه یحیی اغانك عهده-سنده اولوب مزبور فوت اولدقده علی بلوکباشیه ویریلوب حالا علی بلوکباشی خراب اولمغین براغوب اشبو شام شریف یکیچریلرندن حضرت رسول اکرم [صلی ؟] الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینك علمداری محمد بشه نام کمسنه مقطوعی اوزره تفاوت خزینه-سیله سنه-ده سکسان ایکی-یه طالب اولوب وسنه بیك اوتوز التی واجب که سنه بیك اوتوز سکزده واقعدر بروجه پیشین تسلیم خزینه ایدوب عهده-سنه قید اولنمق بابنده فرمان اولنمغین اشبو سنه و مزبوره واجبندن مشار الیه محمد بشه-نك عهده-سنه بروجه مقطوع سنه-ده سکسان ایکی حسنه سکه-یه قید اولندی شول شرطیله که قریه و مزبوره -نك پراکنده و پریشان اولمش رعایاسی وار ایسه یرلو یرینه عودت ایتدروب قوت لازم اولنه قوت ویروب معمور وابادان اولدقدنصکره بر کمسنه کلوب زیاده ایله اولور ایسه مشار الیه [رعایایه ؟] ویردوکی قوت اقچه-سن مفردات دفتری موجبنجه بالتما[م] والکمال ادا ایتمینجه زیاده مقبول اولمیوب مقطوعی فسخ اولمیه دیمکین وجه مشروح اوزره سنه بیك اوتوز التی واجبندن که سنه بیك اوتوز سکزده واقعدر مزبوره درعهده اولنمغین یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواسط محرم من شهور سنه درعهده اولنمغین یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواسط محرم من شهور سنه

S.285

صورت ويرلشدر

ابتداء مقطوع قریه، بطرون تابع ناحیه، زبدانی عن خواص همایون درعهده، قدوة الاماثل والاقران علی ولد حسین ارنود عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۱ در سنه ۱۰۳۸

بهرسنه غروش ۱۲۰

زبدانی خواصلرینه تابع اشبو قریه، بطرون بوندن اقدم مصرلی محمد اغانام کمسنه—نك عهده—سنده بروجه مقطوع سنه—ده یوز یکرمی غروش اسدی ایله مقید ایکن سنه بیك اوتوز التی واجبی که سنه بیك اوتوز سکزده واقعدر بروجه پیشین مزبوردن طلب اولندقده ویرمیوب اشبو شام شریف بلوکباشیلرندن علی بلوکباشی نام کمسنه دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مقطوع مزبوری سنه—ده مقطوعات دفتری موجبنجه یوز یکرمی غروشه قبول ایدوب عهده—سنه بروجه مقطوع قید اولمق بابنده فرمان اولنمغین سنه بیك اوتوز التی واجبی که سنه بیك اوتوز سکزده واقعدر سنه—ده یوز یکرمی اسدی غروشه درعهده اولنوب شول شرطیله که قریه، مزبوره—نك پراکنده وپریشان اولمش رعایاسی وار ایسه یرلو یرینه عودت ایتدروب خواص همایون رعایاسنه حمایت وصیانت ایدوب بر کمسنه—یه قوت لازم اولور ایسه مزبورك قوت اقحه—سن مفردات دفتری موجبنجه ویرمینجه زیاده ایله طالب اولور ایسه مزبورك قوت اولمیه دیمکین سنه بیك اوتوز التی واجبندن که سنه بیك اوتوز سکزده واقعدر سنه—ده یوز کرمی غروشه مزبوره در عهده اولنمغین یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی حرر فی اوایل صفر المظفر من شهور سنه ۱۰۸۸

غروش زیاده-سیله قبول ایدرم دیمکین بیك اوتوز سكزده واقع اولان محصولدن سنه-ده بش غروش زیاده-سیله که هر سنه-ده مع الزیاده ایکیوز اللی بش غروش ایدر مشار الیهك تقاعد وظیفه-سنه محسوب اولوب ماعدا قلان اقچه-یی تسلیم خزینه اولمق اوزره درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواخر شهر محرم الحرام من شهور سنه ثمان وثلثین والف [امضا]

S.284

مقطوع صورتى ورلمشدر

ابتداء مقطوع قریه او آبیت رانس؟ آباع ناحیه مرج در لواء شام درعهده قدوة الاماجد مصطفی اغا عن متفرقه – کان درکاه عالی در مقابله علوفه و خود بر موجب امر شریف عالیشان با زیاده قبول کرده وبروجه مقطوع قید شدن فرموده عن غره و محرم سنه ۱.۳۸

بهر سنه حسنه سکه ۱۰۰ تفاوت یاره ۲۰۰

فى الاصل مقطوع قريه، مزبوره درعهده، اهالى، م فى سنه حسنه ٧٠

زياده، مقطوع اغا المتفرقه في سنه حسنه ٣٠

لواء شام شریفه تابع مرج ناحیه-سنده واقع قریه، [بیت رانس؟] مقطوعی بوندن اقدم سنهده یتمش قرمزی التونه اهالی عهده-سنه مقید اولوب سال بسال مال مقطوعی تسلیم خزینه
ایدرلریکن درکاه عالی متفرقه-لرندن اشبو قدوة الاماجد مصطفی اغا دیوان شامه عرض حال
صنوب مضموننده قریه، [بیت الرانس؟] مقطوعی المده اولان امر شریف عالیشان موجبنجه
خزینه، عامره-ده متصرف اولدوغم علوفم مقابله-سنه سنه-ده اوتوز قرمزی التون زیادهسیله که جمله یوز قرمزی سکه ایدر قید اولنور ایسه قبول ایدرم دیمکین زیاده ایلدوکی اوتوز
حسنه [ایله؟] جمله یوز قرمزی التونه مشار الیهك عهده-سنه قید اولمق جانب میری-یه اولی
وانفع مشاهده اولنوب قید اولنمق فرمان اولنمغین منوال مشروح اوزره علوفه-سنه بدل
درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواخر شهر محرم الحرام من شهور
سنه ثمان وثلثین والف

S.284

صورت ورلمشدر

ابتداء مقطوع قریه، [مجد؟] ناحیه، زبدانی عن خواص همایون درعهده، قدوة الاماجد والاکارم محمد بشه علمدار حضرت رسول اکرم [صلی؟] الله تعالی علیه و[سلم؟] [زید مجده؟] بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱.۳۸ در سنه ۱.۳۸

في سنه حسنه ۸۲ مع تفاوت خزينه

في اواخر ذي الحجه سنه ١٠٣٧ [امضا]

S.283

ابتداء بقیه، مال مقطوع اعشار اراضی، قطایع درعهده، قدوة العلما، [عالمین؟] مولانا مصطفی بن محیی الدین زید فضله در مقابله، وظیفه جوالی، خود بر موجب برات شریف عالیشان بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۷ در سنه ۱۰۳۹

فی یوم ۱۲ فی سنه یاره ۲۱۱۰ بحساب غروش ۳۱ بحساب حسنه ۲۲٫۵

خواص همایوندن اشبو اراضی قطایعك مال مقطوعی سنه-ده ایکییوز حسنه سکه-یه اولوب سال بسال برات [موجبنجه؟] مولانا شیخ نجم الدین زید فضله-نك جوالی وظیفه-لری ایراد ومصرف اولوب ماعداسی تسلیم خزینه اولنورکن اشبو قدوة العلما مولانا شیخ مصطفی بن محیی الدین زید فضله-نك یدندن تاریخیله مورخ برات شریف عالیشان وارد اولوب موجبنجه خزینه طرفندن صورت مقطوع یازلمق بابنده فرمان اولنمغین امتثالاً الامر العالی سنه بیك اوتوز طقوزده واقعدر سال بسال مولانای مشار الیهك خزینه عامده متصرف اولدغی یومی اون ایکی اقچه جوالیسی که سنه-ده یکرمی ایکی بوچق حسنه سکه اولور مقطوع مزبورك بقیه-سندن اخذ وقبض ایدوب روزنامچه خزینه-ده ایراد ومصرف اولمق ایچون یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اواخر ذی الحجه من شهور سنه ۱۰۳۷ [امضا]

S.283

ابتداء مقطوع حصه، زعامت شتربانان راه حج شریف در قریه، کفر بطنا درعهده، اعلم العلماء المتبحرین مولانا احمد افندی دام فضله در مقابله، علوفه، مشار الیه با زیاده قبول کرده وقید شدن فرموده عن غره، محرم الحرام سنه ۱۰۳۸ عن محصول سنه، م

بهرسنه غروش اسدی ۲۵۵

فى الاصل مقطوع قريه، مزبوره درعهده، قدوة الاماجد احمد افندى المتفرقه فى سنه غروش

الزياده احمد افندى [؟] زاده دام فضله في سنه غروش ٥

لواء شام شريفه تابع غوطه ناحيه سنده اشبو كفر بطنا نام قريه ده واقع حصه عشتربانان حج شريف بوندن اقدم دركاه معلا متفرقه -لرندن احمد افندى زيد مجده -نك عهده -سنده سنه ده ايكيوز اللى غروشه بروجه مقطوع مقيد اولوب سال بسال مال مقطوعى تسليم خزينه ايدريكن اشبو قدوة العلماء المحققين عمدة الفضلاء المدققين مولانا احمد افندى زيد فضله ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده مقطوع مزبور المده اولان برات شريف موجبنجه خزينه ده متصرف اولدوغم تقاعد [علوفمه ؟] محسوب اولمق اوزره درعهده اولنور ايسه سنه -ده بش

الى سنه، كامله ياره، شامى ٢٠٠٠٠

شام شریف انهارینك مشدیلکی مقاطعه-سی یکرمی بیك پاره-یه اولوب بوندن اقدم بروجه امانت ضبط اولنوب سنه تمام اولدقده اشبو دركاه عالی بوابلرندن ذو الفقار اغا نام كمسنه- نك الندن دیوان شامه عرض حال صنوب مضموننده مقدما مقاطعه، مزبوره بو قوللرینه ویریلوب وبروجه پیشین خزینه عامره-یه بر مقدار اقچه تسلیم ایلدوم لكن ضبطی میسر اولمعله تسلیم ایلدوکم اقچه خزینه-ده قالشدر بو قوللرینه قسط الیوم اوزره سنه-ده یکرمی بیك پاره-یه درعهده اولنور ایسه قبول ایده-ریم وخزینه-ده اولان اقچه-می مقاطعه، مزبوره-دن حقلشورم دیمكین سنه بیك اوتوز سكز محرمی غره-سندن بر سنه-یه وارنجه قسط الیوم اوزره سنه-ده یکرمی بیك پاره-یه مزبوره درعهده اولنوب شول شرطیله که بوندن اقدم امنا وملتزمین مزبور صو مشدیلکی نه وجهله ضبط وتصرف ایده-کلمشلر ایسه وینه متصرف اوله-کلمشلر ایسه مزبور دخی اول وجهله ضبط وتصرف ایدوب من بعد خلاف قانون کمسنه-یی رنجیده ایتمیه وفیما بعد بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه مزبورك خزینه عامره-ده اولان پیشین اقچه-سن روزنامچه تمسکی موجبنجه ویرمینجه زیاده-سی مقبول اولمیوب مقاطعه-سی فسخ اولمیه دیمکین سنه بیك [] سکز محرم الحرامك غره-سندن غایت نی الحجه-یه دکین سنه-ده یکرمی بیك پاره-یه مزبوره درعهده اولنمغین غره-سندن غایت نی الحجه-یه دکین سنه-ده یکرمی بیك پاره-یه مزبوره درعهده اولنمغین عره-سندن غایت نی الحجه-یه دکین سنه-ده یکرمی بیك پاره-یه مزبوره درعهده اولنمغین یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اواخر ذی الحجه سنه ۱۸۳۷ [امضا]

S.282

ابتداء مقاطعه، بوابیه، باب شرقی عن ابواب سور مدینه، شام شریف در مقابله، قطعه، جوالی [فخری؟] خاتون وعایشه خاتون بر موجب امر شریف عالیشان المورخ فی اوایل شوال سنه ۱۰۳۷ وبا فرمان امیر الامراء حضرت ابراهیم پاشا دام اقباله دفتردار خزانه، شام قید شدن فرموده عن غره، محرم سنه ۱۰۳۸

فی یوم (پاره [فخری؟] ۱۵ عایشه ۱۵ / ۳۰>

فی سنه پاره ۱۰۸۰۰ بحساب غروش ۱۸۰

الزياده عن الاصل في سنه ٦٠

شام شریفك ابوابلرندن اشبو باب شرقی مقاطعه-سی بوندن اقدم ذکر اولنان خواتینلرینك جوالیلری مقابله-سنده سال بسال ایراد ومصرف اولنورکن درکاه عالی متفرقه-لرندن مصطفی اغانام کمسنه کندو علوفه-سنه بغلدوب ماه بماه تصرف ایدرکن مزبورین [فخری؟] خاتون وعایشه خاتونك اللرندن [] تاریخیله مورخ امر شریف وارد اولوب موجبنجه خزینه طرفندن صورت مقاطعه یازلمق بابنده فرمان اولنمغین امتثالاً الامر العالی اشبو سنه بیك اوتوز سکز محرمی غره-سندن مزبورین خواتینك خزینه اشامده متصرف اولدقلری یومی اون بشر پاره جوالی وظیفه-لری که سنه-ده یوز سکسان غروش اولور ماه بماه ذکر اولنان باب شرقی مقاطعه-سندن اخذ وقبض ایدوب سال بسال روزنامچه عزینه-ده ایراد ومصرف اولمق ایچون یدلرینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی

واقعدر مالن بروجه پیشین تسلیم ایدرم دیو تعهد ایتمکله خزینه جانبه اولی وانفع اولدوغی اجلان واجب مزبور مرقومك عهده-سنه وجه مشروح اوزره قید اولنوب صورت مقطوع ویرلدی فی اواسط ذی القعده سنه ۱۰۳۷ [امضا]

S.281

ابتداء مقاطعه، رسم قهوه، بن ووزانیه، مزبوره ومقاطعه، رسومات تمغای اقمشه، متنوعه وسمساریه در نفس شام درعهده، ذو الفقار بشه وحسن بشه امینان ملتزمان بروجه اشتراك ویوسف سر بلوك ورمضان بشه وسلیمان بشه واحمد بشه ناظر شده بروجه كفاله عن غره، محرم سنه ۱.۳۸ با فرمان حضرت محمد باشا دام اقباله میرمیران ولایت شام قید شد

الى سنه، كامله غروش اسدى ١٠٨٠٠

مقاطعه، قهوه فی سنه غروش اسدی ۲۰۰۰ مقاطعه، رسم تمغا فی سنه غروش اسدی ۲۸۰۰

نفس شام شريفده واقع رسم قهوه عبن ووزانيه عمزبوره ورسومات تمغلى اقمشه عتنوعه ورسم سمساریه مقاطعلری بوندن اقدم شام یکیچریلرندن محمد وعلی نام کمسنه-لروك عهده-لرنده بروجه التزام سنه-ده اون بيك سكز يوز اسدى غروشه مقيد اولمشكن اشبو شام يكيچريلرى بلوكباشيلرندن يوسف بلوكباشى ورمضان بشه وسليمان بشه واحمد بشه ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده شويلكه مقاطعات مزبوره قسط اليوم اوزره بو قوللرينك ادملرندن اولان ذو الفقار بشه وحسن بشه قوللرينه بيزوم كفالت ونظارتمزله درعهده اولنور ایسه حالا سفر همایونه تعیین اولنان قول طایفه-سنك مواجبلرینه بروجه پیشین درت بیك غروش تسليم خزينه ايده-لم وباقى قلان مال مقاطعه، مستحق اولدوقچه ماه بماه قسط اليوم موجبنجه تسليم خزينه ايده-لم ومقاطعات مزبوره غرهء محرم-ده بو قوللرينه تسليم اولندوغي كون مال مقاطعه-دن بيك غروش دخي لذذ مواجبنه بروجه پيشين ويره-لم ديمكله سنه بيك اوتوز سكز محرم الحرامك غره-سندن سنه-ده اون بيك سكز يوز غروشه مذكوران ذو الفقار وحسن بشه ويوسف بلوكباشي وبلقي شركانك نظارت وكفالتلري ايله عهده قيد اولنوب شول شرطيله كه بوندن اقدم امنا وملتزمين اولنلر نه وجهله ضبط وتصرف ايده-كلمشلر ايسه مزيورلر دخي اول وجهله تصرف ايدوب من بعد خلاف قانون كمسنه-يي رنجيده التمله-لر وملتزمانه متعلق مواجب اوليكلدوكي اوزره حين محاسبه-ده دينلرندن اشغه واريله ومواجب خدام وحواله-لك وضع اولنوب ملتزمان مزبورلره تكليف اولنميه ديمكين امسر الامراء الكرام واليء شام اولان عزتلو وسعادتلو محمد باشا حضرتلرينك فرمان شريفلري او زره سنه بيك اوتوز سكز محرمي غره-سندن غايت ني الحجه-يه دكين مزبورلروك عهده-لرينه سنه-ده اون بيك سكزيوز غروشه قيد اولنمغين يدلرينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدي تحريراً في اواسط شهر ذي القعده سنه سبع وثلثين والف [امضا]

S.282

ابتداء مقاطعه، مشدیه نهر بردی ونهر ثوری ونهر یزید ونهر بانیاس ونهر قنوات وتوابعها د[ر] نفس شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران ذو الفقار اغا عن بوابا[ن] در کاه عالی بروجه التزام قید شدن فرموده عن غره، محرم سنه ۱۰۳۸

لرينه قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدي تحريراً في اوايل ذي القعده سنه ١٠٣٧ [امضا]

S.280

ابتداء باج بازار اغنام در نفس شام شریف درعهده، قدوة الاماثل والاقران مصطفی بك میر الای سابق صفد امین بروجه التزام عن ۸ ذی القعده سنه ۱۰۳۷ قید شدن فرموده

الى سنه، كامله غروش اسدى ٣٦٠٠ في شهر غروش ٣٠٠

نفس شام شریفده واقع باج بازار اغنام مقاطعه-سی درکاه عالی یکیچریلرندن اولوب بالفعل والی الی شام وزیر زاده سعادتلو محمد پاشا حضرتلرینك مطره-جی باشیسی او لان سلیمان بشه عهده-سنده بروجه امانت مقید اولوب ضبط ایدریکن حالا قدوة الاماثل والاقران میری الای سابق صفد مصطفی بك دیوان شامه عرض حال صونوب مضموننده مقاطعه مزبوره بو قوللرینه ایده اوچر یوز غروش که سنه-ده اوچ بیك التیوز غروش اولور درعهده اولنور ایسه قبولمدر شول شرطله که ماه بماه التزامم اوزره حقلشوب من بعد کسر کوسترمیوب تسلیم خزینه ایدرم واصل التزاممدن معتاد قدیم اوزره عادت عدادین وکرایه و دکان وامینه معین اولان یومی اون پاره مواجب علوفه-سی فرونهاده اولنه وسنه اخرنده بر قایده محاسبم کوریلوب دینمده بر اقچه وبر حبه باقی قومیم دیو شرط و تعهد ایتمکله فی الواقع مقاطعه و مزبوره التزام-ده اولدوغی جانب میری-یه اولی و انفع اولمغین بیك او توزیدی دی القعده-سنك سکزنجی کونندن وجه مشروح اوزره کندویه در عهده اولنمق فرمان اولمغین تصرفیچون اشبو صورت مقاطعه ویرلدی حرر فی اوایل نی القعده الشریفه سنه سبم و ثلثین والف [امضا]

S.280

ابتداء مقطوع مزرعه، [برتایا الوقف؟] تابع امانت مرج درعهده، قدوة الاماثل والاقران یوسف عن سربلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع با زیاده باز قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۷ در سنه ۱۰۳۹

بهر سنه حسنه سکه ۲۵

في الاصل درعهده، خود حسنه ٢٠

الزياده كه خود [وتقى؟][؟]كردند حسنه ٥

اطراف شام ده مرج ناحیه سنده واقع [برتایا الوقف؟] مزرعه سبی اشبو قدوة الاماثل والاقران یوسف بلوکباشی عهده سنده واجب سنه بیك اوتوز التی در سنه بیك اوتوز سكز محصولی یكرمی حسنه ده مقید اولوب تصرف ایدریكن [عربین؟] اهالیسندن حاج [تقی؟] نام كمسنه دیوان شامه عرض حال صونوب مضموننده مزرعه و مزبوره محرر ولایت زمانندن برو بزم عهده مزده ایكن یوسف بلوكباشی كندویه درعهده ایتمكین بو قوللرینه غدردر دیو اظهار تظلیم ایدوب ایكی حسنه زیاده سیله كیرو حاج [تقی؟]یه مقرر اولمش ایكن حالا یوسف بلوكباشی كلوب ایكی حسنه زیاده الروب قبول ایدوب اوچ حسنه داخی زیاده ایدوب جمله بلوكباشی كلوب ایكی حسنه ایدوب وسنه بیك اوتوز یدی كه بیك اوتوز طقوزده

في الاصل مقطوع مزبور د[ر] عهده، محمد اغا في سنه حسنه سكه ٦٢ التمش ايكي

زياده عممود [؟] المزبور في سنه حسنه سكه ٢

خواص همالونه الحاق اولنان زعامتلردن اشبو قريهء اشعرى بوندن اقدم بروجه مقطوع بالاده مسطور اولان محمد اغانك عهده-سنده سنه-ده التمش ايكي حسنه سكه-يه مقيد [ايكن؟] وسنه بيك اوتوزيدي-نك مال مقطوعن بالتمام والكمال تسليم خزينه ايتمش ايكن اشبو شام شريف بلوكباشيلرندن محمود بلوكباشى ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده قريه مزبوره-ده بو قوللرينك كلى علاقه-سى اولوب رعاياسى پراكنده وپريشان اولمشلر ايكن بر قاچ سنه قوت ویرلکله بر قاچی عودت ایدوب شویلکه اخر کمسنه-یه ویریلور ایسه قریه، مزبوره-یی خراب واهالیسی پراکنده اولمغه سبب اولور بو قوللرینه سنه-ده ایکی حسنه زياده ايله ويريلور ايسه قبولمدر ديو طالب وراغب اولمغين سنه-ده ايكي حسنه زياده ميري جانبه انفع اولمغله مزبور محمود بلوكباشيه سنه-ده التمش درت حسنه سكه-يه درعهده اولنوب شول شرطیله که خزینه، مزبوره-نك پراكنده وپریشان اولمش رعایاسی وار ایسه يرلو يرينه عودت ايتدروب قوت لازم اولنه قوت ويروب من بعد بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه مزبورك رعايايه ويردوكي قوت اقچه سن مفردات دفتري موجبنجه مزبوره ويرمينجه زياده-سي مقبول اولميوب مقطوعي فسخ اولميه ديمكين سنه بيك اوتوز سكزده واقع اولان محصولندن سنه-ده التمش درت حسنه سكه تسليم خزينه ايتمك اوزره مذكور محمود بلوكباشيه درعهده اولنوب يدينه اشبو صورت ويرلدى تحريرا في اواخر شوال سنه ١٠٣٧ [امضا] صورت مقطوع ويرلمشدر

S.279

ابتداء مقاطعه، اغفار کسوه وخان میسلون وحسینیه تابع ایالت شام شریف درعهده، سید عمر ابن علی وعثمان ابن عمر [؟] امینان ملتزمان بروجه اشتراك متضامنین ومتكافلین عن ۸ ذی القعده سنه ۱۰۳۷ قید شدن فرموده با شرط قبول كردن ۱۰۰ غروش كسر ملتزم سابق

بر موجب قسط الیوم فی سنه عکامله (غروش ۸٤۰ اقچه عسر ۱۰۰ / ۹۶۰ فی شهر غروش ۷۰ ا

اطراف شام-ده واقع کسوه و خان میسلون و حسینیه غفری مقاطعه-سی بوندن اقدم سید قاسم نام کمسنه-نك عهده-سنده بروجه التزام مقید اولوب شرط التزامی موجبنجه حقلشمیوب و کسر کوسترمیوب میری جانبنه غدر او لمغله مقاطعه، مزبوره-نك تدار کی کور لمك لازم او لمغین اشبو سید عمر بن علی وعثمان بن عمر نام کمسنه-لر دیوان شامه عرض حال ویروب مضموننده کسوه مقاطعه-سی توابعیله سنه-ده سکز یوز قرق غروشه که ایلغی قسط الیوم موجبنجه یتمش غروش ایدر ماه بماه نصف قسطی که اوتوز بش غروشی تسلیم خزینه ایدوب و نصف باقی اوتوز بش غروشی دخی حج شریفك ذهاب و ایابنده حقلشوب بر اقچه باقی و کسر کوسترمیه-لم و امین سابق او لان سید قلسم زماننده او لان کسردن یوز غروش کسر دخی قبولمزدر و حج موسمنده ادا و تسلیم خزینه، عامره ایدر ز دیو شرط و تعهد ایتمکین مزبوران سید عمر و عثمان بروجه اشتراك تصرف ایتمه-لری ایچون سنه بیك اوتوز یدی ذی القعده-سنك سکزنجی کونندن بر پیله و ارنجه سکز یوز قرق غروشه بروجه التزام عهده-

سنیه وارنجه بروجه التزام درعهده اولنوب وجه مشروح اوزره اشبو صورت مقاطعه ویرلدی سجل محفوظه دخی قید اولنوب بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی التاریخ المزبور [امضا]

S.278

ابتداء مقاطعه، رسوم تمغاء اقمشه، متنوعه مع سمساریه، م ورسم مقاطعه، قهوه بن مع وزانیه، م در نفس شام شریف درعهده محمد وعلی عن یکیچریان شام ملتزمان بروجه اشتراك فرموده بر موجب التزام سابق

فى ست شهور غروش ٤٠٠٥

برای تمغا وسمساریه فی شهر غروش ٤٠٠ برای قهوه ، بن مع وزانیه م فی شهر غروش ٥٠٠

ذكراولنان مقاطعه-لرندن بوندن اقدم سنه بيك اوتوز يدى محرمي غره-سندن بر سنيه وارنجه شام یکیچریلری جورباجیلرندن کورد حمزه وسایر شریکلرینك عهده-لرنده بروجه التزام مقيد اولوب متصرفلر ايكن ينه اشبو شام يكيچريلرندن محمد وعلى نام كمسنه-لر ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده مقاطعات مزبوره-يه سنه بيك اوتوز سكز محرمى غره-سندن التى ايه وارنجه اسلوب سابق اوزره طالب وراغبلر اولوب شول شرطله كه حالا تسليم خزينهء عامره ايلدكلرى ايكيوز اوتوز غروشين ماه محرم قسطنه تسلف اولوب وباقى قلان ايلر ماه بماه قسط اليوم موجبنجه تسليم خزينه ايدوب وملتزمان علوفسي ايده اون دورت غروش وكرايه، دكان ايده بر غروش واوله-كلدوكي اوزره [اسفيداح؟] بهاسي ايده بر غروش جمعاً ايده اون التي غروش اولوب ماعدا قلان سكز يوز سكسان دورت [غروشي؟] بروجه نقد ماه بماه تسليم خزينه ايدوب بر اقچه باقى وكسر كوسترميه-لر ومقاطعات مزبوره، قانون قديم اوزره ضبط ايدوب اهل سوقدن وتجار طايفه-سندن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه ودلال طايفه-سى (خفياً؟) قماش بيع ايتميه-لر ايدرلرسه حقلرندن كلنوب قماشلرى ميرى ايچون كرفت اولنه ديمكين حالا والىء ولايت شام دار السلام اولان عزتلو وسعادتلو محمد پاشا يسرالله [تعالى؟] في الدارين مايشا حضرتلرينك فرمان شريفلري ايله وجه مشروح اوزره درعهده اولنمسى جانب ميرى-يه اولى وانفع كورلكين تاريخ مزبوردن التي ایه وارنجه بروجه التزام بش بیك درتیوز غروشه مذكور محمد بشه ایله شریكی علی بشه-نك عهده-لرينه قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدي تحريراً في غره، محرم الحرام سنه ثمانيه وثلثين والف م [امضا]

S.279

ابتداء مقطوع قریه اشعری که سابقا عن زعامتها بوده وبا خط همایون سعادت مقرون واوامر شریفه برای مصارف حج شریف تعیین شده درعهده و قدوة الاماثل والاقران محمود عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن محصول سنه ۱.۳۸

فی سنه حسنه سکه ٦٤

نك مال مقطوعته طالب اولوب ويكيچرى علوفه-سنه مضايقه اولمغله الوب لكن علماء كرامدن اولدوغى اجلان حالا والى و لايت شام او لان امير الامراء الكرام محمد پلشا دام اقباله حضرتلرينه خصوص مزبوره عرض اولندقده علما وصلحايه زمانمزده بويله مكروهات نسنه اولدوغنه رضام يوقدر جمله علما وصلحا بروات شريفله متصرف اولدقلرى اقلام ينه كماكان كندولرده بر قرار اولسون مكر النان يكيچرى-لره بن يانمدن ويردوم بعده خزينه-دن محلنده الورز ديو بيوردقلرى اجلان اسلوب سابق اوزره ينه مولاناى مشاراليه احمد افنديه درعهده اولندى شول شرطيله كه اخردن بر فرد كمسنه قريهء مزبوره-يه دخل وتعرض ايتميوب وسال بسال مستحق اولان مال مقطوع كندو جواليسنه محسوب اولوب دوام دولت پادشاهى-ده اسوده حال اولوب من بعد اخردن بر كمسنه كلوب كندوسى ورعاياى خواصدن بر فردى رنجيده ورميده ايتميوب وسنه خمسة وثلثين والف واجبى كه سنه سبع وثلاثين-ده واقعدر كندولره مقدما ويرلمكن خزينه-يه تكرار ايراد اولنان يكيچرى اقچه-سى ينه خزينه جانبدن صاحبنه ادا اولنوب رعايادن بر اقچه طلب اولنميه وعلما افنديلر دخى رنجيده اولنميه وسنه ست و[] والف واجبى كه سنه عليف علوفه-سنه محسوب اولنوب منوال مشروح اوزره مقطوعى دخى تجديد اولنوب تصرفى ايچون خزينه طرفندن تمسك منوال مشروح اوزره مقطوعى دخى تجديد اولنوب تصرفى ايچون خزينه طرفندن تمسك ويرلدى تحريراً فى اواسط شهر رجب المرجب سنه ۱۳۷۷

S.277

ابتداء مقاطعه، حمام [الغزالى؟] نزد محكمه، كبير در نفس شام درعهده، حاج محمد [المعرم؟] امين بروجه التزام عن غره، رمضان سنه ١٠٣٧ بر موجب التزام سابق قيد شدن فرموده با شرط دادن مواجب مزبورين جوالى خواران شام شريف وترقيم كردن حمام م

الى ثلث سنين پاره ١٦٢٠٠ بهر سنه پاره ٤٠٠٥

برای علوفه عشیخ عبد الحق عن جوالی خواران ۲۷۰۰ برای علوفه عشیخ موسی عطیف عن جوالی خواران پاره ۱۳۵۰ برای [قسطلق؟] حمام ومرمات مزبور و [؟] ۱۳۵۰

ذکر اولنان حمام [غزالی؟] مقاطعه-سی بوندن اقدم سنه بیك اوتوز اوچ محرمی غره-سندن هر سنه بش بیك دورتیوز پاره-یه بروجه التزام تاریخ مباشرتندن بو انه کلنجه قسط الیوم موجبنجه حسابی کورلدکده النده او لان ممضی دفتر موجبنجه مرماتی وعلمادن ایکی نفر کمسنیه ویردوکی جوالی علوفه-سی کلوب قسط الیومن احاطه ایتمکین حساب عتیق قطع اولنوب سنه بیك اوتوز یدی رمضان المبارکنك غره-سندن تحویل جدید بغلنوب کماکان اوچ سنه-یه وارنجه [۲۷۸ ص] التزام سابق موجبنجه یومی اون بش پاره-یه درعهده اولندی شول شرطله قسط الیومی سنه-ده بش بیك دورتیوز پاره-نك بیك اوچیوز اللی پاره-سن بر سنه- ده هر [نکه؟] صرف ایدرسه قسطلق ومرماتنه محسوب اولوب باقی قلان دورت بیك اللی پاره-نك ایکی بیك یدیوز پاره-سن جوالی خواراندن مولانا شیخ عبد الحق [تبله؟] متصرف اولدوغی جوالی علوفسنه وبیك اوچیوز اللی پاره-سن مولانا شیخ موسی عطیف متصرف اولدوغی جوالی علوفسنه رضاء طرفین ایله قبوللری اولوب من بعد نه ملتزم حمام مرمات ایچون ونه بالاده مسطور او لان علما افندیلر برات شریف ایله متصرف اولدوقلری جوالی علوفه-لرینه قبول ایلیوب خزینه طرفندن بر پاره طلب ایلمزز دیمکین تاریخ مزبوردن اوچ علوفه-لرینه قبول ایلیوب خزینه طرفندن بر پاره طلب ایلمزز دیمکین تاریخ مزبوردن اوچ

مزرعه: [جمرين؟] تابع م مزرعه: [ام اللوز؟] تابع م مزرعه: [بير الحمام؟] تابع م مزرعه: [عطوس؟] تابع م مزرعه: [؟] تابع م مزرعه: [؟] تابع م مزرعه: [عيد الميا؟] تابع م مزرعه: [طاواس؟] تابع م مزرعه: [بيت ربا؟] تابع م يكون مزارع عدد ١٩ [امضا]

ايالت شام شريفه تابع قدس شريف وحضرت خليل الرحمن على نبينا وعلبه افضل الصلاة واتم السلام مسطور اولان ١٩ قطعه مزرعه-لر بعضيسي خارجيدر وبعضيسي خارج از دفتردر كه قلعه، بيت جبرين وقلعه، شوبك مستحفظانلرينك علوفه-لريني المه-سنده كلي عسرت چكلوب حاليا ديوان شامه كلوب عرض حال صنوب مضموننده بو قوللرينه ظلم وحيف اولمغين قدس شریف مقاطعه-سی خواصندن ۱۹ مزرعه-در کمی ولایت دفترنده خاصدر وکمی خارج از دفتردر مستحفظا[ن] قلاع مزبوران علوفه-لرى مقابله-سنده قبوللرى اولوب سنه بيك اوتوز یدی سنه-سینك ماه محرمی غره-سندن بروجه مقطوع واشتراك قید اولنه دیو فرمان اولنمغین خزینه، عامره، شام-ده [منکسر؟] اولان ایکی سنه علوفه-لری ایکی بیك طقوز یوز يتمش طقوز [غروشى؟] خزينه مانده اولوب مقابله-سنده ذكر اولنان مزرعه-لرى مقطوعيت ايله مستحفظانلره ويريلوب اكوب بجوب حاصل اولان محصولات كثير وقليل نمقدار اولور ایسه مواجبلری مقابله سنده مقطوعیت ایله قید اولنوب بعده امنادن وغیریدن بر کمسنه كلوب كندولرينه دخل وتعرض ايدرلر ايسه خزينه مانده اولان ايكي بيك طقوز يوز يتمش غروش علوفه-لرین مادامکه کندولرینه ادا اولنمینجه اللرنده اولان مزرعه-لرینه دخل وتعرض اولنمیه دیمکین سنه بیك اوتوزیدی سنه-سنك ماه محرمی غره-سندن بروجه مقطوع واشتراك مستحفظان قلاع مزبورانه علوفه-لرى سنه-ده بيك دورتيوز سكسان طقوز غروش ایدر هر سنه-ده مستحق اولان مواجبلری مقابله-سنده قبوللری اولنمغین عهده-لرینه بروجه مقطوع واشتراك قيد اولنوب يدلرينه اشبو صورت مقطوع تحرير اولنوب ويرلدى كركدر كه قدس شريف محكمه-سنده قيد اولندقدن صكره صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اواسط شهر رمضان المبارك سنه سبع وثلثين والف صح [امضا]

\$ 277

ابتداء مقطوع قریه عربیه [ببیلا؟] تابع ناحیه غوطه در لواء شام عن خواص شاهی در [؟] الفضلاء و[المدرسین؟] مولانا شیخ احمد بن [بهنسی؟] زید فضله خطیب جامع شریف [بنی أمیه؟] عن واجب سنه ۱۰۳۱ الواقع در سنه ۱۰۳۸ که بر موجب برات شریف عالیشان عن مال مقطوع قریه مزبوره تعیین شده با فرمان امیر الامراء الکرام حضرت محمد پلشا دام اقباله میرمیران ولایت شام کماکان ابقا شده

بهر سنه حسنه سکه ۱۵۰ تفاوت خزینه پاره ۳۰۰

مشاراليه شيخ احمد افندى زيدة فضله علوفه سن المقده عسرت چكوب صاحب الفضل وواجب الرعايه اولمغين غيريلره قياس اولنميوب ولواء شامه تابع غوطه ناحيه سنده واقع اولان خواص همايوندن اشبو [ببيلا؟] نام قريه -نك مال مقطوعى برات شريف ايله مشاراليه مولانا احمد افندينك جواليسنه تعيين اولنوب متصرف ايكن اخردن بر كمسنه كلوب قريه عنبوره -

مقبول اولمیه دیمکین سنه خمسة وثلثین والف واجبی مالی که سنه بیك اوتوز یدی-ده واقعدر مرقوم محمد بشه-نك عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب تصرفی ایچون یدینه صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواسط شهر رجب المرجب سنه سبع وثلثین والف [امضا ؟]

S.275

ابتداء مقاطعه، باشخانه، ميرى در نفس شام وصالحيه وتوابعها درعهده، يعقوب بن عبدالله امين بروجه التزام بافرمان امير الامراء الكرام حضرت محمد پاشا دام اقباله ميرميران ولايت شام شريف وناظر اموال خاصه تجديد شدن لازم امده غير از مواجب خدام مقاطعه، مزبوره عن غره، رجب سنه ١٠٣٧ بروجه التزام سابق قيد شده

الى سنه، كامله غروش اسدى ٣٢٤٠

ذكر اولنان باشخانه مقاطعه-سى بوندن اقدم سنه بيك اوتوزيدى ربيع الاخرينك غره-سندن برسنه-یه وارنجه مرقوم یعقوبك التزامنده اولوب زمان تصرفندن اوچ ای مرور ایلیوب قسط اليوم موجبنجه حقلشدوغندن ماعدى بشيوز اللي غروش زياده -سي ظهور ايتمكله ينه مقاطعه، مزبوره كندويه ابقا اولنمسي مال ميري-يه اولى وانفع مشاهده اولنمغين بالاده مسطور اولان تاریخدن بر سنه-یه وارنجه التزام سابق موجبنجه ینه مذکور یعقوب قوللرینه در عهده اولندی شول شرطله که امر شریف ایله صاحب سعادت حضرتلری رفع ايلدوكي مواجب خدام بر فرده ويرلميوب ميرى-يه ابقا اولنمق اوزره همان كندويه تابع اولان يومي طقوز ياره علوفه-سيله اي-ده اوچ غروش قزغان كراسي فرونهاده اولوب باقي قلان ایکی یوز التمش دورت غروشی ماه بماه تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه باقی وکسر کوسترمیه وحالا النده اولان محاسبه سنده ظهور ايدن بشيوز اللي غروش رجب وشعبان محصولنه محسوب اولنوب بعده قسط اليوم موجبنجه لازم اولان مال ميرىء بالتمام تسليم وداخل خزينه الله وبعده رواجي اللرنده بر كمسنه كلوب زياده الله مقاطعه مزبوره-يه طالب وراغب اولور ایسه مرقوم یعقوبك خزینه، عامره-یه پیشین ویردوكی اقچه ایله كساد زماننده واقع او لان صحيح كسرتى قبول ايتمينجه زياده -سى مقبول اولوب اخره ويرليه ديمكين سنه بيك اوتوزيدى رجبنك غره-سندن وجه مشروح اوزره تجديد مقاطعه اولوب سجل محفوظه قيد اولنمق ايچون ارسال اولندى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه خزينه، عامره-ده محفوظ اولان مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اواسط رجب المرجب سنه سبع وثلثين والف [امضا؟]

S.276

ابتداء مقطوع اون طقوز قطعه مزارع بعضیسی خاص قدس شریف بعضیسی خارج از دفتر در برای مواجب مستحفظا[ن] قلعه، بیت جبرین وقلعه، شوبك در مقابله، مواجب خودشان قبول كردند بروجه مقطوع واشتراك قبول شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۷

موجبنجه قطع علاقه اولنه وملتزم سابق تصرف ایلدوکی سنه بیك اوتوز بش واجبی مالی کندولردن طلب اولنوب بو قوللرینه علاقه اولمیه وحالا لواء مزبوره حاکمی اولان حسن بك حضرتلری بروجه کفاله ناظر مال اولوب کندولری معرفتلری اولمینجه کمسنه بر اقچه مال میری قبض ایلمیه ومقاطعه—ده اولان یومی یکرمی دورت اقچه مواجب خدام وارد اولان امر شریف موجبنجه سایر مقاطعاتدن فرونهاده اولمغله خزینه جانبنه بروجه نقد النمق لازم کلوب و [صرفند؟] نام قریه—نك مقطوعی سنین سابقه موجبنجه دیننه محسوب اولنوب خارجدن کمسنیه زیاده بر اقچه ویرلمیه دیمکین وجه مشروح اوزره درعهده اولنمسی جانب میری—یه [۷۲۶ ص] اولی وانفع اولمغین سنه بیك اتوز التی واجبی مالندن سنه بیك اوتوز سکز واقعی محصولندن اوچ ییله وارنجه هر سال دورت بیك اوچیوز قرمزی التونه بروجه التزام مرقوم محمد بكك عهده—سنه قید اولنوب سجل محفوظه دخی قید اولنمق ایچون ارسال اولندی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اواسط شهر رجب المرجب سنه سبع وثلثین والف

S.274

ترقین شد از ان سبب که علی سر بلوك المزبور مال سنه، م تسلیم کرده ومحمد بشه المزبور با زیاده قبول [نه؟] کرده از ان سبب که قریه، م خراب شده وزیاده تحمیل نه کرده و[باز؟] به محمد بشه بر وجب مقطوع قدیم قید شده

ابتداء مقطوع قریه و [مجد؟] ناحیه و زبدانی در لواء شام عن خواص شاهی درعهده و قدوة الاماثل و الاقران محمد بشه عن مردمان حضرت ابراهیم پاشا دام اقباله بروجه مقطوع قید شده با فرمان امیر الامراء الکرام حضرت محمد پاشا دام اقباله میرمیران و لایت شام عن واجب سنه ۱۰۳۵ الواقع در سنه ۱۰۳۷

بهر سنه غروش ۱۳۲ صح

في الاصل درعهده، على سر بلوك في سنه غروش ١٣٢ مع تفاوت صح

زياده عن الاصل في سنه غروش مع تفاوت [٢٨؟]

لواء شامه تابع زبدانی ناخیه سنده واقع او لان خواص [همایوندن؟] اسبق [مجد؟] نام قریه سنه مزبوره و اجبندن شام یکیچریلری بلوکبلشیلرندن مرحوم ارنود [حسینك؟] اوغلی علی بلوکبلشینك عهده سنده بروجه مقطوع مقید اولوب متصرف ایکن قریه و مزبوره انك اهالی سیله حسن زندگانه سی اولمیوب کندودن اول قریه و مزبورده چفت صاحبی او لان کمسنه مرابعلرینه ادمیسی [جفا؟] او زره اولدوغی اجلدن شام یکیچریلرندن محمد بشه نام کمسنه قریه و مزبوره الله مناصلی مرابعلی و راغب اولوب شول شرطیله که قریه و مزبوره -نك مال مقطوعی هر سال ویرمك او زره طالب و راغب اولوب شول شرطیله که قریه و مزبوره و تعمیر و ابادان ایلیوب و پراکنده او لان رعایاسینی یرلو یرینه عودت ایتدروب وقوته محتاج اولنلره قوت ویروب وسال بسال مستحق او لان مال مقطوعی بالتمام تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه باقی و نمم رعایا [کوسترمیه؟] بعده بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولورسه قوت ایچون رعایای خواصه ویردوکی اقچه و بالتمام کندویه ادا ایتمینجه زیاده سی

اولان قریه ومزرعه—یه دخی دخل ایدوب لکن ذکر اولنان قریه ومزرعه خواص همایونم دفترلرندن اخراج اولنوب متوفای مزبور [ابو البقا؟]یه وبعده خط شریفمله مشار الیهایه توجیه اولنوب خواص همایونمه علاقه—سی قالمامشکن اولوجهله نزاع ایلدکلرینك اصلی اولمدوغی اجلدن براتی موجبنجه کندویه ضبط ایتدرلمك بابنده امر شریفم رجا ایتمکین بیوردومکه ذکر اولنان قریه ومزرعه—یی النده اولان براتی موجبنجه متوفای مزبور [ابو البقا؟] متصرف اولدوغی اوزره کماکان مشار الیهانك [ادمیسنه؟] ضبط ایتدروب اخردن کمسنه—یی بر وجهله مداخله ایتدرمیه—سن وبو انه دکین محصولندن نسنه—سی النمش ایسه بعد الثبوت کیرو الیویره—سن شویله بله—سن علامت شریفه اعتماد قلاسن تحریراً فی اواخر رجب المرجب سنه سبع وثلثین والف

بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.273

ابتداء مقاطعه، خاصهاء غزه ورمله ومجدل واسكله، برج يافه مع اغفار مزبوره تابع ايالت شام درعهده، محمد عن مردمان قدوة الامراء الكرام حضرت حسن بك مير لواء غزه امين بروجه التزام وحضرت حسن بك مير لواء غزه ناظر بروجه كفاله عن غره، محرم سنه ١٠٣٧ عن واجب سنه ١٠٣٦ در سنه ١٠٣٨

فى ثلث سنين حسنه سكه ١٢٩٠٠ بهر سنه حسنه سكه ٤٣٠٠

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، يوسف اغا عن زعماء لواء غزه فى ثلث سنين حسنه

زياده، محمد المزبور في ثلث سنين حسنه ٩٠٠

ذكر اولنان خواص غزه مقاطعه-سي توابعيله بوندن اقدم بيك اتوز بش واجبى مالندن اوج ييله وارنجه اون ايكى بيك قرمزى التونه بروجه التزام سابقا غزه سنجاغيبكى اولان قدوة الامراء الكرام احمد بك دام عزه-نك ادملرندن يوسف اغانام كمسنه-نك عهده-سنده بروجه التزام مقيد ايكن سنجاق اخره ويرلكله مقاطعهء مزبوره خالى ومعطل قالمغين تداركي كورلك صد[د]نده ايكن حالا مير لوا اولان قدوة الامراء الكرام حسن بك دام عزه ديوان شامه عرض حال ويروب مقاطعه، مزبوره-يه هر سال اوچيوز قرمزى التون زياده ايله كندو ادملرندن محمد نام كمسنه-يه اوچ ييله وارنجه طالب وراغب اولدوغي اجلدن سنه بيك اتوز التي واجبندن بيك اوتوز سكز واقعى محصولندن مشاراليه حسن بك حضرتلرينك نظارتلريله بروجه التزام مرقوم محمد بكك عهده-سنه قيد اولندى شول شرطله كه سال به سال قسط اليوم موجبنجه حقلشوب براقچه باقى ونمم رعايا كوسترميوب محصولي قسط اليومن احاطه ايتميوب كسر لازم كلور ايسه كندو مالندن ويروب بعده بر كمسنه كلوب زياده ايله مقاطعه-سنه طالب اولور ایسه کندو مالندن ویردوکی کسر اقچه-سیله وکندو زمانلرنده واقع اولان صحیح كسرلرين قبول ايتمينجه زياده سى مقبول اولميوب اخره ويرلميه وخواص رعايلسندن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه وقوته محتاج اولنلره قوت ويروب جلاى وطن ايلينلرى ييرلو ييرينه عودت اولنوب رعاياى خواص پادشاهى زمانلرنده اسوده حال اولوب بر فرده ظلم وتعدى اولنميه وسنه-لرى اخر اولدوقده برقاعده محاسبه-لرى كوريلوب قسط اليوم

S.271

صورت برات شريف عاليشاندر

نشان شریف عالیشان سامیمکان سلطانی وطغرای غرای خاقانی بالعون الربانی حکمی اولدر که زمره علمادن اولوب شام شریف جوالیندن ای ده بش سکه حسنه وظیفیه متصرف او لان اشبو رافع توقیع رفیع الشان خاقانی قدوة العلماء الکرام مولانا شیخ محمد [حیارمی؟] زیدة تقواه اهل علم وصاحب قلم وصالح ومتدین ومستحق عنایت اولورکن شام خزینه سندن وظیفه سن المقده عسرت وضرورت کلمکله ینه شام خزینه سنه تابع او لان خواص همایونمدن یبروت نام قریه الله محصولندن منلا عبد الرحمن کوردینك وظیفه سندن فضله قلان مال مقطوعندن سال بسال محسوب وایراد ومصرف اولمق او زره قدوة ارباب الاقبال شام دفترداری ابراهیم دام علوه مهرلو تذکره کتوروب اعلام ایلمکین حقنده مزید عنایت خسروانم ظهوره کتوروب سنه ست وثلاثین والف شوال المکرمنك التنجی کونندن بو برات سعادت ایاتی ویردوم وبیوردوم که واروب وجه مشروح او زره تعیین اولنان ای ده بش سکه حسنه وظیفه سن قریه عزبوره -نك منلا عبد الرحمنك وظیفه سندن فضله مال مقطوعندن سال بسال الوب متصرف وخزینه عربوره دفترلرینه محسوب وایراد ومصرف اولوب دوام عمر ودولتم الوب متصرف وخزینه عالم المنان کوستره اولبابده هیچ احد مانع ومزاحم اولمیه شویله بلالر علامت شریفه اعتماد قیلالر تحریراً فی الیوم العاشر شهر شوال المکرم سنه ست وثلاثین والف [رموز؟] بهدینه حلب الحروسه

S.272

شام بكلربكيسنه ودفتردارينه وقاضيسنه حطاباً حاج مصطفى پاشا حضرتلرينك توابعنه [ريحان؟] و[قلبين؟] صورتدر

قيد شد في اوايل ذي القعده سنه ١٠٣٧

امير الامراء الكرام كبيرى الاكبراء الفخام ذوالقدر والاحترام صاحب العز والاحتشام المختاص بمزيد عنايت الملك الاعلى شام بكلربكيسى محمد وسابقا قرمان بكلربكيسى اولوب بالفعل شام بمنيد عنايت الملك الاعلى شام بكلربكيسى محمد وسابقا قرمان بكلربكيسى اولوب بالفعل شام دفتردارى اولان ابراهيم دام [اقباله؟] واقضى قضاة المسلمين اولى ولاة الموحدين معدن الفضل واليقين حجه الحق على الخلق اجمعين وارث علوم الانبياه والموسلين المختص بمزيد الملك المعين مولانا شام قاضيسى زيدت فضايله توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولا كه سيده المغدرات اكليلة المحصناة [؟] [بكحان؟] سلطان دامت عصمتهانك قزى دارنده فرمان واجب الانعان فاطمه زيدت عصمتها سدهء سعادتمه عرض حال صونوب شام سنجاغنده مرج ناحيه سنده قريه وريحان؟] ومزرعه وقلبين؟] مقدما زعامت ايكن خواص همايونمه الحاق اولندقدن صكره علماى عظامدن [ابو البقا؟]يه يوز اللى اقچيه وظيفه سيى بدلى خط همايونله بروجه تاييد توجيه اولنوب نشانجم قلميله دفتر اجماله شرح ويريلوب خواص همايونم دفترلرندن اخراج اولنمغله مشاراليه نچه مدت وجه مشروح اوزره متصرف ايكن فوت اولدوقده خط همايون عزت مقرونمله بر قرار سابق كندويه توجيه وعنايت اولنوب برات ايتدروب متوفلى مزبور [ابو البقا؟] متصرف اولدوغى اوزره ضبطنده ايكن سابقا شام ايتدروب متوفلى مقبله سنده مقطوع [بغلنان؟] خواص كيرو ميريدن ضبط اولنمق ايچون امر اخراج ايدوب ساير جوالى حفوارانه ويريلان مقطوع قريه لرد دخل ايتمكله بونك ضبطنده امر اخراج ايدوب ساير جوالى ضوارانه ويريلان مقطوع قريه ليده ايتمكله بونك ضبطنده

فی سنه پاره ۱۶۸۰۰ بحساب حسنه ۱۷۵ فی یوم ۶۰ عثمانی ۶۰ شاهی

عن مال مقطوع قریه = [خررما؟] تابع مرج در لوا = شام عن زعامتها عن سنه ۱۰۳۸ فی سنه حسنه ۹۳

عن مال مقطوع مزرعه: [اشرفیه؟] تابع م عن خواص مرج عن واجب سنه ۱۰۳۱ در سنه ۱۰۳۸ فی سنه حسنه ۳۵ تفاوت ۱/۳۱>

عن مقاطعه، باج بازار قطن در نفس شام بر موجب شرط سابق فی سنه حسنه ٤٦ بهر شهر حسنه ٣٠ باره ٣٦

شام شریف جوالی-خور لرندن منلا علی کوردی نام کمسنه-نك یدندن اوردوی همایون قاضیسی او لان مولانا [مفر؟] الدین محمد افندینك امضاسیله برات شریف ابراز ایلیوب مضمون سعادت مقروننده مرقوم منلا علینك تصرفنده او لان یومی قرق صاغ اقچه ایله یومی قرق چورك اقچه جوالیسی اقلام مزبوره مقطوعندن تعیین اولنوب وجه مشروح اوزره حالا شام شریف محافظه-سنده او لان وزیر روشن ضمیر محمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره مرقوم منلا علی زید تقواه-نك عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولندی شول شرطیله که خواصدن او لان ایکی اقلامك [مالن؟] بالاده مسطور اولدغی اوزره سال بسال اصحابی یدندن بالتمام الوب دینلرینه محسوب ایتدروب خزینه طرفندن رجعهلری ویریله و پنبه بازاری امینی او لان کمسنه داخی شرط سابق موجبنجه ماه بماه او چ قرمزی التون ایله کسور او توز التی پاره؛ بالتمام الوب دینه محسوب اولنه ومادامکه قید حیاتده-در بو منوال اوزره صرف ایلیوب اخردن بر فرد دخل و تعرض ایتمیوب دوام عمر ودولت پادشاهی ادعیه-سنه قیام کوسترمك اوزره مولانای مشارالیهك یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی

S.271

صورت برات شريف عاليشاندر

نشان شریف عالیشان سلطانی وطغرای غرای جهان ستان [خقانی؟] حکمی اولدر که شیخ احمد نام کمسنه اوردوی همایونمه کلوب عرض حال صنوب قدس شریفده [قینیه؟] نام قریه مزرعه سیله شام شریف اقلامندن اولوب خواص همایوندن سنه ده مقطوعی هر نیچه ده ایسه ایکیوز اقچه زیاده سیله درعهده اولنوب برات شریف صدقه وعنایت بیورلمق رجاسنه اعلام ایلمکین درعهده اولنوب برات شریف ویرلمك فرمان شریفم اولمغین اشبو راقم توقیع رفیع الشان خلقانی شیخ احمد زیدة تقواه حقنده مزید عنایت خسروانم ظهوره کتوروب بیك اتوز التی رمضاننك اون اوچنجی کونندن بو برات همایون ویردوم وبیوردوم که واروب مزرعه مزبوره وجه مشروح اوزره سنه ده مقطوعی هر نیچه ده ایسه ایکیوز اقچه زیاده سیله ضبط وتصرف ایدوب بهر سنه مال مقطوعی تسلیم خزینه ایدوب مادامکه قصوری اولمیه اخردن بر فردی دخل وتعرض ایتدرلمیه شویله بلالر علامت شریفه اعتماد قیلالر تحریراً فی الیوم السادس عشرین شهر رمضان المبارك سنه ۱۰۳۱ [رموز؟]

يومى اون بش پاره وظيفه-يه متصرف اولان شيخ عبد اللطيف نام كمسنه جوالى-دن وظيفهسن المه-ده عسرت چكوب شام شريفه تابع خواص همايوندن [دقاتيه؟] نام قريه محصولندن
براتى موجبنجه علوفه-سى بدلى ضبط وتصرف ايلمك بابنده امر شريفم رجاسنه اعلام
ايلمكين عرض اولندوغى اوزره اولمه-سن امر ايدوب بيوردوم كه حكم شريفم واردوقده بو
بابده صادر اولان فرمان جليل القدرم موجبنجه عمل ايدوب داخى مومى اليه شيخ عبد
اللطيفك النده اولان براتى موجبنجه شام جواليسندن متصرف اولدوغى يومى اون بش پاره
وظيفه-سنه بدل قريه، مزبوره-يى كماكان ضبط وتصرف ايتدروب علوفه-سن قريه، مزبوره
محصولندن الوب باقى-سن خزينه، شامه تسليم ايليه امنا وعمال طرفندن كمسنه دخل
وتعرض ايلميه-لر وايتدرميه-سز شويله بله-سز علامت شريفه اعتماد قلاسز
تحريراً فى اليوم السابع شهر جمادى الاول سنه ثلث وثلثين والف
بمقام قسطنطنيه المحروسه م

S.269

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالراى الصايب ممهد بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعادت والاجلال المخفوف [بصتوف؟] عواطف الملك [على؟] وزارتمله شام محافظه-سنده اولان وزيرم مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامر الخزاين باحسن الاعمال المختص بمزيد عنايت الملك الباري خزانه، عامره-مك شام جانبي دفترداري زيد علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولكه سنكه دفتردارسن دركاه معلامه عرض [كوندروب؟] خزينه شام شريفدن يومي اون پاره جوالي وظيفه-سينه متصرف دارنده ء فرمان همايون مولانا عبد اللطيف [منقار؟] زيد فضله علمادن اولوب وظيفه-سن خزينه، مزبوره-دن المغه عسرت چكوب ينه شام شريفه تابع مرج ناحيه-سنده خواص همايوندن سبينة الغربيه نام قريه مقطوعندن سال بسال ايراد ومصرف اولنوب قبض ايدوب دعايه دوام دولتمه مداومت ايتمك اوزره امر شريف رجاسنه اعلام ايلدوكك اجلدن امر ايدوب بيوردمكه امر شريفم واردقده بو بابده صادر اولان امر شريفم اوزره عمل ايدوب كوره سنز مذكور علمادن اولوب برات شريفمله وظيفهء مزبورهء كندويه ويريلوب المغه عسرت حكوب اضطرابي وار ايسه اعلام ايلدوكك اوزره قريه، مزبوره-دن تعيين اولنان وظيفه-سين اولیکلدوکی اوزره ایراد ومصرف ایدوب قبض ایتدره-سز اما بو بهانه ایله مال مقطوع اخره توزيع ايدوب ضرر مترتب اولمدن احتراز اوزره اولاسز ودوام دولتم ايچون دعايه مداومت ايدوب النده اولان براتنه مخالف واشبو امر شريفمه مغاير رنجيده ورميده ايتدرميه-سز شويله بلاسز وبعد النظر اشبو امر شريفمي مذكورك يدنده ابقا ايدوب علامت شريفه اعتماد قلاسز تحريراً في الثامن والعشرين شهر صفر سنه خمس وثلثين والف بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.270

ابتداء مقطوع اقلام مزبورین که در مقابله، جوالی، منلا علی کوردی زید تقواه تعیین شده بر موجب برات شریف عالیشان المورخ فی ۱۸ رمضان سنه ۱۰۳۱ با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم وزیر روشن حضرت محمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله محافظ ولایت شام شریف

شام بكلربكيسنه ودفتردارنه حطابا حكم شريفدر

توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولكه شام شريف ياياباشيلرندن على سوباشي زيد قدره در سعادتمه ادم كوندروب ايالت مزبوره-يه تابع تدمر قلعه-سي خراب اولماغله حجاج ذوى [الابتهاج؟] مرور وعبورده كلى تعب چكوب لواء مزبورك احياسى مهمات دين ودولتدن اولماغله بوندن اقدم وزارتله شام ايالتنه متصرف اولوب وفات ايدن مصطفى ياشا لواء مزبوري اوج بيك غروش مقاطعه-يه بغليوب اول طرفي احيا وكركي كبي محافظه ايلمك اوزره كندويه توجيه ايدوب لكن اخره توجيه اولنمق احتمالي ايله قلعه، مزبوره-دن ايكي قاپولو نام موضعه وارنجه حجاجك برشئ ضايع وتلف اولور ايسه كندو مالندن تضمين ايليوب وقلعه، مزبوره-يه اوتوز نفر وبر اغانصب وتعيين اولنوب علوفه-لرني وجميع مهماتي ومصارفي كندو مالندن ويروب وهم ذكر اولنان اوج بيك غروشه بالتمام داخل خزينه ايليوب شويلكه اخردن طالب ظهور ايدر ايسه مادامكه وجه مشروح اوزره [اوجاق ؟] شروط مزبوره-یی قبول ایدوب مصارف مذکوره-یی ادا ایلمیه اصلا دخل وتعرض ایتدرلیه دیو وجه مشروح اوزره امر شريفم رجاسنه اعلام ايلمكين خصوص مزبور عرض اولندقده وجه مشروح عمل اولنمق فرمان اولنمغين مومى اليه على سوباشى دخى سال بسال اوج بيك غروشه شام شريف خزينه-سنه بيقصور تسليم ايدوب وقلعه، مزبوره-ده اوتوز نفر وبر اغا شرط مزبور اوزره نصب وتعيين اولنوب علوفه-سن وجميع مهماتن دخي كندو مالندن ويروب ادا ايليوب وحجاج الابتهاجي دخي امين وسالم ايكي قابولي نام محله وارنجه محافظه ايليوب بر نسنه-لرنى ضايع وتلف ايتدرميوب شرطى موجبنجه ضبط وتصرف ايتدروب شرطنه مخالف كمسنه-يه ايش ايتدرلميه ديو امر ايدوب بيوردمكه حكم شريفم ايله واردقده بو بابده صادر اولان فرمان جليل القدرم اوزره عمل ايدوب دخى وجه مشروح اوزره اولان شرطى اوزره مزبور على-يه ضبط وتصرف وخدمت لازمه-سن ادا ايتدروب شرطنه مخالف وضع [؟] اخره توجيه اولنور ايسه بالاده قيد اولنان شرطى موجبنجه مصارفن ادا ايلمه-دن دخل وتعرض ايلميه-لر وايتدرميه-سن شرع وقانونه مخالف وشرط وتعهدنه وامر همايونمه مغاير كمسنه-يه ايش ايتدرميوب وجه مشروح اولان امرمى يرينه كتوره-سز شويله بله-سن علامت شريفه اعتماد قلاسز

> تحريراً فى اليوم الثامن عشر شهر ربيع الاول سنه ست وثلثين والف بمقام قسطنطنيه المحروسه م قيد شد فى غره، محرم سنه ١٠٣٨

S.269

يستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالراى الصايب ممهد بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعادت والاجلال المخفوف [بصتوف؟] عواطف الملك الاعلى شام محافظه-سنده اولان وزيرم [] پلشا ادام الله تعالى اجلاله واقضى قضاة المسلمين اولى [ولاة؟] الموحدين معدن الفضل واليقين وارث علوم الانبياء والموسلين حجه الحق على الخلق اجمعين وارث علوم الانبياه، والمرسلين المختص بمزيد عنايت الملك المعين مولانا شام قاضيسى زيدت فضايله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامر الخزاين باحسن الاعمال المختص بمزيد عنايت الملك البارى خزينه، عامره-مك شام جانبى دفتردارى دام علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولكه سابقا شام دفتردارى اولان امير الامراء الكرام ابراهيم دام اقباله در سعادتمه عرض كوندروب شام شريف جواليسندن

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالراي [الثايب؟] ممهد بنيان الدولة والإقبال مشيد اركان السعادة والاجلال المخفوف [بصتوف؟] عواطف الملك الاعلى وزارتله شام [شريف؟] محافظه-سنده اولان وزيرم مصطفى ياشا ادام الله تعالى اجلاله واقضى قضاة المسلمين اولى ولاة الموحدين معدن الفضل واليقين وارث علوم الانبياء والموسلين حجه الحق على الخلق اجمعين المختص بمزيد عنايت الملك المعين مولانا شام قاضى-سى زيدت فضايله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامر الخزاين باحسن الاعمال المختص بمزيد عنايت الملك البارى خزانه، عامره-مك شام شريف جانبي دفترداري دام علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولاكه وزير مشاراليه ادام الله تعالى اجلاله وشام شريف قاضى-سى مولانا ابو الفضل بن محمود زيدت فضايله در سعادتمه عرض كوندروب قدس شريف قضاسندن متقاعد اولان ابو البقا زيدت فضايله علماء ذوى الاحترام و[فضلا؟] صلاح انجامندن اولوب شام شريفده كوشه، قناعتده سكون و[اصطبار؟] اختيار ايتمكين خزينه، شامدن برات شريفله متصرف اولدوغي يومى يوز اللي اقچه وظيفه ايله قدس شريفدن متقاعد اولمغين شام ايالتنده مرج ناحيه-سنده اولان [قلبين؟] نام مزرعه بروجه مقطوع سنه-ده يوز اللي سكه، حسنه و[ريحان؟]نام قريه يوز اللي بش حسنه كه جمله-سی سنه-ده اوچیوز بش سکه، حسنه اولور که هر حسنه یوز یکرمیشر اقچه حسابنجه اتوز التي بيك التيوز اقچه اولور اون سكز بيك اقچه دخى زياده ايله اللى دورت بيك اقچه مولانای مشارالیه قبول ایدوب وقریه، مزبوره ومزرعه، مرقومه خط همایونده سعادت مقرونم ايله قيد حيوة ايله بروجه تقاعد متصرف اولدوغي وظيفه-سي مقابله-سنده مولاناي مومى اليهه ويرلدكدن صكره خط شريفم موجبنجه دفتردن دخى اخراج اولنوب بروجه تقاعد يومى يوز اللى اقچه وظيفه-سى مقابله-سنده ذكر اولنان قريه ومزرعه-يه الى الان متصرف اولوب قناعت ایتمشکن درویش بن یوسف نام کمسنه شام شریف خزینه-سنده بر اقچه-سی يوغكن بر قع اقچه احداث ايدوب [ريحان؟] نام قريه-سن وظيفه مقابله-سنده كندويه اولمق اوزره برطريقيله اوردوى همايون طرفندن امر اخراج ايدوب مولاناي مومى اليهي رنجيده ورميده ايتمكين مزبور درويش بن يوسف منع اولنوب مقدما خط همايون سعادت مقرونله دفتردن اخراج اولنوب اوزرينه مقيد اولوب ذكر اولنان [ريحان؟] قريه-سنه و[قلبين؟] مزرعه-سنه خط همايون موجبنجه قيد حيوة ايله بروجه تقاعد النده اولان براتي وصورت دفتر موجبنجه ضبط وتصرف ايدوب درويش بن يوسف واخردن بر فرد مداخله ايتممك بابنده مجدداً برات شريف وموجبنجه ماليه طرفندن دخى امر شريف ويرلك رجاسنه اعلام ایلمکین ایمدی بیوردوم که حکم شریفم واردقده ذکر اولنان قریه ومزرعه-یی مقدما ویریلان خط همایون سعادت مقرونم موجبنجه مولانای مزبور ابو البقایه مقرر ایدوب وکماکان ضبط وتصرف ایتدرب من بعد مزبور درویش بن یوسفی واخردن بر فردی دخل وتعرض ایتدر میه-سز شویله بلاسز وبعد النظر بو حکم شریفمی مولانای مزبورك یدنده ابقا ایدوب علامت شريفه اعتماد قلاسز تحريراً في يوم الثامن والعشرين شهر صفر الخير سنه خمس وثلثين والف

بمقام قسطنطنيه المحروسه

۷۲۸ [قلبین؟] ۱۰۰ [ریحان؟] ۱۰۰ زیاده \ ۲۵۵> [؟] ۲۷۸

S.268

کلی ضرر وحج شریف مصارفنه زیاده مضایقه اولدوغی اجلدن اسلوب سابق اوزره خواص همایونه الحاق اولنوب طرف میریدن ضبط ایتدرلمك بابنده امر شریفم رجلسنه اعلام ایتمکین ایمدی قریه: [مرقومه-مز؟] طغرالو دفتر موجبنجه کماکان خواص همایونمه الحاق ومیریدن ضبط اولنوب اولمقوله تمسك ابراز ایدوب تیمار طریقیله تصرف ایدنلرك براتلری وتمسکلری النوب اوردوی همایونمه کوندریله دیو امر ایدوب بیوردوم که حکم شریفم وصول بولدقده صادراولان فرمان جلیل القدرم اوزره عمل ایدوب دخی قریه، مرقومه اسلوب سابق اوزره خواص همایونمه الحاق وطرف میریدن وواقع او لان کلی وجزوی حقوق ورسومی اخد وقبض ایتدروب من بعد اخردن بر فرده دخل ایتدرمیه-سز وبالجمله اولمقوله تمسك ابراز ایدوب تیمار طریقیله تصرف ایدنلرك براتلری وتمسکلری اللرندن النوب درکیسه اولنوب اوردوی همایونمه ارسال وتسلیم ایتدره-سز شویله بلاسز علامت شریفه اعتماد قلاسز تحریراً فی الیوم الثانی شهر جمادی الاول سنه ۱۰۳۶

بمدينه، طوقات م

S.266

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالراي الصابب ممهد بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال المخفوف [بصتوف؟] عواطف الملك الاعلى شام محافظه-سنده اولان وزيرم مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله [و]امير الامراء الكرام [و]كبير الكبراء الفخام ذوالقدر والاحترام صاحب العز والاختشام المختص بمزيد عنايت الملك الاعلى سابقا قرمان بكلربكيسي اولوب حاليا شام دفترداري اولان ابراهيم دام اقباله توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولاكه سنكه دفتردار مشاراليه-سن مقدما اوردوى همايونمه مكتوب وادم كوندروب بوندن اقدم زعامت ايكن خط همايون سعادت مقرونم ايله طغرالو دفتر موجبنجه خاص اولوب حج شريف مصارفنه تعيين اولنان اقلامدن شام سنجاغنده وادى العجم ناحيه-سنده [معظميه؟] نام قريه شام شريف خزينه-سي طرفندن ضبط اولنوركن وزير اعظم سابق مرحوم على باشانك ادملرى بر طريق ايله تيماردر ديو الوب ضبط ايدوب شام شريف خزينه-سنه كلى غدر وحج شريف مصارفنه زياده مضايقه اولدوغي اجلدن اوسلوب سابق اوزره خواص همايونمه الحاق اولنوب طرف ميريدن ضبط التدرلك بالنده امر شريفم رجاسنه عرض ايلدوكنده قريه، مزبوره-يي جانب ميريدن ضبط اولنمق بابنده ماليه طرفندن حكم شريفم ويرلكين موجبنجه ضبط ايتدرلك فرمانم اولمشدر بيوردم كه وصول بولدقده بو بابده صادر اولان فرمان جليل القدرم اوزره عمل ايدوب دخى مقدما وارد اولان خط همايون سعادت مقرون وطغرالو دفتر وماليه طرفندن ويريلان حكم شریفم موجبنجه قریه، مزبوره-یی میری طرفندن فرمان اولدوغی اوزره حج شریف مصارفی ایچون ضبط ایدوب اخری دخل وتعرض ایتدر میه-سز اولمقوله تمسك ابراز ایدوب تيمار طريق ايله تصرف ايتمك استيانلرك براتلرين وساير تمسكاتلرين اللرندن الوب دركيسه ايدوب مهرليوب اوردوي همايونمه ارسال وايصال ايليه-سز كه جوابلري ويريله شوبله بالسن علامت شريفه اعتماد قلاسن تحريراً في اوايل شهر رجب المرجب سنه اربع وثلثين والف من الهجرة النبويه عليه افضل الصلوة و[اكمل؟] التحيه

بمدينهء امد المحروسه

S.267

قید شد فی ۲۲ رسنه ۱۰۳۰

قپوجی قولم زید قدره-یه الی-ویره-سنز وبعض ملتزملر بزم التزاممزده شرط قلاع واردر خزينه-يه نمقدار اقچه تسليم اولنورسه انكك رسمن ويررز شروط قلاع اولنلرك رسمن ويرمزز ديو بهانه ايليوب وتحويلي تمام اولان ملتزملردن رسم طلب اولندقده تسليملرين كوسترميوب كسرمز واردر ديو تعلل وعناد ايدرلر ايمش ايمدى بو مقوله شرط قلاع دعواسن ايدنلردن وتحويلي تمام اولدقده كسرمز واردر ديو مخالفت ايدنلردن التزام ايلدوكلري اوزره بيقصور ولا كسور رسملريني الى-وروب تعلل ونزاع ايتدرميه-سز واكر امنا وعمال ذمتلرنده (كذشته؟) رسوم قالمش ايسه انيداخي متوجه اولنلردن اليويروب بر اقچه وبر حبه باقى قدرميه-سز وامنا وعمال وملتزميندن كندولرنده (حاضرلر؟) بولنمزلر ايسه يرلرينه قليم مقام ووكيل اولنلردن اوليكلان عادت وقانون اوزره فرمان شريفم مقتضاسنجه بالتمام رسملرن اليويروب ايو عاملرينه حواله ايتدرميه سنز واطراف ولايتده اولان امنانك التزاملري اوزره صورت دفتر ويرليوب اجمال اوزره ويرلكين كلي ضرر مترتب [اولور ايمش؟} امدى بو دفعه بالذات مقيد اولوب كوره-سن ملتزمك التزام ابلدكاري مقاطعه-لرنك تاريخلر ايله دفتر صورتين اخراج ايليوب وامضاليوب رسوم جمعنه وارن مزبور قپوجى قولم زيد قدره-يه تسليم ايليوب وامنا وعمال رسومي ويرمكده تأخير وتراخى ايتمكين ارسال اولنان قبوجي قولم زيد قدره برييل وايكي ييل مقداري زمان اكلنوب اول وجهله دخي رسوم مزبوره-یه کلی نقصان مترتب (اولور ایمش؟) امدی امنا وعمال وملتزمینه محکم تنبيه وتأكيد (ايليه-سز؟) بروجه تعجيل رسوم عايده-لرن تسليم ايليوب قبوجي قولم زيد قدره، اكلندرميوب على التعجيل ارسال ايلمكده اقدام واهتمام ايليه-سز شويلكه اسلوب سابق اوزره وارن قپوجی قولم زید قدره بر پیل وایکی پیل مقداری اکلمك لازم كلسه صكره مسئول اولورسز بو بابده امر شريفمه مخالف وعناد ايدنلري حبس ايدوب رسوم عايده-لرن اليوره-سز الحاصل مزبور قبوجي قولم زيد قدره-نك شكر وشكايتي مقبول همايونمدرانه كوره مقيد اولوب وجه مشروح اوزره اولان امرمي يرينه كتوره-سز بوندن اقدم وارن رسمجيلره بكلربكيلر ودفتردار تحصيلنه مانع اولرلر ايمش شويلكه بو دفعه مانع اولورلر ايسه بونده اولان قبو كتخدالرندن رسملرى النور وتعلل وعناد ومخالفت ايدنلرى ومحتاج عرض اولان خصوصلري وقوعي اوزره يازوب عرض ايليه-سز شويله بله-سز علامت شريفه عالم [ارايه؟] اعتماد قله-سن تحريراً في اليوم الخامس شهر ربيع الاخر سنه اثنين وثلاثين

بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.265

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالراى الصايب ممهد بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال المخفوف [بصتوف؟] عواطف الملك الاعلى شام محافظه-سنده اولان وزير مصطفى پلشا ادام الله تعالى اجلاله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامر الخزاين باحسن الاعمال المختص بمزيد عنايت الملك البارى خزانه عامره -نك شام جانبى دفتردارى زيد علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم او لا كه شام دفتردارى ابراهيم حالا اوردوى همايونمه ادم وعرض كوندروب مقدما زعامت ايكن خط همايون سعادت مقرون وطغرالو دفتر موجبنجه خاص اولوب حج شريف مصارفنه تعيين اولنان اقلامدن شام سنجاغنده وادى العجم ناحيه-سنده ولوب حج شريف مريه شام شريف خزينه-سي طرفندن ضبط اولنور ايكن مرحوم وزير اعظم على پاشانك ادملرى بر طريق ايله تيماردر ديو الوب ضبط ايدوب شام شريف خزينه-سنه

التزام ایلدوکلری مقاطعه-لرین تاریخلریله دفتر صورتن اخراج ایلیوب وامضالیوب مزبور قپوجی قولمه تسلیم ایلیه-سز و امنا و عمال و ملتزمنه محکم تنبیه و تأکید ایلیه-سز که بروجه معجیل رسوم عایده-لرین تسلیم ایلیوب قپوجی قولی اکلندرمیوب علی التعجیل ارسال ایلمکده اقدام واهتمام ایلیه-سز شویله که اسلوب سابق او زره و ارب قپوجی قولم زید قدره بر ییل وایکی ییل مقداری زمان اکلنمك لازم کلسه صکره جمله-کوز مسئول اولورسز وبو بابده امر شریفمه مخالفت ایدنلری حبس ایدوب بالتمام رسوم عایده-لرین الی-ویره-سز الحاصل مزبور قولم زید قدره-نك شکری [و]شکایتی مقبول همایونمدر اکا کوره مقید اولوب وجه مشروح او زره او لان امری ییرینه کتوره-سز وبوندن اقدم و ارن رسمجیلر بکلربکیلر ودفتردارلر تحصیلنه مانع اولورلر ایمش شویله که بو دفعه دخی مانع اولورلر ایسه بونده او لان قپو کتخدالرندن رسملری النور و تعلل و عناد و مخالفت ایدنلری و محتاج عرض او لان خصوصلری وقوعی او زره یازوب عرض ایلیه-سز شویله بله-سز علامت شریفه اعتماد قله- منام الموروسه [؟]

S.263

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالراي الصايب متمم مهام الانام بالذكر الثاقب ممهد بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعاده والاجلال المخفوف بصوف عواطف الملك الاعلى شام شريف محافظه-سنده وزيرم [] باشا ادام الله تعالى اجلاله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامر الخزاين باحسن الاعمال المختص مزيد عنايت الملك الباري خزانه عامره-مك شام جانبي دفترداري زيد علوه ومفاحر القضاة والحكام معادن الفضايل والكلام ولايت مزبوره-ده واقع اولان قاضيلر زيد فضلهم توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اوله كه ممالك محروسمده واقع اولان خواص همايونمي التزامه طوطن امنا وعمال وملتزمين ونظاردن شمديه دكين رسم بوابان وچاوشان قبض اولنمالو اولدقده انك كبى ملتزمينك درلكده اولنلردن هر بيكدن اوچر اقچه ودرلك تصرف ايلمينلردن بيكده التيشر اقچه النور ايدى دركاه معلام بوابلرى وچاوشلرى كلوب ذكر اولنان ملتزملرك اكثرى درلكلو اولمغله كلى ضرر مترتب اولمشدر ورسم بوابان وجاوشاني بيكده التيشر اقجه حسابی اوزره ویرمه-لری بابنده عنایت رجا ایدوب امر شریفم طلب ایلدو کلری اجلدن خصوص مزبور وجه مشروح اوزره سنه ست وتسعين وتسعمايه رجبينك اون يدى كوننده عرض اولندقده اول مقوله امنا وعمال وملتزمين ونظاردن برچاوش بلوك خلقى وزعما وارباب تيماردنوز ديو مزبورلرك واقع رسوم عايده-لرك اكسوك ويرمكده عناد ومخالفت ايلميوب واكر ميرميران ومير لوا وجاوش وبلوك خلقى وزعما وارباب تيماردن بالجمله ملتزم اولنلردن هركيم-لر ايسه بيكده التيشر اقچه حسابي اوزره رسم بوابان وچاوشاني ويرمك امرم اولمشدر بيوردومكه حكم شريفم ايله دركاه معلام بوابلرندن قدوة الاماثل والاقران احمد نام قولم زيد قدره واردقده ذكر اولنان خواص همايونمي التزام ايلين امنا وعمال وملتزمين ونظاردن واكر چاوش واكر متفرقه بلوك خلقى [٢٦٤ ص] وزعما وارباب تيمار واكر ميرميران ومير لوادر امرم اوزره بيكده التيشر اقچه، مزبور قبوجي قولم زيد قدره-يه بيقصور جمع وتحصيل ايتدروب ضبط وقبض ايتدره-سن بو بابده فرمان شريفه مخالف قطعاً بر فرده تعلل وعناد ايتدرميه سنز وبالجمله مقاطعاتي اوچر ييله التزام ايدنلردن ايكي [ييللق؟] رسملرين والتيشرييلي مقاطعه طوطنلردن قانون قديم اوزره دوردر [ييللق؟] رسملرين واكي تحويلي تمام اولنلردن التي (بيللق؟) رسملرين فرمان همايونم اوزره مزبور

عاظم امراء الكرام افاخم كبراء الفخام ذوالقدر والاحترام اصحاب العز الاحتسام المحصوص بمزيد عنايت الملك الاعلى حلب وطره-بلوس شام واطنه بكلربكيلري دام اقبالهم وقدوة ارباب الاقبال و[عمدتي؟] اصحاب الاجلال جامعي وجوه الاموال عامره الخزاين باحسن العمال المختصوة بمزيد عنايت الملك الباري خزانه، عامره-مك حلب وطره-بلوس شام جانبي دفتردارلري زيد علوهما وحفاحر القضاة والحكام معادن الفضايل والكلام ذكر اولنان ولايتلرده واقع اولان قاضيلر زيد فضلهم توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولاكه ممالك محروسمده واقع اولان خواص همايونمي التزامه طوطن امنا وعمال وملتزمين ونظاردن شمديه دكين رسم بوابان وجاوشاني قبض اولنمالو اولدقده انك كبي ملتزمينك درلكده اولنلردن هر بيكده اوچر اقچه ودرلك تصرف ايلمينلردن بيكده التيشر اقچه النور ايدى دركاه معلام بوابلري وچاوشلري كلوب ذكر اولنان ملتزملرك اكثري درلكلو اولمغله كلي ضرر مترتب اولمشدر رسم بوابان وچاوشانی بیکده التیشر اقچه حسابی اوزره ویرمه-لری بابنده عنايت رجا ايدوب امر شريفم طلب ايلدوكلري اجلدن خصوص مزبور وجه مشروح اوزره سنه ستة وتسعين وتسعمايه رجبينك اون يدنجي كونندن عرض اولندقده اول مقوله امنا وعمال وملتزمين ونظاردن بز چاوش وبلوك خلقى وزعما وارباب تيماردنز ديو مزبورلرك واقع اولان رسوم عايده-لرين اكسوك ويرمكده عناد ومخالفت ايلميوب اكر ميرميران ومير لوا وچاوش وبلوك خلقى وزعما وارباب تيماردن وبالجمله ملتزم اولنلردن هركم-لر ايسه بيكده التيشر اقچه حسابى اوزره رسم بوابان وچاوشانى ويرمك امرم اولمشدر بيوردومكه حكم شريفم ايله دركاه معلام بوابلرندن قدوة الاماثل والاقران قيوجي احمد قولم زيد قدره واردوقده ذكر اولنان خواص همايونمي التزام ايليان امنا وعمال وملتزمين ونظاردن واكر جاوش واكر متفرقه وبلوك خلقى وزعما واكر ارباب تيمار وميرميران ومير لوادن امرم اوزره بيكده التيشر اقچه، مزبور قپوجی قولمه بی قصور جمع وتحصیل ایتدروب ضبط وقبض ایتدره-سز وبو بابده فرمان شريفه مخالف قطعاً بر فرده تعلل وعناد ايتدرميه-سز وبالجمله مقاطعاتي اوچر ييله التزام ايدنلردن ايكي (ييللق؟) رسملرين والتيشر ييله مقاطعه طوطنلردن قانون قديم اوزره دوردن رسملرين ايكي تحويلي تمام اولنلردن التي ييللق رسملرين فرمان شريفم اوزره مزبور قپوجي قوله الي-ويره-سز وبعض ملتزملر بزم التزاممزده شرط قلاع واردر خزينه-يه نه مقدار اقچه تسليم اولنورسه انك رسمن ويررز شروط قلاع اولنلرك ويرممز ديو بهانه ايليوب وتحويلي تمام اولان ملتزملردن رسم طلب اولندقده تسليملرين كوسترميوب كسرمز واردر ديو تعلل وعناد ايدرلرايمش امدى بو مقوله شرط قلاع دعواسن ايدنلردن وتحويلي تمام اولدقده كسرمز واردر ديو مخالفت ايدنلردن التزام ايلدوكلرى اوزره بي قصور ولا كسور رسملرين الى-ويروب تعلل ونزاع ايتدرميه-سز واكر امنا وعمال ذمتلرنده (كذشته؟) رسوم قلمش ايسه انيداخي متوجه اولنلردن اليويروب بر اقچه وبر حبه باقي قودرميه-سز وامنا وعمال وملتزمندن كندولر انده (حاضر؟) بولنمزلر ايسه يرلرينه قايم مقام ووكيل اولنلردن اوليكلان عادت وقانون اوزره فرمان شريفم مقتضاسنجه بالتمام رسملرين الى-ويروب ايو عاملرينه حواله ايتدرميه-سز واطراف وياننده اولان امنانك التزاملري اوزره صورت دفتر ويرليوب اجمال اوزره ويرلكين كلي ضرر [٢٦٣ ص] مترتب (اولوريمش؟) امدى بو دفعه بالذات مقيد اولوب كوره-سنز هر ملتزمك التزام ايلدوكلري مقاطعه-لرك تاريخلريله دفتر صورتن اخراج ايليوب وامضاليوب رسوم جمعنه وارن مزبور قيوجي قولم زيد قدره-يه تسليم ايليه-سز وامنا وعمال رسومي ويرمكده تأحير وتراخى ايتمكين ارسال اولنان قيوجي قولم زید قدره بر پیل وایکی پیل مقداری زمان اکلنوب اول وجهله داخی رسوم مزبوره-یه كلى نقصان مترتب اولورمش امدى بو دفعه بالذات مقيد اولوب كوره سنز هر ملتزمينك

سنه-ده اللی یدی بیك درتیوز سكسان حسنه سكه-یه كه سنوی مالی اون درت بیك اوچیوز یتمش حسنه سكه ایدر درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اوایل ل سنه ۱.۳۹

S.261

امر شریف صورتدر که نقل اولندی

ستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالراى الصايب موسس بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال المخفوف [بصتوف؟] عواطف الملك الاعلى شام شريف محافظه-سنده اولان وزير مصطفى پلشا ادام الله تعالى اجلاله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامر الخزاين باحسن الاعمال المختص بمزيد عنايت البارى خزانه عامره -نك شام دفتردارى دام اقباله توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولا كه دركاه معلام متفرقه-لرندن يومى اتوز اقچه علوفيه متصرف علوفيه متصرف اولان قاسم سام ودركاه معلام چاوشلرندن يومى اتوز اقچه علوفيه متصرف اولان عثمان [نح؟]الدين نام قوللرينك شام شريف خزينه-سنده استخدام اولنوب مستحق اولادقلرى علوفه-لرى شام خزينه-سنه تابع جرمانه وتوابعى مزارعى محصولندن ويرلك امر ايدوب بيوردمكه حكم شريفم ايله مزبوران قوللرم وارد قلرنده بو بابده صادر اولان فرمان سعادتم موجبنجه عمل ايدوب دخى مزبورلر شام شريف خزينه-سنده استخدام اولنوب فنون خدمتده اولدقلرنجه مستحق اولدقلرى مواجبلرى بيك اتوز ايكى محرم غره-سندن قانون خدمتده اوزره ماه بماه شام شريف خزينه-سنه تابع جرمانه وتوابعى مزارعى محصولندن ويروب وزنامه-يه قيد ايتدره-سز شويله بلاسز علامت شريفه اعتماد قلاسز تحريراً فى اليوم الحادى واعشربن شهر رجب سنه اثنى [و]ثلاثين والف

S.261

سبب تحرير كتاب قلم وموجب تسطير حطاب رقم اولدر كه ساكنان محميه، شام-دن اولوب خزينه، عامره، شام شريف جواليسندن يومى يكرمى اقچه وظيفه-يه متصرف او لان دارنده، خروف قدوة المشايخ وعمدة المدرسين مولانا شيخ عبد الحق زيد فضله [اهل؟] علم وكثير العيال وقليل النوال اولوب هر وجهله محل عنايت اولدوغى اجلدن تصرفنده او لان وظيفه-سى كندويه سهولت اوزره وصولى لازم اولمغين بوندن اول ينه خزينه شام جوالى-خورلرندن اولوب ماه بماه مستحق اولدوغى يومى يكرمى اقچه جواليسى خزينه شامه تابع نفس شامده واقع حمام [غزالى؟] اجاره على اقچه-سندن المق اوزره متصرف او لان خادم محمد اغا نام كمسنه وفات ايتمكين متوفاى مزبورك يرينه مذكور شيخ عبد الحق ماه بماه مستحق اولدوغى جواليسن اول حمام [غزالى؟] محصولندن المق اوزره اشبو بيك اوتوز اوج سنه-سى شعبان جواليسن اول حمام [غزالى؟] محصولندن المق اوزره الله فزيلى؟] حمامينك ضابطى-سن كركدر كه من بعد تاريخ مرقومدن متوفاى مزبور يرينه مولاناى مومى اليهك خزينه، مرقومه روزنامچه-سى تذكره صبى موجبنجه اى باى مستحق اولدوغى وظيفه-سن كندويه ويروب وتذكره-سى الوب يانكده حفظ ايليه-سنكه محاسبك كورلدوكى وقتده محسوب اولنوب مبلغ مسطوره خزينه، عامره طرفنه دينكده اشغه واريله تحريراً فى التاريخ المزبور

مقاطعه، خاصها، بعلبك وتوابعها عن واجب سنه ۱۰۳۷ در سنه ۱۰۳۹ الى اربع سنين حسنه سكه بهر سنه حسنه سكه۱ سكه بهر سنه حسنه سكه۱ فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، مير مشاراليه فى سنه حسنه ...۱

مقاطعه، خلصها، بقاع العزيز وتوابعها مع قريه، مجدل و[غزه؟] عن واجب سنه ١٠٣٧ در سنه ١٠٣٨ الى اربع سنين حسنه سكه ١٧٤٨ بهر سنه حسنه سكه ٤٣٧٠ مقاطعه، بقاع وتوابعها في سنه حسنه ٤٢٥٠ مال مقطوع [غزه؟] ومجدل في سنه حسنه ١٢٠ في الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، مير مشاراليه في سنه حسنه ٤٣٧٠

بالاده ذكر اولان بعلبك وكرك نوح النبى على نبينا وعليه افضل الصلوة والسلام وتوابعها غير از قريه، تربل وحشمش ومقاطعه، خاصها، ناحيه، بقاع العزيز وشوف البياض وحماره واغفار [تابيع؟] مزبور مع قريه، [غزه؟] ومجدل عنجر وتوابعها مقاطعلري سنه بيك اوتوز بش محرم الحرامك غره-سندن درت سنيه وارنجه صفد سنجاغي بكي قدوة الامراء الكرام معن اوغلى على بك دام عزه-نك عهده-سنده سنه-ده اون درت بيك اوچيوز يتمش حسنه سكه-يه مقيد اولوب بالتمام والكمال مبلغ مزبوري سنه بسنه حقلشوب النه ممهور وممضى محاسبه-سن الوركن تحويلي تمام اولوب درت سنيه دخي تحويل جديد يازلمق ايچون ديوان شامه مكتوب كوندروب رجا ايتمكين اشبو سنه بيك اوتوز طقوز ماه محرم الحرامك غره-سندن درت سنیه دکین اللی یدی بیك درتیوز سكسان حسنه سكه-یه كه سنوی مالی اون درت بیك اوچيوز يتمش حسنه سكه اولور حالا والىء شام اولان امير الامراء الكرام كبير الكبراء الفخام عزتلو وسعادتلو احمد باشا حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره مير مشاراليه حضرتلرينك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولندى شول شرطيله كه مقاطعات مزبوره-لرك مالى حج شريفك مهمات ومصارفيچون زماننده بالتمام والكمال تسليم خزينه ايدوب النه ممضى وممهور صورت محلسبه اله وخواص همايون رعاياسنه قوت لازم اولنه قوت ويروب فيما بعد مقاطعات مزبور لره طالب ظهور ايدر ايسه مير مشاراليه حضرتلرينك ممضى دفترى موجبنجه ذمم رعاياده اولان بقاياسن وقوت اقچه سن قبول ايلمينجه زياده سي مقبول اولميوب مقاطعه فسخ اولميه وجمله مقاطعات برى برندن ايرلميوب برينك فايده-سى برينك كسرينه محسوب اولنه وسال بسال قسط اليوم اوزره حقلشدقده النه صورت محاسبه الوب ذمتنده بر اقچه قومیه ومحصول زمانی کلمدی حج شریف وعلوفه اقچه سمی صبر اولنه دیو غدر وبهانه ايتميه وذكر اولنان مقاطعاتي شرع شريف مطهر وقانون منيف ودفتر مقتضاسنجه ضبط اولنوب رعايادن وابناء سبيلدن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه وجه مشروح اوزره ارباب تيمارك واصحاب اوقافك محصوللرين كماكان كندولرينه ضبط ايتدريله واجاره [استينلره؟] ويريله وحرفوش اوغلى زماننده اولان ظلملر رفع اولنوب يدى بيك حسنه يرينه اون بیك حسنه ایله قبول اولنمشدی ومقاطعه، بعلبكده اولان سنوی بشیوز بش حسنه مواجب خدام والتمش ایکی بچق حسنه خلعت ایده واون درت حسنه حشمش قریه-سینك فرونهاده-سى كه جمله بشيوز سكسان بر بچق سكه اولور النده اولان محاسبات موجبنجه محسوب اولنوب زياده ونقصان اولنميه وقريهء تربل مزرعه-سيله شام شريف ديواني طرفندن ضبط اولنمق اوزره مقدما ويريلان مقاطعه صورتنده درج اولندغى اوزره كيرو ديوان شامدن ضبط وربط اولنه سنه بيك اوتوزيدى واجبندن كه سنه بيك اوتوز طقوزده واقعدر درت سنيه وارنجه مشاراليه على بك دام عزه امين ملتزم اولمق اوزره كماكان تحديد مقاطعه اولمغه درت شريفم موجبنجه مذكورلرك مقدما تعيين اولنان اللى اكى بچق شام پاره سبى طعام بهالرين وجه مشروح اوزره شام مقاطعاتندن پنبه بازارندن ماه بماه حواله ايدوب اوليكلمشدر مخالف بر وجهله تعجيزايتدرميه سنن شويله بلاسن علامت شريفه اعتماد قلاسن تحريراً فى اواسط شهر ذى القعده الشريفه سنه اثنين وثلاثين والف بمقام قسطنطنيه الحروسه

S.259

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متهم مهامات الانام بالراي الصايب ممهد بنيان الدولج والاقبال مشيد اركان العساده والاجلال المخفوف بمزيد عنايت الملك الاعلى شام محافظه سنده اولان وزيرم محمد باشا ادام الله تعالى اجلاله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامل الخزاين باحسن الاعمال المختص بمزيد عنايت شام دفتردارى دام علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولا كه قدس شريف قاضيسى اولان مولانا احمد امضاسيله ومهرى ايله اردوى همايونمه مقطوع صورتى كوندريلوب قدس شريف خاصلرندن قريه، [طرمس عيا؟] وقطعه، ارض [الياس؟] بوندن اقدم شيخ وشيخ عبد القادر وعبد الرحمن اولاد شيخ موسى حضرت موسى عليه الصلوه والسلامك [توربه-دارلريندن؟] اولوب عهده-لرنده خزينه شامدن بروات شريف ايله تصرف اولدقلري جوالى علوفه-لرى مقابله-سنده اشتراكاً بروجه مقطوع اوزره-لرينده دفترده مسطور ومقيد ايكن [سنه؟ ايكى بيك يدى؟] يوز اللي پاره-ده اولوب علوفه-لرى مقابله-سنده دفترده ايراد ومصرف قيد اولنوب امنا وعمال دخل ايتمز ايكن مرقوم شيخ على ديوان شامه عرض حال كوندروب اختيار ايله مقطوع مزبورده اولان حصه-سى اوغلى اولان شيخ محمده فراغت اللمكله مقطوعتتي اوزره كماكان مرقوملرك عهده-سنه بيك اوتوز دورت محرمي غره-سنده قيد اولنوب مقدما صبط اولندوغي اوزره اولوب ومال مقطوعي علوفه-لري مقابله-سنده اولىكلدوغي اوزره محسوب اولنوب امنا وعمال دخل وتعرض ايلمه-مك بابنده امر شريفم رجلسنه اعلام اولمغين وجه مشروح اوزره اولمق امر ايدوب بيوردمكه حكم شريفم واردقده ذكر اولنان {قرا؟} ومزارع مزبورلرك وظيفه-لرى مقابله-سنده اوليكلدوكي اوزره كندولره ضبط وتصرف ايتدروب اخردن كمسنه-يي دخل وتعرض ايتدرلميه-سن شويله بله-سن علامت شريفه اعتماد قله-سن تحريراً في اليوم السادس شهر شوال المكرم سنه ست وثلثين والف بمدينهء حلب المحروسه

S.260

ابتداء مقاطعهء خاصهاء ناحیه، بعلبك و كرك نوح النبی علی افضل الصلوة و [ایم؟] السلام مع توابعها غیر از قریه، تربل وحشمش ومقاطعه، خاصهاء ناحیه، بقاع العزیز وشوف البیاض وحماره و توابعها مع مقطوع قریه، [غزه؟] ومجدل درعهده، قدوة الامراء الكرام حضرت علی بك بن معن دام عزه میر لواء صفد امین بروجه التزام و پدرش امیر فخر الدین دام عزه ناظر بروجه كفاله عن غره، محرم الحرام سنه ۱۰۳۹ عن واجب سنه ۱۰۳۷ [از ان سبب؟] تحویلش تمام شده و تجدید شده با فرمان امیر الامراء الكرام حضرت احمد پاشا دام اقباله میرمیران و لایت شام

الى اربع سنين حسنه سكه ٧٤٨٠ بهر سنه حسنه سكه ١٤٣٧٠

ومساهله-دن ومبلغ مزبور وقت [و]زمانی ایله کورلمامکله حج شریف مهماتی تأخیر قالمقدن وامر اخر ارسالنه محتاج ایتدرمکدن زیاده احتراز ایدوب وجه مشروح اوزره اولان امرمی ییرینه کتوره-سن شویله بلاسن علامت شریفه اعتماد قیلاسن تحریراً فی الیوم الثالث والعشرین شهر ربیع الاول سنه ۱.۳۸

بمقام قسطنطنيه المحروسه

قيد شد في ٩ جمادي الاخره سنه ١٠٣٨

S.258

نشان شریف عالیشان سامی مکان سلطانی وطغرای غراء خاقانی بالعون الربانی حکمی اولدر که علوفجیان یمیندن [] بلوکده یومی [] اقچه علوفیه متصرف او لان عثمان حسن [ملاطیه؟] بلوکک قدیمی امکدارلرندن وبو سنه، مبارکه-ده ملازمین رمره-سندن اولمغله حین توزیعده شام شریفده واقع او لان تحمیص قهوه مقاطعه-سی بیک قرق بر سنه-سی توجیه اولنوب صورت روس همایونم ویریلوب موجبنجه برات شریفم رجا ایلمکین ذکر اولنان تحمیص قهوه مقاطعه-سینک التزامی شام شریف خزینه-سی دفترلرنده هر نچه-ده ایسه مال میریسنه مقاطعه-سینک التزامی شام شریف خزینه-سی دفترلرینه قید اولنوب اشبو دارنده، فرمان واجب الادغان قدوة الاماثل والاقران مذکور عثمان زیدة قدره-یی امین ایدوب بو برات همایون ویردوم وبیوردوم که واروب شام شریفده واقع او لان تحمیص قهوه ایدوب بو برات همایون ویردوم وبیوردوم که واروب شام شریفده واقع او لان تحمیص قهوه مقاطعه-سین بوندن اقدم ضبط ایدنلر نوجهله ضبط وتصرف ایده-کلمشلر ایسه مذکور قولم داخی تاریخ مرقومدن بر سنه تمامنه دکین اولوجهله ضبط وتصرف ومحصولاتنی اولیکلان عادت وقانون اوزره جمع وتحصیل وقبض ایدوب التزامی موجبنجه لازم کلان مالین خزینه، عادت وقانون اوزره جمع وتحصیل وقبض ایدوب التزامی موجبنجه لازم کلان مالین خزینه، شامه تسلیم ایلیوب اولباده هیچ احد مانع ومزاحم اولمیوب دخل وتعرض ایلمیه-لر شویله بلالر علامت شریفه اعتماد قیلالر تحریراً فی الیوم الخامس عشر ربیع الاول سنه احدی وثاثین والف

[؟]صحرای[؟]

S.259

مولويخانه-نك پنبه بازارندن مواجبلرين المق ايچون امر شريفدر

دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفکر الثاقب متهم مهام الانام بالرای الصائب ممهد بنیان الدولج والاقبال مشید ارکان العساده والاجلال المخفوف بصرف عواطف الملك الاعلی شام محافظه سنده او لان وزیر مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله وافتخار بمزید عنایت الملك الباری خزانه عامره -مك شام جانبی دفترداری سهراب دام علوه توقیع رفیع همایون واصل اولیجق معلوم او لا که سده عسعادتمه مکتوب کوندروب نفس شامده واقع مولوی خانه -ده (متنوع ؟ [خوان ؟ وسایر [خدمه ؟ وایچنده ساکن او لان درویشان فقراسنك قدیمده طعام بهالری ایچون شام خزینه -سنده بروجه نقد اللی اکی بچق شام پاره سی تعیین اولنوب ماه بماه [عادت ؟] اوزره ادا اولنوب دوام دولتم دعاسنه اشتغال اوزره ایکن خزینه -ده مضایقه اولمغله ماه بماه نقد المده عسرت چکوب لکن مذکور لر مستحق عنایت ومحل مرحمت اولملریله ذکر اولنان طعام بهالری شام مقاطعاتندن پنبه بازارنده حواله اولنمق بابنده امر شویفم ویرلمك رجاسنه عرض واعلام ایلدککز اجلدن عرض اولندوغی اوزره ذکر اولنان فقرانك طعام بهالری پنبه بازارندن ماه بماه ویرلمك امرم اولمشدر بیوردوم که فرمان

S.256

ابتداء مقطوع حصه، میری در قریه، [کفر ناسیج؟] عن خواص همایون درعهده، ذو الفقار عن چاوشان یکیچریان شام بروجه مقطوع با شرط تعمیر قید شدن فرموده عن غره، محرم سنه ۱.۳۸ بلا تداخل

فی سنه غروش اسدی ۱۰

خواص همایوندن اولوب [کفر ناسیج؟] نام قریه-ده واقع ایکی بیك اقچه حصه، میری اولوب قریه، مزبوره خراب اولمغین حصه، مزبوره-یه کمسنه طالب اولمیوب اشبو شام یکیچریلرینك چاوشلرندن دو الفقار چاوش دیوان شامه عرض حال صنوب مضموننده قریه، [کفر ناسیج؟]ده واقع ایکی بیك اقچه حصه، میری، بو قوللرینه سنه-ده اون اسدی غروشه درعهده اولنور ایسه قبول ایده-یم دیمکین اشبو سنه بیك اوتوز سكز ماه محرمینك غره سندن بلا تداخل سنه-ده اون اسدی غروشه مزبور دو الفقار چاوشه درعهده اولنمغین یدنه اشبو صورت مقطوع ویرلدی حرر فی اواخر صفر سنه ۱۰۳۸

S.257

طربلوس خزينه-سندن اون بيك حسنه طربلوس مقاطعاتى اقلامندن معن اوغلى امير فخر الدين ويرمك ايچون صورت امر شريف عاليشلامدر

قدوة الامراء الكرام عمدة الكبراء الفخام ذوالقدر والاحترام المختص بمزيد عنايت الملك العلام صيدا وبيروت وصفد سنجاغنه متصرف اولان معن اوغلى امير فخر الدين دام عزه توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولاكي بوندن اقدم طره-بلوس شام خزينه-سندن حج شريف مصارفي ايچون شام خزينه-سنه اوامر شريفه-م [ايله؟] ويرلمسي فرمانم اولان اون سك سكه، حسنه طره-بلوس شام بكلربكيسي ودفتردارلري معزول اولدقچه مابين دوشوب نجه موانع سببى ايله عوق وتاخير اولنوب مبلغ مزبور وقت وزمانيله شام خزينه-سنه ارسال اولمامغله كمال مرتبه مضايقه-دن حج شريف مهماتيچون ربح ايله قرض اقچه النمق اقتضاء ايلدوكندن غيرى سنين سابقه-دن دخي كلى اقچه باقى قالدوغي مسامع عليه، خسروانم القا اولنماغين امدى وجه مشروح اوزره ذكر اولنان اون بيك سكهء حسنه طربلوس شام اقلامندن اولوب تصرفكده اولان جبيل وبطرون وبشرايه اقلامندن حج شريف مصارفي ایچون وقت [و]زمانی مرور ایلمزدن مقدم اولیکلدوکی اوزره شام شریف خزینه-سنه ارسال وايصال وداخل خزينه ايتدرمك فرمانم اولمشدر بيوردمكه حكم شريفمله [] واردقده بو بابده صادر اولان فرمان جليل القدرم اوزره عمل ايدوب داخي بران وبرسعات تأخير وتراخي ایلمیوب وجه مشروح اوزره ذکر اولنان اون بیك سكه عسنه-یی طربلوس شام اقلامندن اولنوب تصرفكده اولان حبيل وبطرون وبشرايه اقلامندن حج شريف مصارفي ايجون وقت وزمان مرور ایلمزدن مقدم اولیکلدوکی اوزره شام خزینه-سنه سال به سال ارسال وایصال وداخل خزينه ايتدر مكده اقدام تام واهتمام ما لا كلام ايليه -سن وبالجمله حج شريف مهماتي دين [و]دولت عليه-نك اهم مهماتندندر اكا كوره بصيرت وانتباه اوزره اولوب اولمقدار سكه، حسنه-یی وقت وزمان مرور ایلمزدن مقدم خزینه، مرقومه-یه ارسال وتسلیم ایلیه-سنکه مبلغ مذكور ايله حج شريف مهماتي كوريلوب اتمام خذمت اولنه عوق وتأخيردن اهمال

غزینه-سندن ویرلك ممكن اولمامغله نفس شام شریفده واقع طمغای اقمشه مقاطعه-سی شام شریفده محفوظ او لان مقاطعات دفترلرنده مقطوعی او زره هر ایده یوز غروش زیاده-سیله غزینه-ده باقی قلان علوفه-لرین طلب ایلممك شرطیله متصرف اولدقلری علوفه-لری نه بدل اوجاقلق طریقیله ویریلوب برات همایونله متصرفلر ایکن حالیا بلوك خلقندن بعض کیمسنه-لر نکر اولنان طمغای اقمشه، مقاطعه [قیاسیله؟] ملازمتدن بزه ویرلمشدر دیو سردارم طرفندن امر شریفله کلوب دایما بونلری رنجیده ورمیده ایلمکدن خالی اولمدقلرین بلدروب عنایت رجا ایلدکلری اجلدن بیوردومکه مقاطعه، مزبوره شام قلعه-سی نفراتنه بروجه اوجاقلق علوفه-لرینه بدل ویرلمکله اللرنده او لان براتلری موجبنجه کماکان ضبط وتصرف ایتدروب من بعد ملازمتندن مقاطعه [قیاسیله؟] النلری و اخردن بر فردی دخل و تعرض ایتدر میه-سز و دخل ایدوب خدمتلری مقابله-سنده کندولره عاید او لان نسنه-لرین المشلر ایسه بعد الثبوت حکم ایدوب کیرو بیقصور الیویره-سز شویله بیلاسز علامت شریفه اعتماد قیلاسز تحریراً فی او ایل شهر رمضان المبارك سنه احدی و اربعین و الف من من الهجرة النبویه علیه افضل الصلوة و [اکمل؟] التحیه بمقام قصطنطنبه الحروسه

,

S.256

ابتداء مقطوع قریه، [کفر نفاخ؟] تابع زبدانی در لواء شام عن خواص شاهی درعهده، حسین چاوش ومصطفی بشه وعلی بشه ومحمود چاوش هم بروجه اشتراك قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۸ در سنه ۱۰۳۸ فی غره، محرم سنه، منه بروجه تقسیط با شرط تعمیر

بهرسنه غروش اسدی ٤٠

قسط اول در حریر غروش اسدی ۲۰ قسط ثانی در معصره غروش اسدی ۲۰

خواص همایونه تابع زبدانی ناحیه—سنده واقع اشبو [کفر نفاخ؟] نام قریه بوندن اقدم شام یکیچریلرندن علی بشه نام کمسنه—نك عهده—سنده سنه—ده بروجه مقطوع قرق اسدی غروشله مقید ایکن قریه، مزبوره خراب اولمغین ال چکوب تعمیر ایلمك ایچون بر مستقیم کمسنه—یه درعهده ایلمك لازم کلمکین اشبو محمود چاوش وحسین چاوش ومصطفی بشه وعلی بشه نام کمسنه—لد کمسنه—ده قرق اسدی غروشه بو قوللرینه درعهده اولنور ایسه قبول ایده—روز دیو موجبنجه سنه—ده قرق اسدی غروشه بو قوللرینه درعهده اولنور ایسه قبول ایده—روز دیو جواب ایلدوکلری اجلدن اشبو سنه بیك اوتوز التی واجبی که سنه بیك اوتوز سکزده واقعدر مزبور لره سنه—ده اسکی مقطوعی اوزره قرق اسدی غروشه درعهده اولندی شول شرطیله که مزبور لره سنه—ده قرق غروشدر تقسیط اولندغی اوزره بر قسطن حریرده وبر قسطن مذبی دنی دبس معصره—سنك زماننده تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه وبر حبه کسر وزمم رعایا کوسترمیه—لر وقریه، مزبوره—نك پراکنده وپریشان اولمش رعایاسی وار ایسه یرلو یرینه عودت ایتدروب قوت لازم [اولنه که؟] قوت ویروب فیما بعد بر کمسنه مقطوع مزبوری زیاده ایله طالب ظهور ایدر ایسه مزبورلر کندو یانلرندن صرف ایلدکلری اقچه—لرین بالتمام ویرمینجه زیاده—سی مقبول اولمیوب مقطوعلری فسخ اولمامق اوزره یدلرینه اشبو صورت مقطوع ویردید ویرد

نام قريه محصولندن تبديل وتعيين اولمغله فيما بعد مستحق اولدقچه قريه عزبوره محصولندن الوب متصرف اولوب مزبورك [وظيفه-سى؟] مقدارنه اخردن دخل اولنميه ومقدم يدنده اولان براتى الندن النوب محاسبه كيسه-سنده حفظ اولنمشدر اولبابده هيج احد مانع اولميه شويله بله-لر علامت شريفه اعتماد قلالر تحريراً فى العاشر شهر شوال المكرم سنه [ثلث واربعين والف؟]

بمدينه، حلب المحروسه م

S.255

صورت برات شریف وامر شریف مستحفظان قلعه، شام بجهت مقابله، مواجبات مقاطعات رسوم طمغای اقمشه در نفس شام

نشان شریف عالیشان سامی مکان سلطانی وطغرای غراء جهان ستان خاقانی حکمی اولدر که امير الامراء الكرام شابقا قرمان بكلربكيسى اولوب بالفعل شام شريف دفتردارى اولان ابراهيم دام اقباله حالا ديوان عدالت عنوانمه عرض كوندروب نفس شام شريف قلعه-سي مستحفظلری وطویجیلری وجبه-جیلری وعربه-جیلری وسایر قلعه نفراتی اوزره-لرینه لازم كلان خدمتلرين ليل ونهار ادا ايدوب هيچ بر وجهله قصور لرى اولميوب لكن شام خزينه-سنده اقچه پوقدر دیو اوچ سنه-دن برو مستحق اولدقلری علوفه-لری ویرلدوکی اجلان حاللری مكدر ومشوش اولوب بر وجهله علوفه-لرى خزينه، مرقومه-دن ويرلكه امكان اولميوب نفس شامده اولان طمغاى اقمشه مقاطعه سيى شام شريفده محفوظ اولان مقاطعات دفترلرنده مقطوعیت اوزره هر نچه-ده ایسه هر ایده پوز غروش زیاده-سیله متصرف اولدقلری علوفه-لرينه بدل اولمق اولى ومناسب اولمغين وجه مشروح اوزره مقاطعهء مرقومه ضبط وتصرفلرنده اولوب من بعد خارجدن بر فرد دخل وتعرض ايلميوب ونفرات مزبوره بوانه دكين خزينه، مرقومه-ده باقى قلان علوفه-لرى طلب ايلميه-لر ديو خصوص مزبور بيك اوتوز يدي رمضان شريفك اون دردنجي كوني عرض اولندوغي اوزره يوز غروش زياده-سيله ضبط ايتدرلمك فرمانم اولمغين وجه مشروح اوزره بو برات سعادت ايات وبهجت غاياتي ويردم وبيوردومكه مقاطعه، مرقومه-نك خزينه، مذكوره-ده محفوظ اولان مقاطعات دفترلرنده مقطوعی هر نچه-ده ایسه معادلی ایله هر ایده یوزر غروش زیاده-سیله قلعه، مزبوره نفراتنك مواجبلري ايچون ضبط وتصرف وواقع اولان (كلي؟) وجزى محصولات ورسومن اخذ وقبض ايتدروب من بعد مقاطعه، مرقوميه اخردن بر فرد وجها من الوجوه دخل وتعرض ومانع ودافع ومزاحم اولميه شويله بيلالر علامت شريفه اعتماد قيلالر

S.255

صورت امر شریف مزبور

امیر الامراء الکرام کبیر الکبرا الفخام ذوالقدر والاحترام صاحب العز والاحتشام المختص بمزید عنایت الملك الاعلی شام شریف بکلربکیسی وسابقا قرمان بکلربکیسی اولوب حالیا خزانه عامره - مك دفترداری اولان ابراهیم دام اقبالهما توقیع رفیع همایون واصل اولیجق معلوم اولا که دارندکان فرمان همایون شام شریف قلعه - سی مستحفظلری وطوپجیلری جبه - جی وعربه جیلری وسایر نفراتی سده عدف عرض حال کوندروب بونلرك اوزرلرینه لازم کلان خذمتلری لیل ونهار ادا ایدوب قصورلری اولیوب مستحق اولدقلری علوفه - لری شام شریف

اقتضاء ایتمکله تکرار مزبوران دو الفقار وحسن نام ملتزماندن بیك سکز یوز غروش دخی استقراض اولنوب که جمله خزینه-ده او لان اقچه-لری التی بیك سکز یوز غروشدر مبلغ مزبوردن ضبط ایلدوکلری محرم وصفر مشاهره-لری ایکی مقاطعه-نك که بیك سکز یوز غروشدر محسوب اولنوب ماعدا قلان بش بیك غروش یالکز قهوه مقاطعه-سندن تاریخ مزبوردن حقلشمق اوزره مزبور دو الفقار وحسنه درعهده اولندی شویلکه ذکر اولنان بش بیك غروشلری حقلشمیوب مدتلری تمام اولمدن بر کمسنه کلوب زیاده ایله ویاخود ملازمتدن بر کمسنه طالب اولور ایسه مزبورلرك اقچه-لرندن باقی قلمش حقلشمیان اقچه-لرین ویرمینجه [بعده؟] مقاطعه، مزبوره دخل ایتدرلمیوب اخره ویرلمیه وبوندن اقدم اللرنده اولان صاحب دوام حضرتلرینك مهر شریفلری ایله اولان صورت مقاطعه موجبنجه ضبط وتصرف اولنوب خلاف قانون کمسنه-یه رنجیده ایتمیه ومواجب خدام وحواله-لکی رفع اولنوب ملتزمان مزبورلره تکلیف اولنمیه دیمکین اشبو سنه اوتوز سکز ماه ربیع الاولك غره سندن اون ایه وارنجه قسط الیوم موجبنجه ایده بشیوز غروش که اون ایده بش بیك غروش اولوب اقچه-لری مقابله-سنده درعهده اولنمغین یدلرینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اویل شهر ربیع الاخر سنه ۱۳۸۸

S.253

[هو؟]

نشان شریف عالیشان سامی مکان سلطانی وطغرای غراء [؟] حکمی اولدر که مشایخ عظامدن رافع توقيع الشان خاقاني قدوة الصلحاء السالكين شيخ على كردى زيد تقواه اردوي همايونه عرض حال ايدوب برات همايونمله شام شريف خزينه-سندن تعيين اولنان يومى قرق صاغ وقرق [چورك؟] اقچه وظيفه-سن خزينه، مرقومه-ده كلى مضايقه اولمغله [كليت؟] عسرت وضروره چكوب زياده غدر اولمغين ينه شام شريف خاصلرندن مرج ناحيه-سنده واقع [حزرمه؟] نام قریه-نك مال مقطوعی اهالیسی آوزرنده سنه-ده یوز اوتوز حسنه-یه وینه قریه، مزبوره-یه تابع [اشرفیه؟] نام مزرعه-نك میریسی سنه-ده اوتوز حسنه-یه که ذکر اولنان قریه ومزرعه-نك مال مقطوعلرى سنه-ده جمله یوز التمش بش حسنه-یه اولدوغی مقطوعات دفترلرنده مقيد اولوب وكندونك برات همايون موجبنجه تعيين اولنان وظيفه-سى سنه-ده ایکیوز اون بر حسنه ایدوب یوز التمش بش حسنه-سن قریه، مزبوره ومزرعه، مرقومه ضابطلرندن بيك اوتوز سكز [محرم؟] غره-سندن سنه به سنه الوب باقى قلان قرق التى حسنه سبى اسلوب سابق اوزره پنبه مقاطعه سبى محصولندن الوب متصرف اولمق اوزره برات شريف ويرلمك رجاسنه اعلام ايتمكين شيخ مومى اليهك وجه مشروح اوزره وظيفه-سن قريه، مزبوره ومزرعه، مرقومه-دن الوب متصرف اولمق ايچون بيك اوتوز التي رمضانك اون سكزنجى كونى تاريخيله مورخ يدينه برات شريف ويريلوب لكن ذكر اولنان قريه ومزرعه-نك كندويه ضبط وعلوفه-سن المق ميسر اولمعله كيرو شام شريف وادى العجم ناحيه-سنه تابع [حرجله؟] نام قريه-نك سنه-ده مقطوعي شام خزينه-سنده محفوظ اولان دفترلرده هر نجه-ده ایسه متصرف اولدوغي قرق صاغ وقرق چورك اقچه علوفه-سني مستحق اولدقچه قریه، مزبوره محصولندن المق اوزره تبدیل ایدوب او مقدار علوفه-سی ذکر اولنان [حرجله؟]نام قريه-نك محصولندن الوب ماعدا زياده-سن كيرو شام خزينه-سنه تسليم ايتمك اوزره بيك قرق اوچ شوالنك اوننجى كونندن بو براتى ويردوم وبيوردومكه مولانا مومى اليه واروب وجه مشروح مقدما متصرف اولدوغي اولمقدار وظيفه-سن [حرجله؟]

وطايفه، عرب بوندن اقدم نه منوال اوزره بلس [احراق؟] كلمشلر ايسه ينه اول منوال اوزره قطع و [حرق؟] ودر انبار ایده-لر ومقاطعه، مزبوره-یه تابع اکر کاتب واکر قبانی ومبلشر شرط والتزامم اوزره ديلدوكم كمسنه-لر اوله وهركيمك النده [سرقه؟] بلس وحجر واشنان بولنور ايسه قانون اوزره جريمه -سي النه ومرحوم سنان پاشا وقفنه تابع بلس قطع ايدن كويلر هر سنه نه مقدار بلس قطع ايده-كلمشلر ايسه امر شريف موجبنجه قطع ايليوب زياده رنجيده اولنميه وجانب ميرى-دن صابونجيلر وصباغين وقصارين وطايفه افرنج [مصرنه؟] كم صاتون الور ايسه مزبورلردن خزينه حسابي اوزره مال ميري قبض اولنوب كمسنه عناد ومخالفت ايتميه وامين مزبورك اوليكلدوكي اوزره علوفه-سي (امضا) [۲۵۱ ص] مقاطعات دفترلرنده نه منوال اوزره مقيد ايسه ديننه محسوب اولنه وذكر مقاطعه-يه رواجي زماننده زياده ايله طالب ظهور ايدرلر ايسه بو قوللرينك درانبار ايلدوكي بلس ورعايايه اوليكلدوكي اوزره ويردوكم قوت وسرمايه وخلعت اقچه-سى والعياذ بالله افت سماويدن كسر اولمش نسنه وار ايسه قبول ايتمينجه مقاطعه-يه دخل ايلميه ديمكين واليء ولايت شام دار السلام عزتلو وسعادتلو محمد بلشا يسر الله [تعالى؟] في الدارين مايشا حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره اشبو سنه بيك اوتوزيدى واجبى كه بيك اوتوز سكزده واقع محصولن دورت بيك غروشه بروجه التزام درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريرا في اواخر شوال المكرم من شهور سنه سبع وثلثين والف [امضاء محمد؟]

S.252

مقطوع صورتى ويرلمشدر

[مكرر شد؟]

ابتداء مقاطعه، رسم قهوه، بن مع وزانیه، مزبوره درنفس شام غیر از مقاطعه، رسومات تمغا که بر موجب برات عالیشان با زیاده برای بدل مواجب مستحفظان قلعه، [] افراز شده درعهده، ذو الفقار وحسن ملتزمان بروجه اشتراك ویوسف سر بلوك ورمضان بشه وسلیمان بشه واحمد بشه ناظرین غره، ربیع الاول سنه ۱۰۳۸

الى [عشر؟]شهور غروش اسدى ٥٠٠٠ بهر شهر غروش اسدى ٥٠٠

بالاده مسطور اولان مقاطعه، بن توابعی ایله ورسومات تمغای اقمشه مقاطعه-لری توابعیله بوندن اسبق سنه بیك اوتوز سكز محرم الحرامنك غره-سندن بر سنه-یه وارنجه منكوران ذو الفقار وحسن نام كمسنه-لروك عهده-لرنده بروجه التزام سنه-ده اون بیك سكز یوز غروشه قید اولنوب وبروجه پیشین سفرلویانك علوفه-لرینه دورت بیك غروش النوب وبونده اولان قول طایفه-سنك لذن مواجبلری ایچون بیك غروش دخی النوب كه جمله بش بیك غروش اولون مقاطعات مزبورلری تصرف ایدرلر ایكن شام شریف قلعه-سنك انفاری دیوان شامه كلوب اللرندن برات شریف عالیشان ابراز ایدوب مضموننده تمغا مقاطعه-سن ایده یوز سكسان غروش زیاده ایله علوفه-لرینه بدل درعهده اولنوب خزینه عامره-ده اولان اوتوز ایكی بیك بشیوز غروش كنشته علوفه-لری خزینیه مانده اولوب من بعد طلب ایتمیالر دیو فرمان اولمغین امتثالاً الامر العالی مقاطعه، مزبور قلعه انفارینك علوفه-لرینه بدل ایده یوز سكسان غروش زیاده ایله درعهده اولنوب مزبور قلعه نفارینك بر قسط علوفه-لری ویرلك

S.250

ابتداء مقاطعه، بلس خاك وحجر مع فايده، اشنان ودر اطراف شام مع رسوم وباد هواء قريه، ضمير تابع ناحيه، مرج شمالى ورسم طواحين قريه، مزبوره در لواء شام شريف درعهده، قدوة الاماثل والاقران معتوق چاوش عن چاوشان ديوان شام امين بروجه التزام عن واجب سنه ١٠٣٧ در سنه ١٠٣٨ با فرمان امير الامراء الكرام حضرت محمد پاشا دام اقباله ميرميران شام قيد شدن فرموده عن غره، شوال سنه ١٠٣٧

فی سنه غروش ۲۰۰۰

فى الاصل درعهده، على سر بلوك برادر درويش اغا عن سر بلوكان يكيچريان شام فى سنه غروش ٣٧٠٠

زیاده عمعتوق چاوش فی سنه غروش ۳۰۰

ايالت شامك اطرافنده واقع فايدهء بلس خاك وحجر وفايدهء اشنان وقريهء ضميرك رسوم وباد هواسى ورسم طواحين توابعي ايله بوندن اقدم شام يكيچريلري بلوكباشيلرندن على بلوكباشينك برسنه تمامنه دك اوج بيك يدييوز غروشه عهده -سنده اولوب وشرط وتعهدى [سنه-سي؟] تمام اولمغه قريب اولوب واوردوي همايون طرفندن دخي جمله مقاطعات فرمان عاليشان ايله ملازمينه ويرلكين مقاطعه، مزبوره دخي سايرلروك ويردوكلري توزيعات اقچه-سیله اقچه-دن ماعدی سنه، جدیده ایچون اوچ یوز غروش زیاده ایدوب وحج مهماتیه دخی بروجه پیشین بیك غروش ویرمك اوزره دیوان شام چاوشلرندن قدوة الاماثل والاقران معتوق چاوش دیوان شامه عرض حال ویروب منوال مشروح اوزره امین سابق علی بلوکباشه حوالت اولمغله حاضر اولوب بالمواجه جمله ضابطلرى بابنده زيادهء مزبوره، وتوزيعات اقچه-سن وخزينه عامره-يه حج مهماتنه امداد ايچون تعهد ايلدوكي بيك غروشه قبول ايدرسك ينه سنك عهده-كه تجديد مقاطعه ايده-لم دينلدكده مزبور على بلوكباشي قبول ايتميوب وقدرتم يوقدر وهركم قبول ايدرسه ويريلسون ديو جواب ويردوكي اجلدن التزام سابقدن اوچ يوز غروش زياده ايله وبيك غروش [پيشين؟] ايله مرقوم معتوق چاوش عهده-سنه بروجه التزام درعهده اولندى شول شرطيله كه سابقا امين وملتزم اولانلر نه رسم ضبط وتصرف ايده-كلمشلر ايسه مزبور دخى اول وجهله ضبط ايدوب مال ميرى-يه غدر وحيف اولنمقدن حذر اولنه وقديمدن بو انه كلنجه بلس وحجر [احراق؟] ايدن كويلرينه صرف ايدوب وتوزيع اولان نفرلره كماكان توزيع اولنوب كمسنه مخالفت ايلميه وولايت دفترى موجبنجه قريهء ضمير نه مقدار بلس خاك وحجر [حرق؟] ايده-كلديسه [حرق؟] ايدوب درانبار اولنوب زمان واوانيله اوليكلدوكي اوزره حاصل اولان بلسك بر ثلثي صابونجيلر طايفه-سنه وبر ثلثي صباغين ايله قصارينه وبر ثلثى افرنج طايفه-سنه توزيع اولنه وميرى انبارنده [احراق؟] اولنان بلسدن غيرى خارج اخر ييرده هر كيمك بلس وحجرى بولنو[ر] ايسه ويا (خفياً؟) فروخت ايدرلر ايسه ميرى ايجون كرفت اولنوب حقلرندن كلينه وبوندن ماعدا قريهء جرود وقریه، رحیبه برقج سنه-دن برونه وجهله قبوللری اولمش ایسه ینه اول منوال اوزره بلس خاك وحجر وقت وزمانيله صرف ودرانبار ايده-لر وبعض كمسنه-لر دخي ويريله-كلان بلس الميوب تعلل ايدرلر ايسه حجر وضع اولنوب عناد ومخالفت ايتدرميه-لر وقريه، معظميه والاقران مصطفى بك نام كمسنه عهده-سنده مقيد اولوب بروجه امانت متصرف ايكن حاليا والىء ولايت شام جنت مشام عزتلو وسعادتلو محمد پاشا يسر الله [تعالى؟] [فى الدارين؟] مايشا حضرتلرى تاريخ مزبوردن كندو مطره-جيسى اولان مذكور قدوة الاماثل والاقران سليمان بشه-يه توجيه بيوروب شول شرطيله مال ميرى-يه نقصان كتورميوب بروجه امانت وصداقت متصرف اولوب ماه بماه [دوشن؟] محصولى تسليم خزينه عامره ايدوب تمسك اله ديو فرمان اولمغين درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً فى اوايل رجب المرجب سنه سبع وثلثين والف [امضاء محمد؟]

s.249

ابتداء مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وباج بازار غله وحشیشخانه وباج اسری وتوابعها درعهدهء قدوة الاماجد والاعیان سنان اغا عن سر بوابان حضرت محمد پلشا ادام الله تعالی اقباله میرمیران ولایت شام امین بروجه التزام عن غره، ذی القعده سنه ۱۰۳۷ با فرمان حضرت مومی الیه قید شده

الى سنه، كامله غروش اسدى ٧٢٠٠ فى شهر غروش ٦٠٠

نفس شام شريفده وصالحيه-ده واقع احتساب وباج بازار غله وتوابعها مقاطعه-سي بوندن اقدم ذكر اولنان سنان اغا بروجه امانت ضبط ايدركن دركاه معلام سپاهلرندن عبد الكريم نام سياهى ملازمتندن الوب ملازمتيله معأبو جانبه كلدكده مزبور سنان اغا فراغتندن الوب ومقاطعهء مزبوره مالندن حالا بروجه پيشين اوچ بيك غروش تسليم خزينه ايلمكين بروجه التزام عهده-سنه قيد اولنمق بابنده فرمان اولنمغله سنه-ده يدى بيك ايكيوز غروشه بيك اوتوز یدی ذی القعده-سنك غره-سندن بر سنیه وارنجه درعهده اولنوب شول شرطله كه نفس شام-ده واقع اولان فواكه واطراف واكنافدن كلان بال وياغ و پكمز و پينير ويوغرت و پرنج وغيرى ماكولات وساير بضايع كه بوندن اقدم عادت وقانون اوزره كلوب خانه قونولوب رسم ميريسين بالتمام والكمال النه شويلكه خانه كلميوب ورسمن ويرمدين واروب اخر يرده [حفيةً ؟] بيع ايدرلر ايسه [جلابك؟] بضاعتي كرفت الندقدن صكره اوليكلدوكي اوزره النه-نك وساته-نك حقندن كلنه وبغداد قافله-سيله كلان خرما وباجى النان بضاعتك كيرو النوب كمسنه [خلاف؟] ايتميه وباج بازار غله-ده واقع اولان رسوم اوليكلدوكي اوزره النوب كمسنيه زياده تعدى اولنميه واحتسابده اولان خدام اميني مزبورك استدوكي ادملري تعيين ايدوب اخردن بر فرد دخل ايتميه واحتساب [كتابتي؟] ميري حصه سنه ضرر كلمه مك اوزره مزبور سنان اغا استدوكي ادمي كتابته استخدام ايليه ومقاطعه، مزبوره-يه متعلق اي به اي مشاهرات هر دكاندن نه مقدار مشاهره النه-كلمش ايسه مزبور دخى الوب كمسنه حمايت ايتميه ومواجبي امين وقلعه، شام زنداننه ماه بماه ويريله-كلان روغن زيت كيرو ويريلوب سعرى اوزره امين مزبورك ديننه محسوب اولنه ومقاطعه -نك رواجي وكسيري اولوب رواجي زماننده بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه مزبورك خزينه-يه ويردوكي بروجه پیشین اوچ بیك غروش سپاهلره ویردوكي [صلح؟] اقچه-سن ویرمینجه زیاده-سي مقبول اولميوب التزامى فسخ اولميه بيمكين سنه بيك اوتوزيدى ذى القعده سنك غره سندن سنه بيك اوتوز سكز شوالينك غايتنه دكن يدى بيك ايكيوز غروشه والى شام اولان عزتلو وسعادتلو محمد يشا ادام الله تعالى اقباله حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره مزبورك عهده-سنه قيد اولنمفين اشيو صورت مقاطعه ورلدي تحريراً في التاريخ المزبور [امضاء ؟]

S.248

ابتداء مقاطعه، باج بازار اغنام در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران سليمان بشه مطره، امير الامراء الكرام حضرت محمد پاشا ادام الله تعالى اقباله ميرميران ولايت شام بروجه امانت ضبط كردن فرموده عن ٦ رجب سنه ١٠٣٧

S.248

ابتداء مقطوع مزرعهء [جوریش؟] در نزد قریه و [کفر سوم؟] عن خواص قدس شریف درعهده و قدوة الاقران یوسف چاوش وکیل صاحب تیمار مزرعه و مزبوره عن غره و محرم سنه ۱۰۳۱ عن و اجب سنه ۱۰۳۵ در سنه ۱۰۳۱ بروجه مقطوع قید شده با فرمان امیر الامراء الکرام حضرت محمد پاشا دامت معالیه میرمیران ولایت شام

فی سنه ۱۲۰۰

في الاصل درعهده، يونس اغاعن زعما وصاحب تيمار مزرعه، م في سنه ١٠٠٠

زياده عن الاصل في سنه ٢٠٠

بالاده ذکر اولنان مزرعه و الجوریش؟ ادر نزد قریه و اکفر سوم؟ عن خواص قدس شریف بوندن اقدم مزرعه مزبوره صاحب تیمار او لان یونس نام زعیمك عهده -سنده بروجه مقطوع بیك اقچیله توجیه اولوب سنه بسنه قدس شریف خواص امینی او لان کمسنه ایله حقلش[و]رایکن فوت اولوب محلولندن زعامت قدوة الامراء الکرام یوسف بك ولد نصوح پلشا حضرتلرینه ویرلمکین مزرعه و مزبوره دخی صاحب تیماره در عهده اولنه -کلمکین مشار الیه حضرتلرینك وکیلی یوسف چاوش الندن دیوان شامه عرض حال صنوب مضموننده مذکور مزرعه قدیمدن بو انه کلنجه تیمار صاحبینك عهده -سنده یازیلوکلمکین بو قوللرینه دخی دفتر خاقانیده مزبور یونس زعیمك عهده -سنده هر نجه -ده ایسه ایکیوز اقچه زیاده -سیله که سنه خاقانیده مزبور یونس زعیمك عهده -سنده هر نجه حده ایسه ایکیوز اقچه اولور در عهده اولنه شول شرطیله که سنه بسنه مستحق او لان مال مقطوعی که بیك ایکیوز اقچه -در قدس شریف خواصلری امینی او لان کمسنیه بالتمام وبالکمال تسلیم ایدوب النه تمسك اله دیمکین امیر الامراء الکرام والیء شام عزتلو وسعادتلو وبالکمال تسلیم ایدوب النه تمسك اله دیمکین امیر الامراء الکرام والیء شام عزتلو وسعادتلو محمد پلشا دامت معالیه حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره سنه بیك اوتوز بش واجبی که سنه بیك اوتوز التیده واقعدر مشار الیه حضرتلرینك وکیلی مزبور یوسف چاوشه درعهده اولنوب یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواخر شهر شعبان سنه سبع وثلثین والف

s.249

ابتداء مقاطعه، باج بازار اغنام در نفس شام شریف درعهده، قدوة الاماثل والاقران سلیمان بشه مطره، امیر الامراء الکرام حضرت محمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله میرمیران ولایت شام امین بروجه امانت ضبط کردن فرموده عن ٦ رجب المرجب سنه ١٠٣٧

ذكر اولنان ذكر اولنان مقاطعهء مزبوره بوندن اقدم دركاه عالى سپاهلرندن قدوة الاماثل

سك اوتوز دورت محرمتك اوننحي كونندن اوج بيله وارنجه سكز بيك يوز التمش قرمزي التونه مذكور معتوق چاوشك ومحفوظ چاوشك عهده-لرنده بروجه التزام مقيد اولوب تحويللري تمام اولوب محاسبلري قاعده اوزره كوريلوب قسط اليوم موجبنجه حقلشوب بو تحويلدن ذمتلرنده بر نسنه باقى قاليوب ومقاطعه، مزبوره-يه اخردن كمسنه كلوب زياده ایله طالب اولمیوب تدارکی کورلمك لازم اولدوقده ینه كندولره ویرلمسی جانب میری-یه واهل سوق حقنه اولى كورلمكين تاريخ مزبوردن اوج ييله وارنجه التزام سابق اوزره درعهده اولندى شول شرطیله که [ماه بماه؟] قسط الیوم موجبنجه حقلشوب بر اقچه باقی کوسترمیوب وبعض تجار طايفه-سي شامدن وغيري دياردن حرير الوب ورسمن ويرميوب مصر جانبنه حرير الوب كيدوب ميرى رسمه ضرر اولوب بو معقوله ايدنلرك احمالي سعسع نام محله واردقده شويلكه تمغلسز حرير بولنور ايسه رسمن الدوقدن صكره حريري ميري ايچون كرفت اولنه وبنه بعض تجار حرير كتوردكده رسم ويرممك ايجون [قليله؟] ديو [اد؟] ويروب بو معقوله [قليله؟] نامنه حرير ايلدنلرندن عادت وقانون اوزره رسم النه وجانب افرنجدن اكر چوقه واکر بادام واکر بال وغیری امتعه که کمی ایله کلمش اوله کمرکه تابع اولوب کمرك اميني هركيم اولور ايسه رسمن الوب احتساب اميني جانبندن كمسنه دخل وتعرض ايتميه وشرط سابق اوزره دخان مقاطعه-سي دخي كندو استدوكي يولداشه تعيين اولنوب ودلال طابقه-سي دخي رسم ميري ويرميوب (خفيةً؟) اخر پيرده حرير فروخت ايدرلر ايسه اللدوكلري حرير عيني ايله كرفت اولنوب جانب ميري-يه ضبط اولنه ومقاطعه، مزبوره-ده اولان يومى طقسان التي پاره علوفه-دن بروجه امانت اولنلره ديوان تذكره-سي موجبنجه دیننه محسوب اولوب وملتزمه تابع یومی اون سکز پاره علوفه-سی کندو استادکی ادمنه ويريلوب خارجدن بر فرده زياده اقچه ويرلميه بيمكين وجه مشروح اوزره مذكورلره درعهده اولنمسى جانب ميرى-يه واهل سوق وتجار طايفه-سنه اولى وانفع كورلكين سنه بيك اوتوز يدى محرمى الحرامينك اوننجى كونندن بروجه التزام عهده-لرينه قيد اولنوب سجل محفوظه دخى قيد اولنمق ايچون ارسال اولندى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه قيد اولنه تحريراً في اواسط شهر محرم الحرام سنه سبع وثلثين

[امضا محمد؟]

S.248

ابتداء محاکره، قطعه ارض در نزد باب توما عن ابواب سور مدینه، شام عن ارض مابین حندق سور درعهده، ابراهیم اوده باشی از آن سبب که قرب خانه، خود بوده [و؟] به مزبور توجیه شدن فرمرده عن غره، محرم سنه ۱۰۳۷

بهرسنه غروش ۱٫۵

نفس شامك سورى قپولرندن باب توما نام قپونك صاغ جانبده واقع [بر مقدار؟] خالى حندق ارضى مرقوم ابراهيم اوده باشينك (ساكن؟) اولدوغى خانه-سينك [قنلسنده؟] اولمغله كندويه لازم اولدوغى اجلدن هر سنه بر بچق غروشه درعهده (اولمسنه؟] طالب اولمغين وايكى (ييللق؟) حكرى سلف ويرمكين [بى نفع؟] قالمدن ايسه كندويه وجانب ميرى-يه اولى اولمغين تا[ر]يخ مزبوردن هر سنه بر بچق غروشه بروجه محاكره درعهده اولنوب تصرفيچون يدينه صورت ويرلدى حرر فى ١٠ شهر شعبان المعظم سنه ١٠٣٧

سکه ۲۱.۵

مزرعه، [قصیر التوت؟] حسنه سکه ۲۱٫۵ قطعه، ارض ۲ فدان وثلث فدان [من؟] فدان حسنه ٥

الزياده في الاصل في سنه حسنه ه

ايالت شام شريفده مرج ناحيه-سنده قريه، [شبعا؟] قربنده وقف اسرى-دن اولوب خواص همايونه الحاق اولنان مزرعه، [قصير التوت؟] وقريه، مزبوره قربنده التي فدان وثلث فدان قطعهء ارض صورت مقطوع موجبنجه مصطفى بكك عهده سنه يكرمي التي بجق قرمزي التونه مقيد اولوب لكن مزرعه-نك [قناسن؟] خراب ويباب اولمغله صويى [منقطع؟] اولوب میری جانبنه هیچ نسنه حاصل اولیوب شویلکه مزرعه، مزبوره-نك وقطعه، ارض مذكوره سو قوللرينه درعهده اولنور ايسه مزبور مزرعه-نك [قناسن؟]كندو مالدن تعزيل ايده-يم و[قناسى ؟] جارى اولدوقدن صكره مزرعه، مزوره-ده غراس ايده-يم وكندو مالمدن هر نه خرج ايدر ايسم حاكم شرع شريف موجبنجه دفتر اولنوب بعده معمور وابادان اولدقدن صكره كمسنه كلوب زياده ايله طالب وراغب اولور ايسه المده اولان مفردات دفتر موجبنجه كندو مالمدن صرف ايلدوكم اقچهء بكا ويرمينجه زياده-لرى مقبول اولميوب اخردن بر فرد دخل وتعرض ايتميه ديمكين منوال مشروح اوزره ضبط وتصرف ايدريكن مزرعهء مزبوره وارض [مرقومیه؟] بش قرمزی زیاده اولدوقده مشارالیه مصطفی بك النده اولان صورت مقطوعن ابراز ايدوب عهده-سنده اولدوغي دفاتر خزينه، عامره-ده مسطور ومقيد بولنمغله وتيماري قربنده اولمغله ذكر اولنان بش قرمزى التون زيادهء قبول ايتمكين سنه بيك اوتوز التي واجبى كه سنه بيك اوتوز سكزده واقعدر مالينى بروجه [سلف؟] ويرمك شرطيله سنه-ده اوتوز بربجق قرمزى التونه درعهده اولنوب تصرفيچون اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً في اوايل رجب المرجب سنه سبع وثلثين والف [امضا محمد؟]

S.247

ابتداء مقاطعه، رسم میزان حریر وکمرك مع رسم دخان وتوابعها در نفس شام شریف درعهده، قدوة الاماثل والاقران [معتوق؟] چاوش ومحفوظ چاوش امینان ملتزمان بروجه اشتراك عن ١٠ محرم سنه ١٠٣٧ بر موجب التزام سابق

الى ثلث سنين حسنه سكه ٨١٦٠ يهر سنه حسنه ٢٧٢٠

مقاطعه، رسم ميزان حرير وكمرك وتوابعها عن ١٠ محرم سنه ١٠٣٧ درعهده، خود الى ثلث سنين حسنه ٧٨٠٠ بهر سنه حسنه ٢٦٠٠

مقاطعه، رسم دخان در نفس شام عن التاريخ المزبور الى ثلث سنين حسنه ٣٣٠ بهر سنه حسنه ١٢٠

نفس شام شريفده اولان رسم ميزان حرير وكمرك ورسم دخان مقاطعه سيله بوندن اقدم سنه

الكرام حضرت محمد بك دام عزه مير لواء نابلوس بروجه التزام بر موجب مكتوب مير مشاراليه عن غره، محرم سنه ۱.۳۷ عن واجب سنه ۱.۳۵ الواقع در سنه ۱.۳۷ غير از قريه عن عربه المياه عن وقريه وقريه وقريه [كفر شيم؟] وقريه [جنسنه؟]

فی سنه عامله حسنه سکه ۸۰۰۰

مكرر اولمغله [ملتزم؟] اولنمشدر

ذكر اولنان نابلوس خاصلري مقاطعه سبي بوندن اقدم سنه بيك اتوز دروت واجبى كه سنه سك اتوز التي محرم غره-سندن بر سنه-په وارنجه مشارالیه محمد بك حضرتلرینك ادملرندن [] نام كمسنه -يه درعهده اولنوب وسنه-سي تمام اولمغله تجديد مقاطعه اولسي ايجون ديوان شامه مكتوب كتوروب ينه التزام سابق اوزره طلب وراغب اولمغين سنه بيك اتوز يدى محرمي غره-سندن بر سنيه وارنجه مومي اليه محمد بك دام عزه-يه بروجه التزام درعهده اولنوب شول شرطيله كه يوسنه مالندن بروجه [سلف؟] قول مواجبي ايچون دورت بيك غروش داخل خزينه ايتمك شرط ايدوب ماعدى قلان مالى بالتمام حج شريف زماننده تسليم خزينه ايتمك شرط اوزره قبول ايدوب براقچه باقى وبرحبه درانبار ودمم رعايا كوسترميوب بالتمام قسط اليوم موجبنجه قطع علاقه ايدوب محاسبه-سين اله ومقاطعه مزيوره، شرع شريف مطهر وقانون منيف [و]دفتر مقتضاسنجه ضبط ايدوب رعاياي خواصدن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه و[مواجبين؟] خدام ويرلميه امر شريف وارد اولوب عموماً شهر امناسندن واطراف امراسندن رفع اولنوب خزينه-يه ضبط اولنه والىء ولايت شام عزتلو وسعادتلو محمد باشا يسر الله [تعالى؟] [في الدارين؟] مايشا حضرتلري دام اقباله تنبیه بیوردوقلری اجلدن بر فرده [مواجبین؟] خدام اقچه سسی ویرلمیوب سنه بیك اتوز بش واجبى كه سنه بيك اتوزيدى-ده واقعدر وجه مشروح اوزره برسنه-يه وارنجه سكزبيك حسنه سكه خزينه، عامره-يه بالتمام تسليم اوزره مشاراليه محمد بك دام عزه-نك عهده-سنه بروحه التزام قيد اولنوب سجل محفوظه دخي قيد اولنمق ايچون ارسال اولندي بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كي مقاطعات دفترلرينه قيد اولنه تحريراً في اواسط شهر رجب المرجب سنه سبع وثلثين والف [امضا محمد؟]

S.246

ابتداء مقطوع نصف مزرعهء [قصیر التوت؟] عن وقف اسری وقطعهء ارض نزد قریه اسبه ؟] در لواء شام درعهدهء قدوة الاعیان مصطفی بك ولد مرحوم بكر كتخدا عن زعماء شام صاحب تیمار قریه و [شبعه ؟] بروجه مقطوع [با مقاربه ؟] قید شد عن واجب سنه ۱۰۳۱ در سنه ۱۰۳۸ از ان سبب كه [قناء ؟] مزرعه و مزبوره [خراب ؟] شده و [تعزیل ؟] شدن [لازم ؟] امده ومشار الیه عن مال خود [تعزیل ؟] ودر مزرعه و مزبوره [غراس ؟] كردن بر موجب شرط سابق شرط كرده

فے سنه حسنه سکه ۲۱٫۵

في الاصل مزرعه، مزبوره وقطعه، ارض نزد قریه، مزبوره در ید مشارالیه بهر سنه حسنه

S.244

با فرمان حضرت صاحب سعادت وبانشان حضرت يحيى افندى دام اقباله

ابتداء مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وباج بازار غله وباج اسری مع توابعها درعهدهء قدوة الاماثل والاقران درویش اغا عن سر بلوکان یکیچریان شام امین بروجه التزام عن غرهء رجب المرجب سنه ۱۰۳۷ با فرمان امیر الامراء الکرام حضرت محمد ادام الله تعالی اقباله میرمیران ولایت شام شریف

الی سنه عامله غروش اسدی ۷۲۰۰ بهر شهر غروش ۱۰۰

نفس شامك احتساب مقاطعه سي توابعيله بوندن اقدم درويش بلوكباشيك عهده سنده شرط وتعهدى موجبنجه زمان تصرفنده ذمتنده لازم كلن مال ميرى بروجه استقامت محاسبه-سي كوريلوب قطع علاقه ايلدوكندن صكره كندوسى دوغرى ومستقيم واهل سوق ايله حسن معامله-سي [سببيله؟] تحويل جديدي اشبو سنه بيك اتوزيدي رجب المرجبك غره-سندن بر سنه تمامنه دك اسلوب سابق اوزره هر ايده التيوز غروشه كه سنه-ده يدى بيك ايكيوز غروشه بروجه التزام قبول ايدوب شول شرطيله نايب الشرع وبواب خان واجرت دكان احتساب وماه بماه قلعه، شامه ويريلان زيت ياغي ومقاطعات دفترنده امين احتسابك علوفه-سى جمعاً ايده اتوز غروش مصرف اولوب باقى قلان بشيوز يتمش غرو[ش] اسدى غروشيى بروجه نقد قسط اليوم موجبنجه تسليم خزينه ايده ومقاطعات مزبوره-نك كسرى ايامنده جواب ويروب [رواجي؟] زماننده طالب ظهور ايدر ايسه مفردات دفترلري موجبنجه كسر سابق قبول ايتمينجه اخره ويريلميه وجمله بضايع وفواكه اوليكلدوكي اوزره احتسابه كلوب بيع اولنه خارج ييرلرده بيع وشراء اولور ايسه قانون اوزره ميرى ايجون كرفت اولنه وبازار باشى وساير مباشرين وخدام ديلدوكي كمسنه-لر اوله ومقاطعات اقلامي برى برندن ايرليوب برينك كسرى برينك فايده-سنه محسوب اولنه واهل سوق خلاف نرخ پادشاهي اكسك بيع ايدنلروك بعد التسجيل حقلرندن كلنه وجمله شرع شريف وقانون منيف اوزره [مواقع؟] خزينه دفترلرنده مسطور اولدوغي اوزره حالا واليء شام جنت مشام عزتلو وسعادتلو محمد پاشا يسر الله [تعالى؟] في الدارين مايشاء حضرتلرينك فرمان شريفلري ایله تاریخ مزبوردن بر سنه تمامنه دك مذكور درویش بلوكباشی-یه بروجه التزام درعهده اولنوب وبوندن اقدم تصرف ايلدوكي يدى ايك محاسبه سيي كورلدكده يوز طقسان ايكي غروش زياده ظهور ايليوب كلجك محاسبه سنده محسوب اولمق اوزره يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى قديمدن امنا سابق متصرف اوليكلدوكلرى اوزره متصرف اولوب قسط اليومنه جواب ويره ديمكين ويرلدى تحريراً في غرهء رجب المرجب سنه سبع وثلثين والف [امضا محمد؟]

S.245

ترقين [شد از ان سبب مكرر قيد شده؟] [٦؟]

ابتداء مقاطعه، ناحیه، جبل شامی وقبلی ومقاطعات نفس نابلوس وناحیه، بنی صعب مع اغمار فند قومیه وقریه، [جلجولیه؟] وتوابعها تابع مقاطعه، مزبوره که درعهده، قدوة الامراء

S.243

ابتداء مقاطعهء اغفار سعسع و[درك جسر المفتى؟] الى ام الشراطيط وتوابعها در لواء شام شريف درعهدهء سيد محمد امين بروجه التزام بر موجب شرط سابق عن غرهء رجب سنه ١٠٣٦

فی ثلث سنین غروش ۳۱۰۰ فی سنه غروش ۱۲۰۰ فی شهر غروش ۱۰۰ به انفار قلعه، سعسم ٤٤ حصه، خزینه ۵۰

ایالت شامده واقع اغفار سعسع و[درك جسر المفتى؟] الى ام الشراطیط مقاطعه-لرى بوندن اسبق قلعه، سعسع اغلسیله انفار لرینك عهده-لرنده بروجه التزام مقید ایکن حالیا اعیان شامدن سید محمد دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضمونده شرط سابق اوزره بو قوللرینك عهده-سنه ماه رجب غره-سندن اوچ سنیه وارنجه اوچ بیك التیوز غروش اولور سنوى مالى بیك اکیوز غروش اولور مشاهره-سى یوز عدد [غروشه؟] که قرق درت غروش سعسع قلعه-سینك انفار علوفه-لرینه ماه بماه تسلیم اولنه-کلوب ماعدا قلان مشاهره-دن اللى التى عدد [غروشین؟] داخى ماه بماه قسط الیوم اوزره تسلیم خزینه ایتمك اوزره مزبور سید محمدوك عهده-سنه بروجه التزام قید اولنوب یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدى تحریراً فى اوایل رجب المرجب من شهور سنه ۱۰۳۱

S.243

ابتداء مقاطعه، بوابیه، باب توما عن ابواب سور مدینه، شام شریف درعهده، قدوة الاماثل والاقران ذو الفقار چاوش یکیچریان شام با زیاده قبول کرده وقید شدن فرموده عن غره، حمادی الاول سنه ۱۰۳۷

فی سنه غروش ۷۶

فی الاصل درعهده، رمضان افندی در مقابله، علوفه، خود وزوجه-اش متصرف کرده فی سنه غروش ۷۲

الزياده في الاصل في سنه غروش ٢

ذكر اولنان مقاطعه، مزبوره بوندن اقدم مدرسیندن اولوب جوالی (خوراندن؟) رمضان افندینك عهده-سنده سنه-ده یتمش ایکی غروشه جوالیسنه محسوب اولمق شرطیله مقید ایکن حالا دیوان شامه نو الفقار چاوش ایکی غروش زیاده ایله ومال مقاطعه، بروجه نقد سنه بسنه تسلیم خزینه ایتمك اوزره عرض حال ویروب طالب وراغب اولمغله درعهده اولنمسی جانب میری-یه اولی وانفع اولمغین عهده-سنه قید اولندی تصرفیچون اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی عشرین جمادی الاول سنه سبع وثلثین والف

[امضيا]

يوز غروش ايدر على الحساب ويردوكلر اقچه-لر مقابله-سنده دورت بيك غروش المق اوزره ديوان شامه عرض حاللرى صونولب طالب وراغب اولدقلرى اجلدن واقچه قبضنه وكيلى نصب اولنوب روانه اولدقلرى سببدن اشبو بيك اوتوز بش واجبى كه بيك اوتوز التى سنه-سنده واقعدر بروجه التزام عهده-لرينه قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلديكه عادت وقانون وساير امنا اله-كلدوكلرين الوب كمسنه رنجيده اولنميوب ومقاطعه، مرقومه-نك مواجب خدامى وامينك خلعت بهلسى قديمدن اوله-كلدوكى اوزره ويريلوب محسوب اوله وساير اوله-كلمش مصارف لازمه ايله خلعت تركمانلرى امنا مزبورين كندو ماللرندن ويروب خزينه-يه بر اقچه تكليفلرى اولنممق اوزره قبوللرى اولمغين اشبو صورت مقاطعه تحرير اولنوب ويرلديكه سجل محفوظه قيد اولندقدن صكره متصرف اولنه-لر كمسنه مانع اولميه تحريراً فى حادى عشر ربيع الاول سنه ١٠٣٧

بانشان حضرت يحيى افندى

S.242

ابتداء مقاطعه، ناحیه، جبل شامی وقبلی ومقاطعات نفس نابلوس وناحیه، بنی صعب مع اغفار فند قومیه وقریه، [جلجولیه؟] وتوابعها تابع مقاطعه، مزبوره درعهده، قدوة الامراء الکرام حضرت محمد بك بن فرخ پاشا دام عزه میر لواء نابلوس امین بروجه التزام بر موجب مکتوب مشارالیه عن غره، محرم سنه ۱۰۳۷ عن واجب سنه خمس وثلاثین والف الواقع در سنه ۱۰۳۷ عنوامرت افندی قید شده

فى ثلث سنين حسنه سكه ٢٤٠٠٠ بهر سنه بر موجب التزام سابق حسنه سكه ٨٠٠٠

ذكر اولنان نابلوس خاصلري مقاطعه-سي بوندن اقدم سنه بيك اوتوز دورت واجبي مالي كه سنه بيك اوتوز التي محرمي غره-سندن بر سنه-يه وارنجه مشاراليه محمد بك حضرتلرينك ادملرندن [] نام كمسنه-يه درعهده اولنوب وسنه-سي ثمام اولمغله تجديد مقاطعه اولماسيچون ديوان شامه مكتوب كوندروب ينه التزام سابق موجبنجه طالب وراغب اولمغين سنه بيك اوتوز یدی محرمی غره-سندن اوچ پیله وارنجه مومی الیه محمد بك حضرتلرینه بروجه التزام درعهده اولندى شول شرط ايله كه بو سنه مالندن بروجه [سلف؟] قول مواجبي ايچون ایکی بیك غروش داخل خزینه ایتمك شرط ایدوب وماعدا قلان مالی بالتمام حج شریف زماننده تسليم خزينه ايدوب بر اقچه باقى وبر حبه درانبار وذمم رعايا كوسترميوب بالتمام قسط اليوم موجبنجه قطع علاقه [٢٤٣ ص] ايليه ومقاطعه، مزبوره، شرع شريف مطهر وقانون منيف ودفتر مقتضاسنجه ضبط ايدوب رعاياي خواصدن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه مواجب خدام ويرلميه ديو واليء ولايت شام اولان عزتلو وسعادتلو محمد باشا حضرتلري دام اقباله تنبیه بیوردقلری اجلدن بر فرده مواجب خدام اقچه-سی ویرلیوب سنه بیك اوتوز بش واجبندن اوچ پیله وارنجه یکرمی دورت بیك قرمزی التون كه سنوی مالی سكز بیك قرمزی التون ايدر بالتمام تسليم خزينه ايتمك اوزره مشاراليه محمد بك حضرتلرينك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولنوب سجل محفوظه دخي قيد اولنماق ايچون ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنوب قيد اولنه تحريراً في [ثاني؟] عشر جمادي الاخره سنه ١٠٣٧ بانشان حضرت يحيى افندى

زیاده عشارالیه فی سنه حسنه ه

ذکر اولنان قریه، بیت سوا ومزرعه، [عصرونیه؟] وحکر طواحین بوندن اقدم حرم سوباشی اوغلی احمد بشه—نك عهده—سنه مقید ایکن وفات ایتمکله محلول قالمغین مقطوع مزبوری سابقا شام شریف دفترداری او لان یحیی افندی حضرتلری عهده—سنه بش قرمزی زیاده—سیله یوز یتمش بش حسنه سکه او زره قید اولنوب و حالا بالاده مسطور او لان عمر بکك قریه، مزبوره—ده کلی علاقه—سی اولمغله مشار الیه یحیی افندی حضرتلری حسن اختیاریله فارغ اولوب مقطوع مزبور عمر بك حضرتلرینك ادملرندن محمد بکه بیك اوتوز بش سنه—سینك و اجبی که بیك اوتوز یدیده و اقعدر عهده—سنه سنه—ده یوز یتمش بش حسنه سکه—یه قید اولنوب شول شرط ایله که [تعمیر؟] و ابادن و رعایاسنه قوت ویروب و اخردن بر کمسنه طالب و راغب و زیاده ایدرسه رعایایه ویردوکی قوتی و خرجی ویرمینجه زیاده—سن قبول اولمق اوزره اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواسط ربیع الثانی سنه سبع و ثلاثین و الف در زمان یحیی افندی

S.242

ادای دین میسر اولمیوب خزینه، عامره ایچون نقد قبض اولنوب صورت محلسبه-سی ویرلمشدر عن واجب سنه ۱۰۳۵ در سنه ۱۰۳۵

ابتداء مقاطعه، عادت اغنام ورسوم تركمان شام مع عادت اكراد متفرقه در بعض مزارع تابع جيدور و[بطيحه؟] درعهده، قدوة الاماثل والاقران على چلبى كاتب صره، راه، حج شريف وعثمان افندى امام محمل عن مردمان مرحوم احمد اغا امين صره، حرمين شريفين كه در سنه ١٠٣٦ عن جانب استانه، سعادت به حج شريف راونه شده در راه مزبور متوفى شده وعن مخلفاتش بر موجب دفتر امين كيلار ٥٨٦٩ غروش اسدى بروجه قرض ستاده-اند وبعد از امدن حج شريف به شام مومى اليهما على وعثمان اقچه، مذكور طلب كرده-اند ودر خزانه، عامره، شام اقچه موجود نه بوده-اند عن مبلغ مرقوم مذكوران به مقاطعه، مزبوره طلب وراغب شدند ودر مقابله، قرض مذكور على الحساب مقاطعه، مرقوم توجيه ودرعهده، خودشان بروجه التزام قيد شدن فرموده عن غره، محرم سنه سبع وثلاثين والف عن واجب سنه ١٠٣٥ الواقع در سنه قيد شدن الحال كتابته؟]

فى سنه، كامله غروش اسدى ٤٤٠٠

ایالت شام شریفه تابع عادت اغنام ورسوم ترکمان مقاطعه-لری ایله عادت اکراد متفرقه وجیدور ناحیه-سنده واقع بعض قرا ومزارع محصولی ایله سنه-ده دورت بیك دورت یوز اسدی غروشه بالاده مسطور اولان حرمین شریفین صره-سی امینی اولوب بیك اوتوز التی سنه-سنده وفات ایدن احمد اغانك ادملرندن صره کاتبی علی چلبی ایله امام عثمان افندی متوفیء مرقومك مخلفاتندن کیلار عامره، راه حج شریفك امینی اولان بکر بکه بروجه قرض بش بیك سکز یوز التمش طقوز اسدی غروش ویروب وحج شریف شامه کلدوکدن صکره خزانه، عامره-دن ذکر اولنان اقچه-لر طلب اولنوب اداسنه اقچه بولنممغله ذکر اولنان قرض اقچه-نك اداسی لازم ومهم اولمغین اشبو ترکمان مقاطعه-سی مالی که سنوی دورت بیك دورت

نقل اولنه تحريراً في اواسط محرم الحرام من شهور سنه سبع وثلث والف [رموز؟]

S.241

در زمان مباشرت الفقير احمد مقاطعه، خزينه عن غره، ربيع الثاني سنه ١٠٣٧

ابتداء مقاطعه، باشخانه، ميرى وتوابعها در نفس شام درعهده، يعقوب عن مردمان حضرت ابراهيم پاشا امين بروجه التزام عن غره، ربيع الثاني سنه ١.٣٧

الى سنه كامله با زياده غروش ٣٢٤٠

فى الاصل درعهده، يعقوب المزبور فى سنه غروش . ٢٨٨ فى شهر غروش . ٢٧

الزياده باز درعهده على عدوش ٣٦٠

نفس شام شریف وصالحیه—ده واقع بلشخانه مقاطعه—سی بوندن اقدم اشبو یعقوب نام
کمسنه—نك التزامنده ایکن بروجه پیشین بیك ایکی یوز غروش خزینه عامره—نك مضایقه—
سی اولوب بوندن اقدم متسلم اولان مراد اغانك ادای دینی ایچون مزبور یعقوب بشه—یه مبلغ
مزبورین بروجه پیشین تدارك ایدوب شول شرط ایله ویره—یم که مبلغ مزبور بالتمام قبض
اولنوب قدیم تمام اولمینجه مقاطعه عزبوره—یه طالب ظهور ایدرسه ذکر اولنان پیشین اقچه—
سی ویرمینجه تصرف ایتدرلیوب توجیه اولمیه دیو التزام سابق موجبنجه درعهده اولنوب
تحویلی تمام اولدقده بر قاعده محلسبه—سن کوروب خزینه دفاترینه قید اولنه وکندویه متعلق
اولان مواجب خدام استدوکی کمسنه—یه مزبور یعقوب بشه یومی برر غروش امین والتزام
سابقدن [کلی ؟] زیاده—یه قبول ایتمکین سنه—وی اوچیوز التمش غروش زیاده—سی مقابله—
سنده زعامته مستحق اولدوغندن غیری [میرینه ؟] انفع اولمغین من بعد مقاطعه—یه طالب
سنده زعامته مستحق اولدوغندن غیری [میرینجه وزیاده ایتمینجه صاغ غروش ویرمك شرطیله
مزبورك قبولی اوزره قید ایدوب متصرف ایتدروب اخردن کمسنه دخل ایلمیه دیمکین اشبو
صورت تحریر اولنوب یدینه ویرلدی فی غره ربیع الثانی سنه ۱۸۳۷

S.241

ابتداء مقاطعه، بیت سوا تابع ناحیه عوطه در لواء شام خاص شاهی مع قطعه ارض [عصرونیه؟] تابع قریه بلدان وحکر طواحین درعهده محمد بك [عن؟] مردمان حضرت عمر بك دام عزه میر لواء سابق حمص بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۵ الواقع در سنه ۱۰۳۷ غیر از [؟] تابع حوران

بهرسنه حسنه ۱۷۵

في الاصل درعهده، خضر بن يحيى افندي في سنه حسنه ١٧٠

بسال ذكر اولنان علوفه-لرى قريه، مزبوره مالندن ايراد ومصرف ايتمك ايچون اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً في اواخر محرم الحرام سنه سبع وثلثين والف [رموز؟]

S.240

ابتداء مقاطعه، رسم ميزان حرير وكمرك ورسم دخان وتوابعها در نفس شام درعهده، [معتوق ؟] ومحفوظ چاوشان امينان ملتزمان بروجه اشتراك عن ١٠ محرم سنه ١٠٣٧ بر موجب التزام سابق

الى ثلث سنىن حسنه ٨١٦٠ بهر سنه ٢٧٢٠

مقاطعه، میزان حریر وکمرك مع توابعها درعهده، خود عن ۱۰ محرم سنه ۱۰۳۶ الی ثلث سنین حسنه ۷۸۰۰ بهر سنه ۲۲۰۰

مقاطعه، رسم دخان در نفس شام من التاريخ المزبور الى ثلث سنين ٣٦٠ بهر سنه حسنه ١٢٠

نفس شام-ده اولان رسم میزان حریر وکمرك ورسم دخان مقاطعه-سی بوندن اقدم سنه بیك اتوز دورت محرمينك اوننجى كونندن اوج ييله وارنجه سكز بيك يوز التمش قرمزى التون مذكور [معتوق؟] چاوش ايله محفوظ چاوشك عهده-لرينه بروجه التزام مقيد ايكن تحويللرى تمام اولوب محاسبه-لرى قاعده اوزره كوريلوب قسط اليوم موجبنجه حقلشوب بر تحويلدن نمتلرنده بر نسنه باقى قاليوب ومقاطعه، مزبوره-يه اخردن كمسنه كلوب زياده طالب اولمبوب تداركي كورلمك لازم اولدوقده ينه كندولرينه ويرلمسي جانب ميري-يه واهل سوق حقنه اولى كورلمكين تاريخ مزبوردن اوج ييله وارنجه التزام سابق موجبنجه درعهده اولنوب شول شرطله که ماه بماه قسط اليوم موجبنجه حقلشوب بر اقچه باقى کوسترميوب وبعض تجار طایفه-سی شامدن وغیری دیاردن حریر (الوب؟) ورسمن ویرمیوب مصر جانبنه حریر الوب كيدوب ميرى رسمه ضررى اولوب بو معقوله ايدنلرك احمالي سعسع نام محله واردوقده شويلكه تمغاسز حرير بولنور ايسه رسمى الدوقدن صكره حريرى ميرى جانبنه كرفت اولنه وبعض تجار حرير كتوردكده رسم ويرممك ايچون [قليله ديو؟] [اد؟] ويروب بو معقوله [قليله؟] نامنه حرير [ايلدنلردن؟] عادت وقانون اوزره رسم النه وجانب افرنجدن اكر چوقه واکر بادام واکر بال وغیری امتعه که کمی ایله کلمش اوله کمرکه تابع اولوب کمرك امينى اولور ايسه رسمن الوب احتساب امينى جانبندن كمسنه دخل وتعرض ايتميه وشرط سابق اوزره دخان مقاطعه-سی حریردن ایرلیوب برینك فایده-سی برینك كسرنه [۲٤١ ص] اولنه ويساقچيلق خدمتي دخي كندو استدوكي يولداشه تعيين اولنوب دلال طايفه سيي دخي رسم مدرى ويرميوب (خفياً؟) اخر يرده حرير فروخت ايدرلر ايسه ايلدوكلري حرير عينيله كرفت اولوب حانب مدري-به ضبط اولنه ومقاطعه، مزبوره-ده اولان يومي طقسان التي ياره علوفه-دن بروجه امانت اولنلر ديوان تذكره-سي موجبنجه خزينه محسوب اولوب وملتزمه تامع اولان یومی اون سکز یاره علوفه-سی کندولر استداوکی ادمنه ویریلوب خارجدن بر فرده زياده اقچه ويرلميه ديمكين وجه مشروح اوزره مذكورلره درعهده اولنمسي جانب ميري-يه واهل سوقه وتجار طايفه-سنه اولى وانفع كورلكين سنه بيك اتوزيدى محرمنك اوننجى كوننده بروجه التزام عهده-لرينه قيد اولنوب سجل محفوظه دخي قيد اولنمق ايچون ارسال اولندى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه

علاقه ايتمكله سفر همايونه توجيه ايليوب وحالا بر منعم امين تدارك اوزره ايكن اشبو زين نام كمسنه ديوان شامه عرض حال صنوب ينه مقاطعه مزبوره-يه التزام سابق اوزره طالب اولوب شول شرطله که حالا یکیچری مواجبی ایچون التیوز غروش بروجه پیشین تسلیم خزينه ايدوب ماعدا قلان بيك [غروشي؟] ماه بماه داخل خزينه ايدوب سنه-سي اخرنده بر قاعده محلسبه-سى كوريله و[شرط؟]سابق اوزره حجاج [مسلمين؟]شام شريفه عودت ایلدوکی زمانده بعض-لری متوفی اولوب وارثلری اولمینلرینك باركیرلرین دفاترلرین جانب میری-یه ضبط اولنوب بهالرین امین مزبورك دینه محسوب اولنه ومصر جانبندن كلان طوارلرك بعض -سى شامده فروخت اولميوب حلب جانبيه توجيه ايدرلر اول معقوله اولان جلاب قانون اوزره نصف باج ويروب زياده ونقصان النميه وات بازارنده او لان دلال طايفه-سى خفيةً ات وقاتر ومركب ودوه فروخت ايدرلر ايسه خدمتلرندن رفع اولنوب حقلرندن كلنه ومیری مقدملری حج زمانلرنده بازاردن دوه الدوقلرده نصف باج النوب امین مزبورك دیننه محسوب اولنه ويساقحلق خدمتي دخي كندو استادوكي يولداشه تعيين اولنوب اخردن بر كمسنه ويرلميه ومقاطعه-ده او لان مواجب خدام ديوان جانبدن ويريلان تذاكر موجبنجه ديننه محسوب اولنوب وملتزمه متعلق علوفه كندو استدوكي ادمنه ويريلوب خارجدن كمسنه-يه زياده بر اقچه ويرلميه ديمكين وجه مشروح اوزره درعهده اولنمسي جانب ميري-يه اولى وانفع مشاهده اولمغین سنه بیك اتوز یدى محرمي غره-سندن بر ییله وارنجه التزام سابق موجبنجه بيك قرمزى التونه مرقوم زين-نك عهده-سنه قيد اولنوب سجل محفوظه داخي قيد اولنمق ایچون ارسال اولندی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب صورتی بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوايل محرم سنه سبع وثلثين والف [رموز؟]

S.240

ابتداء بقیه، مال مقطوع قریه، یبرود عن ناحیه، جبة العسال در قضاء قارا در لواء شام عن خواص شاهی درعهده، مولانا محمد بن صارم بر موجب برات شریف عالیشان المورخ فی ٦ شوال سنه ١٠٣٦ در مقابله، جوالی خودشان عن مال مقطوع قریه، مزبوره ستادن فرموده عن واجب سنه ١٠٣٦ الواقع در سنه ١٠٣٨

بهرسنه حسنه سکه ٥٥

در داخل حسنه سکه ۱٦٠ تفاوت خزینه ۳,۵ ۵, ۱٦۳

ذكر اولنان قریه-نك مال مقطوع هر سنه تفاوت خزینه-سیله یوز التمش او چ بچق التونه برات شریف عالیشان ایله منلا عبد الرحمن كوردی جوالیسی مقابله-سنده درعهده اولنوب متصرف ایكن وعلوفه-سندن زیاده قلان قرق بش قرمزی التونی تسلیم خزینه ایدریكن حالا اشبو مولانا محمد بن صارم داعیلری یدندن نشان عالیشان ایله برات شریف وارد اولوب مضمون سعادت مقروننده بقیه قلان قرق بش التون كندو وظیفه-لرینه تعیین بیوریلوب اكا بناء بقیه قلان مال مقطوعی كندولر تصرف ایتمك ایچون صورت مقطوع ویرلسی لازم اولمغین سنه بیك اتوز سكزده واقع بیك اتوز التی واجبی مالندن بروجه اشتراك مولانا عبد الرحمن الكوردی ومولانا محمد افندی صارم زاده-نك عهده-لرینه قید اولنوب من بعد سال

اولوب وملتزمنه متعلق او لان مواجب كندى استدوكى ادمنه تعيين اولنوب خارجدن كمسنه—يه بر اقچه ويرلميه ديمكين تاريخ مزبوردن بروجه التزام مرقوم على بلوكباشى—نك عهده—سنه قيد اولنوب سنه—سى تمام اولدقده بر قاعده محلسبه—سى كورلمك اوزره سجل محفوظه داخى قيد اولنمق ايچون ارسال اولندى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً فى اوايل محرم الحرام من شهور سنه سبع وثلثين والف [رموز؟]

S.238

ابتداء خدمت كتابت احتساب شام وصالحيه مع قبان خان وتوابعها در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران حسن بك بروجه التزام قيد شدن فرموده با زياده

فی سنه پاره ۲۰۰۰

في الاصل درعهده، خود عن غره، ذسنه ١٠٣٦ پاره ٤٥٠٠

الزياده كه قبول كرده ياره ١٥٠٠

کتابت مزبوره بوندن اقدم ملازمیندن اولوب بلوك خلقندن اولان حسن بك عهده-سنده مقید ایکن سفر همایونه توجیه ایتمکله اشبو بالاده ذکر اولنان حسن بك عهده-سنه دورت بیك بشیوز پاره-یه مقید اولوب تصرف ایدریکن بعض کمسنه-لر کلوب بیك بشیوز پاره زیاده ایدوب ومرقوم حسن بك ملازمتندن (اولان؟) [حسن؟] بکدن فراغتله الوب وخزینه-ده پیشین اولوب [نو الید؟] اولمغله زیاده اولنان بیك بشیوز پاره ایله که جمله التی بیك پاره اولور قبول ایتمکله بروجه التزام تکرار قید اولنوب تصرفیچون اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اواخر ربیع الاول سنه ۱۰۳۷ [رموز؟]

5 239

ابتداء مقاطعه، باج بازار اسب وتوابعها وعادت كودجيان باركيران حجاج كه [نزد؟] كودجيان بروجه امانت [طوارلرين؟] واستر[لرين؟] نهاده-اند وبهاء باركيران واستران كه اصحابش در راه حج شريفه متوفى شده-اند وملتزما[ن] مقاطعه، مزبوره ضبط وبخزينه، شام تسليم كرده-اند درعهده، زين ابن عبد الله امين بروجه التزام عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٧

الی سنه و کامله حسنه سکه ۱۰۰۰ بحساب غروش ۱۹۰۰ فی شهر غروش ۱۳۸

نفس شامده واقع اولان ات بازاری مقاطعه-سیله عادت کودجیان بارکیران حجاج [مسلمین؟] وتوابعها مقاطعه-لری بوندن اقدم سنه بیك اوتوز التی محرمی غره-سندن بر سنه-یه وارنجه شام یکیچریلرندن احمد بشه ایله اشبو زین نام کمسنه-لرك عهده-لرنده بروجه التزام مقید اولوب وسنه-لری تمام اولدقده قسط الیوم موجبنجه حسابلری کوریلوب قطع

فی سنه عامله غروش اسدی ٤٠٠٠ میسر [نه شده؟] وبه علی کاتب صره وعثمان افندی داده

ذكر اولنان مقاطعه-نك حالا ملتزمى اولمعنه تداركى كورلمك اوزره ايكن بالاده مذكور اولان خندان بشه وعلى بشه ويعقوب بشه نام كمسنه-لر ديوان شامه كلوب مقاطعه، مزبوره-يه بر سنه-يه وارنجه بروجه التزام طالبلر اولوب شول شرطله كه حالا يكيچرى مواجبى ايچون [سلف؟] دورت بيك اسدى غروش تسليم خزينه ايدوب نمتمزده بر اقچه وبر حبه باقى قلميه ومواجب خدام وساير تكاليف رفع اولنوب بوندن غيرى خزينه-يه بر اقچه وبر حبه ويرممك اوزره [شرح؟] والتزام ووجه مشروح اوزره مذكورلره درعهده اولنمسى جانب ميرى-يه ورعايا حقنه اولى وانفع مشاهده اولمغين تاريخ مزوردن بر سنه-يه وارنجه دورت بيك اسدى غروشه بروجه التزام عهده-لرينه قيد ا[و]لنوب اشبو صورت مقاطعه يدلرينه ويرلديكه سجل محفوظه قيد اولنمق ايچون ارسال اولندى بعد التسجيل صورتى اخراج ا[و]لنوب بو جانبه مقاطعات دفترلرينه نقل ا[و]لنه تحريراً في اواخر محرم سنه ١٠٣٧

S.238

ابتداء مقاطعهء بلس خاك وحجر مع فايدهء اشنان وباد هواء قريهء ضمير تابع ناحيهء مرج شمالى ورسم طواحين قريهء مزبوره در لواء شام شريف درعهدهء على برادر قدوة الاماثل والاعيان درويش اغا عن سر بلوكان يكيچريان شام شريف امين بروجه التزام عن واجب سنه ١٠٣٦ الواقع در سنه ١٠٣٧ با زياده قبول كرده

بر موجب قسط اليوم في سنه، كامله غروش اسدى ٣٧٠٠

في الاصل مقاطعه، مزبوره در عهده، مزبور عن التاريخ المزبور في سنه غروش ٣٢٠٠

زیاده علی بشه وشرکاء مزبور [باز؟] علی عن سر بلوکان یکیچریان شام قبول کرده فی سنه غروش ...ه

اطراف شام شریفده واقع اولان بلس خاصه مقاطعه سبی تاریخ مزبوردن بر سنه یه وارنجه اوچ بیك ایکیوز اسدی غروشه شام یکیچریلری بلوکباشیلرندن درویش اغانك برادری اولان فخر الاماثل والاقران علی بلوکباشی عهده -سنده مقید اولوب هنوز واروب مباشرت اوزره ایکن شام یکیچریلرندن علی بشه نام کمسنه یولداش ایله بر ایکی یکیچری دیوان شامه عرض حال صنوب سنه -ده مقاطعه و مزبوره -یی بشیوز غروش زیاده ایله طالب اولمغله مابین ارنده دیوان اولوب اوجاق اختیارلری مرقوم علی بلوکباشی بکا مقاطعه و مزبوردن اخراج اولدوغنه رضا ویرمیوب نهایت الأمر واقع اولان بشیوز غروش زیاده کندویه تکلیف قبول ایلیوب تکرار تجدید مقاطعه اولمق لازم اولمغین ابتداء تاریخدن شرط سابق موجبنجه درعهده اولمسی جانب میری -یه ورعایا حقنه اولی وانفع مشاهده اولمغین سنه بیك اتوز یدی محرم الحرامی غره -سندن بر سنه -یه وارنجه قبول ایلدوکی بشیوز غروش ایله اوچ بیك یدییوز غروشه بروجه التزام شرط سابق موجبنجه درعهده اولمندی شول شرطله که بر اقچه باقی وموجود بروجه التزام شرط سابق موجبنجه درعهده اولندی شول شرطله که بر اقچه باقی وموجود انبار ونمم رعایا کوسترمیوب ومقاطعه -ده واقع اولان مواجب خدام کیرو واربابنه مقرر

ابقا اولنوب بعده بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولورسه پیشین ویریلان ایکییوز غروش مرقوم اسمعیل بشه وشریکی یوسفه بالتمام ادا ایتمینجه زیاده-سی مقبول اولمیوب اخره توجیه اولمیه دیمکین وجه مشروح اوزره سنه بیك اوتوز یدی محرم الحرام غره-سندن بروجه التزام عهده-لرینه قید اولنوی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه حرر فی اواخر محرم الحرام سنه ۱۰۳۷

S.237

ابتداء مقاطعهء عادت غربتان وحشرجيان و[حدادين الشمس؟] مع عادت طبالين وزمارين وكمانجيان و[؟] وساير ارباب [طرب؟] مسلمانان و[نصارا؟] وتوابعها در لواء صفد وصيدا وبيروت وناحيه، جبل كسروان وبعلبك وكرك نوح النبى عليه السلام وحوران وحولا وغيره درعهده، يوسف ابو حسين امين ملتزم غير از اقلام تعيين مواجب قلعه، راس العين عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٧

الى ثلث سنين حسنه ٣٠٠ بهر سنه حسنه سكه ١٠٠

ذكر اولنان مقاطعه، بوندن اقدم سنه بيك اوتوز بش محرمي غره-سندن اوچ [ييله؟] وارنجه خضر نام كمسنه-نك عهده-سنده بروجه التزام سنه-ده يوز اللي غروشه مقيد اولوب تصرف ايلدوكي ايكي سنه-دن [ذمتنده؟] كلي مال لازم اولوب طالب اولدقده بر اقچه تحصيل اولمسين ممكن اولميوب ونجه مدت دخى قلعه-ده حبس اولنوب موجودى يوقلندقده بر نسنه-سى ظهور ايلميوب وبوسنه داخى مقاطعه اوزرنده ابقا اولنور ايسه مال ميرى بالكليا اتلاف واسلاف اولمق خوفندن تداركي كورلمك اوزره ايكن اشبو يوسف نام كمسنه ديوان شامه عرض حال ويروب مقاطعهء مزبورهء هر سال يوز قرمزى التون ويرلك اوزره طالب وراغب اولدقده درعهده [اولنمسي؟] جانب ميري-يه اولى كورلكين سنه بيك اوتوز يدى محرمي غره-سندن اوچ ييله وارنجه هر سال يوز قرمزي (التونه؟) بروجه التزام درعهده، اولندي شول شرطله كه قسط اليوم موجبنجه بالتمام تسليم خزينهء ايدوب بر اقچه بلقى نمم رعايا كوسترميوب بعده بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه زمان مباشرتده واقع اولان كسريي قبول ايتمينجه زياده-سى مقبول اولميه ومقاطعه، مزبوره-ده اولان يومى اون اقچه مواجب خدام اوليكلدوكي اوزره بش اقچه-سي بروجه امانت متصرف اولان كمسنيه اولوب وملتزمه متعلق اولان يومى بش اقچه علوفه كندى استدوكى ادمنه تعيين اولنوب خارجدن كمسنه بر اقچه زياده ويرلميه ديمكين وجه مشروح اوزره بالاده [مسطور ؟] اولان تاريخدن اوج ييله وارنجه يروجه التزام مزبور يوسفك عهده-سنه قيد اولنوب صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه دخي نقل اولنه تحريراً في اواخر محرم الحرام من شهور سنه سبع وثلثين والف

S.237

ترقين

ابتداء مقاطعه، عادت اغنام ورسوم تركمان شام وپراكنده، سللوریه وتوابعها درعهده، خندان بشه وعلى ویعقوب بشه ملتزمان بروجه اشتراك وشاهین كتخدا، یكیچریان شام ناظر بروجه كفاله عن غره محرم الحرام سنه ۱۰۳۸ عن واجب سنه ۱۰۳۵

زیاده علی بشه وباقی اشرکا بهرسنه حسنه سکه ۳۱,۵

محروسه، شام جنت مشامده مرج ناحیه سنده اشبو حرجله قریه سسی مزبور شیخ عبد القادر ومومنة خانم وراضیه وعایشه خاتونك عهده الرنده اولوب جوالیلری علوفه سنی محسوب اولنمغله خزینه یکلی غدر وحیف اولوب وحج شریف مصارفنه وقول مواجبی مالنه نقصان ویروب خزینه نك بالكلیه مضایقه سنه باعث وبادی اولمغله بو مقوله الره مقطوعات قریه لری ضبط ایتدرلمیوب اخره توجهی بابنده امر جلیل القدر وارد اولوب امتثالاً الامر العالی اخر كمسنه نك عهده سنه سال بسال مالی تسلیم خزینه ایتمك اوزره در عهده اولنمسی لازم كلمكین حالا شام شریف یكیچریلرینك اوده باشیلرندن فخر الاقران علی اوده باشی وزمره، مزبوره اختیار لرندن اسماعیل بشه وموسی بشه وذو الفقار بشه وحسن بشه ومحمد بشه وخضر بشه دیوان شامه عرض حال ایدوب مضموننده مقطوع مزبور بو قوللرینه درعهده اولنور ایسه بیك اوتوز درت واجبی كه بیك اوتوز التی ده واقعدر اللی غروش زیاده سیله واستقبال مهماتی ایچون مالی تسلیم خزینه ایدرز دیو تعهد ایتمكله مقطوع مزبور سنوی دریاده، مزبوره وخزینه تفاوتی ایله بشیوز قرق درت حسنه سکه یه درعهده اولنمسی خزینه اولی وانفع کورلکین وجه مشروح اوزره درعهده اولنوب صورت مقطوع مزبور لرك یدلرینه ویرلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اواسط شهر محرم الحرام سنه سبع وثلثین والف

S.236

ابتداء مقاطعه، باج بازار قطن در نفس شام شريف درعهده، فخر الاقران اسمعيل بشه عن يكيچريان شام ويوسف عن ولدان قول امينان الملتزمان بروجه اشتراك عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٧

بر موجب التزام سابق بهر سنه حسنه سکه ۳۹۸ بحساب غروش ۰, ۳۹۸ فی شهر غروش ۰, ۳۵

بدل كفاله نقد في ذا سنه ١٠٣٥ كه بروجه پيشين داده ودر خزينه [ابقا؟] شده غروش عدد ٢٠٠

ذكر اولنان القطن مقاطعه - سى بوندن اقدم سنه بيك اوتوز بيش ذى القعده - سى اواسطنده ايكييوز غروش يكيچرى مواجبنه پيشين ويرمك شرطيله بر سنه - يه وارنجه اوچيوز طقسان سكز قرموزى التونه بروجه التزام اشبو قدوة الاماثل والاقران شام يكيچريلرندن اسمعيل بشه وولدان قولدن يوسف نام كمسنه - نك عهده - سنده مقيد اولوب ومقاطعه عزبوره - نك مالى بروات شريفه ايله بعض علما و[مصلا؟] ومولويخانه شيخى ايله فقراسنه تعيين اولمغله پيشين ويردوكى ايكييوز غروش خزينه عامره - ده موجود اولوب قسط اليوم موجبنجه محاسبه - لرى كورلدكده ذمتلرنده بر اقچه وبر حبه باقى اولميوب ومرقوم افنديلرك علوفه لرينه ايراد ومصرف اولندوقدن صكره زياده - لرى ظهوره كلمكله واخردن كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولمدوغى اجلدن كندولرينه تكليف اولندقده اقدام تام ايله التزام سابق اوزره اوامر شريفه ايله ساليانه اولنان افنديلرك علوفه - لرينه ماه بماه ويروب سال بسال كندولرينه محسوب اولمق قبول ايتدروب شول شرطله كه مقدما ويردوكلرى ايكييوز غروش بدل كفاله

قبول ایدرم شول شرطله که بیك اوتوز بش واجبی که بیك اوتوز یدی سنه-سنده واقعدر قول علوفه-سنه بروجه پیشین ویروب لکن اخردن بر کمسنه مقطوع مزبوری زیاده ایله طالب اولورسه فلاحینه ویردوکی قوت اقچه-سن ویرمینجه زیاده-سی مقبول اولمیه دیمکین وجه مشروح اوزره درعهده اولنماسی میری جانبنه اولی وانفع کورلمکین سنه مزبوره واجبندن یدینه صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل شهر محرم الحرام من شهور سنه سبع وثلثین ولف

S.235

ابتداء مقطوع مزرعهء [شویحه؟] خواص مرج که درعهدهء قدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الجلال حضرت یحیی افندی دام علوه دفتردار سابق خزانهء عارهء شام بروجه مقطوع قید شده عن واجب خمس وثلثین والف در سنه ۱۰۳۷

ىهر سنه حسنه سکه ۸۰

بالاده مسطور اولان خواص همايوندن اولوب مرج ناحيه-سنده واقع اولان [شويحه؟] مزرعهسی بوندن اقدم يحيی چاوش اوغلی ابراهيم چلبی عهده-سنده هر سنه سکسان حسنه سکه-په
مقید اولوب ومالين سنه بسنه تسليم خزينه ايدر ايکن مزبور يحيی چاوش اوغلی اولان
ابراهيم چلبی حجت شرعيه ودفتر ايله ذکر اولنان مزرعه-نك صو يولنه وبعض يرلرينه کلی
مال صرف ايليوب واللرنده سابقا دفتردار لرندن تمسك ودفاتر ايله صرف ايلدوكی مالين
دفترلرين امضا وموجبنجه حجت ايليوب اول صرف ايلدكلری اقچه، حجت شرعيه ودفاتر
[ممضی؟] موجبنجه مشاراليه يحيی افندی-په بيك ايكيور غروشه فروخت ايدوب مزرعه،
مزبوره-پی حسن اغتيارلری ايله فراغت ايلمكين وجه مشروح اوزره كيرو مزرعه، مزبوره-په
يی مشاراليه حضرتلرينه سنه-ده سکسن حسنه سکه-په درعهده اولنوب ومزرعه، مزبوره-په
بعد اليوم لازم بنا وغراس مرماته اذن ويريلوب كندو مالندن صرف ايليوب صرف ايلدوكی
[ييللق؟] دفتر ايدوب يدلرنده ابقا اوله که بر کمسنه کلوب مقطوع مزبوره-په صرف اولنان
اولورسه حجت شرعيه ايله صاتون الدوغی مبلغ وبعد اليوم مهمات مزبوره-په صرف اولنان
اقچه، دفاتری موجبنجه ادا ايتمينجه زياده-سی قبول اوليوب دخل اتدرلمك بابنده اذن
ويريلوب صورت مقطوع تحرير اولندی فی اواسط شهر محرم الحرام من شهور سنه سبع

S.236

ابتداء مقطوع قریه و احرجله ؟] عن خواص همایون تابع ناحیه و مرج درعهده و فخر الاقران علی سر اوده واسماعیل بشه وموسی بشه و ذو الفقار بشه وحسن بشه و محمد بشه و خضر بشه [عن؟] یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱.۳۲ الواقع در سنه ۱۳۲ با زیاده

بهر سنه حسنه سکه ۵۶۶

فى الاصل مقطوع مزبور درعهده، عبد القادر ومومنة خانم وعايشه وراضيه خاتون عن جوالى خواران شام در مقابله، جوالى، [شان؟] مقيد بوده بهر سنه مع تفاوت حسنه ٥،٢٢٥

جمادی الاولینك اخرینه كلنجه حقلشوب ذمتده بر اقچه قلمه-مق اوزره دستور مكرم مشیر مفخم نظام العالم شام محافظه-سنده اولان وزیر حضرت محمد پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره اشبو صورت مقاطعه ویرلدی صورت سجل شریفه قید اولندقدن صكره بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرینه قید اولنه و [؟] مقاطعه و آمزبوریه ؟] خارجدن ویاخود قلان [حقدن؟] زیاده ایله طالب اولورسه خزینه و عامره-یه ویردوكی پیشین اقچه النده اولان رجعه موجبنجه بالتمام وبالكما[ل] ویرمینجه مقاطعه و مزبوره-یه دخل و تعرض ایتمیه تحریراً فی [؟] نی القعده سنه ۱.۳۲

S.234

ابتداء مقاطعه، باج بازاز اغنام در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران مصطفى بك عن ابناء سپاهیان دركاه عالى مردم قدوة ارباب الاقبال حضرت یحیى افندى دام علوه دفتردار خزینه، عامره، شام شریف ۸ ذى الحجه الحرام سنه ۱۰۳۱ با فرمان حضرت مشارالیه افندى دام علوه توجیه شده

مقاطعه، مزبوره بوندن اقدم صاحب دولتك ادملرندن اولوب سپاه زمره-سندن اولان على بك نام كمسنه-نك عهده-سنده ايكن سفر همايونه توجيه ايدوب مقاطعه، مزبوره خالى اولوب التزامله امانت مزبوره-يه طالب اولمغله اشبو قدوة الاماثل والاقران مصطفى بك امانت مزبوره-نك بروجه امانت ضبطنه طالب اولوب وخزينه، عامره-يه التيوز اسدى غروش پيشين تسليم خزينه ايتدوكندن ماعدا سابقا امانت مزبوره ضابطى اولان على بكك ممضى محاسبه-سى موجبنجه ظهور ايدن زياده-سنى ادا ايدوب ومقاطعه، مزبوره-نك بروجه امانت مواجب خدامن ادا ايدوب شول شرطله كه امانت مزبوره-يه طالب ظهور ايدر ايسه مزبورك مقبوضاتى ضبطنه خزينه كاتبلرندن تعيين اولان كاتبك خطى ايله مفردات دفترى موجبنجه مقبوضاتى حساب اولنوب [اصل] پيشين ومصارف لازميه ويردوكى اقچه-دن فرونهاده اولنوب ماعدا قلان اقچه-سى ادا اولنمق اوزره سنه بيك اوتوز التى ذى الحجه-سنك سكزنجى كونندن بروجه امانت عهده-سنه قيد اولنوب بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً فى اوايل شهر محرم الحرام من شهور سنه سبع وثلثين والف

S.235

ابتداء مقطوع قریه و [معرونیه ؟] تابع ناحیه و جبة العسال در لواء شام عن خاص شاهی درعهده و فخر الاقرار احمد عن یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده با شرط عن غره و محرم الحرام سنه ۱.۳۷ عن واجب سنه ۱.۳۵

بهر سنه غروش اسدی ٥٠

ذکر اولنان قریه خواص شاهیدن اولوب بوندن اقدم طویل احمد صوباشی عهده-سنده سنوی اللی حسنه سکه-یه مقید اولوب لکن قریه، مزوره رعایاسی پراکنده وپریشان اولوب خرابه مشرف اولمخله حالا شام شریف یکیچریلرندن فخر الاقران احمد بشه نام یولداش دیوان شامه عرض حال ایدوب مقطوع مزبور بو قوللرینه سنوی اللی غروشه درعهده اولنورسه رعایایی یرلو یرینه عودت وارجاع ایتدروب وفلاحلرینه قوت ویروب معمور وابادان ایتمك اوزره

کلمش-لر ایسه کیرو کماکان ویروب نقصان ویرمیه-لر وفایده اشنان ورسوم وباد هوا عقریه قریه ضمیر داخل التزام اولوب کمسنه معارض اولیه وخارجدن کمسنه کلوب زیاده ایدر ایسه مزبورك خزینه عامره-یه ویردوکی پیشین اقچه و رعایایه ویردوکی سرمایه ویرمینجه مقاطعه مزبوره اخره ویرلیه دیمکن شام شریف محافظه-سنده او لان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت محمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره مزبور علی بلوکباشینك بر سنه-یه وارنجه بروجه التزام سنه-ده اوچ بیك یوز غروشه درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی سجل شریفه قید اولنه تحریراً فی اوابل شهر ذی الحجه الشریفه سنه ۱۰۳۱ [رموز؟]

S.233

ابتداء مقاطعه، صرافیه، باج بازار اسب در نفس شام شریف درعهده، سید محمد وزان خزینه، عامره، شام در مقابله، علوفه، خود قبول کرده عن غره، محرم الحرام سنه ۱۰۳۷

الى ثلث سنين پاره ١٨٠٠٠ بهر سنه پاره ٦٠٠٠

نفس شامده ات بازاری صرافلغی بوندن اقدم علوفه-سی مقابله-سنده هر سنه التی بیك پاره-یه مقید اولوب سنه بیك اتوز التی دی الحجه-سنك غایتنه دکین علوفه-سی ایراد ومصرف اولوب وتحویل دخی تمام اولمغین شرط سابق اوزره سنه بیك اتوز یدی محرمی غره-سندن تكرار تجدید مقاطعه اولوب یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی واروب كماكان صبط ایدوب سال بسال مستحق علوفه-سی دیوان تذكره-سی موجبنجه مقاطعه، مزبوره مالندن ایراد ومصرف اولوب بر قاعده قسط الیوم موجبنجه محاسبه ویرلمك شرطیله درعهده اولندی فی التاریخ المزبور [رموز؟]

S.234

ابتداء مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وباج بازار غله وتوابعها در شام شریف در عهدهء قدوة الاماثل والاقران درویش عن سر بلوکان یکیچریان شام امین بروجه التزام عن غرهء شهر ذی الحجه سنه ۱۰۳۷ الی غایت جمادی الاول سنه ۱۰۳۷

بر موجب قسط اليوم عن مواجب التزام سابق في شهر غروش ٦٠٠ في ٦ شهر ٣٦٠٠

حالیا احتساب مقاطعه سی توابعی ایله معاً بوندن اقدم سپاهیاندن عثمان بك عهده سنده هر ای التیوز غروشه مقید اولوب وقسط الیوم موجبنجه حقلشوب ومواجب خدام وبهاء زیت ومعین نایب وملتزمك عادت قدیمه اوزره مواجب وسایر خدامك معین التیوز غروشدن محسوب اولنوب ایلك بالاده مسطور اولان شام بولكباشیلرندن درویش بولكباشی دیوان شامه عرض حال صنوب احتساب مقاطعه سی توابعی معاً اسلوب سابق اوزره بو قوللرینه التی ایلقه درعهده اولنورسه عادت بروجه پیشین ایكی بیك درتیوز غروش قول مواجب وسفرلونك ذخیره اقچه الرینه تسلیم خزینه ایلوب وباقی قلان مبلغ دخی خزینه جانبدن كلان نشانلو تذكره ایله تسلیم خزینه اولنوب اوتوز التی ذی الحجه سندك غره سندن اوتوز یدی

فی سنه و کامله حسنه سکه ۸۰۰۰

فى الاصل مقاطعه، مزبوره در عهده، محمد چاوش عن مردمان عثمان بك مير لواء سابق نابلوس فى سنه، حسنه سكه ٨٠٠٠

لواء شام شریفه تابع ذکر اولنان خواص نابلوس بوندن اقدم میر لواء سابق عثمان بیکك ادملرندن محمد چاوش عهده -سنده سنه -ده سکز بیك التونه بروجه التزام مقید ایکن بیك اوتوز التی تاریخنده لواء نابلوس امیر الحاج فرخ پاشا اوغلی محمد بیکه ویرلمکله مقاطعات نابلوس خالی قالمعین بالضروری مشار الیهك ادملرندن اولان [] قوللرینه التزام سابق اوزره نابلوس خالی قالمعین بالضروری مشار الیهك ادملرندن اولان وزیر مشیری [تدبیر؟] محمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره هر سنه -ده سکزر بیك حسنه سکه ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره هر سنه -ده مقاطعه، مزبوره، شرع یه درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی شول شرطله که مقاطعه، مزبوره، شرع شریف مطهر وقانون منیف [و]قدیم دفتر موجبنجه ضبط وربط ایلیوب پراکنده وپریشان اولان رعایاسن یرلو یرینه کتوروب معمور وابادان ایتمك اوزره بالاده مسطور اولان سکز بیك التونی بر مقداری عادت قدیمه اوزره امیر الحاج اولنلره تعیین اولان مصارفه محسوب اولوب وماعداسن محاسبه موجبنجه حج شریفك یدك مالنه تسلیم ایلمك اوزره شرح ویرلدی تحریراً فی اواخر شهر شوال المکرم سنه ۱۰۳۲

S.233

ابتداء مقاطعه، بلس خاك وحجر وفايده، اشنان در اطراف شام مع رسوم وباد هواء قريه، ضمير تابع ناحيه، مرج وتوابعها درعهده، على عن سر بلوكان يكيچريان شام امين بروجه التزام عن واجب سنه ١٠٣٦ الواقع در سنه ١٠٣٧

الى سنه، كامله غروش اسدى ٣١٠٠

شام شریف اطرافنده واقع او لان فایده عبلس خاك و حجر و فایده ع اشنان و رسوم و باد هوا عربه عمیر و توابعها مقاطعه سی بوندن اقدم سنه ده ایکی بیك یوز حسنه سکه یه مقید ایکن ایکی سنه در که التزامده اولمیوب و ایکی سنه دن برو زیت اولمیوب صابون طبخنه مباشرت اولمایوب صابون خانه لر معطل قالوب بلس فروخت اولمیوب حالیا بر سنه نك بلسی [عینیله ؟] ضمیر نام قریه ده و معتاد قدیم اولوب بلس احراق اولدوغی قریه لرده باقی قالغین بو منوال او زره ایکن بالاده مسطور او لان شام بلوکباشیلزندن او لان علی بلوکباشی دیوان شامه عرض حال ایدوب بلس مقاطعه سی توابعی ایله بو قوللرینه سنه ده او چ بیك یوز غروشه بر سنه یه التزام او زره ویریلوب حالیا سفرلونك قول علوفه سنه بروجه پیشین بیك عدد غروشین تسلیم خزینه ایدوب و باقی قلان ایکی بیك یوز [غروشی ؟] تسلیم خزینه بروجه تدریج ادا ایده دریم نمتمده بر اقچه و بر حبه باقی قالمیه و حالیا عادت قدیمه او زره بلسك قطعی ایچون لازم او لان قریه لره کندو یانمدن سرمایه ویروب وقت و زمانی ایله قطع ایتدروب در انبار ایدوب اکر بلس خاك و حجردر بر [ثاثی ؟] صابونجیلره و بر [ثاثی ؟] صابای نمینه و مینه و بر [ثاثی ؟] افرنج طایفه سنه بیع اولنوب کمسنه عناد صماغینه و قصارین طایفه سنه و بر [ثاثی ؟] افرنج طایفه سنه بیع اولنوب کمسنه عناد ومخالفت ایتمیه و در انبار اکر ملتزم عتیقك بلسلری و ار ایسه جدید فروخت اولندقدن صکره انلروك بلسی فروخت اولندقدن و علاقلری اولیه و عادت قدیمه او زره نه دکلو بلس ویره النو و بلسی فروخت اولوب بزه علاقلری اولیه و عادت قدیمه او زره نه دکلو بلس ویره -

بروجه التزام سنوی یوز اللی اسدی غروشه مقید ایکن مزبور علی بك مقاطعه، مزبوره بو قوللرینه توجیه اولنورسه التزام سابق اوزره سنوی یوز اللی اسدی غروش تسلیم خزینه ایدرم دیو عرض حال صنوب دستور مکرم مشیر مفخم حافظ ولایت شام حضرت محمد پلشا دام اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلریله منوال مشروح اوزره صورت مقاطعه یازیلوب قید اولنمق ایچون بیورلدی شریفلری وارد [اولوب؟] سنه بیك اوتوز التی محرم الحرامنك غره سندن بر سنیه وارنجه مذکور علی بکك عهده سنه یوز اللی غروشه مقاطعه، مزبوره قید اولنوب شول شرطیله که مال مقاطعه، بالتمام تسلیم خزینه ایلیوب بر اقچه باقی وکسر کوسترمیه ومقاطعه، مزبوره -ده اولان یومی اون اقچه مواجب خدامی بش اقچه -سی بروجه امانت وبش اقچه -سی داخل التزام اولوب دیوان تذکره -سی موجبنجه تعیین اولنان کمسنیه ویروب خارجدن بر کمسنیه بر اقچه ویرلیه ومقاطعه، مزبوره -یی قانون قدیم اوزره ضبط وتصرف ایلیوب رعایای خواصدن بر فردی رنجیده ایتممك اوزره تاریخ مزبوردن عهده -سنه منوال مشروح اوزره بروجه التزام قید اولنوب سجل محفوظه دخی قید اولنمق ایچون ارسال اولندی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اوایل جاسنه ۱۳۲۸

S.232

ابتدء مقطوع قریه، صحنایا ومزرعه، [؟] و[؟] تابع ناحیه، وادی العجم در لواء شام عن زعامت علی اغا بر موجب امر شریف وبا خط همایون سعادت مقرون برای مصارف حج شریف تعیین شده ودرعهده، قدوة الکتاب و[المحررین؟] کاتب حسین افندی زیدة مجده صاحب تیمار قریه، مزبوره وبا فرمان حضرت صاحب سعادت دام اجلاله قید شدن فرموده عن محصول سنه ۱۰۳۲

بهرسنه غروشها اسدی ٦٠٠

ایالت شام شریفه تابع وادی العجم ناحیه سنده قریه و صحنایا ومزرعه [?] و [?] و دیکله معروفان بوندن اسبق شام بلوکباشیلرندن حاج یوسفك عهده سنده مقید اولوب لکن زیاده ظلم و تعدیسندن قریه و مزبوره رعایاسی جلای و طن و پراکنده و پریشان اولوب هر چند که مقطوع مزبورین کندوسندن طلب اولندقچه قریه خراب اولمشدر دیو بهانه ایتمکله حالیا صاحب تیمار قریه و مزوره حسین افندی دیوان شامه عرض حال ویروب مضموننده قریه و مزبوره تعمیر و ابادان و پراکنده او لان رعایاسن یرلو یرینه عودت ایتدروب و سال بسال مقطوع او لان التیوز عدد غروش حج شریف زماننده ادخال خزینه ایتمک اوزره سنه بیك اوتوز التی سنه سینک محصولندن مومی الیه حسین افندی -نک عهده - سنه بروجه مقطوع قید اولنوب یدینه تمسک و پرلدی تحریراً فی او ایل شهر جمادی الاخر سنه ۲۰۲۱

S.232

ابتداء مقاطعه، جبل شامى وقبلى ومقاطعات نفس نابلوس وناحيه، بنى صعب در لواء مزبور مع اغفار فند قوميه وقريه، [جلجوليه؟] وتوابعها تابع مقاطعه، مزبوره در عهده، [] عن مردمان قدوة الامراء الاكرام محمد بك دام عزه امير الحاج ومير لواء نابلوس ناظر بروجه كفاله عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٦ عن واجب سنه ١٠٣٤ الواقع در سنه ١٠٣٦

ابتداء مقاطعه، خلصهاء غزه ورمله ومجدل واسكله، [برج يافه] مع اغفار مزبوره تابع ايالت شام شريف درعهده، قدوة الاماثل والاقران يوسف اغا زيدة قدره مردمان حضرت احمد پلشا دام اقباله مير لواء غزه امين بروجه التزام وحضرت مشار اليه ناظر بروجه كفاله عن غره، محرم سنه ١٠٣٧ عن واجب سنه ١٠٣٥ بر موجب التزام سابق با فرمان حضرت صاحب سعادت دام اجلاله

الى [ثلاث؟] سنين حسنه سكه ١٢٠٠٠ بهر سنه حسنه سكه ٤٠٠٠

ذكر اولنان مقاطعه بوندن اقدم سنه بيك اوتوز دورت واجبى مالندن مومى اليه يوسف اغانك عهده-سنه بروجه التزام بر سنيه وارنجه دورد بيك قرمزى التونه مقيد اولوب واول سنه-نك ماليني تسليم خزينه ايدوب النه صورت محاسبه ويرلمشدر وسنه بيك اوتوزيش واحبى كه سنه بيك اوتوز يديده واقعدر تجديد مقاطعه اولمسين رجا ايتمكين تاريخ مزبوردن اوج ييله وارنجه التزام سابق موجبنجه اون ايكى بيك قزل التونه بروجه التزام مرقوم يوسف اغا زيدة قدره-نك عهده-سنه قيد اولنمق فرمان اولنمغين تجديد مقاطعه اولندى شول شرطيله سال بسال قسط اليوم موجبنجه حقلشوب براقچه باقى وكسر كوسترميوب بعده بركمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه مزبور يوسف اغانك زمان مباشرتده واقع اولان صحيح كسرنى ورعايايه ويردوكي قوت اقچه-سن قبول ايتمينجه زياده-سي مقبول اولوب اخره ويرلميه وايالت غزه حاكمي اولان امير الامرا احمد ياشا حضرتلري دخي مقاطعه، مزبوره-يه بروجه كفاله ناظر اولوب مشار اليهك معرفتي اولمينجه مال ميرى قبض اولنميوب اخردن بر فرد دخل وتعرض ايتميه ومقاطعهء مزبورهء شرعيه شريفه وقانون منيف موجبنجه ضبط ايليوب خواص همايون رعايلسنه تعدى اولنميه ومقاطعه-ده اولان يومى يكرمى دورت اقجه مواجب خدام [صرفند؟] نام قريه-نك مقطوعي ايله خلعت بهاسي محلسبات قديم موجبنجه ديننه محسوب اولوب خارجدن بركمسنه زياده براقچه ويرلمك شرطيله سنه بيك اوتوز بش واجبى مالندن اوج ييله وارنجه هر سال دورت بيك قرمزى التونه بروجه التزام مشاراليه يوسف اغانك عهده-سنه قيد اولنوب سجل محفوظه دخى قيد اولنمق ايچون ارسال اولندى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه خزينه، عامره-ده محفوظ اولان مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اواخر شهر ربيع الاخره سنه ١٠٣٦

S.231

ابتداء مقاطعه، غربتان وحشرجیان و[حدادین الشمس؟] مع عادت طبالین وزمارین و[؟] وکمنجه وسایر ارباب [طرب مسلمانان؟] و[نصارا؟] وتوابعها در لواء صفد وصیدا وبیروت وناحیه، جبل کسروان وبعلبك وکرك نوح النبی (عم؟) وحوران و[حوله؟] وغیره درعهده، علی بك عن مردمان حضرت صاحب سعادت دام اجلاله عن غره، محرم سنه ۱.۳۱ قید شدن فرموده الی سنه، کامله

بر موجب التزام خضر امين ملتزم سابق في سنه غروش اسدى ١٥٠

ذكر اولنان غربتان وحشرجيان و[حدادين الشمس؟] مع عادت طبالين وزمارين وكمنجه وساير ارباب [طرب مسلمانان؟] و[نصارى؟] مقاطعه-سى لواء صفد وصيدا وبيروت وناحيهء بعلبكده وكرك و[حوله؟] وحوران وغيريده واقع بوندن اقدم خضر نام كمسنه-نك عهده-سنده

والف [بمقام امد المحروسه]

S.230

ابتداء مقاطعه، باشخانه، میری در نفس شام شریف در عهده، قدوة الاماثل سلیمان بشه عن یکیچریان در کاه عالی مطره، حضرت وزیر روشن ضمیر محافظ ولایت شام دام اجلاله بروجه امانت ضبط کردن فرموده عن ۲۹ صفر سنه ۱۰۳۱ با شرط [قلم؟] قسط الیوم

فى سنه غروش اسدى ٢٨٨٠ فى شهر غروش اسدى ٢٤٠

نفس شام شریفده واقع باشخانه عیری مقاطعه-سی بوندن اقدم بروجه التزام یعقوب ودرویش نام کمسنه-لروك عهده-لرنده مقید ایکن صاحب سعادت وزیر روشن ضمیر حضرتلرینك مطره-جیسی او لان در کاه عالی یکیچریلرندن قدوة الاماثل سلیمان بشه مزبور مقاطعه عبروجه امانت ضبط ایتمك بابنده بیورلدی شریف وارد اولمغین مشارالیه دام اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری موجبنجه مقاطعه مذکوره مرقوم سلیمان بشه-نك عهده-سنه بیك اوتوز التی صفر الخیرك یکرمی طقوزنجی کونندن بر سنیه وارنجه اکی بیك سکز یوز سکسان غروشه قید اولنوب که مشاهره-سی اکیوز قرق غروش اولور شول شرطیله مزبور قسط الیوم نقصان کتورمیوب ملتزمان سابق یعقوب ودرویشك خزینه عامره-یه تسلیم ایلدکلری مشاهره اقچه-لرین روزنامه موجبنجه رد ایلیوب ماعداسن خزینه عامره شامه تصریراً فی اوایل سبه الاول سنه ویرادی تحریراً فی اوایل

S.230

ابتداء مقطوع قریه، بیت رانس عن خواص مرج که درعهده، شیخ احمد بن [صحیح؟] بر موجب امر شریف عالیشان جوالی، خود و [اهل؟] بیت [ر]انس [حامدة؟] خاتون هر سنه مقطوعدن محسوب اوله ماعدا قلان فضله خزینه تسلیم اولنه دیو عهده—سنه بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱.۳۳ الواقع در سنه ۱.۳۸

فی سنه حسنه ۷۰ یاره ٤٠

ایالت شام شریفه تابع مرج ناحیه-سنده واقع قریه، بیت رانس دیمکله معروف بوندن اقدم اهالی قریه عهده-لرنده مقید اولوب سنه بسنه مال مقطوعن خزینه، عامره-یه تسلیم ایدرلر ایکن اعیان شامدن شیخ احمد [صحیح؟] نام امر شریف عالیشان ایله خزینه-ده یومی یکرمی سکز بچق اقچه جوالی علوفه-لرین مال مقطوعدن سنه بسنه محسوب وماعدا قلان فضله خزینه، مزبوره-یه تسلیم ایتمك اوزره شیخ احمد المزبورك عهده-سنه بروجه مقطوع سنه بیك اوتوز التی واجبندن که سنه بیك اوتوز سکزده واقعدر مزبور شیخ احمدك عهده-سنه قید اولنوب یدینه اشبو تمسك ویرلدی تحریراً فی اواخر شعبان المعظم من شهور سنه ست وبلشن والف

S.229

صورت امر مقاطعه، باشخانه

توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اوله كه غرباء يمندن قرقنجى بلوكنده يومى [] القچه علوفه-سى او لان دارنده، فرمان واجب [الانعان؟] قدوة الاماثل والاقران على ارنود نام قولم زيد قدره اوردوى همايونمه كلوب شامده واقع باشخانه مقاطعه-سى ملازمدن سنه ستة وثلاثين والف محرمى غره-سندن سفر همايونمده [سبق؟] ايدن خدمتى وملازمتى مقابله-سنده كندويه توجيه والنه صورت (رؤس؟) ويرلمكين تاريخ مزبوردن ضبط وتصرف ايچون امر شريفم رجا ايتمكين ذكر اولنان شام شريفده واقع او لان بلشخانه مقاطعه-سى خدمتى تاريخ مزبوردن مومى اليه على ارنود نام قولم زيد قدره-يه اوليكلدوكى او زره ضبط وتصرف ايتدريلوب من بعد اخرى بر وجهله دخل وتعرض ايتدرممك بابنده فرمان عاليشانم صادر اولمشدر بيوردومكه فرمان جليل القدرم او زره النه ويريلان صورت (رؤس؟) موجبنجه مومى اليه على ارنود زيد قدره-يه واقع او لان باشخانه مقاطعه-سى خدمتن اوليكلدوكى او زره النه ويريلان صورت (رؤس؟) موجبنجه مومى كماكان ضبط وتصرف ايتدروب من بعد اخردن بر فردى دخل وتعرض ايتدرميوب ودخل اولنوب تحويل وتاريخنه دوشن بوكا عايد بر نسنه النمش ايسه بعد الثبوت كيرو بوكا اليورسن من بعد عناد ومخالفت اترميه-سن شويلا بلاسن علامت شريفه اعتماد قلاسن تحريراً في اوايل شهر محرم الحرام من شهور سنه ستة وثلاثين والف

مزبور ملازمك بدلى صاحب سعادت حضرتلرينك [مطره-جيسى؟] سليمان بشيه بيورلمشدر عن ٢٩ صفر سنه ١٠٣٦

S.229

صورت برات شریف عالیشان [دیده-بانیه؟] شیخ بدر الدین در مقاطعه، تمغاء اقمشه

نشان شریف عالیشان سامی مکان سلطانی وطغرای غرای جهانستان خاقانی [؟] بالعون الربانی حکمی اولدر که بالفعل شام شریف دفترداری محمود دام علوه مهرلو تذکره کوندروب تمغاء اقمشه متنوعه رسوملری مقاطعه-سنه [دیده-بانلغی؟] بدر الدینه یومی بش پاره وظیفه ایله بیك اوتوز اوچ ذی القعده-سنك یکرمنجی کونندن توجیه اولنوب موجبنجه بیك اوتوز دورد ذ[ی] القعده-سنك اون بشنجی کونندن مالیه-دن برات شریف ویرلمك فرمان اولنوب اشبو دارنده و توقیع رفیع سعادت [الشان؟] یرلیغ بلیغ مکرمت عنوان مذکور بدر الدین مقاطعه مزبوره-یه دفتردار مومی الیه دام علوه-نك تذکره-سی موجبنجه متوفی منلا صالح محمد [؟] محلولندن بیك اوتوز دورت ذی القعده-سنك یکرمینجی کونندن یومی بش پاره وظیفه ایله دیده-بان نصب ایدوب بو برات عزت مقرونی ویردوم وبیوردومکه بعد الیوم مرقوم بدر الدین واروب دیده-بان اولوب خدمت لازمه-سن ومرعی ومودی قلدقدنصکره تعیین اولنان یومی بش پاره-سن مقاطعات مزبوره محلولندن الوب متصرف اوله بوندن اقدم مقاطعه مزبوره-ده دیده-بان اولنلر نه وجهله ضبط وتصرف ایده-کلمشلر ایسه مزبور داخی اولمنوال اوزره ضبط وتصرف ایلیه اولبابده هیچ احد مانع ومزاحم اولمیه شویله بلالر علامت شریفه اعتماد قلالر تحریراً فی الیوم الخامس عشر شهر صفر (المظفر ؟) سنه خمسة و ثلاثین

غروش اولمق اوزره شام یکیچریلری بلوکبشیلرندن عبد السلام بلوکبشیه درعهده اولنورسه شول شرطیله که پراکنده وپریشان او لان رعایالری کماکان یرلرینه دوندر روب تعمیر وابادان ایلیه دیدکلری اجلندن غره محرم سنه بیك اوتوز التی تاریخندن بیك اوتوز دورد واجبی که بیك اوتوز التیده واقعدر قدوة الاماثل والاقران اغا بلوکباشیلرندن عبد السلام بلوکباشینك عهده—سنه شام محافظی وزیر روشن ضمیر سعادتلو وعزتلو محمد پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلریله بروجه مقطوع عهده—لرینه قید اولنوب صورت ویرلدی سنه بسنه مال مقطوعی منوال مشروح اوزره خواص نابلوس امینیه تسلیم ایلیوب رجعه—سن الا تحریراً فی ا[وا]یل شهر ربیع الاول سنه ۱۰۳۲

S.228

[هو؟]

نشان شریف عالی شان سامی مکان سلطانی وطغرای غرای جهان ستان [حاقانی؟] اولدر که نوال عاطفت حسروانمله [بهرمند؟] وبرمراد اولمغله لايق وسزاوار اولنلردن سلحدار لرم زمره-سندن يوز قرق بشنجى بلوكده يومى اون سكز اقچه علوفيه متصرف اولان اشبو دارندهء فرمان واجب [الاذعان؟] قدوة الاماثل والاقران حسن بن عبدالله زيد قدره اهل قلم وصاحب رقم [وقت؟] دفاترده ماهر ومقدم ومستقيم وبلوكك قديمي امكداري اولدوعندن غيري اشبو سنهء مباركه-ده واقع بغداد [سفرنده؟] ملازمتندن اولوب اغور همايونم-ده انواع خدمت [سبق؟] ايلمكله خدمت مقابله-سنده بيك اوتوز التي محر[م] الحرامنك غره-سندن شام شريف خزينه-سندن مقاطعه-جي تعيين اولنوب [صورت؟] رؤس همايون ويريلوب موجبنجه برات عالى شانم ويرلمك بابنده عنايت رجا ايلمكين حقنده مزيد عنايت حسروانم ظهوره كتوروب ذكر اولنان مقاطعه-جيلقك ضبطيچون بو برات سعادت اياتي ويردوم وبيوردوم كه واروب مزبور قولم خزينه، مذكوره-ده مقاطعه-جي اولوب خدمت لازمه-سن كمال صداقت واستقامتله مرعى ومودى قلدقدن صكره بوندن اقدم مقاطعه-جي اولنلر نوجهله ضبط ايده-كلمشلر ايسه مزبور قولم دخى اول وجهله ضبط ايدوب [اولبابده؟] خدمت مزبوره-يه اخردن بر فرد مانع ودافع ومزاحم اولميوب دخل وتعرض قلميه شويله بله-لر علامت شريفه اعتماد قلالر تحريراً في اليوم التاسع والعشرين شهر ذي الحجه سنه خمس وثلاثين والف بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.228

نفس شام شريفده واقع صو مشد-نك امر شريفدر

S.228

[تركين]

اجمال محاسبه، مقاطعه، رسمیه قهوه بن مع وزانیه، مزبوره در نفس شام شریف در [تحویل؟] علی قولی و [رسیم؟] عن یکیچریان شام امینان ملتزمان وعثمان باش چاوش ناظر مزبورین عن غره، ذی القعده سنه ۱۰۳۸ الی غایت ذی القعده سنه ۱۰۳۸

اصل مال فى سنه واشهر غروش اسدى .٥٢٠ عن غرهء ذى القعده سنه ١٠٣٥ الى غايت شوال سنه ١٠٣٦ فى سنه غروش اسدى ابتداء مقطوع مزرعه، [؟] نزد [قصير ام الحكم؟] تابع ناحيه، وادى العجم در لواء شام عن زعامت پياله كتخدا كه [يوريدى؟] وبه خواص همايون الحاق شده حصه، خاص ط ١٢ مع العشر عن مال الوقف وحق [المرعى؟] درعهده، قدوة الاعيان محمد افندى تذكره، تيمارها، ولايت شام با فرمان دستور مكرم مشير مفخم وزير روشن ضمير حضرت محمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ ولايت شام بر موجب دفتر قيد شده عن غره، محرم سنه ١٠٣٦ عن محصول سنه، مزبوره

فی سنه عثمانی ۳۰۰

شام سنجاغنده وادی العجم ناحیه-سنده [قصیر ام الحکم؟] نام قریه قربنده [؟] نام مزرعه مدت مدیددن برو خالی و خرابه کمسنه-نك عهده-سنده وتصرفنده اولمیوب معطل ومیری-یه عاید نفعی اولمعله بالفعل لواء شامك تیمار تذکره-جیسی اولان مفخر الکتاب والمحررین محمد افندی زید مجده مقطوعیت اوزره میری طرفندن کندویه ویرلمك التماس ایلدوکده خزینه عمامده خواص همایون دفترینه مراجعت اولندقده میری-یه الحاق اولنان زعامتلردن پیاله کتخدا زعامت تابع اولوب [یوریدی؟] اولماغین حصه و زعامت ۱۲ ط مع العشر عن مال الوقف وحق [المرعی؟] اوچ یوز اقچه یازوسیله مقید اولوب دستور مکرم مشیر مفخم محافظ شام اولان سعادتلو وزیر محمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله دفترده مسطور اولدوغی اوزره سنه-ده اوچیوز اقچه مومی الیه درعهده اولنوب مزرعه مزبوره بروجه مشروح اوزره متصرف اولوب سال بسال خزینه و عامره-یه تسلیم ایلمك اوزره اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی التاریخ المزبور

S.227

ابتداء مقطوع قریه، [عتیل؟] تابع ناحیه، جبل شامی عن خاصها، نابلوس در لواء شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران عبد السلام سر بلوك عن سر بلوكان یكیچریان شام عن غره، محرم سنه ۱۰۳۱ عن واجب ۱۰۳۲ الواقع در سنه ۱۰۳۸ با فرمان وزیر روشن ضمیر حضرت محمد یاشا دام اجلاله بروجه مقطوع قید شده با زیاده

فى سنه غروش اسدى ١٦٠

في الاصل غروش اسدى ١٤٤

الزياده غروش اسدى ١٦

لواء نابلوسده جبل شامی ناحیه-سنده خواص پادشاهیدن اشبو قریه [عتیل؟] نام قریه بوندن اقدم دفتر موجبنجه شیخ سالم واقره-بالری عهده-سنده سنوی یوز قرق دورد غروشه مقید ایکن مزبور شیخ سالم متوفی اولوب وقریه مزبوره متوفی-نك اوغللری ضبط ایلدکلرنده رعایایه ظلم وتعدی ایلدکلرندن غیری صوباشیلره و[عوانیلره ؟] اغوا ویروب خراب ویباب واکثر رعا[یا]لری پراکنده اولوب جلای وطن ایتدکلرنده دیوان شامه کلوب عرض حال صونوب اکثرمز ظلم وتعدیدن پریشان اولدق ومال میری ویرمکه اقتدارمز یوقدر مزبور قریه-مزك مال مقطوعین اون التی غروش زیاده-سیله سنوی جمله مقطوعی یوز التمش

ایدوب وربیع الاخر ایده بروجه سلف تسلیم خزینه ایلمشلر ایکن مذکور ذو الفقار اغا التزام-لری موجبنجه طالب او لمغین توجیه اولنمق ایچون صاحب سعادت ادام الله تعالی معالیه حضرتلرندن بیور لدی شریفلری وارد اولمغین مال مقاطعه—دن حاصل اولان اقچه مزبورانك بروجه پیشین ویردوکی اقچه مقابله—سنده کندولره تسلیم ایدوب بعده ماه بماه قسط الیوم اوزره دورتیوز اسدی غروش مذکور ذو الفقار اغا تسلیم خزینه ایده ومقاطعه—ده اولان مواجب خدام اولکه بروجه امانتدر تذاکر موجبنجه امین مذکورك دینندن اشعه واریله دیمکین سنه بیك اوتوز التی جمادی الاولك غره—سندن مذکور ذو الفقار اغانك تصرفیچون وجه مشروح اوزره اشبو صورت مقاطعه یدینه وضع اولندی فی اواخر ربیع الاخر سنه ۱.۳۸

S.226

ابتداء امانت مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان وباج بازار غله وحشیشخانه وباج اسری وتوابعها در نفس شام شریف درعهدهء قدوة الاماثل والاقران عثمان عبد الله عن ابناء سپاهیان سر بلوك سكسان اوچ بر موجب برات شریف عالیشان با شرط تسلیم قسط الیوم به خزینهء عامرهء شام با فرمان حضرت صاحب سعادت دام اجلاله توجیه شد فی ۲ ربیع الاول سنه ۱۰۳۰

بوندن اقدم احتساب شام شریف مقاطعه سنه متصرف اولان عثمان سر بلوك خزینه عامره شامه تسلیم ایلدوکی زیاده عن الاصل اقچه سن النده اولان محلسبه سی موجبنجه مزبور عثمان اغا ادا ایتمك اوزره فرمان اولنمغین موجبنجه ابتداء امانت تحریر اولنوب سایر امنا متصرف اولدقلری اوزره [كاتب؟] معرفتیله مزبور دخی متصرف اولوب زیاده سن ادا ایلیه دیو شرح ویرلدی

S.226

ابتداء امانت مقاطعه، باج بازاراغنام در نفس شام درعهده، عثمان وارسلان مردمان حضرت صاحب سعادت دام اقباله امینان بروجه اشتراك عن ۱۰ ربیع الاول سنه ۱۰۳۱ با فرمان حضرت صاحب سعادت با شرط تسلیم قسط الیوم توجیه شد

بوندن اقدم محمد بك مرحوم درویش اغا عن سپاهیان دركاه عالی خزینه عامره عامره تسلیم ایلدوکی زیاده عن الاصل اقچه سن النده او لان محلسبه سبی موجبنجه مزبور ملتزمان ادا ایتمك اوزره فرمان اولنمغین موجبنجه ابتداء [امانتده ؟] تحریر اولنوب یدلرینه ویرلدی ومقاطعه ده او لان مواجب خدام اولکه بروجه امانتدر تذاکر موجبنجه امنا مزبور لروك دینلرندن اشغه واریله دیمکین سنه بیك اوتوز التی ربیع الاولك اوننجی کونندن اشبو صورت یدلرینه وضع اولندی که خزینه طرفندن او لان کاتبك معرفتیله جمله مقبوض روز به روز دفتر اولنه تحریراً فی اوایل ربیع الاول سنه ۱۰۳۱

S.227

ابتداء مقاطعه، باشخانه، میری در نفس شام درعهده، [] عن مردمان حضرت صاحب سعادت دام اقباله امین بروجه امانت عن

S.227

الى ثلث سنين غروش اسدى ١٥٠٠ بهر سنه غروش ٥٠٠

ایالت شام شریفه تابع حما وحمص سنجاقلرنده واقع زعامتلرندن اولوب خط همایون سعادت مقرون ایله حج شریف مصاوفیچون تعیین اولندقده سابقا امیر محمود بن [سیفا؟] نام کمسنه بروجه مقطوع ویریلوب سنه بسنه حقلشور ایکن [قرای؟] مزبورون خراب ویباب اولمغین اخره ویرلمسی اولی ایکن شام یکیچریلری بلوکباشیلرندن عبد الله بلوکباشی دیوان شامه عرض حال کوندروب قراء مزبوره—یه تعمیر وابادان ایتمک اورره طالب وراغب اولمغین مرقومه درعهده اولنمسی جانب میری—یه ورعایا حقنه اولی وانفع اولمغین سنه بیك اوتوز التی محصولندن اوچ ییله وارنجه هر سال بشیوز غروشه درعهده اولنوب وبو سنه مالن بروجه پیشین تسلیم خزینه ایتمکین وبوندن ماعدا واقع اولان ایکی سنه و دخی وجه مشروح اوزره ویرمک شرطیله مرقوم عبد الله بلوکباشیه درعهده اولندی تحریراً فی اوایل محرم الحرام سنه ۱.۳۸

S.225

ابتداء مقطوع قریه و آریانیه ؟] تابع ناحیه و مرج عن خواص همایون درعهده و قدوة العلماء و المدرسین مولانا [محب؟] الله افندی زید فضله که بر موجب امر شریف عالیشان در مقابله و جوالی مومی الیه عن مقطوع مزبور محسوب شدن فرموده عن غره و محرم سنه ۱۰۳۱ عن و اجب سنه ۱۰۳۵ الواقع در سنه ۱۰۳۷ بروجه مقطوع مقید بوده

فی سنه حسنه سکه ۵۱،۸ تفاوت خزینه یاره ۱۹۳

خواص همایوندن قریه و آریانیه و آمال مقطوع سنه بسنه خزینه و عامره شامه تسلیم اولنور ایکن بالاده ذکر اولنان قدوة العلماء المدرسین مولانا [محب و آلله افندی زید فضله یدندن دیوان شامه عرض حال صنوب مضموننده بو داعیلری برات شریف عالیشان ایله شام خزینه سنده متصرف اولدوغم یومی اوتوز اوچ اقچه جوالی وظیفم اولوب حالا المده اولان امر شریف ایله قریه و آریانیه و آلیه قریه و آلیه قریه و آلیا المده اولان امر شریف عالیشان اولنمغین موجبنجه مستحق اولدوغی یومی اوتوز اوچ اقچه جوالیسی مقطوع مزبوردن سنه بسنه محسوب اولوب ماعدا قلان مال مقطوعی تسلیم خزینه ایلیه دیمکین سنه بیك اوتوز بش واجبی که سنه بیك اوتوز یدیده واقعدر مشارالیه [محب و] الله افندینك تصرفیچون اشبو صورت مقطوع یازیلوب یدینه وضع اولندی تحریراً فی اواسط شهر ربیع الاول سنه ست وثلثین والف

S.226

ابتداء امانت مقاطعه، رسومات تمغای اقمشه، متنوعه وسمساریه در نفس شام درعهده، ذو الفقار اغا امین بروجه امانت عن غره، شهر جمادی الاول سنه ۱.۳۱ با فرمان حضرت صاحب سعادت دام اقباله قید شده

بر موجب التزام عمر چاوش وسليمان بشه في سنه غروش اسدى ٤٨٠٠ في شهر غروش ٤٠٠

بالاده ذكر اولنان مقاطعه ملتزمان سابق عمر چاوش ايله سليمان نام يكيچرى ضبط وتصرف

[القارى؟] زاده [المدرس؟] وعلى اغا ولد خود عن متفرقه، دركاه عالى وولدش شيخ محمد بر موجب امر شريف عاليشان المورخ فى ١٢ ذا سنه ١٠٣٥ با فرمان حضرت صاحب سعادت بروجه مقطوع واشتراك قيد شدن فرموده عن واجب سنه ١٠٣٥ با زياده ستاده

بهر سنه حسنه سکه ٤٠٠

في الاصل در يد اهالي عن سنه ١٠٣٤ در سنه ١٠٣٦ في سنه حسنه سكه ٣٦٠

الزياده بر موجب امر شريف المورخ في ١٢ ذا سنه ١٠٣٥ عن واجب سنه منه في سنه حسنه سكه ٤٠

ايالت شامده غوطه ناحيه-سنده خواص همايوندن قريه، جرمانه رسوم وباد هواسي توابعيله نصف قريه: [تلتياته؟] معاً مقدما اعيان شامدن اولوب علماء عظامدن مولانا شيخ عمر [القارى؟] ودر دولت متفرقه-لرندن اوغلى على اغا واوغلى شيخ محمدوك عهده-لرنده بروجه مقطوع مقيد ايكن وهر سنه مستحق اولدقلري جوالي ومتفرقه-لق علوفه-سي قريه، مزبوره مقطوعندن الوب ماعدا قلاني خزينه تسليم ايدرلر ايكن بلا سبب بعض اصحاب [اعزاز؟] [اللرندن؟] بر وجهله مقطوع مزبور النمغه ايجاب ايدر خصوصلرى يوغيكن [مجرد؟] هواى [نفسلری؟] ایله مقطوع مزبوری عهده-لرینه بر طریقیله قید ایتدروب وبر سنه-نك مالینی النمش ايكن سابق الذكر مومى اليه شيخ عمر [القارى؟] ودركاه عالى متفرقه-لرندن اوغلى على اغا وولدش شيخ محمد اوردوي همايون سعادت مقرونه عرض حال وادم كوندروب مضموننده قريهء جرمانه اكثرى وقفمزدر ومقطوع قريهء مزبوره المزده اولمدوقچه محصولي ضايع وتلف اولمسى محقق اولوب وعلوفه-لرمز [اسان؟] وجهله واصل اولمز بو داعيلرينه هر [خصوصده ؟] بزه حيفدر كيرو ابتداء تاريخدن قريه، مزبوره-يه ايلدوكلرى زياده، تفاوت ايله سنوى مالى درتيوز حسنه سكه التونه بروجه مقطوع قيد اولنوب سنه بسنه جوالى ومتفرقه-لق علوفه-لرين مقطوعدن محسوب اولوب ماعداسن خزينه، عامره-يه تسليم خزينه ايتمك اوزره سنه بيك اوتوز بش ذي القعده اون اكينجى كونى تاريخيله مورخ امر شريف [ابراز؟] ابتمكله ذكر اولنان قريه، جرمانه رسوم وباد هواسي توابعيله نصف قريه، [تلتياته؟] كماكان سنه بيك اوتوز بش واجبندن سنه بيك اوتوز يد[ى]ده واقع اولور مقطوعيت ايله مومى اليه مولانا شيخ عمر [القارى؟] ودر دولت متفرقه-لرندن اوغلى على اغا وولدش شيخ محمدوك عهده-لرينه بروجه اشتراك قيد اولنوب حاليا دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حاجى مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري مقتضاسنجه وامر شريفيله مومي اليه شيخ عمر [القارى؟] ايله اوغلى على اغا وولدش شيخ محمدوك بروجه اشتراك مقطوعيت ايله قيد اولنوب يدلرينه اشبو صورت ويرلدي تحريراً في اوايل محرم سنه ١٠٣٦

S.225

ابتداء مقطوع قریه، [قدمس؟] وغیره در لواء حما وحمص بوده وبا خط همایون سعادت مقرون بخواص همایون الحاق شده درعهده، قدوة الاماثل والاقران عبد الله عن سر بلوكان يكيچريان شام با شرط تعيمر وابادان عن محصول سنه ١٠٣٦ عن غره، محرم سنه، منه

ابتداء مقطوع قراى مزبورين كه سابقا عن زعامت مرحوم على اغا داماد غضنفر اغا كه سابقا درعهده، قدوة الاماجد والاكارم مصطفى اغا ركابى عن متفرقه، دركاه عالى زيد مجده مقيد بوده وبا خط همايون سعادت مقرون وامر شريفه بجهت مصارف حج شريف تعيين شده وحاليا درعهده، خود بروجه مقطوع مقيد بوده عن محصول سنه ١٠٣٦ با فرمان حضرت صاحب سعادت دام اجلاله قيد شدن فرموده

بهرسنه غروش اسدی ۱۳۳۰

قريه، طره قريه، بحدليه قريه، [علويه؟] قريه، [عيون؟] قريه، بلودان قريه، [مغير؟] قريه، شمسكين مزرعه، [حوير[ه]؟] قريه، [شعاره؟]

ذكر اولنان اقلام مقدما دركاه عالى متفرقه-لرندن ركاب زاده مصطفى اغانك عهده-سنده بروجه مقطوع سنه-ده بيك اوچيوز اوتوز غروشه مقيد ايكن خارجدن شام يكيچريلرندن پروز اوغلى محمد بشه بالاده مسطور اولان اقلامدن قريه، بحدليه سنه-ده التيوز اللي عدد غروشه مقطوع مزبوردن بر طريقيله اخراج ايتدروب [بلشقجه؟] الوب واكي سنه-نك [ماليني؟] تسليم خزينه ايتمش ايكن ماعدا قلان اقلام خراب اولمغله بشيوز اوتوز غروش اسلوب سابقدن نقصان اوزره ايكن كيرو مومى اليه مصطفى اغاى ديوانه كتور دلوب مقطوع مزبور كندويه تكليف اولندقده اقلام مزبوردن برى بريندن ايرلميوب كيرو اسلوب سابق اوزره سنه-ده بيك اوچيوز اوتوز غروشه بو قوللرينه درعهده اولنور ايسه ذكر اولنان مال مقطوعدن يدمده اولان برات شريف موجبنجه سنه بسنه مستحق اولان يومى يتمش بش اقچه متفرقه-لق علوفه-سن محسوب ايدوب باقى قلان مالى تسليم خزينه ايدرم ديو جواب ايتمكله ودفتردار سابق سهراب افندي-نك محاسبه-سي موجبنجه مومي اليه مصطفى اغانك خزينه، شامده سكز بيك غروشى قالمغله النده اولان مقطوع موجبنجه خزينهء شام مضايقه اوزره اولدوغى اجلدن ادا ايتمك ميسر اولميوب النده اولان تمسكاتلري موجبنجه اخر خزينه-دن طلب ايدوب من بعد شام خزینه-سندن طلب ایتممك اوزره تمسك ویروب ومقطوع مزبوری اسلوب سابق اوزره كندويه درعهده اولنور ايسه ذكر اولنان قريه-لر اهاليلرينه كندو مالندن لازم اولنه قوت ويروب معمور وابادان وپريشان اولان رعايلسي يرلو يرينه عودت ايتدروب عمار ايلدوكندنصكره زياده ايله طالب اولور ايسه ذكر اولنان سكز بيك اون دورت غروشي ورعاياي خواصه ويردوكي قوت اقچه-لرين مشاراليه مصطفى اغايه ويريله [بالتمام؟] كندويه ويرمينجه اقلام مزبوره طالب اولنلرى دخل ايتدر لميوب مشار اليه مصطفى اغايه النده اولان تمسكاتي اوزره ضبط وتحرير اولنوب ديوان شامده حسابلشوب استانك اون بيك غروشي ومحلك اقچه-لرين شام خزينه-سندن طلب ايتميوب مومى اليه مصطفى اغانك خزينه، شامده مزبور اقچه-لردن بر اقچه-سی باقی قلمیوب وخزینه-نك كندوسنده بر اقچه وبر حبه-سى قلمدوغى اجلدن يدينه تمسك ايچون اشبو [صو]رت مقطوع ويرلدى حرر في اوايل محرم سنه ١٠٣٦

S.224

ابتداء مقطوع قریه، جرمانه عشر ورسوم وباد هوای قریه، مزبوره توابعیله مع نصف قریه، [تلتیاته؟] عن خاص شاهی در ناحیه، مرج وغوطه درعهده، قدوة العلما مولانا شیخ عمر

محرم سنه ١٠٣٦

بهرسنه غروش اسدی ۲۵۰

ایالت شام شریفه تابع مرج ناحیه-سنده واقع قریه، کفر بطنا دوجیلروك حصه، زعامتلرندن اولوب خط همایون سعادت مقرون ایله خواص همایونه الحاق اولندقده خطیب بك دیمكله معروف نام کمسنه-نك عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب سنه بسنه حقلشور ایکن بامر الله تعالی وفات ایدوب سنه بیك التی محرمی غره-سندن مومی الیه احمد افندینك عهده-سنه مقطوعیت اولمق اوزره تعمیر وابادان ایدوب واوتوز التی سنه-سینك مال مقطوعن اكیبوز اللی عدد غروشی بروجه پیشین تسلیم خزینه ایلدوكندن ماعدا بیك اوتوز یدی سنه-سی مالندن دخی خزینه امداد ایچون سكسان اوچ غروش تسلیم خزینه ایدوب شول شرطیله که سال بسال حج شریف مصارفنه ویرمك اوزره مومی الیه احمد افندی-نك عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی [٥؟] محرم الحرام سنه ست وثلثین والف

S.222

ابتداء مقاطعه، اغفار كسوه وبيماس وخان ميسلون وحسينيه وتوابعها در لواء شام درعهدهء يوسف وابراهيم بن [چلبى؟] امينان ملتزمان بروجه اشتراك عن غره، محرم سنه ١٠٣٦ مع قبول كرد غروش عن كسر ملتزمان سابق

فی سنه عامله غروش اسدی ۹٤۰ فی شهر غروش ۷۰

ایالت شام شریفه تابع اغفار کسوه ودیماس وخان میسلون وحسینیه وتوابعها مقاطعه-لری بوندن اسبق رضوان وقلسمك عهده-لرنده سنه بیك اوتوز بش صفرك غره-سندن مقید اولوب وسنه عزبوره ذی الحجه-سی غایتنه دکین متصرفلر اولوب حسابلری کورلدکده نمتلرینه اوچیوز طقسان غروش ظهور ایدوب نچه کره طلب اولندقده [تحصیلی؟] ممکن اولمدغی اجلدن مقاطعات مذکوره-دن رفع-لری لازم کلوب بو حال اوزره ایکن اشبو یوسف وابراهیم دیوان شامه عرض حال ویروب مضموننده مقاطعات مزبوره و بو قوللرینه درعهده اولور ایسه ماه بماه قسط الیوم وشرط سابق موجبنجه مشاهره-نك نصفی تسلیم خزینه اولنور ونصف اخری حج شریف ذهاب وایاب-دن صکره تماماً سنه-نك مالن حقلشوب بر اقچه وکسر کوسترمیوب دیمکین سنه بیك اوتوز التی محرمی غره-سندن بر سنیه وارنجه الحاق اولنان یوز غروش کسر ایله طقوز یوز قرق غروش اولور مشاهره-سی یتمش غروش که نصفی اوتوز بش غروش اولور ای بای تسلیم خزینه اولمق اوزره عهده-لرینه بروجه اشتراك والتزام قید اولنوب یدلرینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اوایل محرم الحرام سنه ۱۰۳۱

S.223

سابقا دفتردار اولوب حالا روزنامجی یحیی افندی حضورنده صورت مقطوع بو وجهله ویرلمشدر واون بیك غروش [استانه؟] [اقچه-سی؟] و[محل؟] اقچه-سی من بعد طلب اولنمامق اوزره قول وشرح ویرلمشدر شهود الحاضر محمد چاوش احمد افندی كتاب الحاضرین [امضا]

محرمی غره-سندن بر سنیه وارنجه بیك حسنه سكه التونه تفاوت خزینه-سیله عهده-مزه قید اولنور ایسه حالیا مزبور محمد بشه یكیچریلروك لذن مواجبلرینه درت یوز عدد غروش بروجه پیشین تسلیم ایده-یم دیو قبوللری اولوب شول شرطیله که رواجی زماننده اخردن بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه بروجه پیشین خزینه-یه تسلیم ایلدوکم دورتیوز عدد غروش بو قوللرینه ادا اولنمینجه زیاده-لری مقبول اولیوب مقاطعه فسخ اولیوب ومواجب خدام وحواله-لك وغیره رفع اولنوب تماماً قسط الیوم موجبنجه ماه بماه تسلیم خزینه اولنه وسنه بسنه قسط الیوم اوزره بر قاعده اللرینه صورت محلسبه ویرله دیمکین سنه بیك اوتوز التی محرمی غره-سندن بر سنیه وارنجه بیك سکه حسنه التونه مزبور زین ایله محمد بشه-نك عهده-لرینه بروجه اشتراك والتزام قید اولنوب یدلرینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اوایل شهر محرم الحرام سنه ست وثلثین والف

S.221

ابتداء مقاطعه، باشخانه، میری در نفس شام شریف درعهده، درویش بن حاج یوسف ویعقوب امینان ملتزمان بروجه اشتراك عن غره، محرم سنه ۱.۳٦

فى سنه عامله غروش اسدى ٢٨٨٠ فى شهر غروش ٢٤٠

نفس شامده واقع باشخانه مقاطعه-سی بوندن اقدم بر قج ای بروجه امانت ضبط اولنور ایکن قسط اليومني وفا ايتميوب مال مقاطعه-يي اكل وبلع ايتمكله مقاطعه، مزبوريه بر ملتزم تدارك صددنده ايكن قديمي ملتزم اولان درويش ويعقوب نام كمسنه-لر ديوان شامه كلوب عرض حال ويروب مضموننده باشخانه مقاطعه-سي بو قوللرينه درعهده اولنور ايسه سنه بيك اوتوز التي محرمي غره-سندن بر سنيه وارنجه ايكي بيك سكز سكسان غروش ايدر ومشاهره-سي ايكي يوز قرق غروش اولور وحاليا يكيچريلروك لذذ مواجبلرينه بروجه پیشین ایکی ایلق مشاهره که درت یوز سکسان غروش تسلیم خزینه ایده-روز شول شرطیله كه عادت قديمه اوزره درويش باشچينك دكاننه نه مقدار باش وايق [ويرله-كلدى-لرسه؟] دكاننه ويريلوب ماعدا قلان باشچيلرك دكانلرينه حق وعدل اوزره بهلسيله توزيع اولنه وحاليا مواجب وحواليه رفع اولنوب تماماً ماه بماه قسط اليوم اوزره ايكي [يوز] قرق عدد غروشي تسليم خزينه اولنه ديمكين سنه بيك اوتوز التي محرمي غره-سندن بر سنيه وارنجه ایکی بیك سكز یوز سكسان غروش اولور مشاهره-سی ایکی یوز [قرق] عدد غروش ایدر مزبور درویش ویعقوب نام کمسنه-لره بروجه اشتراك والتزام عهده-لرینه قید اولندی بعده خارجدن بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه خزينه-يه ويردوكمز ايكي ايلق مشاهره درت يوز سكسان غروشه كندولرينه ادا اولمينجه زياده-لرى مقبول اولميوب مقاطعه-لرى فسخ اولميه ديمكين يدلرينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً في اوايل محرم الحرام سنه ست وثلثين والف [رموز؟]

S.222

ابتداء مقطوع قریه، کفر بطنا در ناحیه، مرج عن زعامت دوجیان بوده وبا خط همایون سعادت مقرون بخواص همایون الحاق شده وبرای مصارف حج شریف تعیین شده –اند درعهده، قدوة الاماجد والاکارم درکاه عالی متفرقه –لرندن کاتب احمد افندی با فرمان حضرت وزیر روشن ضمیر حاجی مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله بروجه مقطوع قید شده عن غره،

ذکر اوابنان مقاطعه بوندن اقدم بروجه امانت ضبط اولنمخله مال میری ضایع وتلف اولوب تدارکی کورلمك اوزره ایکن شام یکیچریلرندن اسمعیل نام یولداش ایله ولدان قولدن یوسف نام کمسنه-لر دیوان شامه کلوب مقاطعه مزبوره-یه بروجه التزام طالب وراغبلر اولوب وبروجه پیشین ایکیپوز غروش تسلیم خزینه ایدوب شول شرطیله که اللی او چ بوچق غروش مشاهره-سندن هر ایده قرق درت بوچق غروش برات شریفله تعیین اولنان مشایخك مواجبلرینه ویروب وباقی قلان طقوز غروش تسلیم خزینه ایدوب ومواجب خدام وحواله دخی میری-یه ضم اولنوب خارجدن بر فردك علاقه-سی اولمیه منوال مشروح اوزره درعهده اولنمسی جانب میری-یه اولی وانفع مشاهده اولنمغین سنه بیك اوتوز بش ذی القعده-سینك اون التنجی کونندن بر سنیه وارنجه بروجه التزام قسط الیوم موجبنجه مواجب خدام وحواله میری-یه دخی ضم اولنوب من بعد طقوز غروش زیاده-سن میری-یه ماه بماه تسلیم ایتمک اوزره عهده-لرینه قید اولنوب اولیکلدوکی عادت وقانون اوزره ضبط وتصرفلری ایچون اشبو صورت مقاطعه تحریر اولنوب یدلرینه ورلدی که بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه

S.219

ابتداء كتابت سيد محمد كه كاتب مقاطعهء احتساب شام وصالحيه مع قبان خان وتوابعها بروجه التزام با فرمان حضرت ابراهيم پاشا ادام الله تعالى اقباله قيد شده عن غرهء محرم سنه ١٠٣٦

الى سنهء كامله پاره ٤٥٠٠

بوندن اقدم احتساب مقاطعه-سنك كتابتنه متصرف اولنلر نه وجهله تصرف ايده-كلمشلر ايسه بونلر دخى اولوجهله متصرف اولمقچون اشبو تذكره تحرير اولنوب يدينه ويرلدى فى اوايل شهر محرم الحرام سنه ١٠٣٦

S.220

ابتداء مقاطعه، باج بازار اسب مع عادت كودجيان باركيران حجاج وباج شتران وكاوهاء [مذبوح؟] وتوابعها در نفس شام درعهده، حاج زين امين ملتزم ومحمد بشه عن يكيچريان شام ناظر بروجه اشتراك عن غره، محرم سنه ١٠٣٦

الى سنه، كامله حسنه سكه ١٠٠٠ في شهر حسنه سكه ٥,٨٣

نفس شام شریفده واقع ات بازاری وعادت کودجیان بارکیران حجاج و توابعها مقاطعه -سی بوندن اقدم بالاده ذکر اولنان حاج زین عهده -سنده بروجه التزام مقید اولوب و تاریخ التزامندن سنه بیك او توز بش نی الحجه -سنك غایتنه دکین متصرف اولوب حسابی کورلدکده قسط الیوم موجبنجه نمتنه نمقدار اقچه ظهور ایدر ایسه مزبور حاج زین زمان تصرفنه جواب ویرلك او زره محمد بشه -یه علاقه اولیه و سنه بیك او توز التی محرمی غره -سندن بر سنیه وارنجه مزبور حاج زین و شام یکیچریلرندن محمد بشه نام کمسنه دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده ات بازاری و عادت کودجیان و توابعها مقاطعه -سی بوندن اسبق هر نه منوال او زره ضبط اولنه -کلمش ایسه اکه کوره ضبط اولنه دیو سنه بیك او توز التی

محمد امام بن علاء الدين ايده بش غروش علوفه-سي كيرو مقاطعه، مزبوردن الوب باقي قلان داخي ماه بماه حقلشمق اوزره شرط اولنوب وحاليا اهالي، سوقدن مولانا سيد حسن ومولانا سيد اسد وبقيه، اهل سوق رفع اولنان امين الدينك شقاوتيه وعراتلعنه شهادت ايدوب چارشو [فرده؟] اولدوغين دخي استمزز بازار [فرده؟] ضرر [؟] ديوب شويلكه مزبور شقي كلوب مقاطعه، زياده ايدر ايسه من بعد طوتلممق اوزره غره، ذي الحجه-دن بر سنيه وارنجه دكين اشبو صورت مقاطعه تحرير اولنوب سجل محفوظه قيد اولمق اوزره عهده-سنه قيد اولندي بعد التسجيل صورتي ارسال اولنه كه مقاطعه دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوايل ذ سنه بعد التسجيل صورتي

S.218

ترقین شد از ان سبب تبدیل شده صورت محاسبه-سی ویرلشدر

ابتداء مقاطعه، باج بازار قطن در نفس شام درعهده، اسمعیل عن یکیچریان شام ویوسف عن ولدان قول امینان ملتزمان بروجه اشتراك عن ۱۲ شهر ذا سنه ۱۰۳۵

بر موجب التزام سابق الى سنه، كامله حسنه سكه ٣٩٨

ذکر اولنان مقاطعه بوندن اقدم بروجه امانت ضبط اولنمغله مال میری ضایع و قلف اولوب تدارکی کورلمك اوزره ایکن شام شریف یکیچریلرندن اسمعیل نام یولداشیله ولدان قولدن یوسف نام کمسنه الر دیوان شامه کلوب مقاطعه و مزبوره - یه بروجه التزام طالب و را غبلر اولوب شول شرطیله که بروجه پیشین خزینه و عامره - یه اکیپوز غروش تسلیم ایلیوب منوال مزبور اوزره کندولره درعهده اولنمسی جانب میری - یه اولی وانفع مشاهده اولنمغین سنه بیك اوتوز بش ذی القعده - سینك اون التنجی کونندن بر سنیه وارنجه بروجه التزام قسط الیوم موجبنجه مواجب خدام وحواله میری - یه ضم اولنوب من بعد زیاده - سن میری - یه تسلیم ایتمك اوزره عهده - لرینه قید اولنوب اولیکلدوکی عادت و قانون اوزره ضبط و تصرفلری ایچون اشبو صورت مقاطعه تحریر اولنوب یدلرینه ویرلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اواسط ذی القعده سنه خمس وثلثین والف

S.219

ابتداء مقاطعه، باج بازار قطن در نفس شام شریف درعهده، اسمعیل عن یکیچریان شام ویوسف عن ولدان امینان ملتزمان بروجه اشتراك عن ۱۲ ذی القعده سنه ۱۰۳۰

بر موجب التزام سابق الى سنه، كامله حسنه سكه ٣٩٨ فى شهر بحساب غروش اسدى [٥،]٥٣

نقد عن جوالی برای [خزینه؟] فی شهر غروش ۹

محافظه-سنده وزيرم مصطفى ياشا ادام الله تعالى اجلاله وامير الامراء الكرام سابقا قرمان بكلربكيسى اولوب شام شريف دفتردارى اولان ابراهيم دام اقباله تذكره كوندروب شام شريف ساكنلرندن مولانا محمد ابو البقانك شام جواليسندن متصرف اولدوغي يومي يوز اللى اقچه وظيفه -سن شام شريفه تابع خاص همايوندن افراز اولنان قريه، [ريحان؟] ومزرعه، [قلبين؟] نام قريه ومزرعه-نك محصوللرندن المق اوزره خط همايون سعادت مقرونله برات همانون ويربلوب متصرف ايكن وفات ايدوب وظيفه سبي محلول اولمغين اللي اقچه-سی شام خزینه-سنه قالوب ماعداسی صاغ عثمانی حسابی اوزره ذکر اولنان قریه، [ريحان؟] ومزرعه، [قلبين؟] محصوللرندن [بيحان؟] سلطان بنده مرحوم ومغفورله سلطان مراد خان طاب ثراه -نك قزى اولان قدوة المحدرات فاطمه خانم زيد عصمتهايه توجيه اولنمق رجاسنه اعلام ايلمكين [حقنده؟] مزيد مرحمتم وجوده كتوروب شام شريفه تابع اولان قريه، [ريحان؟] ومزرعه، [قلبين؟] محصوللرندن متوفى، مرقوم متصرف اولدوغى اوزره بروجه تقاعد توجيه اولنوب برات شريف ويرلك فرمان شريفم اولمغين اشبو رافع توقيع رفيع سعادت نشان وناقل يرليغ بليغ مكرمت عنوان قدوة المخدرات مشار اليها فاطمه خانم [ايله] [بيحان؟] سلطان دامت عصمتها حقنده مزيد عنايت پادشاهانم ظهوره كتوروب مشار اليهمانك تذكره-سى موجبنجه بيك اوتوز بش رمضانك اوننجى كونندن بروجه تقاعد يومى يوز صاغ عثماني وظيفه تعيين ايدوب بو برات سعادت ايات وبهجت مسرت سمات [موهبت؟] [بنياني؟] ويردوم وبيوردومكه مشار اليها فاطمه خانم زيدت عصمتها واروب بالاده ذكر اولندوغي اوزره تعيين اولنان يومي يوز صاغ عثماني وظيفه-سن قريه، مزبوره ومزرعه، مرقومه محصوللرندن متوفاى مزبور متصرف اولدوغى اوزره سال بسال الوب متصرف اولا كمسنه مانع ودافع اولميه شويله بله-لر علامت شريفه اعتماد قلالر تحريراً في اليوم الرابع عشر شهر رمضان سنه خمس وثلثين والف بمقام قسطنطنيه المحروسة

S.218

محاسبه-سى كورلمشدر

ابتداء مقاطعه، نصف دلالیه، سوق جقمق در نفس شام شریف درعهده، خواجه محمد بن [تقی الدین؟][؟] امین بروجه التزام عن غره، ذی الحجه سنه ۱.۳۰

في سنه عامله غروش ٤٣٢

في الاصل [دريد؟] امين الدين في سنه غروش ٤٢٠

الزياده عن الاصل في سنه غروش ١٢

نفس شامده واقع نصف دلالیه، سوق جقماق مقاطعه-سی امین الدین-نك عهده-سنده سنه-ده مواجب خدام ایله معاً درتیوز یكرمی (غروش؟) ایكن حالیا بالاده مسطور اولان خواجه محمد دیوان شامه كلوب عرض حال ویروب ذكر اولنان مقاطعه سنه-ده اون ایكی غروش زیاده-سیله قبول ایدرم شول شرطله كه حج شریفه قرض ویردوكم قرق غروشی محسوب اولوب وحالا قول مواجبنه یوز عدد غروش بروجه پیشین تسلیم خزینه ایدوب وجامع شریف امامی اولان مولانا

ویرلدوکن بلدرب موجبنجه ضبطیچون دیوان همایونم طرفندن امر شریفم ویریلوب موجبنجه مالیه طرفندن امر شریفم طلب ایلمکین ذکر اولنان مزرعه وقریه مشار الیهه دفتر اجمال تصحیح اولندوغی اوزره ضبط وتصرف ایتدرب من بعد خواص همایونمدن—در دیو امنا وعمال وغیریدن بر فردی دخل اتدرمیه—سن دیو بیك اون جمادی الاولینك اون سكزنجی كونی تاریخیله امر شریف ویریلوب در سعادتمدن تجدید رجا ایلمكین بیوردم که حکم شریفمله واردقده بو بابده ویریلان امر شریفمه عناد ومخالفت ایتدرمیه—سن شویله بلاسن علامت شریفه اعتماد قلاسن تحریراً فی الیوم الخامس والعشرین شهر محرم سنه ثلث وثلثین والف بمقام قسطنطنیه المحروسه

S.216

شام محافظه-سنده اولان وزير مصطفى پاشا حضرتلرينه وشام قاضى-سنه ودفتردارنه خطاباً حكم شريفدر

توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولاكه قدس شريف قضاسندن متقاعد اولان اقضى قضاة المسلمين مولانا محمد ابو البقا زيدت فضايله سدهء سعادتمه عرض حال كوندروب بوندن اقدم شام خزینه-سندن یومی یوز اللی اقچه علوفیه متصرف ایکن مقدما خواص همایونمه الحاق اولنان زعامتلرك ايجنده شام سنجاغنده شوف الحرادين ناحيه-سنده اوج بيك ايكيوز اقچه يازر [قلبين؟] نام مزرعه سنوى بروجه مقطوع يوز اللي بش سكه التون ومرج ناحيه-سنده دورت بيك يدييوز اقچه يازر [ريحان؟] نام قريه بروجه مقطوع سنوى يوز اللي التون كه جمله اوچيوز بش سكه التون اولمق اوزره ذكر اولنان يوز اللي اقچه تقاعد علوفه-سي خزينه-يه قالق اوزره قيد حيوة ايله مشاراليهه توجيه اولنوب اول تقديرجه خزينه-يه قلان علوفه-سندن خزينه-يه اون سكز بيك اقچه سعى اولمغله من بعد حاكملر ودفتردارلر دخل وتعرض ایلمیه-لر دیو بوندن اقدم خط همایون سعادت مقرونله امر شریف ویریلوب دفتر اجمال دخى وجه مشروح اوزره تصحيح اولنوب ودفتر امينى مهريله دخى صورت اجمال دخى ويرلكله موجبنجه ضبطيحون ذكر اولنان مزرعه وقريه مشاراليهه دفتر اجمال تصحيح اولندوغي اوزره قيد حيوة ايله ضبط وتصرف ايتدرب من بعد خواص همايونمدر ديو امنا وعمال ومباشرين اموال اولنلردن بر فردى دخل وتعرض ايتدر ميه-سن ديو امر شريف ويرلدوكن بلدرب زمان شريفنده تجديد اولنمق بابنده عنايت رجا ايتمكين امر سابق موجبنجه عمل اولنوب مذكور مزرعه وقريهء مشار اليهه ضبط وتصرف ايتدرلمك امر ايدوب بيوردوم كه ذكر اولنان مزرعه وقريهء مشاراليهه سابقا وحالا ويريلان امر شريفم موجبنجه كماكان ضبط وتصرف ايتدرب من بعد امنا وعمال وغيريدن بر فردى دخل وتعرض ايتدرميه-سن شويله بلاسن علامت شريفه اعتماد قلاسن تحريراً في اوايل محرم سنه ١٠٣٣ بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.217

صورت برات شریف عالیشان

نشان شريف عاليشان سلطانى طغراى [جهان؟] خاقانى اولدر كه دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالراى الصائب موسس [؟] بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعاده والاجلال المخفوف بصوف عواطف الملك الاعلى شام

بش سكه اولوب برر سكه يوز يكرمى-شر اقچه حسابنجه اوتوز التى بيك التيوز اقچه ايدر بو تقديرجه مولاناي مزبورك سنه، كامله-ده متصرف اولدوغي اللي دورت بيك اقچه وظيفه-سنه بدل ذكر اولنان مزرعه ايله قريه، مزبوره-نك قديمي مال مقطوعي اولان اوتوز التي بيك التيوز اقچه-سنه سنه-ده اون سكز بيك اقچه زياده ايله كه بو تقديرجه اللي دورت بيك اقچه ایدر مولانای مشارالیه وجه مشروح اوزره توجیه اولنمق بابنده برات شریفم ویرلك رجا ايلدوكي بيك اوتوز ربيع الاخرينك غره-سي كوني عرض اولندقده ويرلمك فرمان عاليشانم اولمغين اشبو رافع توقيع رفيع الشان خاقاني وناقل يرليغ بليغ مكرمت [غران؟] سلطاني قدوة الصلحاء السالكين عمدة اتقياء الواصلين مولاناي مومى اليه محمد ابو البقا زيد صلاحه وتقواه انواع كمالات علوم ايله اراسته و[؟] حالات وفنون ايله پيراسته دعلسندن استمداد ایده-جك عزیز اولمغله حقنده مزید عنایت خسروانم ظهوره كتورب بوندن اسبق شام شریف خزینه-سندن متصرف اولدوغی یومی یوز اللی اقچه وظیفه-سی که سنه-ده اللی دورت بیك اقچه ایدر بوکا بدل ذکر اولنان مزرعه ایله قریه، [منصوره؟]، مال مقطوعی اولان اوتوز التی بیك التیوز اقچه سنه-ده اون سكز بیك اقچه زیاده ایله مولانای مزبوره وظیفه-سنه بدل قید حيوة ايله تاريخ مرقوم-دن توجيه ايدوب بو برات سعادت ايامي مسرت غايات و[موهبت؟] بنياني ويردوم وبيوردمكه واروب مقدما متصرف اولدوغي وظيفه سنه بدل ذكر اولنان مزرعه وقريهء وجه مشروح اوزره قيد حيوة ايله متصرف اولوب بنم دوام دولت ابدپيوندم ادعيه - سنه بالغدو والاصال مداومت واشتغال كوستره اولبابده مولاناي مومي اليهه ولايت حكامدن وملتزمين ونظاردن وساير مباشرين واموالدن كاينا من كان كيف ما كان بوجه من الوجوة وسبب من الاسباب مانع ودافع ومعارض ومزاحم اولميوب مذكوردن مزرعه وقريهء بروجه مقطوع كيف ما يشاء و[يحتار؟] قيد حيوة ايله متصرف اولا شويله بله-لر علامت شريفه اعتماد و[اعتقاد؟] قلالر تحريراً في اليوم الرابع عشر شهر ربيع الاخر من شهور سنه ثلثين والف

بمقام قسطنطنيه المحروسه

\$ 216

شام شریف محافظه-سنده اولان وزیر روشن ضمیر مصطفی پاشا حضرتلرینه وشام قاضی-سنه ودفتردارنه خطاباً حکم شریف عالیشاندر

توقیع رفیع همایون واصل اولیجق معلوم او لا که قدس شریف قضاسندن متقاعد او لان مولانا محمد ابو البقا زیدت فضایله درسعادتمه کلوب بوندن اقدم شام خزینه سندن بروجه تقاعد یومی یوز التی اقچه علوفیه متصرف ایکن مقدما خواص همایونمه الحاق اولنان زعامتلرك ایچنده [] سنجاغنده [شوف الحرادین؟] ناحیه سنده او چ بیك ایکیوز اقچه یازر [قلبین؟] مزرعه سی بروجه مقطوع یوز اللی بش سکه التون ومرج ناحیه سنده دورت بیك یدییوز اقچه [یازار؟][ریحان؟] نام قریه بروجه مقطوع سنوی یوز اللی سکه التون که جمله اوچیوز بش سکه التون اولمق اوزره ذکر اولنان یوز اللی اقچه تقاعد علوفه سی خزینه عامره مه قالمق اوزره قید حیوة ایله مشار الیهه توجیه اولنوب او تقدیرجه خزینه یه قلان علوفه سندن خزینه به اون سکز بیك اقچه سعی اولمغله من بعد حاکملر ودفتردارلردن دخل وتعرض ایلمیه لر دیو خط همایون سعادت مقرونمله فرمان عالیشانم صادر اولمغله دفتر اجمال وجه مشروح اوزره بالفعل طغرای شریفم خدمتنده اولان دستور مکرم مشیر مفخم وزیرم احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله صورت اجمال

وارنجه دورتيوز اللى غروشه بروجه التزام مرقوم خضرك عهده-سنه قيد اولنوب سجل محفوظه دخى قيد اولنمق ايچون ارسال اولندى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه حرر فى اوايل محرم سنه ١٠٣٥

S.214

صورت مقطوع ويرلشدر

ابتداء خدمت كتابت مقاطعه، بازار اسب وتوابعها در نفس شام درعهده، محمد [بن؟] ترجمان بروجه التزام [بجانب؟] مصطفى [بودن؟] عن مردمان حضرت صاحب سعادت كه رفع شده با فرمان حضرت ابراهيم پاشا دام اقباله دفتردار خزينه، عامره، شام عن غره، شعبان سنه ١٠٣٥

فی سنه یاره ۲۵۰۰

ذكر اولنان خذمت كتابت بوندن اول صاحب سعادت حضرتلرينك ادملرندن [بودن؟] زاده مصطفى نام كمسنه—نك عهده—سنده ميرى مالى ويرمك شرطيله مقيد اولوب ورواج ايامنده ضبط ايليوب جوابن ويرمدن ترك ايتمكله خدمت مزبوره معطل قالماغله حالا اشبو محمد بن ترجمان ديوان شامه عرض حال ويروب بالتمام مال ميرى ويرمك او زره خدمت مزبوره—يه طالب وراغب اولمغله نصف قسطى رمضان شريفده ويروب ونصف اخرى حجاج مسلمين شام شريفه عودت ايليوب كلدكلرى زمانده ويرمك شرطيله درعهده اولنه ديو فرمان اولنمغين وجه مشروح او زره سنه بيك اوتوز بش شعبانى غره—سندن بروجه التزام بر سنيه وارنجه عهده—سنه قيد اولنوب تصرفى ايچون يدينه تمسك ويرلدى تحريراً فى اواخر شهر رجب المرجب سنيه هيد المنه ويده المنوب عدده الله عليه المرجب

S.215

نشان شریف عالیشان سلطانی حکمی اولدر که چون لطایف [صانع؟] ربانی وعواطف بدایع [یزدانی؟] [جلت؟] [حکمته؟] وعلت قدرته نتیجه، طلیعه، خورشیدجهان سلطنت روزافزونمی مطلع افق سعادتدن طالع [ولامع؟] [قلوب؟] باب مقاصدات هرکاه مفتوح ومکشوف وعواطف نامتناهی الهی هر روزشان شریفمه مصروف ومعطوف اولمشدر الحمد لله تبارك وتعالی الجرم؟] شکراً علی [تلك؟] النعم ذمت همت خسروانمه هر وجهله اهم والزم اولدیکه [عباد؟] [مومنین؟] معتادندن مستحق ارتفاع شان و[مستوجب؟] اعتلاء مکان اولنلر دایما [یمن؟] [معدلت؟] [متوافره؟] وحسن مکرمت متکاثره، پادشاهاتمله ملحوظ و[محدوظ؟] اولا بناءً علی نلك شام جنت مشام ساکنلرندن اولوب قدس شریف قضاسندن منفصل اولان اقضی قضاة المسلمین اولی و لاة الموحدین مولانا محمد ابو البقا زیدت فضایله دیوان همایونه کلوب عرض حال صونوب بوندن اقدم شام شریف خزینه-سندن المق اوزره برات همایونمله متصرف اولدوغی یومی یوز اللی اقچه وظیفه-سی که سنه، کامله-ده اللی دور ت بیك اقچه اولوب لکن وظیفه، مرقومه، شام شریف خزینه-سندن المقده کلی عسرت چکمکله شام شریف اقلامندن وظیفه، مرقومه، شام شریف خزینه-سندن المقده کلی عسرت چکمکله شام شریف اقلامندن سنه-ده یوز اللی بش سکه، حسنه-یه اهالی، قریه اوزرنده مقطوعاً قید اولنان مرج ناحیه-سنده واقع [قلبین؟] نام مزرعه وسنه-ده یوز اللی سکه حسنه-یه [قولی؟] بلوکباشی نام سنده واقع [قلبین؟] نام مزرعه وسنه-ده یوز اللی سکه حسنه-یه [قولی؟] بلوکباشی نام

زیاده و خودشان حسنه سکه ۱۰

بالاده ذکر اولنان علی اغا زعامتلرندن قریه و آقصیر ام الحکم؟ مقطوع بوندن اقدم ابراهیم بلوکباشی نام کمسنه—نك عهده—سنده بروجه مقطوع سنه—ده قرق بش حسنه سکه التونه مقید ایکن ذکر اولنان سلیمان بلوکباشی مذکور یولداشلر ایله دیوان شامه کلوب عرض حال صونوب مضموننده مقطوع مزبوری بو قوللرینه سنه—ده اون سکه حسنه زیاده—سیله که سنه—ده اللی بش حسنه سکه اولور عهده—مزه قید اولنور ایسه قبولزدر دیو جواب ایلدکلرنده مزبورلرك میری جانبنه کلی نفعلری اولمغین در عهده اولنوب شول شرطله که خواص همایون رعایاسی پراکنده و پریشان اولمش کمسنه وار ایسه یرلو یرینه عودت وارجاع ایتدروب قوت لازم اولنه قوت ویروب فیما بعد کمسنه کلوب طالب اولورسه مزبورلرك رعایایه ویردکلری قوت اقچه—لری ویرمینجه زیاده مقبول اولمیه دیمکین سنه بیك اوتوز التی محصولی که سنه سنه بیك اوتوز التی محصولی که سنه ستة—ده واقع—در عهده—لرینه قید اولندی تحریراً فی اواسط شهر رجب المبارك سنه ۱۰۳۱

S214

ابتداء مقاطعه، غربتان وحشرجیان و[حدادین الشمس؟] مع عادت طبالین وزمارین و [؟] و کمنجه وسایر ارباب [طرب مسلمانان؟] و [نصارا؟] و توابعها در لواء صفد وصیدا وبیروت و ناحیه، جبل کسروان وبعلبك و کرك نوح وحوران و [حوله؟] وغیره درعهده، خضر امین بروجه التزام عن غره، محرم سنه، ۱۰۳۵ غیر از اقلام نصف مواجب قلعه، راس العین توجیه شدن فرموده

بر موجب التزام سابق الى ثلث سنين غروش اسدى ٤٥٠ بهر سنه غروش ١٥٠

ذكر اولنان مقاطعه بوندن اقدم سنه بيك اوتوز اوچ محرمي غره-سندن اوچ پيله وارنجه بروجه اشتراك مذكور خضر ايله يوسف نام كمسنه-نك عهده-سنده دورتيوز اسدى غروشه بروجه التزام مقيد اولوب ايكي سنه متصرف اولوب ومقاطعه، مزبوره-نك رعاياسي قحط وغلادن يراكنده ويريشان اولدقلرندن شريكي اولان يوسف فرار ايدوب مرقوم خضر يالكز قالمغله ديوان شامه عرض حال ايدوب اعلام ايلديكه مقدما مرور ايدن ايكي سنه-نك برينه ایکی سنه دخی الحاق اولنوب بیك اوتوز بش محرمی غره-سندن تجدید مقاطعه اولور ایسه حسام کور بلوب هر نه مقداری مال میری باقی ظهور ایدرسه تحویلم اخر اولنجه تدریج ایله بالتمام تسليم خزينه ايدوب بر اقچه باقي وذمم رعايا كوسترميوب اكر تحويلم تمام اولمدين بر كمسنه كلوب زياده ايله مقاطعه طالب اولورسه عتيق وجديد واقع اولان كسرمي قبول ايتمينجه زياده -سي مقبول اولوب اخره ويرلميه ديمكين وجه مشروح اوزره درعهده اولنمه-سى جانب ميرى-يه ورعايا حقنه اولى وانفع كورلكين بالاده مذكور اولان تاريخدن بروجه التزام درعهده اولندى شول شرطله كه هر سال يوز اللي غروش بالتمام تسليم خزينه ايدوب ومرور ایدن ایکی سنه-دن هر نه باقی قالور ایسه انی دخی اوچ پیله وارنجه حقلشوب بر اقچه باقى وكسر كوسترميوب ومقاطعه، مزبوره-ده اولان يومى اون اقچه-نيك بش اقچه-سى بروجه امانت وبش اقچه-سى دخى [داخل؟] التزام اولمغين ديوان تذكره-سى موجبنجه تعيين اولان كمسنه-يه ويرب خارجدن كمسنه-يه بر اقچه ويرلميه ومقاطعه، مزبوره، قانون قديم اوزره ضبط وتصرف ايليوب رعاياي خواصدن بر فردى رنجيده ايتممك اوزره اوج ييله

بالاده مسطور اولان طاحون مقری ایکی حجر ونصف حکر بوستان اعشر یحیی افندینك ملکی اولوب لکن هر سنه میری جانبدن رسم طواحین واحکار جمع ایدنلر زیاده رنجیده اوزره اولخله رسم طواحین جمع وتحصیل اولدقده مشارالیهنك یدندن ذکر اولنان ایکی حجر رسم میری-سی اوچر غروشدن التی غروش [اولور؟] ونصف بستان اعشرك دخی سنه-ده اللی پاره-یه [بیع؟] عادت قدیمه اوزره تسلیم خزینه اولمق اوزره شرح ویرلدی

S.213

ابتداء تجدید مقطوع قریه، بیت جن وقریه، حذر وریما غیره مع مزارعها تابع ناحیه، اقلیم الزبیب در لواء شام عن خواص شاهی درعهده، امیر علی بن شهاب وباقی اهالی، مزبوره بروجه مقطوع مقید بوده عن واجب سنه ۱۰۳۲ الواقع در سنه ۱۰۳۶ الی غایت واجب سنه ۱۰۳۶ الواقع در سنه ۱۰۳۶ الی غایت واجب سنه ۱۰۳۶ الواقع در سنه ۱۰۳۲ الواقع در سنه ۱۰۳۲ عن غره، محرم سنه ۱۰۳۶

فى ثلث سنين حسنه ٢٤٠٠ بهر سنه حسنه سكه ٨٠٠

خزینه، عامره، شامده محفوظ اولان مقاطعات دفترلرینه نظر اولندقده ذکر اولنان اقلام سابقا شام محافظه-سنده اولان وزیر ضمیر عزتلو مصطفی پاشا حضرتلرینك زمانلرنده محمد سهراب افندینك نشانیله وجه مشروح اوزره هر سال بیك یوز قرمزی التونه بروجه مقطوع سال بسال تسلیم خزینه ایتمك شرطیله عهده-کزده مقید اولوب وحالا ولایت خرابدر دیو نقصان اوزره مراد اولنمه-سی اشبو سنه بیك اوتوز ایکی واجبندن اوچ سنه-یه وارنجه سنه-ده سکز یوز حسنه ایله عهده-کزده قید اولنوب مقطوعکز تجدید اولنوب ارسال اولندی واردقده کرکدر که ناحیه، مزبوره-ده واقع اولان خواص همایونی ضبط وربط ایدوب وبو سنه-ده مستحق اولان مال مقطوع که سکز یوز قرمزی التون ایدر بالتمام بغداد سفرینه تعیین اولنان یکیچری مواجبی ومهماتی ایچون تسلیم خزینه ایلیوب نشانلو وممهور رجعه-کز اله-سز وخواص همایون کویلری خرابدر دیو غدر وبهانه ایتمیه-سز ومادامکه عهده-کزده در معمور وابادان ایتمکه سعی واقدام ایده-سز خدمتکز صابع اولز البته مطلوب اولان مال مقطوع تسلیم ایتمک شرطی اوزره سنه بیك اوتوز ایکی واجبی که سنه بیك اوتوز دورت واقعدر اوچ سنه-یه دکین عهده-کزه قید اولنوب مجدداً یدکزه صورت مقطوع ویرلدی تحریراً وایل شهر شعبان المعظم سنه ۱۸۳۶

S.213

ابتداء مقطوع قریه، [قصیر ام الحکم؟] که سابقا عن زعامت مرحوم علی اغا داماد مرحوم غضنفر اغا بوده وبا خط همایون سعادت مقرون واوامر شریفه برای مصارف حج شریف تعیین شده درعهده، قدوة الاماثل سلیمان سر بلوك ومحمد بشه ودیكر محمد بشه وعلی بشه وحسن بشه وخلیل بشه [همه؟] عن یكیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن محصول سنه ۱۰۳۱

بهرسته حسته سکه ٥٥

في الاصل درعهده، ابراهيم سربلوك بهرسنه حسنه ٤٥

كوريلوب بشقه-جه باب شرقى مقاطعه-سندن تناول اولنمسى اسان كورلدكده مقاطعه، مزبوره تعيين بيوروب وذكر اولنان باب شرقينك قديمى قپوجيسى اولان شام يكيچريلرندن مسلمانى سفر بشه نام كمسنه مذكور قپودن حاصل اولان محصولى كمسنه رنجيده اولنممق شرطيله بروجه [اعتدال؟] يوز قرق دورت غروشه قبول ايلدكنه مهرى ايله تمسك ويروب اول تقديرجه هر ايك محصولى اون ايكى غروش اولور اون غروش مرقوم مصطفى اغايه ماه بماه ويروب ماعدى قلان ايكى غروشه مرحوم [بورنلى؟] على چاوشك ايتامنه ويريلوب دوشدكچه كيرو ايتام مزبور [تفرقه؟]دن المق اوزره سنه بيك اوتوز بش ربيع الاخرينك غره-سندن مشار اليه مصطفى اغايه صورت تحرير اولنوب ضبط وتصرفى ايچون يدينه تمسك ويرلدى تحريراً في اوايل ربيع الاخر سنه خمس وثلثين والف

S.212

ابتداء مقطوع قریه، [عصیره؟] در ناحیه، جبل شامی عن خواص نابلوس تابع ایالت شام شریف بر موجب مکتوب عثمان بك میر لواء مزبوره درعهده، ولی عن طوپجیان قلعه، شام بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۳۳ در سنه ۱۰۳۰

بهر سنه حسنه سکه ۲۱

برای علوفه، خود حسنه سکه ۲۲ برای حصه، خزینه حسنه سکه ۱۹

ایالت شام شریفه تابع نابلوس خاصلرندن جبل شامی ناحیه-سنده واقع قریه [عصیره؟] مدت مدید[د]ن برو خالی و خراب و رعایاسی پراکنده اولوب بو حال او زره ایکن شام شریف قلعه-سی طوپچیلرندن ولی دیوان شامه نابلوس خاصلری بیکندن اولان عثمان بك مکتوب شریفه موجبنجه مزبور ولی طوپچی عهده-سنده قریه و [عصیره ؟] بروجه مقطوع قید اولنوب شول شرطله که مزبور قریه و تعمیر وابادان ایدوب و پراکنده اولان رعایاسی یرلو یرینه عودت ایتدروب وسال به سال قلعه و شامده اولان طوپچلق علوفه-سنی دورت قسطن یکرمی ایکی حسنه سکه التونی مال مقطوعندن محسوب اولوب ایراد و مصرف اولدقدن صکره ماعدا قلان مال مقطوعدن اون طقوز حسنه سکه التونی سال به سال خواص نابلوس هرکم امین ملتزم اولور ایسه اکا تسلیم ایتمك او زره مزبور ولی طوپچینك عهده-سنه سنه بیك اوتوز اوچ واجبندن که سنه بیك اوتوز بشده واقعدر عهده-سنه مقطوعیت ایله قید اولنوب یدنه اشبو تمسك و پرلدی تحریراً فی اوایل ربیع الاول سنه ۱۰۳۸

S.212

ابتداء مقطوع رسم طاحون مقرى مع حكر بوستان اعشر عن وقف اسرى كه در عهده، يحيى افندى المتقاعد بروجه مقطوع قيد شده عن واجب ١.٣٥

فی سنه غروش ۱ یاره ۵۰

رسم طاحون مقری حجر ۲ غروش آ حکر نصف بوستان اعشر فی سنه پاره . ٥

S.212

صورت ويرلمشدر

ابتداء مقاطعه، بوابیه، باب شرقی عن ابواب سور مدینه شام درعهده، قدوة الاماجد والاکارم مصطفی اغا [نو مسلم؟] [؟] بر موجب امر شریف عالیشان المورخ فی ۲۰ ندسنه ۱.۳۳ وتوجیه شد با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر حضرت الحاج مصطفی پلشا دام اجلاله حافظ ولایت شام شریف عن غره ربیع الاخر سنه ۱.۳۰

بهرسنه غروش اسدی ۱٤٤

برای مصحطفی اغا غروش ۱۲۰ برای [انعام؟] علی چاوش غروش ۲۲

ذكر اولنان بوابيه، باب شرقى مقاطعه-سى بوندن اقدم امر شريف ايله دركاه عالى چاوشلرندن [بورنلى؟] على چاوشك قزلرينه جوالى علوفه-لرى مقابله-سنده تعيين اولنوب هر سال يوز سكسان غروشه قبوللرى اولوب متصرف-لر ايكن حالا ينه دركاه عالى متفرقه-لرندن اشبو قدوة الاماجد والاكارم مصطفى اغا زيد مجده يدندن بالاده مذكور اولان تاريخله مورخ امر شريف عاليشان وارد اولوب مضمون سعادت مقروننده مشار اليه مصطفى اغا قديمى امكدار اولدوغندن ماعدا نچه دفعه ايچ ايللرينه الجى-لك خذمتى ايله واروب امور معظم مصالح كور مكله اجداد عظام زمان شريفلرندن بو انه كلنجه نچه دفعه خذمتلرده بولنوب حالا بقيه، عمرين شام شريفده كچور مك مرادى اولمغله يومى قرق اقچه علوفه-سى يكيچرى مواجبى ايله ويريلوب وياخود باب شرقى مقاطعه-سندن ويريله ديو فرمان اولدقده والى، ولايت شام اولان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حضرت الحاج مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرى قول مواجبى ايله ويرلك كندويه [ازدحام؟]

بوندن اقدم غزه سنجاغنه متصرف اولان قدوة الامراء الكرام حسن بك غزه سنجاغنه تابع اولان مقاطعه-یی سنه-ده التی بیك حسنه-یه قبول ایدوب اوزرینه درعهده اولمشكن لواء مزبور حالا قدوة الامراء الكرام احمد بك دام عزه-یه تكرار مقرر اولمغین مقاطعه دخی حسن بك قبول ایتدوكی اوزره التی بیك حسنه ایله كیرو مشار الیه احمد بك دام عزه-یه یازیلوب ارسال اولندقده التی بیك حسنه چوقدر رعایا ومملكت خرابدر تحملی یوقدر دیو قبول ایتمیوب هر كیمه ویریلور ایسه كلوب ضبط ایلسون دیو ممهور مكتوبی كلوب لكن یوسف اغا ایام ادممزه كفالتمز ایله سنه-ده كیرو دورت بیك حسنه ایله بروجه التزام درعهده اولنورسه حالا ایكی بیك حسنه-سن مصر علوفه-سنه وایكی بیك حسنه-سن دخی رجج علوفه-سنه ویرمك اوزره قبول ایدرم دیمكله فی الحقیقه ولایت خراب اولمغین وجه مشروح اوزره دورت بیك حسنه ایله درعهده اولنوب صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی التاریخ المزبور

S.211

صورت ويرلشدر

ابتداء مقاطعه، خاصهاء بعلبك وناحیه، كرك نوح النبی علیه السلام غیر از قریه، تربل وحشمش كه مقطوع شده در لواء شام درعهده، قدوة الامراء الكرام علی بك بن معن دام عزه میر لواء صفد امین بروجه التزام با فرمان دستور مكرم مشیر مفخم حضرت الحاج مصطفی پشا دام اجلاله حافظ ولایت شام عن غره، محرم سنه ۱۰۳۰

الى ثلث سنين حسنه سكه ٣٠٠٠٠

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، امير يونس بن حرفوش عن واجب سنه ٣٢ الواقع در سنه ١٠٣٤ بهر سنه حسنه سكه ،٦٢٥

زياده على بك المزبور في سنه حسنه سكه ٣٧٥٠

كفيل بالمال وبالنفس قدوة الامراء الكرام حضرت امير فخر الدين بك بن معن مير سابق لواء صفد دام عزه

ذکر اولنان بعلبك وکرك نوح النبی علیه السلام وتوابعها مقاطعه-لری ایچون حالیا صفد سنجاغی بکی اولان معن اوغلی قدوة الامراء الکرام علی بك دام عزه دیوان شامه مکتوب کوندروب بعلبك امین ملتزمی اولان امیر یونس بیك اوتوز اوچ سنه-سی مالن ویرمیوب وبیك اوتوز دورت سنه-سنده مقاطعه اون بیك حسنه-ده ایکن اون بیك غروشه انجق تحملی واردر دیو التزام ایدوب حج شریف زماننه پتشترمیوب وذمتنده او چ بیك غروش باقی قالدقدن صکره بیك اوتوز بش سنه-سینك مالی طلب اولندقده ویرممکین حالا بو قوللرینه بعلبك مقاطعه-سی وخواص همایونی درعهده اولنور ایسه بو دفعه یکیچری مواجبی ایچون سنه مزبوره [مصری؟] واجبنه بش بیك حسنه التون پتشتروب وبش بیك حسنه دخی سنه مزبوره رجبنده کیلار حج شریف مصارفنه بالتمام شرط وتعهد ایدرم شول شرطیله که حالا امیر یونسك التزامنده اولان اقلام مزبوره-دن التی بیك غروش زیاده ایدوب حالا مصر مواجبنه بش بیك حسنه که جمعاً اون بیك حسنه

مقاطعاتی اکسك ویره-نه نچون ویررسز معن اوغلی التی بیك غروشی زیاده ایدر وبیقصور ویرر البتده مال پادشاهی-یه غدر ایلمکز معن اوغلنه ویرله-سی خیرلودر وخرفوش اوغلندن اقچه النمز ولایت دخی معمور اولمز بزه علوفه لازمدر ددکلرنده وزیر مشار الیه حضرتلری معن اوغلنه ویرلمده محذور واردر حرفوش اوغلنك اوزرینه وارلسون مال طلب اولنسون دیو بیوردقلرنده بالاده نکر اولان اوجاق خلقی تکرار ادعا ایدوب حرفوش اوغلنك اوزرینه وارلدغی تقدیرجه مال حاصل اولمز وقت تنکدر وعلوفیه اقچه یتشمز وولایتك بر سنه مالی تدنی اولوب وبقاع وخود بعلبك ایله [مخلوط؟] بر مقاطعه ایکن وزیر سابق مصطفی پاشا حضرتلری زماننده بقاع معن اوغلنه ویریلوب اوچ سنه-دن برو کندو تصرفنده ایکن بعلبك ویرلسنك محذوری وضرری ندر البته ویرلمه-سی خیرلودر وقوله علوفه لازمدر غیری یردن مصر علوفه-سنه طشره-دن بر اقچه کلوب یتشمز ومواجبه صبر دخی اولمز جمهور اتفاقلریله مصر علوفه-سنه طشره-دن بر اقچه کلوب یتشمز ومواجبه صبر دخی اولمز جمهور اولندی فی سادس ماه ربیع الاخر سنه خمس وثلثین والف من الهجرة النبویه علی مهاجرها الف تحیه و حسحسبتا الله وحده

شهود الحال
مفخر الاماثل والاكارم مصطفى كتخداء چاوشان شام
فخر الاماقل والاقران علاء الدين الترجمان
فخر الاقران ويس چاوش امين چاوش بالديوان الشام
فخر الاقران على چاوش [جانى زاده؟]
فخر الاقران احمد چاوش السرايدار
وغيرهم الحاضرين

امیر الامراء الکرام بکر پاشا حضرتلری
امیر الامراء الکرام حسام پاشا حضرتلری
مفخر ارباب الاقبال یحیی افندی المتقاعد بدمشق
مفخر ارباب القلم عمدة اصحاب الرقم مراد افندی
مفخر ارباب القلم عثمان افندی

S.210

مقطوع صورتى ويرلمشدر

ابتداء مقاطعه، خاصهاء غزه ورمله ومجدل وتوابعها مع اسكله، [برج يافه؟] تابع ايالت شام شريف درعهده، قدوة الامراء الكرام حضرت احمد بك دام عزه مير لواء غزه امين بروجه التزام وحضرت مشار اليه ناظر بروجه كفاله عن واجب سنه ١٠٣٤ الواقع در سنه ١٠٣٦ عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٥

بهر سنه حسنه سکه ٤٠٠٠

در سنه ۱۰۳۵

بهر سنه غروش اسدی ۲۵

ذكر اولنان مزرعه، [دير ابى عصرون؟] خواص همايوندن اولوب لكن اون درت سنه-در كه كمسنه-نك عهده-سنده اولميوب خالى وخراب اولمغله خزينه، عامره-يه بر اقچه حاصل اولمعله حاليا بالاده مسطور اولان شيخ طه ديوان شامه عرض حال ويروب شويلكه مزرعه، مزبوره، بو قوللرينه سنه-ده يكرمى بش غروشه عنايت اولنور ايسه قبولمدر شول شرطله كه معمور وابادان ايدرم وحاليا بر سنه-نك مالن پيشين تسليم خزينه ايدرم ديمكين هر سنه مزبورك عهده-سنه يكرمى بش غروشه بروجه مقطوع قيد اولنوب تصرفى ايچون يدنه اشبو صورت مقطوع ويرلدى حرر فى اوايل محرم سنه ١٠٣٥

S.209

سبب تحرير حرف اولدر كه حاليا ديوان شامده دستور مكرم مشير مفخم محرر احكام السيف والقلم ملجاء صناديدالعزب والعجم مالك زمام الراى والتدبير الحاجى ابراهيم باشا الوزير ادام الله دولته حضورنده ومال دفترداري اولان امير الامراء الكرام ابراهيم باشا حضورنده جمله قول كلوب عقد مجلس ايدوب تقرير كلام وتعبير مرام اولوب بعلبك امينى اولان حرفوش اوغلى امير يونسدن بيك اوتوز اوج وبيك اوتوز درت مالى طلب اولندقده بعلبك مقاطعه-سى اون بيك حسنه سكه-يه ايكن اون بيك غروشه ويريلور ايسه الورم ديوب بالضروره حج شريف مصارفنه وقول علوفه -سنه مال لازم كلمكين بيك اوتوز درت سنه -سي مالي كندويه اون بیك غروشه ویریلوب وهزار ابرام واقدام ایله سنه، مرقومه مالندن انجق یدی بیك غروشي ويروب وبيك اوتوز اوچ سنه-سندن بر اقچه وبر حبه ويرميوب ولايتي معن اوغلي خراب ایلدی دیو تعلل وبهانه ایدوب واوتوز درت سنه-سندن باقی قلان او چ بیك غروشی ایچون مشارالیه سعادتلو وزیر حضرتلری طرفندن ادملر وارب طلب اولندقده بر اقچه وبرحيه ويرميوب اخر الامر اوجاق احتيارلرندن مراد ياياباشي اوجاق طرفندن باقي قلان مال وبيك اوتوز بش سنه-سي مالندن دخي على الحساب اوج بيك غروشه رجعه ويريلوب بعلبكه واردقده بر اقچه وبر حبه ويرميوب انواع تعلل وحيله-يه سالك اولوب بر اقچه تحصیله ممکن ومیسر اولمیوب والمق دخی ممکن دکلدر دیو مرقوم پایاباشی خبر ویردکده بو منوال اوزره ایکن حالیا معن اوغلی دیوان شامه ادم کوندروب حرفوش اوغلنه بعلبك مقاطعه-سى اون بيك قرمزي ايكن اون بيك غروشه ويريلوب ولايت خرابدر ديو انى دخى ويرميوب تعلل ایدر ایمش شویلکی بعلبك مقاطعه-سی منوال سابق اوزره اون التی بیك غروشه بو قوللرينه ويريلور ايسه جمله قرا ومزارع معمور اولور اوقاف وزعامت وتيمار صاحبلرى قریه-لری مراد اوزره ضبط وتصرف اتدکلرندن غیری ابناء سبیل امن وامان وراحت ابلدكلرندن ماعدا حاليا قول مواجبنه بروجه يشين سكز بيك غروشي تسليم خزينه ايدرز وباقى قلان سكز بيك غروشى دخى بيك اوتوز بش رجبنده مصارف حج ايچون بيقصور ادا ايدرم ديمكين وقول طايفه-سندن قول كتخداسي اولان شاهين كتخدا وباش چاوش اولان عثمان چاوش واسماعیل بلوکباشی و[اوتلی؟] حسین بلوکباشی وطویل احمد یایاباشی وارنود محمد بلوكباشي ويمنلي اوغلى مصطفى بلوكباشي ويوسف بلوكباشي وروم اللي مصطفى بلوكباشى وكورد يوسف اوده باشى وعلى اوده باشى ومحمد اوده باشى وعلى بن حسين اوده باشى وبونلرك دخى نفراتي واختيارلرى بزه علوفه لازمدر بالشاه مالن ويرمين ومال

زیاده حسنه ۲

خواص همايوندن اولان اشبو قريه = [كفر مديره ؟] رعايا اوزرنده هر سال قرق سكز حسنه سكه—يه ايكن بالاده مسطور او لان محمد بلوكبلشى ديوان شامه عرض حال ايدوب ذكر اولنان قريه—يه هر سنه ايكى حسنه سكه ايله بروجه مقطوع طالب اولوب وقريه = مذكورك وقف حصه—سى دخى كندو اوزرنده اولمغله سنه—ده ايكى حسنه سكه زياده—سيله كه اللى حسنه سكه اولور سال بسال ساير مقطوعات تسليم خزينه اولدقده بو دخى اللى حسنه سكه تسليم خزينه ايدوب ذمتنده بر اقچه قلمه—مق اوزره اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً فى اوايل محرم من شهور سنه خمس وثلثين والف

S.208

صورت مقطوع ويرلشدر

ابتداء مقطوع قریه، صحنایا مع مزرعه، [؟] و [؟] تابع ناحیه، وادی العجم در لواء شام عن زعامت علی اغا داماد مرحوم غضنفر اغا که برای مصارف حج شریف بخواص همایون الحاق شده بر موجب امر شریف عالیشان وخط همایون سعادت مقرون تعیین درعهده، قدوة ارباب الحریر و القلم احمد افندی زید مجده بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن محصول سنه ۱.۳۵

بهرسنه غروش اسدی ۲۵۲

لواء شامه تابع ذکر اولنان قریهء صحنایا ایکی قطعه مزرعه-سندن غیری [حوارنده؟] [؟] و [کفر؟] نام قریه-لرك حصه-لری مزبور یوسفك النده ایکن خراب اولمغین براغوب وحج شریف زماننده ویرممکله فراغت ایتمکین اشبو قدوة الکتاب والمحررین احمد افندی زید مجده دیوان شامه عرض حال ویروب قریهء مزبورهء ایکی قطعه مزرعه-سیله یدیپوز اللی التی غروشه قبول ایتمکین بو قوللرینه درعهده اولنورسه بو سنه مالن بروجه پیشین تسلیم خزینه ایتمک اوزره طلب وراغب اولمغله سنه بیك اوتوز بش محصولندن هر سال یدیپوز اللی التی غروشه درعهده اولنمه-سی جانب میری-یه ورعایا حقنه اولی وانفع مشاهده اولمغین وجه مشروح اوزره مزبور صحنایا ایکی قطعه مزرعه-سیله درعهده اولندی شول شرطله که بو سنه-دن صکره واقع اولان محصولن حج شریف زماننده بالتمام تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه باقی وبر حبه در انبار کوسترمیوب ورعایا وبرایلسندن بر فرده ظلم وتعدی اولمیه دیمکین و خرابه اولان ایکی حصه-یه طالب ظهور ایدرسه باقی قلان نقصان ایچون اخره توجیه اولنه تاریخ مزبوردن هر سال یدیپوز اللی التی غروشه بروجه مقطوع درعهده اولنوب ضبط وتصرفیچون یدنه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی غره و رسنه ۱.۳۵

S.208

صورت ويرلشدر

ابتداء مقطوع مزرعه، [دیر ابی عصرون؟] تابع ناحیه، مرج در لوا، شام عن خواص همایون درعهده، [قدوة؟] الصلحا شیخ طه بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱.۳۳ الواقع

اصل حسنه ٤ زياده حسنه سکه ٤

ایالت شام شریفه تابع ناحیه، وادی برده ناحیه-سنده واقع قریه، [هامه؟] مقطوعندن خارج ارض بستان [مخاضه؟] دیمکله معروف وقف اسرا-دن اولمغله هر سنه وقف مزبوری جمع ایدنلر زیاده تکالیف ایدوب وحالیا اصحاب تیمار اولنلر یوسف وعمر چاوش دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده مقطوعنه درت حسنه سکه التون زیاده-سیله قبوللری اولوب جمله سنه-ده سکز حسنه سکه التون اولورسه بیك اوتوز بش واجبندن مزبور یوسف وعمر چاوشك عهده-لرینه با فرمان حضرت وزیر روشن ضمیر الحاجی مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله بروجه مقطوع واشتراك قید اولنوب سنه بیك اوتوز التی محصولی داخی بروجه پیشین سکز حسنه سکه التون تسلیم اولنمغله یدلرینه اشبو صورت ویرلدی شول شرطله که من بعد بو سنه-لردن صکره وقف اسرای ضبط ایدنلر دخل وتعرض ایتممك اوزره اشبو تحریراً فی اواسط ربیع الاول سنه ۱۰۰۰

S.207

صورت ويرلمشدر

ابتداء مقاطعه، بوابیه، باب توما عن ابواب سور مدینه، شام شریف درعهده، قدوة العلماء والمدرسین رمضان افندی در مقابله، جوالی، خود [زوجه-اش؟][عایدة؟] خاتون بر موجب بروات وامر شریف ستاده عن غره، ربیع الاخر سنه ۱.۳۰

فى سنه غروش ٨٠

ایالت شام شریف قاپولرندن باب شرقی وباب توما مقاطعه-لری بوندن اقدم بو داعیلرینه و [بورنلی؟] [علی؟] چاوشك قزلری جوالی علوفه-لرینه بغلو ایکن باب شرقی مقاطعه-سی امر شریفله مصطفی اغا نام کمسنیه ویرلمکله بو داعیلرینه سکسان عدد غروشه تعیین اولنوب ماه بماه قسط الیومی محصولندن مزبور رمضان افندی ایله وزوجه-اش [عایدة؟] خاتونیه جوالی علوفه-لرینه مقابل ویرلوب سنه بیك اوتوز بش ماه ربیع الاخری غره-سندن بروجه مقطوع قید اولنوب یدلرینه اشبو صورت ورلدی تحریراً فی اوایل ربیع الاخر سنه خمس وثلاثین والف

S.207

صورت ويرلشدر

ابتداء مقطوع حصه، میری در قریه، [کفر مدیره؟] عن خواص همایون که حالیا درعهده، محمد عن سر بلوکان یکچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱.۳۶

> فی سنه حسنه سکه ۵۰ اصل حسنه ۶۸

القعده غره-سندن یکرمی صفره وارنجه حسابی کوریلوب هر نمقدار کسری ظهور ایدر ایسه بو قوللری بالتمام تسلیم خزینه ایده-یم دیمکین [کسور؟] اولان [تداخل خزینه؟] اولمق اوزره صورت مقاطعه-سی یازلمق اولنمغین وجه مشروح اوزره تا[ر]یخ مزبوردن اوچ ییله وارنجه التزام سابق موجبنجه هر سال یدیپوز سکسان غروشه مذکور رضوان ایله سید قلسمك عهده-سنه بروجه اشتراك قید اولندی شول شرطیله که سابقا سید احمده وریلان شرط نامه موجبنجه کسر ایلرنده نصف قسطی تسلیم خزینه اولوب ورواج ایلرنده بالتمام قسط الیوم موجبنجه مستحق اولان مال میری داخل خزینه اولوب بر اقچه باقی وکسر کوسترلیه ومقاطعه، مزبورده اولان یومی بش پاره مواجب خدام ینه دیوان تذکره-سی مو جبنجه ماه بماه ادی اولنوب خارجدن زیاده کمسنیه بر اقچه ویرلمیه دیمکین سنه بیك اوتوز بش صفرینك یکرمینجی کونندن بروجه التزام درعهده اولنوب صورت مقاطعه-سی سجل محفوظه قید ولنمق ایچون ارسال اولندی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه حرر فی التاریخ المزبور

S.206

صورت ويرلشدر

ابتداء مقطوع حصه، زعامت شتربانان در قریه، زبدین که حالیا بر موجب امر شریف عالیشان به خواص همایون الحاق شده ودرعهده، صاحب تیمار قریه، مزبوره عن مردمان دستور اکرم مشیر افخم وزیر اعظم حضرت حافظ احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله مقطوع قید شده عن محصول سنه ۱۰۳۵

ىهرسنەغروش ٥٠٠

بالاده مسطور اولان قریه، زبدین-ده اشبو یکرمی بیك اقچه حصه، زعامت بوندن اقدم راه حج شریفك شتربانلری-نه مشروط ایکن حالیا رفع اولنوب ومیری جانبه هر سنه بشیوز غروشه [فصل؟] اولنوب مال مزبوری خزینه، عامره-یه داخل اولور ایکن ذکر اولنان قریه-ده صاحب تیمار اولوب التی بیك اقچه تیماره متصرف اولان []ینه امر شریف عالیشان ایله خزینه، عامره-یه صاحب تیمار تسلیم ایتمك اوزره مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل محرم سنه خمس و ثلاثین والف

S.207

صورت ويرلشدر

ابتداء مقطوع ارض [بستان؟] [مخاضه؟] در نزد قریه اهامه؟] بوده عن وقف اسرای داخل [تیمار؟] یوسف وعمر چاوش در ناحیه وادی برده که در لواء شام شریف در عهده اصحاب تیمار یوسف وعمر چاوش با فرمان حضرت صاحب سعادت قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱.۳۸ مع واجب سنه ۱.۳۸ پیشین ۳۵۲ تسلیم کرداند

بهرسنه حسنه سکه ۸

اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه دخى قيد اولنه تحريراً فى اوايل ذى الحجه سنه اربع وثلثين والف

S.205

ابتداء مقطوع قریه ازیت؟] وقریه [دیر قانون؟] عن خواص زبدانی در ناحیه و وادی برده در عهده و قدوة الاعیان شاهین کتخداء یکیچریان شام بروجه مقطوع قید [شدن فرموده؟] عن واجب سنه ۱۰۳۲ در سنه ۱۰۳۲

بهر سنه غروش ۲۸٦

قریه: [کفیر الزیت؟]فی سنه غروش ۱٤. قریه: [دیر قانون؟]غروش ۲٤٦ [؟] مزرعه: [؟]ومزرعه: [؟][در نزد مزبور ٢٦؟ ۲۱؟]

ایالت شام شریفه تابع زبدانی خاصلرندن وادی برده ناحیه-سنده واقع قریه و [کفیر الزیت؟] وقریه و [دیر قانون؟] بیمکله معروف و لایت شامك یکیچری کتخداسی او لان قدوة الاعیان شاهین کتخدا دیوان شامه عرض حال ویروب مضموننده قریه و [کفیر الزیت؟] ایله [دیر قانون؟] بو قوللرینه درعهده اولور ایسه تعمیر وابادان ایتمك اوزره سنه بیك اوتوز درت تاریخنده واقع او لان سنه بیك اوتوز ایکی واجبندن عهده-سنه مقطوعیت ایله قید اولنوب یدنه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواخر ذی القعده سنه ۱۰۳۶

S.206

صورت ويرلشدر

ابتداء مقاطعهء اغفار دیماس وخان میسلون وقریه، حسینیه تابع زبدانی مع اغفار کسوه در لواء شام شریف درعهده، رضوان وسید قاسم ملتزمان بروجه اشتراك با فرمان دستور مكرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت الحاجی مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام عن ۲۰ صفر سنه ۱۰۳۵ بر موجب التزام سابق

الى ثلث سنين غروش اسدى ٢٣٤٠

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، سيد احمد وسيد قلسم بروجه اشتراك عن غره، رجب سنه ١٠٣٤

ذكر اولنان مقاطعه بوندن اقدم سنه ۱۰۳۶ رجبی غره-سندن اوچ ییله وارنجه هر سال یدییوز سکسان غروشه سید احمد وقلسمك عهده-سنده مقید ایکن ومستحق اولان مالی ویروب تهاون وتكاسل اوزره اولمغله جمع ایلدوکی مالی کندی هواسنه ضایع وتلف ایتمکله بر مدت حبس اولنوب تدارکی کورمك اوزره ایکن اشبو رضوان نام کمسنه دیوان شامه عرض حال ویروب مذکور سید احمد مقاطعه-دن رفع اولنوب وسید قاسم یالکز بکا شریك اولور ایسه ماه ذی

اوزره يدينه اشبو صورت ويرلدى تحريراً فى غرهء محرم سنه خمس وثلثين والف با فرمان حضرت صاحب سعادت فى التاريخ م

S.205

صورت مقطوعى ويرلشدر

ابتداء اقچهء تعهد لواء عجلون وبعض قرا ومزارع وخاص شاهى تابع لواء مزبور درعهدهء قدوة الامراء الكرام امير احمد بن قنصو بك مير لواء مزبوره بر موجب امر شريف عاليشان المورخ فى اوايل شهر ذى الحجه سنه ١٠٣٤ عن محصول سنه ١٠٣٥ با فرمان دستور مكرم مشير مفخم وزير روشن ضمير الحاج مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله

بهرسنه حسنه سکه ۱۰۲۰۰

فى الاصل مال تعهد مزبوره درعهده، امير بشير مير سابق لواء مزبور بهر سنه حسنه سكه

زیاده امیر احمد بك بن قنصو بك بهر سنه حسنه سكه ۲۰۰

لواء عجلون مقدما امير بشيرك عهده -سنده هر سال اون بيك قرمزى التونه وكاه بعض كمسنه-لرده دخى چوق زياده ايله بروجه التزام مقيد ايكن بشيرك زمان تصرفنده بوانه كلنجه يكرمي دورت بيك غروش ذمتنده باقى قالوب طلب وتحصيل ايجون برقج دفعه حواله كوندر لدكده بر اقچه تحصيل اولمغه امكان اولميوب وحج شريف خذمتنه كلي اهانت صادر اولوب وشرطى اوزره استقبال حج شريفه دخى مقيد اولميوب واستقبالك زماني دخي قريب اولمغله اخردن بر كمسنه تدارك اولنمق اوزره ايكن مومى اليه امير احمد دام عزه وباباسى دخى مقدما خذمت ايدوب وبعده اهل وقوف ومستقيم اولمغين لواء مزبورك عهده -سندن كلمكه قادر اولمغين امير بشير رفع اولنوب ديوان شام طرفندن صورت تعهد التزامي سنه ١٠٣٤ ذي الحجه -سى غره -سندن هر سال قبول ايلدوكي اكييوز قرمزي التون زياده -سيله اون بيك اكيبوز قرمزى التونه درعهده اولندى شول شرطيله كه حج شريف وقول مواجب زماني كلدكده بش بيك اكييوز قرمزى التونى بالتمام تسليم خزينه ايليوب ماعدا قلان بش بيك قرمزى التوني دخي اوليكلدوكي عادت قديمه اوزره استقبال مصارفنه خرج ايليوب سنه-سي اخر اولدقده بر قاعده محلسبه-سي كوريله ومير مشاراليه امير احمده دوشن مال صيفي وزيتون وزبيب محصولي كندو تحويل وتاريخنه دوشمكله اخردن كمسنه دخل وتعرض ايلميه واكر مير لواء سابق امير بشير بو محصولدن بر نسنه-سن المش ايسه [ممضى؟] مفردات دفترى موجبنجه كندوسندن تحصيل اولنوب امير احمده تسليم اولنه وبيك اوتوز دورت تاريخنده اولان مال صيفي كندويه دوشمكله بوسنه كه سنه ١٠٣٤ حج شريف استقبالي-در مصارفن كورجك اوزره شرط ايدوب ديمكين وجه مشروح اوزره درعهده اولنه ديو والىء ولايت شام اولان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير الحاجي مصطفى پلشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان دخي فرمان شريفلري وارد اولمغين سنه ١٠٣٤ ذي الحجه-سينك اوايلندن شرط سابق موجبنجه هر سال اون بيك ايكييوز قرمزى التونه بروجه التزام درعهده اولنوب سجل محفوظه قيد اولنمق ايچون اولندى بعد التسجيل صورتى اخراج ابتداء مقطوع قریه عیبرود تابع قضاء قارا در لواء شام شریف درعهده و قدوة العلماء والمدرسین مولانا عبد الرحمن افندی [کوردی؟] زید فضله که در مقابله والی مشارالیه عن مال مقطوع قریه و مزبوره تعیین شده بر موجب امر شریف عالیشان المورخ فی ۲ ذی القعده سنه ۱۰۳۶ و توجیه شده عن واجب سنه ۱۰۳۳ الواقع در سنه ۱۰۳۵

بهر سنه حسنه سکه ۱٦٠ تفاوت خزينه ياره ٣٢٠

لواء شامه تابع اولوب قارلر قضاسنده واقع اولان خواص همايون قرالرندن اشبو يبرود نام قریه-نك عشرى ورسوم وباد هواسى ميرى-نك اولمغله هر سال یوز التمش قرمزى التونه يكيدريلرندن بلوكباشيلرندن كورد حمزه-نك عهده-سنه تعمير وحمايت ايتمك شرطيله درعهده اولنمش ایدی هنوز واروب مباشرت اوزره ایکن بالاده مذکور اولان مولانا عبد الرحمن افندينك يدندن برات شريف عاليشان وارد اولوب ينه اوسلوب سابق اوزره هر سال يوز التمش قرمزى التونه مشاراليه افنديه بروجه مقطوع درعهده اولنوب وجواليدن برات شريف ايله متصرف اولدوغي يومي التمش اوج اقچه جواليسي سال بسال قريه، مزبوره-نك مال مقطوعندن محسوب اولنوب وزياده قلان مال ميرى مومى اليه يدندن تسليم خزينه اولنه ديو فرمان اولنمغين وجه مشروح اوزره درعهده اولنه ديو دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم والى ولايت اولان وزير روشن ضمير الحاج مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك دخى فرمان شريفلري وارد اولمغله اخردن كمسنه دخل ايتميوب مشاراليه عبد الرحمن افندى-نك عهده-سنه بروجه مقطوع قيد اولنوب شول شرطيله كه سال بسال مستحق يومى التمش اوچ اقچه جواليسي قريه، مزبوره مالندن محسوب اولنوب وزياده هر نه قالور ايسه كندولرى بالتمام تسليم خزينه ايدوب بر اقچه باقى وكسر كوسترممك شرطيله سنه بيك اوتوز اوچ واجبی که سنه بیك اوتوز بش-ده مستحق اولور اول تاریخندن بروجه مقطوع درعهده اولنوب ضبط وتصرفلري ايچون يدنه اشبو صورت ويرلدي تحريراً في اوايل محرم سنه خمس وثلثين والف

S.204

ابتداء مقطوع مزرعه، [؟] در مابین قریه، [میدعا؟] و[صوامع؟] تابع مرج شمالی عن خاص همایون تابع وقف اسری بوده درعهده، فخر الکتاب والمحررین محمد افندی تذکره، تیمارها، ولایت شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده ومحصول سنه ۱۰۳۵

بهر سنه عثمانی ۱۰۰۰ بحساب حسنه سکه ۸٫۵ نقد زیاده کرد مشارالیه حسنه ۲٫۵ یکون حسنه ۱۵ صح

مرج شمالی ناحیه-سنده [میدعا؟] و[صوامع؟] قریه-لر قربنده محرر زمانندن برو کمسنهنك عهده-سنده اولمیوب وبر اقچه خزینه-یه داخل اولمغین دفتر جدید پادشاهی یوقلندقده
یازوسی سنه-ده بش یوز اقچه اولوب اسری وقفنه تابع اولدوغی مقید بولنمغین حالیا شام
شریفده تیمار تذکره-جیسی اولان فخر الکتاب والمحررین محمد افندی زید مجده ایکی
یازوسیله طالب اولوب درعهده اولمق بابنده فرمان اولنمغین اشبو سنه بیك اوتوز بش
محرمینك غره-سندن صورت مقطوع یازیلوب سال به سال خزینه، عامره-یه تسلیم ایتمك

برای شیخ عبد القادر دیکر او لاد [اسود؟] عن مال مقطوع قریه اوطرمس عیا؟] مع قطعه ارض [مار الیاس؟] تابع مزبور که برای جوالی خودشان تعیین شده بر موجب امر شریف عالیشان وعن دین ملتزمان سال بسال محسوب شده فی سنه یاره ۲۷۰۰

برای انفار قلعه: [برکه؟] بر موجب صورت مقاطعه: خودشان عن اقلام تعیین شد مزرعه: [دیر موسی؟] مزرعه: [حمام؟] تابع م مزرعه: [قرمه؟] مزرعه: [عطوس؟] مزرعه: [حلحله؟] یکون مزرعه ه

برای قلعه، بیت جبرین تابع لواء قدس شریف عن اقلام مزبورین علوفه، خودشان تعیین شده-اند

مزرعه: [دير مسطوس؟] مزرعه: [جمروره؟] مزرعه: [بيت نصيب؟] مزرعه: [بيت اعلام؟] مزرعه: [؟] مزرعه: [؟] يكون مزرعه ٢

لواء قدس شريف خاصلري مقاطعه-سي بوندن اقدم سنه بيك اوتوز ايكي ربيع الاولينك غره-سندن اوج پیله وارینجه هر سال بیك دورت یوز یتمش بر قرمزی التونه شام یكیچریلرندن مصطفى نام كمسنه-نك عهده-سنده بروجه التزام مقيد اولوب وسال بسال قسط اليوم موجبنجه مستحق اولان مال ميرى بالتمام قدس شريف قلعه-سيله حضرت خليل الرحمن على نبينا وعليه السلام قلعه-سنك انفارنه ويرمك شرطيله مقيد ايكن ايكي سنه مقداري متصرف اولوب شرطى اوزره مستحفظان مزبورلرنه ادا ايتميوب مابينلرنده نزاع واقع اولمغله مزبور مصطفى قدس شريف قلعه-سنده حبس اولنوب مقاطعه، مزبوره خالى و[مسيب؟] اولمغله تداركي كورلك اوزره ايكن اشبو انفار قلعه، قدس شريف وقلعه، حضرت خليل الرحمان انفارى ديوان شامه عرض حال ويروب مقاطعه، مزبوره-يه التزام سابق موجبنجه علوفه-لرى مقابله-سنده طالب وراغبلر اولوب شول شرطله که مقدما بیت چیرین قلعه-سیله محدداً برکه اوزرينه بنا اولنان قلعه انفارنك علوفه-لرى تعيين اولنان اقلامدن ماعدا شيخ عبد القادر علمي حضرتلرينه انعام اولنان مزرعه، [عين التوت؟] وقريه، السيد شمويل عليه السلام ومزرعه، بيت [لجه؟]دن غيرى ديكر عبد القادر بن [اسود؟] واقربالرينك جواليلرى مقابله-سنده اوزرلرنده اولان قریه، [طرمس عیا؟] وقطعه، ارض [مار الیاس؟]دن غیری ماعدا هر نه قالش ایسه دفتر خاقانی موجبنجه علوفه-لری [۲.٤] صابله-سنده بروجه التزام ضبط وربط ايدوب حاصل اولان محصولي علوفه-لرين احاطه ايتميوب كسر لازم كلور ايسه مابينلرنده توزيع اولنوب سال بسال علوفه-لرى بالتمام دينلرينه ايراد ومصرف اولنوب ديوان جانبندن تمسكلرى ويريله وبوندن ماعدا هر سال روضه، مطهره، حضرت سيد الانام عليه افضال [الصلوة؟] والسلام حضرتلرينه ويريله-كلان كلابي بز دخي ويروب كيلار اميني اولان كمسنه-يه تسليم ايدوب مقاطعه، مزبوره-يه شرطلري اوزره واروب متصرف اولالر وخواص مزبوره-نك بعض [كزيده؟] قريه ومزرعه-لرى بعض اعيان ولايت قوت قاهره سببيله برشيء قليل ويروب زياده-سنه تصرف ايلدكلري اجلدن غدر وحيف اولوب بعده قرا ومزار علرينه كمسنه دخل وتعرض ايلميه ديو يدلرينه صورت مقاطعه ويرلدي تحريراً في [] سنه اربع وثلاثين والف

S.204

صورت مقطوعي ويرلمشدر

سال بسال تسليم خزينه اولنور ايكن برات شريف عاليشان وارد اولوب مضمون سعادت مقرونمده فتوى شريف مقابله سنده جواليدن يومى اوتوز اقچه علوفيه متصرف اولان اشبو قدوة العلماء والمدرسين مولانا الشيخ عبد اللطيف [المفتى؟] زيد علمهء جواليسى مقابله سنده تعيين اولنوب ومزرعهء مزبوره كندويه بروجه مقطوع درعهده اولوب وعلوفه سندن زياده قلان مال ميرى مومى اليه افندينك يدندن تسليم خزينه اولنه ديو فرمان اولنمغين وجه مشروح اوزره سنه بيك اوتوز دورت واجبى كه سنه بيك اوتوز التى ده مستحق اولور اول تاريخندن هر سال التمش قرمزى التونه بروجه مقطوع درعهده اولندى شول شرطله كه هر سال مستحق اولان مال مقطوعدن علوفه سى محسوب اولنوب وزياده هر نمقدارى مال ميرى لازم اولور ايسه مولاناى مشاراليه يدندن بالتمام تسليم خزينه اولمق شرطيله درعهده اولنوب تصرفى ايچون يدينه اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً في اوايل محرم الحرام سنه ١٠٣٥

S.203

صورت ويرلمشدر

ابتداء مقاطعهء افراز عتيق وجديد لواء قدس شريف مع احتسابيهء مزبوره وتوابعها وقصبهء حضرت خليل الرحمن على نبينا وعليه السلام واحتسابيهء مزبوره درعهدهء جملهء انفار قلعهء قدس شريف وحضرت خليل الرحمن غير از اقلام مزبورين كه براى قلعهء بيت جبرين وقلعهء بركه كه مجدداً بنا شده وانعم شيخ عبد القادر بن علمى وقريه والمرمس عيا؟] در لواء مزبور بروجه التزام عن غرهء ربيع الاول سنه ١٠٣٤ عن واجب سنه ١٠٣٣ الواقع در سنه ١٠٣٤ موجب بمعرفت يكيچرى مصطفى عن سر بلوكان قلعهء قدس شريف عن جانب مزبورين بر موجب حجت شرعيه المورخ عن غره و شعبان سنه ١٠٣٤

بر موجب التزام مصطفى بشه ملتزم سابق بهر سنه حسنه سکه ۱٤۷۱ قیمت فی [۸۰؟] مع تفاوت یاره ۱۲۰٤۸

برای مستحفظان قلعه، قدس شریف بر موجب تذکره، مقابله فی سنه پاره ۱۰۰۳۲۰

براى مستحفظان قلعه، حضرت خليل [الرحمن؟]بر موجب تذكره، م في سنه پاره ٣٧٦٦٤

برای قلعه، بیت جبرین وشوبك بر موجب تذکره، مقابله فی سنه پاره ۸۹۳۷۱ برای بیت جبرین فی سنه پاره ۱۲۲۱۲ برای قلعه، شوبك فی سنه ۲۸۱۱،

برای مواجب قلعه ٔ برکه که مجدداً بناشده بر موجب تذکره ٔ مقابله فی سنه پاره ۲٤۱۱۲

منها بجانب اقلام مزبورین که برای قلعه عبرکه وبیت جبرین وغیره تعیین شده

برای شیخ عبد القادر علمی بر موجب برات شریف عالیشان برای فتوای خود انعم شده <.۲۰۵ مزرعه [عین التوت؟] ۳۰۰۰ قریه [شمویل؟] ۲۲۰۰ مزرعه [بیت لجه؟] / ۷۲۰۰> خزینه-سنده یومی اون پاره تقاعد علوفه-سی اولوب المه-سنده کلی عسرت چکمقله امر شریف موجبنجه ذکر اولنان تقاعدی قریه اشعری-دن الوب اوزرینه وعهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب تقاعدی سنه بسنه ایراد ومصرف اولدقدنصکره فضله نه قالور ایسه خزینه عامره-یه تسلیم ایدوب رجعه-سن اله دیو سنه بیك اوتوز بش محصولندن که سنه مزبوره واجبندن مولانا عبد الحلیم افندینك عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل محرم سنه خمس وثلثین والف

S.202

صورت ويرلشدر

ابتداء مقطوع حصه، میری در قریه، [کفر مدیره؟] عن خواص همایون که حالیا درعهده، محمد سر بلوك یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱.۳۲ الواقع در سنه ۱.۳٦

في سنه حسنه سکه ٥٠

اصل حسنه سکه ٤٨ زياده حسنه سکه ٢

خواص همایوندن اولان اشبو قریه و [کفر مدیره ؟] رعایا اوزرنده هر سال قرق سکز حسنه سکه-یه ایکن بالاده مسطور او لان محمد بلوکباشی دیوان شامه عرض حال ایدوب ذکر اولنان قریه هر سنه ایکی حسنه سکه ایله بروجه مقطوع طالب اولوب وقریه و مذکورك وقف حصه—سی دخی کندو اوزرنده اولمغله سنه-ده ایکی حسنه زیاده-سیله که اللی حسنه سکه اولور سال بسال تسلیم خزینه اولدقده بو دخی اللی حسنه سکه تسلیم خزینه ایدوب ذمتنده بر اقچه قلمامق اوزره اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اوایل شهر محرم سنه ۱.۳۰

S.202

صورت ويرلشدر

ابتداء مقطوع مزرعه، [دقانیه؟] در نزد قریه، [عربین؟] تابع ناحیه، مرج در لواء شام عن خواص شاهی درعهده، قدوة العلماء المدرسین مولانا عبد اللطیف افندی زید علمه مفتی، مذهب سادات حنفیه که بر موجب برات عالیشان المورخ فی خامس شهر ربیع الاول سنه ۱۰۳۳ در مقابله، فتوای شریفه [؟] مولانای مشارالیه عن مال مقطوع مزرعه، مزبوره تعیین شده از ان سبب که بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۲ الواقع در سنه ۱۰۳۲

بهرسنه حسنه سکه ۲۰

تفاوت خزینه یاره ۱۲۰

لواء شام شريفه تابع [عربين؟] نام قريه-ده واقع اشبو [دقانيه؟] مزرعه-سينك مال مقطوعى هر سال التمش قرمزى التونه اولوب و[عربين؟] اهاليسندن حاج يحيى نام كمسنه-نك يدندن

بر موجب دفتر جدید خاقانی بهر سنه ۱٤٩٥٧ قریه، [عنبتا؟]تابع م ۱۲۷۵۷ مزرعه، [برج؟] در نزد [کفر لبد؟]تابع م ۲۲۰۰

الزياده عن الاصل بهر سنه ٢٤٠٠

لواء نابلوس خاصلرندن اشبو [عنبتا؟] نام قريه، [برج؟] نام مزرعه خالى وخراب اولمغله نچه مدتدن برو میری-یه بر اقچه حاصل اولمیوب تعمیر وابادان ایتمك شرطیله شام یكیچریلرندن كنعان عبد الله ايله زمره، مزبوره بلوكباشيلرندن عبد السلام نام كمسنلره تعمير وابادان ايتمك شرطيله درعهده اولنمق ايجون قدوة الامراء السلام حالا نابلوس سنجاغى بكي اولان عثمان بك دام عزه ديوان شامه مكتوب كوندروب اعلام ايلديكه بالاده مذكور اولان قريه ايله مزرعه-نك مالى (مذكور لردن قبض اولندى لكن خراب اولمغله) بو سنه كندولره نسنه حاصل اولميوب يانلرندن ويرمشلردر خزينه دفترلرنده دخى تعمير وابادان ايتمك اوزره عهده-لرينه بروجه مقطوع قيد اولسون ديو رجا ايتمكين بر موجب مكتوب مير مشار اليه بروجه مقطوع عهده-لرینه قید اولندی شول شرطله که رعایا وبرایای پرلو پرینه عودت ایتدروب قوته محتاج اولنلره قوت ويروب هر وجهله رعايت وحمايت ايلدكدن صكره بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب وراغت اولورسه يانلرندن ويردوكي قوت اقچه-سن بالتمام ويرمينجه زياده-لري مقبول اولميوب اخره ويرلميه وهر سال مستحق اولان يوز سكز بچق قرمز التوني خواص همایون امینی اولان کمسنیه ادا ایدوب بر اقچه باقی وذمم رعایا کوسترمیه ومحصولی دخی كفايت ايتمز ايسه كندو (يانلرندن؟) ادا ايتمك اوزره سنه بيك اوتوز ايكي واجبى كه سنه بيك اوتوز دورتده واقعدر اول تاريخدن عبد السلام بلوكباشيله يكيجري كنعانك عهده-لرنه وجه مشروح اوزره بروجه مقطوع قيد اولنوب اخردن بر فرد دخل وتعرض ايتميوب ضبط وتصرفلري ايجون يدلرينه صورت مقطوع ويرلدي تحريراً في اوايل شوال سنه اربع وثلثين والف

S.201

صورت ويرلشدر

ابتداء مقطوع قریه، اشعری در ناحیه، مرج عن زعامت-ها بخواص الحاق شده وحالیا بر موجب امر شریف عالیشان به مولانا عبد الحلیم افندی بروجه [] قید شدن فرموده در مقابله، تقاعد خود ستاده عن غره، محرم سنه ۱۰۳۰عن واجب سنه منه

بهرسنه حسنه ٦٠

في الاصل درعهده، اهالي، قريه، اشعري في سنه حسنه ٥٥

الزياده عن الاصل في سنه حسنه ٥ ياره ١٢٠

ایالت شام شریفه تابع مرج ناحیه-سنده واقع قریه، اشعری دیمکله معروف بوندن اقدم اهالی قریه عهده-لرنده بروجه مقطوع سنه-ده اللی بش حسنه سکه التونه مقید اولوب سنه بسنه حقلشور لر ایکن اشبو قدوة العلماء والمدرسین مولانا عبد الحلیم افندی برات شریف ایله شام

S.200

صورت مقطوع ويرلمشدر

ابتداء مقطوع قریه، [دله؟] تابع ناحیه، زبدانی در لواء شام عن خواص شاهی غیر از مزرعه، [م؟] مع رسوم وباد هواء رسم معصره مع رسم طاحون وغیره درعهده، مفخر الکتاب والمحررین عثمان افندی وارداتی خزینه، عامره، شام بر وجه مقطوع قید شدن فرموده با شرط تعمیر عن غره، محرم سنه ۱۰۳۵ عن واجب سنه ۱۰۳۳

بهرسنه غروش اسدی ۱۲۰

قسط حریر غروش ۲۰ قسط معصره غروش ۲۰

لواء شامه تابع زبدانی ناحیه-سنده واقع اولان خواص همایوندن [دله؟] نام قریه خزینه عامره دفترلرینه نظر اولندقده فی الحقیقه قریه و مزبوره نچه سنه-دن برو خراب اولدوغی مقرر اولوب بر منعم ومعتدل کمسنه-یه درعهده اولنمق تدارکنده ایکن حالا خزینه و عامره واردات-جی-سی عثمان افندی دیوان شامه عرض حال ویروب قریه و مزبوره و تعمیر وابادان ایتمك اوزره شرط ایدوب هر سال یوز یکرمی غروشه طالب وراغب اولمغین کندویه درعهده اولنمه-سی جانب میری-یه ورعایا حقنه اولی وانفع مشاهده کورلمکین سنه بیك اوتوز اوچ واجبی که سنه بیك اوتوز بش-ده مستحق اولور هر سال ایکی قسط ویرمك اوزره درعهده واجبی که سنه بیك اوتوز بش-ده مستحق اولور هر سال ایکی قسط ویرمك اوزره درعهده اولندی شول شرطله که قریه و مزبوره -نك پراکنده اولان رعایلسن کیرو یرلو یرینه عودت ایتدروب وقوته محتاج اولنلره قوت ویروب هر وجهله زماننده رعایا اسوده حال اوزره اولوب بر فرده ظلم وتعدی اولنمیه وبعده بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب وراغب اولور ایسه کندو یانندن خرج ایلدوکی قوت اقچه-سن بالتمام کندویه ادا ایتمینجه زیاده مقبول اولنمیه دیمکین وجه مشروح اوزره سنه بیك اوتوز بش محرمی غره-سندن هر سنه اکی قسط ویرمك شرطیله یوز یکرمی اسدی غروشه عهده-سنه قید اولنوب ضبط وتصرفی ایچون یدنه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل شهر محرم الحرام سنه خمس وثلثین والف

S.201

صورت ويرلمشدر

ابتداء مقطوع قریه = [عنبتا؟] مع مزرعه = [برج؟] تابع ناحیه = جبل شامی در لواء نابلوس درعهده = عبد الله عن یکیچریان شام [؟] محمد اسمعیل بروجه مقطوع قید شدن فرموده بر موجب مکتوب قدوة الامراء الاکرام عثمان بك دام عزه میر لواء نابلوس عن واجب سنه ۱.۳۲ الواقع در سنه ۱۰۳۶ وابراهیم عن یکیچریان شام تابع مرحوم علی چاوش قید شده

بهرسنه عثمانی ۱۷۳۵۷ حسنه ۱۰۸٫۵

ابتداء مقطوع قریه، یبرود در ناحیه، قارا عن خواص همایون درعهده، قدوة الاماثل والاقران حمزه عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده با طلب رعایا عن واجب سنه ۱۰۳۲ در سنه ۱۰۳۲

فی سنه حسنه ۱۹۰ تفاوت یاره ۳۲۰

ایالت شامده واقع قارالر ناحیه-سنده قریه، یبرود دیمکله معروف بوندن اقدم اهالی عهدهلرنده مقید اولوب سنه بسنه حقلشور لر ایکن ظلم وتعدی-دن رعایا پراکنده اولوب بو حال
اوزره قالور ایسه خرابه مشرف اولمق خوفندن حالیا رعایا دیوان شامه کلوب عرض حال
ویروب مضموننده عسکریلردن بر کمسنه [قریمز؟] ویرلز ایسه جلای وطن ایتممز مقرردر
قدوة الاماثل والاقران حمزه بلوکباشی کویمزی الوب [بزه؟] قوت ویروب کوروب کوردوب
قریه، یبرود عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب شول شرطله که سایر مقطوعات جمع
اولدقده هر سنه یوز التمش حسنه سکه التونی تفاوت خزینه-سیله تسلیم خزینه ایدوب سنه
بیك اوتوز دورت واجبندن که سنه بیك اوتوز التی-ده واقعدر مزبور حمزه بلوکباشینك
عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب یدینه ویرلدی تحریراً فی اواخر محرم سنه ۱۰۳۵

S.200

صورت مقطوعي ويرلشدر

ابتداء مقاطعه، خاصهاء ناحیه، بعلبك وكرك نوح النبى علیه السلام وتوابعها در لواء شام درعهده، قدوة الامراء الكرام سابقا حمص سنجاغى بكى یونس بن خرفوش امین بروجه التزام عن غره، محرم سنه ۱.۳۶

الى ثلث سنين حسنه ١٨٧٥٠ بحساب غروش ٣٠٠٠٠٠

عن واجب سنه ۱۰۳۲ الواقع در سنه ۱۰۳۵ حسنه ۱۲۰۰ بحساب غروش ۱۰۰۰۰ عن واجب سنه ۱۰۳۳ بحساب غروش ۱۰۰۰۰ عن واجب سنه ۱۰۳۵ بحساب غروش عن واجب سنه ۱۰۳۵ بحساب غروش ۱۰۰۰۰ بحساب غروش ۱۰۰۰۰

ذكر اولنان مقاطعه احتلال سببيله خالى وباقى قلوب قدوة الامراء الكرام امير يونس بن حرفوش دام عزه ديوان شامه مكتوب كوندروب ولايتمزده احتلال سببيله رعايا وبرايا پراكنده اولوب اسلوب سابق اوزره مقاطعه—نك تحملى اولميوب اوچ سنه مقدارى وجه مشروح اوزره اونر بيك غروشه التزام وقبول ايدوب هر سنه حج شريف مصارفى ايچون ماه رجبده تسليم ايده—يم شول شرطله كه اوچ سنه تحويلى اخر اولدقدن صكره كيرو اسلوب سابق اوزره اونر بيك سكه حسنه—يه هر سنه قبول ايده—رم وبو سنه—نك مالن اون بيك غروش بالتمام حج شريفه يتشدرمك اوزره تعهد ايده—رم ديمكين وجه مشروح اوزره مقاطعه دفترلرينه قيد وشرح اولندى تحريراً فى اوايل رمضان سنه ١٠٣٤

لرينه يازيلوب محسوب اولنه ديو اللرينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدى بعد التسجيل صورتى بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً فى اواخر شهر ذى القعده سنه ١٠٣٤

S.199

صورت مقطوع ويرلمشدر

ابتداء مقطوع قريه، [حرجله؟] مع مزارعها تابع ناحيه، وادى العجم عن خواص همايون درعهده، محمد عن سر بلوكان يكيچريان شام عن مردمان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير اعظم حضرت حافظ احمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله بروجه مقطوع قيد شدن بر موجب امر شريف عاليشان عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٥ عن واجب سنه ١٠٣٣

بهر سنه حسنه سکه ۵۰۰

خواص همایوندن اشبو قریه = [حرجله ؟] مال مقطوعی هر سنه بشیوز حسنه سکه-یه اولوب حالیا بالاده مسطور اولان محمد بلوکباشینك عهده-سنه امر شریف عالیشان ایله مقطوع بغلیوب وذکر اولنان مال برات عالیشان ایله جوالی علوفه-سنه متصرف اولان عایشه خانم و [مومنة ؟] خانم و راضیه خاتونلرك علوفه-لرینه سنه بسنه محسوب اولمق اوزره اشبو صورت مقطوع و یرلدی تحریراً فی اوایل محرم الحرام سنه ۱.۳۵

S.199

صورت مقطوع ويرلشدر

ابتداء مال مقطوع حصه، زعامت شتربانان در قریه، زبدین که حالیا بر موجب امر شریف عالیشام به خواص همایون الحاق شده ودرعهده، صاحب تیمار قریه، مزبوره عن مردمان دستور مکرم مشیر مفخم وزیر اعظم حضرت حافظ احمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله مقطوع قید شده عن محصول سنه ۱۰۳۵

بهرسنه غروش ۵۰۰

بالاده مسطور اولان قریه، زبدین-ده اشبو یکرمی بیك اقچه حصه، زعامت بوندن اقدم راه حج شریفك شتربانلرنه [ینه؟] مشروط ایکن حالیا رفع اولنوب ومیری جانبه هر سنه بشیوز غروشه فصل اولنوب مال مزبوری خزینه، عامره-یه داخل اولور ایکن ذکر اولنان قریه-ده صاحب تیمار اولوب التی بیك اقچه تیماره متصرف اولان ینه امر شریف عالیشان ایله خزینه، عامره-یه صاحب تیمار تسلیم ایتمك اوزره مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل محرم الحرام سنه ۱.۳۰

S.199

صورت مقطوعي ويرلشدر

ابتداء مقاطعه، غفر نفس قنيطره تابع ايالت شام شريف درعهده، محرم اغا وشعبان كتخداء قلعه، قنيطره وحسين وديكر حسين وشمس الدين وديكر شمس الدين واحمد و[ناصر همه؟] عن سر بلوكان وباقى انفار قلعه، مزبوره متضامنين ومتكافلين ملتزمان غفر مزبور ودر مقابله، علوفه، خودشان قبول كرده-اند عن غره، محرم سنه ١٠٣٥

بهرسنه پاره ٤٠٠٠٠

فى الاصل غفر مزبور درك دكلدر فى سنه ياره ١٣٩٢٠

الزياده عن دفاتر قديمه في سنه پاره ٢٦٠٨٠

ذكر اولنان نفس قنيطره غفري مقاطعه-سي بوندن اقدم سنه-ده اون اوچ بيك طقوز يوز يكرمي پاره-يه وغربتان وتوابعي مقاطعه-سي دخي سنه-ده يكرمي التي بيك سكسان پاره-یه که جمعاً قرق ایکی بیك دورت یوز پاره اولور قنیطره قلعه-سنك اهالی-سی مواجبلرینه بغليوب سنه-ده قلعه، مزبوره-نك قرق ايكي بيك التيوز پاره مقداري مواجبلري اولوب وذكر اولنان ايكي مقاطعه-لروك محصولندن الوب بروجه التزام قيد اولنوب اللرينه خزينه، شام طرفندن [جودى؟] افندى نشانى ايله بيك اون بش تاريخيله مورخ صورت مقاطعه ويرلمش الكن بعده غريتان مقاطعه-سي توابعيله خزينه، شام دفترداري اولان حسن ياشا مستقل اخر كمسنيه درعهده ايدوب اهاليء مزبوره-نك انجق تصرفلرنده نفس غفر قنيطره مقاطعه-سي قالغله مواجبلرينه كفايت ايلدوكندن فضله مواجبلرينه خزينه عشامدن طلب ايجون ديوان شامه عرض حال صندقلرنده وزمره، مزبوره اغاسى اولان محرم وكتخداسي شعبان وبلوكباشيلرندن حسين وديكر حسين وشمس الدين وديكر شمس الدين واسمعيل واحمد وناصر وباقى انفار قلعهء مزبوره متضامنين ومتكافلين جمله سيى ديوان شامه كلوب احضار اولنوب انواع استمالت ايله ذكر اولنان نفس قنيطره غفرى دفتردار سابق محمود افندى دام علوه -نك امضاسيله ويرلوب قنيطره غفرى درك اولميوب اينده ورونده اولان [قفول؟] اكر تجاردن وغيرى-لرندن قنيطره نام غفر محللرنده برشيي-لري ضايع وتلف اولور ايسه قلعه، قنيطره خلقنه وانفار لرينه من بعد دخل اولنميه وكندولرندن دخي طلب اولنميه ولجون حدندن قنيطره-يه كلنجه دكن طره-باي اوغلينك دركلرنده اولوب وقنيطره حدندن [جسر المفتى ؟] نام محله كلنجه صوباشيلروك دركلريدر قلعهء مزبوره انفارلرينه من بعد علاقه اولنميه همان قبض ایلدوکلری غفر اقچه-سی در شرط سابق اوزره علوفه-لرینه بدل قبول ایتدرلمکله بالاده ذكر اولنان محرم اغا وكتخدالري اولان شعبان وحسين وديكر حسين وشمس الدين وديكر شمس الدين وناصر واحمد واسمعيل همه سر بلوكان وباقى انفار قلعه، قنيطره علوفه-لرينه [معاش؟] اولوب متضامنين [و]متكافلين ملتزمان اولمق اوزره حاليا ديوان شامه كلوب عرض حال ايدوب بزم عهده-مزده درك اولميوب همان بزم ضبط ايلدوكمز قنيطره غفريدر وذكر اولنان غفر خزینه-ده اولان دفترلرده اون اوچ بیك طقوز پوز یكرمی پاره ایكن سنه-ده مستحق اولان مواحدمز كه قرق ايكي بيك ياره-يه عهده-لرنده قبول ايده-روز ديمكين شول شرطله که سنه بسنه کلوب دفترمز مقابله اولنوب مواجبمز تذکره-سی ایراد ومصرف اولنوب سنه اخرنده محاسبه-مز كوريلوب صورتي المزه تسليم اولنه ديمه-لري ايله وجه مشروح اوزره دخی مقاطعه، مزبوره-نك محصولی قرق بیك یاره-یه ویریلوب شرطلری موحدنچه سنه بسنه قلعه، مزبوره-نك نفراتي مواجبلرينه ايراد ومصرف اولمق اوزره عهده-

ایکیپوز حسنه سکه ایله حج شریف مصارفنه ماه شعبان ورمضان ایلرنده پتشترمك اوزره مقيد بولنوب لكن مزبور امير حسين ناحيه، مزبوره-نك اهالي-سنه ظلم وتعدى ايدوكندن ماعدا اكثر قريه-لرى خراب ويباب اولوب ودايما ناحيه، مزبوره-ده فتنه وفساد ايتمدن خالى اولميوب حالا كندوسى فرار ايتمكله مقاطعهء مزبوره محلول اولمغين بر مقدم ومستقيم امين تدارك اولنمه-سي لازم ومهم اولدوغي اجلدن حاليا صفد سنجاغي بكي اولان فخرالدين يك حضرتلرينك اوغللرندن على بك دام عزه ديوان شامه (ممضى؟) ومهرلو مكتوب كوندروب مقاطعه، مزبوره، دورت سنه-یه وارنجه حرفوش اوغلی هر نجه-یه متصرف ایسه زیاده-سيله قبول ايدوب معمور ايدرم وانلرك تسليماتندن دخي اول خزينه، شامه وبرورم ديو تعهد ايدوب مقاطعه دفترينه مراجعت اولندقده سنوى دورت بيك ايكييوز حسنه ايله امير حسين بن حرفوشك اوزرنده بولنوب بونلر دخي اللي حسنه زياده ايدوب دورت سنه-ده اون يدي بيك حسنه التونه قبول ايدوب وسنه بيك اوتوز اوج محرمي غره-سندن اوزرنه [١٩٧ ص] قيد اولنوب ومقدما شام محافظي اولوب وحاليا حلب محافظي اولان وزير مصطفى يلشا حضرتلرينك طرفندن ودفتردار افندى امضاسيله ممضى صورت مقاطعه ايله كندويه درعهده ايتدروب بعده شام محافظه-سنده ايكن وفات ايدن مرحوم وزير محمد پاشا دخي مقاطعه مزبوره، [انلر؟] دخي كندويه مقرر قلوب وحالا مقاطعه، مزبوره مشار اليهمانك ويردوكلري اوزره شرط نامه-مز تجديد ومقرر اولنور ايسه سنه، سابقده باقى قلان دورت بيك ايكييوز اللي فلوريء وبو سنه-نك دخي كذلك ذمتموزه لازم كلن مالي بالتمام والكمال ادا ايدوب بو سنه دیون حجه وسنه، اینده حج شریف مصارفنه تماماً ادا ایدوب قصور قومیم دیو مهرلو مكتوب كوندروب شام محافظه سنده اولان دستور مكرم مشير مفخم عزتلو وزير الحاج مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره تجديد ومقرر اولنوب سنه بیك اوتوز اوچ محرمی غره-سندن دورت سنه-یه وارنجه اون یدی بیك حسنه سكه التونه كه سنوى مالى دورت بيك ايكييوز اللى حسنه سكه التون اولور قدوة الامراء الكرام على بك دام عزه عهده-سنه بروجه التزام قيد اولنوب شول شرطله كه اوليكلدوكي اوزره مواجب خدام يومى اوتوز اقچه-در [سنوى-سى؟] طقسان غروش اولور حين محاسبه-ده محسوب اولمق اوزره دورت سنه-یه وارنجه اون یدی بیك حسنه سكه التونه وایكی سنه-نك مالى دخى حج شريف ديوننه يتشدرمك اوزره شرط اولنوب اشبو صورت ويرلدي وبالاده ذكر اولنان قريه، مجدل عنجر خاص جديددن اولوب وخواص همايونه دخي خط همايون ايله الحاق اولنان زعامتلردن دخي [غزه؟] نام قريه ومشروح اوزره باشقه مقطوع طريقيله اخر كمسنه-لرك ضبطنده ايكن كندولري رعايايه تعدى ايدوب وذكر اولنان قريه-لر دخى مشاراليه-نك حضرتلرينك مقاطعه-سي قريه-لر اراسنده اولمغين وعمارته قادر اولدوغي اجلدن مزبورلر رفع اولنوب مشاراليه امير على بك حضرتلرينه اسلوب سابق اوزره التمش حسنه-دن یوز یکرمی حسنه-یه ذکر اولنان ایکی قریه اشبو سنه بیك اوتوز دورت محرمینك غره-سندن [بلا ؟] ويريلوب يوز يكرمي حسنه سكه التوني دخي ديون حج شريف ايچون يتشدرمك اوزره شرح ويرلوب ومقاطعه عتيق كه دورت سنه-ده اون يدى بيك حسنه اولوب ومقطوع جديد كه اوج سنه-ده اوچيوز التمش حسنه اولمق اوزره اشبو صورت مقاطعه قيد اولنوب اللرينه ويرلدي تحريراً في اوابل ذي القعده سنه ١٠٣٤

S.198

صورت مقطوع ويرلشدر

دام اجلاله بروجه امانت ضبط كردن تعيين شده با شرط مال مقاطعيه ضرر اريشميه عن ١٥ ذا سنه ١٠٣٤

فی سنه حسنه سکه ۱۹۲۲

نفس شامده واقع باشخانه مقاطعه - سى توابعها ايله بوندن اقدم درويش نام كمسنه - نك عهده - سنده مقيد اولوب متصرف ايكن صاحب سعادت حضرتلرينك مطره - جيسى ديوان شامه عرض حال ويروب مقاطعه عباشخانه وتوابعها بو قوللرينه ضبطى احسان اولنور ايسه سنه بيك اوتوز دورت ماه ذى القعده - سينك اواسطنده درعهده اولنور ايسه ماه بماه قسط اليوم موجبنجه حقلشوب بر اقچه باقى وكسر كوسترميوب واقع اولور ايسه كندو يانندن ويروب ومواجب خدام اولكه بروجه امانت تذاكر موجبنجه محسوب اولوب وملتزمه متعلق كندو استدوكى ادمسنه تعيين ايليه تحريراً فى اواسط ذى القعده سنه ١٠٣٤

S.196

صورت مقطوع ويرلمشدر

ابتداء مقاطعهء خاصهاء ناحيه عبقاع العزيز وشوف البياض وحماره واغفار وتوابعها تابع ايالت شام شريف درعهده عدوة الامراء الكرام امير على بن فخرالدين بك بن معن مير لواء صفد امين بروجه التزام قيد شده با فرمان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حضرت حاجى مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ ولايت شام عن واجب سنه ١٠٣١ در سنه ١٠٣٣ عن غره عمورم سنه منه

فى اربع سنين حسنه سكه ١٦٠٠٠ زياده ٨٠٠ ١٦٨٠٠ بهر سنه حسنه ٤٢٠٠

في الاصل درعهده، امير حسين بن حرفوش في سنه حسنه ٢٠٠٠

الزيادة عن الاصل بهر سنه حسنه ٥٠

قریه، مجدل عنجر عن خواص جدید درعهده، حمزه عن بلوك بوده وحالا درعهده، امیر علی بن معن دام عزه فی سنه حسنه ٦٠

قریه، [غزه؟] عن زعامتهم خواص همایون با خط شریف الحاق شده درعهده، مشارالیه علی بك دام عزه فی سنه حسنه ٦٠

يكون في ثلث سنين حسنه سكه ٣٦٠ بهر سنه حسنه سكه ١٢٠

(فی سنه ۲۰۰ / ۱۲۰ / ۴۳۰، ۱۷۰ / ۴۳۷۰) صح جمعاً فی سنین مزبورین حسنه سکه ۱۷۳٦۰

ایالت شام شریفه تابع او لان ناحیه، بقاع العزیز وشوف البیاض وحماره واغفار وتوابعها مقاطعه، عتیق در که بوندن اقدم حرفوش اوغلی امیر حسینك اوزرنده هر سنه-ده دورت بیك

صورت مقطوع ويرلمشدر

ابتداء مقطوع قریه و آرخلة؟] تابع ناحیه و ادی العجم در لواء شام درعهده و قدوة الصلحاء السالکین مولانا شیخ محمد بن نعمان ایجی مع ولدش شیخ یحی وعبد الباقی در مقابله و جوالی و خودشان تعیین شده اند بر موجب فرمان شریف عالیشان توجیه شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۲ الواقع در سنه ۱۰۳۶

بهر سنه حسنه سکه ۱۰۰ تفاوت پاره ۲۰۰

حالیا امر شریف عالیشان وارد اولوب مضمون همایوننده علماء شامدن شافعی مذهبنه مفتی اولان مولانا شیخ محمد ایجی زید تقواه واولادینه جوالی علوفه-لری مقابله-سنده تعیین اولنمغین قریه، مزبوره وجه مشروح اوزره مشارالیه شیخ محمدك عهده-سنه مال پادشاهی یوز قرمزی التونه بروجه مقطوع قید اولندی شول شرطله که سال بسال جوالی علوفه-سن مستحق اولان مال مقطوعدن اولوب وماعدا هر نه قالور ایسه تسلیم خزینه ایتمك اوزره اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل شوال المکرم سنه ۱.۳۶

S.195

صورت مقطوع ويرلشدر

ابتداء مال مقطوع قریه، [رمانه؟] مع توابعها ومزرعه، [طویله؟] تابع ناحیه، زبدانی عن خواص همایون که درعهده، کنعان بشه عن یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۳۲ در سنه ۱۰۳۲

بهر سنه غروش اسدی ۱٤٠

برای قریه: [رمانه] تابع م فی سنه غروش ۱۲۰ برای مزرعه: [طویله؟] تابع م فی سنه غروش ۲۰

زبدانی ناحیه-سنده خواص همایوندن او لان قریه [رمانه ؟] توابعی ایله سنه-ده یوز یکرمی غروشه ومزرعه و [طویله ؟] دخی سنه-ده یکرمی عدد غروشه که هر سال یوز قرق غروشه اولوب بروجه مقطوع بالاده مسطور او لان کنعان بشه-نك عهده-سنه قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی سال بسال مال مقطوعین تسلیم خزینه ایلیه تحریراً فی اوایل شهر ذی القعده من شهور سنه ۱.۳۶

S.196

صورت مقطوع ويرلشدر

ابتداء مقاطعه، باشخانه، میری در نفس شام شریف درعهده، مطره، حضرت صاحب سعادت

فرمان شریفلری ایله مذکور مصلی بکه سنه ۱۰۳۳ واجبندن درعهده اولندی شول شرطله که مستحق اولان مال مقطوعی سال بسال زمانی ایله بالتمام تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه باقی ونمم رعایا کوسترمیوب محصولی مال مقطوعن احاطه ایتمز ایسه کندو یاندن ویروب اخردن بر فرد دخل وتعرض ایلممك اوزره یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی التاریخ المزبور

S.194

صورت مقطوع ويرلشدر

ابتداء مقطوع قریه، [جبعه؟] وقریه، عورتا تابع لواء نابلوس عن خواص شاهی درعهده، قدوة الاماجد والاکارم اسحق اغا زید مجده عن متفرقه-کان درکاه عالی بروجه مقطوع قید شدن فرموده با شرط تعمیر خارج التزام ملتزمان مقاطعه، خاصها، نابلوس عن واجب سنه ۱.۳۱ الواقع در سنه ۱.۳۳ که برای جوالی [بنت؟] خلیل پاشا وغیره تعیین شده

سهر سنه حسنه سکه ۳۸۰

قریه، [جبعه؟] فی سنه حسنه سکه ۳۰۰ قریه، عورتا فی سنه حسنه سکه ۸۰

ايالت شام شريفه تابع اولان نابلوس خاصلرندن اشبو قريه، [جبعه؟] وقريه، عورتا ملتزمانك التزامنه داخل اولميوب باشقه مقطوع اولمغله ومقدما دركاه عالى متفرقه-لرندن قدوة الاماجد والاكارم اشبو اسحق اغانك عهده-سنده كلى زياده ايله مقطوع يازيلوب بعده مشاراليه اسحق اغا اول جانبه ادم كوندروب قريه، مزبوره-نك مال مقطوعين طلب ايلدكده جمله رعايا وبرايا بريره كلوب فرياد وفغان ايلديلر كه اكر بزدن بو مقدار مال طلب اولنور ايسه جمله-مز پراکنده اولوب اخر دیاره جلای وطن ایده-روز بو قدر اقچه-یه تحملمز یوقدر دیو بلدرمکله اسحق اغا دخى ال چكوب خالى ومعطل قالمغله مال ميرى ضايع وتلف اولمق خوفندن ضرورى بر مقدار مبلغ اشغه واريلوب حق القرارى اولان اوچيوز سكسان قرمزى التونه تكرار صورت مقطوع يازيلوب مومى اليه اسحق اغايه تكليف اولنمشدر شول شرطله كه هر سال مستحق اولان مال مقطوعي بالتمام صدر اعظم اولان مرحوم خليل باشا حضرتلرينك كريمه-لرينه وتوابعلرنه ويروب خزينه جانبندن تمسك ويريله وبعده واروب قريه، مزبوره-نك تعمير وترميم ايله تقيد ايدوب قوته محتاج اولنلره قوت ويروب هر وجهله حمايت وصيانت ايدوب رعاياي خواص زماننده اسوده حال اولوب اخردن [١٩٥ ص] بر فرد زياده ايله كلوب قبول ايدر ايسه بعد التعمير مسموع اولنميوب خراب اولنمسنه سبب اولور زيرا كم قريه عورتا مقدما التمش قرمزى التونه ايكن سليمان بلوكباشي بعض جواليسنه محسوب ايتمك شرطيله يوز يكرمي قرمزي التونه ايدوب ايكي قات زيادهء فاحش ايله درعهده اولمشكن تحملي اولمدقلرندن يراكنده ويريشان اولمشلر ايدى هر زمان بويله اولوب خالى قالمقدن ايسه ينه مشار اليه متفرقه اسحق اغایه سنوی سکسان حسنه-یه قبول ایدوب وجه مشروح اوزره قریه = [جبعه؟] وقريهء عورتا باشنه بيك اوتوز اوج محرمنده واقع اولان محصولندن درعهده اولنوب ضبطي وتصرفي ايچون اشبو صورت مقطوع ويرلدي تحريراً في اواخر رجب المرجب سنه ١٠٣٤

اولمشدر التزامي ال ويرمز ديو ايبا ايدوب هزار جد وجهد ايله اقدام اولنوب مرادك اوزره عرض حال ايله ديو ابرام اولندقده [مخالفت؟] ايتميوب ديوان شامه ويردوكي عرض حالنده خواص همایون رعایاسینی پرلو پرندن معن اوغلی پراکنده وپریشان اولمسی-در جمع اولوب يرلو يرينه عودت ايدنجه حج شريف زماني ايرشور مطلوب اولان مال زياده-در بو سنه اول مقدار اقچه طلب اولنور ایسه تکرار فرار ایتمه-لری مقرردر وولایت دخی بر مقدار محل اوزره-در لكن بيك قرمزي اشغه واريلوب ويدي بيك حسنه سكه التونه بالتمام حقلشوب محلسبه-سن اله وماعدا قلان اكى سنه بالتمام زماني ايله قسط اليوم موجبنجه سكز بيك التوني ادا [ايدين؟] ديو اعلام ايتمكين وجه مشروح اوزره درعهده اولنه ديو دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير مصطفى باشا يسرالله مايشا حضرتلرينك فرمان شریفلری اولمغین مشار الیه عثمان بك حضر تلرینك كفالت ونظار ت-لری ابله ادملرندن محمد چاوش نام كمسنه-نك عهده-سنه اوچ ييله وارنجه يكرمي اوچ بيك حسنه سكه التونه بروجه التزام درعهده اولندى شول شرطله كه خواص همايون رعاياسن يرلو يرينه عودت ايتدروب قوته محتاج اولنه قوت اقچه سن ويروب بر فرده رنجيده ورميده اولميوب اسوده حال اوزره اوله-لر ومقاطعه، مزبوره، شرع شريف مطهر وقانون منيف ودفتر مقتضاسنجه ضبط اولنوب ومقاطعهء مزبوردن قلان اكي سنه مير حجلك وسنجاق ومقاطعات ايله اوزريمزه قيد اولنه بعده خارجدن بر كمسنه كلوب زياده ايله طلب اولور ايسه رعايايه ويردوكي قوت اقچه-سن كندويه ادا اولنمينجه زياده-لري مقبول اولوب مقاطعه-لري فسخ اولنميه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه محسوب اولنه وملتزمانه متعلق مواجب كندوسى استدوكي ادمسنه تعيين ايليه ديمكين سنه بيك اوتوز دروت محرمي غره-سندن اوچ سنیه وارنجه یکرمی اوچ بیك حسنه سكه التونه محمد چاوشك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولنوب يدينه اشبو صورت مقاطعه ويرلدي تحريراً في اواسط شعبان سنه ١٠٣٤

S.194

ابتداء مقطوع مزرعه، [عكك؟] در نزد قريه، [فلقاص؟] تابع ناحيه، جبة العسال در لواء شام عن خاص شاهى درعهده، قدوة الاماثل والاقران مصلى بك عن مردمان صاحب تيمار بروجه مقطوع قيد شدن فرموده عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٤

بهر سنه حسنه سکه ۱۵

فى الاصل درعهدهء محمد بن كيوان فى سنه حسنه سكه ١٣

زیاده عشارالیه بهرسنه حسنه سکه ۲

ذكر اولنان ميرى مزرعه—نك مال مقطوعى هر سال اون اوچ قرمزى التونه محمد بن كيوان كمسنه—نك عهده—سنده ايكن مصلى نام كمسنه ديوان شامه عرض حال ويروب مزرعه مربوره عزبلو صدر اعظم وسردار اكرم سعادتلو حافظ احمد پاشا حضرتلرينك توابعى تيمارلرندن [فولقاص؟] نام قريه—يه ملاصق اولمغين اخردن كمسنه زراعت ايدر ايسه صاحب تيماره غدر اولور ومقدما دخى صاحب تيمار اولنلره درعهده اوله—كلمكين حالا اكى قرمزى زياده ويرمك اوزره طالب اولمغين وجه مشروح اوزره ويريله ديو والى ولايت اولان دستور مكرم مشير مفخم وزير روشن ضمير حاج مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك

ایالت شام شریفه تابع قدس شریف خاصلرندن اشبو التی عدد مزرعه-لر مدت [مدیددن؟] برو خالی و و خرابه و معطل و خزینه عامره-یه بر اقچه-سی داخل خرینه اولمیوب بو حال او زره ایکن قدس شریف و حضرت خلیل الرحمن یولنده بنا اولنان قلعه : [برکه؟] دیمکله معروف اغلسی ایله انفارلری دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب اظهار تظلم ایدوب علوفه-لرمز المده عسرت [چکمشدر؟] مضموننده بالاده مسطور او لان التی قطعه مزرعه-لر بو قوللرینه مقطوعیت ایله علوفه-لرمزه مقابل درعهده اولنور ایسه قبول ایدرز شول شرطله که سال بسال اکوب بچوب مواجب-لرمز مقابله-سنده درعهده اولنه تعمیر وابادان اولدقدنصکره خارجدن ویاخود امین خواص اولنلر هرکم ایسه دخل و تعرض ایتمیه-لر دیمکین سنه بیك او توز و واجبندن که سنه بیك او توز دور [د]ده و اقعدر مزبور [برکه؟] اغاسینك و باقی [انفارلرینك؟) عهده-لرینه بروجه اشتراك مقطوعیت او زره علوفه-لری مقابله-سنده باشه باش قبوللری اولمغین یدلرینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواسط شعبان سنه

S.193

صورت مقطوع ويرلشدر

ابتداء مقاطعه، خاصهاء ناحیه، جبل قبلی وشامی و مقاطعات نفس نابلوس وبنی صعب در لواء مزبور درعهده، قدوة الاماثل والاقران محمد چاوش عن مردمان عثمان بك میر لواء نابلوس ناظر بروجه كفاله با فرمان دستور مكرم مشیر مفخم و زیر روشن ضمیر مصطفی پاشا دام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام غیر از قریه، [جبعه؟] وقریه، [عورتا؟] وقریه، [کفر فرات؟] وجنسنه و [کفه؟] خارج التزام بوده عن غره، محرم سنه ۱۰۳۶عن و اجب سنه ۱۰۳۲ در سنه ۱۰۳۶

الى ثلث سنين حسنه سكه ٢٣٠٠٠

عن مال سنه، اولی [خراب؟] حسنه ۷۰۰۰ عن مال سنه، ثانیه حسنه ۸۰۰۰ عن مال سنه، ثالثه حسنه ۸۰۰۰

ایالت شام شریفه تابع نابلوس خاصلری مقاطعه-سی سنه بیك اوتوز اوچ محرمی غره-سندن بر سنه وارنجه سكزر بیك قرمزی التونه سابقا نابلوس سنجاغی بكی او لان فرخ پاشا اوغلی محمد بكك ادملرندن علی نام كمسنه-نك عهده-سنده بروجه التزام مقید اولوب وبر سنیه تصرف ایلیوب ایكنجی سنیه مباشرت ایتمك اوزره ایكن مذكور محمد بكه قدس شریف سنجاغی ویریلوب وامین ملتزم او لان علی اغا كندوسی ایله كیدوب ومقاطعه بر مدت خالی وتهی قالدی بروجه امانت ضبط اولنور ایسه مال میری ضایع وتلف اولمق احتمالی اولوب بو حال اوزره ایكن میر لوا او لان مشار الیه عثمان بك حضرتلری بو جانبه صدر اعظم حضرتلرینه كتمك مراد ایدونوب اول جانبه واروب كلنجه حج شریف ایامی قریب اولمغله مال میری-یه مضایقه لازم كلمكین بالضروره تأخیر ایتدریلوب مقاطعه و مزبوره اولیكلدوكی اوزره كندولر بروجه كفاله ناظر اولوب وادملرندن بریسی امین تكلیف اولدقده و لایت خراب

حسنیه منلا عبد الرحمن عهده-سنده مقطوعیت او زره مقید ایکن شام یکیچریلرندن علی بشه یدندن دیوانه عرض حال کلوب و اون حسنه زیاده ایله مقطوعیت او زره طالب او لدقده در عهده اولنوب شول شرطله که سایر مقطوعات مال مقطوعلرن نه زمانده تسلیم خزینه ایده-کلمشلر ایسه مزبور علی بشه دخی تسلیم خزینه ایده دیمکین سنه بیك او توز اکی و اجبندن که سنه بیك او توز درت و اقعدر او لنان اون حسنه زیاده ایله که مال مقطوعی یوز یتمش حسنه او لور دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم و زیر روشن ضمیر حافظ و لایت شام او لان مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضر تلرینك فرمان شریفلری او زره هر سنه-ده یوز یتمش حسنه بروجه مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع و یرلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترنه نقل اولنه تحریراً فی اواخر ربیع الاول سنه اربع و وثلاثین والف

S.192

ابتداء مقطوع مزرعه، [ناقورة؟] تابع ناحیه، جبل شامی در لواء شام شریف درعهده، عثمان بشه عن یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۳۳ الواقع در سنه ۱۰۳۵

في سنه حسنه ١٠٥

فى الاصل بر موجب دفتر ولايت فى سنه حسنه ١٠٠

الزياده عن الاصل في سنه حسنه ه

ایالت شام شریفه تابع نابلوس خواصلرندن مزرعه، [ناقورة؟] دفتر خاقانیده یوز حسنه سکه التونه یازوسی اولوب لکن خالی و خراب در دیو سنه ده بش حسنه سکه التون زیاده سیله شام یکیچریلرندن عثمان نام یکیچری دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده ذکر اولنان مزرعه بو قوللرینه مقطوعیت ایله قید اولنور ایسه سنه بسنه خواص مزبوره این امین ملتزمی هرکم ایسه سایر مقطوعات کندویه تسلیم ایتمك ومعمور وابادان ایلمك اوزره تسلیم اولنوب یدنه تمسك وریله دیمكین سنه بیك اوتوز اوچ سنه سینك واجبندن که سنه بیك اوتوز بشده واقعدر مزبور عثمان بشه این عهده سنه بروجه مقطوع قید اولنوب یدنه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اوایل شهر جمادی الاول سنه اربع وثلثین والف

S.192

صورت مقطوع ويرلمشدر

ابتداء مقطوع مزرعه الدير موسى ؟] ومزرعه احمام ؟] ومزرعه وقرمه ؟] و[دير عطوس ؟] ومزرعه ومزرعه ومزرعه اغلى قلعه وبركه ؟] ومزرعه وباقى انفار قلعه مزبوره بروجه اشتراك در مقابله مواجب خودشان قبول كرداند عن واجب سنه ١٠٣٣ در سنه ١٠٣٤

مزرعه، [دير موسى؟] مزرعه، [حمام؟] مزرعه، [قرمه؟] مزرعه، [عطوس؟] مزرعه، [حلحله؟] مزرعه، [حلحله؟] مزرعه،

كمسنه ظلم وتعدى اولميه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موحينجه مزيور ملتزمك دينندن اشاعه وارلوب وملتزمه متعلق مواجب محاسبه زماننده دينندن محسوب اولمق اوزره دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ ولايت شام اولان مصطفى بلشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره سنه بيك اوتوز درت محرمنك يكرمنجي كونندن مزبور قصاب باشيه بر سنيه وارنجه بيك طقوز يوز يكرمي حسنيه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدي تحريراً في اواخر محرم الحرام سنه ١٠٣٤

S.191

ابتداء مقطوع قريه، [طرمس عيا؟] وقطعه، ارض [مار الياس؟] در لواء قدس شريف درعهده، قدوة المشايخ محمد بن على وشيخ عبد القادر وعبد الرحمن ولدان شيخ موسى خدام حضرت موسى نبى الله [على] نبينا وعليه افضل [الصلاة؟] والسلام در مقابله، علوفه، خودشان بروجه مقطوع وبروجه اشتراك قيد شده عن واجب سنه ١٠٣٤

فی سنه یاره ۲۷۵۰

قدس شريف خاصلرندن قريه، [طرمس عيا؟] وقطعه، ارض [مار الياس؟] بوندن اقدم قدوة المشايخ شيخ على وشيخ عبد القادر وعبد الرحمن اولاد شيخ موسى عهده-لرنده خزينه، عامره، شامدن بروات شریفه ایله تصرف-لرنده اولان جوالی علوفه-لری مقابله-سنده وبروجه مقطوع وبروجه اشتراك مسطور ومقيد ايكن وسنه بسنه علوفه-لرى مقابله-سنده ايراد ومصرف اولنوب امنا وعمال دخل ايتمز ايكن مرقوم شيخ على ديوان شامه عرض حال كوندروب اختياري ايله مقطوع مزبورده اولان حصه-سن اوغلى اولان مرقوم شيخ محمده فراغت ايلمكله مقطوعيت اوزره كماكان مرقوم-لروك عهده-سنه سنه اربع وثلاثين والف محرمك غره -سندن قيد اولنوب كما في الاول ضبط وتصرف ايلمك ايچون وسنه بسنه مال مقطوعي علوفه-لري مقابله-سنده اوليكلدوكي اوزره ايراد ومصرف وقدس شريف اميني اولنلرك دينندن محسوب اولنوب امنا وعمال دخل وتعرض ايلممك شرطيله اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً في اوايل محرم الحرام سنه اربع وثلاثين والف

S.191

ابتداء مقطوع قریه، ببروت در قضاء قارا عن حصه، میری درعهده، علی بشه عن یکیچریان شام بروجه مقطوع قيد شد با فرمان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ ولايت شام عن واجب سنه ١٠٣٢ الواقع در سنه ١٠٣٤

بهرسنه حسنه سکه ۱۷۰

في الاصل مقطوع قريه، مزبوره در يد منلا عبد الرحمن بهر سنه حسنه ١٦٠

الزياده عن الاصل بهر سنه حسنه ١٠

ايالت شامه تابع قار الرقضاسنده واقع اشبو قريه، يبروت سابقا هر سنه-ده يوز التمش

السودا ومزارعها تابع ناحيه، اقلم الزبيب عن خاص شاهى درعهده، درويش اغا حاليا صوباشى، قنيطره عن مردمان حضرت وزير روشن ضمير مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله بروجه امانت ومقطوع قيد شدن فرموده عن غره، محرم سنه ١٠٣٤عن واجب سنه ١٠٣٢ الواقع در سنه ١٠٣٤

الى سنه كامله حسنه سكه ١١٠٠

ایالت شامده واقع ناحیه اقلیم الزبیب ده خاص شاهیدن اولوب اشبو قریه حذر وقریه و ریما وقریه و البیت جنین؟ وقریه قلعه جندل وقریه خربة سودا مزرعه الری ایله بوندن اقدم سنه بیك اوتوز اوچده واقعدر اوچ سنیه وارنجه اوچ بیك اوچیوز حسنه سکه التونه امیر محمدوك عهده سنده بروجه مقطوع مقید ایکن میر امیر محمد خاص شاهیدن ماعداسندن نیجه قریه ومزرعه الره [دست؟] تطاول ایدوب حد[د]ن زیاده رعایایه تظلم و تعدی ایتمکله مقطوع مزبوردن رفعی لازم ومهم اولمغین یرینه اشبو قدوة الاماجد و الاکارم حالیا قنیطره صوباشیسی او لان درویش اغا دیوان شامه عرض حال ویروب مضموننده اقلیم الزبیب ناحیه سنده واقع خاص شاهیدن اولان قرا ومزارع بروجه امانت التزام سابق اوزره سنه ده بیك یوز حسنه سکه التونه که سنه بیك اوتوز درت محرمی غره سندن تمام بر سنیه وارنجه بروجه مقطوع قید اولنمسی ایچون دستور مکرم مشیر مفخم سنظام العالی وزیر روشن ضمیر مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره مزبور درویش اغانك عهده -سنه بروجه امانت ومقطوع قید اولنوب یدینه شریفلری اوزره مزبور درویش اغانك عهده -سنه بروجه امانت ومقطوع قید اولنوب یدینه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اوایل محرم سنه ۲۰۳۶

S.190

ابتداء مقاطعه، باشخانه وتوابعها در نفس شام درعهده، منصور امين بروجه التزام عن . ٢ شهر محرم الحرام سنه ١٠٣٤

الى سنه، كامله بر موجب التزام سابق حسنه سكه ١٩٢٢

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، بكر بشه ت[و]فنكجى، حضرت صاحب سعادت بروجه التزام عن غره، ل سنه ۱۰۳۳ بهر سنه حسنه ۱۹۲۲

نفس شامده واقع بلشخانه وتوابعی مقاطعه-سی بوندن اسبق سنه بیك اوتوز اوچ شوال المكرمنك غره-سندن بر سنیه وارنجه صاحب سعادت حضرتلرینك توفنكجیلرندن بكر بشه عهده-سنده بیك طقوز یوز یكرمی اكی حسنیه مقید ایكن حالا سفر واقع اولدقده سفره متوجه اولوب مقاطعه، مزبوره خالی ومعطل قالغین اشبو شامك قصاب باشیسی او لان منصور دیوان شامه عرض حال ویروب ذكر اولنان مقاطعه-یه التزام سابق اوزره طالب اولوب شول شرطله ماه بماه قسط الیوم جواب ویروب بر اقچه باقی قومیه كسر واقع اولورسه كندو مالمدن ویروب بعده خارجدن كمسنه كلوب زیاده ایله طالب اولورسه مزبورك صحیح كسری ویرمینجه زیاده-سی مقبول اولیه وملتزم سابق بكروك زمان تصرفنده ذمتنه اقچه ظهور ایدرسه كندودن طلب اولنوب بو قوللرینه علاقه اولیه وسابقا متصرف اولنلر مقاطعه، مزبوره، نوجهله متصرف اولیكامشلر ایسه مزبور دخی اولوجهله متصرف اوله خلاف عادت وقانون

1.77

الزياده عن الاصل بهر سنه ياره ١٢٣

شام شریف ایالتنده ناحیه، وادی العجم ناحیه-سنده [مبارکیه؟] نام قریه-دن میری-یه عاید اولان وقف اسری-دن اوچ قیراط وبر ثلث سابقا منجك زاده-لردن عمر بلوك باشینك عهده-سنده بیك یتمش یدی پاره-یه بحساب حسنه که اون اوچ بچق حسنه ایدر مقید ایکن صاحب تیماردن اشبو مصطفی اغانك یدندن عرض حال صنولوب حصه، مزبوره تیمارم ایچنده اولمغله یوز یکرمی اوچ پاره زیاده ایله که بیك ایکیوز پاره ایدر قبولمدر دیو طلب ایتمکین بحساب حسنه اون بش حسنه-یه در عهده اولنوب شرطله که سال بسال وقف اسری-یه تحصیل ایدن کمسنه-یه تسلیم وتمسکن المق اوزره اشبو صورت مقطوع ورلدی تحریراً فی اولیل شهر شوال سنه ۱۰۳۳

S.189

صورت مقطوعى ويرلمشدر

ابتداء مقطوع قریه، [بیت ساحور؟] تابع لواء قدس شریف وعن زعامت مرحوم درویش اغا که برای مصارف حج شریف بخواص همایون الحاق شده بر موجب امر شریف عالیشان وبا خط همایون سعادت مقرون درعهده، قدوة الاماثل والاقران عثمان بشه عن یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده با شرط تعمیر عن محصول سنه ۱۰۳۲

بهرسنه حسنه سکه ۳۰۰

لواء قدس شریفه تابع اولوب مجدداً زعامتدن خواص همایونه الحاق اولنان [بیت ساحور؟] نام قریه مقدما ابراهیم بك نام کمسنه-نك عهده-سنده هر سال دورتیوز قرمزی التونه بروجه مقطوع مقید ایکن و لایت خالی و خراب اولمغله کندویه خلاص ایتمدوکی اجلدن ال چکوب فراغت ایتمکین نیجه مدت دخی خالی قلوب و بوندن اول فروخ پاشا زماننده او چیوز حسنه-ده ایکن دخی بر قچ سنه خراب قالماغله میری-یه بر اقچه محصولی حاصل اولممغین حالا ینه اول حال اوزره اولمق احتمالندن تدارکی کورلمك او زره ایکن اشبو شام یکیچریلرندن مذکور عثمان بشه دیوان شامه عرض حال ویروب قریه، مزبوره-یه هر سنه او چیوز قرمزی ویرمك او زره طالب اولدقده اهل دیوان حضورنده مشاوره اولندقده جمله حاضر اولنلر جواب ویردیلر که خالی و تعمیر ایتمك شرطیله مرقوم عثمان بشه-یه ویرلمز ایسه [دیبلك؟] مال میری ضایع و تلف اولمسی مقرردر دیو شهادت ایلدکلری اجلدن فی الحقیقه تعمیر ایتمك شرطیله بو ضایع و تلف اولمسی مقرردر دیو شهادت ایلدکلری اجلدن فی الحقیقه تعمیر ایتمك شرطیله بو اوتوز دورت [محرمی؟] غره-سندن هر سال بروجه مقطوع اوچیوز قرمزی التونه مرقوم عثمان بشه-نك عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب تصرفی ایچون یدنه اشبو صورت مقطوع ویرلدی فی اوایل شعبان سنه ۱۸۲۷

S.190

ابتداء مقطوع قريه، حذر وقريه، ريما وقريه، [بيت جنين؟] وقريه، قلعه، جندل وقريه، خربة

یرده بیع ایتدرمیوب اول محلده مزبور قهوه عبیع ایدرلر ایسه هر ایده جانب میری-یه یوز غروش ویروب بیك اكیوز غروش بروجه التزام اوزرینه قید اولنه دیمكله دستور مكرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره سنه-ده بیك اكیوز غروشه اوزرینه قید اولنوب یدینه اشبو صورت ورلدی تحریراً فی غره عشعبان سنه ۱۰۳۳

S.188

ابتداء مقطوع مزرعه، [برحين؟] در نزد قريه، [قرحتا؟] تابع ناحيه، مرج وحكر قهوه خانه، سوق [سپاهى؟] من اوقاف مرحوم سوق [سپاهى؟] من اوقاف مرحوم [شمسى؟] المنا درعهده، متولى، وقف مزبور قيد شده عن غره، محرم سنه ١٠٣٤

فی سنه عثمانی ۲۰۰ بحساب پاره ۲۸۰ مزرعه: [برحین؟] بر موجب دفتری ولایت فی سنه عثمانی ۱۸۰ بحساب حسنه سکه ۱٫۵ حکر قهوه خانه: سوق [سپاهی؟] فی سنه عثمانی ۳۰ طاحون ۱[حجر؟] رسم عثمانی ۲۱۰

ایالت شامده مرج ناحیه-سنده [قرحتا؟] نام قریه قربنده مزرعه و [برحین؟] ولایت دفترنده یوز سکسن اقچه-یه اوقاف مزبوره (ضابطی؟) عهده-سنده مقطوعیت اوزره اولوب واوقاف مزبوره-دن حمام [الناصری؟] قربنده واقع اولان بر [حجرك؟] رسمی سنه-ده ایکیوز اون اقچه و [سپاهی؟] بازارنده اولان قهوه خانه-نك حکری سنه-ده اوتوز اقچه-یه اولوب جمله دورتیوز یکرمی اقچه که پاره حسابی اوزره ایکیوز سکسن پاره ایدر ذکر اولنان اوچ قلم برکدریلوب بر اوغوردن اقچه-سن خزینه عامره-یه تسلیم اولنمق متولیسی رجا ایتمکین وجه مشروح اوزره برکدریلوب عثمانی حسابی اوزره دورت یوز یکرمی اقچه که پاره حسابی اوزره ایکیوز سکسن پاره اولور اوقاف مزبوره هرکم متولی اولورسه ذکر اولنان مقطوعی منوال مرقو[م] اوزره سنه بیك اوتوز دورت سنه-سندن خزینه-یه تسلیم ایتمك اوزره بروجه مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع النه ویرلدی

S.189

یازلمشدر فی ۱۰ رمضان سنه [۱۰٤٥] صح

ابتداء مقطوع حصه، وقف اسرى ٣ ط وثلث ط [؟] عن قريه، [مباركيه؟] تابع ناحيه، وادى العجم درعهده، قدوة الاماجد والاكارم مصطفى اغا ركابى عن متفرقه، دركاه عالى بروجه مقطوع قيد شد با فرمان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حضرت مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ ولايت شام قيد شد عن واجب سنه ١٠٣٢ الواقع در سنه ١٠٣٤

بهرسنه پاره ۱۲۰۰ بحساب حسنه سکه ۱۵

فى الاصل مقطوع مزبور درعهده، عمر بن منجك سر بلوك يكيچريان شام بوده بهر سنه پاره

S.187

ابتداء مقطوع قریه، [میدعه؟] تابع ناحیه، مرج وغوطه عن زعامت مرحوم مصطفی اغا کتخداء مرحوم وزبر حسن پاشا بوده وبا خط همایون سعادت مقرون برای مصارف حج شریف تعیین شده درعهده، قدوة الاماجد والاکارم عثمان اغا عن متفرقه، درکاه عالی بروجه مقطوع قید شده عن محصول سنه ۱۰۳۳

بهرسنه حسنه سکه ۱۲۵

فى الاصل مقطوع مزبور درعهده، سليمان وباقى شركا بروجه مقطوع كرده بهر سنه حسنه سكه ١٢٠

زیاده که عثمان اغا المزبور کتخدا بهر سنه حسنه ه

ایالت شامده مرج وغوطه ناحیه-سنده اشبو قریه و آمیدعه ؟] سابقا مرحوم و زیر حسن پاشا کتخدای مرحوم مصطفی اغانك زعامتلرندن و مزبور قریه-یه سابقا مقطوع صاحبلری اون بش حسنه زیاده ایله طالبلر اولدقلرنده صورت مقطوع یازلوب متصرف اولمق [محلده ؟] اشبو مشار الیه عثمان اغانك و کیلی دیوانه عرض حال ویروب بش حسنه زیاده ایله طالب اولدقده درعهده اولنوب شول شرطله که سایر خاصه الحاق اولنان مقطوع کویلر نه زمانده تسلیم خزینه ایده-کلمشلر ایسه مذکورك و کیلی دخی سنه بیك او توز اوچ محصولن اولنان زیاده ایله یوز یکرمی بش حسنه-در تسلیم ایده-یم دیمکله دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر عزتلو مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلر اوزره سنه مشار الیه عثمان اغانك عهده-سنه سنه-ده یوز یکرمی بش حسنه مقطوعیت او زره قید اولنوب اشبو صورت مقطوع و رلدی تحریراً فی اواخر شهر رجب المرجب سنه ۱۰۳۳

S.188

ابتداء مقاطعه، میزان قهوه، بن در نفس شام درعهده، معلم محمد چلبی [؟] در سوق [صاروجه؟] عن محلات شام بروجه التزام با طلب خود قبول کرده عن غره، شعبان سنه ۱.۳۳ با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پاشا ادام الله اجلاله قید شد

الي سنه عامله غروش عدد ١٢٠٠

نفس شام شریفده قهوه مقاطعه-سینك رسمی اولوب ومیریه النوب لكن مزبور قهوه، بن بیع اولندقچه هركم اولور ایسه میزان طوتوب وبیع ایدوب قهوه، هر قنطارن عادت قدیمه اوزره یوز اون بطمان اولوب واكثر قهوه، وزانلر الوب قهوه صاتنلره [قلیم؟] صاتوب هر قنطارده اونر بطمان فایده-لری واردر وبش اون میزان اولمغله قهوه، بن مقاطعه-سنه ضررلری اولوب ملتزم اولان كمسنه ضبطنه قادر اولمیوب ومیزان [طوتنلر؟] بو فایده، یانلرینه چلوب میری جانبه غدر [كلی-لری؟] اولوب نفع-لری اولمدوغنه بالاده ذكر اولنان معلم محمد دیوان شامه عرض حال ویروب ماتقدمدن اولیكلدوكی اوزره قهوه، بن مقاطعه-سینك میزانی شویلكه عرض حال ویروب ماتقدمدن اولنوب میزان بر یرده اولور ایسه وسمسار ودلاللر قهوه، اخر

فى الاصل مقطوع قريه، مزبوره درعهده، اهالى، مزبوره بهر سنه حسنه ٤٧

الزياده عن الاصل بهر سنه حسنه ٥ دفعه اول حسنه ٣ دفعه ثانيه حسنه ٢

ایالت شامده مرج ناحیه-سنده مرحوم وزیر سنان پاشا کتخداسی مرحوم درویش اغانك زعامتلرندن اشبو قریه اشعری اهالی قریه-نك عهده-لرنده قرق یدی حسنه-ده ایکن سر بلوك محمد اوچ حسنه زیاده ایله طالب اولوب متصرف اولمق صددنده ایکن اشبو شام یکیچریلرینك اوده باشی-سی قدوة الاعیان علی اوده باشی دیوانه عرض حال ویروب واکی حسنه زیاده ایلدکده مزبور علی اوده باشی ورلسی رعایا حقنه اولی وانفع اولمغله درعهده اولنوب شول شرطله که جلای وطن ایلمش رعایاسی وار ایسه مزبور کتورب تعمیر وابادان اولدقدن صکره خارجدن کمسنه کلوب زیاده ایدر ایسه مذکورك رعایا[یه] وردوکی قوت اقچه-سن ورمینجه زیاده-سی مقبول اولمیه ومال مقطوع که سنه-ده اولنان زیاده ایله که اللی اکی حسنه-در غیری زعامتلر نه زمانده مال مقطوعلری تسلیم ایدر لر ایسه مزبور علی اوده باشی تسلیم خزینه ایده دیمکله سنه بیك اوتوز اوچ محصولن تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه باقی قومیه دیمکین اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی ثانی عشر رجب المرجب سنه ثلاثة وثلثین والف

S.187

ابتداء مقطوع قریه اشعری تابع ناحیه مرج که سابقا عن مرحوم درویش اغا کتخداء مرحوم دستور مکرم وزیر سنان پاشا بود وبا خط همایون سعادت مقرون واوامر شریفه بخزانه اشام برای مصارف حج شریف تعیین شد وحالا درعهده و قدوة الاماثل محمد [؟] یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن محصول سنه ۱۰۳۳

بهر سنه حسنه سکه ۵۳

في الاصل مقطوع مزبور درعهده، على اوده باشي بهر سنه حسنه ٥٢

الزيادة عن الأصل بهر سنه حسنه ١

ایالت شام-ده مرج ناحیه-سنده مرحوم وزیر سنان پلشا کتخداسی مرحوم درویش اغانك زعامتلرندن اشبو قریه اشعری بوندن اقدم علی اوده باشینك عهده-سنده اللی ایکی حسنه سکیه مقید ایکن اشبو شام بلوکبلشلرندن محمد بلوکبلشینك یدندن دیوان شامه عرض حال صنوب وبر حسنه زیاده ایلدوکده مزبور محمد بلوکبلشیه درعهده اولنوب شول شرطله که جلای وطن ایلمش رعایلسی وار ایسه مزبور کتورب تعمیر وابادان اولدقدن صکره خارجدن کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولورسه مذکورك ویردوکی رعایایه قوت اقچه-سن ویرمینجه زیاده-سی مقبول اولمیه ومال مقطوع که سنه-ده اولنان زیاده ایله که اللی اوچ حسنه-در غیر زعامتلر نه زمانده مال مقطوعلری تسلیم ایدرلرسه مزبور محمد بلوکباشه تسلیم خزینه ایده سیمکله سنه بیك اوتور اوچ محصولن تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه باقی قومیه دیمکین اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی ۲۵ رجب الرجب سنه ثلاث وثلثین والف

بروجه التزام قید شده با فرمان دستور مكرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت محمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام عن واجب سنه ۱.۳۱ الواقع در سنه ۱.۳۳ عن غرهء محرم سنهء منه

فی اربع سنین حسنه سکه ۱۲۰۰۰ بهر سنه حسنه سکه ۵۰۰۰

ايالت شامه تابع اولان بقاع العزيز وشوف البياض وحماره واغفار وتوابعي مقاطعه-سي بوندن اقدم حرفوش اوغلى امير حسين بك اوزرنده ايكن مزبور امير حسين ناحيه، مزبوره-يه كلى ظلم وتعدى اولندوغندن ماعدا اكثر قريه-لرى خراب ويباب اولوب ودايما ناحيه، مزبوره-ده فتنه وفساد ايتمه-دن خالى اوليوب حالا كندوسى دخى فرار ايتمك ايله مقاطعه، مزبوره محلول اولمغين بر مقدم ومستقيم امين تدارك اولنمسى لازم ومهم اولدوغي اجلدن حالا صفد سنجاغبكي اولان فخرالدين بك حضرتلرينك اوغللري على بك دام عزه ديوان شامه عرض حال صنوب مقاطعه، مزبوره، دورت سنه-یه دك اون التي بیك قیرمزی التونه قبول ایدوب وسنه بيك اوتوز اوج محرم الحرامنك غره سندن اوزرنه قيد اولنوب ويرلمشدر وذكر اولنان مقاطعه-نك اولكه سنه-سنك واجبى مالى سنه بيك اوتوز بركه بيك اوتوز اوچده واقعدر سنه بسنه مالني شام خزينه-سنه ادا وتسليم ايليه وبوندن اقدم ملتزم اولان نه منوال اوزره ضبط وتصرف ایده-کلمشلر ایسه کندولری دخی وجه مشروح اوزره متصرف او لالر ومواجب خدام اولیکلدوکی اوزره حین محاسبه ده محسوب اولنمق اوزره دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ ولايت شام اولان مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى ايله اشبو صورت مقاطعه ويرلدى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه ديو مشار اليه فخرالدين بك سابقا شام محافظه سنده اولان دستور مكرم مشير مفخم وزير مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك مهريله ودفتردار سابق سهراب افندينك مهرى ونشانله شام خزينه-سي طرفندن النده اولان صورت مقاطعه ابراز ايدوب وحاليا شام خزينه-سنده بر اقچه وبر حبه موجود اولميوب قول مواجبنه اقچه لازم اولمغين بالاده مسطور اولدوغي اوزره برسنه-نك مالی درت بیك سكه حسنه اولوب مبلغ مزبورك نصفی كه ایكی بیك سكه حسنه اولوب ذكر اولنان ایکی بیك حسنه سكه-یی حالا شام یكیچریلرینك مستحق اولدوقلری رجج مواجبنه ويرلك شرطيله دستور مكرم مشير مفخم حالا شام محافظه-سنده وزير محمد باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك مهرلو عرض صنوب مقاطعه مزبوره وجه مرقوم اوزره تجديد اولنماسن رجا ايتمكين وزير مشاراليه حضرتلرينك فرمان شريفلري موجبنجه تجديد اولنمشدر تحريراً في غرهء شهر رجب المرجب سنه ثلث وثلاثين والف

S.186

ابتداء مقطوع قریه اشعری تابع ناحیه مرج که سابقا عن زعامتها مرحوم درویش اغا کتخداء مرحوم دستور مکرم وزیر سنان پاشا بوده وبا خط همایون سعادت مقرون واوامر شریفه بخزینه شام برای مصارف حج شریف تعیین شده وحالا درعهده قدوة الاعیان علی اوده باشی و یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن محصول سنه ۱۰۳۳

بهر سنه حسنه سکه ۵۲

امیر موسی ویره بیمکله دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پلشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل جمادی الاخر سنه ثلاثة وثلاثین والف

S.185

ابتداء مقاطعه، رسم قهوه، بن در نفس شام مع الویه، ونواحی، مزبوره تابع ایالت مزبوره درعهده، قدوة الاعیان خلیل بن عبدالله عن مردان قلعه، شام امین بروجه التزام عن غره، شهر جمادی الاخر سنه ۱.۳۳

الى ثلث سنين حسنه سكه ٦١٥٠ بهر سنه حسنه سكه ٢٠٥٠

نفس شامده واقع رسم قهوه، بن مقاطعه -سى سابقا التزامده ايكن سنه -سى اكى بيك اللى حسنه-یه التزامده ایکن وبر قج مقاطعه ایله بغلو ایکن مزبور وغیری ایکن رسم میزان حریر وكمرك ورسم تمغا ورسم سمساريه كمي بروجه امانت وكمي التزامه ورلدكده حالا مزبور قهوه مقاطعه سبى اشبو شام قلعه سندن اشبو خليلك يدندن ديوان شامه عرض حال كلوب مضمون مفهومنده ذكر اولنان مقاطعه-يه سنه بيك اوتوز اوچ جمادى الاخره غره-سندن اوچ ييله وارنجه التي بيك يوز اللي حسنه بروجه التزام طالب اولوب شول شرطله كه ماه بماه قسط اليوم اوزره مال مقاطعيه طالب اولوب بر اقچه باقي وكسر كوسترميه وسابقا قهوه بنى نه محلده قاورى كلمش ينه اول محلده قاور لوب شويلكه خارجده بعض يرلرده قاور لوب ومیری-یه ضرر مترتب اولور ایسه ملتزم مزبور استه-دوکی یرده قاورلوب نه میری-یه ونه ملتزم مزبوره ضرر ايرشميه وسابقا ملتزم اولنلر قهوه-نك هر [مد؟] قهوه-دن نه النه-كلمش ایسه پنه اول منوال اوزره النوب نه میری-په ونه ملتزمه ضرر ایرشمیه وحج شریفدن وياخود مصر جانبدن وغيرى دياردن قهوه بنى كلوب شامده صتلميوب اخر يرلرده صاتلور ايمش اول وجهله اولان رسمك نصفى مال ميرى النوب بر وجهله ضرر ايرشميه وكذلك قهوه بنى بيع ايدن [دلالى؟] طايفه-سنه محكم تنبيه اولنوب ملتزم مزبورك معرفت-سز قهوه بيع ايدرلر ايسه ومال ميرى-يه ضرر ايرشدررلر ايسه الانك وصاته-نك حقندن كلدكدن صكره مذكور قهوه ميرى جانبنه كرفت النه ونفس شامه قهوه بنى كلسه وبيع اولنميوب اخر ديارده بيع ايدرز [دسلر؟] اول مقوله-دن نصف خرج النوب كمسنه-يه ظلم اولنميه وذكر اولنان مقاطعه، اولى-كلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط اولنوب اهل سوقدن وغيريدن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه ومقاطعه ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه مزبورك دينندن اشغه وارلوب وملتزمه متعلق مواجب اوليكلدوكي اوزره ملتزمك محاسبه-سندن محسوب اولنه ديمكله دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن حافظ شام اولان مصطفى پاشا دام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره سنه بيك اوتوز اوچ جمادي الاخره-نك غره-سندن اوچ ييله التي بيك يوز اللي حسنيه كه سنه مالي اكي بيك اللي حسنه ایدر مزبور خلیل ملتزمك عهده-سنه بروجه التزام قید اولنوب اشبو صورت ویرلدی تحريراً في اواسط جمادي الاخره سنه ثلاثة وثلاثين والف

S.186

ابتداء مقاطعه، خاصهاء ناحيه، بقاع العزيز وشوف البياض وحماره واغفار وتوابعها تابع ايالت شام درعهده، قدوة الامراء الكرام امير على بن فخرالدين بك بن معن مير لواء صفد امين ابتداء مقاطعه، خاصها، غزه ورمله مع اسكله، يافه واغفار تابع مزبور در ايالت شام درعهده، قدوة الاكابر والاعيان صالح اغا عن مردمان احمد بك مير لواء غزه امين ملتزم ومشاراليه ناظر بروجه كفاله عن غره، ربيع الاخر سنه ١٠٣٣ عن واجب سنه ١٠٣١ الواقع در سنه ١٠٣٣ بر موجب التزام سابق

الى ثلث سنين بر موجب التزام سابق حسنه سكه ١٢٠٠٠

ایالت شام شریفه تابع غزه ورمله-ده واقع خواص همایون واسکله، یافه واغفار مقاطعه-سی بوندن اقدم لوا، غزه-ده بروجه ارپه-لق محافظی او لان مرحوم محمد پاشا ادملرندن صالح اغانك بیك اوتوز بر واجبندن که بیك اوتوز او چ تاریخنده واقع-در درت بیك حسنه سکه-یه درعهده اولنوب ومرحوم محمد پلشانك نظارت و کفالتی مقید ایکن [بارادة؟] الله تعالی دار فنادن سرای بقایه [انکال؟] ایدوب ولوا، مزبور مرقومك صلبی اوغلی او لان احمد بکه میسر اولوب ومشار الیه-دن دیوان شامه مکتوب کلوب مضموننده مقاطعه، مزبوره سابقا امین وملتزم او لان صالح اغایه تاریخ مذکوردن التزام شابق اوزره ینه ابقا اولنوب وبنم نظارت وکفالتم قید اوله دیو اعلام ایتمکین تمسکی موجبنجه نظارت وکفالتی مقاطعه دفترلرینه قید اولنوب وسال بسال صرفنه مقطوعی ایله خلعت بها ومواجب خدام سنین سابقه اوزره فرنهاده اولنوب حالا محافظ شام او لان دستور مکرم مشیر مفخم وزیر روشن ضمیر سعادتلو مصطفی پشا حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً

S.184

ابتداء مقطوع قریه، بیتما مع توابعها در ناحیه، اقلیم الزبیب عن خاص شاهی در قضاء شام در عهده، قدوة الاعیان امیر موسی بن امیر محمد بن قاسم شهاب بروجه مقطوع قید شده که بر موجب زیاده ومقطوع مصطفی بك میر لواء نابلوس که باختیار خود به مشارالیه فراغت کرده وحالا به مزبور قید شده عن واجب سنه ۱۰۳۱ الواقع در سنه ۱۰۳۳ وبا فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پاشا دام اجلاله حافظ ولایت شام قید شده

بهرسنه حسنه سکه ۲۰ه

ایالت شامده اقلیم الزبیب ناحیه-سنده خواص همایوندن اشبو قریه، بیتما مزارعی ایله بوندن اقدم بالاده مسطور او لان مومی الیه مصطفی بکك عهده-سنده هر سنه-ده مقطوعیت اوزره بشیوز یکرمی حسنه سکه-یه مقید اولوب متصرف ایکن ضبطندن عجز چکوب حسن اختیاریله اشبو امیر موسی بن امیر محمد بن قاسم شهابه فراغت ایتمکین عهده-سنه قید اولنوب مقطوعندن متقاعد اولنان بروات پادشاهی موجبنجه سنه-ده یوز سکسان قرمزی التونه متصرف او لان منلا عبد الله [مجنکردی؟] افندی و دخی سنه-ده اکی یوز یکرمی حسنه سکه-یه مقطوع مزبوردن متصرف او لان منلا زین الدین و او لادنه هر سال ویره-کلدی شرط اوزره کماکان مزبور امیر موسی دخی بالتمام و الکمال ادا ایدوب بر اقچه و بر حبه باقی قرمیوب و مذکور لره ادا اولدقدن صکره هر نه مقدار باقی قالور ایسه تسلیم خزینه ایتمك اوزره سنه بیك اوتوز بر واجبی مالی که بیك اوتوز اوچده واقعدر بروجه مقطوع مشار الیه

مزبور امیر علی بن امیر یونس بن حرفوش دیوان شامه مهرلو عرض حال کوندروب مضموننده بوندن اسبق معن اوغلى امير فخرالدين ديوان شامه واستانه عسعادته عرض كوندروب بعلبك مقاطعه-سى ضبط ايدن حرفوش اوغلى امير يونس ولايت شام-ده فساد واختلاله باعث اولمغين ذكر اولنان مقاطعه، بو قوللرينه سنه-ده اون بيك قرمزى التونه صدقه اولنور ايسه سعادتلو پادشاه عالم پناهنه يوز بيك سكه حسنه [جيب؟] خرجلغي ويروب وبعلبك قلعه سيله حصن ليق كه [مقرر؟] اشقيادر ذكر اولنان قلعه وبرج هدم ومعطل اولمق شرطيله مقاطعه، مزبوره شروط مرقوم اوزره بوقوللرينه درعهده اولنمق بابنده عنايت رجا ایده-رم واکر مزبو[ر] حرفوش اوغلی امیر یونس وجه مشروح اوزره سعادتلو پادشاه حضرتلرينه تعهد ايتدوكمز يوز بيك قرمزى التونى ويروب وذكر اولنان قلعه وابراج هدم ومعطل ايدرسه مقاطعه، مزبوره ينه كندويه درعهده اولنوب نهايت بو سعى وحدمتم مقابله-سنده سعادتلو پادشاه حضرتلرندن رعایت واحسان رجا ایده-رم دیو عرض واعلام ایلدکنده دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير سعادتلو على پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرى بو خصوص ایچون قپوجی باشیلرندن قدوة الاماجد والاکارم عثمان اغا بو جانبه كوندروب اغاء مشاراليه وصول بولزدن مقدم مشاراليه امير على وعمه سبى اوغلى امير [شلهوب؟] مرقوم امير يونس ابن حرفوش طرفندن وكيل اولوب سابقا شام محافظه-سنده اولان سعادتلو مصطفى باشا وشام افندينك وشام دفترداري سهراب افندينك حضور لرنده واعيان ولايت وقول طايفه-سنك معرفتيله وكاتبلرين باش ايدوب ذكر اولنان يوز بيك سكه حسنه، قبول ايلدكلرينه ثلث وثلاثين والف محرم الحرامنك يكرمنجي كوني تاريخيله مورخ شام افنديسنك وبعلبك قاضيسي امضا ايله حجت شرعيه يازيلوب بعده شام محلفظه -سنده سعادتلو وزير روشن ضمير محمد پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك حضور شريفلرنده مومى اليه فخرالدين بك وبالفعل صفد سنجاغى بكى اولان اوغلى [على] بك وشام يكيچريلرى كتخداسى وبعض اوجاق اختيار لرى مواجهه -سنده مشار اليه قيوجي باشي عتمان اغايى كتوروب وذكر اولنان حجت شرعيهء ابراز ايدوب مذكور خرفوش اوغلى امير على-دن جواب طلب ايلدكلرنده منوال مشروح اوزره يوز بيك قيرمزى التون بابام امير يونسدن طلب اولنوب وذكر اولان برجى هدم ايلمك شرطيله بعلبك مقاطعه-سى اشبو سنه بيك اوتوز اوچ محرمي الحرامك غره-سندن هر سنه اون بيك سكه حسنه-يه قبول والتزام ايده-رم وذكر اولنان اون بيك سكه حسنه-دن قسط اليوم موجبنجه تاريخ مزبوردن بو انه كلنجه مستحق اولان التي ايوك مالي كه بش بيك سكه حسنه اولور حاليا شام يكيچريلرينك مستحق اولنان رجع مواجبنه ويرلك شرطيله درت سنه-يه وارنجه دكين قرق بيك قيرمزى التونه قبول والتزام ايدوب شول شرطيله كه سعادتلو پادشاه عالم خلدة خلافته الى يوم الدوران حضرتلرينه اولان يوز بيك سكه حسنه-يي وجه مشروح مرقوم اوزره بابام امير يونسدن بالتمام والكمال ادا وتسليم ايدوب مبلغ مزبوردن بر اقچه وبر حبه باقى قوميه ومنوال مشروح اوزره مير مومى اليه امير على-يه مقاطعه، مزبوره-يي شروط وتعهدى اوزره درعهده اولنوب ضبط وتصرفيچون اشبو صورت مقاطعه تحرير اولنديكه شام محكمه-سنده سجل محفوظه قيد وبر صورتن ممضى ومختوم ديوان شامه ارسال ايدوب خزينه ء عامره-ده محفوظ اولان مقاطعات دفترلرينه داخي نقل اولنه تحريراً في اواسط شهر حمادي الاخرسنه ثلث وثلثين والف الزياده عن الاصل درعهده، على افندى المزبور قيد شده بهر سنه حسنه سكه ٢

ايالت شام شريفه تابع بقاع العزيز ناحيه سنده خواص همايونه تابع مجدل عنجر نام قريه بوندن اقدم شام بلوكباشيلرندن اولوب حالا فرار ايدن حمزه-نك عهده-سنده سنه-ده قرق بش حسنه سكه-یه درعهده ایكن مذكور فرار ایدوب قریه، مزبوره مقطوعي خالي وخراب قالغین وبوندن مشاراليه علينك عهده سنده ايكن مذكور حمزه مقطوعي مرقوم قوت قاهره سيله تصرف ايدوب حالا اشبو فحر المدرسين وعمدة المحققين مومى اليه مولانا على بن ابراهيم ينه طالب [و]راغب اولمغين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ ولايت شام اولان سعادتلو مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى ايله بالاده مسطور اولان زياده ايله بيك اتوز بر واجبده كه اشبو بيك اتوز اوچده واقعدر هر سنه قرق یدی حسنه سکه-یه شول شرطله درعهده اولندیکه قریه، مرقومی معمور وابادان و[کفر جمش؟] اهالیسنی پرلو پرینه کتوروب ورعایاسی قوت لازم اولدقده کندو مالندن ویروب ميري طرفنه برشي تكليف اولميه وخارجدن بركمسنه كلوب زياده وبرطريقله طالب اولور ابسه [١٨٢ ص] قوت ويردكن ويرمينجه عهده-سنه قيد اولمق شرطيله ايلمكين مومى اليه على افندى بن ابراهيم درعهده اولنديكه ساير مقطوعات اقچه-لرى خزينه عامره-يه تسليم اولندقده بو دخى بالاده مسطور اولان مبلغ بالتمام خزينه عامره-يه تسليم ايدوب تمسك المق اوزره اشبو صورت مقطوعي ويريلوب درعهده اولنديكه سجل محفوظه قيد اولندقدن صكره واروب تصرف ايليه تحريراً في غرهء ربيع الثاني من شهور سنه ثلاثة وثلاثين والف ١٠٣٣

S.182

ابتداء مقاطعه، رسم تمغای اقمشه، متنوعه ورسم سمساریه در نفس شام وتوابعها درعهده، عمر چاوش عن چاوشان درکاه عالی بروجه التزام عن ۹ صفر الخیر سنه ۱۰۳۳

الى ثلث سنين حسنه سكه ٥٥٦٥ بهر سنه حسنه سكه ٥٨٥٦

فى الاصل مقاطعات مزبور درعهده، [معتوق ؟] و[محفوظ ؟] چاوشان ملتزمان عن غره، محرم سنه ١٠٣١ فى ثلث سنين حسنه سكه ٨٥٥٠

الزياده عن الاصل في ثلث سنين حسنه سكه ١٥

كفيل بالمال بالنفس

S.183

ابتداء خاصهاء بعلبك وتوابعها تابع ايالت شام درعهدهء امير على بن امير يونس ابن الحرفوش با فرمان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير محمد پاشا ادام الله تعالى حافظ ولايت شام عن غرهء محرم الحرام سنه ١٠٣٣ عن واجب سنه ١٠٣١

فی اربع سنین حسنه سکه ۲۰۰۰۰ فی حسنه سکه ۸۰۰۰۰

وثلاثين والف

S.181

ابتداء مقطوع قریه = [غزلانیه ؟] مال شتوی وصیفی ورسوم سایره عن زعامت درویش اغا بوده وبه خواص همایون الحاق شده وبه مصارف حج شریف تعیین شدن بر موجب امر شریف عالیشان وحالا درعهده عبدی سر پیاده وحسن [؟] سر بلوك ودیكر حسن سر بلوك ویوسف وممی ومصطفی وباقی شركا عن یكیچریان شام بروجه مقطوع مقید بوده عن محصول سنه ۱.۳۳

بهرسنه غروش اسدی ۱۲۰۰

ایالت شام شریفه تابع مرج ناحیه-سنده واقع مرحوم درویش اغانك زعامتلرندن اشبو قریه و اغزلانیه و امر شریف عالیشان ایله هر سنه حج شریف مصارفنه وشام خزینه-سنه ضبط اولنمق فرمان اولنوب وقریه و مزبوره اهالیسی ظلمه ظلمندن وافت سماوی وچکرکه و [و و اسبندن بر قاچ سنه محصول حاصل اولمیوب بوندن اقدم قریه و مزبوره هر سنه بیك حسنه سکیه مقید ایکن انجق بر سنه بیك غروش تسلیم خزینه اولنوب و کچن دخی بیك ایکیوز عروش تسلیم خزینه اولنوب و کچن دخی بیك ایکیوز و غروش تسلیم خزینه اولنوب و کچن دخی بیك ایکیوز و اسربلوك و دیکر حسن سربلوك و باقی او چ نفر کمسنه-لر دیوان شامه عرض ایدوب شویلکه قریه و مزبوره هر سنه بزم اوزریمزه بیك ایکیوز اسدی غروشه قید اولنور ایسه قبولمز اولوب و رعایایه کندو مالمزدن قوت ویروب معمور و ابادان ایدوب و هر سال مال مزبوری تسلیم خزینه ایدوب نمتمزده بر اقچه وبر حبه باقی قلمیه دیمکله دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر سعادتلو مصطفی پلشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره مزبوران اوزرینه هر سال بیك ایکیوز غروشه اشبو سنه ثلاثة وثلاثین و الف محرم الحرامنك غره سندن مقطوعیت اوزره بغلنوب اشبو صورت مقطوع و یرددی که سجل محفوظه قید اولندقدن صکره صورتی بو جانبه کلوب مقاطعات دفترلرینه قید اولنه تحریراً فی اوایل ربیع الثانی سنه ثلاثة وثلاثین والف

S.181

ضبطى ميسر اولميوب معن اوغلى امير على نجه سنه ضبط ايدوب [نسنه؟] ويرميوب بعده سنه ٢٣٤ محرمى غره-سندن مشاراليه امير على-يه مقطوع يازلمشدر

ابتداء مقطوع حصهء میری در قریه، مجدل عنجر در ناحیه، بقاع العزیز در لواء شام شریف عن خاص شاهی درعهده، فحر المدرسین وعمدة المحققین مولانا علی بن ابراهیم افندی المدرس که بروجه مقطوع قید شدن با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم وزیر حضرت مصطفی پاشا حافظ ولایت شام ادام الله تعالی اجلاله فرموده عن واجب سنه ۱.۳۸ الواقع در سنه ۱.۳۳

بهر سنه حسنه سکه ٤٧

في الاصل درعهده، حمزه بوده بهر سنه حسنه سكه ٤٥

كه سابقا درعهده، شيخ احمد [بهنسى؟] بروجه مقطوع مقيد بوده وحالا درعهده، قدوة الاكابر والاعيان عثمان چاوش عن چاوشان دركاه عالى بروجه مقطوع با زياده قيد شده عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٤ عن واجب سنه ١٠٣٢ الواقع در سنه ١٠٣٤ كه بجهت مواجب صالحه و[حامدة؟] نام خواتين تابع مزبور عن جوالى-حواران شام محسوب شدن فرموده ودستور مكرم مشير مفخم حضرت مصطفى پشادام اجلاله حافظ ولايت شام فرموده

بهرسنه حسنه سکه ۲۰۰

في الاصل قريه، مزبوره درعهده، شيخ احمد [بهنسي؟] بوده بهر سنه حسنه سكه ١٥٠

الزياده عن الاصل درعهده، عثمان چاوش قيد شد بهر سنه حسنه سكه ٥٠

ایالت شامده خواص شاهیدن غوطه ناحیه-سنده واقع او لان [بابیلا؟] نام قریه بوندن اقدم یوز اللی حسنه سکه-یه [بهنسی؟] اوغلی شیخ احمد عهده-سنده اولوب لکن اشبو بیك اوتوز اوچده واقع او لان محصولك اقچه-سی که یوز اللی حسنه سکه-در خزینه-یه ایراد ومصرف اولوب رجعه المغله ومذکور شیخ احمد قریه-یه متصرف اولمغله مذکور عثمان چاوش دیوان شامه عرض حال صونوب اللی قرمزی التون زیاده-یه قبولی اولوب زیاده-سی قبول اولنوب ومن بعد هر سنه اللی حسنه سکه زیاده ایدوب شول شرطیله که اشبو بیك اوتوز اوچ سنه-سنده ایلدوکی اللی حسنه سکه زیاده ایله بیك اوتوز دوردك محرمی غر[ه]سندن مقطوعیت ایله قبول ایلدوکی الکی یوز حسنه سکه بالاده مصطور اولان صالحه وحامدة نام خاتونلرك جوالیدن متصرف اولدقلری علوفه-لرینه محسوب اولوب باقیلری قلور ایسه خزینه-دن طلب ایدوب منوال مرقوم اوزره قبولی اولمغین دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم محافظ شام اولان مصطفی پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله در عهده اولنوب یدینه اشبو صورت ویرلدی که قید اولندقدن صکره متصرف اولنه تحریراً فی اوایل ربیع الاخر سنه ۱۰۳۳ صورتی ویرلدی

S.181

ابتداء مقطوع مزرعه، [بربر؟] تابع قضاء قارا در لواء شام شریف عن خواص شاهی درعهده، قدوة الاکابر والاعیان قلسم اغا عن متفرقه-کان درکاه عالی قید شد که سابق درعهده، بکر عن یکیچریان شام سابق که فرار کرده مع [اشقیا؟] ومقطوع مزبور خالی ومعطل مانده وحالا درعهده، مشارالیه قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۱ در سنه ۱۰۳۳

بهرسنه حسنه سکه ۱۰

لواء شام قره -لر ناحیه -سنده خواص همایونه تابع [بربر؟] نام مزرعه بوندن اقدم اشقیادن فراری او لان بکر نام کمسنه -نك عهده -سنده سنه -ده اون قرمزی التونه درعهده ایکن مذکور فرار ایتمکله اشبو فخر الاکابر والاعیان درکاه عالی متفرقه -لرندن قاسم اغا مقطوع قدیمی که اون حسنه سکه -یه بروجه مقطوع قبول ایتمکین عهده -لرینه اشبو بیك اتوز او چ -ده واقع او لان محصول که بیك اتوز بر واجبیدر قید اولنوب سایر مقطوعات خزینه عامره و تسلیم اولدوغی زمانلرده بو دخی تسلیم ایتمک اوزره قید اولندی فی عشرین ربیع الثانی سنه ثلاثة

شام بلوکباشیلرندن محمود نام بلوکباشینك عهده سنه بروجه مقطوع قید اولنوب وفات ایتمکله قریه عربوره محلول قالمغله حالیا خزینه شامده مقابله و الان قدوة الکاتب کاتب محمد افندی دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده قریه عزبوره بو قوللرینه سنه ده قرق بش حسنه سکه یه بروجه مقطوع درعهده اولنور ایسه سال بسال خزینه عامره یه تسلیم ایدرم شول شرطیله که معمور وابادان ایدوب و پراکنده اولمش رعایاسی وار ایسه یرلو پرینه عودت ایتدروب قوته محتاج اولنه قوت ویروب معمور وابادان اولدقدنصکره خارجدن بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه مزبور کاتب محمد افندینك خرج ایلدرکی اقچه و کندویه بالتمام ادا ایتمینجه زیاده سی مقبول اولنمیه دیمکین بیك اوتوز اوچ سنه سینك محصولندن مزبورك عهده سنه بروجه مقطوع قید اولنوب [با؟] فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حافظ و لایت شام او لان مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتارینك بیورلدیلریله قید اولنوب پدینه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اواخر صفر سنه ۱۰۳۳

S.180

ابتداء مقطوع قریه و آمیده [آبیع ناحیه و مرج و غوطه در لواء شام عن زعامت مرحوم مصطفی اغا کتخداء مرحوم وزیر حسن پاشا بوده وبا خط همایون سعادت مقرون و او امر شریف به خواص همایون برای مصارف حاج شریف تعیین شده در عهده و قدوة الاماجد و الاکارم عثمان اغا عن متفرقه کان در کاه عالی بروجه مقطوع قید شد عن محصول سنه ۱.۳۳

بهرسنه ۱۰۵

فى الاصل قريه، مزبوره درعهده، بعض كسان بوده وعن خودشان با زياده رفع شده بهر سنه حسنه ١٠٠

الزياده عن الاصل بهر سنه حسنه ه

ایالت شام شریفده مرج و غوطه ناحیه-سنده موحوم و زیر حسن پاشا کتخداسی مصطفی اغا زعامتلرندن [میدعا؟] نام قریه بوندن اقدم خط همایون سعادت مقرونله حج شریف مصارفنه الحاق اولندقده شام یکیچریلرندن بعض کمسنه-لرك عهده-لرینه هر سنه-ده یوزر حسنه-یه مقید ایکن اشبو قدوة الاماجد والاکارم درکاه عالی متفرقه-لرندن اولان عثمان اغا زید قدره یدندن دیوان شامه عرض حالی کلوب مزبور قریه-یه مقطوعیت اوزره هر سنه-ده بشر حسنه سکه زیاده ایله طالب اولدقده درعهده اولنوب شول شرطله که سایر زعامتلر که خاص همایونه الحاق اولنمشدر انلر نه زمانده مال مقطوعلرین تسلیم ایده-کلمشلر ایسه مشارالیه دخی اول زمانده مال مقطوعن تسلیم خزینه ایده-یم دیمکله دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم و زیر روشن ضمیر حافظ و لایت شام او لان مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره اولنان زیاده ایله سنه-ده یوز بش حسنه-یه بروجه مقطوع قید اولوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل شهر ربیم الاول سنه ثلاثة وثلاثین والف

S.180

ابتداء مقطوع قريه، [بابيلا؟] تابع ناحيه، مرج وغوطه در لواء شام شريف عن خواص همايون

ارسال اولنه كه دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوايل صفر الخير سنه ١٠٣٣

S.179

ابتداء مقطوع مزرعه، [بيت ايزه؟] در نزد قريه، [بيت جالا؟] در لواء قدس شريف عن خاص شاهى بوده و[؟] حاصل بوده درعهده، قدوة الاعيان على چلبى عن مردمان امير الامراء المرام حضرت محمد پاشا المتقاعد در لواء مزبور با شرط تعمير كردن با زياده قبول كرده عن محصول سنه ١٠٣٣

بهرسنه ۱۵۰۰

في الاصل مزرعه، مزبوره درعهده، ابراهيم بك مير الاي قدس شريف بهر سنه ١٢٠٠

زیاده علی چلبی المزبور بهرسته ۳۰۰

قدس شريف خاصلرندن اشبو قريه، [بيت جالا؟] قربنده خاص شاهيدن اولان اشبو مزرعه، [بيت ايزه؟] ديمكله معروف نام مزرعه سابقا قدس شريف الاى بكيسى او لان مرحوم ابراهيم نام کمسنه-نك عهده-سنده اولوب وفات ايدلدن برو بر کمسنه کلوب مزرعه، مزبوره-په طالب اولميوب حالا امير الامراء الكرام قدس شريف محافظه-سنده اولان محمد پاشا دام اقباله ادملرندن اولان على چلبى ديمكله معروف ديوان شامه عرض حال ويروب مضموننده ذكر اولنان مزرعه، ولايت دفتري يازوسندن اوچيوز اقچه زياده-سي ايله تعمير وابادان ايتمك شرطیله طالب اولدقده درعهده اولنوب شول شرطیله که مزبور مزرعه، کندو مالندن معمور وابادان ايليوب وجلاى وطن ايدن رعاياسي وار ايسه يرلو يرينه عودت ايتدروب وقوت لازم اولانه قوت ويروب بعده معمور وابادان ايلدوكندن صكره خارجدن بركمسنه زياده ايدر ايسه قبول اولميوب ومقاطعه-يه ملتزم او لان دخي دخل وتعرض ايدر ايسه مذكور على چلبي-نك سنه-ده مال مقطوعن که بیك بشیوز اقچه-در ملتزم اولنلره سنه بسنه تسلیم ایلیوب النه تمسك النه ديمكين بيك اوتوز اوچ سنه-سندن عهده-سنه بروجه مقطوع قيد اولنوب من بعد اكر امين ملتزمدر واكر غيريدر بر وجهله مزبور على چلبى-يه دخل وتعرض ايتدرلمك بابنده مزبور على چلني - به اشبو صورت مقطوع ويرلدي واردقده كركدر كه قدس شريف محكمه-سنده سجل شریفه قید اولندقدن صکره صورتی بو جانبه کوندریله که مقاطعه دفترینه نقل اولنه تحريراً في غره، ربيع الاول سنه ثلاثه وثلاثين والف

S.179

ابتداء مقطوع قریه و [قصیر ام الحکم؟] در ناحیه و ادی العجم در لواء شام شریف عن زعامتها بوده که با خط همابون به خواص همایون الحاق شده و به مصارف حج شریف تعیین شده در عهده و قدوة الکاتب و المحریرین کاتب محمد افندی مقابله و خزینه با فرمان و زیر مصطفی باشا ادام الله تعالی اجلاله بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن محصول سنه ۱۰۳۳

بهرسنه حسنه سکه ٥٥

ايالت شامده وادى العجم ناحيه-سنده واقع قريه، [قصير ام الحكم؟] ديمكله معروف بوندن اقدم

زبدانى وعادت درك ام الشراطيط و[جسر المفتى؟] وتوابعها درعهده، محمد كتخداء قلعه، سعسع ومحمود بن عبد الله وحسين بن عبدالله عن سر بلوكان و[كيلارى؟] محمد وابراهيم [؟] وعلاء الدين وباقى سر بلوكان وانفار قلعه، مزبوره بروجه التزام با شرط علوفه، خودشان عن محصول اغفار مزبور ستادن قبول كردند ومزبورين متضامنين ومتكافلين شدند عن غره، صفر سنه ١٠٣٣

الى ثلث سنين حسنه سكه ٣٧٥٩ يهر سنه حسنه سكه ١٢٥٣

في الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، عمر ابو مراد امين ملتزم في ثلث سنين حسنه سكه ٣٧٤٤

الزياده عن الاصل في ثلث سنين حسنه سكه ١٥

شامك اطرافنده واقع اغفار سعسع وكسوه واغفار ديماس وخان ميسلون وخان حسينيه-يه اغفار ايله ودرك ام الشراطيط وتوابعي مقاطعه-سيي بوندن اقدم سنه بيك اتوز ايكي شوالي غره-سندن هر سنه-ده بیك ایكی پوز قرق سكز حسنه كه اوچ سنه-ده اوچ بیك پدی پوز قرق دورت حسنه سكه التونه عمر نام كمسنه-نك عهده-سنده التزامده اولوب ومزبور مقاطعه محصولندن سعسعده واقع قلعه-نك كتخداسي وسر بلوك وانفارين علوفه-سن ويرمك اوزره شرط ايدوب ومزبور ملتزمدن اهاليء قلعه علوفلرين المقده بر الاي مسلمانلر عاجز وفرومانده اولدغندن ماعدا يوللرك ضبط ايلمسنه [يالكز؟] اولمغله مصر قافله-سي، وغيري قوافل مرور وعبور ايلدكده اهل قوافل مضطرب المال اولدقده بريرار كمسنه مزبور مقاطعيه ملتزم كورلك اوزره ايكن قلعهء سعسع كتخداسي محمد وذكر اولنان بلوكباشيلر وجمله انفار بربرلرينه كفيل بالمال اولمق اوزره يدلرندن عرض حال ديوان شامه صنوب سنه بيك اتوز اوج صفر الخيرك غره-سندن او چ سنه-په وارنچه اولنان زياده ايله او چ بيك بدي بوز اللي طقوز حسنه سكه التونه كه سنوى مالى بيك ايكيوز اللى اوج قرمزى التونه مزبور قلعنك كتخداسى وبلوكباشلرى وانفارى ايله طالب اولوب شول شرط ايله كه ذكر اولنان اغفارلر ودرك محصولندن هر اوج ايده مقابلجي تذكره سبي موجبنجه علوفلرين اولوب ماعدانه قلوريسه اولى-كلدكي اوزره ماه بماه تسليم ايدوب خزينه ايده-لر وذكر اولنان مقاطعه، عادت وقانون اوزره ضبط اولونوب اينده ورونده وبر فرده ظلم وتعدى اولميه وجمله اغفار ودرك بربردن ضبط اولنوب برى برندن ايرليوب برينك فايده-سي برينك كسرينه محسوب اولنه وشروط سابقه اوزره مزبور يوللرندن مرور ايدن قوافلدن شويله كه كون طولنميوب اخشام اذانی اولدقده بر کمسنه-نك بر ذره-سی وبر حبه-سی ضایع اولورسه مزبور ملتزم اولنلر كندو ماللرندن صاحبلرينه بالتمام والكمال ادا ايدوب بركمسنيه ظلم وتعدى اولنميه شويله که کچه-ده ضایع وتلف اولور ایسه مزبور ملتزملره لازم اولمیوب وملتزمان مزبورین بر كمسنه، رنجيده ورميده ايتميه-لر سابقا ملتزم اولان عمر بنم كسرم واردر ديو جواب ايدوب كندودن تحصيل اولنوب بزه علاقه اولميه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر خزينه اوزره ضبطلرندن اشاغه واريلوب وملتزمه متعلق يومى بش پاره محاسبه-لرى زماننده دينلرندن اشغه واريله دمكين سنه بيك اتوز اوج صفر الخيرينك غره-سندن اوج ييله وارنجه اولنان زياده ايله اوچ بيك يدى يوز اللي طقوز حسنه سكه كه سنوى مالندن مالى بيك ايكيوز اللي اوچ حسنه مزبوران قلعه كتخداسي وساير انفارلري عهده-لرينه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلديكه بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه دیمکله سنه بیك اوتوز واجبندن که سنه بیك اوتوز ایکده واقعدر هر سنه-ده قرق بش حسنه مزبور صاحب تیمار اولان مصطفی-یه مقطوعیت اوزره درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل شوال سنه ۱۰۳۲ محلنه قبد اولنمشدر

S.177

ابتداء مقطوع حصهء میری عن قریه عکفر بطنا تابع ناحیه ء مرج و غوطه در قضاء شام درعهده عدوة الامراء الکرام حافظ محمد بك دام عزه بروجه مقطوع با شرط تعمیر وابادان قریه عزبوره قبول کرده عن محصول سنه ۱۰۳۳ و تقاعد خود عن مقطوع قریه ء مزبوره بر موجب برات عالیشان با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پلشا ادام الله تعالی اجلاله قید شده

بهرسنه غروش اسدی عدد ۳۵۰

فى الاصل قريه، مزبوره در تصرف حسين عجم مقدم زاده حج شريف غروش اسدى عدد ٢٠٠

الزياده عن الاصل غروش عدد ١٥٠

ایاات شامدن مرج وغوطه ناحیه-سنده اشبو قریه، کفر بطنا سابقا سنوی مالی حج شریف مقدملرندن حسین عجم عهده-سنده اکیپوز غروشه مقید ایکن مزبور حسین حصه، میری، کندو طرفندن ظالم مستاجرلره اجاره-یه ویرمکله مزبور مستاجر ظلمندن قریه، مزبوره خرابه وخالی اولمغه متوجه اولوب ورعایاسی جلای وطن ایدوب و[ایتمك؟] اوزره ایکن امرا زمره-سینك اختیار وامکدار لرندن او لان اشبو متقاعدیندن قدوة الامرا، الکرام حافظ محمد زید عزه قریه، مزبوره-نك مقطوعنه هر سنه-ده یوز اللی غروش زیاده-یه مقبول ایدوب شول شرطله ذکر اولنان زیاده میر مشار الیهك خزینه، شامدن برات شریفله متصرف اولدوغی یومی قرق یدی اقچه علوفه-سنه محسوب اولنوب وماعدا باقی قلان اکیپوز غروش سال بسال شام خزینه-سنه تسلیم اولنه وقریه، مزبوره، تعمیر وابادان ایدوب مزبور عجم حسین واخردن کمسنه دخل ایلممك اوزره برات عالیشان (ابراز؟) ایتمکین موجبنجه دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر مصطفی پاشا ادام الله تعالی حضرتارینك فرمان شریفلری اوزره مشار الیه محمد بك دام عزه-نك اوزرنه سنه بیك اوتوز اوچ محرمنك غره-سندن بروجه مقطوع قید اولنوب اشبو صورت ورلدی تحریراً فی اوایل شهر محرم الحرام سنه بیك اوتوز اوچ محرمنك الحرام سنه بیك اوتوز او محرمنك

S.178

در زمان مباشرت [الفقير؟] احمد مقاطعه، خزينه، عامره

معامله شد

ابتداء مقاطعهء اغفار سعسع وكسوه وتوابعها مع اغفار ديماس وميسلون وخان حسينيه تابع

احمد وزان خزانه، عامره، شام در مقابله، علوفه، خود قبول کرده عن غره، رجب سنه ۱.۳۲ الى

الى ثلث سنين ياره ١٨٠٠٠ بهر سنه ٦٠٠٠

نفس شامده ات بازاری وتوابعی صرافلغی بوندن اقدم خزینه وزانی او لان سید عبد القادرك او غللرینك جوالیلری علوفه—سنه التزام مزبور اوزره عهده—سنده ایکن مزبور سید عبد القادرك مخالف اوضاعی ظهور ایلدکنده وزانلقدن رفع اولندقده مزبور صرافلق دخی رفع اولنوب وحالا وزان او لان سید احمد دیوانه کلوب بو قوللرینه خزینه—ده او لان علوفم مقابله—سنده قبولمدر شول شرطله که سنم اخر اولدقده حسلم کوریلوب شویلکه زیاده ظهور ایدر ایسه بکا متعلق جوالی علوفه—سنه محسوب اولنه ومزبور مقاطعه—نك هر سنه—ده ایکی رواجی اولوب شویلکه رواج زمانلرنده خارجدن کمسنه زیاده ایله طالب اولور ایسه کسر زماننده اولنان کسرن قبول ایلمینجه زیاده—سنه مقبول اولوب مقاطعه—سنه دخل اولنمیه وسابقا مقاطعه مزبوره—یه متصرف او لان کمسنه بنم کسرم واردر دیو دعوا ایدر ایسه سوزینه عمل اولنمیوب خارجدن کمسنه دخل وتعرض ایلمیه دیمه—کین سنه بیك اوتوز ایکی رجب الفردك غره—سندن اوچ سنیه وارنجه مزبور سید احمد علوفه—سی مقابله—سنده اوچ ییله وارنجه اون سکز بیك پاره—یه که سنوی مالی التی بیك پاره ایدر درعهده اولنوب صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اوایل رجب سنه ۱۳۲۷

S.176

ابتداء مقطوع مزرعه [الوقف؟] تابع ناحیه او آبتینه؟] در قضاء حوران در ایالت شام عن خاص شاهی درعهده عصطفی عن توابع حضرت ابراهیم پاشا صاحب تیمار بروجه مقطوع مقید بود عن واجب سنه ۱۰۳۱ در سنه ۱۰۳۳

فى سنين حسنه سكه ٩٠

عن واجب سنه ۱۰۳۰ در سنه ۱۰۳۲ حسنه ۶۵ عن واجب سنه ۱۰۳۱ در سنه ۱۰۳۳ حسنه ۶۵

شام شریف سنجاغنده [بتینه؟] ناحیه-سنده مزرعه [الوقف؟] نام مزرعه صاحب تیمار اور زنده درعهده اولنوب قدیمی کاه قرق و کاه اللی حسنه-یه درعهده اولوب بعده یتمش حسنه ایله صاحب تیمار او زرنده ایکن یکرمی طقوز واوتوز سنه-لرنده جراد واقع اولوب بر اقچه حاصل اولمامش ایکن مزبور مصطفی کندو مالندن بالتمام مالین ویروب واوتوز بر سنه-سنده دخی محسوب اولوب فلحان دخی اولمیوب اطرافده او لان قریه-لر خراب اولمغله کمسنه طالب اولمیوب ومزبور مصطفی تیمار صاحبی اولمغله بالضروری هر سنه-ده قرق بشر حسنیه قبول ایدوب شول شرطله که معمور اولدقده خارجدن طالب اولور ایسه کندو مالندن ویردوکی اوج سنه-نك محصولن ورعایایه ویردوکی اقچه-لرین تمام ویرمینجه زیاده-سی قبول ومقبول اولمیه وحالا سنه بیك اوتوز اوج سنه-سنك ماللرین حج شریف دینی ایچون پیشین ادا اولنوب مزبور اقچهء ویرمینجه زیاده-سی مقبول اولمیه

زياده، محمد چاوش المزبور بهر سنه عثماني ١٥٠

شام شریف ایالتنده جولان غربی ناحیه-سنده قریه و [کفر ؟] اهالیسی اوزرنده خاص جدیددن اشبو مزرعه و [قبلیه ؟] مزبور قریه عهده-لرنده سنه-ده اوچیوز اللی عثمانی-یه مقید ایکن اشبو درکاه عالی چاوشلرندن محمد چاوش یدندن دیوانه [عرض] حال کلوب مزبور یوز اللی عثمانی زیاده ایله طالب درعهده اولنوب شول شرطله معمور وابادان ایدوب قوت لازم اولنه قوت ویروب بعده بر کمسنه زیاده ایدوب طالب اولور ایسه زیاده-سی مقبول اولمق اوزره اشبو صورت [مقدما ؟] او لان زیاده ایله بهر سنه بشیوز عثمانی-یه بروجه مقطوع مقید اولنوب یدینه ورلدی تحریراً فی اواسط شهر شعبان المعظم سنه اثنین وثلثین والف محلنه قید اولنمشدر

S.175

ابتداء مقطوع نصف مزرعه و [تلتياتا؟] تابع مرج در يد اهالى و قريه و جرمانه وربع مزرعه مخروعه مزبوره در يد اهالى و قريه و بيت سحم در ناحيه و غوطه و مرج عن خاص شاهى درعهده و قدوة الصلحاء السالكين مولانا على (بولاقى؟) در مقابله و جوالى خود برموجب امر شريف عاليشان محسوب شدن فرموده عن واجب سنه ١٠٣١ الواقع در سنه ١٠٣٣

بهر سنه مع تفاوت وزیاده حسنه سکه ۵۷ بحساب پاره ۵٤۰۰

عن مال مقطوع مزبور حسنه ٤٥ براي حصه، قريه، جرمانه حسنه ٣٠ براي حصه، بيت سحم حسنه ١٥

زیاده ٔ مشارالیه حسنه ۱۶ برای جرمانه حسنه ۸ برای بیت سحم حسنه ۶ تفاوت خزینه حسنه ۲

ایالت شامده غوطه ناحیه—سنده اشبو مزرعه [تلتیاتا؟] نصف ناحیه مزبوره—دن اهالی عجرمانه عهده—سنده ونصف اخری قریه عبیت سحم اهالیسنده ایکن قدوة الصلحاء السالکین مولانا شیخ علی (بولاقی؟) یدندن امر شریف عالیشان وارد اولوب مضموننده نکر اولنان مزرعه—نك مال مقطوعی مشار الیهك شام خزینه—سندن تعیین اولنان جوالیسی علوفه—سنه محسوب اولسون دیو فرمان اولندقده بو جانبه کلوب خزینه عامده اولان دفاتر ایله مقابله اولندقده اهالی عجرمانه—نك وبیت سحمك دخی ربعی ایله اولنان زیاده ایله جوالی علوفه—سی احاطه ایتمکن سنه ۱.۳۱ واجبندن که سنه ۱۰۳۳ تاریخنده واقعدر سال بسال بالاده تقدیر اولدوغی اوزره اشبو صورت مقطوع مشار الیهك یدنه ویرلدی تحریراً فی اوایل شهر رمضان المبارك سنه ۱۰۳۲

محلنه قيد اولنمشدر

S.176

ابتداء مقاطعه، صرافيه، باج بازار اسب وتوابعها در نفس شام درعهده، قدوة السادات سيد

يرلره توزيع اولنه وبوندن ماعدا قريه، مزبور وقريه، جرود وقريه، رحيبه برقام سنه-دن برونه وجهله قبوللري اولمش ايسه ينه اول منوال اوزره بلس خاك و [حجري؟] [حرق؟] ايدوب ودرانبار ايليوب زماني ايله كمي صابونجيلره وكمي صباغينه وكمي طايفهء قصارينه توزيع اولنوب شام ولايت بو [خصوصدن؟] مساعده ومعاونت ايدوب بلس خاك وحجر [المازوز؟] (دييني؟ حجر ومنع ايدوب عناد ومخالفت ايتدورميه-لر وقريه، معظميه وطايفه، اعراب بوندن اقدم نه منوال اوزره بلس [احراق؟] ايده-كلمشلردر ينه اول طريق اوزره بلسي قطع و[احراق؟] ودرانبار اولدوقدن صكره عادت قديمه اوزره بر ثلثن صابونجيلره وبر ثلثن طايفه ع صباغين ايله قصارينه وبر ثلثن دخي طايفهء افرنج وقصبهء صيدا وبيروتده واقع صالون خانه-لره بيع اولنمق ايچون حكام مملكت مساعده ومعاونت ايده-لر وقريه، ضميروك سنه ۱۰۳۲ محرمندن بو انه کلنجه رسوم وباد هواسندن وغیری جرایمندن کیمسنه بر نسنه قبض ايلمش ايسه تحويل تاريخنه دوشن محصول تحصيل اولنوب [دينمدن؟] محسوب اولنه كذلك اكر كاتب واكر قباني ومباشردر بنم مراد ايلدوكم كيمسنه-لر استخدام اولنوب اخردن كيمسنه دخل وتعرض ايلميه وكذلك بلس [احراق ؟] اولندوغي زمانلرندن هر كمك النده سرقه بلس خاك وحجر اشنان امين اولان ادملرندن غيرى يرده بولنورسه جريمه-سي النوب حقندن كلنه وصابونجيلر وصباغين وقصارين وهركيم بلس صاتون الوريسه مزبورلردن خزينه حسابى اوزره مال ميرى قبض اولنوب مخالفت ايدنلر منع وزجر اولنه والتزامم تاريخدن درانبار ايلدوكم بلس خاك وحجر بيع اولنماينجه سنين سابقه-دن قلان بلس خاك كيمسنه-يه اولنميه وذكر اولنان مقاطعه، رواجى زماننده زياده ايله طالب بولنور ايسه بو قوللرينك در انبار ایلدوکم بلسی [۱۷۵ ص] و رعایایه و ردکم خلعت اقچه-سنی و افت سماویدن کسر اولمش ايسه نسنه واريسه زياده ايدن كيمسنه قبول ايلمينجه زياده-سي قبول اولمايوب مقاطعه-به دخل ايتميه ومرحوم سنان پاشا وقفنه تابع بلس قطع ايدر بعض كويلر اولوب وهر سنه نه مقدار بلس قطع ايتمسنه امر شريف عاليشان اولوب امر شريف موجبنجه قطع ايليوب زياده رنجيده اولنميه-لر ومقاطعاتده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر كيرو كماكان مقرر اولوب وملتزمه متعلق اولان مواجب كندو مراد ايتدوكي ادمسنه تعيين اولنوب محاسبه-دن اوله-کلدوکی اوزره دینندن اشغه واریله دیمکین دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ ولايت شام اولان مصطفى ياشا ادام الله تعالى احلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره سنه بيك اوتوز بر واجبندن كه سنه بيك اوتوز ايكيده واقعدر برسنه-یه وارنجه ایکی بیك سكزیوز حسنه-یه مزبور علی بشه-نك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولنوب يدينه اشبو صورت مقاطعه ورلدى تحريراً في اوايل شهرج سنه

محلنه قيد اولنمشدر

S.175

ابتداء مقطوع مزرعه، [قبليه؟] در نزد قريه، [كفر؟] تابع ناحيه، جولان غربى عن خاص شاهى درعهده، قدوة الاماجد والاعيان محمد چاوش بن مرحوم حسين چاوش عن چاوشان دركاه عالى بروجه مقطوع قيد شده عن غره، شعبان سنه ١٠٣٢

بهرسنه عثمانی ۵۰۰

فى الاصل مزرعه، مزبوره در اهالى، [كفر؟] بهر سنه عثمانى ٣٥٠

ایدوب ومزبورك عشری النان قرا ومزارعی کمی شام قضاسنده و کمی صیدا قضاسنده اولوب ومزبور قرا ومزارعن مکهء مکرمه ومدینه، منوره فقراسنه وبعض خیراته شرط واقف موجبنجه مذکور وقفدن هر سنه—ده و رلوکلمش صدقه اولوب وصاحب شرط واقف وقف مذکوری ضبط ایلمکله [ارشد؟] او لان او لاده [تعیین؟] ایلدوکلرنده حالا مرحوم محمد پاشانك ارشد؟] او لادی عمر بك اولوب و مشار الیهك یدندن دیوانه عرض کلوب بر موجب شروط سابقه اشبو مقطوعلروك بالاده واقعدر میری حصه—سنه هر سنه—ده بیك اوتوز واجبندن که سنه بیك ایکده واقعدر یکرمی حسنه سکه زیاده—سیله بو قوللرینك اوزرنه درعهده اولمسنه قبولمدر شول شرطله که جمله قرا و مزارع بری برندن ایرلیوب برینك کسری برینك فایده—سنه محسوب اولوب کمسنه دخل ایتمیه شول شرطله که خارجدن کمسنه کلوب عرض ایله زیاده ایدوب طالب اولور ایسه و او لادندن اولیوب خارجدن اولور ایسه بر وجهله قرشمیوب کماکان وفات ایدن مرحوم محمد پاشا او لادیندن غیری کمسنه دخل و تعرض ایتمیه دیمکله دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم و زیر روشن ضمیر حافظ شام او لان مصطفی پاشا ادام مقطوعیت او زره قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل رسنه ۱۸۲۲ مقطوعیت او زره قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل رسنه ۱۸۲۲ مقطوعیت او زره قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل رسنه ۱۸۲۲ مقطوعیت او زره قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اوایل رسنه ۱۸۲۲

S.174

مكرر دركه [؟] مقيد بوده

ابتداء مقاطعه، بلس خاك وحجر در اطراف شام مع فايده، اشنان ورسوم وباد هواء قريه، ضمير مع رسم طواحين وتوابعها درعهده، على بشه عن يكيچريان شام امين بروجه التزام عن غره، شهر ج سنه ۱.۳۲ عن واجب سنه ۱.۳۲ الواقع در سنه ۱.۳۲

الى سنه عامله حسنه ٢٨٠٠

الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، الحاج يوسف بشه عن يكيچريان شام الواقع در سنه ١٠٣٠ حسنه ٢٨٠٠

ایالت شامك اطرافنده واقع اولان فایده و بلس و حجر و فایده و اشنان [و] قریه و ضمیرك رسوم وباد هوای ورسم طواحین و توابعی ایله بوندن اسبق شام یکیچریلرندن حاج یوسفك عهده سنه بر سنیه وارنجه ایکی بیك سکز یوز حسنه و مقید اولوب و سنه سی تمام اولدقدن صکره دورت بش ای مقداری مقاطعه و مزبوره محلول قالوب والتزامه کیمسنه طالب و راغب اولمایوب بر یرار کیمسنه امین ملتزم کورلمك صددنده ایکن اشبو شام یکیچریلرندن او لان علی بشه دیوانه عرض حال ویروب والتزام سابق اوزره بر سنه و ارنجه التزامه طالب و راغب اولمشدر شول شرطله که ذکر اولنان مقاطعه و سابقا امین و ملتزم او لانلر نه و جهله ضبط اولمشدن ایده و کلمشلر ایسه مزبور دخی اول و جهله ضبط ایدوب مال میری و یه و فدر اولنمقدن حذر اولنه و سابقا بلس [احراق ؟] ایدن کویلر نه و جهله بلس [احراق ؟] ایده کلمشلردر بو دفعه دخی اول و جهله بلس [احراق ؟] اولنوب و توزیع اولنان یرلره کماکان حکام معرفتلریله توزیع اولنوب کیمسنه مخالفت و عناد ایلمیه و و لایت دفتری موجبنجه قریه و ضمیر نه مقدار بلس خاك و حجر اولنمسین تخمین اولندوغی اوزره اهالی و توزیع اولنه و اولنه و جاق صمیر نه مقدار بلس خاك و حجر اولنمسین تخمین اولندوغی اوزره اهالی و توزیع اولنه و اولنه و حاق صمیر نه مقدار بلس خاك و حجر اولنمسین تخمین اولندوغی اوزره اهالی و قریه و مونوره و کیکه کالاول بلس خاك و حجر اولنه سین در انبار ایلیوب زمانی ایله توزیع اولنه و اولنه و جاق

شهر رجب المرجب سنه ١٠٣٢

S.173

ابتداء مقطوع قرا ومزارع مزبورین در قضاء شام وصیدا درعهده، قدوة الاماجد والاکارم عمر بن مرحوم محمد پاشا منجك عن سر بلوكان یكیچریان شام بروجه مقطوع قید شده از ان سبب که مقطوع مزبورین داخل و [وقف؟] مرحوم یوسف وقبل الفتح وبعد الفتح درعهده اجداد خود مقطوع ومقید بوده وبا فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پاشا دام اجلاله حافظ و لایت شام درعهده، مشار الیه قید شدن فرموده عن و اجب سنه ۱۰۳۱ در سنه ۱۰۳۳ در سنه ۱۰۳۳

بهرسته حسنه سکه ۲۷۰

فى الاصل مقطوع قرا ومزارع مزبورين درعهده، مرحوم محمد پلشا منجك پدر عمر بك المزبور فى سنه حسنه ٢٥٠

الزياده عن واجب سنه ١٠٣٠ در سنه ١٠٣٢ في سنه حسنه ٢٠

عن قضاء مرج وغوطه في سنه پاره ٥٥٠٠

قریه، [مبارکیه؟] تابع مرج عن وقف خاص شده ۳ ط وثلث بهر سنه پاره ۱۰۷۷ اصل پاره ۸۳۳ زیاده یاره ۲٤٤

مزرعه، [اررونه؟] تابع غوطه فی سنه پاره ٤٠٠٠ اصل پاره ٣٥٠٠ زیاده پاره ٥٠٠ رسم طاحون منجك فی سنه پاره ١٢٣ اصل پاره ٩٠ زیاده پاره ٣٣ مزرعه، شعاره عن وقف اسری فی سنه پاره ٣٠٠

> عن قضاء وادی التیم در قضاء شام قریه: [؟]فی سنه پاره ۱٤۰۰ اصل پاره ۱۳۰۰ زیاده پاره ۱۰۰

عن خاصهاء زبدانی قریهء [اشرفیه؟] فی سنه پاره ۲٤۰۰ اصل پاره ۲۲۰۰ زیاده پاره ۱۵۰

عن قضاء صیدا وشوف بن معن پاره ۱۲۳۰۰ قریه [اشحیم؟] ومزارع تابع م فی سنه پاره ۱٤٥٠ اصل پاره ۲۱۰۰ زیاده پاره ۳۰۰ قریه [نیحا؟] مع مزارع تابع م در ناحیه اشوف بن معن فی سنه پاره ۵۸۰۰ اصل پاره زیاده پاره ۳۰۰۰ زیاده پاره ۳۰۰

ایالت شامه تابع وصیدا قضلسنده واقع اشبو قرا ومزارع قبل فتح وبعد الفتح شامك اعیان واکابیرندن مرحوم منجك اوقافنه بعض [خیراته؟] مشروط اولان اشبو قرا ومزارع هر سنه-ده حالا وفات ایدن محمد پاشا منجك عهده-سنده حصه، میریسی اکیوز اللی حسنه سکه-یه مقید ایکن ومال مقطوعن سال بسال تسلیم خزینه ایدر ایکن امر حق ایله اخرنه [انتقال؟]

بهر سنه حسنه ۱۵۲

فى الاصل درعهده، قدوة الاماجد والاكارم يحيى چاوش ولد محمد چاوش عن چاوشان دركاه عالى عن التاريخ المزبور حسنه فى سنه ١٤٢

الزياده عن الاصل با فرمان حضرت [وزير؟] بهر سنه حسنه ١٠

مقاطعه، مزبوره تكرار كاتب زاده اوزرينه [يوز؟] يكرمى [قرمزى؟] [اوزره؟] صورت مقطوع ويرلمشدر النده اولان برات شريف عاليشان موجبنجه حسنه سكه ١٢٠ تفاوت ياره ٢٤٠

لواء شامه تابع ناحيه، جبة العسال-ده واقع اولان معلولة النصارا نام قربه-نك عشر مبريسي بوندن اقدم سنه بیك اوتوز واجبی مالندن که بیك اوتوز ایکی-ده واقع در پوز قرق ایکی قرمزي التونه دركاه عالى چاوشلرندن يحيى چاوشك ذمتنده مقيد اولوب وحالا تجار طايفه-سندن اشبو قدوة الاعيان كاتب زاده محمد ديوان شامه عرض حال صونوب قريهء مزبوره كندولرينك اوقافندن اولوب وعشر ميريسين ولايت كاتبى اولان حسن چلبى خواجه ابو السعود اوزرينه بروجه مقطوع قيد ايليوب وجه مشروح اوزره متصرف ايكن وفات ايدوب محلول اولدوقده دركاه عالى چاوشلرندن يحيى چاوشه درعهده اولنوب قيد اولنمشكن اشبو كاتب زاده الحاج محمد قريه، مزبوره-يه سنه-ده اون قرمزي زياده ويرلمك شرطيله طالب وراغب اولوب دستور مكرم وزير مفخم حضرت وزير مصطفى باشا حضرتلرينك فرماني اوزره اون قرمزى زياده ايله درعهده اولنوب شول شرط اوزره سال بسال مستحق اولان مال مقطوعي بالتمام تسليم خزينه ايدوب رعايا ذمتنده [برشي باقي؟] قودورميوب واهاليء مزبوره-نك رعاياسنه قوت ويروب جلاي وطن ايدنلري يرلو يرينه عودت ايددردكدنصكره بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولوريسه مذكورك ويردوكي قوتي بالتمام ويرمينجه زياده-سى مقبول اولميه تاريخ مزبوردن ايلدوكي زياده ايله هر سال يوز اللي ايكي قرمزي التونه بروجه مقطوع قيد اولنوب تصرفي ايچون اشبو صورت مقطوع يدينه ويرلدي تحريراً في غرهء ربيع الاخر سنه ١٠٣٢

محلنه قيد اولنمشدر

S.172

ابتداء اجاره، [ترابيه؟] [مسبك؟] قالخانه، شام درعهده، عبد الله بن داود القرايين بروجه التزام عن غره، شعبان سنه ١٠٣٢

الى سنه، كامله غروش ٢٤ بهر شهر غروش ٢

نفس شامك قالخانه-سنده واقع [مسبك؟] طپراغى سابقا كيمسنه-لر ضبط اتميوب ضايع وتلف اولور ايمش حالا طايفه ع قرايين-دن اشبو داود اوغلى عبد الله ديوانه كلوب عرض حال ويروب مزبور قالخانه-ده واقع [مسبك؟] طپراغنه هر ايده ميرى-يه ايكى غروش ويرمك اوزره سنه بيك اوتوز ايكى شعبان المعظمك غره-سندن بر سنه-يه وارنجه ذكر اولنان طپراغى قبول والتزام ايتمك ايله اشبو صورت مقاطعه ويرلدى كه هر ايده خزينه-يه مزبور عبد الله الندن تسليم خزينه ايتمك ايچون اشبو صورت مقطعه ويرلدى تحريراً فى اواخل

اواسط ربيع الاول سنه ١٠٣٢

S.171

ابتداء مقاطعهء عادت غربتان وحشرجیان و [حدادین الشمس؟] وطبالین و زمارین و کمانجهء و توابعها در لواء قدس شریف وغزه و رمله و عجلون ولجون مع لواء نابلوس درعهدهء ناصر الدین سر بلوك وحسن بن محمد کتخدا وشاهین سر بلوك و باقی مردان و بشلویان [همه؟] قلعهء راس العین متضامنین و متکافلین [برای؟] مقاطعهء مزبوره که ۲ قسط علوفه عنودشان عن اقلام مزبوره ستادن قبول کرده –اند با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم و زیر روشن ضمیر حضرت و زیر مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام الواقع فی غرهء محرم الحرام سنه ۱.۳۲

الى ثلث سنين غروش ١٢٠٠ بهر سنه غروش ٤٠٠

لواء قدس شريف ولواء نابلوس ولواء عجلون ولواء لجون ولواء غزه ورمله-دن واقع اولان غربتان وحشرجيان و[حدادين الشمس؟] و[باقى ساز اهله؟] هر نه اولوريسه مزبور سنجاقلردن كمى يورد طوتوب ساكنلردر وكمى كلوب [كيديجيلردر؟] مزبورلردن عادت وقانون اوزره هر سنه ملتزم اولانلره ويره-كلمشلردر ونوجهله سنجاقلردن وبوندن ماعدا شام وبعلبك وكرك نوح النبى عليه السلام وقرالر وتدمر وحوران قضاسنده واقع اولان غربتان وتوابعي مقاطعه-سيله يوسف نام كمسنه-نك اوزرنده هر سنه-ده اكيوز حسنيه بروجه التزام غرهء محرم سنه بيك اتوز اكيدن مقيد ايكن ومزبور يوسف وغيرى كمسنه-لر مزبور مقاطعهء التزامه النلر دايما شكايت ايدوب بالا مسطور اولان سنجاقلرده غربتان و[حدادین الشمس؟] مال پادشاهی ویرمزلر دیو انکار اوزره ایکن اشبو راس العین بلوكباشيلرندن ناصر الدين ديوانه عرض حال ويروب شويلكه بالاده ذكر اولنان سنجاقلروك غربتان و[حدادين الشمس؟][اتباعى؟]كه قديمدن النه-كلمشدر بو قوللرينك قلعه، مزبوره-نك اكى قسط علوفه-سنه قبولمزدر ديو عرض ويردكلرنده خصوص مزبور جانب ميرى-يه سعى اولمغله سنه بيك اتوز اكى محرمك غره-سندن اوچ ييله وارنجه هر سنه-ده دوردر يوز غروش اكيشر قسط علوفه-سنه ايراد ومصرف اولوب خارجدن كمسنه دخل وزياده ايدر ايسه اكى قسط علوفمزى كيرو ويروب والا زياده-سى قبول اولميوب ديمكين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير سعادتلو مصطفى باشا حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره هر سنه-ده دوردر يوز غروشه مزبور ناصر الدين بلوكباشي عهده-سنه وغيريلره متضامنين ومتكافلين درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه يدلرينه ويرلديكه بعد التسجيل صورتی اخراج اولنوب مقاطعات دفترلرینه قید اولنه تحریراً فی اوایل شهر ر سنه ۱۰۳۲

S.172

ابتداء مقطوع قریه، معلولة النصارا تابع ناحیه، جبة العسال در لواء شام عن خواص شاهی در عهده، قدوة الاماثل والاعیان حاج محمد ولد مرحوم خواجه ابو السعود كاتب زاده كه بروجه مقطوع مقید بود با فرمان دستور مكرم حضرت وزیر مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله عن واجب سنه ۱۰۳۲ الواقع در سنه ۱۰۳۲ فی غره، ربیع الاخر سنه ۱۰۳۲

خواص واحتسابك محصولاتن كمى فرخ ياشا ادميسى وكمى دفتردار خزينه، شام ابراهيم ياشا حضرتلرينك ادميسي عبد الحلم نام كمسنه بروجه امانت ضبط ايدوب واشبو سنه بيك اوتوز اكى سنه-سى داخل اولدقده بر [منعم؟] كمسنه تداركي لازم اولمغين اشبو قدوة الاماثل والاقران شام يكيجريلريدن مصطفى نام كمسنه ديوان شامه كلوب عرض حال صونوب مقاطعه، مزبوره، سنه-ده اوتوز سكه حسنه زياده ايله اوچ سنيه وارنجه بروجه التزام كندويه ورلمك ايچون طالب وراغب اولوب شول شرطله كه اسلوب سابق اوزره قدس شريف وخليل الرحمن قلعه-لرينك مواجبلرينه مقابله تذكره-سى موجبنجه و[حضرت رسول اكرم؟] حضرتلرينك روضه، مطهره-لرينه تعيين اولنه-كلان كلابي ويرمك اوزره سنه-سي اخرنده محاسبه-سنده محسوب اولمق اوزره ذكر اولنان مقاطعه-لر اوليكلدوكي اوزره ضبط اولنوب كمسنه-يه ظلم وتعدى اولنميه وجمله مقاطعه-لر برى برينك فايده-سى برينك كسرينه محسوب اولنه وبعض كمسنه-لر خواص مزبوره-دن بعض قريه ومزرعه مقطوعيت اوزره النمش وار ايسه ملتزم مزبور تفحص ايدوب شويلكه حق القرارى اولميوب ميرى جانبه ضررى مقرر ايسه ملتزم مزبور ضبط ايدوب كمسنه مخالفت ايلميه وتاريخ مزبوردن ورسوم وباد هوادن بر كمسنه برشيء قبض ايلمش ايسه تسليم ايدوب مال مقاطعه-يه ضرر ايركورميه ديو دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ والايت شام مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله-نك فرمان شريفلرى ايله سنه بيك اوتوز اكى ربيع الاول غره-سندن او چ سنیه وارنجه ایلدوکی طقسان حسنه سکه زیاده ایله درت بیك درتیوز اون اوچ سکه حسنه که سنوی مالی بیك درتیوز یتمش بر حسنه سکه ایدر مزبور مصطفی بشه-نك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولنوب يدينه اشبو صورت مقاطعه ورلدي كه بعد التسجيل قدس شریفده صورتن اخراج وبو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فى اواسط ربيع الاول سنه ١٠٣٢

محلنه قيد اولنمشدر في ١٥ را سنه ١٠٣٢

S.171

ابتداء مقاطعهء محصول ملح در نزد قریه، هیجانه تابع ناحیه، مرج در لواء شام درعهده، محمود عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام عن غره، ربیع الاول سنه ۱۰۳۲

بهرسنه غروش عدد ۱۰۰

شام یکیچریلری بلوکباشیلرندن قدوة الاماثل والاقران محمود بلوکباشی دیوان شامه عرض حال ویروب انها ایلدیکه مرج ناحیه-سنده هیجانه نام قریه-نك قربنده واقع اولان ملحك محصولی کمسنه-نك عهده-سنده اولمیوب خالی ومعطل وبو انه کلنجه خزینه عامره-یه بر اقچه حاصل اولمعظه بروجه التزام هر سنه یوز عدد غروشه بو قوللرینه درعهده اولنور ایسه قبول ایدرم دیو طالب وراغب اولمغین اشبو سنه اثنین وثلاثین والف ربیع الاولیك غره-سندن وجه مشروح اوزره سنه-ده یوز غروشه بروجه التزام مومی الیه-یه درعهده اولنوب بعد الیوم تصرفنده اولوب خارجدن بر فرد دخل وتعرض ایلمامك بابنده دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره عهده-سنه قید اولنوب یدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی

اولور ایسه مرمات طاحون ایچون وتعزیل نهر ایچون صرف اولان مبلغی بالتمام کندویه تسلیم ایتمینجه اخره درعهده (اولنممق؟) اوزره تصرفیچون یدینه صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی خامس شهر رجب المرجب سنه سبم وثلثین والف

S.169

صورت برات [بريخان؟] خاتون [؟] جوالي خواران

بودر كه قدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال خزينه عامره-مك شام جانبى دفتردارى [يحيى ؟] دام علوه اردوى همايونمه عرض كوندروب شام شريف جواليسندن برات عاليشان ايله يومى اون اقچه وظيفه-يه متصرف او لان [بريخان ؟] خاتون بنت محمد صالحه ومتدينه فقيرالحال وقليل النوال محل مرحمت اولوب متصرف اولدوغى علوفه-سى محل مزبوردن المقده عسرت چكلمكله ذكر اولنان وظيفه-سى ينه شام شريفده واقع باب شرقى اراضيسى مقطوعندن تبديل وتعيين اولنمق بابنده عنايت رجا ايتمكين اشبو راقع توقيع رفيع الشان خاقانى فخر [المحددات ؟] مرقومه [بريخان ؟] خاتون زيد عصمتها مراحم عليه پادشاهم ظهوره كتوروب دفتردار مشار اليهك عرضى موجبنجه وجه مشروح اوزره شام شريف جواليسندن متصرف اولدوغى يومى اون اقچه وظيفه-سن سنه ست وثلثين والف شوال المكرمنك التنجى كونندن ينه شام خزينه-سنه تابع باب شرقى اراضيسى مقطوعندن تبديل وتعيين ايدوب بو برات سعادت اياتى ويردوم وبيوردوم كه واروب تعيين اولنان يومى اون اقچه وظيفه-سن من بعد شام شريفده واقع باب شرقى اراضى-سى مقطوعندن سال بسال متصرف او لا اولبابده هيچ احد دخل وتعرض قلميوب مانع ودافع اولميه وايتدر لميه شويله بلالر علامت شريفه اعتماد هيج احد دخل الحرف الماله شريفه اعتماد مدينه حلى المحروسه

S.170

ابتداء مقاطعهء افراز عتيق وجديد لواء قدس شريف مع احتسابيه، مزبور وناحيه، حضرت خليل الرحمن عليه السلام واحتسابيه، مزبور وتوابعها غير از قريه، [دير مسطوس؟] و[دير الشيخ؟] درعهده، قدوة الاماثل والاقران مصطفى بشه عن بلوك على كنعان تابع اغاى يكيچريان شام امين بروجه التزام عن غره، ربيع الاول سنه ١٠٣٢ با فرمان حضرت دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير مصطفى ياشا ادام الله تعالى اجلاله

الى ثلث سنين حسنه سكه ٤٤١٣ بهر سنه حسنه سكه ١٤٧١

فى الاصل مقاطعه، مزبوره بر موجب التزام سابق فى سنه حسنه سكه ١٤٤١

الزياده عن الاصل في ثلث سنين حسنه سكه ٩٠ بهر سنه حسنه ٣٠

ایالت شامده قدس شریف سنجاغنده وخلیل الرحمن ناحیه-سنده خواص همایون ایله احتسابیه-لری مقاطعه-لری بوندن اقدم امیرالحاج مرحوم فرخ پاشا ادملرندن حیدر نام کمسنه عهده-سنده بروجه التزام سنه-ده بیك درتیوز قرق بر حسنه سكه-یه مقید اولوب فرخ پاشا وفات ایلدوكدنصكره کمسنه التزامله طالب اولیوب سنه بیك اوتوز برده واقع

ترقین شد از ان سبب که [؟] [؟] مقطوع داده

ابتدا مقطوع قریه = [قرمص؟] وغیره در لواء حما وحمص عن زعامت-ها بوده با خط همایون سعادت مقرون بخواص همایون الحاق شده درعهده = عبد الله عن سربلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن محصول سنه ۱۰۳۱ با شرط تعمیر وابادان ستاده

بهرسنه غروش ۵۰۰

ایالت شام شریفه تابع حما وحمص سنجاقلرنده واقع علی اغانك زعامتلری اقلاملرندن قریه و اقرمص و اکا تابع بوندن اقدم زعامت مزبوره و امیر [محمود و اوك عهده - سنده بروجه مقطوع مقید ایكن سنه بسنه حقلشور ایكن قرای مزبورون خراب ویباب اولمغین اخر كمسنیه ویرلمك اوزره ایكن اشبو عبد الله بلوكباشی دیوان عرض حال كوندروب مضموننده زعامت مزبوره و بو قوللرینه سنه ده بشیوز عدد غروشه قید اولور ایسه معمور وابادان ایدوب و پریشان اولان رعایاسن یرلو یرینه عودت ایتدروب شول شوطله که عمار اولدقدنصکره خارجدن بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه سنه بیك اوتوز التی سنه سندن مزبور عبد الله بلوکباشینك عهده - سنه بروجه مقطوع قید اولنوب وسنه بسنه مال مقطوعن بشیوز عدد غروشه تسلیم خزینه اولوب وسنه عربوره بروجه پیشین خزینه عامره - یه تسلیم اولمق اوزره عهده - سنه بروجه مقطوع [یزیلوب و یروجه پیشین خزینه عامره - یه اوایل محرم سنه بروجه مقطوع [یزیلوب و یروده و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یرود و یورد و یرود و یورد و یرود و یورد و ی

بالاده اوچ سنیه مقطوعی قید اولمشدر

S.168

ابتداء مقاطعه، ۱۶ ط حصه، طاحون [عدمل؟] تابع مرج شمالی در لواء شام درعهده، قورد بشه عن یکیچریان شام شریف بروجه زیاده طالب بوده بعد از وفات نور الله عن یکیچریان شام وتوجیه شد با فرمان حضرت صاحب سعادت دام اقباله عن غره، رجب المرجب سنه سبع وثلثین والف

بهر سنه غروش اسدی ۵ , ۲۰

اصل غروش ۱٦ زیاده غروش ۵, ٤

مرج ناحیه-سنده اشبو طاحون [عدمل؟]ده واقع اولان اون درت قیراط حصه، میری هر سال اون التی غروش اسدی-یه شام یکیچریلرندن نور الله بشه نام یولداشك عهده-سنده بروجه مقطوع مقید ایکن وفات ایدوب حصه، مزبوره محلول اولمغین زمره، مزبوره-دن فخر الاقران قورد بشه نام یکیچری حصه، مزبوره دورت بچق غروش زیاده ایله طالب اولمغین تاریخ مزبوردن سعادتلو ودولتلو شام والیسی اولان محمد پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله عهده-سنه قید اولندی شول شرطیله که هر سال مستحق اولان یکرمی بچق غروش بالتمام والکمال تسلیم خزینه ایدوب و[مهمات؟] واقع اولدوقده سایر شرکایله معاً خرج ایدوب هر نه صرف ایدرلر ایسه ممضی دفتر موجبنجه ابقا اولنوب بعده بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب

ورلدى تحزيراً في ٢٠ شهر محرم الحرام سنه ١٠٣٤

S.166

ابتداء مقطوع مزرعه، [ناقورة؟] تابع ناحیه، جبل شامی در لواء قدس شریف درعهده، عثمان بشه عن یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۳۲ الواقع در سنه ۱۰۳۶

بهر سنه حسنه سکه ۱۰۵

في الاصل بر موجب دفتر ولايت حسنه سكه ١٠٠

الزياده عن الاصل بهر سنه حسنه سكه ه

ایالت شام شریفه تابع نابلوس خاصلرندن مزرعه، [ناقورة؟] دفترخانیده یوز حسنه سکه التونه یازوسی اولوب لکن خالی وخرابه—در دیو سنه—ده بش حسنه سکه التون زیاده—سیله شام یکیچری دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده ذکر اولنان مزرعه، بو قوللرینه مقطوعیت ایله قید اولور ایسه سنه بسنه خواص مزبورنك امین ملتزمی هرکم ایسه سایر مقطوعات کندویه تسلیم ایتمك ومعمور وابادان ایتمك اوزره تسلیم اولنوب یدینه تمسك وریله دیمكین سنه بیك اوتوز درتده واقع سنه بیك اوتوز ایکی واجبدر مزبور عثمان بشیه بروجه مقطوع هر سنه—ده یوز بش حسنیه قید اولنوب اشبو صورت ورلدی حرر فی اوایل جاسنه ۱۰۳۶

S.167

ابتداء امانت باج بازار إغنام در نفس شام كه ابراهيم اغا [شاطر؟] بلشىء دستور مكرم مشير مكرم نظام العالم وزير روشن ضمير مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله بر موجب فرمان حضرت مشاراليه مذكور ابراهيم اغا ضبط كردن فرموده فى ٢٧ ربيم الاخر سنه ١٠٣٤

بر موجب دفتر مفردات با خط كاتب مزبور عن ٩ شهر ربيع الاخر سنه ١٠٣٤

نفس شامده قیون باجی مقاطعه-سی صاحب سعادت حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره [وكیل؟] [خرج؟] كاتبی اولان ابراهیم چلبی-نك عهده-سنده بروجه امانت سنه بیك اوتوز اوچ ماه دی الحجه-سی-نك غره-سندن سنه بیك اوتوز درت ربیع الاخرك سكزنجی كوننه دكین ضبط ایدوب وواقع اولان محصولی مفردات دفتری اوزره تسلیم خزینه ایدوب بعده مزبور ابراهیم اخر خنمته تعیین اولندقده اشبو قدوة الاعیان صاحب سعادت حضرتلرینك شاطر باشیسی سنه بیك اوتوز درت ربیع الاخرك طقوزنجی كوننده اشبو ابراهیم اغا یرینه بروجه امانت ضبط ایدوب وكاتب معرفتیله اولیكلدوكی اوزره مال میریء تسلیم خزینه ایتمك اوزره اشبو صورت ورلدی تحریراً فی ۹ شهر ربیع الاخر سنه ۱۰۳۶

S.167

امين ملتزم اولنلره بر نسنه حاصل اولمامق ايله حالا خان يونس اغلسي او لان قاسم اغا در دولتدن امر شريف عاليشان (ابراز؟) ايدوب مضموننده ذكر اولنان قريه، [معين؟] ايله مزرعه، [ا ؟] عربان اشقياسندن خراب وويران اولوب ملتزم اولنلره برنسنه [نفع؟] المازلر ايكن بو قوللرينه اول خراب اولان قريه ومزرعه، زراعت ايدوب ايچنه چفت و [چبوق؟] قويوب عربان اشقياسندن حمايت وصيانت ايتدكندن ماعدا ملتزم اولنلره دخي قريهء [معن؟] سكز بيك اقچه يازوسنه بيك يديوز التمش اقچه زياده ايله قبولمدر ومزرعه = [؟] دخى دفتر جديد خاقانى-ده اكيوز قرق اقچه ايله قبولمدر كه ايكى-سنيك مالى اون بيك عثماني ايدر غروش اسدى حسابنجه يوز قرق التي غروش ايدر ديوان شام طرفندن اوزرينه بروجه مقطوع قيد اولنور ايسه سنه بسنه مالني غزه ورمله مقاطعه-سنه هركم امين ملتزم اولور ايسه اكا ويروب ذمتمزده بر اقچه وبر حبه باقى قوميم ديو شرط وتعهد ايتمكين مذكور قريه، [معين؟] ايله مزرعه، [؟] مزبورك ذمتيه تعهد اتدوكي اوزره اون بيك عثمانیه قید اولنمشدر که واروب کندو مالندن تعمیر وابادان ایدوب وجلای وطن ایدن رعاياسي يرلو يرينه عودت ايتدروب شول شرطله كه تعمير وابادان اولدقدنصكره اخردن بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب وراغب اولور ايسه زياده -سى قبول اولمايوب وجها من الوجوه دخل وتعرض اولمامق اوزره اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً في اوايل محرم سنه اربع وثلاثين والف

S.166

ابتداء مقاطعه، باشخانه وتوابعها در نفس شام درعهده، منصور شیخ اللحامین نفس شام بروجه التزام [؟] سنان اغا مطره، حضرت صاحب سعادت [حواله؟] عن محصول مال میری عن ۲۰ شهر محرم الحرام سنه ۱۰۳۶

في سنه عامله بر موجب التزام سابق حسنه سكه ١٩٢٢

نفس شامده باشخانه وتوابعي مقاطعه سبى بوندن اقدم صاحب سعادت حضرتلرينك توفكجي باشیسی اولان بکر نام یکیچرینك عهده-سنده بیك یوز طقوز یوز یکرمی اکی حسنیه التزامده ايكن سفر واقع اولمغله سفره كيدوب مقاطعه معطل قالمغله اشبو شامك قصاب بلشيسى اولان منصور ديوانه عرض حال ويروب مزبور مقاطعه-يه التزام سابق اوزره سنه بیك اوتوز درت محرمنك یكرمنجي كونندن بر سنیه وارنجه بیك طقوز یوز یكرمي اكي حسنيه بروجه التزام طالب اولوب شول شرطله ملتزم سابق اولان بكر كندو زماننك تصرفن قسط اليوم اوزره جواب ويروب بو قوللرينه علاقه اولميه وسابقا ملتزم اولنلر نوجهله متصرف او لاكلمشلر ايسه مزبور ملتزم دخي اول وجهله متصرف اولوب كمسنه مانع اولميه وسابقانه يرلرده قيون ذبح اوليكلمش ايسه ينه اول يرلرده ذبح اولوب اوليكلدوكي اوزره باشلری توابعی ایله میری-یه ضبط اولوب ملتزم مزبوره ضرر ارشمیه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه مزبورك دينندن محسوب اولوب وملتزمه متعلق مواجب كندو دلدوكي ادمسنه تعيين ايده ديمكن ومال تحصيل ايچون مطرهء سنان اغا محصل اوله بيمكله بستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ والايت شام اولان سعادتلو مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره سنه بيك اوتوز درت محرم الحرامك يكرمنجي كونندن برييله وارنجه بيك طقوز يوز يكرمي اكي حسنه مزبور شيخ اللحامين اولان منصوره بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه

الى سنه، كامله حسنه سكه ٧٨٤٨

ذكر اولنان مقاطعه بوندن اقدم نابلوس سنجاغى كتخدا مصطفى بك ده جبعه وكفر فرات وقريه، [كفه؟] وقريه، جنسنه وقريه، عورتانام قريه-لردن ماعدا اولنان خواص همايون وتوابعي سنه-ده سكز بيك حسنه-يه بروجه التزام عهده-سنده ايكن لواء مزبور قدوة الامرا الكرام مرحوم فرخ باشا اوغلى محمد بكه امير حاجلق ايله توجيه بيور لمغله مومى اليه يدندن ديوان شامه مهرلو عرض حال كلوب ذكر اولنان نابلوس مقاطعه-سي سنه، سابقه-ده [التزاملره؟] موجبنجه برسنه-ده كفالت ونظارتم شرطيله ادملرم-دن على اغايه بروجه التزام درعهده اولنمغه طالب اولدقده خزينهء شامده محفوظ اولان دفترلره مراجعت اولنوب كورلدكده ذكر اولنان قريه-لر داخل مقاطعه اولمايوب بونلردن ماعدا خواص همايون توابعي ايله سنه-ده سكز بيك حسنه-يه مقيد اولماغله سنه ثلث وثلاثين والف محرمينك غره-سندن بروجه التزام سكز بيك حسنيه مومى اليهك كفالتى ونظارتي ايله مزبور على اغايه درعهده اولنوب ومبلغ مزبورى بالتمام سنه، مزبوره-نك حج شريف مهماتي ايچون تسليم خزينه ايتمك شرطيله ذكر اولنان قريه-لردن غيريسنه اكر خواص همايوندر واكر احتسابيه-در وساير رسوم وباد هوادر اوليكلدوكي اوزره ضبط وتصرف ايدوب كمسنه تعلل ابتميه وذكر اولنان مقاطعاتي شرع سريف مطهر وقانون منيف ودفتر مقتضاسنجه ضبط اولنوب رعايادن وابناء سبيلدن بركمسنه ظلم وتعدى اولميه وشروط سابقه اوزره لواء مزبوره اخره توجيه اولنور ايسه مقبوضنه جواب ويره ديمكين مقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه ملتزم مزبور دينندن اشغه وارلمق اوزره دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ ولايت شام اولان مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره حالا مير لوا اولان محمد بك ادملرندن على اغانك عهده-سنه ومشار اليهك كفالت ونظارتي ايله برسنيه وارنجه سكز بيك حسنيه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً في اواخر رمضان المبارك سنه ثلث وثلثين والف

S.165

ابتداء مقطوع قریه و [معین؟] ومزرعه [؟] مع قیراط حصه و [عرب؟] عن خواص غزه و رمله و توابعها تابع ناحیه و مزبوره که درعهده قدوة الاماجد والاکارم قلسم اغلی قلعه خان یونس بر موجب امر شریف عالیشان بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱.۳۲ در سنه ۱.۳۲

فى سنه عثمانى ١٠٠٠٠ بحساب غروش ١٤٦

قریه، [معین؟] در لواء غزه مع رمله فی سنه ۸۰۰۰ قدیم ۱۷۲۰ زیاده ۹۷۲۰ قریه، [؟] مع حصه، [عرب؟] فی سنه ۲۶۰

ایالت شام شریفه تابع غزه و رمله خواصلرندن واقع اشبو قریه و [معین؟] ایله مزرعه و [معا؟] وقریه و [معین؟] دفتر جدید خاقانی ده [قسم من الثلث؟] اولوب سکز بیك اقچه یازوسی اولوب ومزرعه و آ ؟] ایکی قیراط حصه و [عرب؟] ایله اولوب عربان اشقیاسندن زراعت اولنمیوب وقریه و مزبوره نك اهالیسی فرار ایدوب خراب وویران اولوب حاصل و محصولدن

رملده خواص پلاشاهیدن اشبو مزرعه [؟] و[دبوب؟] و[؟] خرابلری خالی و خراب اولوب ورمله امینی اولان کمسنه-لره [قسم؟] مقابله-سنده بر شی حاصل اولمیوب معطل اولمغله ولایت دفتری موجبنجه سنوی اون ایکی بیك اقچه یازوسی بر قچ سنه-دن برو باقی ایکن مزبور احمد اغاء قلعه و راس العین و[بقیه علی انفاری عرض حال صنوب مزرعه و [؟] مزبور احمد اغاء قلعه و الدینه سنوی علوفه-مز قرق درت بیك ایکی یوز قرق سکز پاره ایدر هر قسطی اون بر [بیك؟] التمش ایکی پاره در علوفه-مز مقابله-سنده بو قوللرینه درعهده اولنور ایسه معمور و ابدان ایدوب مقطوع اولدوغی اوز ره سال بسال خزینه عامره عشام طرفندن مقابله تذکره-سیله ایراد و مصرف اولوب رمله امینلری دخل ایلمیه-لر و هرکم طالب و راغب اولور ایسه مزبور اصلا بزوم سنوی مواجب-مز شرح اولندغی اوز ره ویرمینجه زیاده و تصرفی مقبول اولمیه دیو شرط ایلدوکلری اجلدن بروجه مقطوع عهده-لرینه قید اولنوب اشبو صورت ویرلدی سجل محفوظه قید اولنوب یدلرینه ابقا ایده-لر تحریراً فی اواخر شعبان سنه ۱۰۳۵

S.163

ابتداء مقطوع قریه [مادمه؟] تابع ناحیه [جبل قبلی؟] در لواء نابلوس عن خاص شاهی درعهده و قدوة الاعیان یوسف بن عبد الله عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شد از ان سبب که خالی و خراب بوده بر موجب مکتوب قدوة الامراء الکرام حضرت محمد بك بن مرحوم فرخ پاشا ناظر خواص مزبور عن واجب سنه ۱۰۳۱ الواقع در سنه ۱۰۳۳

بهر سنه عثمانی ۷۲۰۰ حسنه ۲۰ عثمانی ۵۰

فى الاصل مقطوع [قريه عن دفتر؟] ولايت شام في سنه . ٦٢٥

الزياده عن الاصل بهر سنه ١٠٠٠

ایالت شامه تابع لواء نابلوس خاصلرندن جبل قبلی ناحیه-سنده اشبو قریه، [مادمه؟] نام قریه نجه سنه-دن برو خالی و خراب او لمغله میری-یه نسنه حاصل اولمیوب دیوان شامه حالا خواص همایون ناظری او لان فرخ پاشا او غلی محمد بك اشبو مقطوعیت او زره طالب او لان شام یکیچریسی بلوکباشی او لان یوسفك یدندن مکتوب کلوب بیك اقچه زیاده ایله معمور وابادان ایلمك شرطیله وقوت لازم کلانه قوت و روب رعایاسن یرینه کتور مك شرطیله بحساب حسنه التمكله مبلغ مزبور مقاطعه، مزبوره امینلرینه و رمك او زره اشبو صورت و رلدی فی او اسط شهر شوال سنه ۱۰۳۳

S.164

ابتداء مقاطعهء خاصهاء جبل شامى وقبلى ومقاطعات نفس نابلوس واحتسابيهء مزبور وناحيه، بنى صعب مع اغفار فند قوميه وقريهء جلجوليه غير از قريه، جبعه وقريه، عورته وقريه، كفر فرات وقريه، جنسنه و[كفه؟] درعهده، قدوة الاعيان على اغا عن مردمان قدوة الامراء الكرام محمد بك بن فرخ پاشا امين بروجه التزام امين ومشار اليه ناظر بروجه كفاله عن غره، محرم سنه ۱۰۳۳ عن واجب سنه ۱۰۳۳ الواقع در سنه ۱۰۳۳

؟] در نزد قریه: [؟] تابع ناحیه: رمله در لوا: غزه تابع ایالت شام عن خاص شاهی درعهده: قدوة الاعیان قاسم اغلی قلعه: خان یونس در راه مصر بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱۰۳۲ الواقع در سنه ۱۰۳۶

بهرسنه ۲۵۰۰

بر موجب دفتر ولايت في سنه ١٩٠٠

الزياده عن الاصل في سنه ٦٠٠

مزرعه [؟]نزد قریه [؟]در لواء غزه ورمله فی سنه ۱۲۰۰ بر موجب دفتر ولایت فی سنه ۱۳۰۰ الزیاده فی سنه ۳۰۰ مزرعه و الزیاده فی سنه مزرعه و الزیاده فی سنه مزرعه و الزیاده فی سنه ۳۰۰ بر موجب دفتر ولایت فی سنه ۲۰۰ زیاده فی سنه ۳۰۰ را زیاده فی سنه ۳۰۰

ایالت شامه تابع لواء غزه ورمله خاصلرندن ولایت دفتری موجبنجه سنه-ده [?] مزرعهسی بیك اوچیوز اقچه یازوسی اولوب ورمله ناحیه-سنده مزرعه = [بلاط؟] سنه-ده التیوز
اقچه یازوسی اولوب ومزبور مزرعه-لره تقویت ورر ادم بولنممغله بر شی حاصل اولمیوب
بو حال اوزره ایکن اشبو خان یونس نام قلعه-نك اغلسی او لان قاسم اغا معمور وابادان ایتمك
اوزره مذکور اکی مزرعیه التیوز اقچه-سی ایله طالب اولدقده که جمله اولنان زیاده ومال
اکی بیك بشیوز اقچه مقطوعیت اوزره طالب اولندقده درعهده اولنوب شول شرطله که
معمور وابادان اولدقدنصکره بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه [اخراجاتی؟]
ورعایایه ویردوکلری تقویت اقچه-لرین کندویه ویرمینجه زیاده-سی مقبول اولنمیه ودخل
وتعرض ایتمیه ومزبور مزرعه-لروك مال مقطوعلری سنه-ده اکی بیك بشیوز اقچه = سنه
بسنه غزه [و]رمله ملتزمی هرکم اولور ایسه اکا تسلیم ایتمك اوزره مزبور قاسم اغانك
عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب یدینه اشبو صورت ورلدی تحریراً فی غره = ربیع
الثانی من شهور سنه ۲۰۳۳

S.162

ابتداء مقطوع مزرعه، [؟]و[دبوب؟]و[؟]در ناحیه، رمله تابع خاص همایون درعهده، احمد اغلی قلعه، راس العین و[بقیه؟]، انفار خود با شرط افراز شدن عن اقلام رمله ودرمقابله، علوفه، خودشان سنوی قبول کردند عن واجب سنه ۱۰۳۲ الواقع در سنه ۱۰۳۱

بهرسنه پاره ٤٤٢٤٨

في الاصل بر موجب دفتر ولايت بهر سنه ١٢٠٠٠ بحساب ياره ٨٠٠٠

الزياده عن دفتر ولايت مقابله، مواجب خودشان بهر سنه پاره ٣٦٢٤٨

وقریه، [عورته؟] وقریه، [کفر فرات؟] و[جنسنه؟] اقلامی خارج از مقاطعه اولوب هر سنه ماللری دیوانه [اصحابی؟] یدندن روزنامچه، همایونه ایراد اوله-کلمشلر ایکن حالا میر لوا اولان مصطفی بك ذکر اولنان اقلام مقاطعه-نك [کزیده؟] قلملریدر وبن استانه، سعادته یوز بیك اقچه ارسالیه نامنده زیاده [ایله-یم؟] اول اقلام مقاطعه-دن خارج قالور ایسه بكا ال ورمز نهایت الأمر اول اوچ قریه-نك ماللری [اصحابی؟] اوز رلرنده نجه-ده ایسه اصل مال مقاطعه-نك مالنه ضم والحاق اولنوب هر سنه دیوان شامه ایراد ایده-یم دیو اظهار تظلم ایتمکله اوچ قریه-نك مالی که التیوز سکه حسنه اولوب اصل مال مقاطعه-نك مالی یدی بیك قرمزی التوندر اکا الحاق وضم اولندقده جمله یدی بیك التیوز سکه حسنه اوزره که استانه، قرمزی التوندر اکا الحاق وضم اولندقده جمله یدی بیك التیوز سکه حسنه اوزره که استانه، الله بالدوکی یوز بیك اقچه-دن ماعدادر کندونك عرض حالی موجبنجه یکیچری بلوك باشیلرندن [سال؟] مصطفی سر بلوك اوزرینه بروجه التزام قید اولنوب ومیر لوا مصطفی بك کفیل بالمال اوزره صورت مقاطعه تحریر اوله-سن رجا واستدای ایتدکده حالا دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرتلرینك فرمان شریفلری موجبنجه منوال مشروح اوزره صورت مقاطعه یازلوب ورلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اوایل صفر الخیر سنه به ۱۰۳۲

S.161

ابتداء مقاطعهء عادت غربتان وحشرجیان و[حدادین الشمس؟] وطبالین وزمارین ومطربان [کمنجه ها؟] مسلمان وکاورها و[؟][؟] وتوابعها در لواء صفد وصیدا وبیروت وجبل کسروان وبعلبك وکرك نوح النبی علیه السلام وحوران وغیره درعهده، خضر ویوسف ملتزمان بروجه اشتراك عن غره، محرم سنه ۱۰۳۳ غیر از اقلام مواجب تعیین راس العین قبول کرد اند

في ثلث سنين غروش ٤٥٠ في سنه غروش ١٥٠

ایالت شامه تابع حوران وصیدا وبیروت وجبل کسروان وصفد وبعلبك و کرك نوح النبی علیه السلام وتوابعها وغیره عادت غربتان وحشرجیان و [حدادین الشمس؟] وتوابعها مسلمان و کاورها مطربان طایفه-لری مقاطعه-سی بوندن اسبق ابراهیمك عهده-سنده مقید اولوب مصر دیارینه کدوب بو حال اوزره ایکن اشبو خضر ویوسف دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده راس العین قلعه-سی انفاری علوفه-لرینه [معادل؟] او لان اقلامدن ماعدا بو قوللرینه بروجه اشتراك والتزام قید اولنور ایسه سنه بیك اوتوز اوچ محرمی غره-سندن اوچ سنیه وارنجه درتیوز اللی عدد غروشه که سنوی مالی یوز اللی عدد غروشه بروجه التزام قبول ایدرز سنه بسنه قسط الیوم موجبنجه حقلشوب بر اقچه باقی و کسر کوسترمیوب ومقاطعه-ده او لان مواجب خدام اولکه بروجه امانتدر تذاکر موجبنجه محسوب اولنه وملتزمانه متعلق مواجب کندولرینه اولمق اوزره عهده-لرینه قید اولنوب یدلرینه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اوایل محرم من شهور سنه ۱۰۳۳ [معمول به؟] صکره ویریلان صورت مقاطعه بودر

S.162

ابتداء مال مقطوع مزرعه، [خربت بلاط؟] در نزد قريه، [؟] تابع ناحيه، غزه ومزرعه، [

mis قيد اولنوب ويرلمشدر كركدر كه ذكر اولنان سنجاغى النده او لان تحويل موجبنجه ضبط وتصرف ايليوب ومالنى سنه بسنه شام خزينه-سنه ادا وتسليم ايليه-لر وتحويلى تمام اولمزدن مقدم اكر بر كمسنه خارجدن كلوب زياده ايدر ايسه تحويلى تمام اولمينجه سنجاغنه ومقاطعه-سنه دخل ايتدرلميه ومقدما مقاطعه، مزبوره-يه امين او لان كمسنه-لر نه [وجه؟] اوزره تصرف ايده-كلمشلر ايسه بونلر دخى اول منوال اوزره متصرف اولوب خلاف شرع شريف مطهر وقانون ودفتر مقتضاسنجه ضبط اولنوب بر فرده ظلم وتعدى اولنميه ومواجب خدام دخى اوليكلدوكى اوزره حين محلسبه-ده محسوب اولنمق اوزره دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حضرت مصطفى پلشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتارينك فرمان شريفلرى ايله اشبو صورت مقاطعه ويرلدى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في غره، صفر الخير سنه ثلاثه وثلاثين والف

S.160

ابتداء مقاطعه، خاصهاء جبل شامى وقبلى ومقاطعات نفس نابلوس مع اغفار فندقوميه وناحيه، بنى صعب در لواء مزبور وتوابعها درعهده، قدوة الاماجد والاعيان على عن سر بلوكان يكيچريان شام امين ملتزم وقدوة الامراء الكرام مصطفى بك كتخداء فخر الدين بك بن معن ناظر بروجه كفاله عن واجب سنه ١٠٣٠ الواقع در سنه ١٠٣٢ بر موجب حكم شريف عاليشان مع قريه وقريه وقريه عورتا در عهده عردم ابراهيم پاشا دفتردار سابق وقريه وكفر فرات؟] وقريه وغيره كه درعهده عمد چاوش بن مرحوم حسن [چاوش؟][؟] با فرمان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حضرت مصطفى پاشا حافظ ولايت شام خواص مزبور الحاق شد

الى ثلث سنين حسنه سكه ٢٢٥٦٠ في سنه حسنه سكه ٧٦٠٠

مال مقاطعه، خواص نابلوس في ثلث سنين حسنه سكه ٢١٠٠٠

مال مقطوع قريه، [جبعه؟] وقريه، عورتا وقريه، [كفر فرات؟] وقريه، [جنسنه؟] وغيره في ثلث سنين حسنه سكه ١٠٦٠

ایالت شام سنجاقلرندن لواء نابلوس-ده واقع ناحیه جبل شامی وجبل قبلی ومقاطعات نفس نابلوس وتوابعها واغفار فند قومیه وبنی صعب ناحیه-سی توابعیله سابقا لواء مزبور سنجاغی بکی اولان [؟] مصطفی بکك ادملرندن حسین اغانك عهده-سنده مقید ایکن مزبور مصطفی بك اخرنه انتقال ایدوب مقاطعه محصول قلدقده استانه و سعادت طرفندن لواء مزبور فرخ پاشا اوغلی محمد بکه توجیه اولوب لواء مزبوری تصرف ایدوب کندو زمانینك مالنی ووفات ایدن مصطفی بکك مال بقایلسنی تحصیل اوزره ایکن ینه لواء امیر فخرالدین کتخداسی مصطفی بکه صدقه واحسان اولوب وبراتنده مسطور ومقید اولدوغی اوزره مال مقاطعه شام دیواننده هر نچه-ده ایسه استانه و سعادته هر ییل ارسال اولمق شرطی اوزره یوز بیك اقچه عثمانی زیاده ایدوب یدنده اولان برات عالیشان موجبنجه لواء مزبورك تصرفنه بیك اقچه عثمانی زیاده ایدوب یدنده اولان برات عالیشان موجبنجه لواء مزبورك تصرفنه تحویل حکمی یازلوب تصرف اولدقده خواص همایون مقاطعه-سنه دخی طالب اولوب عرض حال ارسال ایتدکده دفاتر دیوانییه تجسس و تتبع اولنوب دفترلر کورلدکده قریه و [جبعه ؟]

اولمغله کاه [شاهین؟] بك وکاه بیت جبرین اغاسی رمضان اغا مقطوعیت او زره ضبط ایلدوکی محقق اولدوغی اهالیء قلعه اغاسی وانفاری اللی غروش زیاده ایله که درتیوز غروش اولور علوفه—لری مقابله—سنده قبوللری اولدقده درعهده اولنوب شول شرطله که کندولر زراعت وحراست ایدوب ورعایا لازم ایسه رعایا کتوروب محصول حاصل اولدقده مقابلجی تذکره—سی موجبنجه هرکس علوفه—لرن مذکور مزارعك محصولندن الوب شویلکه نسنه حاصل اولمز ایسه زیاده کلان اقچهء کندولر شام خزینه—سنه تسلیم ایدوب نه قدس شریف امینی وغیری کمسنه—لر معارض اولمیه—لر ودرت قطعه مزارع بری برندن ایرلمیوب برینك فایده—سی برینك (کسرینه؟) محسوب اولنه بیمکن سنه بیك اوتوز واجبندن که سنه بیك اوتوز اوچده واقعدر عبدی اغا ایله جمله انفار عهده—لرینه درتیوز اللی غروشه بروجه مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی تحریراً فی اوایل صفر الخیر سنه ۲۰۲۲

S.159

تاریخ مذکوردن صاحب سعادت وزیر مصطفی پاشا بعلبکده اولوب معن اوغلی طلبیله اول جانبدن بیورلدی ویروب ضرورت امضاسیله ورلمشدر [امضا]

ابتداء مقاطعه، خاصهاء غزه ورمله ومجدل مع اسكله، يافه واغفار وتوابعها در ايالت شام درعهده، قدوة الامراء الكرام حضرت امير فخر الدين بن معن مير لواء مزبوره امين بروجه التزام قيد شده با فرمان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ ولايت شام عن واجب سنه ١٠٣١ الواقع در سنه ١٠٣٣ عن غره، محرم سنه، م

الى اربع سنين حسنه سكه ٢٤٠٠٠

في الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، صالح اغا عن مردمان محمد پاشا المتقاعد [؟]

الزیاده عن الاصل که حضرت فخر الدین بك کرده فی اربع سنین حسنه سکه ۹۹۰۰ فی سنه حسنه سکه ۲٤۰۰

ایالت شام سنجاقلرندن لواء غزه ورمله ومجدل واسکله و یافه واغفاری مقاطعه-لری بوندن اقدم لواء مزبوره سنجاغنه بروجه تقاعد متصرف اولان محمد پلشانك ادمیسی اولان صالح اغا عهده-سنده سنه-ده اوچ بیك التیوز قرمزی التونه التزامده اولوب مال مقاطعه و کندودن دفعاتله طلب اولندقده وقتنده ارسال ایتمه-ده تکلسل اوزره اولدوغندن ماعدا مقاطعه مزبوره بوندن اقدم مرحوم بابلسی احمد پاشانك اوزرنده سنه-ده التی بیك قرمزی التونه التزامده ایکن هر سنه-ده [مالنی؟] تدنی ایتمکله مال میریه کلی غدر وحیف اولوب ورعایا وبرایانك واول جانبك عربان طایفه-سنك ضبط وربطنه قادر اولمیوب وسنجاق بکی تدارك اولنمسی اهم مهماتدن اولمغین اشبو قدوة الامراء الکرام سابقا صفد سنجاغی بکی اولان عزتلو فخر الدین بك حضرتلری مقدم ومستقیم ورعایا وبرایا وعربان طایفه-سینك ضبط وربطنه قادر اولمغله ذکر اولنان غزه سنجاغی مقاطعه-سیله کندوسنه اشبو سنه بیك اوتوز اوچ محرم الحرامینك غره-سندن دورت ییله وارنجه-یه دکین سنه-ده ایتدوکی ایکی بیك دورت یوز قبزل التون زیاده-سیله دورت سنه-نك مالی یکرمی دورت بیك قیرمزی التون ایدر عهده-

S.157

ابتداء مقطوع اراضی وبساتین [نیرب؟] در اطراف صالحیه عشام درعهده العلماء الکرام مولانا محمد افندی بروجه مقطوع قید شده در مقابله جوالی عفود عن خزینه عشام بر موجب امر شریف عالیشان که هر سال عن مقطوع عشر اراضی مزبوره ستادن بر موجب عن واجب سنه ۱۰۳۸ الواقع در سنه ۱۰۳۲ با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام قید شد

غروش اسدى عدد ٩٠

شام صالحیه—سینك اطرافنده واقع عشر اراضی وبساتین [نیرب؟] هر سنه—ده یوز التمش غروشه که حسنه حسابی ایله یوز حسنه اولور ومزبور مال مقطوعدن هر سنه اشبو قدوة العلما مولانا محمد افندینك یدندن امر شریف عالیشان وارد اولوب مشارالیهنك شام شریف خزینه—سندن یومی اون بش پاره عشامی [عن؟] جوالی علوفه—سی اولوب بو تقدیرجه سنوی علوفه—سی طقسان غروش اولور سال بسال مزبور [نیرب؟] اراضی—دن النمسنه فرمان اولندقده بر موجب امر شریف عالیشان ایله بیورلمق ایله سنه بیك اوتوز بر واجبندن که سنه بیك اوتوز اوچده واقعدر که مشارالیه محمد افندی زید علمه که مزبور مقطوعدن هر سنه طقسان غروش اولوب ماعدا هر نه قالور ایسه تسلیم خزینه ایتمك اوزره دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم حافظ شام اولان مصطفی پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی تحریراً فی اواسط شهر ذی الحجه سنه ۱۰۳۲

S.158

ابتداء مقطوع مزرعه، [دير مسطوس؟] ومزرعه، [بير الحمام؟] ومزرعه، [قرما؟] ومزرععه، [دير موسى؟] تابع ناحيه، حضرت خليل الرحمن عن خاص شاهى خارج التزام [ملتزمان؟] قدس شريف وحضرت خليل الرحمن درعهده، عبد الغنى اغاء قلعه، [جديد بركه؟] مابين حضرت خليل الرحمن وقدس شريف وباقى انفار قلعه، مزبوره در مقابله، علوفه، خودشان قبول كرده-اند عن واجب ١٠٣٢ در سنه ١٠٣٣

بهرسنه غروش عدد ٤٥٠

ذكر اولنان [دير مسطوس؟] و[بير الحمام؟] ومزرعه؛ [قرما؟] ومزرعه؛ [دير موسى؟] خارج التزام اولوب خالى وخراب اولمغله بيت جبرين اغاسى رمضان اغا عهده—سنده يكرمى حسنه التونه كه غروش حسابى اوزره اوتوز اكى غروش ايدر بعده مزبور قعله؛ [جديد؟] كه قدس شريفه روانه اولنان صو كه بركه اوزرينه عاصى عربلر خوفندن مذكور قلعه بنا اولنوب بعده مذكور قلعه—يه عبد الغنى اغا تعيين اولنوب وانفار دخى تعيين اولنه ديو مذكور درت قطعه مزارعى درت يوز غروشه علوفه—لرى مقابله—سنده قبوللرى اولدقده اغا اولان عبد الغنى وانفارى كندو مال—ندن تعمير وابادان ايدوب ورعايا كتوروب استمالت ويروب محصول زمانى اولدقده حالا قدس شريف امينى ملتزمى اولان مصطفى يكيچرى ندر بنم التزاممه داخلدر ديو مذكورلرى رنجيده ورميده ايدوب واهالى؛ قلعه جمله انفارى ديوان شامه احضار والنوب وذكر اولنان مزارع دفاتر پادشاهى—يه نظر اولندقده نچه سنه—دن برو خارج التزام

التمش سكه حسنه-یه درعهده ایدوب لكن مومی الیه دیوان شامه كلوب اون سكه حسنه دخی زیاده ایتمكین بالاده ذكر او لان محمد [مجنكردی؟] اوغلی عبدی افندی-نك علوفه-لری ایراد ومصرف اولدقده حصه-سندن قلان فضله حصه كندوسی تسلیم خزینه ایلمسنه رجعه اله ومشار الیهك مولانا احمد افندی وبرادر لری-نك علوفه-لرنده داخی ایراد ومصرف اولدقدن صكره حصه-لرندن فضله قلان اوتوز بش حسنه سكه عسلیم خزینه ایده-لر دیمكین حالا شام محافظه-سنده اولان دستور مكرم مشیر مفخم حافظ شام اولان مصطفی پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره اون سكه حسنه التون زیاده ایله مزبور عزیزلروك عهده-لرینه بروجه مقطوع مقید اولنوب بروجه اشتراك اولمق اوزره سنه بیك اوتوز بر واجبندن كه سنه اوتوز اوچده واقعدر قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب

S.157

ترقين از ان سبب ميسر [شد؟] ومزبو[ر؟] تصرف نكردند

ابتداء مقاطعهء عادت اغنام ورسوم تركمانان شام مع عادت اكراد متفرقه وتوابعها مع عادت پراكندهء سللوریهء حمص وبعض قرا ومزارع تابع ناحیه، جیدور وتوابعها درعهده، ابراهیم [بن] خداوردی وعلی [؟] عن یكیچریان شام امینان ملتزمان بروجه اشتراك عن واجب سنه ۱۰۳۸ الواقع در سنه ۱۰۳۲ با فرمان دستور مكرم مشیر مفخم نظام العالم حضرت مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله قید شد

بر موجب التزام سابق حسنه سكه ٥٠١٠

ايالت شامده واقع اغنام ورسوم تركمانان وعادت اكراد وتوابعي وناحيهء جيدورده واقع بعض قرا ومزارع وشامده [موطن؟] اولان پراكنده، سللوريه عادت اغنامي توابعي ايله سنه بيك اوتوز سنه-سی که سنه بیك اوتوز برده واقع مالی محمد سیاهی ایله شریكلری عهده-لرنده بش بيك اون حسنيه مقيد اولوب وقسط اليوم اوزره جوابن ويروب وحالا محلول اولمغله اشبو شام یکیچریلرندن خداوردی اوغلی ابراهیم ایله علی [بشه؟] یدلرندن عرض حال کلوب مذکور مقاطعیه التزام سابق اوزره سنه بیك اوتوز بر واجبندن که سنه بیك اوتوز اکیده واقع تداخل حسابي اوزره التزامه طالبلر اولدقده درعهده-لر اولوب شول شرطله كه اوليكلدوكي اوزره متصرفلر اولوب وذكر اولنان مقاطعه-لركه عادت اغنام ورسوم تركمانان شام وعادت اكراد وجيدور ناحيه-سنده واقع قرا ومزارع وشامده ساكن عادت تركمانان سللوريه، حمص جمله-سی داخل مقاطعه اولوب بری برندن ایرلمیوب برینك فایده-سی برینك كسرینه محسوب اولنه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام كمسنه-يه بر اقچه ورلميوب بش بيك اون حسنه، سكه اصل مال اولمشدر اكا كوره محسوب اولنه ديمكله دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير شام محافظه-سنده اولان سعادتلو مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره سنه بيك اوتوز بر واجبندن تداخل حسابي اوزره بيك اوتوز اكيده واقعدر مزبور ابراهيم يكيچرى ايله على [بشه؟] نام يكيچريلروك عهده-لرينه بروجه التزام بر سنه-يه وارنجه بش بيك اون حسنه-يه قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى بعد التسجيل صورت اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اواسط ذي القعده الشريف سنه ١٠٣٢

٢٤ صفر الخير سنه ١٠٣١ عن قريه، مزبوره تعيين شده عن واجب سنه ١٠٣١ الواقع در سنه ١٠٣٨

بهر سنه حسنه سکه ٤٧٠

فى الاصل قريه، مزبوره درعهده، قيطاس چاوش بهر سنه حسنه سكه ٤٦٠

الزياده، خودشان حسنه سكه ١٠

حصه اولاد شیخ [مجنکردی؟] حسنه سکه ۱۸۰ حصه اولاد شیخ زین الدین حسنه سکه ۲۲۰ حصه خزینه هر سال تسلیم شدن لازم امده حسنه سکه ۷۰

ايالت شام شريفده واقع اقليم الزبيب ناحيه-سنده اشبو قريه، بيتمادن مولانا شيخ محمد [مجنكردى؟] او لادنه تعيين اولنان هر سنه يوز سكسان حسنه سكه-دن ماعدا ايكيوز يكرمي حسنه سكه، برات عاليشان وامر شريف موجبنجه شام خزينه -سنده مستحق اولان مولانا شيخ زين الدين واولادنه تعيين اولنوب بر موجب برات عاليشان مقدما شام محافظه-سنده اولان وزيرم مصطفى باشا دام اجلاله سدهء سعادتمه مكتوب كوندروب شام خزينه-سندن يومي يكرمي باره-يه متصرف مشايخ كرامدن وعلمادن مولانا زين الدين اولادندن اولان مولانا احمد افندی ویومی اون بش پاره-په متصرف اولان برادری محمد افندی وبروجه اشتراك يومي اوتوز بچق ياره-يه متصرف اولان مولانا محمد واحمد وابراهيم ويومي بش ياره-يه متصرف اولان سعدى عزيزلروك جمله وظايفي يومى يتمش بچق پاره ايدوب مذكورلر صلحادن اولان وليل ونهار اوقاتلري تحصيل علوم شريفه وتكميل رياضيات و[مجاهرات علميه؟] صرف ايدوب دعاى خيرلرندن استمداد اولينجق عزيزلر اولوب محل عنايته كمسنه-لر اولوب لكن وظيفه-لرى كندولرينه واصل اولمغله معيشلرنده كلى ضرورتلرى اولمغين خواص همايوندن شام سنجاغنده واقع اقليم الزبيب ناحيه-سنده ذكر اولنان قريه، بيتمانك مال مقطوعي بوندن اقدم سنه-ده درتيوز سكه حسنه-ده شيخ [مجنكردي؟] ديمكله معروف كمسنه اوزرنده اولوب ذكر اولنان درتيوز سكه حسنه-دن يوز سكسان حسنه سكه مقدما مزبوره توجيه اولنجق [بابنده؟] عنايت رجا ايتمكين خزينه، عامرم دفترلرينه نظر اولندقده وظیفه-لری مسطور ومقید بولنمغین وجه مرقوم اوزره دارندکان مزبورینه فرمانم اولمغین دارنده، فرمان همايون مفاخر الصلحاء السالكين مولانا احمد بن شيخ زين الدين وبرادري مولانا محمد وابراهيم وسعدى زيد صلاحهم حقلرنده مزيد عنايت حسروانم ظهوره كتوروب مومى اليهك عرضى موجبنجه وظايف مرقوم مقابله-سنده مزبور بيتما نام قريه-نك مال مقطوعندن المق اوزره برات عاليشان وامر شريف المورخ في ٢٤ صفر الخير سنه-نك اوتوز اكدن ورلوب وشام خزينه-سندن دخي تمسك طلب ايتمكله كركدر كه سال بسال مشار اليه مولانا احمد افندى-يه وغيرى-لره [وظيفه لرين؟] قبض ايلدوكلرنده ايراد ومصرف فرمان اولنمغله مقدما شام محافظه-سنده اولان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير سليمان باشا ادام الله تعالى اجلاله فرمان شريفلرى اوزره مستحق اولدقلرى وظيفه-لرى قريه، بيتمادن سنه بسنه المق اوزره عهده-لرنده ايكن شام يكيچريلري چاوشلرندن قيطاس چاوش ذكر اولنان قريه، زياده ايلدوكي التمش سكه حسنه ايله سنه-ده درتيوز حسينيه ودرك [جسر المفتى؟] وام الشراطيط الى خان البريج وتوابعها در لواء شام شريف درعهده، عمر [ابو مراد؟] امين بروجه التزام عن غره، شوال سنه ١٠٣٢ بر موجب التزام سابق

الى ثلث سنين حسنه سكه ٥, ٥٧٣٥ في سنه حسنه سكه ١٢٤٨.

ايالت شامده واقع اغفار كسوه وسعسع وديماس وخان ميسلون وخان حسينيه ودرك إجسر المفتى؟] الى خان [البريج؟] بوندن اقدم سنه بيك اوتوز اكى ماه صفرك غره-سندن بر سنيه وارنجه بيك اكييوز قرق سكز بجق حسنه سكه التونه [محفوظ؟] ايله خليل نام كمسنه-نك عهده-لرنده بروجه التزام مقيد اولوب وتاريخ التزام-لرندن رمضان غايتنه دكين تصرفلري اولوب حسابلري كورلدكده ذمتلرنده كلى [كسرى؟] ظهور ايدوب مقاطعه-دن رفعلري لازم كلدكده قديمي ملتزم اولان ابو عمر نام كمسنه ديوان شامه كلوب عرض حال ويروب مضموننده مقاطعهء مزبوره بوقوللرينه التزام سابق اوزره درعهده اولنور ايسه اوچ سنيه وارنجه تحويل جديد بغلنوب سنه بيك اوتوز اكي شوال المكرمك غره-سندن اوچ سنيه وارنجه اوچ بيك يدييوز قرق بچق حسنه سكه التون اولور سنوى مالى بيك اكييوز قرق سكز بچق حسنه سكه التون ايدر عهده-سنه بروجه التزام قيد اولندى شول شرطله كه ماه بماه قسط اليوم اوزره حقلشوب بر اقچه باقى [و]كسر كوسترميوب كسر واقع اولور ايسه كندو يانندن ويروب بعده خارجدن تحويل ايچنده بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه زمان مباشرتنده واقع اولان كسرن قبول ايتمينجه زياده سنن اولنميه وشرط سابق اوزره قلعهء سعسم مستحفظلرنه محصول مقاطعه-دن تعيين اولندوغي اوزره ينه اي باي ويروب مزبور لروك علوفه-لرى هر اوچ اى اولدقچه مقابلجى تذكره-سى موجبنجه ايراد ومصرف ايده-لر وخزينه-يه تعيين اولان مال ماه بماه تسليم خزينه اولوب بر اقچه باقي قوميه-لر وكذلك درك مقاطعه صنه تابع مصر يوللرندن كلان تجاردن وغيريدن النان اكر باج واكر عادت دركدر اوليكلدوكي اوزره النوب كمسنه ظلم اولنميه وشروط سابقه موجبنجه مزبور ملتزمك [تحت؟] التزامنده اولان محلدن شويلكه اخشام نمازدن صباح نمازي اولنجه كه كيجه وقتى در كمسنه-نك بر نسنه-سي ضايع اولور ايسه مزبور ملتزمه لازم اولميوب شويلكه [كوندزن؟] ضايع اولور ايسه ملتزم مزبوره لازم اولوب الان كمسنهء احضار ايدوب متاعى ضايع اولان كمسنيه ادا ايده ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه محسوب اولوب وملتزمه متعلق مواجب كندو ادمى-سنه ملتزم اولان [تعيين؟] ايدوب دينندن اشغه وريله بيمكن سنه بيك اوتوز اكى شوال المكرمك غره-سندن اوچ ييله وارنجه اوچ بيك يدييوز قرق بش بچق حسنه كه سنوى مالى بيك اكييوز قرق سكز حسنيه بروجه التزام دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ شام اولان مصطفى باشا حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره مزبور مراد باباسي عمرك عهده-سنه بروجه التزام قبد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اوایل ن سنه ۱۰۳۲

S.156

ابتداء مقطوع قریه، بیتما تابع ناحیه، اقلیم الزبیب در قضاء شام شریف درعهده، مولانا شیخ زین الدین مع اولادش مولانا احمد افندی وابراهیم ومولانا محمد افندی برادران وسعدی زید علمهم در مقابله، جوالی، خود هر سال بر موجب برات عالیشان وامر شریف المورخ فی

بهر سنه حسنه سکه ۷۰ تفاوت خزینه حسنه ۲

ايالت شامده مرج وغوطه مقطوعاتندن اشبو عشر اراضى، [قدايا؟] نام ارضى سابقا مشاراليه قدوة الامراء الكرام حالا [جبله؟] سنجاغي بكي اولان عمر بكك هر سنه-ده يتمش حسنيه عهده-لرنده مقيد اولوب وهر سنه مال مقطوعت تسليم خزينه ايدر ايكن حالا استانه عسعادت اشيان طرفندن سنه بيك اوتوز اكى رجب المرجبك اون اوچنجى كونى تاريخى ايله مورخ حكم شريف عاليشان وارد اولوب مضمون سعادت مقروننده سابقا شام دفترداري ابراهيم پاشا در سعادتمه عرض كوندروب شام شريف خزينه-سندن برات شريف عاليشان ايله يومي قرق اقچه جوالي-په متصرف اولان فاطمه خاتون نام خاتون النده اولان برات شريف موحينچه مستحق اولان وظيفه -سن المده زياده عسرت چكدوكن بلدروب ينه ايالت مزبوره-ده واقع مرج مقطوعاتندن [قدایا؟] نام اراضي-نك سنه-ده خزينه دفترلرنده يتمش حسنه واكي حسنه تفاوت خزينه ايله مزبوره-نك وظيفه-سنه هر سنه محسوب وايراد ومصرف اولمق بابنده امر شريفم ورلك رجا ايتمكن وجه مشروح اوزره اولمق امر اولنمغله بر موجب امر شريف عاليشان ذكر اولنان تفاوت ايله يتمش اكى حسنه مزبوره فاطمه خاتونك جوالى علوفه-سنه سال بسال ایراد ومصرف اولمغه شام خزینه-سندن صورت مقطوع رجا ایلدوکده دستور مکرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ شام اولان سعادتلو مصطفى بلشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره اشبو صورت مقطوع ورلدي في اواخر شهر شوال سنه ۱۰۳۲

S.154

ابتداء مقطوع محاکره، ارض زقاق در [محله؟]، باب [السریجه؟] در نزد [جنینه؟] [؟] که صاحب راه بوده وعمل مانده بوده وبدل زقاق مزبور ارض [؟] [؟] اینده ورونده به شام شریف عبور و [خروج؟] کرده ارض مزبور به محاکره برای میری [انفع؟] بوده در عهده، خضر بن عثمان عن یکیچریان شام به محاکره داده شد عن غره، محرم سنه ۱۰۳۳

ارض زقاق مزبور <ذراع ١٥٠ طول ٥٠٠ عرض / ١٥٥>

نفس شامك غرب جانبده واقع باب [السريجه؟] نام محله-سنده واقع [جنينه، تابتيه-يه؟] يول اوزرنده واقع اولمغله مزبور يولدن كمسنه مزبور يولدن كلوب كتممكله [عادم؟] النفع اولوب وخصوص مزبور ايچون ميرى معمارلر واروب كشف ايلدكده مزبور يولك اوزونى يوز اللى ذراع وعرض بش ذراع اولوب بو حال اوزره ايكن اشبو شام يكيچريلرندن عثمان اوغلى [خضر؟] ديوانه عرض حال ويروب مزبور ارض كندو اجاره-سنده اولان [جنينه، تابتيه-يه؟] الحاق وزراعت ايتمك اوزره هر سنه-ده برر غروش مقطوعيت اوزره محاكره-يه قبول ايدوب وحالا اوچ سنه-نك محاكره-سن كه سنه بيك اوتوز اوچ وسنه بيك اوتوز درت وسنه بيك اوتوز بش حكرن اقچه-سن تسليم خزينه ايدوب وارض مزبورلره [؟] ايتمكه دخي رضا ورلوب خزينه-دن صورت مقطوع ورلدى

S.155

ابتداء مقطوع اغفار كسوه وسعسع وقريه، [بيتما؟] واغفار ديماس وخان ميسلون وخان

شام شريف ايالتنه واقع اولان نهر يزيد ونهر ثورى ونهر بانياس ونهر قنوات ونهر عقربا ونهر دارانی ونهر بردی وتوابعنك مشدیه، انهاری قدیمدن شام پایاباشیلرندن چاوش زاده محمدك عهده-سنده يكرمي بيك شامي باره-يه ايكن اشبو دركاه عالى سياهلرندن التمش بشنجي بلوكدن محمد بن عبدي يدندن سنه بيك اوتوز اكى رجب المرجبك اواخرى تاريخي ايله مورخ امر شريف واجب التشريف ايله كندويه ورلوب بو جانبه كلدكده ذكر اولنان [مشدیه-لکن؟] هر سنه خزینه، عامر[ه]یه یکرمی بیك باره بروجه مقطوع ایتدكده چاوش زاده عهده -سندن النمغله مذكور دخى اول منوال اوزره قبول ايتمكله النده اولان امر شريف موجبنجه درعهده اولنوب ورلدى شول شرطله كه بالاده اولنان اقچه-لر اوليكلدوكي اوزره مزبور سياهي محمد [بن] عبدينك معرفتيله اربابندن تحصيل اولدغدن صكره كمي اخراجاته وكمي ميري-يه تسليم اولنوب اوليكلدوكي عادت اوزره كمسنه معانده ايتميه ومذكور انهارك [شاديلري؟] مزبورك معرفتسز بر نسنه-يه شروع ايتميه-لر تا كه مزبور امين اولان كمسنه حاضر [اولميه؟] شويلكه مزبور [شاديلروك؟] طوغرلغي ايله خدمت ايتميوب خيانت ايدرلر ايسه اخر [شادى؟] تعيين اولنوب خيانت ايدنلر رفع اولنه ومذكور مقاطعه-ده اولان كاتب كماكان كتابت خذمتنده اولوب تعيين اولنان علوفه-سن كماكان مقرر اوله ديمكين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير شام محافظه-سنده اولان مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره هر سنه يكرمي بيك پاره وقت [و]زمانی ایله تسلیم خزینه اولمق اوزره اشبو صورت مزبور محمد سپاهینك یدنه ورلدی تحريراً في اوايل شهر ذي القعده الحرام سنه ١٠٣٢

S.153

ابتداء مقطوع ۲,۵ فدان عن قریه، [عدمل؟] عن وقف اسری تابع ناحیه، مرج درعهده، محمد بن بالی عن سر بلوکان یکیچریان شام امین بروجه مقطوع عن واجب سنه ۱۰۳۲ در سنه ۱۰۳٤

بهر سنه حسنه سکه ۱۳

شام شریفك مرج ناحیه-سنده قریه و [عدملده ؟] اكی بچق فدان حصه وقف اسری اولوب ومزبور قریه-ده حصه و تیمار اولمغله صاحب تیمار اولمغله مزبور اكی بچق فدانی كه وقف اسری در هر سنه-ده اون اوچ حسنه مقطوعیت اوزره اولمغله حالا اشبو قدوة الاماجد والاعیان بالی اوغلی محمد سر بلوك باشینك اقرباسی صاحب تیمار اولمغله مزبور اكی بچق فدانه هر سنه-ده اون اوچ حسنیه مقطوعیت اوزره قبولی اولوب سنه بیك اوتوز اكی واجبندن كه سنه بیك اوتوز درتده واقعدر مزبور بالی اوغلی محمد بلوك باشینك عهده-سنه هر سنه-ده اون اوچ حسنیه قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی تحریراً فی اوایل محرم سنه ۱۰۳۳

S.154

ابتداء مقطوع عشر اراضىء قدايا تابع ناحيه، غوطه عن خاص شاهى درعهده، قدوة الامراء الكرام عمر بك بن مرحوم حسن پاشا مير لواء [جبله؟] بر موجب امر شريف عاليشان براى جوالى، فاطمه خاتون المورخ فى ١٣ شهر رجب الفرد سنه ١٠٣١ در مقابله، جوالى مزبوره هر سال محسوب شدن فرموده وبا فرمان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حضرت مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله قيد شده عن واجب سنه ١٠٣١ در سنه ١٠٣٣

درعهده، قدوة الاعيان مصطفى بك بن مرحوم بكر كتخدا عن زعماء شام صاحب تيمار قريه، [شبعا؟] بروجه مقطوع وبا مقاربه قيد شدن فرموده عن واجب سنه ١٠٣١ در سنه ١٠٣١ از ان سبب كه [جا؟] مزبوره خراب شده و[تعزيل؟] شدن لازم امده ومشار اليه عن مال خود [تعزيل؟] ودر مزرعه، مزبوره غراس كردن شرط بوده

بهر سنه حسنه سکه ۵, ۲۷

فى الاصل مزرعه، مزبوره عن وقف اسرى وقطعه، ارض نزد مزرعه، مزبوره در يد مشاراليه حسنه سكه ه , ٢٥

مزرعه، [قصير التوت؟] حسنه سكه ٢٠ قطعه، ارض فدان ٦ وثلث فدان حسنه ٤

الزياده عن الاصل پاره ٢٠٠ بحساب حسنه سكه ٥,٢

ايالت شام شريفده مرج وغوطه ناحيه-سنده قريه، [شبعا؟] قربنده وقف اسرى اولوب وخاص همايونه الحاق اولنان مزرعه، [قصير التوت؟] ومزرعه، مزبوره قربنده ٦ فدان وثلث فدان قطعهء ارض صورت مقطوع موجبنجه مشاراليه مصطفى بك ايله بهرام سوباشي اوغلي ممي بكك عهده-لرنده هر سنه-ده يكرمي درت قزل التونه مقيد ايكن مزبور ممي بك [شبعا؟] نام قريه وغيريدن اولان تيمار حسن اختياريله مشاراليه مصطفى بكه فراغت ايدوب يكيجري اولمغين مزرعه، مزبوره وارض مزبوره-ده علاقه ومداخله-سي قالميوب ولكن مزرعه، مزبوره-نك [قناتي؟] خراب ويباب اولمغله منقطع اولوب ميري جانبه وغيربه نسنه حاصل اولميوب شویلکه مزرعه، مزبوره وقطعه، ارض مزبوره بو قوللرینه اکی بچق حسنه زیاده ایله قبولمدر مقطوعيت اوزره درعهده اولنور ايسه مزبور مزرعه-نك [قناتن؟] كندو مالمدن [تعزيل؟] ايده -يم وزراعت ايتدروب معمور وابادان ايده -يم [قناتي؟] جاري اولدقدن صكره مزرعه مزبوره-ده غراس ایده-یم وکندو مالمدن هر نه خرج ایدر ایسم ثابت الشرع معرفتیله دفتر اولنوب بعده معمور وابادان اولدقدن صكره كمسنه كلوب زياده الله طالب وراغب اولور السه دفتر موجبنجه كندو مالمدن صرف ايلدوكم اقچه، بكا ورمينجه زياده-لرى مقبول اولميوب بر وجهله دخل وتعرض ايتميه-لر ديمكله سنه بيك اوتوز بر واجبندن كه سنه بيك اوتوز اوچده واقعدر مشارالیه مصطفی بکك عهده-سنه هر سنه دردر بیك التمش یدی اقچیه که حسنه حسابى اوزره ايلدوكي زياده ايله يكرمي التي بچق قرمزي التون [قرمزي؟] ايله اوچ كسور پاره تعزيل [قناتي؟] ايله غراسه اذن ورلوب ضبط وتصرفي ايچون اشبو صورت مقطوع ورلدى تحريراً في اوايل ذي القعده سنه ١٠٣٢

S.153

ابتداء مقاطعه، مشدیه، نهر یزید ونهر شوری ونهر قنوات ونهر بانیاس ونهر [عقربا؟] ونهر دارانی ونهر بردی وتوابعها عن انهار شام درعهده، قدوة الاعیان محمد بن عبدی عن سپاهیان درکاه عالی عن ك ٦٥ بر موجب حكم شریف عالیشان المورخ فی اواخر شهر رجب سنه ١٠٣٢ با فرمان دستور مكرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله عن غره،

بهر سنه شامی پاره ۲۰۰۰۰

ده اولیکلدوکی اوزره اشغه واریله دیمکین دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حافظ و لایت شام او لان مصطفی پاشا ادام الله اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره سنه بیك اوتوز بر واجبدن که اوتوز اکیده واقعدر درعهده مزبور علی بشه یکیچرینك عهده—سنه بر سنه وارنجه اکی بیك سکز یوز حسنیه قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدی تحریراً فی اوایل شهر جمادی الاخره سنه ۱۰۳۲

S.151

ابتداء مقاطعه، اغفار قارا وقصطل وخان [عروس؟] وخان بریج وخان [قصر؟] مع خان قطیفه در راه حلب وراه اسلامبول درعهده، اغاء قلعه، قطیفه واغاء قصطل واغاء [برج عطش؟] مع سر بلوکان وانفار قلعه، مزبورین در مقابله، علوفه، خودشان قبول کرده-اند عن ۲۳ شهر رحب الفرد سنه ۱۰۳۲

بهر سنه حسنه سکه ۷۱۰ بحساب غروش عدد ۱۱٤٤ بهر غروش فی ۲۶ بحساب یاره ۷۳۲۱٦

برای قلعه، قطیفه فی ٤ قسط پاره ۲۱.۸۰ برای قلعه، قصطل فی ٤ قسط پاره ۱۳۹۰٤ برای قلعه، [برج عطش؟] فی ٤ قسط یاره ۲۳۰۰۹

شام اطرافنده واقع اشبو قارالر و [قصطل؟] وقطيفه-ده وخان [عروس؟] وغيرى يرلرده النان التي غفر بوندن اقدم سيد قاسمك عهده-سنده التزامده واقع اولان غفر محصولي بالاده مذكور اوچ قلعه-نك علوفه-لرينه ورلمك اوزره مقيد اولوب ومذكور قاسمك عهده-سنده اون سنه-دن زياده مقيد اولوب خارجدن كمسنه-لردن دين ايله اقچه-لر المغله مزبور مقاطعه كتدكچه تدنى اوزره اولوب نه قلاعه علوفه ورمكه ونه ميرى-يه ورمكه اقتدارى اولميوب اخرالأمر مزبور قلاعك جمله اغالري وانفاري ديوانه كلوب عرض حال ويروب جواب ايدرلر كه شويلكه بو قوللرينه [بر تبريردن؟] علوفمز حواله اولوب وياخود ذكر اولنان التي غفرك محصولي علوفمزه مقابل درعهده اولا ديو رجا ايلدوكلرنده سنه-ده اوچ قلعه-نك علوفه-سي مذكور غفردن النوب سنه-لر اخر اولدقده مقابلي دفتري موجبنجه حسابلري كورله ودينلرندن محسوب اولنه ومقاطعه-ده سابقا مواجب خدام علوفه-سي اولوب [مزبور؟] علوفه دخي ذكر اولنان مال مقاطعه-به ضم اولنوب اصلا خدام مقاطعه نامنه كمسنه بر اقچه ورلميه وذكر اولنان مقاطعه بوندن اسبق نوجهله ضبط اولنه-كلمش ايسه ينه اول وجهله ضبط اولنوب اوليكلدوكي اوزره عادت غفر النه وسابقا مقاطعه-ده ندر يساغي ومباشر واردر ديو اينده ورونده، رنجیده ورمیده ایدرلر ایمش بر کمسنه، رنجیده ورمیده اولمیوب بر کمسنه-یه ظلم وتعدى اولميه وملتزم سابق سيد قلسم بنم كسرم واردر ديو دعوى ايدر ايسه سوزينه عمل اولميوب مزبور قاسمدن النوب بو قوللرينه علاقه اولميه ديو دستور مكرم مشير مفخم وزير روشن ضمير حافظ ولايت شام اولان مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدي تحريراً في اواخر شهر رجب سنه ۱.۳۲

S.152

ابتداء مقطوع مزرعه، [قصير التوت؟] وقطعه، ارض در نزد قريه، [شبعا؟] ٦ فدان و[ثلث؟]

الى سنه، كامله حسنه سكه ۲۸۰۰

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، [حاج؟] يوسف عن يكيچريان شام عن واجب سنه ١٠٣٠ الواقع در سنه ١٠٣١

الے سنه عامل حسنه سکه ۲۸۰۰

ايالت شامك اطرافنده واقع فايدهء بلس وحجر وفايدهء اشنان وقريهء ضميرك رسوم وباد هوا-سى ورسم طواحين [توابعي؟] بوندن اسبق شام يكيچريلرندن حاج يوسفك عهده-سنده بر سنیه وارنجه اکی بیك سكز پوز حسنیه مقید اولوب وسنه-سی تمام اولدقدن صكره درت بش ای مقداری مقاطعه، مزبوره محلول قالوب والتزامله کمسنه طالب اولمیوب بر پرار كمسنه امين كورلمك صددنده ايكن اشبو شام يكيچريلرندن على بشه ديوانه عرض حال ويروب والتزام سابق اوزره برسنيه وارنجه التزامله طالب وراغب اولوب شول شرطله كه ذكر اولنان مقاطعه سابقا امين ملتزم اولنلر نوجهله ضبط ايده-كلمشلر ايسه مزبور دخى اول وجهله ضبط ايدوب مال ميرى-يه حيف اولنمقدن حذر اولنه وسابقا بلس حجر [احراق؟] ايدن كويلر نوجهله بلسن [احراق؟] كلمشلردرينه اول وجهله [احراق؟] اولوب وتوزيع اولان يرلره كماكان توزيع اولنوب كمسنه مخالفت ايلميه وولايت دفتري موجبنجه قريهء ضمير نمقدار بلس خاك وحجر [احراق؟] اولنمسن تخمين اولندوغي اوزره كماكان [حرق؟] اولوب ودرانبار اولنوب زماني ايله توزيع اولان يرلره توزيع اولنه وبوندن ماعدا قريه، جرود وقريه، رحيبه بر قع سنه-دن برو نوجهله قبوللري اولمش ايسه ينه كماكان اول وجهله [حرق؟] ودرانبار اولوب زماني ايله كمن صابونجيلره وكمن [صباغينه؟] وكمن قصارينه توزيع اولوب كمسنه مخالفت ايتميه و[معظميه؟]نمقدار [احراق؟] ايده-كلمشدر وشروط سابقه اوزره جمله بلس قطع ودرانبار (اولدقدن؟) صكره اوليكلدوكي اوزره برثلث صابونجيلره وبرثلث صباغين ايله قصارينه وبر ثلث دخي طايفه افرنجه وقصبه عيدايه وبيروتده واقع صابون خانلره بيع اولنمق ايچون حاكملر مساعده [ايليه-لر؟] وقريه، ضميرك سنه بيك اوتوز اكى محرمنك غره-سندن بو انه کلنجه رسوم وباد هواسندن وغیری جرایمدن کمسنه بر نسنه قبض ایدوب ضبط ايلمش ايسه تحصيل اولنوب ديندن محسوب اولنه وكذلك اكر كاتب مقاطعه واكر قبانجي ومباشردر بنم استه-دكم كمسنلر استخدام اولنوب كمسنه دخل [ايلميه؟] وكذلك بلس [احراق؟] اولندوغي زمانلرده هر كيمك النده [سرقه؟] بلس خاك وحجر واشنان بولنور ايسه امین ملتزم اولان ادملرندن غیریسی ده بولنور ایسه حقندن کلنه وصابونجیلر وصباغین و[قصارين؟] هر كيم بلس صاتون الور ايسه مزبورلردن خزينه حسابي اوزره مال ميري قبض اولنوب كمسنه مخالفت ايتميه وحالا بنم درانبار ايلدكم بلس خاك وحجر در بيع اولمغين سنين سابقه-دن قلان بلسي كمسنه بيع ايتميه وذكر اولنان مقاطعيه داخي زماننده زياده ايله طالب بولنور ایسه بو قوللرینك درانبار اولان بلسنی ورعایایه وردكم خلعت اقچه-می وافت سماويدن كسر اولنمسى [؟]وار ايسه زياده ايدن كمسنه قبول ايلمينجه زياده-سي قبول اولنميوب مقاطعيه دخل ايلميه ومرحوم سنان ياشا وقفنه تابع بعض بلس قطع ايدر كويلر اولوب ونمقدار هر سنه قطع اولنمسنه امر شريف عاليشان اولوب امر شريف موجبنجه قطع اولنوب كمسنه رنجيده اولميه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر كيرو كماكان مقرر اولوب وملتزمه متعلق مواجب كندو استدوكي ادمسنه تعيين اولنوب محاسبه-

ايتدوكندن غيرى ذكر اولنان قرا ايچون اون بيك يوز اون درت غروشك شام خزينه-سندن وكمى استانه، سعادتدن بروجه پيشين ويروب وقراء مزبورون اوچ سنه [محل؟] اولوب وجه مشروح اوزره سجل وحجت اولوب بعده شام بلوك باشيلرندن [پيروم؟] بلوك باشي كلوب بو قریه-لری بن بشیوز غروش زیاده ایله درعهده ایدرم دیدکده سابقا شام شریف محافظه-سنده اولان وزير احمد پاشا مزبور [پيروم؟] بلوك باشى ديوان شامه احضار ايتدروب كندوسندن مال مقطوعي طلب ايلدكده اداسنده عجز كتورمكله ويره-ميوب بعده ركابي اوغلى مرقوم مصطفى [محل؟] مزبورده حاضر اولمعله اوغلن كتوردوب مزبور [پيرومك؟] ايلدوكي زياده، خاه ناخاه اوغلنه تحميل ايتدروب مبلغ مزبوري بالتمام اوغلدن الوب داخل خزينه ايلمكله اول بابده مرقوم مصطفى-يه ورعايا وبرايايه غدر اولدوغندن غيرى برقح سنه بو منوال اوزره ضبط ايلدوكدن صكره شام بكلربكيسي وزير سليمان پاشا دخي مزبور مصطفىء ديوان شامه كتوردوب مال مقطوع ايله متفرقه-لق علوفه-سى يدنده اولان برات شريف موجبنجه محسوب ابدوب ماعدا زياده -سي داخل خزينه ايليوب لكن قراء مزبوره -يه اكي سنه چكركه مستولى اولوب برحبه حاصل اولمدوغنه جمله ولايت سجل وحجت ايليوب بو تقديرجه مرقوم مصطفى-يه غدر اولمغين مع هذا رعايايه سنه بسنه قوت ويروب اول دخى محل اولمغين رعايادن بر وجهله النماسي ممكون اولميوب مقدما قزل يوسفك عهده-سنده بيك اوچيوز اوتوز اوچ غروشه ایکن مرقوم مصطفی حسن رضاسیله ایتدوکی اکیپوز اللی غروش زیاده-سی ایله [جمعاً؟] بيك بشيوز سكسان اوج غروش ايدر براتم موجبنجه اوچيوز التمش غروش محسوب اولنوب وردكم پيشين اقچه-دن ومحل اولان سنه-لروك وحالا چكركه اكل ايلدوكي اكي سنه-نك شام خزينه-سندن النماسي اولان تذاكر موجبنجه وردكم مالمدن ومحل اولان سنه-لر مالندن هر سنه درتيوز اشغه وارلوب ماعداسي باقي قلان يدييوز يكرمي اوج غروش شام خزینه-سنه ادا اولنه وپیروم بلوك باشی ایلدوكی زیاده مقابله-سنده براتمده اولان قریه-لردن شمسكين نام قربه اخراج اولنه وشمسكين نام قريه-دن غيري ذكر اولنان قرا واكر مزارعدر برى برندن ايرلميوب شويلكه قراء مزبوردن بر قريه واكر مزرعه-در افراز اولنور ايسه ويردكم پيشين اقچه-دن وسابقا حجت شرعيه ايله محل اولان سنه-لروك و چكركه اكل اللدوكي اكي سنه-نك وميري-يه [حصه؟] اللدوكي اوج بيك التونك بكا ورلمينجه من بعد خارجدن كمسنه دخل ايتدر لمك بابنده امر شريفم رجا ايتمكن بيوردمكه حكم شريفمله واردقده كوره-سن عرض اولندوغي اوزره ايسه [پيروم ؟] بلوك باشينك ايلدوكي زياده ع قبول ايتدوكي مقابله-سنده براتنده اولان قريه-لردن شمسكين نام قريه، اخراج ايدوب بعده ذكر اولنان قرا ومزار ع-در برى برندن ايرلميوب وشمديه دكين شام خزينه-سنه ويردوكي پيشين اقچه-سندن وسابقا حجت شرعیه ایله محل او لان سنه-لروك وچکرکه اکل ایلدوکی اکی سنه-نك وميرى جانبه [حصه؟] ايلدوكي اوج بيك التوني بالتمام خزينه-يه الوب حقلشوب علاقه-سى قالمدوغنه يدنده معمول به ممهور تذكره-سى [اولدوغن؟] ذكر اولان قريه-لره خارجدن بر فردى دخل ايتدرميه-سن شويله بالاسز وبعد النظر بو [حكم؟] همايونم ابقا ايدوب علامت شريفه اعتماد قلاسز تحريراً في اليوم الثاني والعشرين شهر ربيع الاخر سنه ١٠٣١ بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.150

ابتداء مقاطعه، فایده، بلس خاك وحجر وفایده، اشنان مع رسوم وباد هوا، قریه، ضمیر در اطراف شام در عهده، علی بشه عن یكیچریان شام امین بروجه التزام عن غره، جمادی الاخره سنه ۲۰۲۱عن واحب سنه ۱۰۳۱ الواقع و سنه ۱۰۳۲

علیه علیه علیه وعوارف سنیه پادشاهم ارتفاع احسان و[ارتفاع احسان وعلایه ؟] مکان [اوقات ؟] بابنده تخت سعادت بخت اوزره جلوس همایون سعادت مقرونم واقع اولمغله صفد سنجاغنه تابع اولان [جیدا ؟] نام مزرعه مدت مدیددن وزمان بعیددن برو خالی وخرابه مشرف اولوب میری یه بر پاره دخل اولمدوغندن غیری قطاع الطریق یطاغی اولدوغی مسلمانلره ضرر مترتب اولدوغی مقدما شام وحلب دفترداری عرض ایلدوکی صلحادن قدوة الصلحاء السلکین مولانا شیخ حسن بدر الدین زید تقواه کمال علمله کامل ونهایت زهد تقوی ایله عامل هر وجهله [دعاسن ؟] استمداد اولنجاق عزیزلردن اولمغین بلدروب اوزرینه بروجه مقطوع قید اولنوب جوالی عشامدن وزواید سلمیه وسلیمانیه دن متصرف اولدوغی یومی اون سکز اقچه علوفه سی خزینه عامر[ه]یه قالوب من بعد

S.148

سبب تحریر کتاب قلم وموجب تسطیر خطاب رقم اولدرکه دیوان شام چاوشلرندن اشبو دارنده عروف محمد چاوش عرض حال صنوب اختیار وامکدار وفقیرالحال اولوب النده زعامت وتیمار اخر دیرلکی اولمامغله حالنه ترحماً بوندن اقدم یومی یدی پاره وظیفه ایله احتساب مقاطعه—سنك دیده بانلق خدمتی رمضان ده ده محلولندن کندویه توجیه اولنوب تصرفنده ایکن والنده دیوان تذکره—سی اولوب اخرك علاقه ومدخلی یوغیکن اخردن بعض کمسنه—لر ذکر اولنان دیده—بانلغینه دخل ومزبوره وظیفه—سی ویرلمامکله غدر اولدوغی بلاروب استدعای عنایت ایلدگی اجلدن دفاتره نظر اولندوقده وظیفه عزبوره اوزرنده اولدغی مقید بولنماغین کماکان مقرر وابقا قلنوب تصرف مکتوبی ویرلمشدر کرکدر که مزیور محمد چاوش النده اولان دیوان تذکره—سی موجبنجه کماکان مقاطعه عزبوره—ده دیده—بان اولوب ذکر اولنان یومی یدی پاره—سن ماه بماه محتسب اولنلردن اولیکلدکی اوزره خره شهر ربیع الاول سنه اثنین وثلثین والف

S.149

صورت حكم شريف عاليشان مصطفى اغا ركابي

ستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور [باراى؟] الثاقب ممهد بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعاده والإجلال المخفوف بصوف عواطف الملك [اعلا؟] شام محافظه—سنده اولان وزيرم مرتضى پلشا ادام الله تعالى اجلاله واقضى قضاة المسلمين اولى ولاة الموحدين معدن الفضل واليقين [حجت الحق؟] على الخلق اجمعين وارث علوم الانبياء والمرسلين المختص بعزيد عنايت الملك المعين مولانا شام قاضيسى زيد فضايله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الإجلال خزينه عامرمك شام جانبى دفتردارى دام علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجاق معلوم اولا كه شام شريفده واقع خواص همايوندن قريهء طره وبحدليه و[مغير الشرقى؟] و[شعرى؟] وشعرى؟] وشمسكين و[علويه؟] و[عيون النصارى؟] و[بلودان؟] نام قريه-لروك توابعى ايله بوندن اقدم شام شريف بلوك باشيلرندن قزل باش يوسف نام ياياباشينك بيك اوچيوز اوتوز اوج غروشه اوزرنده ايكن دركاه معلام متفرقه-لرندن ركابي اوغلى دارنده فرمان واجب الاديان قدوة الاماجد والاكارم مصطفى زيد مجده متصرف اولدوغي متفرقه علوفه—سن محميهء شام خزينه—سندن المق شرطيله سابقا شام دفتردارى اولان عبد اللطيفك عرضي موجبنجه اكي يوز اللي غروش زياده ايدوب وبو منوال اوزره برقج سنه تصرف عرضي موجبنجه اكي يوز اللي غروش زياده ايدوب وبو منوال اوزره برقج سنه تصرف

الى ثلث سنين غروش اسدى عدد ١٨٠٠٠ بهر سنه حسنه سكه ٦٠٠٠

S.147

نقله فی ۱۰ شعبان سنه ۱۰۳۱

امير الامراء الكرام كبير الكبراء الفخام ذوالقدر والاخترام صاحب العز والاحتشام المختص المزيد عنايت الملك الاعلى طربلوس شام بكلربكيسى دام اقباله توقيع رفيع همايون واصل اوليجاق معلوم اولا كه هر سنه حج شريف مهماتى ايچون شام شريف خزينه سنه اونر بيك حسنه سكه ورله كلوب لكن بيك اوتوز بر سنه سنده او لاجق حج شريف مهماتى ايچون لازم كلان اون بيك سكه حسنه، بو زمانه دكين ارسال ايلممكله مسئول اولمش سن در امدى ذكر اولنان اون بيك سكه حسنه، وكچن سنه دن باقى قلان حسنه، بروجه تعجيل شام شريف خزينه سنه ارسال ايلمك فرمانم اولمشدر بيوردمكه حكم واردقده بو بابده صادر او لان فرمان سعادتم اوزره عمل ايدوب تا[ر]يخ مزبورده اولجاق حج شريف مهماتى ايچون لازم اولان اون بيك سكه حسنه، وكچن سنه دن باقى قلان حسنه، بروجه تعجيل مزبور قولم ويرار ادملروك بيك سكه حسنه، وكچن سنه ارسال وتسليم ايتدر مكده دقت واهتمام ايليه سن عوق وتاخيردن اهمال وتكاسلان وامر اخر ارسالنه محتاج ايتدر مكده زياده احتراز ايليوب وجه مشروح اوزره او لان امرمى يرينه كتوره سن شويله بلاسن علامت شريفه اعتماد قلاسن تحريراً في اليوم الخامس شهر رجب الفرد سنه ۱۰۲۱

S.148

صورت برات فراغت رمضان دده

نشان شریف عالیشان سامی مکان سلطانی وطغرای غراء جهان نشان خاقانی حکمی اولدر کی دارنده، فرمان همایون علی اوغلی احمد سده، سعادتمه کلوب قدوة الامراء والاکابر عمدة الکبراء والمفاخر خزانه، عامره-مك شام جانبی دفترداری مصطفی دام علوه مکتوب کوندروب شام ساکنلرندن شیخ رمضان نام کمسنه-نك نفس مزبورده واقع احتساب مقاطعه-سنه تابع قبان مقاطعه-سندن متصرف اولدوغی یومی اون درت اقچه [دیده بانلق؟] وظیفه-سن حسن اختیار ایله کندویه فارغ اولدوغی بلدروب عنایت رجلسنه عرض ایتمکین ذکر اولنان [دیده بانلق؟] وظیفه-سیله عرض اولدوغی مرقوم احمده توجیه اولنوب بو نشان همایونی ویردوم وبیوردومکه قبان مقاطعه-سیك [دیده بانلغنك؟] وظیفه-سیله فارغ مزبور شیخ رمضان ودخل وتعرض قلمیه-لر شویلا بلالر علامت شریفه اعتماد قلالر تحریراً فی اوایل شهر محرم الحرام من شهور سنه ۱۰۲۱

S.148

ترقىن

نشان شریف عالیشان سلطانی طغرای غرای کیتی ستان خاقانی حکمی اولدر که چون عواطف

تيمار اولان حسنه، ميرى، ضبط ايده-كلمكله حالا قدوة الاماجد والاكارم دركاه عالى چاوشلرندن محمد چاوش زيد قدره-نك زعامته تابع اولمغله مزبور حصه، ميرى، ينه اون التى حسنيه قبولى اولوب شول شرطله كه ساير مقطوعاتك اقچه-سى نه زمانده تسليم خزينه اوله-كلمش ايسه مشاراليه محمد چاوش دخى اول زمانده اون التى حسنه، تسليم خزينه ايدوب بر اقچه باقى قوميه ومادامكه حصه، زعامت مزبور محمد چاوشك اوزرنده-در مزبور حصه، ميرى-يه اخردن بر فرد دخل وتعرض ايتميه [ديمكله؟] دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ شام اولان مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره سنه بيك اوتوز بر واجب كه سنه بيك اوتوز اوچده واقعدر سنه-ده اون التى حسنه مشاراليه محمد چاوشك عهده-سنه بروجه مقطوع قيد اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدى تحريراً في اوايل ني الحجه سنه بروجه مقطوع قيد اولنوب اشبو صورت

S.146

صورت امر شریف مملحه عندمر وسنجاق که خاص شده

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالرأى الصايب مشيد بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعاده والاجلال المخفوف بصوف عواطف الملك الاعلى شام محافظه-سنده اولان وزيرم مرتضى پاشا ادام الله تعالى اجلاله وقدوة الامراء والاكابر مستجمع جميع المعالى والمفاخر المختص بمزيد عنايت الملك الباري خزانه، عامره-مك شام جانبي دفترداري دام علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجاق معلوم اولكه سنكه وزير مشار اليه-سن سده، سعادتمه مكتوب كوندروب ايالت شامه تابع اولان تدمر سنجاغى مقدما مير لوا اولنلره ويرلدكده قربنده واقع مملحه محصولن دخي امرا ضبط وقبض ایدوب ذکر اولنان مملحه-نك میری-یه بیك بشیوز غروش مقطوعی اولوب مقدما واقع حال استانه عسعادتمه عرض اولندقده بيك بشيوز غروش ميرى مملحه محصولندن وبيك بشیوز غروش دخی لواء مزبورك محصولن هر سنه اوچ بیك غروش حج شریف مصارفنه تعیین اولنمشکن طربلوس شام دفترداری اولان مصطفی لواء مزبوری کندویه بروجه ارپه-لق المغله مصارف حج شريفه اوج بيك غروش [نقصان؟] لازم كلوب بوندن اقدم لواء مزبورى اريه-لق طريقيله وزير مصطفى باشا ووزير سليمان باشا اللرنده ايكن واقع حال استانهء سعادته عرض اولنوب كيرو حج شريف مصارفنه تعيين اولنوب احكام شريفه [ويرلمكين؟] اسلوب سابق اوزره لواء مزبور حج شريف مصارفنه تعيين اولنمق ايچون امر شريف رجاسنه عرض ايتمكين لواء مزبور حج شريف مصارفنه تعيين اولنمق بابنده فرمان شريفم صادر اولمشدر بیوردومکه [] واردقده لواء تدمری اسلوب سابق اوزره کیرو حج شریف مصارفنه تعيين ايليه-سز شويلا بلاسز علامت شريفه اعتماد قلاسز تحريراً في اوايل جسنه

بمقام قسطنطنيه المحروسه

S 146

ابتداء مقاطعهء احتساب شام وصالحیه مع قبان خان ومقاطعهء باج بازار غله وحشیشخانه وباج اسری وتوابعها در نفس شام درعهدهء محمد بن ابراهیم عن سر پیاده –کان یکیچریان شام امین بروجه التزام عن ۸ محرم سنه ۱۰۳۲ غیر از مواجب خدام قبول کرده با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم و زیر حضرت مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله قید شد

شویلکی زیاده ایله طالب ظهور ایدر ایسه مذکورك النده اولان ممضی دفتر موجبنجه خرج ایلدوکی اقچه بالتمام کندویه ادا اولندقدن صکره اکر جوالی-در واکر زواید علوفه-سیدر تصرف ایلیوب کمسنه دخل وتعرض ایلمیه اولبابده هیچ احد مانع ودافع ومزاحم اولمیه شویله بلالر علامت شریفه اعتماد قلالر تحریراً فی الیوم الخامس والعشرین شهر شوال المکرم سنه ۱.۳۱

بمقام قسطنطنيه المحروسه م

S.145

صورت امر شريف عاليشان تدمر مملحه-سى [خاصيله؟] خواصه الحاق اولنمشدر

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام الرأى الصائب موسس بنيان الدولة والقبال مشيد اركان السعاده والإجلال المخفوف بصوف عواطف الملك الاعلى شام شريف محافظه -سنده اولان وزيرم مرتضى باشا ادام الله تعالى اجلاله وامير الامراء الكرام كبير الكبراء الفخام ذوالقدر والاخترام صاحب العز والاحتشام المختص بمزيد عنايت الملك الاعلى سابقا ذوالقدريه بكلربكيسي اولوب بالفعل شام دفترداري اولان ابراهيم دام اقباله توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولاكه سنكه وزير مشار اليه -سن حالا سدهء سعادتمه مكتوب كوندروب ايالت شامده واقع تدمر سنجاغى مقدما ويرلدوكده قربنده واقع مملحه محصولن دخي امر ايله ضبط وقبض ايدوب ميري-يه عايد اولان بیك بشیوز غروش مقطوعنی ولواء مزبورك محصولندن بیك بشیوز غروش كه بو جمله هر سنه اوچ بیك غروش اولوب حج شریف مصارفنه تعیین اولنمشكن طربلوس شام دفترداری او لان مصطفی لواء مزبوری بروجه اربه-لق المغله وجه مشروح اوزره حج شریف مصارفی ایچون تعیین اولنان اوچ بیك غروش قبض اولدوغی مقدما لواء مزبور ارپه-لق طريقيله وزير مصطفى باشا ووزير سليمان باشا متصرفلر ايكن واقع حالى استانهء سعادته عرض اولنوب مبلغ مزبور كيرو حج شريف مصارفنه ايچون تعيين اولنوب امر شريف ويرلمشدر من بعد اسلوب سابق اوزره مبلغ مزبور ينه كماكان حج شريف مصارفنه تعيين اولندى ديو ديوان عدالت عنوانم طرفندن امر شريف ويرلوب موجبنجه ماليه جانبندن داخي حكم همايونم طرفندن النه ويريلان امر شريفم موجبنجه عمل ايدوب [جدا؟] خلافنه رضا وجواز كوسترميه-سز شويله بلاسز علامت شريفه اعتماد قلاسز تحريراً في اليوم الثالث عشرج سنه ۱۰۳۱

بمقام قسطنطنيه

S.145

ابتداء مقطوع قریه، حفیر التحتا در ناحیه، جبة العسال تابع ایالت شام درعهده، قدوة الاماجد والاکرام محمد چاوش عن چاوشان در کاه عالی صاحب تیمار قریه، مزبوره بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۳۱ الواقع در سنه ۱۰۳۳

بهر سنه حسنه سکه ۱۲

ایالت شامه تابع جبة العسال ناحیه-سنده واقع اشبو قریه، حفیر التحتانك حصه، میریسی سنه-ده اون التی حسنه صاحب تیمار اولان كمسنه-لروك عهده-لرنده قید اولوب وصاحب

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم ناظم مناظما لامهمدير امور الجمهور بالرأى متمم مهام الانام بالفكر الثاقب موسس الدولة والاقبال شيد اركان السعادت والاجلال المخفوف بصوف عواطف الملك الاعلى شام شريف محافظه-سنده اولان وزيرم سليمان ياشا ادام الله تعالى اجلاله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامر الخزاين باحسن الاعمال المختص بمزيد عنايت الملك البارى خزانه، عامره-نك شام جانبي دفترداري دام علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولاكه حاليا شام شريف جواليسندن يومى اوتوز صَاغ عثمانيه متصرف اولان فاطمه [سرايله؟] نام خاتون [سراي؟] عامره-مك امكداري اولمغله طشره چقدقده حج شریفه توجه ایلیوب بر زمان شامده ساکن اولمغله کندویه ذکر اولنان یومی اوتوز عثماني جوالي توجيه اولنوب متصرف ايكن سده سعادتمه كلوب براتن تجديد ايليوب وحالا بروجه اربه-لق غزه سنجاغنه متصرف اولان محمد پاشایه انتسایی اولوب براتی موجبنجه بو انه دكين اشليان علوفه-سي ومن بعد بوندن صكره مستحق اولدوغي جواليسي علوفه سبى غزه مقاطعه سبى مالندن سنه بسنه ويرلك بابنده امر شريفم رجاسنه اعلام ايلمكن ايمدى بيوردومكه حكم شريفمله واردقده بو بابده صادر اولان فرمان جليل القدرم اوزره عمل ايليوب داخي مذكوره فاطمه خاتون [سرايله-نك؟] النه ويريلان برات عاليشان موجبنجه مستحق اولدوغي علوفه-سن غزه جانبندن مال ميريدن سنه بسنه الوب متصرف اوله خصوص مزبور ایچون امر اخر ارسالنه محتاج عرض ایلمیه-سن شویله بلاسز وبعد النظر بو حكم شريفمي مذكورك النده ابقا ايليوب علامت شريفه اعتماد قلاسز تحريرا في اليوم الرابع عشر شهر جمادى الاخر سنه ثلثين والف بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.144

هـو

نشان شریف عالیشان سامی مکان سلطانی وطغرای غراء جهانستان خاقانی [نفذ؟] بالعون الربانی حکمی اولدر که

چون عواطف عليه، شاهانم وعوارف سنيه، پادشاهانم الشان واعلاء مكان اولنلر بابنده منذول وبى دريغدربناءً على (ذلك) تخت سعادت بخت اوزره جلوس همايون عزت مقرونم واقع اولمغله صفد سنجاغنه تابع اولان [جيدا؟] نام مزرعه مدت مديددن وزمان بعيددن برو خالى وخرابه مشرف اولوب میری-یه بر پاره حاصل اولدوغندن غیری قطاع طریق [یراغی؟] اولدوغین مسلمانلره ضرر مترتب اولدوغين مقدما شام وحلب دفترداري عرض ايلدكده صلحادن قدوة الصلحا السالكين مولانا شيخ حسن بدرالدين زيد تقواه كمال علم ايله كامل ونهايت زهد وتقواى ايله عامل هر وجهله دعاسنه [استمداد؟] اولناجق عزيزلردن اولدوغين بلدروب اوزرينه بر دفعه مقطوع قيد اولنوب جوالي-يي شامدن وز [و]ايد سلميه وسليمانيه-دن متصرف اولدغي يومي اون سكز اقچه علوفه-سني خزينه، عامره-يه قالوب من بعد خزينه-دن وظیفه ویرلمیوب کندودن صکره اولادی عهده-لرینه قید اولنوب [نه؟] اوزره سنه عشرین والف ذي القعده -سنك بشنجي كونندن كندويه ويريلوب زمان مزبوردن برو اوزر مزده-در ديو حالا براتى تجديد اولنماسن رجا ايتمكين شروط سابقه اوزره مجدداً توجيه اولنوب بو برات سعادت اياتي [وبهجت نماياني؟] ويردم وبيوردوم كه بعد اليوم وجه مشروح اوزره مزرعه، مزبوره-یی شروط قدیمه-سی اوزره احیا وابادان ومعمور ایلمك وذكر اولنان اون سكز اقچه وظيفه-سيچون كندو حال حياتنده متصرف اولوب بعد الوفات او لادي وذرية في [داخى؟] مقطوعيت اوزره متصرف اولوب دوام دولتم [دعواننه؟] اشتغال كوستره-لراما

سعدى زيدت صلاحهم حقلرنده مزيد عنايت خسروانم ظهوره كتوره مومى اليه عرضى موجبنجه وظايف مرقومه مقابله-سنده مزبور بيتما نام قريه-نك مال مقطوعلرن شيخ محمد [مجنكردى-يه؟] تعيين اولنان يوز سكسان حسنه-دن ماعدا قلان ايكيوز يكرمى سكهء حسنه-يى بيك اوتوز جمادى الاخره-سنك التنجى كونندن مزبورلره تعيين وتوجيه ايدوب بو برات همايونى ويردم بيوردمكه واروب قريهء مزبوره-نك مقطوعى مالندن تعيين اولنان ايكيوز يكرمى سكه حسنه-يى سال بسال الوب متصرف اولوب دولتم ادعيه-سنه [اشتغال؟] [كوره-لر؟] اولبابده بونلرك مقطوعلرى مالنه افراددن بر فرد مانع اولميه شويله بلالر علامت شريفه اعتماد قلالر تحريراً في اليوم الحادى والعشرين جمادى الاخر سنه ثلثين والف

S.143

صورت

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالرأى الصائب ممهد [موسس ستان؟] بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعاده والاجلال المخفوف بصوف عواطف الملك الاعلى شام محافظه-سنده اولان وزير سليمان باشا ادام الله تعالى اجلاله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامل الخزاين باحسن الاعمال المختص بمزيد عنايت الملك البارى خزانه، عامره-نك شام جانبي دفترداري دام علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجاق معلوم او لا كه ولايت شامك علماي كبار وصلحاي [معدن؟] [شعار؟] زمره-سندن قدوة العلماء المحققين مولانا زين الدينك اولاد كرامندن اولوب مجدداً مالیه طرفندن ویریلان برات همایونمله یومی یکرمی پاره-یه متصرف او لان مولانا احمد ويومى اون بش ياره-يه متصرف اولان مولانا محمد وينه بروجه اشتراك يومى اوتوز بش بچوق باره-یه متصرف او لان مولانا محمد واحمد ودرویش وابراهیم وشیخ سعدی زیدت صلاحهم در سعادتمه عرض حال صونوب خزينه، شامدن ماليه طرفندن او لان برات همايونله متصرف اولدوعمز وظيفه-لريمزي الماقده عسرت ومشقت حكمكله اقليم الزبيب ناحيه-سنده واقع بيتما نام قريه-نك سنه-ده درتيوز سكه مقطوعي اولوب يوز سكسن سكه-سي شيخ محمد [مجنكردى؟]يه ويريلوب ماعدا باقى قلان ايكيوز يكرمي سكه، حسنه وجه مشروح اوزره اولان وظيفه-لريمز [؟][؟]توجيه اولنوب تصرفيچون ماليه طرفندن مجدداً برات همايون ويرلمشدر ديو بلدروب موجبنجه عمل اولنمق بابنده امر شريفم طلب ايلمكين بيوردمكه حكم شريفم واردقده بو بابده صادر اولان امرم اوزره عمل ايدوب داخي ذكر اولنان صلحايه وجه مشروح اوزره ماليه طرفندن مجدداً ويريلان برات همايونم موجبنجه قريهء مزبوره-نك مال مقطوعلرين بيقصور اخذ وقبض ايتدروب خلاف برات ومغاير امر همايون اولوجهله بر فرده عناد ومخالف ايدرميه-سز شويله بله-سز وبعد النظر بو حكم همايونمي مزبورلرك يدلرنده ابقا ايدوب علامت شريفمه اعتماد قلاسز تحريراً في اليوم السادس عشر جمادى الاخره سنه ثلثين والف

قيد شد في ١٤ رمضان المبارك سنه ١٠٣٠

S.144

صورت امر شريف پادشاه براى جوالى، فاطمه خاتون [سراى؟] عن مقاطعه، [غزه؟]

دارندهء فرمان واصل الاذعان اقضا قضاة المسلمين مولانا محمد ابو البقا زيدت فضايله سدهء سعادتمه كلوب بوندن اقدم شام خزينه-سندن بروجه تقاعد يومي يوز اللي اقچه علوفيه متصرف ايكن مقدما خواص همايومه الحاق اولنان زعامتلروك ايچندن شام سنجاغنده شوف الحرادين ناحيه -سنده اوچ بيك ايكيوز اقچه [يزار؟] [قلبين؟] نام مزرعه سنوى بروجه مقطوع يوز اللي بش سكه التون ومرج ناحيه-سنده درت بيك يدييوز اقچه [يزار؟][ريحان؟] نام قریه بروجه مقطوع سنوی یوز اللی سکه التون که جمعاً اوچیوز بش سکه التون اولمق اوزره ذكر اولنان يوز اللي اقچه تقاعد علوفه-سي خزينه-يه قالق اوزره قيد حيواتله مشار اليهيه توجيه اولندى اول تقديرجه خزينه-يه قلان علوفه-سندن خزينه-يه اون سكز بيك اقچه-سى اولمغله من بعد حاكملر ودفتردارلر دخل وتعرض ايلميه ديو خط همايون سعادت مقرونمله فرمان عاليشانم صادر اولمغله دفتر اجمال وجه مشروح اوزره بالفعل طغراى شريفم خدمتنده اولان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزيرم احمد ياشا ادام الله تعالى اجلاله قلميله تصحيح اولنمغين دفتر اميني مهريله صورت اجمال ويرلدوكن بلدروب موجبنجه ضبط ایچون حکم شریفم رجا ایتمکین ضبط ایتدرلمك امر ایدوب بیوردوم که صادر اولان فرمان شريفم موجبنجه ذكر اولنان مزرعه وقريه-يي مومي اليه دفتر اجمالم اولندوغي اوزره قيد حيوات ضبط وتصرف ايتدروب من بعد خواص همايوندندر ديو امنا وعمال وغيريدن بر فردى دخل وتعرض ايتدرميه-سز اشبو امر شريفم موجبنجه عمل ايدوب صادر اولان فرمان شريفمه مخالف بر فرده تعلل ونزاع ايتدرميه-سز شويله بله-سز علامت شريفه اعتماد قلاسز تحريراً في اواسط شهر جمادي الاول سنه ثلثين والف بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.143

صورت

چون عتبه عليه وسده عسنيه -م مقسم ارزاق ومعدن اتفاق اولمغله هر كس مراد [ما في؟] الفوادلرينه واصل اولمق عادت حسنه، سلاطين شريعت شعار ومعدلت [واثاردر؟] بناء على ذلك سابقا شام محافظه-سنده اولان وزيرم مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله سده، سعادتمداره مكتوب كوندروب شام شريف خزينه سندن يومى يكرمي باره-يه متصرف اولوب مشايخ كرامدن مولانا زين الدين او لادي اولان مولانا احمد ويومي اون بش پاره-يه متصرف برادري محمد وبروجه اشتراك يومى اوتوز بچق پاره-يه متصرف مولانا محمد واحمد وابراهيم ويومى بش پاره-يه متصرف شيخ سعدى نام عزيزلرك جمله وظايفي يومي يتمش بش بچق پاره ایدوب مذکورلر صلحادن اولوب لیل ونهار اوقاتلرین علوم شرعیه وتکمیل ریاضات مجاهدات علمیه-یه صرف ایدوب دعای خیرلرندن استمداد اولناجق محل عنایت کمسلر اولمغله لكن وظيفه-لرى كندولره واصل اولمامغين معيشتلرنده كلى ضرورتلري اولمغين خواص همايوندن شام سنجاغنده واقع اقليم الزبيب ناحيه-سنده بيتما نام قريه-نك مال مقطوعي بوندن اقدم سنه-ده درتيوز سكه حسنه-ده شيخ محمد [مجنكردي؟] ديمكله معروف مولانا محمدك اوزرنده اولوب ذكر اولنان درتيوز سكه-نك يوز سكسان سكه-سي مقدما مزبوره توجيه اولنوب باقى قلان ايكيوز يكرمي سكه-سى مرقومين عزيزلره توجيه اولنمق بابنده عنايت رجا ايتمكن خزينه عامرم دفترلرينه نظر اولندقده وظيفه-لرى مسطور ومقيد بولنمغين وجه مرقوم اوزره تعيين اولنمق فرمانم اولمغين دارنده-كان فرمان همايون مفاخر الصلحا السالكين مولاناي مزبور احمد بن شيخ زين الدين وبرادري محمد وابراهيم وشيخ

امر شریفم طلب ایلمکن میری-یه تابع اولمغله وجه مشروح اوزره مزبور محمده ویرلمك امر ایدوب بیوردومکه حکم شریفم واردقده بو بابنده صادر اولان امرم اوزره عمل ایدوب داخی وجه مشروح اوزره قریه، مذکوره مرقوم نعیمك اوزرنده سنه-ده هر نیجه مقطوع ایسه سنه-ده بشیوز اقچه زیاده ایله مزبور محمده ویرمك جانب میری-یه وامنانك التزامنه ضرر (اولنمماغله؟) قریه، مزبوره-یی زیاده، مسفور ایله بروجه مقطوع مزبور محمده توجیه ایدوب ضبط وتصرف ایدوره-سن اما بو بهانه ایله کمسنه-یه ظلم ورعایایه تعدی وماله اضاعه وامنانك التزاملرنه غدر وضرر [مرتب؟] ایلمکدن بغایت حذر ایدوب وجه مشروح اوزره اولان امرمی یرینه کتوره-سن شویلا بلاسن وبعد النظر بو حکم همایونمی محلنه قید ایتدکدنصکره مزبور محمدك تذکره ابقا ایدوب علامت شریفه اعتماد قلاسن تحریراً فی الیوم العاشر شهر نی القعده من شهور سنه ۱۰۲۸

بمقام قسطنطنيه العظما ١

S.141

مشدیه انهارك امریدر قید شد فی ۱۸ رمضان سنه ۱۰۳۱

اشبو رافع توقیع الشان یکیچری کتخداسی او لان محمد هر سنه یکرمی بیك پاره تسلیم خزینه ایتمك اوزره برات پادشاهی ایله شام شریف جوالیسندن وظیفه—یه متصرف—لر او لان البقیس؟] و[مومنة؟] و[؟] و[صفیه؟] نام خاتونلروك علوفه—لری (سنوی؟) یکرمی بیك التیوز پاره اولور ذکر اولنان مشدیه انهارك هر سنه تسلیم خزینه او لان او ن بیك پاره مقابله—سنده یکرمی بیك التیوز پاره سنوی علوفه—لرن ذکر اولنان مشدیه—نك محسولندن قبول ایلیوب مزبور محمده شام شریفك انهاری مشدیه—سی صدقه اولنمق بابنده قدوة الاربا[ب] و الاقبال حالا شام دفترداری مصطفی زید علوه عرض ایتمکین بیك اوتوز شوالنك یکرمی اوچنجی کوننده اعلام اولندقده مشار الیهك عرضی موجبنجه برات شریف و رلك فرمانم اولغین اشبو دارنده [توقیع؟] رفیع همایون مسرت مقرون قدوة الاماثل و الاقران مومی الیه محمد زید قدره بالاده ذکر اولندوغی او زره تاریخ مزبوردن [مشد؟] تعیین ایدوب بو برات همایونی و ردم و بیوردمکه و اروب شام شریف انهاری مشدیه—سی اولوب ذکر اولنان خاتونلروك [وظیفه مشدیه انهاری مشدیه انهاری مصحولندن ماه بماه و یروب متصرف او لالر بو بابده کمسنه دخل و تعرض ایلمیه—لر شویله بلالر علامت شریفه اعتماد قلالر تحریراً فی الیوم الخامس شهر ذی القعده سنه ۱۰۲۰ ممام مطاح قسطنطنده الحروسه

S.142

صورت امر شریف عالیشان برای تقاعد مولانا محمد ابو البقا افندی دامت فضایله فی یوم [عثمانی؟] . ۱۰

شام محافظه -سنده اولان وزير روشن ضمير سليمان پاشا حضرتلرينه ودفتردار افندى وشام قاضيسنه حطاباً امر شريفدر

توقيع رفيع همايون واصل اوليجاق معلوم اولاكه قدس شريف قضاسندن متقاعد اولان

بيك غروشله كتوره—سن شويله كه اوچ كوندن زياده اوتورماغله حج شريفك مهماتى وقت وزمانيله كورلميوب تأخيره قاله بو بابده عيان وبيان ايليجك عذر وجوابده فايده—سى اولميوب درلكك قطع اولنمغله خلاص اولميوب محكم حقارت وسياست اولنورسن بلمش اوله—سن صكره—دن بلمدم واشتمدم ديميوب وجه مشروح اوزره اولان امر شريفى يرينه كتوره—سن شويله بليه—سز علامت شريفه اعتماد قله—سز تحريراً فى اليوم الثامن والعشرين شهر جمادى الاخره من شهور سنه ثمان وعشرين والف

S.140

صورت امر شریف برای تصحیح سکه امد فی اوایل ذی الحجه سنه ۱۰۲۸

شام محافظه-سنده اولان وزير مصطفى پاشايه ودفترداري ابراهيم پاشا حضرتلرينه حطاباً

معلوم اولا كه ممالك محروسمده جاري اولان اقجه زيوف وكمعيار وقلب اولدوغي اجلدن استانه عسعادتمده شق ثانى دفتردارى اولان افتخار الامراء والاكابر مستجمم جميع المعالى والمفاخر ابو بكر دامت معاليه-نك معرفتيله تصحيح سكه اولنمق فرمان عاليشانم اولمغين استانه، سعادتمده ضربخانه قطع اولندوغي عيار اوزره هر بر درهم اون اقچه حسابي اوزره خالص پاره قطع اولنوب من بعد اقچه وشاهى قطع اولنميه ديو امر ايدوب بيوردومكه حكم شريفم واردقده بو بابده صادر اولان فرمان جليل القدرم اوزره عمل ايدوب دخى وجه مشروح اوزره استانه عسعادتمدن ارسال اولنان عيار هر درهم اون اقچه اولمق اوزره خالص وتمام الوزن پاره قطع ایدوب من بعد اقچه وشاهی قطع ایتدرمیه-سز شویلکه کوندریلان نمونه-نك عيارنه وهر درهمي اون اقجه اولنمق اوزره خالص الوزن ياره قطع اولنوب اكسك قطع اولنمیه سنکه دفتردار مشارالیه-سن محکم مسئول معاتب اولورسن بلمش او لاسن وبو خصوص سايره قياس اولنميوب [خفياً؟] معتمد عليه ادملر كوندر لوب يوقلندر لوب شويلكه خلاف امر شریف ارسال اولنان نمونیه وهر درهم کمشی اون اقچه اولنمق اوزره خالص وتمام الوزن پاره قطع اولنمش بولنميوب وزننده وعيارنده نقسان ظهور ايلميه سنكه مومى اليه-سن مسئول اولورسن بلمش او لاسن اكا كوره كركى كبى مقيد اولوب وجه مشروح اوزره امرمي يرينه كتوره-سن شويله بلاسن تحريراً في اليوم الرابع شهر رمضان سنه ١٠٢٨ بمقام قسطنطنيه

S.141

صورت امر [ناقورة؟] در نابلوس امد في ۲۲ محرم سنه ۱.۲۹

بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.139

صفد بكى امير فخرالدين واوغلى امير على-يه حج شريف اقچه-لر ايچون وارد اولان امر شريفدر

قید شد فی ۲۸ شعبان سنه ۱۰۲۸

قدوتي الامير الامراء الكرام عمدتي الكبراء الفخام ذوالقدر والاحترام المختص بمزيد عنايت الملك العلام صفد سنجاغى بكى اولان امير فخرالدين وصيدا سنجاغى بكى اولان امير على دام عزهما توقيع رفيع همايون واصل اوليجاق معلوم اولاكه بوندن اقدم صفد وحولا وصيدا وجرد وجبل كسروان وغرب وشحار مقاطعاتندن وصفدك قديمي تعهد اولنان اون بيك سكه حسنه-سيله قسط اليوم اوزره سنه-ده اللي بربيك اوچيوز سكسان بش سكه حسنه اولور بالتمام حج شریف مصارفی ایچون سنه به سنه ویریلوب مهمات حج شریف کوریلور ایدی وتعهدكوز موجبنجه يكرمى بش بيك غروش استانهء سعادتمه ارسال اولنوب وحالا منوال مشروح اوزره دفعات ایله اوامر شریفم ارسال اولنمشکن بو سنه، مبارکه-ده حج شریف مهماتي ايچون تعيين اولنان اللي بربيك اوچيوز سكسان بش سكه حسنه-يي خزينه، شامه تسليم ايلمكزده نوعاً تأخير اولندوغي اعلام اولنماغين ايمدي اول امرم على ماكان مقرردر اشبو امرم واردوغي كوندن حج شريف مهماتنه قسط اليوم اوزره تعيين اولنان اول مقدار سكه، حسنه-یی مامور اولان قولم ایله معا خزینه، شامه كوندروب استانه، سعادتمه ارسالی لازم كلان يكرمي بش بيك غروشي على التعجيل ارسال وايصال وداخل خزينه ايتدرمكز فرمانم اولمشدر بيوردومكه حكم شريفمله دركاه معلام چاوشلرندن اولوب وزارتله سر دفتردارم اولان عبد الباقي پاشا ادام الله تعالى اجلاله-نك قپوجى باشيسى اولان يوسف چاوش زید قدره واردقده بو بابده صادر اولان فرمان جلیل القدرم موجبنجه عمل ایدوب داخی بران وبرساعت تأخير وتراخى ايلميوب وجه مشروح اوزره حج شريف مهماتنه قسط اليوم اوزره تعيين اولنان اللي بر بيك اوچيوز سكسان بش سكه، حسنه-يي اشبو امر جليل القدرم واردوغى كون تدارك ايدوب مزبور قولم ايله معا تعجيل وعلى التعجيل شام شريفه ارسال وايصال وداخل خزينه ايتدرمكده اقدام تام واهتمام ما لا كلام ايليه-سز ومبلغ مزبور قسط اليوم اوزره خزينه، مرقومه-يه تسليم اولندوغنه مهرلو ومعمول به تمسك الوب اول تمسكي استانه، سعادتمه ارسالي فرمانم اولان يكرمي بش بيك غروش ايله ارسال وايصال وتسليم خزينه ايتدره-سز كه صداقتكز معلوم همايونم اوله شويله كه بو امرم واردقدن صكره اوچ كون تأخير ايدوب خزينهء مرقومه جانبندن الدوغكز تمسكى بو جانبه كلميه من بعد صداقتكزه اعتماد همايونم اولمامق لازم كلور وبالجمله حج شريفك مهمات ومصارفي بالتمام كورلمك امور دین و دولتك اهم مهماتندندر اكا كوره هر بریكز كركی كبی مقید اولوب منوال مشروح اوزره اولان اوامر شريفه موجبنجه اكر ذكر اولنان التونك على العجال خزينه، شامه كوندرلماسيدر واكر يكرمي بش بيك غروشك تعهدكوز موجبنجه استانهء سعادتمه بروجه استعجال ارساليدر بونك جمله-سى اهم مهماتندندر اكاكوره مقيد اولوب عوق وتأخيردن واهمال ومساهله-دن ووقت وزمانيله اتمام خدمت ايلمامكدن بغايت احتراز ايليه-سن وسنكه بو خصوص ايجون كوندريلان قولم-سن سن داخي كركي كبي مقيد اولوب واردوغك كون حج شريف مهماتي ایچون تعیین اولنان اول مقدار سکه، حسنه-یی شام شریف خزینه-سنه تسلیم ایدوب خزینه مرقومه-دن مهرلو ومعمول به تمسك الوب واستانه، سعادتمه كوندرلسي لازم كلان يكرمي بش

وتصرف ایتدرلمك امر ایدوب بیوردومکه حکم شریفم واردوقده بو بابده صادر اولان امرم اوزره عمل ایدوب داخی ذکر اولنان مقاطعه، وجه مشروح اوزره خزینه، شام شریفدن ویریلان نشانلی ومهرلی صورت مقاطعه موجبنجه شام یکیچریلری بایاباشیلرندن مزبور قولی زید قدره—نك کفالتی ایله شرطی اوزره ضبط وتصرف ایتدروب مادام که مقاطعه، مزبوره ایچون شام خزینه—سنه اداسی لازم اولان مالی وقت وزماننده تسلیم ایدوب قصوری اولمیه اخردن بر فرده دخل وتعرض ایتدرمیه—سز شویلکه اخردن طالب ظهور ایدوب توجیه دخی اولنور ایسه وجه مشروح اوزره تسلیم خزینه ایلدوکی پیشین مرقومی بالتمام کندویه ادا ایلمدن کمسنه تصرف ایلمیه وایتدرمیه—سز امر شریفمه مخالف وشرط احترامنه وصورت مقاطعه—یه مغایر کمسنیه ایش ایتدرمیه—سز شویله بلاسز علامت شریفه اعتماد قلاسز تحریراً فی الیوم مغایر کمسنیه ایش ایتدرمیه—سز شویله بلاسز علامت شریفه اعتماد قلاسز تحریراً فی الیوم

بیورت صحرای [؟]م

S.138

وظيفهء كتابت مقاطعه سوق جقماق

بودر كه دارنده، فرمان همايون خواجه كمال الدين محروسه، شام شريفده سوق جقماقده واقع نصف دلاليه مقاطعه سنه خزانه، عامره -نك شام دفترداری ابراهيم دام علوه -نك سنه بيك يكرمی جمادی الاخرينك يكرمنجی كونی تاريخيله او لنان تذكره سی موجبنجه فوت اولان ابو بكر [?] يرينه يومی التی اقچه ايله كاتب ومباشر تعيين ايدوب بيك يكرمی صفر المظفرك اوننجی كونندن بو برات همايون مسرت مقرون وردم بيوردومكه واروب خدمتن ادا ايلدوكدن تعيين اولنان يومی التی اقچه مواجب مقاطعه، مزبوره -نك مواجب قديمه سندن ماه بماه الوب متصرف اولنه اول بابده هيچ احد مانع ودافع اولميه تحريراً فی اليوم الثامن من شهر جمادی الاول سنه سبع وعشرين والف

بمقام قسطنطنيه

S.138

طره بلوس بكلربكيسى يوسف پاشايه حج شريفك اون بيك سكه، حسنه طلبى ايچون وارد اولان امر شريفدر

قید شد فی ۲۸ ش سنه ۱۰۲۸

توقیع رفیع همایون واصل اولیجاق معلوم اولا که حج شریف مهماتی ایچون تعهدك موجبنجه ویرلماسی لازم اولان اون بیك سکه حسنه—یی تعجیل وعلی التعجیل شام خزینه—سنه ارسال وتسلیم ایتدورمك فرمانم اولمشدر بیوردومکه حکم شریفمله واردقده بو بابده صادر اولان فرمان جلیل القدرم موجبنجه بر ان وبر ساعت تأخیر وتراخی ایلمیوب حج شریف مهماتی ایچون تعهدك موجبنجه اون بیك سکه، حسنه—یی تعجیل وعلی التعجیل شام شریف خزینه—سنه ارسال وایصال وتسلیم ایتدوره—سن که حج شریف مصرفی کوریلوب عوق وتاخیر اولمق لازم کلمیه خصوص مزبور امور مهمه—نك اهمندندر اکا کوره مقید اولوب ذکر اولنان مقدار فلوری، علی التعجیل کوندروب اتمام خدمت ایلیه—سن خصوص مزبور ایچون امر اخر ارسالنه احتیاج ایلمیه—سن شویله بیله—سن علامت شریفه اعتماد قلاسن تحریراً فی الیوم الثامن والعشرین شهر جمادی الاخر من شهور سنه ثمان وعشرین والف

المختص بمزيد عنايت الملك الباري خزانه، عامره-مك شام جانبي دفترداري دام علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولاكه قدوة العلماء المحققين شام شريفده بالفعل شافعي مفتيسى اولان مولانا شيخ كمال الدين زيدت فضايله درى سعادتمه كلوب عرض حال صنوب شام شريفده واقع حرمين شريفين اوقافندن دشيشه وقفندن عيثًا نام قريه-نك نصف حصه-سى حرمين شريفين وربع حصه-سى مرحوم مصطفى ياشا اوقافى وربع حصه-سى ميرى-نك اولوب يراكنده ويريشان اولان رعاياسينك تعمير ايتمك اوزره جهت فتوا وتدريس ايجون میری-یه عاید اولان ربع حصه-سی برات همایونمله بکا ویریلوب یدمده اولان برات شریف موجبنجه كماكان ضبط وتصرف ايتدريلوب مقاطعاته داخلدر ديو مقاطعات امينلري اولنلر قريه، مزبور [ه أنك ربع حصه-سنه دخل وتعرض ايلممك بابنده امر شريفم رجا ايتمكين خزانه، عامرمده محفوظ اولان محاسبات دفترلرنده نظر اولندقده قریه، مزبوره-نك میری-یه عاید او لان ربع حصه-سی مولانای مشار الیهه جهت فتوا وتدریس ایچون ویرلدوکن مقید بولنمغين النده اولان براتى موجبنجه ضبط اتدرلك امر ايدوب بيوردومكه حكم شريفم واردوقده بو بابده صادر اولان فرمان جليل القدرم موجبنجه عمل ايدوب ذكر اولنان عيثاي نام قریه-نك ربع حصه-سی جهت فتوا وتدریس ایچون النده اولان براتی موجبنجه مولانای مشار اليهه كماكان ضبط وتصرف اتدروب قريه، مزبوره مقاطعاته داخل در ديو مقاطعات امینی اولان حرفوش اوغلی واخردن بر فردی من بعد دخل وتعرض ایتدرمیوب ذکر اولنان قریه-نك میری-یه عاید اولان ربع حصه-سنی جهت فتوا وتدریس ایچون مولانای مزبوره ضبط ایتدرسز شویلا بلاسز بعد النظر بو حکم همایونمی خزینه عشامده او لان مقاطعات دفترلرينه داخي قيد ايتدرسز شويلا بلاسز علامت شريفه اعتماد قلاسز تحريراً في اليوم الثالث والعشرين ذا من شهور سنه سبع وعشرين والف

بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.137

صورت حکم شریف برای مقاطعه، ترکمانان قید شد فی ۷ محرم سنه ۱۰۲۸

امير الامراء الكرام كبير الكبراء الفخام ذوالقدر والاحترام صاحب العز والاحتشام المختص بمزيد عنايت الملك الاعلى سابقا ذوالقدريه بكلربكيسى اولوب بالفعل شام دفتردارى اولان ابراهيم دام اقباله توقيع رفيع همايون واصل اوليجاق معلوم اولا كه حالا اردوى همايونمه عرض كوندروب شام ايالتنده واقع مقاطعات خاصه—دن تركمان طايفه—سندن زنقر وقرق واق قيونلى وقره قيونلى طايفه—سيله عادت اكراد مقاطعه—سى وجولان ناحيه—سنه تابع بعض قرا ومزارع وحمص سنجاغنده واقع عادت پراكنده، سللوريه طايفه—سنك مقاطعه—سى بوندن اول بعض كمسنه—لره امانة توجيه اولنوب رعايايه انواع تعدى ايلملرى ايله رفع اولنوب بر مستقيم واهل وقوف كمسنيه ويرلمه—سى لازم اولمغين شام يكيچريلرى يياباشيلرندن اولان قولى نام ياياباشي ديوان شامه كلوب مقاطعه [مزبوريه؟] كندونك كفالتى ايله توابعندن اولوب ارباب تيماردن اولان عبد الله اوغلى يوسفه ويرلمك ايچون من بعد مقاطعه—يه كمسنه اولوب ارباب قرمزى التونى شام خزينه—سنه تسليم ايدوب مصرف دخى اولوب شام خزينه—سنه تسليم ايدوب مصرف دخى اولوب شام خزينه—سندن النه نشانلى ومهرلى صورت مقاطعه ويرلمشدر موجبنجه ضبط وتصرف ايتدرلمك بابنده امر شريف ويرلمك رجاسنه اعلام ايلمش—سن ايمدى مقاطعه، مزبوره وجه مشروح اوزره شام خزينه—سندن ويربلن نشانلى ومهرلى صورت موجبنجه مزبوره وجه مشروح ويربد ويوسفه ضبط واورد هام خزينه—سندن ويربلان نشانلى ومهرلى صورت موجبنجه مزبور يوسفه ضبط

مجده دركاه معلامه عرض حال (صنوب؟ [امكدارلردن؟]اولوب شام ساكنلرندن اولمغله متصرف اولدوغی علوفه-سی شام شریف خزینه-سنه تابع قارالر ناحیه-سنده [دیر عطیه؟] نام قریه مقطوعندن ورلمك بابنده امر شریفم رجا ایتمكین بیك یكرمی طقوز محرمی-نك غره-سندن ورلمك امر ایدوب بیوردمكه حكم شریفم واردقده بو بابنده صادر او لان فرمان جلیل القدرم اوزره عمل ایدوب داخی مذكورك تاریخ مزبورده مستحق اولدوغی اول مقدار علوفه- سن ماه بماه قریه، مزبوره مقطوعندن وردروب روزنامچه دفترنه قید ایتدره-سز دیو فرمان اولمغله ذكر اولنان قریه مشارالیه متفرقه عمر بكك عهده-سنه مقطوعیت اوزره قید اولندی شول شرطله که متفرقه-لق علوفه-سی هر نه مقدار اولور ایسه مزبور قریه-نك مال مقطوعندن الوب مال مقطوعدن هر نه مقدار فضله قالور ایسه سایر مقطوعات تسلیم خزینه اولدقده مشارالیه عمر بك دخی تسلیم خزینه ایده وقریه، مزبوره-یه خارجدن کمسنه دخل ایتمیوب معارض اولمق اوزره خزینه جانبدن صورت مقطوع طلب ایتمکله اشبو صورت ورلدی تحریراً فی اوایل شهر محرم الحرام سنه ۱۰۳۰

S.135

امير الامراء الكرام كبير الكبراء الفخام ذوالقدر والاحترام صاحب العز والاحتشام المختص بمزيد عنايت الملك العلام شام شريف بكلربكيسي دام اقباله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامل الخزاين باحسن الاعمل المختص بمزيد عنايت الملك البارى خزینه عامره -نك شام شریف دفترداری دام علوه توقیع رفیع همایون واصل اولیجاق معلوم اولا كه شام شريف سكانندن اولياء عظام نسلندن ومشايخ كرام شيخ عبد القادر [كيلاني؟] خلیفه-سندن شیخ احمد بن شیخ سلیمان شیخ عبد القادر در سعادتمه عرض حال صنوب لیل ونهار عبادتنده-در سايرلريله جناب جلالت مابمه خير دعا اوزره اولوب شيخ مزكور وشيخ عبد القادرك يكرمي بر اقچه-سي اولوب ومحمدك دخي بش اقچه-سي [ايكن؟] مزكورلر كاه امنا وعماله ساليانه عسرت اولوب وساليانه ايدوب جمله-سينك يكرمي التي اقحه مقابله-سنده غوطه توابعلرندن [ريانيه؟] مزرعه-سنه ضبط ومتصرف [ايتدرلك؟] بابنده امر شريف رجلسنه ايلمكين بيوردومكه حكم شريفمله واردقلرنده بو بابده صادر اولان فرمان جليل القدرم اوزره عمل ايليوب دخي خصوص مزبورينه مقيد اولوب كوره-سز في الواقع اكر [ريانيه؟] مقاطعه-سنده اقچه قالور ايسه ميري طرفنده وررز علوفمز مقابله-سنده قالور ایسه ینه بز قبول ایدرز خصوص مزبورلری ایچون اوامر ارسالنه محتاج عرض ایلمیه-سز وبو بابده من بعد هيچ بر فرد مانع ودافع اولميه شويله بلاسز وبعد النظر بو حكم همايوني مذكورلروك اللرينه ابقا ايليوب علامت شريفه اعتماد تحريراً في اليوم العشر شهر شوال المكرم سنه ١٠٢٧

بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.136

امر شریف انعام قریه، عیثا

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالرأى السايب ممهد بنيان [الادولت؟] والاقبال مشيد أركان السعاد والاجلال المخفوف بصوف عواطف الملك [العلا؟] شام محافظه سنده اولان وزيرم [] پاشا ادام الله تعالى اجلاله وقدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامل الخزاين (باحسن؟) الاعمال

اولان محاسبه دفترلرینه مراجعت اولندقده مزرعه، مزبوره مذکور شیخ علی [براقینك؟] بالفعل اوزرنده اولدوغی مسطور ومقید بولنمغله مقدما مالیه طرفندن النه وریلان اوامر شریفه موجبنجه کماکان ضبط وتصرف ایدر لمك بابنده تکرار مالیه طرفندن سنه اثنین وثلاثین والف ربیع الاخرینك یدنجی کونندن امر شریفم ورلدکده بلدروب موجبنجه تمسك ایدوب من بعد خلافنه رضا وجواز کوسترمیه-سز شویله بلاسز علامت شریفه اعتماد قلاسز تحریراً فی اواسط رجب سنه ۱۰۳۲

بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.133

صورت امر شریف برای خاص شدن سنجاق تدمر وتوابعها

توقيع رفيع همايون واصل اوليجاق معلوم اولا كه سنكه دفتردار مشار اليه-سن حالا در سعادتمه مكتوب كوندروب شام ايالتنه تابع تدمر سنجاغي بريه-ده واقع اولمغله خراب اولوب تيمار وقريه-لري وعوارض خانه-لري قلميوب انجق بريه-ده مملحه مقاطعه-سي نامنده بر مملحه قالوب ونفس تدمرده برقج رعايا ساكن اولوب مملحيه خدمت ايدرلر ايكن اكي سنه-ده ير قيج دفعه سنجاق بكلري كلوب كندولره كفايت مقداري محصول اولمغله كندولري شامده اوطوروب يرلرينه برر متسلم كوندروب مملحه مقاطعه-سبى بيك بشيوز حسنه-ده ايكن مزبورلر محصولني اكل وبلغ ايلمه-لري ايله حالا درت يوز وبشيوز حسنه انجق حاصل اولور بو تقديرجه تدمرك سنجاغه تحميل اولميوب وارباب تيمار وزعاملسي اولمعله سفر واقع اولدقده سفره دخى وارلميوب لواء مزبورك خاصى نامنده اولان اكى قطعه قريه-لر خواص همايونه الحاق وطرف ميريدن ضبط وحج شريف مصارفنه صرف اولنوب من بعد سنجاق نامنه كمسنيه ورلمك بابنده امر شريف رجاسنه اعلام ايلمكين وجه مشروح اوزره اولمق امرم اولمشدر بيوردمكه حكم شريفمله واردقده بو بابده صادر اولان فرمان جليل القدرم موجبنجه عمل ايدوب دخي لواء مزبورك خاصلري اولان قريه-لر خواص همايونه الحاق اولنمشدر طرف ميريدن ضبط وتصرف واشبو سنهء مباركده واقع اولان محصولني حج شريف مصارفنه خرج وصرف [ايليوب؟] من بعد طرف اخردن بر فردى دخل وتعرض ايتدرميه-سز وبالجمله لواء مزبورك خاصلري اولان قريه-لر خواص همايونه الحاق ومحصولي حج شريف مصرفنه تعيين اولنمشدر من بعد سنجاق بكلر جانبندن واخردن دخل اولندوغنه رضاي همايونم يوقدر اكا كوره مقيد اولوب وجه مشروح اوزره اولان امرمى يرينه كتوره-سز شويله بلاسز علامت شريفه اعتماد قلاسز تحريراً في اليوم الثالث والعشرين شهر رجب سنه ١٠٢٨ بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.134

صورت امر شریف قریه، [دیر عطیه؟] که برای ولد حسن پاشا

ایالت شامده [قارالر؟] ناحیه-سنده خواص همایوندن اولان اشبو قریه، [دیر عطیه؟] بوندن اقدم اهالی، مزبوره عهده-لرنده هر سنه-ده اوچیوز قرق حسنیه سکه-یه مقید ایکن اشبو قدوة الاماجد والاکارم مرحوم حسن پلشا اوغلی عمر بك بوندن سنه بیك یکرمی طقوز سنه صفرینك اون بشنجی کونی تاریخیله مورخ امر شریف واجب التشریف وارد اولوب مضمون سعادت مقروننده در کاه سعادتم متفرقه-لرندن اولان قدوة الاکارم عمر بك ولد حسن پلشا زید

```
مزرعه، [ ؟] در نزد [ملح؟] تابع بني مالك الاشراف [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
       مزرعه، [خاطرة؟] در نزد [ملح؟] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                    مزرعه: [جمش؟] تابع جولان [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
    مزرعه: [دیر ؟] در نزد [دامه؟] تابع بنی کنانه [حاصل؟] بروجه تحمیل ۱۵۰۰
          مزرعه، [جبال؟] در نزد [ ؟] تابع شعرا [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                      مزرعه: [ ؟]تابع شعرا [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
         مزرعه، [ ؟]در نزد [ ؟]تابع شعرا [حاصل؟]بروجه تحميل ١٥٠٠
      مزرعه، [تل ؟] در نزد [ ؟] تابع شعرا [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
       مزرعه، [سحبة؟] در نزد [كفر بد؟] تابع شعرا [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
     مزرعه، [بندر العتيق؟] در نزد [ ؟] تابع م [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                 مزرعه، [قنات؟] تابع وادى التيم [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
    مزرعه، [ ؟] در نزد [قصطل؟] تابع [قارا؟] [حاصل؟] بروجه تحميل ٢٠٠٠
       مزرعه، [ ؟] در نزد [قصطل؟] تابع [قارا؟] [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                      مزرعه، [ ؟] تابع [قارا؟] [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
         مزرعه، [تحت ؟] در نزدم تابع [قارا؟] [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
     مزرعه: [ام ال ؟] در نزد [ ؟] تابع جولان [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                                        مزرعه: [حصه: ؟] [خراج؟] ٩٩٩
     مزرعه: [صلح؟] تابع [بنى ؟] تابع جولان [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                    مزرعه، [عمر سنة؟] تابع مرج [حاصل؟] بروجه تحميل ٥٠٠
                 مزرعه، [دير حصل؟] تابع جيدور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                  مزرعه، [دير ؟] تابع جيدور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                        مزرعه: [دير ؟] تابع م [حاصل؟] بروجه تحميل ٥٠٠
          مزرعه، [سلمس؟] تابع بني مالك الصدير [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                 مزرعه، [خزينة العطان؟] تابع م [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                          مزرعه، [دير السلاكي؟] تابع م [حاصل؟] بروجه ١٠٠٠
                   مزرعه، [ ؟ ] تابع بني كلاب [حاصل؟ ] بروجه تحميل ١٠٠٠
                                                           یکون ۱۰۰۰۹۹
 صورت دفتر مفصل جدید سلطانی بو در که نقل اولندی فی ۲۷ ربیع الاخر سنه ۱.۳۱
```

S.132

شام محافظه-سنده اولان سعادتلو وزیر مصطفی پاشا حضرتلرینه ودفتردارنه امر شریف بودر که

توقيع رقيع همايون واصل اوليجاق معلوم اولا كه قدوة الصلحاء السالكسين اشرف [؟] الصلحين صلحادن شيخ على [براقى؟] زيد تقواه در سعادتمه عرض صنوب بوندن اقدم ماليه طرفندن النه وريلان مجدداً برات همايون ايله شام شريف خزينه-سندن متصرف اولدوغى وظيفه [مرج؟] شام شريف ناحيه-سنده [مرجين؟] وغوطه نام ناحيه-ده واقع [تلتياتا؟] نام مزرعه توجيه اولنوب ضبط وتصرف ايلمك ايچون ماليه طرفندن النه متعدد اوامر شريفه ورلوب موجبنجه واروب ضبط وتصرف ايلمك استدكده سابقا شام شريف بكلربكيسي

```
مزرعه : [ ؟] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                  مزرعه، [جبل کسر؟] در نزد [فلج؟] تابع جیدور [حاصل؟] بروجه تحمیل ۱۵۰۰
                         مزرعه، [دايرة؟] درنزد [رحم؟] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                         مزرعه، [منصورة؟]نزد [ ؟]تابع جيدور [حاصل؟]بروجه تحميل ١٥٠٠
                           مزرعه، [ارض ال ؟] در نزد [ ؟] تابع م [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
مزرعه، [ المرافرة السوم؟] تابع جيدور [حاصل؟] بروجه تحميل مع [حق مرعى؟] ٣٥٠٠
                                              مزرعه، [روصة؟] تابع جيدور [حاصل؟] بروجه تحميل ٢٥٠٠
                                                       مزرعه: [ام ؟] تابع م [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                       مزرعه، [جدیدة؟] در نزد [ ؟] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحمیل ۱۵۰۰
                    مزرعه، [رجم ؟ ] در نزد [تسيل؟ ] تابع جولان [حاصل؟ ] بروجه تحميل ١٥٠٠
                                                            مزرعه على المرابع م [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                        مزرعه: [نفس ؟] در نزد [ ؟] [تركمان؟] [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                مزرعه، [جديدة؟] در نزد [ديرالاصم؟] تابع جولان [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                                     مزرعه العام [ ؟] در نزد [ الله عليه المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام 
                                                   مزرعه: [ ؟] تابع المزبور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                                      مزرعه، [دير عمر؟] تابع بني جهمه [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                                          مزرعه، [حمرا؟] تابع بني جهمه [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                                    مزرعه: [ام التوت؟] تابع بني جهمه [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                                 مزرعه، [دير؟] نزد [ ؟] تابع [مقلد؟] [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                            مزرعه، [دير؟] در نزد [طرة؟] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                      مزرعه: [شفير؟] در نزد [سلخد؟] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                                             مزرعه، [دير ؟] تابع [كنانه؟] [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
                               مزرعه: [ ؟] در نزد [ ؟] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحمیل ٥٠٠
                                               مزرعه، [غربة؟] تابع بني هلال [حاصل؟] بروجه تحميل ٥٠٠
                                               مزرعه [ ؟] تابع بني هلال [حاصل؟] بروجه تحميل ٥٠٠
                                               مزرعه، [معر؟] تابع بني هلال [حاصل؟] بروجه تحميل ٥٠٠
 مزرعه: [خزینه ؟] در نزد [معربه؟] تابع [بنی نشیه؟] [حاصل؟] بروجه تحمیل ۱۳۰۰
                                                                                                                                  [۱۳۱ ص]
                                     مزرعه = [حديق؟] تابع [بني نشيه؟] [حاصل؟] بروجه تحميل ١٣٠٠
                                مزرعه، [سهم؟] تابع بني مالك الصدير [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
           مزرعه، [عين ؟] و [طمطمة؟] تابع اقليم الزبيب [حاصل؟] بروجه تحميل ٢٠٠٠
                               مزرعه، [كفير؟] تابع بني مالك الصدير [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                     مزرعه، [النصراني؟] تابع بني مالك الاشراف [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                                             مزرعه، [تل ؟] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                                          مزرعه، [خزينة العلمة؟] تابع م [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                                                   مزرعه: [ ؟ ] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                                       مزرعه، [تل الوعرت؟] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
                        مزرعه، [مراق؟] در نزد [ملح؟] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحميل ١٥٠٠
```

سنه اثنين وثلثين والف بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.129

ابتداء مقاطعه، باج بازار اسب مع عادت كودجيان باركيران حجاج وتوابعها در نفس شام درعهده، [زين؟] بن عبد اللطيف امين بروجه التزام عن غره، جمادى الاخر سنه ١٠٣٤

فى ثلث سنين حسنه ٣٠٠٠ بحساب غروش ٤٨٠٠ فى سنه حسنه ١٠٠٠ غروش ١٦٠٠

نفس شامده واقع باج بازار اسب مع عادت کودجیان بارکیران حجاج وتوابعها مقاطعه-لری بوندن اقدم سنه بیك اوتوز دورت ماه صفرك یکرمنجی کونندن بر سنیه وارنجه درکاه عالی یکیچریلرندن بکر نام کمسنه-[ن]ك عهده-سنده بر سنه-ده بیك حسنه سکه التونه مقید اولوب واوچ ای واون کون مباشرتی اولوب محاسبه-سی کورلدکده (بالتمام؟) خزینه تسلیم ایدوب ودیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده [زین؟] بن عبد اللطیف نام کمسنه فارغ اولوب [زین؟] بن عبد اللطیف نام کمسنه فارغ اولوب آزین؟ بن عبد اللطیف نام کمسنه سنیه وارنجه اوچ بیك حسنه سکه التونه که غروش حسابنجه دورت بیك سکز یوز غروشه که سنوی مالی بیك حسنه سکه التونه که غروشه بیك التیوز غروش اولور مزبور زین بن عبد اللطیف نام کمسنه بروجه التزام قید اولندی شول شرطله که ماه بماه قسط الیوم اوزره معرفتی اولمینجه و [] کسر کوسترمیه-لر وکودجیان طایفه-لری من بعد امین ملتزمك معرفتی اولمینجه حجاج طایفه-سی کودجیاره بر طوارلرین ویرمیه-لر ودلاللر طایفه-سی معرفتی اولمینجه حجاج طایفه-سی کودجیاره بر طوارلرین ویرمیه-لر ودلاللر طایفه-سی نظام العالم وزیر روشن ضمیر مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره مزبور [زین؟] بن عبد اللطیفك عهده-سنه بروجه التزام قید اولنوب پدینه شریفلری اوزره مزبور [زین؟] بن عبد اللطیفك عهده-سنه بروجه التزام قید اولنوب پدینه اشبو صورت مقاطعه ویرلدی

S.130

مزارعها ذکر اولنان مزارع-لر دفتر عتیق-ده خارج دفتر اولوب ترکمانلره بروجه تیمار ویریلوب بو دفعه حین توزیعده کلوب تذکره-لرین المیوب موقوف قلمغله [خاصه؟] [براتلری؟] خواص همایونه ضبط ایدرلمکن اشبو محله قید اولندی

```
مزرعه؛ [عبد مار؟] تابع بنى مالك الصدير [حاصل؟] بروجه تحميل ١١٠٠٠
مزرعه؛ [ ؟] تابع جولان [حاصل؟] بروجه تحميل ٥٠٠
مزرعه؛ [ام العين؟] تابع جولان [حاصل؟] بروجه تحميل ٥٠٠٠
مزرعه؛ [ ؟] در نزد [نفس؟] تابع جولان [حاصل؟] بروجه تحميل ٥٠٠
مزرعه؛ [ ؟] در نزد [ ؟] تابع مزبور [حاصل؟] بروجه تحميل ٥٠٠
مزرعه؛ [ ؟] تابع شعرا [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
مزرعه؛ [طرة؟] تابع جولان [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
مزرعه؛ [طرة؟] تابع جولان [حاصل؟] بروجه تحميل ١٠٠٠
```

بهر سنه مع تفاوت وزياده في سنه حسنه سكه ٥٧ بحساب پاره ٤٠٠٥

عن مال مقطوع مزبور حسنه سكه ٤٥ براى حصه، قريه، بيت سحم عن رسم م

عن زیاده : شیخ مشارالیه حسنه سکه ۱۶ برای جرمانه حسنه سکه ۸ برای بیت سحم حسنه ۶ زیاده حسنه ۲

ولایت شامده غوطه ناحیه-سنده اشبو مزرعه و [تلتیاتا؟]نك نصفی ناحیه و مزبوره-ده اهالی جرمانه عهده-سنده ونصف اخری دخی بیت سحم نام قریه اهالیسنده ایکن قدوة السالکین مولانا شیخ علی یدندن امر شریف عالیشان وارد اولوب مضموننده ذکر اولنان جوالیسی علوفه-سنه محسوب اولسون دیو فرمان اولدقده بو جانبه کلدکده دفاتر خزینه ایله مقابله اولدقده اهالی و جرمانه-نك وبیت سحمك دخی ربعی ایله اولنان زیاده ایله جوالی علوفه-سی احاطه ایتمکله سنه بیك اوتوز بر واجبندن که سنه بیك اوتوز اوچده واقعدر سال بسال بالاده تقدیر اولدوغی اوزره مال مقطوعدن علوفه-سن الوب ح[ق]لشمق اوزره اشبو صورت مقطوع مشار الیهك یدینه و رلدی تحریراً فی اوایل شهر رمضان سنه ۱۰۲۲

S.128

صورت برات كفر بطنه كه به [خطيب؟] [بيك؟] داده

نشان شریف عالیشان حکمی اولدر که دستور مکرم مشیر مفخم شام محافظه-سنده اولان وزيرم مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله در سعادتمه عرض كوندروب شام شريف سنجاغنده غوطه ناحیه-سنده كفر بطنه نام قریه وغیریدن اون بش بیك اقچه [یزار؟] قریه همایوندن اولمغله بوندن اقدم حج شریف کیلارینك تحمیلی ایچون میری دوه مقدملرندن عجم حسین نام مقدمه سنوى ایکیوز غروشه بروجه مقطوع قید اولنوب لکن مزبور ذکر اولنان قریه، سلف طريقله اجاره ويرمكله مستاجره-لرك ظلم وتعديلرندن رعايلسي پريشان اولمغله قريه، مزبوره خرابه مشرف وجانب ميرى-يه غدر وحيف اولمغين بوندن اقدم افرازمزه سنك امكدار واختيار لرندن اولوب متقاعديندن اولان قدوة الامراء الكرام حافظ محمد زيد عزه قريهء مزبوره-نك مقطوعندن سنوى يوز اللى غروش زياده-سيله قبول ايدر شول شرطله ذكر اولنان زياده مير مشاراليهك خزينه، شامدن متصرف اولدوغي تقاعد علوفه-سنه محسوب اولوب زياده اولان ايكيوز غروشه سال بسال شام خزينه-سنه بروجه نقد تسليم وقريه، مزبوره-يي تعمير واحيا ايدوب مزبور عجم حسين واخردن بر فرد دخل وتعرض ايلممك اوزره قيد اولنوب برات شريف ويرلمك رجاسنه اعلام ايلمكله فرمان شريفم اولمغين اشبو رافع توقيع رفيع الشان و[نافل؟] [ترليغ؟] [بليغ؟] مكرمت عنوان حافظ محمد زيد مجده حقنده مزید عنایت خسروانم ظهوره کتوروب سنه اثنین وثلثین والف [] کونندن وجه مرقوم اوزره بو برات همایونی ویردوم وبیوردوم که مزبور واروب شرط وتعهدی وکندونك شام شريف خزينه-سنده بروجه تقاعد متصرف اولدوغي يومي قرق يدى اقچه علوفه-سنه محسوب اولمق اوزره كماكان ضبط وتصرف ايدوب اولبابده مزبورك ضبط وتصرفنه بر فرد مانع اولميه شويله بلالر علامت شريفه اعتماد قلالر تحريراً في اليوم السابع شهر ذي القعده

شام شریف اطرافنده واقع مرج مقاطعه-سنه تابع خاص شاهی-دن بیت سحم ایله [تلتیاتا؟] نام مزرعه-لری قدوة العلماء المحققین عمدة الفضلاء المدققین مولانا شافعی مفتیسی شیخ نجم الدین زید علمه شام شریف خزینه-سندن برات پادشاهی ایله یومی یکرمی اقچه جوالیه متصرف اولوب وینه مشار الیهك خاتونی [عایدة؟] بنت شیخ احمد عیثاوینك برات پادشاهی ایله متصرف اولدوغی یومی یکرمی اقچه جوالی علوفه-سی جمله قرق اقچه اولوب سایر جوالی-خورلر ایله [المقده؟] کلی عسرت چکوب ایله [مولد؟] مشار الیهك یدندن امر شریف عالیشان وارد اولوب مضمون سعادت مقروننده سال بسال متصرف اولدقلری یومی قرق اقچه علوفه-لرن مقطوع مزبوردن محسوب وایرا[د] [و]مصرف اولنه دیو فرمان اولنمغین درعهده اولنوب سال بسال مقطوعات جمع اولندقده علوفه-لری محسوب اولنمق اوزره دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم شام شریف محافظه-سنده اولان سعادتلو وزیر مصطفی پاشا اد[ا]م الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره سنه بیك اوتوز اکی رجب للرجبك اکنجی کونندن مقطوعت اوزره مزبورلره درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع مشار الیهمانك یدلرینه ورلدی تحریراً فی اواخر شهر رمضان سنه ۲۰۲۲

S.127

ابتداء مقطوع قریه البیت جنین؟] وقریه حذر وقریه و ریما وقریه خربة السودا وقریه قلعه عند مقطوع قریه البید عن خاص شاهی درعهده امیر محمد بن امیر علی شهاب با فرمان حضرت صاحب سعادت ادام الله تعالی اجلاله بروجه التزام ومقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱.۳۲ در سنه ۱.۳۳

الى ثلث سنين حسنه سكه ٣٣٠٠ بهر سنه ١١٠٠

ایالت شام-ده واقع اقلیم الزبیب ناحیه-سنده خاص شاهیدن اشبو قریه [بیت جنین؟]
وقریه عذر توابعیله وقریه و ریما وقریه قلعه عندل وقریه خربة السودا بوندن اقدم سنه
بیك یکرمی طقوز واجبندن امیر محمدك عهده-سنده ایکی سنیه وارنجه ایکی بیك اکیوز
حسنه سکه التونه بروجه مقطوع مقید اولوب مبلغ مزبوری تماماً تسلیم خزینه ایدوب حالیا
تحویلی تمام اولمغله دیوان شامه عرض حال کوندروب مضموننده ذکر اولنان مقطوعی سنه
بیك اوتوز بر واجبندن که سنه بیك اوتوز اوچ-ده واقع-در التزام سابق موجبنجه اوچ سنیه
وارنجه اوچ بیك اوچیوز حسنه سکه التونه مذکور امیر علی اوغلی محمدك عهده-سنه تحویل
جدید بغلنوب بروجه التزام ومقطوع قید اولنوب هر سنه بیك یوز حسنه-یی حج شریف
مصارفنه تسلیم خزینه ایتمك اوزره درعهده اولنوب یدینه اشبو صورت مقطوع ورلدی بعد

S.127

ابتداء مقطوع نصف مزرعهء [تلتياتا؟] در يد اهالىء قريهء جرمانه وربع مزرعهء مزبوره در يد اهالىء قريهء بيت سحم در ناحيهء غوطه عن خاص شاهى درعهدهء قدوة الصلحاء [السالكين؟] مولانا شيخ على [براقى؟] زيد تقواه در مقابلهء جوالى خود بر موجب امر شريف عاليشان المورخ عن ٧ ربيع الاخر سنه ١٠٣٢ عن مقطوع مزرعهء مزبوره جوالىء مشار اليه محسوب شدن فرموده عن واجب سنه ١٠٣١ الواقع در سنه ١٠٣٣

S.126

ابتداء مقطوع اراضىء قطايع عن خواص مرج عن خاص شاهى تابع ايالت شام درعهدهء قدوة العلماء المحققين و[زيدة؟] الفضلاء المدققين مولانا شيخ نجم [الدين] زيد علمه در مقابلهء افتاء مذهب [؟] شافعيه عن مال مقطوع اراضىء مزبوره بر موجب برات پادشاهى المورخ فى ٤ رجب المرجب سنه ١٠٣٢ عن واجب سنه ١٠٣١ الواقع در سنه ١٠٣٢

بهرسنه حسنه سکه ۲٦ غروش ١

شام عنبر مشامده ساكن شافعيه مفتيسى اولان اشبو قدوة العلماء المحققين [و] [زبدة؟] الفضلاء المدققين مولانا شيخ نجم الدين زيد علمه [علمله؟] اراسته وزهد ايله [پيراسته؟] فقيرالحال وكثير [العيال؟] وقليل النوال [عمر؟] معاش تنك اولمغين استانهء سعادت اشيان طرفندن افتاء شريفه مقابله—سنده مزيد عنايت خسروانيدن برات پادشاهى [شريف؟] وأيض؟] البركات موجبنجه بالاده مسطور اولان خواص همايوندن مرج ناحيه—سنده تابع اراضىء قطائع [اعشارندن؟] التمش التى حسنه سكه ايله بر [غ]روش سال بسال محسوب اولمق وايراد ومصرف اولا ديو سنه بيك اوتوز اكى رجب المرجبنك دردنجى كونى ايله مورخ برات شريف عاليشان [ابراز؟] ايتمكين وجه مشروح اوزره دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور شام شريف محافظه—سنده وزير مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره سنه بيك اوتوز بر واجبى كه سنه بيك اوتوز اوچده واقعدر تعيين اولنان التمش التى حسنه ايله بر غروش محسوب اولمق اوزره اشبو صورت مقطوع ورلدى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفتر لرينه نقل اولنه تحريراً في اواخر شهر رمضان سنه ١٨٣٢

S.126

ابتداء مقطوع مزرعه، بیت سحم ومزرعه، [تلتیاتا؟] تابع ناحیه، مرج عن خاص شاهی درعهده، قدوة العلماء المدرسین و[عمدة؟] الفضلاء المدققین مولانا شیخ نجم [الدین] زید علمه ودرعهده، [؟] [عایدة؟] خاتون زیدة [عصمتها؟] بنت المرحوم شیخ احمد عیثاوی بروجه، مشار الیه در مقابله، جوالی خودشان بروجه مقطوع بر موجب امر شریف عالیشان المورخ فی ۲ رجب المرجب سنه ۱۰۳۲ ومال مقطوع مزبور عن واجب سنه ۱۰۳۲ قید شده غیر از نصف مزرعه، [تلتیاتا؟] در ید اهالی، [جرمانه؟] بوده وحالا برای جوالی شیخ علی محسوب شده ونصف دیکر که در ید اهالی، بیت سحم بوده وبه جوالی مولانا شیخ علی

۱۵ حسنه [از؟] حصه؛ نصف [تلتیاتا؟] برای [تکمیله؟]، مواجب مزبور قید شده و ۱۵ حسنه [از؟] [تلتیاتا؟] و ۲۰ حسنه [از؟] بیت سحم برای مواجب نجم الدین و زوجه، مزبور محسوب شده صح

بهر سنه پاره ۷۲۰۰

حصه عضرت مشارالیه فی یوم ۱۰ فی سنه پاره ۳۲۰۰ حصه [عایدة؟] خاتون زوجه عشارالیه فی یوم پاره ۱۰ فی سنه پاره ۳۲۰۰

مزبوره-دن [جبعه؟] نام قريه سابقا دفتردار ابراهيم ياشا ادملرندن اسحاق اغانك اوزرنده التيوز قرق غروشه اولوب لكن زياده-يه [تحمل؟] وار ايسه امين مزبور ضبط ايدوب مقطوعن مزبوره بروجه مقطوع جوالى علوفه-لرينه محسوب اولمق عهده-سنده مزبوره-يه ومقاطعهء مزبوره-یه بوندن اقدم سنجاق بکلرینك ادملری التزامله ضبط ایده-کلوب شویلکه لواء مزبوره اخره توجيه اولنور ايسه ملتزم مزبور تصرفنه جواب ويروب مادامكه لواء مزبور مصطفى بكده-در خواص مزبوره ايرلميوب مومى اليهك نظارت [و]كفالتي [١٢٥ ص] ايله ضبط اولنوب كمسنه دخل ايلميه وغره، محرم سنه ١٣٢. ادن بو انه كلنجه اكر مير لواء سابق مصطفى بك ادملريدر واكر فرخ ياشا اوغلى محمد بك ادملريدر رسوم وباد هوا واحتسابدن ومشاهراتدن وساير محصولاتدن برنسنه قبض ايلمشلر ايسه بعد الثبوت كندولردن تحصيل ايليه وخواص مزبوره-يه طالب كلور ايسه رعايايه ويردوكي تركه وياخود تقويت اقچه-سي ادا ایلمینجه دخل اولنمیه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولکه بروحه امانتدر تذاکر موجبنجه ملتزم مزبورك دينندن اشغه واريله وملتزمك يومى يكرمي پاره علوفه-سي هر سنه محاسبه-سنده محسوب اولنه ديو دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور [الجمهور؟] وزير روشن ضمير مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره مزبور على چاوش امين ملتزم ومشار اليه ناظر بروجه كفاله اولوب استانهء سعادته ویردوکی یوز بیك اقچه زیاده-سی وجه مشروح اوزره بیك اوتوز اکی محصولندن اولوب بعده سنه، مزبوردن صكره زياده اولان ايله سكز بيك حسنه سكه، سال بسال شام خزینه-سنه تسلیم ایدوب ذمتنده بر اقچه قالمامق اوزره درعهده اولنوب رضالری اوزره اشبو صورت مقاطعه يدلرينه ورلديكه بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانب ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اواسط شهر ربيع الاول سنه ١٠٣٢ .

S.125

ابتداء مقاطعه، صرافیه، باج بازار اسب وتوابعها در نفس شام درعهده، قدوة السادات سید احمد وزان خزینه، عامره، شام در مقابله، علوفه، خود قبول کرده

الى ثلث سنين پاره ١٨٠٠٠ بهر سنه پاره ٦٠٠٠

نفس شامده ات بازار صرافلغی توابعی ایله بوندن اقدم خزینه وزانی او لان سید عبد القادرك اوغللرینك جوالیلری علوفه—سنه التزام مزبور اوزره عهده—سنده ایکن مزبور سید عبد القادرك مخالف اوضاعی ظهور ایلدکده وزانلقدن رفع اولندقده مزبور صرافلق دخی اوزرندن رفع اولنوب وحالا وزان او لان سید احمد دیوانه کلوب بو قوللرینك خزینه—ده او لان علوفم مقابله—سنده قبولمدر شول شرطله که بنم اخر اولدقده حسابی کورلوب شویلکه زیاده ظهور ایدر ایسه بکا متعلق جوالی علوفه—سنه محسوب اولنه ومزبور مقاطعه—نك هر سنه اکی رواجی اولوب شویلکه [رواج؟] زمانلرنده خارجدن کمسنه زیاده ایله طالب اولور ایسه کسیر زماننده او لان کسرن قبول ایتمینجه زیاده—سی مقبول اولوب مقاطعه—سنه دخل اولنمیه ومقاطعه مزبوره—نک سابقا متصرف او لان کمسنه بنم کسرم واردر دیو دعوی ایدر ایسه سوزینه عمل اولنمیوب خارجدن کمسنه دخل وتعرض ایلمیه دیمکین سنه بیك اوتوز اکی رجب الفردك غره—سندن اوچ ییله وارنجه مزبور سید احمدك علوفه—سی مقابله—سنده اوچ ییله وارنجه او این شهر رجب سنه پاره ایدر درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی تحریراً فی اوایل شهر رجب سنه ۱۸۲۷

S.124

ابتداء مقاطعه، جبل شامى وقبلى ومقاطعات نفس نابلوس وناحيه، بنى صعب در لواء مزبور مع اغفار فند قوميه وقريه، جلجوليه وتوابعها تابع مقاطعه، مزبوره درعهده، قدوة الاماثل والاقران على چاوش زيد قدره امين بروجه التزام وقدوة الامراء الكرام مصطفى بك دام عزه مير لواء مزبوره ناظر بروجه كفاله عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٢ عن واجب سنه ١٠٣٠ الواقع در سنه ١٠٣٢ غير از قريه، [جبعه؟] وقريه، [كفر فرات؟] وقريه، [جنسنه؟] غير از بوده

الى ثلث سنىن حسنه سكه ٢٣٨٤٨ يهر سنه حسنه سكه ٨٠٠٠

فى الاصل خواص مزبوره درعهده، حسين اغا مردم مصطفى بك [بكلكى، ؟] لواء مزبوره فى ٢ سنن حسنه سكه ١٤٠٠٠

> الزیاده عن الاصل فی ۳ سنین حسنه سکه ۲۸۶۸ زیاده، سنه، اولی در استانه تسلیم شده برای سنه ۱۰۳۲ بحساب ۱۰۰۰۰ زیاده برای سنه ۱۰۳۲ وسنه ۱۰۳۵ حسنه سکه ۲۰۰۰ شام خزینه-سنه تسلیم ایتمک اوزره شرح ورلدی

ايالت شام سنجاقلرندن نابلوسده واقع جبل شامى وناحيه، قبلى وناحيه، بنى صعب ونفس مزبوره-ده احتساب واغفار فند قوميه واغفار جلجوليه وتوابعي مقاطعه-لري بوندن اقدم سنه بیك اوتوز بر محرمی غره-سندن تداخل حسبی ایله بیك یكرمی طقوز واجبی قدوة الامراء الكرام [بكلكي؟] مصطفى بك ادملرندن حسين اغانك عهده-سنده بروجه التزام امين ومشار اليه دخي ناظر بروجه كفاله اولمق اوزره اكي سنه-ده اون درت بيك حسنيه مقيد اولوب سنهء اولى كه سنه بيك يكرمي طقوز واجبى در قسط اليوم اوزره مزبور حسين اغا تسليم خزينه ايدوب و[كمن؟] مرحوم فرخ پاشا اوغلى محمد بك لواء مزبوره كندونك اوزرنده اولمغله خزینه، شامه ویروب بعده لواء مزبور ینه مزبور مصطفی بکه مقرر اولدقده برقج زمان تصرفنده اولوب بو حال اوزره ایکن حالا لواء مزبور استانه عدولتندن برات همایون سعادت مقرونله مصطفى بك دام عزه-يه توجيه وعنايت بيورلوب ومقاطعه، مزبوره دخى ادملرندن على چاوشه ورلك ايچون اشبو بيك اوتوز اكى سنه-سى ايچون استانه، [سعادتدن؟] زياده ايلدوكي يوز بيك اقچه، تسليم خزينه ايدوب بو جانبه كلدكده مقاطعه، مزبوره زياده ايله كندويه ورلمك بابنده طالب اولوب ذكر اولنان يوز بيك اقچه سنه اولى محصولی ایچون استانه-ده تسلیم خزینه ایتمکین سنه، مزبوره-دن صکره واقع او لان سنه-لرده اولیکلدوکی اوزره شام خزینه-سنه ورمکه سنه-ده بیك سکه حسنه زیاده ایله هر سنه-ده سكز سكه حسنيه مومى اليه مصطفى بك دام عزه-نك نظارت وكفالتي ايله بروجه التزام مزبور على چاوش قبول و[تعهد؟] ايليوب شول شرطله كه ذكر اولنان خواص جبل قبلى وجبل شامى وبنى صعب واغفار فند قوميه وجلجوليه اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط اولنوب ابناء سبيلدن وغيريدن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه وخواص مزبوره-دن مقطوعيت اوزره كوي ومزرعه المشلر ايسه امنا سابقك [تحميني؟] اوزره ملتزم جديد رضا كوسترر اسه صاحب مقطوع ضبط ايليه والا ميري-يه غدري وار ايسه كندوسي ضبط ايليه وخواص

مقاطعه اولنان زياده ايله سنه-ده بشر يوز عثمانيه بروجه مقطوع قيد اولنوب اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً في اواخر شهر شعبان المعظم سنه اثنين وثلثين والف

S.123

ابتداء مقطوع قریه، طره ومزرعه، [] وقریه، [بلودان؟] وقریه، [مغیر الشرقی؟] وتوابعها وقریه، [علویه؟] وقریه، [شعاره؟] وقریه، وقریه، [شعاره؟] وقریه، [شمسکین؟] وقریه، [شمسکین؟] وقریه، [سما؟] ومزرعه، [منصوره؟] وتوابعها عن زعامت ها، مرحوم علی اغا بوده وبا خط همایون سعادت مقرون بخزینه، شام برای مصارف حج شریف الحاق شده درعهده، قدوة الاماجد والاکارم مصطفی اغا رکابی عن متفرقه، درکاه عالی بروجه مقطوع قید شده عن محصول سنه ۱.۳۲

بهر سنه غروش اسدی عدد ۱۷۰۰

ايالت شامده وتوابعنده قريه، طره ومزرعه، [حويره؟] وقريه، [بحدليه؟] قريه، [مغير الشرقى؟] وقريه، [بلودان؟] وقريه، [علويه؟] وقريه، [عيون النصارى؟] وقريه، [شمسكين؟] وقريه، [سما؟] ومزرعه، [منصوره؟] وغيري مزارع ايله دركاه عالى غضنفر اغا دامادي زعامتلرندن اولوب وخط همايونله حج شريف مصارفنه تعيين اولنمغله مقدما قزل باش يوسف نام ياياباشينك عهده-سنده بيك اوچيوز اوتوز او غروشه مقيد ايكن دركاه عالى متفرقه-لرندن ركاب زاده مصطفى اغا متصرف اولدوغى متفرقه-لك علوفه-سى مقطوع مزبوردن النمق اوزره اكيوز اللي غروش زياده ايله قبول ايدوب واوزرينه مقطوعيت ايله قيد اولنوب سال بسال متصرف ايكن مومى اليهك [؟ [پيروم ؟] بلوكباشى مقطوع مزبوره حافظ باشا حضرتلري زمانلرنده يوز يكرمي غروش زياده ايتمكله بالضروري قبول ايدوب تصرف اوزره ایکن قرای مزبوره اوچ سنه [محل؟] اولوب واکی سنه چکرکه اکل ایدوب مومی اليهنك خزينه-يه ويردوكي مقطوع اقچه-سن المغه قادر اولمدوغندن رعايايه وردوكي قوت اقچه-لرن المه-سن ممكن اولمغله هر وجهله كندويه حيف وغدر اولمغين ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده قراء مزبوره بكا لازم دكلدر خزينه-ده اولان مالم بكا ورلوب مقطوع مزبوره هركيم طالب ايسه اكا ورك ديو عجز كتوروب بو حال اوزره ايكن بر مدت طالب ظهور ايلميوب خالى اوزره قالمش ايكن مزبورى ديوان شامه كتوردلوب كيرو كندويه ابرام اولدقده مزبور دخى شول شرطله كه قبول ايدرمكه خزينه-ده المده اولان صورت محاسبات موجبنجه [محل؟] اولان سنه-لروك اقچه-سيله معاً باقي اولان سكز بيك اون درت غروشم ادا اولنوب مقطوع مزبور هر سنه بيك يديوز غروشه بروجه مقطوع قيد اولنوب ومال مزبوردن هر سنه تصرفمده متفرقه-لك علوفه-سى اوچيوز التمش غروشى وخزينه-ده او لان سكز بيك اون درت غروشدن درتيوز غروش محسوب اولنوب باقى قلان طقوز يوز قرق غروشى سال بسال تسليم خزينه اولنوب وقريه-لربربربريدن ايرلميوب برينك فايده-سى برينك كسرنه محسوب اولنه ومادامكه مالم ادا اولمدين زياده ايله بر كمسنه ظهور ايدر ايسه خزينه—ده اولان اقچم ورعايايه وردوكم قوت اقچه-لرم بالتمام بكا ادا اولمينجه ايتدوكي زياده قبول اولميه ديمكين ايتدوكي شرط وتعهدى خزينهء شام دفترلرينه قيد ومقدما النده اولان صورت مقطوع فسخ اولنوب دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ ولايت شام اولان مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره اشبو صورت مقطوع ورلدي تحريراً في اواسط شهر جمادي الاخره من شهور سنه ١٠٣٢ [مقطوعي؟] مشار اليهك يدنه ويرلدي تحريراً في اوايل شهر رمضان المبارك سنه ١٠٣٢

S.122

ابتداء مقطوع عن مقاطعه، باج بازار قطن در نفس شام درعهده، قدوة المشایخ شیخ درویشان خانقاه مولوی خانه مع درویشان خانقاه مزبور در مقابله، مواجب جوالی، خودشان قبض شدن قبول کرده-اند عن غره، شهر جمادی الاخره سنه ۱۰۳۲ با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حافظ ولایت شام حضرت مصطفی ادام الله تعالی اجلاله

بهر شهر غروش عدد ۲٦ ياره ١٥

نفس شامده واقع مولوی خانه—نك شیخی خانقاه مزبوره—ده ساكن درویشانك شام شریف خزینه—سندن برات پادیشاهی ایله متصرف اولدقلری یوز بش اقچه جوالی علوفه—سن که هر ایده یکرمی التی غروش واون بش پاره اولوب لیل ونهار دوام دولت پادشاهی ادعیه—سنه [شتغال؟] اوزره ضعفا وفقرالردن اولمغله هر ای کلوب المغه میسر اولمیوب حالا خانقاه مزبوره—نك شیخی وفقراسی یدندن دیوانه عرض حال کلوب مضموننده شامده واقع قطن بازاری مقاطعه—سندن هر ای یکرمی التی غروش واون بش پاره جوالی علوفمز النمق تعیین بیورلوب ماه بماه تسلیم اولندقده بو دعاجیلرندن حالا تعیین اولنائلر تمسك المق اوزره رجا ایلدوکلرنده اشبو سنه بیك اوتوز اکی جمادی الاخره—نك غره—سندن هر ایده وجه مشروح اوزره النوب ومقاطعه—نك باقی قلان اقچه—سن هر کیم امین بولنور ایسه خزینه شامه تسلیم اولنمق اوزره دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حافظ ولایت شام اولنوب یدلرینه اشبو صورت ورلدی تحریراً فی اوایل شهر جمادی الاخره سنه ۱.۳۲

S.122

ابتداء مقطوع مزرعه، [قبلیه؟] در نزد قریه، [کفر؟] تابع ناحیه، جولان غربی عن خاص شاهی درعهده، قدوة الاماجد والاعیان محمد چاوش بن مرحوم حسین چاوش عن چاوشان درکاه عالی بروجه مقطوع قید شد عن غره، شعبان المعظم سنه ۱.۳۲

بهرسنه ٥٠٠

فى الاصل مزرعه، مزبوره دريد اهالى، [كفر؟] بهرسنه عثمانى ٣٥٠

زياده محمد چاوش المزبور بهر سنه عثماني ١٥٠

شام شریف ایالتنده جولان غربی ناحیه-سنده قریه، [کفر؟] اهالیسی اوزرنده خاص جدید[د]ن اشبو مزرعه، [قبلیه؟] مزبور قریه اهالیسی عهده-لرنده سنه-ده اوچیوز اللی عثمانی-یه مقید ایکن اشبو درکاه عالی چاوشلرندن محمد چاوشك یدندن دیوانه عرض حال کلوب ویوز اللی عثمانی زیاده ایله طالب اولدقده درعهده اولنوب شول شرطله که معمور وابادان ایدوب وقوت لازم اولانه قوت ویروب بعده کمسنه زیاده ایله طالب اولور ایسه مزبور محمد چاوشك وردوکی قوت اقچه-سن ورمینجه زیاده-سی مقبول اولمق اوزره اشبو صورت

و[غیری؟] مصارف تعیین شده درعهده ابراهیم بشه عن یکیچریان شام شریف قبول کرده عن محصول سنه ۱.۳۳

بهر سنه عثمانی، ۲۳۰۰

ایالت شامه تابع بنی کنانه ناحیه سنده قریه عبراص قربنده اشبو مزرعه [برکته؟]
زراعت ایدنلر فرار ایدوب خالی و خراب اولمغله کمسنه طالب اولمیوب بعده اشبو شام
یکیچریلرندن اشبو ابراهیم دیوانه عرض حال ویروب سنه بیك اوتوز اوچ محصولندن هر
سنه ده ایکی بیك اوچیوز عثمانیه تعمیر وابادان ایتمك شرطیله مقطوعیت اوزره قبول
ایلدکده صورت مقطوع ورلدی شول شرطیله که هر سنه ده ایکی بیك اوچیوز عثمانی
[فرمانی؟] اولدقده تسلیم خزینه ایده بعده تعمیر وابادان اولدقدن صکره خارجدن کمسنه
کلوب طالب اولور ایسه مذکور ابراهیم بشه نك اخراجاتن ویرمینجه زیاده سی مقبول اولمیه
واهالی و قریه خواص ندر مزبور مزرعه بزوم کویمزه داخلدر دیو عناد ایدرلر ایسه سوزلری
مقبول اولنوب کمسنه معارض اولیه دیمکله سنه بیك اوتوز اوچ سنه سندن هر سنه ده ایکی
بیك اوچیوز عثمانیه مزبور ابراهیم بشیه درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی

S.121

ابتداء مقطوع نصف مزرعه، [تلتياتا؟] در يد اهالى، قريه، جرمانه وربع مزرعه، مزبوره در يد اهالى قريه، بيت سحم در ناحيه، غوطه، خاص شاهى درعهده، قدوة الصلحاء السالكين مولانا شيخ على [براقى؟] زيد تقواه در مقابله، جوالى، خود بر موجب امر شريف عالى شان المورخ فى ٧ ربيع الاخر سنه ١٠٣٢ عن مقطوع مزرعه، مزبوره جوالى، مشاراليه محسوب شدن فرموده عن واجب سنه ١٠٣١ الواقع در سنه ١٠٣٣

بهر سنه مع تفاوت وزیاده [؟]حسنه سکه ۵۷ بحساب پاره ۵۶۰۰

عن مال مقطوع مزبوره حسنه سکه ۶۵ برای حصه، مزرعه، جرمانه حسنه سکه ۳۰ برای حصه، بیت سحم حسنه سکه ۱۰

> زیاده عشیخ مشارالیه حسنه سکه ۱۶ برای جرمانه حسنه ۸ برای بیت سحم حسنه ۲ تفاوت خزینه حسنه ۲

ایالت شامده غوطه ناحیه-سنده اشبو مزرعه و [تلتیاتا ؟] نصفی ناحیه و مزبوره قریه اهالی جرمانه عهده-سنده ونصف اخری دخی بیت سحم نام قریه و اهالیسنده ایکن قدوة العلماء السالکین مولانا شیخ علی [براقی ؟] یدندن امر شریف عالی شان وارد اولوب مضموننده ذکر اولنان مزرعنك مال مقطوعی مشار الیهك شام خزینه-سنده تعیین اولنان جوالیسی [علوفیسی ؟] محسوب اولسون دیو فرمان اولدقده بو [جانبنه ؟] کلدکده دفاتر خزینه ایله مقابله اولدقده اهالی عجرمانه-نك وبیت سحمك دخی ربع ایله اولنان زیاده ایله جوالی علوفه-سن احاطه ایتمکین سنه بیك اوتوز بر واجبندن که سنه بیك اوتوز اوچده واقعدر سال بالاده تقدیر اولدغی اوزره مال مقطوعدن علوفسن حقلشمق اوزره اشبو صورت

غروشی بروچه نقد هر سنه قرنداشم صفد بکی علی بك دام عزه-نك خزینه، عامر[ه]یه تسلیم ایلمك اوزره تعهد ایلدوكی یكرمی بش بیك غروش ایله معاً داخل خزینه ایده-یم دیو وجه مشروح اوزره مقاطعه، مزبوره-نك اوتوز اكي محرمي غره-سندن درعهده اولنوب ضبط وتصرفي الجون برات شريف عاليشانم ورلك بابنده عنايت رجا ايلدوكي اجلدن بيك اوتوز بر ذي القعده-سينك اوننجي كوني عرض اولنمشدي ايمدي ذكر اولنان مقاطعاتي حالا شام خزينه-سنده التزامده هر نجه-ده ایسه التزام سابق موجبنجه مالنی بروجه نقد حج شریف مهماتی ایچون شام شریف خزینه-سنه ادا وتسلیم ایدوب وحالا زیاده ایلدوکی اوج بیك اسدی غروشی هر سنه قرنداشی مرقوم علی دام عزه-نك تعهد ايلدوكی يكرمی بش بيك غروش ايله معاً بروجه نقد سدهء سعادتم خزينه سنه ارساليه ايلمك اوزره شرط وتعهدى موجبنجه درعهده اولنوب سنه بيك اوتوز اكى محرمى غره-سندن سنه-ده اونر بيك قزل التونى سنين سابقه ودفاتر خزينه موجبنجه ادا وتسليم ايلمك اوزره قبول ايدوب براتى موجبنجه خزينه عامره جانبدن صورت تعهد ومقطوع طلب ايتمكين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حضرت مصطفى ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره اشبو صورت ورلدى كركدركه اوليكلدوكي عادت وقانون وشرع شريف موجبنجه ضبط وتصرف ايدوب ابناء سبيلدن وغيريدن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه ديمكله سنه بيك اوتوز اكى محرم الحرامك غره-سندن درت ييله وارنجه هر سنه-ده اونر بيك حسنه، تسليم خزينه واوج بيك اسدى غروشى شرط وتعهدى اوزره هر سنه-ده استانه، [سعادت؟] خزينه-سنه تسليم ايتمك اوزره مومى اليه قدوة الامرا الكرام معن اوغلى فخرالدين بك اوغلى امير على بك برادرى حسين بكك عهده-سنه قيد اولنوب اشبو صورت مقطوع وتعهدى ورلدى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوايل جمادى الاول من شهور سنه اثنين وثلاثين والف من الهجره النبويه

S.12

ابتداء مقطوع قریه اکویه اکویه ادر نزد قریه ازاره ازاره المی جدید تابع ناحیه جولان شرقی در لواء شام در عهده و قد الاماجد و الاعیان عثمان سر چاوشان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن غره و شعبان سنه ۱۰۳۲ عن محصول سنه و مزبوره

في سنه عثماني ١٥٠٠ بحساب حسنه ١٢,٥

ایالت شام شریفه تابع جولان شرقی ناحیه-سنده واقع اشبو قریه اوکیه ایمای جدید اولوب حین تحریردن بو انه کلنجه خالی وخراب خزینه عامره-یه بر اقچه-سی داخل اولمایوب بو حال اوزره ایکن شام یکیچریلرینك باش چاوشی اولان عثمان چاوش دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده قریه مزبوره بو قوللرینه سنه-ده بیك بشیوز اقچیه قید اولنورسه تعمیر وابادان ایدرم وسال بسال مقطوعی [اره ؟] مال مقطوعی ایله معاً تسلیم خزینه ایدوب وسنه بیك اوتوز ایکی سنه-سنك محصولندن عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب یدینه اشبو صورت ورلدی تحریراً فی اواسط شهر رمضان المبارك سنه ۱.۳۲

S.121

ابتداء مقطوع مزرعه، [برکته؟] ونام دیکر [بارشته؟] در نزد قریه، حبراص عن زعامت مرحوم درویش کتخدا مرحوم سنان پاشا وحالا با خط همایون سعادت مقرون برای حج شریف

عن زیاده شیخ احمد بروجه محاکره فی سنه ۱۰۰

باب شاغوردن نفس خندق ایچنده بر قطعه ارض بوندن اقدم [؟] النده اکیوز پاره-یه اولوب سنه بسنه احکار امینلرینه ویروب بعده اشبو اعیاندن شیخ احمد بن صلاح دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده ذکر اولنان ارضك سنه-ده یوز پاره زیاده-سیله که سنه بیك اوتوز بر شعبانی غره-سندن طقوز سنه-یه وارنجه اوچ [عقد؟] شرعی اوزره قید اولنوب محاکره طریقیله بالاده مسطور اولان ارضك حدودی درج اولنوب مولانا شیخ احمد [بن] صلاح نام عزیزك عهده-سنده محاکره طریقیله قید اولنوب شول شرطیله که [جولیده؟] صوری تعمیر وابادان اولمق اوزره خزینه-دن اذن الوب من بعد دخل اولمامق اوزره سنه-ده اولمنان یوز پاره زیاده ایله اوچیوز پارهء احکار امینلرنه ویاخود خزینه-یه تسلیم ایلیوب النه رجعه الوب وسنه بیك اوتوز بر شعبانی غره-سندن طقوز سنه-یه وارنجه عقد شرعی موجبنجه مزبور شیخ احمدك عهده-سنه بروجه محاکره قید اولنوب یدنه اشبو صورت ور لدی تحریراً فی اوایل شهر شعبان المعظم سنه ۱۰۳۱

S.120

ابتداء اقچه، تعهد لواء عجلون وبعض قرا ومزارع که خاص شاهی که در لواء مزبوره وغیره واقع شده تابع ایالت شام درعهده، قدوة الامراء الکرام حسین بك بن فخرالدین بك بن معن میر لواء مزبور بر موجب برات شریف عالیشان المورخ فی غره، محرم الحرام سنه ۱۰۳۲ وبا فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پاشا حافظ ولایت شام ادام الله تعالی اجلاله تعهد مزبور [؟] شدن فرموده عن غره، محرم سنه اثنین وثلاثین والف عن محصول [سنه، ؟] مزبوره

بهر سنه حسنه سکه ۱۰۰۰۰

بروجه نقد بخزینه عشام حسنه سکه ۵۰۰۰

برای مصارف استقبال حج شریف حسنه سکه ۵۰۰۰

ایالت شامه تابع شام سنجاقلرندن اشبو لواء عجلون سابقا لواء مزبوره سنجاغی بکیسی اولان قنصو بك اوغللرندن احمد بك عهده-سنده هر سنه-ده اونر بیك قزل التون شام خزینه-سنه نصفی نقد ونصف اخری حج شریفك استقبالی مصرفنه مشروط ایكن استانهء سعادتدن برات همایون سعادت مقرون جهان مطاع وارد اولوب مضمون همایوننده قدوة الامراء الكرام عمدة الكبراء الفخام ذوالقدر والاحترام المختص بمزید عنایت الملك العلام مشارالیه حسین دام عزه دیوان عدالت [عنوانه؟] ادم وعرض حال كوندروب عجلون مقاطعاتی مالی هر سنه حج شریف مصارفنه تعیین وشام شریف خزینه-سنه مهمات حج ایچون ادا وتسلیم اولنوب لكن ذكر اولنان مقاطعاتك شام خزینه-سنده شرط التزاملری هر نچه-ده ایسه اسلوب سابق وجانب میری-یه ضرر كلممك اوزره بكا درعهده اولنور ایسه او چ بیك اسدی غروش زیاده ایله التزام وقبول ایدرم شول شرطله كه مقاطعات مزبوره-نك مالنی بالتمام [شام؟] شریف خزینه-سنه حج مهماتی ایچون وقت و زمانی ایله تسلیم و زیاده ایلدوكم او چ بیك اسدی

ایتمیه دیمکله دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حافظ شام اولان مصطفی پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره مشارالیه عمر بكك [که؟] شامك یکیچریلری بلوك باشیلرندن در زیاده اولان یکرمی حسنه سکه زیاده که اکییوز یتمش حسنه اولور هر سنه-ده مال مقطوع مشارالیه ورلدی تحریراً فی اواخر شهر ربیع الاخر سنه ۱۰۳۲

S.119

ابتداء مقطوع قريه، معلولة النصارى تابع ناحيه، جبة العسال در لواء شام عن خواص همايون درعهده، قدوة [النجاد؟] و[المعديب؟] خواجه محمد بن الكاتب عن ذرية صاحب وقف مزبور بوده عن واجب سنه ١٠٣١ الواقع در سنه ١٠٣٣ وبر موجب برات عاليشان المورخ في ١٢ شهر ربيم الاخر سنه ١٠٣٠

بهر سنه حسنه سکه ۱۲۰

اللت شامده حية العسال ناحيه-سنده اشبو قريه، معلولة النصاري بوندن اقدم كاتب اوغلي ابو السعودك اوغلى احمدك عهده-سنده حصه، ميرى-سي سنه-ده يوز يكرمي حسنه سكه-يه مقيد ايكن وفات ايتمكله مقطوعي خالى قالوب ومتوفاي مزبورك قرنداشي اولان خواجه محمد شام شريفده اولميوب مكهء مكرمه-ده اولمغله ذكر اولنان مقطوعي يحيي چاوشه درعهده اولنوب وحاليا مزبور خواجه محمد مكه، مكرمه-دن كلوب وارشد اولاددن اولوب وقريه، مزبوره-نك وقف صاحبي اولمغله مقدما قرنداشي اولوب وفات ايدن خواجه احمدك عهده-سنده برات شریف عالیشان ایله ومحرر ولایت زماننده بو انه کلنجه هر سنه یوز یکرمی حسنه سكه-يه بغلو ايكن وفات ايدوب [حاليا؟] كيرو مزبور يحيى چاوش حسن اختياريله مقطوع مزبو [ر]ى سالف الذكر اولاد خواجه محمده فراغت ايتمكين شام محافظه -سنده اولان يستور مكرم مشير مكرم نظام العالم وزير مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شریفلری اوزره بر موجب برات عالیشان ذکر اولنان ارشد او لاددن اولوب ووقف ناظری اولان خواجه محمد ابن کاتبه هر سنه یوز یکرمی حسنه سکه-یه بروجه مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدى شويلكه بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه مزبور خواجه محمدك وقرنداشي اوغلى اولان ابو السعودك حجت شرعيه ايله رعايا ذمتنده اولان نه مقدار اقچه-لری وار ایسه ویرمینجه مزبور قرییه بروجه ایله دخل ایتمیه-لر دیمکله اشبو صورت مقطوع ويرلدي تحريراً في اوايل جمادي الاول سنه ١٠٣٢

S.119

ابتداء محاكره، ارض خارج باب الشاغور در نفس [خندق حدود؟] ارض مزبوره [قبلاً؟] الطريق السالك وشرقاً نهر [المشينى؟] الخارج من محله، [يهود؟] وشمالاً الصور وغرباً خان [الشيخ؟] [عيسى؟] بن سعد الدين كه درعهده، شيخ احمد بن صلاح با شرط تعمير وابادان كردن ستاده وبروجه محاكره الى تسع سنين قيد شده عن غره، شعبان سنه ١٠٣١

فی تسع سنین پاره ۲۷۰۰ بهر سنه پاره ۳۰۰

في الاصل دريد [؟] بوده في سنه پاره ٢٠٠

بهر سنه حسنه سکه ۲۷۰ بحساب یاره ۲۱۲۰۰

فى الاصل مقطوع قرا ومزارع مزبورين درعهده، مرحوم محمد پاشا پدر عمر بك المزبور بوده بهر سنه حسنه سكه ٢٠٠٠ بحساب ياره ٢٠٠٠٠

الزياده عن الاصل بهر سنه حسنه سكه ٢٠ بحساب ياره ١٦٠٠

عن خاصها مرج وغوطه في سنه ياره ٥٠٠٠

قریه، [مبارکیه؟] تابع مرج عن وقف اسری ۳ ط فی سنه پاره ۱۰۷۷ اصل پاره ۸۳۳ زیاده پاره ۲٤٤

مزرعه، [اررونیه؟] تابع ناحیه، غوطه فی سنه پاره ٤٠٠٠ اصل پاره ۳٥٠٠ زیاده پاره ٥٠٠ مزرعه، [شعاره؟] عن وقف اسری بهر سنه پاره ۳۰۰

رسم طاحون منجك در نزد [؟] في سنه پاره ١٢٣ اصل پاره ٩٠ زياده پاره ٣٣

عن خاصهاء ناحیه، وادی التیم قریه، [؟] تابع مزبور فی سنه پاره ۱٤۰۰ اصل پاره ۱۳۰۰ زیاده پاره ۱۰۰۰

عن خاصهاء ناحیه، زبدانی قریه، [اشرفیه؟] فی سنه پاره ۲۲۰۰ اصل پاره ۲۲۰۰ زیاده پاره ۱۵۰۰ د. ۲۲۰۰ میلاده ا

عن قضاء صيدا وشوف بن معن ياره ١٢٣٠٠

قریه: [اشحیم؟] مع مزارع تابع م فی سنه پاره .٦٤٥ اصل پاره .٦١٠ زیاده پاره .٣٥٠ قریه: [نیحا؟] مع مزارع تابع م فی پاره .٥٨٥ اصل پاره .٥٥٥ زیاده پاره .٣٠٠

ایالت شامه تابع وصیدا قضاسنده واقع اشبو قرا ومزارع قبل فتح وبعد الفتح شامك اكابر واعیانندن مرحوم منجك اوقافنه بعض خیراته مشروط اولان اشبو قرا ومزارع هر سنه-ده حالا وفات ایدن مرحوم محمد پاشانك عهده-سنده حصه، میریسی اكیپوز اللی حسنه سكه-یه مقید ایكن ومال مقطوعن سال بسال تسلیم خزینه ایدر ایكن [امرمی؟] ایله اخرنه انتقال ایدوب ومزبور عشری قرا ومزارعی كمی شام قضاسنده وكمی صیدا قضاسنده اولوب ومزبور قرا ومزارع-ده مكه، مكرمه ومدینه، منوره فقراسنه وبعض فقرایه شرط واقف موجبنجه مزبور وقفدن هر سنه-ده ورلوكلمسی صدقه اولوب و[صاحب؟] شرط واقف وقف مزبوری ضبط ایتمكه [ارشد؟] او لادی اشبو عمر بك اولوب ومشار الیهك یدندن دیوانه عرض حال كلوب بر موجب شرط سابق اشبو مقطوعلرك بالاده واقعدر میری حصیه هر سنه-ده بیك اوتوز بر واجبندن كه سنه بیك اوتوز اوچده واقعدر یكرمی حسنه زیاده ایله بو قوللرینك اوزرینه درعهده اولمسنه قبولمدر شول شرطله كه جمله قرا ومزارع بری برندن ایرلیوب بری بریندن ایرلیوب بریندن ایرلیوب برینی خارجدن اولور ایسه بر برینك فایده-سی برینك كسرینه محسوب اولوب بری برندن ایرلیوب شویلكه خارجدن کمسنه كلوب فاحش زیاده ایله طالب اولور ایسه او لاد[د]ن اولمیوب خارجدن اولور ایسه بر وجهله قارشمیوب كماكان وفات ایدن مرحوم محمد پاشا او لادندن غیری كمسنه دخل وتعرض وجهله قارشمیوب كمانه دخل وتعرض

بهر سنه حسنه سکه ۱۹۲

فى الاصل مال مقطوع قريه، مزبوره درعهده، حاجى محمد بن مرحوم كاتب ابو السعود كاتب زاده المزبور بهر سنه حسنه سكه ١٥٢

الزياده عن الاصل بهر سنه حسنه سكه ١٠

دركاه عالى چاوشلرندن قدوة الاماثل والاقران يحيى چاوش زيد قدره ديوان شامه كلوب شويله عرض حال ابلديكه ابالت شامه تابع حبة العسال ناحيه-سنده اشبق معلولة النصارا نام قريه ددمز وقفی اولوب عشر میریسی دخی مرجوم دده-مز عهده-سنده هر سنه-ده یوز یکرمی حسنه سكه-يه مقطوع اولوب وفات ايدينجيه دكن متصرف اولوب بعده ددمك اوغلى احمد رضامز ایله مقطوع مزبوری الوب عهده-سنده ایکن فوت اولوب بو قوللری او لاد واقفدن اولمغله بوندن اقدم واليء شام اولان وزير مرتضى ياشا حضرتلرى زماننده قريهء مزبوره يكرمي ايكي حسنه زياده ايله بو قوللرينه درعهده ايدوب اشبو سنه بيك اوتوز ايكي-نك مال مقطوعن بروجه بيشين خزينهء شامه تسليم ايدوب اوزرمده ايكن مذكور احمدك قرنداشي حاجى محمد كعبه-دن كلوب مقطوع مزبورى اون حسنه زياده ايله [و؟]واقف [اولادندنم؟] ديو بر طريق ايله الوب بكا غدر اولدوغندن ماعدا بو قوللرى اولاد واقفدن اولوب ويدرم محمد چاوش قوللري مذكور قريه-يه بدل متصرف اولدوغي زعامتندن بر [كوي؟] بدل وروب خواص همايونه الحاق (ايتدردوكنه؟) المزده اولان برات شريف-ده مفصل ومشروح ذكر اولنمشدر ذكر اولنان قريه هر وجهله حقم اولمغين مذكور حاجي محمد حالا زياده ايلدوكي اون حسنه-دن ماعدا بو قوللرى تكرار اون حسنه زياده ايده-رم المده اولان برات عاليشان وساير تمسكات موجبنجه كماكان بو قوللرنه درعهده اولنوب مجدداً صورت مقطوع ورلمك بابنده عنايت رجا ايتمكين مومى اليه يحيى چاوش زيد قدره-يه ايلدوكي زياده ايله سنه-ده يوز التمش ايكي سكه حسنه-یه بروجه مقطوع درعهده اولنوب شول شرطله قید اولندیکه رعایاسن حمایت وصیانت ايدوب بر فرده خلاف شرع شريف ظلم وتعدى ايتميوب قوت لازم كلدكده وروب ومال ميرى-سن سال بسال خزينه، شامه ادا ايدوب ذمتنده بر اقچه اليقوممق اوزره سنه بيك اوتوز واجبندن که بیك اوتوز ایکی-ده واقعدر وجه مشروح اوزره سنه-ده یوز التمش ایکی حسنه-يه مشاراليه يحيى چاوشه درعهده اولنه ديمكين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ ولايت شام اولان مصطفى باشا حضرتلرينك فرمانلرى شريفلرى اوزره مقطوع مزبور مشاراليه يحيى چاوشه قيد اولنوب صورت ورلدى تحريراً فى اوايل شهر ربيع الاخر سنه اثنين وثلثين والف

S.118

ابتداء مقطوع قرا ومزارع مزبورین در قضاء شام وصیدا درعهده، قدوة الاماجد والاکارم عمر بن مرحوم محمد پاشا بن منجك عن سر بلوكان یكیچریان شام بروجه مقطوع قید شده از ان سبب که مقطوع مزبورین [داخل؟] [وقف؟] مرحوم بوده عن قبل وبعد الفتح درعهده، اجداد خود مقطوع مقید بوده با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پاشا حافظ و لایت شام درعهده، مشارالیه قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱.۳۸ الواقع در سنه ۱.۳۳

اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اواسط شهر ربيع الاول سنه ١٠٣٢

S.117

ابتداء مقطوع قریه، معلولة النصارا تابع ناحیه، جبة العسال در لواء شام عن خواص شام در عهده، قدوة الاماثل والاعیان حاجی محمد ولد مرحوم خواجه ابو السعود کاتب زاده بروجه مقطوع قید شد با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پلشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام عن واجب سنه ۱۰۳۰ الواقع در سنه ۱۰۳۲

بهر سنه حسنه سکه ۱۵۲

فى الاصل درعهده، قدوة ماجد والاكارم يحيى چاوش عن چاوشان دركاه عالى عن التاريخ المزبور بهر سنه حسنه سكه ١٤٢

زیاده عاجی محمد کاتب زاده المزبور بهر سنه حسنه سکه ۱۰

لواء شامه تابع جبة العسال ناحيه-سنده واقع اولان اشبو معلولة النصارا نام قريه-نك عشر ميريسى بوندن اقدم سنه بيك اوتوز واجبى مالندن يوز قرق ايكى قرمزى التونه دركاه عالى چاوشلرندن قدوة الاماجد والاكارم يحيى چاوشك عهده-سنده مقيد اولوب وحالا تجار طايفه-سندن اشبو كاتب زاده حاجى محمد ديوان شامه عرض حال صنوب قريه، مزبوره كندولرك اوقافندن اولوب عشر ميريسي ولايت كاتبى حسن چلبى خواجه ابو السعود عهده-سنه بروجه مقطوع قيد ايليوب وجه مشروح اوزره متصرف ايكن فوت اولدقده بنه اوغلى اولان سيدي احمده درعهده اولنوب بعده اولدخي وفات ايلدكده اقربالرندن اولوب دركاه عالى چاوشلرندن يحيى چاوشه درعهده اولنوب متصرف ايكن اشبو كاتب زاده حاجي محمد قريه، مزبوره-يه سنه-ده اون قرمزى زياده ورلك شرطيله طالب وراغب اولدوغى اجلدن وجه مشروح اوزره كاتب زاده مذكور حاجئ محمده درعهده اولنماسنه فرمان اولنماغن سنه بيك اوتوز واجبى كه سنه بیك اوتوز ایكی-ده واقع-در مشارالیه درعهده اولندی شول شرطیله که سال بسال مستحق اولدوغي بالتمام تسليم خزينه ايدوب بر اقجه باقي وذمم رعايا كوسترليوب واهاليء مزبوره-نك رعايا وبراياسنه نه قوت ويروب جلاى وطن ايدنلرى يرلو يرينه عودت اتدردكدن صكره بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولورسه مذكورك زياده-سي قوت ايچون ويردوكي اقچه بالتمام كندويه ادا ايتمينجه زياده-سي مقبول اولميه ديمكين تاريخ مزبوردن ايلدوكي زياده ايله هر سال يوز اللي ايكي قرمزي التونه بروجه مقطوع عهده سنه قيد اولنوب تصرفيچون اشبو صورت ويرلدي تحريراً في اواخر شهر ربيع الاول سنه اثنين وثلثين والف

S.117

ابتداء مقطوع قریهء معلولة النصارا تابع ناحیه، جبة العسال عن خاص شاهی درعهده، قدوة الاماجد والاکارم یحیی چاوش عن چاوشان درکاه عالی بن محمد چاوش عن چاوشان درکاه عالی بروجه مقطوع قید شده از ان سبب که قریه، مزبوره حصه، وقف بوده وحالا یحیی چاوش المزبور عن ذریة، واقف بوده وبه عهده، مشارالیه قید شده [انفع؟] بوده وبا فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پاشا حافظ و لایت شام قید شده عن واجب سنه ۱۰۳۰ الواقع در سنه ۱۰۳۲

اولوب خارجدن بر فرد دخل وتعرض ایتممك بابنده دستور مكرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره عهده—سنه قید اولنوب یدینه اشبو صورت مقطوع ورلدی تحریراً فی اوایل شهر ربیع الاول سنه ۲۸.۲۸

S.116

ابتداء مقاطعهء افراز عتيق وجديد لواء قدس شريف مع احتسابيهء مزبور وحضرت خليل الرحمن عليه [الصلوة؟] والسلام واحتسابيهء مزبور وتوابعها غير از قريه، [دير مسطوس؟] درعهده، قدوة الاعيان مصطفى بشه عن جماعت يكيچريان شام امين بروجه التزام عن غره، ربيع الاول سنه ١٠٣٢

الى ثلث سنين حسنه سكه ٤٤١٣ بهر سنه حسنه سكه ١٤٧١

فى الاصل مقاطعه، مزبورين بر موجب التزام قيد شد حيدر مردم مرحوم فرخ پلشا فى سنه حسنه سكه ١٤٤١

الزياده عن الاصل في ثلث سنىن حسنه سكه ٩٠ بهر سنه حسنه سكه ٣٠

ايالت شامده قدس شريف سنجاقنده وخليل الرحمن ناحيه-سنده خواص همايوندن احتساب-لرى مقاطعه-سى بوندن اقدم امير الحاج اولان مرحوم فرخ پاشا ادملرندن حيدر نام كمسنه-نك عهده-سنده بروجه التزام سنه-ده بيك درتيوز قرق برحسنه سكه-يه مقيد اولوب وفات ايلدكدن صكره التزامله كمسنه طالب اولميوب سنه بيك اوتوز برده واقع محصولات خواص واحتساب [كمك؟] فرخ باشا ادمسي و[كمك؟] عبد العلم اغا بروجه امانت ضبط ايدوب اشبو سنه بيك اوتوز اكى محصولى داخل اولدقده بر منعم كمسنه كورلك اوزره ايكن اشبو قدوة الاعيان شام يكيچريلرندن مصطفى نام كمسنه ديوان شامه عرض حال صنوب مقاطعهء مزبوري طقسان حسنه سكه زياده حسى ايله اوچ سنيه وارنجه بروجه التزام كندويه ورلك بابنده طالب وراغب اولمغين شول شرطله كه اسلوب سابق اوزره قدس وخليل الرحمن قلعه لرى مواجبلرينه مقابله تذكره-سي موجبنجه وحضرت رسول اكرم روضهء مطهره-لرينه تعيين اولنان [كلاب؟] ورلوب سنه اخرنده محاسبه-سنده محسوب اولنه وذكر اولنان مقاطعات اوليكلدوكي اوزره ضبط اولنوب كمسنه ظلم وتعدى اولنميه وجمله مقاطعات برى برندن ایرلیوب برینك فایده-سی برینك كسرنه محسوب اولنه وبعض كمسنه-لر مزبور خواصدن اكر قربه واكر مزرعه مقطوعيت اوزره النمش ايسه مزبور ملتزم تفحص ايدوب شويلكه حق القراري اولميوب ميري جانبه ضرري وار ايسه ملتزم مزبور ضبط ايدوب كمسنه مخالفت ايتميه وتاريخ مزبوردن محصول احتسابدن ورسوم وباد هوادن وسايرندن كمسنه قبض ايتمش ايسه تسليم ايدوب مال مقاطعه-يه كمسنه ضرر ايلميه ديو دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حضرت حافظ شام اولان مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره سنه بیك اوتوز اکی ربیع الاولیك غره-سندن اوچ سنبه وارنجه ایلدوکی زیاده ایله درت بیك درتیوز اون اوچ حسنه سکه-یه که سنوی مالی يك درتيوز يتمش بر حسنه سكه ايدر مزبور مصطفى بشه-نك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال

S.115

ابتداء كتابت مقاطعه، احتساب شام وصالحيه مع قبان خان بروجه التزام درنفس شام وتوابعها درعهده، حاج محمد باطلب خود عن غره، محرم الحرام سنه ١٠٣٢

الى ثلث سنين پاره ١٢٠٠٠ بهر سنه پاره ٤٠٠٠

نفس شامده واقع احتساب وقبان خان كتابتي سابقا محمد نام كمسنه-نك عهده-سنده اولوب وخزينه، عامره-يه بر اقچه وبر حبه داخل اولميوب ندر امر شريف واردر ديو ضبط ايدوب بر اقچه تسلیم خزینه-سی اولمیوب وبوندن اسبق هر سنه-ده دوردر بیك پاره-یه تعهد ایدوب سابقا اولان التزام اوزره بركاتب كورلك اوزره ايكن اشبو حاج محمد [؟] ديوانه كلوب بيك اوتوز اکی محرمی غره-سندن هر سنه-ده دورت بیك پاره-یه اوچ سنه-ده اون اکی بیك پاره-یه التزام وقبول ایدرم که هر اوچ ایده بیك پاره تسلیم ایتمك اوزره قبول ایلیوب شول شرطیله که اکر خانه واکر غیری برلره جمله بضاععدن اکر شهرده اولان اوزم وطشره-دن کلان اوزم واكر قاون واكر قاربوز وهر نه درلو فواكه هر نه جنس اولور ايسه وخانه كلان يوغرد و ؟] يوغيرد وهر نه درلو ماكولات [؟] ياغ وبال وروغن زيت و[تبردر؟] وشتوى-دن اولان الما وارمود و[انار؟] وغيرى فواكهه-در جمله-دن رسم كتابت النوب اوليكلدوكي اوزره كمسنه من بعد عناد ومخالفت ايتميوب ونه [جلاب؟] طايفه-سنه دخي ظلم وتعدى اولميوب سابقا رسم كتابت نه وجهله وريلوكلمش ايسه مزبور حاج محمد [؟] داخي اول وجهله متصرف اولنه بعده مزبور كتابته خارجدن بركمسنه كلوب كتابتك رواجي زماننده زياده ايله طالب اولور ايسه مزبور كسرن كندويه ويرمينجه زياده -سي مقبول اولوب كتابتدن رفع اولنميه بيمكين سنه بیك اوتوز اكى سنه-سینك محرمي غره-سندن اوچ پیله وارنجه اون اكى بیك پاره-یه که سنوی مالی درت بیك پاره ایدر مزبور حاج محمد كاتبك عهده-سنه كندونك طلبی ایله درعهده اولنوب يدينه اشبو صورت ويرلدى تحريراً في اوايل شهر محرم سنه اثنين وثلثين والف

S.115

ابتداء محصول ملح در نزد قریه، هیجانه تابع ناحیه، مرج در لواء شام درعهده، محمود عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام غره، ربیع الاول سنه ۱۰۳۲

بهرسنه غروش ۱۰۰

شام یکیچری بلوك بلشیلرندن قدوة الاماثل والاقران محمود بلوك بلشی دیوانه عرض حال صنوب انها ایلدکده مرج ناحیه-سنده هیجانه نام قریه-نك قربنده واقع او لان ملحك محصولی کمسنه عهده-سنده اولمیوب خالی ومعطل وبو انه کلنجه خزینه، عامره-یه بر اقچه-سی داخل اولمیوب بروجه التزام هر سنه یوز غروشه بو قوللرینه درعهده اولنور ایسه قبول ایدرم دیو طالب وراغب اولمغین اشبو سنه اثنین وثلاثین والف ربیع الاولك غره-سندن بروجه مشروح اوزره سنه-ده یوز غروشه بروجه التزام مومی الیه درعهده اولنوب بعد الیوم [تصرف؟]

فرمان دستور مكرم مشير مفخم وزير حضرت مصطفى باشا حافظ ولايت شام قيد شد

بهر سنه حسنه سکه ۲۸۹

فى الاصل مقطوع مزبورين درعهده، مرحوم حسين عن چاوشان يكيچريان شام بهر سنه حسنه سكه ۲۸۳

الزياده عن الاصل بهر سنه حسنه ٦

قریه = [صدد؟] تابع قضاء قارا عن واجب سنه ۱۰۳۰ در سنه ۱۰۳۲ بهر سنه حسنه سکه ۱۸۱ فی الاصل قریه = مزبوره بهر سنه حسنه ۱۷۰ زیاده بهر سنه حسنه سکه ۲

قریه، [کفر بن؟] تابع ناحیه، مرج عن زعامت مرحوم مصطفی کتخدا [بجهت؟] خاص شده عن سنه ۱۰۳۲ بلا تداخل بهر سنه حسنه سکه ۱۰۸

ایالت شامه تابع قرالر قضلسنده واقع اشبو قریه و [صدد؟] خواص همایوندن اولوب وبوندن اسبق شام یکیچرینك باش چاوش اولان مرحوم حسین چاوشك عهده – سنده هر سنه – ده یوز یتمش بش حسنه مقطوع اولوب و کذلك خواص همایون حج شریف مصرفی ایچون مرحوم مصطفی اغانك زعامتلرندن قریه و [کفر بن؟] سنه – ده یوز سکز حسنیه مقطوعیت اوزره که اکی قریه یوز سکسان او چ حسنیه مقید ایکن راه حج شریفده اخرنه انتقال ایلدو کده اوغلی اولان علی بلوك باشی دیوانه عرض حال ویروب التی حسنه زیاده ایله مقطوع مزبوری طلب ایلدکده حافظ شام اولان دستور مکرم مصطفی پاشا حضرتلرینك فرمان [شر]یفلری مرقوم علی بلوك باشیه اولنان زیاده ایله هر سنه – ده اکییوز سکسان طقوز حسنیه درعهده اولنوب علی بلوك باشیه ورلدی تحریراً فی اواخر شهر صفر المظفر سنه اثنین وثلثین والف

S.115

ابتداء مقاطعه، حمام [الغزالى؟] در نزد محكمه، كبيره در نفس شام شريف درعهده، معلم احمد امين بروجه التزام عن غره، صفر سنه ١٠٣٢

فی سنه پاره ۷۲۰ فی یوم پاره ۱۸

نفس شام شریف محکمه-سی قاپوسنده او لان حمام [الغزالی؟] دیمکله معروف بوندن اقدم سنه بیك اوتوز بر ماه ذی القعده-سینك اون بشنجی کونندن معلم حسینك عهده-سنده بر سنیه وارنجه بش بیك یدی یوز التمش پاره بروجه التزام مقید ایکن مزبور معلم احمد دیوان شامه کلوب مقاطعه، مزبوره، بو قوللرینه در عهده اولور ایسه سنه بیك اوتوز اکی ماه صفر الخیروك غره-سندن بر سنیه وارنجه بش بیك یدی یوز التمش پاره-یه قبول ایتمکله یدینه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اوایل ربیم الاول سنه ۱۰۲۲

اولماغله اشبو سنه بیك اوتوز اكى ربیع الاخرك اوایلندن مومى الیه درویش افندى عهده-سنه بروجه مقطو[ع] قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدى تحریراً فى اوایل شهر ربیع الاخر سنه ۱.۳۲

S.114

ابتداء مقطوع قريه، [بيتما؟] تابع ناحيه، اقليم الزبيب عن خاص شاهى درعهده، قدوة الاماجد والاعيان قيطاس چاوش عن چاوشان يكيچريان شام عن واجب سنه ١٠٣٠ الواقع در سنه ١٠٣٢ با فرمان حضرت دستور مكرم مشير مفخم وزير روشن ضمير حضرت مصطفى پلشا ادام الله تعالى اجلاله قيد شد مع علوفه، شيخ عبد الله زيد فضله

بهر سنه حسنه سکه ۲۰۰

فى الاصل قريه، مزبوره درعهده، شيخ عبد الله وغيره اولاد شيخ [مجنكردى؟] بهر سنه حسنه سكه ٤١٠

الزياده عن الاصل بهر سنه حسنه سكه ٥٠

شام ايالتنده اقليم الزبيب ناحيه-سنده خواص همايوندن اولان اشبو قريه، [بيتما؟] سابقا تقاعد علوفه-لرن مزبور قريه-دن المق اوزره شيخ محمد [مجنكردي؟] عهده-سنده هر سنه-ده درتيوز اون حسنيه مقيد اولوب ومزبورلروك عهده-لرنده اولوب لكن اشبو شام يكيچريلري چاوشلرندن قیطاس دیوان شامه کلوب مزبور قریه-ده کلی علاقم واردر وهر زمان وردکم دین اقچه-می اهالی، مزبوردن طلب ایلدکده ورمکده عجز کتور رلر شویلکه قریه، مزبورسن كندوك مقطوعيت اوزره [كندوكه؟] درعهده ايدوب وبزى حمايت ايدر ايسك بعون الله تعالى [بنم سنك دينك؟] وسابقا جواليسي مقابله-سنده هر سنه-ده يوز سكسان قزل التونن مولانا [مجنكردي؟] اوغللري الدوغي تقاعدلري و(منلا زين الدين او لادينه اكيوز يكرمي حسنه سكه محسوب اولمق اوزره) علوفه-لرن وماعدا ميرى-يه باقى قلان اقچه، [سنك الوك؟] ايله تسليم خزینه ایدرز دیو جواب اولدقده بو وجهله ورلمسی مال میری-یه ورعایا حقنه اولی وانفع اولمغله إولنان اللي حسنه زياده ايله سنه بيك اوتوز واجبى كه سنه بيك اوتوز اكيده واقعدر مشار اليه قيطاس چاوشك عهده-سنه دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير مصطفى ياشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى ايله هر سنه-ده درتيوز التمش حسنيه بروجه مقطوع قيد اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدى وخزينه حسابي ايله يوز سكسان حسنه شيخ عبد الله زيد فضله-نك علوفه-سنه [سلفا؟] تسليم ايليوب ورعاياى قریه، معمور ایلیوب بر فرده ظلم وتعدی ایلیه وقریه، مزبوره-ده غفر واقع اولور ایسه سعسع غفرجيسي قبض ايليوب اوليكلانه مخالف وضع اولنمامق اوزره شرح ورلدي تحريراً فى اواخر شهر محرم الحرام من شهور سنه اثنين وثلاثين والف

S.114

ابتداء مقطوع قریه و [صدد؟] تابع قضاء قارا عن خاص شاهی وقریه و [کفر بن؟] عن زعامت مرحوم مصطفی کتخداء مرحوم وزیر حسن پاشا بوده وبه خاص پادشاهی الحاق شده درعهده عدوة الاماثل علی عن سربلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شد عن تواریخ مختلفه با

برای حصه، محمد بك ولد مرحوم پرویز پاشا وعلی بك ولد عثمان بك حسنه سكه ٦٥ حصه، محمد بك المزبور [٢ ثلث؟]حسنه ٤٣ حصه، علی بك بن عثمان بك [١ ثلث؟]حسنه سكه ٢٢

ايالت شامه تابع حوران قضاسنده واقع مرحوم حسن پاشا كتخداسي خط همايون سعادت مقرونله وامر شريفه ايله حج شريف مصارفنه تعيين اولنان قريه-لردن اشبو قريه، طفس واكاتابع مزرعه، [حراجه؟] ومزرعه، [دير؟] بوندن اقدم شام بلوك باشيلرندن على بلوك باشینك عهده-سنده هر سنه-ده یوز بش حسنیه مقید ایکن قریه، مزبوره-ده حصه، زعامتلری او لان اشبو سابقا شام شریفك یكیچری اغلسی او لان محمد اغانك وكیلی ومرحوم يرويز ياشا اوغلى محمد بك وعثمان بك ديوان شامه عرض حال ويروب وجواب ايلديلر كه قریه، مزبوره-ده بزم حصه، تیمارلریمز اولوب خارجدن کمسنه کلوب ضبط ایدر ایسه بو قوللرينه ظلم وحيف اولور الحكم الله تعالى حصه، ميرى-يه يكرمي بش حسنه سكه التون زياده-يه مقبولمزدر شول شرطله كه مال مقطوع مستحق اولدقچه حج شريف [بو؟] جانبده هر نه زمانده روانه اولور ایسه اول زمانده حج شریف مصارفنه تسلیم خزینه ایده-یم وذکر اولنان خزينه، اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط ايدوب كمسنه ظلم وحيف [ايلميه-لم؟] بيمكله سنه بيك اوتوز اكى محصولندن اولنان يكرمي بش حسنه زياده ايله مزبور محمد بك ابله ويرويز ياشا اوغلي محمد بكه وعلى بكه هر سنه-ده بوز اوتوز حسنيه بالاده مذكور اولدوغى اوزره بروجه مقطوع دستور مكرم وزير روشن ضمير مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمانلري اوزره درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدي تحريراً في اواخر محرم سنه ۱۰۳۲

S.113

ابتداء مقطوع قریه = [حفیر التحتا؟] در ناحیه عبه العسال تابع لواء شام درعهده = دفتردار تیمارها = ایالت شام قدوة الاماجد والاکار م جامع [المحامد؟] والکار م درویش افندی دام مجده ازان سبب که قریه = مزبوره تیمار شده وصاحب تیمار [؟] بروجه مقطوع دادن [ازین مقدم؟] امر شریف [؟] وارد شده وبر موجب فرمان عالیشان درعهده = مومی الیه قید شدن لازم امده و[در؟] حسنه زیاده کرده با امر دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حافظ شام حضرت مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله قید شده

فے سنه حسنه سکه ١٦

في الاصل قريه، مزبوره درعهده، احمد طويل سر بلوك في سنه حسنه ١٤

الزياده، مومى اليه صاحب تيمار في سنه حسنه ٢

ذکر اولنان قریه، سنه-ده بروجه مقطوع اون دورت سکه حسنه-یه بلوکباش مزبور احمد طویلك عهده-سنده ایکن مشارالیه درویش افندی دام مجده دیوان شامه عرض حال ایدوب ذکر اولنان قریه، تیماری اولوب [بو] مقوله قریه-لر صاحب تیماری اولنلره درعهده اولنماسی بابنده بوندن اقدم امر شریف وارد اولمشدر وایکی سکه حسنه ایله بو قوللرینه درعهده اولنسون دیو عنایت رجا ایتمکین بر موجب امر شریف وایلدوکی زیاده جانب میری-یه انفع

ابتداء مقاطعهء عادت اغنام ورسوم تركمانان شام مع عادت اكراد متفرقه وبعض مزارع وقرا در ناحیه عیدور وعادت اغنام ورسوم پراكندهء سللوریه عمص وتوابعها كه در شام ساكنان بوده و [توابعها؟] در عهده و مصطفى سپاهى ومحمد بشه عن یكیچریان شام امینان ملتزمان بروجه اشتراك وابراهیم بن عثمان و خلیل عن یكیچریان شام ناظران عن واجب سنه ۱.۳۰ الواقع فى سنه ۱.۳۱ با فرمان دستور مكرم مشیر مفخم وزیر روشن ضمیر حضرت مصطفى پاشا حافظ و لایت شام قید شده

الى سنه، كامله حسنه سكه ٥٠١٠ بحساب غروش اسدى عدد ٨٠١٦

ايالت شامه تابع عادت اغنام ورسوم تركمانان شام وعادت اكراد متفرقه وجيدور ناحيه-سنده واقع بعض قرا ومزارع ايله عادت اغنام ورسوم تركمانان پراكنده، سللوريه كه شامده متوطن اولمشلردر بوندن اقدم قولى ياياباش ادملرى التزامنده ايكن تحويل تمام اولمغين بروجه امانت ضبط اولنور ايسه قسط اليومن تكميل ايتممك خوفندن بريرار وكاركزار كمسنه امين ملتزم كورلك صددنده ايكن اشبو قدوة الاماثل والاقران شام يكيچريلرندن ابراهم بشه وخليل بشه ديوان شامه كلوب عرض حال ويروب التزام مذكور مقاطعاته برسنيه وارنجه سكز ببك اون التى اسدى غروشه بروجه التزام طالبلر اولوب شول شرطله كه مزبورلر ناظر وادملرندن مصطفى سپاهى ايله وشام يكيچريلرندن محمد بشه بروجه اشتراك امين ملتزملر اولمق اوزره طالبلر اولوب شول شرطله كه مال مقاطعه، حالا بروجه پیشین شام یكیچریلرینك لذذ مواجبي ایچون تسلیم خزینه ایدوب دفترمزده بر اقچه باقی وکسر قونلمیه دیدوکلرنده سنه بيك اوتوز واجبندن كه سنه بيك اوتوز برده واقعدر بر سنيه وارنجه سكز بيك اون التي اسدى غروشه درعهده اولندى وذكر اولنان مقاطعاتى مرقوم ياياباش زماننده ضبط اولندوغي اوزره ضبط وربط اولنوب خارجدن بر فرده ظلم وحيف اولميه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه اشغه وارلوب وملتزمانه متعلق مواجب خدام قرق اقجه وخلعت بها دينلرينه محسوب اولنوب ديمكين سنه بيك اوتوز واجبندن كه بيك اوتوز برده واقعدر مذكور ابراهيم بشه-نك وخليل بشه-نك نظارتلري ايله مصطفى نام سياهي ومحمد بشه-نك عهده-لرينه بروجه التزام سكز بيك اون التي اسدى غروشه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت ورلدي في اواسط ذي الحجه من شهور سنه ١٠٣١

S.113

ابتداء مقطوع قریه، طفس مع مزرعه، [حراجه؟] و[دیر؟] در نزد قریه، مزبور تابع قریه، مزبوره درعهده، قدوة الاماثل والاطارم محمد اغا اغاء سابق یکیچریان شام ومحمد بك بن پرویز پاشا وعلی بن عثمان بك واصحاب تیمار در شركت قریه، مزبوره كه سابقا عن زعامت مصطفی اغا كتخداء مرحوم حسن پاشا الوزیر به خاص همایون برای مصارف حج شریف بر موجب خط همایون تعیین شده عن محصول سنه ۱.۳۲

بهر سنه حسنه سکه ۱۳۰

برای حصه، محمد اغا در تیمار قریه، م بهر سنه حسنه سکه ٦٥

بوندن اقدم سنه بيك اوتوز بر محرمي غره-سندن هر سنه-ده اكيوز اللي حسنه ابراهيم نام ملتزمك عهده-سنده ايكن بر سنه ضبط ايدوب وبر سنه-نك مالندن [الفا؟] جد وجهد ايله يوز غروشه قريب تسليم خزينه ايدوب وماعدا مال مزبوردن طالب اولندقچه كاه المدم وكاه رعاياده-در ديو جواب ايلدكده برقج زمان حبس اولنوب اصلا بر وجهله تحصيل اولمق مجال اولميوب وسنه، جديده-يه ال ورر ايسه سنه، مزبوره مالن اكل وبلم ايتمك خوفندن بر غيرى ملتزم كورلمك صددنده ايكن اشبو اهالي شامدن يوسف وخضر ديوان شامه كلوب عرض حال ويروب مضموننده شويلكه بو قوللرينه هر سنه-ده اكيشر يوز حسنه سكه التونه سنه بيك اوتوز اکی محرمی غره-سندن اوچ سنیه وارنجه قبولزدر دیو طالبلر اولدقده میری حقنه اولى وانفع اولمغله سنه بيك اوتوز اكى محرمي غره-سندن اوچ سنيه وارنجه التيوز حسنه سكه التونه تحويل بغلنوب شول شرطله كه سال بسال قسط اليوم اوزره جواب ويروب بر اقچه باقی قومیه وکسر کوسترمیه-لر کسر واقع اولور ایسه مزبورلر یانلرندن ویره-لر ومزبور طايفه، غربتان وحشرجيان و[حدادين الشمس؟] وغيرى ساز چلانلر هر نه ولايت شام اطرافنده بولدقلري يرلرده مال ميري قبض اولنوب تمسك ويره-لر وذكر اولنان مقاطعهء اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط اولنوب كمسنه ظلم وتعدى اولنميه وملتزم سابق ابراهیم ذمتده باقی قلا مال رعایاده مدر ویاخود ذمتده مدر کندوسی قبض ایلمش ایسه یرلو يريندن بر مستقيم كمسنه تعيين اولنوب هر كم لازم ايسه تحصيل اولنوب مال بيت الماله ضرر [مترتب؟] اولميه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه مزبور ملتزملروك دينلرندن اشغه واريله وملتزمه متعلق مواجب اوليكلدوكي اوزره اشغه واريله ديمكين سنه بيك اوتوز اكى محرمي غره-سندن اوج سنيه وارنجه التيوز حسنه سكه التونه كه سنوى مالى اكيوز حسنه سكه التون اولوب ويوسف وخضر ملتزملر اوله-لربا نظارت درویش بشه ومتحصل مال اوله تحریراً فی اوایل محرم سنه ۱۰۳۲

S 111

ابتداء مقاطعه، قالخانه، میری در نفس قلعه، شام شریف مع تیزاب تابع ضربخانه، شام بوده درعهده، حبیب عن یهودیان طایفه، قرایین عن ۱۸ شهر صفر الخیر سنه ۱۰۳۰

بهرشهر اسدی غروش ۵۵

ذكر اولنان قالخانه مع رسم تيزاب بوندن اقدم حبيب يهودى ايله شريكى عهده-لرنده بهر اى يتمش ايكى غروشه مقيد ايكن ذكر اولنان قالخانه، براغوب وديوان شامه عرض حال ويروب بو بها ايله بزه ال ويرميوب وضربخانه مقاطعه-سى معطل اولمغله اصلا [ر]سم بولنميوب حالز دكركون اولمشدر شويلكه قسط التزامندن بر مقدارى اشغه وارلمينجه بو قوللرى فرار ايدوب جواب ويرمكه اقتدار مز يوقدر حاللرين عرض واعلام ايلدوكلرى اجلدن حاليا شام محافظه-سنده اولان وزير روشن ضمير سعادتلو ومروتلو سليمان پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره هر اى اللى بشر غروشه [يالكز؟] حبيب يهودينك عهده-سنه قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدى تحريراً في ١٨ شهر صفر الخير سنه ثلثين

S.112

صورت مقطوعي كورلشدر

ضرر ايلدوكندن صكره شام بكلربكيسى وزيرم سليمان پاشا دخى مزبور مصطفىء ديوان شامه كتوروب مال مقطوع ايله متفرقه-لق علوفه-سى يدنده اولان برات شريف موجبنجه محسوب ایدوب ماعدا زیاده-سی داخل خزینه ایدوب لکن قراء مزبوره-یه اکی سنه چکرکه مستولى اولوب برحبه حاصل اولمدوغندن جمله ولايت [محل؟] ايلميوب بو تقديرجه مرقوم مصطفى-يه غدر اولمغين مع هذا رعايايه سنه بسنه قوت ويروب اول دخي [محل؟] اولمغن رعايادن بر وجهله النمسي ممكن اولميوب مقدما قزل باش يوسفك عهده-سنده بيك اوچيوز اوتوز غروشه ایکن مرقوم مصطفی رضاسی ایله استدوکی اکیپوز اللی غروش زیاده-سنه جمعاً بيك بشيوز سكسان اوج غروش ايدر براتي موجبنجه اوچيوز التمش غروش محسوب اولنوب وردكم پيشين اقچه-دن و[محل؟] اولان سنه-لر مالندن هر سنه درتيوز غروش اشغه وارلوب ماعداسي باقي قلان يوز يكرمي اوج غروش شام خزينه-سنه ادا اولنه و[پيروم؟] بلوك باشى ايلدوكي زياده مقابله-سنده براتمده اولان قريه-لروك شمسكين نام قريه اخراج اولنه وشمسكين نام قريه-دن غيرى ذكر اولنان قرا ومزارعدر برى برندن ايرليوب برينك فایده[سی] برینك كسرینه اولوب شویلكه قراء مزبوردن بر قریه واكر بر مزرعه-در اخراج اولنوب اخره ورلور ايسه وردكم پيشين اقچه-مي وسابقا حجت شرعيه ايله محسوب اولان سنه-لروك وچكركه اكل ايلدوكي اكى سنه-نك وميرى-يه [هبه؟] ايلدوكم اوچ بيك التونك بكا ورلمينجه من بعد خارجدن كمسنه دخل ايتدرلمك بابنده امر شريفم رجا ايتمكين بيوردمكه حكم شريفمله واردقده كوره-سن عرض اولندوغي اوزره ايله [پيروم؟] بلوك باشي-نك ايلدوكي زياده-يي قبول ايتدوكي مقابله-سنده براتنده اولان قريه-دن وشمسكين نام قريه، و[سما؟] و[منصوره؟] نام مزبور مزرعه اخراج ايدوب بعده ذكر اولان قرا ومزارعدر برى برندن ايرلميوب وشمديه دكين شام خزينه سنه وردوكي پيشين اقچه سندن وسابقا حجت شرعیه ایله [محل؟] اولان سنه-لروك و چکرکه اکل ایلدوکی سنه-نك و میری جانبه ایلدوکی اوچ التوني بالتمام خزينه-دن الوب حقلشوب علاقه-سن قالمدوغندن يدنده معمول به ممهور تذكره -سى اولدقچه ذكر اولان قريه-لره خارجدن بر فردى دخل وتعرض ابتدر لمك اوزره امر همايون اولمغله سنه بيك يدييوز اسدى غروشه شمسكين ايله [سما؟] و[منصوره؟ إدن ماعدا كه مزبور بيك يدييوز غروشدن اوچيوز التمش غروش علوفه-سنه دورتيوز غروش اون درت غروش دخى النده اولان محاسبه موجبنجه اشغه وارلوب باقى قالور ايسه تسليم خزينه ايتمك اوزره اشبو صورت مقطوع مشاراليه مصطفى اغاطلبي ايله اشبو صورت ورلدي في اوايل صفرالخير سنه ١٠٣٢

S.111

ابتداء مقاطعهء عادت غربتان وحشرجیان و [حدادین الشمس؟] وطبالین و زمارین و کمانجه وغیری در نفس شام و نواحیء شام وقدس شریف و خلیل الرحمن و نابلوس و لواء صفد وصیدا و بیروت و لجون و لواء تدمر وقارا و بعلبك و کرك نوح النبی و غزه و رمله و توابعها در ایالت شام در عهده عیوسف و خضر امینان ملتزمان بروجه اشتراك عن غره عموم سنه ۱۰۳۲

فى ثلث سنين حسنه سكه ٦٠٠ فى سنه حسنه سكه ٢٠٠

نفس شامده ونواحى سنده والويه سنده نابلوس ولجون وصفد وصيدا وبيروت وتدمر وقارا وغزه ورمله وبعلبك وكرك نوح النبى وجمله ايالت شام سنجاقلرنده ونواحى سنده اولان عادت غربتان وحشرجيان و[حدادين الشمس؟] وسازين اكر كمانجه وغيره ساز چلانلردر

جانبه ارسال كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه في اوايل شهر ذي القعده الشريفه سنه ٣٢ [.]١

S.110

ابتداء مقطوع قريه، طره ومزرعه، [حويره؟] در قضاء حوران وقريه، [بحدليه؟] تابع ناحيه، غوطه وقريه، [علويه؟] تابع مرج وقريه، [بلودان؟] وقريه، [مغير الشرقى؟] و[عيون الناصرى؟] مع مزارع وتوابعها غير از قريه، شمسكين ومزرعه، [سما؟] و[منصوره؟] عن زعامت مرحوم على اغا داماد غضنفر اغا بوده وبه خواص همايون الحاق شده براى مصارف حج شريف با خط همايون تعيين شده درعهده، قدوة الاكارم والاماخد والاكارم مصطفى اغا ركابى عن متفرقه، دركاه عالى بر موجب امر شريف عاليشان قيد شده المورخ فى اليوم [الثانى؟] والعشرين شهر ربيع الاخر سنه ١٠٣١

بهرسنه غروش اسدی عدد ۱۷۰۰

فى الاصل قرا ومزارع مزبورين درعهده، مشاراليه غروش اسدى ٢١٩٤

قریه، شمسکین ومزرعه، [سما؟] ومزرعه، [منصوره؟] درعهده، بعض کسان بوده عن مزبور اخراج شده غروش عدد ٤١٤

ايالت شامه تابع قريه، طره ومزرعه، [حويره؟] وقريه، [بحدليه؟] ومزرعه، [علويه؟] وقريه، [بلودان؟] وقريه، [مغير الشرقى؟] وقريه، [عيون الناصرى؟] مزارعي ايله قريه، شمسكين ومزرعه، [سما؟] و[منصوره؟] سابقا دركاه عالى -ده غضنفر اغا دامادي زعامتلرندن وخط همايون ايله حج شريف مصارفنه مضايقه اولمغله الحاق اولنوب وبر قج سنه-دن برو اشبو دركاه عالى متفرقه-لرندن مصطفى اغا [داينك؟] عهده-سنده حالا مشار البهك بدندن امر شريف واجب التشريف وارد اولوب مضمون سعادت مقروننده سنكه وزيرم مرتضى باشاكه شام شريف محافظه-سنده وقاضيسي ودفترداريدر توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولاكه شام شريفده واقع خواص همايوندن قريه، طره وقريه، [بحدليه؟] و[مغير الشرقي؟] وشمسكين و[علويه؟] و[عيون الناصري؟] و[بلودان؟] نام قريه-لر توابعي ايله شام شريف بلوك باشيلرندن قزل باش يوسف نام پاياباشينك اوچيوز اوتوز غروشه اوزرنده ايكن دركاه معلام متفرقه-لرندن ركاب اوغلى دارنده، فرمان واجب الانعان قدوة الاماجد والاكارم مصطفى زيد مجده متصرف اولدوغي متفرقه-سي محميه، شام خزينه-سندن المق شرطيله سابقا شام دفتردارى عبد اللطيفك عرض[ي] موجبنجه ايكيوز اللي غروش زياده ايدوب وبو منوال اوزره برقچ سنه تصرف ایتدوکندن غیری ذکر اولنان قرا ایچون اون بیك پوز اون درت غروش كمى شام شريف خزينه صنه وكمى استانه عسعادت خزينه صنه بروجه پيشين وروب وقراء مزبوره اون سنه [محل؟] اولوب وجه مشروح اوزره [محل؟] اولوب بعده شام بلوكباشيلرندن [پيروم؟] بلوك [باشي؟] كلوب بيك بشيوز غروش زياده ايله درعهده [ايده-يم؟] ديدكده سابقا شام محافظه-سنده اولان وزيرم احمد پاشا مزبور [پيروم؟] بلوك باشى ديوان شامه اخضار ايدوب وكندوسندن مال مقطوعي طلب ايلدكده اداسنده عجز كتوروب ورميوب بعده ركاب اوغلى مرقوم مصطفى [محل؟] مزبوره حاضر اولممغله اوغلن كتوروب مزبور [پيرومك؟] ايلدوكي زياده، [خواه ناخواه؟] تحميل ايدوب مزبوري بالتمام اوغلندن الوب داخل خزينه ايلمكله اول بابده مرقوم مصطفى ورعايايه غدر اولدوغندن غيرى برقح سنه بو منوال اوزره

التمش التى حسنه كه سنوى مالى بيك طقوز يوز يكرمى اكى حسنه اولور مزبور درويش عهده-سنه بروجه التزام طلب ايله [درويشه؟] درعهده ا[و]لنوب اشبو صورت مقاطعه، ورلدى بعد التسجيل صورت اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعه دفترلرينه نقل اولنه تحرير[اً] في اواخر شهر ذي القعده سنه ١٠٣٢

S.109

ابتداء مقاطعه، باج بازار اغنام در نفس شام درعهده، قدوة الاعيان قلسم بن حاج يوسف عن يكيجريان شام امين بروجه التزام عن ١٥ شهر شوال المكرم سنه ١٠٣١

الى ثلث سنىن غروش اسدى عدد ١١٨٨٠ بهر سنه غروش ٣٩٦٠

نفس شامده واقع باج بازار اغنام مقاطعه-سي سابقا مزبور قاسم يكيجرينك عهده-سنده زياده بها ايله التزامده اولوب وقسط اليومك احاطه ايتممكله قادر اولميوب مزبور قلسمدن جواب طلب اولدقده بو بهایه ال ورمز شرق ولایتدن دخی قیون کلمدی بو قوللرینه اعتماد اولنمز ایسه بروجه امانت ضبط ایتدرك اول زمانده معلوم اولور دیدكده او چ درت ای مقداری بروجه امانت ضبط اولنوب نصف قسط اليوم حاصل اولميوب بو حال اوزره شرق جانبدن قيون كتورن اكراد طايفه صبى استانه عسعادتدن امر شريف واجب التشريف ابراز ايدوب وبو قوللرن شام قاضيسي مولانا محمد [سعودي،؟] افندينك حضورينه احضار ايلدكده مضموننده سابقا هر يوز قيوندن بش غروش النور ايكن اوچر بچق غروش النسون ديو فرمان عاليشان اولدقده مشاراليه حضرتلري امر شريفي قيد سجل ايدوب واللرينه حجت شرعيه وردكده مال مقاطعه تخمين اولندقده بوبهايه انجق ال وررديو اعيان واهل قلم اولنلر شهادت ایلدکده مزبو[ر] قاسم یکیچری دیوانه کلوب مال مقاطعه-دن بروچه پیشین بشیوز غروش ويره-يم وكلجك يكيچي علوفه-سنه دخي المدن كلوب وقادر اولدغم قدر دخي بر مقدار اقچه تسليم ايده-يم ديو التزامله طالب اولدقده سنه بيك اوتوز بر شوال المكرمك اون بشنجي کونندن اوچ پیله وارنجه اون بر بیك سكز یوز سكسان اسدى غروشه تحویل جدید بغلنوب شول شرطله که مواجب خدام دن ماعدا ماه بماه اوچیوز غروش تسلیم خزینه ایدوب [سنم؟] اخر اولدقده [حسابم؟] كورلوب قسط اليوم اوزره محاسبم الوب شويلكه كسر واقع اولور ایسه کندو یانمدن ادا ایده-یم سنین سابقه-دن قلان اکر باقی واکر کسر مال مقاطعه-در [كذشته؟] قلان سنه-لردن هر سنه حج شريف زمانلرنده خارجدن كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه حالا واقع اولان كسرى و (كذشته؟)دن هر سنه دردر يوز غروش ايلمينجه زياده -سى مقبول اولميه وامر شريف موجبنجه تعيين بيور لان هر يوز قيوندن وكچيدن وقوزيدن اوچر بچق اسدى غروش النوب زياده المدن حذر ايده وقيون كتورن جلاب طايفه-سى شويلكه رسم ميرى ورمدين قيون بيع ايدر ايسه الانك وصاته-نك حقندن كلدكدن صكره قانون اوزره جريمه-سن النه واذن حاكم اولمدن قيون كتورن كمسنه-لر اخر يرده قيون الوب بيع ايدر ايسه بعد التنبه حقندن كلنه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه اشغه وارلوب وملتزمه متعلق [عدادين؟] علوفه-سى در وكندويه تعيين در اوليكلدوكي اوزره محلسبه-سندن اشغه وارلمق اوزره سنه بيك اوتوز بر شوال المكرمك اون بشنجی کونندن اوچ پیله وارنجه اون بر بیك سكز پوز سكسان اسدی غروشه که سنوی مالی اوچ بیك طقوز یوز التمش اسدی غروش اولور مزبور قاسم یکیچرینك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدي بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو اولان مرتضى پاشا حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره مزبور سيد احمد ايله ابو عمر عهده—
سنه سنه بيك اوتوز بر شعبان المعظم غره-سندن اوچ ييله وارنجه التزام سابق اوزره اوچ
سنه-ده اوچ بيك يدييوز قرق اكى حسنه كه سنوى مالى بيك يدييوز قرق يدى حسنه سكه
اولور بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى بعد التسجيل صورتى اخراج
اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى تحريراً في اوايل شعبان سنه ١٠٣١

وبوندن اسبق مذکورلروك ذمتلرنده نسنه باقى قالمش ايسه اول باقى-لرى ادا ايتمك اوزره قبوللرى اولمشدر

S.108

ابتداء مقاطعه، باشخانه وتوابعها در نفس شام درعهده، درویش عن مردان قلعه، شام بود بروجه التزام عن ۱۰ شهر شوال سنه ۱۰۳۱

الى ثلث سنين حسنه ٧٦٦ه بهر سنه حسنه سكه ١٩٢٢

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، قلسم يكيچرى عن غره، [؟] ذى القعده سنه ١٠٢٩ بر موجب التزام مزبور فى ثلث سنين حسنه سكه ٧٦٦ه

نفس شامده واقع باشخانه وتوابعها مقاطعه-سي سنه بيك يكرمي طقوز ذي القعده-سينك غره-سندن اوچ پیله وارنجه شام یکیچریلرندن قلسمك عهده-سنده بش بیك پدیپوز التمش التي حسنه بروجه التزام مقيد اولوب وقيون بازاري مقاطعه سي دخي قاسمك عهده -سنده اولوب واكى مقاطعه النده اولمغله صبطندن [عجز؟] كتوروب وقيون صالنمغله طشره بقاع جانبلرينه كتدكچه باشخانه مقاطعه، [سنك؟] ضابطي اولمغله مال ميري ضايع وتلف اولوب هر مقاطعه، باشقه بر ادمه ورلسي جانب ميري-يه اولى وانفع اولغله اشبو شام قلعه-سينك حصار انلرندن مذكور درويش [ديوانيه؟] كلوب سابقانه بهايه التزامده ايكن بو قوللرنه التزامه ورلور ايسه قبولمدر ديو طالب اولدقده سنه بيك اوتوز بر شوالينك اون بشندن اوچ ييله وارنجه بش بيك يدييوز التمش التي حسنه قبولي اولدقده درعهده اولنوب شول شرط[له] كه ماه بماه قسط اليوم اوزره جواب ويروب بر اقچه باقى كوسترميه كسر واقع اولور ايسه مزبورك كسرن قبول ايلمينجه زياده-سي قبول اولميوب مقاطعهء كمسنه دخل ايلميه وذكر اولنان مقاطعهء اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط اولنوب كمسنيه ظلم اولنميه وسابقا ملتزم اولنلروك [دكانلرينه؟] [خيم؟] اولنان قيونك وكچي وقوزي-نك باشلرندن هر كون يوز يكرمي باش [اياغي؟] ايله ورلور ايمش مزبور ملتزم اولان درويش دكاننه دخى يوز يكرمي باش الوب ماعدا نه مقدار باش واياق قالور ايسه شامده وصالحيه-ده اولان باشجيلر حق القراري اوزره توزيع اولنوب كمسنه ظلم اولنميه وبعض كمسنه-لر حفيةً قيون وقوزى باشلرن اخفا ايدرلر ايمش شويلكه هر كيم ايدر ايسه حقندن كلنه وملتزم [سابق؟] شويلكه كسرم وارد صرف ودعوى ايدر ايسه كندودن طلب اولنوب بو قوللرينه علاقه اولميه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه ملتزم مزبورك دينندن اشغه وارلوب وملتزمه متعلق اولان مواجب كندو استدوكي ادمسنه تعيين ايدوب ديندن اشغه واريله وقزغان [كراسى؟] سابقا نوجهله اشغه ورلور ايسه ينه اول وجهيله اشغه واره سنه بیك اوتوز بر شوالینك اون بشنجی كونندن اوچ پیله وارنجه بش بیك یدی پوز ویروب ذکر اولنان اکی قریه ایله اکی [مزرعه] نابلوس امینی دفترنده هر نجیه درعهده اولنور ایسه یوز غروش زیاده ایله قبول [ایتمشیم؟] دیمکین یوز غروش که یدی بیك اقچه اولور زیاده ایدوب ومقطوعیت اوزره طالب اولدقده درعهده اولنوب شول شرطله که معمور وابادان ایدوب جلای وطن ایدن رعایاسن یرلو یرینه کتوروب قوت لازم اولانه قوت ویروب بعده بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه مذکور محمد بلوك باشینك وردوکی قوت اقچه-سی کندویه ورمینجه زیاده-سی مقبول اولمیوب مقطوعنه کمسنه دخل ایتمیه ومال مقطوع مستحق اولدقده نابلوس خاصلرینك امینی هر کیم بولنور ایسه مال مقطوع اکا تسلیم اولنه وماعدا مقطوعلر نوجهله حقلشور ایسه مزبور محمد بلوك باشی اول وجهله حقلشوب دیمکین سنه بیك اوتوز اکیده واقعدر مزبور محمد بلوك باشینك دیمکین سنه بیك اوتوز بیك التیوز یدی اقچه-یه درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی []

S.107

ابتداء مقاطعه، اغفار كسوه وسعسع ودرك [جسر المفتى؟] وام الشراطيط الى [بيتما؟] و[ارينبه] مع مقاطعه، اغفار ديماس وخان ميسلون وخان حسينيه وتوابعها در لواء شام درعهده، سيد احمد وابو عمر ملتزمان بروجه اشتراك عن غره، شعبان سنه ١٠٣١

الى ثلث سنين حسنه سكه ٣٧٤٢ بهر سنه حسنه سكه ١٢٤٧

اصل بالمال وبالنفس اغاى جماعت يكيچريان شام

ايالت شامده واقع اغفار كسوه وسعسع وتوابعها وديماس ودرك [جسر المفتى؟] وام الشراطيط مقاطعه-لرى بوندن اقدم سعسع قلعه-سينك اغاسى وكتخداسي وباقى انفارينك عهده-لرنده سنه بیك اوتوز بر رجب الفردك غره-سندن اوچ سنه-یه وارنجه اوچ بیك پدیپوز قرق اكى حسنه سکه التونه مقید اولوب ومباشرتلرندن بر ای ضبط ایلدیلر بو حال اوزره ایکن قدیمی ملتزملري اولان سيد احمد وابو عمر ديوان شامه كلوب اظهار تظلم ايدوب اوز رلرينه [ترجيح؟] اولنوب زيرا زياده دين-لري اولوب خزينه الوب تسليم ايلمشلردر وسنه بيك اوتوز بر شعبانی غره-سندن اوچ سنیه وارنجه التزام سابق اوزره اوچ بیك پدیپوز قرق اكى حسنه سكه التونه تحويل جديد بغلنوب شول شرطله كه ماه بماه قسط اليوم اوزره حقلشمق اوزره وشرط سابق موجبنجه قلعه، سعسع مستحفظلروك علوفه-لرى اى باى مشاهر[ه]لرندن النوب عتيق وجديد اقچه-لرى كندولرينه ايصال ايدوب كسر كوسترميه-لر وماعدا قلان مشاهره-لرى تسليم خزينه ايليه-لر وهر اوچ ايده مقابله تذكره-سي موجبنجه ايراد ومصرف ايليه-لر ودرك مقاطعه-سنه تابع مصر يوندن كلان تجاردن وغيريدن وابناء سبيلدن اينده ورونده-نك برشيء ضايع وتلف اولور ايسه نهايت الأمر سابقا اولان شروط اوزره كون طوغندن اخشام اولنجه ضايع اولورايسه مزبور ملتزملر ادا ايدوب وكيجه ايله ضايع اولور ايسه مزبور ملتزملره نسنه لازم كلميوب حاكم الوقت اولان كمسنه احضار ايدوب حقندن كله وذكر اولنان مقاطعه-لرى اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط ايدوب حجاجدن وغيريدن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه وتحويللري ايجنده بركمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه مذكور لروك كسرن قبول ايلمينجه زياده سي مقبول اولميه وبالاده مذكور يكيجري اغاسي مذكور لري اي باي حقلشدر مق اوزره كفيل اولمق اوزره وزير روشن ضمير سعادتلو حافظ شام

ابتداء مقطوع قریه و [جبعه ؟] عن خواص نابلوس بوده وحالیا قریه و مزبوره خارج التزام مقاطعه مزبوره که ۷۰۰۰ حسنه سکه التوندن خارج شده وبا فرمان حضرت وزیر مصطفی پلشا دام اجلاله به اسحاق اغا بروجه مقطوع قید شدن فرموده با شرط امنا وملتزمان به قریه و مزبوره دخل ایتمیه الروحی و اجب سنه ۱۰۳۰ در سنه ۱۰۳۲

فی سنه غروشها اسدی ٦٤٠

ایالت شام شریفه تابع نابلوس خاصلرندن اشبو قریه [جبعه ؟] حالیا مقاطعه مزبوره التزامی او لان ۷۰۰۰ حسنه سکه التوندن خارج اولمغله قدوة الاماجد والاکارم اسحاق اغا زید قدره دیوان شامه عرض حال ویروب مضموننده قریه [جبعه ؟] بو قوللرینه درعهده اولنور ایسه تعمیر وابادان ایدوب وپراکنده اولمش رعایاسی یرلو یرینه عودت ایتدروب وقوته محتاج اولنه قوت ویروب شول شرطله که توابعمزدن اکر جوالی علوفه اریدر واکر غیریدر هر سنه مال مقطوع او لان التیوز قرق غروشدن محسوب اولمق اوزره وفضله سی قلور ایسه ایشته ؟] شام خزینه سنه تسلیم اولنه دیمکین سنه بیك اوتوز واجبندن که سنه بیك اوتوز ایکده واقعدر مزبور اسحاق اغا زید مجده الله عهده سنه بروجه مقطوع اولمق ایچون دستور مشیر مفخم عزتلو وزیر مصطفی پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله مقطوعیت اوزره قید اولنوب وشویلکه من بعد سنجاق زیاده ایله اخره ویریلور ایسه هر نه مقدار زیاده ایدرلر ایسه قریه مزبوره مقاطعه ای داخل اولمیه شام خزینه سنه باشقه علوفه الری ایچون محسوب اولنه وزیاده سی شام خزینه سنه ویریله من بعد نابلوس بکی وامینلری دخل ایتمیه ایتمیه ار دیو فرمان اولنمغین دخل و تعرض ایتدر لمك بروجه مقطوع قید اولنوب یدینه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اواسط نی القعده سنه ۱۸۲۲

S.106

ابتداء مقطوع قریه و [عنبته ؟] ومزرعه و [برج ؟] ومزرعه و [؟] تابع جبل شامی وقریه و المادمه ؟] تابع ناحیه و جبل قبلی در لواء نابلوس عن خاص شاهی در عهده و قدوة الاماجد محمد عن سر بلوکان یکیچریان ولد فرخ کتخدا و یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱.۳۰ الواقع در سنه ۱.۳۲

بهرسنه ۳،٦،۷

في الاصل مقطوع مزبورين بر موجب دفتر ولايت بهر سنه ٢٣٦٠٧

الزياده [؟] هر سنه غروش ١٠٠ بحساب ٧٠٠٠

قریه: [عنبته؟] تابع شامی ۱۳۷۵۷ مزرعه: [برج؟] تابع [م؟] بهر سنه ۲۳۰۰ مزرعه: [؟] بهر سنه ۱۳۰۰ قریه: [مادمه؟] تابع قبلی بهر سنه ۱۲۰۰

ذکر اولنان قریه، [عنبته؟] مزارعی ایله وقریه، [مادمه؟] لوا، نابلوس خاصلرندن اولوب ولایت دفترلری یازولری یکرمی اوچ بیك التیوز یدی اقچه-یه اولوب بو حال اوزره ایکن اشبو قدوة الاماثل شام بلوك باشیلرندن فرخ کتخدا اوغلی محمد زید قدره دیوانه عرض حال یکون مقطوع قریه، [] مع حصه اسری خفروش ۱۹۱ ۱۰/ ۷۰۱)

S.105

ابتداء مقاطعه، دار الضرب ذهب ونقره وفلس جديد ويساغى، كومش [ارايجلق؟] در شام درعهده، معتوق عن چاوشان شام [امين؟] بروجه التزام عن ١٠٣١ ربيع الاول سنه ١٠٣١

الى سنه، كامله حسنه سكه ٩٦٠

نفس شامده واقع ضربخانه، ذهب ونقره وفلس جديد ويساغى، كومش [ارايجلق؟] مقاطعه-سى نجه ايامدن برو خالى ومعطل اولوب ونقره بولنممغله كمسنه طالب وراغب اولميوب وبر قع ايام وزير سليمان بروجه امانت كندو ادمارينه ضبط ايتدروب واقع اولان رسم معريدن خزينيه جزوى رسم تسليم ايدوب [اخر منصب؟] ورلكله ينه درت بش اي خالي ومعطل قالوب و[اهل؟] شامك ادانى واعالينك احواللرى كسك وقزل باره معامله اولنمغدن هر بضاعة زياده بهايه چقوب فقرا ومسكينك حاللرى مكدر اولوب ولايت شامك اكابر وعلما ومشاخى محكميه كلوب شويلكه معامله تجديد اولوب يكي ياره قطع اولنمز ايسه حال مكدر ديو احواللرن اعلام ايلدكلرنده اهل خبره-دن استفسار اولوب ونوجهيله عيار طوتلمق جايز وروا [بلدكده؟] جواب ایلدیلر که اکر خالص کومشدن وهر یوز درهمدن سکزیوز پاره قطع اولنورایسه [تعامل؟] ناس [رسوخيت؟] بولوب والايوز درهم وياخود نصف درهم [نحاس؟] [الحاق؟] اولوريسه ينه [معامله؟] كم [وزنيات؟] اولوب ديو جواب ايلدوكلرنده بو اهل وقوف بوندن اسبق مزبور مقاطعه - يه مباشرت ايلمش اشبو قدوة الاعيان معتوق چاوش ديوانه كتوردلوب وكندويه ورلوب اقدام اولندقده جواب ايلديكه شويلكه مزبور مقاطعه، هر ايده سكسانر قزل التونه كه سنه-ده طقوز يوز حسنه اولوب بروجه التزام قبولمدر شول شرطله كه اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره قزل التوندن مزبور حسنه-ده اكى حسنه وخالص نقره-دن سكز يوز پاره قطع اولنوب رسم ميرى النه وفلس جديدك دخى فايده-سى هر نه اولور ايسه بنم التزاممه اولوب وكومش [ارايجلق؟] دخي التزاممه داخل اولوب وبوندن ماعدا قالخانه و[تيزاب؟] خانه وصرافيه، باج اسب بنم التزاممدن [خارج؟] [التزاممدن؟] اولمشدر علاقم يوقدر وذكر اولنان ضربخانه-ده اكر التون واكر پاره قطع اولنور ايسه وعيارده خلل واقع اولور ايسه صاحب عيار هركيم اولور ايسه اول جواب ويروب ملتزم اولان كمسنه-نك علاقه-سي اولميوب صاحب عيارك حقندن كلنه وهر اى خزينه-دن بيك غروش تبديل نامنه پاره قطع اولنمسى ايچون غروش ورلوب ينه تسليم خزينه اولنه وضربخانه-ده قطع اولنان پاره وپادشاهي شام ايالتنه تابع نواحى والويه-يه شام قلعه-سندن ارسال اولنه مزبور معامله اوزره نواحى والويه-لرده تعامل اولوب [بدلى؟] [ضربخانه؟] [يرينه؟] غروش ارسال اولنه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه محسوب اولنوب وملتزمه متعلق اولان مواجب كماكان مقرر اولا وصاحب عيار اولان كمسنه اوليكلدوكي اوزره بهاء [بولاد؟] و[اجرت سكه-دن؟] ورلوكلدوكي اوزره ورلوب ملتزم مزبورك دينندن محسوب [اولنه؟] [بيمكن؟] سنه بيك اوتوز بر ربيع الاولك اون بشندن بر سنه-يه وارنجه طقوز يوز التمش حسنيه مزبور معتوقه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى في اواخر ربيع الاخر سنه [1.] 71

S.106

مقطوعن بروجه پیشین تسلیم خزینه ایلیوب بو حال اوزره ایکن اهالیء مزبوره-نك كبیر وصغیری دیوان شامه کلوب اظهار تظلم ایلیوب مزبور قریه-نك بو بهایه تحملی یوقدر وجمله-مز ظاللروك ظلم وتعديلرندن فقيرالحال اولدوق ومزبور قريه اوچ يازوسينه كه اوچ يازوسى طقوز بيك طقوز يوز اقچه قبولمز ايكن ومال مقطوعن بو منوال اوزوه تسليم اولنمسى اوامر شريفه-مز واردر وشيخ الاسلام حضرتلرندن دخى فتوى شريفه المزده موجود ایکن ویکیچری طایفه-سنه ویرلمیه دیو امر شریفمز واردر شویلکه اخره درعهده اولنور ایسه جمله-مز جلای وطن ایدرز المزدن نه کلور ناچار طالب اولنلروك وردكلری اوزره هر سنه-ده التيوز طقسان بر اسدى غروشه قبولمزدر شول شرطله كه مشاراليه يوسف افندى دامت فضايله تقاعد علوفه-سنى سنه-ده اوچيوز اسدى غروش مزبور مقطوعدن حقلشوب وماعدا قلان اوچیوز طقسان بر اسدی غروشی بالاده مذکور مصطفی چاوش ایله رعایای قریه، مزبوره كندولر تسليم خزينه ايدوب خزينه جانبدن تمسك اله-لر سنه بيك اوتوز ايكي مال مقطوعن كه التيوز طقسان بر غروش ايدر مذكور سنه-نك محصولندن اصلانسنه حاصل اولميوب كيمي جراد وكمي قلت باراندن افت سماوي اولمغله رعايا بر اقچه ورمكه اقتدارلري اولممغله مزبور يوسف افندى بروجه ييشين كندو مالندن ويروب شويله كه تعلل ونزاع واقع اولور ایسه ویردوکی پیشین اقچه ادا اولمینجه خارجدن کمسنه معارض اولمیه وقریه مزبوره اينده ورونده اولنلرك يوللرى اوزرنده واقع اولمغله ظلمدن حمايت ايتمك ايجون اهالىء مزبور مصطفى چاوشى كندولره حامى وشريك اولمق اوزره رضا ويردوكلرى اجلدن مصطفى چاوش دخي حد ذاتنده منعم ومستقيم اولمغله اوچيوز طقسان اسدي غروش حصه-سي ايله شریك تعیین اولندی شویله که خارجدن زیاده ایدر بولنورسه عمل اولنمیوب کمسنه دخل وتعرض ايتميه ومشاراليه يوسف افندي دامت فضايله دخي سنه بيك اوتوز اوج محصولندن هر سنه او چ يوز اسدى غروشي تقاعدي مقابله-سنده ابراد ومصرف اولوب خارجدن بر كمسنه دخل وتعرض ابتمیه وذکر اولنان قربه-نك كنشته اولنان اوچ سنه-لرده افت سماوي واقع اولوب بر جانبدن جراد وبر جانبدن صوقلتي وبر جانبدن طاعون اولمغله [جنس؟] اطلاق اولنوب بر ذره وبرحبه محصول حاصل اولمادوغي نجه اكابر واعيان مزبور احوال شهادت ايدوب ويوسف افندى كندو مالندن تقويت ويروب وجلاى وطن اولان رعاياسن يرلو يرينه كتوروب مذكور قريه خراب ويباب ايكن شنلدوب بر جانبدن بيت المال مسلمينه وبر جانبدن رعايايه ايل[د]وكي دكك ايله مشار اليه يوسف افنديه ومصطفى چاوش ايله رعايايه هر سنه-ده التيشر يوز طقسان اسدى غروشه اوچيوز غروشى برات عاليشان اوزره يوسف افندينك تقاعدنه سال بسال ایراد ومصرف اولوب [۱]وچیوز طقسان بر غروشی دخی مزبور مصطفی چاوش ایله رعایایه سنه بیك اوتوز اوچ محصولندن مقطوعیت اوزره مزبورلره بروجه مقطوع قيد اولنوب اشبو صورت مقطوع يدلرينه ويرلدى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اواسط شوال المكرم سنه ١٠٣١

بعده قریه، مزبوره-ده بر فداندن سکز قراط حصه، وقف اسری اولوب اوقاف مزبوره-یی جمع ایدنلر اهالی-یه زیاده تعدی ایتدوکلرندن حصه، مزبوره اون بش غروش اوزره عهده-لرینه قید ایتدروب سنه بسنه قریه، مزبوره-نك مالی ایله دیوانه تسلیم ایتمك اوزره شرح ورلمشدر حرر فی غره، جمادی الاخره سنه ۱.۳۲

غروش عدد ۱۰ بامضاء سهراب افندی دام علوه قید شد

سنوی مالی درت بیك حسنه سكه اولوب شول شرطله كه صالح اغانك عهده—سنه بروجه التزام قید اولنوب مشارالیه محمد پاشا حضرتلرینك نظارتی و (كفالتی؟) ایله قید اولندی ومقاطعه، مزبوره، اولیكلدوكی عادت وقانون اوزره ضبط و ربط اولنوب و (رعایادن؟) و ابناء سبیلدن بر فرده ظلم و تعدی اولنمیه و مقاطعه—ده او لان مواجب خدام و بها خلعت و مقطوع سباقا مقاطعه مالندن سال بسال اشغه و رلوكلمكله كماكان اشغه و ریلیوب دینندن محسوب اولمق اوزره سنه بیك اوتوز واجبندن كه سنه بیك اوتوز اكیده و اقعدر مشار الیه محمد پاشا حضر تلرینك نظارت و كفالت ایله مزبور صالح اغانك عهده—سنه او چ سنیه و ارنجه اولنان زیاده ایله اون اكی بیك حسنه سكه التون اولور بروجه التزام قید اولنوب سجل شریفه داخی قید اولندقدنصكره صورتی اخراج اولنوب بو جانبه كوندرلكه مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه حرر فی اواسط شوال المكرم من شهور سنه

S.104

صورت مقطوعي كور لمشدر

ابتداء مقطوع قریه عسبینة الغربیه تابع ناحیه عرج وغوطه عن مال قسم وخراج ورسم عروس ورسم [دخانیه ؟] وحوابعها که سابقا عروس ورسم [دخانیه ؟] وحوابعها که سابقا عن زعامت مرحوم علی اغا داماد مرحوم غضنفر اغا بوده اند وبا خط همایون سعادت مقرون واوامر شریفه برای مصارف حج شریف به خواص همایون الحاق شده درعهده عولانا اعلم العلماء المحققین مولانا یوسف افندی [بن] کریم الدین دامت فضایله ومصطفی چاوش یکیچریان شام واهالی قریه عزبوره بروجه اشتراك بر موجب برات شریف المورخ فی ۷ جمادی الاخره سنه ۱۰۲۸ وامر شریف وفتوی حضرت شیخ الاسلام بروجه مقطوع قید شده عن محصول سنه

بهر سنه غروش عدد ۱۹۱ بحساب حسنه سکه ۲۳۲

حصه، مولانا یوسف افندی بر موجب برات شریف عالیشان در مقابله، تقاعد خود هر سال محسوب شدن فرموده بهر سنه غروش عدد ۳۰۰

حصه، مصطفی چاوش یکیچریان مع اهالی، قریه، مزبوره با رضا، اهالی، مزبوره وهر سال بخزینه خود تسلیم کردن قبول کرده بهر سنه غروش عدد ۳۹۱

ایالت شام شریفده مرج وغوطه ناحیه-لرنده واقع اشبو قریه، سبینة الغربیه سابقا مرحوم غضنفر اغا دامادی مرحوم علی اغانك زعامتلرندن اولوب وقریه، مزبوره-ده حصه، زعامت سنه-ده ولایت دفتری موجبنجه اوج بیك اوچیوز اقچه حصه، زعامت اولوب شام خزینه-سینك مضایقه-سی بی حد وبی نهایة اولمغله حج شریف مصارفنه اوجاقلق تعیین اولندقده خارجدن بعض کمسنه-لر مقطوعیت ایله الدقلرنده کلی تعدی وظلملرندن رعایای قریه مزبوره-نك مزبوره-نك اکثری جلای وطن ایتدوکلری اجلان حق القراری اوج یازوسنه قریه، مزبوره-نك صاحب وقفی مشار الیه مولانا یوسف واهالی-لرینه بروجه مقطوع قید اولنوب وسنه بسنه مال مقطوعلرن تسلیم خزینه ایدر ایکن بعض کمسنه-لر زیاده ایله طالبلر اولوب ومال

الى سنين حسنه سكه ٢٢٠٠ بهر سنه حسنه سكه ١١٠٠

ایالت شامده اقلیم الزبیب ناحیه-سنده خاص شاهی-دن اشبو قریه، بیت جن مزار عی ایله وقریه، حذر وقریه، قلعه، جندل وقریه، خربة السودا ومزارعها وقریه، ریما سابقا قاسم اغانك ادملرندن عمر بلوکباشی-نك عهده-سنده ایکن حالا اشبو شهاب اوغللرندن امیر علی اوغلی امیر محمد جانبدن دیوان شامه عرض حال کلوب بالاده مذکور کویلره علاقه-سی اولغله ایکی سنه-ده که تداخل حسبی اوزره بیك یکرمی طقوز واجبندن سنه بیك اوتوز برده واقعدر اکی سنه-یه وارنجه ایکی بیك اکییوز حسنه سکه-یه طالب اولوب حالا بیك یوز حسنه-سی که بیك اوتوز برده مستحق اولمشدر حج شریف مصارفنه بالتمام تسلیم خزینه ایده-یم وبالاده مذکور کویلردن ماعدا بر کویه وبر مزرعیه بو قوللری ویاخود ادملرم بروجه دخل وتعرض منکور کویلردن ال چکوب اخر کمسنه ضبط ایدوب مقطوعدن الم رفع اولنه وتسلیم خزینه اولنان مال مقطوع که قاسم اغانك ادمیسی وابراهیم پاشا حضرتلرینك ادمیسی تسلیم ایلدوکی اقچه، اوچ سنه-یه وارنجه ادریج ایله یانمدن ادا ایدوب بر اقچه وبر حبه باقی قومامق اوزره سنه بیك یکرمی طقوز تدریج ایله یانمدن ادا ایدوب بر اقچه وبر حبه باقی قومامق اوزره سنه بیك ایکی یوز حسنه مزبور امیر علی شهاب اوغلی امیر محمدك عهده-سنه بروجه التزام قید اولنوب اشبو طلبی مزبور امیر علی شهاب اوغلی امیر محمدك عهده-سنه بروجه التزام قید اولنوب اشبو طلبی ایله خزینه-دن صورت ویریلوب درعهده اولندی فی اواسط شوال سنه احدی وثلاثین والف

S.103

صورت مقطوعي كورلشدر

ابتداء مقاطعه، خاصهاء غزه ورمله واسكله، يافه مع اغفار تابع مزبور در ايالت شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران صالح اغا عن مردمان حضرت محمد پلشا المتقاعد ومحافظ لواء مزبور امين بروجه التزام ومشاراليه ناظر بروجه كفاله عن واجب سنه ۱۰۳۰ در سنه ۱۰۳۲

فى ثلث سنين حسنه سكه ١٢٠٠٠ بهر سنه حسنه سكه ٤٠٠٠

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، على اغا مردم محمد باشا المزبور امين ملتزم فى ثلث سنين حسنه سكه ١٠٨٠٠ فى سنه حسنه سكه ٣٦٠٠٠

الزياده عن الاصل بر موجب امر شريف وعلى اغا قبول كرده فى ثلث سنين حسنه سكه ١٢٠٠ فى سنه حسنه سكه ١٢٠٠

ایالت شامه تابع لواء غزه ورمله ایله اسکله، یافه اغفار وتوابعی محصولی سابقا اوچ سنیه وارنجه غزه محافظه سنده او لان محمد پلشا حضرتلری -نك ادملرندن علی اغایه زیاده تکلیف اولندقده ایبا ایلیوب بکا مقاطعه لازم دکلدر ویردوکم پیشین اقچه، بکا ویرك مقاطعه -دن ال چکرم دیمکله کیرو ادملرندن صالح اغانام کمسنه مقاطعه، مزبوره، اوچ سنه -ده بیك اکیوز حسنه سکه زیاده ایله که سنه -ده درتیوز حسنه سکه اولور التزام قبول ایدوب ودیوان شامه مکتوب کوندروب وملتزم سابقك ویردوکی پیشین اقچه، ملتزم جدیدك دینندن محسوب اولمق اوزره او چ سنیه سنه بیك اوتوز اکیده واقعدر اون اکی بیك حسنه سکه اولوب حالیا

مقطوعيت طريقله قيد اولنوب يدلرينه اشبو صورت ويرلدى تحريراً فى اواسط رمضان المعظم من شهور سنه ١٠٣١

S.102

صورت مقطوعي كورلمشدر

ابتداء مقاطعه، خاصهاء افراز لواء لجون واغفار وتوابعها در لواء شام شریف درعهده، قدوة الامراء الكرام امیر احمد بن طره-بای میر لواء لجون امین بروجه التزام عن واجب سنه ۱۰۲۹ در سنه ۱۰۳۱ بر موجب التزام سابق

> فی ثلث سنین حسنه سکه ه ، ۱۸۳۷ فی سنه حسنه ۱۸۲۰

ايالت شام شريفه تابع افراز خواص لواء لجون واغفار وتوابعها مقاطعه-لرى بوندن اقدم سنه بيك التي سنه-سينك واجبندن اوج سنيه وارنجه بيك سكز يوز اوتوز يدي بچق حسنه سكه التونه امير احمد بن طره-باي-ك عهده-سنده بروجه التزام مقيد اولوب وسنه بسنه حقلشوب متصرف ايكن تحويلي تمام اولوب تجديد مقاطعه اولمسى لازم ومهم اولدقده مشار اليه امير احمد بن طره-بای ادمیسی ایله دیوآن شامه مکتوب کوندروب مضموننده خواص لواء لجون توابعيله مقاطعه-سي اسلوب سابق اوزره بو قوللرينك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولور ايسه سال بسال منوال سابق موجبنجه سنه-ده التيوز اون ايكي بچق حسنه سكه التوني عادت قديمه اوزره حج شريف كيلاري مصارفنه ويرمك شرطيله قبول ايدرم شول شرطله كه سنه بیك یكرمی طقوز واجبدن تجدید مقاطعه اولوب اوچ سنیه وارنجه بیك سكز یوز اوتوز يدى بچق حسنه سكه التونه امير احمد بن طره-باي-ك عهده-سنه بروجه التزام اسلوب سابق اوزره حالیا بو سنه، مبارکه-ده روانه اولنان حجاجك كيلاري مصارفنه كوندرمك شرطيله وجه مشروح اوزره تجديد مقاطعه اولمسنه رضا ويريليوب ومقاطعهء مزبورده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر كيرو اربابنه مقرر اولور وملتزمانه متعلق مواجب كندولر استدوكلرى ادملرينه تعيين اولنه ديمكين دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير مرتضى باشا حضرتلرى ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره سنه بیك یكرمی طقوز واجبندن كه سنه بیك اوتوز برده واقعدر میر مشارالیه احمد بن طره-بای-ك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولنوب سجل شريفه داخي قيد اولدقدنصكره صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوايل شهر رمضان المبارك من شهور سنه ١٠٣١

S.102

صورت مقطوعي كورلمشدر

ابتداء مقطوع قریه، بیت جن مع مزارعها وقریه، حذر وقریه، ریما وقلعه، جندل مع مزارع تابع ناحیه، اقلیم الزبیب در قضاء شام درعهده، امیر محمد بن امیر علی بن شهاب بروجه التزام قبول کرده عن واجب سنه تسع وعشرین والف الواقع در سنه احدی وثلاثین والف

فی سنه حسنه سکه ۵, ۲۵۳

قدس شریف خاصلرندن قریه اودیر مسطوس ؟] در نزد قریه اودی نخاس ؟ بوندن اقدم مصطفى نام كمسنه-نك عهده-سنده سنه-ده يكرمي اكى حسنه سكه التونه مقيد ايكن قدس شريفه كلوب اچلان صويك بركه-سيله ملاصق اولان يكارك اوزرنده [موذى؟] اولان [اعراب؟] التندن مزبور بركه-لروك جمع اولان صويك قربنده بنا اولنان جديد قلعه بنا اولنوب ومزبور قلعه-یه اغا وبلوکباشی وانفار لازم اولدقده جمله یکرمی اکی نفر کمسنه-نك كمیسی اغا وكميسى بلوكباشى وباقيسى انفار تعيين اولنوب لكن مزبور لرك خزينه مضايقه اوزره اولمغله بر مقدار توقف اولدقده اشبو اغا تعيين اولنان عبد الغنى اغا ديوان شامه كلوب عرض حال ويروب جواب ايلديكه اشبو قدس شريف خاصلرندن [دير نخاس؟] وقربنده قريه، [دير مسطوس؟] نام قریه توابعیله بو قوللرینك علوفه-لری هر سنه-ده اكیوز اللی او چ بچق حسنه سكه مقطوعيت اوزره قبول ايدرز شول شرطله كه مذكور اكيوز اللي اوچ بچق حسنه بو قوللرينك وساير انفار توزيع اولنوب اكر كثير واكر قليلدر زياده ونقصان كلور ايسه بو قوللرينك قبوليدر ديمكين سنه اوتوز اكى سنه-سندن هر سنه-ده اكيوز اللي اوچ بچق حسنه سكه يه اغا اولان عبد الغنى وساير انفاره درعهده اولنوب وسنه، اولى محصوليني اكر كثير وقليلدر هر نه حاصل اولور ايسه عبد الغني اغابه علوفه-لري مقابله-سنده مزبوره تسليم اولنه وسنه بیك اوتوز اكى سنه-سینك واجبندن مواجبلرى مقابله-سنده هر سنه-ده اكیوز اللى اوچ بچق حسنه سكه التونه عبد الغنينك وساير انفارلروك عهده-لرينه بروجه مقطوع قيد اولندى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرینه قید اولنه تحریراً فی اوایل رمضان سنه ۱۰۳۱

> S.101 كورلشدر

ابتداء مقطوع محاكره، ارض دكاكين وارض قهوه خانه كه مقدما قيساريه بوده در نفس باب الجابيه عن وقف اسرى درعهده، قدوة العلماء المحققين مولانا فضل الله افندى مفتى دامت فضايله بروجه مقطوع غير از مرمات هر سنه قيد شدن فرموده عن واجب سنه ١٠٣٢

بهر سنه یاره ۲۳۰۰

نفس شامده باب الجابیه -ده واقع اولوب وقف اسری -دن او لان قهوه خانه -نك اراضیسی که سابقا خراب قیساریه اولوب دخی او چ دکانك یرلری ایله او چ باب دکان بوندن اقدم مولانا فضل الله افندینك اوزرنده ذکر اولنان اراضینك حکرلری اجرتلری هر سنه -ده او چ بیك ایکیوز پاره -یه اولوب وسال بسال حقله -شوب لکن دکاکین مذکوره هر سنه -ده کلی تعمیر محتاج اولوب محسوب اولمه -سی عسیر اولماغین مقدما عهده -لرینه بغلانن او چ بیك ایکیوز پاره -دن طقوز یوز پاره فرونهاده اولنوب وجمله تعمیر مولانا مشار الیهك مالندن اولمق اوزره قبوللری اولمغین وجانب میریه انفع مشاهده اولنماغین مولانا مشار الیهك عهده -سنه اولمق اوزره هر سنه طقوز یوز پاره فرونهاده اولوب وایکی بیك اوچیوز پاره -سن سال بسال تسلیم خزینه اولمق اوزره مولانا فضل الله افندینك عهده -لرینه بروجه مقطوع ارضلرك حکری

الكرام مزبور مصطفى بكه توجيه اولدقده مزبور [خوش خبر؟] بنم افندم لواء مزبور محافظه-لغندن رفع اولنمغله بكا مقاطعه ال ورمز ديو جواب ايدوب وخواص مزبور مادامكه لواء مزبوره-یه سنجاق بکی اولنلروك ادملری ضبط ایلمز ایسه مال میری-یه ال ورمز ضرر مترتب اولمق احتمال ايله لواء مزبوره-په والي اولان مزبور مصطفى بكه تكليف اولدقده جواب ايلديكه برسنه زياده [محل؟] وقحط [و]غلاء واقع اولوب امر شريف وارد اولدوغي اوزره خذمته اقتدارم يوقدر باخصوص تبديل وسنجاغم دخى [وقتسز؟] اولوب لكن كلجك سنه-ده قادر اولدوغم [قدر ؟] امر شريف موجبنجه زياده ايدوب تسليم خزينه ايده-يم شويلكه بكا متعلق ادملرمدن اشبو حسين اغايه سنه بيك اوتوز بر محرمي غره-سندن اكي سنيه وارنجه تداخل [اعتبارى؟] ايله سنه بيك يكرمي طقوز واجبى كه سنه بيك اوتوز بر سنه-سنده واقعدر اون درت بيك قزل التونه قبول ايدرم شول شرطله كه بو قوللرى ناظر وكفيل بالمال اولوب وحج شريف مصرفنه يدى بيك حسنه سكه، بالتمام غايت رمضانه دكين سنه بيك اوتوز برده تسليم خزينه اولوب بر اقچه باقي قومه-يم ديو شرط ايدوب وذكر اولنان مقاطعاتي اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط اولنوب بر فرده ظلم وتعدى اولنميه وغرهء محرمدن سنه بیك اوتوز بردن بو انه كلنجه مزبور مقاطعه-لردن شویلكه بر كمسنه مال ميريدن ورسوم وباد هوادن واحتساب ومال اغفاردن برنسنه [مختفى؟] ايلمشلر ايسه وكمسنه-نك ذمتنده ظهور ايدر ايسه تحصيل ممكن اولان كمسنه-لردن تحصيل اولنوب وتحصيل ممكن اولميان شرع شريف مطهر موجبنجه دفتر اولنوب بنه مزبور ناظر وكفيل مال اولوب مال میری ایله معاً خزینه - په ارسال ایده وبعض کمسنه - لرده مقطوع قرا ومزارع اولوب شويلكه مزبور قرا ومزارع مقطوع صاحبلرنده حق القراري اوزره ايسه مال مقطوعلرن ملتزمه تسليم ايدوب لكن ميرى جانبه ضررلرى وار ايسه حاليا امين ملتزم اولان حسين ضبط ايدوب جانب ميري-يه اولا ومادامكه مشاراليه مصطفى بك لواء مزبوره اوزرنده-در ادمسى اولان امين ملتزم اولان حسين اغاقسط اليوم اوزره جواب ويروب شويلكه مستحق اخره توجيه اولور ايسه ملتزم اولان مزبور حسين اغا مقبوضنه جواب ويروب مقاطعه-دن ال چكوب وسنجاغه مباشرتي تاريخندن مشاهراته [كمسى؟] جواب ويره ومقاطعه-ده او لان مواجب خدام اولکه بروجه امانتدر که واربابنه مقرر اولوب وملتزمانه متعلق اولان مواجب سابق أو لان محاسبه-لرده تذاكر موجبنجه ملتزمك دينندن أشغه وأرلمش أول وجهله أشغه واريله دمكين سنه بيك اوتوز بر محرمك غره-سندن اكى سنيه وارنجه تداخل حسابي ايله سنه بيك يكرمي طقوز واجبندن اكي سنيه وارنجه اون درت بيك قزل التونه مشاراليه مصطفى بكك نظارتي ايله كفيل بالمال اولمق اوزره كندونك طلبي ايله سنه-ده يدى بيك حسنه سكه التونه ادملرندن حسين اغا امين ملتزم [اولمق؟] اوزره اشبو صورت مقاطعه ورلدى تحريراً في اوايل رجب المرجب سنه ١٠٣١

S.101

صورت مقطوعي كور لمشدر

ابتداء مقطوع قریه اویر مسطوس؟] وتوابعها در نزد قریه اویر نخاس؟] تابع لواء قدس شریف وحضرت خلیل الرحمن علیه السلام عن خاص شاهی درعهده عبد الغنی اغای قلعه السلام عن خاص شاهی درعهده عبد الغنی اغای قلعه [برکه؟] در مابین قدس شریف وخلیل الرحمن واقع شده وبرای [حراست؟] [برکه؟] مزبوره قلعه بنا شده وعبد الغنی المزبور در مقابله مواجب خودشان که اغا وسر بلوکان وباقی انفار قلعه الرکه؟] قبول کرده –اند عن محصول اول سنه ۱۰۳۲

599

صورت مقطوعي كور لمشدر

ابتداء مقطوع قریه = [ابثان؟] عن خواص نابلوس تابع جبل شامی در ایالت شام درعهده ع کنعان بن عبد الله عن یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شدن فرموده عن واجب سنه ۱.۳۰ الواقع در سنه ۱.۳۲ بر موجب امر عالیشان

بهرسنه ٥٧٠٠ بحساب حسنه سکه ٤٨

فى الاصل بر موجب دفتر جديد فى سنه ٢٢٠٠

الزياده عن الاصل في سنه ١٥٠٠

ایالت شامه تابع جبل شامی ناحیه-سنده قریه [ابثان؟] دیمکله معروف امین ملتزمان الهکلمشلردر حالیا شام یکیچریلرندن کنعان بن عبد الله دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب
مضموننده قریه مزبوره بو قوللرینه سنه-ده بیك بشیوز اقچه زیاده ایله درعهده اولنور
ایسه معمور وابادان ایدیم شول شرطله که مال مقطوعن سنه-ده بش بیك یدییوز اقچه هرکم
امین ملتزم اولور ایسه اکا تسلیم ایدوب بعده خارجدن بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب
اولور ایسه خرج ایلدوکی اقچه-سن کندویه ادا ایلمینجه مقطوعلری فسخ اولنمیوب سنه بیك
اوتوز واجبندن مزبور کنعان بن عبد الله عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولندی حرر فی اوایل

S.100

صورت مقاطعه-سى كورلمشدر

ابتداء مقاطعه، خاصهاء ناحيه، جبل شامى وناحيه، جبل قبلى ومقاطعات نفس نابلوس واحتساب وناحيه، بنى صعب واغفار فند قوميه وجلجوليه وغيره درعهده، قدوة الاماثل والاعيان حسين اغا عن مردمان قدوة الامراء الكرام مصطفى بك مير لواء نابلوس امين بروجه التزام ومشاراليه ناظر وكفيل مال عن غره، محرم سنه ١٠٣١ عن واحب سنه ١٠٢٩ الواقع سنه ١٠٣١

الى سنين حسنه سكه ١٤٠٠٠ بهر سنه حسنه سكه ٧٠٠٠

ایالت شامه تابع نابلوس سنجاغنده واقع ناحیه، جبل قبلی وجبل شامی ومقاطعات نفس نابلوس وناحیه، بنی صعب واغفار فند قومیه وغیره مع احتساب نابلوس مقاطعه-لری بوندن اقدم سابقا نابلوس محافظه-سنده اولان محمد پاشا ادملرندن اولوب وشام یکیچریلرندن اولان [خوش خبرك؟] عهده-سنده غره، محرم سنه بیك اوتوزده که تداخل حسابی اوزره که سنه بیك یکرمی سکز واجبی اولور بر سنه-ده یدی بیك قزل التونه التزامده اولوب ومذکور [خوش خبر؟] سنه-سینك جوابن ویروب بو حال اوزره ایکن لواء مزبوره حالا قدوة الامراء

اهالی اوزرینه قید اولنور ایسه سال بسال مال مقطوعلرن خزینه عامره -یه تسلیم اولنوب سنه بیك اوتوز سنه -سینك واجبندن اهالی عهده -لرینه مقطوعیت طریقی ایله قید اولنمسی ایچون دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم شام محافظه -سنده اولان وزیر روشن ضمیر مرتضی پشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره وامر شریف مقتضاسنجه حاج محیی الدین وحاج محمد وحاج یحیی وحاج احمد ودیكر محمد وباقی اهالی قریه و مزبوره عهده -لرینه بروجه مقطوع قید اولنوب وسنه بیك اوتوز بر سنه سینك مالن تسلیم خزینه ایلمشلردر واللرینه رجعه ورلوب بعده ركاب زاده مصطفی اغا وغیری كلوب سزلرده مالمز واردر دیو دعوی ایدرلر ایسه بزده حقلری اولیوب خزینه -ده اقچه -لری وار ایسه ثابت ایدوب طلب ایلیه -لر بزه بر وجهله علاقه اولنمیه وقریه و مزبوره یه خارجدن بر کمسنه كلوب زیاده ایله طالب اولورلر ایسه خرج ایلدوکمز اقچه و وخزینه -یه داخل ایلدوکمز اقچه دخی رعایا قوللرینه ادا اولمینجه زیاده -لری مقبول اولمیوب مقطوعلری فسخ اولنمیه ودخل وتعرضدن بری او لالر دیمکین سنه بیك اوتوز بر واجبندن هر سنه -ده التیوز عدد اسدی غروشه مزبور اهالی عهده -لرینه قید اولنوب سجل شریفه دخی قید اولنه تحریراً فی اواخل شعبان سنه ۱۳۰۱

S.99

صورت مقطوعي كورلشدر

ابتداء مقطوع قریه، معلولة النصاری تابع جبة العسال عن خاص شاهی درعهده، قدوة الاکارم والاعیان یحیی چاوش ولد محمد چاوش درکاه عالی بروجه مقطوع قید شد ازان سبب که عن ذریة، صاحب وقف مزبور بوده عن واجب سنه ۱۰۳۰ که در سنه ۱۰۳۲

بهر سنه ۱۷۰۰۰ بحساب حسنه سکه ۱٤۲

فى الاصل مال مقطوع قريه، مزبوره بهر سنه حسنه ١٢٠

زیاده مزبور بهر سنه حسنه ۲۲

ایالت شامده جبة العسال ناحیه-سنده اشبو قریه، معلولة النصاری بوندن اقدم ابن الکاتب دیمکله معروف ابو السعود اوغللرندن احمدك عهده-سنده حصه، میری-سی سنه-ده یوز یکرمی حسنه سکه-یه مقید ایکن اخرنه انتقال ایدوب وحالا اشبو [ارشد؟] او لادندن او لان یحیی چاوش یدندن مورخ تاریخیله برات عالیشان وارد اولمغله سنه-ده یکرمی اکی حسنه سکه زیاده ایله مشار الیه یحیی چاوشك اجدادی وقفی اولوب وکندودن غیری [ارشد؟] او لاد اولمغله تولیت ونظارت کندویه اولمق اوزره [حسن؟] شرع شریفدن حکم اولنوب سنه-ده یوز قرق اکی حسنه سکه درعهده اولمغله مقدما برات عالیشان اوزره قید اولنوب حالا شام محافظه-سنده او لان وزیر روشن ضمیر سعادتلو مرتضی پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی که سایر مقطوعات تسلیم خزینه اولدقده مزبور داخی مال مقطوعن تسلیم ایلیوب ذمتنده باقی قومیه حرر فی اوایل شهر رجب المرجب سنه ۱۰۳۱

الى ثلث سنين غروش اسدى عدد ١٢٠٠ بهر سنه غروش اسدى عدد ٤٠٠

لواء قدس شريف وتوابعيسى ولواء نابلوس ولواء عجلون ولواء لجون ولواء غزه ورمله-ده واقع اولان غربتان وحشرجيان مع [حدادين الشمس؟] و[باقي؟] [ساز؟] هر نه اولور ايسه مزبور سنجاقلرده كمى [يورد؟] طوتوب ساكنلردر وكمى كلوب [كيدجيدر؟] مزبورلردن عادت وقانون اوزره هر سنه ملتزم اولنلره ويره-كلمشلردر وبو [و]جهله سنجاقلرده وبوندن ماعدا شام وبعلبك وكرك نوح النبى عليه السلام و[قارا لر؟] وتدمر وحوران قضاسنده واقع اولان غربتان وتوابعي مقاطعه-سي يوسف نام كمسنه-نك اوزرنده هر سنه-ده اكي يوز حسنه-يه بروجه التزام غرهء محرم سنه ١٠٣٧دن مقيد ايكن ومزبور يوسف وغير كمسنه-لر مزبور مقاطعه، التزامه النلر دايما شكايت ايدوب [ندر؟] بالاده مسطور اولان سنجاقلرده اولان غربتان و[حدادين الشمس؟] مال يادشاهيء ورمزلر ديو انكار اوزره ايكن اشبو راس العين بلوك باشيلرندن ناصر الدين ديوانه عرض حال ويروب شويلكه بالاده ذكر اولنان سنجاق-لروك غربتاني و[حدادين الشمس؟] و[اتباعي؟] كه قديمدن النه-كلمشدر بو قوللرينك قلعهء مزبوره-نك اكى قسط علوفه-سنه قبولمزدر وعرض وردكلرنده خصوص مزبور جانب ميرى-يه سعى اولمغله سنه بيك اوتوز اكى محرم الحرامينك غره-سندن اوچ ييله وارنجه هر سنه-ده دوردر بوز غروش اكبشر قسط علوفه-مزه ابراد ومصرف اولوب خارجدن كمسنه دخل وزياده ايدر ايسه اكى قسط علوفه-مزى كندو ويروب والا زياده-سى قبول اولميوب ديمكن دستور مكرم مشير مفخم نظام العالى وزير روشن ضمير سعادتلو مصطفى باشا حضرتلرينك فرمان شریفلری اوزره هر سنه-ده دوردر غروشه مزبور ناصر الدین بلوك بلشی عهده-سنه وغیرلره متضامنين ومتكافلين درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدى بعد التسجيل مقاطعه-سى بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترنه نقل اولنه تحريراً في اوايل شهر ربيع الاخره سنه اثنين وثلثين والف

S.98

ابتداء مقطوع قریه ایددلیه ای در ناحیه مرج وغوطه عن خاص شاهی زعامت بوده وبر موجب امر شریف وخط همایون به خواص الحاق شده وبه مصارف حج شریف تعیین شده در عهده و محیی الدین ومحمد واحمد ودیکر محمد ویحیی وباقی اهالی قریه و مزبوره متضامنین ومتکافلین بروجه اشتراك بروجه مقطوع قید شده با فرمان حضرت وزیر روشن ضمیر حضرت مرتضی پاشا ادام الله اجلاله وبر موجب امر شریف به اهالی مزبوره قید شدن فرموده عن محصول سنه ۱۰۳۱

بهر سنه غروش اسدی عدد ۲۰۰

ایالت شام شریفه تابع مرج وغوطه ناحیه-سنده واقع زعامت اقلاملرندن اشبو قریه المحدلیه و ایمدلیه ایمدلیه المحدوف بوندن اقدم درکاه عالی متفرقه-لرندن رکاب اوغلی [مصطفی و اغالی عهده-سنده طره ایله معاً مقید اولوب وسنه بسنه حقلشوب لکن فلاحلره زیاده تکالیف ایتمکله دیوان شام شریفه کلوب عرض حال ویروب مضموننده اکر مزبور قریه و [بحدلیه و ایسه قریه و اغربده و ایسه ایمده المر شریف موجبنجه مقطوعیت طریقله قید اولنمز ایسه جمله-مز جلای وطن ایدرز نهایت الأمر قریه و آبحدلیه و ایمان سنه-ده التیوز عدد غروشه

S.97

ابتداء مقطوع قریه، [علا؟] در راه حج شریف واقع شده درعهده، [عرفه؟] ولد احمد ومحمد [بریك؟] ودیكر محمد عن اهالی قریه، مزبوره با فرمان حضرت وزیر روشن ضمیر مرتضی پاشا [ا]دام الله تعالی اجلاله وبر موجب امر شریف عالیشان قید شده عن غره، شوال سنه ۱۰۳۱ عن واجب سنه، منه

بهر سنه حسنه سکه ۱۰۰

بجهت مواجب مستحفظان قلعه، قریه، [علا؟] در راه حج شریف نفرا ۵ فی یوم ۲۰ المقرر فی ٤ قسط ٨٨٤٨

همان سنه ده يوز حسنه سكه النوردر

بوندن اقدم دركاه عالى معلادن حكم شريف وارد اولوب مضمون سعادت مقرونده مكهء مشرفه قاضيسى اولان حسن زيدت فضايله وامير الحاج اولان يونس دام عزه عرض كوندروب شام شريفدن كيدن يول اوزرنده [علا؟] نام قريه بو انه كلنجه يوز قزل التوني اهاليسي اوزرلرنده بروجه مقطوع مقيد اولوب وسال بسال كيلار حج شريف [امينلرينه؟] ايصال ايدرلر ايكن امير الحاج اولنلردن ومقطوع اقچه-سي زياده طلب ايدرلر بو حال اوزره ايكن بو سنه، مباركه-ده بركه، معظم وقلعه-سي بناسنده كلي خدمتاري [سبقت؟] ايدوب وقريه، مزبوره رعاياسن حجاج كيدر كلور ايكن ذخيره بابنده فقرايه واغنيايه هر وجهله معاونتلري ومظاهرتلرى اولدوغي محقق اولمغين اسلوب سابق اوزره جمله-دن معافيت اولنور ايسه ياري محافظنه ايچون تعيين اولنان نفرك علوفه-لرين ويروب ماعدا معاف اولنمسي فرمان اولنور ايسه قريهء مزبوره تعمير وابادان ايدوب حجاج مسلمين اسوده حال اولدقلرين عرض ويريلوب اسلوب سابق موجبنجه عمل اولنمق اوزره مقدما وارد اولان امر شريف موجبنجه عمل اولنوب صكره بدعتلر رفع اولنمشدر ايله اولسه اهالي قريه، [علا؟]دن [عرفه؟] بن احمد ومحمد [رحمه؟] ومحمد بن [سلامه؟] ديوان شامه كلوب بركه، معظم بناسنده وقلعه-سي بناسنده داخي كلى خدمتلري [سبقت؟] ايتمكله سنه بيك اوتوز برده روانه اولنان حجاجك كيلار امينلرينه سنه بسنه مال مقطوعلرين تسليم ايدوب اللرينه رجعه النه [مابينلرنده؟] اولان محافظنه حالا اوليكلدوكي اوزره صويي محافظنه ايدرلر ديمكين سنه بيك اوتوز بر سنه-سينك واجبندن بالاده مسطور اولان اساميلر وباقى اهالى قريه، [علا؟]نك عهده-لرينه بروجه مقطوع واشتراك عهده-لرينه قيد اولنوب سجل شريفه دخي قيد اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اواسط رجب المرجب سنه ١٠٣١

S.97

ابتداء مقاطعهء عادت غربتان وحشرجیان و [حدادین الشمس؟] وطبالین و زمارین و کمانجه و توابعها در لواء قدس شریف و رمله و عجلون ولجون مع لواء نابلوس در عهده، ناصر الدین سر بلوك و حسن و [محمود؟] کتخدا و شاهین سر بلوك و باقی مردان و بشلویان عن قلعه، راس العین متضامنین و متکافلین برای مقاطعه، مزبوره که به قسط علوفه، خودشان عن اقلام مزبوره ستادن قبول کرده – اند با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم و زیر روشن ضمیر حضرت مصطفی یاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام عن غره، محرم سنه ۱۰۳۲

الى ثلث سنىن حسنه سكه ٧٥٣ يهر سنه حسنه سكه ٢٥١

S.96

ابتداء اغفار كسوه وسعسع و[درك جسر المفتى؟] وام الشراطيط الى [خان ارينبه؟] مع ديماس وميسلون وتوابعها در لواء شام درعهدهء محمد كتخداء قلعهء سعسع و[حسن؟] و [محمود؟] عن سر بلوكان ومحمد [كيلارى؟] وعلاء الدين وابو سليمان و باقى انفار قلعهء مزبوره متضامنين [و]متكافلين امينان ملتزمان بروجه اشتراك عن غرهء رجب سنه ١٠٣١

الى ثلث سنين حسنه سكه ٣٧٢٦ فى شهر حسنه ١٠٥ بحساب غروش ١٦٨ فى سنه حسنه سكه ١٣٤٢

ايالت شام شريفه تابع مصر يوللرنده واقع اغفار كسوه وسعسع و[درك جسر المفتى؟] وام الشراطيط الى [خان ارينبه؟] مع اغفار بيماس وميسلون مقاطعه-لرى بوندن اقدم سنه ١٠٢٩ شوالي غره-سندن اوچ سنيه وارنجه اوچ بيك يديوز يكرمي التي حسنه سكه التونه حاج عمرك عهده -سنده بروجه التزام مقيد اولوب ومدت التزامندن برييل وطقوز اى مرور ايدوب متصرف ايكن زياده مديون مستغرق استماع اولنمغله مقاطعهء مزبورنك تداركي كورلمك صددنده ایکن سعسع قلعه-سینك اغاسی ومحمد كتخداسی وبلوكباشیلردن حسن و[محمود؟] وانفاردن علاء الدين ومحمد [كيلاري؟] وابو سليمان وباقي انفار قلعه، مزبوره ديوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده جملمز قبول ایدرز بری بری-مزه متضامنین [و]متکافلین اولمق اوزره قبول ايدرز شول شرطله كه قلعهء سعسع اغاسينك وكتخداسينك وبلوكباشيلروك وباقى انفارك هر ايده مستحق اولان علوفه-لرى بالتمام الوب باقى نه قلور ايسه تمام مشاهره، خزينه، عامره-يه تسليم اولدقدنصكره كندولروك علوفه-لرين الالر من بعد كسر كوسترميه-لر كسر واقع اولور ايسه علوفه-لرندن محسوب اولنه شرط والتزام ايلدوكلرنده دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير مرتضى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلري اوزره سنه بيك اوتوز بر رجب المرجب غره-سندن اوچ سنيه وارنجه اوچ بیك یدییوز یكرمی التی قزل التونه كه سنوی مالی بیك اكیوز قرق اكی قزل التونه بالاده مسطور اولان اسملروك عهده الرينه بروجه التزام واشتراك قبوللرى اوزره قيد اولندى كه عادت قديمه اوزره دركه متعلق مصر يوللرندن وغيريدن اينده ورونده اولان اكر تجار طايفه-سينك وابناء سبيلك احمال واثقال وموادلرندن واسبابلرندن برشي ضايع وتلف اولور ايسه نهايت الأمر كون دوغوب غروب اولنجه دكين كندولرينه لازم اوله واكر كيجه-ده ضايع اولور ايسه كندولرندن طلب اولنميه ولازم كلميه شرط والتزام اولنوب ومقاطعات مزبوره، شرع شريف مطهر وقانون منيف ودفتر مقتضاسنجه ضبط ايدوب اينده ورونده-يه ظلم وتعدى اولنميه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر اربابنه مقرر اولوب وملتزمه متعلق مواجب كندولر ادملرينه تعيين اولنه ديمكين سنه (١٠٣١؟) ما[ه] رجب غره-سندن اوچ سنیه وارنجه اوچ بیك پدیوز یكرمی التی حسنه سكه التونه كه سنوی مالی بیك اكيوز قرق اكى قزل التون ايدر مزبورلرينك عهده-لرينه بروجه التزام واشتراك قيد اولنوب سجل شریفه داخی قید اولدقدنصکره صورتی بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحريراً في اوايل رجب المرجب سنه ١٠٣١

تداخل لکل سنه در

ابتداء مقاطعهء فایده، بلس خاك وحجر وفایده، اشنان مع رسوم وباد هواء قریه، ضمیر ورسوم [معاصره؟] ورسم عروس ورسم طواحین وغیره که درعهده، یوسف سر اوده، یکیچریان شام بروجه امانت ضبط شدن تعیین شده با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر حضرت مرتضی پاشا دام اجلاله حافظ ولایت شام عن غره، محرم سنه احدی وثلاثین والف

الى سنه، كامله بر موجب محاسبه، سنه، سابقه حسنه سكه ۲۸۰۰

ايالت شام شريفه تابع مرج ناحيه-سنده ضمير ومعيصره ورحيبه وجرود ومعظميه نام قريهء وغيريده بلس وحجر مقاطعه-سي بوندن اقدم بيك اوتوز سنه-سي محرمي غره-سندن بر ييله وارنجه اكى بيك سكز يوز قزل التونه شام يكيچريلرندن على وسليمان نام كمسنه-لروك عهده-لرنده بروجه التزام بر سنيه وارنجه مقيد اولوب وسنهء مزبوره-نك مالن تسليم خزينه ايلدوكلرنده [اللرنده؟] خزينه محاسبه-سى اولوب بو حال اوزره ايكن اشبو شام يكيچريلرندن مذكور يوسف اوده باشي مقاطعهء مزبوره-نك ضبطنه بروجه امانت تعيين اولنوب سنه بیك اوتوز بر محرمی غره-سندن بر سنیه وارنجه سنه عسابقه موجبنجه اکی بيك سكزيوز قزل التونه درعهده اولنوب شول شرطله كه مواجب خدام وخلعت بها رفع اولنوب جمله اكى بيك سكز يوز قزل [صافى؟] خزينه-يه تسليم اولمق اوزره مقاطعه، مزبوره عضبط ايدوب رعايادن وغيرندن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه وسنه عسابقه اوزره بلس توزيع اولنان يرلره بر ثلثي افرنج طايفه سنه وبر ثلثي قصارين وصباغين ايله غيريلره توزيع اولنوب زياده ونقصان اوزره اولميه وبلس خاصه قطع اولنان قريه-لرده بعض اوقاف حصه-لرى اولوب خارجدن كمسنه-لره اجاره-يه المغله جانب ميرى-يه [عذر؟] اولوب من بعد جانب میری-یه اجاره-یه وریلوب اخر کمسنه-لره اجاره-یه ورلیه وسوباشی کوندرمیه-لر وقريه، ضميرده [قنلسى؟] يوللرى خرابه مشرف اولوب شرع شريف جانبدن كشاف النوب [تعزيل-لر؟] و[ترميم؟] لازم كلدكده عادت قديمه اوزره اوقاف متوليلري وقف مالندن [تعزيل] ایده-لر میری جانبندن ویرلمامك اوزره سنه بیك اوتوز بر محرمی غره-سندن بر سنیه وارنجه اكى بيك سكز يوز حسنه سكه التونه مذكور يوسف اوده باشينك عهده-سنه بروجه امانت قيد اولنوب ومواجب خدام وخلعت بها جمله سمى رفع اولوب اكى بيك سكز يوز حسنه تسليم خزينه ايدوب سنه اخرنده محاسبه -سن المق اوزره مذكور يوسف اوده باشينك عهده-سنه مقاطعهء مزبوره بروجه امانت ضبط ايتمك اوزره اشبو صورت مقاطعه ويرلدي بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوايل شهر جمادي الاخر سنه ١٠٣١

S.95

ابتداء مقاطعهء عادت غربتان وحشرجیان و[حدادین الشمس؟] وطبالین وزمارین وکمانجه وغیره در ایالت شام ونفس شام وقدس وغزه ورمله ونابلوس ولجون وتدمر وعجلون وتوابعها وصیدا وبیروت وجبل کسروان درعهدهء ابراهیم در محله و [تعدیل؟] [ملتزم؟] بروجه التزام عن غرهء محرم سنه ۱.۳۱

مزبورك عهده-سنه بروجه حكر مقطوع اولوب سنه بسنه خزينه، عامره-يه تسليم ايتمك اوزره يدينه اشبو صورت ويرلدي حرر في ٤ ربيع الاول سنه ١٠٣٠

S.94

قطعه، ارض در [ری؟] نهر بانیاس ذراع عدد ۲۰۱

طول قطعه، ارض مزبوره عن جانب شرق الى جانب غرب ذراع ١٧٠

عرض قطعه، ارض مزبوره قبلی وشمالی <دراع ۱۹ عن جانب شرق ۲۶ عن جانب غرب / ٤٠>

اطراف شامده كوك ميدان نام محلده نهر بانياس اوزره واقع اولان [اسديه؟] نام خانقاه اكراد زماننده بنا اولنوب اول زماندن بوانه كلنجه تعمير اولمعله خراب ويباب اولدوغندن اشقيا يتاغى واخشام زماننده مرور ايدن اينده ورونده زياده خوف اوزره (كزار؟) ايدوب واندن ماعدا مرحوم مغفورله سلطان سليمان خان طاب ثراه حضرتلرينك بنا ايلدوكي جامع اول محلده قريب اولمغله جامع مزبورك اطرافنه نزول ايدن حجاج مسلمين دخي خرابه مشرف اولان خانقاهنك ايچنده كمين اولان اشقيادن زياده خوف وحذر اولدقلرندن تداركي كورلك فرض عين اولمش ايكن حالا خزينه، عامره، شامه روزنامچه، ومقابلجي اولان اشبو قدوة الاماجد والاكارم محمد سهراب افندى زيد مجده ديوان شامه عرض حال صنوب خانقاه مزبوره-نك بوابلغي و[سكناسي؟] [؟] اوغلي شيخ محمددن كندو برينه فراغت ابله الوب وكندو مالندن تعمير ايتمكه مباشرت ايليوب لكن دفع مضرت اشقيه ايچون بر محكم ديوار قطعه، مزبوره-ده بنا اولمسي لازم كلوب وخانقاهك [?] اولمغله بالاده مذكور اولدوغي اوزره نهر بانياسك شمالي طرفنده كوك ميدان يرندن كفايت مقداري ير ورلمك لازم ومهم اولمغين طولاً وعرضاً اكى يوز اون ذراع الوب هر سنه اكييوز اقچه حكره بغليوب هم جانب ميرى-يه نفع وهم خانقاه مزبوره اشقيه شرندن محفوظ اولمسنه باعث اولدوغي اجلدن وجه مشروح اوزره مشاراليه سهراب افندييه درعهده اولمسى ايچون حافظ ولايت شام اولان سليمان ياشا ادام الله تعالى اجلاله زمان شريفلرنده هر سال جانب ميرى-يه اكييوز اقچه ورمك اوزره درعهده اولندى كه سال بسال تسليم خزينه ايدوب رجعه-سن اله تحريراً في اوايل محرم سنه

S.95

صورت مقطوعي كور لمشدر

ایالت شامه تابع حوران ناحیه-سنده مرحوم وزیر حسن پلشا کتخداسی مرحوم مصطفی اغا زعامتلرندن قریه، طفس بوندن اقدم پرویز پاشا اوغلی عثمانك اولمغله کمسنه قبول ایتمیوب خالی قالمغله اشبو علی بلوك بلشی دیوانه کلوب وذکر اولنان قریه-نك مزرعه-سیله حصه، میری-سنه که بیك اوتوز اکی-ده واقع اولان سنه-ده یوز بش حسنیه قبول ایدوب وحالا سنه بیك اوتوز برده واقع محصولن بروجه امانت ضبط ایده-یم هر نه محصول واقع اولور ایسه تسلیم خزینه ایده-یم دیو طالب اولدقده سنه بیك اوتوز اکی سنه-سنك محصولن هر سنه-ده یوز بش حسنه سکه-یه مزبور علی بلوك باشینك عهده-سنه طلبی ایله قید اولنوب اشبو صورت مقطوع خزینه جانبدن ورلدی فی اواخر ج سنه ۱۰۳۱

S.93

صورت مقطوعي كورلمشدر

ابتداء مقاطعه، بوابیه، باب توما عن ابواب سور مدینه، شام درعهده، محمد بشه عن یکیچریان شام امین بروجه التزام عن غره، رجب سنه ۱۰۳۱

فی شهر حسنه ٤ فی سنه حسنه سکه ٤٨

شامك سور قاپولرندن اشبو باب توما ديمكله معروف قاپوندن بوندن اقدم حسين نام يكيچرى-نك عهده-سنده التزامله مقيد اولوب بكا ال ورمز ديو ال چكوب بو حال اوزره ايكن اشبو شام يكيچريلرندن محمد بشه ديوانه كلوب شويلكه بر سنيه وارنجه قرق سكز حسنيه كه ايده درت حسنه سكه اولور قبولمدر ديدكده غرهء رجب سنه ١٠٣١ [بردن؟] بر ييله وارنجه درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى حرر فى غرهء رجب سنه ١٠٣١

5.94

ابتداء مقطوع محاكرهء ارض [خاليه؟] خارج باب شاغور نزد [بستان؟] [خطيب؟] سكسان سنه-دن زياده خالى ومعطل قالوب وحاليا در سنه ١٠٣٠ متولى مرحوم سلطان صلاح الدين قدس سره العزيز متوليسى اذن طلب ايدوب خزينه-دن اذن ويريلوب فى ٤ ربيع الاخر سنه

بهر سنه غروش ۱ [همان؟] غروش بردر

شامده خارج باب شاغورده واقع [بستان؟] [خطیب؟] قربنده ارض [خالیه؟] سکسان سنه-دن متجاوز خالی ومعطل اولوب صویی اولمامغله بعض منقطع اولوب فاتح قدس شریف مرحوم سلطان صلاح الدین طاب ثراه مرقد شریفلرینه وقف اولمق اوزره میری جانبندن متولیسی اذن طلب ایتمکین ارضاً وغراساً وقف مزبور ایچون میری جانبندن اذن ویریلوب سنه-ده محاکره-سی مقطوعیت اوزره بر غروش حکر تعیین اولنوب حدودی شمال جانبندن [بستان؟] [خطیب؟] وشرق جانبندن [باب؟] وطریق عام وقبلی [بستان؟] [خطیب؟] وبستان ابراهیم چاوش واقع اولوب حالا حدودی مزبور ایله محدود اولان ارض [خالیه؟] وجه مشروح اوزره اذن وصویی داخی بستان [خطیب؟] متولی وقف

صورت مقطوعي كورلشدر

ابتداء مقطوع قریه = [بحاریه ؟] ومزرعه = [جراویه ؟] تابع قریه = مزبوره مع قطعه = ارض بستان در قریه = [بحاریه ؟] که درعهده = ابراهیم عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن سنه ۱.۳۱ با زیاده = [؟]حسنه سکه

فی سنه حسنه ۱۵۳

فى الاصل مقطوع قريه، [بحاريه؟] مع مزرعه، [جراويه؟] وقطعه، ارض بستان فى سنه حسنه ١٥٢

زیاده، برای مزرعه، [جراویه؟] فی سنه حسنه ۱

ايالت شامده مرج ناحيه-سنده واقع اشبو قريه، [بحاريه؟] ايله مزرعه، [جراويه؟] بوندن اقدم مزبور ابراهيم بلوكباشنك عهده-سنده ايكن [ميدعه؟] نام قريه-نك صاحب مقطوعي ديوان شامه كلوب مزبور [جراويه؟] بزم كويمزه قريبدر ديو اوچ يازوسنه سنه-ده اوتوز بچق قزل التونه طالبلر اولدقلرنده مزبور ابراهيم بلوكباشى ديوان شامه كلوب عرض حال ويروب مزبور مزرعه، [جراویه؟] نیجه سنه-دن برو اوزرمزده مقید اولوب وکلی اقچه خرج وتكاليف وكلى مالمز واردر شويلكه اخره درعهده اولنور ايسه بو قوللرينه ظلم وحيف اولور ديو اظهار تظلم ايدوب برحسنه زياده ايله قبولي اولدقده دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير حافظ ايالت شام اولان مرتضى باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره بر حسنه زیاده ایله جمله سنه-ده یوز اللی اوچ حسنه سكه التونه مقطوع قديمه موجبنجه قريه، [بحاريه؟] ومزرعه، [جراويه؟] وقطعه، ارض بستان که غرس ایلمشلردر مزبور ابراهیم بلوکباشنك عهده-سنه کما فی الاول سنه-ده یوز اللى اوچ حسنه التونه سنه بيك اوتوز برسنه-سنك واجبندن بروجه مقطوع قيد اولنوب یدنه مقطوع ویرلدی شول شرطله که سال بسال مال مقطوعی حج شریف زماننده خزینه، عامره، شامه بالتمام يوز اللي اوج حسنه سكه التوني بروجه نقد كندو الندن كتوروب تسليم خزينه ايليه ديمكين سنه بيك اوتوز بر سنه-سنك محصولندن عهده-سنه بروجه مقطوع قيد اولنوب بدنه اشبو صورت ويرلدي تحريراً في اوايل جمادي الاخر سنه ١٠٣١

S.93

صورت مقطوع كورلمشدر

ابتداء مقطوع حصه، میری، قریه، طفس در قضاء حوران مع مزرعه تابع مزبور در لواء شام عن زعامت مرحوم مصطفی اغا کتخداء مرحوم وزیر حسن پاشا بوده وبه خاص همایون برای مصارف حج شریف الحاق شده درعهده، علی عن سر بلوکان یکیچریان شام عن محصول سنه ۱.۳۲

بهرسته حسته سکه ۱۰۵

[تيلسير؟] ولايت دفترنده طقوز بيك درتيوز التمش ايكى اقچيه كه حسنه حسابى اوزره يتمش طقوز حسنه ايدر قدس شريف ساكنلرندن مولانا شيخ محمد علمى او لادى مولانا شيخ عبد الصمد وبرادرى شيخ عبد القادرك يدندن ديوانه عرض صونوب ومذكور قريه—نك رعاياسى ايله علاقه—مز واردر ورعاياسى اكثر جلاى وطن ايلمشلردر شويلكه بو داعيلرينه بيك اقچه زياده ايله كه سكز بچق حسنه ايدر مقطوعيت اوزره درعهده اولنور ايسه قبولمزدر شول شرطله كه جلاى وطن ايدن رعاياسن يرلو يرينه كتوره—لم وقوت اقچه لازم اولنه كندو مالمزدن ويريلوب معمور وابادان اولدقدن صكره مزبور قريه، بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولوب استر ايسه بو داعيلرينك وردوكى رعايايه قوت اقچه—مز ويرمينجه زياده—سى طبول اولميه ومزبور قرييه كمسنه دخل وتعرض ايلميه ونابلوس خاصلرينه هركيم ملتزم بولنور ايسه شام خزينه—سنه نوجهله تسليم خزينه ايدر ايسه بو داعيلرندن داخى اول وجهله بولنور ايسه شام خزينه—سنه نوجهله تسليم غزينه ايدر ايسه بو داعيلرندن داخى اول وجهله برده مستحقدر مولانا شيخ عبد الصمد ايله شيخ عبد القادرك عهده—لرينه هر سنه—ده سكسان يدى بچق حسنه سكه درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع خزينه جانبدن ويرلدى تحريراً فى يدى بچق حسنه سكه درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع خزينه جانبدن ويرلدى تحريراً فى اوايل جمادى الاخر سنه ۱۰.۲۱

S.92

صورت مقطوع كور لمشدر

ابتداء مقاطعه، کتابت باج بازار اسب وتوابعها مع عادت کودجیان بارکیران حجاج درعهده، درویش چلبی عن شاکردان مقابله، در علوفه، خود کتابت مزبوره قبول کرده عن غره، جمادی الاول سنه ۱.۳۱

بهرسنه یاره ٤٠٠٠

في الاصل كتابت مزبوره درعهده، محمد چلبي عن غره، محرم سنه منه بهر سنه پاره ٣٦٠٠

الزياده عن الاصل بهر سنه ياره ٤٠٠

نفس شامده واقع ات بازاری ایله کودجیان بارکیران کتابتی مقاطعه سی بوندن اقدم سنه بیك اوتوز بر محرمی غره سندن هر سنه ده اوچ بیك التی یوز پاره -یه محمد چلبی نام کمسنه -نك عهده -سنده التزامده ایکن مقابله شاکردلرندن اشبو درویش چلبی دیوانه کلوب عرض حال صونوب ودرتیوز پاره زیاده ایله طالب اولوب سنه بیك اوتوز بر جمادی الاولینك غره -سندن ذکر اولنان زیاده ایله درت بیك اولور بروجه التزام قید اولنوب شول شرطله که مزبور درویش چلبی -نك خزینه -ده مستحق اولان علوفه -سی مقابله -سنده سنه -سی اخر اولدقده ایراد ومصرف اولوب شویلکه علوفه -سندن مزبور التزامدن نسنه ارتر ایسه تسلیم خزینه ایدوب ولکن علوفه -سنه دخی اقچه لازم کلور ایسه سنه اتیه -دن تکمیل اولمق اوزره هر سنه -ده دردر بیك پاره -یه مزبور درویش چلبی -نك عهده -سنه بروجه التزام قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی اواخر شهر جا سنه ۱.۳۱

ابدوب بو حال اوزره ایکن مزبور عمره بر پرار کمسنه واهل وقوف [بلوب؟] احضار ایده-سنز دنلدكده سالم [خلبي؟] اوغلى ابراهيم ديوانه كلوب جواب ايلديكه بو قوللرى مزبور عمر ايله شريك اولورم شول شرطيله كه مال مقاطعه سنه-ده هر نمقدار ايسه اكي بلوكينك جوابين مزبور عمر ويروب وبر بلوكينك جوابن بو قوللرى ويرمك اوزره قبولمدر ددكده ابتداء تاريخدن صورت مقاطعه يازيلوب ومزبور ابراهيم [خلبي؟] سنه بيك اوتوز ذي القعده-سندن تحويل اخرنه دكين مال مقاطعه-نك جوابي اوزرنه اولوب واكي (بلوكك؟) جوابي شريكم مزبور عمره اولوب بر برلرينك (معرفتلرى؟) ايله قبض وصرف ايدوب مال ميرى-يه ضرر اولميه وجمله مقاطعات واكر اغفاردر واكر عادت درك-در بربرندن ايرلميوب برينك فايده-سي برنك كسرنه محسوب اولنه شويلكه مقاطعه-نك بر قلمنه خارجدن كمسنه طالب اولور ايسه ماعداسي فسخ اولنه وعادت قديمه اوزره اياب وذهاب ايدن قوافل كون دوغوب غروب اولنجه دكين هر كيمك بر نسنه-سي ضايع اولور ايسه (مذكورلر؟) ماللرندن ادى ادلر شويله كه بعد الغروب صباح اولينجه نسنه ضايع اولورسه حاكم الوقت هر كمسه انلرى احضار ايدوب بو قوللرينه علاقه اولميه وبعض بازركان طايفه-سي مصر جانبدن خزينه كلدكده سردار اولنلرك حمايتلري ايله رسم اغفاري ودركي ويرمكده تعلل ايدرلر اول مقوله كمسنه-لري سردار اولنلر من بعد حمايت انتميه-لر اندر لر انسه احمال-ي قانون اوزره كرفت اولنه ومادامكه ماه بماه قسط اليوم اوزره جواب ويره-لر غرضاً زياده اولور ايسه قبول اولميه ومقاطعات مزبوره اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر اربابنه مقرر اولوب وملتزمان متعلق مواجب كندولر استدوكي ادمنه توجيه ايده-لر ديمكله ابتداء تاريخدن شقاوت ايله معروف اولان سيد احمد رفع اولوب برينه اشبو [خلبي؟] اوغلي ابراهيم [ثلث؟] مالك جوابن ويرلمك اوزره بروجه التزام شريك اولمق اوزره اوچ ييله وارنجه اوچ بيك يدييوز يكرمى التى حسنه سكه سنوى مالى بيك اكبيوز قرق ايكى قزل التونه مزبور عمر ايله ابراهيمك عهده-لرينه قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوايل شهر شوال المكرم سنه ١٠٣٠

S.92

صورت مقطوع كور لشدر

ابتداء مقطوع قریه و آتیاسیر؟] تابع ناحیه و جبل شامی در لواء نابلوس عن خاص شاهی در در عدو آلف الله الله مولانا عبد الصمد والشیخ عبد القادر برادری عن مزبور او لاد مولانا الشیخ محمد العلمی ساکن قدس شریف بروجه مقطوع وبروجه اشتراك قید شده عن واجب سنه ۱۰۲۹ الواقع در سنه ۱۰۳۱

بهر سنه عثمانی ۱۰٤٦۲ بحساب حسنه سکه ۸۷،۵

فى الاصل قريه، مزبوره بر موجب دفتر ولايت بهر سنه عثمانى ٩٤٦٢ بحساب حسنه سكه ٧٩ -

الزياده عن الاصل بهر سنه ١٠٠٠ بحساب حسنه سكه ٥ . ٨

ايالت شامه تابع نابلوس سنجاغنده جبل شامى ناحيه سنده خواص همايوندن اشبو قريه

سنه بیك اوتوز بر صفرینك غره-سندن بر سنیه وارنجه بیك اكیبوز قزل التونه مزبور سر پیاده محمدك ط[ل]بیله بروجه التزام عهده-سنه قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه حرر فی اوابل شهر صفر سنه ۱۰۳۱

S.90

ابتداء مقاطعه، بوابیه، باب شرقی وباب توما عن ابواب سور مدینه، شام درعهده، ابراهیم مردم پیاله عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه التزام عن غره، رمضان سنه ۱۰۳۱

الى سنين غروش عدد ٥١٦ بهر سنه غروش ٢٥٨ في شهر غروش ٥, ٢١

نفس شام شریفده واقع بوابیه، باب شرقی وبوابیه، باب توما بوندن اقدم بوابیه، باب توما محمد [بیشه، ایام کمسنه—نك عهده—سنده امر شریفله مقید اولوب وبر قیج ای متصرف اولوب بو حال اوزره ایکن شام یکیچریلری بلوك بلشیلرندن پیاله بلوك باشی دیوان شامه کلوب وعرض حال صنوب مقاطعات مزبوره بنم ادمم ابراهیم نام کمسنه—نك عهده—سنه بروجه التزام قید اولنور ایسه بوابیه، باب شرقی مقاطعه—سنه ایده بش حسنه سکه زیاده—سی ایله قبول اولنور شول شرطله که بزه تابع خزینه—دن یومی اوتوز پاره جوالیه متصرف [فخریه] فتون وعایشه خاتون وینه امر شریفله باب مزبوره—یه جوالیه اولنان شیخ رمضان وزوجه—سی اولان [عایدة؟] خاتون—نك علوفه—سی ویرلمك اوزره مقاطعات مزبوره محصولی مشاهره—سنده ماه بماه قسط الیوم اوزره جوالی علوفه—لری محسوب اولنوب سنه اخرنده بالتمام محلسبه النه دیمکین سنه بیك اوتوز بر رمضان المبارکك غره—سندن اکی سنه—یه وارنجه ویراده اولنان اقچه ایله بشیوز التی غروش اولور سنوی مالی اکییوز اللی سکز غروش اولوب وهر ایده یکرمی بر بچق غروشی مزبوران جوالی اسملرینه ماه بماه محسوب اولنوب مقاطعات مشاهره—لرندن النه دیمکله اشبو صورت مقاطعه مزبور ابراهیمك یدینه ویرلدی مقاطعات مشاهره—لرندن المبارك من شهور سنه احدی وثلاثین والف

S.91

ابتداء مقاطعهء اغفار كسوه وسعسع وتوابعها مع اغفار ديماس وقريه، حسينيه مع عادت درك و[جسر المفتى؟] در راه قدس شريف ومصر وتوابعها درعهده، عمر بن محمد عن محله وقصر الحجاج؟] وابراهيم بن [خلبى؟] عن محله، ميدان امينان ملتزمان بروجه اشتراك عن ابتداء التاريخ عن غره، شوال سنه ١٠٢٩

الى ثلث سنين حسنه سكه ٣٧٢٦ بهر سنه حسنه سكه ١٢٤٢

اطراف شامده واقع اغفار كسوه وسعسع وتوابعها واغفار ديماس وحسينيه ودرك ام الشراطيط و [جسر المفتى؟] مقاطعه -سى بوندن اقدم تاريخ مزبوردن عمر ايله سيد احمدك عهده -لرنده التزامده ايكن سيد احمدك الندن اينده ورونده قوافل اهاليسى شكايت ايدوب ونيجه مسلمانلرى رنجيده ورميده ايلدكدن ماعدا بعض -سينك بضاعة -لرينه دست درازلق ايدوب وبر قج دفعه [تنهيه؟] اولدقده اصلا قولاغنه قوميوب [داعيما؟] شقاوت اوزره اولمغله مقاطعه - دن رفعى لازم كلمكله وشريكى اولان عمر دخى [عجز؟] كتوروب النه كيرن محصولى اكل وبلع

ولدان مولانا محمد افندى العلمى كه درعهده، خودشان بروجه مقطوع قيد شده

بهر سنه ۷.۷۸ بهر سنه پاره ۳۵۳۹ اصل ۲.۷۸ زیاده ۱.۰۰

قريه: [السيد شمويل؟] في سنه ٢١٠٠ مزرعه: [عين التوت؟] ٢٤٧٨ مزرعه: [غب ؟] ٢٥٠٠

قدس شریف خاصلرندن اشبو قریه و [شمویل؟] ومزرعه و [عین التوت؟] ومزرعه و [غب ؟] و لایت دفترنده یازولری التی بیك یتمش سكز اقچه—یه بغلو اولوب وملتزم اولنلر رعایاسنه ظلم و تعدی ایتمکله اکثری جلای وطن ایدوب بو حال او زره ایکن قدوة المشایخ والعلما مولانا شیخ محمد العلمی او لادی مولانا شیخ عبد الصمد و برادری شیخ عبد القادر یدلرندن دیوانه عرض حال کلوب و سنه—ده بیك اقچه زیاده ایله طالبلر اولوب شول شرطله که هر سنه اولنان زیاده ایله یدی بیك یتمش سکز اقچه—یه که پاره حسابی او زره او چ بیك بشیوز او توز طقوز پاره ایدر مشار الیهما شیخ عبد الصمد ایله شیخ عبد القادر مزبور مال مقطوعی هرکم امین ملتزم بولنور ایسه اکا تسلیم ایدوب تمسکلرن الوب ملتزم اولنلر اصلا بر و جهله مزبور قریه نك مال مقطوعن قبض ایلدکدن صکره مزبور قریه ایله مزرعه—لره دخل و تعرض ایتمیوب خلاف شرع شریف و قانون منیف ر نجیده و رمیده ایتمملک او زره اشبو صورت مقطوع اولنان خیاده ایله یدی بیك بشیوز او توز طقوز زیاده ایله یدی بیك یتمش سکز اقچه—یه که پاره حسابی او زره او چ بیك بشیوز او توز طقوز پاره اولوب مشار الیهما شیخ عبد الصمد ایله عبد القادرك عهده—لرینه مقطوعیت او زره قید اولنوب اشبو صورت مقطوع و رلدی تحریراً فی او اسط محرم سنه ۱۳۲۸

S.90

ابتداء مقاطعه، دار الضرب ذهب ونقره وفلس جدید وتوابعها در نفس شام درعهده، قدوة الاعیان محمد بن ابراهیم عن سر پیاده-کان یکیچریان شام امین بروجه التزام عن غره، صفر سنه ۱۰۳۱ غیر از مقاطعه، قالخانه وصرافیه-ها در ید بعض کسان بوده

الى سنه، كامله حسنه سكه ١٢٠٠

نفس شامده ضربخانه وتوابعی مقاطعه-سی نیجه زماندن برو کمسنه عهده-سنده التزامده اولیوب وبر قج زمان بروجه امانت ضبط اولنوب ومیری-یه جزوی نسنه حاصل اولوب ومیری-یه غدر اولماسن دیو بر یرار ومنعم کمسنه بولنمق صددنده ایکن اشبو قدوة الاعیان شام شریف سر پیاده-لرندن محمد بن ابراهیم دیوان شامه کلوب وعرض حال ویروب جواب ایلدکه بو قوللرینه قالخانه ایله صرافیه-دن ماعدا غره، صفر الخیردن بر سنیه وارنجه بیك اکییوز قزل التونه بروجه التزام درعهده اولنور ایسه قبولمدر شول شرطیله که بوندن اسبق مواجب خدام مقاطعه تذاکر موجبنجه اربابنه ادا اولنوب ماعدا هر [نه] قالور ایسه ماه بماه تسلیم خزینه ایدیم وذکر اولنان مقاطعه، اولی-کلدوکی عادت وقانون اوزره التون وعثمانی وپاره قطع اولندقده رسم میریسی النوب زیاده ونقصان النمیه وبوندن اسبق عثمانی وپاره قطع اولندقده نوجهله قطع اولنمش ایسه مزبور ملتزم دخی اول وجهله قطع ایدوب غروش التمشر پاره وعثمانی بشر پاره-یه صرف اولنوب زیاده-یه صرف ایدنك حقندن كانه دیمكله

الزياده عن الاصل بهر سنه ١٠٠

قدس شریف خاصلرندن اشبو قریه، [العلیا؟] و[السفلا؟] مرحوم مغفور ملك معظم عیسی مدرسه-سینك وقفی اولوب وعشر میریسی هر سنه درتیوز اقچیه دفترده مقطوع بغلو اولوب وقدس شریف خاصلرینه ملتزم اولنلر دایما قریه، مزبور رعایاسنه رنجیده ورمیده ایلمدن خالی اولممغله مدرسه، مزبوره—نك مدرسی اولان مولانا عبد الغفار دیوان شامه کلوب وعرض حال ویروب مضموننده عشر میری، سنه هر سنه-ده یوز اقچه زیاده ایتمکله که بشیوز اقچه ایدوب بو وجهله طالب اولدقده مشارالیه مولانا شیخ عبد الغفارك عهده-سنه مقطوعیت اوزره درعهده اولندی شول شرطله که ذکر اولنان مال مقطوعی اولنان زیاده ایله بشیوز اقچه اولور هر سنه-ده قدس خاصلرینه ملتزم اولنلر[ه] تسلیم ایدوب وقریه، مزبوره-یه بر وجهله دخل و تعرض ایتمیه-لر دیمکله سنه بیك اوتوز واجبی که سنه بیك اوتوز برده واقعدر مشارالیه مولانا شیخ عبد الغفار عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی تحریراً فی اوایل شهر محرم سنه ۱۰۲۱

S.88

ابتداء مقطوع مزرعه = [عمار؟] درنزد قريه = [الترقوميه؟] تابع خواص قدس شريف درعهده ء مولانا شيخ عبد الغفار عن اولاد ذرية واقف بروجه مقطوع قيد شده عن واجب سنه ١٠٣٠ الواقع در سنه ١٠٣١

ىهرسنە ٤٥٠

بر موجب دفتر ولايت بهر سنه ٤٠٠

زیاده عن دفتر بهر سنه ۵۰

قدس شریف خاصلرندن اشبو مزرعه = [عمار ؟] که قریه = [الترقومیه ؟] قربنده واقع اولمشدر واقفك دریة—سندن اولان کمسنه مشروط اولوب وواقفك دریة—سندن اشبو مولانا شیخ عبد الغفار دیوان شامه عرض حال صنوب جواب ایلدیکه مزبور مزرعه اجدادمز اوقافنده اولوب ودفترده یازوسی درتیوز اقچه—یه بغلو اولوب وقدس شریف خاصلرندن ملتزم اولنلر دایما مزبور مزرعیه زراعت ایدن رعایایه ظلم وتعدیلری اولمغله کمسنه زراعت ایتمیوب بو داعیلرینه حیف اولوب لکن سنه—ده اللی اقچه زیاده ایله مقطوعیت اوزره قبولمدر شول شرطله که هر سنه مال مقطوعی مستحق اولدقده درتیوز اللی اقچه = ملتزملره تسلیم ایدوب مزبور مزرعیه دخل وتعرض ایتمیه—لر دیمکله اشبو صورت مقطوع مشارالیه مولانا شیخ عبد الغفاره ورلدی تحریراً فی اوایل شهر محرم سنه ۱۰۳۱

S.89

شام خزينيه تسليم اولمق اوزره

ابتداء مقطوع قريه، [السيد شمويل؟] مع مزرعه، [عين التوت؟] ومزرعه، [غب ؟] تابع قريه، [الرامه؟] عن خواص قدس شريف درعهده، شيخ عبد الصمد وبرادر ش شيخ عبد القادر

[مجنكردي؟] او لادنه تعيين اولنان سنه-ده يوز سكسان حسنه-دن ماعدا هر سنه شام خزينه-یه تسلیم اولنان اکیپوز یکرمی حسنه، برات عالیشان وامر شریف موجبنجه شام شریف خزینه-سندن مستحق او لان مولانا زین الدین واو لادنه تعیین اولنوب بر موجب برات عاليشان شام محافظه-سنده اولان وزيرم مصطفى باشا ادام الله تعالى اجلاله سدهء سعادتمه مكتوب كوندر[وب] شام خزينه-سندن يومي يكرمي باره وظيفه-يه متصرف اولوب مشايخ كرامدن مولانا زين [الدين] اولادندن اولان مولانا احمد ويومى اون بش پاره-يه متصرف اولان برادري مولانا محمد وبروجه اشتراك يومي اوتوز بچق ياره-يه متصرف اولان مولانا محمد واحمد وابراهیم ویومی بش پاره-یه متصرف شیخ سعدی نام عزیزلروك جمله وظایفی یومی يتمش بچق پاره ايدوب مذكور لر صلحادن اولوب ليل ونهار اوقاتلرى تحصيل علوم شريفه و[مجاهرات؟] علميه-يه صرف ايدوب [دعاى؟] [خير؟ الردن استمداد اولنجاق محل عنايت كمسنه-لر اولمغله لكن وظيفه-لرن كندولره واصل اولمامغين معيشتلرنده كلى ضرورتلرى اولمغين خواص همايوندن شام سنجاغنده واقع اقليم الزبيب ناحيه-سنده بيتما نام قريه-نك مال مقطوعي بوندن اقدم سنه-ده درتيوز سكه حسنه-ده شيخ محمد [مجنكردي؟] ديمكله معروف اوزرنده اولوب ذكر اولنان درتيوز حسنه سكه-نك يوز سكسان حسنه-سي مزبوره توجيه اولنوب وباقي قلان اكتبوز بكرمي حسنه سكهء مرقومين عزيزلره اولنمق بابنده عنايت رجا ايتمكن خزينه، عامرم دفترلرينه نظر اولندقده وظيفه-لرن مسطور ومقيد بولنمغين وجه مرقوم اوزره دارنده-كان مزبورينه فرمانم اولمغله دارنده، فرمان همايون مفاخر الصلحاء السالكين مولانا مزبور احمد بن شيخ زين الدين وبرادرى مولانا محمد وابراهيم وشيخ سعدى زيدة صلاحهم حقلرنده مزيد عنايت حسروانم ظهوره كتوروب مومى اليه عرض موجبنجه وظايف مرقومه مقابله-سنده مزبور بيتما نام قريه-نك مال مقطوعندن المق اوزره برات وامر شريف ورلمك ايله شام خزينه صندن تمسك طلب ايتمكين اشبو صورت مقطوع ورلدی کرکدر سال بسال بلاده مذکور مشارالیه احمده وغیری-یه وظیفه-لرن قبض ايلدوكلرنده ايراد ومصرف فرمان اولنماغله وزارتله شام شريف محافظه-سنده اولان اشبو دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير سليمان باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شریفلری اوزره شام شریف خزینه-سی دفترلری اوزره مستحق اولدقلری وظیفه-لرن مزبور قريه-دن سال بسال الوب ماعداسن بوندن اقدم متصرف اولدقلري وجه اوزره دركاه عالى چاوشلرندن حسن زاده محمد چاوش عهده-سنده اولان نابلوس سنجاغنده واقع اولان قريه، كفر فرات و[كفر شيم؟] و[جنسنه؟] مقطوعن الوب متصرف اولمق اوزره اشبو صورت مقطوع يدلرينه ورلدى تحريراً في اوايل رمضان سنه ١٠٣٠

S.88

ابتداء مقطوع قريه و إعلار السفله ؟] و[العليا؟] در لواء قدس [شريف؟] وقف المرحوم الملك المعظم عيسى عن عشر مزبور به جانب ميرى درعهده ولانا الشيخ عبد الغفار مدرس مدرسه مزبور معظم عيسى در نفس قدس شريف بروجه مقطوع قيد شده عن واجب سنه ١٠٣٠ در سنه ١٠٣١ واقع شده

بهرسنه ۵۰۰

في الاصل بر موجب دفتر ولايت بهر سنه ٤٠٠

في الاصل حسنه سكه ٦٩٣٠

الزياده في ثلث سنين حسنه ٢١٠ في سنه حسنه ٧٠

ايالت شام شريفه تابع نابلوس مقاطعه سبى توابعي ايله بوندن اقدم امير الحاج اولان فرخ ياشا دام اقباله-نك ادملرندن حسن اغا نام كمسنه-نك عهده-سنده سنه-ده ٦٩٣٠ حسنه سكه التونه بروجه التزام مقيد ابكن حاليا لواء باللوس سعادتلو افنديمز اولان محمد ياشا حضرتلرينه بروجه اريلق ويرمكله مقاطعه، مزبوره-دن ال حكمكين اشبو بالاده مسطور اولان شام یکیچریلرندن [خوش خبر؟] دیوان شامه عرض حال وبروب ذکر اولنان نابلوس مقاطعه-سى توابعي ايله بو قوللرينه سنه-ده يتمش حسنه سكه التون زياده-سيله درعهده اولنور ايسه قبولمدر اوچ سنه-يه بر تحويل بغلنوب وسنه، اولى-نك بر (ييللق؟) مالن حج شريف زماننه دكين تسليم خزينه ايدوب ذمتمزده بر اقچه باقي قلميه وباقي قلان ايكي سنه، داخي هر سنه حج شریف زماننده تسلیم خزینه اولنه وشویلکه سنجاق حالیا لواء مزبوره متصرف اولان ولى نعمتمز اولان محمد باشا حضرتلرينه ويريلوب اخره ويريلور ايسه مقاطعم فسخ اولنه زیرا مقاطعه سنجاقدن ایرلیوب ایکی-سی بر یرده اولمینجه ضبط و ربط اولمسی ممکن دكلدر ديمكله حاليا سنه بيك يكرمي سكز واجبندن كه بيك اوتوز سنه-سنده واقعدر سنه بيك اوتوز محرمي غره-سندن اوچ سنيه وارنجه قسط اليوم موجبنجه يكرمي بربيك حسنه سکه-یه که سنوی مالی یدی بیك حسنه سکه التون اولور بر تحویل بغلنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدي وبوندن اقدم مقاطعه، مزبوره[ده؟] اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه دينندن اشغه واريله وملتزم[ه] متعلق اولان يومي اون پاره وخلعت بها كيرو مال مقاطعه-دن اشغه واريله وتحويلم ايچنده بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه تحويلم تمام اولمينجه مقاطعم فسخ اولنميوب زياده سسى مقبول اولنميه وبنم رضام اولمينجه خزينه جانبندن مقطوعيت اوزره بر كمسنه-يه [نه؟] قريه [ونه؟] مزرعه ويرلد [ي] ايسه قبول اولنميوب مقطوعلرى فسخ اولنوب التزامله ضبط اولنه وذكر اولنان مقاطعهء شرع شريف مطهر وقانون منيف ودفتر موجبنجه ضبط اولنوب بر فرده ظلم وتعدى اولنميه ديمكين حاليا شام محافظه-سنده اولان دستور مكرم مشير مفخم وزير روشن ضمير سعادتلو سليمان پاشا ادام الله تعالى اجلاله-نك فرمان شريفلرى اوزره اشبو صورت تحرير اولنوب ويرلدي نابلوس محكمه -سنده قيد اولنوب صورتي اخراج اولنوب بو جانبه كوندرلكه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوابل شوال سنه ١٠٣٠

S.87

ابتداء مقطوع حصهء قریهء بیتما تابع ناحیهء اقلیم الزبیب در قضاء شام درعهدهء مولانا شیخ زین الدین مع اولاد خود مولانا احمد افندی ومولانا محمد افندی برادر مزبور وابراهیم وسعدی زیدة علمهم در مقابلهء جوالی خودشان بر موجب برات شریف عالیشان وامر شریف المورخ فی ۲۱ شهر جمادی الاخره سنه ۱۰۳۰ وقریهء مزبور تعیین شده عن واجب سنه ۱۰۲۹ در سنه ۱۰۳۱

بهر سنه غیر از حصه ع شیخ محمد [مجنکردی؟] بهر سنه حسنه سکه ۲۲۰

ايالت شام شريفده اقليم الزبيب ناحيه-سنده اشبو قريهء بيتما مولانا محمد وعبد الله

شامه احضار اولنوب مذكوردن سوال اولندقده جواب ايلديكه سابقا ملتزم اولنلروك كسرلر الحاق اولنمغله مقاطعه -نك بنم المده اولان التزام اوزره ال ويرمز لكن المدن نه كلور دولت پادشاهی-ده ایده یدیشر یوز غروش اوچ سنه-ده یکرمی بش بیك اکییوز غروشه بو قوللرینه درعهده اولنور ايسه وهر ايك قسط اليومي يدييوز غروش اولوب اوچيوز اللي-سن غروش تسليم ايدوب وا[و]چيوز اللي-سن دخي مقابله-ده غروش نه بهاده اولور ايسه نقد ياره تسليم ايتمك اوزره بو قوللرينه التزامه ورلور ايسه قبولمدر ديو جواب ايلدكده برقج كون توقف اولنوب ومزبور بهادن زياده-يه طالب واردر ديو بعض كمسنه-لره تكليف اولندقده كمسنه قبول ايتميوب وبروجه امانت اولنمقدن اولى وانفع اولمغين سنه بيك اوتوز رجب المرجبنك اون التنجى كونندن مزبورك طالب اولدوغى شرط اوزره اوج سنيه وارنجه يكرمي بش بيك اكييوز غروشه نصف مالن غروش ونصف اخرن ياره غروش نه بهاده اولور ايسه تسليم ایتمك اوزره مزبور محمد پایاباشیه تحویل جدید قید اولندی شول شرطله که مزبور [۸۰ ص] مقاطعاتي اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط ايدوب وماه بماه قسط اليوم اوزره زماننده خارجدن زياده ايله كمسنه طالب بولنور ايسه النده اولان ممضى دفترلري موجبنجه كسرن قبول ايلمينجه زياده قبول اولوب مقاطعه كندودن رفع اولنميه وشرط سابق اوزره جمله بضايع كه كلور اكر ياغ واكر بال وبكمز وبرنج وروغن زيت و(ثمر؟) وغيرى ماكولات وجمله فراكه قسمى كه واردر مرحوم مصطفى پاشا خاننه نازل او لاكلوب انده بيع وشرى اولنوب شویلکه مزبور خاندن خارج بیع وشری اولور ایسه میری-یه کرفت اولوب والانك وصاته-نك حقندن كلنه وكذلك مزبور مقاطعاتك بازار باشلغى وساير مباشري واردر بنم دلدكم ادم استخدام اولنوب خارجدن كمسنه دخل وتعرض ابتميه وحاليا مزبور مقاطعاتك كتابتنه خزينه جانبدن التزامله سنه-ده درت بيك ياره-يه كاتب اولان كمسنه خزينه جانبدن تعيين اولنان التزامندن خارج اولنه وعادت قديمه اوزره حماية وصيانة رفع اولنوب اكسك بيع اولنان كمسنه طوتلوب بعد التسجيل قانون اوزره جريمه صبى النه وجمله مقاطعات برى برندن ايرلميوب برينك فايده سبى برينك كسرينه محسوب اولنه واوليكلدوكي اوزره بروجه امانت مواجب خدام ديوان تذكره-لري اوزره مزبور ملتزمك [دينندن؟] اشغه وارلوب وملتزمه متعلق يومى يكرمي ياره استدوكي ادملري تعيين ايدوب ديندن اشغه واريله وحالا حافظ ولايت شام دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير سليمان باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره سنه بيك اوتوز رجب الفردك اون التنجى كونندن اوچ ييله وارنجه مالك نصفن غروش ونصف اخرى دخى غروش نه بهاده اولور ايسه نقد ياره ورمك اوزره يكرمي بش بيك اكييوز غروشه كه سنوى مالى سكز بيك درتيوز غروش اولوب مزبور ابراهيم اوغلى محمد سر پياده-نك عهده-سنه كندو طلبي اوزره بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدي بعد التسجيل صور [ت] اخراج بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اون التي رجب سنه ١٠٣٠

S.86

ابتداء مقاطعه، خاصهاء ناحیه، نابلوس وبنی صعب در لواء شام وتوابعها در شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران [خوش خبر؟] اغا عن یکیچریان شام امین بروجه التزام عن غره، محرم سنه، ۱۰۳۰ عن واجب سنه ۱۰۲۸ در سنه ۱۰۳۰

الى ثلث سنين حسنه سكه ٢١٠٠٠ بهر سنه حسنه سكه ٧٠٠٠

ایالت شامده [؟] مقاطعه-سنه تابع وادی التیم ناحیه-سنده [؟] نام قریه ومزرعه-لری و [؟] ومزرعه [؟] ومزرعه [؟] ومزرعه [؟] ومزرعه [؟] ومزرعه [؟] اراضیلری ؟] و [؟] تابع مزبور [؟] شیخ طرفنده [اراضیلری ؟] و [؟] نام محله دیکین بروجه قدیمی عهده-لرینه [حاله ؟] اولنوب سنوی لازم کلان ماللرین مقطوعه عزبوره ایله تسلیم خزینه ایدوب [؟] قرالرندن وقنیطره [سوباشیلری طرفندن دخل و تعرض قلنمیه دیو اشبو دیوان تذکره-سی یدلرینه اعطا اولنمشدر بمنت تعالی اوندن بویله دستور العمل طوتلوب زراعت و فلاحین-لرینه فرد و احد معرض و مراحم اولنمیه دیو

فی ۲ ش سنه ۱۰۳۹

[وادى على؟] نام محلدن [؟][؟][؟][جبله؟] دكين فلاحت وحراثت

S.83

ابتداء مقاطعه، باج بازار اسب در نفس شام مع عادت کودجیان بارکیران حجاج که در شام [امانت؟] در نفس شام نهاده وبهاء بارکیران که اصحابش در راه حج شریف متوفی شده وبه جانب خزینه، مزبور ضبط کرده عن [۲۱؟] ص الخیر سنه ۱۰۳۲

الى سنه، كامله حسنه سكه ١٣٥٠

نفس شامده واقع ات بازاری مقاطعه-سی

S.8²

ابتداء مقاطعه، احتساب شام وصالحیه مع قبان در نفس شام ومقاطعه، باج بازار غله وحشیشخانه وباج اسری در نفس مزبور درعهده، محمد بن ابراهیم عن سر پیاده-کان یکیچریان شام امین بروجه التزام عن ۱۲ شهر رجب الفرد سنه ۱۰۳۰

الی ثلث سنین غروش و پاره بحساب غروش عدد ۲۵۲۰۰ بهر سنه غروش و پاره بحساب غروش عدد ۸٤۰۰ فی شهر غروش ۷۰۰ غروش عدد ۳۵۰ عن قیمت غروش که یاره داده غروش عدد ۳۵۰

نفس شامك احتساب مقاطعه-سى وصالحيه-نك احتسابى وقبان خان وباج بازار غله وباج اسرى وحشيشخانه وتوابعى مقاطعه-لرى سابقا ابراهيم اوغلى محمد ياياباشينك التزامنده اولوب زمان تصرفنده اكى سنه-نك حسابى كورلدكده نمتنده كلى كسرو بلقى ظهور ايدوب ومزبوردن طلب اولندقده كسر اولنمشدر ديو جواب وتحصيل اولنمق ايچون شام قلعه-سنده برقج زمان حبس اولنوب مقاطعه-سى بروجه امانت دركاه عالى سپاهلرندن [؟]نام سپاهى-يه سپارش وخزينه كاتبلرندن محمد چلبى كاتب تعيين اولنوب ومزبورلر اون اى مقدارى ضبط ايدوب ومقاطعه-نك كسير ورواجى محصولى ضبط اولندقده مقاطعه-نك سابقا اولان التزامى نصف قسط اليومى كاه احاطه ايدوب وكاه ايتميوب شويلكه اول حال اوزره قالور ايسه بر اوغوردن مقاطعه تدنى اولمق خوفندن ينه اشبو ابراهيم اوغلى محمد ديوان

اعتباره شرعا تحريراً في الحادي والشرسن من شهر جمادى الاخر سنة ثلاثين والف شهود الحال

فخر الاعيان سليمان بلوكباشي بن حسن فخر الاعيان الياس بشه بن عبدالله ابراهيم بشه [ابن حلور؟] محمد بك رسول الفقير خيرالدين بن يونس الحاج صالح محضر بلشي الحاج على بن محمد الحاج عبد القادر بن نورالدين الفقير محمد الديري وغيرهم من الحاضري

S.82

ابتداء مقطوع عشر اراضىء وبساتين تابع اراضىء [مسجيد؟] [الزيتون؟] واراضىء سطره واراضىء راضىء [بيت لهيا؟] در اطراف شام عن خاص شاهى درعهدهء سيدى احمد بن محمد وديكر سيدى احمد بن عبد الرحمن عن اولاد مرحوم [قاضى؟] تاج الدين عن واجب سنه ١٠٢٧الواقع در سنه ١٠٢٩

بهر سنه حسنه سکه ه ۲۸,

تابع اراضی، [مسجید] [الزیتون؟] حسنه سکه ۰. ۳ تابع اراضی، [بیت لهیا؟] حسنه ۰. ۲۳ تابع اراضی، سطره حسنه ۰. ۱

ذكر اولنان [مسجيد؟] [الزيتون؟] واراضى، [بيت لهيا؟] واراضى، سطره-دن مذكور تاج الدين اوغللرندن بالاده مذكور اولنلروك اوزرلرنده هر سنه-ده يكرمى سكز بچق حسنيه مقيد اولوب ومذكور اراضى دده-لرينك وقفى اولمغله ينه مذكورلروك اوزرلرينه كماكان هر سنه-ده يكرمى بچق حسنيه مقطوع بغلنوب شول شرطله كه مذكورلر كندولر تسليم خزينه ايدوب اصل مقطوعاتندن اشغه وارلوب [؟] دخل ايتميوب مذكور تسليم خزينه ايتمك اوزره اشبو صورت مقطوع ورلدى تحريراً في اوابل جمادى الاخره سنه ١٠٢٩

S.83

اشعه قيد اولنمشدر

ابتداء مقطوع حصه عقريه عطفس در قضاء حوران مزرعه تابع مزبور درلواء شام درعهده

عن [زعامت؟] مرحوم مصطفى كتخداء وزير حسن ياشا

S.83

صورت مذكوره كورلشدر

ابتداء مقطوع قریه [؟] وادی التیم [و] عرقوب در قضاء [؟] درعهده تشیخ محمد وشیخ حسین [؟] قریه و [؟] تابع عرقوب

قریه: [سالم؟] تابع ناحیه: [جبل شامی؟] بهر سنه ۹۸٤٦ قریه: [لبن ساویه؟] تابع ناحیه: مزبوره ۱۲ ط بهر سنه ۴۸.۲

لواء نابلوس خاصلرندن اشبو قريه، [سالم؟] ومزرعه، [بصيليه؟] سابقا بالاده مذكور مولانا شيخ عبد الصمدك عهده-سنده هر سنه-ده اكييوز اقچه زياده ايله اون بيك قرق التي اقچه-یه بروجه مقطوع مقید ایکن مذکور [بصیلیه؟] مزرعه-سینك یری ونه محلده اولدوغی معلوم اولمغله مزبور شيخ عبد الصمدك برادرى شيخ عبد القادر ديوانه عرض حال ويروب جواب ايلديكه ينه ناحيه، مزبوره-ده واقع نصف [لبن ساويه؟] نام قريه-نك رعاياسي اكثريا جلاي وطن ايتمكله خرابه متوجه اولوب شويلكه بر داعيلرينه تعمير وابادان ايتمك اوزره مقطوعیت اوزره درعهده اولنور ایسه بروجه اشتراك [بصیلیه؟] مزرعه سسی بزم قبولمزدر ديو طالبلر اولدقلرنده مزبور قريه، [سالم؟] ايله مذكورلري مشار اليهم-نك عهده-لرينه هر سنه-ده سنه بیك یكرمی طقوز واجبندن كه سنه اوتوز برده واقعدر بروجه مقطوع قید اولندى شول شرطله كه جلاى وطن ايدن رعاياسن يرلو يرينه كتوروب تقويت لازم اولانه تقويت ويروب بعده معمور وابادان اولدقدن صكره خارجدن كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ایسه رعایاده اولان تقویت اقچه-لریمزی وغیری خرجمزی ورمینجه زیاده-سی مقبول اولميه واكي قريه-لري بر برندن ايرلميوب برينك فايده-سي برينك كسرينه محسوب اولنه وهر مال مقطوعلر نابلوس ملتزمي هركم اولور ايسه شام خزينه-سنه نوجهله تسليم ايدرلر ايسه بر داعيلرندن اول وجهله مال مقطوعمزي الوب [كمسنيه؟] ظلم اولميه ديمكين سنه بيك یکرمی طقوز واجبدن که سنه بیك اوتوز برده واقعدر سنه-ده اون درت بیك سكز یوز قرق سكز اقچه بروجه مقطوع قيد اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدى تحريراً في اوايل شهر [حا؟] سنه ١٠٣١

S.82

حرر بامضاء احمد بن محمد المولى بنابلوس خلافة عفى عنهما

الحمد الله [وحده وكفى؟] سبب تحرير الكتاب الشرعي وباعث تسطير الخطاب المرعي هو انه بمجلس الشرع الشريف الاحمدي ومحفل لدين المنيف المحمدي بمحروسة نابلوس اجله الله تعالى لدى مولانا قدوة النواب زبدة الفضلا نوي الالباب الحاكم الضرعي العنبلي المولى الذي يضع خطه الكريم باعاليه دامت معاليه بعد ان ورد الامر الكريم من جانب مولانا وسيدنا الوزير المكرم والمشير المفخم سليمان باشا اعز الله تعالى انصاره وضاعف اقتداره الضابط بالشام ولوانها دام عزه الى يوم القيام وتذكرة الشريفة من قبل قدوة ارباب الاقبال عمدة اصحاب الاجلال جامع خزاين الاموال باحسن الاعمال مصطفى افندي الدفتري بالشام باواسط شهر جمادى الاخر سنة تاريخه ادناه عبارة مضمونها وخلاصة مفهورمها خطابا لفخر الاماجد حاوي المحامد خوشخبر اغا المستحفظ بمدينة نابلوس ولوائها دام مجده بان يتصرف في جميع متحصلات القرى والحزب الكائن ذلك بجبل القبلي والشامى وبنى صعب والقرى والحزب المقاطع عليها سابقاً من شتوي وصيفي وزيتون وخرنوب وعداد ورجاليه وخراج واعشار واغفار وساير المتحصلات الشرعية والعرفية العائد جميع ذلك الخزينة العامرة سبعة الاف سلطانيا ذهبيا قبل ذلك بزيد القبول واشهد عليه خوشخبر اغا المشار اليه انه قبل ذلك وبجمعه على الامانة من غرة شهر الله المحرم الحرام سنة تاريخه و تعهد بان يجهز الغزينة العامرة سبعهة الاف سلطانيا نهبيا عن المتحصلات المرام سنة تاريخه تعهداً شرعيا بعد اعتبار ما وجب

النور ایسه اول دخی کمسنه مخالفت ایتمیه وشویلکه مزبور مقاطعه-یه زیاده ایله طالب بولنور ایسه مذکورلروك جوالی علوفه-سن ویروب اولنان زیاده تسلیم خزینه اوله دیمکله دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر سعادتلو سلیمان پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره التی سنه-یه وارنجه اوتوز التی بیك پاره-یه بالاده مذکور اولنلروك عهده-لرینه بروجه التزام قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی [۲۶] ربیع الاخر سنه ثلاثین والف

S.80

ابتداء مقطوع مزرعه، [جوريش؟] درنزد قريه، [كفر سوم؟] تابع لواء قدس شريف عن خاص شاهى درعهده، يونس عن زعماء لواء قدس شريف وصاحب قريه، [كفر سوم؟] المزبور بروجه مقطوع قيد شده عن واجب سنه ١٠٣٠در سنه ١٠٣٠واقع شده

بهرسنه ۱۰۰۰

بر موجب دفتر ولايت بهر سنه ٥٠٠

الزياده بهرسنه ٥٠٠

قدس شریف خاصلرندن قریه = [کفر سوم؟] قربنده اشبو مزرعه = [جوریش؟] مزبور قریه = [کفر سومك؟] رعایلیی زراعت ایده -کلوب ولوا = مزبوره -نك زعامت صاحبی او لان یونس زید قدره مزبور مزرعه -یه سنه -ده بشر یوز اقچه زیاده ایله طالب اولدقده و لایت دفترینه نظر اولندقده یازوسی بشیوز اقچه اولوب و کندونك قریه -سی قربنده اولمغله خارجدن کمسنه زراعت ایتمیوب بو تقدیرجه میری جانبنه انفع اولمغله سنه بیك یکرمی طقوز واجبندن که سنه بیك اوتوزده و اقعدر هر سنه -ده اولنان زیاده ایله بیك اقچه -یه بروجه مقطوع قید اولندی شول شرطله سال بسال ذکر اولنان بیك اقچه = قدس شریف ملتزمی هرکیم بولنور ایسه اکا تسلیم ایتمك اوزره اشبو صورت مقطوع مشار الیه یونس زعیمه ورلدی حرر فی اواخر [جا؟] سنه ۱۰۳۰

S.81

ابتداء مقطوع قریه = [سالم؟] ونصف قریه = [لبن ساویه؟] در ناحیه = جبل قبلی در لواء نابلوس عن خاص شاهی درعهده = قدوة المشایخ مولانا شیخ عبد الصمد وشیخ عبد القادر برادر مزبور بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱.۲۹ در سنه ۱۰۳۱

بهر سنه ۱٤۸٤۸

عن الاصل مقطوع مزبورين بهر سنه ١٤٦٤٨

زیاده بهر سنه ۲۰۰

في الاصل مقطوع قريه، مزبوره بر موجب دفتر ولايت بهر سنه حسنه سكه ٦٠

الزياده عن دفتر ولايت حسنه سكه ٢٠

ایالت شامده اقلیم البلان ناحیه-سنده اشبو قریه [دیر ابو العشایر؟]ك ولایت دفترنده حصه عیریسی سنه-ده التمشر حسنه سكه التونه ولایت كاتب یازوسی اوزره بغلو اولوب و خارجدن كمسنه-لر دخل ایتمكله قریه عزبوره خرابه مشرف اولوب بو حال اوزره ایكن حصه تیمار صاحبی اشبو قدوة الاماثل والاقران دیوان شامك چاوشلر كتخداسی اولان مصطفی [چاوش؟] عرض حال ویروب وهر سنه حصه عیری-یه یكرمشر قزل التون زیاده ایله طالب اولوب شول شرطله كه قریه عزبوره-نك جلای وطن ایدن جمله رعایاسنه استمالت ویرلوب یرلو یرینه كتورلوب وقوت لازم اولانه قوت ومعمور وابادان اولنه بعده معمور وابادان اولدقدن صكره خارجدن كمسنه كلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه حاكم الوقت حقلرندن كله وشام شریف جوالی-خورلرندن [عایشه؟] خاتونك جوالی علوفه-سنی یومی اون چاره جوالی علوفه-سنی مزبور مال مقطوعدن محسوب اولنوب باقی نه قالور ایسه مال پاره جوالی علوفه-سی مزبور مال مقطوعدن محسوب اولنوب باقی نه قالور ایسه مال مقطوع تسلیم خزینه اولمق اوزره وزیر روشن ضمیر سعادتلو سلیمان پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره اشبو صورت مقطوع مشارالیه ورلدی تحریراً فی اوایل صفر الخیر من شهور سنه ۲۰۰۰.

S.79

ابتداء مقاطعه، صرافیه، باج بازار اسب وتوابعها در نفس شام درعهده، سید محمد بن سید عبد القادر وزان خزینه، مزبور وسید لطفی عن اقرباء مزبور وسید ابراهیم بن سید عبد القادر المزبور که در مقابله، جوالی، خودشان بروجه التزام قبول کرده-اند وسید احمد عن اقرباء خودشان ناظر ومحصل بروجه کفاله عن ٦ ربیع الاخر سنه ١٠٣٠

الى ست سنين ياره ٣٦٠٠٠ بهر سنه ياره ٦٠٠٠

نفس شامك ات بازارى صرافيه-سى مقاطعه-سى بوندن اقدم خزينه، مزبوره صرافلرندن سيد عبد القادر ايله شريكلرى عهده-لرنده علوفه-لرى مقابله-سنده هر سنه-ده يدى بيك اوچيوز پاره-يه قبوللرى اوزره التزاملرنده ايكن [تحويللرى؟] تمام اولدقده خارجدن طالب اولميوب وينه مزبورلره تكليف اولندقده بو بهايه ال ورمز ديو مقاطعه-دن فارغ اولوب وبر اى-دن كمسنه متصرف اولميوب شويلكه بروجه امانت ضبط اولنور ايسه عشر [عشيرى؟] حاصل اولمماق خوفندن بر كمسنه كورلمك صددنده ايكن اشبو سيد محمد بن سيد عبد القادرك يدندن عرض حال كلوب مضموننده شويلكه ذكر اولنان صرافيه، بو بنده-لرى-نك مستحق اولان جوالى-لرى مقابله-سنده اكى تحويل اوزره التى سنه-يه وارنجه اوتوز التى بيك پاره بروجه التزام درعهده اولنور ايسه قبولمزدر شول شرطله كه بالاده مذكور سيد احمد ناظر ومحصل اولوب وبزه تعيين علوفه-دن التيوز پاره زياده اولوب مذكور التى يوز علوفه مذكور سيد احمدك توابعندن كمسنه اوله ديمكله قبول التزاملرى اولدقده سنه بيك اوتوز ربيع سيد احمدك توابعندن كمسنه اوله ديمكله قبول التزاملرى وارنجه اوتوز التى بيك پاره-يه الاخرينك التنجى كونندن اكى تحويل اوزره التى يبلى وارنجه اوتوز التى بيك پاره-يه درعهده اولندى وذكر اولنان مقاطعه، اوليكلدوكى عادت اوزره بوندن اقدم صرافيه-لق نمقدار درعهده اولندى وذكر اولنان مقاطعه، اوليكلدوكى عادت اوزره بوندن اقدم صرافيه-لق نمقدار

حيدر بروجه التزام امين ملتزم اولوب ومشار اليه فرخ پاشا ناظر بروجه كفاله او لا وواقع او لان محصولى مقابله دفترى تذكره-سى موجبنجه قدس شريف قلعه-سينك علوفه-سنه وقلعه، حضرت خليل الرحمن علوفه-سنه وانفار لرينه سال بسال ويرمك اوزره اشبو صورت مقاطعه ورلدى شويلكه زياده علوفه-لرى قالور ايسه مابينلرنده تقسيم اولنه ديمكين سنه بيك يكرمى طقوز شوالى غره-سندن اوچ ييله وارنجه درت بيك اوچيوز يكرمى اوچ قزل التونه كه سنوى مالى بيك درتيوز قرق بر حسنه ايدر مزبور حيدر امين ومشار اليه فرخ پاشا ناظر بروجه كفاله اولمق اوزره اشبو صورت مقاطعه ورلدى تحريراً فى اواخر شهر صفر الخير سنه

S.78

صورت مقطوعي كورلشدر

ابتداء مقاطعه، خواص كرك در راه حج شريف كه درعهده، حسين عن مردمان قدوة الاماجد والكارم عثمان اغا عن زعماء لواء غزه عن محصول سنه ١٠٣١

بر موجب شرط والتزام فرخ پاشا المرحوم حسنه ٢٥٠٠

ایالت شام شریفه تابع راه حج شریفده واقع او لان کرک سنجاغی محلول اولمغین غزه سنجاغنده زعامته متصرف او لان قدوة الاماجد والاکارم عثمان اغا زید مجده دیوان شام شریفه کلوب ذکر اولنان لواده واقع او لان خاصلری شتوی وصیفی وباد هوا ورسوم سایره—سی ادملرمزدن حسین نام کمسنه، فرخ پاشا مرحوم متصرف اولدوغی او زره سنوی مالی ایکی بیك بشیوز قرمزی التونه بروجه التزام مزبور حسینه ویریلور ایسه قبولمزدر شول شرطله که مبلغ مزبوره—دن سفر واقع او زره یوز اللی یوک [علاوی؟] واللی یوک [?] مزیریبدن دوه کتوروب تحمیل ایدوب سفر واقع او زره ایکی بیك بشیوز حسنه سکه تکمیل اولنجیه دکین منازل متفرقه—یه احمال نقل ایدوب مبلغ مزبوری کسر ایتمیوب حقاشدرمسنه کفیل بالمال اولورم دیو عرض حال ایتمکله شام محلفظه—سنده او لان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم و زیر روشن ضمیر سعادتلو مرتضی پاشا حضرتلرینک فرمان شریفلری او زره اشبو صورت مقاطعه و رلدی بالاده مسطور اولنان او زره مزیریبدن دوه کتوروب ایکی بیك بشیوز حسنه تکمیل اولنجه منازل مزبوره—یه احمال نقل اولنوب تمسك النه و هر کم امر شریف ذکر اولنان سنجاغی الور ایسه مبلغ مزبوری ادا ایتمینجه دخل ایتدرلمیه دیمکین اشبو صورت مقاطعه ویرلدی تحریراً فی او اخر شهر رجب سنه احدی و ثلاثین و الف

S.79

صورت مقطوعي ويرلمشدر

ابتداء مقطوع حصه، میری، قریه، [دیر ابو العشایر؟] تابع ناحیه، اقلیم البلان در قضاء شام درعهده، قدوة الاماجد والاعیان مصطفی چاوش کتخداء چاوشان دیوان شام صاحب تیمار قریه، مزبوره عن واجب سنه ۱۰۲۸ در سنه ۱۰۳۸واقع شده

پهر سنه حسنه سکه ۸۰

ايالت شام شريفه تابع اغفار سعسع وكسوه ودرك و [جسر المفتى؟] وام الشراطيط واغفار ديماس وحسينيه مقاطعه-لرى بوندن اقدم احمد بشه ايله قوردك عهده-لرنده سنه بيك يكرمي طقوز جمادى الاولنك غره سندن اوج سنه وارنجه اوج بيك التيوز طقسان قزل التونه عهده-لرنده مقید ایکن سنه، مزبوره رمضاننه دکین متصرفلر اولوب حسابلری کورلدکده ذمتلرینه اكى يوز غروشدن زياده كسر ظهور ايتمكله مقاطعه-لرينه رفع-لر لازم كلمكله اشبو اعياندن اولان حاج عمر ايله سيد احمد بن سيد [محمود؟] ديوان شامه كلوب عرض حال صنوب مقاطعه-لرينك سنوى ماللرينه اون اكى قزل التون زياده-سى ايله سنه بيك يكرمي شوالي غره-سندن اوچ سنیه وارنجه اولان زیاده-لری ایله اوچ بیك پدیپوز یكرمی التی قزل التونه كه سنوى بيك اكى يوز قرق اكى التون اولور وذكر اولنان مقاطعات عادت وقانون اوزره ضبط وربط ایلیوب اینده ورونده-دن بر فرده ظلم وتعدی اولنمیه وشرط سابق اوزره ایاب وذهابلردن قوافلك كون طغوسندن غروبي اولنجه دكين هر كيمك بر نسنه-سي ضايع اولور ایسه مذکور لر ماللرندن ادا ایده-لر شویلکه کیجه-ده ضایع اولور ایسه حاکم الوقت هر کم ایسه انلری احضار ایدوب بو قوللرینه علاقه اولنمیه وبعض بازرکان طایفه-سی مصر جانبندن خزينه كلدكده سردار او لانلروك حمايتلرنده اولوب رسم غفرى ودركى ورمكده تعلل ايدرلر اول مقوله كمسنه-لرى سردار اولنلر[دن؟] حمايت ايتميه-لر اولور ايسه احماللرى قانون اوزره كرفت اولنه وصاحب سعادت فرماني ايله ملتزمان مزبوران مادامكه مشاهره-لرن ماه بماه قسط اليوم اوزره حقلشور ايسه بر اقچه باقى وكسر كوسترميه-لر زمان مباشرتلرنده كسر واقع اولور ايسه في ما بعد كندولري مقبول اولمينجه زياده-لري مقبول اولنميه ومقاطعاتده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر اربابنه مقرر اولوب وملتزمانه اولان مواجب كندولرى استدوكلرى ادمسنه تعيين ايليه-لر ديمكين سنة بيك يكرمي طقوز شوالك غره-سندن اوچ سنيه وارنجه اوچ بيك يدييوز يكرمى التى حسنيه مزبورلره بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى تحريراً في ٨ شوال سنه ١.٢٩

S.77

ابتداء مقاطعه، خاصها افراز عتيق وجديد لواء قدس شريف وحضرت خليل الرحمن عليه السلام مع احتسابيه، قدس شريف وحضرت خليل الرحمن وتوابعها درعهده، حيدر عن مردمان حضرت فرخ پاشا حافظ لواء قدس شريف وامير الحاج [امين؟] بروجه التزام وحضرت مشار اليه ناظر بروجه كفاله عن غره، شوال سنه ١٠٢٩ عن واجب سنه ١١٠٢٩ الواقع در سنه ١٠٣٠ با تداخل لكل سنه

الى ثلث سنين حسنه سكه ٤٣٢٣ بهر سنه حسنه سكه ١٤٤١

ایالت شامدن قدس شریف خاصاری ایله حضرت خلیل الرحمن خاصاری واحتسابیه، قدس شریف وخلیل الرحمن وتوابعها مقاطعه سی بوندن اقدم لوا، مذکوره -ده محافظ اولان محمد پاشا ادملرمزدن عثمان وحسن عهده -لرنده ایکن لوا، مزبوره -نك محافظه -لغی سعادتلو فرخ پاشا حضرتلرینه تعیین اولندقده مقاطعه بکا کرکمز دیو بو جانبه اعلام ایلدکده حالا محافظ اولان سعادتلو فرخ پاشا بو جانبه ادم کوندروب ذکر اولنان مقاطعه -یه سنه بیك یکرمی طقوز شوالی غره -سندن التزام سابق اوزره اوچ ییله طالب اولدقده بروجه امانت ضبط اولنمقدن اولی اولمغله دستور مکرم مشیر مفخم شام محافظه -سنده اولان سعادتلو سلیمان پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله درعهده اولندی شول شرطله که مرقوم فرخ پاشا ادملرندن

تمسك ورلدى تحريراً في اوايل محرم الحرام من شهور سنه ١٠٣١

S.75

صورتى كورلمشدر

ابتداء مقطوع مزرعه، [عین العش؟] عن خواص مرج در لواء شام درعهده، قدوة الکتاب و[المحریرین؟] محاسبه-جی کاتب مراد افندی با زیاده ستاده عن واجب سنه ۱۰۲۹ در سنه ۱۰۲۱

ىهرسنە حسنە سكە ٢٥

في الاصل درعهده، اهالي قريه، [معيصره؟] مقيد بوده في سنه حسنه ١٣

زیاده، محاسبه-جی کاتب مراد افندی فی سنه حسنه ۱۲

ایالت شامده مرج ناحیه-سنده واقع مزرعه = [عین العش؟] دیمکله معروف بوندن اقدم قریه = اهالی = [معیصره ؟]نك عهده-لرنده بروجه مقطوع مقید اولوب سنه بسنه حقلشور لر ایکن مزرعه = مزبوره تحملی واردر دیو محلسبه-جی کاتب مراد افندی دیوان شامه عرض حال ویروب مضموننده مزرعه = مذکوره بو قوللرینه مقطوعیت اوزره زیاده ایله عهده-مه قید اولنور ایسه سال بسال مال مقطوعی سنه-ده یکرمی بش حسنه سکه التون اوزره اولور ایسه مزرعه-ده بعض کمسنه-لر اذن-سز بلاتمسك باغچه دیو غراس غرس ایتمشلردر اول مقوله-لروك تمسکلری یقلنوب عهده-لرنده بر شی ظهور ایدر ایسه کندولردن خزینه تحصیل اولنوب تسلیم خزینه اولنه دیمکین سنه بیك یکرمی طقوز واجبندن مراد افندی-نك عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب یدینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواسط جمادی الاول سنه

S.76

ابتداء مقاطعهء اغفار سعسع وكسوه وتوابعها مع اغفار ديماس وقريه، حسينيه وعادت درك ام الشراطيط و[جسر المفتى؟] وتوابعها در اطراف شام درعهده، عمر بن محمد وسيد احمد بن [محمود؟] امينان ملتزمان با فرمان حضرت دستور مكرم وزير حضرت سليمان پاشا حافظ ولايت شام عن غره، شوال سنه ١٠٢٩

الى ثلث سنىن حسنه سكه ٣٧٢٦ بهر سنه حسنه سكه ١٢٤٢

فى الاصل مقاطعات مزبورين درعهده، احمد بشه عن يكيچريان شام دركاه وقورد ملتزمان عن غره، جاسنه ۱۰۲۹ فى ثلث سنين حسنه سكه .٣٦٩ بهر سنه حسنه سكه ١٢٣٠

الزياده عن الاصل في ثلث سنين حسنه سكه ٣٦ في سنه حسنه سكه ١٢

سور شامك قاپولرندن اشبو باب شرقى ديمكله معروف نام قپو سنه بيك يكرمى طقوز شوال (المكرمك) (صح) غره-سندن بر سنه-ده يوز سكسان غروشه مقيد ايكن غايت محرم سنه بيك اوتوز متصرف اولوب بعده ديوانه عرض حال صنوب بكا زياده اولمشدر بكا ال ويرمز ديو بر قاچ دفعه قپونك مفتاحلرين كتورب خارجدن كمسنه-يه تكليف اولندقده انلر دخى بو بهايه ال ويرمز ديو [ايما؟] ايدوب اخرالأمر دستور مكرم مشير مفخم وزير سليمان پاشا حضرتلرينك فرمان-لرى موجبنجه هر سنه-ده يوز قرق درت قزل التونه كه اوچ سنه-يه وارنجه درتيوز اوتوز اكى حسنه ايدر مزبور سفر بن عبدالله عهده-سنه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدى فى التاريخ المزبوره

S.74

ابتداء مقطوع مزرعه، [عجول؟] ومزرعه، [خرابة؟] تابع ناحيه، رمله عن خواص شاهى درعهده، قدوة المشايخ مولانا الشيخ صالح بن احمد [داجانى؟] قدس سره العزيز از ان سبب كه خالى وخراب بوده وعن قديم الزمان درعهده، اجداد مشاراليه بوده وبر موجب مكتوب حضرت محمد پاشا المتقاعد وناظر خواص غزه ورمله بروجه مقطوع قيد شده عن واجب سنه ١٠٢٨ الواقع در سنه ١٠٣٠

بهر سنه ۵۰۰ بحساب معامله سکه ۲ یاره ۱۰

غزه ورمله خاصلرندن اشبو مزرعه؛ {عجول؟} ومزرعه؛ [دیر خرابة؟] دیمکله معروف خالی وخراب ایکن سنه بیك اون ایکی واجبندن مشارالیه شیخ احمد [داجانی؟] قدس سره العزیز اولادندن شیخ صالحك عهده-سنده خواص مزبوره ملتزملرینك رضالری ایله مقطوعیت اوزره هر سنه-ده بشر یوز اقچه-یه مقید اولوب ومزبور شیخ صالح مزبور قریه-دن نه حاصل اولور ایسه قدس شریفده مدفون داود النبی حضرتلرینك مرقد شریفلرنده بش وقتده تحیا[ت] ایدن فقرا و زوار فقرایه بذل وصرف ایلدوکی سابق الذکر متقاعد اولان محمد پلشا حضرتلری مکتوبلرنده اعلام ایتمکله ذکر اولنان مزارعی بوندن اقدم شیخ احمد [راضی؟] نام مورت مقطوع المشکن مولانا شیخ صالح [داجانی؟] غزه حاکمی اولان محمد پلشا حضرتلرینه صورت مقطوع المشکن مولانا شیخ صالح [داجانی؟] غزه حاکمی اولان محمد پلشا حضرتلرینه حالن بلدروب مشارالیه پلشا حضرتلری دخی علی ما هو الواقع دیوان شامه اعلام ایتمکین حق مستحقنه واصل اولماغچون دستور مکرم مشیر مفخم وزیر سلیمان پلشا حضرتلرینه اعلام ایتدوکی مکتوبی اوزره ینه کماکان ابقا ومقرر قلنه دیو بیورلدی شریفلری صادر اولمغله تکرار صورت مقطوع (کالاول؟) خزینه جانبندن ورلدی که ذکر اولنان مال مقطوعی که بشیوز تکرار صورت مقطوع (کالاول؟) خزینه جانبندن ورلدی که ذکر اولنان مال مقطوعی که بشیوز اقچه-در هر کم غزه ورمله ملتزمی اولور ایسه شیخ صالح مزبور ورقه-سن النه رجعه الوب خارجدن کمسنه دخل وتعرض ایتمیه تحریراً فی اوایل شهر شعبان سنه ۲۰۰۰.

S.75

بعد اليوم واروب محكم ديوار بنا ايليوب [مراحمی؟] لازم اولان انواع اشجاری غرس ايدوب مرادی اوزره كندو مالندن [معمور؟] وابادان ايدوب تصرف ايلدوكی اقچه هر نه مقدار اولور ايسه دفتر اولنوب ميری اوزر[ينه؟] [رقبه؟] بغلنوب اخردن كمسنه ميری ارضه زياده ايله طالب اولور ايسه ممضى دفتر موجبنجه صرف ايلدوكی مبلغی بالتمام كندویه ادا ايتمينجه زياده سبی مقبول اولمیوب اخره ورلمك شرطیله اشبو صورت محاكره تحریر اولنوب يدينه

پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری موجبنجه بیك اوتوز محرمنك غره-سندن غایت ذی الحجه-یه دكین ذكر اولنان اوچ بیك عدد اسدی غروش بالتمام تسلیم خزینه ایتمك اوزره اشبو صورت مقاطعه ورلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرینه قید اولنه تحریراً فی اوایل شهر صفر الخیر من شهور سنه ثلاثین والف

S.73

ابتداء مقطوع قریه، طره وقریه، [بحدلیه؟] وقریه، [علویه؟] وقریه، شمسکین وقریه، [عیون النصاری؟] وقریه، [مغیر؟] وقریه، [شعاره؟] ومزرعه، [حویره؟] وتوابعها عن زعامتها، بوده وبه خواص همایون الحاق شده درعهده، قدوة الاماجد والاکارم مصطفی اغا رکاب زاده عن متفرقه، درکاه عالی بروجه مقطوع قید شدن فرموده بر موجب برات شریف عالیشان المورخ فی ۸ ربیع الاخر سنه ۱۰۲۹ وابتدا، مقطوع عن غره، محرم الحرام سنه ۱۰۳۱

بر موجب التزام سابق في سنه غروش اسدى عدد ٢١١٤

خواص همايوندن اولان قريه، طره وقريه، [بحدليه؟] وبالاده مسطور اولان قرا ومزارع بوندن اقدم دركاه عالى متفرقه-لرندن اولان قدوة الاماجد والاكارم ركاب زاده مصطفى اغا-نك عهده-سنه هر سنه اکی بیك یوز اون غروشه مقید ایكن [بحدلیه؟] قریه-سینك رعایاسی امر شريف ايله قريه-لرى هر سنه التيوز غروشه كندو اوزرلرينه مقطوع قيد ايتدروب ويكرمى طقوز مالى مزبور ركاب زاده مصطفى اغاطره مالى ايله معاً تسليم خزينه ايتمش ايكن تكرار اول سنه-نك مالى [بحدليه؟] رعاياسي تسليم خزينه ايدوب وكيرو اوتوز سنه-سينك مالي دخى تسليم خزينه ايتمش ايكن سابق الذكر ركاب زاده ديوان شامه برات عاليشان ايله امر شريف ابراز ايليوب مضموننده مندرج اولان بودر كه مقدما كندو تصرفنده اولان طره ايله [بحدليه؟] وساير قريه-لرى هر سنه اكى بيك يوز اون درت غروشه مقيد اولوب وذكر اولان مبلغدن كندو علوفه-سى كه متفرقه-لقدر هر سنه اوچيوز التمش غروش اولور مال مقطوعدن فرونهاده ایله محسوب اولمق اوزره شرح اولنوب ومادامکه کندوسینك عهده-سنده-در ذكر اولنان قرا ومزارع برى برندن ايرليوب ايچندن بريسى ايرلمق لازم كلور ايسه جمله-سي الرلوب فسخ اولنه وبوندن اقدم خزينه، عامر[ه]-يه [و]حج شريف مصارفنه قرض وردوكي اوچ بيك حسنه سكه، الميوب خزينه، عامر[ه]-يه [هبه؟] اوله ديو براتنده مشروح ومندرج اولمغله حاليا شام شريف محافظه-سنده اولان وزير روشن ضمير سعادتلو سليمان پاشا ادام الله تعالى احلاله حضر تلرينك فرمان شريفلري موجبنجه كيرو كماكان ذكر اولنان طره و[بحدليه؟] وبالاده مسطور اولان قريه-لر مشاراليه ركاب زاده مصطفى اغانك عهده-سنه برات شریف عالیشان موجبنجه هر سنه اکی بیك پوز اون درت غروشه بروجه مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدى تحريراً في اوايل شهر جمادي الاخره سنه ثلاثين والف

S.74

ابتداء مقاطعه، بوابیه، باب شرقی عن ابواب سور مدینه، شام شریف در عهده، سفر بن عبدالله عن یکیچریان شام بروجه التزام عن غره، صفر سنه ۱۰۳۰

الى ثلث سنين غروش عدد ٤٣٢ بهر سنه غروش ١٤٤

غرهء شوال سنه ۱۰۲۹ عن واجب سنه ۱۰۲۹ الواقع در سنه ۱۰۳۰ با تداخل لکل سنه بر موجب مقاطعات سابقه

الى ثلث سنين حسنه سكه ٤٣٢٣ بهر سنه حسنه سكه ١٤٤١

ايالت شامدن قدس شريف خاصلري ايله خليل الرحمن خاصلري واحتسابيه، قدس شريف وخليل الرحمن وتوابعي مقاطعه سبى بوندن اقدم لواء مزبوره -ده محافظ اولان محمد يلشا ادملرندن عثمان وحسن عهده-لرنده ایکن لواء مزبوره-نك محافظه-لغي سعادتلو فرخ يلشا حضرتلرينه تعيين اولندقده مقاطعه بكا كركمز ديو بو جانبه اعلام ايلدكده حالا محافظ اولان فرخ پاشا بو جانبه ادم كوندروب ذكر اولنان مقاطعه-يه سنه بيك يكرمي شوالي غره-سندن اوج ييله وارنجه التزام سابق اوزره طالب اولدقده بروجه امانت ضبط اولنمقدن [] اولمغله دستورمكرم مشير مفخم شام محافظه-سنده اولان سعادتلو سليمان پاشا حضرتلرينك فرمان شریفلری اوزره درعهده اولندی شول شرطله که مرقوم فرخ پاشا ادملرندن حیدر بروجه التزام امين ملتزم اولوب ومشاراليه فرخ باشا ناظر بروجه كفاله اوله وواقع اولان محصولي مقابلجي تذكره-سي موجبنجه قدس شريف قلعه-سينك انفارينه سال بسال ويرمك اوزره وكذلك خليل الرحمن قلعه-سينك مواجبلرينه مابينلرنده واقع اولان محصول مقاطعه تقسيم اولنوب مال مقاطعه-دن زياده هر نه ارتر ايسه تسليم خزينه اولنه ديمكين سنه بيك يكرمي طقوز شوال المكرمك غره-سندن اوج ييله وارنجه درت بيك اوچيوز يكرمي اوچ قزل التونه كه سنوى مالى بيك درتيوز قرق برحسنه سكه ايدر مزبور حيدر امين ومشاراليه فرخ پلشا ناظر بروجه كفاله اولمق اوزره اشبو صورت مقاطعه ورلدى قدس شريف محكمه-سنده سجل شريفه قيد اولندقدن صكره صورتى بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في [اول؟] ربيع الاخر سنه ١٠٣٠

S.72

ابتداء مقاطعه، خواص وباد هواء لواء تدمر مع مملحه، مزبوره درعهده، قدوة الاماثل والاقران على عن سر بلوكان يكيچريان شام الشهير باشجى امين بروجه التزام عن غره، محرم سنه السند الله علية ذي الحجه سنه منه

الى سنه، كامله غروش اسدى عدد ٣٠٠٠

[همان؟] اوچ بيك اسدى غروشدر

لواء تدمر خواصی وباد هواسی ومملحه سی ایله معاً امر شریف عالیشان ایله خواص همایونه الحاق وحج شریف مصارفنه اوجقلق تعیین اولوب من بعد سنجاقل[ق]دن رفع اولنمق اوزره امر شریف جلیل القدر وارد اولمغین وکچن سنه دخی مزبورك تصرفنده اولوب ایکی بیك غروشین مملحه مقاطعه سی مقابله سنده تسلیم خزینه ایلیوب وبیك غروشین دخی امر شریف ایله لواء مزبور وزیر مصطفی پاشا مرحومك اوغلی او لان عبد الباقی بکه توجیه اولنمق ایله بیك یکرمی طقوز سنه سنده اولان لواء مزبورك محصولنی تسلیم ایتمکین اولنمق ایله بیك یکرمی طقوز سنه میری به ضبط و حج شریف مصارفنه تعیین اولنمغین حالیا کیرو امر شریف موجبنجه جمله میری به ضبط و حج شریف مصارفنه تعیین اولنمغین حالیا شام محافظه سنده اولان دستور مکرم مشیر مفخم وزیر روشن ضمیر سعادتلو سلیمان

هر سنه اوتوز بش حسنه سکه اولمغله مزبور مقطوعدن سال بسال النمق اوزره صورت مقطوع طلب ایتمکله دستور مکرم مشیر مفخم سعادتلو سلیمان پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره اشبو صورت یازلوب مشارالیه شیخ یوسفه ورلدی تحریراً فی اوایل [ر؟] سنه ۱.۳۰

S.70

ابتداء مقاطعه، باشخانه وتوابعها در نفس شام درعهده، درویش بن حاج یوسف وعز الدین عن اهالی، شام عن جماعت [رواسین؟] ملتزمان بروجه اشتراك عن غره، جمادی الاول سنه ثلاثین والف

فى ثلث سنين حسنه سكه ٦٤٨٠ بهر سنه حسنه سكه ٢١٦٠

نفس شامده واقع باشخانه وتوابعي مقاطعه-سي سنه-ده اكي بيك يوز التمش حسنه سكه-يه وقویون بازاری مقاطعه-سی دخی سنه-ده اوچ بیك بشیوز طقسان درت حسنیه شام يكيجريلرندن قاسم نام يكيجرينك عهده-سنده بروجه التزام مقيد اولوب ومزبورك التزامي تاريخندن بو انه كلنجه ذمتنده مال مقاطعه، اسراف واتلاف اوزره اولدوغندن بي حد وبي نهاية باقى وكسر ظهور ايدوب واوزرينه برقم دفعه حواله-لرقنولوب وبرقم دفعه شام قلعه-سنده حبس اولنوب اخرالأمر مزبور باشخانیه بریرار وحقندن کلور ملتزم کورلك اوزره ايكن اشبو باشجيلر طايفه-سندن درويش وعز الدين ديوان شامه مزبور مقاطعه-يه قاسمك التزامي اوزره طالبلر اولوب شول شرطله كه ماه بماه وقسط اليوم اوزره جواب ويره -يم كسر واقع اولور ايسه كندومز يانمزدن ادا ايده -يم ولكن ملتزم سابق اولان قاسمك كسرندن وباقيسندن بر اقچه وبر حبه بزه علاقه اولميوب ذمتنه هر نه ظهور ايدر ايسه كندوسي ويروب بو قوللرينه بر وجهله علاقه اولميه وذكر اولنان مقاطعه، اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط ايده-يم خلاف عادت وقانون كمسنيه ظلم [ايلميه-يم؟] ومادامكه ماه بماه قسط اليوم اوزره جواب وردكمزده اصلا اوزرمزه حواله قونلميوب مال مقاطعه، بو بنده-لرى تسليم خزينه [ايده-يم؟] وسابقا باشخانه ملتزملري ينه ورلوكلان باش واياق ينه بو قوللرينك دكاننه ورلوب نه (؟) بلقى قالور ايسه حالا [حالنجه؟] ينه اربابنه توزيع ايده-يم ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه دينمزدن اشغه وارلوب وملتزمانه متعلق مواجب كندويمز ادملرينه تعيين اولنه ديمكله دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور حافظ ولايت شام اولان سعادتلو وعزتلو سليمان باشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره سنه بیك اوتوز جمادی الاولنك غره-سندن بلا ذمت وكسر ملتزم [سابق؟] اوچ سنيه وارنجه التي بيك سكسان حسنيه كه سنوي مالي اكي بيك يوز التمش حسنه كه ايدر مزبور درويش ايله عز الدينك عهده-لرينه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في غرهء جمادي الاول سنه ١٠٣٠

S.71

ابتداء مقاطعه، خاصهاء افراز عتيق وجديد لواء قدس شريف وحضرت خليل الرحمن مع احتسابيه، قدس شريف وحضرت خليل الرحمن وتوابعها درعهده، حيدر مردمان حضرت فرخ پشا حافظ لواء مزبوره وامير الحاج امين ملتزم وحضرت مشاراليه ناطر بروجه كفاله عن

ذکر اولنان قریه و [حرجله ؟] مزارعی ایله بوندن اقدم وزیر روشن ضمیر حافظ احمد پلشا حصرتلرینك ادملرندن عبدی بلوك باشینك عهده - سنده سنه - ده بشیوز حسنه سکه - یه مقید ایکن مال میری - سن تسلیم خزینه ایدر ایکن حالیا سنه بیك یکرمی سکز واجبی مالی کندولرندن طلب اولندقده ویرمیوب ذکر اولنان قریه مالن تکرار مزبور عبدی بلوك باشی ایله وزیر مشارالیه حضرتلرینك قرنداشی او لان حسن بکدن طلب اولندقده انلر دخی ویرمیوب دیوان شامه ادم و خبر کوندروب مزبور قریه بزه لازم دکلدر هر کیم الور ایسه ویرك دیو اعلام اولندمغله بالضروری قریه و مزبوره - نك مالن تحصیل ایتمك صددنده ایکن بالاده مسطور او لان عبدی بلوك باشی ایله التی نفر یکیچری دیوان شام شریفه عرض حال ایدوب بزم قریه و منبوره بو منوال سابق اوزره سنه - ده بشیوز حسنه سکه - یه بو قوللری اوزرلرینه در عهده اولنور ایسه قبولزدر شول شرطله که حالا مالن تسلیم خزینه ایدوب نمتمزده بر اقچه قامیه دیمکین حالیا سنه بیك یکرمی سکز واجبندن که سنه بیك اوتوزده واقعدر تداخل سببی ایله والی و شام اولان امیر الامراء الکرام سعادتلو سلیمان پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره مزبورلرینك اوزرلارینه هر سنه - ده بشریوز حسنه سکه - یه در عهده اولندی واشبو صورت مقطوع یدلرینه ورلدی تحریراً فی اوایل شهر ذی الحجه سنه ۱۰۲۸

S.69

ابتداء مقطوع حصه عن عشر اراضیء وبساتین [قینیة؟] وخمریه در اطراف شام شریف در عهدهء قدوة المشایخ مولانا شیخ یوسف بن الشیخ ابوالفتح امام جامع شریف بنی أمیه در نفس شام بر موجب برات عالیشان المورخ فی ۱٦ رجب المرجب سنه ۱۲۹برای مواجب خود عن جوالیء شام محسوب شدن قرموده

بهرسنه حسنه سکه ۳۵

شام شریف اطرافنده [قینیة؟] و خمریه - نك عشری بقیه - سی هر سنه تسلیم خزینه اولنور ایکن سنه بیك یکرمی طقوز رجب الفردك اون التنجی تاریخی ایله مورخ برات شریف عالیشان شام شریفك بنی أمیه جامعنك امامی او لان قدوة العلما والمحققین مولانا شیخ یوسف زیدة فضایله یدندن برات عالیشان وارد اولوب مضمون سعادت مقروننده شام شریف جوالیسندن یومی اون درت عثمانی ایله وظیفه - یه متصرف اولوب شام شریفده جامع بنی أمیه - ده امام او لان مولانا یوسف زید علمه [زور؟] علم وفضل ایله اراسته وصلاح تقوی ایله پیراسته هر وجهله مستحق اولمغله تصرفنده او لان جوالی وظیفه - سنی المقده عسرت وضرورت چکمکله مرج مقطوعاتندن [قینیة؟] و خمریه مقطوعنك بقیه - سندن سال بسال محسوب وایراد ومصرف اولمق بابنده برات همایون و رلمك رجاسنه اعلام ایلمکین خزانه عامر[ه]ده محفوظ او لان محاسبه دفترلرینه نظر اولندقده وظیفه عزبوره بالفعل مومی الیه عامر[ه]ده مقطوعتك بقیه - سندن سال بسال ویرلمك فرمان اولوب بیك یکرمی طقوز رجب المرجبنك اون التنجی کونندن بو برات سعادت ایاتی و ردم وبیوردم که وجه مشروح رجب المرجبنك اون التنجی کونندن بو برات سعادت ایاتی و ردم وبیوردم که وجه مشروح اوزره براتی موجبنجه تعیین اولنان وظیفه - سن مقطوع مزبورك بقیه - سندن سال بسال اورده براتی موجبنجه تعیین اولنان وظیفه - سن مقطوع مزبورك بقیه - سندن سال بسال اوزره براتی موجبنجه تعیین اولنان وظیفه - سندن مزبور مومی الیه شیخ یوسفك وظیفه - سی

S.67

ابتداء مقاطعهء عادت اغنام ورسوم تركمان شام مع عادت اكراد متفرقه وبعض مزارع تابع ناحيه، جيدور وعادت اغنام ورسوم تركمانان سللوريه، حمص وتوابعها درعهده، يوسف بن عبد الله عن سپاهيان شام امين بروجه التزام وقولى عن سرپياده -كان يكيچريان شام ناظر بروجه كفاله عن واجب سنه ١٠٢٩

الى سنه، كامله بر موجب سنه، سابقه حسنه سكه ٥٠١٠

مقاطعه، عادت اغنام ورسوم تركمانان شام مع عادت اكراد متفرقه وبعض مزارع تابع جيدور في سنه، كامله حسنه سكه . ٤٢٩

مقاطعه، عادت اغنام ورسوم تركمانان سللوريه، حمص وتوابعها في سنه، كامله حسنه سكه ٧٢.

ايالت شام شريفه تابع عادت اغنام ورسوم تركمانان شام واكراد متفرقه ويراكندهء سللوريهء حمص وبعض قرا ومزارع [جولان شرقى؟] ناحيه-سنده واقعدر بوندن اقدم بيك يكرمي سكن تداخل حسابى اوزره شام ياياباشيلرندن قولى ياياباشينك نظارت وكفالتى ايله ادملرندن شام سياهيلرندن يوسف نام سياهي-نك عهده-سنده بر سنيه وارنجه بش بيك اون قزل التونه بروجه التزام مقيد اولوب ومذكور سنه-نك مالن بالتمام تسليم خزينه ايدوب وصورت محاسبه ورلوب واشبو [سنه؟] [كه؟] سنه بيك يكرمي طقوز واجب ماليدر كه واقعدر ينه التزام سابق اوزره اشبو قدوة الاماثل والاقران شام يايابلشيلرندن مزبور قولى بروجه كفاله ناظر اولمق اوزره ومزبور يوسف سياهى امين ملتزم اولوب وسنهء مزبوره مالى كه سنه بيك يكرمي طقوزده واقعدر حج شريف مصارفنه حالا بالتمام تسليم خزينه ايدوب والنه دخي صورت محاسبه ورلمشدر شول شرطله كه اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط ايدوب رعايادن وغيريدن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه وذكر اولنان مقاطعاته خارجدن بركمسنه كلوب زياده ايله وياخود برخصوص ايله طالب وراغب اولور ايسه مزبور لروك خزينهء عامره-يه تسليم ايلدوكلري اقچه بالتمام اللرنده اولان محاسبه موجبنجه كندولره ورمينجه مقاطعهء مزبوره دخل وتعرض اولنميه وذكر اولنان مقاطعات برى برندن ايرلميوب برينك فايده -سى برينك كسرينه محسوب اولنه ومقاطعاتده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر اربابنه مقرر اولوب ملتزمه متعلق اولان مواجب ملتزم كندو ادم-لرينه تعيين ايده ديمكين سنه بيك يكرمي طقوزده واقع مال ميريدر برسنه تداخل اوزره بش بيك اون قزل التونه سياهى يوسف ايله قولى ياياباشينك نظارت كفالتي ايله بر سنيه وارنجه درعهده اولنوب اشيو صورت مقاطعه ورلدي تحريراً في اون طقوز شوال سنه ١٠٢٩

S.68

ابتداء مقطوع قریه = [حرجله ؟] ومزارعها عن خواص مرج درعهده = عبدی عن سر بلوکان یکیچریان شام ومحمد بن محمد [چاوش ؟] وعلی ویوسف وسالم واسمعیل والیاس [همه ؟] عن یکیچریان شام بروجه اشتراك عن واجب سنه ۱۰۲۸ الواقع در سنه ۱۰۳۰

بهر سنه حسنه سکه ۵۰۰ تفاوت حسنه ۸۲٫۵

اولنور ایسه قبولمزدر شول شرطله که ذکر اولنان بشیوز قرمزی التونی مستحق اولدقچه تسلیم خزینه ایدوب نمتمزده بر پاره باقی قلمیه دیمکین شام محافظه-سنده وزیر روشن ضمیر سعادتلو سلیمان پلشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله بیك یکرمی طقوز واجبندن که بیك اوتوز بر سنه-سنده واقعدر مزبوران عهده-لرینه قید اولنوب ومزبور لر کندو ماللرندن قریه، مزبور رعایاسنه بشیوز غروش قوت وبشیوز غروش بورجلرن ادا ایلیوب شویلکه خارجدن کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه کندو یانلرندن ویردوکلری برج ایله قوت اقچه-سن که بیك غروشدر ادا ایتمینجه زیاده-لری قبول اولنمیه دیمکین وجه مشروح اوزره هر سنه بشیوز قزل التونه عهده-لرینه قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی تحریراً فی اواسط صفرالخیر سنه ثلاثین والف

S.66

بیت جن نام قریه بشیوز حسنه ایله علی بلوکباشی وعمر بلوکباشی اوزرینه تکرار بیك اوتوز سنه-سنده اواسط صفرده درعهده اولنوب مزبور عبد الحلیم فقیر براغمشدر

وتکرار باقی کویلری دخی مزبور براغوب بیك اوتوز بر سنه-سنده واقع اولان محصول رعایا ذمتنده-در شهاب اوغلی علی مانع اولمغین کمسنه قبول [ایتممشلردر؟]

ابتداء مقطوع قریه، بیت جن وقریه، حذر وقریه، ریما وقریه، خربة السودا وقریه، قلعه، جندل وحصه عن قریه، بقعسیم وبعض مزارع تابع خاص شاهی تابع ناحیه، اقلیم الزبیب تابع درعهده، عبد الحلیم بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۲۸ در سنه ۱۰۳۰ واقع شده

بهر سنه حسنه سکه ۱۱۰۰

ايالت شام شريفه تابع اقليم الزبيب ناحيه-سنده واقع اولان قريه، بيت جن وقريه، حذر وقريه، ريما وقريه، خربة السودا وحصه عن قريه، بقعسيم توابعي مزارعي ايله سنه-ده بيك يوز قزل التونه شهاب اوغلى احمد بلوك باشى عهده-سنده مقيد ايكن حاليا سنه بيك يكرمي سكز مالى مزبوردن طلب اولندقده ايبا ايدوب ورميوب وديوان شامه عرض حال كوندروب ذكر اولنان اقليم مالني بو قوللرندن طلب ايدوب ويرمكه قادر دكلم ومقطوع مزبور بكا لازم دكلدر هر كيمه ورر ايسه-كوز ويرك ديو اعلام ايلدكده مذكور عبد الحليم سياهى دخى ديوان شامه عرض ويروب شويلكه ذكر اولنان اقليم ناحيه-سينك مال مقطوعي سنه-ده منوال سابق اوزره بیك یوز قزل التونه بو قوللرینه درعهده اولنور ایسه قبولمدر شول شرطله كه ذكر اولنان مالى سنه بسنه تسليم خزينه ايدوب ذمتمده بر اقچه باقى قوميوب لكن قراء مزبوران رعايلسنه [حجت شرعيه؟] ايله وردكم قرض ماللري وييشين وردكم رعايادن النمينجه كمسنه دخل اولنميه ديمكين حاليا نظارت ايله شام محافظه-سنده اولان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير سليمان پاشا ادام تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شریفلری اوزره سنه بیك یكرمی سكز واجبندن كه تداخل حسابی اوزره بیك اوتوز سنه-سنده واقعدر بروجه مقطوعدر مزبور عبد الحليم سياهي-نك عهده-سنه قيد اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدى شول شرطله كه شهاب اوغللرى واخر كمسنه-لربر وجهله خواص همايون قريه-لرينه دخل وتعرض ايلميه-لر تحريراً في اوايل صفرالخير سنه ١٠٣٠

حال کلوب بالاده مذکور کویلره علاقه-سی اولمغله ایکی سنه-ده تداخل حسبی او زره بیك یکرمی طقوز واجبندن که سنه بیك اوتوز برده واقعدر ایکی سنیه وارنجه ایکی بیك ایکیوز حسنیه طالب اولوب حالا بیك یوز حسنه-سن که بیك اوتوز برده مستحق اولمشدر حج شریف مصارفنه بالتمام تسلیم خزینه ایده-یم وبالاده مذکور کویلردن ماعدا بر کویه وبر مزرعیه ویاخود ادملرم بر وجهله دخل وتعرض ایدر لر ایسه وناحق یره تعدی واستیلا ایدر لر ایسه مذکور کویلردن ال چکوب اخر کمسنه ضبط ایدوب ومقطوعدن الی رفع اولنه وتسلیم خزینه اولنان مال مقطوعکه قلسم اغانك ادمسی وابراهیم پاشا حضرتلرینك ادمسی تسلیم ایلدوکلری اقچهء اوچ سنه وارنجه تدرج ایله یانمدن ادا ایدوب بر اقچه وبر حبه باقی قوممق او زره سنه بیك یکرمی طقوز واجبندن که سنه بیك اوتوز برده واقعدر ایکی سنیه وارنجه ایکی بیك ایکیوز حسنیه مزبور امیر علی شهاب اوغلی امیر محمدك عهده-سنه بروجه التزام قید اولنوب طلبی ایله خزینه-دن اشبو صورت ویریلوب درعهده اولندی تحریراً فی اوایل شوال الکرم من شهور سنه احدی وثلاثین والف

S.64

ابتداء مقاطعه، بوابیه، باب توما عن ابواب سور مدینه، شام درعهده، قدوة الاعیان احمد عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه التزام عن غره، صفر سنه ۱.۳۰

الى ثلث سنين حسنه سكه ١٨٣ بهر سنه حسنه سكه ٦١

نفس شامك سور قاپولرندن اشبو باب توما ديمكله معروف نام قاپو بوندن اسبق رمضان دده—نك عهده—سنده اولوب ومزبور قاپويی خارجدن كمسنلره سپارش ایتمكله اینده ورونده—یه ظلم وتعدی ایتمكدن خالی اولیوب بو حال اوزره ایكن اشبو قدوة الاعیان شام بلوكباشیلرندن احمد بلوك باشی دیوان شامه كلوب مذكور قاپویه التزام سابق اوزره طالب اولوب وبر سنه—نك قسطن كه التمش بر حسنه اولور تسلیم خزینه ایدوب وسنه—سی تمام اولدقدن صكره ماه بماه قسط مقاطعه، تسلیم خزینه ایتمك اوزره اشبو صورت مقاطعه، غره، صفر سنه بیك اوتوزدن اوچ سنیه وارنجه یوز سكسان اوچ حسنیه مذكور احمد بلوك باشینك عهده—سنه قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدی تحریراً فی اوایل صفر الخیر سنه ۱.۳۰

S.65

ابتداء مقطوع قریه، بیت جن مع مزارعها تابع ناحیه، اقلیم الزبیب تابع ایالت شام درعهده، علی وعمر سر پیاده –کان یکیچریان شام بروجه مقطوع واشتراك قید شده عن غره، محرم سنه ۱.۲۹ الواقع در سنه ۱.۳۱

بهر سنه حسنه سکه ۵۰۰

بوندن اقدم اقلیم ناحیه-سنده واقع اولان قریه، بیت جن وحذر وریما وقریه، قلعه، جندل توابعی ایله بیك یكرمی سكز واجبندن كه بیك اوتوز سنه-سنده واقعدر عبد الحلیم نام كمسنه-نك عهده-سنده هر سنه بیك یوز قزل التونه درعهده اولمش ایكن حالیا بالاده مسطور اولان علی وعمر بلوك باشیلر دیوان شامه عرض حال ایدوب شویلكه بیت جن قریه-سن ومزرعه-سی ایله هر سنه بشیوز حسنه سكه-یه بروجه مقطوع بو قوللرینك عهده-لرینه قید

ابتداء مقطوع قریه، حبراص مع مزرعه، [اید؟] درنزد قریه، مزبوره تابع ناحیه، بنی کنعانه تابع ایالت شام عن زعامت مرحوم درویش کتخداء مرحوم وزیر سنان پاشا بوده وبا خط همایون سعادت مقرون وامر شریف عالیشان برای مصارف حج شریف بخزینه، شام الحاق شده درعهده، شیخ علی وشیخ محمد ومحمد بن سعید الشهیر [؟] وابو بکر [خطیب؟] بن [سعد؟] [دیاب الدح؟] طاها وعمر بن [حمید؟] وحاج اسمعیل بن [عنبر؟] ودیکر اسمعیل بن [عمر الجدی؟] همه؟] عن اهالی، قریه، حبراص متضامنین ومتکافلین بروجه اشتراك ومقطوع قید شده با نظارت ومعاونت ومظاهرت حضرت امیر الامراء الکرام ابراهیم پاشا المتقاعد و[دفتری؟]، خزانه، عامره، شام عن محصول سنه ۱.۳۱

بهر سنه حسنه ۲۵۰

ايالت شام شريفده بنى كنعانه ناحينه-سنده واقع اشبو قريه، حبراص وقربنده واقع مزرعه، [ايد؟] بوندن اقدم مرحوم وزير سنان پاشا كتخداسي مرحوم درويش كتخدانك زعامتلرندن اولوب وخط همايون سعادت مقرون ايله وامر شريف ايله وحج شريف مصارفنه شام خزينه-سنه الحاق اولنوب وبر قج سنه-دن برو دركاه عالى چاوشلرندن عمر چاوشك عهده-سنده هر سنه-ده مزبور قريه ايله بر قج مزارعي ايله سنه-ده درتيوز اون التي حسنه سكه التونه مقید ایکن مزبور عمر چاوش دیوان شامه کلوب قریه، مزبوره-نك ضبطندن ورعایاسنه قوت ويرمه-دن عجز كتوروب وهر كيمه درعهده ايدر ايسه-كوز ورك ديو جواب ايلدكده قريه، مزبوره-نك شيخلري اولان شيخ على وشيخ محمد واهاليدن محمد بن سعيد الشهير [؟] وابو بكر [خطيب؟] بن سعيد [دياب الدح؟] وطاها بن عمر بن حميد وحاج اسمعيل [بن عنبر؟] وديكر اسمعيل عمر [الجدى؟] متضامنين ومتكافلين وقريه، مزبوره-دن يوسف ابو [؟][؟] جمله برى برلرينه مقطوعيت اوزره قبوللرى اولوب وكندولرك رضالرى ايله حالا شام دفترداري اولان امير الامراء الكرام ابراهيم ياشا حضرتلري دام اقباله اوزريمزه ناظر ومعاون ومظاهر اولمق اوزره قبوللرى اولدقده درعهده اولندى شول شرطله كه مال مقطوعمز سنه-ده ايكيوز اللي قزل التوني هر سنه-ده ماه شوال المكرمك اواخرنده حج شريف مصارفنه بالتمام ادا ایده-لم بیمکین سنه بیك اوتوز محصولندن بالاده مذكورلروك اسامیسی اوزره-لرینه بروجه مقطوع واشتراك قيد يدلرينه اشبو صورت مقطوع ويرلدى تحريراً في اواخر جمادي الاول سنه ١٠٣١

S.63

ابتداء مقطوع قریه، بیت جن مع مزارعها وقریه، حذر وقریه، ریما وقریه، خربة السودا وقریه، خربة السودا وقریه، خندل تابع ناحیه، اقلیم الزبیب مع خاص شاهی درعهده، امیر محمد بن امیر علی بن شهاب بروجه التزام قبول کرده عن واجب سنه ۱۰۲۹ الواقع در سنه ۱۰۳۱

الى كامله سنين حسنه ٢٢٠٠ بهر سنه حسنه ١١٠٠

ایالت شامده اقلیم الزبیب ناحیه-سنده خاص شاهی-دن اشبو قریه، بیت جن مزارعی ایله وقریه، حذر وقریه، قلعه، جندل وقریه، خربة السود وقریه، ریما مزازعی ایله سابقا قاسم اغانك ادملرندن عمر بلوك باشینك عهده-سنده وابراهیم پاشا حضرتلرینك ادملرینك عهده-لرنده ایكن حالا شهاب اوغللرندن امیر علی اوغلی امیر محمدک چانبدن دیوان شامه عرض

ایکن حسین یکیچرینك یدیندن سنه بیك اوتوز بر ربیع الاولینك سکزنجی کونی تاریخیله مورخ امر شریف عالیشان ابراز ایدوب مضموننده هر سنه-ده التمش بش حسنیه قبولی اولمغله بر موجب امر شریف عالیشان مال میری-یه سعی اولمغله مزبور حسین یکیچرینك عهده-سنده قید اولندی شول شرطله که بوندن اقدم قاپوجی اولنلر نوجهله ضبط ایده-کلمش-لر ایسه مزبور داخی اول وجهله ضبط وتصرف ایدوب وهر ایده واقع او لان محصولی ماه بماه تسلیم خزینه ایدوب سنه-سی اخر اولدقده بالتمام قسط الیوم اوزره جواب ویروب محاسبه-سی اله وقاپویی مزبوردن اینده ورونده اولنلر هر کم ایسه من بعد ظلم وتعدی اولنمیه دیمکین سنه بیك اوتوز بر جمادی الاولنك غره-سندن مزبور حسین یکیچرینك عهده-سنه سنه-ده التمش بش حسنه سکه التونه بروجه التزام قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدی تحریراً فی اوایل جمادی الاول سنه ۱۰۲۱

صح

S.62

صورت مقطوعي كورلمشدر

ابتداء مقطوع مزرعهء [حوشین؟] تابع ناحیه، زبدانی ووادی برده عن خواص شاهی در لواء شام درعهده، قدوة الاماثل والاقران حسن اغا عن زعماء شام بروجه مقطوع قید شده بر موجب امر شریف عالیشان عن واجب سنه ۱۰۳۰ الواقع در سنه ۱۰۳۲

بهرسنه حسنه ۸

ایالت شامه تابع زبدانی و وادی برده ناحیه—سنده خواص همایوندن او لان قریه و [افره ؟] قربنده اشبو مزرعه و [حوشین ؟] زعماء شامده حسن زعیمك مقطوعیت او زره عهده—سنده مقید اولوب وسال بسال تسلیم خزینه ایدوب بو حال او زره ایکن خواص زبدانی و وادی برده ملتزمی اولنلر قریه و [افره ؟] رعایاسن رنجیده و رمیده ایدوب مزبور حسن اغا دیوانه کلوب جواب ایلدیکه مزبور [حوشین ؟] مزرعه—سندن ماعدا [ارباطه ؟] نام مزرعه دخی و اردر مال مقطوعی ویرك دیو بو قوللرین و زعامتم او لان قریه و [افره ؟] رعایاسن رنجیده ایدرلر شمدیه مقطوعی ویرك دیو بو قوللرین و زعامتم او لان قریه و قدر اكر مزبور [رباطه ؟] نام مزرعه نکین [همان ؟] [حوشین ؟] مزرعه—سندن غیری مزرعه یوقدر اكر مزبور [رباطه ؟] نام مزرعه شنك رعایاسنه بر وجهله معارض اولمیوب و مذکور [حوشین ؟] مزرعه—سنك مال مقطوعی سکز حسنه—در بو قوللری سال بسال کندم تسلیم خزینه ایدوب نهایت الأمر زبدانی ملتزمی هر کم اولور ایسه دینندن اشغه و ارلمق او زره سنه بیك او توز و اجبندن که سنه بیك او توز ایکیده و اقعدر مشار الیه حسن اغانك یدنه صورت مقطوع ویرلدی و خصوص مزبور ایچون النده امر شریف عالیشان اولوب اصلا قریه و [افره ؟] رعایاسنه کمسنه دخل و تعرض ایتمیه دیمکله شریف عالیشان اولوب اصلا قریه و [افره ؟] رعایاسنه کمسنه دخل و تعرض ایتمیه دیمکله خزینه و شامدن صورت مقطوع طلب ایتمکله اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی او ایل

S.63

صورت مقطوع كولمشدر

واشبو قدوة المحققين نفس شامك امام شافعي مذهب شريفلري موجبنجه مفتى اولوب مولانا شیخ کمال الدین عیثاوی زید علمه-نك شام شریف جوالی-خور لرندن خزینه-دن كندونك واوغلينك يومي قرق درت اقچه علوفه-لري اولوب وحاليا اون بش اقچه داخي ترقى اولوب جمله یومی ۵۹ اقچه علوفه-لری شامی حسابی اوزره یکرمی طقوز بچق یاره اولور برات عاليشان موجبنجه علوفه-لرى اولوب والمده عسرت چكوب واجب الرعايه اولمغله كندونك بالذات استانه، سعادته واروب امر شريف وبرات عاليشان (ابراز؟) ابدوب مضمون سعادت مقروننده قريهء مزبوره حاليا بعلبك امين اولان حرفوش اوغللرندن امير يونس ندر بنم ساير دفتردا[را]ن سايره زمانلرنده مشاراليهك جوالي علوفه-لري محسوب اولنه ديدكلرنده [ديو؟] دخل ايتدكندن ماعدا قريه، مزبور[ه]نك اوچ ربعي اولوب رعاياسن ظلم وتعدي-سندن پراكنده وهر بری بر دیاره جلای وطن ایدوب ومشار الیه شیخ کمال الدین عیثاوی مزبور قریه-ده کلی علاقه -سى اولوب ومزبور قريه-نك اوچ ربعى بعض اوقاف حرمين شريفين وبعضيسى وقف عمارة [؟] اولمغله فقرايه واينده ورونده قدس شريف ومصر قوافلك [يولاري؟] واغراغي اولمغله قريه، مزبوره-نك خرابلغي مسلمانلره غدر وخور اولمسى مقرردر ديمكله استانه، سعادت مومى اليه مفتىء شافعي اولان مولانا شيخ كمال الدين عبثاوي زيدة علمه قريهء مزبوره-نك ربعى جوالى علوفه-لرى مقابله-سنده انعام اولمق اوزره برات عاليشان وامر شريف ويرمكله سنه بيك اوتوز واجبندن كه سنه بيك اوتوز اكده واقعدر سنه-ده ولالت دفتری موجبنجه سکز بیك پاره-په درعهده اولندی شول شرطله که بر وجهله وخوردن ال چكوب نهايت الأمر دخل وتعرض ايلميوب هر سنه امين بعلبك محاسبه-سى كورلدكده سكز بيك پاره-يه ملتزمان دينلرندن اشغه واريله ديمكين سنه بيك اوتوز واجبندن كه سنه بيك [اوتوز اكيده؟] واقعدر مشاراليه مولانا شيخ كمال الدين عيثاوي مفتى-نك عهده-سنه وخزینه-دن یومی ۵۹ اقچه جوالی علوفه-سی ربع قریه، مزبوره مقابله-سنده خزینه-یه قالوب اصلا وقطعاً بر اقچه ويرلمك اوزره طالب ايله اشبو صورت مقطوع ويرلدي حرر في اوایل شعبان سنه ۱۰۳۱

S.62

مقطوع صورتى كورلمشدر

[؟] مقاطعات مزبورین در زمان حضرت ابراهیم پاشا دام اقباله دفتردار خزانه اشام عن غره و جاسنه ۱۰۳۱ ویحیی افندی مقاطعه خزینه اشام

ابتداء مقاطعه، بوابیه، باب توما عن ابواب سور مدینه، شام درعهده، حسین عن جماعت یکیچریان شام امین بروجه التزام بر موجب امر شریف عالیشان المورخ فی ۸ ربیع الاول سنه ۱۰۳۱ و (سالیانه؟) عهده، حسین المزبور بروجه التزام قید شده عن غره، جمادی الاول سنه ۱۰۳۱ با زیاده

بهر سنه حسنه سکه ۲۰ فی شهر حسنه ۵ ثلث ۲

نفس شامك قاپولرندن اشبو باب توما بيمكله معروف نام قاپو بوندن اسبق سنه بيك اوتوز بر صفر الخيرك غره-سندن شام بلوكباشيلرندن احمد بلوكباشي نام كمسنه-نك عهده-سنده بازركان كلمسنه [تعلقى؟] اولمغله مقاطعات بر اوغوردن تدنى ايتمكله حالا حسابلرى كورلدكده كلى كسرى ظهور الدوب تداركي كورلك لازم كلمكله اهل وقوف واهل خبره معرفتيله هر مقاطعه [حق القرارنه؟] تخمين اولدقده اوچ سنه-ده يكرمي اكى بيك بشيوز التونه تحويل جدید بغلنمه-سی مزبور ملتزمان ومیری جانبه اولی وانفع اولمغله مشارالیه وزیر حضرتلرينك زمان شريفلري اوزره سنه بيك اوتوز بر محرمنك غره-سندن اوچ پيله وارنجه بكرمي اكى بيك بشيوز حسنيه كه سنوى مالى يدى بيك بشيوز حسنه وغروش حسابي اوزره اون اکی بیك غروش اولور اکی ثلث غروش وبر ثلث پاره دخی [بین الناس یه؟] جاری اولور ایسه اول منوال اوزره خزینه، عامره-یه تسلیم ایلیه-لر مزبور محفوظ چاوش ایله [معتوق ؟] چاوشك عهده-لرينه بروجه التزام قيد اولندى شول شرط[ل]ه كه مزبور مقاطعه التي اي رواجي والتي اي كسيري اولوب رواج زماني اولدقده التي اي اولان كسرى ادا ايلمينجه مقاطعه-لره ال ورميوب متصرف اولميه-لر وجمله مقاطعات برى برندن ايرلميوب برينك فايده-سي برينك كسرينه محسوب اولنه وذكر اولنان مقاطعات اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط اولنوب برينك فايده-سى برينك كسرينه محسوب اولنه وشرط سابق اوزره حجاز ومصر جانبلرندن قهوه كلدكده شويلكه نفس شامده بيع اولنور ايسه تمام باج النه ومقاطعا[ت] مزبوره-ده او لان اكر حرير دلاللريدر واكر سمساريه دلاللريدر واكر يساغى-در واكر كاتبدر واكر وزان-در بزم دله-دكمز ادملر استخدام اولنوب كمسنه دخل وتعرض ايتميه مادامكه قسط اليوم اوزره جواب ويره-وز اوزرمزه حواله قونلميوب شويلكه قسط الدوم ورمكده اهمال ومساهله اولنور ايسه اوزرمزه حواله وكاتب تعيين اولنه شروط [سابق؟] اوزره هر كيمك النده تمغاسز قماش وياخود تمغلسز حرير بولنور ايسه ميرى-يه كرفت اولنوب اخفا ايدنلروك حقنده كلنه ومقاطعه-لرده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكري موجبنجه دينمزدن اشغه وارلوب وملتزمانه متعلق اولان مواجب كندو ادملرومزه تعيين اولنوب محاسبه-مزدن محسوب اولنه ديمكين سنه بيك اوتوز بر محرمنك غره-سندن اوچ پیله وارنجه یکرمی اکی بیك بشیوز حسنه که سنوی مالی یدی بیك بشیوز حسنه ایدوب اسدی غروش حسابی اوزره اون اکی بیك غروش اولوب اون حسنه اون التی غروش حسابي اوزره مزبوران محفوظ چاوش ايله [معتوق ؟] چاوشك عهده-لرينه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى تحريراً في اواسط شهر محرم سنه ١٠٣١

S.61

صورت مقطوعي ويرلشدر

ابتداء مقطوع قریه، عیثا تابع ناحیه، شوف البیاض در لواء شام عن حصه، میری آط که در مقابله، علوفه، خود ۵۹ اقچه، شامی عن جوالی-خوران شام برای مولانا شیخ کمال الدین عیثاوی وولدش [مرعی؟] وشیخ مزبور مفتی، مذهب شافعی بر موجب برات عالیشان انعام شده در عهده، قدوة المحققین مولانا شیخ کمال الدین عیثاوی بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱.۳۰ در سنه ۲۰۲۲ واقع شده

بهرسنه پاره ۸۰۰۰

ایالت شامه تابع ناحیه، شوف البیاض-ده واقع قریه، عیثا دیمکله معروف که ربعی 7 ط خواص میریدن اولوب سنه-سی و لایت دفتری موجبنجه سکز بیك پاره-یه مقید اولوب

ایالت شامه تابع غوطه ناحیه-سنده خواص همایون او لان مزرعه و آمرج الجسر؟] ومزرعه و اوداعیه و اوداعیه و آمرج الجسر؟] ومزرعه و آوداعیه و آمرو بالاده مذکور قاسم بلوکباشی ایله پروانه بن حسن ارنبودك عهده-لرنده مذکور مز[ر]عه-لرده کلی علاقه-لری اولمغله وحالا بعض پرلره اشجار متنوعه ایله بعض پرلره [غراس؟] اکمك ایچون اذن طلب ایلدکلرنده میری حقنه دخی او لا وانفع اولمغله پنه مذکور لره تجدید مقطوع وغراسه دخی اذن ویرلوب وینه هر سنه-ده مزبور قاسم بلوکباشی ایله پروانه-نك عهده-لرینه اوتوز بر واجبندن که سنه بیك اوتوز اوچده واقعدر هر سنه-ده پتمش قزل التونه بروجه مقطوع قید اولنوب پدلرینه اشبو صورت مقطوع ویرلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات مقترارینه نقل اولنه تحریراً فی اوایل رجب سنه ۱۰۳۲

S.60

ابتداء مقاطعه، رسم میزان حریر وکمرك مع مقاطعه، رسم تمغلی اقمشه، متنوعه ورسم سمساریه ورسم قهوه، بن در نفس شام درعهده، قدوة الاعیان محفوظ چاوش و[معتوق؟] چاوشان امینان ملتزمان بروجه اشتراك عن غره، محرم سنه ۱.۳۱

الى ثلث سنين حسنه سكه ٢٢٨٠٠ بهر سنه حسنه سكه ٧٥٠٠ بحساب غروش عدد ١٢٠٠٠

مقاطعه، رسم ميزان حرير وكمرك عن التاريخ المزبور في ثلث سنين حسنه سكه ٧٨٠٠ بهر سنه حسنه سكه ٢٦٠٠

مقاطعه، رسم تمغا ورسم سمساریه فی ثلث سنین حسنه سکه ۸۵۰۰ بهر سنه حسنه سکه ۲۸۰۰

مقاطعه، رسم بن قهوه عن تاريخ المزبور في ثلث سنين حسنه سكه .٦١٥ بهر سنه حسنه سكه .٠٠٠ .٠٠

نفس شامده واقع رسم میزان حریر وکمرك ورسم تمغا ورسم سمساریه مع مقاطعه، رسم قهوه، بن مقاطعه-لری بوندن اقدم سنه-ده مزبور ملتزملر عهده-لرنده طقوز بیك سکز یوز اوتوز بش حسنیه التزامده اولوب لکن مزبور ملتزملردن قسط الیوم اوزره جواب طلب اولندقده ورمکده اقتدارلری-مز یوقدر اکر بو قوللرینه اعتمادکوز یوغسه جانب میریدن اوزرمزه مستقیم کمسنه-لر قویوب تفتیش وتفحص ایلیوب کورك ویاخود بر کمسنیه التزامه ویروك دیو داد وفریاد ایلدوکلرنده دستور مکرم مشیر مفخم وزیر روشن ضمیر سلیمان پاشا حضرتلری ادام الله تعالی اجلاله جانبندن وخزینه جانبندن کاتب تعیین اولنوب یدی سکز ای دخی رواجی زماننده ضبط وربط اولنوب روز بروز دفتر اولندقده مال مقاطعه انجق نصف مالن احاطه ایدوب وبوندن ماعدا سابقا ملتزم اولنلروك التزاملری تتبع اولندقده سابقا ملتزم اولنلروك که التزاملر که کسر محمد بلوك باشی ودیکر داخی محمد بلوك باشی- نك کسری دخی که درت بیك حسنه تحمیل اولنوب وبوندن ماعدا سفر همایون اولمغله اصلا بازرکان طایفه-سی کلمیوب باخصوص مزبور مقاطعه-لروك محصولی [روزم؟] جانبدن

واجبى كه سنه بيك اوتوزده واقعدر امر شريف ايله قريه، رحيبه وجرو[د]دن فرنهاده اولنان بيك اكبيوز قنطار بلس مقابله-سنده اكى يوز حسنه نقصانى ايله كه اكى بيك سكز يوز حسنه سكه ايلر بو قوللرينه درعهده اولنور ايسه قبولمزدر شول شرطله كه حج شريف مصارفنه بروجه پیشین اکی بیك اسدی غروش یدك مالنه تسلیم خزینه ایدوب وبلس قطع ايتمه-سنه دخي كندو مالمزدن سرمايه وخلعت بها ويروب وبقيه قلان اقچه عدخي لذذ علوفه-سنه تسليم ايدوب ذمتمزده بر اقچه باقي وكسر قالميه بيمكله شرط ايلدوكلري وجه مشروح اوزره اولمسى مال ميرى ورعايا حقنه اولى وانفع اولمغين برسنيه وارنجه اكى بيك سكز يوز حسنه سکه-یه درعهده اولندی که عادت قدیمه او زره اکر بلس خاك وحجر در بر [ثلثی؟] صابونجيلره وبر [ثلثي؟] صباغين و[قصارين؟] طايفه-سي و بر [ثلثي؟] افرنج طايفه-سنه بيع اولنوب كمسنه اعناد ومخالفت ايتميه وملتزم سابقك درانبار بلس وياخود رعايا ذمتلرنده باقى قالش نسنه-لرى وار ايسه بلس جديد فروخت اولندقدن صكره انلروك بلس-لرى فروخت اولوب بزه علاقه-لرى اولميه وحالا اهالىء قريه، رحيبه وجرود[د]ه قطع ایلدوکلری اوچیوز قنطار بلسی کندو قریه-لرنده درانبار اولنه وقریه، ضمیرده هر سنه عادت قديمه اوزره نمقدار بلس ويره-كلمشلرايسه كيرو كماكان ويروب نقصان ورميه-لر وشام يكيچريلرندن يوسف بشه اهل وقوف اولمغله قريه، ضميرده يساغى ومباشر اولمه-سى مال ميرى حقنه اولى وانفع اولمغين كيرو يساغى [تعهد؟] اولنه وفايده اشنان ورسوم وباد هواء قريه، ضمير داخل التزام اولوب كمسنه [معارض؟] اولميه ومزبورلروك [٥٩ ص] سنه-لرى تمام اولمدين خارجدن كمسنه كلوب طالب اولور ايسه مزبور لروك وردوكلرى اقجهء وياخود بيع اولنمامش درانبار بلس-لرن قبول ايتمينجه مقاطعه-لرى فسخ اولنميه وحالا شام خزینه-سنه مقاطعه-جیسی یحیی افندی او زرمزه ناظر تعیین اولنوب مال پادشاهی ضبط وربط ایلیوب تلف اولنمیه مقاطعه-ده اولان مواجب خدام دیوان طرفندن تذاکر موجبنجه اشغه واريله وملتزمانه متعلق اولان مواجب خدام كندو ادملرينه تعيين اولنوب دينلرندن حساب اولنه ديمكله شام شريف محافظه-سنده اولان دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير سعادتلو سليمان باشا اد[١]م الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شریفلری اوزره سنه بیك یكرمی طقوز واجبندن كه سنه بیك اوتوز واقعدر مزبوران علی بشه ایله سلیمان بشه نام یکیچریلروك عهده-لرینه بروجه التزام اکی بیك سكز یوز قزل التونه درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اواخر شهر شعبان المعظم من شهور سنه ثلاثين والف

S.59

ابتداء مقطوع مزرعه، [مرج الجسر؟] ومزرعه، [وداعیه؟] ومزرعه، [اقلایه؟] تابع ناحیه، غوطه عن خاص پادشاهی تابع ایالت شام درعهده، قدوة الاعیان قلسم عن سر بلوکان یکیچریان شام وپروانه بن حسن ارنبود سر بلوك بروجه مقطوع مقید بود و[باز؟] تجدید شدن طلب کرده-اند و با شرط در مزارع مزبورین غر[ا]س اشجار متنوعه اذن طلب کرده-اند وداده شده عن واجب سنه ۱۰۳۱ الواقع در سنه ۱۰۳۲

بهر سنه بر موجب مقطوع قديم حسنه سكه ٧٠

فى الاصل مقطوع مزارع مزبورين درعهدهء مزبورين واجب سنه ١٠٢٣ بهر سنه حسنه سكه

فى الاصل مال مقطوع قريه، مزبور فى سنه حسنه ١٢٠

زیاده عزبور فی سنه حسنه ۲۲

ایالت شامده جبة العسال ناحیه—سنده اشبو قریه، معلولة النصاری بوندن اقدم کاتب اوغلی ابو السعودك اوغلی احمدك عهده—سنده حصه، میریسی سنه—ده یوز یکرمی حسنه سکه—یه مقید ایکن وفات ایتمکله مقطوعی خالی قالوب اشبو [ارشد؟] او لادندن او لان یحیی چاوش یدنده برات شریف ایله امر منیف اولمغین سنه—ده یکرمی ایکی حسنه سکه زیاده—سیله مشار الیه یحیی چاوش عهده—سنده مقطوعیت اوزره برات شریف وامر عالیشان موجبنجه قید اولنوب ومزبور یحیی چاوشك اجدادی وقف اولوب وکندودن غیری [ارشد؟] او لاد اولمامغله حجت شرعیه ایله تولیت ونظارت کندویه اولمق اوزره قبل شرع شریفدن حکم اولنوب سنه—ده یوز قرق ایکی حسنه سکه درعهده اولمغله حالیا شام محلقظه—سنده او لان وزیر روشن ضمیر سعادتلو مرتضی پاشا حضرتلرینك فرمان شریفلری اوزره قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی که سایر مقطوعات خزینیه تسلیم اولدقده مزبور دخی مال میری تسلیم ایلیوب ذمتنده بر پاره وبر حبه قلمیه تحریراً فی اواسط شهر رجب المرجب سنه میری

S.58

ابتداء مقاطعه، بلس خاك وحجر مع فايده، اشنان ودر اطراف شام مع رسوم باد هواء قريه، ضمير تابع ناحيه، مرج وتوابعها در عهده، على بشه وسليمان بشه عن يكيچريان شام امينان ملتزمان بروجه اشتراك عن واجب سنه ١٠٣٨ الواقع در سنه ١٠٣٠

الى سنه، كامله حسنه سكه ۲۸۰۰

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، [معتوق؟] ومحفوظ چاوشان ملتزمان فى سنه حسنه سكه

نقصان عن سنه، سابقه بر موجب امر شریف عن قریه، جرود ورحیبه هر سال ۱۲۰۰ قنطار فرنهاده شدن فرموده وبدلش ۲۰۰ حسنه سکه نقصان داده فی سنه حسنه سکه ۲۰۰

شام شریف اطرافنده واقع اولان فایده، بلس خاك و حجر و فایده، اشنان و رسوم و باد هوا و شریه مصیر و توابعها مقاطعه سی بوندن اقدم سنه سده او چ بیك حسنه سكیه [معتوق ؟] ایله محفوظ چاوشك بیك یكرمی طقوز واجبی التزاملرنده اولوب و سنه و مزبوره -نك حسابی كورلدكده نمتلرنده قسط الیوم اوزره طقوز یوز حسنه سكه باقی ظهور ایدوب طلب اولندقده بیك اكییوز قنطار بلس امر شریف ایله فرونهاده اولمشدر مال مقاطعه ال و رمز دیو تعلل و بهانه ایدوب و حالا بلس [احراقنك ؟] زمانی حلول ایدوب عادت قدیمه او زره سرمایه و خلعت بها لازم اولوب شویلكه زمانی ایله بلس قطع اولمز ایسه مال میری تلف و ضایع اولمق خوفندن بر یرار و معتمد علیه کمسنه ملتزم كورلمك او زره ایكن اشبو شام یكیچریلرندن علی و سلیمان بر یرار و معتمد علیه كمسنه ملتزم كورلمك او زره ایكن اشبو شام یكیچریلرندن علی و سلیمان بشه دیوان شامه عرض حال ویروب ذكر اولنان مقاطعه و بر سنیه و ارنجه بیك یكرمی طقوز

م مقاطعه، خواص حولا وشعرا قضاء قنيطره في ثلث سنين حسنه سكه ٢١٠٠

م مقاطعه، خواص صيدا واسكله، م واسكله، بيروت وناحيه، شوف بن معن وتوابعها في ثلث سنين حسنه سكه ٢٩٧٧٢

م مقاطعه، خواص جرد ومتن در قضاء بيروت في ثلث سنين حسنه سكه ٦٩٦٣

م مقاطعه، خواص جبل کسروان وقریه، [اغریز؟] تابع قضاء بیروت و[؟] فی ثلث حسنه سکه ۱۲٤۲۰

م مقاطعه، خواص ناحیه، غرب وشحار در قضاء بیروت فی ثلث سنین حسنه سکه ٦٩٠٠

شام شريف ايالتنده صفد سنجاغنده واقع طبريه وعكا ومقاطعات نفس صفد وجيره وبشاره وشقيف وفايده، ملح عكا واسكله-سي ايله اوج سنه-ده التمش التي بيك حسنيه ولواء صفد قديمي دخي اوج سنه اوتوز بيك حسنيه وقنيطره قضاسنده واقع حولا وشعرا خاصلري [دخي؟] [اوج؟] سنه-ده اکی بیك پوز حسنیه وصیدا خاصلری ایله اسكله-سی واسكله، بیروت وناحیه، شوف بن معن خاصلری توابعی ایله اوچ سنه-ده یکرمی طقوز بیك یدی یوز یتمش اکی حسنیه وبیروت قضاسنده جرد ومن خاصلری دخی اوج سنه-ده التی بیك طقوز یوز التمش اوچ حسنيه وقضاء مزبوره-ده واقع جبل كسروان وقريه، [اغراز؟] و[جرده؟]، نفس بيروت توابعها ايله اوچ سنه-ده اون اكى بيك درتيوز [يكرمى؟] حسنيه وينه قضاء مزبوره-ده واقع غرب وشحار خاصلري مقاطعه-سي اوچ سنه-ده التي بيك طقوز يوز حسنه كه جمله مقاطعات اوچ سنه-ده يوز اللي درت بيك يوز اللي بش حسنه سكه-يه بروجه التزام قدوة الأمراء الكرام معن زاده فخرالدین بك اوغلی على بكك عهده-سنده سنه بیك یكرمى بش واجب مالندن كه بیك یكرمی یدی-سنده واقعدر اوچ سنیه وارنجه مقید اولوب ومذكور اوچ سنه-نك جوابن قسط اليوم اوزره بالتمام تسليم خزينه ايدوب والنه صورت محلسبه الوب وحالا تحويل [؟] بو جانبه مكتوب كوندروب تجديد مقاطعه رجا ايلدكده اخردن كمسنه مقاطعات مزبوره-يه [زياده ؟] طالب اولميوب ورعايا وبرايا مشاراليه على بكدن رضا وشكران اوزره اولدوغندن غيري وقت [و]زماني ايله خزينه، شامه اكر حج شريف مصارفنه واكر يكيچري طايفه-سينك علوفه-لربنه اقجه [؟] تكلسل ابتمبوب ومادامكه مزبور مقاطعه-لر النده-در هر سنه قسط اليوم اوزره جوابن ويروب و[صورت؟] محاسبه المغله ميرى مومى اليه ورلمسى وتجديد مقاطعه اولمسى خزينه جانبه ورعايا حقنه اولى وانفع

S.57

ابتداء مقطوع قریه، معلولة النصاری تابع ناحیه، جبة العسال در لواء شام عن خواص همایون در عهده، قدوة الاملجد والاعیان یحیی چاوش [ولد؟] محمد اغا عن چاوشان در کاه عالی بروجه مقطوع قید شده از ان سبب که ورثه، صاحب وقف مزبور بوده عن واجب سنه ۱۰۳۰ الواقع در سنه ۱۰۳۲

دخى اكل ومستولى اولمغله مومى اليهك خزينه-يه ويردوكي مقطوع اقچه-سن المغه قادر اولمدوغندن غيرى رعايايه ويردوكي قوت اقچه-لرن المه-سين ممكن اولمه-مغين هر وجهله كندويه حيف وغدر اولمغين ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده قراء مزبوره بكا لازم دكلدر خزينه-ده اولان مالم بكا ورلوب مقطوع مزبوره هركم طالب ايسه اكا ويروك ديو [عجز؟] كتوروب بو حال اوزره ايكن بر مدت طالب ظهور ايلميوب خالى اوزره قالمش ايكن مزبورى ديوان شامه كتوردلوب مقطوع مزبورى كماكان ال قبول ايله ديو ابرام اولندقده مزبور دخى شول شرطله قبول ايدرم خزينه-ده المده اولان محاسبات موجبنجه محل اولان سنه-لروك اقچه-سى ايله معاً باقى اولان اون بر بيك [بشيوز؟] يكرمى درت غروشم ادا اولنمينجه مقطوع مزبور هرسنه بيك يدييوز غروشه بروجه مقطوع مقيد ومال مقطوعدن تصرفمده اولان متفرقه-لق علوفه-سن محسوب ايراد ومصرف اولوب وخزينه-ده اولان [مبلغدن؟] هر سنه درتيوز غروش فرونهاده اولنوب ماعدا اوچيوز التمش غروش ماعداسي تسليم خزينه اوله وقريه برى برندن ايرلميوب برينك كسرينه محسوب اولنه مادامكه مالم ادا اولنمدن هر بر كمسنه ظهور ايدر ايسه قبول اولنميه ديمكين ايلدوكي شرط وتعهدي [خزينهء] شام دفترلره قيد ومقدما النده اولان صورت مقطوع فسخ اولنوب دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم وزير روشن ضمير شام محافظه سنده سعادتلو مصطفى ياشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان شريفلرى اوزره صورت مقطوع ورلدى تحريراً في اوايل جسنه

> S.56 [بياض؟] اولنه

ابتداء مقاطعه، خاصها، طبریه وعکا ومقاطعات نفس صفد وناحیه، طبریه وعکا وجیره وبشاره وشقیف وفایده، ملح عکا واسکله، مزبور و توابعها ومقاطعه، خواص صیدا واسکله، صیدا وبیروت توابعها ومقاطعه، فایده، ملح صیدا وبیروت وخواص ناحیه، شوف بن معن در قضا، صیدا وخواص ناحیه، شوف بن معن در قضا، صیدا وخواص ناحیه، جبل کسروان وقریه، [اغزیر؟] صیدا وخواص ناحیه، جبل کسروان وقریه، [اغزیر؟] ومقاطعه، [جرده؟] نفس بیروت واشجار [صنوبر؟] واوقاف [ابراح؟] ودر قضا، مزبور ومقاطعه، خواص ناحیه، حولا وشعرا در قضا، قنیطره ومال تعهد قدیم که هر سال مع مال مقاطعات بخزینه، شام دادن فرموده درعهده، قدوة الامراء الکرام علی بك بن فخرالدین بك معن میر لواء صفد وصیدا وبیروت امین بروجه التزام عن واجب سنه ۱.۲۸ الواقع در سنه معن میر لواء صفد وصیدا وبیروت امین بروجه التزام عن واجب سنه که تحویلش تمام شده و تجدید تحویل شدن لازم کرده فی ثلث سنین

الى ثلث سنين حسنه سكه ١٥٤١٥٥ بهر سنه حسنه سكه ١٣٨٥

فى الاصل مقاطعات مزبوره درعهده، مير لواء مزبوره عن واجب ١٠٢٥ كه در سنه ١٠٢٧واقع شده فى ثلث سنين حسنه سكه ١٥٤١٥٥

م مقاطعه، خواص طبريه وعكا ومقاطعات نفس صفد وناحيه، جيره وبشاره وشقيف وفايده، ملح عكا وتوابعها في ثلث سنين حسنه سكه ...٦٦

م مال تعهد قديم لواء صفد في ثلث سنين حسنه سكه ٣٠٠٠٠

ولواء صفد وعجلون ولجون وكرك وشوبك وقدس شريف وغزه ورمله ومجدل وصيدا وبيروت وجبل كسروان وقضاء قارا وتدمرده واقع وجمله ايالت شامك توابعنده واقع عادت غربتان وحشرجيان و[حدادين الشمس؟] وطبالين وزمارين وتوابعي اكر كمانچه وغيري سازلر مقاطعه-سی بوندن اقدم مزبور یوسف ایله عمرك عهده-لرنده اوچ سنه-ده یدی یوز اللی قزل التونه مقيد ايكن اشبو شريكي اولان يوسف ديوانه كلوب مذكور عمردن شكايت ايدوب وبنم خبرم يوغ ايكن مال ميريء قبض ايدوب وبكا اعلام ايتميوب مال پادشاهي[يه؟] ضرر ارشدرر ديو شكايت ايلدكده ودايما مابينلرنده نزاع اولوب اخرالأمر مزبور لروك احواللرى تفحص اولندقده مزبور يوسف مال ميري حقنه ورعايا ايله زندكانه-سي ايو در ديو شهادت ايلدكلرنده ابتداء تاريخدن اوج ييله وارنجه بش قزل التون زياده ايله مزبور يوسف كماكان بروجه التزام قيد اولنوب شول شرطله كه سال بسال قسط اليوم اوزره جواب ويروب بر اقچه باقى قوميه كسر واقع اولور ايسه كندو يانندن ويروب بعده كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه صحيح كسرن قبول ايلمينجه زياده-سي مقبول اولميه واكر رعايا ذمتنده صحيح بقاياسي قالمش انى دخى قبول ايده وذكر اولنان مقاطعهء اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط ايدوب رعايادن وغيرى-دن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه ومقاطعه-ده او لان مواجب خدام اولکه بروجه امانتدر کماکان مقرر اولوب ملتزمك مواجب محاسبه-سندن اشغه واريله ديمكله سنه بيك يكرمي طقوز محرم الحرامك غره-سندن اوج ييله وارنجه يدى يوز اللي بش حسنیه که سنوی مالی اکیپوز اللی بر حسنه ایدر مزبور یوسفك عهده-سنه بروجه التزام قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب صورتي بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اوایل شعبان سنه ۱۰۲۹

S.55

ابتداء مقطوع قريه، طره ومزرعه، [حويره؟] وقريه، [بلودان؟] وقريه، [مغير الشرقى؟] وتوابعها وقريه، [علويه؟] وقريه، [عيون النصارى؟] وقريه، [بحدليه؟] وقريه، [شعاره؟] وقريه، [سما؟] وقريه، شمسكين ومزرعه، [منصوره؟] وغير عن زعامت مرحوم على اغا داماد مرحوم غضنفر ا[غا] بوده وخط همايون سعادت مقرون واوامر شريفه براى مصارف حج شريف الحاق شده در عهده، قدوة الاماجد والاكارم مصطفى اغا ركابى عن متفرقه، دركاه عالى بروجه مقطوع قيد شده عن محصول سنه ١٠٣٢

بهر سنه غروش اسدی عدد ۱۷۰۰

ایالت شامده و توابعنده قریه عطره و قریه علیه [حویره ؟] و قریه و آبحدلیه ؟] و قریه و آریه و وقریه و وقریه و وقریه و وقریه و وقریه و وقریه و وقریه و وقریه و وقریه و وقریه و وقریه و وقریه و وقریه و اسما ؟] و مزرعه و امنصوره ؟] و غیری مزارع — لر ایله در کاه عالی [ده ؟] غضنفر اغا دامادی زعامتلریندن اولوب و خط همایون سعادت مقرونله حج شریف مصارفنه تعیین اولنمغله مقدما قزل باش یوسف نام یایابلشینك عهده — سنه بیك او چیوز او توز غروشه مقید ایکن در کاه عالی متفرقه — لرندن رکاب زاده مصطفی اغا متصرف اولدوغی متفرقه — لق علوفه — سی مقطوع مزبوردن النمق او زره اکیپوز اللی غروش زیاده ایله قبول ایدوب او زرینه مقطوعیت ایله قید اولنوب سال بسال متصرف اولمش ایکن مومی الیهك [؟] پیروم بلوك باش مقطوع مزبوره حافظ پاشا حضرتلری زماننده یوز [یکرمی ؟] غروش زیاده ایتمکله بالضروری قبول ایدوب تصرف او زره ایکن قراء مزبوره = [بش سنه ؟] [محل ؟] اولوب و اکی سنه دخی چکرکه ایدوب تصرف او زره ایکن قراء مزبوره = [بش سنه ؟] [محل ؟] اولوب و اکی سنه دخی چکرکه

والتى مالى كه قبول ايلمشم مادامكه هركيم تحويلم تمام اولمدين طالب ظهور ايدر ايسه قبول ايتدوكم طقوز يوز التمش التى حسنه عبول ايلمينجه مقاطعم اخره ورلميه ديمكين سنه بيك يكرمى يدى واجب كه سنه بيك يكرمى طقوزده واقعدر قبولم ايلدوكم بقايا وكسر ايله التى بيك طقوز يوز التمش التى حسنه كه [سنه-سى؟] بيك يوز التمش التى حسنه اولور [مدى؟] محمد [؟]ك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى تحريراً فى اوايل محرم سنه ١٠٢٩

S.53

ابتداء مقطوع حصه، زعامت قریه، [حواره؟] تابع لواء نابلوس عن زعامت ولد مرحوم مرتضى پاشا بوده وبر موجب فرمان عالیشان به خواص همایون الحاق شده عن محصول سنه ۱۰۳۰ درعهده، احمد ومحمد [و]على عن سپاهیان قید شده

فی سنه غروشها عدد ٤٥٠

اصل غروش ۲۰۰ زیاده ، خودشان غروش ۳۰

مرحوم مرتضى پاشا او لادنك مقدما زعامت اولوب حاليا خواص همايونه الحاق وحج شريف مصارفنه تعيين اولنان قريه، [حواره؟] نابلوس ناحيه-سنده واقع اولوب بوندن اقدم امير الحاج فرخ پاشا ادملرندن على اغانك هر سنه عهده-سنه درتيوز يكرمى غروشه مقيد ايكن بالاده مسطور اولان احمد ومحمد وعلى ذكر اولنان قريه-ده حصه-لرى اولمغين سنه-ده اوتوز غروش زياده-سيله عهده-لرينه قيد اولنوب حج شريف زماننده تسليم خزينه ايتمك اوزره اشبو صورت مقطوع ويرلدى في ۲۰ جاسنه ۱۰۳۰

S.54

ابتداء مقاطعهء عادت غربتان وحشرجیان و [حدادین الشمس؟] وعادت طبالین و زمارین و توابعها در نفس شام وقضاء بعلبك و كرك نوح وقضاء حوران و لواء قدس شریف و غزه ولجون و نابلوس و عجلون و صفد و صیدا و بیروت و لواء تدمر و قارا و كرك و شوبك و توابع ایالت شام در عهده و یوسف عن اهالی ه ۱۰۲۹

الى [ثلث؟] سنين حسنه سكه ٥٥٥ بهر سنه حسنه سكه ٢٥١ غروش ١

فى الاصل مقاطعه، مزبور درعهده، يوسف مزبور وعمر ملتزمان بروجه اشتراك عن التاريخ م في ثلث سنين حسنه سكه ٧٥٠

الزياده عن الاصل مع باشرط رفع شدن [عن مقاطعه ؟] مزبوره عمر م في ثلث سنين حسنه سكه ٥

ايالت شامده ونفس شامده ونواحى-سنده بعلبك وكرك نوح النبى عليه السلام وقضاء حوران

بروجه التزام قيد اولنوب يدينه اشبو صورت مقاطعه ورلدى تحريراً فى اوايل شوال سنه ١.٢٩

S.52

ابتداء مقاطعه، خاصهاء ناحیه، زبدانی ووادی برده در قضاء شام درعهده، محمد [؟]عن ارباب تیمار [امین؟] بروجه التزام عن واجب سنه ۱۰۲۷ الواقع در سنه ۱۰۲۹ مع بقایای واجب سنه ۱۰۲۵ الواقع فی سنه ۱۰۲۷ از ان سبب که در ذمت رعایا بوده وتحصیلش ممکن نه شده وحالا ملتزم مزبور بروجه تقسیط الی ست سنین مع مال مقاطعه، تسلیم کردن قبول کرده

الی ست سنین حسنه سکه ۱۹۲۱ بهر سنه حسنه سکه ۱۱۲۱

في الاصل مقاطعه، مزبوره في ست سنين حسنه سكه ٦٠٠٠ بهر سنه حسنه سكه ١٠٠٠

عن بقایای واجب سنه ۱۰۲۵ الواقع در سنه ۱۰۲۷ که در دست رعایا باقی شده حسنه سکه ۹۲۸ بهر سنه حسنه سکه ۱۲۱۸

قضاء شامده واقع زبداني ووادي برده خاصلري مقاطعه-سي سابقا محمد نام سياهي عهده-سنده سنه-ده بيك قزل التونه كه اوچ سنه-ده اوچ بيك قزل التون ايدر بروجه التزام مقيد ایکن مزبور محمد مال پادشاهی، تحصیل ایلدکده زماننده اکی سنه-نك مالی تسلیم خزینه ايتمكين مزبور محمد سنه بيك يكرمى التى واجبى مالى كه بيك يكرمى سكزده واقعدر تحصيل وتسليم خزينه ايدوب وسنهء سابقه مالي كه سنه بيك يكرمي بش واجبي مالي كه سنه بيك يكرمي يدى [ايچون؟] طلب اولندقده رعايا ذمتنده باقيدر وحالا رعايا ط[ا]يفه-سي [مخل؟] اولمغله مال ميري ورمكه اقتدارمز يوقدر ديو فرياد وفغانلر ايدوب ومزبور محمد دخی بن دخی قادر دکلم ومقاطعه دن غرضم یوقدر که ورر ایسه کور ویروك دیو جواب ایدوب شويلكه مقاطعه بروجه امانت ضبط اولنور ايسه نصفى دخى تحصيل اولنمز اهل وقوفدن استماع اولندقده بريرار ومعتمد عليه امين كورلك لازم كلدكده اشبو ارباب تيماردن محمد بن [؟ ديوان شامه مزبور مقاطعه-يه طالب اولدقده مزبوره جواب اولديكه مزبور مقاطعه-نك بر ييللق مالى كه سنه بيك يكرمي بش واجبى كه سنه بيك يكرمي يدى-ده واقعدر الان رعايا ذمتنده باقيدر اكر سن مزبور مقاطعه-نك مالى ايله تسليم خزينه ايتمك اوزره قبول ايدر ايسك مقاطعه، [سكا؟] التزامه [وررز؟] ديو جواب اولندقده مزبور دخي جواب ايلديكه التي سنه [بكا؟] تحويل [بغلمك؟] قبولمدر ديوب سنه بيك يكرمي يدى واجبندن كه سنه بيك يكرمي طقوزده واقعدر التي سنيه وارنجه تحويل بغلنوب شول شرطله كه هر سنه-ده مال مقاطعه، اکی قسط اوزره بر قسط حریر زماننده وبر قسط دخی معصره زماننده تسلیم خزينه ايده -يم ديدكده درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى ذكر اولنان مقاطعهء [اوليكلدكي؟] عادت اوزره ضبط ايدوب رعايادن وغيريدن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه ومقاطعه، مزيوره، سابقا نوجهله محلسبه كورلمش ايسه اول وجهله كورله ومقاطعه-ده اولان مواجب حمله-سي مبري-به قالمش [دينته؟] [؟] محسوب اولنه وملتزم سابق محمدك سنه بيك يكرمي يدى واجب مالي كه بيك يكرمي طقوزده واقعدر كندو مالندن تسليم خزينه ايلام ديو جواب ايدوب المزده او لان رجعه موجبنجه هر نه قدر ايسه بالتمام ادا اولنوب رجعه-سن بعد الحساب الندن النه وفقيرك ذمتندن محسوب اولنه وكذلك بو قوللرى حالا يكرمي بش

خزینه انهاره تعمیر ومرماتنه صرف ایلیه وصولروك [شادیلری؟] مزبور عمر چاوشك معرفتیله انهارك خدمتنده اولوب شویلکه [مزبور عمر چاوشك؟] بریسنك خیاتنی ظهور ایدر ایسه [شادی-لقدن؟] رفع اولنه واون اکی اقچه ایله کاتب [مشد؟] انهار اولور ایسه کماکان کاتب اولوب علوفه-سی ورلوب تمسکی النه واون بیك پاره مقطوع اولوب بش بیك پاره-سن نهر یزید ایله نهر ثوری [تعزیل؟] اولدقده تسلیم خزینه اولوب وبش بیك پاره-سن دخی نهر بانیاس ونهر قنوات [تعزیل؟] اولدقده تسلیم خزینه اولنه دیمکله سنه بیك اوتوز سنه-سندن اونر بیك پاره شامی پاره تسلیم ایتمك اوزره اشبو صورت مقطوع یازلوب ورلدی که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اواسط رجب سنه ۲۸.۲۹

S.50

ابتداء مقطوع قریه، حبراص ومزرعه، [عزریت؟] ومزرعه، [اید؟] ومزرعه، [بارشته؟] تابع ناحیه، بنی کنانه در ایالت شام شریف عن زعامت مرحوم درویش کتخداء مرحوم سنان پلشا بوده وبه خاص همایون الحاق شده درعهده، قدوة الاماجد عمر چاوش عن چاوشان درکاه عالی بروجه مقطوع قید شده مع نصف حصه که در ید شاهین سر پیاده بوده ودر حضور حضرت امیر الامراء الکرام حضرت سلیمان پاشا میرمیران ولایت شام فراغت کرده عن محصول سنه ۱.۲۹

بهرسنه حسنه سکه ۲۱٦

ایالت شام شریفه تابع بنی کنانه ناحیه-سنده واقع مرحوم درویش کتخدا زعامتلرندن مزبور قریه حبراص ومزرعه [عزریت؟] ومزرعه [اید؟] ومزرعه و [بارشته ؟]نك نصف شریكلك ایله سر پیاده-لردن مزبور شاهین سوباشی-نك عهده-سنده سنه بیك یكرمی سكزده مقید اولوب وبر سنه متصرف ایكن اكنجی سنه-نك مالی طلب اولندقده دیوان شامه كلوب بكا كركمز مصالحم چوقدر وضبطنه قادر دكلم دیو فراغت ایلدكده ینه مزبور عمر چاوش جمله-سن كماكان مقطوع سابق اوزره سنه بیك یكرمی طقوزدن هر سنه-ده دردر یوز اون التی قزل التونه قبول ایتمكله بروجه مقطوع قید اولندی شول شرطله كه سال بسال مال مقطوعن محصول زماننده تسلیم خزینه ایتمك اوزره مشار الیه عمر چاوشه درعهده اولندی تحریراً فی اوایل محرم الحرام سنه ۱۰۲۹

S.51

ابتداء مقاطعه، بوابیه عن باب شرقی عن ابواب سور مدینه، شام درعهده، سفر بن عبد الله عن یکیچریان شام بروجه التزام عن غره، شوال سنه ۱۰۲۹

الى ثلث سنين غروش عدد ٥٤٠ بهر سنه غروش ١٨٠

شام شریفك قاپولرندن اشبو باب شرقی دیمكله معروف بوندن اقدم سعد[ی؟] كتخدانك عهده— سنده مواجب مقابله-سنده تصرف ایلیوب سنه بسنه ایراد ومصرف ایلر ایكن وفات ایتمكله اشبو شام یكیچریلرندن سفر بن عبدالله دیوان شامه كلوب مقاطعه، مزبوره، هر ایده اون بش غروشه ورلور ایسه سنه-سی یوز سكسان غروش ایدر اوچ سنیه وارنجه بشیوز قرق غروش اولور سنه بیك یكرمی طقوز شوال غره-سندن مزبور سفر یكیچری-نك عهده-سنه دام اقباله حضرتلرینه عرض حال ایدوب شویلکه مقطوع مزبوری منوال سابق اوزره هر سنه ایکیوز حسنه التونه بو قوللرینه درعهده اولنور ایسه قبولمدر شول شرطله که حج شریف مصارفنه زمانی ایله تسلیم خزینه ایده عم ذمتمده بر اقچه باقی قلمیه دیمکله مشارالیه حضرتلری دخی دیوان طرفندن چاوش تعیین ایدوب ذکر اولنان قریه—نك حصه میری—سن مزبور عثمان بك ضبط وربط ایلیوب یوز التون حاصل اولمغله کیرو منوال سابق اوزره ینه سالف الذکر عثمان بکه هر سنه—ده اکیشر یوز قزل التون ورلمسی میری جانبه ورعایا حقنه اولی وانفع اولمغله مزبور عثمان بکه مقطوعیت اوزره درعهده اولندی تحریراً فی اوایل شهر رجب سنه ۱۰۲۹

S.49

ابتداء مقطوع مشدیه، انهار نهر قنوات ونهر بانیاس ونهر ثوری ونهر یزید ونهر دارانی ونهر [عقربا؟] ونهر [داعیه؟] عن انهار شام شریف درعهده، قدوة الاعیان عمر چاوش عن چاوشان درکاه عالی بر موجب برات عالیشان وامر شریف المورخ فی ۲۷ جمادی الاول سنه ۲۰۲۹ قید شده قید حیوة عن غره، محرم سنه ثلاثین والف با فرمان حضرت سلیمان پاشا میرمیران و لایت شام دام اقباله قید شدن فرموده

بهرسنه پاره شامی ۱۰۰۰۰

نفس شامك انهارندن نهر قنوات ونهر بانياس ونهر ثورى ونهر يزيد ونهر داراني ونهر [عقربا؟] ونهر [داعيه؟] بو جمله انهارك مشدلكي اشبو قدوة الاماجد والاعيان برات عاليشان وامر شریف ایله قید حیوة ایله مشارالیه هر سنه-ده سابقا بش بیك شامی باره-یه عهده-سنه مقید ایکن سیاهی اوغللرندن خادم عثمان اغا ودیکر عثمان چاوش نام کمسنه-لر برر طريق ايله سنه بيك يكرمي سكز وسنه بيك يكرمي طقوزي متصرفلر اولوب واكي سنه-نك [فریضه؟]سن که سنه بیك یکرمی سكز وسنه بیك یکرمی طقوزك اولیكلدوكی اوزره اربابندن مزبورلر دوشروب وحالا مشاراليه عمر چاوش زيد قدره تجديد برات ايدوب مضمون برات عاليشان دركاه معلام جاوشلرندن اولوب توقيع رفيع الشان قدوة الاماثل والاقران عمر چاوش زيد قدره مقدما اوردي همايونمه عرض حال صنوب شامك صو [مشدلكي؟] بوندن اقدم بروجه مقطوع ضبط اولنه-كلمش ايكن حالا شام شريف خزينه-سنه بر اقچه حاصل اولميوب كلى غدر اولمغله ذكر اولنان [مشدلك؟] اخردن دخل وغرض اولنميوب شام شریف خزینه-سنه اون بیك شامی اقچه ویرمك اوزره عنایت رجا ایتمكین بیك یكرمی درت رمضان شريفك يدينجي كونى تاريخي ايله مورخ قيد حيوة ايله اوردوي همايونم طرفندن برات شريف ورلوب حالا جلوس همايون سعادت مقرونم واقع اولمغله برات كتوروب تجديدن رجا ايتمكين امدى اسلوب سابق اوزره كماكان صو [مشدلكي؟] خذمتنده اولمق امر ايدوب وبو برات سعادت [اياتي؟] ويردم كه مزبور چاوشم زيد قدره واروب اسلوب سابق اوزره كماكان شام شریف صو [مشدلکی؟] خدمتنده اولوب مادامکه اوزرینه لازم کلان خذمتن بروجه صداقت واستقامتده ادا وتعهد ايلدوكي اون بيك شامي اقچه، سال بسال تسليم خزينه ايدوب قصوري اولميه من بعد صو مشدلكن اخردن بر فرده دخل وتعرض اولميه ديو براتنده مندرج اولنمغله خزينه جانبندن تمسك طلب ايتمكله حالا اشبو مقاطعه كتب اولندى شول شرطله كه سنه بيك اوتوز سنه-سندن اولیکلدوکی عادت وقانون اوزره بالاده ذکر اولنان انهاره نمقدار اقچه-لر فريضه اولنوب ونمقدار صرف اولنه-كلمشدر مذكور عمر چاوش دخي يرلرندن جمع ايدوب

بش بيك وكسور ياره كه حسنه حسابي اوزره بتمش بريجق قزل التونه مقيد اولوب وفات [٤٧] ايتمكله او لادي مزرعه، مزبوره-نك مقطوعي بز دخي ادا ابدر ز دبو تصرف ابدر لر ایکن ذکر اولنان علما کلوب مقطوع مزبوره بیش بیك پاره-ده ایکن اون التى بیك پاره-یه که حسنه حسابي اوزره يوز التمش بش حسنه [تعامل ناس؟] اوزره [علوفه-مز؟] بوندن بالتمام ورلمك شرطيله وجه مشروح اوزره توجيه اولوب امر شريف ورلوب منوال مرقوم اوزره ضبط وتصرف ایدرلر ایکن متوفیء مزبورك اولادی اولان یکیچریلر دفترده مزرعه، مزبوره بابامز اوزرنده-در دفترده اولان مقطوع زياده اولمز ديو بو طريق ايله امر شريف ابراز ايلملري ايله مزبورلروك تصرفلرينه مانع اولورلر مع هذا مزبورلره ورلمك جانب ميري-يه هر وجهله اولى وانفعدر بو تقديرجه من بعد مزبور خرمك اولادنه دخل وتصرف ايتدر لميوب اللرنده اولان امر شريف موجبنجه عمل اولنمق بابنده امر شريف رجاسنه عرض ابلدوكوز ديو الحاح ايلدكلرندن اعلام ايلمش-سن امدى مقدما وجه مشروح اوزره وريلان امر شريف اوزره مزرعهء مزبوره بروجه مقطوع ذكر اولنان علمايه كماكان ضبط وتصرف ايتدرلك امر ايدوب بيوردمكه حكم شريفم واردقده بو بابده صادر اولان فرمان جليل القدر اوزره عمل ايدوب دخى تاخير وتراخى ايلميوب مزرعهء مزبوره مقدما وريلان امر شريف موجبنجه مقطوع مزبور ايله علوفه-لرى مقابله-سنده ذكر اولنان علمايه كماكان ضبط وتصرف وزراعت وحراثت ايتدروب بابامزك خرم اوغللرى دفترده بروجه مقطوع قيد اولنمشدر دفتر بوزلمز ديو مزبوران يكيچريلر واخردن بر فرده دخل وتصرف ايتدرميه-سز شويلكه منع ودفع ايدوب بروجه [ايله؟] دخل وتعرض ايلميه-لر ديو امر شريف وبرات عاليشان ويرلكله بر موجب امر شريف وبرات عاليشان مشاراليه بالاده مذكور علمايه مزبور مزرعه، يازوسندن زياده هر سنه-ده طقسان اوچ بچق قزل التونكه جمله مال مقطوعي بوز التمش بش قزل التون اولوب ذكر اولنان مال مقطوعلرى سال بسال خزينه-يه مستحق اولان يومى قرق بش پاره علوفه-لرن مال مقطوعدن الوب ايراد ومصرف اولنمق اوزره اشبو صورت مقطوع يدلرينه ورلدى تحريراً في اوايل محرم الحرام سنه ١٠٢٩

S.48

ابتداء مقطوع قریه عطفس در قضاء حوران عن زعامت مرحوم مصطفی اغا بوده وبا خط همایون سعادت مقرون واوامر شریفه به خواص همایون برای مصارف حج شریف تعیین شده درعهده و قدوة الاعیان عثمان بك بن پرویز پاشا بروجه مقطوع قید شده ازان سبب که عثمان بك المزبور در قریه و مزبوره حصه و زعامت بوده عن محصول سنه ۱۰۲۹

بهر سنه حسنه سکه ۲۰۰

ایالت شامده حوران قضلسنده واقع مرحوم مصطفی اغا زعامتلرندن اشبو قریه، طفس شام خزینه-سی مضایقه اوزره اولمغله مذکور زعامت خط همایون سعادت مقرونله حج شریف مصارفنه الحاق اولنوب وبوندن اقدم حالیا شام یکیچریلر کتخداسی چاوش زاده محمد کتخدانك عهده-سنده سنه-ده اکییوز حسنه سکه-یه درعهده اولنمش ایکن مزبور عثمان بکك ذکر اولنان مقطوعی عرض ایله کتخدا اولان چاوش زاده زیاده ایلیوب اوچیوز التونه اولمش ایکن بیك یکرمی سکزده واقع اولان محصولی ضبط وربط ایلیوب دفتر موجبنجه یوز اللی التون دخی حاصل اولمیوب بو منوال اوزره ایکن مزبور عثمان بکدن بیك یکرمی طقوز محصولی طلب اولندقده والی، شام شریف اولان امیر الامراء الکرام سعادتلو سلیمان پلشا

وكندوسى صرف ايلدوكى اقچه، دفتر موجبنجه النده ابقا ايليوب شويلكه بر كمسنه زياده ايله طالب اولور ايسه زياده—سى قبول اولميوب خرج وصرف ايلدوكى اقچه—سن بالتمام النده اولان دفتر موجبنجه كندوسنه ادا ايلمينجه بر وجهله دخل وتعرض ايلميه ديمكين سنه بيك اوتوز محرم الحرامك غره—سندن هر سنه—ده طقسان اسدى عدد غروشه بروجه محاكره مشار اليهك عهده—سنه قيد اولنوب اشبو صورت خزينه جانبدن ويرلدى تحريراً فى اوايل شهر محرم الحرام من شهور سنه ثلاثين والف

S.46

ابتداء مقطوع مزرعه، الداعيه واقطاع اراضى، وقف وملك سايره، مزرعه، مزبوره در نزد قريه، [حموريه؟] و[بيت سوا؟] تابع ناحيه، غوطه در ايالت شام درعهده، قدوة العلماء والمدرسين مولانا الشيخ عبد الرحمن مفتى، سادات مذهب حنفيه مع اولادش مولانا شيخ عماد الدين وشيخ شهاب الدين وشيخ ابراهيم واولاد محيى الدين شيخ محمد وشيخ احمد [همه؟] بروجه اشتراك مقطوع قيد شده بر موجب امر شريف عاليشان المورخ في ٢٥ شهر ذى القعده الحرام سنه ١٠٢٨ وبا بروات شريفه عن جوالى، خودشان بهر يوم في ٤٥ پاره متصرف بوده—اند ودر مقابله، مواجب خودشان مال مقطوع مزرعه، مزبوره تعيين شده بهر سال محسوب شدن فرموده عن واجب سنه ٢٠٦١ المدرك في سنه ١٠٢٨

بهرسنه حسنه سکه ۱٦٥

فی الاصل مال مقطوع مزرعه، مزبوره بر موجب دفتر ولایت درعهده، خرم واولادش بهر سنه حسنه سکه ۷۱٫۵

الزیاده بر موجب دفتر و لایت شام که مشار الیهما در مقابله، وظیفه، جوالی خودشان سعادت زیاده کرده-اند بهر سنه حسنه سکه ۹۳٫۵

ایالت شام شریفه تابع ناحیه سنده الداعیه نام مزرعه-نك مالی قزل التون اعتباری اوزره یتمش بر بچق التون یازوسی اولوب بوندن اقدم خرم یایابلشی ایله اوغللرینك عهده-لرنده ایکن مزبور خرم وفات ایدوب وبابالری وفات ایلدوکدن صکره اوغللری بر قچ سنه متصرفلر اولوب بو حال اوزره ایکن اشبو قدوة العلماء والمدرسین حنفی مذهبی مفتیسی او لان مو لانا الشیخ عبد الرحمن یدندن امر شریف عالیشان وارد اولوب مضمون سعادت مقروننده سنکه دفتردار ابراهیم پلشلسن درسعادتمه عرض کوندروب نجه مدتدن برو مذهب حنفیه-ده قدوة العلماء و[المتبحرین؟] مفتی ومدرس اولوب لیل ونهار عباد الله خذمتی ایله مقید او لان ذوی [ا]حترامدن قدوة العلماء و[المتبحرین؟] مولانا الشیخ عبد الرحمن زیدة فضایله شام شریف جوالیسندن محدث اولوب مجدداً مالیه طرفندن وریلان بروات شریفه ایله یومی طقسان اقچه که قرق بش پاره ایدر متصرف ایکن مبلغ مذکورك یومی اللی اقچه وظیفه-سن او لاد کرامدن شیخ عماد الدین ایله شیخ شهاب الدین وشیخ ابراهیمه بروجه اشتراك فارغ اولوب واقربلسندن او لان مولانا شیخ احمد وشیخ محمد او لاد محیی الدین نام عزیزلره دخی قرق اقچه وظیفه-سی فارغ اولوب لکن وظایف مزبوره-نك النمسنه عسرت چکمکله خواص همایونه تابع مرج وغوطه اقلامندن داعیه نام مزرعه-نك عشری میرینك و[وقفی؟] مذکورلك اجدادی وقفی اولوب لکن عشر میریسی مقدما بروجه مقطوع سنه-ده اولوب لکن عشر میریسی مقدما بروجه مقطوع سنه-ده اولوب لکن عشر میریسی مقدما بروجه مقطوع سنه-ده

صورت مقطوع ورلمشدر

ابتداء مقطوع قریه، نفس قارا وبعض مزارعها مع محصول عدان ما در نفس قریه، مزبوره که درعهده، اهالی قریه، مزبوره بروجه مقطوع مقید بوده عن واجب سنه ۱.۳۰ در سنه ۱.۳۲

بهر سنه حسنه سکه ٤٨٤

فى الاصل مقطوع قريه، مزبوره درعهده، حسين صوباشى عن واجب سنه ١٠٢٩ فى سنه حسنه

الزياده في سنه حسنه ٢

ایالت شامده واقع [قرلر؟] ناحیه-سنده قریه، نفس قارا دیمکله معروف بوندن اقدم حسین صوباشی-نك عهده-سنده مقید ایکن اهالی قریه، مزبوره کندوسندن راضیلر اولمیوب دیوان شامه مکتوب کتوروب قریه، مزبوره اهالیسنه مقطوعیت اوزره قید اولنمسی اولی وانفع مشاهده اولنمغین اهالی عهده-لرینه اکی حسنه سکه التون زیاده-سیله ینه بیك اوتوز واجبندن بروجه مقطوع سنه-ده در تیوز سکسان درت حسنه سکه التونه قید اولندی تحریراً فی اوایل رجب سنه ۱.۳۱

S.45

ابتداء محاکره، ارض طاحون مع ما مزبوره در اندرون قلعه، شام ازان سبب که خراب ومعطل بوده وتعمیر شدن لازم امده درعهده، یحیی افندی المتقاعد مقاطعه، خزینه، شام با فرمان دستور مکرم مشیر مفخم حضرت سلیمان پاشا ادام الله تعالی اجلاله حافظ و لایت شام بروجه محاکره قید شدن فرموده عن غره، محرم الحرام سنه ثلاثین والف

بهر سنه غروش اسدی عدد ۹۰

نفس شام شریف قلعه-سنده واقع او لان طاحون میری بوندن اقدم بر سنه-یه قریبدر که خالی وخراب اولوب و خزینه عامره-یه بر اقچه وبر حبه حاصل اولمیوب بو منوال اوزره ایکن حالیا شام دفترداری او لان مصطفی افندی دام علوه حضرتلری بالذات کندولری واروب کشف ایلیوب خالی و خراب اولدوغن حالیا شام محافظه-سنده او لان دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم سعادتلو سلیمان پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینه وقوعی او زره عرض العلاو کلرنده مشار الیه یحیی افندی دیوان شامه عرض حال ویروب شویلکه ارض و ماء طاحون مزبوری بو قوللرینه بروجه محاکره سنه-ده طقسان اسدی غروشه ویریلورسه کندو مالندن تعمیر و ترمیم ایلیوب و خرج ایلدوکم اقچه عمرمات امینی او لان یوسف چاوش معرفتیله صرف ایلیوب و صرف اولنان اقچه عدفتر ایلیوب و مزبوره مهرلدوب النده [؟][قلد؟] بنا اولنوب شول شرطله که سنه-ده و اقع او لان محاکره اقچه-سی که طقسان اسدی غروشدر توابعمدن بروات شریفه ایله جوالی علوفه-لرینه متصرف اولنلر عایشه و فطمه خاتونلرون علوفه-لرینه سنه بیك او توز سنه-علوفه-لرینه سنه بیك او توز سنه-علوفه-لرینه سنه بیك او توز سنه-

بوندن اقدم قریه-لر مقطوعی سنه-ده درتیوز سکسن حسنه سکه-یه قریه-لر اهالیسی ایله حاج محمود اوزره مقید ایکن مزبور حاج محمود رعایا-یه ظلم ایدوب زیاده مال جمع وتحصیل ایتمکله رعایای مزبور دیوان شامه عرض حال وروب مزبور حاج محمود بزدن زیاده کلی مال میری جمع ایلیوب مزبوری مقاطعه-دن رفع ایدوب حالیا اوزریمزه سوباشی او لان حسین سوباشی، یله اهالی، قریه اوزرینه سنه-ده ایکی حسنه سکه زیاده-سیله که سنه-ده درتیوز سکسن ایکی حسنه سکه-یه اولور درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی بعد التسجیل صورت بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه قید اولنه تحریراً فی اوایل سنه ح سنه ح سنه ۲۰۳۰

S.44

ابتداء مقطوع بعض قرا ومزارع تابع ناحیه، مرج ووادی العجم وشوف وصیدا ووادی برده وغیره در لواء شام مع رسم طاحون [ملیحا؟] که بر موجب دفتر جدید خاقانی درعهده، امیر الامراء الکرام حضرت محمد پاشا بن منجك دام اقباله در مقابله، تقاعد حضرت مشارالیه بر موجب امر شریف عالیشان و تذاکر شریف هر سال محسوب شدن فرموده عن و اجب سنه ۱۰۲۸ الواقع در سنه ۱۰۳۰

فی سنه حسنه سکه ۲۰۰

ايالت شامه تابع مرج وشوف وصيدا وغيرى نواحى-ده واقع اولان قرا ومزارع مشاراليه منجك زاده محمد حضرتلرينك عهده سنده ولايت دفترى موجبنجه هر سال ايكيوز اللي قرمزى التونه بروجه مقطوع مقيد ايكن مشار اليهك النده امر شريف اولوب مضموننده امير الامراء الكرام سابقا رقه بكلربكيسى اولان محمد دام اقباله سدهء سعادتمه مكتوب كوندروب بوندن اقدم اغور همايونمده كلى خدمتى سبقت ايدوب امكدار اولمغله قانون اوزره دوشندن بروجه تقاعد زعامت توجيه اولنمق ايچون امر شريف عاليشان وارد اولوب ميسر اولمامغله حاليا زياده پير واختيار وقديمي امكدار اولوب كسب معيشتنه قادر اولمامغله حالى مضايقه اوزره ا[و]لمغين شام خرينه-سندن محلولدن تعيين اولنان يومي عثماني التمش اوج و[شاهي؟] اللي يدي كه جمعاً يوز يكرمي اقچه اولور تقاعد علوفه-سي توجيه اولمق اوزره يدنده اولان امر شريف واجب التشريف موجبنجه حاليا محلولدن يومى يوز يكرمى اقچه توجیه وخزینه، عامره دفترلرینه قید اولنه دیو دستور مکرم مشیر مفخم شام محافظه-سنده اولان وزير مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حضرتلرينك فرمان وتوجيه-لرى ايله ذكر اولنان جوالي قيد اولنوب ومشاراليه محمد پاشا حضرتلرينك عهده-سنده بروجه مقطوع مقيد اولان شام وصيدا قضالرنده واقع النده اولان دفتر خاقاني موجبنجه بعض قرا ومزارعك عشر ورسوماتك مال مقطوعي ايكيوز اللي حسنه سكه التون تفاوت خزينه-سيله مشار اليهك تقاعد علوفه-سنه مال مقطوعي هر سال ايراد ومصرف اولوب وتكميل علوفه-سي ايچون باقي قلان اون دورت حسنه سكه مرجه تابع [عربين؟] نام قريه قربنده اولان [برتايا الوقف؟] مقطوعندن هر سنه محسوب اولمق اوزره اشبو صورت كتب اولنوب ويرلدى تحريراً في اوايل محرم الحرام سنه ١٠٢٩

اهالی، قریه دیوانه کلوب وعرض حال ویروب بزم قریه-مز حجاجك وغیری اینده و رونده-نك اوغراغی اولوب شویلکه مقطوعیت او زره بر بریمزك کفالتی ایله او زرمزه درعهده [اولنمز؟] ایسه مزبور قریه-مزی خراب وجلای وطن ایدرز دیو انواع درلو شکایت ایلدکلرنده خصوص مزبور اکابر واعیاندن تفحص اولندقده شهادت ایلدوکلر که شویلکه مزبور قریه خراب اولور ایسه مزبور یولدن اصلا قوافل و حجاج مرور و عبور ایلمکدن خالی اولور دیو جواب ایلدوکلرنده اهالی، مزبوره-یه و رلسی اینده و رونده حقنه انفع اولمغله بالاده مذکور اهالیسنك عهده-لرینه سنه بیك یکرمی طقوز محرمی غره-سندن تداخل حسبی ایله بیك یکرمی یدی و اجبی اولور هر سنه-ده در تیوز سکسان قزل التونه مقطوعیت او زره در عهده اولندی شول شرطله که سال بسال زمانی ایله مال [مقطوعلری؟] تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه باقی قومیه-لردیمکله بری برلرینك طلب رضالری ایله اشبو صورت مقطوع و رلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل [اولنه] تحریراً فی اوایل صفرالخیر سنه ۱۰۲۹

S.43

ابتداء مقاطعهء عادت غربتان وحشرجیان و [حدادین الشمس؟] وطبالین و زمارین و توابعها در لواء صفد ولجون وقدس شریف وغزه و رمله وصیدا وبیروت و بعلبك و كرك نوح النبی علیه السلام و تدمر وقارا توابعها در لواء شام درعهدهء یوسف و عمر سردار مزبور امینان ملتزمان و متضامنین و متكافیلین بروجه اشتراك عن غرهء محرم سنه ۱۰۲۹

الى ثلث سنين حسنه سكه ٧٥٠ يهر سنه حسنه سكه ٢٥٠

عن الاصل درعهده، سيد احمد بن سيد [محمود؟] امين ملتزم عن غره، محرم سنه ١٠٢٧ الى ثلث سنين حسنه سكه ١٠٢٧

مذكورك كفلاسى اولممغله فرار ايدوب اول اجلدن نقصان اوزره ورلمشدر صورت مقاطعه سنى دفتردار ياشا حضرتلرى شرح ورلمشدر

S.43

تكرار رعایا-سی طالب اولوب مزبور حسین زیاده یم وییجك تكلیف ایتمكن رفع اولنوب فلاحلر اوزرنه درتیوز سكسان درت حسنه ایله درعهده اولنمشدر

ابتداء مقطوع قریه، نفس قارا وبعض مزارع تابع [مزبور؟] مع محصول عدان ما در ایالت شام درعهده، حسین سوبلشی، قریه، مزبوره وباقی اهالی، قریه، مزبوره بروجه اشتراك وبروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۲۹ الواقع در سنه ۱۰۳۱

بهرسنه حسنه ۲۸۲

اصل حسنه ۲ زیاده حسنه ۲ الى ثلث سنين حسنه سكه ٥, ١٥٦٢ بهر سنه حسنه سكه ٢١ه

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، امين الدين ملتزم عن غره صفر سنه ١٠٢٩ فى ثلث سنين حسنه سكه ..٥٠

الزياده عن الاصل كه على چاوش وامين الدين ومزبور قبول كرده في ثلث سنين حسنه سكه ٥ ٢٢

نفس شامك نصف دلاليه، سوق جقماق بوندن اقدم سنه بيك يكرمي طقوز صفرالخيرك غره-سندن اوچ ييله وارنجه بيك بشيوز قزل التونه بروجه التزام [امنادن؟] امين الدين نام كمسنه-نك عهده-سنه مقيد ايكن اشبو قدوة الاماجد دركاه عالى چاوشلرندن محمد چاوش زيد قدره ديوانه عرض حال ويروب ذكر اولنان مقاطعه-يه اوچ ييله وارنجه اون بيك اقچه-يه كه حسنه حسابي اوزره التمش اكي بچق قزل التون ايدر زياده ايله طالب اولوب شول شرطله كه مزبور محمد چاوش ناظر وادملرندن [فضل؟] نام امين ملتزم او لا ديو طالب اولدقده ميرى-په انفع اولمغله سنه بيك يكرمى طقوز صفرالخيرك اون بشنجى كونندن اوج ييله وارنجه اولنان زياده ايله بيك بشيوز التمش اكى بچق قزل التونه درعهده اولنوب وماه بماه قسط اليوم اوزره جواب ويروب بر اقچه باقى قوميه-لر وذكر اولنان مقاطعه، اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط ايدوب تجاردن وغيريدن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه ودلاللر طايفه-سى رسم ميرى-يه خيانت ايدوب (خفياً؟) مصردن كلان وغير رسمى النان بضاعه بيع ايدرلر ايسه [دلاللقدن؟] رفع اولنوب اخر دلال تعيين اولنه وملتزم سابق كسر دعوى-سن ابدر اسمه كندودن النوب بكا علاقه اولميه ومقاطعه-ده اولان مواحب خدام اولكه بروحه امانتدر كماكان تذاكر موجبنجه مزبور لروك دينندن اشغه وارلوب وملتزمك بش ياره سيي محاسبه -سنده دينندن اشغه واريله ديمكله سنه بيك يكرمى طقوز صفرالخيرك اون بشندن اوج ييله وارنجه اولنان زیاده ایله بیك بشیوز التمش اكى بچق قزل التونه كه سنوى مالى بشیوز یكرمى بر حسنه التون اولور مزبور [فضل؟] امين ملتزم ومحمد چاوش ناظر اولمق اوزره طلبلرى ايله درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اون بش صفرالخیر سنه ۱۰۲۹

S.42

ابتداء مقطوع قریه، نفس قارا وبعض مزارع تابع مزبور مع محصول عدان ما در ایالت شام درعهده، حاج محمود وحاج محمد بن عبد الرحمن ومحمد بن تاج الدین ومحمد بن ابراهیم ومحمد بن عبد الله [شقیر؟] ومحمد بن [طاقیه؟] ومصطفی بن [عبد؟] و [؟] و اهالی، نفس قارا درعهده، خودشان بروجه مقطوع قید شده عن غره، محرم سنه ۱۰۲۹ عن واجب سنه ۷۰۲۱ الواقع فی سنه ۱۰۲۹

بهر سنه حسنه سکه ۸۸۰

ایالت شامه تابع اشبو نفس قارا ومزارع وغیری عدان ایله بوندن اسبق مراد سوباشینك عهده-سنه سنه-ده درتیوز یتمش بش قزل التونه مقید ایکن حالا سوباشیلقدن رفع اولنمغله

اولانندن محلولیندن وکندونك قدیمی اوتوز اقچه ومنلاصالح بن [طباخك؟] محلولندن که جمله یومی یوز اقچه تقاعد طریقیله احسان اولنمشدر حالیا فتوای شریفه موجبنجه کندونك قدیمی تصرفنده اولان سبینة الغربیه ده کلی وقف حصه سی اولنمغله میری یه عاید خواص همایونه الحاق اولنان علی اغانك زعامت حصه سی محلولیندن برات همایونمله یومی یوز اقچه وظیفه سن المق اوزره مالیه طرفندن برات همایونمله سنه بسنه تعیین اولنان تقاعدی مقطوعندن الوب هر سنه ایراد ومصرف ایلیه وسنه بیك یکرمی طقوز سنه سیندن کندونك تقاعدی بقیه سی که سنه بیك اوتوز سنه سینك مقطوعیندن محسوب اولنه وفتوای شریفه وامر شریف موجبنجه من بعد قریه عزبوره یه دخل وتعرض اولنمیه دیمکین سنه بیك یکرمی طقوز سنه سینك مال مقطوعنه زیاده اولنان اوتوز ایکی حسنه سکه التون زیاده سیله هر سنه ده درتیوز اوتوز ایکی حسنه سکه التونه سال بسال تعیین اولنان یومی یوز اقچه تقاعدی محسوب اولوب نمقدار التون باقی قلور ایسه تسلیم خزینه ایتمك اوزره مولانا یوسف بن کریم الدین ایله اهالی سبینة الغربیه انك عهده الرینه بروجه اشتراك مقطوع قید اولنوب یدلرینه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اوایل محرم سنه ۲۰۲۹.

\$ 40

ابتداء مقاطعه، خاصها، لواء تدمر مع مملحه، مزبور در لواء مزبور درعهده، قدوة الاعيان على عن سر بلوكان يكيچريان شام الشهير [بلشجى؟] [على] [؟] امين بروجه التزام عن غره، محرم سنه ١٠٢٩ الى غاية ذى الحجه سنه منه [الى سنه، واجب؟] التزام كرده

فی سنه غورشهاء اسدی عدد ۳۰۰۰

لواء تدمر مملحه سبی ایله معاً امر شریف عالیشان ایله خواص همایون الحاق وحج شریف مصارفنه اوجقلق تعیین اولنوب من بعد سنجاقل[ق]دن رفع اولمق اوزره امر شریف وارد اولمغین بو انه دك امانتاً ضبط اولنوب ونسنه حاصل اولمامغین اكثر رعایلسی پراكنده وپریشان اولوب ولواء مزبوره یه بغلو او لان قرا ایله دخی خرابه مشرف اولمغین بر امین ملتزم [تداركیده؟] ایكن حالیا مزبور علی بلوك باشی دیوان شام شریفه ممهور عرض حال ویروب شویلكه لواء تدمر خواصی ومملحه سبی معاً سنه ده اوج بیك اسدی غروشه بروجه التزام بو قوللرك عهده سنه قید اولنور ایسه قبولمدر شول شرطله كه غرهء محرم سنه ۱۸۰۸ غیایت دی الحجه یه دكین حقلشوب ذمتمه بر اقچه وبر حبه باقی قومیوب تسلیم خزینه ایده یم و رعایایه قوت لازم اولنه كندو یانمدن قوت ویروب بر فرده ظلم و تعدی اولنمیوب دیمكله ذكر اولنان لواء تدمری خواص ومملحه سبی ایله معاً سالف الذكر علی بلوك باشی عهده دیمکله ذكر اولنان لواء تدمری خواص ومملحه سبی ایله معاً سالف الذكر علی بلوك باشی عهده التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرینه قید اولنه ومواجب خدام وخلعت بهاء ملتزم دخی اولیكلدوكی اوزره محلسبه سنه محسوب اولنه تحریراً فی اوایل محرم سنه محسوب اولنه

S.41

ابتداء مقاطعه، نصف دلالیه، سوق جقماق در نفس شام مع توابعها درعهده، [فضل؟] عن مردمان محمد چاوش عن چاوشان درکاه عالی امین ملتزم ومشار الیه محمد چاوش ناظر وبروجه کفاله عن ۱۵ صفر الخیر سنه ۱۰۲۹

S.39

ابتداء مقطوع قریه، سبینة الغربیه تابع مرج وغوطه عن زعامت مرحوم علی اغا داماد مرحوم غضنفر اغا بوده وخط همایون سعادت مقرون بخواص همایون وبرای مصارف حج شریف الحاق شده وبه اهالی مقطوع قید شده بوده وحالیا با برات عالیشان وفتوای شیخ الاسلام وبر موجب امر شریف عالیشان المورخ فی ۷ جمادی الاخره سنه ۱۰۲۸ که به مفخر العلماء والمحققین مخبرت یوسف بن کریم الدین افندی دامت فضایله وبه اهالی قریه، مزبوره بروجه مقطوع واشتراك قید شدن فرموده با فرمان حضرت وزیر مصطفی پاشا [۱]دام الله تعالی اجلاله حافظ ولایت شام عن واجب سنه ۱۰۲۹

بهر سنه حسنه سکه ۲۳۲

في الاصل درعهده، اهالي مقيد بوده عن واجب سنه ١٠٢٨ في سنه حسنه ٤٠٠

الزياده عن الاصل في سنه حسنه ٣٢

ايالت شام شريفه تابع قريه، سبينة الغربيه مرج ناحيه-سنده واقع مرحوم على اغانك زعامتلری اقلاملرندن اوچ بیك اوچیوز اقچه حصه، زعامتی اولوب وشام خزینه-سینك مضايقه-سى حد وكمالده اولمغين حج شريف مصارفنه اوجاقلق تعيين اولدقده خارجدن بعض كمسنه-لر مقطوعيت ايله الدوقلرنده كلي ظلم وتعدى-لرندن رعاياي قريه، مزبوره اكثري جلاى وطن ايلمك استدوكلرنده حق القرارى اوزره قريه، مزبوره اهاليلرينه بروجه مقطوع قيد اولنوب وهر سال مال مقطوعن بروجه پيشين تسليم خزينه ايليوب بو حال اوزره ايكن اهالی قریه، مزبوره-نك كبیر وصغیری جمله-سی دیوان شامه كلوب اظهار تظلم ایدوب كويمز بو بهايه تحملي يوقدر وجملمز ظالملروك ظلم-لرندن فقيرالحال اولدقده ومزبور قريه اوج يازوسنه طقوز بيك اوچيوز اقچه قبولمز اولمشدر وبو منوال اوزره [ويرلمسن؟] المزده اوامر شریفه-مز واردر وفتوای شیخ الاسلام حضرتلرندن المزده موجود اولوب که یکیچریلر وبلوكباشيلره ويرلمسنه المزده امر شريف واجب التشريف واردر شويلكه اخره درعهده اولنور ايسه جملمز جلاى وطن ايدرز المزدن [نكلور؟] [ياچار؟] طالب اولنلروك وردوكلرى پیشین ماللرین مقطوعیت ایله سنه-ده درتیوز قزل التونی بو قوللری ادا ایدرز دیو اهالی جواب ايلدوكلرنده في الواقع اهاليه ويرلمسي اولى وخزينه حقنه انفع مشاهده اولنمغين سنه بيك يكرمى سكز مالينى خزينه بروجه پيشين تسليم اولنوب واللرينه رجعه ويرلدكده اعلم العلماء والمحققين مولانا يوسف بن كريم الدين افندى دامت فضايله سنه ببك بكرمي سكز ماه جمادی الاخره-ینك یدینجی كونی تاریخیله مورخ امر شریف وفتوای شیخ الاسلام داخی استانهء سعادتدن النه ويريلوب موجبلرى ايله عمل اولنه ديو فرمان اولنمغين نفس شامده مشروطه-سى عزيه مدرسه-سى برات همايونله داخل [حكم؟] ايله بروجه تقاعد متصرف اولان مشار اليه يوسف افندي حضرتلري اهل علم وصاحب قلم مستحق عنايت اولوب بوندن اقدم شام شريف جواليسندن يومي اوتوز اقچه علوفيه متصرف اولوب ومنلا صالح بن [طباخك؟] محلولندن داخي اوتوز اقچه ويريلوب مزيد عنايتدن بروجه ترقى قرق اقچه ويريلوب كه جمله يومي يوز اقچه تقاعدي شام خزينه-سيدن ويريلوب برات فايض البركات [۱]يله عنايت اولدقده شام شريفه كلدوكده براتنده مندرج اولان مزيد عنايتدن يومى قرق اقجيه مقابل يكرمي اقچه مصطفى برادر كاتب [؟] محلوليندن ويكرمي اقچه محمد [؟] افندي-به تابع مذکور خواجه احمده ویرلسی اولی وانفع اولمغین شام محافظه-سنده اولان دستور مکرم مشیر مفخم وزیر حضرت مصطفی پلشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری موجبنجه هر سنه-ده یوز یکرمی قزل التونه قید اولندی شول شرطله که سال بسال مقطوع مزبورك [مالنی؟] تسلیم خزینه ایتمك اوزره قبول ایدوب شول شرطله که قریه، مزبوره-نك پراکنده اولنان رعایاسن یرلو یرینه عودت ایتدروب وقوته محتاج اولنه قوت ویروب بعده خارجدن بر کمسنه کلوب زیاده طالب اولور ایسه رعایایه ویردوکی قوت اقچه-سیله خرج ایلدوکی ادا ایتمینجه زیاده مقبول اولنمیه دیمکین سنه بیك یکرمی یدی واجبندن که سنه بیك یکرمی طقوزده واقعدر مزبور خواجه احمدك عهده-سنه نظارت وقف ایله حصه، میریسی بروجه مقطوع قید اولنوب اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اوایل رجب المرجب سنه

S.38

ابتداء نصف خواص ناحیه، وادی التیم مع نصف خواص ناحیه، عرقوب در قضاء شام درعهده، قدوة الاماجد امیر احمد بن قاسم شهاب امین بروجه التزام عن واجه سنه ۱.۲۷ الواقع فی سنه ۱.۲۹

الى ثلث سنين حسنه سكه ٣٤٥٠ بهر سنه حسنه سكه ١١٥٠

فى الاصل نصف مقاطعه، مزبوره درعهده، مزبور فى ثلث سنين حسنه سكه ٣٣٠٠ بهر سنه حسنه سكه ١١٠٠٠

الزياده عن الاصل في ثلث سنين حسنه سكه ١٥٠ بهر سنه حسنه سكه ٥٠

ايالت شامه تابع وادى التيم خاصلرى ايله خواص عرقوب بوندن اقدم هر سنه-ده اشبو قاسم شهاب اوغلى امير احمدك عهده-سنده اكى بيك اكييوز قزل التونه بروجه التزام مقيد اولوب لكن مزبوردن مال طلب اولندقچه قرنداشم اولان امير على بكا ضبط ايتدرميوب ناحيه، مزبوره-نك رعاياسى اكثر كندو هواسنه تابع اولوب بكاحيف اولور وبر قج دفعه مال ميرى طلبينه حواله-لر ارسال اولنوب اخرالأمر مزبور امير احمد ذكر اولنان نواخى-نك حق القرارى اوزره نصف مزبور امير احمد ضبط وتصرف ايتمك ونصف اخرن برادري امير على ضبط ايتمك ايچون يوز حسنه زياده اولمق اوزره التزام وقبوللرى اولنوب سنه بيك يكرمى يدى واجبندن كه سنه بيك يكرمى طقوزده واقعدر هر سنه-ده اولنان زياده ايله بيك يوز اللشر قزل التونه كه اوچ سنه-ده نصف مال خواص اوچ بيك درتيوز اللي حسنه-يه مزبور امير احمدك عهده -سنه قيد اولندى وكندولروك اطرافنده اولان خواص واوقاف وارباب تيمار قريه-لرينه دخل ايدرلر ايسه حقلرندن كلنه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام دخي محاسبه-لرى نوجهله محسوب اوله-كلمش ايسه مزبور امير احمدك محاسبه-سنده نصف مواجب خدام اشغه واريله ديمكين سنه بيك يكرمي يدى واجبندن كه سنه يكرمي طقوزده واقعدر مزبور امیر احمد شهابك عهده-سنه نصف خواص اوچ بیك درتیوز اللی قزل التونه كه سنوی مالى بيك يوز اللى قزل التون اولور طلبلرى ايله قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى تحريراً في اوايل محرم سنه ١٠٢٩ امیر علی-یه حالا اولنان زیاده ایله بیك یوز اللی قزل التونه که اوچ سنه-ده اوچ بیك درتیوز اللی قزل التون ایدر سنه بیك یکرمی یدی واجبندن که سنه بیك یکرمی طقوزده واقعدر بروجه التزام درعهده اولندی شول شرطله که [بر کیشی؟] کندو نصفنك مال حق اوزره ضبط وتصرف ایدوب بری برینك حقنه متجاوز ال [اورمیه؟] وکندولرینك اطرافنده اولان خواص واوقاف وارباب تیمار قرالرینه دخل ایدرلر ایسه حقلرندن کلنه ومقاطعه-ده اولنان مواجب خدام امیر احمدك محلسبه-سنه نمقدار علوفه اشغه وارلوکلمش نصف مواجبدن مزبور امیر علی-نك محاسبه-سنه اشغه واریله دیمکله سنه بیك یکرمی یدی واجبندن که سنه بیك یکرمی طقوزده واقعدر مزبور ناحیه، وادی التیم ایله خواص عرقوب اوچ سنه-ده اوچ بیك درتیوز اللی قزل التونه مزبور امیر علی-نك عهده-سنه بروجه اللی قزل که سنوی ماللری بیك یوز اللی قزل التونه مزبور امیر علی-نك عهده-سنه بروجه التزام قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدی تحریراً فی اوایل محرم سنه ۱۰۲۹

S.37

ابتداء مقطوع عشر ورسوم وباد هوا وجرم غليظ قريه، معلولة النصارى در ناحيه، جبة العسال تابع ايالت شام شريف عن خاص شاهى مقدما درعهده، قدوة الاعيان مرحوم [خواجا ابو السعود؟] بروجه مقطوع مقيد بوده و[خود؟] پيش از وفات به ولد ولدش خواجه احمد بن خواجه فخرالدين بن ابو [السعود؟] نظارت وقف قريه، مزبوره كه به خودشان عايد شده مع حصه، ميرى كه به خواجه احمد المزبور فراغت كرده ودرعهده، خود بروجه مقطوع قيد شده با فرمان دستور مكرم مشير مفخم وزير حضرت مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله حافظ ولايت شام شريف عن واجب سنه ٧٠٠١ الواقع در سنه ١٠٢٩

بهر سنه حسنه سکه ۱۲۰

شام سنجاغنده ناحيه، جبة العسالده واقع معلولة النصاري نام قريه وقف او لاد اولمغله حالا صاحب وقف واهاليء قريه كلوب قريه-مزك عشري برات همايون ايله سنه-ده يدي بيك اقچه-یه ایکن مامور اولانلر زیاده المغله نچه-مز ترك دیار ایلدوکندن غیری قریه، مزبوره يول اوزرنده اولمغله اوزرمزده منزل باركيرلرى اولوب خدمتمز كثير اولوب تحمله طاقتمن يوقدر اويله اوليجق يدى بيك اقچه-نك اوزرينه اون بيك اقچه دخى زياده ايدوب جمعاً اون يدى بيك اقچه-يه بروجه مقطوع قبول ايدوب هر سنه خزينه، شامه تسليم ايلمكه متعهد اولمغين في الحقيقه قريه، مزبوره-نك وجه مشروح اوزره اولمسى لازم اولوب بو تقديرجه اون بيك اقچه زياده داخل خزينه اولمغين بو دفعه افراز اولنوب خواص همايونه بر [امين؟] افرازدن صاحب تيماره بدلي يدي بيك اقچه ويريلوب واون يدى بيك اقچه مقطوعيت اوزره صاحب وقف اوزرینه بو دفعه دفتر جدید خاقانیده قید اولنمق ایچون شام محررنه امر شريف ويرلك رجاسنه عرض اولنمغين خصوص مزبور عرض اولندقده وجه مشروح اوزره [اولمسين؟] امر ايدوب بو بابده اولان امرم موجبنجه عمل ايدوب قريه، مزبوره-نك قديمدن یدی بیك اقچه مقطوعلری وار ایكن اون بیك اقچه زیاده ایله جمعاً سنه-ده اون یدی بیك اقچه -ى بروجه مقطوع سال بسال خزينه عشامه تسليم ايتمكله سنه بيك يكرمي يدي ماه ربيع الاولك غايتنه دك اون يدى بيك اقچه اوزره متصرف اولوب سال بسال خزينهء شامه بو انه دك عهده-سنده اولنمغله وفاتندن اول حياتنده اوغلنك اوغلى خواجه احمد بن فخرالدين ابن ابوالسعوده حسن اختياريله نظارت وقف ايله حصهء ميرىء فارغ اولوب مزبور واقفك [ارشد؟] او لادندن اولمغله نظارت وقف وحصه، ميرى، كما في الأول اوسلوب سابق اوزره

حسنه التون زياده-مز اولوب شول شرط كه سابقا اولنان شروط اوزره سعسع قلعه-سينك مواجبلرن وقلسم اغانك متفرقه-لك علوفه-سي ادا ايلدوكمزدن ماعدا خزينه، شامه ماه بماه يتمش سكزر حسنهء تسليم ايلمك اوزره مقاطعات مزبوره سنه بيك يكرمي طقوز صفر الخيرك غره-سندن اوج سنيه وارنجه قبولمزدر ديو طالبلر اولدقلرنده مذكور لروك احواللري تفحص اولندقده اينده ورونده مذكورلردن رضا وشكران اوزره اولوب وسعسع قلعه-سينك علوفه-لري مستحق اولدقده ادا ايلدوكلري محقق اولمغله درعهده [٣٥ ص] اولندي كركدر كه ذكر اولنان مقاطعاتي اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط وربط ايدوب اينده ورونده-دن بر فرده ظلم وتعدى اولميه وشرط سابق اوزره اياب وذهاب ايدن قوافلك كون طغوسندن غروب ادنجه هر كيمك بر ذره وحبه سبى ضايع وتلف اولور ايسه مذكور ملتزملر يانلرندن ادا ايده-لر شويلكه كيجه ايله بر كمسنه-نك نسنه-سي ضايع وتلف اولور ايسه حاكم الوقت هر كيم اولور ايسه انلر احضار ايدوب بو قوللرينه علاقه اولميه وبعض بازاركان طايفه-سي مصر جانبلرندن [خزینیه؟] کلدکده ندر احمال بزم دکلدر دیو میرینك رسمن ورممك ایچون سردار اولنلروك حمايتلرى ايله رسم غفر ورسم درك ورمزلر بو مقوله [فعل؟] ايدنلروك احماللرن كرفت ايده-لر ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام تذاكر موجبنجه مذكور ملتزملروك دينلرندن اشغه واريله وشرطلري اوزره هر اي يتمش سكر حسنه، ماه بماه تسليم خزينه ايده-لر ومقاطعات مذكوره-نك كسر ورواجي اولوب ورواج زمانلرنده زياده ايله مقاطعه-لره طالب بولندقده مذكور مقاطعه-لر مابين ضبط اولنوب [تا بزم؟] ذمتمز ادا اولنمينجه مقاطعه-يه كمسنيه متصرف اولميه ديمكين سنه بيك يكرمي طقوز صفر الخيرك غره سندن اولنان زياده ایله او ج پیله وارنجه او ج بیك التیوز اوتوز قزل التونه که سنوی ماللری که بیك التیوز اون قزل التون ايدر مذكور دركاه عالى يكيچريلرندن احمد بشه ايله قورد نام كمسنه-لروك عهده-لرينه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوايل صفر سنه 1. 49

S.36

ابتداء نصف خواص ناحیه، وادی التیم وعرقوب در قضاء شام درعهده، امیر علی برادر امیر احمد بن قاسم شهاب امین بروجه التزام عن واجب سنه ۱۰۲۷ الواقع فی سنه ۱۰۲۹ بر موجب مکتوب امیر احمد بروجه مناصفة [باختیار ؟] خود برادر ش امیر علی المزبور فراغت کرده

الى ثلث سنين ٣٤٥٠ بهر سنه حسنه سكه ١١٥٠

فى الاصل نصف مقاطعه، مزبوره درعهده، امير احمد م فى ثلث سنين حسنه سكه ٣٣٠٠ بهر سنه حسنه سكه ١١٠٠

الزياده عن الاصل شريك شدن كرده في ثلث سنين حسنه سكه ١٥٠ بهر سنه حسنه سكه ٥٠

ایالت شامه تابع وادی التیم وعرقوب خاصلری سابقا امیر احمد بن قاسم شهابك عهده-سنده تماماً هر سنه-ده اكی بیك اكییوز قزل التونه بروجه التزام مقید اولوب وبروجه اشتراك ضبط اولنمق اوزره رعایانك بعضیسی امیر احمده وبعضیسی امیر علی-یه تابع اولوب اخرالأمر بروجه مناصفة بری برینك رضالری ایله وحق القرار اوزره نصف مالیء مزبور

حوران قضاسنده افراز جدید[د]ن اشبو قریه، [بیروت الشمالی؟] وقریه، [عاها؟]نك عشر ورسومی سابقا نظر نام سپاهی-نك عهده-سنده ایکن بر قچ سنه هر سنه-ده [الفا؟] جود [و]جهد ایله اون سکزر قزل التونه حقلشوب بعده وفات ایدوب اندن صکره اوغلی بر قچ سنه ضبط ایدر ایکن دستور مکرم حافظ احمد پاشا حضرتاری برر مقدار جمله مقطوعاتی زیاده ایلدکده مزبور قریه-لره دخی زیاده ایتمکله اول مقدار اقچه ویرمسنه اقتداری اولمیوب ال چکوب بعده بر سنه قورد چاوشك اوغلی مراد چاوش بروجه [امانت؟] ضبط ایدوب مزبور دخی حقندن کلمیوب بو حال اوزره ایکن اشبو مصطفی بلوك باشی دیوانه عرض حال صنوب هر سنه-ده اون سکزر قزل التونه مقطوعیت اوزرینه طالب اولدقده سنه بیك یکرمی یدی واجبندن که یکرمی طقوزده واقعدر درعهده اولنوب شول شرطله که سال بسال مال مقطوعن که اون سکزر قزل التوندر مزبور مصطفی بلوك باشی اذنسز خرمن زماننده کندوسی مزبور قریه-نك تیمار صاحباری مزبور مصطفی بلوك باشی اذنسز خرمن زماننده کندوسی حاضر اولمدین [قسم؟] اولنمیوب وهرکس حق اوزره حقلرن المق اوزره اشبو صورت مقطوع مزبوره درعهده اولندی تحریراً فی اوایل [صفر؟] سنه ۲۰۲۹

S.34

ابتداء مقاطعه، اغفار سعسع وکسوه وقریه، عثمانیه و[جسر المفتی؟] وتوابعها مع عادت درك واغفار دیماس وخان میسلون وقریه، حسینیه وتوابعها در اطراف شام درعهده، احمد بشه عن یکیچریان درکاه عالی وقورد مردم خود امینان ملتزمان بروجه اشتراك عن غره، صفر سنه ۱۰۲۹

الى ثلث سنين حسنه سكه ٣٦٣٠ بهر سنه ١٢١٠

فى الاصل مقاطعات مزبورين درعهده، خودشان عن غره، ذى الحجه سنه ١٠٢٧ فى ثلث سنين حسنه ٣٣٤٢

الزیاده عن الاصل فی ثلث سنین حسنه سکه ۲۸۸ زیاده علی بشه یکیچری فی ثلث سنین حسنه سکه ۱۸۰ زیاده احمد المزبور وقورد فی ثلث سنین حسنه سکه ۱۸۸

ذكر اولنان اغفار سعسع وكسوه وقريه، عثمانيه و[جسر المفتى؟] واغفار ديماس وخان ميسلون وقريه، حسينيه وعادت درك مقاطعه-لرى كه ام الشراطيط وغيريدر بوندن اقدم سنه بيك يكرمى يدى ذى الحجه-سى غره-سندن اوچ ييله وارنجه اوچ بيك اوچيوز قرق اكى قزل التونه دركاه عالى يكيچريلرندن احمد بشه ايله قورد نام كمسنه-لروك عهده-لرنده التزامده ايكن وماه بماه قسط اليوم-لرينه جواب وررلر ايكن اشبو شام يكيچريلرندن على بشه ديوانه عرض حال صنوب واوچ سنه-ده يوز سكسان حسنه التون زياده ايله طالبلر اولوب وصورت مقاطعه-لرى يازلوب تصرفنه مباشرات ايتمك اوزره ايكن ينه مقاطعه، مزبوره-نك ملتزملرى اولان مذكور احمد بشه ايله قورد نام كمسنه-لر ديوانه عرض حال صنوب واظهار تظلم ايدوب مذكور مقاطعه-لروك كسير زمانلرنده قسط [اليومين؟] وررلرايكن مذكورلره ويرلمك انصاف دكلمدر ديو [قوللرينك اوچ سنه-ده يوز سكز

مقاطعه، اغفار ديماس مع حسينيه عن التاريخ المزبور وخان ميسلون في ثلث سنين حسنه سكه ٤٨٠ بهر سنه حسنه ١٦٩

ايالت شام شريفه تابع مصر وحج شريف يو[ل]لرنده واقع اشبو اغفار سعسع وكسوه وقريه، عثمانيه و[جسر المفتى؟] وعادت درك ام الشراطيط وخان [بريج؟] واغفار بيماس وحسينيه-ده واقع اغفار بوندن اقدم سنه بيك يكرمي يدي ماه ذي الحجه-سنك غره-سندن اوچ سنيه وارنجه اوج بيك اوچيوز قرق اكى حسنه سكه التونه قاپو قوللرندن احمد بشه وقورد نام كمسنه-نك عهده-لرنده بروجه التزام مقيد اولوب وزمان مباشرتلري برسنه وايكي اي اولوب متصرفلر ايكن اشبو قدوة الاماثل والاقران شام يكيچريلرندن على حلواجي ديمكله معرف وابراهيم چلبي وديكر ابراهيم ديوان شامه كلوب وعرض حال ويروب مضموننده اغفار كسوه وسعسع ودرك واغفار ديماس مقاطعه-لرى بو قوللرينه درعهده اولنور ايسه بر تحويلنه اوتوز التي حسنه التون زياده-سيله سنه بيك يكرمي طقوز سنه-سنك ماه صفر الخيرك غره-سندن اوج سنه-يه وارنجه اولنان مزبور على بكك زياده-سيكه اوج بيك اوج يوز يتمش سكز حسنه سكه التون كه سنوى ماللرى بيك يوز يكرمي التي حسنه سكه التون اولور درعهده اولوب وشرط سابق اوزره سعسع قلعه-سنه ويريله-كلان مواجب كماكان بو قوللري دخي مزبور قلعه اهالي-سنه ويروب مقابله جانبندن كلان تذكره موجبنجه قلعهء مزبوره اغاسنه وانفارنه ويريلوب تمسكلري النه بر اقچه باقى قوميه-لر وكذلك اغفار ديماس دخى مزبور مقاطعيه ضم اولنوب مذكورلرك ايلق-لري بعد المواجب يتمش ايكي بچق حسنه هر اي موجود شام خزينه-سنه تسليم ايتمك اوزره قبول ايتدروب وجمله مقاطعه ودرك برى برندن ايرليوب برينك فايده-سي برينك كسرينه محسوب اولنه وشرط سابق موجبنجه عادت اوزره عبور ومرور ايدن قوافلك كون طغوسندن كون [طولننجه؟] دكين هر كيمك بر نسنه-سي ضايع اولور ايسه مذكور لره لازم كلوب حفظ وحراست ايده لر شويله كون غروب ايدوب طوغنجه دكين كمسنه نك نسنه-سي ضايع اولور ايسه ملتزمان مزبورينه لازم كلميوب حاكم الوقت اولان النلره ظهور ايتدره وذكر اولنان مقاطعه-لر اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط اولنوب اهل سبيلدن وغيريدن بريسنه ظلم وتعدى اولنميه ومزبور مقاطعاتده اولان مواجب خدام اولكي بروجه امانت در تذاكر موجبنجه ملتزمان مزبورك دينندن اشغه واريله وملتزمانلروك مواجبي كماكان محاسبه-لرنده دينلرندن اشغه واريله ومذكور لرك كسرين قبول ايلمينجه زياده سسى مقبول اولميه ديمكين سنه بيك يكرمى طقوز صفر الخيرك غره سندن اوج ييله وارنجه اولنان زیاده ایله اوچ بیك اوچیوز یتمش سكز قزل التونه که سنوی ماللری بیك یوز یکرمی التی قزل التون اولور [۳۳ ص] علی حلواجی نام یکیچری ایله ابراهیم چلبی وابراهیم ديكرك عهده-لرينه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه ويرلدى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوابل صفر الخبر سنه ١٠٢٩

S.33

ابتداء مقطوع عشر ورسم قریه، [بیروت الشمالی؟] وقریه، [عاعا؟] در قضاء حوران عن افراز جدید درعهده، قدوة الاماجد مصطفی عن سر بلوکان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۲۷ الواقع فی سنه ۱۰۲۹

بهر سنه حسنه سکه ۱۸

الزياده عن الأصل في ثلث سنبن حسنه سكه ٩٤,٥ بهر سنه حسنه سكه ٣١,٥

نفس شامده واقع نصف دلاليه، سوق جقماق مقاطعه-سي بوندن اسبق سنه بيك يكرمي اوج سنه-سنك ماه جمادي الاخره-نك اون بشنجي كونندن اوچ سنيه وارنجه بيك اوچيوز اوتوز اكى حسنه سكه التونه امين الدينك عهده-سنده بروجه التزام مقيد اولوب بو تاريخه كلنجه هنوز محاسبه -سن كورد [ر]ميوب واهل سوق ايله تجار طايفه -سيله [زنده -كانه -سي؟] اولميوب رفعي لازم كلمكين اشبو قدوة الاقران ديوان شام چاوشلرندن على چاوش ديمكله معروف دیوان شامه کلوب عرض حال وروب تحویلنه اوچ سنه-ده طقسان درت بچق حسنه سكه ايله طالب اولدقده سنه بيك يكرمي طقوز محرمنك يكرمي اكنجي كونندن اولنان زياده اولندى شول شرطله كه ماه بماه حقلشوب براقچه باقى وكسر كوسترميوب كسر واقع اولور ايسه كندو يانندن [وير؟] بعده بر كمسنه كلوب رواجي زماننده زياده ايله طالب اولور ايسه مذكورك كسرن قبول ايلمينجه زياده-سي قبول اولميه وذكر اولنان مقاطعه، شرع شريف مطهر وقانون منيف ودفتر مقتضاسنجه ضبط ايدوب اهل سوقدن وغيريدن بر فرده ظلم وتعدى اولنميه ودلاللر طايفه-سنه دخي محكم يساق اولوب شويلكه مال ميري-يه غدر ايدرلر ايسه [دلاللغدن؟] رفع اولوب وبيع ايلدوكلري بضاعة ميري-يه كرفت اولنه ومقاطعه-ده اولان مواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه ملتزم مزبورك دينندن محسوب اولوب وملتزم [متعلق؟] مواجب يومي بش پاره ديندن اشغه واريله ديمكين سنه بيك يكرمي طقوز محرمنك يكرمي اكنجى كونندن اولنان زياده ايله اوج ييله وارنجه بيك درت يوز يكرمي التي حسنه-یه بروجه التزام مزبور علی چاوشك عهده سنه قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدى بعد التسجيل صورتى اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه قيد اولنه تحريراً في ٢٢ محرم سنه ١٠٢٩

S.32

ابتداء مقاطعه، اغفار سعسع وكسوه وقريه، عثمانيه و[جسر المفتى؟] وعادت درك ام الشراطيط وخان [بريج؟] مع اغفار ديماس وقريه، حسينيه در لواء شام درعهده، على [حلواجى؟] عن جماعت يكيچريان شام وابراهيم چلبى وديكرابراهيم ملتزمان بروجه اشتراك عن غره، صفر سنه ١٠٢٩

الى ثلث سنين حسنه سكه ٣٣٧٨ بهر سنه ١١٢٦

فى الاصل مقاطعه، مزبورين مع درك درعهده، احمد بشه وقورد يكيچريان عن غره، ذى الحجه سنه ١٠٢٧ فى ثلث سنين حسنه ٣٣٤٢

الزياده عن الاصل في ثلث سنين حسنه ٣٦

مقاطعه، اغفار سعسع وكسوه وتوابعها وعادت درك ام الشراطيط و[جسر المفتى؟] و[خان بريج؟] در راه حج شريف ومصر عن غره، صفر سنه ١٠٢٩ مع زياده، م فى ثلث سنين حسنه سكه ٨٩٨٨ بهر سنه حسنه ٩٦٦

ابتداء مقطوع قریه، یبرود تابع ناحیه، قارا عن خواص همایون که درعهده، قدوة الاماجد والاقران قولی عن سر پیاده-کان یکیچریان شام بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۲۷ الواقع در سنه ۱۰۲۹

بهر سنه حسنه سکه ۱۲۰

كورلمشدر

نکر اولنان قریه، یبرود مقطوعی بوندن اقدم مولانا شیخ عبد الرحمن کوردی-نك عهده-سنده ایکن مزبور عبد الرحمن افندی مصر جانبه کتمکین رعایاسی اکر مال مقطوعدر واکر مال خراجلری در واکر [دیونلریدر؟] ویرمکده عسرت اوزره اولمغین حالیا شام یکیچریلرینك یایاباشیلرندن اولان قولی سوباشی دیوان شامه عرض حال ویروب شویلکه ذکر اولنان یبرود مقطوعی اوزرمده درعهده اولنور ایسه سنه بسنه مال مقطوعنی وسایر لازم اولان خصوصلرین ویروب کمسنه رنجیده ورمیده ایتدرمیوب سنه بیك یکرمی یدی واجبندن مزبورك اوزرینه درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ویرلدی تحریراً فی اواسط شهر محرم سنه ۲۸۲۹

S.30

ابتداء مقطوع قریه، نفس قارا ومزارعها درعهده، اهالی، قریه، مزبوره قید شده عن واجب سنه ۱۰۲۷ الواقع فی سنه ۱۰۲۹ [بجای؟] مراد سوباشی که رفع شده

فی سنه حسنه سکه ۷۵

بوندن اقدم قریه و اقره لر؟] مقطوعی هر سنه مراد سوباشینك عهده -سنده درتیوز یتمش بش قزل التونه مقید اولوب رعایاسی كندوسنك استمیوب رفعی لازم كلمكین كیرو رعایاسی طلب ایله هر سنه درتیوز یتمش بش قزل التونه درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع ورلدی تحریراً فی اواخر صفر الخیر سنه ۱۰۲۹

S.31

مزبور على چاوشك زياده-سى [ايله؟] حالا امين سابق امين الدين تكرار ايكى بيك ايكيوز پاره زياده ايدوب كيرو كندويه يازلدى فى ٢٣ محرم سنه ١٠٢٩

ابتداء مقاطعه، نصف دلالیه، سوق جقماق در نفس شام درعهده، قدوة الاماثل على چاوش عن چاوشان دیوان شام امین بروجه التزام عن ۲۲ محرم سنه ۱.۲۹

في ثلث سنين حسنه سكه ١٤٢٦ بهر سنه حسنه سكه ٥,٥٧٥

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، امين الدين ملتزم عن ١٥ شهر جمادى الاخره سنه ١٠٢٣ فى ثلث سنين حسنه سكه ١٠٢٣ بهر سنه حسنه ٤٤٤

زمانده تسلیم ایده -کلمشلر ایسه ینه کماکان تسلیم خزینه ایدوب بر اقچه باقی قومیه -لر وقریه مزبوره -نك مال مقطوعی مصطفی اغانك نوجهله محلسبه -سنده اشغه وارلوکلمش ایسه ینه اول وجهله محسوب اولنه وقریه و مزبوره مقطوعیت اوزره مزبورلروك اوزرلرینه اولمسنه امر شریف اولمغله سنه -ده اولنان زیاده ایله التمشر قزل [التونله؟] مزبور سید کمال الدین برادری سید حسنك اوزرلرینه مقطوعیت اوزره درعهده اولنوب اشبو صورت ورلدی فی اوایل رجب سنه ۱۰۲۸

S.29

ابتداء مقطوع مزرعه، [قصور؟] و[بانيه؟] در نزد قريه، [معظميه؟] وقريه، عرطوز تابع ناحيه، وادى العجم كه سابقا عن زعامت مرحوم درويش اغا بوده وبا خط همايون سعادت مقرون واوامر شريفه براى مصارف حج شريف اوجقلق تعيين شده خارج زعامت ولد مرحوم مرتضى پاشا درعهده، قدوة الكتاب و[المعتمدين؟] عثمان چلبى عن كتاب خرينه، شام بروجه مقطوع قيد شده عن غره، محرم سنه ١٠٢٨ عن محصول سنه، م غير از تداخل

بهر سنه حسنه سکه ۲۱

مزرعه، [قصور؟] در ید اهالی، قریه، [معظمیه؟] [؟] بهر سنه حسنه سکه ۱۰ درعهده، عثمان افندی بر موجب صورت مقطوع [در دست خود؟]

مزرعه، [بانیه؟] در نزد قریه، [معظمیه؟] و[عرطوز؟] ذکر اولنان مزرعه اهالی، [معظمیه؟]ده قالوب [جوالی؟] انلردن طلب اولنه داخل قریه، [معظمیه؟]

ایالت شامه تابع وادی العجم ناحیه—سنده قریه [معظمیه ؟] قربنده مرحوم درویش کتخدانك اقلامندن اشبو مزرعه و [قصور ؟] ومزرعه و [بانیه ؟] مرحوم مرتضی پلشا اوغلی قریه و [معظمیه ؟] صاحبك زعامتندن خارج اولوب خط همایون سعادت مقرونله حج شریف مصارفنه او جاقلق تعیین اولنوب وبر قچ سنه—نك محصولن بعض کمسنه—لر فضو لا ضبط ایدوب خزینه—یه بر نسنه ویرمیوب بو حال اوزره ایکن اشبو فخر الکتاب و [المعتمدین ؟] خزینه کاتبلرندن عثمان چلبی دیوان شامه عرض حال صنوب ذکر اولنان مزرعه—لری تعمیر وابادان ایتمك شرطیله مقطوعیت اوزره سنه—ده یکرمی بر حسنیه قبول ایدوب شول شرطله که زعامتلر اقچه—سی نه زمانده تسلیم اولنه—کلمش ایسه مزبور دخی تسلیم خزینه ایده بعده مزبور مزرعه—لر تعمیر وابادان اولدقدن صکره خارجدن کمسنه کلوب زیاده ایله طالب کلور ایسه مزبورك رعایاسنه وردوکی قوت اقچه—سی و حبوباتن وغیری اخراجاتن ورمینجه زیاده—سی مقبول اولمیه وسنین سابقه محصولن کملر ضبط ایلمش ایسه انلردن تحصیل وتسلیم خزینه اولنوب بو قوللرینه علاقه اولمیه دیمکین سنه بیك یکرمی سکزدن که محصولی دخی سنه مزبوره—ده واقعدر مشار الیه عثمان چلبی—نك عهده—سنه سنه—ده یکرمی برر قزل التونه مقطوعیت اوزره قید اولنوب اشبو صورت مقطوع و رلدی تحریراً فی اواسط صفر الخیر سنه مذبور شنه ۲۰۸۸

فى الاصل قريه، مزبوره بر موجب دفتر ولايت ٦٧٠٢

الزياده عن الاصل بهر سنه ٤٠٠

نابلوس سنجاغنده جبل شامی ناحیه-سنده اشبو خواصدن قریه و [کفیر ؟] نچه سنه-دن خالی وخراب ورعایاسی جلای وطن ایدوب وو لایت دفترنده یازوسی التی بیك یدییوز اكی اقچه-یه بغلو اولوب بو حال اوزره ایكن اشبو كنعان اغا یدندن دیوان شامه مشارالیه فرخ پلشا حضرتلرینك مهری ایله عرض وارد اولوب مضموننده قریه و مزبوره نچه سنه-دن برو خالی وخراب ومیری-یه بر اقچه وبر حبه نفعی یوقدر دیو اعلام ایدوب شویلکه بو قوللرینه سنه-ده مقطوعیت اوزره درتیوز اقچه زیاده-سی ایله درعهده اولنور ایسه قبولمدر شول شرطله که کندو مالندن تعمیر ایده-یم وجلای وطن ایدن رعایاسن یرلو یرینه کتوروب وهر سنه مال مقطوعی اولنان زیاده ایله یدی بیك یوز اکی اقچه و هرکیم نابلوس خاصلرینه امین بولنور ایسه مال مقطوعی اکا تسلیم ایده-یم بعده [] وابادان اولوب رعایاسی یرلو یرینه کلدکدن خارجدن کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه بو [قوللرینك ؟] رعایایه وردکم قوت اقچه-سی ورمینجه زیاده مقبول اولمیه (دیمکین ؟) درعهده اولنوب سی ورمینجه و اقرض ؟ اقچه-سی ورمینجه زیاده مقبول اولمیه (دیمکین ؟) درعهده اولنوب

S.28

ابتداء مقطوع حصه، زعامت وعشر قریه، [علویه؟] تابع ناحیه، مرج که سابقا عن زعامت مرحوم علی کتخداء [بجهت؟] خاص شده وبه مصارف حج شریف اوجاقلق تعیین شده درعهده، سید کمال الدین وسید حسن او لاد مرحوم سید محمد بن عماد الدین بروجه مقطوع قید شده عن محصول سنه ۱۰۲۸

بهر سنه حسنه سکه ۲۰

فى الاصل قريه، مزبوره درعهده، مزبورين بهر سنه حسنه سكه ٣٧

الزياده عن الاصل كه زعامت زياده كرده ومزبورين قبول كرده بهر سنه حسنه سكه ٢٣

ایالت شامه تابع مرج ناحیه-سنده قریه و [علویه و]نك حصه و زعامت وعشر وسابقا مرحوم علی اغا زعامتلرندن اولوب وشام خزینه-سی مضایقه اولمغله حج شریفه اقچه لازم اولمغله مزبور علی اغانك زعامتلرن خط همایون سعادت مقرونله واوامر شریفه ایله حج شریف مصارفنه الحاق و تعیین اولنوب بو حال او زره ایکن اشبو او لاد سادات-دن مرحوم سید عماد الدین اوغللرندن سنه-ده او توز سکزر قزل التونه مقطوعیت او زره مقید اولوب وبر قچ سنه بو منوال او زره حقلشور لر ایکن اهالی و تریه-نك بعض شریرلری مزبور مقطوع خاصلری ایله خصومتلری اولدقلرندن ماعدا حقلرن قریه و مزبوره-دن النمسنه مانع و دافع-لر اولوب و اهل خصومتلری او اعیان قریه و مزبوره-دن وغیری قرا خلقندن تفحص اولندقده ینه سادات مزبوره- یه و رلمسی مال میری حقنه و رعایا حقنه اولی و انفع دیو شهادت ایلدوکلرنده اولنان یکرمی او چ قزل التون زیاده ایله درعهده اولندی شول شرطله سال بسال مال مقطوع قلان زعامتلر نه

الزياده عن الاصل كه احمد بشه وغيره زياده كرده وباز قبول كرده فى ثلث سنين حسنه سكه ٢٩٧ بهر سنه حسنه سكه ٩٩

نفس شامده وصالحيه ده وتوابعنده واقع سوق القطن مقاطعه سيى بوندن اقدم سنه بيك یکرمی یدی رجب الفردك غره-سندن بر سنیه وارنجه شام یکیچریلرندن محمد بشه-نك عهده-سنده اکی پوز التمش بر قزل التونه التزامده ایکن احمد نام یکیچری بر مقدار اقچه ايله مزبور مقاطعه-يه زياده ايله طالب اولوب متصرف ايتمك اوزره ايكن اشبو شام يكيچريلرينك بلوك باشيلرندن عبدى ديوانه كلوب وعرض حال صنوب واظهار تظلم ايليوب سابقا امين اولان محمد بشه بنم اوغلوم اولوب [كسير؟] زمانلرينك قسط اليوم اوزره جوابن ويروب وحالا رواج زماني اولمغله مقاطعيه طالب اولنوب بو قوللرينه حيفدر لكن هر ايده طقوزر قزل التون زياده ايله اكر احمد بشه-نك زياده-سي در واكر يو قوللرينك زياده-سي در كه سنه-ده اوچپوز التمش قزل التون واوچ سنه-ده بيك سكسان قزل التون ايدر بو قوللري ناظر ومحصل مال وادملرمدن على نام [] امين ملتزم اولا ديو طالب وراغب اولدقده مذكور عبدى بلوك باشينك احوالي تفحص اولندقده بوندن اقدم مذكور مقاطعه، وغيري مقاطعه-لره متصرف اولوب جمله جوابن ويروب ومنعم ومستقيم اولمغله واهل سوق ودلال طايفه-سي مذكوردن رضا وشكران اولمغين سنه بيك يكرمي سكز جمادي الاولك غره-سندن اوج ييله وارنجه اولنان زياده-لر ايله بيك سكسان قزل التونه بروجه التزام درعهده اولندى شول شرطله که ماه بماه هر ایده قسط الیوم اوزره جواب ویروب بر اقچه باقی قومیه-لر کسر واقع اولور ايسه يانلرندن ويره-لر بعده [تحويل؟] ايچنده زياده ايله طالب اولور ايسه مذكور لروك كسرلرن ادا ايلمينجه زياده-سي مقبول اولميه وكذلك خارجدن شهره قطن كلدكده نه محللرده نزول اوليكلمش ايسه ينه اول محللرده نازل اولوب وباجى اوليكلدوكي اوزره باج النوب [٢٧ ص] ميري-يه ضرر مترتب اولميه شويلكه (خفياً؟) قطن بيع اولنوب رسمن اخفا ايدرلر ايسه بيع اولنان قطن كرفت اولندقدن صكره الانك وصاته-نك حقلرندن كلينه وقطن قبانجيسي شويلكه ميري-يه خيانت ايدرلر ايسه حقندن كلنوب اخر قبانجي تعيين اولنه وسابقا مزبور مقاطعه-سنده يومى بش اقچه مواجب خدام كتابت اولوب وحالا ايلدوكي زياده مقابله-سنده يومي بش اقچه دخي ترقى اولنوب جمله يومي اون اقچه اوزره مزبور ملتزملروك دينندن اشغه واريله ديمكين سنه بيك يكرمي سكز جمادي الاولك غره-سندن اوچ ييله وارنجه اولنان زياده ايله بيك سكسان قزل التونه كه سنوى مالى اوجدوز التمش قزل التون ايدر مزبور على امين ملتزم وعبدى بلوك باشى ناظر ومحصل مال اولمق اوزره مزبور لروك طلبلري ايله درعهده اولنوب اشبو صورت مقاطعه ورلدي بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في اوايل حمادي الاول سنه ١٠٢٨

S.27

ابتداء مقطوع قریه ای آکفیر ؟] تابع ناحیه اجبل شامی در لواء نابلوس عن خاص شاهی درعهده عندان اغا عن مردمان امیر الامراء الکرام حضرت فرخ پلشا المتقاعد در لواء نابلوس وناظر خواص مزبور با شرط تعمیر وابادان کردن قبول کرده عن واجب سنه ۱۰۲۷ الواقع فی سنه ۱۰۲۹

بهر سنه ۷۱۰۲

میری تحصیل وبو جانبه سال بسال ارسال ایلیه کسر واقع اولور ایسه کندو یانندن ویروب شویله که تحویلی ایچنده زیاده ایله طالب اولورسه مزبورك صحیح کسرین وخزینه—ده پیشین اقچه—سی بولنورسه ویرمینجه مقاطعدن رفع اولنمیه وسابقا اولان شرط اکر ابناء سبیلدر واکر رعایایه شرع شریف وقانون منیف موجبنجه کوریلوب کمسنیه ظلم وتعدی اولنمیه وخدام مواجبی سابقا ملتزم ادملرینه مشروط اولوب ینه اولوجهله ملتزم اولان ادملرینه تعیین اولنه دیمکین سنه بیك یکرمی سکز محرمی غره—سندن تداخل حسابی اوزره سنه بیك یکرمی سکز محرمی غره—سندن تداخل حسابی اوزره قزل التون که سنوی مالی اوچ بیك التیوز قزل التون اولور [۲۰ ص] مشار الیه محمد پشا حضرتلرینك کفالت ونظارتیله مزبور علی اغایه بروجه التزام قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه ویرلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اواخر شهر جمادی الاول سنه ثمانیه و عشرین والف

S.25

ابتداء مقطوع قریه، عورتا وتوابعها عن خاصها، لواء نابلوس تابع ایالت شام شریف که درعهده، قدوة الاماجد والاکارم قاسم اغا عن زعما که بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۲۰۲۸ الواقع در سنه ۱.۲۷

فى ثلث سنين حسنه ١٨٠ بهر سنه حسنه ٦٠

ایالت شام شریفه تابع نابلوس خاصلرندن قریه، عورتا توابعیله بوندن اقدم دفتر ولایت موجبنجه کمال زاده محمد چاوشك عهده—سنده مقید اولوب وفات اولندقده قریه، مزبوره محلول قالوب بو حال اوزره ایکن قدوة الاماجد والاکارم قلسم اغا دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده اشبو قریه، عورتا اوچ سنیه وارنجه یوز سکسان قزل التونه درعهده اولنوب سال بسال مال مقطوعن خزینه، عامره، شامه تسلیم اولنه بعده خارجدن بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه خرج ایلدوکی اقچه، وفلاحلره قوت اقچه—سی کندولرینه ویرلمش بولنور ایسه مزبور قلسم اغایه ادا اولنمینجه زیاده—لری مقبول اولنمیه دیمکین سنه بیك یکرمی بش واجبندن که سنه بیك یکرمی یدیده واقعدر اوچ سنیه وارنجه یوز سکسان قزل التونه که سنوی مالی التمش قزل التون اولور مزبور قاسمك تعهده—سنه بروجه مقطوع قید اولنوب یدینه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اوایل رمضان سنه ۱۰۲۷

S.26

ابتداء مقاطعه، رسم قطن در نفس شام وصالحیه وتوابعها درعهده، علی مردم [عبدی؟]سر بلوك یکیچریان شام [امین؟] ملتزم وعبدی المزبور ناظر ومحصل مال عن غره، جمادی الاول سنه ۱.۲۸

الى ثلث سنين حسنه سكه ١٠٨٠ بهر سنه حسنه سكه ٣٦٠

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، محمد بشه ولد مزبور يكيچرى امين ملتزم عن غره، رجب سنه ۷۸۳ الى سنه کامله حسنه سكه ۷۸۳ [؟] تقدير فى ثلث سنين حسنه سكه ۷۸۳

یه قریه، مزبوره-نك ربعی جوالیسی علوفه-سنه انعام اولمق اوزره برات عالیشان وامر شریف ورلمکله سنه بیك یکرمی سالتی واجبی که سنه بیك یکرمی سکزده واقعدر هر سنه-ده ولایت دفتری موجبنجه سکزر بیك پاره-یه درعهده اولندی شول شرطله که بر وجهله دخل وتعرض ایتمیوب قریه، مزبوره-نك جانبنه اوغرمیوب اصلا بر حبه وذره-سنه ظلم وضرردن ال چکوب دخل وتعرض ایلمیه-لر نهایت الأمر امینلرك هر سنه محاسبه-سی کور لدکده سکزر بیك پاره ملتزمان مزبورك دینندن اشغه واریله دیمکین سنه بیك یکرمی التی واجبی مالندن که سنه بیك یکرمی سکزده واقعدر مشار الیه مولانا شیخ کمال الدین عهده-سنه خزینه-ده اولان قرق درت اقچه جوالی علوفه-سی که میری-یه قالوب اصلا وقطعاً بر اقچه ورلمیه تحریراً فی اواخر صفر الخیر سنه ۲۸۸

S.24

ابتداء مقاطعه، خاصهاء غزه ورمله وتوابعها مع اسكله، يلفه واغفار تابع مزبور درعهده، على اغا عن مردمان امير الامراء الكرام حضرت محمد پلشا بن مرحوم احمد پلشا المتقاعد در لواء مزبور امين ملتزم ومشاراليه ناظر بروجه كفالت عن غره، محرم سنه ۱۰۲۸ عن واجب سنه ۱۰۲۷

الى ثلث سنىن حسنه سكه ١٠٨٠٠ بهر سنه حسنه ٣٦٠٠

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، [مرسين؟] اغا عن مردمان مزبور عن غره، محرم سنه ١٠٢٥ عن واجب سنه [] فى ثلث سنين حسنه ٩٢٢٥ بهر سنه حسنه ٣٠٧٥

الزياده عن الاصل في ثلث سنين حسنه ١٥٧٥ بهر سنه حسنه ٢٥٥

ايالت شامه تابع لواء غزه ورمله-ده واقع خواص ايله اسكله، يافه واكا تابع اغفار مقاطعه-سي سنه بیك یكرمی بش محرمی غره-سندن تداخل اعتباریله سنه بیك یكرمی درت وسنه بیك یکرمی بش وسنه بیك یکرمی التی واجبلری اولور اوچ بیله وارنجه لواء مزبوره-ده بروجه تقاعد مرحوم احمد باشا اوغلى محمد باشا ادملرندن [مرسين؟] اغانك عهده-سنده بروجه التزام مقيد ايكن ومشاراليهك ادملرندن على اغانام [] اول جانبده مزبور مقاطعه-يه اوچ ييله وارنجه بيك بشيوز يتمش بش قزل التون زياده ايله طالب اولوب ومزبور زياده-سى [مرسين؟] اغا-يه قبولك ميدر ديو تكليف اولندقده اصلابر وجهله رضا ويرميوب مقاطعه-دن [ايبا؟] ايدوب مقاطعه-ده غرضم يوقدر لكن خزينه-ده المده اولان محاسبم موجبنجه بيك یکرمی التی واجبی مالن بن یانمدن ادا ایلدم وبیك یکرمی یدی واجبندن که بیك یکرمی طقوزده واقعدر المده اولان رجعه-لرم موجبنجه بو قوللرينه بالتمام تسليم ايدوب جمله ويردوكم اقچه-لرومي بو قوللرينه ادا ايده ديو مزبور [مرسين؟] اغا-يه جواب ايلدوكده بو تقديرجه مزبور تحويلده ميريه بيك بشيوز يتمش بش حسنه سعى اولمغله حالا مشاراليه ادملرندن على اغايه سنه بيك يكرمي سكز محرمي غره-سندن تداخل حسبيله سنه بيك یکرمی یدی واجبی که سنه بیك یکرمی طقوزده واقعدر تحویل جدید بغلنوب ویرلدی که شول شرطله مزبور [مرسين؟] اغانك النده اولان محاسبه-سي موجبنجه ورجعه-لري موجبنجه مزبور ملتزم جديد على اغا مالني مرقوم [مرسين؟] اغايه ويروب بر اقچه باقي قوميه وكماكان مشاراليه محمد باشا حضرتلرى مزبور مقاطعيه بروجه كفالت ناظر اولوب ومال

تحريراً في اوايل جمادي الاول سنه ١٠٢٨

S.22

ابتداء محاكره، قطعه، ارض [سلم و ؟] الشهير [ببستان الزيتون؟] در قريه، حزه عن وقف اسرى درعهده، قدوة الاماجد بكر اغا عن بوابان دركاه عالى با شرط غراس كردن طلب كرده عن غره، محرم سنه ١٠٢٩

بهر سنه غروش عدد ۱ [همان؟] بر غروشدر

شام شریف قربنده قریه عزه حزه واقع غراستن خالی و [کذلك؟] صویی دخی اولمیان وقف اسری -یه تابع بستان الزیتون دیمکله معروف بر قطعه ارض نیچه سنه -دن برو صویی اولمعله میری -یه نفعی اولمیوب بو حال او زره ایکن اشبو قدوة الاماجد درکاه عالی بوابلرندن بکر اغا زیدة مجده هر سنه -ده برر غروشه محاکره طریقیله قبول ایدوب شول شرطله که کندو مالندن غراس ایدوب وهر سنه میری -یه برر غروشی وقف اسری قبض [ایدنلرینه؟] ویاخود خزینیه تسلیم ایتمك او زره درعهده او لندی تحریراً فی او ایل محرم سنه ۱۰۲۹

S.23

ابتداء مقطوع قریه، عیثا تابع ناحیه، شوف البیاض عن حصه، میری 7 ط که در مقابله، 3٤ اقچه، مشاهره عن جوالی، خزینه، شام برای مولانا شیخ کمال الدین عیثاوی مفتی، مذهب شافعیه بر موجب برات عالیشان انعام شده عن واجب سنه ۱۰۲۸ الواقع فی سنه ۱۰۲۸

بهرسنه [ربع؟] قریه، مزبوره بر موجب دفتر ولایت پاره ۸۰۰۰

ايالت شامده شوف البياض ناحيه سنده واقع قريه، عيثا ربعي كه التي قيراطدر خواص همايوندن اولوب وسنه-سي ولايت دفتري موجبنجه سكز بيك ياره-يه مقيد اولوب واشبو قدوة العلماء والمحققين نفس شامك امام شافعي مذهبي شريفلري موجبنجه مفتى اولان مولانا شيخ كمال الدين عيثاوي زيدة علمه-نك شام شريف خزينه-سنده كندونك واوغلنك يومي قرق درت اقچه که شامی پاره حسابی اوزره یکرمی اکی پاره اولور برات عالیشان موجبنجه جوالي علوفه-سي اولوب والمقده عسرت چكوب وواجب الرعايه اولمغله كندوسي بالذات استانه، سعادته واروب وامر شريف عاليشان (ابراز؟) ايدوب مضمون سعادت مقر [و إننده قریه، مزبوره-نك میری-یه عاید اولان مال مقطوعندن سال بسال محسوب اولنسون دیو دفترداران سابق اولنلروك زمانلرنده مشاراليهك جوالي علوفه-سي-نه محسوب اولنسون ديدوكلرنده مزبور قريه حالا بعلبك امينى حرفوش اوغللرندن امير يونس ندر بنم تحت التزاممده ديو دخل ايتدرمدوكندن ماعدا قريهء مزبوره-نك رعايلسي ظلم وتعدى-سندن پراکنده و [بری بر دیاره؟] جلای وطن ایدوب ومشار الیه شیخ کمال الدین عیثاوی مزبور قریه-ده کلی علاقه-سی اولوب ومزبور قریه-نك اوچ ربعی بعضسی اوقاف حرمین الشریفین وبعضسى وقف [عمارة؟] [العلام فقرايه واينده ورونده قدس شريف ومحروسه، مصر قوافلك يولى اوغراغي اولمغله قريه، مزبوره-نك خرابلغي مسلمانلره غدر وضرر اولمسى مقرردر ديمكله استانه، سعادتده مومى اليه مفتى شافعى اولان مولانا كمال الدين زيدة علمه-

۲۰۰۰ فی ۳ یازو ۱۵۲۰۰

مزرعه، [جراویه؟] تابع مزیور العشر عن جمله، متحصل ۲۰۰۰ فی ۳یازو ۱۰۰۰

قطعه، ارض [؟] در قریه، مزبور که قولی صوباشی غراس کرده بهر سنه عشر مزبور حسنه سکه ۲ قیمت یاره ۳۲۰

مرج ناحیه-سنده اشبو قریه، [بحاریه؟]دن اوچ فدان واون فدان بر فداندن حصه، زعامت وقريه، مزبوره-يه تابع مزرعه، [جراويه؟]نك جمله، عشر متحصل اولان [] نام مزرعه بوندن اسبق مرحوم وزير حسن باشا كتخداسي مصطفى كتخدانك زعامتلرندن اولوب وشام خزينه-سنيك مضايقه-سى اولمغله حج شريف مصارفنه خط همايون واوامر شريفه ايله اوجاقلق تعيين اولوب وبرقج سنه-دن برو قولى ياياباشينك عهده-سنده اوچ يازوسنه مقطوعيت اولوب بغلو اولوب ومزبور قريه-ده بر قطعه ارض فواكه، مختافه ايله اذن دفترداران ايله غراس ايدوب وهر سنه اوچيوز يكرمي اقچه ميري-يه تعيين ايدوب وسال بسال مال مقطوعن تسليم خزينه ايدوب بوحال اوزره ايكن مزبور قولى ياياباشي پير واختيار وقريه، مزبوره ضبطه قادر اولمغله امر شريف عاليشان موجبنجه [صلبي؟] اوغلى او لان شام يكيچريلرندن ابراهیمه اولمق اوزره فراغت ایتمکله حالا درعهده اولندی شول شرطله که سابقا اذن دفترداران واحكام شريفه ايله خالى وخراب ايكن [؟] شرعيه ايله معمور وابادان ايدوب وجلاي وطن ايدن رعايلسن يرلو يرينه كتوروب وكندو مالندن قوت وجفت اقچه -لرين ويروب شويله كه خارجدن مزبور قريه-يه زياده ايله طالب كلور ايسه مزبور ابراهيمك باباسى قولى سوباشى اقچه-سن كندويه ادا اولمينجه زياده-سى مقبول اولميه ديمكله بلا تداخل سنه بيك يكرمي سكزدن هر سنه-ده يوز اوتوز سكز قزل التون ايله اوتوز التي پاره بروجه مقطوع مزبور قولى سوباشينك اوغلى ابراهيمه درعهده اولنوب اشبو صورت مقطوع یدینه ویرلدی وذکر اولنان اوچ یازو اون بیك سكز یوز پاره اولوب اسكی-دن كندویه ویریلان مقطوع صورتلرى وامر شريف موجبنجه مذكور ابراهيمه وجه مشروح اوزره توجيه اوله كه يوز اوتوز سكز التون ايله اوتوز التي پاره تحريراً في اوايل ربيع الاخر سنه ١٠٢٨

S.22

ابتداء مقاطعه، حمام [الغزالى؟] در نزد محكمه، كبيره در نفس شام شريف كه درعهده، معلم سعد الدين امين بروجه التزام عن غره، ربيع الاخر سنه ١٠٢٨

فی سنه کامله حسنه سکه ۸۱ فی یوم پاره ۱۸ فی شهر پاره ۵۶۰

ذكر اولنان حمام [الغزالى؟] بوندن اقدم معلم احمدوك عهده-سنده مقید اولوب حسن اختیاریله مزبور معلم سعد الدینه فراغت ایدوب ماه ربیع الاخرینك غره-سندن بر سنیه وارنجه سكسان بر قزل التونه قبول ایدوب شول شرطلكه اوزرنده مقید اولان جوالی علوفه-لرین كندولرینه ایصال ایلدكدنصكره النه تمسكلری النوب سنه-سی اخرنده محاسبیه ادخال ایلیوب قطع علاقه ایلیه دیمكین سنه بیك یكومی سكز ربیع الاخرینك غره-سندن بر سنیه وارنجه عهده-سنه قید اولنوب یدینه اشبو تمسك ویرلدی

نفس شامده داخل باب الجابیه-ده واقع خان [قضمانیه؟] دیمکله معروف خان اطرافنده او لان دکانلر مرحوم سیبای وقفی اولوب واطرافنده اسری وقف اولمغله هر سنه-ده وقف اسری جمع ایدنلر صاحب وقفه رنجیده ایتمه-لرندن خالی اولمدوقلری اجلدن دیوانه عرض حال ویروب مضموننده ذکر اولنان خان ایله دکانلروك [یرنی؟] هر سنه-ده اکیشر یوز پاره خزینه مال مقطوعات جمع اولدقی کندومز تسلیم خزینه ایدوب وقف اسری جمع ایدنلر بر وجهله دخل ایتممك اوزره مزبور ضابط او لان سیبای اوغللرندن عثمان چلبی سال بسال اکیشر یوز پاره تسلیم خزینه ایتمك اوزره اشبو صورت مقطوع یدینه و رلدی تحریراً فی اون بش جمادی الاخره سنه ۱۰۲۸

S.20

ابتداء محاکره، ارض در [زیالای؟] نهر [قلیط؟] داخل باب الجابیه در نزد خانه، یوسف یکیچری ودیوار خانه، مرحوم احمد چلبی بن [خوریاد؟] بوده وحالا ولد سلیمان چلبی احمد چلبی عن کتاب خزینه با شرط تعمیر نهر مزبور بروجه محاکره قبول کرده عن سنه ۱۰۲۸

بهرسنه پاره ۲۵

نفس شامده باب الجابيه زقاقلرندن يكيچرى يوسف بشه-نك اوى ايله مرحوم [خورياد؟]زاده اوى ايله ملاصق او لان اولرك ديوارلرندن معروف ايدن نهر [قليطك؟] بر جانبى اجق اولوب واشبو خزينه كاتبلرندن [خورياد؟] زاده او لادندن احمد چلبى ديوانه عرض حال ويروب مضموننده ذكر اولنان [قليط؟] صويى مرور ايدن محلك بريانى اجق وديوارى اولمامغله اهل محله اولرندن حاصل او لان سپرندى و زباله-لرين مزبور [قليط؟] صوينه دوكوب وصويك مرورنه [تعطيل؟] واقع اولدوغندن ماعدا قضاى ناكهانى ايله بر مقتول ادم مزبور صويه برهغلمق خوفندن شويله كه بو قوللرينه مزبور نهرك او زرينه قيو ياپيم وديوار چكه-يم نهايت الأمر ديواردن بر قيو ايدين تعزيل زماننده مزبور قيودن تعزيل ايدنلر كماكان تعزيل ايدوب وهر سنه ميرى-يه يكرمى بشر پاره تعيين ايده-يم ديدكده مزبور كاتب احمد چلبيه مزبور صويك او زرينه بنا ايتمك او زره اذن ويريلوب وهر نه يكرمى بشر پاره-ى سال بسال تسليم خزينه ايتمك او زره اشبو صورت محاكره ويرلدى تحريراً فى غره شهر جمادى الاولى سنه

S.21

ابتداء مقطوع عشر ورسوم وباد هواء قریه و [بحاریه ؟] تابع ناحیه عرج ومزرعه و [جراویه ؟] در نزد قریه عزبوره که قولی صوباشی غر[۱]س در نزد قریه عزبوره که قولی صوباشی غر[۱]س کرده بوده وسابقا عن زعامت مرقومه مصطفی اغا کتخداء وزیر حسن پاشا بوده وبر موجب خط همایون و او امر شریفه برای مصارف حج شریف اوجاقلق تعیین شده و حالا بر موجب امر شریف عالیشان در عهده و ابراهیم عن یکیچریان شام ولد قولی سر پیاده بروجه مقطوع قید شده غیر از تداخل عن سنه ۱۰۲۸

بهر سنه في ٣ يازو حسنه سكه ١٣٨ پاره ٣٦

قريه، [بحاريه؟] تابع مرج حصه ٣ فدان و١٣ فدان كه [حاصل؟] فدان العشر ورسوم وباد هوا

استخدام ایتدردکم دلال اولوب بکا کمسنه معارض اولمیه وجمله مقاطعات بری برندن ایرلمیوب [۱۹ ص] برینك فایده-سی برینك کسرینه محسوب اولنه دیو دستور مکرم مشیر افخم نظام العالم وزیر روشن ضمیر حافظ ولایت شام اولان سعادتلو مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله حضرتلرینك فرمان شریفلری ایله سنه بیك یکرمی سکز صفر الخیرك غره-سندن اوچ ییله وارنجه الحاق اولنان طقوز یوز حسنه کسر ایله درت بیك بشیوز قزل التونه که سنوی ماللری بیك بشیوز قزل التونه وایلقی یوز یکرمی بش قزل التون ایدر ماه بماه تسلیم خزینه ایتمك اوزره اشبو شام یکیچریلرندن ناصر بشه-نك عهده-سنه بروجه التزام ناظراولمق اوزره وحاج محمد طویل امین ملتزم اولمق اوزره طلبلری ایله قید اولنوب اشبو صورت مقاطعه تحریر اولنوب ویرلدی بعد التسجیل صورت اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی اوایل صفر الخیر سنه ۱۰۲۸

S.19

ابتداء مقطوع قریه، حزه وعشر اراضی [حقل بلتین؟] عن خاصها، مرج وغوطه در لواء شام شریف که بر موجب امر شریف عالیشان که در مقابله، جوالی، مولانا فضل الله افندی مفتی دامت فضایله ستاده وبروجه مقطوع درعهده، خود قید شده عن واجب سنه ۱۰۲۷ در سنه ۱۰۲۹

بهرسته حسته سکه ۱٤٠

قریه، حزه عن خواص مرج عن واجب سنه ۱۰۲۷ در سنه ۱۰۲۹ فی سنه حسنه سکه . ه

عن عشر اراضي [حقل بلتين؟] عن واجب سنه ١٠٢٧ در سنه ١٠٢٩ في سنه حسنه سكه ٩٠

زياده-سى خزينه، شام شريفه ويرلك شرطيله قيد اولندى الواقع في التاريخ المزبور

ایالت شام شریفه تابع مرج و غوطه خاصلرندن قریه، حزه وعشر اراضی [حقل بلتین؟] امر شریف عالیشان موجبنجه قدوة العلما المحققین مولانا فضل الله افندی مفتی دامت فضایله دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده قریه، مزبوره ایله عشر اراضی [حقل بلتین؟] جوالی علوفه—مز مقابله—سنده مقطوعیت طریقیله عهده—مزه قید اولنوب وهر سنه علوفه—مز ایراد ومصرف اولنوب سنه بسنه المزه رجعه ویریله دیمکین سنه بیك یكرمی یدی واجبنده که سنه بیك یكرمی طقوزده واقعدر مولانای مزبورك عهده—سنه بروجه مقطوع قید اولنوب یدینه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اوایل شوال سنه ۱۰۲۸

S.20

ابتداء محاکره، ارض خان [قضمانیه؟] مع حکر دکاکین در قرب خان مزبور عن وقف اسری بوده وصاحب مرحوم سیبلی بوده که هر سال حکر خان ودکاکین مزبورین بخزینه، شام مع مال مقطوعات دادن قبول درعهده، عثمان چلبی عن اولاد واقف مزبور عن سنه ۱۰۲۸

بهرسنه پاره ۲۰۰

بیك اقچه هر سنه طقسان درت قزل التون زیاده—سی ایله اكییوز یكرمی قزل التونه مقطوعیت اوزره قبول ایدوب شول شرطله كه دوه—جی طایفه—سنه تیمار طریقیله ورلمیوب سنه بسنه مشار الیه حافظ محمد بك برات پادشاهی ایله مستحق اولدوغی تقاعد علوفه—سن محسوب اولدوغندن ماعدا صكره نه قلور ایسه شام خزینه—سنه وقت [و]زمانی ایله تسلیم ایده-لر [انلر؟] دخی میری مقدم اولنلره [خزینه؟]دن تسلیم اولنه ومن بعد حج شریف مقدملری مزبور قریه—یه نوجهله دخل وتعرض ایتمیه—لر وخصوص مزبور هر وجهله میری—یه وفقرایه اولی وانفع اولمغله اشبو منوال اوزره سنه بیك یكرمی طقوز محصولی كه سنه بیك اوتوزده واقعدر مشار الیه حافظ محمد بك دام عزه—نك عهده—سنه هر سنه—ده اولنان زیاده ایله اكییوز یكرمی قزل التونه مقطوعیت اوزره كندونك طلبی ایله قید اولوب اشبو صورت مقطوع ورلدی تحریراً فی غره، محرم سنه ۱.۲۹

S.18

ابتداء مقاطعه، باج بازار اسب وتوابعها در نفس شام مع عادت کودجیان بارکیران حجاج که در لواء شام امانت بوده وبهاء بارکیران حجاج که اصحابش در راه حج شریف متوفی شده-اند وبر موجب عادت قدیمه به جانب میری ضبط شده درعهده، ناصر بشه عن یکیچریان شام ناظر وجاج محمد طویل امین الملتزمان بروجه اشتراك عن غره، صفر سنه ۱۰۲۸ مع الحاق کسر ۹۰۰ عن کسر سابق

الى ثلث سنين حسنه سكه ٤٥٠٠ بهر سنه حسنه سكه ١٥٠٠

مال مقاطعه، مزبوره في ثلث سنين حسنه سكه ٣٦٠٠ بهر سنه حسنه سكه ١٢٠٠

عن كسر حاج محمد حسنه سكه ٩٠٠ بهر سنه حسنه سكه ٣٠٠

نفس شامك ات بازاري ايله توابعي مقاطعه-سي ايله عادت كودجيان باركيران حجاج وحج شریف پولنده وفات ایدن حجاجك باركیرلری بها-سی بر تحویلدن زیاده سابقا اولان ملتزملروك كسرلري مال مقاطعه-يه الحاق [و]زياده بهايه چقوب قسط اليومن احاطه ايتميوب وملتزم اولان حاج محمدك تحويلي تمام اولمغله برسنه-دن زياده بروجه امانت ضبط اولنوب نصف قسط اليوم حاصل اولميوب بو منوال اوزره قالور ايسه ميرى-يه كلى ضرر اولور ديو مشاهده اولنوب اخر الأمر ملتزم كورلك اوزره ايكن اشبو شام يكيجريلرندن ناصر بشه ديوان شامه عرض حال صنوب مضموننده ذكر اولنان مقاطعه، توابعي ايله هر ايده يوزر قزل التون اولور واوچر يوز قزل التون ملتزم سابقك [] دخى كه اوچ سنه-ده طقوز يوز قزل التون اصل مال مقاطعه-یه الحاق اولنوب وبو قوللری ناظر بروجه التزام وحاج محمد طویل اهل وقوف مقاطعه احوالندن خبردار اولمغله امين ملتزم اولور ايسه قبولمدر ديدكده مذكورك احوالی سوال وتتبع اولندقده بو وجهله اولمسی مال میری-یه انفعدر شول شرطله که مواجب خدام نامنه بر اقچه ورلميوب جمله-سي ميري جانبنه ضبط اولنه ومال مقاطعه-يه اصلا صاحب سعادت جانبندن ونه دفتردار افنديلر جانبندن هر نه وجهله اولور ايسه حواله قونلميوب ملتزمان مزبورين كندو اللرى ايله هر اي مال مقاطعه، تسليم خزينه ايدوب [هيچ احد امرنده؟] دخل وتعرض ايتميه وسنه-لرى تمام اولدقده قسط اليوم موجبنجه محاسبه-لرن المينجه اخر سنيه دخل وتعرض ايلميه-لر وكاتب حالا كاتب اولان محمد اولا ودلاللر كندم

ايالت شام شريفه تابع مرج ناحيه-سنده واقع قريه، جرمانه مزارعيله نصف قريه، [تلتياته؟] معا بوندن اقدم اهاليء قريه، جرمانه اوزر لرنده بروجه مقطوع مقيد اولوب سنه بسنه [الفا؟] جد وجهد ايله دين طريقيله النوب تسليم خزينه ايدرلر ايكن ظلم وتعديدن اكثر رعاياسي پراكنده ويريشان وجلاي وطن ايلمشلر اكر بو حال اوزره قلور ايسه مال ميري ضايع وتلف اولنمسي مقرردر منعم ومتمول كمسنه-يه ويرلمسي تدارك اولنمق صددنده ايكن اشبو قدوة العلما والمحققين مولانا [مفتى؟] فضل الله افندى دامت فضايله ديوان شامه عرض حال ويروب مضموننده قريه، جرمانه مزارعيله نصف قريه، [تلتياته؟] معاً اهالي اوزرنده كما فى الأول سنه-ده اوچيوز اوتوز قزل التونه درعهده قيد اولنور ايسه تعمير و[ا]بادان ويراكنده اولمش رعايلسن يرلو يرينه كتوروب وقوته محتاج اولنه قوت اقچه-سي وحبوبات اقچه-سی ویریلوب شول شرطله که خزینه، شامده متصرف اولدوغم وتوابعم جوالی علوفه-لرمز مال مقطوعدن هر سنه محسوب اولنوب ماعداسي قلور ايسه تسليم خزينه اولنوب رجعه وريله وتعميردن صكره بر كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه خرج ايلدوكي اقچه، وفلاحلره ویریلان قوت وحبوبات اقچه-سی داخی کندویه ادا اولنمینچه مشار الیه فضل [الله] افندى-نك اوزرندن مقطوع فسخ اولنميه ديمكين سنه بيك يكرمي يدى واجبنده كه سنه بیك یكرمی طقوزده واقعدر وسنه بیك یكرمی التی واجبی كه سنه بیك یكرمی سكزده واقعدر تماماً خزینه عتسلیم اولنمشدر وسنه بیك یكرمی یدی واجبنده كه سنه بیك یكرمی طقوزده واقعدر مشاراليه فضل [الله] افندى-نك عهده-سنه بروجه مقطوع قيد اولنوب يدينه اشبو صورت مقطوع ويرلدي تحريراً في اوايل ذسنه ١٠٢٧

S.17

ابتداء مقطوع حصه عن قريه، كفر بطنا تابع ناحيه، غوطه عن مال مقطوع ورسوم وباد هواء [غيره؟] درعهده، قدوة الامراء الكرام حافظ محمد بك دام عزه بروجه مقطوع باشرط تعمير وابادان قبول كرده عن محصول سنه ١٠٢٩ الواقع سنه ١٠٣٠

بهر سنه حسنه سکه ۲۲۰

فى الاصل حصه، قريه، مزبوره درعهده، حسين عجم شتربانان راه حج شريف بوده بهر سنه حسنه سكه ١٢٦

زیاده حافظ محمد بك مزبور بهر سنه حسنه سکه ۹۶

ایالت شامده مرج وغوطه ناحیه-سنده واقع کفر بطنا نام قریه میری دوه-جی مقدملره اون بش بیك اقچه تیماره بغلنوب مقدم نامنه او لان حسین عجم او چ سنه-دن برو حجاج مسلمین نه انواع درلو تعدیسی اولدوغندن غیری میری-یه کلی علاقه-سی اولوب وحالا فرار ایلیوب هر وجهله رفعی لازم کلوب ومذکور حسین عجم یکیچری طایفه-سنه مدیون اولمغله ذکر اولنان قریه کاه طریقله اجازه و کاه یوز یکرمی [بش؟] قزل التونه سلف طریقله اجازه و مکین ذکر اولنان قریه اهالیسنه انواع درلو ظلم وتعدیلر مقرر اولوب اهالیسی پراکنده و پریشان و خرابه مشرف اولوب بویله قلور ایسه میری-یه وغیری-یه [نفعی؟] اولمیوب بو حال اوزره ایکن امرادن حافظ محمد بك دام عزه هر وجهله مستقیم و عهده-سندن [کلمکله؟] قادر اولدوغندن غیری قریه، مزبوره-ده علاقه-سی اولمغله منکورنك یازوسی اولان اون بش

شريف ومصردن كلان محصولي قبض ايلدوكلرنده [ندر؟] [سريغه؟] [اولدم؟] [ديو؟] واقع اولان كلى محصولي كمسنيه اظهار ايتدرميوب مزبورلروك مقاطعه-دن رفعي لازمدر وكذلك شامك اطرافنده واقع اغفار ديماس وخان ميسلون وخان حسينيه اغفاري سنه بيك يكرمي بش شعبان المعظمك غره سندن درتيوز سكسان قزل التونه [خراجي؟] محمد بلوك باشينك اقرباسندن خضر نام كمسنه-نك عهده-سنده التزامنده اولوب واكييوزدن زياده قزل التون ذمتنه لازم كلوب برقج دفعه اوزرينه حواله قونلوب اصلا بروجهله النمسى ممكن اولميوب شويلكه تحويل اخرينه دكين ضبط ايدرلر ايسه اصلا بر اقچه النمسي ممكن [اولنمامق؟] خوفندن بر يرار ومستقيم كمسنه [كوزلك؟] صددنده ايكن [١٥ ص] اشبو دركاه عالى يكيچريلرندن مزبور احمد بشه وادمسى قورد سپاهى يدلرندن ديوان شامه عرض حال صنوب مذكور سعسع مقاطعه-سن كه سابقا قلعه، سعسع مواجبنه وردوكلرندن ماعدا التمش بر قزل التون ورمكه شرط ايتمشلر ايدى مذكورلر [اكر؟] قزل التون كه التمش بر قزل اولوب مذكور ماه بماه مذكور التمش بر حسنه، سعسع غفرندن تسليم ايده-لر وقلعه، سعسع مواجبنه دخي واقع اولان محصولدن ماه بماه اوليكلدوكي اوزره مواجبلري ويريلوب سنه-لري اخر اولدقده بر اقچه باقى قوميه-لر وكذلك اغفار ديماس دخى مذكور مقاطعه-يه ضم اولنوب ومذكورك ايلقى اون بچق حسنه اولوب سعسع وكسوه وتوابعي ايله بعد المواجب يتمش بربچق حسنه هر ای موجود شام خزینه-سنه تسلیم ایتمك اوزره مقاطعه بری برندن ایرلیوب برینك فايده سسى برينك كسرينه محسوب اوله ومذكور لروك ذمتلرينه كسر وباقى ظهور ايدر ايسه سابقا مقاطعه -نك ملتزملرندن طلب اولنوب بو قوللرينه [] وشروط سابقه اوزره عادت درك عبور ومرور ایدن قوافلك كون طوغوسندن طولننجه دكین هر كیمك بر نسنه-سی ضایع وتلف اولور ايسه مذكورلره لازم كلوب حفظ وحراست ايده-لر شويلكه كون غروب ايدوب طولننجه دكين كمسنه-نك نسنه-سي ضايع وتلف اولور ايسه بزه لازم كلميوب حاكم الوقت اولان النلره ظهور ايتدره وذكر اولنان مقاطعاتي اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره ضبط اولنوب كمسنيه ظلم وتعدى اولنميه ومقاطعاتده اولان مواجب خدام تذاكر موحينجه اوليكلدوكي اوزره دينلرندن اشغه واريلوب [] ديمكين سنه بيك يكرمي يدى ذي الحجه-سنيك غره-سندن اوچ پیله وارنجه اوچ بیك اوچیوز قرق اکی حسنه-یه که سنوی مالی یوز اون درت حسنه اولور مذكور دركاه عالى يكيچريلرندن احمد بشه ايله ادمسى قوردك عهده-لرينه بروجه التزام قيد اولنوب اشبو صورت مقاطعات ورلدى بعد التسجيل صورتي اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه كه مقاطعات دفترلرينه نقل اولنه تحريراً في غره، ذي الحجه سنه ١٠٢٧

S.16

ابتداء مقطوع قریه، جرمانه ومزارعها مع نصف قریه، [تلتیاته؟] عن خواص مرج در لواء شام شریف درعهده، قدوة العلما والمحققین مولانا [مفتی؟] فضل الله افندی دامت فضایله بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۲۷ در سنه ۱۰۲۹

بهر سنه حسنه سکه ۳۳۰

قریه، جرمانه مع مزارعها عن واجب سنه ۱۰۲۷ در سنه ۱۰۲۹ فی سنه حسنه سکه ۳۰۰

نصف قریه : [تلتیاته ؟] فی سنه حسنه سکه ۳۰

اکثر رعایا-سی پراکنده وجلای وطن ایدوب وسنه بیك یکرمی بش واجبنك مالی تماماً قالشدر یوقاندقده رعایاده میدر غیر[ی]لرده [میدر؟] که کمده ظهور ایدر ایسه انلردن تحصیل اولنه سنه بیك یکرمی التی واجبی مالی بروجه امانت ضبط اولنوب تسلیم خزینه اولندی بو حال اوزره ایکن قدوة الکتاب والمحررین سهراب افندینك ادملرندن سیاوش نام کمسنه دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده زبدانیه خاصلرندن اشبو قریه و آبطرونا] توابعیله بر موجب دفتر جدید خاقانی بر یازوسیله سنه-ده سکسن یدی بچق قزل التون مقطوعیت طریقیله قید اولنور ایسه سال بسال خزینه تسلیم اولنور وسنه بیك یکرمی یدی واجبنده که قوته محتاج اولنه قوت ویروب بعده بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه مزبور سیاوشك خرج ایلدوکی اقچه-سیله فلاحلره ویردوکی قوت اقچه-سن دخی کندویه تماماً تمسكاتی موجبنجه ادا اولنمینجه زیاده-سی مقبول اولنمیه دیمکین سنه بیك یکرمی یدی واجبنده که سنه بیك یکرمی طقوزده واقعدر مزبور سیاوشك عهده-سنده بروجه مقطوع قید اولنوب پدینه اشبو صورت ویرلدی تحریراً فی اوایل محرم سنه بروجه

S.14

ابتداء مقاطعهء اغفار سعسع وكسوه وقريهء عثمانيه و[جسر المفتى؟] مع عادت درك ام الشراطيط وخان [بريج؟] مع اغفار ديماس وخان ميسلون وخان حسينيه در اطراف شام درعهدهء احمد بشه عن يكيچريان دركاه عالى ناظر وقورد مردم مزبور امين ملتزمان بروجه اشتراك عن غره؛ ذى الحجه سنه ١٠٢٧

الى ثلث سنين حسنه سكه ٣٣٤٢ بهر سنه حسنه سكه ١١١٤

مقاطعه، اغفار سعسع وكسوه وتوابعها وعادت درك ام الشراطيط و[جسر المفتى؟] وخان [بريج؟] در راه مصر وحج شريف عن غره، ذى الحجه سنه، منه فى ثلث سنين حسنه ٢٨٦٢ فى الاصل مقاطعه، مزبورين مع عادت درك درعهده، مصطفى وسليمان وغيره عن قلعه، سعسع ملتزمان عن غره، شعبان سنه ٧٠٠٧ فى ثلث سنين حسنه ٢٨٦٢

فی سنه حسنه سکه ۹۵۶

برای خزینه غیر از مواجب خدام ومواجب سعسع حسنه سکه ۷۳۲ فی شهر حسنه سکه ۱۱ برای مواجب قلعه، سعسع فی سنه [؟]قسط حسنه سکه ۱۷۶

مقاطعه، اغفار ديماس وميسلون وخان حسينيه عن غره، ذى الحجه سنه ١٠٢٧ فى ثلث سنين حسنه سكه ١٠٢٠

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، خضر عن اقربا محمد [خراجى؟] عن غره، شعبان سنه ١٠٢٥ فى ثلث سنين حسنه سكه ٤٨٠

ایالت شامده مصر وحج شریف یوللرنده واقع اشبو اغفار سعسع وکسوه وقریه، عثمانیه و [جسر المفتی؟] وعادت درك و خان [بریج؟] وام الشراطیط بوندن اقدم سنه بیك یکرمی یدی شعبان المعظمك غره-سندن اوچ ییله وارنجه قلعه، سعسع کتخداسی مصطفی و بلوك باشیلرندن سلیمان وغیریلروك عهده-لرنده اکی بیك سکز یوز التمش سکز قزل التونه بروجه التزام مقید ایکن مزبورلروك مابینلرنده خرق و خیانت ظهور ایلدو کلرندن ماعدا حج

اواخر د سنه ۱۰۲۷

S.13

ابتداء مقطوع قریه، عورتا عن خواص نابلوس در لواء شام شریف که درعهده، قدوة الاماجد والاعیان قلسم سیاهی بروجه مقطوع قید شده عن واجب ۱۰۲۷ در سنه ۱۰۲۷

في ثلث سنين حسنه سكه ١٨٠ يهر سنه حسنه سكه ٦٠

ىكون حسنه ١٢٠

زیاده شد حسنه سکه ۲۰ جوالی-سنه محسوب اولمق اوزره یوز یکرمی حسنه سکه-یه قبول ایلمشلردر فی غره، محرم الحرام سنه ۱.۳۰

ایالت شام شریفه تابع نابلوس خاصلرندن قریه عورتا توابعیله بوندن اقدم کمال زاده مرحوم محمد چاوشك و لایت دفتری موجبنجه عهده -سنده بروجه مقطوع مقید ایکن وفات ایلیوب قریه مزبوره محلول قالدقده اشبو قدوة الاماجد والاعیان قلسم سپاهی دیوان شامه کلوب عرض حال ویروب مضموننده قریه مزبوره بو قوللرینه در عهده اولنور ایسه اوزرمده او چ سنه وارنجه یوز سکسان قزل التونه بروجه مقطوع قید اولنوب وسنه بیك یکرمی بش واجبندن که سنه بیك یکرمی یدی -ده واقعدر وسال بسال مال مقطوعن تسلیم خرینه اولنوب بعده خارجدن بر کمسنه کلوب زیاده ایله طالب اولور ایسه اکر خرجی وفلاحلره قوت اقچه لری ویرلمش اولور ایسه مزبور قلسم سپاهیه ادا اولنمینجه زیاده -لری مقبول اولنمیه دیمکین سنه بیك یکرمی بش واجبندن او چ سنه وارنجه یوز سکسان قزل التونه که سنوی مالی مقطوع قید اولنوب یدینه صورت مقطوع ویرلدی

S.13

ترقين

ابتداء مقطوع قریه و [بطرونا؟] توابعیله عن خواص ناحیه و زبدانی در لواء شام با شرط تعمیر [کردن؟] برموجب دفتر جدید خلقانی [به؟] درعهده و سیاوش عن مردمان قدوة الکتاب والمحررین حضرت سهراب افندی روزنامچه و خزینه و عامره و شام شریف بروجه مقطوع قید شده عن واجب سنه ۱۰۲۷ الواقع در سنه ۱۰۲۹

بهر سنه حسنه سکه ٥, ۸۷

از ان سبب که [به؟] مقاطعه، زبدانی که درعهده، یحیی اغا داخل شده

ایالت شام شریفه تابع ناحیه، زبدانیه خاصلرندن قریه، [بطرونا؟] توابعیله بوندن اقدم خواص مزبوره تماماً ملتزمان ضبط ایدر ایکن ظلم وتعدیلرندن اهالی، خواص مزبوره-نك جمله اون اکی بیك ایکیوز پاره-یه شول شرطله قبول ایلدیلر که {بروات؟} شریفه ایله تصرفلرنده اولان جوالی وظیفه-لری که سنوی اون التی بیك ایکیوز پاره ایدر سال بسال قبول اولنان مالدن محسوب اولوب ایراد ومصرف اولمق اوزره اشبو صورت مقطوع ویریلدی شول شرط ایله دخی که سابقا مقطوع مرقومی النلر کلوب نه-در بزم خزینه-یه پشین تسلیم اولنمش اقچه واردر دیو تعلل وعناد ایدرلر ایسه وثابت اولور ایسه خزینه-دن ویریلوب منکور اولان افندیلردن [کیملری؟] مقابله-سنده النوب کمسنه دخل وتعرض ایتمیه ومزرعه مرقومه مذکورلره هر وجهله حقلری ووقفلری ووظیفه-لری مقابله-سنده زیاده ایتدوکلری مبلغك مقابله-سنده [ابقا؟] ووظیفه-لرندن محسوب اولمق اوزره مشارالیه-لره بروجه مقطوع بیك یکرمی التی واجبیدر عهده- مقطوع بیك یکرمی التی واجبیدر عهده- لرینه قید اولنوب اشبو صورت ویریلدی که سجل محفوظه قید اولندوقدن صکره صورتی دفاتر خزینه-یه قید اولنه تحریراً فی اوایل شهر جمادی الاخره سنه سبع وعشرین والف

S.12

ابتداء مقطوع قريه، جبة الناصره تابع ناحيه، جبة العسال عن خاص شاهى درعهده، قدوة الاعيان قاسم بن عبد الله عن سربلوكان يكيچريان شام بروجه مقطوع قيد شده عن واجب سنه ١٠٢٦ الواقع في سنه ١٠٢٨

بهر سنه حسنه سکه ۱۰۰

قضاء شامده جبة العسال ناحيه -سنده واقع اشبو قريه، جبة الناصره سابقا اهالي اوزرنده قریه، مزبوره-یه تابع مزارع ایله سنه-ده اکی یوز حسنیه مقید ایکن اهالی، مزبورك مابينلرنده مخالفت وعداوتلرى اولمغله ظلميه جرايم ورمكله دينه مستغرقلري اولوب ودين صاحبلري اقچه-لرن طلب ايتدكچه مزبور قريه-نك محصولي ديونه وفا ايتميوب وميري-يه اقچه ورمکه اقتدار لری اولمعله جمله -سی جلای وطن ایدوب قریه، مزبوره خراب ویباب اولوب ورعا[یا]سی پراکنده اولوب شویلکه معمور اولمسنه مقید اولنمز مال مقطوع خالی اولدوغندن ماعدا مزبورلروك مال جزيه ومال عوارض-لرى دخى ضايم اولمق خوفندن تداركي كورلمك اوزره ايكن اشبو قدوة الاماثل والاقران شام بلوك باشيلرندن قاسم بلوك باشى ديوان شامه کلوب جواب ایلدیلر که مزبور قریه-نك مال مقطوعین بو فقیر قوللری اهالی : مزبوره-یه قرض وررم مزبورلر الوب کمن میری-یه وکمن غیری دینلرینه وررلر ایدی وحالا جلای وطن ايتمه-لرى ايله بو قوللرينك اقچه-سى ضايع وتلف اولور شويلكه بو قوللرينه مقطوعيت اوزره سنه-ده يوزر قزل التونه درعهده اولنور ايسه بعنايت الله تعالى رعايلسن يرلو يرينه كتوروب وقوت لازم اولانه قوت ويروب واستمالت ويره-يم وحالا [در؟] سنه بيك يكرمي سكز سنه-سنده واقع بيك يكرمي التي واجبي مالن دخي تماماً يوز سكه حسنه عدخي تسليم خزينه ايده-يم ديو جواب ايلدكده اهل وقوف ومستقيم ادملر ايله مشاوره اولندقده بو وجهله اولور ایسه مال میری-یه ومال جزیه ومال عوارض واقع اولور ایسه یانمدن ادا ایتمك اوزره رعايا رنجيده اولميه ديو اشبو قاسم بلوك باشينه سنه-ده يوزر قزل التونه مزارع-سن بروجه مقطوع درعهده اولندي شول شرطله كه قريه، مزبوره معمور وابادان ورعايلسي يرلو يرينه كلدكدن صكره خارجدن كمسنه كلوب زياده ايله طالب اولور ايسه مزبور قاسم بلوك باشينك تقويت ايچون وردوكي اقچه-سين ادا ايلمينجه قريه، مزبور رعاياسي اوزرنده اولان جميع مالي وديوني المينجه مزبور قريه اخره ورلميه ديمكين اشبو صورت مقطوع ورلدي في

سر سنه حسنه سکه ۳۱۰

شام ایالتنده غوطه ناحیه-سنده خواص همایوندن اشبو قریه، جرمانا واکا تابع مزرعه، [بیت الایار؟] ومزرعه، [دیر الیاس؟] بوندن اقدم سنه-ده اهالی قریه، مزبوره-نك اوزرلرنده مقطوعیت اوزره اوچر یوز قزل التونه مقید ایکن مال میری جمعنده بربرلرینه سرکشلك ایدوب وهر سنه مال میری جمع اولندقده تهاون وتکاسل اوزره خزینه-یه تسلیم ایدوب اخرالأمر اهالی، مزبور بالاده مذکور حاج احمده بروجه مقطوع کماکان اوچر یوز اونر قزل التونه درعهده اولنور ایسه مال میری جمله بربردن رعایادن تحصیل وجمع ایده-یم دیو جواب ایلدوکلرنده سنه بیك یکرمی التی واجبی مالی که سنه بیك یکرمی سکزده واقع-در مزبور حاج احمد عهده-سنه بروجه مقطوع قید اولنوب اشبو صورت مقطوع ویریلدی

S.11

ابتداء مقطوع عشر غلهء متحصل عن حصهء اشرفيه واقطاع اراضىء وقف وملك سايره در مزرعهء الداعيه نزد [حموريه؟] و[بيت سوا؟] تابع غوطه عن خاص شاهى درعهدهء [فخر المدرسين؟] [مفيد؟] الطالبين مولانا شيخ محمد بن محيى الدين ومولانا [عمدة المحققين؟] [زبدة المدققين؟] [مفيد؟] الطالبين شيخ عبد الرحمان بن عماد الدين [زيدت فضايلهم؟] واو لادى شيخ عماد الدين وشيخ ابراهيم وشيخ شهاب الدين ومولانا شيخ احمد بن ابراهيم بن محيى الدين [همه؟] بروجه اشتراك در مقابلهء جوالى خودشان كه بر موجب [بروات؟} شريف عن خزينه، شام متصرف بودند وحالا مشار اليهم مقطوع مزبور بروجه مقطوع با زياده عن تحرير دفتر خاقانى فى ٣ تحرير قبول كرداند واجب سنه ٢٦٠١ الواقع سنه ١٠٢٨

فی بهر سنه پاره ۱۹۲۰۰

فى الاصل مال مقطوع مزرعه، مزبور عن اعشار بر موجب دفتر خاقانى كه در يد او لاد خرم وغيره بوده بهر سنه پاره ٥٧٥٠

الزیاده عن الاصل که علماء مشار الیهم در مقابله، جوالی خودشان بروجه مقطوع قبول کرده-اند وبه جانب میری سعی کرداند بهر سنه یاره ۱۰۵۰۰

شام شریف ایالتنده غوطه ناحیه-سنده اشبو مزرعه الداعیه دفتر خلقانیده بش بیك یدییوز اللی پاره حسابنه تحریر اولنوب بوندن اقدم ذكر اولنان [تحریره ؟] شام بلوكبلشیلرندن خرم ییابلشی اوغلی علی بلوكبلشینك وغیریلر عهده-لرنده بروجه مقطوع مقید ایكن مزبور علی بلوكبلشی وفات ایدوب بعده قرنداشلری ضبط ایدوب تصرفلرنده ایكن اشبو فخری المدرسین و [مفید ؟] الطالبین صاحب تحریر و [تالیف ؟] کتب مولانا شیخ محمد بن محیی الدین اعزه عباردن اولدوغندن غیری دعاسندن استنداد ایده-جك عزیزلردن [اولماغین ؟] وعمدة المحققین و زبدت المدققین و مفتی الدین و اولادلری شیخ عماد الدین و شهاب الدین و ابراهیم و مولانا شیخ عبد الرحمان بن عماد الدین و اولادلری شیخ عماد الدین و شهاب الدین و ابراهیم و مولانا شیخ احمد بن ابراهیم بن محیی الدین اولوب خارجدن کلان کمسنه-لر ظلم و رنجیده ایتمه-دن خالی اولمدقلری اجلدن دفتر خاقانیده مسطور اولان بش بیك یدییوز اللی پاره-یه اون بیك بشیوز اللی پاره زیاده-لری اولوب

قزل التونكه [خراجی؟]دن ایلمشلردر قبول اولمینجه زیاده-سی مقبول اولوب مقاطعه-لر فسخ اولنمیه ومقاطعات مزبورین اولان مواجب خدام اولکه بروجه امانتدر تذاکر موجبنجه اشغه وارلوب وملتزمانه متعلق مواجب دخی محاسبه-لرنده محسوب اولنه ومقاطعات مزبوره-یه قسط الیوم اوزره جواب وردکلرنده هر برینك ادمسنه برر یکیچری کدوکی عنایت بیوریله بیمکین اوچ قطعه مقاطعات سنه بیك یکرمی یدی جمادی الاخره-نك غره-سندن بش ییله وارنجه قرق طقوز بیك یوز یتمش بش بچق قزل التونه که سنوی مالی طقوز بیك سکز یوز اوتوز بش التون ایدر مزبوران [محفوظ؟] چاوش ایله [معتوق؟] چاوشك عهده-لرینه بروجه التزام قید اولنوب وقبوللری اولنان درت بیك حسنه کسروك دخی بر سنه-نك حصهسی التیوز التمش التی التون اولور سابقا محلسبه-سنده محسوب اولنوب بو تقدیرجه اوچ بیك اوچیوز اوتوز درت بچق التون ترور انشا الله مذکور کسری دخی تدریج ایله سال بسال ادا اولنمق اوزره اشبو صورت مقاطعه ورلدی بعد التسجیل صورتی اخراج اولنوب بو جانبه ارسال اولنه که مقاطعات دفترلرینه نقل اولنه تحریراً فی غره عجمادی الاخره سنه ۱۰۲۷

S.10

ابتداء مقطوع مزرعه، [كوسيه؟] تابع [قصير معربا؟] وقريه، [معربا؟] عن خاص شاهى تابع ناحيه، جبة العسال درعهده، اسمعيل بن عطا الله وابو على [و]احمد وعمر بن [؟] وعلى بن [؟] ودرويش بن احمد ومصطفى [بن] عمر عن اهالى، قريه، مزبورين مع وقف اسرى عن واجب سنه [] الواقع في سنه ١٠٢٨

بهرسنه حسنه سکه ۱۲

حصه، خاص ۱۲،۵ ط حصه، وقف اسری ۳,۵

قضاء شامده جبة العسال ناحیه-سنده اشبو قریه و [قصیر معربا؟] وقریه و [معربا؟] اهالسی اولان اسمعیل وعطا الله وابو علی واحمد وعمر بن [؟] وعلی [؟] ودرویش احمد ومصطفی نام فلاحلروك اشبو خاص شاهی-دن اولان مزرعه و [كوسیه؟] واوچ بچق قیراط دخی مزبور مزرعه-ده وقف اسری-سی ایله اولان مزرعه اسامی مزبور لرك اكنلری اولوب ونیچه سنه رعایایه ظلم و تعدی اولمغله كمسنه زراعت ایتمیوب اخرالأمر مزبور لر دیوانه كتور دلوب كندولردن اقچه طلب اولندقده كویمز خراب اولمغله مزبور مزرعه و دخی زراعت ایتمه-دك لكن وقف اسری حصه-سی ایله هر سنه-ده اون اكیشر قزل التونه در عهده اولنور ایسه سال بسال تسلیم خزینه ایده-یم دیو جواب ایلدو كلرنده سنه بیك یكرمی التی واجبندن كه سنه بیك یكرمی سكزده و اقعدر اهالی و مزبور اوزر لرینه اون التشر قزل التونه در عهده اولنوب اشبو صورت مقطوع و رلدی فی اواخر شهر ذی القعده الحرام سنه سبع و عشرین والف

S.10

ابتداء مقطوع قریه، جرمانا ومزرعه، [بیت الایار؟] مع مزرعه، [دیر الیاس؟] عن ید اهالی قریه، مزبوره درعهده، حاج احمد بروجه مقطوع با طلب رعایا قید شده عن واجب سنه ۱۰۲٦ الواقع فی ۱۰۲۸

مقاطعه، رسم قهوه، بن در نفس شام مع توابعها عن التاريخ المزبور فی خمس سنين حسنه سکه ٥, ١١٠٦٠ بهر سنه حسنه سکه ٥ ، ٢٢١٢ فی الاصل مقاطعه، مزبورين درعهده، [محفوظ؟] چاوش و[معتوق؟] فی ثلث سنين حسنه سکه ١٠٤٥ [؟] [تقدير؟] فی خمس سنين حسنه سکه ١٠٧٥٠ الزياده عن الاصل که علی چاوش [جالی؟] زاده [؟] [؟] مزبورين قبول کرده-اند فی خمس سنين حسنه سکه ٥ ، ٣١٢ بهر سنه حسنه سکه ٥ ، ٦٢

نفس شامده واقع ميزان حرير وكمرك مقاطعه-سي بوندن اقدم مزبوران [محفوظ؟] چاوش ايله [معتوق ؟] چاوشك عهده-لرنده التي ييله وارنجه يكرمي اوچ بيك بشيوز اوتوز اكي قزل التونه وتمغا ايله سمساريه مقاطعه-سي دخي التي سنيه وارنجه يكرمي اكي بيك اكييوز اون قزل التونه سنه بيك يكرمي التي جمادي الاخره-نك غره-سندن التي ييله وارنجه التزاملرنده اولوب وملتزم سابق [خراجي؟] محمد بلوك باشينك دخي درت بيك قزل التون كسرن دخي قبوللرى اولوب وتاريخ مزبوردن برسنيه وارنجه تصرفلري اولوب وقسط اليوم اوزره حسابلري كورلدكده قسط اليوم اوزره جوابن وردكلريندن ماعدا قبوللري اولدوغي كسروك [٩ ص] دخى مزبور لروك بر سنه-نك حصه-سنه دوشن كسرن ادا ايلدوكلرى محاسبه-لرنده اصل اولوب وبوندن ماعدا رسم قهوه، بن مقاطعه-سيي دخي مزبورلروك اللرنده باشقه صورت [مقدما؟] اولوب ومذكور مقاطعه-لروك [رواجلرى؟] محلنده [مختلف؟] اولمغله مذكور رسم قهوه مقاطعه-سنه [جالي؟] زاده على چاوش سنه-ده التمش اكى بچوق قزل التون زياده ايله طالب اولوب وصورت مقاطعه النه المدن برقج ايام مذكور قهوه مقاطعه-سنه [فضولاً؟] متصرف اولوب وحالا مذكور ملتزملر ديوانه كلوب واظهار تظلم ايدوب بو قوللرينه كلي حيف وغدر اولمشدر حالا ذكر اولنان بن مقاطعه-سينك [رواجي؟] اولمغله وغيري مقاطعه-لروك كسيرى اولمغله جمله اوج قطعه مقاطعه بركدرلوب وعلى چاوشك ايلدوكي زياده قبولمزدر دیدکلرنده حالا سنه بیك یکرمی یدی جمادی الاخره-نك غره-سندن بش سنیه و ارنجه بروجه التزام قبولزدر شول شرطله كه حج شريفك شهرده اولان مصارفي ايچون حواله اولنان اقچه ورمكه قبولمزدر ديو رجا ايلدوكلرنده درعهده اولندى وجمله اوج قطعه مقاطعات برى برندن ايرليوب برينك فايده-سي برينك كسرينه محسوب اولنه و [خراجي؟] محمد بلوك باشينك دخى درت بيك قزل التونك حصه -سى دخى ينه كماكان مزبور مقاطعات مالى ايله قبولمزدر انشا الله بش سنيه وارنجه مقاطعات مالى ايله ادا اولنور وشرط سابق اوزره حرير كلدوكي خان حريرده نزول ايدوب رسم ميري انده النه وحرير كاتبى وتمغاجي ويساغى بزم استدوكمز ادم اولوب خارجدن كمسنه دخل ايتميه وكذلك كمركه كلدوكي وقتده ديار افرنجه [متاعه؟] كتدوكده اوليكلدوكي عادت وقانون اوزره رسمن النوب خلاف عادت وقانون كمسنيه ظلم وتعدى اولنميه وكذلك بو دياردن افرنجه و[دارايي؟] وتافته وغيري قماش هر كيمك باننده تمغلسز قماش بولنور ایسه الانك صاته-نك حقلرندن كلنوب ميرى جانبنه كرفت اولنه وساير امتعه كه ديار افرنجدن كلور اكر جوقه واكر اطلس وغيرى متاعدر شويلكه رسمن النمدن بيم [و]شرى ايدرلر ايسه حقلرندن كلنه وجريمه-لرى النه وكذلك قهوه-سي اكر جانب مكه-دن وياخود مصر جانبندن وغيري جانبندن كلور هر رطل شامي-دن اوچ اقچه الاندن واوچ اقچه صاتندن اوليكلدوكي اوزره رسم النوب وشويلكه نفس شامده بيع اولنميوب الوب [؟] وحلبده بيع ايدرلر ايسه نصف رسم النوب كمسنه مخالفت ايتميه وذكر اولنان مقاطعاتدن برى-سنه خارجدن طالب كلور ايسه جمله بربردن قبول ايلمينجه وقبول ايلدوكمز درت بيك

مقاطعه، عادت اغنام ورنسوم تركمانان سللوريه، پراكنده، حمص مع [توابع؟] [عن؟] المزبور في سنه حسنه سكه ٣٧٥

ايالت شامه تابع عادت اغنام ورسوم تركمانان مقاطعه سي ايله عادت اكراد متفرقه وجيدور ناحیه-سنده واقع بعض قرا ومزارع محصولی ایله سنه-ده درت بیك التیوز سكسان بش قزل التونه وعادت يراكنده، سللوريه، حمص مقاطعه-سي سنه-ده اوچيوز يتمش بش قزل التونه [قولى؟] ياياباشي توابعندن سياهي يوسف بن عبد الله نام كمسنه-نك عهده-سنه بروجه التزام مقيد ايكن بر سنه-نك مالن مباشرت ايتمه-دن تسليم خزينه ايدوب مال مقاطعه، قبض ايلمك صددنده ايكن اشبو قدوة الامرا سابقا شامك يكيچرى اغاسى اولان عبد الباقى اغا ديوانه كلوب ومزبور مقاطعه-يه اللي قزل التون زياده ايله بر سنيه وارنجه طالب اولدقده جواب اولنوب سابقا امين اولان يوسف سياهي-نك خزينه-يه تسليم ايلدوكي اقچه-سن وغيرى مصارفن كندويه بالتمام تسليم خزينه ايده-يم ديو متعهد اولدقده مشاراليه عبد الباقي بكه سنه بيك يكرمي التي واجبي مالي كه سنه بيك يكرمي يدي-ده واقعدر بريله وارنجه التزامه ورلوب شول شرطله كه مال مقاطعهء اوليكلدوكي عادت اوزره رعايادن جمع وتحصيل وتسليم خزينه ايده ورعايايه بر فرده ظلم وتعدى ايلميه ديو شرط ايدوب ومواجب خدام اولكه بروجه امانتدر تذاكر موجبنجه اشعه وارلوب وبروجه التزام ملتزملره اولان مواجب خدام كندو ادمى-سنه تعيين ايدوب خارجدن كمسنه بر اقچه ورلميه ديمكين سنه بيك یکرمی یدی محرم المرامك غره-سندن تداخل حسبی ایله بیك یکرمی التی واجبی که بر سنه تداخل اوزره برسنه-نك مالى [اولنان؟] زياده ايله بش بيك التمش حسنه كه اولور مشاراليه عبد الباقي بكه بروجه التزام مقيد اولنوب اشبو صورت مقاطعه طلبي ايله ورلدي تحريراً في اوايل صفر الخير سنه ١٠٢٨

S.8

ابتداء مقاطعه، رسم میزان حریر وکمرك در نفس شام مع مقاطعه، رسم تمغای اقمشه، متنوعه ورسم سمساریه مع مقاطعه، رسم قهوه، بن در شام وتوابعها درعهده، قدوة الاماجد [محفوظ؟] چاوش عن چاوشان دركاه عالى و [معتوق؟] چاوش عن چاوشان دیوان شام ملتزمان بروجه اشتراك عن غره، جمادى الاخره سنه ١٠٢٧

الى خمس سنين حسنه سكه ٥ ، ٤٩١٧٥ - بهر سنه حسنه سكه ٩٨٣٥

مقاطعه، رسم میزان حریر وکمرك در نفس مزبور عن التاریخ المزبور الی خمس سنین حسنه سکه ۱۹۲۱ بهر سنه حسنه سکه ۳۹۲۲ سکه ۱۹۲۱ بهر سنه حسنه سکه ۳۹۲۲ فی الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، مزبورین فی ست سنین حسنه سکه ۲۳۵۳۲ [؟]

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، مزبورين فى ست سنين حسنه سكه ٢٣٥٣٢ [؟. [تقدير؟] فى خمس سنين حسنه سكه ١٩٦١٠

مقاطعه، رسم تمغای اقمشه، متنوعه مع رسم سمساریه بزاستان المزبور الی خمس سنین حسنه سکه ۱۸۰۰ بهر سنه حسنه سکه ۳۷۰۱ فی الاصل مقاطعه، مزبورین درعهده، مزبورین فی ست سنین حسنه سکه ۲۲۲۱ [؟] [تقدیر؟] فی خمس سنین حسنه سکه ۱۸۰۰۵

S.6

ابتداء مقطوع مزرعه، [اشرفیه؟] در نزد قریه، [نجها؟] تابع مرج عن خاص شاهی درعهده، فخرالکتاب محمد افندی تذکره، تیمارها و لایت شام وقدوة الاماثل والاقران محمد چاوش درکاه صاحب تیمار قریه، [نجها؟] بروجه مقطوع قید شده با فرمان حضرت میرمیران محمد پاشاعن واجب سنه ۱۰۲۲ الواقع در سنه ۱۰۲۲

پهر سته حسته سکه ۳۵

في الاصل مقطوع مزبور دريد عمر بك ولد حسن ياشا بهر سنه حسنه سكه ٢٩

الزياده عن الاصل حسنه سكه ٦

ایالت شامه تابع مرج ناحیه سنده قریه = [نجها؟] قربنده خواص شاهی - [سنده ؟] اشبو مزرعه = [اشرفیه ؟] سنه - ده عمر بکك عهده - سنده یکرمی طقوز قزل التونه مقید اولوب بعده اشبو فخر الکتاب شامك تیمار تذکره - جیسی اولان محمد افندی ایله در کاه عالی چاوشلرندن محمد چاوش دیوان شامه عرض حال صنوب مذکور مزرعه بزم تیمارمز قربنده - در وهر سنه مقطوعیت اوزره اولمغه التی سکه التون زیاده - مز واردر دیو طالب اولدقلرنده مال میری - یه سعی - لری اولدقلرندن ماعدا تیمارلری قربنده اولدوغندن [فی الولایة ؟] حین تحریرده صاحب تیمار بروجه مقطوع قید ایلیوب هر وجهله ورلمسی اولی اولمغله مزبورلره بروجه مقطوع قید اولنوب ورلدی تحریراً فی اواخر محرم سنه ۱۰۲۱

S.7

ابتداء مقاطعهء عادت اغنام ورسوم تركمان شام مع عادت اكراد متفرقه وبعض مزارع تابع ناحيه عيدور وبطيحه وعادت اغنام ورسوم تركمان سللوريهء حمص درعهدهء قدوة الامرا عبد الباقى بك اغاى سابق يكيچريان شام بروجه التزام عن غرهء محرم سنه ١٠٢٧ عن واجب ١٠٢٦ الواقع في سنه ١٠٢٧

با تداخل لكل سنه

الى سنه، كامله حسنه سكه ٥٠٦٠

فى الاصل مقاطعه، مزبوره درعهده، يوسف بن عبد الله سپاهى امين ملتزم عن مردمان [قولى؟] سر پياده عن تاريخ المزبور فى سنه حسنه سكه .١٠٥

الزياده عن الاصل حسنه سكه ٥٠

مقاطعه، عادت اغنام ورسوم تركمانان شام مع عادت اكراد متفرقه مع بعض مزارع تابع جيدور عن تاريخ المزبور في سنه حسنه سكه ٤٦٨٥

[سابق؟] اوزره درعهده اولندى شول شرطله كه [شامده؟] مزبور حمام [سابقا؟] التزام اوزره نوچهله ضبط اولنه-كلمش ايسه ينه اول وجهله قبولمدر ديو التزام وقبول ايلدكده درعهده اولنوب اشبو صورت ورلدى في اوايل ذي الحجه سنه ١٠٢٨

S.5

ابتداء محاكره، قطعه، ارض در محله، ميدان الحصانزد تربه، [تنم؟] درعهده، عبد الكريم عن يكيچريان شام از ان سبب كه در خانه، خود بوده عن سنه ١٠٣١

بهر سنه پاره ۱۰

شامك ميدان الحصا محله-سنده [تنم؟] نام كمسنه-نك تربه-سى قربنده اشبو قطعه، ارض درت بش ذراع واقع اولوب اشبو شام يكيچريلرندن عبد الكريم بشه ديوانه عرض حال ويروب جواب ايلديكه مزبور قطعه، ارض بو قوللرينك اوى اوكنده واقع اولوب شويلكه مزبور قطعه ارضى صيانت ايدوب بر نسنه بنا ايلمز ايسم بو قوللرينه ضرر اولور وهر سنه ميرييه اونر پاره حكر ويره-يم ديو قبول ايلدكده مزبور عبد الكريم بشه-نك عهده-سنه هر سنه-ده بروجه محاكره اونر پاره-يه هركم حكر امينى اولور ايسه اكا ويروب تمسك المق اوزره خزينه جانبندن اشبو تمسك ويرلدى تحريراً فى اوايل رجب سنه ۱.۳۱

S.6

ابتداء مقاطعه، بوابیه، باب توما عن ابواب سور مدینه، شام در عهده، رمضان دده عن اوده باشی، یکیچریان درکاه عالی بروجه التزام قبول کرده با علوفه، جوالی، [توابع؟] خود عن محصول بوابیه، مزبوره محسوب شدن قبول کرده عن غره، جمادی الاخره سنه ۱۰۲۵

الى ست سنين حسنه سكه ٣٦٦ بهر سنه حسنه سكه ١١

فى الاصل بوابيه، مزبوره درعهده، حسين بهر سنه حسنه سكه ٤٩ فى ست سنين حسنه سكه ٢٩٤ فى ست سنين حسنه سكه ٢٩٤

الزياده عن الاصل بهر سنه حسنه سكه ١٢ في ست سنين حسنه سكه ٧٢

نفس شامك سور قاپولرندن اشبو باب توما كاه بروجه امانت وكاه بروجه التزام ضبط اولنور ايكن اشبو دركاه عالى يكيچريلرندن رمضان دده [توابعينك؟] خزينه-ده جوالى علوفه-سى اولوب وحد ذاتنده واجب الرعايه اولمغله مزبور قاپويى بو قوللرينه بر سنه-ده التمش بر حسنيه التزامه ورلور ايسه بكا تابع يومى اون بش پاره جوالى علوفه-سنه سال بسال ايراد ومصرف اولوب مزبور قاپو محصولندن غيرى خزينه-دن بر اقچه طلب ايتميه-يم [كذشته؟] اولان سنه-لرك دخى ايراد ومصرف اولوب دينمدن محسوب اولمق اوزره سنه بيك يكرمى بش جمادى الاخره-نك غره-سندن التى ييله وارنجه اوچيوز التمش التى قزل التونه كه سنوى مالى التمش بر حسنه اوزره مزبور يكيچر[ى] رمضان دده-نك عهده-سنه بروجه التزام قيد اولندى اوليكلدوكى اوزره مزبور بوابيه محصولندن كندونك توابعى جواليسنه ايراد

بلاسز علامت شريفه عتماد قلاسز تحريراً في الرابع شهر شعبان سنه سبع والف

S.4

صورت امر قریه، اشعری

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالرأى الصائب مؤسسن بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال المختص بمزيد عنايت الملك الاعلى شام محافظه-سنده اولان مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله وامير الامراء كبير الاكبراء الفخام ذوالقدر والاحتشام المختص بمزيد عنايت الملك الاعلى ذوالقدريه بكلربكيسى اولوب بالفعل شام شريف دفتردارى اولان ابراهيم دام اقباله توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولا كه سنكه دفتردار مشار اليه سن حاليا ارد[و]ى همايونمه عرض كوندروب شام شريف خزينه-سندن يومي اون پاره تقاعد وظيفه-سنه متصرف او لان عبد الحلم زيدة تقواه علماء كرامدن اولوب مستحق اولدوغي وظيفه-سن خزينه مرقومه-دن المقده زياده عسرت چكلمكين شام شريفه تابع مرج ناحيه-سنده خواص همايوندن اشعرى نام قريه كه بر حصه سبى مزبورك اجدادى وقفندن وبر حصه سبى ميرى مقاطعاتدن هر سنه اللى حسنه-یه مقطوع اولمغین وظیفه-سی مقطوع مزبوردن ایراد ومصرف اولمق شرطیله هر سنه اون حسنه زياده-سيله و[ير] لك رجاسيله اعلام ايلمش-سن براتي موجبنجه مستحق اولدوغي وظیفه-سی قریه، مرقومه محصولندن وزیاده-سندن ویریله دیو امر ایدوب بیوردومکه حکم شريفم واردقده صادر اولان فرمان جليل القدر اوزره عمل ايدوب مشار اليهك مستحق اولدوغى وظيفه-سن ماليه طرفندن مجددا النه ويريلان برات عاليشانم موجبنجه قريهء مرقومه [محصولندن؟] زياده-سندن وردروب امر شريفمه مخالفت ايتميه-سن شويلا بالاسن علامت شريفه اعتماد قلاسز حرر في اليوم السادس؟ شهر شوال سنه ١٠٣٤ بیورد صحرای [؟]

S.5

ابتداء مقاطعه، حمام [غزالی؟] در نفس شام در عهده، مصطفی بروجه التزام عن غره، ذی الحجه سنه ۱.۲۸

فی ثلث سنین پاره ۱۹۶۶ بهر سنه پاره ۱۶۸۰ فی شهر پاره ٤٥٠ فی یوم پاره ۱۸

فى الاصل حمام مزبور درعهده، سعد الدين عن غره، ربيع الاخر سنه ١٠٢٨ فى ثلث سنين پاره ١٩٤٤.

نفس شامده حمام [غزالی؟] دیمکله معروف میری حمام بوندن اقدم بیك یکرمی سکز ربیع الاخر غره-سندن یومی اون سکز پاره که او چ سنه-ده اون طقوز بیك درت یوز قرق پاره ایدر سعد الدین نام کمسنه-نك عهده-سنده ایکن تاریخ مزبوردن سکز ای مباشرت ایتمش ایکن دیوانه کلوب مزبور حمامی ضبط ایتمه-سنه اقتدارم اولمیوب واخر کمسنه التزامله ورلور ایسه قبولمدر نهایت الأمر زمان مباشرتمك [جوابن؟] قسط الیوم اوزره ادا ایده-یم دیو جواب ایلدکده اشبو مصطفی دیوان شامه کلوب شویلکه التزام سابق اوزره بکا درعهده اولنور ایسه قبولمدر دیدکده سنه بیك یکرمی سکز ذی الحجه-سنك غره-سندن او چ ییله وارنجه التزام

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر الامور الجمهور بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالرأى الصائب موسس بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال المخفوف بصوف عواطف الملك الاعلى شام شريف محافظه-سنده اولان وزيرم مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله وقدوة ارباب القبال عمدة اصحاب الاجلال جامع الوجوه [الاجلال؟] عامل [الاخزاين؟] باحسن الاعمال المختص بمزيد عنايت الباري خزانه، عامره-نك شام شريف جانبي دفترداري دام علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولإكه سابقا شام دفترداري اولان ابراهيم حالیا در سعادتمه عرض کوندروب شام شریف خزینه-سندن برات همایون ایله یومی قرق اقچه جوالي وظيفه-سن متصرف اولان فاطمه نام خاتون النده اولان برات همايون موجبنجه مستحق اولدوغي وظيفه-سن المقده زياده عسرت چكدكن بلدروب ايالت مزبوره-ده واقع مرج مقطوعاتندن قدايا نام اراضي-نك سنه-ده خزينه دفترلرنده اولان يتمش حسنه مالي مزبوره-نك وظيفه-سنه هر سنه محسوب وايراد اولمق بابنده امر شريفم ورلمك رجا ايتمكين وجه مشروح اوزره اولمق امر ايدوب بيوردمكه حكم شريفم واردقده بو بابده صادر اولان فرمان سعادتم اوزره عمل ايدوب دخي مزبوره فاطمه خاتونك برات همايونله متصرف اولدوغي يومي قرق اقچه جوالي وظيفه-سني هر سنه اراضيء مزبوره-نك مال مقطوعندن براتى موجبنجه وردروب خزينه دفترلرينه قيد ايتدره-سنز شويله بلاسز علامت شريفه اعتماد قلاسز تحريراً في الثالث عشر رجب المرجب من شهور سنه ١٠٣٢ بمقام قسطنطنيه المحروسه

قيد شده في اواخر شوال سنه ١٠٣٢

S.4

صورت امر شریف که اوتوز بیکدن زیاده اولان مخلفاته استانه-ده استماع اولنه

امير الامراء الكرام الكبراء الفخام ذوالقدر والاحترام صاحب العز والاحتشام المختص بمزيد عنايت الملك الاعلى شام بكلربكيسي دام اقباله وقدوة ارباب الاقبال عمدت اصحاب الاجلال جامع وجوه الاموال عامر الخزاين باحسن الاعمال المختص بمزيد عنايت الملك البارى خزانهء عامره-مك شام دفترداري دام علوه توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم او لا كه حاليا سنكه شام دفتردارسن در سعادتمه عرض كوندروب ايالت شامده واقع قاضيلقلرده ميرى-يه عايد بيت المال دوشدكده طيراق قاضيلري خلاف قانون [يرندن؟] [نقل شهادة ، ؟] شرعيه كلمدين استماع ايلميوب واوتوز بيكدن زياده-سي استانه، سعادت-ده استماع اولنمق ايكن انى داخى استماع وميرى-يه كلى غدر ايدرلر بيت المال خصوصنده ماليه طرفندن تذكره ايله بر مستقيم مفتش نصب اولنوب وارمينجه قاضيلر استماع ايلميوب واوتوز بيكدن زياده-سى استانه، سعادتده استماع اولنمق امر شريف رجاسنه اعلام ايلمكين بيو[ر]دومكه حكم شريفمله [] واردقده انوك كبى وفات ايدنلرك [مسقط راسلرنده؟] وارث معروفلري اولنلرك واقع اولان مخلفاتلرى اوتوز بيك اقچه-دن زياده ايسه [؟][؟] جانبده استماع اولنميوب [نقل شهادة؟] ايله وارثى ظهور ايدر ايسه قپومه حواله ايليه-سنز كه قانون قديم اوزره ديوان همايونمده كوريلوب بعد الاثبات حق مستحقنه ايصال وتسليم اولنه واوتوز بيكدن اقل اولان مخلفاتي دخي [نقل شهادة ع؟] شرعيه موجبنجه سزك طرفكزدن تعيين اولنان مفتشلر معرفتلرى ايله طپراق قاضيلرى معاً استماع ايليوب بعد الاثبات ورثه، [صحيحه-يه؟] تسليم ايتدره سنز خلاف شرع وقانون وضع اولنمقدن ومالك اضاعندن بغايت احتراز ايله سنز شويلا

اولى ولاة الموحدين معدن الفضل والبقين وارث علوم [الانبياه؟] والمرسلين حجة الحق على الخلق اجمعين المختص بمزيد عنايت الملك المعين مولانا شام قاضيسي زيدت فضايله توقيع رفيع همايون واصل اوليجق معلوم اولكه سنكه دفتردار مشار اليه-سن حالا در سعادتمه عرض كوندروب نجه مدتدن برو مذهب [حنفيه؟]-ده [حسبى؟] مفتى ومدرس اولوب ليل ونهار عباد الله خدمت ايدن علماي ذو الاحترامدن قدوة العلماء [المتبحرين؟] عمدة الفضلاء [المدققين؟] مولانا شيخ عبد الرحمن بن عماد الدين زيدة فضله شام شريف جواليسندن مجدداً ماليه طرفندن ويريلان بروات شريفه ايله يومي طقسان اقچه وظيفه-يه متصرف ايكن مبلغ مذكورك يومى اللي اقچه وظيفه-سي او لاد كرامندن شيخ عماد الدين ايله شيخ شهاب [الدين؟] وشيخ ابراهيم بروجه اشتراك فارغ اولوب اقرابلسندن اولان مولانا شيخ احمد بن محيى الدين وشيخ محمد بن محيى الدين نام عزيزلره داخي يومي قرق اقچه وظيفه-سن فارغ اولوب لكن وظايف مزبوره-نك النماسنده عسرت چكلمكله خواص همايونه تابع مرج اقلامندن داعیه مزرعه-نك عشري ميرينك ووقفي بونلرك اجدادي وقف اولوب لكن عشر ميريسنى مقدما بروجه مقطوع [خرم؟] نام ياياباشى اوزرنده بروجه مقطوع سنه-ده بش بيك پاره-یه دفترده مقید اولوب وفات ایتمکله اولادی قریه، مزبوره-نك مقطوعی دفترده بابامز اوزرنده-در بر موجب دفتر ویردوکی مقطوعی بز داخی اد[۱] ایدرز دیو تصرف ایدرلر ایکن ذكر اولنان علما كلوب مقطوع مزبورين بش بيك پاره-دن اون التي بيك پاره-يه وا[ر]نجه علوفه-مز بوندن بالتمام ويرلك شرطيله وجه مشروح اوزره توجيه اولنوب امر شريف ويريلوب منوال مرقوم اوزره ضبط وتصرف ايدرلر ايكن متوفاى مزبورك اولادى اولان يكيچريلر قريه، مزبوره بابامز اوزرنده-در دفترده اولان مقطوع زياده اولمز ديو برطريقيله امر شریف ابراز ایلملری ایله مزبور لرك تصرفلرینه مانع اولور لر مع هذا مزبور لره ویرلك جانب ميرى-يه هر وجهله اولى وانفعدر بو تقديرجه من بعد مزبور [خرمك] او لادينه دخل وتعرض ايتدرلميوب اللرنده اولان امر شريف موجبنجه عمل اولنمق بابنده امر شريف ويرلك رجاسنه عرض ايد[ر]وز ديو [الحاح؟] ايلدكلري اعلام ايلمش-سن امدى مقدما وجه مشروح اوزره ويريلان امر شريف موجبنجه قريهء مزبوره بروجه مقطوع ذكر اولنان علمايه كماكان ضبط وتصرف ايتدرلك امر ايدوب بيوردومكه حكم شريفم واردوقده بو بابنده صادر اولان فرمان جليل القدرم اوزره عمل ايدوب [٣ ص] (تتمهء صورت امر مزبور) داخي تأخير وتراخى ايلميوب قريه، مزبوره-يي مقدما ويريلان امر شريف موجبنجه مقطوع مذكور ايله علوفه-لرى مقابله-سنده ذكر اولنان علمايه كماكان ضبط وتصرف وزراعت وحراثت ايتدروب بابامزك دفترده اوزرنده بروجه مقطوع قيد اولنمشدر دفتر بوزلماز ديو مزبوران يكيجريلره واخردن بر فرده دخل وتعرض ايتدرميه-سن شويلاكه ينه منع اولنميوب طريق حيله-يه سالك اولوب بر طريقله خلاف واقع [انها؟] ايله امر ايدوب دخل ايلمك استرلر ايسه منع ودفع ايدوب اولوجهله دخل وتعرض ايلميه-لر وايتدرميه-سز [اضاعت؟] اموال خاصه-دن وخلاف شرع شريف مطهر ومغاير قانون ودفتر وامر شريف كمسنه-يه ايش ايتدرميه-سنز شويلا بلاسز علامت شريفه اعتماد ايده-سن تحريراً في الخامس شهر ذا سنه ١٠٢٨ بمقام قسطنطنيه المحروسه

S.3

صور[ت] امر شریف عالیشاندر قدایا اراضیسنك مقطوعی یومی قرق اقچه علوفه ع جوالیلرینه محسوب اولمق ایچون حسن زاده عمر بك حضرتلرینك

S. 1

امر شريف محاسبه-جلق خصوص ايچون

توقیع رفیع همایون واصل اولیجق معلوم اوله که حرم محرم همایوندن نشو [و]نما بولمش امکدارلردن ودرکاه عالی متفرقه-لرندن اولوب شامك مالیه روزنامه-جیسی او لان دارنده فرمان واجب الانعان قدوة الاماجد والاکارم سهراب زید مجده سده علایتمه کلوب شامك محلسبه-جیلکه دخی روزنامیه ضم اولنوب کندویه معاً ویرلمك رجا ایتمکین مزبور مامور [؟] عهده-سندن کلمکله قادر [و]واجب الرعایه محلسبه-جلکن دخی [؟] امرم اولمشدر بیوردمکه امرم اوزره شامك محاسبه-جیلك ایله روزنامچیلکه معاً ضم ایدوب مشارالیه سهراب زید مجده-یه ضبط وتصرف ایتدروب محاسبه-جیء سابق مرادی واخری دخل وتعرض ایتدر میه-سن شویلکه بلاسن علامت شریفه اعتماد قلاسن تحریراً فی اوایل شهر شعبان سنه ثمان وعشرین والف

S.1

امر شریف [مشخیت؟] باج بازار اسب

توقیع رفیع همایون واصل اولیجق معلوم اوله که سنکه دفتردار مشارالیه-سن حالا در سعادتمه عرض کوندروب بنی کنعانه ناحیه-سنده [سلف؟] نام قریه وشام شریفنده ات بازاری [مشخیدن؟] قدیمدن اکی بیك اقچه تیمار اولوب ذکر اولنان [مشخیسی؟] هر سنه خزینه-یه اکی بیك پاره تسلیم ایتمك اوزره قید اولنمشدر ایکن ذکر اولنان قریه خراب اولوب حالا معمور ایتمك اوزره محمد نام [کمسنیه؟] تیمار ویریلوب و[مشخیت؟] مرقومه اولوب حالا معمور ایتمك اوزره محمد نام ایچون اکی بیك اکییوز پاره: خزینه: شامه تسلیم ایتمك مرقوم محمده درعهده اولنوب تصرفچون امر شریف ویرلك رجا ایلمكین [مشخیت؟] مرقومه مقدما وجه مشروح اوزره وریلوب اوزرنده ایسه کماکان منوال مرقوم اوزره درعهده اولنوب ضبط ایتدرلك امر ایدوب بیوردومکه حکم شریفم ایله مزبور محمد و[ا]ردقده بو بابنده صادر اولان فرمان جلیل القدرم موجبنجه عمل ایدوب کوره-سن فی الحقیقه ذکر اولنان امشیخیت؟] منوال مرقوم اوزره مذکور محمدوك اوزرنده ایسه ینه کماکان ضبط ایتدروب مادامکه هر سنه میری ایچون زیاده-سیله اکی بیك اکییوز پاره: خزینه: شامه کتوروب تسلیم خزینه ایدوب قصوری اولیه کماکان تصرف ایتدروب کمسنه: بی وجه دخل وتعرض ایتدر میه-سز شویله بلاسز علامت شریفه اعتماد قلاسز تحریراً فی الیوم الثالث والعشرین شهر محرم سنه احدی وثلاثین والف

S.2

صورت امر شريف مولانا شيخ عبد الرحمن عماد الدينك

دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفكر الثاقب موسس بنيان الدولة والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال المخفوف بصوف عواطف الملك الاعلى شام محافظه-سنده اولان وزيرم مصطفى پاشا ادام الله تعالى اجلاله وامير الامراء كبير الكبراء الغخام ذوالقدر والاحترام صاحب العز والاحتشام المختص بمزيد عنايت الملك الاعلى سابقا ذوالقدريه بكلربكيسى اولوب بالفعل شام دفتردارى اولان ابراهيم دام اقباله و[اقضى قضاة] المسلمين

Editorial Notes

- 1. The original page number of the Tax Farm Register is identified by adding the letter S (example: S.101). The page numbers of items in the INDEX are also designated by the S-numbers, not by the page numbers of this edited text.
- 2. The various parenthesis styles in the edited text are used to classify editorial issues, as follows:
 - (a) [] The original text lacks a necessary word or words.
 - (b) [احمد] The editor is not sure how to read the word or words indicated.
 - (c) و ير الدى The editor has inserted a necessary letter or letters between the brackets.
 - (d) [?] The editor cannot read the word in these brackets, or the relevant part of the page is broken.
 - (e) {ابراز} The editor corrects the word or words in the text to those in parentheses, based on editorial judgment.
 - (f) (الكرمك) Revisions and amendments to descriptions, as made by the scribe of the original register, are shown in these parentheses.
 - $(g) < \Lambda \setminus 0$ حفروش γ حفروش Calculations by the scribe are designated.
 - (h) [\sim T] A change of the original page occurs in mid-document.
 - (i) [امضا] The editor cannot read the name of the scribe.
 - (j) [رموز ؟] This locates the mark of the official's signature.
- 3. The editor does not correct the Arabic numerals, as they may represent customary Ottoman Turkish usage.
- 4. The *ta-marbuta* is written either with a dot or without a dot, to coordinate with the relevant word.
- 5. Phonetic signs such as hamza are in principle not shown.

وأن د ملف ع ذاه عود كر وله مُوَلِيِّهِ عَلِيهِ وَقَا لِلوَ مِنْ عَنْ مُلْتُونَ عِلْقِي دىدى ئى را دارى دى د فارى دارد د فوى داوى د عد عابد عورالون كدوت مد ما رسم عدر لرونون بو معقول لدم دعال سن المح ولروق عكم عنا مز فرو لولود مي المن مان وره سرع ليكل كانت لود لا دب سيف يحار فرم تورو وكل رم دي كمال الحين قلله هو لا قد د وربي رستى لم قلله كان موم للله له سنى على الم د دور المرسى دسى دالوب لعت ب لدسنى فاللذة للم عض وتعرف لننه و تطب ب درزه وى د مناطيات ع و د المدود و كن الماس و سن در داد دب قال فد من ه في كندو استدوى يولد كوشد تسين لرالم د وه الرال داسي و في دس ورسوع طنيت د فرره ورود فت لاررال در در مر عندال كونت لدالم عانى ندريد منطار داند د مناطع يا تربوه و وهفار م المنا ة النياب علود وی بر د د لهان د دلس هر اه مرم م معنی د شد محد ل دلس وملدة ماج مون لدده سكرنا علادشي لندد ل ستاف لرومن وعلا فارصة وزوه والحدودك وعلى ومؤوع لدرع سريل وركه لالنسب جايت مده بد و العرصوة. وتحار لما ميشنداد في وا لار مكن كريك اوفررس في و الحركسين اديني كوندة عدده مهر كرة مدار دامزي مي في في و في در د تعمد لم كان كري في لروالمه دستی صورور فراع دو از مرساند اسان و در این ما مان و در از استان و در از استان مرساند و در استان و در استان مرساند و در استان در

Mukāṭa'a contract of silk scales and customs of Damascus City in 1628 (s. 247)



Maķṭūʻ contract of Jaramāna village and Taltiyātā sub-village in 1626 (s. 224)



 $Makt\bar{u}$ contract of some villages in Ḥawrān and others in 1626 (s.223)



Fakhr al-Dīn's $muk\bar{a}ta'\bar{a}t$ contracts of Ṣafad/Ṣaydā/Bayrūt in 1620–21 (s. 56)

Tax Farm Register of Damascus Province in the Seventeenth Century

Ottoman Turkish Text

Edited by NAGATA Yuzo and SHIMIZU Yasuhisa